



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធកម្មវិលាស ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.នេ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ-បក.ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/នេ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១៩៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៤, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

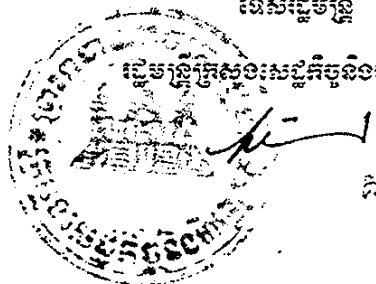
- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធន៍ភ្នាក់ងារច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមគម្រោងការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សេចក្តីផ្តើម

- ប្រការ ១ :** ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ :** រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ :** ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនប្រោស"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីតាង់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

លេខៈដើម្បីច្បាប់
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សាង ឈន់

ក មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៦២

- (a) ដោយប្រលីមែរកម្ម (Polymerization) នៃមូលដ្ឋានប្រលីមែរស្រទាប់ដុំដុំជា Polyamides, polyesters, polyurethanes or polyvinyl derivatives ឬ
 - By polymerisation of organic monomers, such as polyamides, polyesters, polyurethanes or polyvinyl derivatives; or
 - (b) ដោយការបំប្លែងគីមី (chemical transformation) នៃប្រលីមែរស្រទាប់ដុំដុំដុំដុំ ឧទាហរណ៍ សែលូស៊ីត កាសេដ៊ីន ប្រូតេអ៊ីន ឬសារាយដូចជាស្រទាប់ស្រទាប់ អាសេតាតសែលូស៊ីត ឬអាល់ហ្សីណាត ។
 - By chemical transformation of natural organic polymers (for example, cellulose, casein, proteins or algae), such as viscose rayon, cellulose acetate, cupro or alginates.
- ពាក្យថា "សំយោគ" និង "សិប្បនិម្មិត" ប្រើដោយមិនទាក់ទិននឹងសរសៃសរសៃ មានន័យថា "សំយោគ" សរសៃសរសៃកំណត់ត្រង់ចំណុច (a) និងសិប្បនិម្មិត សរសៃសរសៃកំណត់ត្រង់ចំណុច (b) ។
- ពាក្យថា "សំយោគ" និង "សិប្បនិម្មិត" ក៏មានន័យដូចគ្នាទៅនឹងពាក្យប្រើប្រាស់ និង "ក្រុមហ៊ុន វាយនភ័ណ្ឌ" ។
- ចំណុចលេខ ៥៤.០២ និង ៥៤.០៣ មិនអាប់បញ្ចូលចំពោះសរសៃសរសៃសំយោគ ឬ សិប្បនិម្មិតនៃជំពូក ៥៥ ឡើយ ។

Headings Nos. 54.02 and 54.03 do not apply to synthetic or artificial filament tow of Chapter 55.

Head.	Tariff Code	បំពេញធុនទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference
					CD	ST	VAT	ET	Exp.	
54.01		ទេសដើមនៃសរសៃសរសៃសំយោគ ឬសិប្បនិម្មិតទោះជាខ្លាំងក្លាបំបែកជាប្រយោជន៍ ក៏ដោយ ។	Sewing thread of man-made filaments, whether or not put up for retail sale.							
	5401.10.00	- ធ្វើអំពីសរសៃសរសៃសំយោគ	- Of synthetic filaments	kg	7	0	10	0	0	
	5401.20.00	- ធ្វើអំពីសរសៃសរសៃសិប្បនិម្មិត	- Of artificial filaments :	kg	7	0	10	0	0	

54.02	សរសៃអំបោះធុរសរសៃយោក-ត្រូវតែសម្រាប់ប្រើប្រាស់សម្រាប់បញ្ជូន ទាំងសរសៃ ឬ សរសៃតែមួយដែលខ្លីជាង ៦៧ decitex ។	Synthetic filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including synthetic monofilament of less than 67 decitex.					
	- សរសៃស្និតខ្លាំងធ្វើពីនីត្រុង ឬប្រើប្រាស់ប្រេងឆ្មៅ	- High tenacity yarn of nylon or other polyamides	kg	7	0	10	0
5402.11.00	- - អ៊ីតាមីន	- - Of aramids	kg	7	0	10	0
5402.19.00	- - ឆ្មៅ	- - Other	kg	7	0	10	0
5402.20.00	- សរសៃស្និតខ្លាំងធ្វើពីប្រូលីយែន	- High tenacity yarn of polyesters	kg	7	0	10	0
	- សរសៃវាយពាត :	- Textured yarn:					
5402.31.00	- - ធ្វើពីនីត្រុង ឬប្រើប្រាស់ ដទៃទៀតក្នុងមួយសរសៃមានខ្លាំងមិនលើសពី ៥០ tex	- - Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn not more than 50 tex	kg	7	0	10	0
5402.32.00	- - ធ្វើពីនីត្រុង ឬប្រើប្រាស់ ដទៃទៀតក្នុងមួយសរសៃមានខ្លាំងលើសពី៥០ tex	- - Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn more than 50 tex	kg	7	0	10	0
5402.33.00	- - សរសៃធ្វើពីប្រូលីយែន	- - Of polyesters	kg	7	0	10	0
5402.34.00	- - ប្រើប្រាស់ផ្រែប	- - Of polypropylene	kg	7	0	10	0
5402.39.00	- - ឆ្មៅ	- - Other	kg	7	0	10	0
	- សរសៃតែមួយឆ្មៅតែមិនត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បញ្ជូនមិនលើសពី ៥០ turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ :	- Other yarn, single, untwisted or with a twist not exceeding 50 turns per metre :					
5402.44.00	- - ពិកាស៊ីយ៉ា	- - Elastomeric	kg	7	0	10	0
5402.45.00	- - ឆ្មៅ ឬប្រើប្រាស់ប្រេងឆ្មៅ	- - Other, of nylon or other polyamides	kg	7	0	10	0
5402.46.00	- - ឆ្មៅ ឬប្រើប្រាស់ប្រេងឆ្មៅ	- - Other, of polyesters, partially oriented	kg	7	0	10	0
5402.47.00	- - ប្រើប្រាស់ប្រេងឆ្មៅ	- - Other, of polyesters	kg	7	0	10	0
5402.48.00	- - ប្រើប្រាស់ប្រេងឆ្មៅ	- - Other, of polypropylene	kg	7	0	10	0

5402.49.00	- - ច្រៀងទៀត	- - ច្រៀងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
	- សរសៃតែមួយផ្សេងទៀតដែលគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 50 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	- ផលិតផលចម្រុះផ្សេងៗគ្នាដែលគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 50 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	- Other yarn, single, with a twist exceeding 50 turns per metre :					
5402.51.00	- ធ្វើអំពីឥដ្ឋ ឬប្រេងឥដ្ឋ	- ធ្វើអំពីឥដ្ឋ ឬប្រេងឥដ្ឋ	-- Of nylon or other polyamides	kg	7	0	10	0
5402.52.00	- ធ្វើអំពីប្រេងឥដ្ឋ	- ធ្វើអំពីប្រេងឥដ្ឋ	-- Of polyesters	kg	7	0	10	0
5402.59.00	- ច្រៀងទៀត	- ច្រៀងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
	- សរសៃដេចចែងផ្សេងៗគ្នាដែលគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 120 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	- សរសៃដេចចែងផ្សេងៗគ្នាដែលគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 120 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	- Other yarn, multiple (folded) or cabled :					
5402.61.00	- ធ្វើអំពីឥដ្ឋ ឬប្រេងឥដ្ឋ	- ធ្វើអំពីឥដ្ឋ ឬប្រេងឥដ្ឋ	-- Of nylon or other polyamides	kg	7	0	10	0
5402.62.00	- ធ្វើអំពីប្រេងឥដ្ឋ	- ធ្វើអំពីប្រេងឥដ្ឋ	-- Of polyesters	kg	7	0	10	0
5402.69.00	- ច្រៀងទៀត	- ច្រៀងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
54.03	- សរសៃចេចចែងផ្សេងៗគ្នាដែលគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 120 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	- សរសៃចេចចែងផ្សេងៗគ្នាដែលគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 120 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 decitex.					
5403.10.00	- សរសៃចេចចែងផ្សេងៗគ្នាដែលគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 120 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	- សរសៃចេចចែងផ្សេងៗគ្នាដែលគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 120 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	- High tenacity yarn of viscose rayon	kg	7	0	10	0
	- សរសៃចេចចែងផ្សេងៗគ្នាដែលគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 120 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	- សរសៃចេចចែងផ្សេងៗគ្នាដែលគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 120 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	- Other yarn, single :					
5403.31.00	- ធ្វើអំពីសរសៃ viscose មិនគ្រឿងច្រៀង ឬគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 120 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	- ធ្វើអំពីសរសៃ viscose មិនគ្រឿងច្រៀង ឬគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 120 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	-- Of viscose rayon, untwisted or with a twist not exceeding 120 turns per metre	kg	7	0	10	0
5403.32.00	- ធ្វើអំពីសរសៃ viscose ដែលគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 120 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	- ធ្វើអំពីសរសៃ viscose ដែលគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 120 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	-- Of viscose rayon, with a twist exceeding 120 turns per metre	kg	7	0	10	0
5403.33.00	- ធ្វើអំពីសរសៃ viscose មិនគ្រឿងច្រៀង	- ធ្វើអំពីសរសៃ viscose មិនគ្រឿងច្រៀង	-- Of cellulose acetate	kg	7	0	10	0
5403.39.00	- ច្រៀងទៀត	- ច្រៀងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
	- សរសៃចេចចែងផ្សេងៗគ្នាដែលគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 120 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	- សរសៃចេចចែងផ្សេងៗគ្នាដែលគ្រឿងច្រៀងមានចំនួន 120 turns ក្នុងមួយម៉ែត្រ	- Other yarn, multiple (folded) or cabled :					
5403.41.00	- ធ្វើអំពីសរសៃ viscose	- ធ្វើអំពីសរសៃ viscose	-- Of viscose rayon	kg	7	0	10	0

5403.42.00	- - ធ្មើសពីអារសេតាតសែលយញ្ជូស	- - Of cellulose acetate	kg	7	0	10	0
5403.49.00	- - ធ្មើសផ្សេង	- - Other	kg	7	0	10	0
54.04	សសៃឆ្មារសំយោគ decitex ឬលើសហើយដែល ទំហំមុខកាត់ តំមិន លើស ពី ១ ម.ម ឬខ្លះ ឆិប្បូបកងប្រហាក់ប្រហែល (ឧទាហរណ៍ បំពង់ប៊ិក) ធ្មើសត្រីកោណ វាយនភ័ណ្ឌសំយោគដែលមុខ ទទឹងមិនលើសពី ៥ ម.ម ។	Synthetic monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of synthetic textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.					
	- សសៃឆ្មារតែមួយដូចគ្នា	- Monofilament					
5404.11.00	- - ដែលមានភាពយឺត	- - Elastomeric	kg	7	0	10	0
5404.12.00	- - ធ្មើសផ្សេង, ពីប្រូប៊ីលីប្រូពីលីន	- - Other, of polypropylene	kg	7	0	10	0
5404.19.00	- - ធ្មើសផ្សេង	- - Other	kg	7	0	10	0
5404.90.00	- ធ្មើសផ្សេង	- Other	kg	7	0	10	0
54.05	សសៃឆ្មារស្មើប្រូមីតិច ៦៧ decitex ឬលើស ហើយដែលទទឹងមុខកាត់ ទំហំ ធំបំផុត មិន លើស ១មម ឬខ្លះ ឆិប្បូបកងប្រហាក់ ប្រហែលគ្នា (ឧទាហរណ៍ បំពង់ប៊ិក) ធ្មើសត្រីកោណ វាយនភ័ណ្ឌឆិប ស្មើប្រូមីតិច ដែលមាន មុខទទឹងមិនលើស ពី ៥មម ។	Artificial monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of artificial textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.	kg	7	0	10	0
54.06	សសៃអំពៅឆ្មារសំយោគ ឬស្មើប្រូមីតិច (ក្រៅពីចេសយេ) ខ្ទប់សំរាប់លក់រាយ	Man-made filament yarn (other than sewing thread, put up for retail sale.	kg	7	0	10	0
54.07	ក្រណាត់ក្បាល ដែលសសៃអំពៅឆ្មារសំយោគរបស់ក្រុមហ៊ុនទាំងក្រណាត់ក្បាលបានក ពី ទឹកកំរាលខ ៥៤.០៤	Woven fabrics of synthetic filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 54.04.					
5407.10	- ក្រណាត់សំរាប់ផលិតមកពីសសៃស្មើប្រូមីតិចដែលធ្មើសត្រីកោណ ឬប្រូមីតិច ឬធ្មើសពីប្រូប៊ីលីប្រូពីលីន ។	- Woven fabrics obtained from high tenacity yarn of nylon or other polyamides or of polyesters :					
	- - មិនទាន់ធ្មើស	- - Unbleached :					

5407.10.11	- - - សរសៃអំបោះកង់ឡាន និងក្រណាត់ឡាន Conveyor	-- Tyre woven fabrics and conveyor duck	kg	7	0	0	10	0
5407.10.19	- - - រៀងទៀត	--- Other	kg	7	0	0	10	0
5407.10.91	- - - រៀងទៀត	--- Other :	kg	7	0	0	10	0
5407.10.99	- - - សរសៃអំបោះកង់ឡាន និងក្រណាត់ឡាន Conveyor	--- Tyre woven fabrics and conveyor duck	kg	7	0	0	10	0
5407.20.00	- ក្រណាត់សំពត់ដែលផលិតមកពីស្រពា សំបក ឬស្បែក ឬរូបរាងប្រហាក់ប្រហែល ។	- Woven fabrics obtained from strip or the like :	kg	7	0	0	10	0
5407.30.00	- ក្រណាត់ដែលចែងក្នុងតារាងសំគាល់ ទី ៩ នៃផ្នែកទី XI	- Fabrics specified in Note 9 to Section XI	kg	7	0	0	10	0
5407.41	- ក្រណាត់សំពត់រៀងទៀតមានទំងន់ ៨៥% ឬច្រើនជាងក្រណាត់សំពត់ធ្វើពីសរសៃឡុង ឬលីយែស្រែករៀងទៀត :	- Other woven fabrics, containing 85% or more by weight of filaments of nylon or other polyamides :						
5407.41.10	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស្ងួត :	-- Unbleached or bleached :						
5407.41.90	- - - ក្រណាត់សំពត់រៀងទៀតដែលធ្វើពីសរសៃឡុងមិនមែនមេស្របសំបាប់ ឬលីយែស្រែក ឬធ្វើអោយស្ងួត ។	--- Woven nylon mesh fabric of untwisted filament yarn suitable for use as reinforcing material for tarpaulins	kg	7	0	0	10	0
5407.42.00	- - - រៀងទៀត	--- Other	kg	7	0	0	10	0
5407.43.00	- - ជ្រលក់ពណ៌	-- Dyed	kg	7	0	0	10	0
5407.44.00	- - សរសៃអំបោះដែលមានពណ៌ផ្សេងៗ	-- Of yarns of different colours	kg	7	0	0	10	0
5407.51.00	- ក្រណាត់ក្បាលខ្មៅមានទម្ងន់យ៉ាងតិច ៨៥% ដែលធ្វើពីសរសៃឡុង រាយក់ល្អឬលីយែស្រែក :	- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of textured polyesters filaments :	kg	7	0	0	10	0
5407.51.00	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស្ងួត	-- Unbleached or bleached	kg	7	0	0	10	0

5407.52.00	- - ជ្រលក់ពណ៌	-- Dyed	kg	7	0	0	10	0
5407.53.00	- - អ៊ីតិសាវ៉ែសអំបោះដែលមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	-- Of yarns Of different colours	kg	7	0	0	10	0
5407.54.00	- - ចោះពុម្ព	-- Printed	kg	7	0	0	10	0
5407.61.00	- គ្រណាត់ត្បាញដៃទៀតមានទំហំយ៉ាងតិច ៨៥% ដែលធ្វើអ៊ីតិសាវ៉ែស វាយនភក្តី ឬ លើយែស្បែក - - ដែលមានទំហំយ៉ាងតិច ៨៥% ច្រើនដែលមិនធ្វើអ៊ីតិសាវ៉ែស វាយនភក្តី ឬ លើយែស្បែក	- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of polyester filaments - - Containing 85% or more by weight of non -textured polyester filaments	kg	7	0	0	10	0
5407.69.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	0	10	0
5407.71.00	- គ្រណាត់ត្បាញដៃទៀតមានទំហំយ៉ាងតិច ៨៥% ដែលធ្វើអ៊ីតិសាវ៉ែស សំយោគ :	- Other woven fabrics, containing 85% or more by weight of synthetic filaments :	kg	7	0	0	10	0
5407.72.00	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស្បែក ឬ ធ្វើឱ្យស្បែក	-- Unbleached or bleached	kg	7	0	0	10	0
5407.73.00	- - អ៊ីតិសាវ៉ែសអំបោះដែលមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	-- Dyed	kg	7	0	0	10	0
5407.74.00	- - ចោះពុម្ព	-- Of yarns of different colours -- Printed	kg	7	0	0	10	0
5407.81.00	- គ្រណាត់ត្បាញដៃទៀតមានទំហំយ៉ាងតិច ៨៥% ធ្វើអ៊ីតិសាវ៉ែស លាយអាហ្វិសស ឬ តែមួយជាមួយកញ្ចាស :	- Other woven fabrics, containing less than 85% by weight of synthetic filaments, mixed mainly or solely with cotton :	kg	7	0	0	10	0
5407.82.00	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស្បែក ឬ ធ្វើឱ្យស្បែក	-- Unbleached or bleached	kg	7	0	0	10	0
5407.83.00	- - ជ្រលក់ពណ៌	-- Dyed	kg	7	0	0	10	0
5407.84.00	- - អ៊ីតិសាវ៉ែសអំបោះដែលមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	-- Of yarns of different colours	kg	7	0	0	10	0
5407.84.00	- - ចោះពុម្ព	-- Printed	kg	7	0	0	10	0
	- គ្រណាត់ត្បាញផ្សេងទៀត :	- Other woven fabrics :	kg	7	0	0	10	0

5407.91.00	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយសរួច	- - Unbleached or bleached :	kg	7	0	10	0
5407.92.00	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed	kg	7	0	10	0
5407.93.00	- - អំពីសរសៃអំបោះដែលមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours	kg	7	0	10	0
5407.94.00	- - បោះពុម្ព	- - Printed	kg	7	0	10	0
54.08	ក្រណាត់ត្បាញពីសរសៃធម្មតា រាប់បញ្ចូលទាំងក្រណាត់ស្រទាប់ដែលផលិតមកពីផលិតផលឧស្ម័នកាតូន ៥៤.០៥។	Woven fabrics of artificial filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 54.05.					
5408.10	- ក្រណាត់ត្បាញបានមកពីអំបោះមានតួណាការខ្ពស់ធ្វើពីសរសៃស្ពៃស ។	- Woven fabrics obtained from high tenacity yarns of viscose rayon :					
5408.10.10	- - មិនទាន់ធ្វើឡើង	- - Unbleached	kg	7	0	10	0
5408.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ក្រណាត់ត្បាញផ្សេងទៀតដែលមានអំបោះយ៉ាងតិច ៨៥% ធ្វើអំពីសរសៃធម្មតាស្ពៃស រួមជាមួយ សំបក ឬស្រូវត្រពាំងប្រហែល :	- Other woven fabrics, containing 85% or more by weight of artificial filament or strip of the like :					
5408.21.00	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយសរួច	- - Unbleached or bleached :	kg	7	0	10	0
5408.22.00	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed	kg	7	0	10	0
5408.23.00	- - អំពីសរសៃអំបោះដែលមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours	kg	7	0	10	0
5408.24.00	- - បោះពុម្ព	- - Printed	kg	7	0	10	0
	- ក្រណាត់ត្បាញផ្សេងទៀត :	- Other woven fabrics :					
5408.31.00	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយសរួច	- - Unbleached or bleached	kg	7	0	10	0
5408.32.00	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed	kg	7	0	10	0
5408.33.00	- - អំពីសរសៃអំបោះដែលមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours	kg	7	0	10	0
5408.34.00	- - បោះពុម្ព	- - Printed	kg	7	0	10	0

Chapter 55
Man-made staple fibres

ជំពូកទី ៥៥
សរសៃសំរោងសិប្បកម្ម

កំណត់សំគាល់

Notes

1.- តាមន័យទីតាំងលេខ ៥៥.០១ និង ៥៥.០២ អនុវត្តចំពោះ " កាបូនីសែស ធូរសំយោក ឬ សិប្បកម្ម " គឺកាបូនីសែសដោយសរសៃស្របគ្នាផ្តុំប្រើប្រាស់គ្នា មានប្រវែងដូចគ្នា និងស្មើគ្នា ទៅនឹងប្រវែងនៃកាបូនីសែសដែលបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចតទៅនេះ :

Headings Nos. 55.01 and 55.02 apply only to man-made filament tow, consisting of parallel filaments of a uniform length equal to the length of the tow, meeting the following specifications :

(a) ប្រវែងពួរលើសពី ២ ម៉ែត្រ

Length of tow exceeding 2 m;

(b) ពួរពេញតិចជាង ៥ ជុំក្នុងមួយម៉ែត្រ

Twist less than 5 turns per metre;

(c) ផ្គុំនីមួយៗនៃសរសៃត្រូវតែជាង ៦៧ decitex

Measuring per filament less than 67 decitex;

(d) ពួរនៃសរសៃធូរសំយោកស្របគ្នាស្របគ្នាត្រូវបានទាញសន្លឹកលើយចំពោះប្រការនេះគឺកុំអោយ អោយវាខ្លីតិចលើសពី ១០០ ភាគរយនៃប្រវែងរបស់វា ។

Synthetic filament tow only : the tow must be drawn, that is to say, be incapable of being stretched by more than 100 % of its length;

(e) ទំហំផ្តុំសរុបមិនលើសពី ២០.០០០ decitex ។ ក្នុងនោះមានប្រភេទមិនលើសពី ២ ប្រភេទក្នុងចំណោម ៥៥.០៣ ឬ ៥៥.០៤ ។

Total measurement of tow more than 20,000 decitex. Tow of a length not exceeding 2 m is to be classified in heading No. 55.03 or 55.04.

Head.	Tariff Code	ពិពណ៌នាទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
55.01		ក្រដាសសំបុត្រសំបុក	Synthetic filament tow.						
	5501.10.00	- អំពិឌីឡុង ឬប្រូលីយ៉ាមីដដទៃទៀត	- Of nylon or other polyamides	kg	7	0	10	0	
	5501.20.00	- អំពិប្រូលីយ៉េស្ត	- Of polyesters	kg	7	0	10	0	
	5501.30.00	- អាគ្រីលិកឬម៉ូណាក់រីលិក	- Acrylic or modacrylic	kg	7	0	10	0	
	5501.40.00	- ខែលូផ្លីស្តឬប្រូពីឡូន	- Of polypropylene	kg	7	0	10	0	
	5501.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	
55.02	5502.00.00	ក្រដាសសំបុត្រសំបុក	Artificial filament tow.	kg	7	0	10	0	
55.03		សំបុកសំបុកសំបុកមិនផ្តុំឬស្រួត ឬប្រែក្លាយជាមេរោងផ្សេងទៀត សំបុកដៃធម្មតា ។	Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.						
	5503.11.00	- អារាមីដ	- - Of aramids	kg	7	0	10	0	
	5503.19.00	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
	5503.20.00	- អំពិប្រូលីយ៉េស្ត	- Of polyesters	kg	7	0	10	0	
	5503.30.00	- អាគ្រីលិក ឬម៉ូណាក់រីលិក	- Acrylic or modacrylic	kg	7	0	10	0	
	5503.40.00	- អំពិប្រូលីយ៉េស្ត	- Of polypropylene	kg	7	0	10	0	
	5503.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	
55.04		សំបុកសំបុកសំបុកមិនផ្តុំឬស្រួត ឬប្រែក្លាយជាមេរោងផ្សេងទៀត សំបុក គ្មានដៃ ។	Artificial staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.						

5504.10.00	- អំពិសវែស viscose	- Of viscose rayon	kg	7	0	10	0
5504.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
55.05	កាកសំណល់នៃសរសៃអំពេនសំយោគឬសិប្បកម្ម រាប់បញ្ចូលទាំងកំរិតចម្រុះសរសៃ កាកសំណល់នៃអំពេន និងអំពេន ។	Waste (including noils, yarn waste and garnetted stocks) of man-made fibres.					
5505.10.00	- អំពិសវែសអំពេនសំយោគ	- Of synthetic fibres	kg	7	0	10	0
5505.20.00	- អំពិសវែសសិប្បនិម្មិត	- Of artificial fibres	kg	7	0	10	0
55.06	សរសៃអំពេនសំយោគផ្តេស៊ីត ឬប្រែក្លាយទៅជាផ្សេងទៀតសំរាប់បំពេញ	Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.					
5506.10.00	- អំពិសវែសឬសិប្បនិម្មិតផ្តេស៊ីត	- Of nylon or other polyamides	kg	7	0	10	0
5506.20.00	- អំពិសវែសវែស	- Of polyesters	kg	7	0	10	0
5506.30.00	- អាគ្រីលីកឬប្រូម៉ាគ្រីលីក	- Acrylic or modacrylic	kg	7	0	10	0
5506.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
5507.00.00	សរសៃអំពេនសិប្បនិម្មិតជាពិសេស ផ្តេស៊ីត ឬប្រែក្លាយទៅជាផ្សេងទៀតសំរាប់ បំពេញ	Artificial staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.	kg	7	0	10	0
55.08	ខែសរសៃនៃសរសៃអំពេនសិប្បកម្ម ជាពិសេសនោះជាខ្ទប់សំរាប់លក់វាយ ឬអត់ កំដោយ ។	Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale.					
5508.10.00	- អំពិសវែសអំពេនសំយោគ	- Of synthetic staple fibres	kg	7	0	10	0
5508.20.00	- អំពិសវែសអំពេនសិប្បនិម្មិត	- Of artificial staple fibres	kg	7	0	10	0
55.09	សរសៃអំពេនសំយោគ (ក្រៅពីខែសរសៃ) មិនខ្ទប់សំរាប់លក់វាយ	Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale.					
	- មានទំហំខ្ទប់យ៉ាងតិច ៨៥% អំពិសវែសអំពេនសិប្បកម្ម ឬប្រើយ៉ាងមើលដូចគ្នា ។	- Containing 85 % or more by weight of staple fibres of nylon or other polyamides :					
5509.11.00	- អំពេនមួយសរសៃ	- - Single yarn	kg	7	0	10	0

5509.12.00	- - វេញដំបូរ - មានចំនង់យ៉ាងតិច ៨៥% អំពីសរសៃអំពោះប្រូលីយែន	- - Multiple (folded) or cabled yarn - Containing 85 % or more by weight of polyester staple fibres :	kg	7	0	0	10	0
5509.21.00	- - អំពោះមួយសរសៃ	- - Single yarn	kg	7	0	0	10	0
5509.22.00	- - វេញដំបូរ	- - Multiple (folded) or cabled yarn	kg	7	0	0	10	0
5509.31.00	- មានចំនង់យ៉ាងតិច ៨៥% អំពីសរសៃអំពោះប្រូលីយែនប្រូដាប្រូលីយ៉ាត - - អំពោះមួយសរសៃ	- Containing 85 % or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres: - - Single yarn	kg	7	0	0	10	0
5509.32.00	- - វេញដំបូរ	- - Multiple (folded) or cabled yarn	kg	7	0	0	10	0
5509.41.00	- ខ្សែដៃទៀតមានចំនង់យ៉ាងតិច ៨៥% អំពីសរសៃអំពោះសំយោង - - អំពោះមួយសរសៃ	- Other yarn, containing 85% or more by weight of synthetic staple fibres: - - Single yarn	kg	7	0	0	10	0
5509.42.00	- - វេញដំបូរ	- - Multiple (folded) or cabled yarn	kg	7	0	0	10	0
5509.51.00	- ខ្សែដៃទៀតអំពីសរសៃអំពោះប្រូលីយែន - - លាយជាតិសស ឬស្តុសាត់ជាមួយមាសក្រីលីក	- Other yarn, of polyester staple fibres :	kg	7	0	0	10	0
5509.52.00	- - លាយជាតិសស សុទ្ធសាត់ជាមួយខ្សែស ឬកោមញ្ជាទែសត្វ	- - Mixed mainly or solely with artificial staple fibres :	kg	7	0	0	10	0
5509.53.00	- - លាយជាតិសស ឬស្តុសាត់ជាមួយអំពោះស៊ី	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair :	kg	7	0	0	10	0
5509.59.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other :	kg	7	0	0	10	0
5509.61.00	- ខ្សែដៃទៀតអំពីសរសៃអំពោះអាក្រីលីក ឬប្រូដាប្រូលីយ៉ាត - - លាយជាតិសសឬស្តុសាត់ជាមួយខ្សែស ឬកោមញ្ជាទែសត្វ	- Other yarn, Of acrylic or modacrylic staple fibres :	kg	7	0	0	10	0
5509.62.00	- - លាយជាតិសសឬស្តុសាត់ជាមួយអំពោះស៊ី	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair :	kg	7	0	0	10	0
5509.69.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other :	kg	7	0	0	10	0
5509.91.00	- ខ្សែអំពោះផ្សេងទៀត - - លាយជាតិសស ឬស្តុសាត់ជាមួយខ្សែស ឬកោមញ្ជាទែសត្វ	- Other yarn : - - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair :	kg	7	0	0	10	0

5509.92.00	- - លាយពាពិសេស ឬស្រទួលពាពិសេសម្រុះស្រុះ	- - Mixed mainly or solely with cotton :	kg	7	0	0	10	0
5509.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other :	kg	7	0	0	10	0
55.10	សរសៃអំពោះសិប្បនិម្មិត (ក្រៅពីចេសយេ) មិនខ្ទប់សំរាប់លក់រាយ	Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale.						
5510.11.00	- មានទំងន់យ៉ាងតិច ៥៥% អំពីសរសៃអំពោះសិប្បនិម្មិត :	- Containing 85 % or more by weight of artificial staple fibres :						
5510.12.00	- - អំពោះមួយសរសៃ	- - Single yarn	kg	7	0	0	10	0
5510.20.00	- - វេញពីពួក	- - Multiple (folded) or cabled yarn	kg	7	0	0	10	0
5510.30.00	- អំពោះដទៃទៀត លាយពាពិសេសតែជាមួយគ្នា ឬលាយគ្នាផ្សេងគ្នា	- Other yarn, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	kg	7	0	0	10	0
5510.90.00	- អំពោះដទៃទៀត លាយពាពិសេសឬតែជាមួយអំពោះស្រូវ	- Other yarn, mixed mainly or solely with cotton	kg	7	0	0	10	0
55.11	សរសៃអំពោះសិប្បកម្ម (ក្រៅពីចេសយេ) មិនខ្ទប់សំរាប់លក់រាយ	Yarn (other than sewing thread) of man-made staple fibres, put up for retail sale.						
5511.10.00	- សរសៃអំពោះសំយោគមានទំងន់យ៉ាងតិច ៥៥% តែទំងន់គ្រឿងសរសៃ	- Of synthetic staple fibres, containing 85 % or more by weight of such fibres	kg	7	0	0	10	0
5511.20.00	- សរសៃសំយោគមានទំងន់តិចជាង ៥៥% តែទំងន់គ្រឿងសរសៃ	- Of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres	kg	7	0	0	10	0
5511.30.00	- អំពីសរសៃអំពោះសិប្បនិម្មិត	- Of artificial staple fibres	kg	7	0	0	10	0
55.12	សំរាត់តែសរសៃអំពោះសំយោគដែលមានសរសៃសំយោគយ៉ាងតិច ៥៥%, គិតតាមទំងន់សរសៃសំយោគ ។	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85 % or more by weight of synthetic staple fibres.						
5512.11.00	- ទំងន់យ៉ាងតិចជាង ៥៥% អំពីសរសៃប្រូម៉ាឃេស	- Containing 85 % or more by weight of polyester staple fibres :	kg	7	0	0	10	0
5512.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Unbleached or bleached	kg	7	0	0	10	0
5512.21.00	- ទំងន់យ៉ាងតិចជាង ៥៥% អំពីសរសៃអាក្រិលិក ឬម៉ូណូអ៊ែរិក :	- Containing 85 % or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres:	kg	7	0	0	10	0
5512.29.00	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	- - Unbleached or bleached	kg	7	0	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	0	10	0

		- ផ្សេងទៀត :							
	5512.91.00	- - មិនទាស់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស						kg	7 0 10 0
	5512.99.00	- - ផ្សេងទៀត						kg	7 0 10 0
55.13		សំភារៈដែលអំពៅសំយោគដែលមានតិចជាង ៨៥% ក៏ដោយបំបៅសំយោគ តាំងនោះលាយជាពិសេស ឬស្រួសារនឹងអំពៅមានប្រភេទប្រើស ១៧១៧/២							
		- មិនទាស់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស :							
	5513.11.00	- - អំពីសរសៃប្រើយើងសំរាប់កម្សាន្តលាត						kg	7 0 10 0
	5513.12.00	- - ក្រណាត់ធ្វើសរសៃមាន ៣ សរសៃ ឬ ៤ សរសៃ រួមទាំងសរសៃអំពៅ មាត្រស ដែលប្រើយើងសំរាប់						kg	7 0 10 0
	5513.13.00	- - ក្រណាត់កម្សាន្តផ្សេងទៀតពីសរសៃប្រើយើងសំរាប់						kg	7 0 10 0
	5513.19.00	- - ក្រណាត់កម្សាន្តផ្សេងទៀត						kg	7 0 10 0
		- ជ្រលក់ពណ៌ :							
	5513.21.00	- - អំពីសរសៃអំពៅប្រើយើងសំរាប់កម្សាន្តលាត						kg	7 0 10 0
	5513.23.00	- - ក្រណាត់កម្សាន្តផ្សេងទៀតពីអំពៅសរសៃអំពៅប្រើយើងសំរាប់						kg	7 0 10 0
	5513.29.00	- - ក្រណាត់កម្សាន្តផ្សេងទៀត						kg	7 0 10 0
		- អំពីផ្សេងទៀតផ្សេងៗ :							
	5513.31.00	- - អំពីសរសៃអំពៅប្រើយើងសំរាប់កម្សាន្តលាត						kg	7 0 10 0
	5513.39.00	- - ក្រណាត់កម្សាន្តផ្សេងទៀត						kg	7 0 10 0
		- ពោះពុម្ព :							
	5513.41.00	- - អំពីសរសៃអំពៅប្រើយើងសំរាប់កម្សាន្តលាត						kg	7 0 10 0
	5513.49.00	- - ក្រណាត់កម្សាន្តផ្សេងទៀត						kg	7 0 10 0

- Other :

-- Unbleached or bleached

-- Other

Woven fabrics of synthetic staple fibres containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight not exceeding 170 g/m2.

- Unbleached or bleached :

-- Of polyester staple fibres, plain weave

-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres

-- Other woven fabrics Of polyester staple fibres

-- Other woven fabrics

- Dyed :

-- Of polyester staple fibres, plain weave

-- Other woven fabrics Of polyester staple fibres

-- Other woven fabrics

- Of yarns of different colours:

-- Of polyester staple fibres, plain weave

-- Other woven fabrics

- Printed :

-- Of polyester staple fibres, plain weave

-- Other woven fabrics

55.14		សំភារៈដែលមានសំបុកប្រភេទផ្សេងៗ ដែលមានតម្លៃ ៤៥% នៃម៉ូឌុលស្រាវ ទាំងនោះលាយជាពិសេសប្រើជាមួយអំបោះមួយខុសពីក្រុមម៉ូឌុលស្រាវ ១៧០ ក្រ/ម ^២	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight exceeding 170 g/m2.					
		- មិនទាន់ធ្វើអោយសប្បធ្វើអោយស :	- Unbleached or bleached :					
	5514.11.00	- អំពិសរៃអំបោះប្រើលើយេស្តសំរាប់តម្រូវប្រាណត	- - Of polyester staple fibres, plain weave	kg	7	0	10	0
	5514.12.00	- ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះមាន ៣ ឬ ៤ សរសៃ រួមទាំងអំបោះប្រើលើយេស្តសំរាប់តម្រូវប្រាណត អំបោះប្រើលើយេស្ត	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyesters staple fibres	kg	7	0	10	0
	5514.19.00	- ក្រណាត់តម្រូវប្រាណតផ្សេងៗ	- - Other woven fabrics	kg	7	0	10	0
		- ប្រលក់ពណ៌ :	- Dyed:					
	5514.21.00	- អំពិសរៃអំបោះប្រើលើយេស្តសំរាប់តម្រូវប្រាណត	- - Of polyester staple fibres, plain weave	kg	7	0	10	0
	5514.22.00	- ក្រណាត់ធ្វើពីអំបោះមាន ៣ ឬ ៤ សរសៃ រួមទាំងអំបោះប្រើលើយេស្តសំរាប់តម្រូវប្រាណត អំបោះប្រើលើយេស្តស្រាវ	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	kg	7	0	10	0
	5514.23.00	- ក្រណាត់តម្រូវប្រាណតផ្សេងៗធ្វើពីសំរាប់អំបោះប្រើលើយេស្តស្រាវ	- - Other woven fabrics of polyester staple fibres	kg	7	0	10	0
	5514.29.00	- ក្រណាត់តម្រូវប្រាណតផ្សេងៗ	- - Other woven fabrics	kg	7	0	10	0
	5514.30.00	- អំពិសរៃអំបោះមានពណ៌ផ្សេងៗ :	- Of yarns of different colours	kg	7	0	10	0
		- ពោះពុម្ព :	- Printed :					
	5514.41.00	- អំពិសរៃអំបោះប្រើលើយេស្តសំរាប់តម្រូវប្រាណត	- - Of polyester staple fibres, plain weave	kg	7	0	10	0

5514.42.00	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំពៅមាន ៣ ឬ ៤សរសៃ រួមទាំងអំពៅមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់នៃសរសៃអំពៅប្រើយើង	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	kg	7	0	10	0
5514.43.00	- - ក្រណាត់តម្បាញដោយធ្វើពីអំពៅសរសៃអំពៅប្រើយើង	- - Other woven fabrics Of polyester staple fibres	kg	7	0	10	0
5514.49.00	- - ក្រណាត់តម្បាញដោយធ្វើពីអំពៅសរសៃអំពៅប្រើយើង	- - Other woven fabrics	kg	7	0	10	0
55.15	សំភារៈផ្សេងទៀតដែលធ្វើពីសរសៃអំពៅសំយោគ	Other woven fabrics of synthetic staple fibres.					
	- អំពៅសរសៃអំពៅប្រើយើង :	- Of polyester staple fibres:					
5515.11.00	- - លាយជាពិសេសតែជាមួយសរសៃ វិស្វសម្រប	- - Mixed mainly or solely with viscose rayon staple fibres	kg	7	0	10	0
5515.12.00	- - លាយជាពិសេសតែជាមួយសរសៃធម្មជាតិស្បែក	- - Mixed mainly or solely with man-made filaments	kg	7	0	10	0
5515.13.00	- - លាយជាពិសេស ឬតែជាមួយផ្សេង ឬសរសៃធម្មជាតិ	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	kg	7	0	10	0
5515.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- អំពៅសរសៃអំពៅប្រើយើង ឬផ្សេងទៀត :	- Of acrylic or modacrylic staple fibres :					
5515.21.00	- - លាយជាពិសេសតែជាមួយសរសៃធម្មជាតិស្បែក	- - Mixed mainly or solely with man-made filaments	kg	7	0	10	0
5515.22.00	- - លាយជាពិសេសតែជាមួយផ្សេង ឬសរសៃធម្មជាតិ	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	kg	7	0	10	0
5515.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ក្រណាត់តម្បាញដោយធ្វើពី :	- Other woven fabrics :					
5515.91.00	- - លាយជាពិសេសតែជាមួយសរសៃធម្មជាតិស្បែក	- - Mixed mainly or solely with man-made filaments	kg	7	0	10	0
5515.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
55.16	សំភារៈនៃសរសៃអំពៅសិប្បនិម្មិត	Woven fabrics of artificial staple fibres.					
	- មានទំងន់យ៉ាងតិច ៨៥% នៃទំងន់ សរសៃអំពៅសិប្បនិម្មិត :	- Containing 85 % or more by weight of artificial staple fibres :					
5516.11.00	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	- - Unbleached or bleached	kg	7	0	10	0
5516.12.00	- - ប្រលាវពណ៌	- - Dyed	kg	7	0	10	0

5516.13.00	- - អំពីខ្សែអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	-- Of yarns of different colours	kg	7	0	10	0
5516.14.00	- - បោះពុម្ព	-- Printed	kg	7	0	10	0
	- មានចំនួនតិចជាង ៨៥% នៃទម្ងន់សរុបស្រទាប់ស្រទាប់យោងតាមសរុបសរុប មួយសរុបសរុបសរុប :	- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with man-made filaments :					
5516.21.00	- - មិនទាស់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	-- Unbleached or bleached	kg	7	0	10	0
5516.22.00	- - ប្រសព្វកណ្តា	-- Dyed	kg	7	0	10	0
5516.23.00	- - អំពីខ្សែអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	-- Of yarns of different colours	kg	7	0	10	0
5516.24.00	- - បោះពុម្ព	-- Printed	kg	7	0	10	0
	- មានចំនួនតិចជាង ៨៥% នៃទម្ងន់សរុបស្រទាប់ស្រទាប់យោងតាមសរុបសរុប មួយសរុបសរុបសរុបសរុប :	- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair :					
5516.31.00	- - មិនទាស់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	-- Unbleached or bleached	kg	7	0	10	0
5516.32.00	- - ប្រសព្វកណ្តា	-- Dyed	kg	7	0	10	0
5516.33.00	- - អំពីខ្សែអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	-- Of yarns of different colours	kg	7	0	10	0
5516.34.00	- - បោះពុម្ព	-- Printed	kg	7	0	10	0
	- មានចំនួនតិចជាង ៨៥% នៃទម្ងន់ សរុបសរុបស្រទាប់ស្រទាប់យោងតាមសរុបសរុប មួយអំបោះសំបុត្រ :	- Containing less than 85% by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with cotton:					
5516.41.00	- - មិនទាស់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	-- Unbleached or bleached	kg	7	0	10	0
5516.42.00	- - ប្រសព្វកណ្តា	-- Dyed	kg	7	0	10	0
5516.43.00	- - អំពីខ្សែអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	-- Of yarns of different colours	kg	7	0	10	0
5516.44.00	- - បោះពុម្ព	-- Printed	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
5516.91.00	- - មិនទាស់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	-- Unbleached or bleached	kg	7	0	10	0

5516.92.00	-- ជ្រលក់ពណ៌	-- Dyed	kg	7	0	10	0
5516.93.00	-- អ៊ីដ្រូផ្កែប្រេងពណ៌ផ្សេងគ្នា	-- Of yarns of different colours	kg	7	0	10	0
5516.94.00	-- បោះពុម្ព	-- Printed	kg	7	0	10	0

Chapter 56

Wadding, felt and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof

Notes

This Chapter does not cover:

Wadding, felt or nonwovens, impregnated, coated or covered with substances or preparations (for example, perfumes or cosmetics of Chapter 33, soaps or detergents of heading 34.01, polishes, creams or similar preparations of heading 34.05, fabric softeners of heading 38.09) where the textile material is present merely as a carrying medium;

Textile products of heading 58.11;

Natural or artificial abrasive powder or grain, on a backing of felt or nonwovens (heading 68.05);

ជំពូកទី ៥៦

សំបុត្រឃ្មាស ឃ្មិត សំភក់មិនស្បូន និងធាតុសរស ខ្សែច្រវែន ខ្សែច្រវែក ខ្សែកាប ខ្សែរុក្ខ របស់ធ្វើពីខ្សែកាប

កំណត់សំគាល់

1.-

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល

(a) សំបុត្រ ឃ្មាស ឃ្មិត ហើយសំភក់មិនស្បូនជ្រលក់ រៀក ឬកាស្រូវសោពោតិ ឆាន (ទឹកដប់ ឬម្សៅបាបម្រុងជំពូកទី ៣៣ សាប៊ូ ឬធាតុដំបៅគ្រឿងសំរាប់ លាងសំអាត គេទីតាំងលេខ ៣៤.០១ ស៊ីក្រូ ក្រែម ក្រែមូន ប្រើប្រាស់លាង។ ឬប្រើប្រាស់ ប្រហែលគ្នាគេទីតាំងលេខ ៤៣.០៥ ប្រើប្រាស់បន្ទុក សំរាប់រាម ឧស្ម័នគេទីតាំងលេខ ៣៨.០៥ ពេលគេទីតាំងនេះប្រើសំរាប់តែផ្ទះប្រើ ។

(b) ផលិតផលវាយភក់លើធាតុគេទីតាំងលេខ ៥៨.១១ ។

(c) វត្ថុធាតុដើមសំរាប់ខាត់ ឬសំបុត្រម៉ូត ពារម្សៅ ឬច្រវែងដំបៅគ្រឿង ឬ សំភក់ស្បូនគេទីតាំងលេខ ៦៨.០៥ ។

(d) មីកាផ្គុំឬផ្សំផ្សេងៗគ្នាដោយកំលើតម្រូវជាហ្វីល ឬសំពត់មិនព្យាបាល ទីតាំងលេខ ៦៨.១៤ ។
 Agglomerated or reconstituted mica, on a backing of felt or nonwovens (heading 68.14); or

(e) សន្លឹកនិងបន្ទះស្តើងធ្វើពីលោហធាតុភ្ជាប់លើទម្រង់ឬស្រទាប់មិនព្យាបាល ផ្នែក XV
 Metal foil on a backing of felt or nonwovens (Section XV).

2.- ពាក្យ "ហ្វែល" គឺហ្វែលពណ៌ខ្មៅព្រមទាំងផលិតផល ដែលបង្កើតដោយ កំហល់នៃ សរសៃវាយនភ័ណ្ឌនានាដែលការព្រួញ ភ្ជាប់គ្នាត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយ វិធីប្រើចាក់ដោយ សរសៃនៃកំហល់នោះឯង ។
 The term "felt" includes needleloom felt and fabrics consisting of a web of textile fibres the cohesion of which has been enhanced by a stitch-bonding process using fibres from the web itself.

3.- ទីតាំងលេខ ៥៦.០២ និង ៥៦.០៣ រាប់បញ្ចូលនូវហ្វែល និងសំពត់ មិន ព្យាបាល ឬប្រើក្រដាសវត្សធាតុផ្លាស្ទិក ឬ យោងកៅស៊ូដែលមាន ស្រទាប់ដោយ វត្សធាតុនោះ ទោះបីវត្ថុទាំងនេះមាន ប្រភេទអ្នកដោយ (តាន់ ឬប្រយោហ) ។
 Headings 56.02 and 56.03 cover respectively felt and nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with plastics or rubber whatever the nature of these materials (compact or cellular).

ទីតាំងលេខ ៥៦.០៣ រាប់បញ្ចូលផងដែរនូវសំពត់មិនព្យាបាលដែលមាន វត្សធាតុផ្លាស្ទិក ឬកៅស៊ូធ្វើជាប្រឡាក់ភ្ជាប់ ។ ទីតាំងលេខ ៥៦.០២ និង ៥៦.០៣ មិនរាប់បញ្ចូល :
 Heading 56.03 also includes nonwovens in which plastics or rubber forms the bonding substance.
 Headings 56.02 and 56.03 do not, however, cover :

(a) ហ្វែលដែល ប្រើក ឬកៅស៊ូវត្សធាតុផ្លាស្ទិក ឬកៅស៊ូ ឬក៏ប្រើប្រាស់ស្រទាប់ដោយវត្ស ធាតុដែលមានលក្ខណៈយ៉ាងតិច ៥០% គិតជាទម្ងន់នៃវត្ថុវាយនភ័ណ្ឌ ព្រមទាំងហ្វែលដែលប្រើស្រទាប់ដោយ វត្សធាតុផ្លាស្ទិក ឬកៅស៊ូ ក៏ពួក ពាន់ឬ ៤០ ។
 Felt impregnated, coated, covered or laminated with plastics or rubber, containing 50 % or less by weight of textile material or felt completely embedded in plastics or rubber (Chapter 39 or 40);

Nonwovens, either completely embedded in plastics or rubber, or entirely coated or covered on both sides with such materials, provided that such coating or covering can be seen with the naked eye with no account being taken of any resulting change of colour (Chapter 39 or 40); or

Plates, sheets or strip of cellular plastics or cellular rubber combined with felt or nonwovens, where the textile material is present merely for reinforcing purposes (Chapter 39 or 40).

Heading 56.04 does not cover textile yarn, or strip or the like of heading 54.04 or 54.05, in which the impregnation, coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour.

(b) សំពត់មិនព្យាបាលគ្រាប់ពូជស្រែងដោយគ្រាប់ពូជស្រែងឬគ្រាប់ពូជស្រែងសំពត់ ឬសំពត់ដែលបានដាំដុះ ឬស្រោបទាំងសងខាងដោយគ្រាប់ពូជស្រែងឬគ្រាប់ពូជស្រែង ឬ ពាក់អាចមើលឃើញដោយភ្នែកទទេ ប៉ុន្តែមិនគិតជលការប្រែប្រួល ពណ៌ ឬផ្គុំ ត្រង់ ដោយប្រតិបត្តិការនោះ (ជំពូកទី ៣៩ ឬ ៤០) ។

(c) សន្លឹក ថ្នាក់ ឬបន្ទះធ្វើពីផ្លាស្ទិក ឬកៅស៊ូ រហូតប្រហោងប្រើជាមួយនិង ភ្និត ឬ សំពត់ មិនព្យាបាលគ្រាប់ពូជស្រែងនោះគ្រាប់ពូជស្រែងដែលមិនធ្វើត្រូវប្រើប្រាស់ (ជំពូកទី ៣៩ ឬ ៤០) ។

4.- ទីតាំងលេខ ៥៦.០៤ មិនរាប់បញ្ចូលទាំងនោះទាំងពួក ឬមធ្យមបន្ទះ ឬមធ្យមបន្ទះ ព្រាយ ប្រហោងប្រើប្រាស់នៅក្នុងលេខ ៥៤.០៤ ឬ ៥៤.០៥ ត្រូវបានដាក់ចេញពីការព្រមព្រៀង ឬការពារមិនអាចមើលឃើញដោយភ្នែកទទេ (ជំពូកទី ៥០ ដល់ ៥៥ ជាទូទៅ) តែ មិនគិតជលការប្រែប្រួលផ្គុំដោយប្រតិបត្តិការនោះ ។

Head.	Tariff Code	បរិយាយទម្រង់វិជ្ជមាន	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	Exp. ET	
56.01		សំបូលគ្រាប់ពូជស្រែង និងសំបូលធ្វើពីសំបូលគ្រាប់ពូជស្រែង សំបូលគ្រាប់ពូជស្រែង ឬមធ្យមបន្ទះ ឬមធ្យមបន្ទះ ព្រាយ (គ្រាប់ពូជស្រែង) នៃគ្រាប់ពូជស្រែង ។	Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps.						
	5601.10.00	- កន្សុប និងសំបូលធ្វើពីសំបូលគ្រាប់ពូជស្រែង និងសំបូលគ្រាប់ពូជស្រែង ឬមធ្យមបន្ទះ ឬមធ្យមបន្ទះ ព្រាយ	- Sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar sanitary articles, of wadding	kg	7	0	10	0	

		- សំឡឹកប្រាស និងរបស់ផ្សេងទៀតធ្វើពីសំឡឹកប្រាស :	- Wadding, other articles of wadding :					
	5601.21.00	- - អំពិកប្រាស	- - Of cotton	kg	7	0	10	0
	5601.22	- - សរសៃសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres					
	5601.22.10	- - - កន្ទុយតម្រងចាំ	- - - Wrapped cigarette tow	kg	7	0	10	0
	5601.22.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
	5601.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	5601.30	- កំទេច និងកំទេចម្រូម៉ូលីស្កាណូនីយ៉ាមកញ័រ :	- Textile flock and dust and mill neps :					
	5601.30.10	- - សរសៃញ៉ាអ៊ីដ្រូស្កាណូនីយ៉ាមកញ័រ polyamide	- - Polyamide fibre flock	kg	7	0	10	0
	5601.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
56.02		ហ្វឺត ទោះជាជ្រលក់ រឿក ពាស ឬប្រើជាស្រទាប់	Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.					
	5602.10.00	- ហ្វឺតជាអំបោះនៃមូលចារកំប្លោកនិងអំបោះដេរ	- Needleloom felt and stitch-bonded fibre fabrics	kg	7	0	10	0
		- ហ្វឺតផ្សេងទៀតមិនជ្រលក់ រឿក ពាស ឬប្រើជាស្រទាប់ :	- Other felt, not impregnated, coated, covered or laminated:					
	5602.21.00	- - ធ្វើពីរោមឆ្នាំងសត្វ	- - Of wool or fine animal hair	kg	7	0	10	0
	5602.29.00	- - ធ្វើពីស្រូវរោមកញ័រផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	kg	7	0	10	0
	5602.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
56.03		សំពត់មិនស្រទាប់ទោះជាជ្រលក់ រឿក ពាសឬប្រើជាស្រទាប់	Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.					
		- ធ្វើពីសរសៃឆ្នាំងស្រទាប់ :	- Of man-made filaments :					
	5603.11.00	- - ទំងន់មិនលើសពី ២៥ក្រ/ម ^b	- - Weighing not more than 25g/m ²	kg	7	0	10	0
	5603.12.00	- - ទំងន់ធ្ងន់ជាង ២៥ ក្រ/ម ^b ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៧០ ក្រ/ម ^b	- - Weighing more than 25g/m ² but not more than 70g/m ²	kg	7	0	10	0
	5603.13.00	- - ទំងន់ធ្ងន់ជាង ៧០ ក្រ/ម ^b ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១៥០ ក្រ/ម ^b	- - Weighing more than 70g/m ² but not more than 150g/m ²	kg	7	0	10	0

5603.14.00	- - ទំងន់ប្រើជាង ១៥០ ក្រ/ម ^b - រៀងគ្រឿត :	-- Weighing more than 150g/m ² - Other :	kg	7	0	10	0
5603.91.00	- - ទំងន់មិនលើសពី ២៥ ក្រ/ម ^b	-- Weighing not more than 25g/m ²	kg	7	0	10	0
5603.92.00	- - ទំងន់ប្រើជាង ២៥ ក្រ/ម ^b ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៧០ ក្រ/ម ^b	-- Weighing more than 25g/m ² but not more than 70g/m ²	kg	7	0	10	0
5603.93.00	- - ទំងន់ប្រើជាង ៧០ ក្រ/ម ^b ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១៥០ ក្រ/ម ^b	-- Weighing more than 70g/m ² but not more than 150g/m ²	kg	7	0	10	0
5603.94.00	- - ទំងន់ប្រើជាង ១៥០ ក្រ/ម ^b	-- Weighing more than 150g/m ²	kg	7	0	10	0
56.04	ខ្សែ និងពួរពេញពេញពេញពេញ ខ្សែវាយនភ័ណ្ឌ ខ្សែបន្ទុះ និងប្រអប់ប្រាយ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នាតែតាំងលេខ ៥៤.០៥ ឬ ៥៤.០៥ ជ្រលក់ រៀក ពាស ឬពាក់ប្រលាម កៅស៊ូ ឬវត្ថុធាតុផ្សំផ្សេងៗ ។	Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.					
5604.10.00	- ខ្សែ និង ពួរពេញពេញ ពាសវាយនភ័ណ្ឌ	- Rubber thread and cord, textile covered	kg	7	0	10	0
5604.90.00	- រៀងគ្រឿត	- Other	kg	7	0	10	0
5605.00.00	ខ្សែវាយនភ័ណ្ឌពួរពេញពេញពេញពេញ និងខ្សែវាយនភ័ណ្ឌពួរពេញពេញពេញពេញ បន្ទុះ ឬប្រអប់ប្រាយប្រហាក់ប្រហែលគ្នាតែតាំងលេខ ៥៤.០៥ ឬ ៥៤.០៥ ក្នុង ជាមួយនិង លោហធាតុក្រោមប្រភេទខ្សែវាយនភ័ណ្ឌ ឬពាក់ប្រលាម ឬពាស លោហធាតុ ។	Metalised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 54.04 or 54.05, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal.	kg	7	0	10	0
56.06	ខ្សែវាយនភ័ណ្ឌពួរពេញពេញពេញពេញ ខ្សែបន្ទុះ និងប្រអប់ប្រាយប្រហែលគ្នា តែ តាំងលេខ ៥៤.០៥ ឬ ៥៤.០៥ និងក្រៅពីខ្សែវាយនភ័ណ្ឌ	Gimped yarn and strip and the like of heading 54.04 or 54.05, gimped (other than those of heading 56.05 and gimped horse hair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop staple yarn.	kg	7	0	10	0
56.07	ខ្សែចង ពួរ និងពួរពេញពេញ ឬមិនពេញពេញពេញពេញ រៀក ពាស ឬប្រលាម កៅស៊ូ ឬវត្ថុធាតុផ្សំផ្សេងៗ ។	Twine, cordage, ropes and cables, whether or not plaited or braided and whether or not impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.					

		- ធ្វើពី sisal ឬសរសៃវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀតធ្វើពីប្រភេទ Agave :									
	5607.21.00	- - ខ្សែផ្សិតឬផ្សែរ					kg	7	0	10	0
	5607.29.00	- - ធ្យូងធ្យូង					kg	7	0	10	0
	5607.41.00	- - ធ្វើពី ឬស្រូវ ឬ ឬស្រូវ ឬ ឬស្រូវ					kg	7	0	10	0
	5607.49.00	- - ធ្យូងធ្យូង					kg	7	0	10	0
	5607.50	- ធ្វើពីសរសៃសិប្បនិម្មិតផ្សេងទៀត :									
	5607.50.10	- - ខ្សែពាសរាងធ្វើពីសរសៃសិប្បនិម្មិតប្រើប្រាស់ជាមួយ resorcinol, formaldehyde, polyamide, និង polytetrafluoroethylene (PTFE) ដែលមានម្រង់លើសពី 90 000 Decitex ។					kg	7	0	10	0
	5607.50.90	- - ផ្សេងទៀត					kg	7	0	10	0
	5607.90	- ធ្យូងធ្យូង :									
	5607.90.10	- - ខែសរសៃសិប្បនិម្មិត					kg	7	0	10	0
	5607.90.20	- - ខែអាចារ (ខ្សែពាស ឬ ឬកាយនភ័ណ្ឌ) សរសៃធម្មតា/ក្រដាសដៃ ផ្សេង					kg	7	0	10	0
	5607.90.90	- - ផ្សេងទៀត					kg	7	0	10	0
56.08		មេដៃលានប្រឡាក់ចាក់ពាក់ល ឬ ប្រាក់ធ្វើពីធុន្តរ ខ្សែរ ឬ ខ្សែរ មេដៃសរសៃ ខែសរសៃ និងមេដៃដៃផ្សេងទៀតធ្វើពីក្រដាសយនក់កណ្តុ									
		- ធ្វើពីក្រដាសយនក់កណ្តុឬធុន្តរ :									
	5608.11.00	- - មេដៃសរសៃសាច់					kg	7	0	10	0
	5608.19	- - ធ្យូងធ្យូង :									
	5608.19.20	- - - សំណាញ់ចាវ					kg	7	0	10	0

5608.19.90	--- រៀងរៀង	---	Other	kg	7	0	10	0
5608.90.00	- រៀងរៀង	-	Other	kg	7	0	10	0
5609	វត្ថុធ្វើត្រីខ្សែ ឬខ្សែបន្ទុះ ឬមានខ្សែបង្កប់ប្រហាក់ប្រហែលនៃត្រីខ្សែតាំងលេខ ៥៤.០៥ ឬ ៥៤.០៥ ខ្សែចង ឬ ខ្សែចង ឬ ខ្សែចងដែលបានចែងនៅកន្លែងផ្សេងទៀត		Articles of yarn, strip or the like of heading 54.04 or 54.05, twine, cordage, rope or cables, not elsewhere specified or included.	kg	7	0	10	0

Chapter 57

Carpets and other textile floor coverings

ជំពូកទី ៥៧

ពូជ និង គំរាលរបស់ផ្ទះទេសភ្នំត្រូវធ្វើពីវាយនភ័ក្ត្រ

គំរាលរបស់ផ្ទះ

1.-

ដែលហៅថា "ព្រំ និងគំរាលរៀងរៀងធ្វើពីវាយនភ័ក្ត្រ" គឺជាការលំអិតផ្សេងៗ
 ដែលមុខស្រីធ្វើពីវាយនភ័ក្ត្រកាលបើគ្រោលស្រីធ្វើ គឺ គ្រោលប្រើប្រាស់ប្រើ
 ខ្លាចលើផ្ទៃដែលមានលក្ខណៈក្រាស់ក្រាមក្រាមធ្វើពីវាយនភ័ក្ត្រប្រើប្រាស់
 សំរាប់ការលាងដៃ ។

2

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូលផ្ទះដែលគ្រោលនៅពីក្រោមកំរាលទេ ។

Notes

For the purpose of this Chapter, the term "carpets and other textile floor coverings" means floor coverings in which textile materials serve as the exposed surface of the article when in use and includes articles having the characteristics of textile floor coverings but intended for use for other purposes.

This Chapter does not cover floor covering underlays

Head.	Tariff Code	បរិយាយប្រអប់សិទ្ធិ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VA	ET	
57.01		ព្រំនិងកំពាលផ្សេងៗទៀតធ្វើអំពីវាយនភ័ណ្ឌមានលក្ខណៈប្រើប្រាស់ជាប្រយោជន៍ ឬគ្មានកំណើយ។	Carpets and other textile floor coverings, knotted, whether or not made up.						
	5701.10.00	- ពីវិញ្ញន ឬរោមសត្វសរសៃធម្មជាតិ	- Of wool or fine animal hair	m ²	35	0	10	0	
	5701.90	- អំពីវត្ថុធាតុដើមដទៃទៀត :	- Of other textile materials :						
	5701.90.10	- - ពីកប្បាល	- - Of cotton	m ²	35	0	10	0	
	5701.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	m ²	35	0	10	0	
57.02		ព្រំ និងកំពាលផ្សេងៗទៀតធ្វើអំពីវាយនភ័ណ្ឌស្រទាប់មិនបញ្ចេញរោម មិនបញ្ចេញរោម លាតទោះបីយន្តប្រយោជន៍ឬគ្មានកំណើយប្រយោជន៍ ឬ "ខេលីម" ស៊ីយ៉ាម៉ា កាតាម៉ាតី និងកំពាលប្រយោជន៍ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀត ។	Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or knotted, whether or not made up, including "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" and similar hand-woven rugs.						
	5702.10.00	- (ក្រិលីម ស៊ីយ៉ាម៉ា កាតាម៉ាតី) និងព្រំប្រយោជន៍ប្រើប្រាស់ ធ្វើដោយដៃ	- "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" and similar hand-woven rugs	m ²	35	0	10	0	
	5702.20.00	- កំពាលធ្វើពីសរសៃរូង	- Floor coverings of coconut fibres (coir)	m ²	35	0	10	0	
		- កំពាលផ្សេងៗទៀតធ្វើពីរោមមន់មិនទាន់រោម	- Other, of pile construction, not made up :						
	5702.31.00	- - ពីវិញ្ញន ឬរោមសត្វសរសៃធម្មជាតិ	- - Of wool or fine animal hair	m ²	35	0	10	0	
	5702.32.00	- - ធ្វើដោយដៃ/ធាតុដើមដទៃ	- - Of man-made textile materials	m ²	35	0	10	0	
	5702.39	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុដើមដទៃផ្សេងៗទៀត :	- - Of other textile materials :						
	5702.39.10	- - - ពីកប្បាល	- - - Of cotton	m ²	35	0	10	0	
	5702.39.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	m ²	35	0	10	0	
		- កំពាលផ្សេងៗទៀតធ្វើពីរោមមន់ ឬរោមស្រាប់ :	- Other, of pile construction, made up :						
	5702.41.00	- - ពីវិញ្ញន ឬរោមសត្វសរសៃធម្មជាតិ	- - Of wool or fine animal hair	m ²	35	0	10	0	

5702.42.00	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌសំយោគ ឬសិប្បនិម្មិត	- - Of man-made textile materials	m ²	35	0	10	0
5702.49	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌដទៃទៀត	- - Of other textile materials					
5702.49.10	- - - ពីកប្បាល :	- - - Of cotton:	m ²	35	0	10	0
5702.49.20	- - - ពីសរសៃក្រចៅ	- - - Of jute fibres	m ²	35	0	10	0
5702.49.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	m ²	35	0	10	0
5702.50	- កំរាលផ្សេងទៀតមិនធ្វើពីមាឃមិនមែនជាដេរ :	- Other, not of pile construction, not made up :					
5702.50.10	- - នៃកប្បាល	- - Of cotton	m ²	35	0	10	0
5702.50.20	- - នៃសរសៃក្រចៅ	- - Of jute fibres	m ²	35	0	10	0
5702.50.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	m ²	35	0	10	0
5702.91.00	- កំរាលផ្សេងទៀតមិនធ្វើពីមាឃមិនមែនជាដេរស្រាប់ :	- Other, not of pile construction, made up :					
5702.92.00	- - ពីទ្រូន ឬមាឃសត្វសរសៃធម្មជាតិ	- - Of wool or fine animal hair	m ²	35	0	10	0
5702.99	- ធ្វើដោយវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of man-made textile materials	m ²	35	0	10	0
5702.99.10	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials :					
5702.99.20	- - - ពីកប្បាល	- - - Of cotton	m ²	35	0	10	0
5702.99.90	- - - នៃសរសៃកប្បាល	- - - Of jute fibre	m ²	35	0	10	0
	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	m ²	35	0	10	0
57.03	ព្រំនិងកំរាលដទៃទៀតធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌបណ្តុះមាឃមិនមែនជាដេរស្រាប់ ពូនកំដោយ ។	Carpets and other textile floor coverings, tufted, whether or not made up.					
5703.10.00	- ធ្វើពីទ្រូន ឬមាឃធម្មជាតិ	- Of wool or fine animal hair :	m ²	35	0	10	0
5703.20.00	- ធ្វើពីនីមួយៗ ឬប្រើយ៉ាងមិនផ្សេងទៀត :	- Of nylon or other polyamides :	m ²	35	0	10	0
5703.30.00	- ធ្វើដោយវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត :	- Of other man-made textile materials :	m ²	35	0	10	0
5703.90	- ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត :	- Of other textile materials :					

5703.90.10	- - ពិកប្បាស	- - Of cotton	m ²	35	0	10	0
5703.90.20	- - ពិឡែក្រចៅ	- - Of jute fibres	m ²	35	0	10	0
5703.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	m ²	35	0	10	0
57.04	ព្រំ និង កំពាលផ្សេងទៀតធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌ ពិប្រឹក (រោមសត្វក្រឡាប់គ្នា) មិនបណ្តុះរោម ទោះជាដោយ ឬមិនទាន់ដោយក៏ដោយ ។	Carpets and other textile floor coverings, of felt, not tufted or flocked, whether or not made up.					
5704.10.00	- សន្លឹក ឬបន្ទុះដែលមានមុខកាត់ជុំជុំគ្នា ^b	- Tiles, having a maximum surface area of 0.3 m ²	m ²	35	0	10	0
5704.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	m ²	35	0	10	0
57.05	ព្រំ និងកំពាលផ្សេងទៀតធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌទោះជាដោយស្រាប់ ឬមិនទាន់ដោយក៏ដោយ ។	Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made up.					
5705.00.10	- ពិកប្បាស	- Of cotton	m ²	35	0	10	0
5705.00.20	- ពិសដែលកប្បាស	- Of jute fibres	m ²	35	0	10	0
5705.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	m ²	35	0	10	0

Chapter 58

Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery

Notes.

This Chapter does not apply to textile fabrics referred to in Note 1 to Chapter 59, impregnated, coated, covered or laminated, or to other goods of Chapter 59.

ជំពូកទី ៥៨

គ្រួសារកំប្បាស វាយនភ័ណ្ឌស្រាប់ ឬមិនទាន់ដោយ ឬមិនទាន់ដោយ ក៏ដោយ ។

កំណត់សម្គាល់

ជំពូកនេះមិនអនុវត្តទៅលើវាយនភ័ណ្ឌដែលប្រើប្រាស់ក្នុងកំណត់សម្គាល់ ១ នៃជំពូក ៥៩ ឬបណ្តាប្រភេទវាយនភ័ណ្ឌដែលប្រើប្រាស់ រោម ពោល ឬប្រើប្រាស់ប្រភេទផ្សេងទៀតនៃជំពូក ៥៩ ។

- 2.- ធ្វើបញ្ចូលក្នុងទីតាំងលេខ ៥៨-០១ ដូរក្រណាត់វែល និងកាបូដែលដុះព្រួយ តាមខ្សែចាក់មិនទាន់កាត់ហើយដែលគ្មានព្រួយគ្មានមូរនៅលើមុខ ។
- 3.- ពាក្យ " ក្រណាត់ដែលមានសាច់ជាស្ប" ចែងនៅទីតាំងលេខ ៥៨-០៣ សំដៅ លើក្រណាត់ដែលខ្សែអន្ទង់ ស្ងៀមលើផ្ទៃខ្លះ ឬទាំងស្រុងដោយខ្សែអចល័ត(ខ្សែក្រង់) និងខ្សែចល័ត (ខ្សែ) ខ្សែចល័តនេះទ្រទាក់ទៅនឹងខ្សែអចល័ត កន្លះដុំ ឬមួយដុំ ឬលើសមួយដុំដើម្បីបង្កើនមួយខ្សែចាក់ ។
- 4.- មិនរាប់បញ្ចូលក្នុងទីតាំងលេខ ៥៨.០៤ សំពត់សំណាញ់ដែលមានក្រឡាចងដា កំពាល ឬជាងកកាដែលជលិតដោយខ្សែ ឬពួននៃទីតាំងលេខ ៥៦.០៨ ។
- 5.- ពាក្យ " គ្រឿងបូរ" ចែងនៅទីតាំងលេខ ៥៨-០៦ មានន័យថា :
 - (a) ក្រណាត់ដែលមានខ្សែអន្ទង់និងខ្សែចាក់ (រួមបញ្ចូលទាំងក្រណាត់កាម្លី) ត្រីជា បន្ទះដែលមានទទឹងមិនលើស ៣០ស.ម ហើយដែលមានជ័រយស្រាប់ ។ បន្ទះសំពត់ដែលមានទទឹងមិនលើស ៣០ ស.ម បានមកពីការកាត់សំពត់ ហើយដែលមានជ័រយជាបន្ថែមដោយការក្បាញបិទ ឬធ្វើដោយវិធីផ្សេងទៀត ។
 - (b) ក្រណាត់ដែលមានខ្សែអន្ទង់ និងខ្សែចាក់ ក្បាញមានរាងបំពង់ ហើយដែលមាន ទទឹងមិនលើសពី៣០ស.ម កាលបើ វាមានសំប៉ិត ។

Heading No. 58.01 also includes woven welt pile fabrics which have not yet had the floats cut, at which stage they have no pile standing up.

For the purpose of heading 58.03, "gauze" means a fabric with a warp composed wholly or in part of standing or ground threads and crossing or doub thread which cross the standing or ground threads making a half turn, a complete turn or more to form loops through which welt threads pass.

Heading 58.04 does not apply to knotted net fabrics of twine, cordage or rope, of heading 56.08.

For the purposes of heading 58.06, the expression "narrow woven fabrics" means :

Woven fabrics of a width not exceeding 30cm, whether woven as such or cut from wider pieces, provided with selvedges (woven, gummed or otherwise made) on both edges;

Tubular woven fabrics of a flattened width not exceeding 30cm ; and

(៦) Bias binding with folded edges, of a width when unfolded not exceeding 30cm. Narrow woven fabrics with woven fringes are to be classified in heading 58.08.

បន្ទះក្រណាត់ព្យាបាលបញ្ជីជាលើយមានតែមេបត់មានទទឹងមិនលើស ៣០ ស.ម កាលបើគេលាវវា។ ប្រើប្រាស់ដែលមានជ័រធ្វើឡើងដោយគុណត្រូវចាក់ថ្នាំនៅក្នុងតំបន់លេខ ៥៨.០៨។

In Heading 58.10, the expression "embroidery" means, inter alia, embroidery with metal or glass thread on a visible ground of textile fabric, and sewn applique work of sequins, beads or ornamental motifs of textile or other materials. The heading does not apply to needlework tapestry (heading 58.05).

សំព័រ "ប្រើប្រាស់" ចែងនៅក្នុងលេខ ៥៨.១០ សំខេត្រណាត់ដេក ដោយប្រើខ្នុរ កំរេបមាស ប្រាក់ ក្នុង ឬពាក់កណ្តាល ឬក៏គុណត្រូវផ្សេងៗ សំព័រនេះក៏មួយ បញ្ចូលដោយការងារធ្វើនឹងខ្សែចាក់ ធ្វើអំពី លោហៈ ឬធ្វើអំពីសរសៃស្រូវ ។ ត្រូវចាត់ចេញពីតំបន់លេខ ៥៨.១០ នេះប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រយោជន៍តំបន់លេខ ៥៨.០៥ ។

In addition to the products of heading 58.09, this Chapter also includes article made of metal thread and of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes.

ក្រៅពីផលិតផលនៃតំបន់លេខ ៥៨.០៩ ត្រូវរាប់បញ្ចូលផលិតផលពាក់កណ្តាល ឬគុណត្រូវផ្សេងៗធ្វើអំពីលោហៈនិងប្រភេទផ្សេងៗប្រើប្រាស់ក្នុងការធ្វើសំលៀក បំពាក់ ប្រើប្រាស់សង្ហារឹមឬការប្រើប្រាស់ប្រយោជន៍ប្រហែល ។

Head.	Tariff Code	បំណែងទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					Imp.		Exp.		
					CD	ST	VAT	ET	
58.01		រលូ និងការ៉ូណេ និងសំរាងកាយផ្សេងៗប្រើប្រាស់សំបុក ត្រីកែវ ត្រីកែវលេខ ត្រីកែវ ៥៨.០២ ឬ ៥៨.០៦ ។	Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading 58.02 or 58.06.						
	5801.10.00	- ធ្វើពីខ្មែរ ឬប្រភេទផ្សេងៗ	- Of wool or fine animal hair :	kg	7	0	10	0	
		- ធ្វើពីអំពៅ :	- Of cotton :						
	5801.21.00	- - វលូសរសៃខ្លី និងវលូសរសៃវែក ទំនាក់	- - Uncut wett pile fabrics	kg	7	0	10	0	

5801.22.00	-- វល្លសរសៃខ្លី និងវល្លសរសៃវែងកាត់	-- Cut corduroy	kg	7	0	10	0
5801.23.00	-- វល្លសរសៃខ្លី និងវល្លសរសៃវែងផ្សេងទៀត	-- Other wett pile fabrics	kg	7	0	10	0
5801.24.00	-- ក្រណាត់អំបោះអង្កាត់(មិនកាត់)	-- Warp pile fabrics, épinglé (uncut)	kg	7	0	10	0
5801.25.00	-- ក្រណាត់អំបោះអង្កាត់(កាត់)	-- Warp pile fabrics, cut	kg	7	0	10	0
5801.26.00	-- ក្រណាត់ chenille (ក្រណាត់ tapi)	-- Chenille fabrics	kg	7	0	10	0
	-- ធ្វើពីសរសៃពាយ័ន :	- Of man-made fibres :					
5801.31.00	-- វល្លសរសៃខ្លីនិងវល្លសរសៃវែងមិនកាត់	-- Uncut wett pile fabrics	kg	7	0	10	0
5801.32.00	-- វល្លសរសៃខ្លីនិងវល្លសរសៃវែងកាត់	-- Cut corduroy	kg	7	0	10	0
5801.33.00	-- វល្លសរសៃខ្លីនិងវល្លសរសៃវែងផ្សេងទៀត	-- Other wett pile fabrics :	kg	7	0	10	0
5801.34.00	-- ក្រណាត់អំបោះអង្កាត់(មិនកាត់)	-- Warp pile fabrics, épinglé (uncut)	kg	7	0	10	0
5801.35.00	-- ក្រណាត់អំបោះអង្កាត់(កាត់)	-- Warp pile fabrics, cut	kg	7	0	10	0
5801.36.00	-- ក្រណាត់ chenille (ក្រណាត់ tapi)	-- Chenille fabrics	kg	7	0	10	0
5801.90	-- ធ្វើពីវត្ថុធាតុរុយកកញ្ចុះផ្សេងទៀត	- Of other textile materials					
5801.90.10	-- ពីសូត្រ	-- Of silk	kg	7	0	10	0
5801.90.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
58.02	សំពត់មួយប្រភេទដើមនិងក្រណាត់ស្រូវមេនដើមប្រយោគប្រហែល ប្រក្រតិប្រភេទដែលទើបតែងលេខ ៥៧.០២ វាយនភ័ណ្ឌផ្សេងៗ និងក្រៅ ពីទីតាំងលេខ ៥៧.០៣។	Terry towelling and similar woven terry fabrics, other than narrow fabrics of heading 58.06; tufted textile fabrics, other than products of heading 57.03.					
	-- ក្រណាត់វល្លប្រភេទដើមនិងក្រណាត់ប្រយោគប្រហែលដែលធ្វើពីកម្ពុជៈ	- Terry towelling and similar woven terry fabrics, of cotton:					
5802.11.00	-- មិនគោរម្យឆោយស	-- Unbleached	kg	7	0	10	0
5802.19.00	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0

5802.20.00	- ក្រណាត់ស្បែកប្រភេទដើម និង ក្រណាត់ប្រយោគប្រហែលដែលធ្វើពីវត្សធាតុ វាយនភ័ក្ត្រផ្សេងទៀត	- Terry towelling and similar woven terry fabrics, of other textile materials	kg	7	0	0	10	0
5802.30.00	ក្រណាត់វាយនភ័ក្ត្រមានព្រួយ	- Tufted textile fabrics	kg	7	0	0	10	0
58.03	ប្រភេទស្បែកប្រយោគផ្សេងៗទៀត (ឯកសារ ៤៨-០៦ (ឯកសារ...))	Gauze, other than narrow fabrics of heading 58.06.						
5803.00.10	- ធ្វើពីអំពៅ	- Of cotton :	kg	7	0	0	10	0
5803.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	0	10	0
58.04	ស្បែកប្រយោគ (បើកលែងតែស្បែកប្រយោគផ្សេងទៀតដែលមិនរាប់បញ្ចូលក្រណាត់ ក្បាល ក្រណាត់ចាក់ ។ ជម្រក់ចាក់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ប្រកបដោយលក្ខណៈ លេខ ៦០.០២ ។	Tuffles and other net fabrics, not including woven, knitted or crocheted fabrics; lace in the piece, in strips or in motifs other than fabrics of heading 60.02 to 60.06						
5804.10	- ស្បែកប្រយោគផ្សេងៗទៀត :	- Tuffles and other net fabrics :						
5804.10.10	- - ពីស្បែក	- - Of silk	kg	7	0	0	10	0
5804.10.20	- - ពីកញ្ចាស	- - Of cotton	kg	7	0	0	10	0
5804.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	0	10	0
	- ផ្សេងៗទៀត	- Mechanically made lace:						
5804.21.00	- - ធ្វើពីសាស្ត្រស្បែក	- - Of man-made fibres	kg	7	0	0	10	0
5804.29.00	- - ធ្វើពីវត្សធាតុវាយនភ័ក្ត្រផ្សេងៗទៀត	- - Of other textile materials	kg	7	0	0	10	0
5804.30.00	- ផ្សេងៗទៀត	- Hand-made lace :	kg	7	0	0	10	0
58.05	ប្រើប្រាស់ប្រយោគផ្សេងៗទៀត (ឯកសារ ៤៨-០៦ (ឯកសារ...))	Hand-woven tapestries of the type Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up.						
5805.00.10	- ពីកញ្ចាស	- - Of cotton	kg	35	0	0	10	0

58.06	5805.00.90	- ផ្សេងទៀត		- Other		kg	35	0	10	0
		- គ្រឿងបរិក្ខារសម្រាប់ប្រើប្រាស់សម្រាប់ផលិតផលសរសៃស្រូវ និងសរសៃធម្មតាផ្សេងៗទៀត		Narrow woven fabrics, other than goods of heading 58.07; narrow fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (holduces).						
		5806.10	- ក្រណាត់ស្រូវចាញ់ (រាប់បញ្ចូលសរសៃ និងក្រណាត់ស្រូវប្រភេទផ្សេងៗទៀត) និងក្រណាត់ Chemille (ក្រណាត់ capri) ។	- Woven pile fabrics (including terry towelling and similar terry fabrics) and chenille fabrics :			35	0	10	0
			- - ពីល្ងៃ	- - Of silk			35	0	10	0
			- - ពីកញ្ជាស	- - Of cotton			35	0	10	0
			- - ផ្សេងទៀត	- - Other			35	0	10	0
			- ក្រណាត់ប្រេងចាញ់ផ្សេងទៀត ដែលមានមុន ៩ % ឬលើសគ្រឿងសរសៃ elastomeric ឬសរសៃកៅស៊ូ	- Other woven fabrics, containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn or rubber thread.			35	0	10	0
			- ក្រណាត់ស្រូវចាញ់ផ្សេងទៀត :	- Other woven fabrics:						
			- - ធ្វើអ៊ុំពីកញ្ជាស :	- - Of cotton :						
			- - - ក្រណាត់សំរាប់ប្រើប្រាស់បន្ទះ ទឹកត្រូវ សំរាប់ម៉ាស៊ីន អង្ករស៊ីលីកា និងម៉ាស៊ីនប្រយោគប្រហែល	- - - Narrow woven fabrics suitable for the manufacture of inked ribbons for typewriters and similar machines			35	0	10	0
			- - - គ្រឿងសំរាប់ប្រយោគអ៊ីសូឡង់ (insulating) អ៊ីសូឡង់	- - - Backing for electrical insulating paper			35	0	10	0
			- - - ខ្សែប្រយោគសំរាប់ប្រយោគដែលមានទទឹងមើលពី ១២ មម	- - - Slide fastener ribbons of a width not exceeding 12 mm			35	0	10	0
			- - - បង់ប្រើសម្រាប់បំបាត់ទឹក ឬល ឬវត្ថុប្រយោគប្រហែល	- - - Webblings used in covering piping, poles or the like			35	0	10	0
			- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other			35	0	10	0
			- - ធ្វើពីសរសៃធ្វើដោយដៃ :	- - Of man-made fibres :						
			5806.32							

5806.32.10	--- ក្រណាត់សំរាប់ធ្វើបន្ទះទឹកខ្លៅសំរាប់ម៉ាស៊ីនអង្កុលិលេខ និងម៉ាស៊ីនប្រហាក់ប្រហែល	--- Narrow woven fabrics suitable for the manufacture of inked ribbons for typewriters or similar machines; safety seat belt webbing	kg	35	0	10	0
5806.32.20	--- ខ្សែប្រសរម្រាប់ដំណើរមានទឹកមិនលើសពី ១២ មម	--- Slide fastener ribbons of a width not exceeding 12 mm	kg	35	0	10	0
5806.32.30	--- បង្កើតប្រហាក់ប្រហែល ឬល ឬវត្ថុប្រហាក់ប្រហែល	--- Webbing used in covering piping, poles and the like	kg	35	0	10	0
5806.32.90	--- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	35	0	10	0
5806.39	--- វត្ថុធាតុធ្វើកាយឥណ្ឌូផ្សេងទៀត :	--- Of other textile materials :					
5806.39.10	--- ពិស្សត្រ	--- Of silk	kg	35	0	10	0
5806.39.90	--- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	35	0	10	0
5806.40.00	- ក្រណាត់ចាមកពីដំបោះអន្តរ គ្មានទម្រង់ដោះទឹកផ្កាដោយការស្រួត	- Fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (holdings)	kg	35	0	10	0
58.07	ផ្កាក សញ្ញាសំគាល់និងផលិតផលប្រហាក់ប្រហែលវត្ថុធាតុធ្វើកាយឥណ្ឌូជាបន្ទះ ឬធាតុដាច់ៗ	Labels, badges and similar articles of textile materials, in the piece, in strips or cut to shape or size, not embroidered.					
5807.10.00	- ត្បាញ	- Woven	kg	35	0	10	0
5807.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	35	0	10	0
58.08	ខ្សែសរ ប្រើប្រាស់ក្នុងគុណភាពជាបន្ទះផ្កាឆាយកំប្រកបដោយការស្រួត និងផលិតផល ប្រហាក់ប្រហែល ។	Braids in the piece; ornamental trimmings in the piece, without embroidery, other than knitted or crocheted; tassels, pompons and similar articles.					
5808.10	- ខ្សែសរជាបន្ទះ :	- Braids in the piece:					
5808.10.10	- ប្របញ្ចូលជាមួយសរសៃកាស៊ូ	-- Combined with rubber threads	kg	35	0	10	0
5808.10.90	- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	0
5808.90.00	- ផ្សេងទៀត :	- Other:	kg	35	0	10	0

58.09	5809.00.00	ក្រណាត់ត្បាញធ្វើពីដំបោះលោហៈ និងក្រណាត់ត្បាញឡូយេលោហៈ នៃទំព័រលេខ ៥៦.០៥ ដែលជាប្រភេទប្រើប្រាស់សំរាប់ធ្វើសំលៀកបំពាក់ប្រើប្រាស់ផ្ទះ ឬប្រើប្រាស់ប្រយោគ ប្រហែល ដែលមិនបានប្រើប្រាស់ និងគ្មានលំហូរកន្លែង ដទៃទៀត ។	Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallised yarn of heading 56.05, of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes, not elsewhere specified or included.	kg	7	0	10	0
58.10		ប្រើប្រាស់ប្រយោគ ឬ ជាប្រយោគ ឬ ជាប្រយោគ ឬ ជាប្រយោគ ។	Embroidery in the piece, in strips or in motifs.					
	5810.10.00	- ក្រណាត់ប្រើប្រាស់ប្រយោគ	- Embroidery without visible ground	kg	35	0	10	0
		- ប្រើប្រាស់ប្រយោគ ។	- Other embroidery:					
	5810.91.00	- - ធ្វើពីដំបោះ	- - Of cotton	kg	35	0	10	0
	5810.92.00	- - ធ្វើពីសរសៃស្រូវ	- - Of man-made fibres	kg	35	0	10	0
	5810.99.00	- - ក្រណាត់ធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងៗទៀត	- - Of other textile materials	kg	35	0	10	0
58.11	5811.00.00	ផលិតផលវាយនភ័ណ្ឌជាបន្តបន្ទាប់ធ្វើពីស្រទាប់មួយ ឬប្រើប្រាស់ពីវាយនភ័ណ្ឌជាបន្តបន្ទាប់ ឬ ជាប្រយោគ ឬ ជាប្រយោគ ឬ ជាប្រយោគ ឬ ជាប្រយោគ ។	Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile materials assembled with padding by stitching or otherwise, other than embroidery of heading No. 58.10.	kg	35	0	10	0

Chapter 59

Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use

ជំពូកទី ៥៩

ក្រណាត់ប្រើប្រាស់ លោហៈ ឬ ធាតុផ្សេងៗ ឬ ជាប្រយោគ ឬ ជាប្រយោគ ឬ ជាប្រយោគ ឬ ជាប្រយោគ ។

Notes.

កំណត់សម្គាល់

1.- ផ្ទុយពីករណីនៃជំពូកនេះពាក្យថា "ក្រណាត់" គឺជាក្រណាត់គ្រប់ប្រភេទដែលមាន ៤០ ទៅ ៥៥ និងទីតាំងលេខ ៥៨.០៣ និង ៥៨.០៦ បណ្តាំខ្សែស្រយ ទិសដៅត្រង់ស៊ីមេនតា បន្ទះនៃទីតាំងលេខ ៥៨.០៨ និងក្រណាត់ចាក់ពីតាំងលេខ ៦០.០២ ទៅ ៦០.០៦ ។

Except where the context otherwise requires, for the purposes of this Chapter the expression "textile fabrics" applies only to the woven fabrics of Chapters 50 to 55 and headings 58.03 and 58.06, the braids and ornamental trimmings in the piece of heading 58.08 and the knitted or crocheted fabrics of heading 60.02 to 60.06.

2.- ទីតាំងលេខ ៥៩.០៣ រាប់បញ្ចូល ÷

Heading 59.03 applies to :

(a) ក្រណាត់ដែលជ្រួលក់ លាប ឬស្រោបដោយវត្ថុធាតុដើម ឬជាស្រទាប់ដោយ មានវត្ថុធាតុដើមស្លឹកនោះជាមួយ ១៥ ប៉ុន្មានកំដោយ និងនោះជាធម្មជាតិ នៃវត្ថុ ធាតុដើមស្លឹកនោះយ៉ាងណាក៏ដោយ (តាម ឬមានប្រហោង) លើកលែងតែ ÷

Textile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated with plastics, whatever the weight per square metre and whatever the nature of the plastic material (compact or cellular), other than:

(1) បណ្តាប្រភេទណាដែលជ្រួលក់ លាបឬស្រោបមិនត្រូវបានកត់សំគាល់ដោយវត្ថុធាតុដើម (ជំពូក ៥០ ទៅ ៥៥ ឬ ៦០ ជាទូទៅ) ។ គេត្រូវតែលើកលែងដោយអនុវត្ត តាម បញ្ញត្តិនេះបណ្តា ការប្រែប្រួលពណ៌ដែលបណ្តាលមកពីប្រតិបត្តិការ ទាំងនេះ ។

Fabrics in which the impregnation, coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55, 58 or 60); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting changes of colour:

(2) បណ្តាផលិតផលទាំងឡាយដែលគេមិនអាចម្យ៉ាងបានដោយដៃដោយមានល្បឿន ដែលមានវិជ្ជមាន ៧ ម.ម នៅក្នុងសីតុណ្ហភាពរវាង ១៥ និង ៣០ អង្សាសេ (ជាទូទៅគឺជំពូក ៣៩)

Products which cannot, without fracturing, be bent manually around a cylinder of a diameter of 7 mm, at a temperature between 15 °C and 30 °C (usually Chapter 39);

- (3) បណ្តាផលិតផលទាំងឡាយដែលក្នុងនោះក្រណាត់ត្រូវបានជ្រលកនៅក្នុងវត្ថុធាតុដើម ឬស្រោបមុខទាំងសងខាងដោយវត្ថុផ្សេងគ្នាទៅនឹងផ្ទៃក្នុងរបស់វា ឬការស្រោបនោះត្រូវបានមើល ឃើញដោយភ្នែកទទេ ។ គេត្រូវតែលើកលែងដោយអនុវត្តតាមបញ្ញត្តិនេះបណ្តាការប្រែប្រួលពណ៌ ដែលបណ្តាលមកពីប្រតិបត្តិការទាំងនេះ (ជំពូក ៣៩) ។
- (4) ក្រណាត់លាបពណ៌ ឬស្រោបផ្ទៃក្នុងដោយវត្ថុធាតុដើមដែលបានបង្ហាញឱ្យមានជំរុំប្រភេទដែលបានកំណត់ក្នុងថ្ងៃនេះ (ជំពូកទី ៥០ ទៅ ៥៥, ៥៨ ឬជំពូកទី ៦០)។
- (5) បណ្តាសន្លឹក ឆ្នាំង ឬបង្កំដែលធ្វើដោយវត្ថុធាតុដើមដែលមានរន្ធស្តោតដែលត្រូវបានផ្គុំជាមួយនឹង ក្រណាត់ហើយដែលក្រណាត់នោះគ្រាន់តែសំរាប់ជាទម្រង់ (ជំពូកទី ៣៩)
- (6) បណ្តាផលិតផលវាយនភ័ណ្ឌនៃទំនាំងលេខ ៥៨.១១ ។
- (b) បណ្តាក្រណាត់ដែលធ្វើឡើងដោយអំពៅបន្តិច ឬផលិតផលផ្សេងទៀតដែលមានរាងដូចគ្នា ដោយត្រូវបានជ្រលក លាប ស្រោប ឬការពារដោយវត្ថុធាតុដើមនៃទំនាំងលេខ ៥៦.០៤។

Products in which the textile fabric is either completely embedded in plastics or entirely coated or covered on both sides with such material, provided that such coating or covering can be seen with the naked eye with no account being taken of any resulting change of colour (Chapter 39);

Fabrics partially coated or partially covered with plastics and bearing designs resulting from these treatments (usually Chapters 50 to 55, 58 or 60);

Plates, sheets or strip of cellular plastics, combined with textile fabric, where the textile fabric is present merely for reinforcing purposes (Chapter 39); or

Textile products of heading No. 58.11;

Fabrics made from yarn, strip or the like, impregnated, coated, covered or sheathed with plastics, of heading 56.04.

3.-

ដែលហៅថា " ទ្រនាប់ពាក់ដំបូងវាយនភ័ណ្ឌ " ទ្រនាប់លេខ ៥៩.០៥ គឺបណ្តា
សលីតសន្ទាំងខ្សាយដែលបង្ហាញជាប្លុកមានរូបរាងស្រដៀងគ្នាជាង ៥៥ស.ម
ប្រើសំរាប់តែដំបូងតែប៉ុណ្ណោះ ឬពិធានហើយដែលស្ថាបនាឡើងដោយគុណតុ
វាយនភ័ណ្ឌដែលត្រូវបានផ្តល់ដោយទម្រង់វាយនភ័ណ្ឌជួនដើម្បីបានប្រើប្រាស់
បានទូលំទូលាយក្នុងការកែច្នៃទៅជាផលិតផលផ្សេងៗទៀតដែលអាចប្រើប្រាស់បាន។

ប៉ុន្តែទ្រនាប់នេះមិនប្រើសំរាប់ផ្សេងវាយនភ័ណ្ឌចំណាត់ ឬកំចេងក៏ឆ្លាប្លា
ផ្កាលើទំព័រក្រដាស (ទិដ្ឋភាពលេខ ៥៩.១៤) ឬលើទម្រង់ពិគុណតុ
វាយនភ័ណ្ឌ(ពិគុណតុលេខ ៥៩.០៧) ។

4.-

ពាក្យថា " ក្រណាត់កៅស៊ូ " ទ្រនាប់លេខ ៥៩.០៦ មានន័យថា ÷

- (a) បណ្តាក្រណាត់ដែលផ្តល់កំលាយ ឬស្រោប ឬ រៀបចំស្រទាប់ដំបូងក្រណាត់កៅស៊ូ
- (i) ដែលមានទំងន់មិនលើសពី ១៥០០ ក្រ/ម^២ ឬ
- (ii) ដែលមានទំងន់លើសពី ១៥០០ ក្រ/ម^២ ហើយមានទំងន់ច្រើនជាង ៥០% នៃវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌ
- (b) ក្រណាត់ដែលជលិតឡើងដោយដំបោះ មន្ទះឬគុណតុផ្សិតដែលមានរាង
ដូចគ្នាហើយត្រូវបានផ្តល់កំលាយ ឬស្រោប ឬការពារដោយកៅស៊ូនីតាង
លេខ ៥៦.០៤។
- (c) ក្រណាត់ដំបោះវាយនភ័ណ្ឌស្របគ្នា ឬផ្គុំគ្នាដោយកៅស៊ូ ដោយមិនគិតមូល
ក្នុងមួយម៉ែត្រក្រឡា។

For the purposes of heading 59.05, the expression "textile wall coverings" applies to products in rolls, of a width of not less than 45 cm, suitable for wall or ceiling decoration, consisting of a textile surface which has been fixed on a backing or has been treated on the back (impregnated or coated to permit pasting).

This heading does not, however, apply to wall coverings consisting of textile flock or dust fixed directly on a backing of paper (heading 48.14) or on a textile backing (generally heading 59.07).

For the purposes of heading 59.06, the expression "rubberised textile fabrics" means :

- Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with rubber,
- Weighing not more than 1,500 g/m²;
- Weighing more than 1,500 g/m² and containing more than 50 % by weight of textile material;
- Fabrics made from yarn, strip or the like, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber, of heading 56.04; and
- Fabrics composed of parallel textile yarns agglomerated with rubber, irrespective of their weight per square metre.

ទីតាំងនេះមិនអនុវត្តចំពោះ សន្លឹក បន្ទះ ឬបង់កាតស្លាក ដុំថ្ម ឬផលិតផលផ្សេងៗ ដែលក្នុងនោះក្រណាត់ គ្រាន់តែជាទម្រង់ប្រើប្រាស់ (ជំពូក ៤០) ឬ ផលិតផលវាយនភ័ណ្ឌ រ៉ែទីតាំងលេខ ៥៨-១១ ។

ទីតាំងលេខ ៥៩-០៧ មិនប្រើចំពោះ :

- (a) ក្រណាត់ដែលប្រើសម្រាប់ លាប ឬប្រើសម្រាប់មិនត្រូវបានប្រើប្រាស់ឡើយដោយផ្នែកទី ១ (ជំពូក ៥០ នៅ ៥៥, ៥៨ ឬ ៦០ ជាទូទៅ) ។ តាមន័យនេះមិនត្រូវបានអនុវត្ត ក្នុងទីតាំងនេះទេ បណ្តាញប្រើប្រាស់ពណ៌ដែលបណ្តាលមកពីប្រតិបត្តិការនេះ។
- (b) ក្រណាត់សំរាប់តុរ (ក្រៅពីសំពត់តុរសំរាប់លើអ ល្បែក ឬ ឈ្មួត ឬ ឈ្មួត ឬ ប្រើប្រាស់ដូចគ្នា) ។
- (c) ក្រណាត់ដែលផ្តល់នូវការស្រោបដោយរាម ដោយប្រើស្រោប ឬ ផលិតផល ដូចគ្នាដែលបង្កើតបាននូវការស្រោបដោយសារការប្រើប្រាស់ ។ ប៉ុន្តែក្រៅពីនេះការធ្វើ តាមអំពីវត្ថុធាតុដើម (កាបូន) ត្រូវបានចាត់ទុកថាទីតាំងនេះ។
- (d) ក្រណាត់ដែលបានទទួលដោយការកែច្នៃធម្មតា នៅពេលសំរេចដោយមានមូលដ្ឋាន ពីវត្ថុធាតុដើមដើមដំបូង ឬពីវត្ថុធាតុដើមផ្សេងៗ ។
- (e) បន្ទះឈើស្តើងដែលប្រើសម្រាប់លើទម្រង់ក្រណាត់ (ទីតាំងលេខ ៤៤-០៨)
- (f) ប្រដាប់ខាងក្រោមជាតិឬសិប្បនិម្មិតជាម្សៅ ឬជាប្រដាប់ដែលប្រើសម្រាប់លើក្រណាត់ (ទីតាំង លេខ ៦៨-០៥) ។
- (g) ដីកាដុំ ឬប្រើសម្រាប់លើទម្រង់ក្រណាត់ (ទីតាំងលេខ ៦៨-១៤) ។

This heading does not, however, apply to plates, sheets or strip of cellular rubber, combined with textile fabric, where the textile fabric is present merely for reinforcing purposes (chapter 40), or textile products of heading 58.11.

Heading 59.07 does not apply to :

- (a) Fabrics in which the impregnation, coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55, 58 or 60); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour;
- (b) Fabrics painted with designs (other than painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like);
- (c) Fabrics partially covered with flock, dust, powdered cork or the like and bearing designs resulting from these treatments; however, imitation pile fabrics remain classified in this heading;
- (d) Fabrics finished with normal dressings having a basis of amylaceous or similar substances;
- (e) Wood veneered on a backing of textile fabrics (heading 44.08);
- (f) Natural or artificial abrasive powder or grain, on a backing of textile fabrics (heading 68.05);
- (g) Agglomerated or reconstituted mica, on a backing of textile fabrics (heading 68.14); or

- (h) សន្លឹកនឹងបង់ស្តើងធ្វើពីលោហៈដែលភ្ជាប់លើទម្រង្រណាត់ (ផ្នែក XV) ។
 6.- ទីតាំងលេខ ៥៩.១០ មិនប្រើចំពោះ :
 (a) ខ្សែពានដែលធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌដែលមានកំរាស់តិចជាង ៣ ម.ម។
 (b) ខ្សែពានពីក្រណាត់ស្រស់ លាប ឬស្រោបដោយកៅស៊ូ ឬប្រៀបជាស្រទាប់ដោយ វត្ថុធាតុដូចគ្នាដោយរួមទាំងខ្សែពានដែលធ្វើដោយខ្សែវាយនភ័ណ្ឌស្រស់ លាប ឬស្រោប ឬការពារដោយកៅស៊ូ (ទីតាំងលេខ ៤០.១០) ។
 7.- ទីតាំងលេខ ៥៩.១១ មានផលិតផលដូចតទៅ ដែលមិនត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុង ទីតាំងដទៃទៀតក្រៅពីផ្នែក XI :
 (a) ផលិតផលវាយនភ័ណ្ឌជាបន្ទះត្រូវបានកាត់តាមបណ្តោយ ឬត្រូវបានកាត់ជាការង ការប្រួ ឬស្រទាប់ត្រូវបានប្រៀបភ្ជាប់ជាប់គ្នាដោយក្រោយនេះ លើកលែងតែ ផលិតផលដែលមានលក្ខណៈនៃផលិតផលក្នុងទីតាំងលេខ ៥៩.០៨ ទៅ ៥៨.១០
 (i) ក្រណាត់ ភ្លិត ឬក្រណាត់ជាប់ជាមួយភ្លិត លាប ពាស ឬផ្គុំគ្នាជាស្រទាប់មួយ ឬ ច្រើនស្រទាប់ពីកៅស៊ូ ពីស្បែក ឬពីវត្ថុធាតុដទៃទៀតដែលសំរាប់ប្រើក្រាស់ សំរាប់ផលិតវត្ថុសំរាប់សិតក្រណាត់ និងផលិតផលដូចគ្នាសំរាប់ប្រើក្រាស់ក្នុង បច្ចេកទេសរៀងរៀងទៀតក្រណាត់កាម៉ូយ៉ិសមាន កៅស៊ូសំរាប់ស្របបណ្តុល ទឹកលេក (weaving beams) ។

Metal foil on a backing of textile fabrics (Section XV).

Heading 59.10 does not apply to :

Transmission or conveyor belting, of textile material, of a thickness of less than 3 mm; or

Transmission or conveyor belts or belting of textile fabric impregnated, coated, covered or laminated with rubber or made from textile yarn or cord impregnated, coated, covered or sheathed with rubber (heading 40.10).

Heading No. 59.11 applies to the following goods, which do not fall in any other heading of Section XI :

Textile products in the piece, cut to length or simply cut to rectangular (including square) shape (other than those having the character of the products of headings 59.08 to 59.10), the following only :

Textile fabrics, felt and felt-lined woven fabrics, coated, covered or laminated with rubber, leather or other material, of a kind used for card clothing, and similar fabrics of a kind used for other technical purposes, including narrow fabrics made of velvet impregnated with rubber, for covering weaving spindles (weaving beams);

- (ii) ក្រណាត់សំពត់ខ្នោះ ។
Boiling cloth;
- (iii) ក្រណាត់យឹកខ្លោមស្រាស់ក៏នយកប្រេង និងក្រណាត់ក្រាស់ដែលប្រើសំរាប់ កៀបយកប្រេង ឬសំរាប់ប្រើប្រាស់ខាងបច្ចេកទេសឬច្បាប់ទាំងផលិតកម្ម ខាងលើដែលធ្វើពីសក់ដាច់ដៃ។
Straining cloth of a kind used in oil presses or the like, of textile material or of human hair;
- (iv) ក្រណាត់ហ្នឹង ឬមិនមែនជាហ្នឹង ទោះជាជ្រលក់ឬលេបសំរាប់ប្រើក្នុងបច្ចេកទេស ដោយបានត្រូវការបច្ចេកវិទ្យា ឬជាអន្តរដ្ឋានប្រើប្រាស់ ។
Flat woven textile fabrics with multiple warp or weft, whether or not felted, impregnated or coated, of a kind used in machinery or for other technical purposes;
- (v) ក្រណាត់ដែលមានបង្កប់ដោយលោហធាតុ ដែលសំរាប់ប្រើខាងបច្ចេកទេស ។
Textile fabrics reinforced with metal, of a kind used for technical purposes;
- (vi) ខ្សែប្រេង និងសម្បុរខ្សែប្រេង និងសំបកស្រោចសំរាប់ប្រើក្នុង ឧស្សាហកម្ម ទោះជាជ្រលក់ លាយ ឬពាយលោហៈ ឬអត់ក៏ដោយ ។
Cords, braids and the like, whether or not coated, impregnated or reinforced with metal, of a kind used in industry as packing or lubricating materials;
- (b) វត្ថុវាយនភ័ក្ត្រសំរាប់ប្រើក្នុងបច្ចេកទេស (ក្រៅពីនៅក្នុងចំណុចលេខ ៥៩.០៨ ទៅ ៥៩.១០) (ឧទាហរណ៍ក្រណាត់និងហ្នឹងគ្មានចុង ឬអាចភ្ជាប់គ្នាបានសំរាប់ ប្រើនៅម៉ាស៊ីនសំរាប់ផលិតក្រាមាស ឬនៅម៉ាស៊ីនប្រតិបត្តិការសំរាប់ប្រើម៉ូតូអាមីប៊ុត លីម៉ុងតាមីម) ប្រើជាចាស់សំរាប់ល្បែង ដាត់ណាម្រោមប្រាប់ខ្លា និងបំពែកផ្សេង ទៀតនៃម៉ាស៊ីន ឬប្រើជាធាតុដើម ។
Textile articles (other than those of headings 59.08 to 59.10) of a kind used for technical purposes (for example, textile fabrics and felts, endless or fitted with linking devices, of a kind used in papermaking or similar machines (for example, for pulp or asbestos-cement), gaskets, washers, polishing discs and other machinery parts).

Head.	Tariff Code	បំរើឈោមចុះទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
					Imp.	Exp.			

5903.90	- ផ្សេងទៀត	- Other						
5903.90.10	- - ប្រភេទសំបកប្លាស្ទិក ឬ ផ្សេងទៀត លាយ ឬ ការសរសេរ ឬ ឬ លើយ៉ាមីន	- - Canvas-type fabrics impregnated, coated, covered or laminated with nylon or other polyamides	kg	7	0	10	0	
5903.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
59.04	លីណូឡេយម ទេរេនាតាត់ជាកង់ ឬ ប្រភេទផ្សេងទៀត ដែលខាងក្រោមមានកាយភ័យខ្លាំង ទេរេនាតាត់ជាកង់ ឬ ប្រភេទផ្សេងទៀត ដែលខាងក្រោមមានកាយភ័យខ្លាំង ទេរេនាតាត់ជាកង់ ឬ ប្រភេទផ្សេងទៀត	Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape.						
5904.10.00	- លីណូឡេយម	- Linoleum	m ²	7	0	10	0	
5904.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	m ²	7	0	10	0	
5905.00.00	កម្រាលជញ្ជាំង ឬ ផ្សេងទៀត ដែលមានកាយភ័យខ្លាំង ទេរេនាតាត់ជាកង់ ឬ ប្រភេទផ្សេងទៀត	Textile wall coverings.	m ²	7	0	10	0	
59.06	ក្រណាត់ ឬ ក្រណាត់ ដែលមានកាយភ័យខ្លាំង ទេរេនាតាត់ជាកង់ ឬ ប្រភេទផ្សេងទៀត	Rubberised textile fabrics, other than those of heading 59.02.						
5906.10.00	- បង់ស្តិក ដែលមានកាយភ័យខ្លាំង ទេរេនាតាត់ជាកង់ ឬ ប្រភេទផ្សេងទៀត	- Adhesive tape of a width not exceeding 20 cm	kg	7	0	10	0	
5906.91.00	- - ផ្សេងទៀត	- Other :						
5906.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Knitted or crocheted	kg	7	0	10	0	
5906.99.10	- - - កំរាលកៅស៊ូ សំបកប្លាស្ទិក	- - - Hospital rubber sheeting	kg	7	0	10	0	
5906.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
59.07	ក្រណាត់ ផ្សេងទៀត ដែលមានកាយភ័យខ្លាំង ទេរេនាតាត់ជាកង់ ឬ ប្រភេទផ្សេងទៀត	Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like.						
5907.00.10	- ក្រណាត់ ដែលមានកាយភ័យខ្លាំង ទេរេនាតាត់ជាកង់ ឬ ប្រភេទផ្សេងទៀត	- Fabrics impregnated coated or covered with oil or oil-based preparations	kg	7	0	10	0	
5907.00.30	- ក្រណាត់ ដែលមានកាយភ័យខ្លាំង ទេរេនាតាត់ជាកង់ ឬ ប្រភេទផ្សេងទៀត	- Textile fabrics impregnated, coated or covered with fire resistant chemical	kg	7	0	10	0	

5907.00.40	- ក្រណាត់ដែលជ្រលក់ លាប ឬស្រោបដោយកម្ទី ដែលផ្ទៃទាំងមូលស្រោប ដោយ វាយនភក្តី	- Fabrics impregnated or coated or covered with flock velvet, the entire surface of which is covered with textile flock	kg	7	0	10	0
5907.00.50	- ក្រណាត់ជ្រលក់ លាប ឬស្រោបដោយក្រូមូន គឺ ឬកៅស៊ូបិទុប ឬផលិតផល ស្រដៀងគ្នា	- Fabrics impregnated, coated or covered with other wax, tar, bitumen or similar products	kg	7	0	10	0
5907.00.60	- ក្រណាត់ជ្រលក់ លាប ឬស្រោបដោយវត្ថុធាតុផ្សេងទៀត	- Fabrics impregnated, coated or covered with other material	kg	7	0	10	0
5907.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
59.08	ប្រឺនេនស្កាញ ក្រង ឬចាក់ពីវត្ថុធាតុវាយនភក្តីសំរាប់បង្កើត គំលៀងទឹក ដែកកេះ ធ្វើឱ្យរុក្ខជាតិ ប្រឺនេន ចង្កៀង ម៉ាងសុង និងក្រណាត់សំរាប់ បំពង់ដែលបានចាក់ ក្រងសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិតក្រឡាដេរ៉ូនធាតុដោយ ឬមេតាល់ដោយ ។	Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefor, whether or not impregnated.					
5908.00.10	- ប្រឺនេន ប្រឺនេនម៉ាងសុង	- Wicks: incandescent gas mantles	kg	7	0	10	0
5908.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
59.09	ខ្សែយោសំរាប់ម៉ាស៊ីនឬមន្ទីលខ្សែយោសំរាប់ប្រើប្រាស់ដែលធ្វើដោយវាយនភក្តី ទោះជាមាន ឬគ្មានទ្រទាប់ក្នុងការពោលដោយលោហៈ ឬវត្ថុបន្ទាប់បន្សំផ្សេងទៀត ក៏ដោយ។	Textile hosepipe and similar textile tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials.					
5909.00.10	- ខ្សែយោសំរាប់បំពង់អ៊ីដ្រូលិក	- fire hoses	kg	7	0	10	0
5909.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
59.10	ខ្សែប្រឡាក់ដែលធ្វើពីវាយនភក្តីធាតុដោយលោហៈ លាប ពាស ឬប្រើស្រទាប់ ជាមួយគ្នា ឬមេតាល់ដោយ ឬវត្ថុផ្សេងដោយលោហៈ ឬវត្ថុផ្សេងទៀត ។	Transmission or conveyor belts or belting, of textile material, whether or not impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or reinforced with metal or other material.	kg	7	0	10	0
59.11	ផលិតផល និងវត្ថុវាយនភក្តីប្រើប្រាស់សំរាប់បច្ចេកទេស ដែលបង្ហាញដោយ កំណត់សំគាល់ទី ៧ នៃជំពូកទី ៧	Textile products and articles, for technical uses, specified in Note 7 to this Chapter.					

5911.10.00	- ក្រណាត់ហ្វីត ឬក្រណាត់ជាប់ជាមួយហ្វីតលេប កាសឬប្រើប្រាស់ជាមួយក្រណាត់ដទៃទៀត ក្រណាត់ស្រូវ ឬក្រណាត់ដទៃទៀតដែលប្រើប្រាស់សំរាប់ស្រែកស្រាវ ឬសំរាប់ស្រែកស្រាវ ក្រណាត់ និង ក្រណាត់ប្រយោជន៍ផ្សេងៗសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងបច្ចេកទេសផ្សេងៗទៀត ។	- ក្រណាត់ហ្វីត ឬក្រណាត់ជាប់ជាមួយហ្វីតលេប កាសឬប្រើប្រាស់ជាមួយក្រណាត់ដទៃទៀត ក្រណាត់ស្រូវ ឬក្រណាត់ដទៃទៀតដែលប្រើប្រាស់សំរាប់ស្រែកស្រាវ ឬសំរាប់ស្រែកស្រាវ ក្រណាត់ និង ក្រណាត់ប្រយោជន៍ផ្សេងៗសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងបច្ចេកទេសផ្សេងៗទៀត ។	- Textile fabrics, felt and felt-lined woven fabrics, coated, covered or laminated with rubber, leather or other material, of a kind used for card clothing, and similar fabrics of a kind used for other technical purposes, including narrow fabrics made of velvet impregnated with rubber, for covering weaving spindles (weaving beams)	kg	7	0	10	0
5911.20.00	- ក្រណាត់ស៊ីតស្រូវចេញពីស្រូវ ឬអតិសោយ ។	- ក្រណាត់ស៊ីតស្រូវចេញពីស្រូវ ឬអតិសោយ ។	- Boiling cloth, whether or not made up	kg	7	0	10	0
5911.31.00	- ក្រណាត់វាយនភ័ណ្ឌ និងហ្វីតត្រួតត្រាគុណភាពក្នុងការសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងបច្ចេកទេសផ្សេងៗ ឬសំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀត ។	- ក្រណាត់វាយនភ័ណ្ឌ និងហ្វីតត្រួតត្រាគុណភាពក្នុងការសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងបច្ចេកទេសផ្សេងៗ ឬសំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀត ។	- Textile fabrics and felts, endless or fitted with linking devices, of a kind used in paper-making or similar machines (for example, for pulp or asbestos-cement) :					
5911.32.00	- មានទម្ងន់តិចជាង ៦៥០ក្រ/ម ^b	- មានទម្ងន់តិចជាង ៦៥០ក្រ/ម ^b	- - Weighing less than 650 g/m ²	kg	7	0	10	0
5911.40.00	- មានទម្ងន់ ៦៥០ក្រ/ម ^b ឬលើសពី ៦៥០ក្រ/ម ^b	- មានទម្ងន់ ៦៥០ក្រ/ម ^b ឬលើសពី ៦៥០ក្រ/ម ^b	- - Weighing 650 g/m ² or more	kg	7	0	10	0
5911.90	- ផ្សេងទៀត :	- ផ្សេងទៀត :	- Straining cloth of a kind used in oil presses or the like, including that of human hair	kg	7	0	10	0
5911.90.10	- វាយនភ័ណ្ឌសំរាប់ច្រឡប់ និងច្រឡប់	- វាយនភ័ណ្ឌសំរាប់ច្រឡប់ និងច្រឡប់	- Other :	kg	7	0	10	0
5911.90.90	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត	- - Textile packings and gaskets	kg	7	0	10	0
			- - Other	kg	7	0	10	0

Chapter 60
Knitted or crocheted goods

ជំពូកទី ៦០
ផលិតផលធានមតិការចេញពីសំបុត្រ

Notes
This Chapter does not cover :

ជំពូកទេសចរណ៍បញ្ចូល :

កំណត់សំគាល់
1-



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦ ៥ សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ការពន្ធកម្មវិធី ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៥/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៥ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីរលោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥, ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការតែងតាំងម្ចាស់នៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវិលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សង្ខេប

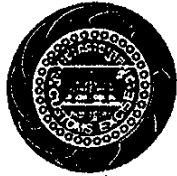
- ប្រការ ១ :** ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ :** រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ :** ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

នេសាទរដ្ឋមន្ត្រី
 ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 ភាស ឈន់





ទីស្នាក់ការក្រុង
លេខ: ៦៧/៤ គ.វ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

សូមគោរពជូន

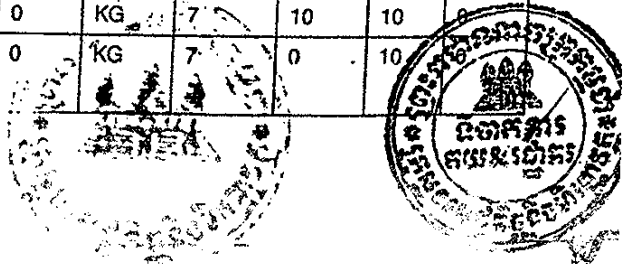
ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

កម្មវត្ថុ: សំណើសុំកែតម្រូវកំហុសបច្ចេកទេសមួយចំនួនលើតារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧។

យោង: -ប្រកាសលេខ ៤៦៥សហវ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមិថុនា ខែឆ្នាំ២០០៧ ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់
តារាងពន្ធគយឆ្នាំ ២០០៧ និងលិខិតលេខ ០៣៩សហវ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៤
របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំមានកិត្តិយសជំរាបជូនឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី
មេត្តាជ្រាបថា ក្នុងដំណើរការធ្វើសេចក្តីប្រាងតារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដោយផ្ទេរពីតារាងពន្ធគយ
កម្ពុជាឆ្នាំ២០០៤ ឱ្យស្របតាមតារាងពន្ធគយស៊ីស្ទាក់អាស៊ានឆ្នាំ២០០៧ (AHTN 2007) នោះមានការ
កើតឡើងនូវកំហុសឆ្គងបច្ចេកទេស អក្ខរាវិទ្ធុគួរឱ្យសោកស្តាយចំនួនប្រាំពីរបន្ទាត់អត្រា ដែលតម្រូវឱ្យមាន
ការកែសំរួលឱ្យបានត្រឹមត្រូវឡើងវិញតាមបន្ទាត់អត្រា និងអត្រាពន្ធអាករជាធរមាន ដែលមានលេខកូដ
និងសេចក្តីបរិយាយ ដូចខាងក្រោមនេះ :

លេខ ទំព័រ	លេខ កូដទំនិញ	អត្រាពន្ធនិងអាករ ដែលខុស					អត្រាពន្ធនិងអាករកែតម្រូវ				
		ឯកតា	នាំចូល			នាំ ចេញ	ឯកតា	នាំចូល			នាំ ចេញ
			CD	ST	VAT			CD	ST	VAT	
130	2203.00.10	LT	35	30	10	0	KG	35	20	10	0
130	2203.00.90	LT	35	30	10	0	KG	35	20	10	0
162	2707.99.20	TNE	7	10	10	0	KG	15	10	10	0
163	2710.11.30	TNE	35 0.02\$/l	33.33	10	0	KG	15	5	10	0
163	2710.11.40	TNE	15	5	10	0	KG	35 0.02\$/l	33.33	10	0
164	2710.19.16	TNE	7	0	10	0	KG	7	10	10	0
164	2710.19.79	TNE	15 0.04\$/l	4.35	10	0	KG	7	0	10	0



សេចក្តីបរិយាយ

ទំព័រ	ស្រាយបៀវត្ស	
130	2203.00.10	- ស្រាយបៀវត្សរដ្ឋបាល និងសេវាផ្សេងៗ
130	2203.00.90	- ស្រាយបៀវត្សផ្សេងៗ រួមទាំងសេវាផ្សេងៗ (សេវាផ្សេងៗស្រាយបៀវត្ស)
	ផលិតផលគេលសិលា	
162	2707.99.20	- - - ការបោះឆ្នោត
163	2710.11.30	- - - ប្រេងសាំងក្រអូប
163	2710.11.40	- - - គេត្រាប្រើប្រាស់
164	2710.19.16	- - - - ប្រេងកាត
164	2710.19.79	- - - - ប្រេង F.O ផ្សេងៗ

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី មេត្តាពិនិត្យ និងសម្រេចដោយអនុគ្រោះ ។
 សូមឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី មេត្តាទទួលនូវការរក្សាទុក និងស្នើសុំបំពេញកិច្ចការ ។

ស.ទប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល

ឧទ្ទលប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល



Handwritten signature and date:
 29/6/07
 គាត់រស់

សៀង ឈុន ឆ្មី

វិធានទូទៅ

វិធានទូទៅសម្រាប់បក្សស្រាវជ្រាវនៃគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត

ការចាត់ថ្នាក់ទំនិញនៅក្នុងតារាងពន្ធគយត្រូវធ្វើឡើងដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ដូចតទៅ :

វិធានទី ១

ចំណងជើងរបស់ផ្នែក ជំពូក ឬជំពូករង គឺត្រូវតែផ្តល់ភាពងាយស្រួលសំរាប់តែចង្កុលបង្ហាញប៉ុណ្ណោះ ។ ការចាត់ថ្នាក់ត្រូវបានកំណត់ដោយស្របច្បាប់ ដោយយោងទៅតាមស័ព្ទ នៃទីតាំង និងកំណត់សំគាល់នៃផ្នែក ឬជំពូក និងវិធានដូចខាងក្រោម កាលបើទំនិញទាំងនោះ មិនផ្ទុយពីស័ព្ទនៃទីតាំង និងកំណត់សំគាល់នោះទេ ។

បំណកស្រាវជ្រាវវិធាន ១

- (I). នាមវណ្ណដែលមានទម្រង់ជាប្រព័ន្ធទំនិញដែលបានប្រើប្រាស់នៅក្នុងពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ ។ ទំនិញទាំងនេះ ត្រូវបានផ្តុំនៅក្នុងផ្នែក ជំពូក និង ជំពូករង ដែលបានផ្តល់នូវចំណងជើងចង្កុលបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់លាស់ប្រភេទនៃទំនិញ ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ មានករណីជាច្រើនទំនិញប្រភេទខ្លះ និងមួយចំនួនមិនអាចចាត់ថ្នាក់នៅក្នុងផ្នែកមួយ ឬ ជំពូកមួយ ឬ យោងទៅក្នុងចំណងជើងមួយបានទេ ។
- (II). ដូចនេះ វិធានទី ១ ចំណងជើងត្រូវតែផ្តល់ “ភាពងាយស្រួលសំរាប់ចង្កុលបង្ហាញតែប៉ុណ្ណោះ” ។ ដោយហេតុនេះ វាមិនមានលក្ខណៈស្របច្បាប់ នៃការចាត់ថ្នាក់ទេ ។
- (III). ផ្នែកទីពីរនៃវិធាននេះផ្តល់ថា ការចាត់ថ្នាក់ត្រូវកំណត់ :
 - (ក). យោងតាមស័ព្ទនៃទីតាំង និងកំណត់សំគាល់ផ្នែក ឬជំពូកណាមួយ និង
 - (ខ). ដោយលក្ខណៈសមស្រប ត្រូវយោងទៅវិធានទី ២, ៣ ,៤ និង ៥ បើសិនជាមិនមានចែងនៅទីតាំងឬកំណត់សំគាល់ទាំងនេះ ។
- (IV). ខដែលមានចែងនៅបំណកស្រាយ (៣ក) គឺជាការជាក់ស្តែង និងទំនិញជាច្រើនត្រូវបានចាត់ថ្នាក់នៅក្នុងនាមវណ្ណដោយមិនចាំបាច់ការពិចារណាបន្ថែមលើបំណកស្រាយវិធានទេ (ឧទា. សេះរស់ (ទីតាំងលេខ ០១.០១) ទំនិញឱសថបានបញ្ជាក់ច្បាស់នៅក្នុងកំណត់សំគាល់ទី ៤ ទៅក្នុងជំពូកទី ៣០ (ទីតាំង ៣០.០៦)) ។
- (V). ខដែលមានចែងនៅក្នុងបំណកស្រាយ (៣ខ) ពាក្យថា “ទីតាំងឬកំណត់សំគាល់ដែលមិនមានចែងនៅកន្លែងដទៃ” គឺមានបំណងធ្វើអោយវាកាន់តែច្បាស់ស័ព្ទនៃចំណងជើងទីតាំង និងកំណត់សំគាល់ផ្នែក ឬជំពូកដែលទាក់ទងណាមួយគឺជាការប្រសើរ មានន័យថា គេគឺ

ជាការពិចារណាលើកតិកាមួយនៅក្នុងការកំណត់ការចាត់ថ្នាក់ ។ ឧទាហរណ៍ នៅក្នុងជំពូកទី ៣១ កំណត់សំគាល់បានបង្ហាញថា ទីតាំងពិតប្រាកដទាក់ទងទៅនឹងទំនិញជាក់លាក់ណាមួយតែប៉ុណ្ណោះ ។ ហេតុដូច្នោះហើយ ទីតាំងទាំងនេះមិនអាចពង្រីកបន្តដោយបញ្ចូលនូវទំនិញដែលអាចចាត់ថ្នាក់ផ្សេងពីនេះ ដោយហេតុផលនៃការអនុវត្តនីវិធានទី ២១ ។

វិធានទី ២

ក- សេចក្តីយោងទាំងឡាយចំពោះវត្ថុនៅក្នុងទីតាំងមួយ គឺរាប់បញ្ចូលវត្ថុ ដែលមិនគ្រប់គ្រឿង ឬមិនទាន់សំរេច ឱ្យតែវត្ថុទាំងនោះ បានបង្ហាញថា មានលក្ខណៈសំខាន់អាចចាត់ជាវត្ថុគ្រប់គ្រឿង ឬវត្ថុសំរេចហើយ ។ សេចក្តីយោងទាំងនេះ ក៏ចាត់បញ្ចូលផងដែរ ថាជាវត្ថុគ្រប់គ្រឿងឬវត្ថុសំរេច (ឬចាត់ថ្នាក់ជាវត្ថុគ្រប់គ្រឿង ឬវត្ថុសំរេច យោងតាមខ្លឹមសារវិធាននេះ) នៅពេលដែលវត្ថុទាំងនោះបានបង្ហាញក្នុងស្ថានភាពដោះជាបំណែក ឬមិនទាន់កំឡើង ។

ខ- សេចក្តីយោងទាំងឡាយចំពោះវត្ថុធាតុ និងសារធាតុចូលក្នុងទីតាំងណាមួយ គឺវាពាក់ព័ន្ធទៅនឹងលក្ខណៈឬបុគ្គល នៃវត្ថុឬសារធាតុនោះទៅនឹងវត្ថុឬសារធាតុដទៃ ។ ដូចគ្នានេះដែរ គ្រប់និទ្ទេសនៃវត្ថុធាតុឬធាតុ ត្រូវបានបញ្ចូលទៅនឹងស្នាដៃវត្ថុនោះ ទោះបីជាបានបង្កើតពីវត្ថុធាតុនោះទាំងស្រុងឬភាគខ្លះក៏ដោយ ។ ការចាត់ថ្នាក់នៃវត្ថុឈ្មោះ ឬវត្ថុផ្សំទាំងនេះ ធ្វើទៅតាមគោលការណ៍ដែលចែងក្នុងវិធានទី ៣ ។

បំណកស្រាយវិធាន ២

បំណកស្រាយវិធានទី ២ក

(វត្ថុគ្រប់គ្រឿង ឬមិនទាន់សំរេច)

(I) ផ្នែកតំបូងនៃវិធានទី១ មានវិសាលភាពលើទីតាំងទាំងឡាយនៃវត្ថុជាក់លាក់ណាមួយ គឺមិនត្រឹមតែវត្ថុគ្រប់គ្រឿងប៉ុណ្ណោះទេ ក៏ប៉ុន្តែរួមទាំងវត្ថុមិនគ្រប់គ្រឿង ឬមិនទាន់សំរេចទៀតផង នៅពេលដែលវាមានលក្ខណៈពិសេសថាជាវត្ថុគ្រប់គ្រឿង ឬវត្ថុសំរេច ។

(II) ខដែលមានចែងនៅក្នុងវិធាននេះ ក៏ត្រូវបានអនុវត្តផងដែរចំពោះ វត្ថុមិនទាន់ប្រើប្រាស់លុះត្រាតែវាត្រូវចែងនៅក្នុងទីតាំងណាមួយច្បាស់លាស់ ។ ពាក្យ "វត្ថុមិនទាន់ប្រើប្រាស់" មានន័យថា វត្ថុមិនទាន់យកទៅប្រើប្រាស់ ហើយមានរូបរាងប្រហាក់ប្រហែល ឬទំរង់វត្ថុសំរេច ឬជាកាត ដែលអាចយកទៅប្រើប្រាស់បានសំរាប់ការបំពេញវត្ថុសំរេច ឬភាគ លើកលែងតែករណីពិសេសមួយចំនួន ។

ផលិតផលពាក់កណ្តាលសំរេចមិនទាន់មានរូបរាងសំខាន់របស់វត្ថុសំរេច(ដូចជាដុំដែក មានរាងទ្រវែង, រង្វង់, បំពង់ ។ល។ មិនត្រូវបានចាត់ថាជា"វត្ថុមិនទាន់ប្រើប្រាស់"ទេ ។

(III) .ដោយឃើញថា ទំហំនៃទីតាំងទាំងឡាយនៃផ្នែក I ទៅ IV ផ្នែកនៃវិធាននេះ មិនត្រូវបានអនុវត្តជាទូទៅចំពោះទំនិញនៅក្នុងផ្នែកទាំងឡាយនេះ ។

(IV) .មានករណីជាច្រើននៅក្នុងវិធាន ត្រូវបានរៀបរាប់នៅក្នុងកំណត់សំគាល់នៃបំណកស្រាយទូទៅរបស់ផ្នែក ឬជំពូក (ឧទាហរណ៍ ផ្នែកទី XVI ឬ ជំពូក ៦១, ៦២, ៨៦, ៨៧ និង ៩០) ។

បំណកស្រាយវិធានទី ២ក

(វត្ថុដែលមិនទាន់តម្កើង ឬដោះជាបំណែក)

(V) . ផ្នែកទីពីរនៃវិធានទី ២ក បដិញ្ញត្តិឬចែងថា វត្ថុគ្រប់គ្រឿងឬវត្ថុសំរេច ដែលបង្ហាញថា មិនទាន់តម្កើងឬដោះជាបំណែក ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ដូចទីតាំងរបស់វត្ថុដែលតម្កើងរួច ។ ពេលដែលទំនិញមកជាមួយវាមានមុខងារសំរាប់ខ្ទប់, លើកដាក់ ឬសំរាប់ដឹកជញ្ជូន ។

(VI) .វិធាននេះក៏អនុវត្តផងដែរចំពោះវត្ថុមិនគ្រប់គ្រឿង ឬមិនទាន់សំរេច ដែលនៅជាមិនទាន់តម្កើងឬដោះជាបំណែក ត្រូវបានចាត់ដូចវត្ថុគ្រប់គ្រឿងឬសំរេច ដោយយោងតាមលក្ខណៈ ផ្នែកតំបូង នៃវិធាននេះ ។

(VII) .តាមអត្ថន័យនៃវិធាននេះ "វត្ថុដែលមិនទាន់តម្កើង ឬដោះជាបំណែក" មានន័យថា វត្ថុដែលសមាសភាគត្រូវបានតម្កើងដោយគ្រឿងឬឧបករណ៍សាមញ្ញ ឧទាហរណ៍ ទ្វាររ៉ឺម៉ក, ក្បាលខ្សោស៊ី ឬខ្ទង់...។ល។ ឬដោយមិននិងផ្សារ ។ សមាសភាគនៃវត្ថុមិនទាន់តម្កើងដែលលើសពីតម្រូវការប្រើប្រាស់ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ក្នុងទីតាំងដទៃ ។

(VIII) .ករណីមួយចំនួននៅក្នុងវិធាន ត្រូវបានចែងក្នុងកំណត់សំគាល់នៃបំណកស្រាយទូទៅរបស់ផ្នែក ឬជំពូក (ឧទាហរណ៍ ផ្នែកទី XVI និងជំពូកទី ៤៤, ៨៦, ៨៧ និង ៨៩)

(IX) . ដោយឃើញថា ទំហំនៃទីតាំងទាំងឡាយនៃផ្នែក I ទៅ IV ផ្នែកនៃវិធាននេះ មិនត្រូវបានអនុវត្តជាទូទៅចំពោះទំនិញនៅក្នុងផ្នែកទាំងឡាយនេះ ។

បំណកស្រាយវិធានទី ២ខ

(ល្បាយ និងសមាសធាតុផ្សំ ឬសារធាតុ)

(X) .វិធានទី ២ខ ចែងអំពីល្បាយ និងសមាសធាតុផ្សំ ឬសារធាតុនៃទំនិញដែលមានពីរ ឬច្រើនសារធាតុ ឬសមាសធាតុ ។ ទីតាំងដែលមានសារធាតុ ឬសមាសធាតុនៅក្នុងទីតាំងតែម្តងដូចជាទីតាំងលេខ ០៥.០៣ (សក់សេះ) និង ៤៥.០៣ (វត្ថុបានមកពីត្បាញធម្មជាតិ) ។

ចូរកត់សំគាល់ថា វិធាននេះក៏អនុវត្តផងដែរ ប្រសិនបើកំណត់សំគាល់ទីតាំង ឬផ្នែក ឬ ជំពូក មិនមានចែងនៅកន្លែងដទៃ ឧទា. ទីតាំងលេខ ១៥.០៣ ខ្នាញ់ជ្រូក, មិន... លាយ។ ល្បាយបានរៀបចំជាស្រេចដូចមានចែងក្នុងអត្ថបទនៃកំណត់សំគាល់ផ្នែកឬជំពូក ឬទីតាំង ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ដោយអនុលោមទៅតាមវិធានទី ១ ។

(XI) . ការអនុវត្តវិធាននេះ ដើម្បីពង្រីកនូវការយោងទាំងឡាយរបស់សារធាតុ ឬសមាសធាតុ ចំពោះទីតាំងដោយធ្វើការរួមបញ្ចូលល្បាយ ឬការលាយចូលគ្នាជាមួយសារធាតុ ឬសមាស ធាតុផ្សេងទៀត។ វិធានក៏អនុវត្តផងដែរចំពោះទំនិញដែលមានតែមួយផ្នែករបស់សារធាតុ ឬសមាសធាតុ ។

(XII) . ទោះជាយោងណាក៏ដោយ វិធាននេះ មិនអាចពង្រីកទីតាំងគ្របដណ្តប់ទំនិញដែលមិន មានចែងនៅក្នុងវិធានទី១ទេ ក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងការបរិយាយនៃទីតាំង។ វាអនុវត្តតែ នៅពេលណាមានបន្ថែមវត្ថុធាតុ ឬសារធាតុផ្សេងទៀត បង្កចន្លូវលក្ខណៈទំនិញនៃប្រភេទ ទំនិញដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងទីតាំង ។

(XIII) . ជាផលវិបាកនៃវិធាននេះ ល្បាយ ឬការលាយចូលគ្នានិងទំនិញដែលមានសំភារៈ ឬ សារធាតុច្រើនបញ្ចូលគ្នា ត្រូវតែចាត់ថ្នាក់ដោយយោងទៅតាមគោលការណ៍នៃវិធានទី ៣ បើសិនជាទំនិញនោះអាចចាត់ថ្នាក់នៅក្នុងទីតាំងពីរ ឬច្រើន ។

វិធានទី ៣

ប្រសិនបើទំនិញឃើញដូចជាត្រូវចាត់ថ្នាក់មានពីរទីតាំង ឬក៏ច្រើនទីតាំងដោយអនុវត្តតាមវិធាន ទី ២៦ ឬដោយហេតុផលផ្សេងនោះ ការចាត់ថ្នាក់នឹងធ្វើដូចតទៅនេះ :

ក- ទីតាំងណាដែលសមស្របបំផុតត្រូវមានអាទិភាពលើបណ្តាទីតាំងដែលមានន័យទូទៅ ។ ក៏ ប៉ុន្តែ កាលបើមានពីរឬច្រើនទីតាំងហើយទីតាំងនីមួយៗពាក់ព័ន្ធនៅតែមួយភាគប៉ុណ្ណោះ នៃ វត្ថុធាតុដែលបង្កើតជាផលិតផលល្បាយណាមួយ ឬវត្ថុផ្សំណាមួយ ឬតែភាគណាមួយ នៃ វត្ថុ នៅក្នុងករណីដែលទំនិញបង្ហាញជាសម្រាប់ដើម្បីលក់រាយ ទីតាំងចំពោះផលិតផល ឬ វត្ថុទាំងនោះ ត្រូវចាត់ទុកជាពិសេសថាស្មើគ្នា ទោះបីជាទំនិញណាមួយពណ៌នាច្បាស់លាស់ ឬ ពេញលេញជាងក៏ដោយ ។

ខ- ផលិតផលល្បាយ វត្ថុដែលផ្សំដោយវត្ថុធាតុខុសគ្នា ឬក៏បង្កើតឡើងដោយសមាសធាតុ ផ្សេងៗគ្នា និងទំនិញបង្ហាញជាសម្រាប់ហើយខ្ទប់សំរាប់លក់រាយ ដែលការចាត់ថ្នាក់មិនអាច អនុវត្តតាមវិធានទី ៣ក ខាងលើនេះត្រូវចាត់ថ្នាក់ទៅតាមវត្ថុធាតុ ឬវត្ថុណាមួយដោយ ដែលមានលក្ខណៈសំខាន់ជាង កាលបើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនេះ អាចអនុវត្តទៅបាន ។

គ- ក្នុងករណីដែលវិធានទី ៣៣ និង ៣១ មិនអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការចាត់ថ្នាក់បានទេនោះ ទំនិញត្រូវចាត់ថ្នាក់នៅក្នុងទីតាំងមួយ ដែលនៅក្រោយបំផុតទៅតាមលេខលំដាប់ក្នុងចំណោមទីតាំងដែលយកជាបានការ ។

បំណកស្រាយវិធាន ៣

(៧). វិធាននេះផ្តល់វិធីសាស្ត្របីសំរាប់ការចាត់ថ្នាក់មុខទំនិញ (ដែលឃើញជាលើកដំបូង) ដែលអាចនៅក្នុងទីតាំងពីរ ឬច្រើនស្ថិតនៅក្រោមសំណុំនៃវិធានទី ២១ ផង ឬសំរាប់ហេតុផលផ្សេងៗណាមួយផង ។ វិធីសាស្ត្រទាំងនេះ អនុវត្តតាមលំដាប់ដូចដែលបានដាក់ចេញនៅក្នុងវិធាន ។ ដូចនេះ វិធានទី ៣១ អនុវត្តបានលុះត្រាតែវិធាន ៣៣ មិនអាចធ្វើការចាត់ថ្នាក់បាន ហើយប្រសិនបើវិធាន ៣៣ និង ៣១ មិនអាចអនុវត្តបានត្រូវប្រើវិធានទី ៣៣ ។ លំដាប់ដែលមានអាទិភាព គឺ (ក). បរិយាយជាក់លាក់, (ខ). លក្ខណៈសំខាន់, (គ). ទីតាំងដែលមានលំដាប់លេខចុងក្រោយ ។

(៨). វិធានដែលមានប្រសិទ្ធិភាព គឺសំរាប់តែកំណត់សំគាល់ទីតាំង ឬផ្នែក ឬជំពូក ដែលមិនមានចែងនៅកន្លែងដទៃ ។ ឧទាហរណ៍ កំណត់សំគាល់ ៤១ នៃ ជំពូកទី ៩៧ ត្រូវទំនិញដែលមានការបរិយាយទាំងនៅក្នុងទីតាំងមួយពី ៩៧.០១ ដល់ ៩៧.០៥ និងដែលមានការបរិយាយទាំងនៅក្នុងទីតាំងលេខ ៩៧.០៦ ត្រូវចាត់ថ្នាក់នៅក្នុងទីតាំងមុនដំបូង ។ ទំនិញទាំងនេះ ត្រូវចាត់ថ្នាក់យោងតាមកំណត់សំគាល់ ៤១ នៃជំពូកទី ៩៧ និង មិនយោងទៅនឹងវិធាននេះទេ ។

បំណកស្រាយវិធាន ៣គ

(៨៣). វិធីសាស្ត្រទី ១ នៃការចាត់ថ្នាក់ដែលមាននៅក្នុងវិធានទី ៣៣ គឺផ្តល់នូវការបរិយាយមុខទំនិញយ៉ាងជាក់លាក់បំផុតជាងទីតាំងដែលមានការបរិយាយទូទៅ ។

(៨៤). វាមិនអាចអនុវត្តបាននូវការដាក់ចេញវិធានដ៏តឹងរឹង និងការពន្យល់ល្បឿនពេកសំរាប់ការកំណត់ថា ទីតាំងមួយបរិយាយពិសេសជាងទីតាំងផ្សេងនោះឡើយ ប៉ុន្តែ ជាទូទៅអាចនិយាយបានថា:

(ក). ការបរិយាយតាមឈ្មោះមានភាពជាក់ច្បាស់ជាងតាមប្រភេទ (ឧទាហរណ៍ ប្រដាប់កោរពុកមាត់ និងកន្ត្រៃកាត់សត់ប្រើដោយម៉ូទ័រអគ្គិសនី ត្រូវចាត់ថ្នាក់ក្នុងទីតាំងលេខ ៨៥.១០ និង ៨៥.០៨ ជាឧបករណ៍មេកានិកប្រើអគ្គិសនី សំរាប់ការប្រើដោយដៃ ឬក្នុងទីតាំងលេខ ៨៥.០៩ សំរាប់ឧបករណ៍មេកានិកប្រើអគ្គិសនីមានម៉ូទ័រប្រើក្នុងផ្ទះ) ។

(ខ). បើសិនជាទំនិញត្រូវនឹងការបរិយាយដែលបញ្ជាក់ច្បាស់លាស់អំពីខ្លួនវា នោះការបរិយាយ នោះគឺមានភាពជាក់ច្បាស់ជាងការ បរិយាយណាដែលមានការបញ្ជាក់មិនមានភាពពេញ លេញ ។

ឧទាហរណ៍ប្រភេទទំនិញខាងក្រោម :

(១). ព្រំធ្វើប្រៃក្រណាត់ត្បាញមានរាងកញ្ចប់ ព្រំនេះសំរាប់ប្រើក្នុងរថយន្ត វាមិនត្រូវចាត់ថ្នាក់ ជាបរិក្ខារបន្សំរបស់រថយន្តនៅក្នុងទីតាំងលេខ ៨៧.០៨ ទេ តែវាត្រូវចាត់ថ្នាក់ចូលទៅ ក្នុងទីតាំងលេខ ៥៧.០៣ ព្រោះវាត្រូវបានបញ្ជាក់ច្បាស់ជាងថាវាជាព្រំ ។

(២). កញ្ចប់ការពារដែលគ្មានគ្រោងរួមមានការធ្វើឱ្យស្ងួត ឬបិទភ្ជាប់គ្នាភាគីជាន់សំរាប់ ប្រើប្រាស់ក្នុងយន្តហោះ ដែលមិនត្រូវចាត់ថ្នាក់ដោយថាជាបំណែកនៃទំនិញនៅក្នុង ទីតាំងលេខ ៨៨.០១ ឬ ៨៨.០២ ទេ ប៉ុន្តែនៅក្នុងទីតាំងលេខ ៧០.០៧ នៅពេល ដែលវាត្រូវបានបញ្ជាក់ច្បាស់ថែមទៀតថា វាជាកញ្ចប់សំរាប់ការពារ ។

(v). ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ នៅពេលដែលទីតាំងពិរ ឬច្រើនដែលមួយៗមានតែបំណែក ឬ ភាគតែពីរនៃសំភារៈ ឬសាធាតុ ដែលមាននៅក្នុងទំនិញល្បាយឬសមាសធាតុណាមួយ នោះ ឬមានតែបំណែកឬភាគតែប៉ុណ្ណោះនៃវត្ថុដែលរៀបចំសំរាប់លក់រាយនោះ ទីតាំង ទាំងនោះ ត្រូវចាត់ថា មានលក្ខណៈស្មើគ្នាទាក់ទងទៅនឹងទំនិញនោះ ទោះបីជាទីតាំង មួយក្នុងចំណោមទីតាំងទាំងនោះផ្តល់នូវការបរិយាយពេញលេញ ឬជាក់ច្បាស់ជាង ដោយ ។ ក្នុងករណីនេះ វិធាន ៣ខ ឬ ៣គ ត្រូវប្រើសំរាប់កំណត់នូវចំណាត់ថ្នាក់ទំនិញ ទាំងនោះ។

បំណកស្រុយទីតាំង ៣ខ

(vi). វិធីសាស្ត្រទីពីរនេះទាក់ទងតែជាមួយ :

- (១). ផលិតផលល្បាយ
- (២). ទំនិញល្បាយដែលរួមមានសំភារៈផ្សេងគ្នា
- (៣). ទំនិញល្បាយដែលរួមមានសមាសភាគផ្សំផ្សេងគ្នា
- (៤). ទំនិញជាសម្រាប់រៀបចំសំរាប់លក់រាយ

វិធាននេះអនុវត្តទៅបានល្អត្រាតែវិធាន ៣ក មិនអាចអនុវត្តបាន ។

(vii). ក្នុងករណីទាំងនេះទំនិញ ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់នៅពេលដែលវាត្រូវធ្វើឡើងដោយវត្ថុធាតុ ឬ សមាសភាគដែលបង្ហាញពីលក្ខណៈសំខាន់របស់វា បើលក្ខណៈនេះអាចអនុវត្តបាន ។

(viii). កត្តាដែលអាចអោយកំណត់បាននូវលក្ខណៈសំខាន់ អាចប្រែប្រួលទៅតាមប្រភេទ នៃ ទំនិញ ។ ឧទាហរណ៍ វាត្រូវបានកំណត់ដោយលក្ខណៈធម្មជាតិនៃវត្ថុធាតុ ឬសមាសភាគ

តាមរយៈលក្ខណៈចាត់ការ បរិមាណ ទម្ងន់ ឬតំលៃ ឬតាមរយៈតួនាទីរបស់វត្ថុធាតុ
ចំបង ដែលទាក់ទងទៅនឹងការប្រើប្រាស់នៃទំនិញ។

(IX). គោលបំណងនៃវិធាននេះ ទំនិញល្បាយដែលធ្វើឡើងដោយសមាសភាគផ្សេងៗ មិនគ្រាន់
តែមានសមាសភាគដែលភ្ជាប់មកជាមួយណាមួយដើម្បីផ្សំឱ្យបានជាទំនិញទាំងស្រុង នោះ
ទេ ទោះជាជាច្បាស់ដោយ សមាសធាតុទាំងនេះ ទទួលស្គាល់ថាជាផ្នែកមួយ និងអាច
ប្រើបំពេញអោយគ្នាទៅវិញទៅមក ហើយផ្នែកទាំងអស់នោះត្រូវប្រើសំរាប់បង្កើតឱ្យបាន
នូវទំនិញទាំងស្រុងមួយ ដែលទំនិញនោះមិនអាចដាក់លក់ជាបំណែកៗបានដាច់ពីគ្នាបាន
ឡើយ ។

ឧទាហរណ៍ទំនិញដូចខាងក្រោម :

(១). បានកន្ទុយបារីដែលរួមមានជើងទម្រ ដែលអាចដោះយកបានចេញពីជើងទម្រ
បាន ។

(២). ធ្វើដាក់ដាក់គ្រឿងទេសសំរាប់ប្រើក្នុងផ្ទះ ដែលមានគ្រោងចេតាបថជាពិសេស
(ធម្មតាធ្វើពីឈើ) និងមានរូបរាង និងទំហំសមល្មមសំរាប់ក្រឡុនទេសសំរាប់ដាក់
គ្រឿងទេស ។

ដូចនៅក្នុងវិធានទូទៅ សមាសភាគនៃទំនិញល្បាយនោះត្រូវតែដាក់ក្នុងកញ្ចប់រួមមួយ ។

(X). ចំពោះវិធាននេះ ពាក្យថា "ទំនិញរៀបចំសំរាប់លក់រាយ" មានន័យថា ទំនិញទាំងឡាយ
ណាដែល :

ក. រួមមានយ៉ាងតិចវត្ថុធាតុពីរផ្សេងគ្នា ដែលអាចចាត់ថ្នាក់ក្នុងទីតាំងពីរផ្សេងគ្នា ។ ដូចនេះ
តាមខ្លឹមសារនៃវិធាននេះ ជាឧទាហរណ៍ សមសំរាប់ហ្វូនដូចនួន ៦ មិនអាចចាត់ថាជា
ទំនិញជាសម្រាប់បានទេ។

ខ. រួមមានផលិតផល ឬវត្ថុធាតុដែលដាក់បញ្ចូលគ្នាបដើម្បីឆ្លើយតបនឹងតំរូវការជាក់លាក់
ណាមួយ ឬអនុវត្តនូវសកម្មភាពជាក់លាក់ណាមួយ និង

គ. ដាក់បញ្ចូលគ្នា សមស្របសំរាប់លក់ជូនអ្នកប្រើប្រាស់ដោយផ្ទាល់ ដោយគ្មានការវេច
ខ្ចប់ឡើងវិញទេ (ដូចជាដាក់ក្នុងប្រអប់ ឡាំង ឬកិសជាដើម)។

ដូចនេះ ពាក្យនេះគ្របដណ្តប់ ជាឧទាហរណ៍ ចំពោះទំនិញមួយសម្រាប់ដែលរួមមានគ្រឿង
អាហារផ្សេងៗសំរាប់ប្រើជាមួយនឹងគ្រឿងម្ហូបដែលគេចម្អិនហើយ ។

ឧទាហរណ៍ សំរាប់ទំនិញមួយសម្រាប់ ដែលអាចចាត់ថ្នាក់បានដោយយោងទៅលើវិធានទី
៣១ មានដូចតទៅ :

(១) ក. ទំនិញមួយសម្រាប់ រួមមានសាងវិចសាច់គោ ទោះមានបុគ្គលប្រមាញ់ ដាក់ក្នុង ប្រអប់ នៃទីតាំងលេខ ១០.០២ វេចជាមួយចំណិតដំឡូងបារាំង (French fries) នៃ ទីតាំងលេខ ២០.០៤ :

ការចាត់ថ្នាក់ត្រូវនៅទីតាំងលេខ ១៦.០២ ។

ខ. ទំនិញមួយវត្ថុជាសម្រាប់ សមាសភាគរបស់វាត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមួយគ្នានៅក្នុង ការរៀបចំអាហារស្លាហែត រួមមានកញ្ចប់នៃស្លាហែតមិនទាន់ចំអិន (ទីតាំងលេខ ១៩.០២) កញ្ចប់តូចៗនៃប្រមាញ់ (ទីតាំងលេខ ០៤.០៦) និងកំប៉ុងតូចៗ នៃទឹក ជ្រលក់បើងប៉ោះ (ទីតាំងលេខ ២១.០៣) ដាក់នៅក្នុងប្រអប់តាតុង :

ការចាត់ថ្នាក់ ត្រូវនៅក្នុងទីតាំងលេខ ១៩.០២ ។

ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ វិធាននេះមិនរាប់បញ្ចូលផលិតផលមួយចំនួន ដែលដាក់បញ្ចូល គ្នា ឧទាហរណ៍:

- ប្រោនមួយកំប៉ុង(ទីតាំងលេខ ១៦.០៥) ប៉ាតេធ្វើមួយកំប៉ុង Paté de foie (ទីតាំងលេខ ១៦.០២) ប្រមាញ់មួយកំប៉ុង (ទីតាំងលេខ ០៤.០៦) សាច់បីជាន់ស្តើងមួយកំប៉ុង (ទីតាំងលេខ ១៦.០២) និងសាច់ក្រកកុតមួយកំប៉ុង (ទីតាំងលេខ ១៦.០១) ឬ
- គ្រឿងស្រវឹងមួយដបទីតាំងលេខ ២២.០៨ និងស្រាមួយដបនៃទីតាំងលេខ ២២.០៤ ។

ករណីនៃឧទាហរណ៍ទាំងពីរខាងលើ និងផលិតផលប្រហាក់ប្រហែលគ្នាមួយចំនួន មុខទំនិញ នីមួយៗ ត្រូវចាត់ថ្នាក់ដាច់ៗពីគ្នាទៅតាមទីតាំងសមស្របរបស់ខ្លួន ។

(២) គ្រឿងធ្វើសក់មួយសម្រាប់ រួមមានកុងឌីម៉ង់តិមួយ (ទីតាំងលេខ ៨៥.១០) ក្រាស សិតសក់មួយ (ទីតាំងលេខ ៩៦.០៣) កន្ត្រៃមួយ (ទីតាំងលេខ ៨២.១៣) ច្រាសមួយ (ទីតាំងលេខ ៩៦.០៣) និងកន្សែងពោះគោមួយ (ទីតាំងលេខ ៦៣.០២) ដាក់នៅក្នុង ប្រអប់ស្បែកមួយ (ទីតាំងលេខ ៨២.០២) ។

ការចាត់ថ្នាក់ ត្រូវនៅក្នុងទីតាំងលេខ ៨៥.១០ ។

(៣) ឧបករណ៍សំរាប់តូមួយប្រដាប់ មានបន្ទាត់មួយ (ទីតាំងលេខ ៩០.១៧), ម៉ាស៊ីន គណនាជាថាសមួយ (ទីតាំងលេខ ៩០.១៧), ដែកឈានមួយ (ទីតាំងលេខ ៩០.១៧), ខ្មៅដៃមួយ (ទីតាំងលេខ ៩៦.០៩) និងប្រដាប់ចិតខ្មៅដៃមួយ (ទីតាំងលេខ ៨២.១៤) ដាក់នៅក្នុងប្រអប់ផ្លាស្ទិកស្តើងមួយ (ទីតាំងលេខ ៨២.០២) ។

ការចាត់ថ្នាក់ ត្រូវនៅក្នុងទីតាំងលេខ ៩០.១៧ ។

ចំពោះវត្ថុជាសម្រាប់ដូចបានលើកឡើងខាងលើ ការចាត់ថ្នាក់ត្រូវបានធ្វើឡើងយោងទៅតាមសមាសភាគ ឬសមាសភាគជុំចូលគ្នា ដែលអាចត្រូវបានស្គាល់ថាសម្រាប់ទាំងមូល ដែលមានលក្ខណៈសំខាន់ ។

(XI). វិធាននេះ មិនអាចអនុវត្តលើទំនិញដែលខ្ទប់ដាច់ៗពីគ្នាដាក់នៅជាមួយគ្នា ទោះជានៅ ឬមិននៅក្នុងកញ្ចប់តែមួយក៏ដោយ ឧទាហរណ៍ភេសជ្ជៈ (មានសមាមាត្រថេរមួយ នៃ ឧស្សាហកម្មផលិតភេសជ្ជៈ) ។

បំណកស្រាវបរិច្ឆេទទី ៣៣

(XII). នៅពេលដែលទំនិញមិនអាចចាត់ថ្នាក់បានតាមវិធានទី ៣៣ ឬ ៣១ ទំនិញទាំងនេះ ត្រូវចាត់ថ្នាក់នៅក្នុងទីតាំងមានលំដាប់លេខចុងក្រោយ ក្នុងចំណោមទំនិញដែលមាន គុណសម្បត្តិស្មើគ្នាសំរាប់ការកំណត់ការចាត់ថ្នាក់នេះ ។

វិធានទី ៤

បណ្តាទំនិញដែលមិនអាចចាត់ថ្នាក់បានទៅតាមគោលការណ៍ខាងលើនេះ ត្រូវចាត់ថ្នាក់ទៅក្នុង ទីតាំងពាក់ព័ន្ធនឹងវត្ថុដែលមានភាពប្រហាក់ប្រហែលបំផុត ។

បំណកស្រាវបរិច្ឆេទទី ៤

- (i). វិធាននេះ ទាក់ទងទៅនឹងទំនិញដែលមិនធ្វើការចាត់ថ្នាក់តាមវិធានទី ១ ដល់ ៣ ។ វិធាននេះ បញ្ជាក់ថាទំនិញបែបនោះត្រូវធ្វើការចាត់ថ្នាក់ទៅទីតាំងសមស្របដែលជា ទំនិញប្រហាក់ប្រហែលបំផុត ។
- (ii). នៅក្នុងការចាត់ថ្នាក់ក្នុងវិធានទី៤ វាជាការចាំបាច់ដើម្បីប្រៀបធៀបទំនិញនេះមួយទៅ នឹងទំនិញប្រហាក់ប្រហែល ដើម្បីធ្វើការកំណត់លេខសំគាល់ទំនិញនេះ ។ ទំនិញនេះ ត្រូវចាត់ថ្នាក់ទៅក្នុងទីតាំងដូចគ្នានឹងទំនិញប្រហាក់ប្រហែលបំផុត ។
- (iii). ជាការពិត ភាពប្រហាក់ប្រហែល គឺផ្អែកលើកត្តាជាច្រើន ដូចជាការបរិយាយ លក្ខណៈ និងគោលបំណង ។

វិធានទី ៥

ក្រៅពីបទបញ្ញត្តិខាងលើនេះ វិធានតទៅនេះ ត្រូវតែអនុវត្តទៅលើទំនិញដែលចែកដូចខាង ក្រោម :

ក- ស្រោមបិទបញ្ជប់ ឬស្រោមសំរាប់ឧបករណ៍ភ្លេង កិសដាក់អាវុធ ហិបដាក់ប្រដាប់ប្រដា ជាងតំនូរ ប្រអប់ (ដាក់មានប្រាក់) និងប្រដាប់ប្រហាក់ប្រហែលពិសេសសំរាប់ដាក់វត្ថុ នោះ កាលបើស្រោមប្រអប់ទាំងនោះ វាជាប្រភេទធម្មតាសំរាប់លក់ជាមួយឧបករណ៍ទាំង

នោះ ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ទៅតាមវត្តទាំងនោះ ។ ប៉ុន្តែ បទបញ្ញត្តិនេះ មិនអនុវត្តឡើយចំពោះ ស្រោមសំបកទាំងឡាយណាដែលសំរាប់ថែរក្សាលក្ខណៈសំខាន់នៃវត្ថុ ។

ខ- លើកលែងតែបទបញ្ញត្តិនៃវិធាន ៥ក ខាងលើនេះ សំបកវេចខ្ចប់ដែលក្នុងនោះមានដាក់ ទំនិញត្រូវចាត់ថ្នាក់ជាមួយទំនិញទាំងនោះកាលបើវាសំរាប់ប្រើជាធម្មតាសំរាប់ទំនិញនោះ ។ ប៉ុន្តែបទបញ្ញត្តិនេះ មិនអនុវត្តទេកាលបើសំបកវេចខ្ចប់នោះដែលអាចយកទៅប្រើប្រាស់បានជា ច្រើនដងទៅទៀត ។

បំណកស្រោមសំបកទាំង ៥ក

(គិស ប្រអប់ និង ស្រោមសំបកប្រធានាគម្រប្រែប្រួល)

(II). វិធាននេះ គួររាប់បញ្ចូលតែសំបកទាំងឡាយណាដែល :

(១). ដែលត្រូវបានធ្វើជាភាពពិសេស ឬតំឡើងសំរាប់ដាក់ឬផ្ទុកវត្ថុជាក់លាក់ណាមួយ ឬ មួយសម្រាប់វត្ថុ មានន័យថា ស្រោមសំបកវេចខ្ចប់ ត្រូវបានគេគ្រោងឡើងជា ពិសេសឱ្យស្របទៅនឹងវត្ថុដែលគេមានបំណងដាក់ឬផ្ទុក ។ ស្រោមសំបកមួយចំនួន ត្រូវបានគេធ្វើជាភាពតាមទំរង់ដែលគេដែលគេចង់ដាក់ឬផ្ទុក ។

(២). សមស្របសំរាប់ការប្រើប្រាស់យូរអង្វែង មានន័យថា គេគ្រោងឡើងដើម្បីអោយមាន រយៈពេលយូរអាចប្រៀបធៀបទៅនឹងវត្ថុដែលគេចង់ដាក់ឬផ្ទុកនោះ ។ សំបកទាំង នេះប្រើប្រាស់ផងដែរ សំរាប់ការការពារវត្ថុនៅពេលដែលមិនទាន់ប្រើប្រាស់(ឧទាហរណ៍ ក្នុងកំឡុងពេលដឹកជញ្ជូន ស្តុកទុក ឬរក្សាទុក)។ លក្ខណៈស្រោមសំបកទាំងនេះ ខុសពីលក្ខណៈនៃស្រោមសំបកធម្មតា ។

(៣). សំរាប់ដាក់ឬផ្ទុកវត្ថុ ទោះជាវត្ថុទាំងនោះ ត្រូវវេចខ្ចប់ដាច់ដោយឡែកពីសំបកដើម្បី ងាយស្រួលដល់ការដឹកជញ្ជូនក៏ដោយ ។ ស្រោមសំបក ដែលនៅដាច់ដោយឡែក ពីទំនិញ ត្រូវចាត់ថ្នាក់តាមទីតាំងសមស្របរបស់វា ។

(៤). គឺជាប្រភេទជាទូទៅលក់ជាមួយវត្ថុនោះ និង

(៥). មិនផ្តល់លក្ខណៈពិសេសរបស់វាទាំងមូល ។

(III). ឧទាហរណ៍ នៃស្រោមសំបក នាំមកជាមួយវត្ថុដែលត្រូវដាក់ឬផ្ទុក ត្រូវចាត់ថ្នាក់ដោយ យោងតាមវិធាននេះ គឺ :

(១). ប្រអប់ និង ហិបត្រៀងអង្ការ (ទីតាំងលេខ ៧១.១៣)

(២). ប្រអប់ដាក់ប្រដាប់គោរពុកមាត់អគ្គីសនី (ទីតាំងលេខ ៨៥.១០)

(៣). ប្រអប់កែវយឺត ប្រអប់កែវពង្រីក (ទីតាំងលេខ ៩០.០៥)

(៤). ប្រអប់ដាក់ឧបរកណ៍តន្ត្រី ប្រអប់ និងថង់ (ឧទា. ទីតាំងលេខ ៩០.០២)

(៥). កិសកាំភ្លើង (ឧទា. ទីតាំងលេខ ៩០.០៣)

(III). ឧទាហរណ៍ នៃស្រោមសំបកមិនរាប់បញ្ចូលក្នុងវិធាននេះ គឺជាសំបកដូចជាកញ្ចប់តែ មានដាក់តែ ឬបានសេរីមិតសំរាប់គុបតែងលំអមានស្ត្រាប់ក្នុងនោះ ។

បំណកស្រាវវិធានទី ៥១

(សំភារៈអច្ឆន្ទ និងសំភារៈច្របូប)

(IV). វិធាននេះ គ្រប់គ្រងការចាត់ថ្នាក់នៃសំភារៈច្របូប និងសំបកច្របូប នៃប្រភេទមួយ ដែលជាទូទៅត្រូវបានប្រើប្រាស់សំរាប់ច្របូបទំនិញដែលពាក់ព័ន្ធ ។ ទោះជាយ៉ាង ណាក៏ដោយ បទបញ្ជាគិនេះ មិនចងនៅពេលដែលសំភារៈច្របូបឬសំបកច្របូប បែបនេះ គឺបញ្ជាក់ច្បាស់ថាសមស្រប សំរាប់ការប្រើប្រាស់ដដែលៗ ឧទាហរណ៍ ធុងដែក ឬ សំបកធ្វើពីដែកថែបឬដែកស្លឹកសំរាប់ដាក់ឧស្ម័ន ។

(V). វិធាននេះ គឺយោងតាមវិធានវិធីទី ៥ក ដូចនេះការចាត់ថ្នាក់កិសឬហិប ប្រអប់ និង ស្រោមសំបកប្រហាក់ប្រហែល នៃប្រភេទដែលបានលើកឡើងនៅក្នុង វិធាន ៥ក ត្រូវកំណត់ ដោយការអនុវត្តន៍នៃវិធាននោះ ។

វិធានទី ៦

សំរាប់គោលបំណងស្របច្បាប់ ការចាត់ថ្នាក់ទំនិញចូលក្នុងទីតាំងរង នៃទីតាំងដូចគ្នា ត្រូវ កំណត់ទៅតាមសព្ទ នៃទីតាំងរងទាំងនោះ និងតាមកំណត់សំគាល់ឬកំណត់សំគាល់ ដែលពាក់ ព័ន្ធ និង (បើមានការចាំបាច់) ទៅតាមវិធានខាងលើ ហើយសូមបញ្ជាក់ថា អាចប្រៀប ធៀបគ្នាបាន ចំពោះតែវត្ថុដែលស្ថិតនៅក្នុងទីតាំងរងដែលមានកំរិតដូចគ្នា ។ គោលបំណងនៃ វិធាននេះ បណ្តាក់កំណត់សំគាល់នៃផ្នែកនីមួយៗ និងជំពូកនីមួយៗ ត្រូវអនុវត្តជងដែរ លើក លែងតែមានបទបញ្ញត្តិផ្ទុយគ្នា ។

បំណកស្រាវវិធានទី ៦

(I). វិធានទី ១ ដល់ ៥ (បើមានការចាំបាច់) ខាងលើសំរាប់អនុវត្តចំពោះការចាត់ថ្នាក់លើ កំរិតទីតាំងរងជាមួយ និងទីតាំងនោះ ។

(II). គោលបំណងនៃវិធានទី៦ ឃ្លាប្រយោគខាងក្រោមមានន័យសំរាប់អ្វីដែលបានកំណត់ថា:

(ក). “ទីតាំងរងមានកំរិតដូច” មានន័យថា ទីតាំងរងដែលមានរដ្ឋសញ្ញាមួយ (កំរិត ១) ឬទីតាំងរងដែលមានរដ្ឋសញ្ញាពីរ (កំរិត ២) ។ ដូច្នេះ នៅពេលគិតទៅដល់គុណ

សម្បត្តិពាក់ព័ន្ធដល់ទីតាំងរងមានរដ្ឋសញ្ជាពីរ ឬច្រើននៅក្នុងទីតាំងតែមួយ ដែល
បានបកស្រាយក្នុងវិធានទី ៣៣ នោះ លក្ខណៈពិសេសរបស់វាពាក់ព័ន្ធដល់វត្ថុណា
មួយនោះ ត្រូវតែអាចធ្វើបានដោយឈរលើមូលដ្ឋាន នៃអត្ថបទ នៃទីតាំងដែលមាន
រដ្ឋសញ្ជាមួយណាមួយនោះ ។ នៅពេលដែលទីតាំងរងមានរដ្ឋសញ្ជាមួយ ដែល
មានភាពជាក់ច្បាប់បំផុតត្រូវបានជ្រើសយក ហើយនៅពេលទីតាំងរងនោះ អាច
បំបែកទីតាំងរងបន្តទៅទៀតនោះ គេត្រូវតែគិតពិចារណាតែអត្ថបទ នៃទីតាំងរង
ដែលមានរដ្ឋសញ្ជាពីរ ដើម្បីសំរេចយកទីតាំងរងដែលមានរដ្ឋសញ្ជាពីរ ។

(ខ). ពាក្យថា "លើកលែងតែមានចែងនៅបរិបទដទៃ" គឺមានន័យលើកលែងតែកំណត់
សំគាល់នៃផ្នែក ឬជំពូក មិនអាចយកមកប្រើបានចំពោះអត្ថបទ នៃទីតាំងរង ឬ
កំណត់សំគាល់នៃទីតាំងរង ។ ឧទាហរណ៍ នៅក្នុងជំពូកទី ៧១ នៅពេលដែល
ការដោះស្រាយចំពោះពាក្យ "PLATINUM" នៅក្នុងកំណត់សំគាល់ នៃជំពូកទី ៤១
ខុសគ្នាពីពាក្យ "PLATINUM" នៅក្នុងកំណត់សំគាល់ទី ២ នៃទីតាំងរង ។ ដើម្បី
បកស្រាយទីតាំងរងលេខ ៧១១០.១១ និង ៧១១០.១៩ គេត្រូវយកកំណត់សំគាល់
ទីតាំងរងលេខ ២ មកអនុវត្ត រីឯកំណត់សំគាល់ទី ៤១ នៃ ជំពូកមិនត្រូវយកមក
គិតឡើយ ។

(III). វិសាលភាពទីតាំងរងដែលមានរដ្ឋសញ្ជាពីរ មិនត្រូវបានពង្រីកដោយហួសពីក្របខ័ណ្ឌ
នៃទីតាំងរងដែលមានរដ្ឋសញ្ជាមួយ ដែលទីតាំងរងមានរដ្ឋសញ្ជាពីរត្រូវតែស្ថិតនៅ
និង វិសាលភាពនៃទីតាំងរងដែលមានរដ្ឋសញ្ជាមួយ មិនត្រូវពង្រីកដោយហួសពីក្រប
ខណ្ឌ នៃទីតាំង ដែលទីតាំងរងដែលមានរដ្ឋសញ្ជាមួយស្ថិតនៅ ។

2007

**GENERAL RULES FOR THE INTERPRETATION
OF THE HARMONIZED SYSTEM**

CLASSIFICATION OF GOODS IN THE NOMENCLATURE SHALL BE GOVERNED BY THE FOLLOWING PRINCIPLES:

RULE 1

THE TITLES OF SECTIONS, CHAPTERS AND SUB-CHAPTERS ARE PROVIDED FOR EASE OF REFERENCE ONLY; FOR LEGAL PURPOSES, CLASSIFICATION SHALL BE DETERMINED ACCORDING TO THE TERMS OF THE HEADINGS AND ANY RELATIVE SECTION OR CHAPTER NOTES AND, PROVIDED SUCH HEADINGS OR NOTES DO NOT OTHERWISE REQUIRE, ACCORDING TO THE FOLLOWING PROVISIONS:

EXPLANATORY NOTE

- (I) The nomenclature sets out in systematic form the goods handled in international trade. It groups these goods in Sections, Chapters and sub-Chapters which have been given titles indicating as concisely as possible the categories or types of goods they cover. In many cases, however, the variety and numbers of goods classified in a Section or Chapter are such that it is impossible to cover them all or to cite them specifically in the titles.
- (II) Rule 1 begins therefore by establishing that the titles are provided "for ease of reference only". They accordingly have no legal barring on classification.
- (III) The second part of this Rule provides that classification shall be determined:
 - (a) according to the terms of the headings and any relative Section or Chapter Notes, and
 - (b) where appropriate, provided the headings or Notes do not otherwise require, according to the provisions of Rule 2, 3, 4 and 5.
- (IV) Provision (III) (a) is self-evident, and many goods are classified in the Nomenclature without recourse to any further consideration of the Interpretative Rules (e.g., live horses (heading 01.01), pharmaceutical goods specified in Note 4 to Chapter 30 (heading 30.06)).
- (V) In provision (III) (b), the expression "provided such headings or Notes do not otherwise require" is intended to make it quite clear that the terms of the headings and any relative Section or Chapter Notes are paramount, i.e., they are the first consideration in determining classification. For example, in Chapter 31, the Notes provide that certain headings relate only to particular goods. Consequently those headings cannot be extended to include goods which otherwise might fall there by reason of the operation of Rule 2 (b).

RULE 2

- (a). ANY REFERENCE IN A HEADING TO AN ARTICLE SHALL BE TAKEN TO INCLUDE A REFERENCE TO THAT ARTICLE INCOMPLETE OR UNFINISHED, PROVIDED THAT, AS PRESENTED, THE INCOMPLETE OR UNFINISHED ARTICLE HAS THE ESSENTIAL CHARACTER OF THE COMPLETE OR FINISHED ARTICLE. IT SHALL ALSO BE TAKEN TO INCLUDE A REFERENCE TO THAT ARTICLE COMPLETE OR FINISHED (OR FALLING TO BE CLASSIFIED AS COMPLETE OR FINISHED BY VIRTUE OF THIS RULE), PRESENTED UNASSEMBLED OR DISASSEMBLED.
- (b). ANY REFERENCE IN A HEADING TO A MATERIAL OR SUBSTANCE SHALL BE TAKEN TO INCLUDE A REFERENCE TO MIXTURES OR COMBINATIONS OF THAT MATERIAL OR SUBSTANCE WITH OTHER MATERIALS OR SUBSTANCES. ANY REFERENCE TO GOODS OF A GIVEN MATERIAL OR SUBSTANCE SHALL BE TAKEN

TO INCLUDE A REFERENCE TO GOODS CONSISTING WHOLLY OR PARTLY OF SUCH MATERIAL OR SUBSTANCE. THE CLASSIFICATION OF GOODS CONSISTING OF MORE THAN ONE MATERIAL OR SUBSTANCE SHALL BE ACCORDING TO THE PRINCIPLES OF RULE 3.

EXPLANATORY NOTES

RULE 2 (a)

(Incomplete or unfinished articles)

- (I) The first part of Rule 2 (a) extends the scope of any heading which refers to a particular article to cover not only the complete article but also that article incomplete or unfinished, provided that, as presented, it has the essential character of the complete or finish article.
- (II) The provisions of this Rule also apply to blanks unless these are specified in a particular heading. The term "blank" means an article, not ready for direct use, having the approximate shape or outline of the unfinished article or part, and which can only be used, other than in exceptional cases, for completion into the finished article or part.
Semi-manufactures not yet having the essential shape of the finished articles (such as is generally the case with bars, discs, tubes, etc.) are not regarded as "blanks".
- (III) In view of scope of the heading of Section I to IV, this part of the Rules does not normally apply to goods of these Sections.
- (IV) Several cases covered by the Rule are cited in the General Explanatory Notes to Sections or Chapters (e.g., Section XVI, and Chapters 61, 62, 86, 87 and 90).

RULE 2 (a)

(Articles presented unassembled or disassembled)

- (V) The second part of Rule 2 (a) provides that complete or finished articles presented unassembled or disassembled are to be classified in the same heading as the assemble article. When goods are so presented, it usually for reasons such as requirements or convenience of packing, handling or transport.
- (VI) This Rule also applies to incomplete or unfinished articles presented unassembled or disassembled provided that they are to be treated as complete or finished articles by virtue of the first part of this Rule.
- (VII) For the purposes of this Rule, "articles presented unassembled or disassembled" means articles the components of which are to be assembled either by means of simple fixing devices (screws, nuts, bolt, etc.) OR by riveting or welding, for example, provided only simple assembly operation are involved. Unassembled components of an article, which are in excess of the number required for that article when compete, are to be classified separately.
- (VIII) Cases covered by this Rule are cited in the General Explanatory Notes to Sections or Chapters (e.g., Section XVI, and Chapter 44, 86, 87 and 89).
- (IX) In view of the scope of the headings of Section I to VI this part of the Rule does not normally apply to goods of these Sections,

RULE 2 (b)

(Mixtures and Combinations of materials or substances)

- (X) Rule 2 (b) concerns mixtures and combinations of materials or substances, and goods consisting of two or more materials or substances. The Headings to which it refers are headings in which there is a reference to a material or substance (e.g., headings 05.03 - horsehair), and headings in

which there is a reference to goods of a given material or substance (e.g., heading 45.03 - article of natural cork). It will be noted that the Rule applies only if the headings or the Section or Chapter Notes do not otherwise require (e.g., heading 15.03 - lard oil, not ... mixed).

Mixtures being preparations described as such in a Section or Chapter Note or in a heading text are to be classified under the provision of Rule 1.

- (XI) The effect of the Rule is to extend any heading to a material or substance to include mixtures or combination of that material or substance with other material or substances. The effect of the Rule is also to extend any heading referring to goods of a given material or substance to include goods consisting partly to that material or substance.
- (XII) It does not, however, widen the heading so as to cover goods which cannot be regarded as required under Rule 1, as answering the description in the heading; this occurs where the addition of another material or substance deprives the goods of the character of goods of the kinds mentioned in the heading.
- (XIII) As a consequence of this Rule, mixtures and combinations of materials or substances, and goods consisting of more than one materials or substance, if *prima facie* classifiable under two or more headings, must therefore be classified according to the principles of Rule 3.

RULE 3

WHEN BY APPLICATION OF RULE 2(b) OR FOR ANY OTHER REASON, GOODS ARE, *PRIMA FACIE*, CLASSIFIABLE UNDER TWO OR MORE HEADINGS, CLASSIFICATION SHALL BE EFFECTED AS FOLLOWS:

- (A). THE HEADING WHICH PROVIDES THE MOST SPECIFIC DESCRIPTION SHALL BE PREFERRED TO HEADINGS PROVIDING A MORE GENERAL DESCRIPTION. HOWEVER, WHEN TWO OR MORE HEADINGS EACH REFER TO PART ONLY OF THE MATERIALS OR SUBSTANCES CONTAINED IN MIXED OR COMPOSITE GOODS OR TO PART ONLY OF THE ITEMS IN A SET PUT UP FOR RETAIL SALE, THOSE HEADINGS ARE TO BE REGARDED AS EQUALLY SPECIFIC IN RELATION TO THOSE GOODS, EVEN IF ONE OF THEM GIVES A MORE COMPLETE OR PRECISE DESCRIPTION OF THE GOODS.
- (B). MIXTURES, COMPOSITE GOODS CONSISTING OF DIFFERENT MATERIALS OR MADE UP OF DIFFERENT COMPONENTS, AND GOODS PUT UP IN SETS FOR RETAIL SALE, WHICH CANNOT BE CLASSIFIED BY REFERENCE TO 3 (a), SHALL BE CLASSIFIED AS IF THEY CONSISTED OF THE MATERIAL OR COMPONENT WHICH GIVES THEM THEIR ESSENTIAL CHARACTER, IN SO FAR AS THIS CRITERION IS APPLICABLE.
- (C). WHEN GOODS CANNOT BE CLASSIFIED BY REFERENCE TO 3 (a) OR 3 (b), THEY SHALL BE CLASSIFIED UNDER THE HEADING WHICH OCCURS LAST IN NUMERICAL ORDER AMONG THOSE WHICH EQUALLY MERIT CONSIDERATION.

EXPLANATORY NOTE.

- (I) This Rule provides three methods of classifying goods which, *prima facie* fall under two or more headings, either under the term of Rule 2(b) or for any other reasons. These methods operate in the order in which they are set out in the Rule. Thus Rule 3(b) operates only if Rule 3(a) fails in classification, and if both Rule 3(a) and (b) fail. Rule 3(c) will apply. The order of priority is therefore (a) specific description; (b) essential character; (c) heading which occurs last in numerical order.
- (II) The Rule can only take effect provided the term of headings or Sections or Chapter notes do not otherwise require. For instance, note 4(b) to Chapter 97 requires that goods covered both by the description in one of the headings 97.01 to 97.05 and by the description in heading 97.06 shall be classified in one of the former heading. Such goods are to be classified according to note 4(b) to Chapter 97 and not according to this Rule.

Rule 3(a)

- (III) The first method of classification is provided in Rule 3(a), under which the heading, which provides the most specific description of the goods, is to be preferred to a heading, which provides a more general description.
- (IV) It is not practicable to lay down hard and fast rules by which to determine whether one heading more specifically describes the goods than another does, but in general it may be said that :
 - (a) A description by name is more specific than a description by class (e.g., Shavers and hair clippers, with self-contained electric motor, are classified in heading 85.10 and in heading 85.08 as electro-mechanical tools for working in the hand or in heading 85.09 as electro-mechanical domestic appliances with self-contained electric motor).
 - (b) If the goods answer to a description which more clearly identifies them, that this description is more specific than one where identification is less complete.

Examples of latter category of goods are:

- (1) Tufted textile carpet, identifiable for use in motor cars, which are to be classified not as accessories of motor cars in heading 87.08 but in heading 57.03, where they are more specifically described as carpets.
 - (2) Unframed safety glass consisting of toughened or laminated glass, shaped and identifiable for use in aero planes, which is to be classified not in heading 88.03 as parts of goods in heading 88.01 or 88.02 but in heading 70.07, where it is more specifically described as safety glass.
- (V) However, when two or more headings each refer two parts only of the materials or substances contained in mixed or composite goods or to part only of the items in a set put up for retail sale, those headings are to be regarded as equally specific in relation to those goods, even if one of them gives a more complete or precise description than the others. In such cases, Rule 3(b) or 3(c) shall determine the classification of goods.

Rule 3(b)

- (VI) This second method relates only to:
- (i) Mixtures.
 - (ii) Composite goods consisting of different materials.
 - (iii) Composite goods consisting of different components.
 - (iv) Goods put up in set for retail sales.
- It applies only if Rule 3(a) fails.
- (VII) In all these cases the goods are to be classified as if they consisted of the material or component which gives them their essential character, in so far as this criterion is applicable.
- (VIII) The factor, which determines essential character, will vary as between different kinds of goods. It may, for example, be determined by the nature of the nature material or component, its bulk, quantity, weight or value, or by the role of a constituent material in relation to the use of the goods.
- (IX) For the purposes of this Rule, composite goods made up of different components shall be taken to mean not only those in which the components are attached to each other to form a practically in separable whole but also those with separable components, provided these components are adapted one to the other and are mutually complementary and that together they form a whole which would not normally be offered for sale in separate parts.

Example of latter category of goods are:

- (1) Ashtrays consisting of a stand incorporating a removable ash bowl.
 - (2) Household spice racks consisting of a specially design frame (usually of wood) and an appropriate number of empty spice jars of suitable shape and size.
- As a general rule, the components of these composites goods are put up in common packing.

(X) For the purposes of this Rule the term "goods put up in sets for retail sale" shall be taken to mean goods which:

- (a) Consist of at least two different articles, which are, *prima facie*, classifiable in different heading. Therefore, for example, six fondue fork cannot be regarded as a set within the meaning of this Rule;
- (b) Consist of product or article put up together to meet a particular need or carry out a specific activity; and
- (c) Are put up in a manner suitable for sale directly to users without repacking (e.g. in boxes or cases or on boards).

The term therefore covers sets consisting, for example, of different foodstuffs intended to be used together in the preparation of ready-to-eat dish or meal.

Examples of sets, which can be classified by reference to Rule 3(b), are:

- (1) (a) Sets consisting of a sandwich made of beef, with or without cheese, in a bun heading 10.02, packaged with potatoes chips(French fries) (heading 20.04)

Classification in heading 16.02.

- (b) Sets, the components of which are intended to be used together in the preparation of spaghetti meal, consisting of packed of uncooked spaghetti (heading 19.02) a sachet of grated cheese of heading 04.06 and a small tin of potatoes sauce heading 21.03), put up in a carton.

Classification in heading 19.02.

The rule does not, however, cover selections of products put up together and consisting for example of:

- A can of shrimps (heading 16.05), a can of *pate de foil* (heading 16.02), a can of cheese (heading 04.06), a can of sliced bacon (heading 16.02), and a can of cocktail sausages (heading 16.01); or
- A bottle of spirits of heading 22.08 and a bottle of wine of heading 22.04.

In the case of these two examples and similar selections of products, each item is to be classified separately in its own appropriate heading.

- (2) Hairdressing sets consisting of a pair of electric hair clipper (heading 85.10), a comb (heading 96.15) a pair scissors (heading 82.13) a brush (heading 96.03) and a towel of textile material (heading 63.02), put up in a leather case (heading 42.02).

Classification of heading 85.10.

- (3) Drawing kits comprising a ruler (heading 90.17), a disc calculator (heading 90.17), a drawing compass (heading 90.17), a pencil (heading 96.09) and a pencil sharpener (heading 82.14), put up in a case of plastic sheeting (heading 42.02)

Classification of heading 90.17.

For the sets mentioned above, the classification is made according to the component, or components taking together, which can be regarded as conferring on the set as a whole its essential character.

- (XI) This Rule does not apply to goods consisting of separately packed constituents put up together, whether or not in common packing, in fixed proportions for the industrial manufacture of, for example, beverages.

Rule 3(c)

(XII) When goods cannot be classified by references to Rule 3(a) or 3(b), they are to be classified in the heading, which occurs last in numerical order among those which equally merit consideration in determining their classification.

RULE 4

GOODS WHICH CANNOT BE CLASSIFIED IN ACCORDANCE WITH THE ABOVE RULES SHALL BE CLASSIFIED UNDER THE HEADING APPROPRIATE TO THE GOODS TO WHICH THEY ARE MOST AKIN.

EXPLANATORY NOTE

- (I) This Rule relates to goods which cannot be classified in accordance with Rule 1 to 3. It provides that such goods shall be classify under the heading appropriate to which they are most akin.
- (II) In classifying in accordance with Rule 4, it is necessary to compare the presented goods with similar goods in order to determine the goods to which the presented goods are most akin.
- (III) Kinship can, of course, depend on many factors, such as description, character, and purpose.

RULE 5

IN ADDITION TO THE FOREGOING PROVISIONS, THE FOLLOWING RULES SHALL APPLY IN RESPECT OF THE GOODS REFERRED TO THEREIN:

- (a). CAMERA CASES, MUSICAL INSTRUMENT CASES, GUN CASES, DRAWING INSTRUMENT CASES, NECKLACE CASES AND SIMILAR CONTAINERS, SPECIALLY SHAPED OR FITTED TO CONTAIN A SPECIFIC ARTICLE OR SET OF ARTICLES, SUITABLE FOR LONG-TERM USE AND PRESENTED WITH THE ARTICLES FOR WHICH THEY ARE INTENDED, SHALL BE CLASSIFIED WITH SUCH ARTICLES WHEN OF A KIND NORMALLY SOLD THEREWITH. THIS RULE DOES NOT, HOWEVER, APPLY TO CONTAINERS WHICH GIVE THE WHOLE ITS ESSENTIAL CHARACTER;
- (b). SUBJECT TO THE PROVISIONS OF RULE 5 (a) ABOVE, PACKING MATERIALS AND PACKING CONTAINERS PRESENTED WITH THE GOODS THEREIN SHALL BE CLASSIFIED WITH THE GOODS IF THEY ARE OF A KIND NORMALLY USED FOR PACKING SUCH GOODS. HOWEVER, THIS PROVISION IS NOT BINDING WHEN SUCH PACKING MATERIALS OR PACKING CONTAINERS ARE CLEARLY SUITABLE FOR REPETITIVE USE.

EXPLANATORY NOTE

Rules 5(a)

(Cases, boxes, and similar containers)

- (I) This Rule shall be taken to cover only those container which
 - (1) Are specially shaped or fitted to contain a specific article or set of articles, i.e., they are designed specifically to accommodate the article for which they are intended. Some containers are shaped in the form of the article they contain;
 - (2) Are suitable for long-term use, i.e., they are designed to have a durability comparable to that of the article for which they are intended. These containers also serve to protect the article

- when not in use (during transport or storage, for example). These criteria enable them to be distinguished from simple packing;
- (3) Are presented with the articles for which they are intended, whether or not the articles are packed separately for convenient of transport. Presented separately the containers are classified in their appropriate headings;
 - (4) Are of a kind normally sold with such articles; and
 - (5) Do not give the whole its essential character.
- (II) Example of container, presented with the article for which they are intended, which are to be classified by reference to this Rule are:
- (1) Jewelry boxes and cases (heading 71.13);
 - (2) Electric shaver cases (heading 85.10);
 - (3) Binocular cases, telescope cases (heading 90.05);
 - (4) Musical instrument cases, boxes and bags (e.g., heading 92.02);
 - (5) Gun cases (e.g., heading 93.03).
- (III) Examples of containers not cover by this Rule are containers such as a silver caddy containing tea, or an ornamental ceramic bowl containing sweets.

Rules 5(b)

(Packing materials and packing containers)

- (IV) This Rule governs the classification of packing materials and packing containers of a kind normally used for packing the goods to which they relate. However, this provision is not binding when such packing material or packing containers are clearly suitable for reparative use, for example, certain metal drum or containers of iron or steel for compressed or liquefied gas.
- (V) This Rule is subject to Rule 5(a) and, therefore, the classification of cases, boxes and similar containers of the kind mentioned in Rule 5(a) shall be determined by the application of that Rule.

RULE 6

FOR LEGAL PURPOSES, THE CLASSIFICATION OF GOODS IN THE SUBHEADINGS OF A HEADING SHALL BE DETERMINED ACCORDING TO THE TERMS OF THOSE SUBHEADINGS AND ANY RELATED SUBHEADING NOTES AND, *MUTATIS MUTANDIS*, TO THE ABOVE RULES, ON THE UNDERSTANDING THAT ONLY SUBHEADINGS AT THE SAME LEVEL ARE COMPARABLE. FOR THE PURPOSES OF THIS RULE THE RELATIVE SECTION AND CHAPTER NOTES ALSO APPLY, UNLESS THE CONTEXT OTHERWISE REQUIRES.

EXPLANATORY NOTE

- (I) Rule 1 to 5 above governs, *mutatis mutandis*, classification at subheading levels within the same heading.
- (II) For the purposes of rules 6, the following expressions have the meanings here by assigned to them:
 - (a) 'Subheading at the same level' : one-dash subheadings (level 1) or two-dash subheadings (level 2).

Thus, when considering the relative merits of two or more one-dash subheadings within a single heading in the context of Rule 3(a), their specificity or kinship in relation to a given article is to be accessed solely on the basis of the texts of the competing one-dash subheadings. When the

one-dash subheading that is most specific has been chosen and when that subheading is itself subdivided, then, and only then, shall the texts of the two-dash subheadings be taken into consideration for determine which two-dash subheading should be selected.

(b) Unless the context otherwise requires: except where Section or Chapter Notes are incompatible with subheading texts or Subheadings Notes.

This occurs, for example, in Chapter 71 where the scope assigned to the term "platinum" in Chapter Notes 4(b) differs from that assigned to "platinum" in Subheading Note 2. For the purpose of interpreting subheading 7110.11 and 7110.19, therefore, Subheading Note 2 applies and Chapter Notes 4(b) is to be disregarded.

(III) The scope of a two-dash subheading shall not be extended beyond that of the one-dash subheading to which the two-dash subheading belongs and the scope of a one-dash subheading shall not extend beyond that of the heading to which the one-dash subheading belongs.

**** 2007 ****

ABBREVIATIONS USING IN THE CUSTOMS TARIFF OF CAMBODIA

- carat : Carat
- CD : Customs Duty
- 1,000u : Thousands pieces/items
- 12u : Dozens
- 2u : Pair
- AHTN : Asean Harmonized Tariff Nomunclature
- ET : Export tax
- Exp. : Export
- Head. : Heading
- HS : Harmonized Commodity Description and Coding System
- Imp. : Import
- kg : Kilogram
- kWh : Kilowatt-Hour
- l : Liter
- m : Meter
- m² : Square meter
- m³ : Cubic meter
- ST : Specific Tax
- u : Unit, pieces, items or number
- u(jeu/pack) : Pack
- VAT : Value Added Tax

ផ្នែកទី I

សត្វរស់ និង ផលិតផលសត្វរស់

កំណត់សំគាល់

1.-

នៅក្នុងផ្នែកនេះ ការយោងទៅក្របខណ្ឌនៃការប្រកាសដោយផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម ដោយផ្អែកលើការប្រកាសនិងការប្រកាសផ្សេងៗទៀត ឬការប្រកាសផ្សេងៗទៀត ត្រូវបានយោងទៅលើសត្វរស់ ឬផលិតផលសត្វរស់ ដែលបានកំណត់ឡើងក្នុងក្របខណ្ឌនៃការប្រកាសនេះ លើកលែងតែករណីដទៃទៀត ។

2.-

លើកលែងតែមានបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗទៀត ការកំណត់ឈ្មោះផលិតផលសត្វរស់ ឬផលិតផលសត្វរស់ ដែលបានកំណត់ឡើងក្នុងក្របខណ្ឌនៃការប្រកាសនេះ ត្រូវបានយោងទៅលើការប្រកាសផ្សេងៗទៀត ត្រូវបានយោងទៅលើការប្រកាសផ្សេងៗទៀត ។

កំណត់សំគាល់

1.-

ជំពូកនេះរាប់បញ្ចូលសត្វរស់ទាំងអស់លើកលែងតែ :
(a) និងសត្វរស់ "ក្នុង បង្កង" សត្វសិប្បជាតិក្នុងសត្វរស់ និងសត្វសិប្បជាតិ "សត្វស្រព្វក្នុងខ្នង" ផ្សេងទៀតដែលស្រដៀងគ្នា ក្នុងកំណែលេខ ០៣.០១ ០៣.០២ ឬ ០៣.០៧ ។

(b)

បណ្តាប្រភេទនៃសត្វសិប្បជាតិ និងផលិតផលសត្វសិប្បជាតិទាំងអស់ លេខ ៣០.០៦ និង

SECTION I

Live animal; animal products

Notes.

Any reference in this section to a particular genus or species of an animal, except where the context otherwise requires, includes a reference to the young of that genus or species.

Except where the context otherwise requires throughout the Nomenclature any reference to "dried" products also covers products which have been dehydrated, evaporated or freeze-dried.

Chapter I

Live animals

Note.

This chapter covers all live animal except:

Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates of heading No.03.01, 03.06 or 03.07;

Culture of micro-organisms and other products of heading No.30.02; and

(c) សត្វល្អិតសត្វលោម ៩៩.០៨ ។
Animal of heading No. 95.08

Head.	Tariff Code	សិរិយាប្រទេស	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)						Reference			
					Imp.		Exp.		CD	ST		VAT	ET	
					0	10	0	10						
01.01	0101.10.00	សេះ លា លាន់ លាន់ លាន់	Live horses, asses, mules and hinnies.											
	0101.90	- លាន់ លាន់	- Pure-bred breeding animals	u	0	0	10	10						
	0101.90.30	- - លាន់	- Other :											
	0101.90.90	- - លាន់ លាន់	- - Horses	u	15	0	10	10						
	01.02	0102.10.00	សត្វ ល្អិត	Live bovine animals.										
		0102.90	- លាន់ លាន់	- Pure bred breeding animals	u	0	0	10	10					
		0102.90.10	- - លាន់	- Other:										
		0102.90.20	- - លាន់	- - Oxen	u	15	0	10	10					
		0102.90.90	- - លាន់ លាន់	- - Buffaloes	u	15	0	10	10					
		01.03	0103.10.00	សត្វ ល្អិត	Live swine.									
0103.91.00			- - លាន់ លាន់	- Pure bred breeding animals	u	0	0	10	0					
0103.92.00			- - លាន់ លាន់	- - Weighing less than 50 kg	u	15	0	10	0					
01.04			0104.10	សត្វ ល្អិត	Live sheep and goats.									
			0104.10	- លាន់	- Sheep :	u	15	0	10	0				

0104.10.10	-- ប្រេងកូន	-- Pure bred breeding	u	0	0	10	0
0104.10.90	-- ប្រេងផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	0	10	0
0104.20	- ពពែ	- Goats:					
0104.20.10	-- ពពែកូន	-- Pure-bred breeding animals	u	0	0	10	0
0104.20.90	-- ប្រេងផ្សេង	-- Other	u	15	0	10	0
01.05	មាន់ ខា ក្រាម មាន់បារាំង ហ្សឺស្រុក និងមាន់ផ្សេងៗ	Live poultry, that is to say, fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , ducks, geese, turkeys and guinea fowls.					
	-- មាន់ចំងងឹម លើសពី ១៨៥ ក្រាម :	* Weighing not more than 185 g :					
0105.11	-- មាន់ស្រុក :	-- Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> :					
0105.11.10	-- មាន់កូន	--- Breeding fowls	u	0	0	10	0
0105.11.90	-- មាន់ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0
0105.12	-- មាន់បារាំង :	-- Turkeys:					
0105.12.10	-- មាន់បារាំងកូន	--- Breeding turkeys	u	0	0	10	0
0105.12.90	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0
0105.19	-- ផ្សេងទៀត :	-- Other:					
0105.19.10	-- សត្វចាបូន	--- Breeding ducklings	u	0	0	10	0
0105.19.30	-- សត្វចាបូន	--- Breeding goslings	u	0	0	10	0
0105.19.90	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0
0105.94	-- មាន់ស្រុក :	* Other:					
0105.94.10	-- មាន់កូន ប្រាកដមាន់	-- Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> :					
0105.94.20	-- មាន់ជល់ ដែលមានម្នាស់មិនលើសពី ២០០០ ក្រាម	--- Breeding fowls, other than fighting cocks	u	0	0	10	0
0105.94.30	-- មាន់ជល់ ដែលមានម្នាស់លើសពី ២០០០ ក្រាម	--- Fighting cocks, weighing not more than 2,000 g	u	15	0	10	0
		--- Fighting cocks, weighing more than 2,000 g	u	15	0	10	0

0105.94.90	- - - ផ្សេងទៀត				u	15	0	10	0
0105.99	- - ផ្សេងទៀត :								
0105.99.10	- - - សត្វទាប				u	0	0	10	0
0105.99.20	- - - សត្វទាបផ្សេងទៀត				u	15	0	10	0
0105.99.30	- - - សត្វមាន មាន់ មាន់ មាន់ សត្វល្អិតសត្វល្អិត (មាន់ប៊ូត) រូប				u	0	0	10	0
0105.99.40	- - - សត្វមាន មាន់ មាន់ សត្វល្អិតសត្វល្អិត (មាន់ប៊ូត)				u	15	0	10	0
01.06	សត្វរស់ផ្សេងទៀត								
	- ថ្មីសត្វ :								
0106.11.00	- - កោនាតិ				u	0	0	10	10
0106.12.00	- - ត្រីបាតុន យោកនិងសមុទ្រ (ថ្មីសត្វរស់សត្វរស់សត្វ) ម៉ាណាតិ និងអុកហ្វូ (ថ្មីសត្វស៊ីស្តូ)				u	0	0	10	10
0106.19.00	- r ផ្សេងទៀត				u	15	0	10	10
0106.20.00	- ល្អិត (រួមបញ្ចូលគ្នា និងអេក្រូ)				u	15	0	10	10
	- បង្កី :								
0106.31.00	- - សត្វបា								
0106.32.00	- - បង្កើនបង្កើន លោក លោកស្រី លោកស្រី លោកស្រី លោកស្រី លោកស្រី				u	7	0	10	10
0106.39.00	- - ផ្សេងទៀត				u	7	0	10	10
0106.90.00	- - ផ្សេងទៀត				u	15	0	10	10

Chapter 2

Meat and edible meat offal

ជំពូកទី ២

សាច់ និង ផ្នែកមន្ទាបមន្ទាបផ្សេងៗសមរម្យសម្រាប់បរិភោគបាន

កំណត់សំគាល់

Note.

This Chapter does not cover:

Products of kinds describe in heading Nos: 02.01 to 02.08 or 02.10, unfit or unsuitable for human consumption;

Guts, bladders or stomachs of animals (heading No. 05.04) or animal blood (heading No. 05.11 or 30.20); or

Animal fat, other than products of heading No. 02.09 (Chapter 15).

ជំពូកនេះ មិនរាប់បញ្ចូល :

(a) ទឹកក្អមលេខ ០២.០១ ដល់ ០២.០៨ និង ទឹកក្អមលេខ ០២.១០ ដែលមិនសមស្របសម្រាប់បរិភោគបាន ។

(b) ពោះវៀន គ្រោកសោម ឬព្រកសត្វ "ទឹកក្អមលេខ ០៥.០៤" និងសរសៃសត្វក្នុងតាមលេខ (០៥.១១ ឬ ៣០.០២) ឬ

(c) ខ្លួញចំហៀងសត្វប្រកាសតាមលេខ ០២.០៩ ដែលមិនសមស្របសម្រាប់បរិភោគបាន (ជំពូកទី ១) ។

Head.	Tariff Code	វិសោធន៍សន្យាពន្ធដារ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)			Reference
					CD	ST	Exp. VAT/EI	
02.01		សាច់សត្វប្រភេទគោ ក្របី ស្រស់ឬរៀបចំក្នុងទម្រង់ក្របី	Meat of bovine animals, fresh or chilled.					
	0201.10.00	- សាច់សត្វប្រភេទគោ ក្របី ទាំងមូល និងសាច់សត្វកាប់បំបាក់	- Carcasses and half carcasses	kg	35	0	10	0
	0201.20.00	- សាច់កាប់បំបាក់ឬរៀបចំ	- Other cuts with bone in	kg	35	0	10	0
	0201.30.00	- សាច់សត្វ (ឆ្ការសាច់ឆ្ការ)	- Boneless	kg	35	0	10	0
02.02		សាច់សត្វប្រភេទគោ ក្របី បង្កក	Meat of bovine animals, frozen.					
	0202.10.00	- សាច់សត្វប្រភេទគោ ក្របី ទាំងមូល និងសាច់សត្វកាប់បំបាក់	- Carcasses and half carcasses	kg	35	0	10	0
	0202.20.00	- សាច់កាប់បំបាក់ឬរៀបចំ	- Other cuts with bone in	kg	35	0	10	0
	0202.30.00	- សាច់សត្វ (ឆ្ការសាច់ឆ្ការ)	- Boneless	kg	35	0	10	0
02.03		សាច់សត្វប្រភេទជ្រូក ស្រស់ រៀបចំក្នុងទម្រង់កាប់បំបាក់	Meat of swine, fresh, chilled or frozen.					

		- ប្រស ឬ រក្សាទុកក្នុងទីក្រុងផ្ទះ :	- Fresh or chilled:				
0203.11.00		- - សាច់សត្វប្រភេទជ្រូក និងកាប់បាញ់	- Carcasses and half carcasses	kg	35	0	10 0
0203.12.00		- - សាច់សត្វជ្រូក សាច់ស្មាជ្រូក និងសាច់កាប់បាញ់	- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	kg	35	0	10 0
0203.19.00		- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10 0
		- បង្កក :	- Frozen:				
0203.21.00		- - សាច់ជ្រូកទាំងមូល និងកាប់បាញ់បង្កក	- - Carcasses and half carcasses	kg	35	0	10 0
0203.22.00		- - សាច់ស្មាជ្រូក សាច់ស្មាជ្រូក និងសាច់កាប់បាញ់បង្កកផ្សេងទៀត	- - Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	kg	35	0	10 0
0203.29.00		- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10 0
02.04		សាច់សត្វប្រភេទរៀម ឬ ពពែ ប្រស ឬ រក្សាទុកក្នុងទីក្រុងផ្ទះ ឬ កាប់បាញ់	Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen.				
0204.10.00		- សាច់សត្វរៀមទាំងមូល និងកាប់បាញ់ ប្រស ឬ រក្សាទុកក្នុងទីក្រុងផ្ទះ	- Carcasses and half carcasses of lamb, fresh or chilled	kg	35	0	10 0
		- សាច់សត្វរៀមផ្សេងទៀត ប្រស ឬ រក្សាទុកក្នុងទីក្រុងផ្ទះ :	- Other meat of sheep, fresh or chilled:				
0204.21.00		- - សាច់សត្វរៀមទាំងមូល និង កាប់បាញ់	- - Carcasses and half carcasses	kg	35	0	10 0
0204.22.00		- - សាច់សត្វរៀមកាប់បាញ់ផ្សេងទៀត	- - Other cuts with bone in	kg	35	0	10 0
0204.23.00		- - សាច់សត្វរៀមស្អុន (ឆ្មាឆ្មឹង)	- - Boneless	kg	35	0	10 0
0204.30.00		- សាច់សត្វរៀមទាំងមូល និង កាប់បាញ់បង្កក	- Carcasses and half carcasses of lamb, frozen	kg	35	0	10 0
		- សាច់សត្វរៀមផ្សេងទៀត បង្កក :	- Other meat of sheep, frozen:				
0204.41.00		- - សាច់សត្វរៀមទាំងមូល និង កាប់បាញ់	- - Carcasses and half carcasses	kg	35	0	10 0
0204.42.00		- - សាច់សត្វរៀមកាប់បាញ់ផ្សេងទៀត	- - Other cuts with bone in	kg	35	0	10 0
0204.43.00		- - សាច់សត្វរៀមស្អុន (ឆ្មាឆ្មឹង)	- - Boneless	kg	35	0	10 0
0204.50.00		- សាច់ពពែ	- Meat of goats	kg	35	0	10 0
02.05		សាច់ប្រភេទលេះ លា ឬ លេះលេស លាទេស ប្រស ឬ រក្សាទុកក្នុងទីក្រុងផ្ទះ ឬ កាប់បាញ់	Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.				

0205.00.00	សាច់ប្រភេទលោះ លា ឬលោះទេស លាទេស ស្រស់/ប្រកួតក្នុងទី ត្រជាក់/ឬបង្កុក	Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.	kg	35	0	10	0
02.06	ផ្នែកបន្ទាប់បន្សំដែលអាចបរិភោគបានរបស់សត្វប្រភេទជាំរៀង ជ្រូក ជ្រូក ជ្រូក លោះ លោះ លោះ លោះ ស្រស់/ប្រកួតក្នុង ទី ត្រជាក់ ឬបង្កុក ។	Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.					
0206.10.00	- ប្រភេទសត្វ គោ ក្របី ស្រស់ ឬប្រកួតក្នុងទីត្រជាក់	- Of bovine animals, fresh or chilled	kg	35	0	10	0
	- ប្រភេទសត្វ គោ ក្របី បង្កុក :	- Of bovine animals, frozen:					
0206.21.00	- - អណ្តាត	-- Tongues	kg	35	0	10	0
0206.22.00	- - ឆ្អើម	-- Livers	kg	35	0	10	0
0206.29.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	0
0206.30.00	- ប្រភេទសត្វជ្រូក ស្រស់/ប្រកួតក្នុងទីត្រជាក់	- Of swine, fresh or chilled	kg	35	0	10	0
	- ប្រភេទសត្វជ្រូក បង្កុក :	- Of swine, frozen:					
0206.41.00	- - ឆ្អើមជ្រូក	-- Livers	kg	35	0	10	0
0206.49.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	0
0206.80.00	- ផ្នែកបន្ទាប់បន្សំ ស្រស់/ប្រកួតក្នុងទីត្រជាក់/ផ្សេងទៀត	- Other, fresh or chilled	kg	35	0	10	0
0206.90.00	- ផ្នែកបន្ទាប់បន្សំ បង្កុក/ផ្សេងទៀត	- Other, frozen	kg	35	0	10	0
02.07	សាច់និងផ្នែកបន្ទាប់បន្សំដែលអាចបរិភោគបានរបស់បុក្សី ទោទីតាំងលេខ ០១.០៥ ស្រស់/ប្រកួតក្នុងទីត្រជាក់/ឬបង្កុក ។	Meat and edible offal of the poultry of heading 01.05, fresh, chilled or frozen.					
	- សាច់មាន់/ឈ្មោល និងមាន់ញី ស្រុក :	- Of fowls of the species Gallus domesticus:					
0207.11.00	- - សាច់មាន់ទាំងមូល ស្រស់/ប្រកួតក្នុងទីត្រជាក់	-- Not cut in pieces, fresh or chilled	kg	35	0	10	0
0207.12.00	- - សាច់មាន់ទាំងមូល បង្កុក	-- Not cut in pieces, frozen	kg	35	0	10	0
0207.13.00	- - សាច់មាន់កាប់ និងផ្នែកបន្ទាប់បន្សំដែលអាចបរិភោគបាន/ស្រស់ ឬប្រកួតក្នុងទីត្រជាក់	-- Cuts and offal, fresh or chilled	kg	35	0	10	0

0207.14	- - សាច់មាន់ និង ផ្លែក្របខ្ចាប់ឡើងវិញដែលអាចបរិភោគបាន បង្កុក :	-- Cuts and offal, frozen:					
0207.14.10	- - - សាច់ស្កាប	--- Wings	kg	35	0	10	0
0207.14.20	- - - សាច់ត្បៅ	--- Thighs	kg	35	0	10	0
0207.14.30	- - - ធ្មើម	--- Livers	kg	35	0	10	0
0207.14.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	35	0	10	0
	- ឆ្មោតចាត់ :	- Of Turkeys :					
0207.24.00	- - សាច់មាន់ចាត់ទាំងមូល ស្រស់ឬក្រុកក្រួតក្រដាម	-- Not cut in pieces, fresh or chilled	kg	35	0	10	0
0207.25.00	- - សាច់មាន់ចាត់ទាំងមូល បង្កុក	-- Not cut in pieces, frozen	kg	35	0	10	0
0207.26.00	- - សាច់មាន់កាប់ និងផ្លែក្របខ្ចាប់ឡើងវិញដែលអាចបរិភោគបានស្រស់ ឬក្រុកក្រួតក្រដាម	-- Cuts and offal, fresh or chilled	kg	35	0	10	0
0207.27	- - សាច់មាន់កាប់និងផ្លែក្របខ្ចាប់ឡើងវិញដែលអាចបរិភោគបាន បង្កុក :	-- Cuts and offal, frozen:					
0207.27.10	- - - ធ្មើម	--- Livers	kg	35	0	10	0
0207.27.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	35	0	10	0
	- សាច់ទា ក្បាន ឬមាន់ជំប៉ុន :	- Of ducks, geese or guinea fowls:					
0207.32	- - សាច់ទា ក្បាន ឬ មាន់ជំប៉ុនទាំងមូល ស្រស់ឬក្រុកក្រួតក្រដាម :	-- Not cut in pieces, fresh or chilled:					
0207.32.10	- - - សាច់ទា	--- Of ducks					
0207.32.20	- - - សាច់ ក្បាន ឬសាច់ មាន់ជំប៉ុន កាប់បង្កុក	--- Of geese or guinea fowls	kg	35	0	10	0
0207.33	- - សាច់ទាំងមូល បង្កុក :	-- Not cut in pieces, frozen:	kg	35	0	10	0
0207.33.10	- - - សាច់ទា	--- Of ducks					
0207.33.20	- - - សាច់ក្បាន ឬមាន់ជំប៉ុន	--- Of geese or guinea fowls	kg	35	0	10	0
0207.34.00	- - ធ្មើមចាប់ខ្លាញ់ ស្រស់ឬក្រុកក្រួតក្រដាម	-- Fatty livers, fresh or chilled	kg	35	0	10	0
0207.35.00	- - សាច់ផ្សេងទៀត ស្រស់ឬក្រុកក្រួតក្រដាម	-- Other, fresh or chilled	kg	35	0	10	0

0207.36	- - សាច់ត្រីស្ងួត ឬក្រូច :	- - Other, frozen:						
0207.36.10	- - - ត្រីមាត់ខ្លាញ់	- - - Fatty livers	kg	35	0	10	0	
0207.36.90	- - - ត្រីដទៃទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0	
02.08	សាច់ និង ផ្នែកផ្សេងៗដែលអាចបរិភោគបានផ្សេងទៀត ស្រស់/ក្រូច/ក្រូចស្ងួត ចិត្រដាត់ឬក្រូច ។	Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen.						
0208.10.00	- សាច់ចក្សាយកល់ ឬ ចក្សាយក្រិក	- Of rabbits or hares	kg	35	0	10	0	
0208.30.00	- សាច់វាសនាភិ	- Of primates	kg	35	0	10	0	
0208.40.00	- សាច់ត្រីត្រីឆ្មារ (ត្រីដូលហ្វាំង អាណ្លីកសមុទ្រ (ត្រីសមុទ្រដែលស្ងួត ក្នុងដោយនីកម្រះ) ម៉ាណាទី និង ឌុក្កុង (អំបូប្រហាក់ប្រហែលគ្នា)	- Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)	kg	35	0	10	0	
0208.50.00	- និរ្ន័សត្រ (រួមបញ្ចូលពស់ និងអាណ្លីក)	- Of reptiles (including snakes and turtles)	kg	35	0	10	0	
0208.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	35	0	10	0	
02.09	ខ្លាញ់ជ្រូក មីនមានជាប់សាច់ និងខ្លាញ់បន្តិចមិនទាន់ចំរាញ់ នៅស្រស់ ឬក្រូច ឬក្រូច អំបិល ត្រាំទឹកអំបិល ហាលស្ងួត ឬធ្វើ ។	Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.						
0209.00.00	ខ្លាញ់ជ្រូក មីនមានជាប់សាច់ និងខ្លាញ់បន្តិចមិនទាន់ចំរាញ់ នៅស្រស់ ឬក្រូច ឬក្រូច អំបិល ត្រាំទឹកអំបិល ហាលស្ងួត ឬធ្វើ ។	Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.	kg	35	0	10	0	
02.10	សាច់ និង ផ្នែកផ្សេងៗដែលអាចបរិភោគបាន ក្រូច ឬក្រូច ត្រាំទឹក ហាល ឬធ្វើ ផ្សេងៗទៀត ដែលអាចបរិភោគបាន	Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal.						
	- សាច់ជ្រូក :	- Meat of swine:						
0210.11.00	- - ថ្នាំ សាច់ស្នាដ្រូក និងសាច់កាប់ជាប់ផ្អែម	- - Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	kg	35	0	10	0	
0210.12.00	- - ពោះជ្រូក និងសាច់ជ្រូកកាប់	- - Bellies (streaky) and cuts thereof	kg	35	0	10	0	
0210.19	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:						
0210.19.10	- - - សាច់បាទ	- - - Bacon	kg	35	0	10	0	

0210.19.20	- - - ផ្សេងៗដទៃទៀត	- - - Ham, boneless	kg	35	0	10	0
0210.19.90	- - - ផ្សេងៗទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
0210.20.00	- សាច់សត្វលោក គោ ក្របី	- Meat of bovine animals	kg	35	0	10	0
	- សាច់ផ្សេងៗទៀត រួមមានផ្សេងៗសាច់ និងផ្សេងៗសាច់បន្លែបន្លាស់ បរិភោគបាន	- Other, including edible flours and meals of meat and meat offal:					
0210.91.00	- - កាសេតាតិ	- - Of primates	kg	15	0	10	0
0210.92.00	- - សាច់ក្រីបាផ្សេង ត្រីដុលយ៉ាង អណ្តើកសមុទ្រ (វត្តសមុទ្រដែល ចិញ្ចឹមក្នុងដោយទឹកស្អាត) ម៉ាណាទី និង ឌុហុង (អំបូរយូហាតេប្រហែលគ្នា)	- - Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)	kg	15	0	10	0
0210.93.00	- - ឆ្កែសត្វ (រួមបញ្ចូលពស់ និងអណ្តើក)	- - Of reptiles (including snakes and turtles)	kg	15	0	10	0
0210.99	- - ផ្សេងៗទៀត :	- - Other:					
0210.99.10	- - - សាច់មាន់កាត់ជាដុំបង្កក ស្អុត	- - - Freeze dried chicken dice	kg	35	0	10	0
0210.99.20	- - - ឆ្កែសត្វក្រៀម	- - - Dried pork skin	kg	35	0	10	0
0210.99.90	- - - ផ្សេងៗទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0

Chapter 3

Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates

ជំពូកទី ៣

ត្រី និង សត្វឆ្កួតសត្វ (ក្តោប មន្ត្រី) សំបុកសត្វ (ឡូឡូ ត្រី)

និងសត្វគ្រោះសត្វដែលរស់នៅក្នុងទឹក

កំណត់សំគាល់

Notes.
 This Chapter does not cover:
 Mammals of heading No. 01.06;
 Meat thereof (heading No. 02.08 or 02.10);
 Fish (including livers and roes thereof) or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, dead and unfit or unsuitable for human consumption by reason of either their species or their condition (Chapter 5); flours, meals or pellets of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption (heading 23.01); or
 Carvia or carvia substitutes prepared from fish eggs (heading 16.04).

- 1.- ជំពូកនេះ មិនរាប់បញ្ចូល :
 - (a) ថនិកសត្វ នៃទីតាំងលេខ ០១.០៦ ។
 - (b) សាច់ថនិកសត្វ (ទីតាំងលេខ ០២.០៨ ឬ ០២.១០) ។
 - (c) ត្រី (រាប់បញ្ចូលទាំងភ្លើម រម ទឹកកករបស់វា) និងវង្សសត្វ (ក្តោប បង្កង...) សំបុកសត្វ (ឡូឡូ ត្រី...) និងសត្វគ្រោះសត្វដែលរស់នៅក្នុងទឹក ដែលមនុស្សមិនអាចបរិភោគបានដោយប្រភេទឬស្ថាន ដែលមានរបស់វានៃ (ជំពូក ៥) ។ ម្សៅម៉ូដូផ្តាត្រាប់ របស់ត្រី ឬសត្វគ្រោះ (ទីតាំងលេខ ២៣.០១) ឬ

- (d) ការិយានិមន្តប្រើជំនួសការិយានិមន្តត្រី (ទីតាំងលេខ ១៦.០៤) ។
- 2.- នៅក្នុងជំពូកនេះ ពាក្យថា "ផ្តិតត្រាប់" សំដៅលើផលិតផលដែលមានសណ្ឋានដូចគ្នាប្រហែលគ្នា ក្រាបមូលតូចៗ ផ្តិតដោយប្រចប់ធម្មតា ឬផ្តិតដោយប្រើសារជាតិក្រាបមូលបន្តិច ។

Head.	Tariff Code	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference
				CD	ST	VAT	ET	Exp.	
03.01		Live fish.							

Code	Description	Unit	Quantity	Value	Quantity	Value
0301.10	- ត្រីសាប៊ាតាស័រ :					
0301.10.10	- - កូនត្រី	kg	15	0	10	10
0301.10.20	- - ត្រីសមុទ្រផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	10
0301.10.30	- - ត្រីទឹកសាប៊ាតាស័រផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	10
	- ត្រីសាប៊ាតាស័រផ្សេងទៀត :					
0301.91.00	- - ត្រីទឹកសាប៊ាតាស័រស្រដៀងគ្នា (ត្រីប្រេតូម៉ាតូសាស័រ, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aquabonita, Oncorhynchus gillae, Oncorhynchus apache nig Oncorhynchus chrysogaster)	kg	15	0	10	10
0301.92.00	- - ត្រីខ្លីង ឬអង្កាម (Anguilla spp)	kg	15	0	10	10
0301.93	- - ត្រីកណ្តុរ :					
0301.93.10	- - ត្រីកណ្តុរក្នុង	kg	15	0	10	10
0301.93.90	- - ត្រីកណ្តុរផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	10
0301.94.00	- - ត្រីតូណាប្រុយឡេរ	kg	15	0	10	10
0301.95.00	- - ត្រីតូណាប្រុយឡេរភាគខាងជើង	kg	15	0	10	10
0301.99	- - ត្រីផ្សេងទៀត :					
	- - - ត្រីដែលចិញ្ចឹមក្នុងមោឃេយ្យិកាតាម ឬ កូនត្រី lapu lapu :					
0301.99.11	- - - សម្រាប់ប្រើប្រាស់	kg	0	0	10	10
0301.99.19	- - - ផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	10
	- - - កូនត្រីផ្សេងទៀត :					
0301.99.21	- - - កូន	kg	0	0	10	10
0301.99.29	- - - ផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	10
	- - - ត្រីសមុទ្រផ្សេងទៀត :					

0301.99.31	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
0301.99.39	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
0301.99.40	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
03.02	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
0302.11.00	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
0302.12.00	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
0302.19.00	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
0302.21.00	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
0302.22.00	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

0301.99.31	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
0301.99.39	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
0301.99.40	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
03.02	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
0302.11.00	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
0302.12.00	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
0302.19.00	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
0302.21.00	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
0302.22.00	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

0302.23.00	- - ត្រីអណ្តាតក្រូច (Solea spp)	- - Sole (Solea spp)	kg	15	0	10	10
0302.29.00	- - ត្រីអណ្តាត	- - Other	kg	15	0	10	10
	- - ត្រីត្រី (of the genus thunnus) អ៊ីតូណូស មិនរួមបញ្ចូលផ្លែមនិងពង :	- - Tunas (of the genus Thunnus), skipjack of stripe belled bonito (Euthynus (Katsuwonus) pelamis), excluding livers and roes:					
0302.31.00	- - ត្រី Albacore or longfinned tunas, thunnus alalunga,	- - Albacore or longfinned tunas (Thunnus alalunga)	kg	15	0	10	10
0302.32.00	- - ត្រីត្រីក្រូច (Thunnus albacares)	- - Yellowfin tunas (Thunnus albacares)	kg	15	0	10	10
0302.33.00	- - ត្រី skipjack or stripe- belled bonito	- - Skipjack or stripe-belled bonito	kg	15	0	10	10
0302.34.00	- - ត្រី Bigeye tunas	- - Bigeye tunas (Thunnus obesus)	kg	15	0	10	10
0302.35.00	- - ត្រី Bluefin tunas	- - Bluefin tunas (Thunnus thynnus)	kg	15	0	10	10
0302.36.00	- - ត្រី Southern bluefin tunas	- - Southern bluefin tunas (Thunnus maccoyii)	kg	15	0	10	10
0302.39.00	- - ត្រី Herring	- - Other	kg	15	0	10	10
0302.40.00	- ត្រីសាឌីន (Clupea harengus, clupea pallasii) លើកលែងតែផ្លែមនិងពង រួមទាំងផ្លែ	- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii), excluding livers and roes	kg	15	0	10	10
0302.50.00	- ត្រីម៉ូរហូ (Gadus morhua/ Gadus ogac/ Gadus macrocephalus) លើកលែងតែផ្លែមនិងពងរួមទាំងផ្លែ	- Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), excluding livers and roes	kg	15	0	10	10
	- ត្រីផ្សេងទៀត លើកលែងតែផ្លែមនិងពង :	- Other fish, excluding livers and roes :					
0302.61.00	- - ត្រីសាឌីន (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), Sardinella (Sardinella spp.) ត្រីសាឌីន ឬ ត្រីសាឌីនអ៊ីប្រាតូ (sprattus sprattus)	- - Sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (Sardinella spp.), bristling or sprats (Sprattus sprattus)	kg	15	0	10	10
0302.62.00	- - ត្រីអណ្តាត (Melanogrammus aeglefinus)	- - Haddock (Melanogrammus aeglefinus)	kg	15	0	10	10

0302.63.00	-- ត្រី គោលី (Pollachius virens)	-- ត្រី គោលី (Pollachius virens)	-- Coalfish (Pollachius virens)	kg	15	0	10	10
0302.64.00	-- ត្រី ឈ្មោត (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)	-- ត្រី ឈ្មោត (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)	-- Mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)	kg	15	0	10	10
0302.65.00	-- ត្រី អណ្តាត ឬ ត្រី ឆ្មារ	-- ត្រី អណ្តាត ឬ ត្រី ឆ្មារ	-- Dogfish and other sharks	kg	15	0	10	10
0302.66.00	-- ត្រី ឆ្មារ ឬ អណ្តាត (anguilla spp)	-- ត្រី ឆ្មារ ឬ អណ្តាត (anguilla spp)	-- Eels (Anguilla spp.)	kg	15	0	10	10
0302.67.00	-- ត្រី ឆ្មារ	-- ត្រី ឆ្មារ	-- Swordfish (Xiphias gladius)	kg	15	0	10	10
0302.68.00	-- ត្រី ឆ្មារ	-- ត្រី ឆ្មារ	-- Toothfish (Dissostichus spp.)	kg	15	0	10	10
0302.69	-- ផ្សេងទៀត :	-- ផ្សេងទៀត :	-- Other:					
0302.69.10	-- ត្រី ឆ្មារ	-- ត្រី ឆ្មារ	-- Marine fish	kg	15	0	10	10
0302.69.20	-- ត្រី ឆ្មារ	-- ត្រី ឆ្មារ	-- Freshwater fish	kg	15	0	10	10
0302.70.00	-- ផ្សេងទៀត	-- ផ្សេងទៀត	-- Livers and roes	kg	15	0	10	10
03.03	ត្រី ឬ ផ្នែក លើកលែង តែ សាច់ ឆ្មារ និង សាច់ ឆ្មារ ដែល តែង ទៅ ក្នុង លេខ ០៣.០៤	ត្រី ឬ ផ្នែក លើកលែង តែ សាច់ ឆ្មារ និង សាច់ ឆ្មារ ដែល តែង ទៅ ក្នុង លេខ ០៣.០៤	Fish, frozen, excluding fish filets and other fish meat of heading 03.04.					
	ត្រី សាលី ឬ ត្រី ឆ្មារ (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou, and Oncorhynchus rhodurus) មិន រួម បញ្ចូល ផ្លែ ឆ្មារ ឡើយ :	ត្រី សាលី ឬ ត្រី ឆ្មារ (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou, and Oncorhynchus rhodurus) មិន រួម បញ្ចូល ផ្លែ ឆ្មារ ឡើយ :	-- Pacific Salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou, and Oncorhynchus rhodurus), excluding livers and roes:					
0303.11.00	-- ត្រី សាលី ឬ ត្រី ឆ្មារ	-- ត្រី សាលី ឬ ត្រី ឆ្មារ	-- Sockeye salmon (red salmon) (Oncorhynchus nerka)	kg	15	0	10	10
0303.19.00	-- ផ្សេងទៀត	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	10
	ត្រី សាលី ឬ ត្រី ឆ្មារ ផ្សេងទៀត លើកលែង តែ ផ្លែ ឆ្មារ និង កម្រិត ផ្លែ ឆ្មារ :	ត្រី សាលី ឬ ត្រី ឆ្មារ ផ្សេងទៀត លើកលែង តែ ផ្លែ ឆ្មារ និង កម្រិត ផ្លែ ឆ្មារ :	-- Other salmonidae, excluding livers and roes:					

0303.21.00	- - ត្រីតិកសរឃ្មុំសម្រុងស្រៀងត្រីត្រូល (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aquabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache nig Oncorhynchus chrysogaster)	- - Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aquabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)	kg	15	0	10	10
0303.22.00	- - ត្រីស្ក្រូមអាល្លាតិក (Salmo salar, ត្រីស្ក្រូមអាល្លាតិក Danube-Hucho hucho)	- - Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)	kg	15	0	10	10
0303.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	10
0303.31.00	- ត្រីសំប៉ែត (Pleuronectidae/ Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae nig Citharidae) លើកលែងតែថ្មីមី និងពង្សៈ	- Flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae), excluding livers and roes:					
0303.32.00	- ត្រីតិកប្រៃ ហារលីប្លូ (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)	- - Halibut (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)	kg	15	0	10	10
0303.33.00	- ត្រីតិកប្រៃ ប្លាស (Pleuronectes platessa)	- - Plaice (Pleuronectes platessa)	kg	15	0	10	10
0303.39.00	- ត្រីតិកប្រៃ ត្រីតិកប្រៃ (Solea spp)	- - Sole (Solea spp.)	kg	15	0	10	10
	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	10
0303.41.00	- ត្រីតិកប្រៃ Tunas skipjack មីឡូមប្រៃល្អិត និងពង	- Tunas (of the genus Thunnus), skipjack or stripe belled bonito (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis), excluding livers and roes:					
0303.42.00	- ត្រី ឌាប្រៃ or ត្រីឡូណាប្រៃ (Thunnus alalunga)	- - Albacore or longfinned tunas (Thunnus alalunga)	kg	15	0	10	10
0303.43.00	- ត្រីតិកប្រៃឡូណាប្រៃមាត់ប្រៃ (Thunnus albacares)	- - Yellowfin tunas (Thunnus albacares)	kg	15	0	10	10
0303.44.00	- ត្រី skipjack or stripe belled bonito	- - Skipjack or stripe belled bonito	kg	15	0	10	10
	- ត្រីឡូណាប្រៃ	- - Bigeye tunas (Thunnus obesus)	kg	15	0	10	10

0303.45.00	-- ត្រីខ្នុរណាត្រូតក្រុមទៀត	-- Bluefin tunas (<i>Thunnus thynnus</i>)	kg	15	0	10	10
0303.46.00	-- ត្រីខ្នុរណាត្រូតក្រុមទៀតក្រោយខាងជើង	-- Southern bluefin tunas (<i>Thunnus maccoyii</i>)	kg	15	0	10	10
0303.49.00	-- ត្រីម៉ុងតេ	-- Other	kg	15	0	10	10
0303.51.00	-- ត្រីសាឡិសា (Clupea harengus, Clupea pallasii) លើកលែងតែ លើម និងពង :	- Herring (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), excluding livers and roes:	kg	15	0	10	10
0303.52.00	-- ត្រីសាឡិសា	-- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	kg	15	0	10	10
0303.61.00	-- ត្រីម៉ុងតេ	-- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	kg	15	0	10	10
0303.62.00	-- ត្រីសាឡិសា	- Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>) and toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>), excluding livers and roes:	kg	15	0	10	10
0303.71.00	-- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា -- ត្រី តូតហ្វីស	-- Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>) -- Toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>)	kg	15	0	10	10
0303.72.00	-- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ :	- Other fish, excluding livers and roes :	kg	15	0	10	10
0303.73.00	-- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ :	-- Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> , <i>sardinella</i> (<i>Sardinella spp.</i>), <i>brising</i> or <i>sprats</i> (<i>Sprattus sprattus</i>)	kg	15	0	10	10
0303.74.00	-- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ :	-- Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) -- Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	kg	15	0	10	10
0303.75.00	-- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ :	-- Mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	kg	15	0	10	10
0303.76.00	-- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ :	-- Dogfish and other sharks -- Eels (<i>Anguilla spp.</i>)	kg	15	0	10	10
0303.77.00	-- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ : -- ត្រីសាឡិសា និងត្រី តូតហ្វីស ឬក៏ក្រុមទៀតផ្សេងៗ :	-- Sea bass (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>)	kg	15	0	10	10

0303.78.00	- ត្រីមីកប្រូ Hake (Merluccius spp., Urophycis spp.)	- - Hake (Merluccius spp., Urophycis spp.)	kg	15	0	10	10
0303.79	- - ម្សៅត្រីមីកប្រូ :	- - Other:					
0303.79.10	- - - ត្រីមីកប្រូ	- - - Marine fish	kg	15	0	10	10
0303.79.20	- - - ត្រីមីកសាប	- - - Freshwater fish	kg	15	0	10	10
0303.80	- ផ្លឹម និងពង :	- Livers and roes:					
0303.80.10	- - ផ្លឹម	- - Livers	kg	15	0	10	10
0303.80.20	- - ពង	- - Roes	kg	15	0	10	10
03.04	សាច់ខ្នុក និងសាច់ដទៃទៀត (សាច់ត្រីមីកប្រូ) រួមមាន :	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen.					
	- សាច់ខ្នុកត្រីមីកប្រូ :	- Fresh or chilled:					
0304.11.00	- ត្រីមីក	- - Swordfish (Xiphias gladius)	kg	35	0	10	10
0304.12.00	- ត្រី តូតហ្វីស	- - Toothfish (Dissostichus spp.)	kg	35	0	10	10
0304.19.00	- ម្សៅត្រី	- Other	kg	35	0	10	10
	- សាច់ខ្នុកត្រីមីក :	- Frozen fillets:					
0304.21.00	- ត្រីមីក	- - Swordfish (Xiphias gladius)	kg	35	0	10	10
0304.22.00	- ត្រី តូតហ្វីស	- - Toothfish (Dissostichus spp.)	kg	35	0	10	10
0304.29.00	- ម្សៅត្រី	- Other	kg	35	0	10	10
	- ម្សៅត្រីមីក :	- Other:					
0304.91.00	- - ត្រីមីក	- - Swordfish (Xiphias gladius)	kg	35	0	10	10
0304.92.00	- - ត្រី តូតហ្វីស	- - Toothfish (Dissostichus spp.)	kg	35	0	10	10
0304.99.00	- ម្សៅត្រី	- Other	kg	35	0	10	10

03.05	ត្រី ជ្រូក ឬ ប្រភេទ ប្រភេទ ត្រី ធ្វើ ទោស ជា មិន មុន ឬ មិន ក្នុង ពេល ធ្វើ មេ ប្រើ ផែន ការ ប្រើ ប្រាស់ ជា អាហារ មនុស្ស បាន ។	ត្រី ធ្វើ ទោស ឬ មិន ក្នុង ពេល ធ្វើ មេ ប្រើ ផែន ការ ប្រើ ប្រាស់ ជា អាហារ មនុស្ស បាន ។						
	- មេ ប្រើ ផែន ការ ប្រើ ប្រាស់ ជា អាហារ មនុស្ស បាន				kg	35	0	10 10
	- លើស និង ក្នុង ត្រី ធ្វើ ទោស ឬ មិន ក្នុង ពេល ធ្វើ មេ ប្រើ ផែន ការ ប្រើ ប្រាស់ ជា អាហារ មនុស្ស បាន ។							
	- ត្រី ធ្វើ ទោស ឬ មិន ក្នុង ពេល ធ្វើ មេ ប្រើ ផែន ការ ប្រើ ប្រាស់ ជា អាហារ មនុស្ស បាន ។				kg	35	0	10 10
	- ត្រី ធ្វើ ទោស ឬ មិន ក្នុង ពេល ធ្វើ មេ ប្រើ ផែន ការ ប្រើ ប្រាស់ ជា អាហារ មនុស្ស បាន ។				kg	35	0	10 10
	- ត្រី ធ្វើ ទោស ឬ មិន ក្នុង ពេល ធ្វើ មេ ប្រើ ផែន ការ ប្រើ ប្រាស់ ជា អាហារ មនុស្ស បាន ។				kg	35	0	10 10
	- ត្រី ធ្វើ ទោស ឬ មិន ក្នុង ពេល ធ្វើ មេ ប្រើ ផែន ការ ប្រើ ប្រាស់ ជា អាហារ មនុស្ស បាន ។							
0305.41.00	- ត្រី ស្រូវ ម៉ុង ប៉ា ស៊ី ប៊ូតិក (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou nig Oncorhynchus rhodurus) ត្រី ស្រូវ ម៉ុង អាត្លង់ទិក (Salmo salar) និង ត្រី ស្រូវ ម៉ុង	- Pacific Salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou, and Oncorhynchus rhodurus), Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)			kg	35	0	10 10
0305.42.00	- ត្រី សាឌីន ជាំ	- - Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii)			kg	35	0	10 10
0305.49.00	- ត្រី ម៉ូរ ត្រី	- Other			kg	35	0	10 10
	- ត្រី ធ្វើ ទោស ឬ មិន ក្នុង ពេល ធ្វើ មេ ប្រើ ផែន ការ ប្រើ ប្រាស់ ជា អាហារ មនុស្ស បាន ។	- Dried fish, whether or not salted but not smoked:						
0305.51.00	- ត្រី ម៉ូរ ត្រី	- - Cod (Gadus morhua, Gadus ogace, Gadus macrocephalus)			kg	35	0	10 10
0305.59	- ត្រី ម៉ូរ ត្រី	- Other:						
0305.59.10	- ត្រី ម៉ូរ ត្រី	- - - Sharks' fins			kg	35	0	10 10
0305.59.20	- ត្រី ម៉ូរ ត្រី	- - - Marine fish, including anchovies (Ikan bilis)			kg	35	0	10 10
0305.59.90	- ត្រី ម៉ូរ ត្រី	- - - Other			kg	35	0	10 10
	- ត្រី ធ្វើ ទោស ឬ មិន ក្នុង ពេល ធ្វើ មេ ប្រើ ផែន ការ ប្រើ ប្រាស់ ជា អាហារ មនុស្ស បាន ។	- Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine:						
0305.61.00	- ត្រី សាឌីន ជាំ	- - Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii)			kg	35	0	10 10

0305.62.00	- - ត្រីម៉ាយ	- - Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	kg	35	0	10	10
0305.63.00	- - ត្រីតូចៗ Anchovies	- - Anchovies (Engraulis spp.)	kg	35	0	10	10
0305.69	- - ល្បែងត្រី :	- - Other:					
0305.69.10	- - - ត្រីសមុទ្រ រួមបញ្ចូលទាំងគ្រុយឆ្មាប	- - - Marine fish, including sharks fin	kg	35	0	10	10
0305.69.90	- - - ល្បែងត្រី	- - - Other	kg	35	0	10	10
03.06	សត្វជ្រូសត្វ "នោះបកសំបកហើយក្តី រល់ ស្រល់ ត្រាំទឹកកក បង្កក រៀត ប្រឡាក់ ឬត្រាំទឹកល្អ ប្រភេទសត្វ ត្រាំទឹកកក រល់ក្នុងទឹកស្រួលស្រាវ សត្វ " ផ្កាយបង្កុម" និងសិប្បសត្វ "ខ្យង ត្រី" រល់ ស្រល់ ត្រាំទឹកកក បង្កក រៀត ប្រឡាក់ឬត្រាំទឹកល្អ ដែលអាចប្រើប្រាស់ជាអាហារមនុស្សបាន ។	Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption.					
	- បង្កក :	- Frozen:					
0306.11.00	- - បង្កងថ្ម និងបង្កង ឬកំពិសទឹកសាបជន់តៀត	- - Rock lobster and other sea crawfish (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)	kg	15	0	10	10
0306.12.00	- - បង្កងសមុទ្រ	- - Lobsters (Homarus spp.)	kg	15	0	10	10
0306.13.00	- - បង្កា និងប្រោង	- - Shrimps and prawns	kg	15	0	10	10
0306.14.00	- - ត្រាប	- - Crabs	kg	15	0	10	10
0306.19.00	- - ល្បែងត្រីរួមទាំងល្បែង មេត្រី និងសត្វផ្សេងៗ ដែលអាចប្រើប្រាស់ជាអាហារមនុស្សបាន	- - Other, including flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption.	kg	15	0	10	10
	- មិនបង្កក :	- Not frozen :					
0306.21	- - បង្កងថ្ម និងបង្កង ឬកំពិសទឹកសាប (Palinurus spp., Penulirus spp., Jasus spp.) ជន់តៀត :	- - Rock lobster and other sea crawfish (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.):					
0306.21.10	- - - ពូជ	- - - Breeding	kg	0	0	10	10
0306.21.20	- - - ល្បែងត្រី រល់	- - - Other, live	kg	15	0	10	10

0306.21.30	- - - - ប្រស ឬបង្កក	- - - - Fresh or chilled	kg	15	0	10	10
	- - - - ធ្មេងត្រៀម :	- - - - Other:					
0306.21.91	- - - - ក្នុងកញ្ចប់បិទជិត	- - - - In airtight containers	kg	15	0	10	10
0306.21.99	- - - - ធ្មេងត្រៀម	- - - - Other	kg	15	0	10	10
0306.22	- - - - បង្កក :	- - - - Lobsters (Homarus spp.):					
	- - - - រស់ ប្រស ឬ បង្កក :	- - - - Live Fresh or chilled:					
0306.22.10	- - - - ពូជ	- - - - Breeding	kg	0	0	10	10
0306.22.20	- - - - ធ្មេងត្រៀម រស់	- - - - Other, live	kg	15	0	10	10
0306.22.30	- - - - ប្រស ឬបង្កក	- - - - Fresh or chilled	kg	15	0	10	10
	- - - - ស្ងួត :	- - - - Dried:					
0306.22.41	- - - - ក្នុងកញ្ចប់បិទជិត	- - - - In airtight containers	kg	15	0	10	10
0306.22.49	- - - - ធ្មេងត្រៀម	- - - - Other	kg	15	0	10	10
	- - - - ធ្មេងត្រៀម :	- - - - Other:					
0306.22.91	- - - - ក្នុងកញ្ចប់បិទជិត	- - - - In airtight containers	kg	15	0	10	10
0306.22.99	- - - - ធ្មេងត្រៀម	- - - - Other	kg	15	0	10	10
0306.23	- - - - បង្កក និងប្រោស :	- - - - Shrimps and prawns:					
0306.23.10	- - - - ពូជ	- - - - Breeder	kg	0	0	10	10
0306.23.20	- - - - ធ្មេងត្រៀម រស់	- - - - Other, live	kg	15	0	10	10
0306.23.30	- - - - ប្រស ឬបង្កក	- - - - Fresh or chilled	kg	15	0	10	10
	- - - - ស្ងួត :	- - - - Dried:					
0306.23.41	- - - - ក្នុងកញ្ចប់បិទជិត	- - - - In airtight containers	kg	15	0	10	10
0306.23.49	- - - - ធ្មេងត្រៀម	- - - - Other	kg	15	0	10	10

				--- ផ្សេងទៀត :					
	0306.23.91			--- កុងតឺន័រឃីមិកាត				kg	15 0 10 10
	0306.23.99			--- ផ្សេងទៀត				kg	15 0 10 10
	0306.24			--- ក្រាប :					
	0306.24.10			--- រស់				kg	15 0 10 10
	0306.24.20			--- ប្រស ឬបង្ក				kg	15 0 10 10
				--- ផ្សេងទៀត :					
	0306.24.91			--- កុងតឺន័រឃីមិកាត				kg	15 0 10 10
	0306.24.99			--- ផ្សេងទៀត				kg	15 0 10 10
	0306.29			--- ផ្សេងទៀតសំរាប់មនុស្សបរិភោគ :					
	0306.29.10			--- រស់				kg	15 0 10 10
	0306.29.20			--- ប្រស ឬបង្ក				kg	15 0 10 10
				--- ផ្សេងទៀត :					
	0306.29.91			--- កុងតឺន័រឃីមិកាត				kg	15 0 10 10
	0306.29.99			--- ផ្សេងទៀត				kg	15 0 10 10
03.07				សិប្បសត្វ "ខ្យង ត្រី" ទោះជាបកសំបកចេញរួចស្រស់ត្រីទឹកកក ឬដុត រៀត ប្រឡាក់ ឬត្រីទឹកប្រៃ ប្រភេទសត្វព្យាបាល ខ្យងសំបុកទឹកប្រៃ រឺ សត្វ/សត្វ "ត្រី បង្ក" និង សិប្បសត្វ "ខ្យង ត្រី" រស់ ស្រស់ ត្រីទឹកកក ឬដុត រៀត ប្រឡាក់ឬត្រី ទឹកប្រៃ សំរាប់មនុស្សបរិភោគ ។					
	0307.10			- ខ្យង :					
	0307.10.10			- រស់				kg	15 0 10 10

0307.10.20	-- ស្រស់ ត្រាំទឹកកក, ឬបង្កុត	-- Fresh or chilled or frozen	kg	15	0	10	10
0307.10.30	-- ស្ងួត ឬបង្កុតសម្រាប់ ឬត្រាំទឹកកក	-- Dried, salted or in brine.	kg	15	0	10	10
0307.21	- គ្រឿង ត្រាំទឹកកក, ឬបង្កុត Pecten, Chlamys or Placopecten:	- Scallops, including queen scallops, of the genera Pecten, Chlamys or Placopecten:					
0307.21.10	-- គោរស ស្រស់ ឬត្រាំទឹកកក	Live, fresh or chilled :	kg	15	0	10	10
0307.21.20	-- ស្រស់ ឬត្រាំទឹកកក	-- Fresh or chilled	kg	15	0	10	10
0307.29	-- ផ្សេងទៀត :	-- Other:					
0307.29.10	-- បង្កុត	--- Frozen	kg	15	0	10	10
0307.29.20	-- ស្ងួត ឬបង្កុតសម្រាប់ ឬគ្រាំទឹកកក	--- Dried, salted or in brine Mussels (Mytilus spp., Perna spp.)	kg	15	0	10	10
0307.31	- ត្រាំទឹកកក (ប្រើការយល់, ឬបង្កុត)	- Mussel (Mytilus spp or chilled)					
0307.31.10	-- គោរស ស្រស់ ឬត្រាំទឹកកក	-- Live, fresh or chilled :	kg	15	0	10	10
0307.31.20	-- ស្រស់ ឬត្រាំទឹកកក	--- Fresh or chilled	kg	15	0	19	10
0307.39	-- ផ្សេងទៀត :	-- Other:					
0307.39.10	-- បង្កុត	--- Frozen	kg	15	0	10	10
0307.39.20	-- ស្ងួត ឬបង្កុតសម្រាប់ ឬត្រាំទឹកកក	--- Dried, salted or in brine.	kg	15	0	10	10
0307.41	- គ្រឿង (Sepia officinalis, Rossia macrostoma, Sepioida spp.) and squid (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):	- Cuttle fish (Sepia officinalis, Rossia macrostoma, Sepioida spp.) and squid (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):					
0307.41.10	-- គោរស ស្រស់ ត្រាំទឹកកក	-- Live, fresh or chilled:					
0307.41.20	-- ស្រស់ ឬត្រាំទឹកកក	--- Live	kg	15	0	10	10
		--- Fresh or chilled	kg	15	0	10	10



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ការវាស់ទទួលបានប្រាក់ ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក.ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការតែងតាំងនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

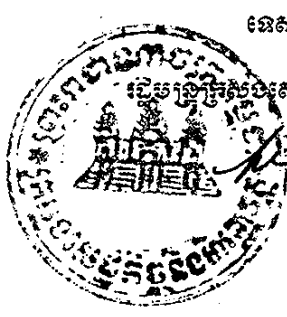
- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមគម្រោងការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

- ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងចុះ :

- ទិស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ


 ខេត្តសៀមរាប
 រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងខេត្តសៀមរាប
 គាត ឈន់

ក ករណីលក់ស្របច្បាប់ ៤៦.៧០.៥១

In this Section the term "pellets" means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3 % by weight.

Chapter 16

Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates

Notes

This Chapter does not cover meat, meat offal, fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, prepared or preserved by the processes specified in Chapter 2-or 3 or heading No. 05.04.

Food preparations fall in this Chapter provided that they contain more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof.

នៅក្នុងផ្នែកនេះ ពាក្យថា " ផលិតផលល្អ " មានរាងជាមូលដ្ឋានដែលបានផលិតផល ដែលមានរាងជាស៊ីឡាំងមូល ។ល។ តើជាផ្លូវផ្សេងៗដោយសម្ពាធម្មតាដោយ សរមានអង្គធាតុភ្ជាប់តាមក្នុងសមាមាត្រមួយមិនលើសពី ៣ % នៃម្ជុំ ។

ជំពូកទី ១៦

ការរៀបចំផ្នែកសាច់ សាច់ត្រី ឬសាច់សត្វផ្សេងៗសត្វល្អិត ឬសត្វធូរឆ្អឹងផ្សេងៗផ្សេងៗ

កំណត់បំណាច់

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូលនូវសាច់ សាច់រាយរង ត្រី សត្វផ្សេងៗ សិប្បសត្វ និង សត្វតាំងឡាយ ដែលគ្មានផ្លែឆ្អឹងខ្លះហើយស្រដៀងគ្នា ដែលបានកែច្នៃ ឬរក្សាទុកតាម របៀបចំតែឡាយដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងជំពូក ២ ឬ ៣ ឬ ទីតាំងលេខ ០៥.០៤ ឡើយ ។

ការរៀបចំកែច្នៃអាហារ ដែលយោងតាមជំពូកនេះត្រូវតែមានលក្ខណៈ ដែលមានលើស ពី ២០ % នូវសាច់ក្រពូច សាច់ក្រពាំង សាច់ សាច់រាយរង ឈាម ត្រី ឬសត្វផ្សេងៗ សត្វ សិប្បសត្វ ឬ សត្វផ្សេងៗផ្សេងៗផ្សេងៗផ្សេងៗ ដែលស្រដៀងគ្នាផ្សេងៗផ្សេងៗ ដោយ ផលិតផលតាំងនេះ ។

1.-

1.-

2.-

ប្រសិនបើការកែច្នៃមានចូលរួមពីរ ឬ ច្រើននូវប្រភេទផលិតផល ដែលបានរៀបរាប់
ខាងលើនេះ នឹងត្រូវចាត់ទុកជាការកែច្នៃផលិតផល ដែលបានរៀបរាប់
សមាសភាពកាន់តែច្រើននោះ លើទម្រង់ ។

ការរៀបរាប់ទាំងឡាយនេះមិនអនុវត្តទេ ចំពោះផលិតផលស្រក ឬ គ្រាប់ដែលបាន
រៀបរាប់ក្នុងតំបន់លេខ ១៥-០២ ហើយក៏មិនរាប់ទាំងការកែច្នៃផលិតផលនោះ
ក្នុងតំបន់លេខ ២១-០៣ ឬ ២១-០៤ ឡើយ ។

កំណត់សម្គាល់អំពីតំបន់

1.-

ដែលហៅថា "ការរៀបចំឆ្លើសាច់" (homogenized preparation) គឺជា
លេខ ១៦២.១០ គឺជារៀបចំសាច់សាបរាយដោយដៃយោងដោយប្រើប្រាស់
យ៉ាងល្អិត លាយសព្វសាច់ដែលត្រូវបានដាក់លក់ជាមួយអាហារ
ក្នុងក្រុងឬប្រមូលអាហារសំរាប់ចំណីផ្សេងទៀតដោយលើសពី ២៥០ ក្រាម ។

ដើម្បីអនុវត្តន៍និយមន័យនេះ គឺមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលមកក្នុងបញ្ជី រឿងផ្សេង
ទៀតដែលត្រូវបានដាក់បង្កើតដោយមានចំនួនតិចតួច សំរាប់សង្វាតិ ឬសំរាប់
ការចុះកាត់និយម ។ ទីតាំងនេះមានអាទិភាពចំពោះតំបន់នានាដែលបានកំណត់
លេខ ១៦-០២ ។

2.-

បញ្ជីផ្សេង ទៀត ពួកវាដែលត្រូវបានកែច្នៃឡាយដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងតំបន់លេខ
១៥-០៤ ឬ ១៥-០៥ គឺត្រូវរាប់ចូលជាឈ្មោះដូចគ្នាបញ្ជីផ្សេងទៀតដែលបានដាក់
សម្គាល់ផ្សាយដែលបានរៀបរាប់ក្នុងតំបន់ ៣ ។

In cases where the preparation contains two or more of the products
mentioned above, it is classified in the heading of Chapter 16
corresponding to the component or components which predominate
by weight.

These provisions do not apply to the stuffer products of heading No.
19.02 or to the preparations of heading No. 21.03 or 21.04.

Subheading Notes.

For the purposes of subheading No. 1602.10, the expression
"homogenised preparations" means preparations of meat, meat offal
or blood, finely homogenised, put up for retail sale as infant food or
for dietetic purposes, in containers of a net weight content not
exceeding 250g.

For the application of this definition no account is to be taken of
small quantities of any ingredients which may have been added to
the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These
preparation may contain a small quantity of visible pieces of meat or
meat offal. This subheading takes precedence over all other
subheading of heading No. 16.02.

The fish and crustaceans specified in the subheadings of heading No.
16.04 or 16.05 under their common names only, are of the same
species as those mentioned in Chapter 3 under the same name.

Head.	Tariff Code	ចំណែកនៃទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)		ឧបលក្ខណ៍
					Imp.	Exp.	

				CD	SI	VAT	ET	ឆ
16.01	1601.00.00	សាច់ក្រពូង និងសត្វផ្សេងៗដទៃទៀត មានស្រទាប់សាច់ មានស្រទាប់ ឬមាន ការកែច្នៃអាហារដោយមានស្រទាប់សាច់ស្រទាប់ផ្សេងៗដទៃទៀត ។	kg	35	0	10	0	
16.02		ប្រើដំកែច្នៃផ្សេងទៀត និងប្រើដំកែច្នៃក្នុងស្ថានភាពសាច់ ឬមានស្រទាប់ ។						
	1602.10	- ការផ្សិតឆ្នើសាច់ :						
	1602.10.10	- - មានជាតិសាច់ជ្រូក ក្នុងកញ្ចប់បិទជិត	kg	35	0	10	0	
	1602.10.90	- - - ផ្សេងទៀត	kg	35	0	10	0	
	1602.20.00	- តែផ្សិតឆ្នើសសត្វ	kg	35	0	10	0	
		- តែសត្វប្រើ តែសត្វក្នុងលេខ 09.05 :						
	1602.31.00	- - តែមាន់ក្រពូង	kg	35	0	10	0	
	1602.32	- - តែក្រពូងក្នុងស្ថានភាព :						
	1602.32.10	- - - ក្រពូងក្នុងស្ថានភាពក្នុងកញ្ចប់	kg	35	0	10	0	
	1602.32.90	- - - ផ្សេងទៀត	kg	35	0	10	0	
	1602.39.00	- - ផ្សេងទៀត	kg	35	0	10	0	
		- តែផ្សិត :						
	1602.41	- - សាច់ស្វា និង សាច់ក្រពូងផ្សេងៗដទៃ :						
	1602.41.10	- - - ក្នុងកញ្ចប់បិទជិត	kg	35	0	10	0	
	1602.41.90	- - - ផ្សេងទៀត	kg	35	0	10	0	
	1602.42	- - សាច់ស្វា និង សាច់ក្រពូងផ្សេងៗដទៃ :						
	1602.42.10	- - - ក្នុងកញ្ចប់បិទជិត	kg	35	0	10	0	
	1602.42.90	- - - ផ្សេងទៀត	kg	35	0	10	0	
	1602.49	- - ផ្សេងទៀត រួមទាំងសាច់ច្រុះ :						
		- - - សាច់សំបកប្រហុយស្រទាប់ផ្សេងៗដទៃ :						

1602.49.11	- - - ក្នុងប្រអប់បិទជិត	---	In airtight containers	kg	35	0	10	0
1602.49.19	- - - រៀងរៀង	---	Other	kg	35	0	10	0
	- - - រៀងរៀង :	---	Other:					
1602.49.91	- - - ក្នុងប្រអប់បិទជិត	---	In airtight containers	kg	35	0	10	0
1602.49.99	- - - រៀងរៀង	---	Other	kg	35	0	10	0
1602.50.00	- នៃសត្វសាសនិក (Bovine)	-	Of bovine animals	kg	35	0	10	0
1602.90	- រៀងរៀង រួមទាំងការកែច្នៃយោងបស់សត្វ :	-	Other, including preparations of blood of any animal:					
1602.90.10	- - កាំសាច់រៀងរៀងក្នុងប្រអប់បិទជិត	---	mutton curry, in airtight containers	kg	35	0	10	0
1602.90.90	- - រៀងរៀង	---	Other	kg	35	0	10	0
16.03	សារជាតិទាំងឡាយ និងទឹកដៃសាច់ត្រី ឬសត្វ/ឧសត្វ សិប្បជាតិ ឬសត្វ ក្នុងក្រុមសត្វលាស់/សត្វលាស់ ៗ		Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates.					
1603.00.10	- នៃសាច់មាន់ ជាមួយគីណាទេស	-	Of chicken, with herbs	kg	35	0	10	0
1603.00.20	- នៃសាច់មាន់ ដោយគ្មានដាក់គីណាទេស	-	Of chicken, without herbs	kg	35	0	10	0
1603.00.30	- រៀងរៀង ដោយមានដាក់គីណាទេស	-	Other, with herbs	kg	35	0	10	0
1603.00.90	- រៀងរៀង	-	Other	kg	35	0	10	0
16.04	គ្រីតាំងម្សៅ និងគ្រីតាំងបំប៉នគ្រីតាំង ក្នុងគ្រឿងប្រឡាក់ និងផលិតផលផ្សេងៗទៀត		Prepared or preserved fish, caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs.					
	- គ្រីតាំងម្សៅ ឬកាត់ដាវ លើផលិតផលផ្សេងៗទៀត :	-	Fish, whole or in pieces, but not minced:					
1604.11	- - គ្រីសាលម៉ុង :	- -	Salmon :					
1604.11.10	- - ក្នុងប្រអប់បិទជិត	---	In airtight containers	kg	35	0	10	0
1604.11.90	- - - រៀងរៀង	---	Other	kg	35	0	10	0
1604.12	- - គ្រីហេរីង :	- -	Herrings :					

1604.12.10	- - - កុងតឺន័របិទជិត	- - - In airtight containers	kg	7	0	10	0
1604.12.90	- - - ប្រេងឆៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
1604.13	- - ត្រីសារីន ត្រីសារីនឡា (Sardines, Sardinella) and brisling or sprats :	-- Sardines, sardinella and brisling or sprats:					
	- - - ត្រីសារីន :	- - - Sardines :					
1604.13.11	- - - កុងតឺន័របិទជិត	- - - In airtight containers	kg	7	0	10	0
1604.13.19	- - - ប្រេងឆៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
	- - - ប្រេងឆៀត :	- - - Other :					
1604.13.91	- - - កុងតឺន័របិទជិត	- - - In airtight containers	kg	7	0	10	0
1604.13.99	- - - ប្រេងឆៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
1604.14	- - ត្រី (Tunas, skipjack and bonito (Sarda spp.) :	-- Tunas, skipjack and bonito (Sarda spp.):					
1604.14.10	- - - កុងតឺន័របិទជិត	- - - In airtight containers	kg	7	0	10	0
1604.14.90	- - - ប្រេងឆៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
1604.15	- - ត្រី Mackerel	-- Mackerel :					
1604.15.10	- - - កុងតឺន័របិទជិត	- - - In airtight containers	kg	7	0	10	0
1604.15.90	- - - ប្រេងឆៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
1604.16	- - ត្រី Anchovies :	-- Anchovies :					
1604.16.10	- - - កុងតឺន័របិទជិត	- - - In airtight containers	kg	35	0	10	0
1604.16.90	- - - ប្រេងឆៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
1604.19	- - ប្រេងឆៀត :	- - Other :					
1604.19.20	- - - ត្រី Horse mackerel កុងតឺន័របិទជិត	- - - Horse mackerel, in airtight containers	kg	35	0	10	0
1604.19.30	- - - ប្រេងឆៀត កុងតឺន័របិទជិត	- - - Other, in airtight containers	kg	35	0	10	0
1604.19.90	- - - ប្រេងឆៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0

1604.20	- ត្រីដែលកែច្នៃ និងរក្សាទុកផ្សេងទៀត :	- Other prepared or preserved fish:							
	- - ប្រុយត្រីឆ្មារ ដែលកែច្នៃ និងរៀបចំរួចជាស្រេចសំរាប់យកទៅប្រើប្រាស់ :	- - Sharks' fins, prepared and ready for use:							
1604.20.11	- - - ក្នុងប្រអប់បិទជិត	- - - In airtight containers	kg	35	0	10	0		
1604.20.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0		
	- - សាប៊ូប្រកបត្រី :	- - Fish sausages:							
1604.20.21	- - - ក្នុងប្រអប់បិទជិត	- - - In airtight containers	kg	35	0	10	0		
1604.20.29	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0		
	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :							
1604.20.91	- - - ក្នុងកញ្ចប់បិទជិត	- - - In airtight containers	kg	35	0	10	0		
1604.20.99	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0		
1604.30	- ពងត្រី និងពងត្រីប្រហាក់ប្រហែលគ្នា	- Caviar and caviar substitutes:							
1604.30.10	- - ក្នុងកញ្ចប់បិទជិត	- - In airtight containers	kg	35	0	10	0		
1604.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0		
16.05	សត្វរាងសត្វ សិប្បសត្វនិងសត្វឥតឆ្អឹងខ្វែងសំរាប់ក្រុមនិងសត្វដែលបានកែច្នៃ និងរក្សាទុក or preserved.	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved.							
1605.10	- ក្តាប :	- Crab:							
1605.10.10	- - - ក្នុងប្រអប់បិទជិត	- - - In airtight containers	kg	35	0	10	0		
1605.10.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0		
1605.20	- បង្ការ និងប្រាស :	- Shrimps and prawns:							
	- - ត្រី :	- - Shrimps paste :							
1605.20.11	- - - ក្នុងប្រអប់បិទជិត	- - - In airtight containers	kg	35	0	10	0		

1605.20.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other:					
1605.20.91	- - - ក្នុងប្រអប់បិទជិត	- - - In airtight containers	kg	35	0	10	0
1605.20.99	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
1605.30.00	- បង្កង	- Lobster	kg	35	0	10	0
1605.40	- សត្វដួងត្រង់ផ្សេងៗ	- Other crustaceans					
1605.40.10	- - - ក្នុងប្រអប់បិទជិត	- - - In airtight containers	kg	35	0	10	0
1605.40.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
1605.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
1605.90.10	- - ខ្យងអាបាលូន	- - Abalone	kg	35	0	10	0
1605.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0

Chapter 17
Sugars and sugar confectionery

ជំពូកទី ១៧
ស្ករ និងផលិតផលស្ករ

កំណត់សម្គាល់

- 1.- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :
- (a) សារធាតុផ្លែឆៃផលមានជាតិការ៉ាតូឡីន ១៨.០៦
 - (b) ស្ករគីមីសុទ្ធ (ប្រភេទស្ករក្រូស ឬក្រូស ឬក្រូស និងប្រូប្រូស) ឬផ្លែឆៃផល និងផលិតផលផ្សេងៗ ដែលមាននៅក្នុងកំណែលេខ ២៩.៤០ ឬ ២៩.៤១
 - (c) គុណិត និងផលិតផលផ្សេងៗផ្សេងទៀតនៅជំពូកទី ៣០ ។

Notes

- This Chapter does not cover :
- Sugar confectionery containing cocoa (heading No. 18.06);
 - Chemically pure sugars (other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose) or other products of heading No.29.40; or
 - Medicaments or other products of Chapter 30.

កំណត់តារាងស្តីពីការងារ

1.- ទីតាំងលេខ ១៧០១.១២ និង ១៧០១.១២ ពាក្យថាស្ករគោ គឺស្ករម្យ៉ាង ដែលមានម្រាមរាយនៃសារភក្កសតិចជាង ៩៩.៥ អង្សា នៃប្រូឡីម៉ែត្រ ក្នុងសក្តានុលក្ខណៈស្ករស្អុត ។

Subheading Note

For the purposes of subheadings Nos. 1701.11 and 1701.12, "raw sugar" means sugar whose content of sucrose by weight, in the dry state, corresponds to a polarimeter reading of less than 99.5°.

Head.	Tariff Code	បរិយាយសង្ខេប	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
17.01		ស្ករគោឬស្ករស្អុតដែលមានសារភក្កសតិចជាង ៩៩.៥ អង្សា	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form.						
	1701.11.00	- ស្ករគោ	- Raw sugar not containing added flavouring or colouring matter:						
	1701.12.00	- ស្ករស្អុត	-- Cane sugar	kg	7	0	10	0	
		- ផ្សេងទៀត :	-- Beet sugar	kg	7	0	10	0	
	1701.91.00	- មានបន្ថែមជាតិ ធ្វើឱ្យមានពណ៌ និងរសជាតិ	- Other:						
	1701.99	- ផ្សេងទៀត :	-- Containing added flavouring or colouring matter	kg	7	0	10	0	
		- ផ្សេងទៀត :	-- Other:						
	1701.99.11	- ផ្សេងទៀត	--- Refined sugar:						
	1701.99.19	- ផ្សេងទៀត	---- White	kg	7	0	10	0	
	1701.99.90	- ផ្សេងទៀត	---- Other	kg	7	0	10	0	
17.02		ផ្សេងទៀត ដែលមានម្រាមរាយនៃសារភក្កសតិចជាង ៩៩.៥ អង្សា	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel.	kg	7	0	10	0	

		- ផ្កាត្រកូល និង ស្ករ ផ្កាត្រកូល :		- Lactose and lactose syrup:						
1702.11.00		- - មានផ្កាត្រកូលចំនួន ៩៩% ឬលើស មានរូបរាងជាអាតិប្រូតេអ៊ីនក្នុងកំហុស គិតនៅក្នុងស្ករ ។		- Containing by weight 99% or more lactose, expressed as anhydrous lactose, calculated on the dry matter	kg	7	0	10	0	
1702.19.00		- - ផ្កាត្រកូល		- - Other	kg	7	0	10	0	
1702.20.00		- - ស្ករ និង ស្ករ ផ្កាត្រកូល Maple		- Maple sugar and maple syrup	kg	7	0	10	0	
1702.30		- ផ្កាត្រកូល និង ស្ករ ផ្កាត្រកូល ដែលមានជាតិប្រូតេអ៊ីនក្នុងស្ករដែលមាន ទម្ងន់តិចជាង ៥០% នៃប្រូតេអ៊ីននៅក្នុងស្ករ ។		- Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than 20% by weight of fructose:						
1702.30.10		- - ផ្កាត្រកូល		- - Glucose	kg	7	0	10	0	
1702.30.20		- - ស្ករ ផ្កាត្រកូល		- - Glucose syrup	kg	7	0	10	0	
1702.40.00		- ផ្កាត្រកូល និង ស្ករ ផ្កាត្រកូល ដែលមានជាតិប្រូតេអ៊ីនក្នុងស្ករដែលមាន ទម្ងន់តិចជាង ៥០% នៃប្រូតេអ៊ីននៅក្នុងស្ករ ។		- Glucose and glucose syrup, containing in the dry state at least 20% but less than 50% by weight of fructose, excluding invert sugar	kg	7	0	10	0	
1702.50.00		- ប្រូតេអ៊ីនក្នុងស្ករ		- Chemically pure fructose	kg	7	0	10	0	
1702.60		- ប្រូតេអ៊ីនក្នុងស្ករ និង ស្ករ ផ្កាត្រកូល ស្ករដែលមានចំនួនលើសពី ៥០% នៃប្រូតេអ៊ីនក្នុងស្ករ ។		- Other fructose and fructose syrup, containing in the dry state more than 50% by weight of fructose, excluding invert sugar:						
1702.60.10		- - ប្រូតេអ៊ីនក្នុងស្ករ		- - Fructose	kg	7	0	10	0	
1702.60.20		- - ស្ករ ផ្កាត្រកូល		- - Fructose syrup	kg	7	0	10	0	
1702.90		- ផ្កាត្រកូល រួមបញ្ចូលស្ករ ស្ករ និង ប្រូតេអ៊ីនក្នុងស្ករដែលមានចំនួន ៥០% នៃប្រូតេអ៊ីនក្នុងស្ករ ។		- Other, including invert sugar and other sugar and sugar syrup blends containing in the dry state 50% by weight of fructose :						
1702.90.10		- - មាសក្នុងស្ករ		- - Maltose	kg	7	0	10	0	
1702.90.20		- - ទឹកប្រេងក្នុងស្ករ និង ផ្កាត្រកូល ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយក៏ត្រូវគ្នាផងដែរ		- - Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	kg	7	0	10	0	
1702.90.30		- - ស្ករដែលមានលាយជាមួយផ្កាត្រកូល (មិនរាប់បញ្ចូលមាសក្នុងស្ករ)		- - Flavoured or coloured sugars (excluding maltose)	kg	7	0	10	0	

1702.90.40	- - ស្ករតាំងម៉ែ	- - Caramel	kg	7	0	10	0
1702.90.90	- - ម្សៅម្សៅ	- - Other	kg	7	0	10	0
17.03	ម្សៅលីសចំរាញ់មេឡូតឺស្ករ	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar.					
1703.10	- ម្សៅរំពៅ :	- Cane molasses:					
1703.10.10	- - មានបន្លែមាសជាតិ ឬពណ៌	- - Containing added flavouring or colouring matter	kg	7	0	10	0
1703.10.90	- - ម្សៅម្សៅ	- - Other	kg	7	0	10	0
1703.90	- ម្សៅម្សៅ :	- Other:					
1703.90.10	- - មានបន្លែមាសជាតិ ឬពណ៌	- - Containing added flavouring or colouring matter	kg	7	0	10	0
1703.90.90	- - ម្សៅម្សៅ	- - Other	kg	7	0	10	0
17.04	ស្ករដុំ (រួមទាំងស្ករឆ្អាតមោះតោ) ឬម្សៅ	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa.					
1704.10.00	- ស្ករកៅស៊ូ ទោះជាគ្មានពណ៌ស្ករក៏ដោយ	- Chewing gum, whether or not sugar coated	kg	7	0	10	0
1704.90	- ម្សៅម្សៅ :	- Other:					
1704.90.10	- - ព្យាបាលម្សៅម្សៅ	- - Medicated sweets	kg	7	0	10	0
1704.90.20	- - ស្ករឆ្អាតឈាមឆ្អាតមោះតោ	- - White chocolate	kg	7	0	10	0
1704.90.90	- - ម្សៅម្សៅ	- - Other	kg	7	0	10	0

ជំពូកទី ១៨
 កាកាវ និងបំបែកផលបែកកាកាវ
 Chapter 18
 Cocoa and cocoa preparations

Notes.

1.- ជំពូកនេះមិនបានរាប់បញ្ចូលផលិតផលដែលបានកំណត់ក្នុងតារាងលេខ ០៤.០៣, ១៩.០១, ១៩.០៤, ១៩.០៥, ២១.០៥, ២២.០២, ២២.០៤, ៣០.០៣ ឬ ៣០.០៤
 This Chapter does not cover the preparations of heading No. 04.03, 19.01, 19.04, 19.05, 21.05, 22.02, 22.08, 30.03 or 30.04.

ឆ្នាំ លេខ ១៧.០៦ មានសម្រាប់ផ្តល់ដល់មានជាតិកាកាវ ព្រមទាំងការ រៀបចំផ្តល់ជាអាហាររៀនដល់មានជាតិ កាកាវ យោងតាម គំណត់សំគាល់ទី ១ នៃកំពូកនេះ ។

ឆ្នាំ លេខ ១៧.០៦ មានសម្រាប់ផ្តល់ដល់មានជាតិកាកាវ ព្រមទាំងការ រៀបចំផ្តល់ជាអាហាររៀនដល់មានជាតិ កាកាវ យោងតាម គំណត់សំគាល់ទី ១ នៃកំពូកនេះ ។

2.-

Head.	Tariff Code	ចំណាយទុកទិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	Imp.	ST	VAT ET	
18.01	1801.00.00	កាកាវប្រាប់ និង កំប៉ុបប្រាប់នៅ ឬលើ ។	Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted.	kg	15	0	10	0	
18.02	1802.06.00	សំបកស្រទាប់លើ និង កាកសំណល់រៀនដល់មានជាតិកាកាវ ។	Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste.	kg	15	0	10	0	
18.03		ម្សៅកាកាវបាយ ទឹកកកទាំងកាកាវអស់ខ្លះផងដែរ ។	Cocoa paste, whether or not defatted.						
	1803.10.00	- មានជាតិខ្លះ	- Not defatted	kg	35	0	10	0	
	1803.20.00	- អស់មានជាតិខ្លះ ឬមានជាតិខ្លះខ្លះ	- Wholly or partly defatted	kg	35	0	10	0	
18.04	1804.00.00	ខ្លាញ់ និង ប្រេងកាកាវ	Cocoa butter, fat and oil.	kg	35	0	10	0	
18.05	1805.00.00	ម្សៅកាកាវប្រាប់លើកិស្ត ឬជាតិប្រេងរៀនដល់	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter.	kg	35	0	10	0	
18.06		ស្ករខ្លា និង កាកាវរៀបចំផ្តល់ជាអាហាររៀនដល់មានជាតិកាកាវ	Chocolate and other food preparations containing cocoa.						
	1806.10.00	- ម្សៅកាកាវ យោងតាមលក្ខណៈ ឬលក្ខណៈផ្សេង	- Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter.	kg	35	0	10	0	
	1806.20	- របស់កែច្នៃរៀនដល់ រៀបចំផ្តល់ បន្ទះ ឬផ្តល់ ឬ រៀបចំផ្តល់ ឬប្រាប់មូល ឬប្រាប់ ដាក់ក្នុងកញ្ចប់ ឬប្រាប់ ឬប្រាប់ លើសពី ២ គីឡូ ។	- Other preparations in blocks, slabs or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2 kg:						
	1806.20.10	- - កាកាវ រៀបចំផ្តល់ បន្ទះ ឬផ្តល់	- - Chocolate confectionery in blocks, slabs or bars	kg	35	0	10	0	
	1806.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0	
		- ផ្សេងទៀត ជាបន្ទះ ឬ ឬផ្តល់ :	- Other, in blocks, slabs or bars:						
	1806.31	- - ដាក់បញ្ចូល :	- - Filled:						
	1806.31.10	- - - ផ្សេងទៀត រៀបចំផ្តល់ បន្ទះ ឬផ្តល់	- - - Chocolate confectionery in blocks, slabs or bars	kg	35	0	10	0	

Except in the case of stuffed products of heading No. 19.02, food preparations containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);

(a) លើកលែងតែផលិតផលក្នុងទីតាំងលេខ ១៩.០២ ដែលការរៀបចំចំណីអាហារមានសាច់ក្រកលើសពី ២០% ឬមានសាច់ក្រកតូចតម្កា សាច់កាប់សាច់វាយដេញ ឈាមត្រី ឬសត្វផ្សេងៗ លីប្យូសត្វ " រៀស ខ្យង ខ្មៅ" សត្វគ្មានឆ្អឹងខ្នង រស់នៅក្នុងទឹកផ្សេងទៀតឬក៏មានការ ប្រមូលផ្តុំផ្សំគ្នានៃផលិតផលទាំងនោះ " ជំពូក ១៦ " ។

(b) Biscuits or other articles made from flour or from starch, specially prepared for use in animal feeding (heading No. 23.09); or Medicaments or other products of Chapter 30.

(b) ផលិតផលដែលមានមូលដ្ឋានពីម្សៅមីដូ អាមីដុង ឬមើម ប៊ីស្កីត ជាពិសេស ការរៀបចំឡើងសំរាប់ចំណីសត្វទីតាំងលេខ ២៣.០៩ ។
(c) ឱសថ និង ផលិតផលផ្សេងទៀតនៅជំពូកទី ៣០ ។

2.- For the purposes of heading No. 19.01 : The terms "groats" means cereal groats of Chapter 11; The terms "flour" and "meal" mean : Cereal flour and meal of Chapter 11, and

2.- ពាក្យថា " កម្ទេច " មានន័យថាកម្ទេចចុណ្ណជាតិ នៃជំពូក ១១ : ពាក្យថា " ម្សៅ " និង " ម្សៅត្រើម " មានន័យថា : ម្សៅគ្រាប់ពណ្ណជាតិ និងម្សៅត្រើម នៃជំពូកទី ១១ និង (1) ម្សៅ ម្សៅសេមូល និងម្សៅគ្រាប់ពណ្ណជាតិដែលកម្ទេចចុណ្ណជាតិ ម្សៅសេមូល ម្សៅត្រាប់ពណ្ណជាតិ ម្សៅសេមូល និងម្សៅគ្រាប់ពណ្ណជាតិដែលមានកម្ទេចចុណ្ណជាតិ ម្សៅសេមូល ម្សៅត្រាប់ពណ្ណជាតិដែលស្ងួត " ទីតាំងលេខ ០៧.១២ " ម្សៅប៉េងប៉េង " ទីតាំងលេខ ១១.០៥ " ឬម្សៅគ្រាប់ពណ្ណជាតិ Legume ស្ងួត " ទីតាំងលេខ ១១.០៦ " ។

3.- Heading No. 19.04 does not cover preparations containing more than 6 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis or coated with chocolate or other food preparations containing cocoa of heading No. 18.06 (heading No. 18.06).

3.- ទីតាំងលេខ ១៩.០៤ មិនរាប់បញ្ចូលផ្តល់ឱ្យផលិតផលដែលមានម្លូនកាកាវច្រើនជាង ៦% គណនាលើមូលដ្ឋានដកយកជាតិប្រេងចេញទាំងស្រុង ឬក៏ស្រាបដោយសូក្សា ឬគ្រឿងផ្សំចំណីអាហារផ្សេងទៀតដែលមានជាតិកាកាវ នៃទីតាំងលេខ ១៨.០៦ ។

4.- តាមន័យនៃតំបន់លេខ ១៩.០៤ កម្រិត "ការកែច្នៃបែបផ្សេង" មានន័យថា ដើម្បីផ្តល់ការកែច្នៃបែបផ្សេង ឬការរៀបចំកិច្ចសន្យាសំរាប់ការកែច្នៃបែបផ្សេង ផ្សេងទៀត ឬ កំណត់សំគាល់នៃតំបន់ ១០ ឬ ១១ ។

For the purposes of heading No. 19.04, the expression "otherwise prepared" means prepared or processed to an extent beyond that provided for in the headings of or Notes to Chapter 10 or I.I.

Head.	Tariff Code	ចំណាយទុនចំរើញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference
					CD	Imp.	ST	VAT	ET	
19.01		សារជាតិចំណុះចេញពីម៉ាល់ កាស៊ីយ៉ូមអាហារដោយប្រើស្រូវ អាមីដូមសារ ជាតិចំណុះពីម៉ាល់មិនមានជាតិផ្សែកកាវ ឬមានជាតិកាវក្នុងសមាមាត្រ ជាមួយនឹងម៉ាល់ ៤០% ដែលមានក្នុងការកែច្នៃបែបផ្សេងអាហារកំណើតផល ទឹកតំបន់លេខ ០៤.០១ ទៅ ០៤.០៤ ដែលគ្មានប្រើកាវក្នុងសមាមាត្រខ្ពស់ តិចជាង ៥% ហើយក្នុងការកែច្នៃបែបផ្សេងអាហារ ។	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings Nos. 04.01 to 04.04, not containing cocoa or containing less than 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included.							
	1901.10	- ការផ្សំជាមួយអាហារសំរាប់កុមារ ដាក់លក់រាយ :	- Preparations for infant use, put up for retail sale :							
	1901.10.10	- - សារជាតិចំណុះចេញពីម៉ាល់	-- Of malt extract	kg	15	0	10	0		
	1901.10.20	- - ផលិតផលនៃទឹកតំបន់លេខ ០៤.០១ ដល់ ០៤.០៤	-- Of products of headings Nos. 04.01 to 04.04	kg	15	0	10	0		
	1901.10.30	- - ផលិតផលពីផ្សែកកាវស្រូវ	-- Of soya bean powder	kg	15	0	10	0		
	1901.10.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Others	kg	15	0	10	0		
	1901.20	- ល្បាយនិងផ្សែកកាវសំរាប់ការផ្សំជាមួយអាហាររបស់អ្នកផ្គត់ផ្គង់នៃទឹកតំបន់លេខ ១៩.០៥ :	- Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of heading 19.05 :							
	1901.20.10	- - នៃផ្សែកកាវ ឬគ្រាប់ធញ្ញជាតិល្បាយអាហារ	-- Of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa	kg	15	0	10	0		
	1901.20.20	- - ផ្សែកកាវ ឬគ្រាប់ធញ្ញជាតិល្បាយអាហារ ទាំងនឹងម៉ាល់ ៤០% ។	-- Of flour, groats, meal, starch or malt extract, containing cocoa	kg	15	0	10	0		

1901.20.30	- - ផ្សេងទៀត ដែលគ្មានកាកាវ	-- Other, not containing cocoa	kg	15	0	10	0
1901.20.40	- - ផ្សេងទៀត មានកាកាវ	-- Other, containing cocoa	kg	15	0	10	0
1901.90	- ផ្សេងទៀត :	Other:					
1901.90.10	- - អាហារកុមារ មិនមែនសំរាប់លក់រាយ	-- Infant food, not put up for retail sale	kg	15	0	10	0
1901.90.20	- - កែច្នៃប្រាប់បញ្ជូនជាតិមាស	-- malt extract	kg	15	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត ទំនិញនៃលេខកូដ 0៤.០១ ដល់ ០៤.០៤ :	-- Other, of goods of heading 04.01 to 04.04:					
1901.90.31	- - ទឹកដោះកៅស៊ូកក់ប៉ុងបូម	--- Filled milk	kg	15	0	10	0
1901.90.39	- - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	0	10	0
	- - សវ័ណ្ណកសិកម្មផ្សេងទៀត :	-- Other soya based preparations:					
1901.90.41	- - - ជាប្រេរ	--- In powder form	kg	15	0	10	0
1901.90.49	- - - ជាទឹកផ្សេងទៀត	--- In other form	kg	15	0	10	0
1901.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
19.02	ប្រេរអាហារទាប់ទោះបីគ្មាន ឬបញ្ជាក់សាច់ "អំពិសាច់ ឬសារជាតិដទៃទៀត" ឬ ក៏ផ្សំតាមបែបផ្សេងទៀតដូចជា មីស្កាហ្វាតិ ម៉ាត្រូនី គុយទាវ ឡាហ្សាញ ធាត់ ស៊ុកវីយ៉ូលីតូ ទោះបីផ្សំលើយឬមិនទាន់ផ្សំក៏ដោយ ។	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagna, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared.					
	- ប្រេរអាហារទាប់ មិនទាន់គ្រិន មិនញាត់សាច់ មិនទាន់កែច្នៃផ្សេងទៀត :	- Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared:					
1902.11.00	- - ដែលមានស៊ុត	-- Containing eggs	kg	15	0	10	0
1902.19	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other:					
1902.19.20	- - - គំបញ្ជក់	--- Rice vermicelli (bee hoon)	kg	15	0	10	0
1902.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	0	10	0
1902.20	- ប្រេរអាហារទាប់ដែលញាត់សាច់ ដែលមិនគ្រិន ឬរៀបចំតាម របៀបផ្សេងទៀត:	- Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared:					

1902.20.10	- - អាហារមានសាច់ ឬសាច់សិប្បសត្វ	- - Stuffed with meat or meat offal	kg	15	0	10	0
1902.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
1902.30	- ម្សៅអាហារខាប់ផ្សេងទៀត :	- Other pasta:					
1902.30.10	- - មីស្ករ មីកញ្ចប់	- - Instant noodles	kg	15	0	10	0
1902.30.20	- - ទំនប់ក្របីម	- - Instant rice vermicelli	kg	15	0	10	0
1902.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
1902.40.00	- ម្សៅអាហារមានស្បូវសាច់ - បន្លែ...	- Couscous	kg	15	0	10	0
1903.00.00	ដំឡូងឈើ និងប្រភេទដំឡូងឈើដែលប្តូរឡើងដោយមើម ឬមានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែល ។	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms.	kg	35	0	10	0
19.04	ផលិតផលដែលមានមូលដ្ឋានចេញពីគណ្ណជាតិដោយបំពងឬក៏អាង " ដូចជា ពោតក្រៀមចំណិតស្លឹងៗសំរាប់លាយទឹកដោះគោដាំដើម" គណ្ណជាតិផ្សេង ពីពោតដែលចម្អិនរួច ។	Prepared food obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)), in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included.					
1904.10.00	- ម្ហូបអាហារដែលធ្វើពីគណ្ណជាតិដោយបំពង ឬក៏អាង	- Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products	kg	35	0	10	0
1904.20.00	- អាហារដែលធ្វើពីចំណិតស្លឹងៗដែលគ្រាប់គណ្ណជាតិដោយមើមអាងឬធ្វើពីល្បាយ ចំណិតស្លឹងៗ ដែលគ្រាប់គណ្ណជាតិមិនអាង ឬអាង ឬគ្រាប់គណ្ណជាតិបំពង :	- Prepared foods obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of unroasted cereal flakes and roasted cereal flakes or swelled cereals:	kg	35	0	10	0
1904.30.00	- ប្រូវសាច់មីលញ្ជុរ	- Bulgur wheat	kg	35	0	10	0
1904.90	- ផ្សេងទៀត :	- - Other:					
1904.90.10	- - អាហារកែច្នៃពីអង្ករ រួមទាំងបាយ	- - Rice preparations, including pre-cooked rice	kg	35	0	10	0
1904.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0

ជំពូកទី ២០

ការរៀបចំផែង្គូ បន្លែ ផ្លែឈើ ឬ រុក្ខជាតិផ្សេងៗ

Chapter 20

Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants

កំណត់សម្គាល់

Notes.

1.- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

This Chapter does not cover :

(a) បន្លែ និងផ្លែឈើផ្សេងៗ ឬរុក្ខជាតិដែលបានរៀបចំក្នុងជំពូក ៧, ៨ ឬ ១១ ឡើយ ។

Vegetables, fruit or nuts, prepared or preserved by the processes specified in Chapter 7, 8 or 11;

(b) ការរៀបចំពីអាហារដែលមានម្ជុនលើសពី ២០% នៃសរុបក្រុមទាំងពីរប្រភេទ "សាច់ក្រពេជ្រឆ្មា, សាច់តាប" សាច់កាយរង យោង ក្រី ឬពពួកសត្វផ្លូវសត្វ សិប្បសត្វ ពពួកសត្វផ្សេងៗ ឬផ្លែឈើផ្សេងៗ ឬក៏ការរៀបចំផលិតផលខាងលើនេះ "ជំពូក ១៦" ។

Food preparations containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);

(c) គ្រឿងធ្វើផ្លែ និងផលិតផលនៃទឹកតាំង ១៩.០៥ ឬ

Bakers' wares and other products of heading 19.05, or

(d) ការរៀបចំពីអាហារនៃគ្រឿងក្រីក្រជាដើម ឬសាច់ នៃទឹកតាំងលេខ ២១.០៤ ។ ទឹកតាំងលេខ ២០.០៧ និង ២០.០៨ មិនរាប់បញ្ចូលទឹកផ្លែឈើខាប់ត្រាបផ្លែ អាមីងស្រាបស្ករ និងផលិតផលប្រយោគប្រយោគផ្សេងៗ ដែលមានលក្ខណៈជាស្ករត្រាប (ទឹកតាំងលេខ ១៧.០៤) ឬសារជាតិស្ករគ្រឿង ទឹកតាំងលេខ ១៨.០៦ ។

Homogenised composite food preparations of heading No. 21.04.

2.- ទឹកតាំងលេខ ២០.០១, ២០.០៤ និង ២០.០៥ មិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលជំពូក ៧ ជំពូក ៨ ឬ ទឹកតាំងលេខ ១១.០៥ ឬ ១១.០៦ ។ (ដូចជាម្សៅស្ករ និងម្សៅផលិតផលក្នុងជំពូក ៨) ដែលបានរៀបចំ ឬក៏រុក្ខជាតិផ្សេងៗ ផ្សេងៗ រឺ ផ្លែឈើផ្សេងៗ រឺ ផលិតផលផ្សេងៗ ដែលបានរៀបចំក្នុងជំពូក ១ នៃកថាខណ្ឌ ៣ ។

Headings Nos. 20.07 and 20.08 do not apply to fruit jellies, fruit pastes, sugar-coated almonds or the like in the form of sugar confectionery (heading No. 17.04) or chocolate confectionery (heading No. 18.06).

3.- ទឹកតាំងលេខ ២០.០១, ២០.០៤ និង ២០.០៥ មិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលជំពូក ៧ ជំពូក ៨ ឬ ទឹកតាំងលេខ ១១.០៥ ឬ ១១.០៦ ។ (ដូចជាម្សៅស្ករ និងម្សៅផលិតផលក្នុងជំពូក ៨) ដែលបានរៀបចំ ឬក៏រុក្ខជាតិផ្សេងៗ ផ្សេងៗ រឺ ផ្លែឈើផ្សេងៗ រឺ ផលិតផលផ្សេងៗ ដែលបានរៀបចំក្នុងជំពូក ១ នៃកថាខណ្ឌ ៣ ។

Headings Nos. 20.01, 20.04 and 20.05 cover, as the case may be, only those products of Chapter 7 or of heading No. 11.05 or 11.06 (other than flour, meal and powder of the products of Chapter 8) which have been prepared or preserved by processes other than those referred to in Note 1(a).

- 4.- ទឹកជយយើង ចំពោះដែលមានអត្រាទម្ងន់តាមលក្ខណៈស្នូតគឺ ៧ % ឬក៏លើសពីនេះត្រូវរាប់បញ្ចូលក្នុងទីតាំងលេខ ២០.០២ ។
- 5.- គោលបំណងនៃទីតាំងលេខ ២០.០៧ ពាក្យថា " ទំអិន " មានន័យថារៀបចំ ចំអិនដោយកំដៅ ក្នុងកម្រិតសម្ពាធមួយ ឬក្រោមសម្ពាធមួយដើម្បីបង្កើន ភាពអន្តិលនៃផលិតផលដោយជក់ទឹកចេញ ឬដោយមធ្យោបាយផ្សេង ។
- 6.- ទីតាំងលេខ ២០.០៩ បញ្ជាក់ថា (ទឹកផ្លែឈើ ឬបន្លែ ដែលផ្តុំមែនជាមេរ គ្មានបន្ថែមជាតិអាកុល ឬទឹក) ទឹកផ្លែឈើដែលមានជាតិស្ករក្នុងភាព ចំណុះមិនលើសពី ០.៥ % (មើលកំណត់សំគាល់លេខ ២ ជំពូក ២២) ។

កំណត់សំគាល់ទីតាំងលេខ

- 1.- ទីតាំងលេខ ២០០៥.១០ ដែលហៅថា " បន្លែស្និសាម " គឺការផលិតបន្លែដែល ទីប្រាំយ៉ាងល្អិតស្និសាមដែលផ្តល់សំរាប់លក់រាយ ដូចជាអាហារសំរាប់កុមារ ឬសំរាប់អាហារបន្លែស្និសាម ដាក់ជាកញ្ចប់មិនលើសពី ២៥០ក្រាម។ ដើម្បីអនុវត្ត និយមន័យនេះ គេមិនត្រូវតែត្រូវ បណ្តាភារក្តុ បន្ថែម បន្តិចបន្តួចមួយចំនួនសំរាប់ បង្កើតការងារពេលរៀបចំ ដូចជាការដាក់ គ្រឿងទេស ឬសំរាប់ការថាវាផលការ រក្សាទុក ឬក្នុងការលំដាប់ផ្សេង ។ ការរៀបចំទាំងនេះដែលមានចំនួនតិចតួច អាចឃើញមាននូវចំណែកនៃបន្លែ ទីតាំងលេខ ២០០៥.១០ មានអាទិភាពលើ គ្រប់ទីតាំងលេខ ២០.០៥ ។

Tomato juice the dry weight content of which is 7% or more is to be classified in heading No. 20.02.

For the purposes of heading 20.07, the expression "obtained by cooking" means obtained by heat treatment at atmospheric pressure or under reduced pressure to increase the viscosity of a product through reduction of water content or other means.

For the purposes of heading No. 20.09, the expression "juices, unfermented and not containing added spirit" means juices of an alcoholic strength by volume (see Note 2 to Chapter 22) not exceeding 0.5 % vol.

Subheading Notes.

For the purposes of subheading No. 2005.10, the expression "homogenised vegetables" means preparations of vegetables, finely homogenised, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250g. For the application of this definition account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning preserving or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of vegetable. Subheading No. 2005.10 takes precedence over all other subheadings of heading No. 20.05.

2.-

អនុវិធានលេខ ២០០៧.១០ ដែលហៅថា "ការរៀបចំស្និសាច់" នូវបណ្តាញ រៀបចំទាំងផ្ទាយនៃផ្លែឈើ ដែលចិញ្ចាញយ៉ាងល្អក្នុងស្និសាច់ ដែលខ្ពស់រាប់លក់ រាយជាអាហាររាជ្ជ ឬសំរាប់អាហាររាជ្ជសហគ្រាស ដែលដាក់ក្នុងកញ្ចប់ "ប្រអប់" និងលើសពី ២៥០ ក្រាម ។ ដើម្បីអនុវត្តនិយមន័យនេះ គេនឹងត្រូវគិតនូវបណ្តា វត្ថុបន្ថែមបន្តិចបន្តួចមួយចំនួនសំរាប់បន្លើយការងារនាពេលរៀបចំ ដូចជាការ ដាក់គ្រឿងទេស ឬសំរាប់ការដាក់ស្រទាប់ក្រចក ឬក្នុងគោលបំណងផ្សេងៗ ការរៀបចំទាំងនេះដែលមានចំនួនតិចតួចអាច ឃើញមាននូវចំណែកនៃបន្តិច ទីតាំងលេខ ២០០៧.១០ មានអនិកាពលើក្របខ័ណ្ឌលេខ ២០.០៧ ។

3.-

ទីតាំងលេខ ២០០៩.១២, ២០០៩.២១, ២០០៩.៣១, ២០០៩.៤១, ២០០៩.៦១ និង២០០៩.៧១ ពាក្យថា "តម្លៃប្រើកស" មានន័យថាការបំបែក ដោយផ្ទាល់នៃ កម្រិតប្រើកសអ្វីមួយដែលបានបញ្ចូលទៅក្នុងត្រីកោណ ត្រីកោណកែង ឬក្នុងក្របខ័ណ្ឌ ២០០៩.១២ ឬក្នុងក្របខ័ណ្ឌ ២០០៩.២១ ឬក្នុងក្របខ័ណ្ឌ ២០០៩.៣១ ឬក្នុងក្របខ័ណ្ឌ ២០០៩.៤១ ឬក្នុងក្របខ័ណ្ឌ ២០០៩.៦១ ឬក្នុងក្របខ័ណ្ឌ ២០០៩.៧១ ។

For the purposes of subheading No. 2007.10, the expression "homogenised preparations" means preparations of fruit, finely homogenised, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250g. For the application of these definitions no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning preserving or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of fruit. Subheading No. 2007.10 takes precedence over all over subheadings of heading No. 20.07.

For the purposes of subheadings 2009.12, 2009.21, 2009.31, 2009.41, 2009.61 and 2009.71, the expression "Brix value" means the direct reading of degrees Brix obtained from a Brix hydrometer or of refractive index expressed in terms of percentage sucrose content obtained from a refractometer, at a temperature of 20°C or corrected for 20°C if the reading is made at a different temperature.

Head.	Tariff Code	បំពេញពាក្យ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference
					CD	ST	VAT	ET	Exp.	
20.01		បន្លែ ផ្លែឈើ និងបំណែកតូចតាមដែលមានចូលក្នុងកញ្ចប់ ឬកញ្ចប់ដោយ ប្រើទឹកខ្លះ ឬអាស៊ីដអាសូរិក ។	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid.							
	2001.10.00	- ត្រសក់ និងប្រូស៊ីត	- Cucumbers and gherkins	kg	35	0	10	0		
	2001.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:							

2005.10.00	- បន្លែប្រភេទតែមួយ	- Homogenised vegetables	kg	35	0	10	0
2005.20	- ដំឡូងបារាំង :	- Potatoes :					
2005.20.10	- - ផាចលីត ឬដុំគ្រាប់ដៃវា	- - Chips and sticks	kg	35	0	10	0
2005.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
2005.40.00	- គ្រាប់សណ្តែកបារាំង	- Peas (Pisum sativum)	kg	35	0	10	0
	- សណ្តែក :	- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.) :					
2005.51.00	- - សណ្តែក បកសំបកចេញ	- - Beans, shelled	kg	35	0	10	0
2005.59.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
2005.60.00	- ទំពាំងបារាំងអាស្តារ៉ាហ្គោស	- Asparagus	kg	35	0	10	0
2005.70.00	- ផ្លែអូលីវ	- Olives	kg	35	0	10	0
2005.80.00	- ពោតផ្លែម	- Sweet corn (Zea mays var. saccharata)	kg	35	0	10	0
	- បន្លែផ្សេងទៀត និងបន្លែផ្សេងៗ :	- Other vegetables and mixtures of vegetables :					
2005.91.00	- - ទំពាំង	- - Bamboo shoots	kg	35	0	10	0
2005.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
20.06	បន្លែ ផ្លែឈើ សំបកផ្លែឈើ និងភាគផ្សេងៗរបស់ពួកគេ និងស្លរស្លតាម អសនិកប្រតិបត្តិការអោយគ្រប់គ្រាន់ ឬក៏ធ្វើអោយមានគ្រាប់ " រ៉ូដ " ។	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallised).	kg	35	0	10	0
20.07	ផលិតផលផ្លែឈើខាប់ " មាតូយ " ដំណាប់ផ្លែឈើ បន្លែឈើ និងផ្លែឈើ និងផ្លែឈើ ឈើខាប់និងការបំបែកដោយផ្លែឈើ ឬផ្លែឈើ ឬផ្លែឈើផ្សេងៗទៀត ។	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.	kg	35	0	10	0
2007.10.00	- ការប្រើប្រាស់ផ្លែឈើសាច់	- Homogenised preparations	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
2007.91.00	- - ផ្លែឈើ	- - Citrus fruit	kg	7	0	10	0

2007.99	-- ផ្សេងទៀត :		-- Other :						
2007.99.10	-- ក្រាប់ពណ៌ដាតិ និងគិតចាប់រុក្ខជាតិល្វាយ ម្កាស់ ឬស្រូវប៊ឺ		--- Fruit grains and paste other than of mango, pineapple or strawberries	kg	7	0	10	0	
2007.99.90	-- ផ្សេងទៀត		--- Other	kg	7	0	10	0	
20.08	ផ្លែឈើ ឬរុក្ខជាតិល្វាយចន្លែលឿបចំ ឬរុក្ខជាតិល្វាយ របៀបផ្សេងទៀតដោយមាន ឬគ្មានស្ករ ឬក៏ជាផ្សេងទៀត ឬជាសិល្បៈដែលបំប៉ាន់ចែងក្នុងតារាងនេះ		Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included.						
	-- ក្រាប់សណ្តែកដី និងក្រាប់ស្រូវទៀត ទោះមិនមែនក៏ដោយ ជាមួយគ្នាក៏ដោយ :		- Nuts,ground-Nuts and Other seeds, whether or not mixed together :						
2008.11	-- សណ្តែកដី :		-- Ground-nuts :						
2008.11.10	-- បាតប៊ែង		--- Roasted nuts	kg	35	0	10	0	
2008.11.20	-- ប្រេងសណ្តែកដី		--- Peanut butter	kg	35	0	10	0	
2008.11.90	-- ផ្សេងទៀត		--- Other	kg	35	0	10	0	
2008.19	-- ផ្សេងទៀត រួមទាំងកាដេកាត់ចុះចូលគ្នា		-- Other, including mixtures						
2008.19.10	-- ក្រាប់ស្វាយចន្ទី		--- Cashew	kg	35	0	10	0	
2008.19.90	-- ផ្សេងទៀត		--- Other	kg	35	0	10	0	
2008.20.00	-- ម្កាស់		- Pineapples	kg	35	0	10	0	
2008.30	-- ផ្លែឆ្កែច :		- Citrus fruit:						
2008.30.10	-- មានបន្លែមស្ករ ឬក៏ផ្លែឆ្កែ ឬស្រាផ្សេងទៀត		-- Containing added sugar or other sweetening matter or spirits:	kg	35	0	10	0	
2008.30.90	-- ផ្សេងទៀត		--- Other	kg	35	0	10	0	
2008.40	-- ផ្លែត្រី ផ្លែហៀ :		- Peats:						
2008.40.10	-- មានបន្លែមស្ករ ឬក៏ផ្លែឆ្កែ ឬស្រាផ្សេងទៀត		-- Containing added sugar or other sweetening matter or spirits	kg	35	0	10	0	
2008.40.90	-- ផ្សេងទៀត		--- Other	kg	35	0	10	0	

2008.50	- ផ្លែអាហ្វ្រិកត :	- Apricots:						
2008.50.10	- - មានបន្លែមស្ក ឬគ្រួសែម ឬប្រទេសផ្សេងទៀត	- - Containing added sugar or other sweetening matter or spirits	kg	35	0	10	0	
2008.50.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0	
2008.60	- ផ្លែឈើ :	- Cherries :						
2008.60.10	- - មានបន្លែមស្ក ឬគ្រួសែម ឬប្រទេសផ្សេងទៀត	- - Containing added sugar or other sweetening matter or spirits:	kg	35	0	10	0	
2008.60.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0	
2008.70	- ផ្លែប៊ែល (ឥច)	- Peaches						
2008.70.10	- - មានបន្លែមស្ក ឬគ្រួសែម ឬប្រទេសផ្សេងទៀត	- - Containing added sugar or other sweetening matter or spirits	kg	35	0	10	0	
2008.70.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0	
2008.80	- ផ្លែស្វាយ ឬប្រហុយ	- Strawberries						
2008.80.10	- - មានបន្លែមស្ក ឬគ្រួសែម ឬប្រទេសផ្សេងទៀត	- - Containing added sugar or other sweetening matter or spirits:	kg	35	0	10	0	
2008.80.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0	
2008.91.00	- ផ្សេងទៀត រួមទាំងការដាក់ចំប្រូលក្នុង ឆែតតាំងរាង ២០០៨.១៩.៥	- Other, including mixtures Other than those of subheading No 20.08.19 :						
2008.92	- - ក្រាបខាងក្នុងរបស់គ្នាសម្រាប់ប្រេង	- - Palm hearts	kg	35	0	10	0	
2008.92.10	- - - លើម ឬល និង ផ្លែកផ្សេងទៀតដែលអាចបរិភោគបាននៃផ្លែធាតុ	- - - Of stems, roots and other edible parts of plants	kg	35	0	10	0	
2008.92.20	- - - ផ្សេងទៀត មានបន្លែមស្ក ឬគ្រួសែមឬប្រទេសផ្សេងទៀត	- - - Other, containing added sugar or other sweetening matters or spirits	kg	35	0	10	0	
2008.99	- ផ្សេងទៀត :	- - - Other	kg	35	0	10	0	
2008.99.10	- - ផ្លែគូលេង	- - - Lychees	kg	35	0	10	0	
2008.99.20	- - ផ្លែមៀន	- - - Longans	kg	35	0	10	0	

2008.99.30	- - - ដើម ឬស និង ផ្នែកផ្សេងទៀតដែលអាចបរិភោគបាននៃរុក្ខជាតិ	- - - Of stems, roots and other edible parts of plants	kg	35	0	10	0
2008.99.40	- - - ផ្សេងទៀត មានប្រភេទ ឬ ផ្នែកផ្សេងទៀត	- - - Other, containing added sugar or other sweetening matters or spirits	kg	35	0	10	0
2008.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	35	0	10	0
20.09	ទឹកដមផ្លែឈើ "រាប់បញ្ចូលទាំងទឹកដមតាំងបាយជូរ ក៏ដូចជាប្រេងស្រា ឬទឹកដមគ្មានផ្លែឈើឡើយ គ្មានជាតិស្ករ ដោយមាន ឬគ្មានប្រភេទស្ករ ឬសារជាតិផ្លែផ្សេងទៀត" ។	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unf fermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.					
	- ទឹកដមប្រេងឈើសាត់ :	- Orange juice :					
2009.11.00	- - ទឹកដមបង្កុក	- - Frozen	kg	35	0	10	0
2009.12.00	- - មិនបង្កុក ពីតំលៃគិតជាប្រិកស៍ មិនលើសពី ២០	- - Not frozen, of a Brix value not exceeding 20	kg	35	0	10	0
2009.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
	- ទឹកដមប្រេងស្រា	- Grapefruit juice:					
2009.21.00	- - មិនបង្កុក ពីតំលៃគិតជាប្រិកស៍ មិនលើសពី ២០	- - Of a Brix value not exceeding 20	kg	35	0	10	0
2009.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
	- ទឹកដមប្រេងស្រាផ្សេងទៀត	- Juice of any other single citrus fruit:					
2009.31.00	- - មិនបង្កុក ពីតំលៃគិតជាប្រិកស៍ មិនលើសពី ២០	- - Of a Brix value not exceeding 20	kg	35	0	10	0
2009.39.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
	- ទឹកដមផ្លែឈើ :	- Pineapple Juice:					
2009.41.00	- - មិនបង្កុក ពីតំលៃគិតជាប្រិកស៍ មិនលើសពី ២០	- - Of a Brix value not exceeding 20	kg	35	0	10	0
2009.49.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
2009.50.00	- ទឹកដមប្រេងឈើ :	- Tomato Juice	kg	35	0	10	0
	- ទឹកដមទាំងបាយជូរ "រួមទាំងស្រាតាំងបាយជូរ"	- Grape juice (including grape must)					
2009.61.00	- - មិនបង្កុក ពីតំលៃគិតជាប្រិកស៍ មិនលើសពី ២០	- - Of a Brix value not exceeding 20	kg	35	0	10	0

2009.69.00	- - ផ្លែឆ្នាំង	- - Other	kg	35	0	10	0
	- ទឹកមាយ៉ាម :	- Apple juice:					
2009.71.00	- - មីសបង្កុក ពីតំលៃពិតជាប្រាក់ មិនលើសពី ២០	- - Of a Brix value not exceeding 20	kg	35	0	10	0
2009.79.00	- - ផ្លែឆ្នាំង	- - Other	kg	35	0	10	0
2009.80	- ទឹកមរបស់ផ្លែឈើ ឬបន្លែតែមួយមុខដទៃទៀត :	- Juice of any other single fruit or vegetable :					
2009.80.10	- - ទឹកមទំពាំងបាយជូរខ្មៅ	- - Blackcurrant juice	kg	35	0	10	0
2009.80.90	- - ផ្លែឆ្នាំង	- - Other	kg	35	0	10	0
2009.90.00	- ទឹកមរបស់ផ្លែឈើចម្រុះ	- Mixtures of juice	kg	35	0	10	0

Chapter 21
Miscellaneous edible preparations

ជំពូកទី ២១
ផ្លែឆ្នាំងផ្សេងៗ

កំណត់ត្រា

Notes

- 1.- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូលផ្លូវ : This Chapter does not cover :
 - (a) ឈ្មោះផ្លែឆ្នាំងផ្សេងៗក្នុងតំបន់លេខ ០៧.១២ Mixed vegetables of heading No. 07.12;
 - (b) សណ្តានកាហ្វេដែលបានលាយ ដែលមានជាតិកាហ្វេនៅក្នុងនោះ ដោយគិតជាសមាមាត្រដែលមានចែងនៅក្នុងតំបន់លេខ ០៩.០១ ។ Roasted coffee substitutes containing coffee in any proportion (heading No. 09.01);
 - (c) តែ ដែលមានគ្រឹះ "ទីតាំងលេខ ០៩.០២" Flavoured tea (heading No. 09.02);
 - (d) ប្រើជាទម្រង់សំណល់ដទៃទៀតដែលនៅតំបន់លេខ ០៩.០៤ ដល់ ០៩.១០ Spices or other products of headings Nos. 09.04 to 09.10;

(e) ប្រើប្រាស់បរិភោគ ដែលមិនមែនជាផលិតផលដទៃទៀតដែលចែងក្នុងតារាងលេខ ២១-១០៣ ឬ ២១-១០៤ ដែលមានទំំងលើសពី ២០% នៃសាច់ប្រុកក្រប្រុក រួមមាន លាច់ រាយរោង " ដូចជា ឆ្កែ ឆ្កែ ឆ្កែ... " ឈាមគ្រី សត្វផ្ទុសត្វ សិប្បជាតិសណ្ឋានបាណកសត្វដទៃទៀត ឬសត្វឥតជីវិត ឬការរួមប្រើជាមួយ ផលិតផលដែលចែងលើក្នុងតារាងលេខ ១៦ ។

Food preparations, other than the products described in heading No. 21.03 or 21.04, containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16)

(f) មេត្រីបែរ ដែលលាក់ជាឱសថ ឬផលិតផលដទៃទៀតនៃតារាងលេខ ៣០.០៣ ឬ ៣០.០៤ ។

Yeast put up as a medicament or other products of heading No. 30.03 or 30.04; or

(g) អង់ស៊ីម ដែលគេយកមកប្រើប្រាស់មានចែងក្នុងតារាងលេខ ៣៥.០៧ ។ ត្រូវបញ្ជាក់ត្រូវចែងនៅក្នុងកំណត់សំគាល់ ១ (ខ) ខាងលើត្រូវកំណត់ទំំង លេខ ២១.០១ ។

Prepared enzymes of heading No. 35.07. Extracts of the substitutes referred to in Note 1 (b) above are to be classified in heading No. 21.01.

តារាងលេខ ២១.០៤ ពាក្យ " គ្រឿងបរិភោគ ដែលលាយចំរុះទូលគ្នាស្នើសុំ " គឺគ្រឿងទាំងឡាយដែលទឹកនៅក្នុងភាពជាឈ្មោះស្នើសុំរបស់សារជាតិជា មូលដ្ឋានគឺប្រើប្រើសម្រាប់ផលិត គ្រី បន្លែ ផ្លែឈើ ដែលគេយកមកផ្តល់ សំរាប់លក់កាយត្រូវយ៉ាងដូចជាចំណីអាហារសំរាប់គ្រូងឬចំណីអាហារសំរាប់ បំប៉នដែលដាក់ នៅក្នុងកញ្ចប់មានទំំងលើសពី ២៥០ ក្រាម ។

For the purposes of heading No. 21.04, the expression "homogenised composite food preparations" means preparations consisting of a finely homogenised mixture of two or more basic ingredients such as meat, fish, vegetables or fruit, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250g.

For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preserving or other purposes. Such preparation may contain a small quantity of visible pieces of ingredients.

ដើម្បីអនុវត្តន៍នៃនិយមន័យនេះ គេមិនគិតដល់ប្រសិទ្ធភាពបន្ថែមនៅក្នុងល្បាយនោះ ដែលមានលិខិតសម្រាប់ការផ្គត់ផ្គង់ ឬដើម្បី ដើម្បីរក្សាទុកនោះទេ ដោយបានឬ ឬក៏នៅក្នុងរូបរាងផ្សេងទៀត ។ ប្រសិនបើមានលិខិតសម្រាប់ការផ្គត់ផ្គង់ ឬក៏នៅក្នុងរូបរាងផ្សេងទៀត ។

Head.	Tariff Code	ចំណាយពន្ធនៃវត្ថុ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	Imp.	ST	VAT E.J	
21.01		ជាតិចំណីប្រេង និងសារជាតិខាប់របស់ការព្រៃ តែ ឬជាតិគេហ៍តែនិងការរុំ ដែលមានលក្ខណៈពេញលេញពីផលិតផល ឬចេញពីការព្រៃ តែ ឬផែម៉ែត្រូស្ត្រូ ប៉េរីអ៊ី និងក្រូមីយ៉ូម ដែលមានសារជាតិ ប្រហាក់ប្រហែលនឹងការព្រៃ "ជំនួសការព្រៃ" និង ជាតិចំណីប្រេងសង្កា ប្រេង និងសារជាតិខាប់ ។	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté ; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof.						
		- ជាតិចំណីប្រេង និងសារជាតិខាប់របស់ការព្រៃ និងការរុំដែលមានលក្ខណៈ ចេញពីជាតិចំណីប្រេង ឬសារជាតិខាប់ទាំងនោះឬមានលក្ខណៈពេញលេញពីការព្រៃ :	- Extracts, essences and concentrates, of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee :						
	2101.11	- - ជាតិចំណីប្រេង និងសារជាតិខាប់	- - Extracts, essences and concentrates						
	2101.11.10	- - - ការព្រៃក្រូមីយ៉ូម	- - - Instant coffee	kg	35	0	10	0	
	2101.11.90	- - - ទៀងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0	
	2101.12.00	- - ការរុំដែលមានលក្ខណៈពេញលេញពីជាតិចំណីប្រេង ឬសារជាតិខាប់ ប្រេង ពីការព្រៃ ។	- - Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee	kg	35	0	10	0	

2101.20	- ជាតិចំណាញ់ប្រេង និងសារធាតុចំណាញ់ប្រេង ឬជាតិគ្រាប់ទាប និងការស្រៀម មានមូលដ្ឋានមេញពីជាតិចំណាញ់ ប្រេង ឬសារធាតុចំណាញ់ ឬគ្រាប់ទាប :	- Extracts, essences and concentrates, of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of tea or maté:			
2101.20.10	- - តែប្រេង ដែលមានជាតិស្រៀម និង ស្ករ	-- Tea preparation consisting of a mixture of tea, milk powder and sugar	kg	35	0 10 0
2101.20.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0 10 0
2101.30.00	- ឬសរបស់រុក្ខជាតិលើក្រី ដែលគេយកមកលីង និង សណ្ឋានការប្រែប្រួលទៀត ដែលលើង និងជាតិចំណាញ់ប្រេង និងសារធាតុចំណាញ់ប្រេង ។	- Roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof	kg	35	0 10 0
21.02	ជាតិមេ "ឡីប៊ី" ស្លាប់ ឬស សារធាតុអសិរៈដែលមានកោសិកាស្លាប់ ផ្សេងទៀត (ដោយមិនរាប់បញ្ចូលក្នុងកំណត់ត្រា ៣០.២០) ម្រេច ទុំផ្សេងមេដែលផ្សំស្រេច ។	Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading No. 30.02); prepared baking powders.			
2102.10	- ជាតិមេ "ឡីប៊ី" រស់	- Active yeasts			
2102.10.10	- - មេស្រីបំប៉ង	-- Bread yeasts	kg	7	0 10 0
2102.10.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0 10 0
2102.20.00	- ជាតិមេ "ឡីប៊ី" ងាប់ និងសារធាតុអសិរៈដែលមានកោសិកាស្លាប់ ផ្សេងទៀត .	- Inactive yeasts; other single-cell micro-organisms, dead	kg	7	0 10 0
2102.30.00	- ម្រេចផ្សេងមេដែលផ្សំស្រេច	- Prepared baking powders	kg	7	0 10 0
21.03	ស្រាបៀបបំប្រែសំបកបំប្លែងស្រាបៀប និងទឹកស្រាបៀបដែលប្រើប្រាស់ ស្រេចប្រើប្រាស់ទ្រុឌទ្រោម ម្រេចផ្សេង និង ម៉ូស្តាដផ្សេង .	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard.			
2103.10.00	- ទឹកស្រាបៀប	- Soya sauce	kg	35	0 10 0
2103.20.00	- ទឹកបំប៉ង និងទឹកស្រាបៀបផ្សេងទៀត	- Tomato ketchup and other tomato sauces	kg	35	0 10 0
2103.30.00	- ម្រេចផ្សេង និងម៉ូស្តាដផ្សេង	- Mustard flour and meal and prepared mustard	kg	35	0 10 0

2103.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :			
2103.90.10	- - ទឹកម្រូស	- - Chilli sauce	kg	35	0 10 0
2103.90.20	- - ទឹកស្រស់ដែលរៀបចំជាស្រទម្រោមដោយមានប្រើប្រាស់ ស្រទម្រោមដោយមានប្រើប្រាស់ស្រទម្រោម	- - Mixed condiments and mixed seasonings, including belachan	kg	15	0 10 0
2103.90.30	- - ទឹកក្រូច	- - Fish sauce	kg	35	0 10 0
2103.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0 10 0
21.04	ប្រើប្រាស់ស្រទម្រោមសំរាប់ធ្វើស៊ុប ឬ ទឹកស្របរៀបចំហើយ ប្រើប្រាស់ជា ដែលផ្សំដោយធាតុផ្សេងៗគ្នាដែលបានក្នុងក្របខណ្ឌស្នូល ។	Soups and broths and preparations therefor; homogenised composite food preparations.			
2104.10	- ប្រើប្រាស់ស្រទម្រោមសំរាប់ធ្វើស៊ុប ឬ ទឹកស្របរៀបចំហើយ :	- Soup and broth and preparations therefor :			
2104.10.10	- - មានជ័រសាច់	- - Containing meat	kg	35	0 10 0
2104.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0 10 0
2104.20	- ប្រើប្រាស់ម្ហូបអាហារដែលផ្សំដោយធាតុផ្សេងៗគ្នាដែលបានក្នុងក្របខណ្ឌស្នូល :	- Homogenised composite food preparations :			
2104.20.10	- - មានជ័រសាច់	- - Containing meat	kg	35	0 10 0
2104.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0 10 0
2105.00.00	តាមបរិយាកាស ទោះបីជាគិតជា ឬ ធានាផ្តល់	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa.	kg	35	0 10 0
21.06	ម្ហូបអាហាររៀបចំផ្សេងៗគ្នាដែលបានឈ្មោះ ឬ ធានាផ្តល់ក្នុងក្របខណ្ឌស្នូល	Food preparations not elsewhere specified or included.			
2106.10.00	- សំបូរដោយប្រូតេអ៊ីន និងសារធាតុបង្កប្រូតេអ៊ីន	- Protein concentrates and textured protein substances	kg	35	0 10 0
2106.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :			
2106.90.10	- - កៅស៊ូប្រើប្រាស់ និង ចំណីគោកញី	- - Dried bean curd and bean curd sticks	kg	7	0 10 0
2106.90.20	- - ទឹកស្ករមាត់ មានព្រិទ	- - Flavour or colour syrup	kg	7	0 10 0
2106.90.30	- - ម្សៅទឹកដោះគោសំរាប់បាយកាហ្វេ	- - Non-dairy creamer	kg	7	0 10 0
2106.90.40	- - អាហាររៀបចំផ្សេងៗគ្នាដែលបានក្នុងក្របខណ្ឌស្នូល	- - Autolysed yeast preparations	kg	7	0 10 0

2106.90.51						kg	7	0	10	0
2106.90.52						kg	7	0	10	0
2106.90.53						kg	7	0	10	0
2106.90.59						kg	7	0	10	0
2106.90.61						kg	7	0	10	0
2106.90.62						kg	7	0	10	0
2106.90.64						kg	7	0	10	0
2106.90.65						kg	7	0	10	0
2106.90.69						kg	7	0	10	0
2106.90.70						kg	7	0	10	0

- (a) ផលិតផលក្នុងជំពូកនេះ (ប្រតិបត្តិផលិតផលនៃទីតាំងលេខ ២២.០៩) ដែលរៀបចំប្រុងសំរាប់ធ្វើម្ហូបអាហារ ដោយហេតុនេះមិនអាចយកទៅប្រើជាគោលដៅបាន (ជាទូទៅទីតាំងលេខ ២១.០៣) ។
 Products of this Chapter (other than those of heading No. 22.09) prepared for culinary purposes and thereby rendered unsuitable for consumption as beverages (generally heading No. 21.03);
 - (b) ទឹកសមុទ្រ (ទីតាំងលេខ ២៥.០១)
 Sea water (heading No. 25.01);
 - (c) ទឹកប្រាំង ទឹកចម្រុះ ឬមានកំរិតភាពស្អុយប្រហាក់ប្រហែល (ទីតាំងលេខ ២៨.៥១) ។
 Distilled or conductivity water or water of similar purity (heading No. 28.51);
 - (d) ល្បាយរាវដែលមានខ្លួនជាតិអាស៊ីតអាសេទិកច្រើនជាង ១០% (ទីតាំងលេខ ២៩.១៥) ។
 Acetic acid of a concentration exceeding 10 % by weight of acetic acid (heading No. 29.15);
 - (e) ទិសថនៃទីតាំងលេខ ៣០.០៣ ឬ ៣០.០៤
 Medicaments of heading No. 30.03 or 30.04; or
 - (f) ប្រើប្រាស់ក្រុម ឬ ប្រើប្រាស់សំអាងកាយ (ជំពូក ៣៣) ។
 Perfumery or toilet preparations (Chapter 33).
- 2.- តាមអត្ថន័យនៃជំពូកនេះ ជំពូក ២០ និង ២១ (កំរិតជាតិស្ករក្នុងឯកតាចំណុះ) ត្រូវបានកំណត់ឡើងក្នុងលីត្រក្នុងសីតុណ្ហភាព ២០ °C ។
 For the purposes of this Chapter and of Chapters 20 and 21, the "alcoholic strength by volume" shall be determined at a temperature of 20 °C.
- 3.- ទីតាំងលេខ ២២.០២ គេហៅថា (គោលដៅ: គ្មានជាតិស្ករ) គឺគោលដៅ: ទាំងឡាយណាដែលមានកំរិតជាតិស្ករក្នុងឯកតាចំណុះមិនលើសពី ០.១៥% នៃចំណុះ ។ គោលដៅ: ត្រូវធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ទៅតាមករណីក្នុងទីតាំងលេខ ២២.០៣ ដល់ ២២.០៦ ឬក្នុងទីតាំងលេខ ២២.០៨ ។
 For the purposes of heading No. 22.02, the term "non-alcoholic beverages" means beverages of an alcoholic strength by volume not exceeding 0.5 % vol. Alcoholic beverages are classified in headings Nos. 22.03 to 22.06 or heading No. 22.08 as appropriate.

កំណត់សំគាល់ទី៧

Subheading Note

ទឹកតាមរយៈលេខ ២២០៤.១០ ដែលមានន័យថា "ស្រាវកុះ" បញ្ចូលទៅក្នុងបង្ហាញ
 មានសម្រាប់លើស ឬ លើសពី ៣ បាញ់ ដែលមានសម្រាប់លើសពី ៣ បាញ់
 ក្នុងបរិមាណ និងមានសីតុណ្ហភាព ២០ អង្សាសេ ។

For the purposes of subheading No. 2204.10, the expression
 "sparkling wine" means wine which, when kept at a temperature of
 20 °C in closed containers, has an excess pressure of not less than 3
 bars.

1.-

Head.	Tariff Code	សិប្បកម្មទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
22.01		ទឹក រួមទាំងទឹកមីណេរ៉ាល់ធម្មជាតិ ឬ រោមសិប្បកម្មមីណេរ៉ាល់ និង ទឹកខ្ពស់ គ្មានស្រាប់ស្រួល ឬ ជាតិផ្លែឈើផ្សេងៗទៀត ទឹកកក និង គ្រឿង ។	Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter, not flavoured, ice and snow.						
	2201.10.00	- ទឹករួមទាំងទឹកមីណេរ៉ាល់ និង ទឹកខ្ពស់	- Mineral waters and aerated waters	l	35	0	10	0	
	2201.90	- ផ្សេងៗទៀត :	- Other:						
	2201.90.10	- - ទឹកកក និង គ្រឿង	- - Ice and snow	l	35	0	10	0	
	2201.90.90	- - ផ្សេងៗទៀត	- - Other	l	35	0	10	0	
22.02		ទឹក រួមទាំងទឹកមីណេរ៉ាល់ និង ទឹកខ្ពស់ គ្មានស្រាប់ស្រួល ឬ គ្រឿង ជាតិផ្លែឈើផ្សេងៗទៀត ឬ គ្រឿងផ្សេងៗ ហើយមានលក្ខណៈផ្សេងៗ ដែលគ្មាន ជាតិស្រាប់ស្រួល ឬ ជាតិផ្លែឈើផ្សេងៗទៀត ឬ ទឹកស្រាប់ស្រួល ទឹកតាមរយៈលេខ ២០.០៩ ។	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non - alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No.20.09.						
	2202.10	- ទឹក រួមទាំងទឹកមីណេរ៉ាល់ និង ទឹកខ្ពស់ គ្មានស្រាប់ស្រួល ឬ គ្រឿង ផ្សេងៗទៀត :	- Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured :						
	2202.10.10	- - ទឹកមីណេរ៉ាល់ដែលគ្មានស្រាប់ស្រួល និង ទឹកខ្ពស់	- - Sparkling mineral waters and aerated waters, flavoured	l	35	10	10	0	
	2202.10.90	- - ផ្សេងៗទៀត	- - Other	l	35	10	10	0	
	2202.90	- ផ្សេងៗទៀត :	- Other:						
	2202.90.10	- - ទឹកមីណេរ៉ាល់ ដែលមានស្រាប់ស្រួល	- - Flavoured UHT milk drink	l	35	0	10	0	

2202.90.20	- ទឹកស្កែតដែលមានជាតិ ទឹកដោះតា	-- Soya milk drink	1	35	0	10	0
2202.90.30	- ភេសជ្ជៈមានលក្ខណៈស្រដៀងនឹងភេសជ្ជៈប្រភេទផ្សេងទៀត ឬ អង្កាត់ផ្សេង ។	-- Non-aerated beverages ready for immediate consumption without dilution	1	35	0	10	0
2202.90.90	- ផ្សេងទៀត	-- Other	1	35	0	10	0
22.03	ប្រាប៊ែរម៉ាល់	Beer made from malt					
2203.00.10	- ប្រាប៊ែរម៉ាល់ខ្មៅ និងភេសជ្ជៈដទៃ	-- Stout and porter	1	35	30	10	0
2203.00.90	- ប្រាប៊ែរផ្សេងទៀត រួមទាំងភេសជ្ជៈអាណូ (ភេសជ្ជៈប្រាប៊ែរស្រដៀង)	- Other beer, including ale	1	35	30	10	0
22.04	ប្រាប៊ែរតាមប្រភេទផ្សេងៗ រួមទាំងប្រាប៊ែរតាមប្រភេទផ្សេងៗដែលមានជាតិស្ករ ទឹកតាមប្រភេទផ្សេងៗសំរាប់ធ្វើស្ករក្រៅពីទឹកតាមប្រភេទ ២០.០៩ ។	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading No. 20.09.					
2204.10.00	- ប្រាប៊ែរស្ករ	- Sparkling wine	1	15	10	10	0
2204.21	- ប្រាប៊ែរផ្សេងទៀត ប្រាប៊ែរតាមប្រភេទផ្សេងៗដែលមានជាតិស្ករ ឬមានប្រភេទផ្សេងៗដទៃ : - មាតិកាស្ករមិនលើសពី ២ លីត្រ ក្នុងមួយលីត្រនៃ : - - - ប្រា : - - - មានជាតិស្ករតិចជាង ១៥ % នៃមាតិកា : - - - មានជាតិស្ករលើសពី ១៥ % នៃមាតិកា : - - - ប្រាប៊ែរតាមប្រភេទផ្សេងៗ : - - - មានជាតិស្ករតិចជាង ១៥ % នៃមាតិកា : - - - មានជាតិស្ករលើសពី ១៥ % នៃមាតិកា : - ផ្សេងទៀត : - - - ប្រា :	- Other wine, grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol : -- In containers holding 2 litres or less: --- Wine: ---- Of an alcoholic strength by volume not exceeding 15% vol ---- Of an alcoholic strength by volume exceeding 15% vol --- Grape must: ---- Of an alcoholic strength by volume not exceeding 15% vol ---- Of an alcoholic strength by volume exceeding 15% vol -- Other: --- Wine:	1	15	10	10	0

2208.20.20	- - ស្រាប្រេនឌី មានជាតិស្រាប្រេនឌី ៥៦% តែមួយ	- - Brandy of an alcoholic strength by volume exceeding 46% vol	1	15	10	10	0
2208.20.30	- - រៀងរៀងដែលមានជាតិស្រាប្រេនឌី ៥៦% តែមួយ	- - Other, of an alcoholic strength by volume not exceeding 46% vol	1	15	10	10	0
2208.20.40	- - រៀងរៀងដែលមានជាតិស្រាប្រេនឌី ៥៦% តែមួយ	- - Other, of an alcoholic strength by volume exceeding 46% vol	1	15	10	10	0
2208.30	- ស្រាប្រេនឌី :	- Whiskies:					
2208.30.10	- - រៀងរៀងដែលមានជាតិស្រាប្រេនឌី ៥៦% តែមួយ	- - Of an alcoholic strength by volume not exceeding 46% vol	1	15	10	10	0
2208.30.20	- - រៀងរៀងដែលមានជាតិស្រាប្រេនឌី ៥៦% តែមួយ	- - Of an alcoholic strength by volume exceeding 46% vol	1	15	10	10	0
2208.40	- ស្រាប្រេនឌី និងស្រាតាហ្វីណា :	- Runt and lafie:					
2208.40.10	- - រៀងរៀងដែលមានជាតិស្រាប្រេនឌី ៥៦% តែមួយ	- - Of an alcoholic strength by volume not exceeding 46% vol	1	15	10	10	0
2208.40.20	- - រៀងរៀងដែលមានជាតិស្រាប្រេនឌី ៥៦% តែមួយ	- - Of an alcoholic strength by volume exceeding 46% vol	1	15	10	10	0
2208.50	- ស្រាប្រេនឌី និងស្រាហ្វីណា :	- Gin and Geneva:					
2208.50.10	- - រៀងរៀងដែលមានជាតិស្រាប្រេនឌី ៥៦% តែមួយ	- - Of an alcoholic strength by volume not exceeding 46% vol	1	15	10	10	0
2208.50.20	- - រៀងរៀងដែលមានជាតិស្រាប្រេនឌី ៥៦% តែមួយ	- - Of an alcoholic strength by volume exceeding 46% vol	1	15	10	10	0
2208.60	- ស្រាវុដ :	- Vodka:					
2208.60.10	- - រៀងរៀងដែលមានជាតិស្រាប្រេនឌី ៥៦% តែមួយ	- - Of an alcoholic strength by volume not exceeding 46% vol	1	15	10	10	0
2208.60.20	- - រៀងរៀងដែលមានជាតិស្រាប្រេនឌី ៥៦% តែមួយ	- - Of an alcoholic strength by volume exceeding 46% vol	1	15	10	10	0
2208.70	- ស្រាវុដ និងស្រាហ្វីណា (Cordials) :	- Liqueurs and cordials:					
2208.70.10	- - រៀងរៀងដែលមានជាតិស្រាប្រេនឌី ៥៧% តែមួយ	- - Of an alcoholic strength by volume not exceeding 57% vol	1	15	10	10	0
2208.70.20	- - រៀងរៀងដែលមានជាតិស្រាប្រេនឌី ៥៧% តែមួយ	- - Of an alcoholic strength by volume exceeding 57% vol	1	15	10	10	0
2208.90	- រៀងរៀង :	- Other:					

2208.90.10	- - ស្រាឆ្នាំសាមញ្ញរបស់ចិនដែលមានជាតិស្រាតិចជាង ៤០% តែចំណុះ	-- Medicated samsu of an alcoholic strength by volume not exceeding 40% vol	1	15	10	10	0
2208.90.20	- - ស្រាឆ្នាំសាមញ្ញរបស់ចិនដែលមានជាតិស្រាស្រាលើសពី ៤០% តែចំណុះ	-- Medicated samsu of an alcoholic strength by volume exceeding 40% vol	1	15	10	10	0
2208.90.30	- - ស្រាឆ្នាំសាមញ្ញរបស់ចិនផ្សេងទៀតដែលមានជាតិស្រាតិចជាង ៤០% តែចំណុះ	-- Other samsu of an alcoholic strength by volume not exceeding 40% vol	1	15	10	10	0
2208.90.40	- - ស្រាឆ្នាំសាមញ្ញរបស់ចិនផ្សេងទៀតដែលមានជាតិស្រាស្រាលើសពី ៤០% តែចំណុះ	-- Other samsu of an alcoholic strength by volume exceeding 40% vol	1	15	10	10	0
2208.90.50	- - ភេសជ្ជៈមានជាតិស្រាធ្វើឱ្យម្ហាស់ និងអាហារក៏ ដែលមានជាតិស្រាតិចជាង ៤០% តែចំណុះ	-- Arrack and pineapple spirit of an alcoholic strength by volume not exceeding 40% vol	1	15	10	10	0
2208.90.60	- - ភេសជ្ជៈមានជាតិស្រាធ្វើឱ្យម្ហាស់និងអាហារក៏ ដែលមានជាតិស្រាស្រាលើសពី ៤០% តែចំណុះ	-- Arrack and pineapple spirit of an alcoholic strength by volume not exceeding 40% vol	1	15	10	10	0
2208.90.70	- - ស្រាបៀរ និងភេសជ្ជៈស្រដៀងគ្នាដែលមានជាតិស្រាតិចជាង ៥៧% តែចំណុះ	-- Bitters and similar beverages of an alcoholic strength not exceeding 57% vol	1	15	10	10	0
2208.90.80	- - ស្រាបៀរ និងភេសជ្ជៈស្រដៀងគ្នាដែលមានជាតិស្រាស្រាលើសពី ៥៧% តែចំណុះ	-- Bitters and similar beverages of an alcoholic strength exceeding 57% vol	1	15	10	10	0
2208.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	1	15	10	10	0
2209.00.00	ទឹកខ្លះ និងប្រភេទប្រហាក់ប្រហែលគ្នាដែលអាចប្រើប្រាស់ ដែលមានកម្រិតអាស៊ីតអាសេទិច ។	Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid.	1	7	0	10	0

ជំពូកទី ២៣

Chapter 23



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ការវាស់វែងតម្លៃកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧

និង

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៤, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការតែងតាំងរដ្ឋមន្ត្រីនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ាណីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សង្ខេប

- ប្រការ ១ :** ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ :** រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ :** ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ខេត្តសៀមរាប



នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហង់ លីន

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ក មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩,៥០,៥១,៥២

Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder

សារសំណល់ពីឧស្សាហកម្ម អ្នកអាហារ ចំណីសត្វស្រព

កំណត់សម្គាល់

Notes.

1.-

ទឹកកំដៅលេខ ២៣.០៩ រួមមានផលិតផលដែលប្រើជាចំណីសត្វ ហើយមិនមាន ព្រមទាំងពុករាមយ៉ាងគ្រោះថ្នាក់នោះទេ ។ ចំណីសត្វនេះទទួលបានដោយសារ ការកែច្នៃវត្ថុធាតុដើមសត្វ ឬបន្លែឱ្យស្រស់ ដែលបាត់បង់លក្ខណៈនៃ រូបធាតុដើម នៃវត្ថុធាតុដើម ។ ហើយនៅសល់នៃការកែច្នៃសំណល់បន្លែ និងផលិត- ផលធាតុដើមការកែច្នៃនោះ ។

កំណត់សម្គាល់ពីការប្រើប្រាស់

Subheading Note.

1.-

ចំពោះទឹកកំដៅ ២៣០៦.១៤១ ពាក្យ "Low erucic acid rape or colza seeds" មានន័យជាគ្រាប់បែបលាបលាបនៃទឹកកំដៅនៃពុករាមសំគាល់១ ព្រមទាំងគ្រាប់ ។

For the purposes of subheading 2306.41, the expression "low erucic acid rape or colza seeds" means seeds as defined in Subheading Note 1 to Chapter 12.

Head.	Tariff Code	និយាមនុស្ស	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
23.01		ម្សៅ ម្សៅកិន និងគ្រាប់ ឬផ្លែស្រាប ឬក៏ទេចកំចីសាប៊ីន ឬផ្លែស្រាប (ក្រាម បង្កង បង្កាវ...) សិប្បសត្វ ឬពុករាមត្រូវតែដកចេញពីចំណីសត្វសម្រាប់ ដទៃទៀតដែលមនុស្សមិនអាចបរិភោគបាន លើកលែងត្រឹម ។	Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves.						
	2301.10.00	- ម្សៅ ម្សៅកិន និង គ្រាប់ឬផ្លែស្រាប ឬក៏ទេចកំចីសាប៊ីន លើកលែងត្រឹម	- Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, greaves	kg	7	0	10	0	
	2301.20.00	- ម្សៅ ម្សៅកិន និងគ្រាប់ ឬផ្លែស្រាប ឬក៏ទេចកំចីសាប៊ីន លើកលែងត្រឹម (ក្រាម បង្កង បង្កាវ) សិប្បសត្វ ឬសត្វត្រី ឬសត្វស្រទាប់សត្វដទៃទៀត	- Flours, meals and pellets, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	kg	7	0	10	0	

23.02				Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants.							កង្កែប កំប៉ុប គីឡូយ៉ា និង កាកសំណល់ដទៃទៀត ទោះជាមានសំភារៈកាកសំណល់ ក៏ដោយដែលបានមកនាមយោគយោង ក្រិន ឬដោយយោគយោង ក្រប ឬក្របខ្លី ឬក្របខ្លីតូចៗផ្សេងៗទៀត ។						
											- គែមាត	- Of maize (corn)	kg	7	0	10	0
											- គែប្រូស្រាស	- Of wheat	kg	7	0	10	0
											- គែប្រូស្រាសផ្សេងៗទៀត :	- Of other cereals:					
											- - ត្រីស្រូវ	- - Of rice	kg	7	0	10	0
											- - ផ្សេងៗទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
											- គែក្របខ្លីតូចៗ	- Of leguminous plants	kg	7	0	10	0
23.03				Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets.						កាកសំណល់ចំនួនពីរការស្រោច ឬកាកសំណល់ស្រដៀងគ្នា ទោះ ឬស្រដៀងគ្នា កំប៉ុប អំពៅ ឬស្រដៀងគ្នា និង កាកសំណល់ចំនួនពីរ ការស្រោច ការក្រប ឬបិទកញ្ចប់ និង កាកសំណល់ទោះបីមានទម្រង់ផ្សេងៗ ក៏ដោយ ។							
										- កាកសំណល់ចំនួនពីរការស្រោច ឬស្រដៀងគ្នា និង កាកសំណល់	- Residues of starch manufacture and similar residues:						
										- - កំប៉ុប ឬ ផ្សេងៗ	- - Of manioc (cassava) or sago	kg	7	0	10	0	
										- - ផ្សេងៗទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
										- ឬស្រដៀងគ្នា កំប៉ុប អំពៅ ឬស្រដៀងគ្នា និង កាកសំណល់ចំនួនពីរ ការស្រោច ឬបិទកញ្ចប់	- beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture	kg	7	0	10	0	
										- ការក្រប ឬបិទកញ្ចប់ និង កាកសំណល់	- brewing or distilling dregs and waste	kg	7	0	10	0	

23.04	2304.00.00	កាកសំណល់ពីគ្រាប់ផ្សេងៗ និងកាកសំណល់ពីដំបូងផ្សិត ទោះបីកិនឬផ្គុំជា រាងមូលដែលបានកកកម្រិតចេញពីប្រេងសណ្តែកសៀង ។	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soya - bean oil.	kg	7	0	10	0
23.05	2305.00.00	កាកសំណល់ពីគ្រាប់ផ្សេងៗ និងកាកសំណល់ពីដំបូងផ្សិត ទោះបីកិន ឬផ្គុំជា រាងមូល ដែលបានកកកម្រិតចេញពីប្រេងសណ្តែកសៀង ។	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of ground-nut oil.	kg	7	0	10	0
23.06		កាកសំណល់ពីគ្រាប់ផ្សេងៗ និងកាកសំណល់ពីដំបូងផ្សិត ទោះបីកិនឬផ្គុំជា មូលកាកសំណល់ពីគ្រាប់ផ្សិត ឬកាកសំណល់នៅក្នុងទំព័រលេខ ២៣.០៤ ឬ ២៣.០៥ ។	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils, other than those of heading No. 23.04 or 23.05.					
	2306.10.00	- គ្រាប់បូកប្រេង	- Of cotton seeds	kg	7	0	10	0
	2306.20.00	- គ្រាប់ប្រាំង	- Of linseed	kg	7	0	10	0
	2306.30.00	- គ្រាប់ផ្កាឈូក	- Of sunflower seeds	kg	7	0	10	0
		- គ្រាប់បូកប្រេងសណ្តែកសៀង :	- Of rape or colza seeds:					
	2306.41.00	- - គ្រាប់បូកប្រេងសណ្តែកសៀង ឬ គ្រាប់បូកប្រេងសណ្តែកសៀង	- - Of low erucic acid rape or colza seeds	kg	7	0	10	0
	2306.49.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	2306.50.00	- គ្រាប់បូកប្រេងសណ្តែកសៀង	- Of coconut or copra	kg	7	0	10	0
	2306.60.00	- គ្រាប់ប្រាំង	- Of palm nuts or kernels	kg	7	0	10	0
	2306.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
	2306.90.20	- - កាកសំណល់ដំបូង	-- Of maize (corn) germ	kg	7	0	10	0
	2306.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
23.07	2307.00.00	កាកសំណល់ពីដំបូងផ្សិត និងកាកសំណល់ផ្សេងៗ	Wine lees; argol.	kg	7	0	10	0

23.08	2308.00.00	វត្ថុធាតុដើម និង កាកសំណល់ក្នុងទម្រង់ដើមដុំ ឬ ក្នុងប្រភេទ ដែលប្រើសម្រាប់ធ្វើចំណីសត្វដែលកុម្មារតីកំណត់ប្រកាសនៅទីតាំងផ្សេងទៀត ។	Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included.	kg	7	0	10	0
23.09		ប្រភេទចំណីអាហារសំរាប់ចិញ្ចឹមសត្វ	Preparations of a kind used in animal feeding.					
	2309.10	- ចំណីសំរាប់ផ្លូវ ឬ ធូរ ដែលរចនាសំរាប់លក់រាយ	- Dog and cat food, put up for retail sale :					
	2309.10.10	- - មានដាត់សាច់	- - Containing meat	kg	35	0	10	0
	2309.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
	2309.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
		- - ចំណីចម្រុច :	- - Completed feeds:					
	2309.90.11	- - - សំរាប់សត្វបក្សី	- - - for poultry	kg	7	0	10	0
	2309.90.12	- - - សំរាប់សត្វជ្រូក	- - - for swine	kg	7	0	10	0
	2309.90.13	- - - សំរាប់ប្រោទ	- - - Prawn feed	kg	7	0	10	0
	2309.90.19	- - - ដទៃទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
	2309.90.20	- - ចំណីលាយចម្រុះគ្នា ឬ ផ្សេងទៀតប្រើជាចំណីអាហារ	- - Premixes, feed supplements and feed additives	kg	7	0	10	0
	2309.90.30	- - ផ្សេងទៀត មានដាត់សាច់	- - Other, containing meat	kg	7	0	10	0
	2309.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0

ជំពូកទី ២៤
Tobacco and manufactured tobacco substitutes

Note.

សំណាត់សំណល់

ជំពូកទី១៖ ទំនិញបញ្ជូនចេញពីស្រុក (ជំពូក ៣០) ។

This chapter does not cover medicinal cigarettes (chapter 30)

Head.	Tariff Code	ពិពណ៌នាទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAI	ET	
24.01		ចំបូលផ្កា ឬ ផ្កាត្រីតូប ឬ ផ្កាត្រីតូបដើមសំពៅល្បីល្បាញ	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse.						
	2401.10	- ចំបូលផ្កា ឬ ផ្កាត្រីតូប ឬ ផ្កាត្រីតូបដើមសំពៅល្បីល្បាញ	- Tobacco, not stemmed/stripped :						
	2401.10.10	- ចំបូលផ្កា ឬ ផ្កាត្រីតូប ឬ ផ្កាត្រីតូបដើមសំពៅល្បីល្បាញ	-- Virginia type, flue cured	kg	15	0	10	0	
	2401.10.20	- ចំបូលផ្កា ឬ ផ្កាត្រីតូប ឬ ផ្កាត្រីតូបដើមសំពៅល្បីល្បាញ	-- Virginia type, not flue cured	kg	15	0	10	0	
	2401.10.30	- ផ្សេងទៀតបំបែកវិញ មិនមែនជាផ្កាបំបែកវិញនោះទេ	-- Other, flue cured	kg	15	0	10	0	
	2401.10.90	- ផ្សេងទៀតបំបែកវិញ មិនមែនជាផ្កាបំបែកវិញនោះទេ	-- Other, not flue cured	kg	15	0	10	0	
	2401.20	- ចំបូលផ្កា ឬ ផ្កាត្រីតូប ឬ ផ្កាត្រីតូបដើមសំពៅល្បីល្បាញ	- Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped :						
	2401.20.10	- ចំបូលផ្កា ឬ ផ្កាត្រីតូប ឬ ផ្កាត្រីតូបដើមសំពៅល្បីល្បាញ	-- Virginia type, flue cured	kg	15	0	10	0	
	2401.20.20	- ចំបូលផ្កា ឬ ផ្កាត្រីតូប ឬ ផ្កាត្រីតូបដើមសំពៅល្បីល្បាញ	-- Virginia type, not flue cured	kg	15	0	10	0	
	2401.20.30	- ចំបូលផ្កា ឬ ផ្កាត្រីតូប ឬ ផ្កាត្រីតូបដើមសំពៅល្បីល្បាញ	-- Oriental type	kg	15	0	10	0	
	2401.20.40	- ចំបូលផ្កា ឬ ផ្កាត្រីតូប ឬ ផ្កាត្រីតូបដើមសំពៅល្បីល្បាញ	-- Burley type	kg	15	0	10	0	
	2401.20.50	- ផ្សេងទៀត មិនមែនជាផ្កាបំបែកវិញនោះទេ	-- Other, flue-cured	kg	15	0	10	0	
	2401.20.90	- ផ្សេងទៀត មិនមែនជាផ្កាបំបែកវិញនោះទេ	-- Other, not flue-cured	kg	15	0	10	0	
	2401.30	- ផ្កាសំពៅល្បីល្បាញ	- Tobacco refuse						
	2401.30.10	- ផ្កាសំពៅល្បីល្បាញ	-- Tobacco stems	kg	15	0	10	0	
	2401.30.90	- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0	
24.02		ចំបូលផ្កា ឬ ផ្កាត្រីតូប ឬ ផ្កាត្រីតូបដើមសំពៅល្បីល្បាញ	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.						
	2402.10.00	- ចំបូលផ្កា ឬ ផ្កាត្រីតូប ឬ ផ្កាត្រីតូបដើមសំពៅល្បីល្បាញ	- Cigars, cheroots and cigarillos, containing tobacco	kg	35	25	10	0	

2403.99.40	- - - ថ្នាំជក់សំរាប់ហ៊ុន	--- Snuff	kg	35	0	10	0
2403.99.50	- - - ថ្នាំជក់មិនប្រើសំរាប់ជក់ រួមទាំងថ្នាំជក់សំរាប់បៀម	--- Smokeless tobacco, including chewing and sucking tobacco	kg	35	0	10	0
2403.99.60	- - - ថ្នាំដាំហ្នឹង	--- Ang'Hoon	kg	35	0	10	0
2403.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	35	0	10	0

Section V

MINERAL PRODUCTS

Chapter 25

ផ្នែកទី V

ផលិតផលធាតុដី

ជំពូកទី ២៥

ផលិតផល ២៥ និល្ហសរណី ធាតុដី ធាតុស្រួច ធាតុស្រួច និង ថ្នាំជក់
 Salt, sulphur, earths and stone; plastering materials, lime and cement

កំណត់សំគាល់

1.-

លើកលែងតែករណីផ្ទុយពីនេះ និងស្ថិតនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌកំណត់សំគាល់លេខ ៤ ខាងក្រោមអាចរាប់បញ្ចូលទៅក្នុងជំពូកនេះ បានតែចំពោះផលិតផលដែលនៅ ភៅប្រក់សលិតផលលាង (ទោះបីលាងនឹងសារជាតិគីមីដែលតំណាងភាពមិនសុទ្ធ ដោយមានផ្លាស់ប្តូរទ្រង់ទ្រាយនៃផលិតផល) បំបែកជាផ្នំ កិនលើកិច្ចឱ្យហ្មត់ ដោយទឹក គ្រឿងលីសវែងយកភាពស្អាតដោយប្រើធាតុគីមីកញ្ចក់យកជាតិប៊ែរដោយ ប្រើផែនករណីវិទីយ្យកម្ម ឬប្រកបដោយទ្រង់ទ្រាយ " លើកលែងតែការធ្វើឱ្យចេញជា ប្រាប់ស្អុត " ឬផ្តុំផ្សំផលិតផល ដែលអង្កែបឬលីងកំឡោង ដែលបានមកពី ល្បាយឬក៏ដែលបានខ្ចល់ក្នុងការកែច្នៃកែត្រូវសំគាល់ជាងការកែច្នៃដែលបានចូល ក្នុងទីតាំងនីមួយៗ ។

ផលិតផលក្នុងជំពូកនេះ អាចបន្ថែមនូវសារជាតិបង្កើនស្រទាប់ ក៏ឱ្យតែការ បន្ថែមនេះប្រែក្លាយផលិតផលយកទៅបំបែកជាស្រទាប់សម្រាប់បំបែកទៀត ។

2.-

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូលនូវ :

- (a) ស្ពាន់ដា [Le soufre sublimé, le soufre précipité et le soufre colloidal] ទីតាំងលេខ ២៨-០២ ។
- (b) ដីមានកាលីដែលមានម្យ៉ាង ៧០ % ឬមានប្រភេទផ្សេងទៀតជាតិដែកក្រចក Fe_2O_3 ទីតាំងលេខ ២៨-២១
- (c) ឱសថ និងបណ្តាផលិតផលក្នុងជំពូក ៣០
- (d) ផលិតផលសុក្រស្រាវ ឬសំរាប់សំអាងកាយ និងផលិតផលប្រើប្រាស់ក្រុមប ជំពូក ៣៣ ប្រេអូមេរី, កូស្វេទិក ឬ ត្រីប្រេអូមេរី (Chapter 33);

Notes.

Except where their context or Note 4 to this Chapter otherwise requires, the headings of this Chapter cover only products which are in the crude state or which have been washed (even with chemical substances eliminating the impurities without changing the structure of the product), crushed, ground, powdered, levigated, sifted, screened, concentrated by flotation, magnetic separation or other mechanical or physical processes (except crystallisation), but not products which have been roasted, calcined, obtained by mixing or subjected to processing beyond that mentioned in each heading.

The products of this Chapter may contain an added anti-dusting agent, provided that such addition does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use.

This chapter does not cover:

- (a) Sublimed sulphur, precipitated sulphur or colloidal sulphur (heading No. 28.02);
- (b) Earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe_2O_3 (heading No. 28.21);
- (c) Medicaments or other products of Chapter 30;
- (d) Perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33);

(១)	<p>ថ្មក្រាល ថ្មចិញ្ចឹមផ្លូវ និងថ្មផ្សេងៗ សំរាប់ក្រាល (ទីតាំងលេខ ៦៨.០១) ថ្មក្រប សំរាប់ ធ្វើគ្រូងចិញ្ចឹមផ្លូវដែលកើតពីការផ្លាស់ប្តូរថ្មថ្ម ឬផ្តល់ប្រយោជន៍ប្រើហែលគ្នា(ទីតាំង លេខ ៦៨.០២) ។ ក្រាលថ្មសំរាប់ប្រក់ដំឡូង ឬសំរាប់ប៉ានពិក្រា ឬថ្មក្រាលជា ប្រទេសសំរាប់អង្ការ (ទីតាំងលេខ ៦៨.០៣) ។</p>	<p>Setts, curbstones or flagstones (heading No. 68.01); mosaic cubes or the like (heading No. 68.02); roofing, facing or damp course slates (heading No. 68.03);</p>
(២)	<p>ក្នុងថ្មទីតាំងលេខ " ៧១.០២ ឬ ៧១.០៣ "</p>	<p>Precious or semi-precious stones (heading No. 71.02 or 71.03);</p>
(៣)	<p>ក្រាប៊ីយែលនិងកើតជាដំបល់ (ក្រាប៊ីយែលក្របខ្សែ) មានទំងន់ស្រប លើសពី២.៥ក្រាម ធ្វើពីសូដ្យូមក្លរួ ឬពីម៉ាញ៉េស្យូមក្លរួ (ទីតាំងលេខ ៣៨.២៤) ។ ឧបករណ៍សុបស្សីមីក្លរួ ឬពីម៉ាញ៉េស្យូមក្លរួ ទីតាំងលេខ ៩០.០១) ។</p>	<p>Cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of sodium chloride or of magnesium oxide, of heading No. 38.24; optical elements of sodium chloride or of magnesium oxide (heading No. 90.01);</p>
(៤)	<p>ដីសសំរាប់ប៊ីយ៉ា " ទីតាំងលេខ ៩៥.០៤ " (Les craies de billards)</p>	<p>Billiard chalks (heading No. 95.04); or</p>
(៥)	<p>ដីសសំរាប់ស្រែ និងសំរាប់តូរ និងដីសសំរាប់ផ្សារកាតាម (ទីតាំងលេខ ៩៦.០៩)</p>	<p>Writing or drawing chalks or tailors' chalks (heading No. 96.09).</p>
3.-	<p>របស់លើកផលដែលអាចយកចូលក្នុងទីតាំងលេខ ២៥.១៧ និងទីតាំងលេខ ២៥.១៧ ។</p>	<p>Any products classifiable in heading No. 25.17 and any other heading of the Chapter are to be classified in heading No. 25.17.</p>
4.-	<p>ទីតាំងលេខ ២៥.៣០ របស់បញ្ចូលផងដែរនូវ La vermiculite, la verti collie et le chlorite non expansé គឺមានពណ៌ទាមទាយក្រហម ។ ពណ៌ផងដែរក្នុង ដែលមានជាតិមីកាតូចជាតិ ពុះសម្រួលជាតិ ទោះជាមានកងប្រយោជន៍ ក៏ដោយ ។ មីកាតូចជាតិក្នុងសម្រួល ពុះសម្រួល និងដីសម្រួលដទៃទៀតដែល បានកែច្នៃហើយជាប្រេងផ្សេងៗ ។ ថ្មឆ្លើមអាលុយមីញ៉ូម ឆ្លើមអាលុយមីញ៉ូម ឬមីកាតូចជាតិក្នុងសម្រួល Oxyde de strontium. អ៊ីដ្រាត ឬអ៊ីដ្រាត លោកីត ។</p>	<p>Heading No. 25.30 applies, inter alia, to : vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded; earth colours, whether or not calcined or mixed together; natural micaceous iron oxides; meerschaum (whether or not in polished pieces); amber; agglomerated meerschaum and agglomerated amber, in plates, rods, sticks or similar forms, not worked after moulding; jet; strontianite (whether or not calcined), other than strontium oxide; broken pottery, brick or concrete.</p>

	Duty and Tax (%)
	១១

Head.	Tariff Code	បំរែបំរួលទំនិញ	Description of Goods	Unit	Imp.			Exp.		Referen
					CD	ST	VAT	ET		
25.01		អំបិល (រាប់បញ្ចូលទាំងអំបិលបរិភោគ និងអំបិលបម្រែង) និងសូដ្យូមក្លរីដស្រួច ទោះបីហាយឌ្រូសែន ។	Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents, sea water.							
	2501.00.10	- អំបិលរាប់បរិភោគ	- Table salt	kg	35	0	10	0		
		- អំបិលដែលមានសូដ្យូមយ៉ាងតិច ៩៤.៧% ។ គេបញ្ជាក់លើមូលដ្ឋានស្រួច ។	- Other salt containing at least 94.7% of sodium chloride calculated on a dry basis:							
	2501.00.41	- ក្នុងកញ្ចប់មានមធ្យមតិចជាង ៤៥ គីឡូ	- - In package of a net weight of less than 45 kg	kg	15	0	10	0		
	2501.00.49	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0		
25.02	2501.00.50	- ទឹកសមុទ្រ	- - Sea water	kg	15	0	10	0		
	2502.00.00	ក្រៀម " ធាតុលាយស្ពាន់ត៍ " ដែលមិនផ្អែម	Unroasted iron pyrites	kg	15	0	10	0		
25.03	2503.00.00	ស្ពាន់ត៍ស្រាប់ប្រភេទមិនរាប់បញ្ចូលស្ពាន់ត៍ កកស្ពាន់ត៍ និងស្ពាន់ត៍អង្កុល	Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur.	kg	15	0	10	0		
		ក្នុងប្រភេទមធ្យមតិ	Natural graphite							
25.04	2504.10.00	- ជាប្រេ ឬជាប្រេកស្ពៃ	- In powder or in flakes	kg	15	0	10	0		
	2504.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0		
25.05		ដីឡូប្រេមធាតុគ្រប់ប្រភេទ ទោះបីមានប្រភេទណា លើកលែងតែឡូប្រេមធាតុ លោហៈ ខ្ពស់ក្នុង ២៦ ។	Natural sands of all kinds, whether or not coloured, other than metal-bearing sands of Chapter 26.							
	2505.10.00	- ខ្លាចស៊ីលីកាត និងក្រាត	- Silica sands and quartz sands	kg	15	0	10	0		
	2505.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0		

25.06		ក្នុង (ក្រៅពីខ្សាច់ធម្មជាតិ) ឥតកសិដ ទោះបីជាដុត ឬបំបែកប្រើក្នុងគោល ដោយអារ ឬ មោឃរិក្ស ជាធាតុ ឬជាបន្តសំបែកប្រុងប្រយ័ត្ន ឬ ទ្រវែង ។	Quartz (other than natural sands); quartzite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs or a rectangular (including square) shape.	kg	15	0	10	0	
	2506.10.00	- ខ្សាច់ក្នុង	- Quartz						
	2506.20.00	- ឥតកសិដ	- Quartzite						
25.07	2507.00.00	ដីកាខ្សាច់ និងដីប្រភេទកៅឡាខ្សាច់ខៀវទាំងឡាយសុទ្ធ ឬមិនសុទ្ធសុទ្ធ ក៏ដោយ ។	Kaolin and other kaolinic clays whether or not calcined.	kg	15	0	10	0	
25.08		ដីឥដ្ឋរៀងខៀត (លើកលែងតែដីឥដ្ឋរីករាម្យ (Expanded) ទីតាំងលេខ ៦៨.០៦) ដីឥដ្ឋអង្កាញ់ស្លឹម ស៊ីយ៉ានីត ស៊ីយ៉ានីត ទោះបីជាដុត ឬមិនដុតសុទ្ធ ក៏ដោយ ម្យ៉ាង ដីឥដ្ឋហ្សាម៉ុត ឬឥណា (chamotte or dinas) ។	Other clays (not including expanded clays of heading No. 68.06), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined, mullite; chamotte or dinas earths.						
	2508.10.00	- ដីឥដ្ឋ Bentonite	- Bentonite	kg	15	0	10	0	
	2508.30.00	- ដីឥដ្ឋស្លឹម	- Fire-clay	kg	15	0	10	0	
	2508.40.00	- ដីឥដ្ឋ ប្រភេទរៀងខៀវ	- Other clays	kg	15	0	10	0	
	2508.50.00	- ដីឥដ្ឋអង្កាញ់ស្លឹម ស៊ីយ៉ានីត ស៊ីយ៉ានីត	- Andalusite, kyanite and sillimanite	kg	15	0	10	0	
	2508.60.00	- ដីឥដ្ឋ មូលីម	- Mullite	kg	15	0	10	0	
	2508.70.00	- ដីឥដ្ឋ ហ្សាម៉ុត ឬឥណា	- Chamotte or dinas earths	kg	15	0	10	0	
25.09	2509.00.00	ដីស "សំរាប់បំបែកប្រើក្នុងគោលដៅ"	Chalk.	kg	15	0	10	0	
25.10		កាលុយម ហ្វូស្វ័រ ឬស្វ័យគម្មជាតិ ហ្វូស្វ័រ ឬស្វ័យគម្មជាតិ ស្ថិតនៅក្នុង ដីឥដ្ឋ ហ្វូស្វ័រ ។	Natural calcium phosphates, natural aluminium calcium phosphates and phosphatic chalk.						
	2510.10	- មិនមែនជាអាក	- Unground:						
	2510.10.10	- - អាប៉ាទីត	- - Apatite	kg	15	0	10	0	

2510.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
2510.20	- ជាការ :	- Ground:					
2510.20.10	- - អាប៉ាតីត	- - apatite	kg	15	0	10	0
2510.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
25.11	ចារិយស្លីបប្រាក់ (ចារិយ) ចារិយ តប្រណាតធម្មជាតិ (វិស័ស) ទោះជាដុត បន្តិច ឬមិនដុតបន្តិច ដោយលើកលែងតែចារិយអុកស៊ីដេនក្នុងទម្រង់ លេខ២៨.១៦ ។	Natural barium sulphate (barytes); natural barium carbonate (witherite), whether or not calcined, other than barium oxide of heading No. 28.16.					
2511.10.00	- ចារិយស្លីបប្រាក់ធម្មជាតិ	- Natural barium sulphate (barytes)	kg	15	0	10	0
2511.20.00	- ចារិយកាបូណាតធម្មជាតិ	- Natural barium carbonate (witherite)	kg	15	0	10	0
25.12	ម្សៅស្លីបប្រាក់, Kieselguhr (ត្រីបូលីត ឬ ធាតុមីករណ៍) និងស្លីបស្លីប ដូចគ្នាដែលមានដុត ត្រូវប្រើប្រាស់ប្រសិនបើលើសពី ១ ទោះបីជាដុតបន្តិច ឬមិនដុតបន្តិចក៏ដោយ ។	Siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite and diatomite) and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of 1 or less.	kg	15	0	10	0
25.13	ថ្មខាត ថ្មខាត ថ្មកំបាំងដុតធម្មជាតិ ពពួកថ្មកំបាំង និងពពួកថ្មកំបាំង ធម្មជាតិ ដទៃទៀតទោះបីទទួលបានកែច្នៃដោយកំដៅក៏ដោយ ។	Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated.					
	- ថ្មប្រហោងកំដៅភ្លើង :	- Pumice stone :					
2513.10.00	- - មិនទាន់យកមកកែច្នៃ ឬមិនកំដៅមិនប្រក្រតី រួមទាំងថ្មខាតជាកំរិត	- - Crude or in irregular pieces, including crushed pumice (bimskies)	kg	15	0	10	0
2513.20.00	- ថ្មខាត ថ្មកំបាំងដុតធម្មជាតិ ពពួកថ្មកំបាំងត្រីណាតធម្មជាតិ និងពពួកថ្មកំបាំង ធម្មជាតិដទៃទៀត	- Emery natural corundum, natural garnet and other natural abrasives	kg	15	0	10	0

25.14	2514.00.00	ឧត្តរឈូនចេះបីជាន់ក្នុង ឬបំបែកជ្រូកដោយមារ ឬក៏ផ្សេងទៀត សំរាប់សំណង់ ។	ឧត្តរឈូន ឬក៏រោង ក្រាស់ក្រាម និង ឬក៏រោងសំរាប់សំណង់ផ្សេងៗ ឬក៏រោង សំរាប់សំណង់ ដែលមានមុខមាត់ប្រហាក់ប្រហែល ឬលើស ២.៥ សង្វែរ មាត់ចាត ចេះបីជាន់ក្នុង ឬបំបែកដោយមារ ឬក៏ផ្សេងទៀតជាន់ផ្សេង ឬជាបន្ទះបន្តដៃឆ្នើ ឬទ្រវែង ។	State, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.	kg	7	0	10	0
25.15			<ul style="list-style-type: none"> - ឬក៏រោង និង ឬក៏រោង Travertine : - - មីនទាស់ថ្លៃ ឬក៏រោងក្រាម - - ក្រាស់ក្រាមដោយមារនិរន្តរណ៍ឬជាបន្ទះរាងចតុកោណកែង ជាតាមរាង - - - ឬក៏ - - - បន្ទះ - ឬក៏រោងសំរាប់សំណង់ផ្សេងៗ alabaster 	<ul style="list-style-type: none"> - Marble and travertine : - - Crude or roughly trimmed - - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape - - - Blocks - - - Slabs - Ecaussine and other calcareous monumental or building stone ; alabaster 	kg	7	0	10	0
25.16			<ul style="list-style-type: none"> - ឬក៏រោង - - មីនទាស់ថ្លៃ ឬក៏រោងក្រាម - - ក្រាស់ក្រាមដោយមារនិរន្តរណ៍ឬជាបន្ទះរាងចតុកោណកែង ជាតាមរាង - - - ឬក៏ - - - បន្ទះ - ឬក៏រោងសំរាប់សំណង់ផ្សេងៗ alabaster 	Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.					
			<ul style="list-style-type: none"> - ឬក៏រោង - - មីនទាស់ថ្លៃ ឬក៏រោងក្រាម - - ក្រាស់ក្រាមដោយមារនិរន្តរណ៍ឬជាបន្ទះរាងចតុកោណកែង ជាតាមរាង - - - ឬក៏ - - - បន្ទះ - ឬក៏រោងសំរាប់សំណង់ផ្សេងៗ alabaster 	<ul style="list-style-type: none"> - Granite : - - Crude or roughly trimmed - - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape: - - - Blocks 	kg	7	0	10	0
	2516.12.10		- - - ឬក៏		kg	7	0	10	0

2516.12.20	- - - បន្ទុះ		- - - Slabs	kg	7	0	10	0
2516.20.00	- ថ្មភក់		- Sandstone	kg	7	0	10	0
2516.90.00	- ថ្មសំរាប់សាងសង់ដ៏ទៃទៀត		- Other monumental or building stone	kg	7	0	10	0
25.17		ក្រសួងធុនស្តាយមន្ត្រី ចំ ឬបំបែកហើយ បែបផែនដាទូទៅសំរាប់ចាក់បេតុង និងក្រាលថ្នល់ ក្រាលផ្លូវដែក ឬក្រាលដង្កែទៀត ក្រសួង និងស្តីទ្រឹស្តី ទោះបីជា កែច្នៃដោយកំដៅ ឬក្រាល ម៉ាកាដាម អាចសម្រេចបានក្នុងរយៈពេល ឬសំណល់ ទុំសំបូរមាតិកាប្រាក់ប្រៃប្រែល ទោះជាវាទៅក្នុងរូប ធាតុផែនដាគោលដើម្បីដោយ ទូរាយកម្មក្រាលថ្នល់ជាគ្រាប់ល្អិត ឬចាក់បែង និងជាម្សៅថ្ម ក្នុងទីតាំងលេខ ២៥-១៥ ឬ ២៥-១៦ ដែល កែច្នៃដោយកំដៅ ។						
2517.10.00	- ក្រសួង ឬអាចសម្រេចបាន ឬបំបែកហើយ បែបផែនដាទូទៅសំរាប់ចាក់បេតុង និងក្រាលថ្នល់ ក្រាលផ្លូវដែក ឬក្រាលដង្កែទៀត ក្រសួង និងស្តីទ្រឹស្តី ទោះបីជា កែច្នៃដោយកំដៅ		- Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated;	kg	7	0	10	0
2517.20.00	- ថ្មក្រាលម៉ាកាដាម អាចសម្រេចបានក្នុងរយៈពេល ឬ សំណល់ទុំសំបូរមាតិកាប្រាក់ប្រៃប្រែល ទោះជាវាទៅក្នុងរូបម៉ាកាដាមលេខ ២៥១៧.១០		- Macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in subheading No. 2517.10	kg	7	0	10	0
2517.30.00	- ថ្មបាយកៅស៊ូក្រាលថ្នល់		- Tared Macadam	kg	7	0	10	0
2517.41.00	- ជាគ្រាប់ល្អិត ជាអំបែង និងជាម្សៅថ្មនៃទីតាំងលេខ ២៥-១៥ ឬ ២៥-១៦ ទោះបីជាកែច្នៃ ឬមិនកែច្នៃក៏ដោយ :		- Granules, chippings and powder, of stones of heading No.25.15or25.16, whether or not heat-treated :	kg	7	0	10	0
2517.49.00	- - ថ្មសំរាប់បែង		- - Of marble	kg	7	0	10	0
	- - គ្រឿងផ្សេងៗ		- - Other	kg	7	0	10	0

25.18	ឧដុម្ពិច ទោះបីដុតស្ករ ឬដុតលាយ ឧដុម្ពិចតូច ឬបានកកិកាអារ ឬវិធី ផ្សេងទៀតណាមួយ ឬជាបន្ទុះរាងប្លង់ដេស្លើ ឬដេរីង ឧដុម្ពិច មោឃជាធាតុ ស្លឹកសំរាប់សាងសង់ ។	ឧដុម្ពិច មិនដុតស្ករ - ឧដុម្ពិចដែលដុតស្ករ - ឧដុម្ពិចដែលដុតស្ករ	Dolomite, whether or not calcined or sintered; including dolomite roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; dolomite ramming mix. - Dolomite not calcined or sintered - Calcined or sintered dolomite - dolomite ramming mix	kg kg kg	15 15 15	0 0 0	10 10 10	0 0 0
25.19	ម៉ាញ៉េស្យូមកាបូណាតធម្មជាតិ(ម៉ាញ៉េស្យូម)ម៉ាញ៉េស្យូមលាយដោយ អគ្គីសនី ឬដុតលាយ ទោះបីមានលីម៉ាណាតិចតួចនៃអុកស៊ីតផ្សេងទៀត បន្ថែមមុនពេល ដុតលាយក៏ដោយ ម៉ាញ៉េស្យូមអុកស៊ីតដទៃទៀត ទោះបីស្រួចមិនស្រួចក៏ដោយ ។	ម៉ាញ៉េស្យូមកាបូណាតធម្មជាតិ - ម៉ាញ៉េស្យូមកាបូណាតធម្មជាតិ - ផ្សេងទៀត	Natural magnesium carbonate (magnesite); fused magnesia; dead-burned (sintered) magnesia, whether or not containing small quantities of other oxides added before sintering; other magnesium oxide, whether or not pure. - Natural magnesium carbonate (magnesite) - Other	kg kg	15 15	0 0	10 10	0 0
25.20	ឧប្រ៊ីប ម្រាងសិលាអាស៊ីត្រីម ឬផ្សាទាំងស្រុងលាយរាវ បន្ថែមសារធាតុ ពន្លឺនឬពន្លឺតភាពខ្លាំង ។	ឧប្រ៊ីប អាស៊ីត្រីម - ម្រាងសិលាម្រាង (plasters) ។ - សំរាប់ប្រើក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រពេទ្យ - ផ្សេងទៀត	Gypsum; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders. - Gypsum , anhydrite - Plasters: - - For use in dentistry - - Other	kg	7	0	10	0
25.21	ផ្នែកប្រើក្នុងការសាងសង់ ឬសំរាប់ផ្នែកប្រើ ឬស្រូមីង	ផ្នែកប្រើក្នុងការសាងសង់ ឬសំរាប់ផ្នែកប្រើ ឬស្រូមីង	Limestone flux; limestone and other calcareous stone, of a kind used for the manufacture of lime or cement.	kg	7	0	10	0

25.22		ថ្នាំបោសសម្អាត និងថ្នាំប្រើក្នុងផ្ទះ លើកលែងតែ កាលស្នូម អុកស៊ីដ ឬអ៊ីដ្រុកស៊ីដបញ្ចេញនៅក្នុងតារាងលេខ ២៥ ។	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide of heading No. 28.25.					
	2522.10.00	- ថ្នាំបោសសម្អាត	- Quicklime	kg	7	0	10	0
	2522.20.00	- ថ្នាំបោសសម្អាត	- Slaked lime	kg	7	0	10	0
	2522.30.00	- ថ្នាំបោសសម្អាត	- Hydraulic lime	kg	7	0	10	0
25.23		ស៊ីម៉ង់ត៍ " ប្រើក្នុងផ្ទះ " រាប់បញ្ចូលទាំងស៊ីម៉ង់ត៍មិនទាមទារ ទោះបីឈ្មោះ ពណ៌ក៏ដោយ ។	Portland cement, aluminous cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinkers.					
	2523.10	- ស៊ីម៉ង់ត៍ត្រឺម clinkers +	- Cement clinkers:					
	2523.10.10	- ស៊ីម៉ង់ត៍ស	- - For white cement	kg	15	0	10	0
	2523.10.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
		- ស៊ីម៉ង់ត៍ប្រើ portland +	- Portland cement :					
	2523.21.00	- ស៊ីម៉ង់ត៍ស ទោះបីជាពណ៌ក៏ដោយ បើស្របច្បាប់	- - White Cement, whether or not artificially coloured	kg	15	0	10	0
	2523.29	- ផ្សេងទៀត :	- - Other:					
	2523.29.10	- ស៊ីម៉ង់ត៍ពណ៌	- - - Colour cement	kg	15	0	10	0
	2523.29.90	- ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0
	2523.30.00	- ស៊ីម៉ង់ត៍មានជាតិអាឡូមីញ៉ូម	- Aluminous Cement	kg	15	0	10	0
	2523.90.00	- ស៊ីម៉ង់ត៍ ប្រើក្នុងផ្ទះផ្សេងៗ	- Other Hydraulic cements	kg	15	0	10	0
25.24		អាស៊ីត ។	Asbestos.					
	2524.10.00	- ក្រូស៊ីត	- Crocidolite	kg	7	0	10	0
	2524.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
25.25		ថ្នាំកាបូនទាំងមូល មិនស្រួច (splittings) សំណល់មីកា	Mica, including splittings; mica waste.					
	2525.10.00	- ថ្នាំកាបូនទាំងមូល និងថ្នាំកាបូន ឬជាបន្តិចមិនស្រួច	- Crude mica and mica rifted into sheets or splittings	kg	7	0	10	0

2525.20.00	- ម្សៅថ្មឆ្មា	- Mica powder	kg	7	0	10	0
2525.30.00	- កាតសំណល់ថ្មឆ្មា	- Mica waste	kg	7	0	10	0
25.26	ថ្មស្តែអាទិតស្នមជាតិ ទោះបីជាធ្វើឱ្យទៅត្រូវ ឬបំបែកទ្រៀម បានមកក៏ ការអារ ឬវ៉ិទ្រីស្តេង ជាផ្ទាំង ឬបន្ទះឬផ្តេងស្នម ឬផ្តេងស្នម ឬផ្តេងស្នម ។	Natural steatite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape: - not crushed, not powdered	kg	15	0	10	0
2526.10.00	- មិនបំបែក មិនកិនជាម្សៅ	- crushed or powdered:					
2526.20	- បំបែក ឬកិនជាម្សៅ :	-- Tale powder	kg	15	0	10	0
2526.20.10	- - ម្សៅតាលី	-- Other	kg	15	0	10	0
2526.20.90	- - ម្សៅផ្សេង						
25.28	អំបិលបូរិកតស្នមជាតិ ឬល្បាយខាប់របស់វា (ផុតសុស ឬមិនផុត) លើកលែងតែ បូរិក ចំណាញ់យកពីសិលាមានជាតិអំបិល អាស៊ីមូរីក ធម្មជាតិ ដែលមាន កំរិតជាតិប៊ូរីមា អាស៊ីម ៥៥% នៃ H ₂ BO ₃ លើសលើកម្រិតស្នម ។	Natural borates and concentrates thereof (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than 85 % of H ₃ BO ₃ calculated on the dry weight.					
2528.10.00	- អំបិលបូរិកតស្នមជាតិ និងល្បាយខាប់របស់វា (ទោះបីផុតសុស ឬមិនផុតសុសក៏ដោយ) ។	- Natural sodium borates and concentrates thereof (whether or not calcined)	kg	15	0	10	0
2528.90.00	- ម្សៅផ្សេង	- Other	kg	15	0	10	0
25.29	ព្រៃលស្យាត ឥដ្ឋស៊ីម ពោលីស៊ីម និងថ្មពោលីស៊ីម ឬឥដ្ឋស៊ីម ឬព្រៃលស្យាត	Felspar; leucite; nepheline and nepheline syenite; fluorspar.					
2529.10.00	- ព្រៃលស្យាត	- Felspar	kg	15	0	10	0
	- ស្យាតព្រៃលស្យាត :	- Fluorspar :					
2529.21.00	- - មានកាល់ស្យូមព្រៃលស្យាតអំបិល ៩៧% ឬតិចជាងនេះ	-- Containing by weight 97 % or less of calcium fluoride	kg	15	0	10	0
2529.22.00	- - មានកាល់ស្យូមព្រៃលស្យាតអំបិល ៩៧% ឬតិចជាងនេះ	-- Containing by weight more than 97 % of calcium fluoride	kg	15	0	10	0
2529.30.00	- ឥដ្ឋស៊ីម ពោលីស៊ីម និងថ្មពោលីស៊ីម ឬឥដ្ឋស៊ីម	- Leucite, nepheline and nepheline syenite	kg	15	0	10	0

25.30	វត្ថុធាតុដើមសម្រាប់ការផ្សេងៗ និងមិនរាប់បញ្ចូលទៅក្នុងផ្សេងទៀត	Mineral substances not elsewhere specified or included.				
2530.10.00	- ប៊ែរីលីយ៉ូម ប៊ែរីលីយ៉ូម និងក្លរីត	- Vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded	kg	15	0	10 0
2530.20	- ក្លីស៊ែរីត អ៊ីបសូមីត (អ៊ីបសូមីតស្រទាប់ធម្មជាតិ) :	- Kieserite, epsomite (natural magnesium sulphates):				
2530.20.10	- - ក្លីស៊ែរីត	-- Kieserite	kg	15	0	10 0
2530.20.20	- - អ៊ីបសូមីត	-- Epsomite	kg	15	0	10 0
2530.90.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10 0

Chapter 26
Ores, slag and ash

ជំពូកទី ២៦
ថ្ម អាចម៍លោហៈ និង ផេះ

កំណត់សម្គាល់

1.- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

- (a) កាកសំណល់លោហៈ និងកាកសំណល់ឧស្សាហកម្មប្រយោគប្រើប្រាស់
ដែលប្រើជាថ្នាំសម្រាប់ " ទីតាំងលេខ ២៥.១៧ " ។
- (b) អ៊ីបសូមីតស្រទាប់ធម្មជាតិ (Magnésite) ទោះបីជួសជុលសម្រាប់ប្រើប្រាស់
ទីតាំងលេខ ២៥.១៩ ។
- (c) កាកលោហៈផ្សេងៗ ៣១ ។
- (d) អាចម៍លោហៈ អាចម៍សិលា និងអាចម៍ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់
" ទីតាំងលេខ ៦៨.០៦ " ។

Notes

- This Chapter does not cover :
- Slag or similar industrial waste prepared as macadam (heading No. 25.17);
- Natural magnesium carbonate (magnésite), whether or not calcined (heading No. 25.19);
- Basic slag of Chapter 31;
- Slag wool, rock wool or similar mineral wools (heading No. 68.06);

Waste or scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste or scrap containing precious metal or precious metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal (heading No. 71.12); or

Copper, nickel or cobalt mattes produced by any process of smelting (Section XV).

For the purposes of headings Nos. 26.01 to 26.17, the term "ores" means minerals of mineralogical species actually used in the metallurgical industry for the extraction of mercury, of the metals of heading No. 28.44 or of the metals of Section XIV or XV, even if they are intended for non-metallurgical purposes. Headings Nos. 26.01 to 26.17 do not, however, include minerals which have been submitted to processes not normal to the metallurgical industry.

Heading 26.20 applies only to:

Ash and residues of a kind used in industry either for the extraction of metals or as a basis for the manufacture of chemical compounds of metals, excluding ash and residues from the incineration of municipal waste (heading 26.21); and

Ash and residues containing arsenic, whether or not containing metals, of a kind used either for the extraction of arsenic or metals or for the manufacture of their chemical compounds.

(e) កាកសំណល់ និងកំទេចនៃលោហធាតុមានតំលៃ ឬលោហធាតុដែលស្រោបដោយលោហធាតុមានតំលៃ ។ កាកសំណល់ និងកំទេចដទៃទៀត ដែលមានលាយលោហធាតុមានតំលៃ ឬលាយលាយជាមួយ លោហធាតុមានតំលៃនៃប្រភេទប្រើប្រាស់សំរាប់ដេញយក លោហធាតុមានតំលៃមកវិញ (ទីតាំងលេខ ៧១.១២) ។

(f) សារជាតិដុំបូជនៃផងដែរលាយនៃនីកែល និងគូបាល់បានមកពីការរំលាយដុំ (ផ្នែកទី XV) ។

2- តាមអន្តន័យទីតាំងលេខ ២៦-០១ ដល់ ២៦-១៧ ដែលហៅថាទីតាំងប្រភេទស្ថិតក្នុងវិទ្យុក ដែលយកមកប្រើប្រាស់ក្នុងផ្នែកលោហកម្ម សំរាប់ផ្តាច់បារត នៃលោហៈនៃទីតាំងលេខ ២៨-៤៤ ឬ ពីលោហៈនៃផ្នែកទី XIV ឬ XV នេះមានបីជាន់ទាំងនោះសំរាប់យកទៅប្រើ ក្នុងគោលបំណងនៃទីតាំងលេខ ២៦-០១ ទៅ ២៦-១៧ មិនមែនលោហកម្មក៏ដោយ ប៉ុន្តែក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលប្រើទាំងនោះមិនបានទទួលការកែច្នៃផ្សេង អំពីនីដែលបានធ្វើមិនមែនសំរាប់ដី នៃឧស្សាហកម្មលោហធាតុ ។

3- រាប់ចូលក្នុងទីតាំងលេខ ២៦-២០ តែចំពោះ :
(a) ផេះ ឬសំណល់ជាប្រភេទប្រើក្នុង ឧស្សាហកម្មសំរាប់ទាញយកលោហធាតុ ឬការដេលីតនូវធាតុផ្គុំលោហធាតុ លើកលែង ផេះ និងសំណល់ពីការដុតកាកសំណល់តាមទីក្រុង (ទីតាំង ២៦-២១)

(b) ផេះ និងសំណល់មានអាសេនិក ទោះបីមាន ឬមិនមានលោហធាតុ ត្រូវបានប្រើប្រាស់គ្រប់ប្រភេទទោះបីអាសេនិក ឬ លោហធាតុ ឬពីការដេលីតសមាសធាតុគីមីរបស់វា ។

26.05	2605.00.00	ប៊្រូមីន និងល្បាយរបស់វា	Cobalt ores and concentrates.	kg	7	0	10	0
26.06	2606.00.00	អាលុយមីញ៉ូម និងល្បាយរបស់វា	Aluminium ores and concentrates.	kg	7	0	10	0
26.07	2607.00.00	ប៊ីស្លីក និងល្បាយរបស់វា	Lead ores and concentrates.	kg	7	0	10	0
26.08	2608.00.00	ប៊ីស្លីក និងល្បាយរបស់វា	Zinc ores and concentrates.	kg	7	0	10	0
26.09	2609.00.00	ប៊ីស្លីក និងល្បាយរបស់វា	Tin ores and concentrates.	kg	7	0	10	0
26.10	2610.00.00	ក្រូមីយ៉ូម និងល្បាយរបស់វា	Chromium ores and concentrates.	kg	7	0	10	0
26.11	2611.00.00	វ៉ុលហ្វ្រាម និងល្បាយរបស់វា	Tungsten ores and concentrates.	kg	7	0	10	0
26.12		អ៊ុយរ៉ានីញ៉ូម ឬតូរីញ៉ូម និងល្បាយរបស់វា	Uranium or thorium ores and concentrates.					
	2612.10.00	- អ៊ុយរ៉ានីញ៉ូម និងល្បាយរបស់វា	- Uranium ores and concentrates	kg	7	0	10	0
	2612.20.00	- តូរីញ៉ូម និងល្បាយរបស់វា	- Thorium ores and concentrates	kg	7	0	10	0
26.13		ម៉ូលីប៊ីដេនុម និងល្បាយរបស់វា	Molybdenum ores and concentrates.					
	2613.10.00	- គុក	- Roasted	kg	7	0	10	0
	2613.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
26.14		តីតានីញ៉ូម និងល្បាយរបស់វា	Titanium ores and concentrates.					
	2614.00.10	- អ៊ីមេនីត និងល្បាយរបស់វា	- Ilmenite ores and concentrates	kg	7	0	10	0
	2614.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
26.15		នីយ៉ូប៊ុយម ប៊ីតាញ៉ូម ប៊ីតាញ៉ូម និងល្បាយរបស់វា	Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates.					
	2615.10.00	- ប៊ីតាញ៉ូម និងល្បាយរបស់វា	- Zirconium ores and concentrates	kg	7	0	10	0
	2615.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
26.16		លោហធាតុមានតម្លៃ និងល្បាយរបស់វា	Precious metal ores and concentrates.					
	2616.10.00	- ប៊្រាក់ និងល្បាយរបស់វា	- Silver ores and concentrates	kg	7	0	10	0
	2616.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0

26.17	ប្រេងឆ្នោត និងប្រេងឆ្នោតបំបែក - ប្រេងឆ្នោត និងប្រេងឆ្នោតបំបែក - ប្រេងឆ្នោត	Other ores and concentrates. - Antimony ores and concentrates - Other	kg	7	0	10	0
26.18	អាចម៍លោហៈជាគ្រាប់ល្អិត (ឧទាហរណ៍) សំណល់ដែក ការផលិតដែកប្រេងដែក ។	Granulated slag (slag sand) from the manufacture of iron or steel.	kg	7	0	10	0
26.19	សំណល់ អាចម៍លោហៈជាគ្រាប់ល្អិត (ប្រេងឆ្នោត) ជាគ្រាប់ល្អិត ឡាប់អាចម៍លោហៈ អាចម៍ដែក សំណល់ដែកកាត់ ដុំ និងផលិតផលដែក និង ដែកប្រេង ។	Slag, dross (other than granulated slag), scalings and other waste from the manufacture of iron or steel.	kg	7	0	10	0
26.20	ផេះ និងសំណល់ (ប្រេងឆ្នោត) ផេះដែក (ដែកប្រេង) ដែលមានលោហៈ ឬ តាមរយៈលោហៈ ។	Ash and residues (other than from the manufacture of iron or steel), containing arsenic, metal or their compounds.					
	- ដែលមានភាគច្រើនជាស្ពឺង	- Containing mainly zinc :					
2620.11.00	- - កាកសំណល់ស្ពឺង	- - Hard zinc spelter	kg	7	0	10	0
2620.19.00	- - ប្រេងឆ្នោត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ដែលមានភាគច្រើនជាសំណល់ :	- Containing mainly lead:					
2620.21.00	- - កាកប្រេងឆ្នោតដែលមានជាតិសំណល់ និងកាកប្រេងឆ្នោតផេះ ដែលមានជាតិសំណល់	- - Lead gasoline sludges and leaded anti-knock compound sludges	kg	7	0	10	0
2620.29.00	- - ប្រេងឆ្នោត	- - Other	kg	7	0	10	0
2620.30.00	- ដែលមានភាគច្រើនជាផេះដែក	- Containing mainly copper	kg	7	0	10	0
2620.40.00	- ដែលមានភាគច្រើនជាអាលុយមីញ៉ូម	- Containing mainly aluminium	kg	7	0	10	0
2620.60.00	- ដែលមាន អាសេនិក ប្រេងឆ្នោត ឬប្រេងឆ្នោតបំបែក ការប្រើប្រាស់ គ្របប្រេងឆ្នោតដែលមានភាគច្រើនជាអាសេនិក ឬដែកទាំងនោះ ឬសំណល់ផលិតផល សមាសធាតុគីមីបំបែក	- Containing arsenic, mercury, thallium or their mixtures, of a kind used or the extraction of arsenic or those metal or for the manufacture of their chemical compounds	kg	7	0	10	0

	- រៀងឡើង								
	- - ដែលមាន អង្គិច្ឆឹ ប្រៃវិញ កាលស្នូម ត្រូវបាន ប្រែប្រួលរបស់វា				kg	7	0	10	0
	- - រៀងឡើង				kg	7	0	10	0
26.21	អាម៉ូលេហៈដ៏ខ្លាំង និងដោះ ដោយរបបបញ្ចូលទាំងនេះ ដែល សារធាតុគីមី និងសារធាតុសំណល់ត្រូវបានបំបាត់ពីសារធាតុសំណល់ធាតុគីមី			Other slag and ash, including seaweed ash (kelp) ash and residues from the incineration of municipal waste.					
	- នេះ និង សំណល់ ត្រូវបានបំបាត់ពីសារធាតុសំណល់ធាតុគីមី			Ash and residues from the incineration of municipal waste	kg	7	0	10	0
	- រៀងឡើង			- Other	kg	7	0	10	0

ជំពូកទី ២៧

Chapter 27

ប្រេងឥន្ធនៈ ប្រេងឥន្ធនៈ និងផលិតផលពីការដុតឱ្យ រលាយ ធាតុធាតុដើម និងសារធាតុសំណល់ធាតុគីមី

Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes

កំណត់សំគាល់ :

- 1.- ជំពូកនេះ មិនរាប់បញ្ចូល :
 - (a) សមាសធាតុសរុបដែលមានលក្ខណៈគីមី ត្រូវបានបំបាត់ពីសារធាតុសំណល់ធាតុគីមី លើកលែងតែមេតាន និងប្រូប៉ាន ដែលស្ថិតនៅក្នុងកំណត់លេខ 27.11 ។
 - (b) និសឺននៅក្នុងកំណត់លេខ 30.03 ឬ 30.04 ។
 - (c) ផ្សែងប្រេងឥន្ធនៈសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការដុតឱ្យរលាយ ក្នុងកំណត់លេខ 33.01, 33.02 ឬ 38.05 ។

Notes

This Chapter does not cover :

Separate chemically defined organic compounds, other than pure methane and propane which are to be classified in heading No. 27.11;

Medicaments of heading No. 30.03 or 30.04; or

Mixed unsaturated hydrocarbons of heading No. 33.01, 33.02 or 38.05.

2.-

ពាក្យថាប្រេងគេលសីលា និងប្រេង ដែលបានពីវិធីវិទ្យា ប្រើក្នុងទីតាំងលេខ ២៧-១០ អនុវត្តមិនត្រឹមតែទៅលើប្រេងរបស់គេលសីលាថ្មវិធីវិទ្យាប៉ុណ្ណោះទេ គឺអនុវត្តផងដែរទៅលើ ប្រេងប្រភេទដូចគ្នា និងប្រេងដែលកើតឡើងជាសំខាន់ ដោយជាតិអ៊ីដ្រូកាបូរ៉ែល មិនទាន់អស់សេចក្តីភាពប្រូតិកម្មផ្ទាល់ក្រោយដែល ក្នុងនោះពាក្យក្នុងដែលគ្មានជាតិប្រូបេរី មានប្រៀបដាច់ជាមួយនឹងប្រៀបទៅ និងពាក្យប្រើប្រាស់ ទោះបីវិធីវិទ្យាផ្សេងទៀតនោះ បានតាមវិធីណាក៏ដោយ ។

References in heading No. 27.10 to "petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals" include not only petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals but also similar oils, as well as those consisting mainly of mixed unsaturated hydrocarbons, obtained by any process, provided that the weight of the non-aromatic constituents exceeds that of the aromatic constituents

ផ្ទុយទៅវិញពាក្យនេះមិនអនុវត្តចំពោះប្លូលីម៉ូហ្គេលីនសំយោគរាវដែលតិចជាង ៦០% នៃចំណុះបិទក្នុងកំដៅ ៣០០° C ក្រោយបំប្លែងជា ១-០១៣ មីលីលីត្រនៅ ពេលដែលគេអនុវត្តតាមរបៀបបិទក្រោមសម្ពាធបា "ជំពូក ៣៩" ។

However, the references do not include liquid synthetic polyolefins of which less than 60 % by volume distils at 300 °C, after conversion to 1,013 millibars when a reduced-pressure distillation method is used (Chapter 39).

3.-

ទីតាំង ២៧-១០ "ប្រេងសំណល់" មានន័យថាសំណល់ដែលមានប្រេងមិន ទាន់ស្ល និងប្រេងដែលទទួលបានពីវិទ្យាស្រាវជ្រាវប្រេងកាត (ដូចក្នុង កំណត់សំគាល់ ២ នៃជំពូកនេះ) ទោះបីមានប្លូមិនមានលាយជាមួយទឹក ក៏ដោយ ។ សំណល់ទាំងអស់នោះមាន :

For the purposes of heading 27.10, "waste oils" means waste containing mainly petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (as described in Note 2 to this Chapter), whether or not mixed with water. These include :

(a) ប្រេងដែលមិនអាចប្រើមិនបាននៅក្នុងទម្រង់ដើមរបស់វា (ដូចជា ប្រេងអ៊ីលដែលប្រើរួច ប្រេងសម្រាប់ប្រើសម្ភារប្រើរួច និងប្រេងគ្រប់ សម្រាប់ប្រើរួច) ;

Such oils no longer fit for use as primary products (for example, used lubricating oils, used hydraulic oils and used transformer oils);

(b) កកប្រេងម៉ាស៊ីតដែលបានពីក្នុងកុងតឺន័រស្តុកផលិតផលគេលសីលា ដែលមានជា សំខាន់នូវផលិតផលប្រភេទនេះ និងមានល្បាយ សារធាតុបន្ថែម យ៉ាងច្រើន (ដូចជាផលិតផលគីមីជាដើម) ដែលបានប្រើសម្រាប់ផលិតផលគេលសីលា ។

Sludge oils from the storage tanks of petroleum oils, mainly containing such oils and a high concentration of additives (for example, chemicals) used in the manufacture of the primary products; and

(c)

ប្រេងដែលមានទម្រង់ជាវត្សរ៍នៅក្នុងទឹក ឬលាយជាមួយទឹក ទាំងអស់នេះបានពី ការបង្ហូរប្រេងពីដុំ ឬស្រូវចែន ការលាងដុំស្រូវ ឬបានពីការប្រើប្រាស់ប្រេង ដាក់សំរាប់កាត់នៅក្នុងដំណើរការម៉ាស៊ីន ។

Such oils in the form of emulsions in water or mixtures with water, such as those resulting from oil spills, storage tank washings, or from the use of cutting oils for machining operations.

ពិណ្ឌន៍បំបាត់ចិត្តិក

Subheading Notes

1.- តាមអត្ថន័យនៃទីតាំងលេខ ២៧០១.១១ ដែលហៅថា "អង្កាស៊ីដ" គឺជារូបមួយដែលមានកំរិតនៃជាតិហ្វីលីដូស្ទ័ន(គិតលើផលិតផលស្នូត ដែលគ្មានវត្ថុធាតុដើម)មិនលើសពី ១៤ % ។

For the purposes of subheading No. 2701.11, "anthracite" means coal having a volatile matter limit (on a dry, mineral-matter-free basis) not exceeding 14 %.

2.- តាមអត្ថន័យនៃទីតាំងលេខ ២៧០១.១២ ដែលហៅថា រូបមួយ ឬរូបមួយ ដែលមានបច្ចេកទេសកំណត់ដោយវត្ថុធាតុដើម ជាទីស្នូត "គិតលើផលិតផលស្នូត គ្មានវត្ថុធាតុដើម" លើសពី ១៤% ហើយដែលផលិតកំណត់ ជាការទ្វេ "គិតលើផលិត ផលលើមធ្យមគ្មានវត្ថុធាតុដើម" ស្មើឬលើសពី ៥.៥៣៣ គីឡូកាឡូរីក្នុង ១ តក្រា ។

For the purposes of subheading No. 2701.12, "bituminous coal" means coal having a volatile matter limit (on a dry, mineral-matter-free basis) exceeding 14 % and a calorific value limit (on a moist, mineral-matter-free basis) equal to or greater than 5,833 kcal/kg.

3.- តាមអត្ថន័យនៃទីតាំងលេខ ២៧០៧.១០ ២៧០៧.២០ ២៧០៧.៣០ ២៧០៧.៤០ និង ២៧០៧.៦០ ដែលហៅថាបង់ហ្សូលក្នុងរូបមួយឬរូបមួយ ណាហ្សូតាឡែន និងហ្សូលាលីត គឺផលិតផល អនុវត្តចំពោះផលមានទំងន់ លើសពី ៥០% នៃបង់ហ្សូន នៃត្រូវយុវនៃ នៃណាហ្សូតាឡែន ឬ ហ្សូលាលីតតាមលេខរៀង ។

For the purposes of subheadings Nos. 2707.10, 2707.20, 2707.30, 2707.40 and 2707.60, the terms "benzole", "toluole", "xylene", "naphthalene" and "phenols" apply to products which contain more than 50 % by weight of benzene, toluene, xylene, naphthalene or phenols, respectively.

4.- ចំពោះទីតាំងលេខ ២៧១០.១១ ប្រេងមានទំងន់ស្រាលនិងរៀបចំហើយ ដែលមាន បរិមាណ៥០% ឬប្រើនវាង (ការចត់បង់) ចំហាយនៅកំរិត ២១០ អង្សាសេ

For the purposes of subheading 2710.11, "light oils and preparations" are those of which 90% or more by volume (including losses) distill at 210°C (ASTM D 86 method).

Head.	Tariff Code	សម្ភារៈទូទៅ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference	
					CD	ST	VAT	ET	Exp.		
27.01			Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal.								
			- Coal, whether or not pulverised, but not agglomerated:								
			- - Anthracite	kg	0	0	10	0			
			- - Bituminous coal:								
			- - - Coking coal	kg	0	0	10	0			
			- - - Other	kg	0	0	10	0			
			- - Other coal	kg	0	0	10	0			
			- Briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal	kg	0	0	10	0			
			Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet.								
			- Lignite, whether or not pulverised, but not agglomerated	kg	0	0	10	0			
27.02			- Agglomerated lignite	kg	0	0	10	0			
			Peat (including peat litter), whether or not agglomerated.								
			- Peat, whether or not compressed into bales, but not agglomerated	kg	0	0	10	0			
			- Agglomerated peat	kg	0	0	10	0			
	27.03			ធុងថ្នាំ ធុងថ្នាំប្រើជាគ្រឿងបរិក្ខារពេទ្យ និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ដែលមិនប្រើជាគ្រឿងបរិក្ខារពេទ្យ							
				- ធុងថ្នាំប្រើជាគ្រឿងបរិក្ខារពេទ្យ ឬប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ដែលមិនប្រើជាគ្រឿងបរិក្ខារពេទ្យ							
				- - ធុងថ្នាំប្រើជាគ្រឿងបរិក្ខារពេទ្យ							
				- - - ធុងថ្នាំប្រើជាគ្រឿងបរិក្ខារពេទ្យ							
				- - - ធុងថ្នាំប្រើជាគ្រឿងបរិក្ខារពេទ្យ							
				- - ធុងថ្នាំប្រើជាគ្រឿងបរិក្ខារពេទ្យ ឬប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ដែលមិនប្រើជាគ្រឿងបរិក្ខារពេទ្យ							
			- - ធុងថ្នាំប្រើជាគ្រឿងបរិក្ខារពេទ្យ								
			- - - ធុងថ្នាំប្រើជាគ្រឿងបរិក្ខារពេទ្យ								
			- ធុងថ្នាំប្រើជាគ្រឿងបរិក្ខារពេទ្យ ឬប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ដែលមិនប្រើជាគ្រឿងបរិក្ខារពេទ្យ								
			- - ធុងថ្នាំប្រើជាគ្រឿងបរិក្ខារពេទ្យ								

27.04	ឡូត៍កូក និង ពាក់កណ្តាលកូកនៃឡូត៍ធូលីលឺត ឬក៏តទោះបីប្រមូល ឬមិនប្រមូល ផ្គុំគ្នាដោយ ឡូត៍កូក ។	Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon.				
2704.00.10	- ឡូត៍កូក និង ពាក់កណ្តាលឡូត៍កូក	- Coke and semi-Coke of coal	kg	0	0	10 0
2704.00.20	- ឡូត៍កូក និង ពាក់កណ្តាលឡូត៍កូកនៃលឺត ឬ ក៏ត	- Coke and semi-Coke of lignite or of peat	kg	0	0	10 0
2704.00.30	- ឡូត៍កូកប្រើក្នុងរោងចក្រ	- Retort carbon	kg	0	0	10 0
27.05	ឧស្ម័នឡូត៍ ឧស្ម័នទឹក ឧស្ម័នចំហេះឡូត៍កូក និងឧស្ម័នប្រហាក់ប្រហែល លើកលែងតែឧស្ម័ន គេលៈស៊ីលា និងឧស្ម័នអ៊ីដ្រូកាប្រូ រៀបរៀងទៀត ។	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.	kg	0	0	10 0
27.06	កាកឡូត៍ កាកលឺត ឬកាកប្រេងឡូត៍ផ្សេងៗ និងកាកប្រេងឡូត៍ ទោះបីបង្កើត ជាតិទឹកបំបាត់ទៅក្នុងកាកឡូត៍ផ្សេងៗ ។	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, whether or not dehydrated or partially distilled, including reconstituted tars.	kg	7	0	10 0
27.07	ប្រេង និងផលិតផលប្រេងឡូត៍ដែលបានកំណើតពីការកែច្នៃកាកឡូត៍ដោយ សីតុណ្ហភាពខ្ពស់ ផលិតផលប្រហាក់ប្រហែលដែលក្នុងនោះ មានសារធាតុ ប្រហើរមាន ប្រៀបខាងមុខដើម្បីប្រើទៅនឹងសារធាតុដែលមិនក្រអូប ។	Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of non-aromatic constituents.				
2707.10.00	- ប៉េត្រូល	- Benzole (benzene)	kg	7	0	10 0
2707.20.00	- តូលូអេន	- Toluole (toluene)	kg	7	0	10 0
2707.30.00	- ហ្សីឡូល	- Xylole (xylenes)	kg	7	0	10 0
2707.40.00	- ណាហ្វាឡេន	- Naphthalene	kg	7	0	10 0
2707.50.00	- សារធាតុអ៊ីដ្រូកាបូនដែលមានកម្រិតប្រហើរដ៏ខ្ពស់ដែលមានមាត្រ ៦៥% ឬ លើសពីនេះ(កិតបញ្ចូលទាំងការបាត់បង់) យកមកចំរាញ់នៅសីតុណ្ហភាព ២៥០ អង្សាសេ តាមបច្ចេកទេស ASTM D86	- Other aromatic hydrocarbon mixtures of which 65% or more by volume (including losses) distills at 250oC by the ASTM D 86 method	kg	7	0	10 0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :				
2707.91.00	- - ប្រេងក្រអូស	-- Creosote oils	kg	7	0	10 0
2707.99	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other:				

2707.99.20	- - - កាបោនខ្មៅ	- - - Carbon black feedstock	kg	7	10	10	0
2707.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	10	10	0
27.08	កាកសំណល់ប្រេងកាត និងកាកសំណល់ផ្សេងៗទៀតដែលបានមក ពីកាកសំណល់ ផ្សេងៗ ឬកាកសំណល់ផ្សេងៗ ។	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars.					
2708.10.00	- កាកសំណល់ប្រេងកាត	- Pitch	kg	7	0	10	0
2708.20.00	- កាកសំណល់ផ្សេងៗ	- Pitch coke	kg	7	0	10	0
27.09	ប្រេងនៅនៃគេលសិលា និងប្រេងនៅដែលបាន មកពីប្រេងផ្សេងៗ	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.					
2709.00.10	- ប្រេងនៅ	- Crude petroleum oil	kg	7	0	10	0
2709.00.20	- ប្រេងខាប់	- Condensate	kg	7	0	10	0
2709.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
27.10	ប្រេងនៅគេលសិលានិងប្រេងដែលបានមកពីប្រេងនៅ ឥលូវដែល ដែលបានឈ្នះ និងមិនរាប់បញ្ចូលក្នុងផ្សេងៗទៀតដែល មានខ្លះប្រេងគេល សិលា ឬប្រេងខាប់ ៧០% ឬលើសពីនោះ ហើយប្រេងទាំងនោះជាប្រេងដែលបាន សំណល់ប្រេង ។	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations; waste oils.					
	- ប្រេងគេលសិលា និងប្រេងដែលបានមកពីប្រេងនៅ (ក្រៅពីប្រេងនៅ) និងឥលូវដែលមិនមានកំណត់នៅកន្លែងផ្សេង ដែលមានក្រុមទាំងអស់ ឬប្រេង ជាង ជាប្រេងនៅ ឬប្រេងខាប់ ឬប្រេងដែលបានមកពីប្រេងខាប់ ប្រេងទាំងនេះជាលម្អិត មូលដ្ឋានសំខាន់ៗនៃឥលូវដែលផ្សេងៗទៀតពីប្រេងសំណល់ :	- Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, other than waste oils :					
2710.11	- - ប្រេងដែលមានម្លូស្រាល និងវត្ថុពាក់ :	- - Light oils and preparations:					
	- - - ប្រេងសាំងសម្រាប់យានយន្ត :	- - - Motor spirit:					

2710.11.11	ប្រេងសាំងសម្រាប់យានយន្ត ស៊ុបតែម៉ាស៊ីន	----- Premium leaded	kg	35 0.02\$/l	33.33	10	0
2710.11.12	ប្រេងសាំងសម្រាប់យានយន្ត ស៊ុបតែម៉ាស៊ីន	----- Premium unleaded	kg	35 0.02\$/l	33.33	10	0
2710.11.13	ប្រេងសាំងសម្រាប់យានយន្ត ធម្មតាម៉ាស៊ីន	----- Regular leaded	kg	35 0.02\$/l	33.33	10	0
2710.11.14	ប្រេងសាំងសម្រាប់យានយន្ត ធម្មតាម៉ាស៊ីន	----- Regular unleaded	kg	35 0.02\$/l	33.33	10	0
2710.11.15	ប្រេងសាំងផ្សេងទៀតសម្រាប់យានយន្ត ម៉ាស៊ីន	----- Other leaded	kg	35 0.02\$/l	33.33	10	0
2710.11.16	ប្រេងសាំងផ្សេងទៀតសម្រាប់យានយន្ត ម៉ាស៊ីន	----- Other unleaded	kg	35 0.02\$/l	33.33	10	0
2710.11.20	ប្រេងសាំងសម្រាប់យានយន្ត	--- Aviation spirit	kg	7	0	10	0
2710.11.30	ប្រេងសាំងក្រអូប	--- White spirit	kg	35 0.02\$/l	33.33	10	0
2710.11.40	គេត្រាប្រូពីលែន	--- Tetrapropylene	kg	15	5	10	0
2710.11.50	អង្គការណាមដែលមានកម្រិតប្រេងប្រើប្រាស់ មានបរិមាណកម្រិតប្រេង តិចជាង 9% ។	--- Low aromatic solvents containing by weight less than 1% aromatic content	kg	15	5	10	0
2710.11.60	អង្គការណាមផ្សេងទៀត	--- Other solvent spirits	kg	15	5	10	0
2710.11.70	ប្រេងមិនទាន់កាញ៉ូ មិនទាន់ប្រើប្រាស់ និងត្រូវបានកែច្នៃប្រេង	--- Naphtha, reformate and preparations for preparing spirits	kg	15	5	10	0
2710.11.90	ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	5	10	0
2710.19	ផ្សេងទៀត	--- Other :					
	ប្រេងមិនទាន់សម្រួល និងត្រូវបានកែច្នៃ :	--- Medium oils and preparations:					
2710.19.13	ប្រេងមិនទាន់សម្រួល (ប្រេងយន្តហោះប្រូតិកម្ម) មានចំណុចផ្គុំ មិនតិចជាង ២៣ អង្សាសេ	--- Aviation turbine fuel (jet fuel) having a flash point of not less than 23°C	kg	7	0	10	0
2710.19.14	ប្រេងមិនទាន់សម្រួល (ប្រេងយន្តហោះប្រូតិកម្ម) មានចំណុចផ្គុំ តិចជាង ២៣ អង្សាសេ ។	--- Aviation turbine fuel (jet fuel) having a flash point of less than 23°C	kg	7	0	10	0
2710.19.16	ប្រេងកាត	--- Kerosene	kg	7	0	10	0

2710.19.19	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	7	0	10	0
2710.19.20	- - - ប្រេងចាត់ចែង	- - - Topped crudes	kg	15	5	10	0
2710.19.30	- - - ប្រេងប្រើស្រុកកាតោនខ្មៅ	- - - Carbon black feedstock oil	kg	15	10	10	0
	- - - ប្រេងប៉ាស៊ីន និងខ្លាញ់តោ	- - - Lubricating oils and greases:					
2710.19.41	- - - ប្រេងអាលឃ្លូតស្តុក	- - - Lubricating oil feedstock	kg	15	10	10	0
2710.19.42	- - - ប្រេងអាលឃ្លូតស្តុកសម្រាប់ម៉ាស៊ីនយន្តហោះ	- - - Lubricating oils for aircraft engines	kg	15	0	10	0
2710.19.43	- - - ប្រេងអាលឃ្លូតស្តុកផ្សេងទៀត	- - - Other lubricating oil	kg	15	25	10	0
2710.19.44	- - - ខ្លាញ់តោ	- - - Lubricating greases	kg	7	10	10	0
2710.19.50	- - - ប្រេងប្រើស្រុកអ៊ីយ៉ូលីត	- - - Hydraulic brake fluid	kg	35	10	10	0
2710.19.60	- - - ប្រេងសំបកស្រាប័រស្តុក ឬស្លេរីត	- - - Oil for transformer or circuit breakers	kg	15	5	10	0
	- - - ប្រេងទ្រុ	- - - Fuel oils:					
2710.19.71	- - - ប្រេងម៉ាស៊ូតមានកំរិតខ្ពស់	- - - High speed diesel fuel	kg	15	4.35	10	0
2710.19.72	- - - ប្រេងម៉ាស៊ូតផ្សេងទៀត	- - - Other diesel fuel	kg	15	4.35	10	0
2710.19.79	- - - ប្រេង P.O ផ្សេងទៀត	- - - Other fuel oils	kg	15	4.35	10	0
2710.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	4.35	10	0
	- ភាគសំណល់ប្រេង :	- Waste oils:					
	- មានប្រើប្រាស់ប្រេង ប៊ីហ្វេនីល (PCBs) ឬប៊ីហ្វេនីលក្រាហ្វីនីល (PCTs), ឬប៊ីហ្វេនីលប៊ីហ្វេនីល (PBTs) ឬប៊ីហ្វេនីលប៊ីហ្វេនីល (PBBs)	- - Containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs)					
2710.91.00	ប្រេងប្រើស្រុកកាតោនខ្មៅ		kg	15	5	10	0
2710.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	5	10	0
27.11	ទឹកស្រកស្រាប័រ និងស្រកប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.					
	- ក្នុងសភាព :	- Liquefied :					

2711.11.00	- - ឧស្ម័នមូហារីក	- - Natural gas	kg	0	0	10	0
2711.12.00	- - ប្រូប៉ាន	- - Propane	kg	0	0	10	0
2711.13.00	- - ប៊ូយតាន	- - Butanes	kg	0	0	10	0
2711.14	- - អេទីឡែន ប្រូពីឡែន ប៊ូយទីឡែន និង ប៊ូយតានីន :	- - Ethylene, propylene, butylene and butadiene:					
2711.14.10	- - អេទីឡែន	- - Ethylene	kg	0	0	10	0
2711.14.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0
2711.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0
	- ក្នុងសភាពជាឧស្ម័ន :	- In gaseous state :					
2711.21.00	- - ឧស្ម័នមូហារីក	- - Natural gas	kg	0	0	10	0
2711.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0
27.12	ប្រេងកាំស៊ុយន បារ៉ាហ្វីន ក្រូមូនតេលេស៊ីលា មីក្រូគ្រីស្តាលីន និងក្រូមូនស្តារ៉ាក់ អូលូហ្វេន ក្រូមូនលីហ្គីត ក្រូមូនឡូមប និងក្រូមូនវ៉ាន់ទៀត និងផលិតផល ប្រេងកាំស៊ុយន ក្រូមូនលីហ្គីត ក្រូមូនឡូមប ដោយសំយោគ ឬដោយវិធីផ្សេងទៀតទោះបីដាក់កំណត់ ក៏ដោយ ។	Petroleum jelly, paraffin wax, micro-crystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured.					
2712.10.00	- ប្រេងកាំស៊ុយន	- Petroleum jelly	kg	35	0	10	0
2712.20.00	- ក្រូមូនបារ៉ាហ្វីនដែលមានជាតិប្រេងតិចជាង ៧៥ %	- Paraffin wax containing by weight less than 0.75% of oil	kg	35	0	10	0
2712.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
2712.90.10	- - ក្រូមូនប្រេងបារ៉ាហ្វីន	- - Paraffin wax	kg	35	0	10	0
2712.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
27.13	ផ្សេងទៀតដែលមានស៊ុយនីត ឬផ្សេងទៀតដែលបានមកពីប៊ីយីមី ។	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals.					
	- ផ្សេងទៀតដែលមានស៊ុយនីត :	- Petroleum coke :					

2713.11.00	- - មីនុត	-- Not calcined	kg	7	0	10	0
2713.12.00	- - អុក	-- Calcined	kg	7	0	10	0
2713.20.00	- ផ្សែងប៊ីតូម	- Petroleum bitumen	kg	7	0	10	0
2713.90.00	- កាកសំណល់ដែលបានមកពីប៊ីតូម	- Other residues of Petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	kg	7	0	10	0
27.14	ផ្សែងប៊ីតូម និងអាស្មាមធាតុ ស៊ីស្តូរ៉ាម ប៊ីតូម និងសំណល់អាស្មាមធាតុ	Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks.	kg	7	0	10	0
2714.10.00	- ស៊ីស្តូរ៉ាមប៊ីតូម	- Bituminous or oil shale and tar sands	kg	7	0	10	0
2714.90.00	- ផ្សែងផ្សេង	- Other					
27.15	ល្បាយប៊ីតូមដែលមានមូលដ្ឋានពីអាស្មាមធាតុ ឬប៊ីតូមធម្មជាតិ ពីប៊ីតូមតេលស៊ីណា ពីកាកប៊ី ឬសំណល់កាកប៊ី ។	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch. (for example, bituminous mastics, cut-backs).	kg	7	0	10	0
27.16	ថាមពលអគ្គិសនី	Electrical energy	GWH	7	0	10	0

Section VI

PRODUCTS OF THE CHEMICAL OR ALLIED INDUSTRIES

ផ្នែកទី VI

ផលិតផលនៃឧស្សាហកម្មគីមី ឬឧស្សាហកម្មទាក់ទងនឹងឧស្សាហកម្មគីមី

កំណត់សំគាល់

1.- (a) ផលិតផលធានា (ក្រៅពីវិធានការ: មានវិទ្យុសកម្ម) ដែលមានឈ្មោះស្រប និងការរៀបរាប់ឈ្មោះនៃទីតាំងលេខ ២៨.៤៤ ឬ ២៨.៤៥ ត្រូវបានដាក់ក្នុង ទីតាំងនេះ ហើយមិនមែននៅក្នុង ទីតាំងណាមួយនៃតារាងលើ ។

(b) យោងតាមកថាខ័ណ្ឌ (ក) ខាងលើ ផលិតផលធានាដែលមានឈ្មោះស្របនឹង ការរៀបរាប់ឈ្មោះ នៃទីតាំងលេខ ២៨.៤៣ ឬ ២៨.៤៦ ត្រូវបានដាក់នៅក្នុង ទីតាំងនេះផង និងមិនមែននៅក្នុងទីតាំងណាមួយផ្សេងទៀតនៃផ្នែកនេះឡើយ ។

2.- យោងតាមកំណត់សំគាល់ "១" ខាងលើនេះ ផលិតផលធានា ដែលអាចចាត់ ថ្នាក់ទៅក្នុងទីតាំងលេខ ៣០.០៤ ៣០.០៥ ៣០.០៦ ៣២.១២ ៣៣.០៣ ៣៣.០៤ ៣៣.០៥ ៣៣.០៦ ៣៣.០៧ ៣៥.០៦ ៣៧.០៧ ឬ ៣៨.០៨ ត្រូវបានដាក់ទៅក្នុងទីតាំងនោះ និងមិនមែននៅក្នុងទីតាំងណាមួយផ្សេង ទៀតនៃតារាងលើឡើយ ។

3.- បណ្តាផលិតផលបង្ហាញល្អិត ដែលមានភាពសម្បូរផ្ទុកឡើងដោយផ្សិតពីត្នា ត្រូវបានដាក់ក្នុងទីតាំងស្របក្រុមក្រុមនៃផ្នែកនេះនិងស្ថាប័នបញ្ចូលសំណល់នៃ ក្រោយពីការលាយគ្នាទៅជាផលិតផលមួយនៃផ្នែក VI និង VII ត្រូវបានដាក់ ទៅក្នុងទីតាំងសមស្របនៃផលិតផលក្រោយនេះ ឱ្យតែផ្តុំគ្នាផ្សំទាំង នោះផង ។

Notes
Goods (other than radioactive ores) answering to a description in heading No. 28.44 or 28.45 are to be classified in those headings and in no other heading of this Nomenclature

Subject to paragraph (a) above, goods answering to a description in heading No. 28.43 or 28.46 are to be classified in those headings and in no other heading of this Section.

Subject to Note 1 above, goods classifiable in heading No. 30.04, 30.05, 30.06, 32.12, 33.03, 33.04, 33.05, 33.06, 33.07, 35.06, 37.07 or 38.08 by reason of being put up in measured doses or for retail sale are to be classified in those headings and in no other heading of the Nomenclature.

Goods put up in sets consisting of two or more separate constituents, some or all of which fall in this Section and are intended to be mixed together to obtain a product of Section VI or VII, are to be classified in the heading appropriate to that product, provided that the constituents are :

- (a) ដោយមកពី ការបែងចែក ស្នូលជាក់លាក់ជាសំរាប់តែប្រើប្រាស់ជាមួយគ្នា ដោយគ្មានប្រព័ន្ធបែងចែកជាថ្មីឡើយ ។
- (b) ត្រូវបានបង្ហាញក្នុងពេលជាមួយគ្នា ។
- (c) អាចសំគាល់បានដោយលក្ខណៈរបស់វា បរិមាណនីមួយៗរបស់វាជាការបំពេញ បន្ថែមគ្នាទៅវិញទៅមក ។

Having regard to the manner in which they are put up, clearly identifiable as being intended to be used together without first being repacked;
Presented together; and
Identifiable, whether by their nature or by the relative proportions in which they are present, as being complementary one to another.

ជំពូកទី ២៨

Chapter 28

ផលិតផលគីមីអសរសៃកាបូន សមាសអសរសៃកាបូន ឬសរសៃកាបូន លោហធាតុគីមីអសរសៃកាបូន និងលោហធាតុ វិសេសៗ វិសេសៗ ឬផលិតផលគីមីអសរសៃកាបូន

Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes

កំណត់សំគាល់

Notes

- 1.- លើកលែងបទបញ្ញត្តិផ្សេងៗ បញ្ហាទីតាំងក្នុងព្រឹត្តិការណ៍នេះបញ្ចូលតែ :
 - (a) ធាតុគីមីចោល ឬសមាសធាតុគីមីដែលជាធាតុបង្កើតឡើងដោយការបំបែកប្រភេទ ដោយផ្នែកពីគ្នា ទោះបីមានប្រភេទភាពមិនសុទ្ធតែមួយ ។
 - (b) ផលិតផលដែលបានបែងចែកក្នុងកញ្ចប់ (ក) ខាងលើ គឺជាល្បាយដែល លាយក្នុងទឹក ។

Except where the context otherwise requires, the headings of this Chapter apply only to :
Separate chemical elements and separate chemically defined compounds, whether or not containing impurities;
The products mentioned in (a) above dissolved in water;

The products mentioned in (a) above dissolved in other solvents provided that the solution constitutes a normal and necessary method of putting up these products adopted solely for reasons of safety or for transport and that the solvent does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use;

The products mentioned in (a), (b) or (c) above with an added stabiliser (including an anti-caking agent) necessary for their preservation or transport;

The products mentioned in (a), (b), (c) or (d) above with an added anti-dusting agent or a colouring substance added to facilitate their identification or for safety reasons, provided that the additions do not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use.

ផលិតផលចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌ (ក) ខាងលើជាល្បាយរលាយក្នុងវត្ថុធាតុផ្សេងទៀតកាលបើល្បាយនោះបង្កើតបានជាទម្រង់វេចខ្ចប់គុណនិងចាំបាច់សំរាប់ផែនការហេតុផលសុវត្ថិភាព និងចាំបាច់ក្នុងការដឹកជញ្ជូន ហើយសូមរំខង (ធាតុសំរាប់រលាយ) មិនធ្វើឱ្យផលិតផលទាំងនោះងងឹត ឬបង្កលក្ខណៈដើម្បីប្រើក្នុងការងារ ដោយឆ្លែងកណ្តាមួយក្រៅពីការប្រើប្រាស់ជាទូទៅរបស់វា ។

ផលិតផលដែលចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌ (ក) ឬ (គ) ខាងលើ ត្រូវបន្ថែមនូវ "Stabiliser" (រួមទាំងវត្ថុធាតុសំរាប់ការពារការកក) ចាំបាច់សំរាប់ការរក្សាទុក ឬដឹកជញ្ជូន ។

ផលិតផលដែលចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌ (ក ខ គ ឬ ឃ) ខាងលើត្រូវបន្ថែមនូវសារធាតុការពារការផ្លុយីណាមួយ ឬវត្ថុផ្តល់ពណ៌ណាមួយបន្ថែមដើម្បីងាយស្រួលក្នុងការសំគាល់ ឬក្នុងគោលបំណងថែរក្សាសុវត្ថិភាព ដែលមែនជាឱ្យតែផលិតផលបន្ថែមទាំងនោះមិនបង្កលក្ខណៈឱ្យការប្រើប្រាស់ដោយឆ្លែងកណ្តាមួយក្រៅពីការប្រើប្រាស់ទូទៅរបស់វា ។

2.-

In addition to dithionites and sulphoxylates, stabilised with organic substances (heading No. 28.31), carbonates and peroxocarbonates of inorganic bases (heading No. 28.36), cyanides, cyanide oxides and complex cyanides of inorganic bases (heading No. 28.37), fulminates, cyanates and thiocyanates, of inorganic bases (heading No. 28.38), organic products included in headings Nos. 28.43 to 28.46 and carbides (heading No. 28.49), only the following compounds of carbon are to be classified in this Chapter:

ដើម្បីបន្ថែមលើគីស្តូនីត និង ស៊ុលហ្វូស៊ីឡាត ដែលធ្វើឱ្យមានលំនឹងដោយប្រើសារធាតុសរីរាង្គ "ទីតាំងលេខ ២៨.៣១" កាបូណាត និងប្រូកស៊ីតកាបូណាតបានមកពីធាតុអសរីរាង្គទីតាំងលេខ ២៨.៣៦ ពណ៌ស៊ីយ៉ាត្រូ អុកស៊ីយ៉ាត្រូ និងស៊ីយ៉ាត្រូសាប៊ុន ដែលមានលក្ខណៈអសរីរាង្គ ទីតាំងលេខ ២៨.៣៧ ពណ៌ស៊ីយ៉ាត្រូសាប៊ុន និង អ៊ុលមីណាត និង អ៊ុលមីណាត ដែលមានលក្ខណៈអសរីរាង្គ ទីតាំងលេខ ២៨.៣៨ ផលិតផលសរីរាង្គចែកចេញទីតាំងលេខ ២៨.៤៣ ទៅ ២៨.៤៦ និងពណ៌ស៊ីយ៉ាត្រូសាប៊ុន ទីតាំងលេខ ២៨.៤៩ វាមានតែសមាសធាតុកាបូរ៉ែតដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ចូលក្នុងជំពូកនេះ :

- (a) កាបូនអុកស៊ីត អ៊ីប្រូហ្សេនស៊ីយ៉ាត្រូ អាស៊ីដអុលមីនីក អ៊ុលស៊ីយ៉ាត្រូ អុកស៊ីយ៉ាត្រូសាប៊ុន និង អុកស៊ីយ៉ាត្រូសាប៊ុន ទីតាំងលេខ ២៨.១១
- (b) ពណ៌ស៊ីយ៉ាត្រូសាប៊ុន ទីតាំងលេខ ២៨.១២ ។
- (c) កាបូនស៊ីស្កាត្រូ ទីតាំងលេខ ២៨.១៣ ។
- (d) ពណ៌ស៊ីយ៉ាត្រូសាប៊ុន ដែលមានលក្ខណៈអសរីរាង្គ ទីតាំងលេខ ២៨.៤៣ ទៅ ២៨.៤៦ និង ពណ៌ស៊ីយ៉ាត្រូសាប៊ុន ទីតាំងលេខ ២៨.៤៩ ។

Oxides of carbon, hydrogen cyanide and fulminic, isocyanic, thiocyanic and other simple or complex cyanogen acids (heading No. 28.11);

Halide oxides of carbon (heading No. 28.12);

Carbon disulphide (heading No. 28.13);

Thiocarbonates, selenocarbonates, tellurocarbonates, selenocyanates, tellurocyanates, tetrathiocyanatodiamminochromates (reineckates) and other complex cyanates, of inorganic bases (heading No. 28.42);

Hydrogen peroxide, solidified with urea (heading No. 28.47), carbon oxysulphide, thiocarbonyl halides, cyanogen, cyanogen halides and cyanamide and its metal derivatives (heading No. 28.51) other than calcium cyanamide, whether or not pure (Chapter 31).

Subject to the provisions of Note 1 to Section VI, this Chapter does not cover :

Sodium chloride or magnesium oxide, whether or not pure, or other products of Section V;

Organo-inorganic compounds other than those mentioned in Note 2 above;

Products mentioned in Note 2, 3, 4 or 5 to Chapter 31;

Inorganic products of a kind used as luminophores, of heading No. 32.06;

Artificial graphite (heading No. 38.01); products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades, of heading No. 38.13; ink removers put up in packings for retail sale, of heading No. 38.24; cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of the halides of the alkali or alkaline-earth metals, of heading No. 38.24;

ប្រើស៊ីស្តិម៉ូសែនពង្រឹងដោយប្រើផាតិម៉ូរេ ទីតាំងលេខ ២៨.៤៧ កាបូនមុក ស៊ីសុលេហ្ស៊ែរ គ្រូកាបូនីលអាឡូសេនេស្យែរ ស៊ីយ៉ាណូសែននិងអាឡូសេនេស្យែរ និង ស៊ីយ៉ាណាមីដទីតាំងលេខ ២៨.៥១ ដោយលើកលែងត្រូវស៊ីយ៉ាមីដកាល់ស្យែម ទោះវាសុទ្ធ ឬមិនសុទ្ធក៏ដោយ "ជំពូក ៣១" ។

យោងតាមកំណត់សំគាល់ ១ នៃផ្នែក VI ជំពូកនេះមិនបានរាប់បញ្ចូលនូវ :

(a) សូដ្យូមក្លរីត និងមុកស៊ីម៉េនេស្យែរស្យែរ ឬមិនសុទ្ធក៏ដោយផលិតផល ផ្សេងទៀតនៃផ្នែក V ។

(b) សមាសធាតុស៊ីរ៉ាង អស៊ីរ៉ាង លើកលែងតែសមាសភាពផ្សេងទៀតដែលចែង ក្នុងកំណត់សំគាល់ ២ ខាងលើ ។

(c) ផលិតផលចែងក្នុងកំណត់សំគាល់ ២ ៣ ៤ ឬ ៥ នៃជំពូក ៣១ ។

(d) ផលិតផលអស៊ីរ៉ាង នៃប្រភេទផលិតផលប្រើប្រាស់ជា "លុយមីណូហ្វ័រ" ក្នុងទីតាំងលេខ ៣២.០៦ ។

(e) ក្រាហ្វីតស៊ីប, ទិម្លិត ទីតាំងលេខ ៣៨.០១ ផលិតផលពន្លឺអគ្គីភ័យដែល សំរាប់ប្រកួសបកលើពន្លឺអគ្គីភ័យ ឬជាទម្រង់គ្រាប់គ្រាប់សំរាប់ពន្លឺអគ្គីភ័យ នៃទីតាំងលេខ ៣៨.១៣ . ផលិតផលអង្កាវដែលលក់វាយក្នុងលេខ ៣៨.២៤ ធាតុគ្រីស្តាល់បណ្តុះ (លើកលែងធាតុអុបទីក) ដែលមានទំងន់ ឯកតានីមួយៗមិនតិចជាង ២៥ ក្រាម នៃអំបិលអាឡូសេនេលោហៈអាស័កាឡាំង ឬអំបិលអំបាល់កាឡាំង ។

3.-

Precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) or dust or powder of such stones (headings Nos. 71.02 to 71.05), or precious metals or precious metal alloys of Chapter 71;

The metals, whether or not pure, metal alloys or cermets, including sintered metal carbides (metal carbides sintered with a metal), of Section XV; or

Optical elements, for example, of the halides of the alkali or alkaline-earth metals (heading No. 90.01).

Chemically defined complex acids consisting of a non-metal acid of sub-Chapter II and a metal acid of sub-Chapter IV are to be classified in heading No. 28.11.

Headings Nos. 28.26 to 28.42 apply only to metal or ammonium salts or peroxysalts. Except where the context otherwise requires, double or complex salts are to be classified in heading No. 28.42.

Heading No. 28.44 applies only to :

Technetium (atomic No. 43), promethium (atomic No. 61), polonium (atomic No. 84) and all elements with an atomic number greater than 84;

ក្នុងថ្ម ក្នុងសំយោគ ឬក្នុងក្តុំ ម្សៅ និង ដែកសៃលៃ de pierre gemme ម្សៅក្នុងលាយប្រេង ឬក្នុងស្ថិតិកំរងលេខ ៧១.០១ ទៅទីតាំងលេខ ៧១.០៥ លោហៈមានតំលៃ និងសំរេចាហៈមានតំលៃក្នុងសំណុំ ៧១ ។

លោហៈទោះសុទ្ធ ឬមិនសុទ្ធ សំរេចាហៈ ឬ Cermets រាប់បញ្ចូលទាំងការប្រើ លោហៈបង្ហាបំបាក់ក្នុង រួមមានការប្រើលោហៈលាយជាមួយលោហៈ នៃផ្នែក XV

ធាតុអុបទិក ជាពិសេសគឺអំបិលអាស៊ីត នៃលោហៈអាណូកាម៉ុង ឬអាណូកាស៊ីត (ទីតាំងលេខ ៩០.០១) ។

ក្រុមអាស៊ីតសំណុំ ដែលជាអង្គធាតុបង្កើត កំណត់ជាធាតុបង្កើត ដែលកើត ឡើងដោយអាស៊ីត មិនមែនលោហៈដែលកើតក្នុងសំណុំ ឬ ហើយនឹង អាស៊ីតលេហៈផ្សេងៗ ត្រូវបានចាត់ទុក ទៅក្នុងទីតាំងលេខ ២៨.១១ ។

ទីតាំងលេខ ២៨.២៦ ទៅ ២៨.៤២ អនុវត្តស្របស្រួលនៃលោហៈ និងអំបិល អាម៉ូនីញ៉ូម ។ លើកលែងតែបទបញ្ញត្តិ អំបិលឌុប្រូស៊ីញ៉ូម ត្រូវចាត់ទុកក្នុង ទីតាំងលេខ ២៨.៤២ ។

ទីតាំងលេខ ២៨.៤៤ អនុវត្តតែ :

ពិកនេចូម (អាតូមិកលេខ ៤៣) ប្រូមេតូម (អាតូមលេខ ៦១) . ប៉ូឡូនីញ៉ូម (អាតូមលេខ ៨៤) និងក្របំបាក់ដែលមានលេខអាតូមលើសពី ៨៤ .

៧.- របបពន្ធលើទំនិញបញ្ជូនចេញពីតំបន់សេរី ២៨-៤៨ ទូរគមនាគមន៍ស្តីពីកាតាណាស្ទូ និងស្តាតូ (កាតាណាស្ទូ ស្តាតូ) ដែលមានពន្ធលើស្តីលើសពី ១៥% នៃទម្ងន់ ។

7.-

៨.- បញ្ហាពាក់ព័ន្ធ ដូចជាស៊ីលីស្យូម និងសេលេនីយ៉ូមគឺត្រូវតែចាត់ទុកថាជាប្រភេទទំនិញបញ្ជូនចេញពីតំបន់សេរី ប្រសិនបើពួកវាត្រូវបានដាក់ចូលក្នុងធុងធាតុធាតុដើមដែលមានទម្ងន់សរុបមិនលើសពី ១៥ ក្រាម ឬមានទម្ងន់សរុបមិនលើសពី ១៥ ក្រាម ឬមានទម្ងន់សរុបមិនលើសពី ១៥ ក្រាម ឬមានទម្ងន់សរុបមិនលើសពី ១៥ ក្រាម ឬមានទម្ងន់សរុបមិនលើសពី ១៥ ក្រាម ឬមានទម្ងន់សរុបមិនលើសពី ១៥ ក្រាម ។

8.-

Heading No. 28.48 includes copper phosphide (phosphor copper) containing more than 15 % by weight of phosphorus.

Chemical elements (for example, silicon and selenium) doped for use in electronics are to be classified in this Chapter, provided that they are in forms unworke as drawn, or in the form of cylinders or rods. When cut in the form of discs, wafers or similar forms, they fall in heading No. 38.18.

Head.	Tariff Code	ពិបាកសម្រាប់ការបញ្ជាក់	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference
					Imp.		Exp.			
					CD	ST	VAT	ET	ET	
		I. វត្ថុគីមី	I. CHEMICAL ELEMENTS							
28-01		ផ្លូរីន ក្លរីន និង អ៊ីយ៉ូត	Fluorine, chlorine, bromine and iodine.							
	2801.10.00	- ផ្លូរីន	- Chlorine	kg	7	0	10	0		
	2801.20.00	- ក្លរីន	- Iodine	kg	7	0	10	0		
	2801.30.00	- អ៊ីយ៉ូត	- Fluorine, bromine	kg	7	0	10	0		
28-02	2802.00.00	ស៊ុលផួរ ឬប្រភេទស៊ុលផួរដទៃទៀត	Sulphur, sublimed or precipitated; colloidal sulphur.	kg	7	0	10	0		
28.03		កាបូន (ជាតិខ្ពស់កាបូន និងប្រភេទកាបូនដទៃទៀត) ។	Carbon (carbon blacks and other forms of carbon not elsewhere specified or included).							
	2803.00.10	- កាបូនខ្ពស់កាបូន	- Rubber grade carbon black	kg	7	0	10	0		
	2803.00.20	- កាបូនខ្ពស់កាបូន	- Acetylene black	kg	7	0	10	0		
	2803.00.30	- កាបូនខ្ពស់កាបូនដទៃទៀត	- Other carbon black	kg	7	0	10	0		
	2803.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0		

28.04	អ៊ីដ្រូសែន ឧស្ម័នកម្រ និងរាវធាតុមិនមែនលោហៈ	Hydrogen, rare gases and other non-metals.					
	- អ៊ីដ្រូសែន	- Hydrogen	m ³	7	0	10	0
	- ឧស្ម័នកម្រ :	- Rare gases :					
	- - អាហ្សុង	- - Argon	m ³	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	m ³	7	0	10	0
	- អាស៊ីត (នីត្រូសែន)	- Nitrogen	m ³	7	0	10	0
	- អុកស៊ីសែន	- Oxygen	m ³	7	0	10	0
	- ប្រូន តេលុរ៉ាម	- Boron ; tellurium	kg	7	0	10	0
	- ស៊ីលីកុន :	- Silicon :					
	- - មានស៊ីលីកុនមិនតិចជាង ៩៩,៩៩%	- - Containing by weight not less than 99,99% of silicon	kg	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ហ្វូស្វ័រ	- Phosphorus	kg	7	0	10	0
	- អាសេនិក	- Arsenic	kg	7	0	10	0
	- សេលេនីយ៉ូម	- Selenium	kg	7	0	10	0
28.05	លោហធាតុអាល់កាឡាំង ឬ លោហៈអាល់កាឡាំង (Alcalino-terreux)	Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed; mercury.					
	លោហធាតុនៃអ៊ីត្រីយ៉ូម និងអ៊ីនឌីយ៉ូមមេរណុយ៉ាម ឬសម្ព័ន្ធរវាងគ្នាភ្នំ ញ៉ែត ។						
	- លោហធាតុអាល់កាឡាំង ឬ លោហធាតុអ៊ី	- Alkali or alkaline-earth metals :					
	- - សូដ្យូម	- - Sodium	kg	7	0	10	0
	- - កាល់ស្យូម	- - calcium	kg	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0

2805.30.00	- លោហធាតុគីមីគ្រុម ស្ថេរមីយ៉ូនិងមីស្ត្រីយ៉ូមទោះជាលាយឃ្នូលឬមិន រវាងព្យាបាល - ធារិត	- Rare earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed - Mercury	kg	7	0	10	0
2805.40.00	II. អាស៊ីមអស៊ីកាត និងសមាសភាពតុល្យស្ថិតិលមនសីកាត នៃភ្នំភ្នំ មិនមែនលោហៈ	II.- INORGANIC ACIDS AND INORGANIC OXYGEN COMPOUNDS OF NON-METALS					
28.06	អាស៊ីមប្រូស៊ីន អាស៊ីមស្លុលហ្វួរិក - អាស៊ីមស្លុលហ្វួរិក - អាស៊ីមស្លុលហ្វួរិក អូស្យូម	Hydrogen chloride (hydrochloric acid); chlorosulphuric acid. - Hydrogen chloride (hydrochloric acid) - Chlorosulphuric acid	kg	0	0	10	0
28.07	អាស៊ីមស្លុលហ្វួរិក អូស្យូម	Sulphuric acid; oleum.	kg	7	0	10	0
28.08	អាស៊ីមនីត្រិក អាស៊ីមស្លុលហ្វួរិក	Nitric acid; sulphonic acids.	kg	7	0	10	0
28.09	បំបែកអុកស៊ីម ឌីអ៊ីប្រូស៊ីត និងអាស៊ីមប្រូស៊ីត - បំបែកអុកស៊ីម ឌីអ៊ីប្រូស៊ីត - អាស៊ីមប្រូស៊ីត និងអាស៊ីមប្រូស៊ីត - - - សម្រាប់ប្រើក្នុងមូលដ្ឋាន - - ផ្សេងទៀត	Diphosphorous pentoxide; phosphoric acid and polyphosphoric acids, whether or not chemically defined - Diphosphorous pentoxide - Phosphoric acid and polyphosphoric acids: - - - Food grade - - Other	kg	7	0	10	0
28.10	ប្រូមអុកស៊ីម អាស៊ីមប្រូស៊ីត	Oxides of boron; boric acids.	kg	7	0	10	0
28.11	អាស៊ីមអស៊ីកាត និងសមាសភាពតុល្យស្ថិតិលមនសីកាតផ្សេងទៀតដែលមិន ត្រូវបានកំណត់លេខៈ ។ - អាស៊ីមអស៊ីកាតផ្សេងទៀត : - - អាស៊ីមអ៊ីដ្រូស្យូម - - ផ្សេងទៀត : - - - អាស៊ីមអាសេនិក	Other inorganic acids and other inorganic oxygen compounds of non-metal - Other inorganic acids : - - Hydrogen fluoride (hydrofluoric acids) - - Other: - - - Arsenic acids	kg	7	0	10	0

2811.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
	- សមាសធាតុអុកស៊ីហ្សែនអសីរ៉ាដ្យូអិចទៀតដែលមានវត្ថុធាតុមិនមែនលោហៈ	- Other inorganic oxygen compounds of non-metals:					
2811.21.00	- - កាបូនឌីអុកស៊ីត	- - Carbon dioxide	kg	7	0	10	0
2811.22	- - ស៊ីលីកូនអុកស៊ីត	- - Silicon dioxide:					
2811.22.10	- - - ប្រេស៊ីត	- - - Silicon powder	kg	7	0	10	0
2811.22.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
2811.29	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:					
2811.29.10	- - - ឌីអារសេនិក បរិកាសុកស៊ីត	- - - Diarsenic pentoxide	kg	7	0	10	0
2811.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
	III. សមាសធាតុអាឡូហ្សែន ឬ ស៊ុលហ្វួ តែត្រូវបានផ្តល់ឱ្យដោយ:	III.- HALOGEN OR SULPHUR COMPOUNDS OF NON-METAL					
28.12	ហាឡីត និងអុកស៊ីត តែត្រូវបានផ្តល់ឱ្យដោយ:	Halides and halide oxides of non-metals.					
2812.10.00	- ក្លរួ និងអុកស៊ីត	- Chlorides and chloride oxides	kg	7	0	10	0
2812.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
28.13	ស៊ុលហ្វួតែតតែត្រូវបានផ្តល់ឱ្យដោយ: ត្រីស៊ុលហ្វួតែតកុម្មុយនីស្ត	Sulphides of non-metals; commercial phosphorus trisulphide.					
2813.10.00	- កាបូនឌីស៊ុលហ្វួត	- Carbon disulphide	kg	7	0	10	0
2813.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
	IV. បុលអសីរ៉ាដ្យូ និងអុកស៊ីត អ៊ីដ្រូកស៊ីត និងប្រេស៊ីត តែត្រូវបានផ្តល់ឱ្យដោយ:	IV.- INORGANIC BASES AND OXIDES, HYDROXIDES AND PEROXIDES OF METALS					
28.14	អាម៉ូញាក់ ឬ អាម៉ូញាក់	Ammonia, anhydrous or in aqueous solution.					
2814.10.00	- អាម៉ូញាក់	- Anhydrous ammonia	kg	7	0	10	0

2814.20.00	- អង្គុញ៉ាក់ក្នុងល្បាយល្បងរាវ សូល្យូមអ៊ីដ្រូកស៊ីត " ស្ថិតក្នុងស្ថិត " ឬ ប្រាក់ស្រូវអ៊ីដ្រូកស៊ីត សូល្យូមប៊្រូមីត ឬ ប្រាក់ស្រូវប៊្រូមីត	- Ammonia in aqueous solution Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium. - Sodium hydroxide (caustic soda) :	kg	7	0	10	0
2815.11.00	- - អង្គុញ៉ាក់	-- Solid	kg	0	0	10	0
2815.12.00	- ជាសូល្យូមល្បងរាវ (ទឹកស្អិត ឬ ល្បងរាវ)	-- In aqueous solution (soda lye or liquid soda)	kg	0	0	10	0
2815.20.00	- ប្រាក់ស្រូវអ៊ីដ្រូកស៊ីត	- Potassium hydroxide (caustic potash)	kg	7	0	10	0
2815.30.00	- សូល្យូមប៊្រូមីត ឬ ប្រាក់ស្រូវប៊្រូមីត	- Peroxides of Sodium or Potassium	kg	7	0	10	0
28.16	អ៊ីដ្រូកស៊ីត និង ប៊្រូមីត ឬ ប្រាក់ស្រូវអ៊ីដ្រូកស៊ីត និង ប៊្រូមីត ស្រូវអ៊ីដ្រូកស៊ីត ឬ ប្រាក់ស្រូវអ៊ីដ្រូកស៊ីត	Hydroxide and peroxide of magnesium; oxides, hydroxides and peroxides, of strontium or barium. - Hydroxide and peroxide of magnesium - Oxide, hydroxide and peroxide of strontium or barium	kg	7	0	10	0
2816.10.00	- អ៊ីដ្រូកស៊ីត និង ប៊្រូមីត ឬ ប្រាក់ស្រូវអ៊ីដ្រូកស៊ីត ឬ ប្រាក់ស្រូវអ៊ីដ្រូកស៊ីត	- Hydroxide and peroxide of magnesium	kg	7	0	10	0
2816.40.00	- អ៊ីដ្រូកស៊ីត និង ប៊្រូមីត ឬ ប្រាក់ស្រូវអ៊ីដ្រូកស៊ីត ឬ ប្រាក់ស្រូវអ៊ីដ្រូកស៊ីត	- Oxide, hydroxide and peroxide of strontium or barium	kg	7	0	10	0
28.17	ស៊ីនក្រូមីត និង ស៊ីនក្រូមីត	Zinc oxide; zinc peroxide.	kg	7	0	10	0
2817.00.10	- ស៊ីនក្រូមីត	- Zinc oxide	kg	7	0	10	0
2817.00.20	- ស៊ីនក្រូមីត	- Zinc peroxide	kg	7	0	10	0
28.18	ក្រូមីត ឬ ក្រូមីត ទោះជាមានភាគីណាមួយ ឬ ធាតុណាមួយ ក៏ដោយ អាណូមីត ឬ អ៊ីដ្រូកស៊ីត អាណូមីត ឬ អ៊ីដ្រូកស៊ីត ។	Artificial corundum, whether or not chemically defined; aluminium oxide; aluminium hydroxide.	kg	7	0	10	0
2818.10.00	- ក្រូមីត ឬ ក្រូមីត ទោះជាមានភាគីណាមួយ ឬ ធាតុណាមួយ ក៏ដោយ	- Artificial corundum, whether or not chemically defined	kg	7	0	10	0
2818.20.00	- អាណូមីត ឬ អ៊ីដ្រូកស៊ីត ទោះជាមានភាគីណាមួយ ឬ ធាតុណាមួយ ក៏ដោយ	- Aluminium oxide, other than artificial corundum	kg	7	0	10	0
2818.30.00	- អាណូមីត ឬ អ៊ីដ្រូកស៊ីត	- Aluminium hydroxide	kg	7	0	10	0
28.19	ក្រូមីត ឬ ក្រូមីត និង ក្រូមីត ឬ ក្រូមីត	Chromium oxides and hydroxides.	kg	7	0	10	0
2819.10.00	- ក្រូមីត ឬ ក្រូមីត	- Chromium trioxide	kg	7	0	10	0

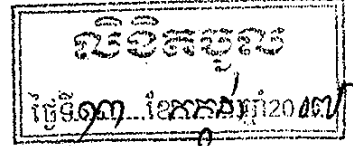


ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ...០១២...សហវ

សេចក្តីជូនដំណឹង

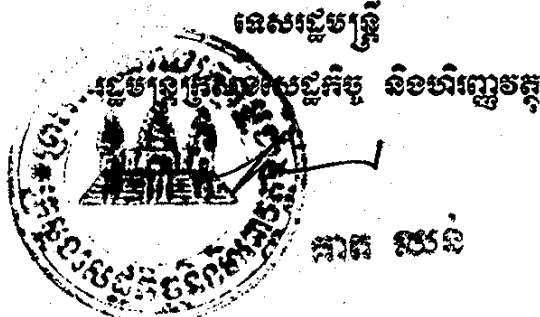


ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ មានកិត្តិយសសូមជម្រាបជូនដំណឹងដល់ លោក-លោកស្រី ជា កម្មសិទ្ធិករ ឬបណ្តាធិការ សហគ្រាស-ក្រុមហ៊ុន ទាំងអស់ដែលបានចុះបញ្ជីអាករលើតម្លៃបន្ថែមចាប់តាំងពី ឆ្នាំ១៩៩៩ មកទល់បច្ចុប្បន្ននេះ ឱ្យបានជ្រាបថា អនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៧៦ នៃច្បាប់ស្តីពី សារពើពន្ធ និងមាត្រា ២០ នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីអាករលើតម្លៃបន្ថែម ប្រសិនបើសហគ្រាស លោក-លោកស្រី បានប្រកាសគ្មានការផ្គត់ផ្គង់ជាប់អាករក្នុងរយៈពេលចាប់ពី ៣ ខែ ឡើងទៅ នាយកដ្ឋានពន្ធដារមានសិទ្ធិលុប ឈ្មោះសហគ្រាស លោក-លោកស្រី ពីបញ្ជីអាករលើតម្លៃបន្ថែម ។

អនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិខាងលើនេះ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុនឹងណែនាំឱ្យនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ធ្វើការព្យួរទុក ឬដកហូតមកវិញនូវវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីអាករលើតម្លៃបន្ថែមគំរូថ្មី ប្រសិនបើសហគ្រាស- ក្រុមហ៊ុនណាមួយមិនបានប្រកាសនូវការផ្គត់ផ្គង់ជាប់អាករក្នុងរយៈពេល ៣ ខែ ជាប់គ្នា ។ ដោយឡែក ចំពោះការនាំចេញ-នាំចូលទំនិញ ត្រូវបានអនុញ្ញាតចំពោះតែសហគ្រាស-ក្រុមហ៊ុន ដែលមានវិញ្ញាបនបត្រ ចុះបញ្ជីអាករលើតម្លៃបន្ថែមគំរូថ្មីប៉ុណ្ណោះ ។

ក្នុងករណីដែលមានការផ្គត់ផ្គង់ជាប់អាករឡើងវិញ សហគ្រាស-ក្រុមហ៊ុនទាំងអស់អាចធ្វើការស្នើ សុំទៅនាយកដ្ឋានពន្ធដារឱ្យផ្តល់វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីអាករលើតម្លៃបន្ថែមគំរូថ្មីវិញ ដោយប្រកាសអំពីកាល បរិច្ឆេទនៃការផ្គត់ផ្គង់ជាប់អាករសារជាថ្មី ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧



ភាគ ៣៥៦



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ ៤៦ ៥ សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគុយកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក.ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

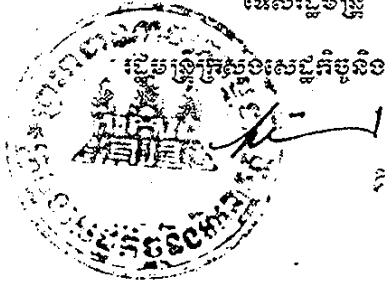
សម្រេច

- ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ខេសដ្ឋបត្រី
លោកជំទាវ ហ៊ុន សែន
 រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ



ហ៊ុន សែន

ក បកស្រាយកិច្ចប្រយោជន៍ ៤៩,៥០,៥១,៥២,៥៣

2819.90.00	- រៀងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
28.20	ម៉ង់កាណែស អុកស៊ីត	Manganese oxides.					
2820.10.00	- ម៉ង់កាណែសអុកស៊ីត	- Manganese dioxides	kg	7	0	10	0
2820.90.00	- រៀងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
28.21	ដែកអុកស៊ីត និងដែកអ៊ីប្រុកស៊ីត ដីពណ៌ដែលមានដែកស្តើប្តើ លើស ពី៥% ឬមានមាឌនៃដែកស្តើប្តើ Fe_2O_3	Iron oxides and hydroxides; earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe_2O_3 .					
2821.10.00	- ដែកអុកស៊ីត និងដែកអ៊ីប្រុកស៊ីត	- Iron oxides and hydroxides	kg	7	0	10	0
2821.20.00	- ដីពណ៌	- Earth colours	kg	7	0	10	0
2822.00.00	កូបាល់អុកស៊ីត និងកូបាល់អ៊ីប្រុកស៊ីត កូបាល់អុកស៊ីតសំរាប់បណ្តាញកម្ម	Cobalt oxides and hydroxides; commercial cobalt oxides.	kg	7	0	10	0
28.23	ទីតានអ៊ីប្រុកស៊ីត	Titanium oxides.					
2823.00.00	ទីតានអ៊ីប្រុកស៊ីត	Titanium oxides.	kg	7	0	10	0
28.24	សំណាអុកស៊ីត សំណាប្រូម និង សំណាណីលៀងខ្ពស់	Lead oxides; red lead and orange lead.					
2824.10.00	- សំណាខ្ពស់ (សំណាអុកស៊ីត)	- Lead monoxide (litharge, massicot)	kg	7	0	10	0
2824.90.00	- រៀងទៀត	- other	kg	7	0	10	0
28.25	អ៊ីប្រុកស៊ីត និងអ៊ីប្រុកស៊ីតឆ្មារមិន និងអំបិលអស៊ីតប្រយោជន៍ ពណ៌ក្រហមស្បែកស្បែក ពណ៌ក្រហមស្បែកស្បែក និងស៊ីម៉ង់ត៍អុកស៊ីត រៀងទៀត អ៊ីប្រុកស៊ីត និងអ៊ីប្រុកស៊ីត ពណ៌ខ្មៅ	Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts; other inorganic bases; other metal oxides, hydroxides and peroxides.					
2825.10.00	- អ៊ីប្រុកស៊ីត និងអ៊ីប្រុកស៊ីតឆ្មារមិន និងអំបិលអស៊ីតប្រយោជន៍	- Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts	kg	7	0	10	0
2825.20.00	- លីទីយ៉ូមអុកស៊ីត និងលីទីយ៉ូមអ៊ីប្រុកស៊ីត	- Lithium oxide and hydroxide	kg	7	0	10	0
2825.30.00	- វ៉ានាដ្យូមអុកស៊ីត និងវ៉ានាដ្យូមអ៊ីប្រុកស៊ីត	- Vanadium oxides and hydroxides	kg	7	0	10	0
2825.40.00	- នីកែលអុកស៊ីត និងនីកែលអ៊ីប្រុកស៊ីត	- Nickel oxides and hydroxides	kg	7	0	10	0
2825.50.00	- គង់ប៊ែរអុកស៊ីត និងគង់ប៊ែរអ៊ីប្រុកស៊ីត	- Copper oxides and hydroxides	kg	7	0	10	0
2825.60.00	- ហ្សឺរ៉ាម៉ាណ្យូមអុកស៊ីត និងហ្សឺរ៉ាម៉ាណ្យូមអ៊ីប្រុកស៊ីត	- Germanium oxides and zirconium dioxide	kg	7	0	10	0

2825.70.00	- ម៉ូលីបដេនអុកស៊ីត និងម៉ូលីបដេនអ៊ីដ្រាត	- Molybdenum oxides and hydroxides	kg	7	0	10	0
2825.80.00	- អង់ទីមូនីអុកស៊ីត	- Antimony oxides	kg	7	0	10	0
2825.90.00	- ល្យែងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
28.26	V. លុតកសិល និងល្យែងស្រួលនៃអាតូមសរីរាង្គ និង លោហៈ ហ្វ្លូរីន ហ្វ្លូរីនអុកស៊ីត ហ្វ្លូរីនអ៊ីដ្រាត ហ្វ្លូរីនអុកស៊ីត និងលុតកសិលសំបុក នៃហ្វ្លូរីនអ៊ីដ្រាត ។	V.- SALTS AND PEROXYSALTS, OF INORGANIC ACIDS AND METALS Fluorides; fluorosilicates, fluoroaluminates and other complex fluorine salts.					
	- ផ្លូរីន :	- Fluorides :					
2826.12.00	- - ពីអាឡូមីញ៉ូម	- - Of aluminium	kg	7	0	10	0
2826.19.00	- - ល្យែងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2826.30.00	- សូដ្យូមអ៊ិមយូរ ហ្វ្លូរីនអុកស៊ីត (ស្រូស៊ីតស្យែត)	- Sodium hexafluoroaluminate (synthetic cryolite)	kg	7	0	10	0
2826.90.00	- ល្យែងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
28.27	ឈ្នួល អុកស៊ីត និង អ៊ីដ្រាត ប្រេម និងអុកស៊ីតប្រេម អ៊ុយរ៉េន និងអុកស៊ីតប្រេម	Chlorides, chloride oxides and chloride hydroxides; bromides and bromide oxides, iodides and iodide oxides.					
2827.10.00	- អ៊ុយរ៉េន	- Ammonium chloride	kg	7	0	10	0
2827.20	- កាល់ស្យូម	- Calcium chloride :					
2827.20.10	- - កំណែទម្រង់ពាណិជ្ជកម្ម	- - Commercial grades	kg	7	0	10	0
2827.20.90	- - ល្យែងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ល្យែងទៀត :	- Other chlorides :					
2827.31.00	- - ម៉ាញ៉េស្យូម	- - Of magnesium	kg	7	0	10	0
2827.32.00	- - ប៊ារីយ៉ូម	- - Of aluminium	kg	7	0	10	0
2827.35.00	- - កូប៉ាល	- - Of nickel	kg	7	0	10	0
2827.39.00	- - ល្យែងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0

2827.41.00	- លូអុកស៊ីត និងលូអ៊ីដ្រូកស៊ីត : - - តិចងែម	- Chloride oxides and chloride hydroxides : - - Of copper	kg	7	0	10	0
2827.49.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2827.51.00	- ប្រូមី និងអុកស៊ីត : - - ប្រូមីនេស្យូម ឬនេប៉ូតាស្យូម	- Bromides and bromide oxides : - - Bromides of sodium or of potassium	kg	7	0	10	0
2827.59.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2827.60.00	- អ៊ីយ៉ូដ និង អ៊ីយ៉ូដអុកស៊ីត	- Iodides and iodide oxides :	kg	7	0	10	0
28.28	អ៊ីប្រូមីត កាល់ស្យូមអ៊ីប្រូមីតនៃពាណិជ្ជកម្ម ពីត អ៊ីប្រូមីត - កាល់ស្យូមអ៊ីប្រូមីត នៃពាណិជ្ជកម្ម និង កាល់ស្យូមអ៊ីប្រូមីតផ្សេងទៀត	Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites; hypobromites. - Commercial Calcium hypochlorite and other calcium hypochlorites	kg	0	0	10	0
2828.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
2828.90.10	- - សូហ្សូអ៊ីប្រូមីត	- - Sodium hypochlorite	kg	7	0	10	0
2828.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
28.29	ពណ្តកស្មុតនិងពណ្តក្រហម ពណ្តកស្មុត និងពណ្តក្រហម អ៊ីយ៉ូដ និងពណ្តក្រហម - ពណ្តក :	Chlorates and perchlorates; bromates and perbromates; iodates and periodates. - Chlorates :					
2829.11.00	- - ព័ស្សូម	- - Of sodium	kg	7	0	10	0
2829.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2829.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
28.30	ពណ្តកស្មុត ឬលីស្មុត - សូហ្សូស្មុត	Sulphides; polysulphides, whether or not chemically defined. - Sodium sulphides					
2830.10.00	- សូហ្សូស្មុត	- Sodium sulphides	kg	7	0	10	0
2830.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
28.31	ឌីធីយ៉ូស៊ីត និង លីស្មុតស្យូផាត	Dithionites and sulphyoxylates.					

2831.10.00	- ពិសូផួម	- Of Sodium	kg	7	0	10	0
2831.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
28.32	ស៊ុលហ្វីត និង ម៉ូស៊ីស៊ុលហ្វាត	Sulphites; thiosulphates.					
2832.10.00	- សូផួមស៊ុលហ្វីត	- Sodium sulphites	kg	7	0	10	0
2832.20.00	- ពពួកស៊ុលហ្វីតផ្សេងទៀត	- Other sulphites	kg	7	0	10	0
2832.30.00	- ពីរ៉ូស៊ុលហ្វាត	- Thiosulphates :	kg	7	0	10	0
28.33	ស៊ុលហ្វាត សាច់ចំរុះ អាសូម បរិសុទ្ធស៊ុលហ្វាត បេស៊ុលហ្វាត	Sulphates; alums; peroxsulphates (persulphates).					
	- សូផួមស៊ុលហ្វាត :	- Sodium sulphates :					
2833.11.00	- - ឌីសូស៊ុមស៊ុលហ្វាត	-- Disodium sulphate	kg	7	0	10	0
2833.19.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
	- ពពួកស៊ុលហ្វាតផ្សេងទៀត :	- Other sulphates :					
2833.21.00	- - ពីម៉ាញ៉េស្យូម	-- Of magnesium	kg	7	0	10	0
2833.22	- - ពីអាសូមម៉ូស៊ីម :	-- Of aluminium :					
2833.22.10	- - - កំរិតខាងក្រៅកម្ម	--- Commercial grades	kg	7	0	10	0
2833.22.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
2833.24.00	- - ពីនីកែល	-- Of nickel	kg	7	0	10	0
2833.25.00	- - ពីម៉ាញ៉េស្យូម	-- Of copper	kg	7	0	10	0
2833.27.00	- - ពីបារីយ៉ូម	-- Of barium	kg	7	0	10	0
2833.29	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
2833.29.10	- - - ពីក្រូម ឬស៊ីនក	--- Of chromium or zinc	kg	7	0	10	0
2833.29.20	- - - បាស ស៊ុលហ្វាត	--- Tribasic lead sulphate	kg	7	0	10	0
2833.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0

2833.30.00	- សាច់ជូរ	- Alums	kg	7	0	10	0
2833.40.00	- ប៉ាស៊ុលហ្វាត	- Peroxosulphates (persulphates)	kg	7	0	10	0
28.34	នីត្រាត (Nitrates)	Nitrites; nitrates.					
2834.10.00	- នីត្រាត	- Nitrites	kg	7	0	10	0
	- ពួកនីត្រាត :	- Nitrates :					
2834.21.00	- - ពីប៉ូតាស្យូម	- - Of potassium	kg	7	0	10	0
2834.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
28.35	ហ្វូស្វីត "អ៊ីប៉ូហ្វូស្វីត" ហ្វូស្វីត "ហ្វូស្វីត" ហ្វូស្វីត និង ប៊ូហ្វូស្វីត (polyphosphates)	Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites), and phosphates, polyphosphates whether or not chemically defined.					
2835.10.00	- ហ្វូស្វីត (អ៊ីប៉ូហ្វូស្វីត) និង ហ្វូស្វីត (ហ្វូស្វីត)	- Phosphinates (hypophosphites) and phosphonates (phosphites)	kg	7	0	10	0
	- ពួកហ្វូស្វីត :	- Phosphates :					
2835.22.00	- - ពីម៉ូណូ ឬឌីសូដ្យូម	- - Of mono- or disodium	kg	7	0	10	0
2835.24.00	- - ពីប៉ូតាស្យូម	- - Of potassium	kg	7	0	10	0
2835.25	- - កាល់ស្យូមអ៊ីដ្រូហ្សេនត្រីហ្វូស្វីត (ឌីកាល់ស្យូមត្រីហ្វូស្វីត)	- - Calcium hydrogenorthophosphate (dicalcium phosphate)					
2835.25.10	- - សម្រាប់ចាំប្រើអាហារ	- - - - Feed grade	kg	7	0	10	0
2835.25.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	7	0	10	0
2835.26.00	- - ពួកហ្វូស្វីតនៃកាល់ស្យូមដទៃទៀត	- - Other phosphates of calcium	kg	7	0	10	0
2835.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ពួកប៊ូហ្វូស្វីត :	- Polyphosphates :					
2835.31.00	- - សូដ្យូមត្រីហ្វូស្វីត (សូដ្យូមត្រីហ្វូស្វីត)	- - Sodium triphosphate (sodium triphosphate)	kg	7	0	10	0
2835.39	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					
2835.39.10	- - - តេត្រាសូដ្យូមប៊ូហ្វូស្វីត	- - - Tetrasodium pyrophosphate	kg	7	0	10	0

2835.39.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
28.36	ពន្ធការប្រណាត ដែលប្រើប្រាស់ (ប្រើប្រាស់) អាម៉ូញ៉ូម កាបូណាត ដែលមានអាម៉ូញ៉ូមកាបូណាត ។	Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); commercial amino-nium carbonate containing ammonium carbamate.					
2836.20.00	- ឌីសូឌីយ៉ូមកាបូណាត	- Disodium carbonate	kg	0	0	10	0
2836.30.00	- សូដ្យូមអ៊ីដ្រូសែនកាបូណាត (សូដ្យូមកាបូណាត)	- Sodium hydrogencarbonate (Sodium bicarbonate)	kg	7	0	10	0
2836.40.00	- បូតាស្យូមកាបូណាត	- Potassium carbonates	kg	7	0	10	0
2836.50	- កាល់ស្យូមកាបូណាត :	- Calcium carbonate:					
2836.50.10	- - ផាម៉ាសេ ឬ ផាម៉ាសេ	- - Foods or pharmaceutical grade	kg	7	0	10	0
2836.50.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2836.60.00	- បារីយ៉ូមកាបូណាត	- Barium carbonate	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
2836.91.00	- - លីត្យូមកាបូណាត	- - Lithium carbonates	kg	7	0	10	0
2836.92.00	- - ស្ត្រុង់ស្យូមកាបូណាត	- - Strontium carbonate	kg	7	0	10	0
2836.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
28.37	ស៊ីយ៉ាណូអ៊ីតស៊ីយ៉ាណូ រួមទាំងស៊ីយ៉ាណូស៊ីត - ស៊ីយ៉ាណូ រួមទាំងស៊ីយ៉ាណូស៊ីតស៊ីយ៉ាណូ :	Cyanides, cyanide oxides and complex cyanides. - Cyanides and cyanide oxides :					
2837.11.00	- - ផូស្វ័រ	- - Of Sodium	kg	7	0	10	0
2837.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2837.20.00	- ស៊ីយ៉ាណូស៊ីត	- Complex Cyanides	kg	7	0	10	0
28.39	ស៊ីលីកាត ស៊ីលីកាតនៃលោហៈ ដែលមានអាម៉ូញ៉ូមកាបូណាត - ផូស្វ័រ :	Silicates; commerial alkali metal silicates. - Of sodium :					
2839.11.00	- - សូដ្យូមកាស៊ីលីកាត	- - Sodium metasilicates	kg	7	0	10	0

2839.19	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:					
2839.19.10	- - សូដ្យូមស៊ីលីកាត	- - - Sodium silicates	kg	7	0	10	0
2839.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
2839.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
28.40	ប្រាក់ ប្រៃប្រាក់ (ប្រៃប្រាក់)	Borates, perborates (perborates).					
	- ឌីសូដ្យូមតេត្រាប្រាក់ (ប្រាក់ដែលចម្រុះ) :	- Disodium tetraborate (refined borax) :					
2840.11.00	- - អានីដ្រូស	- - Anhydrous	kg	7	0	10	0
2840.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2840.20.00	- ពួកប្រាក់ផ្សេងទៀត	- Other borates	kg	7	0	10	0
2840.30.00	- ពួកប្រៃប្រាក់ (ប្រៃប្រាក់)	- Peroxoborates (perborates)	kg	7	0	10	0
28.41	អំបិលនៃអាស៊ីតអុកស៊ីលេបាត: ឬអាស៊ីតប្រៃប្រាក់:	Salts of oxometallic or peroxometallic acids.					
2841.30.00	- សូដ្យូមឌីក្រូម៉ាត	- Sodium dichromate	kg	7	0	10	0
2841.50.00	- ពួកក្រូម៉ាត និងឌីក្រូម៉ាតនៃផ្សេងៗ ពួកប្រៃប្រាក់នៃផ្សេងៗ	- Other Chromates and dichromates, peroxochromates	kg	7	0	10	0
	- ពួកម៉ង់កាណីត ម៉ង់កាណាត និងប្រៃប្រាក់ម៉ង់កាណាត :	- Manganites, manganates and permanganates :					
2841.61.00	- - ប្រៃប្រាក់ម៉ង់កាណាត	- - Potassium permanganate	kg	7	0	10	0
2841.69.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2841.70.00	- ពួកម៉ូលីបដាត	- Molybdates	kg	7	0	10	0
2841.80.00	- ពួកអំបិលវូល្វាម៉ាត (wolframates)	- Tungstates (wolframates)	kg	7	0	10	0
2841.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
28.42	អំបិលនៃផ្សេងៗនៃអាស៊ីតអុកស៊ីលេបាត ឬប្រៃប្រាក់អុកស៊ីលេបាត លើកលែង តែពួកអាស៊ីត ។	Other salts of inorganic acids or peroxyacids, (including aluminosilicates whether or not chemically defined), other than azides.					

2842.10.00	- ពួកស្លឹកក្រចក ឬស្លឹកក្រចកបញ្ចូលទាំងអាយុក្រីក្រស្លឹកក្រចកនោះ ជាមនោលាយសារធាតុគីមីផ្សេងៗ	- Double or complex silicates, including aluminosilicates whether or not chemically defined	kg	7	0	10	0
2842.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
2842.90.10	- - សូដ្យូមអាសេនីត	- - Sodium arsenite	kg	7	0	10	0
2842.90.20	- - ស្ពាន់ និង/ឬ គ្រូមីយ៉ូម	- - Copper and/or chromium salt	kg	7	0	10	0
2842.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
28.43	VI. ផ្សេងៗ លោហធាតុមានតំលៃវែលស្ថិតនៅក្នុងសភាពធម្មតា សមាសភាពអសីក្រ និងសីក្រ ដែលលោហធាតុមានតំលៃវែលសមាសធាតុគីមីដាក់លាក់ ឬមិន ដាក់លាក់ ការបញ្ចុះបញ្ចាំងលោហធាតុមានតំលៃ ។	VI- MISCELLANEOUS Colloidal precious metals; inorganic or organic compounds of precious metals, whether or not chemically defined; amalgams of precious metals.					
2843.10.00	- លោហធាតុមានតំលៃវែលស្ថិតនៅក្នុងសភាពធម្មតា	- Colloidal precious metals	kg	7	0	10	0
2843.21.00	- សមាសធាតុប្រាក់ :	- Silver compounds :					
2843.29.00	- - ប្រាក់នីត្រាត	- - Silver nitrate	kg	7	0	10	0
2843.30.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2843.90.00	- សមាសធាតុនៃមាស	- Gold compounds	kg	7	0	10	0
28.44	អង្គធាតុគីមីវិទ្យាសាស្ត្រ និងពួកអ៊ីសូតូប (លោហធាតុអង្គ ធាតុគីមី និងអ៊ីសូតូប អាចផ្តុះបាន ឬផ្តុះមិនបានដោយលីក្រូម) និង ពួកសមាសភាពស្រដៀងគ្នា រាស្ត្រនិងកំណរ នៃផលិតផលខាងលើ ។	Radioactive chemical elements and radioactive isotopes (including the fissile or fertile chemical elements and isotopes) and their compounds; mixtures and residues containing these products.					
2844.10	- អ៊ុយរ៉ាញ៉ូមធាតុគីមី និងសមាសធាតុស្រដៀងគ្នា លោហធាតុអ៊ុយរ៉ាញ៉ូម ស្រដៀងគ្នា និងរាស្ត្រ ឬកំណរផ្សេងៗ	- Natural uranium and its compounds, alloys, dispersions (including cerams) , ceramic products and mixtures containing natural uranium or natural uranium compounds					
2844.10.10	- - អ៊ុយរ៉ាញ៉ូមធាតុគីមី និងសមាសធាតុស្រដៀងគ្នា	- - Natural uranium and its compounds	kg	7	0	10	0

2844.10.90	- - រៀងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2844.20	- អ៊ុយរ៉ាញ៉ូមធាតុបង្កើន អ៊ុយ ២៣៥ និងសមាសធាតុបស់វា ។ ត្រូវបានដំឡើង សមាសធាតុបស់វា ល្បាយលាយជាមួយ អ៊ុយរ៉ាញ៉ូមធាតុបង្កើន និងល្បាយ និងសំណល់ដែលមានអ៊ុយរ៉ាញ៉ូមបង្កើន អ៊ុយ ២៣៥ ឬ អ៊ុយ ២៣៨ ឬសមាសធាតុ នៃផលិតផលបស់វា ។	- Uranium enriched in U 235 and its compounds, plutonium and its compounds; alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing uranium enriched in U 235, plutonium or compounds of these products	kg	7	0	10	0
2844.20.10	- អ៊ុយរ៉ាញ៉ូមបង្កើន អ៊ុយ ២៣៥ និងសមាសធាតុបស់វា	- - Uranium enriched in U 235 and its compounds	kg	7	0	10	0
2844.20.90	- - រៀងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2844.30	- អ៊ុយរ៉ាញ៉ូមធាតុបង្កើន អ៊ុយ ២៣៥ និងសមាសធាតុបស់វា ត្រូវបានដំឡើង សមាសធាតុបស់វា ល្បាយលាយជាមួយ អ៊ុយរ៉ាញ៉ូមធាតុបង្កើន និងល្បាយឬសំណល់ មានអ៊ុយរ៉ាញ៉ូម អ៊ុយ ២៣៥ ឬ អ៊ុយ ២៣៨ ឬសមាសធាតុនៃផលិតផលបស់វា ។	- Uranium depleted in U 235 and its compounds, thorium and its compounds, alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing uranium depleted in U 235, thorium or compounds of these products	kg	7	0	10	0
2844.30.10	- អ៊ុយរ៉ាញ៉ូមធាតុបង្កើន អ៊ុយ ២៣៥ និងសមាសធាតុបស់វា	- - Uranium depleted in U 235 and its compounds	kg	7	0	10	0
2844.30.90	- - រៀងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2844.40	- អង្គធាតុវិទ្យុសកម្ម និងអ៊ីសូតូប និងសមាសធាតុផ្សេងៗទៀតដែលមិនស្ថិតក្នុង ទីតាំងលេខ ២៨៤៤.១០ ២៨៤៤.២០ ឬ ២៨៤៤.៣០ ល្បាយលាយជាមួយផលិត ផលស្ថិតក្នុង និងអង្គធាតុវិទ្យុសកម្មនៃសំណល់ ។	- Radioactive elements and isotopes and compounds other than those of subheading No.2844.10, 2844.20 or 2844.30, alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds; radioactives of residues	kg	7	0	10	0
2844.40.11	- - សារធាតុវិទ្យុសកម្ម និងអ៊ីសូតូប និងសមាសធាតុវិទ្យុសកម្មនៃកាត់សំណល់ :	- - Radioactive elements and isotopes and compounds radioactives of residues:	kg	7	0	10	0
2844.40.19	- - - រៀងទៀត	- - - Radium and its salts	kg	7	0	10	0
2844.40.90	- - រៀងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0

28-44.50.00	- អង្គធាតុសំរាប់គុណបញ្ជ្រះនៃ reactors nuclear	- Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors	kg	7	0	10	0
28.45	ធុកស៊ីស្តូបត្រេពីលេខ ២៨.៤៥ សមាសភាពរបស់វាដែលជាអស៊ីកាដូ ឬស៊ីរីយ៉ូម ឬសមាសធាតុ រួមគ្នាជាចំណុះមួយចំណែក ។	Isotopes other than those of heading No. 28.44; compounds, inorganic or organic, of such isotopes, whether or not chemically defined.					
2845.10.00	- ទឹកមាឌធ្ងន់ (Heavy water)	- Heavy water (deuterium oxide)	kg	7	0	10	0
2845.90.00	- រៀងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
28.46	សមាសភាពធុកអស៊ីកាដូ ឬស៊ីរីយ៉ូមនៃលោហធាតុ នៃអ៊ីត្រីយ៉ូម នៃអ៊ីត្រីយ៉ូម ឬនៃស្កង់ដ្យូម ឬ នៃល្យាអ៊ាមរបស់លោហធាតុទាំងនេះ ។	Compounds, inorganic or organic, of rare-earth metals, of yttrium or of scandium, or of mixtures of these metals.					
2846.10.00	- សមាសភាពស៊ីរីយ៉ូម	- Cerium compounds	kg	7	0	10	0
2846.90.00	- រៀងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
28.47	ហ្វ្រែនស៊ីយ៉ូម "ទឹកអុកស៊ីសែន" ទោះជា ត្រូវបានធ្វើឱ្យរឹងឬមិនរឹងមេឃ អ្វីក៏ដោយ ។	Hydrogen peroxide, whether or not solidified with urea.					
2847.00.10	- រាវ	- Liquid	kg	0	0	10	0
2847.00.90	- រៀងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
28.48	ហ្វូស៊ុយរ៉ូ នៃសមាសភាពគីមីជាក់លាក់ ឬមិនជាក់លាក់ លើកលែងតែពួកដែក ហ្វូស៊ុយរ៉ូ ។	Phosphides, whether or not chemically defined, excluding ferrophosphorus.	kg	7	0	10	0
28.49	ពួកធាតុប្រភេទគីមីជាក់លាក់ ឬ គ្មានជាក់លាក់	Carbides, whether or not chemically defined.					
2849.10.00	- ពិកាល់ស្យូម	- Of calcium	kg	7	0	10	0
2849.20.00	- ពិស៊ីលីកូន	- Of silicon	kg	7	0	10	0
2849.90.00	- រៀងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
28.50	អ៊ីដ្រីត អ៊ីត្រីត អាស៊ីត ឬស៊ីលីស្យូម និងប័រ ទោះមានឬគ្មានសមាសធាតុ គីមីជាក់លាក់ក៏ដោយ ឬសមាសធាតុគីមីមានជាតិកាបូរ នៃទីតាំងលេខ ២៨.៤៩ ។	Hydrides, nitrides, azides, silicides and borides, whether or not chemically defined, other than compounds which are also carbides of heading No. 28.49.	kg	7	0	10	0

28.52	សមាសធាតុ អសរីរក្នុង ឬសរីរក្នុង ដែលមាន ដោយមិនរាប់បញ្ចូលអាណាត្រាយ	Compounds, inorganic or organic, of mercury, excluding amalgams.				
	- សំណល់ស្រូវ	- Mercury sulphate	kg	7	0	10 0
	- សមាសធាតុសំណាមែល ឬសមាសធាតុស្រូវ	- Mercury compounds of a kind used as luminophores	kg	7	0	10 0
	- គ្រឿងផ្សេង	- Other	kg	7	0	10 0
28.53	សមាសធាតុអសរីរក្នុង រួមទាំងទឹកបិក ឬទឹកបិកដាច់ទឹក និងទឹកបរិសុទ្ធ ប្រហាក់ប្រហែល ខ្យល់រាវ (ទោះជាយកស្លឹកដំណើរក៏ដោយ) សំពាគខ្យល់អាណាត្រាយ ឬអាណាត្រាយផ្សេងៗទៀត ដែលមានលក្ខណៈមិនស្រួល	Other inorganic compounds (including distilled or conductivity water and water of similar purity); liquid air (whether or not rare gases have been removed); compressed air; amalgams, other than amalgams of precious metals.				

Chapter 29
Organic chemicals

ជំពូកទី ២៩
គីមីសរីរកិច្ច

កំណត់សំគាល់

- 1.-
- (a) លើកលែងតែមានបទបញ្ញត្តិផ្សេង ទីតាំងនៃជំពូកនេះមានតែ :
- (b) សមាសធាតុសរីរក្នុងដែលមានស្រទាប់ស្រទាប់ដោយផ្សេង ទោះបីសមាសធាតុនោះមាន ឬក៏គ្មានការមិនស្រួលក៏ដោយ ។
- ល្បាយដែលមានអ៊ីសូមែរ ឬច្រើននៃសមាសធាតុសរីរក្នុងដូចគ្នា "ទោះបី ល្បាយនេះមាន ឬគ្មានធាតុមិនស្រួលក៏ដោយ" លើកលែងតែល្បាយអ៊ីសូមែរ អ៊ីសូមែរមិនអាស៊ីតិក "ក្រៅពីល្បាយអ៊ីសូមែរ" ទោះបីល្បាយមិនល្បាយ ដោយទឹកក៏ដោយ "ជំពូក ២៧" ។

Notes
Except where the context otherwise requires, the headings of this Chapter apply only to :
Separate chemically defined organic compounds, whether or not containing impurities;
Mixtures of two or more isomers of the same organic compound (whether or not containing impurities), except mixtures of acyclic hydrocarbon isomers (other than stereoisomers), whether or not saturated (Chapter 27);

The products of headings Nos. 29.36 to 29.39 or the sugar ethers and sugar esters, and their salts, of heading No. 29.40, or the products of heading No. 29.41, whether or not chemically defined;

The products mentioned in (a), (b) or (c) above dissolved in water;

The products mentioned in (a), (b) or (c) above dissolved in other solvents provided that the solution constitutes a normal and necessary method of putting up these products adopted solely for reasons of safety or for transport and that the solvent does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use;

The products mentioned in (a), (b), (c), (d) or (e) above with an added stabiliser (including an anti-caking agent) necessary for their preservation or transport;

The products mentioned in (a), (b), (c), (d), (e) or (f) above with an added anti-dusting agent or a colouring or odouriferous substance added to facilitate their identification or for safety reasons, provided that the additions do not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use;

(c) ផលិតផលផ្នែកទំនាក់ទំនងលេខ ២៩.៣៦ ដល់ ២៩.៣៩ និងផលិតផលស្ករ និងផលិតផលសំរាប់ទំនាក់ទំនងលេខ ២៩.៤០ និងផលិតផលផ្នែកទំនាក់ទំនងលេខ ២៩.៤១ ដែលបង្កើតមីករណាត់ ឬមិនកំណត់ ។

(d) ផលិតផលក្នុងក្រុមទំនាក់ទំនង (ក) (ខ) (គ) ខាងលើ រលាយក្នុងទឹក ។

(e) ផលិតផលក្នុងក្រុមទំនាក់ទំនង (ក) (ខ) (គ) ខាងលើ រលាយក្នុងសារធាតុស្នូលផ្សេងៗទៀត ក្នុងន័យដែលយោងទៅលើរបបបទនៃការរក្សាទុកធម្មតា និងចាំបាច់ដោយយោងទៅលើការគោរពសន្តិសុខទេសសីលាភចាំបាច់នៃការដឹកជញ្ជូន ដែលទឹករលាយមិនធ្វើឱ្យផលិតផលនោះយកទៅប្រើប្រាស់ក្នុងការលើកស្ទួយសម្រាប់ប្រើប្រាស់ទូទៅ ។

(f) ផលិតផលក្នុងក្រុមទំនាក់ទំនង (ក ខ គ ឃ ង) ខាងលើ បន្ថែមអង្គធាតុរក្សាល្បឿន (ឬទាំងស្រុងការការពារការកក) ចាំបាច់សំរាប់រក្សាទុកឬក្នុងការដឹកជញ្ជូន ។

(g) ផលិតផលបែកក្នុងក្រុមទំនាក់ទំនង (ក ខ គ ឃ ង ច) ខាងលើ បន្ថែមផ្លូវសារជាតិប្រឆាំងភ្នួល បន្ថែមពណ៌ ឬបន្ថែមសារធាតុមានក្លិន ដើម្បីងាយស្រួលក្នុងការសំគាល់ ឬដោយមូលហេតុសុវត្ថិភាពដោយការបន្ថែមទាំងនេះមិនបំប្លែងមិនមែនការប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ទូទៅ ។

The following products, diluted to standard strengths, for the production of azo dyes : diazonium salts, couplers used for these salts and diazotisable amines and their salts.

This Chapter does not cover :
Goods of heading No. 15.04 or crude glycerol of heading No. 15.20;
Ethyl alcohol (heading No. 22.07 or 22.08);
Methane or propane (heading No. 27.11);
The compounds of carbon mentioned in Note 2 to Chapter 28;
Urea (heading No. 31.02 or 31.05);

Colouring matter of vegetable or animal origin (heading No. 32.03), synthetic organic colouring matter, synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores (heading No. 32.04) or dyes or other colouring matter put up in forms or packings for retail sale (heading No. 32.12);

Enzymes (heading No. 35.07);
Meraldehyde, hexamethylenetetramine or similar substances, put up in forms (for example, tablets, sticks or similar forms) for use as fuels, or liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm³ (heading No. 36.06);

ផលិតផលខាងក្រោមនេះចាត់ទុកក្នុងប្រភេទសំរាប់ផលិតកម្មផ្សេងៗ អាហ្វូរ៉ូអ៊ីក អំបិលនីអាហ្វូរ៉ូអ៊ីក ឬអ្នកផ្គត់ផ្គង់សំរាប់ផ្សំបញ្ចូលធ្វើអំបិលនេះ និងអាមីននីអាហ្វូរ៉ូអ៊ីក អំបិលនីអាហ្វូរ៉ូអ៊ីក ។

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :
ផលិតផលនៃទីតាំងលេខ ១៥.០៤ ឬផលិតផលនៃទីតាំងលេខ ១៥.២០
អាល់កុលអេនីលីតនៃទីតាំងលេខ ២២.០៧ ឬ ២២.០៨ ។
មេតាន ឬប្លូដាណូនៃទីតាំងលេខ ២៧.១១ ។
សមាសធាតុនៃការធានាប្រើប្រាស់ក្នុងតំណក់សំគាល់ទី ២ នៃជំពូក ២៨ ។
ទីអ៊ុយរីនៃទីតាំងលេខ ៣១.០២ ឬ ៣១.០៥

វត្ថុធាតុដើមមានប្រភពពីត្រីម៉ាតិ ឬសត្វ ទីតាំងលេខ ៣២.០៣ វត្ថុធាតុដើម សំរាប់ផលិតយោកស៊ីតលីស៊ីន ឬយោកស៊ីតលីស៊ីនដែលប្រើសំរាប់ជំនាក់ ដោយយោងលើប្រភេទផលិតផលនៃទីតាំងលេខ ៣២.០៤ ប្រមាណពណ៌ និងវត្ថុ ធាតុដើមផ្សេងៗទៀតដែលមានប្រភេទសំរាប់ដាក់លក់ក្នុងទីតាំងលេខ ៣២.១២

ពួកអង្គប្រើម៉ែនីតាំងលេខ ៣៥.០៧
មេតាល់ដេអ៊ីដ អិមប្រាមេនីផ្សេន គេត្រាមីកនិងផលិតផលប្រហាក់ប្រហែល ដែលមានរាងជាគ្រាប់ ជាគ្រាប់ប្រឡាក់ឬមានរាងប្រហាក់ប្រហែលដែលប្រើ ការជាគ្រាប់ប្រឡាក់ ប្រមាណពណ៌នៃទីតាំងលេខ ៣៦.០៤ ឬផលិតផល ប្រភេទប្រើប្រាស់បញ្ចូលដៃកេះ ឬវត្ថុសំរាប់ដុតបញ្ចុះផ្សេងៗ ហើយដែល មានចំណុះមិនលើសពី ៣០០ សម^៣ (ទីតាំងលេខ ៣៦.០៦) ។

2.-

(h)

(ឆ)

(ង)

Products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades. of heading No. 38.13; ink removers put up in packings for retail sale, of heading No. 38.24; or

(v) ផលិតផលពន្ធដារ ដាក់ក្នុងប្រដាប់ពន្ធដារភ្លើង ឬក្នុងគ្រាប់បែកផែ ឬគ្រាប់បែកទម្លាក់សំរាប់ពន្ធដារភ្លើងទីតាំងលេខ ៣៨.១៣ . ផលិតផល [Encrivores] ដាក់ក្នុងកញ្ចប់សំរាប់លក់រាយក្នុងទីតាំងលេខ ៣៨.២៤ ។

Optical elements, for example, of ethylenediamine tarrate (heading No. 90.01).

(k) ធាតុអុបទិក ជាឧទាហរណ៍ អេទីឡែនអ៊ាមីនីតាត្រាត (ទីតាំងលេខ ៩០.០១)

Goods which could be included in two or more of the headings of this Chapter are to be classified in that one of those headings which occurs last in numerical order.

3.- ផលិតផលទាំងឡាយដែលអាចចាត់ចូលក្នុងកំប្រើច្រើនទីតាំងក្នុងជំពូកនេះ ត្រូវចាត់ចូលក្នុងទីតាំងចុងក្រោយលេខប្រើតាមលំដាប់ ។

In headings Nos. 29.04 to 29.06, 29.08 to 29.11 and 29.13 to 29.20, any reference to halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives includes a reference to compound derivatives, such as sulphohalogenated, nitrohalogenated, nitrosulphonated or nitrosulphohalogenated derivatives.

4.- ក្នុងទីតាំងលេខ ២៩.០៤ ដល់ ២៩.០៦ ២៩.០៨ ដល់ ២៩.១១ និង ២៩.១៣ ដល់ ២៩.២០ អ្វីដែលយោងទៅករណីអាឡូហ្សូណេត ស៊ុលហ្វូណេត ត្រីហ្សូណេត ក៏អនុវត្តចំពោះដើរចំនុះដែរ ដូចជាស៊ុលហ្វូអាឡូហ្សូណេត ត្រីអាឡូហ្សូណេត ឬស៊ុលហ្វូអាឡូហ្សូណេត ។

Nitro or nitroso groups are not to be taken as "nitrogen-functions" for the purposes of heading No. 29.29.

ក្រុមនីត្រូ និង នីត្រូហ្សេមីនត្រូវចាត់ទុកជាមុខងារអាសូត ក្នុងន័យទីតាំងលេខ ២៩.២៩ ឡើយ ។

For the purposes of headings Nos. 29.11, 29.12, 29.14, 29.18 and 29.22, "oxygen-function" is to be restricted to the functions (the characteristic organic oxygen-containing groups) referred to in headings Nos. 29.05 to 29.20.

តាមអត្ថន័យនៃទីតាំងលេខ ២៩.១១ ២៩.១២ ២៩.១៤ ២៩.១៨ ២៩.២២ ដែលហៅថាមុខងារអុកស៊ីសែនកំលាំងតែមុខងារ " ក្រុមសរីរាង្គ ពិសេសដែលមានអុកស៊ីហ្សែន" ដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងទីតាំងលេខ ២៩.០៥ ដល់ ២៩.២០ ។

The esters of acid-function organic compounds of sub-Chapters I to VII with organic compounds of these sub-Chapters are to be classified with that compound which is classified in the heading which occurs last in numerical order in these sub-Chapters.

Esters of ethyl alcohol with acid-function organic compounds of sub-Chapters I to VII are to be classified in the same heading as the corresponding acid-function compounds.

Subject to Note 1 to Section VI and Note 2 to Chapter 28 :

Inorganic salts of organic compounds such as acid-, phenol- or enol-function compounds or organic bases, of sub-Chapters I to X or heading No. 29.42, are to be classified in the heading appropriate to the organic compound; and

Salts formed between organic compounds of sub-Chapters I to X or heading No. 29.42 are to be classified in the heading appropriate to the base or to the acid (including phenol- or enol-function compounds) from which they are formed, whichever occurs last in numerical order in the Chapter.

Metal alcoholates are to be classified in the same heading as the corresponding alcohols except in the case of ethanol (heading No. 29.05).

- (a) អេស្ត័រ (Esters) នៃសមាសធាតុសរីរាង្គមុខងារអាស៊ីតនៃជំពូក ៥ ។ ដល់ VII ជាមួយនឹងសមាសធាតុសរីរាង្គនៃជំពូក ៥ ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយខ្លួនឯង ឬជាសមាសធាតុដែលជាប់លាប់នឹងនូវសមាសធាតុដែលជាប់លាប់នឹងនូវសមាសធាតុនីតាំងមុន ក្រោយតាមលេខដំបូង ។
- (b) អេស្ត័រនៃអាល់កុលអេទីលីកជាមួយអង្គធាតុសរីរាង្គដែលមានមុខងារអាស៊ីតជំពូក ៥ ។ ដល់ VII ត្រូវរាប់បញ្ចូលក្នុងនីតាំងជាមួយសមាសធាតុមុខងារអាស៊ីតដាច់ខាត។
- (c) ក្រោមលក្ខខណ្ឌនៃកំណត់តាំងតាមលេខ ១ នៃផ្នែក VI និងកំណត់តាំងតាមលេខ ២ នៃជំពូក ២៨ ។
- 1/- អំបិលអសរីរាង្គនៃសមាសធាតុសរីរាង្គដូចជាសមាសភាពនៃមុខងារអាស៊ីតមុខងារហ្វេណុល ឬបាសសរីរាង្គនៃជំពូក ៥ ។ ដល់ X ឬទីតាំងលេខ ២៩.៤២ ត្រូវរាប់បញ្ចូលក្នុងនីតាំងដែលជាប់លាប់សមាសធាតុសរីរាង្គជំពូក ៥ ។
- 2/- អំបិលកើតមកពីប្រតិកម្មនីតត្នា រវាងសមាសធាតុសរីរាង្គជំពូក ៥ ។ ដល់ X ឬទីតាំងលេខ ២៩.៤២ ត្រូវរាប់បញ្ចូលក្នុងនីតាំងរបស់បាស ឬអាស៊ីត ។ រាប់បញ្ចូលទាំងសមាសធាតុមុខងារហ្វេណុល និងអេណុល ដែលតាមរយៈនេះ ជាប្រភពកំណើតវាហើយដែលស្ថិតនៅក្រោយបំផុតតាមលេខដំបូងជំពូក ។
- (d) អាល់កុលតាលាតៈត្រូវចាត់ទុកជាមួយនឹងនីតាំងតែមួយ ជាមួយនឹងអាល់កុលដាច់ខាត លើកលែងតែអេតានុលចេញ "ទីតាំងលេខ ២៩.០៥" ។

(e) អាឡូហ្សូឡេ Les halogénures របស់អាស៊ីដ តាមកស៊ីលីកូត្រូវ រាប់បញ្ចូលក្នុងទីតាំងតែមួយជាមួយនឹងអាស៊ីដពាក់ព័ន្ធ ។

6.- សមាសធាតុទីតាំងលេខ ២៩.៣០ និង ២៩.៣១ ជាសមាសធាតុសរីរាង្គដែល ប៉ូលេកុលវាមានជាប់ខ្លួនលើអាតូមអ៊ីដ្រូហ្សែន អាតូមអុកស៊ីហ្សែន ឬអាតូម ឬអាតូមនៃធាតុមិនមែនលោហៈឬជាលោហៈឡើយត្រូវដាក់ក្នុងទីតាំងអាស៊ីដ ក្នុង ចំណែកសំណុំរៀបរៀងផ្ទាល់នឹងការបោះពុម្ព ។

7.- ទីតាំងលេខ ២៩.៣០ "សមាសធាតុច្រាលី" និងទីតាំងលេខ ២៩.៣១ សមាសធាតុសរីរៈ និងអសរីរៈ រៀងទៀត មិនរាប់បញ្ចូលទៅទីតាំងលេខ ២៩.៣១ ផ្ទាល់នឹងការបោះពុម្ព ហើយមានអាតូម ស្ពាន់ធំ ឬអាតូមប្រូនដែលផ្តល់នូវការ ខ្ពស់បំផុតជាដើមស្របច្បាប់ ឬអាតូមប្រូន ឬហេលីយ៉ូម ហើយក៏មិន អ៊ីដ្រូហ្សែន ។

8.- ទីតាំងលេខ ២៩.៣២ និង ២៩.៣៤ មិនរាប់បញ្ចូល អប៊ុកស៊ីដ ដែលមាន ៣ អាតូមនៅក្នុងស៊ីក្ល (cycle) តែបុគ្គលិកនៃសេតូន ឬលីម៉ែ ស៊ីត្រិក នៃអាល់ដេអ៊ីដ ឬច្រាអាល់ដេអ៊ីដអាតូមទីតាំង អាស៊ីដតាមកស៊ីលីក ឬលីស៊ីត អេស្ត្រូស៊ីតរបស់ប្រូស៊ីអាកុល ឬរបស់ប្រូស៊ីហ្សេនតាម អាស៊ីដប្រូស៊ីត ។

កំណត់ទីតាំងដែលរៀបរាប់ខាងលើនេះអាចអនុវត្តបានតែពេលណាដែលកំណត់ អេស្ត្រូស៊ីត មានមកដោយដាច់ខាតមុនអ៊ីមុខងារ ស៊ីត្រិករៀបរាប់ខាងលើ ។

ទីតាំងលេខ ២៩.៣៧ :

Halides of carboxylic acids are to be classified in the same heading as the corresponding acids.

The compounds of headings Nos. 29.30 and 29.31 are organic compounds the molecules of which contain, in addition to atoms of hydrogen, oxygen or nitrogen, atoms of other non-metals or of metals (such as sulphur, arsenic, mercury or lead) directly linked to carbon atoms.

Heading No. 29.30 (organo-sulphur compounds) and heading No. 29.31 (other organo-inorganic compounds) do not include sulphonated or halogenated derivatives (including compound derivatives) which, apart from hydrogen, oxygen and nitrogen, only have directly linked to carbon the atoms of sulphur or of a halogen which give them their nature of sulphonated or halogenated derivatives (or compound derivatives).

Headings Nos. 29.32, 29.33 and 29.34 do not include epoxides with a three-membered ring, ketone peroxides, cyclic polymers of aldehydes or of thioaldehydes, anhydrides of polybasic carboxylic acids, cyclic esters of polyhydric alcohols or phenols with polybasic acids, or imides of polybasic acids.

These provisions apply only when the ring-position hetero-atoms are those resulting solely from the cyclising function or functions here listed.

For the purpose of heading 29.37:

2901.23.00	- - ប៊ូយតែន (ប៊ូយទីឡែន) និងអ៊ីសូមែរេន	- - Butene (butylene) and isomers thereof	kg	7	0	10	0
2901.24.00	- - ប៊ូយតា-១, ៣-ឌីយែន និងអ៊ីសូប្រែន	- - Buta- 1, 3 -diene and isoprene	kg	7	0	10	0
2901.29	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:					
2901.29.10	- - - អាសេទីឡែន	- - - Acetylene	kg	7	0	10	0
2901.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
29.02	អ៊ីដ្រូកាប៊ូស៊ីត	Cyclic hydrocarbons.					
	- ស៊ីក្លាន ស៊ីក្លូន និងស៊ីក្លូតែន :	- Cyclanes, cyclenes and cycloaterpenes:					
2902.11.00	- - ស៊ីក្លូអិសាណា	- - Cyclohexane	kg	7	0	10	0
2902.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2902.20.00	- បង់ប្រេន	- Benzene	kg	7	0	10	0
2902.30.00	- តូលុយែន	-Toluene	kg	7	0	10	0
	- ស៊ីឡែន :	- Xylenes :					
2902.41.00	- - អូ- ស៊ីឡែន	- - o-Xylene	kg	7	0	10	0
2902.42.00	- - អ៊ីម- ស៊ីឡែន	- - m-Xylene	kg	7	0	10	0
2902.43.00	- - ប៉េ- ស៊ីឡែន	- - p-Xylene	kg	7	0	10	0
2902.44.00	- - អ៊ីសូមែរេនស៊ីឡែនចម្រុះ	- - Mixed xylene isomers	kg	7	0	10	0
2902.50.00	- ស្តីរ៉ែន	- Styrene	kg	7	0	10	0
2902.60.00	- អេទីលបង់ប្រេន	- Ethylbenzene	kg	7	0	10	0
2902.70.00	- គុយមែន	- Cumene	kg	7	0	10	0
2902.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
2902.90.10	- - ដូឌីបេន	- - Dodylbenzene	kg	7	0	10	0
2902.90.20	- - អាស៊ីលបង់ប្រេនផ្សេងទៀត	- - Other alkylbenzene	kg	7	0	10	0

29.03	2902.90.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
		នៅរ៉ាំ អាឡុយមីញ៉ូម ឬ អ៊ុយត្រាម៉ូលីប្តូម	Halogenated derivatives of hydrocarbons.					
		- លើរ៉ាំ ឬ រ៉ាំ ណាម៉ាទឹក នៃអ៊ុយត្រាម៉ូលីប្តូម :	- Saturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons :					
	2903.11	- ក្លរូមេតាន (មេទីលញីម) និង ក្លរូមេតាន (មេទីលញីម)	-- Chloromethane (methyl chloride) and chloroethane (ethyl chloride)					
	2903.11.10	- មេទីលញីម ឬ មេទីលញីម ក្នុងការប្រើប្រាស់ក្នុងការផ្តល់សេវា	--- Methyl chloride used in the manufacture of herbicides	kg	7	0	10	0
	2903.11.90	- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
	2903.12.00	- ឌីក្លរូមេតាន (មេទីលញីម)	-- Dichloromethane (methylene chloride)	kg	7	0	10	0
	2903.13.00	- ត្រីក្លរូមេតាន (មេទីលញីម)	-- Chloroform (trichloromethane)	kg	7	0	10	0
	2903.14.00	- កាបូនតេត្រាគ្លរីដ	-- Carbon tetrachloride	kg	7	0	10	0
	2903.15.00	- ១,២- ឌីក្លរូមេតាន (មេទីលញីម)	-- 1,2-Dichloroethane (ethylene dichloride)	kg	7	0	10	0
	2903.19.00	- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
		- លើរ៉ាំ ឬ រ៉ាំ ណាម៉ាទឹក នៃអ៊ុយត្រាម៉ូលីប្តូម :	- Unsaturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons :					
	2903.21	- វីនីលញីម (ឬ អេទីលញីម)	-- Vinyl chloride (chloroethylene):					
	2903.21.10	- វីនីលញីម មូលដ្ឋាន	--- Vinyl chloride monomer (VCM)	kg	7	0	10	0
	2903.21.90	- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
	2903.22.00	- ត្រីក្លរូមេទីលញីម	-- Trichloroethylene	kg	7	0	10	0
	2903.23.00	- តេត្រាគ្លរូមេទីលញីម	-- Tetrachloroethylene (perchloroethylene)	kg	7	0	10	0
	2903.29.00	- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
		- លើរ៉ាំ ឬ រ៉ាំ ណាម៉ាទឹក ឬ មេទីលញីម នៃអ៊ុយត្រាម៉ូលីប្តូម	- Fluorinated, brominated or iodinated derivatives of acyclic hydrocarbons					
	2903.31.00	- អេទីលញីម ឬ មេទីលញីម ISO (១,២- ឌីប្រូមេតាន)	-- Ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane)	kg	7	0	10	0
	2903.39.00	- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0

		- លើវ៉ែអាឡូហ្គេណេនៃអ៊ីប្រូកាប៊ីអាស៊ីតដែលមានអាឡូហ្គេ ខុសគ្នាពីប្រេន្រិន :	- Halogenated derivatives of acyclic hydrocarbons containing two or more different halogens :					
2903.41.00		- - ទ្រីស្ត្រីយអរ៉ូមេតាន	-- Trichlorofluoromethane	kg	7	0	10	0
2903.42.00		- - ឌីក្លរូទ្រីយអរ៉ូមេតាន	-- Dichlorodifluoromethane	kg	7	0	10	0
2903.43.00		- - ទ្រីស្ត្រីយអរ៉ូមេតាន	-- Trichlorotrifluoroethanes	kg	7	0	10	0
2903.44.00		- - ឌីក្លរូទ្រីយអរ៉ូមេតាន និងក្លរូប៉ង់តាផ្តុយអរ៉ូមេតាន	-- Dichlorotetrafluoroethanes and chloropentafluoroethane	kg	7	0	10	0
2903.45.00		- - លើវ៉ែអាឡូហ្គេណេផ្សេងទៀត ដែលមានតែផ្តុយអរ៉ូមេតាន និងក្លរូ :	-- Other derivatives perhalogenated only with fluorine and chlorine:	kg	7	0	10	0
2903.46.00		- - ប្រេន្រីយអរ៉ូមេតាន ប្រេន្រីយអរ៉ូមេតាន ឌីប្រេន្រីយអរ៉ូមេតាន និងប្រេន្រីយអរ៉ូមេតាន	-- Bromochlorodifluoromethane, bromotrifluoro methane and dibromotetrafluoroethanes	kg	7	0	10	0
2903.47.00		- - លើវ៉ែអាឡូហ្គេណេផ្សេងទៀត	-- Other perhalogenated derivatives	kg	7	0	10	0
2903.49.00		- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
2903.51.00		- លើវ៉ែអាឡូហ្គេណេ របស់ស្ត្រីយអរ៉ូមេតាន ស្ត្រីយអរ៉ូមេតាន ឬអ៊ីប្រូកាប៊ីស្ត្រីយអរ៉ូមេតាន កែច្នៃ :	- Halogenated derivatives of cyclamic, cyclic or cycloterpenic hydrocarbons:					
2903.52.00		- - ១, ២, ៣, ៤, ៦-អិសាស្ត្រីយអរ៉ូមេតាន	-- 1, 2, 3, 4, 5, 6-Hexachlorocyclohexane	kg	7	0	10	0
2903.52.00		- - អាស៊ីន ISO, ក្លរាត ISO, និង អេបតាត ISO	-- Aldrin (ISO), chlordane (ISO) and heptachlor (ISO)	kg	7	0	10	0
2903.59.00		- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
		- លើវ៉ែអាឡូហ្គេណេ នៃអ៊ីប្រូកាប៊ីយ៉ាតូមេតានប្រហើរ :	- Halogenated derivatives of aromatic hydrocarbons:					
2903.61.00		- - ស្ត្រីយអរ៉ូមេតាន, ០- ឌីក្លរូប៉ង់ហ្គេន និង ០- ឌីក្លរូប៉ង់ហ្គេន	-- Chlorobenzene, o-dichlorobenzene and p-dichlorobenzene	kg	7	0	10	0
2903.62.00		- - អិសាស្ត្រីយអរ៉ូមេតាន និង DDT	-- Hexachlorobenzene and DDT (1, 1, 1-trichloro-2, 2-bis (p-chlorophenyl) ethane)	kg	7	0	10	0
2903.69.00		- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0

29.04	ដើមស្រូវលូតាណិន ត្រែប៊ូស្ត្រូហ្សូបបស់អ្នកផ្គត់ផ្គង់ ចោលដោយប្រយោជន៍	Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated.	kg	7	0	10	0
2904.10.00	- ដើមស្រូវលូតាណិន ត្រែប៊ូស្ត្រូហ្សូប ដំបូលដោយស្រូវ និងស្រូវសរសៃ	- Derivatives containing only sulpho groups, their salts and ethyl esters	kg	7	0	10	0
2904.20.00	- ដើមស្រូវលូតាណិន ត្រែប៊ូស្ត្រូហ្សូប ឬក្រុមអ៊ីត្រូ	- Derivatives containing only nitro or only nitroso groups	kg	7	0	10	0
2904.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
29.05	II. អាល់កុល និងដើមអាឡូហ្វេនស្រូវលូតាណិន ត្រែប៊ូស្ត្រូហ្សូប	II.- ALCOHOLS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES					
	អាល់កុល អាល់ត្រីក និងដើមអាឡូហ្វេនស្រូវលូតាណិន ត្រែប៊ូស្ត្រូហ្សូប	Ayclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.					
	- អាល់កុលម៉ូណូអ៊ីត្រីក ត្រែប៊ូស្ត្រូហ្សូប :	- Saturated monohydric alcohols :					
2905.11.00	- - មេតាណុល (មេទីលអាល់កុល)	-- Methanol (methyl alcohol)	kg	35	0	10	50
2905.12.00	- - ប្រូប៉ាន-១-០១ ប្រូពីលអាល់កុល និងប្រូប៉ាន-២-០១ អ៊ីសូប្រូពីលអាល់កុល	-- Propan-1-01 (propyl alcohol) and propan-2-01 (isopropyl alcohol)	kg	35	0	10	50
2905.13.00	- - ប៊ូតាន-១-០១ (អ៊ីសូ- ប៊ូតេនអាល់កុល)	-- Butan-1-ol (n -butyl alcohol)	kg	35	0	10	50
2905.14.00	- - ប៊ូតាន-១-០១ (អ៊ីសូ- ប៊ូតេនអាល់កុល)	-- Other butanols	kg	35	0	10	50
2905.16.00	- - អុកតាណុល (អុកតេនអាល់កុល) និងអ៊ីសូអាល់កុល	-- Octanol (octyl alcohol) and isomers thereof	kg	35	0	10	50
2905.17.00	- - ដូដេកាន-១-០១ ឡីលអាល់កុល អ៊ីតាតានេតាន-១-០១ សេរីលអាល់កុល និងអុកតាណេតាន-១-០១ (ស្ទើរអាល់កុល)	-- Dodecan-1-01 (lauryl alcohol), hexadecan-1-01 (cetyl alcohol) and octadecan-1-01 (stearyl alcohol).	kg	35	0	10	50
2905.19.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	50
	- អាល់កុលម៉ូណូអ៊ីត្រីកមិនម៉ាទីក :	- Unsaturated monohydric alcohols :					
2905.22.00	- - អាល់កុលតែរ៉េនអាល់កុល	-- Ayclic terpene alcohols	kg	35	0	10	50
2905.29.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	50

កូដ	ស៊ីយ៉ូល	ស៊ីយ៉ូល	ឯកតា	ស្ថិតិ	ស្ថិតិ	ស្ថិតិ	ស្ថិតិ	ស្ថិតិ	ស្ថិតិ
2905.31.00	- អេទ្រីនត្រីកុល (អេតានទ្រីយ៉ូល)	- Diols :	kg	35	0	10	50		
2905.32.00	- ប្រូពីឡេនត្រីកុល (ប្រូប៉ាន-១,២-ទ្រីយ៉ូល)	- - Ethylene glycol (ethanediol)	kg	35	0	10	50		
2905.39.00	- ប្រូពីឡេនត្រីកុល (ប្រូប៉ាន-១,២-ទ្រីយ៉ូល)	- - Propylene glycol (propane-1,2-diol)	kg	35	0	10	50		
	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	50		
	- អាល់កុលប្រូលីឡីក ផ្សេងទៀត :	- Other polyhydric alcohols :							
2905.41.00	- ២-អេទ្រីល-២-(អ៊ីដ្រូក្រូមីតូល) ប្រូប៉ាន-១,៣-ទ្រីយ៉ូល (ទ្រីមេទ្រីល ប្រូប៉ាន)	- - 2-Ethyl-2-(hydroxymethyl) propane-1,3-diol (trimethylolpropane)	kg	35	0	10	50		
2905.42.00	- ប៊ីតាអ៊ីទ្រីតុល	- - Pentaerythritol	kg	35	0	10	50		
2905.43.00	- ម៉ាណីតុល	- - Mannitol	kg	35	0	10	50		
2905.44.00	- ឌី-ស្កូលស៊ីតុល (សេប៊ីតុល)	- - D-glucitol (sorbitol)	kg	35	0	10	50		
2905.45.00	- ទ្រីស៊ីរុល	- - Glycerol	kg	35	0	10	50		
2905.49.00	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	50		
	- អេស៊ីតូល អាល់កុលស៊ីតុល អាល់កុលស៊ីតុល ឬ អ៊ីសូប្រូប៉ាន-១,៣-ទ្រីយ៉ូល អាល់កុលស៊ីតុល	- Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of acyclic alcohols							
2905.51.00	- អេស៊ីតូល	- - Ethchlorvynol (INN)	kg	35	0	10	50		
2905.59.00	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	50		
29.06	អាកុលស៊ីតុល និងអេស៊ីតូល អាល់កុលស៊ីតុល ឬ អ៊ីសូប្រូប៉ាន-១,៣-ទ្រីយ៉ូល អាល់កុលស៊ីតុល ឬ អ៊ីសូប្រូប៉ាន-១,៣-ទ្រីយ៉ូល អាល់កុលស៊ីតុល	Cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.							
	- ស៊ីតុលស៊ីតុល ឬ អ៊ីសូប្រូប៉ាន-១,៣-ទ្រីយ៉ូល អាល់កុលស៊ីតុល	- Cyclic, cyclic or cycloterpene :							
2906.11.00	- ម៉ង់តុល	- - Menthol	kg	7	0	10	0		
2906.12.00	- ស៊ីតុលស៊ីតុល អាល់កុលស៊ីតុល ឬ អ៊ីសូប្រូប៉ាន-១,៣-ទ្រីយ៉ូល អាល់កុលស៊ីតុល	- - Cyclohexanol, methylcyclohexanols and dimethylcyclohexanols	kg	7	0	10	0		

2906.13.00	- - ស្បែក និងអ៊ីណូស៊ីតូល	- - Sterols and inositols	kg	7	0	10	0
2906.19.00	- - ប្រេងឆ្នៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2906.21.00	- ផែលមាតឺសប្រហើរ :	- Aromatic :					
2906.22.00	- - អាស៊ីតប្រេងឆ្នៀត	- - Benzyl alcohol	kg	7	0	10	0
2906.29.00	- - ប្រេងឆ្នៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
29.07	III. ហ្វេណុល និង ហ្វេណុលអាស៊ីត និងដេរីវេ អាឡូហ្វេន, ស៊ុលហ្វូណេម៊ីនីត្រេហ្វេនេស៊ីក	III.- PHENOLS, PHENOL-ALCOHOLS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES					
	ហ្វេណុល ហ្វេណុល- អាស៊ីត	Phenols; phenol - alcohols.					
	- ម៉ូណូហ្វេណុល :	- Monophenols :					
2907.11.00	- - ហ្វេណុល (អ៊ីដ្រូស៊ីបេន) និងអ៊ីសូមេរ	- - Phenol (hydroxybenzene) and its salts	kg	7	0	10	0
2907.12.00	- - ក្រូសូល និងអ៊ីសូមេរ	- - Cresols and their salts	kg	7	0	10	0
2907.13.00	- - អុកទីលេណុល ណូស៊ីលេណុល និងអ៊ីសូមេរណូស៊ីបេន	- - Octylphenol, nonylphenol and their isomers; salts thereof	kg	7	0	10	0
2907.15.00	- - ណាផុល និងអ៊ីសូមេរ	- - Naphthols and their salts	kg	7	0	10	0
2907.19.00	- - ប្រេងឆ្នៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ម៉ូលីហ្វេណុល អាស៊ីតហ្វេណុល :	- Polyphenols;phenol-alcohols :					
2907.21.00	- - បេនស៊ីតូល និងអ៊ីសូមេរ	- - Resorcinol and its salts	kg	7	0	10	0
2907.22.00	- - អ៊ីដ្រូក្វីណូន (គីណុល) និងអ៊ីសូមេរ	- - Hydroquinone (quinol) and its salts	kg	7	0	10	0
2907.23.00	- - ៤,៤'-អ៊ីសូប្រូប៊ីលីណូឡីនីត្រេហ្វេនេស៊ីក	- - 4,4'-Isopropylidenediphenol (bisphenol A, diphenylolpropane) and its salts	kg	7	0	10	0
2907.29.00	- - ប្រេងឆ្នៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
29.08	ដេរីវេអាឡូហ្វេនេស៊ីត ហ្វេណុល និង អ៊ីសូមេរណូស៊ីបេន ឬ អ៊ីសូមេរណូស៊ីបេន អាស៊ីត	Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of phenols or phenol-alcohols.					

		- បើវិធីដែលមានតែសារធាតុដុំន្តួលអាឡូហ្សូល និងអំបិលបេស៊ីក	- Derivatives containing only halogen substituents and their salts				
2908.11.00		- - - បំប៉នក្លរូមពេញលេញ	- - - Pentachlorophenol (ISO)	kg	7	0	10 0
2908.19.00		- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10 0
		- ផ្សេងទៀត	- Other				
2908.91.00		- - - ឌីណូសេប (ISO) និងអំបិលបេស៊ីក	- - - Dinoseb(ISO) and its salts	kg	7	0	10 0
2908.99.00		- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10 0
		ជំនួសថា ៤ អន្តរៈ អាស៊ែលក្រូម៉ូលីម អេនីរ៉ែត្រូក្លរូម លេក្លូន ប្រូម៉ូតូលីម អេនីរ៉ែត្រូក្លរូម ដែលមានការប្រែប្រួលស្ថិតិអាស៊ែលក្លរូម និង អេនីរ៉ែត្រូក្លរូម និងប្រេងក្រូម៉ូលីម ប្រេងក្រូម៉ូលីម ប្រេងក្រូម៉ូលីម	SUB-CHAPETE IV. - ETHERS, ALCOHOL PEROXIDES, ETHER PEROXIDES, KETONE PEROXIDES, EPOXIDES WITH A THREE-MEMBERED RING, ACETALS AND HEMIACETALS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES				
29.09		អេនីរ៉ែត្រូក្លរូម អាស៊ែលក្រូម៉ូលីម អេនីរ៉ែត្រូក្លរូម លេក្លូន ប្រូម៉ូតូលីម អេនីរ៉ែត្រូក្លរូម ដែលមានការប្រែប្រួលស្ថិតិអាស៊ែលក្លរូម និង អេនីរ៉ែត្រូក្លរូម និងប្រេងក្រូម៉ូលីម ប្រេងក្រូម៉ូលីម ប្រេងក្រូម៉ូលីម	Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcoholphenols, alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.				
		- អេនីរ៉ែត្រូក្លរូម និង ប្រេងក្រូម៉ូលីម ប្រេងក្រូម៉ូលីម ប្រេងក្រូម៉ូលីម	- Acyclic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives :				
2909.11.00		- - - ឌីអែត្រីលអេនីរ៉ែត្រូក្លរូម	- - - Diethyl ether	kg	7	0	10 0
2909.19		- - - ផ្សេងទៀត :	- - - Other:				
2909.19.10		- - - អេនីរ៉ែត្រូក្លរូម អេនីរ៉ែត្រូក្លរូម	- - - Methyl tertiary butyl ether	kg	7	0	10 0
2909.19.90		- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10 0
2909.20.00		- អេនីរ៉ែត្រូក្លរូម ប្រូម៉ូតូលីម ប្រេងក្រូម៉ូលីម ប្រេងក្រូម៉ូលីម ប្រេងក្រូម៉ូលីម	- Cyclic, cyclic or cycloaliphatic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	kg	7	0	10 0

2909.30.00	- អេទ័រមានក្លរូប្រហាក់ និងដើរដំណែនប្រេង និងដើរដំណែនស្លុលប្រេងស្រូវ ឬនីត្រូហ្សេប្រេងស្រូវ	- Aromatic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	kg	7	0	10	0
	- អេទ័រអាស៊ីត និងដើរដំណែន អាត្មាប្រេងស្រូវ ស្លុលប្រេងស្រូវ ឬនីត្រូហ្សេប្រេងស្រូវ	- Ether-alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives :					
2909.41.00	- ២,២- អុកស៊ីអេតាណូល (នីអេទ័រ ឬក្លរូ ឬក្លរូ)	- - 2,2-Oxydiethanol (diethylene glycol, digol)	kg	7	0	10	0
2909.43.00	- ម៉ូណូប៊ូតឺលអេទ័រ ឬនីត្រូហ្សេប្រេងស្រូវ ឬនីអេទ័រ ឬនីត្រូហ្សេប្រេងស្រូវ	- Monobutyl ethers of ethylene glycol or of diethylene glycol	kg	7	0	10	0
2909.44.00	- ម៉ូណូអាស៊ីតអេទ័រ ឬនីត្រូហ្សេប្រេងស្រូវ ឬនីអេទ័រ ឬនីត្រូហ្សេប្រេងស្រូវ	- Other monoalkylethers of ethylene glycol or of diethylene glycol	kg	7	0	10	0
2909.49.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
2909.50.00	- អេទ័រហ្វេណូល ហ្វេណូលអេទ័រអាស៊ីត និង ដើរដំណែនប្រេងស្រូវ ស្លុលប្រេងស្រូវ ឬនីត្រូហ្សេប្រេងស្រូវ	- Ether-phenols, ether-alcohol-phenols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	kg	7	0	10	0
2909.60.00	- អាស៊ីតអុកស៊ីត អេទ័រអុកស៊ីត អេទ័រអុកស៊ីត និងដើរដំណែន អាត្មាប្រេងស្រូវ ឬនីត្រូហ្សេប្រេងស្រូវ	- Alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	kg	7	0	10	0
29.10	- អេប៉ូកស៊ីត អេប៉ូកស៊ីតអាស៊ីត អេប៉ូកស៊ីត អេប៉ូកស៊ីត អេប៉ូកស៊ីត និងដើរដំណែន អាត្មាប្រេងស្រូវ ឬនីត្រូហ្សេប្រេងស្រូវ	Epoxydes, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethers, with a three membered ring, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives .					
	- អុកស៊ីត (អេទ័រអុកស៊ីត)	- Oxirane (ethylene oxide)	kg	7	0	10	0
	- មេទ័រអុកស៊ីត (មេទ័រអុកស៊ីត)	- Methyloxirane (propylene oxide)	kg	7	0	10	0
	- ១- ឌី- ២, ៣- អេប៉ូកស៊ីត (អេប៉ូកស៊ីត)	- 1-Chloro-2,3-epoxypropane (epichlorohydrin)	kg	7	0	10	0
	- ឌីអ៊ីដ្រូ (ISO,INN)	- Dieldrin (ISO,INN)	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0

29.11	2911.00.00	អាល់ដេអ៊ីត និងអាស៊ីត មិនមែនជាអាល់ដេអ៊ីតឬអាស៊ីតមួយ មុតស៊ីសែនកំរោង មុតស៊ីសែនកំរោង និងប្រភេទផ្សេងៗ ដូចជា ប្រភេទផ្សេងៗ ប្រភេទផ្សេងៗ	Acetals and hemiacetals, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphinated, nitrated or nitrosated derivatives.	kg	7	0	10	0
29.12		ជំនួញសមាសធាតុ មុខងារអាល់ដេអ៊ីត	SUB-CHAPTER V.- ALDEHYDE-FUNCTION COMPOUNDS					
		អាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត	Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes; paraformaldehyde.					
		អាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត	- Acyclic aldehydes without other oxygen function:					
	2912.11.	- មេតាល់ (ហ្វូម៉ាលីន)	- - Methanal (formaldehyde)					
	2912.11.10	- ហ្វូម៉ាលីន	- - - Formalin	kg	7	0	10	0
	2912.11.90	- ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
	2912.12.00	- មេតាល់ (អាល់ដេអ៊ីត)	- - Ethanal (acetaldehyde)	kg	7	0	10	0
	2912.19.00	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
		អាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត	- Cyclic aldehydes without other oxygen function:					
	2912.21.00	- បង់ហ្វូម៉ាលីន	- - Benzaldehyde	kg	7	0	10	0
	2912.29.00	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	2912.30.00	- អាល់កុល អាល់ដេអ៊ីត	- Aldehyde-alcohols	kg	7	0	10	0
		អាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត មុខងារអាល់ដេអ៊ីត	- Aldehyde-ethers, aldehyde-phenols and aldehydes with other oxygen function:					
	2912.41.00	- វ៉ានិលីន (4-អ៊ីដ្រូក្លូ-3-ម៉េតូក្លូបេនដេអាល់ដេអ៊ីត)	- - Vanillin (4-hydroxy-3-methoxybenzaldehyde)	kg	7	0	10	0
	2912.42.00	- អេតិលវ៉ានិលីន (3-អ៊ីដ្រូក្លូ-4-អ៊ីដ្រូក្លូបេនដេអាល់ដេអ៊ីត)	- - Ethylvanillin (3-ethoxy - 4 -hydroxybenzaldehyde)	kg	7	0	10	0
	2912.49.00	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	2912.50.00	- ម៉ូណូមេតិលីន មុខងារអាល់ដេអ៊ីត	- Cyclic polymers of aldehydes	kg	7	0	10	0
	2912.60.00	- ប្រភេទផ្សេងៗ មុខងារអាល់ដេអ៊ីត	- Paraformaldehyde	kg	7	0	10	0

29.13	2913.00.00	លើវ៉ែអាឡូហ្សូណេត ស៊ុលហ្សូណេត ធីត្រូ ឬនីត្រូហ្សូ តែពេលវេលាតែតាំង លេខ២៩.១២ ។	Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of products of heading No. 29.12.	kg	7	0	10	0
29.14		VI. អាស៊ីតបកប្រែកស៊ុលផួរ អាស៊ីតអេស្ត្រាត្រីប្រេកស៊ុលផួរ	VI.- KETONE-FUNCTION COMPOUNDS AND QUINONE-FUNCTION COMPOUNDS					
		សេតូន និងគីណូន ទោះបីមានមុខងារអុកស៊ីហ្សូណេតផ្សេងទៀតក៏ដោយ និង លើវ៉ែអាឡូហ្សូណេត ស៊ុលហ្សូណេត ធីត្រូ ឬ នីត្រូហ្សូ " ថ្នាំកម្រិត ..."	Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.					
		- កេតូន អាស៊ីតស្ថិតដោយគ្មានមុខងារ អុកស៊ីស្ថិតផ្សេងទៀត :	- Acyclic ketones without other oxygen function :					
		- - អាសេតូន	-- Acetone	kg	7	0	10	0
		- - ប៊ុយតានូន (មេទីល មេទីល សេតូន)	-- Butanone (methyl ethyl ketone)	kg	7	0	10	0
		- - ៤-មេទីលប៉េនតាន-២-១ (មេទីលអ៊ីសូប៊ុយតីល សេតូន)	-- 4-Methylpentan-2-one (methyl isobutyl ketone)	kg	7	0	10	0
		- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
		- សេតូន ស៊ីគ្លានីក ស៊ីក្លូអ៊ីកស៊ីតធីត ដោយគ្មានមុខងារអុកស៊ីស្ថិតផ្សេងទៀត :	- Cyclic, cyclic or cycloterpenic ketones without other oxygen function					
		- - កំហុ	-- Camphor	kg	7	0	10	0
		- - ស៊ីក្លូអ៊ីកសាណូន និងមេទីលស៊ីក្លូអ៊ីកសាណូន	-- Cyclohexanone and methylcyclohexanones	kg	7	0	10	0
		- - អ៊ីប៊ុយតូន និងមេទីលអ៊ីប៊ុយតូន	-- Ionones and methylionones	kg	7	0	10	0
		- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
		- សេតូនមានប្លូទីប្រាប៊ី ដោយគ្មានមុខងារអុកស៊ីស្ថិតផ្សេងទៀត :	- Aromatic ketones without other oxygen function:					
		- - មេទីលអាសេតូន (មេទីលប្រូប៉ាន-២-១)	-- Phenylacetone (phenylpropan-2-one)	kg	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0	
	- សេតូន-អាល់កុល និងសេតូនអាស៊ីត	- Ketone-alcohols and ketone-aldehydes	kg	7	0	10	0	
	- សេតូន-ផេណុល និងសេតូនជាមួយមុខងារអុកស៊ីស្ថិតផ្សេងទៀត	- Ketone-phenols and ketones with other oxygen function	kg	7	0	10	0	
	- គីណូន :	- Quinones :						

2916.14.10	- - - មេទីល ម៉េតាគ្រីលាត	---	Methyl methacrylate	kg	7	0	10	0
2916.14.90	- - - ផ្សេងទៀត	---	Other	kg	7	0	10	0
2916.15.00	- - អូលេអ៊ិក លីណូលេអ៊ិក ឬអាល់ស៊ីលីណូលេអ៊ិក អំបិល និងអេស្តែររបស់វា	---	Oleic, linoleic or linolenic acids, their salts and esters	kg	7	0	10	0
2916.19.00	- - ផ្សេងទៀត	---	Other	kg	7	0	10	0
2916.20.00	- អាស៊ីតម្យូណូកាបូកស៊ីលិក ស៊ីត្រូអ៊ិក ស៊ីត្រូអ៊ិក ឬស៊ីត្រូអ៊ិក អាស៊ីត និង អាល់ស៊ីលីណូអ៊ិក អាស៊ីត និង អេស្តែររបស់វា	---	Cyclic, cyclohexene or cycloheptene monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	kg	7	0	10	0
	- អាស៊ីតម្យូណូកាបូកស៊ីលិក មាតិកាប្រលើ អាស៊ីត និង អេស្តែររបស់វា	---	Aromatic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives :					
2916.31.00	- - អាស៊ីតបង់ហ្សូអ៊ិក អំបិល និងអេស្តែររបស់វា	---	Benzoic acid, its salts and esters	kg	7	0	10	0
2916.32.00	- - បង់ហ្សូអ៊ិក អាស៊ីត និង អេស្តែររបស់វា	---	Benzoyl peroxide and benzoyl chloride	kg	7	0	10	0
2916.34.00	- - អាស៊ីត ហ្វេនីល អាស៊ីត និង អេស្តែររបស់វា	---	Phenylacetic acid and its salts	kg	7	0	10	0
2916.35.00	- - អេស្តែររបស់ហ្វេនីល អាស៊ីត	---	Esters of phenylacetic acid	kg	7	0	10	0
2916.36.00	- - តេរេផាឡិក អាស៊ីត និង អេស្តែររបស់វា	---	Terephthalic acid and its salts	kg	7	0	10	0
2916.39	- - ផ្សេងទៀត	---	Other:					
2916.39.10	- - អាស៊ីតអាណាទ័រ ឬស្ត្រូហ្វេនីល ៤ និង អំបិល និងអេស្តែររបស់វា	---	2,4-Dichlorophenyl acetic acid and its salts and esters	kg	7	0	10	0
2916.39.90	- - - ផ្សេងទៀត	---	Other	kg	7	0	10	0
29.17	អាស៊ីតម្យូណូកាបូកស៊ីលិក អាស៊ីត និង អេស្តែររបស់វា និង អាស៊ីតម្យូណូកាបូកស៊ីលិក អាស៊ីត និង អេស្តែររបស់វា	---	Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.					
	- អាស៊ីតម្យូណូកាបូកស៊ីលិក អាស៊ីត និង អេស្តែររបស់វា	---	Acyclic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives :					
2917.11.00	- - អាស៊ីតអុកសាលិក អំបិល និងអេស្តែររបស់វា	---	Oxalic acid, its salts and esters	kg	7	0	10	0

2917.12	- - អាស៊ីតអាឌិក អំបិល និងអេស្តែររបស់វា	- - Adipic acid, its salts and esters:	kg	7	0	10	0
2917.12.10	- - - អាឌិកាត ឌីអុកទិល	- - - Dioctyl adipate (DOA)	kg	7	0	10	0
2917.12.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
2917.13.00	- - អាស៊ីតអាហ្ស៊ីតិក អាស៊ីតសេប៉ាទិក អំបិល និងអេស្តែររបស់វា	- - Azelate acid, sebacic acid, their salts and esters	kg	7	0	10	0
2917.14.00	- - ម៉ាឡេអ៊ីកអាឌីត	- - Maleic anhydride	kg	7	0	10	0
2917.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2917.20.00	- អាស៊ីតប៊ូលីតាបុកស៊ីលិក ស៊ីក្លូអ៊ីក ស៊ីក្លូអ៊ីត ស៊ីក្លូអ៊ីត ស៊ីក្លូអ៊ីត អាឌីតិមហាលីម តែអុកស៊ីត តែអុកស៊ីត អាស៊ីត និងអេស្តែររបស់វា	- Cyclic anhydrides, cyclic or cycloaliphatic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	kg	7	0	10	0
	- អាស៊ីតប៊ូលីតាបុកស៊ីលិកអាត្រីប្រេហ្វេរី អាឌីតិមហាលីម តែអុកស៊ីត តែអុកស៊ីតអាស៊ីត និងអេស្តែររបស់វា :	- Aromatic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:					
2917.32.00	- - ឌីអុកទិលអុកតាឡាត	- - Dioctyl orthophthalates	kg	7	0	10	0
2917.33.00	- - ឌីណូស៊ីល ឬ ឌីណូស៊ីលអុកតាឡាត	- - Dinonyl or didecyl orthophthalates	kg	7	0	10	0
2917.34.00	- - អេស្តែរផ្សេងរបស់អាស៊ីតអុកតាឡាត	- - Other esters of orthophthalic acid	kg	7	0	10	0
2917.35.00	- - អាឌីតិមផ្កាស៊ីក	- - Phthalic anhydride	kg	7	0	10	0
2917.36.00	- - តេរេផ្តាឡាត អាស៊ីតនិងអំបិលរបស់វា	- - Terephthalic acid and its salts	kg	7	0	10	0
2917.37.00	- - ឌីមេត៊ីល តេរេផ្តាឡាត	- - Dimethyl terephthalate	kg	7	0	10	0
2917.39	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					
2917.39.10	- - - ទ្រីអុកទិលទ្រីមេទិលតាត	- - - Triethyltrimellitate (TOTM)	kg	7	0	10	0
2917.39.20	- - - ត្រីអុកទិលទ្រីមេទិលតាត តែអុកស៊ីតផ្សេងទៀត និងអេស្តែររបស់វា អាឌីតិម	- - - Other phthalic plasticizers and esters of phthalic anhydride	kg	7	0	10	0
2917.39.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0

29.18	អាស៊ីតកាបូកស៊ីលិកដែលមានមុខងារអុកស៊ីប្រែប្រួលផ្ទៃមុខ និង អាត្រីផ្រែម អាត្រីប្រេនី ក្រអុកស៊ីម និងកែអុកស៊ីអាស៊ីតរបស់វា ដើម្បីអោយប្រយោជន៍ ស្ថិតិយោគ ឆ្នើម ឬ ឆ្នើមប្រេនីបស់វា ។	អាស៊ីតកាបូកស៊ីលិកដែលមានមុខងារអុកស៊ីប្រែប្រួលផ្ទៃមុខ និង អាត្រីផ្រែម អាត្រីប្រេនី ក្រអុកស៊ីម និងកែអុកស៊ីអាស៊ីតរបស់វា ដើម្បីអោយប្រយោជន៍ ស្ថិតិយោគ ឆ្នើម ឬ ឆ្នើមប្រេនីបស់វា ។	អាត្រីផ្រែម និង អាត្រីប្រេនី	Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, suiphonated, nitrated or nitrosated derivatives.					
	- អាស៊ីតកាបូកស៊ីលិកដែលមានមុខងារអុកស៊ីប្រែប្រួលផ្ទៃមុខ និង អាត្រីផ្រែម អាត្រីប្រេនី ក្រអុកស៊ីម និងកែអុកស៊ីអាស៊ីតរបស់វា ដើម្បីអោយប្រយោជន៍ ស្ថិតិយោគ ឆ្នើម ឬ ឆ្នើមប្រេនីបស់វា ។	- អាស៊ីតកាបូកស៊ីលិកដែលមានមុខងារអុកស៊ីប្រែប្រួលផ្ទៃមុខ និង អាត្រីផ្រែម អាត្រីប្រេនី ក្រអុកស៊ីម និងកែអុកស៊ីអាស៊ីតរបស់វា ដើម្បីអោយប្រយោជន៍ ស្ថិតិយោគ ឆ្នើម ឬ ឆ្នើមប្រេនីបស់វា ។	- អាស៊ីតកាបូកស៊ីលិកដែលមានមុខងារអុកស៊ីប្រែប្រួលផ្ទៃមុខ និង អាត្រីផ្រែម អាត្រីប្រេនី ក្រអុកស៊ីម និងកែអុកស៊ីអាស៊ីតរបស់វា ដើម្បីអោយប្រយោជន៍ ស្ថិតិយោគ ឆ្នើម ឬ ឆ្នើមប្រេនីបស់វា ។	- Carboxylic acids with alcohol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives :					
	- អាស៊ីតលាក់ទឹក អំបិលនិងអេស្តែរបស់វា	- អាស៊ីតលាក់ទឹក អំបិលនិងអេស្តែរបស់វា	- អាស៊ីតលាក់ទឹក អំបិលនិងអេស្តែរបស់វា	- - Lactic acid, its salts and esters	kg	7	0	10	0
	- អាស៊ីតតារតារិក	- អាស៊ីតតារតារិក	- អាស៊ីតតារតារិក	- - Tartaric acid	kg	7	0	10	0
	- អំបិល និងអេស្តែរបស់តារតារិកអាស៊ីត	- អំបិល និងអេស្តែរបស់តារតារិកអាស៊ីត	- អំបិល និងអេស្តែរបស់តារតារិកអាស៊ីត	- - Salts and esters of tartaric acid	kg	7	0	10	0
	- អាស៊ីតស៊ីត្រិក	- អាស៊ីតស៊ីត្រិក	- អាស៊ីតស៊ីត្រិក	- - Citric acid	kg	0	0	10	0
	- អំបិល និងអេស្តែរបស់ស៊ីត្រិកអាស៊ីត	- អំបិល និងអេស្តែរបស់ស៊ីត្រិកអាស៊ីត	- អំបិល និងអេស្តែរបស់ស៊ីត្រិកអាស៊ីត	- - Salts and esters of citric acid:					
	- កាល់ស្យូមស៊ីត្រាត	- កាល់ស្យូមស៊ីត្រាត	- កាល់ស្យូមស៊ីត្រាត	- - - Calcium citrate	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
	- អាស៊ីតកាបូកស៊ីលិក អំបិល និងអេស្តែរបស់វា	- អាស៊ីតកាបូកស៊ីលិក អំបិល និងអេស្តែរបស់វា	- អាស៊ីតកាបូកស៊ីលិក អំបិល និងអេស្តែរបស់វា	- - Gluconic acid, its salts and esters	kg	7	0	10	0
	- ក្លរូបេនស៊ីលាត (ISO)	- ក្លរូបេនស៊ីលាត (ISO)	- ក្លរូបេនស៊ីលាត (ISO)	- - Chlorobenzilate (ISO)	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- អាស៊ីតកាបូកស៊ីលិកដែលមានមុខងារអុកស៊ីប្រែប្រួលផ្ទៃមុខ អាត្រីផ្រែម អាត្រីប្រេនី ក្រអុកស៊ីម កែអុកស៊ីអាស៊ីត និងកែអុកស៊ីអាស៊ីតរបស់វា ដើម្បីអោយប្រយោជន៍ ស្ថិតិយោគ ឆ្នើម ឬ ឆ្នើមប្រេនីបស់វា ។	- អាស៊ីតកាបូកស៊ីលិកដែលមានមុខងារអុកស៊ីប្រែប្រួលផ្ទៃមុខ អាត្រីផ្រែម អាត្រីប្រេនី ក្រអុកស៊ីម កែអុកស៊ីអាស៊ីត និងកែអុកស៊ីអាស៊ីតរបស់វា ដើម្បីអោយប្រយោជន៍ ស្ថិតិយោគ ឆ្នើម ឬ ឆ្នើមប្រេនីបស់វា ។	- អាស៊ីតកាបូកស៊ីលិកដែលមានមុខងារអុកស៊ីប្រែប្រួលផ្ទៃមុខ អាត្រីផ្រែម អាត្រីប្រេនី ក្រអុកស៊ីម កែអុកស៊ីអាស៊ីត និងកែអុកស៊ីអាស៊ីតរបស់វា ដើម្បីអោយប្រយោជន៍ ស្ថិតិយោគ ឆ្នើម ឬ ឆ្នើមប្រេនីបស់វា ។	- Carboxylic acids with phenol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives :					
	- អាស៊ីតសាស៊ីលិក និងអំបិលរបស់វា	- អាស៊ីតសាស៊ីលិក និងអំបិលរបស់វា	- អាស៊ីតសាស៊ីលិក និងអំបិលរបស់វា	- - Salicylic acid and its salts	kg	7	0	10	0
	- 0-អាស៊ីតអេស្តែរបស់សាស៊ីលិក អំបិលនិងអេស្តែរបស់វា	- 0-អាស៊ីតអេស្តែរបស់សាស៊ីលិក អំបិលនិងអេស្តែរបស់វា	- 0-អាស៊ីតអេស្តែរបស់សាស៊ីលិក អំបិលនិងអេស្តែរបស់វា	- - O-acetylsalicylic acid, its salts and esters	kg	0	0	10	0
	- អេស្តែរប្រេនីប្រេនី កាបូកស៊ីលិកអាស៊ីតសាស៊ីលិក និងអំបិលរបស់វា	- អេស្តែរប្រេនីប្រេនី កាបូកស៊ីលិកអាស៊ីតសាស៊ីលិក និងអំបិលរបស់វា	- អេស្តែរប្រេនីប្រេនី កាបូកស៊ីលិកអាស៊ីតសាស៊ីលិក និងអំបិលរបស់វា	- - Other esters of salicylic acid and their salts	kg	7	0	10	0

2918.29	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:							
2918.29.10	- - - អាស៊ីតលីសូលីយ៉ូនិកដែលប្រែកម្រិត	- - - Alkyl sulphonic ester of phenol	kg	7	0	10	0		
2918.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0		
2918.30.00	- អាស៊ីតមេកស៊ីលិក គោយមាតិកាខ្ពស់បំផុត ឬលេខនៃ ប៊ីផ្សេន មុខងារ អុកស៊ីសែនដទៃទៀត អាស៊ីតមេកស៊ីលិក ហាស៊ីត តែអុកស៊ីត តែអុកស៊ីតអាស៊ីត និង បេរីយ៉ូមស៊ីត ។	- Carboxylic acids with aldehyde or ketone function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	kg	7	0	10	0		
	- ផ្សេងទៀត	- Other							
2918.91.00	- - ២,៤,៥- T (ISO) (ឬឌ្រូឌ័- ត្រីក្លូរូផេនូលីយ៉ូនិក អាស៊ីត អំបិលរបស់វា និងអេស្ត័រ	- - 2,4,5-T(ISO) (2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), its salt and esters	kg	7	0	10	0		
2918.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0		
	ជំពូក ២៣ អេស្ត័ររបស់អាស៊ីត អស៊ីត និងអំបិលរបស់វា និងអេស្ត័រ អាមូនីយ៉ូនីយ៉ូនិក លីសូលីយ៉ូនិក ឬ នីត្រូហ្សេត	SUB-CHAPTER VIII-ESTERS OF INORGANIC ACIDS AND THEIR SALTS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES							
29.19	អេស្ត័រហ្វូស្វ័រិក និងអំបិលរបស់វា រាប់បញ្ចូលទាំងអ្នកកំពុងស្រាវជ្រាវ ដើម្បីអាមូនីយ៉ូនីយ៉ូនិក លីសូលីយ៉ូនិក ឬ នីត្រូហ្សេត ។	Phosphoric esters and their salts, including lactophosphates; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.							
2919.10.00	- ត្រីស (២,៣-ឌីប្រូម៉ូប្រូពីល) ហ្វូស្វាត	- Tris (2,3-Dibromopropyl) phosphate	kg	7	0	10	0		
2919.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0		
29.20.	អេស្ត័ររបស់អាស៊ីតអស៊ីតក្រូមីក និងអំបិលរបស់វា អេស្ត័រនៃអាមូនីយ៉ូនីយ៉ូនិក លីសូលីយ៉ូនិក ឬ នីត្រូហ្សេត ។	Esters of other inorganic acids (excluding esters of hydrogen halides) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.							
	អេស្ត័រហ្វូស្វ័រិក និងអំបិល ដើម្បីអាមូនីយ៉ូនីយ៉ូនិក លីសូលីយ៉ូនិក ឬ នីត្រូហ្សេត ។	- Thiophosphoric esters (phosphorothioates) and their salts: their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives							
2920.11.00	- - ប៉ារាថ័ន (ISO) និងប៉ារាម៉ែត្រូន-មេត្រូន (ISO) (មេត្រូលីយ៉ូនីយ៉ូនិក)	- - Parathion (ISO) and parathion-methyl (ISO) (methylparathion)	kg	7	0	10	0		

2920.19.00	- - រៀងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2920.90	- រៀងទៀត :	- Other:					
2920.90.10	- - ឌីមេទីលស៊ុលហ្វាត	- - Dimethyl sulphate (DMS)	kg	7	0	10	0
2920.90.90	- - រៀងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	ជំពូកទី IX សមាសធាតុមុខងារអាម្យូត	SUB-CHAPTER IX.-NITROGEN-FUNCTION COMPOUNDS					
29.21	សមាសធាតុមុខងារអាមីន [Composés à fonction amine]	Amine-function compounds.					
	- ម៉ូណូអាមីនអាស៊ីត្រីក និងដេរីវេ អំបិលរបស់វា :	- Acyclic monoamines and their derivatives; salts thereof:					
2921.11.00	- - មេទីលអាមីន ឌី- ឬ ត្រីមេទីលអាមីន និង អំបិលរបស់វា	- - Methylamine, di- or trimethylamine and their salts	kg	7	0	10	0
2921.19.00	- - រៀងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ម៉ូលីអាមីន អាស៊ីត្រីក និងដេរីវេ អំបិលរបស់វា :	- Acyclic polyamines and their derivatives; salts thereof:					
2921.21.00	- - អេទីលធូរីណេឌីអាមីន និង អំបិលរបស់វា	- - Ethylenediamine and its salts	kg	7	0	10	0
2921.22.00	- - អិចសាមេទីលធូរីណេឌីអាមីន និង អំបិលរបស់វា	- - Hexamethylenediamine and its salts	kg	7	0	10	0
2921.29.00	- - រៀងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2921.30.00	- ម៉ូណូ ឬ ម៉ូលីអាមីនស៊ីក្លូអ៊ែក ស៊ីក្លូអ៊ែក ឬ ស៊ីក្លូអ៊ែក និងដេរីវេ អំបិលរបស់វា	- Cyclanic, cyclic or cycloaliphatic mono- or polyamines, and their derivatives; salts thereof	kg	7	0	10	0
	- ម៉ូណូអាមីនមានគ្រឹះប្រយើរ និងដេរីវេ អំបិលរបស់វា :	- Aromatic monoamines and their derivatives; salts thereof:					
2921.41.00	- - អាណីលីន និង អំបិលរបស់វា	- - Aniline and its salts	kg	7	0	10	0
2921.42.00	- - អេនីលីន និង អំបិលរបស់វា	- - Aniline derivatives and their salts	kg	7	0	10	0
2921.43.00	- - តូលីឌីន និងដេរីវេ អំបិលរបស់វា	- - Tolidines and their derivatives; salts thereof	kg	35	0	10	50
2921.44.00	- - ឌីផេនីលអាមីន និងដេរីវេ អំបិលរបស់វា	- - Diphenylamine and its derivatives; salts thereof	kg	7	0	10	0
2921.45.00	- - ១-ណាទីលអាមីន ២-ណាទីលអាមីន និងដេរីវេ អំបិលរបស់វា	- - 1-Naphthylamine (alpha-naphthylamine), 2-naphthylamine (beta-naphthylamine) and their derivatives; salts thereof	kg	7	0	10	0

2921.46.00	- អំប៊ូតាមីន (INN) បង់ហ្គេតាមីន(INN) ពិចហ្គាអំប៊ូតាមីន (INN) អេនីលអំប៊ូតាមីន (INN) ហ្គាមហ្គេតាមីន (INN) លីហ្គេតាមីន (INN) លីអំប៊ូតាមីន	- - Amfetamine (INN), benzfetamine(INN), dexametamine (INN), etilamfetamine (INN), fencafamin (INN), lefetamine (INN), levamfetamine (INN), mefenorex (INN) and phentermine (INN); salts thereof.	kg	35	0	10	50
2921.49.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	50
2921.51.00	- ប្រើអាមីនមិនមែនប្រយោជន៍ ហើយ អំបិលរបស់វា : - - 0- m-p- តេនីលឡីណេមីអាមីន ធីអាមីណូតូលុយអែន និងហើរដី អំបិលរបស់វា	- Aromatic polyamines and their derivatives; salts thereof: - - o-, m-, p-Phenylenediamine, diaminotoluenes, and their derivatives salts thereof	kg	7	0	10	0
2921.59.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
29.22	លមាសពាត អាមីនពេល មុខងារអុកស៊ីហ្សែន	Oxygen-function amino-compounds.					
2922.11.00	- អាស៊ីតអុកស៊ីហ្សែន អេនែរ និងអេស្តែររបស់វា ប្រកបដោយកម្រិតខ្ពស់នៃ អុកស៊ីសែនលើសពីមួយប្រភេទអំបិលនៃអុកស៊ីតនីមួយៗ :	- Amino-alcohols, their ethers and esters, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof :	kg	7	0	10	0
2922.12.00	- - ម៉ូណូអេតាណុលអាមីន និង អំបិលរបស់វា	- - Monoethanolamine and its salts	kg	7	0	10	0
2922.13.00	- - ឌីអេតាណុលអាមីន និង អំបិលរបស់វា	- - Diethanolamine and its salts	kg	7	0	10	0
2922.14.00	- - ត្រីអេតាណុលអាមីន និង អំបិលរបស់វា	- - Triethanolamine and its salts	kg	7	0	10	0
2922.19	- - ផ្សេងទៀត :	- - Dextropropoxyphene (INN) and its salts	kg	7	0	10	0
2922.19.10	- - អេត្រូប្រូប៊ីហ្សែន និងអំបិលរបស់វា អេនែរ និងអេនែរផ្សេងទៀត សំរាប់ ការផលិតកម្រិតខ្ពស់នៃអុកស៊ីយ៉ូប៊ីតូស៊ីន	- - Ethambutol and its salts, esters and other derivatives suitable for the production of antituberculosis preparations	kg	35	0	10	50
2922.19.20	- - អាស៊ីតប៊ូយលីយ៉ូលអាមីណូ D-b	- - D-2-Amino-Normal-Butyl-Alcohol	kg	35	0	10	50
2922.19.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	50



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

លេខ:៣១៦ ប្រក.កសក

ប្រកាស

ស្តីពី

គោលការណ៍នៃការអំពីសហគមន៍នេសាទ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៦/០១១ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីជលផល
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០៥/២៤០ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការ បង្កើតសហគមន៍នេសាទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៧ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង សហគមន៍នេសាទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការប្តូរ ឈ្មោះនាយកដ្ឋានជលផលទៅជារដ្ឋបាលជលផល
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋបាលជលផល

សម្រេច

ជំពូកទី ១

បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

ប្រការ ១.-

ប្រកាសនេះកំណត់នូវគោលការណ៍ណែនាំអំពីសហគមន៍នេសាទ ដោយមានគោលបំណងដើម្បីពន្យល់អំពី វិធាន និងនីតិវិធីជាមូលដ្ឋានក្នុងការបង្កើត ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់សហគមន៍នេសាទនៅក្នុងព្រះរាជា ណាចក្រកម្ពុជា ស្របតាមគោលនយោបាយកំណែទម្រង់វិស័យជលផលរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ច្បាប់ និងលិខិតបទដ្ឋាន គតិយុត្តិធម៌ពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់គ្រងវិស័យជលផល ។

ជំពូកទី ២

ការបង្កើត និងការកិច្ចរបស់ក្រុមស្ថាបនិក

ប្រការ ២.-

សហគមន៍មូលដ្ឋានដែលមានបំណងបង្កើតសហគមន៍នេសាទ ត្រូវបង្កើតក្រុមស្ថាបនិករបស់ខ្លួន ដោយ ជ្រើសរើសចេញពីបណ្តាប្រជាពលរដ្ឋក្នុងតំបន់ដែលខ្លួនស្នាក់នៅ ហើយត្រូវពិនិត្យអំពីលក្ខណៈសម្បត្តិរបស់បុគ្គល នីមួយៗឱ្យបានសមស្របតាមការចង់បានរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ដោយមានការសម្របសម្រួលពីអាជ្ញាធរភូមិ ឃុំ សង្កាត់ រដ្ឋបាលជលផលមូលដ្ឋានសាមី និងសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ ។

ប្រការ ៣.-

សមាជិកក្រុមស្ថាបនិកដែលត្រូវបានជ្រើសរើស ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំបង្កើតសហគមន៍នេសាទជាលាយលក្ខណ៍ អក្សរមកខណ្ឌរដ្ឋបាលជលផលតាមរយៈមេឃុំ ឬមេសង្កាត់ សង្កាត់រដ្ឋបាលជលផល និងផ្នែករដ្ឋបាលជលផល ដោយ ភ្ជាប់មកជាមួយនូវគំនូសប្រាង្គផែនទីបណ្តោះអាសន្នអំពីទីតាំងដែលស្នើសុំ ។

ប្រការ ៤.-

មន្ត្រីរដ្ឋបាលជលផលមានសមត្ថកិច្ចត្រូវចុះពិនិត្យទីកន្លែងស្នើសុំបង្កើតសហគមន៍នេសាទ ដោយធ្វើការប្រជុំ ពិភាក្សាប្រមូលព័ត៌មានពីប្រជាពលរដ្ឋ អាជ្ញាធរមូលដ្ឋាន និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសិក្សាវាយតម្លៃអំពីស្ថានភាព ភូមិសាស្ត្រ សេដ្ឋកិច្ច សង្គម និងការប្រើប្រាស់ធនធានជលផលឱ្យបានច្បាស់លាស់ ។

ខណ្ឌរដ្ឋបាលជលផលត្រូវជូនដំណឹងទៅសហគមន៍មូលដ្ឋានរយៈពេល ៣០ ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីទទួលពាក្យស្នើសុំ ដើម្បីបញ្ជាក់ពីការឯកភាព ឬបដិសេធលើសំណើសុំបង្កើតសហគមន៍នេសាទ ។

ការមិនឆ្លើយតបតាមរយៈពេលកំណត់ខាងលើ នឹងត្រូវចាត់ទុកជាការឯកភាពតាមសំណើ ។

ប្រការ ៥._

រដ្ឋបាលជលផលត្រូវសហការជាមួយក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ និងសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធដែលជាក្រុមអ្នកសម្របសម្រួល មានភារកិច្ចជួយសម្រួលរាល់កិច្ចការរបស់ក្រុមស្ថាបនិក ។

ប្រការ ៦._

ក្រុមស្ថាបនិកមានភារកិច្ចរៀបចំកិច្ចការទាំងឡាយរបស់មហាសន្និបាតកំណើតដំបូងរបស់សហគមន៍នេសាទ ចាប់តាំងពីកិច្ចការត្រៀមរហូតដល់បញ្ចប់ដូចមានចែងខាងក្រោម ៖

- ចុះបញ្ជីឈ្មោះអ្នកស្ម័គ្រចិត្តចូលរួមជាសមាជិកសហគមន៍នេសាទ
- ធ្វើលិខិតអញ្ជើញចូលរួមមហាសន្និបាត
- កំណត់ពេលវេលា របៀបវារៈ និងជ្រើសរើសទីកន្លែងមហាសន្និបាត
- រៀបចំឯកសារទាក់ទងនឹងមហាសន្និបាត
- រៀបចំសេចក្តីព្រាងលក្ខន្តិកៈ និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងសហគមន៍នេសាទដោយមានការពិគ្រោះយោបល់
- រៀបចំត្រៀមបេក្ខភាពគណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត
- រៀបចំត្រៀមបេក្ខភាពឈរឈ្មោះបោះឆ្នោតជាគណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទ ដែលត្រូវបានជ្រើសរើសជាតំណាងប្រជាពលរដ្ឋពីមូលដ្ឋាន
- ត្រៀមឈ្មោះសហគមន៍នេសាទ
- រៀបចំអង្គប្រជុំផ្សេងៗពាក់ព័ន្ធនឹងការត្រៀមធ្វើមហាសន្និបាត
- រៀបចំដំណើរការមហាសន្និបាត ។

សមាជិកក្រុមស្ថាបនិកមានសិទ្ធិឈរឈ្មោះជាបេក្ខជនដែលត្រូវជ្រើសរើសជាគណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទ ។

ប្រការ ៧._

សមាជិកក្រុមអ្នកសម្របសម្រួល និងសមាជិកក្រុមស្ថាបនិកត្រូវចាត់ចែងធ្វើការផ្សព្វផ្សាយបំផុសប្រជាពលរដ្ឋក្នុងមូលដ្ឋានអំពីសារប្រយោជន៍នៃការបង្កើតសហគមន៍នេសាទ ដើម្បីឱ្យប្រជាពលរដ្ឋស្ម័គ្រចិត្តដាក់ពាក្យសុំចូលជាសមាជិកសហគមន៍នេសាទ យ៉ាងហោចណាស់លើសពីពាក់កណ្តាលនៃចំនួនគ្រួសារអ្នកនេសាទសរុបនៅកន្លែងនោះ ។

ក្នុងករណីដែលចំនួនអ្នកចូលរួមពុំបានចំនួនភាគច្រើនគ្រប់តាមការកំណត់ខាងលើ គឺត្រូវបន្តខិតខំធ្វើការផ្សព្វផ្សាយបន្ថែមទៀត ។

ជំពូកទី ៣

លក្ខន្តិកៈ និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងសហគមន៍នេសាទ

ប្រការ ៨.-

សមាជិកក្រុមអ្នកសម្របសម្រួល និងសមាជិកក្រុមស្ថាបនិកត្រូវចាត់ចែងការប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ជាមួយប្រជាពលរដ្ឋនៅក្នុងមូលដ្ឋានលើសេចក្តីព្រាងលក្ខន្តិកៈ និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុង ដើម្បីដាក់ជូនមហាសន្និបាតធ្វើការអនុម័ត ។ គំរូលក្ខន្តិកៈ និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងសហគមន៍នេសាទ មានភ្ជាប់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី ១ និង ទី ២ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ៩.-

លក្ខន្តិកៈ និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងសហគមន៍នេសាទដែលបានអនុម័តរួចហើយ អាចស្នើធ្វើការកែសម្រួលបាន តាមរយៈមហាសន្និបាត ។

លក្ខន្តិកៈ និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងសហគមន៍នេសាទត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយប្រធានគណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទ បន្ទាប់ពីបានអនុម័តរួច ។

ឯកសារលក្ខន្តិកៈ និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងត្រូវតម្កល់ទុកមួយច្បាប់នៅគណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទ មួយច្បាប់នៅសាលារៀន សង្កាត់ មួយច្បាប់នៅខណ្ឌរដ្ឋបាលជលផល និងអាចចម្លងជូនអ្នកពាក់ព័ន្ធដោយច្បាប់ចម្លង ។

ជំពូកទី ៤

មហាសន្និបាតសហគមន៍នេសាទ

ប្រការ ១០.-

មហាសន្និបាតសហគមន៍នេសាទគឺជាអង្គប្រជុំកំពូល ដើម្បីធ្វើការអនុម័ត និងធ្វើសេចក្តីសម្រេចទាំងឡាយ ក្នុងនាមសហគមន៍នេសាទ ។

- មហាសន្និបាតសហគមន៍នេសាទមាន +
 - មហាសន្និបាតកំណើតដំបូងរបស់សហគមន៍នេសាទដែលរៀបចំដោយក្រុមស្ថាបនិក ប្រារព្ធធ្វើឡើងដើម្បី បោះឆ្នោតជ្រើសរើសគណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទ
 - មហាសន្និបាតសាមញ្ញត្រូវប្រារព្ធធ្វើឡើងក្នុងរយៈពេល ១ ឆ្នាំម្តង
 - មហាសន្និបាតវិសាមញ្ញប្រារព្ធធ្វើឡើងតាមការចាំបាច់របស់សហគមន៍នេសាទ ។

ប្រការ ១១.-

ការរៀបចំ និងដំណើរការមហាសន្និបាត+

ក. ការរៀបចំកន្លែង

កន្លែងប្រារព្ធធ្វើមហាសន្និបាតត្រូវជ្រើសរើសឱ្យបានសមរម្យនៅក្នុងមូលដ្ឋានរបស់ខ្លួន ដើម្បីធានាឱ្យការប្រព្រឹត្តទៅរបស់មហាសន្និបាតទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

ខ. ចំណើនការមហាសន្និបាត

ដំណើរការរបស់មហាសន្និបាតរួមមានខ្លឹមសារសំខាន់ៗដូចខាងក្រោម +

- ចុះឈ្មោះអ្នកចូលរួម
- ប្រកាសហេតុបើកមហាសន្និបាត
- ប្រកាសគណៈអធិបតី និងអ្នកចូលរួមមហាសន្និបាត
- គោរពភ្លេងជាតិ
- សុន្ទរកថា ឬមតិបើកមហាសន្និបាត
- ការអនុម័តលេខាកត់ត្រា
- អនុម័តរបៀបវារៈសំខាន់ៗដែលបានត្រៀមរៀបចំ
- ពិភាក្សា និងអនុម័តលើការងារដែលបានចែងនៅក្នុងរបៀបវារៈ
- សរុបលទ្ធផលនៃមហាសន្និបាត
- មតិផ្តាំផ្ញើរបស់គណៈអធិបតី និងបិទកម្មវិធីមហាសន្និបាត ។

គ. ភារកិច្ចរបស់គណៈអធិបតី

- ដឹកនាំមហាសន្និបាតទាំងមូល
- ស្នើមហាសន្និបាតអនុម័តកិច្ចការសំខាន់ៗពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់មហាសន្និបាត
- ស្នើមហាសន្និបាតអនុម័តកិច្ចការសំខាន់ៗដែលបានពិភាក្សាតាមរបៀបវារៈ ។

ជំពូកទី ៥

ការបង្កើតសហគមន៍នេសាទ

ប្រការ ១២.-

មហាសន្និបាតកំណើតដំបូងរបស់សហគមន៍នេសាទ រៀបចំឡើងដើម្បីធ្វើការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសគណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទ មានរបៀបវារៈសំខាន់ៗដូចខាងក្រោម +

- អនុម័តសមាជិកសហគមន៍នេសាទ
- អនុម័តឈ្មោះសហគមន៍នេសាទ
- អនុម័តលក្ខន្តិកៈ និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងសហគមន៍នេសាទ
- ជ្រើសរើស និងអនុម័តគណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត
- អនុម័តចំនួនគណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទ

- អនុម័តចំនួន និងសមាសភាពបេក្ខជនឈរឈ្មោះជាគណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទ
- ណែនាំអំពីរបៀបបោះឆ្នោត
- ដំណើរការបោះឆ្នោត
- ប្រកាសលទ្ធផលនៃការបោះឆ្នោត
- ការចាប់អារម្មណ៍ និងការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់តំណាងគណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទដែលទើបនឹងជាប់ឆ្នោត ។

ប្រការ ១៣.-

ភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោតមាន +

- ធ្វើការពន្យល់អំពីវិធីសាស្ត្រ នៃការបោះឆ្នោតជូនមហាសន្និបាត
- ចាត់ចែងការបោះឆ្នោតរហូតដល់ចប់
- រាយការណ៍អំពីលទ្ធផលនៃការបោះឆ្នោត និងប្រគល់កម្មវិធី ព្រមទាំងសំណុំលិខិតជូនគណៈអធិបតី ។

ប្រការ ១៤.-

លក្ខខណ្ឌនៃការជ្រើសរើសគណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទត្រូវធ្វើឡើងផ្អែកលើមាត្រា ១៧ និងមាត្រា ១៨ នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការគ្រប់គ្រងសហគមន៍នេសាទ ។ បេក្ខភាពឈរឈ្មោះគណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទ ត្រូវមានចំនួនយ៉ាងតិច ៣ នាក់ លើសពីចំនួនសមាជិកគណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទដែលត្រូវជ្រើសរើស ។ ក្នុងករណីដែលសហគមន៍នេសាទត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយមានភូមិច្រើនចូលរួម បេក្ខភាពឈរឈ្មោះគណៈកម្មការត្រូវជ្រើសរើសឱ្យបានពីគ្រប់ភូមិទាំងនោះ ។

អាណត្តិរបស់ក្រុមស្ថាបនិកត្រូវបញ្ចប់ជាស្វ័យប្រវត្ត បន្ទាប់ពីគណៈកម្មការសហគមន៍ថ្មីត្រូវបានជ្រើសតាំងរួច ។

ប្រការ ១៥.-

នៅមុនពេលផុតអាណត្តិរយៈពេលមួយខែ គណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទត្រូវជ្រើសរើសគណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត និងបេក្ខជនឈរឈ្មោះបោះឆ្នោត ដើម្បីត្រៀមរៀបចំមហាសន្និបាតបោះឆ្នោតជ្រើសរើសគណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទអាណត្តិថ្មី ដែលមានដំណើរការដូចមហាសន្និបាតកំណើតដំបូង ។

ជំពូកទី ៦

ការកំណត់ទីតាំងកន្លែងនេសាទសហគមន៍

ប្រការ ១៦.-

ទីតាំងសម្រាប់រៀបចំកន្លែងនេសាទសហគមន៍មានដូចខាងក្រោម +

ក. បែបបទសាមគ្គីភាព

- ផ្ទៃទ្វេភាគីដែលត្រូវបានលុប ឬកាត់បន្ថយ
- កន្លែងនេសាទគ្រួសារដែលរក្សាទុកសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋធ្វើនេសាទជាប្រពៃណី ឬសហគមន៍ធ្វើនេសាទ
- កន្លែងនេសាទបម្រុង
- ទំនាបលិចទឹកក្នុងរដូវដំឡើង
- នាទីព្រៃលិចទឹក
- អាងទឹក ស្រះ បឹង និងអន្លងត្រីមេពូជ ។ល។

ខ. បែបបទសហគ្រួសារ

- កន្លែងនេសាទតាមឆ្នេរ ដែលលាតសន្ធឹងពីខ្សែបន្ទាត់ទឹកជ្រៅខ្ពស់បំផុតរហូតដល់ខ្សែបន្ទាត់ដែលមានជម្រៅទឹក ២០ ម៉ែត្រ
- នាទីព្រៃកោងកាង ។

ប្រការ ១៧.-

ការកំណត់ព្រំប្រទល់ និងការធ្វើផែនទីកន្លែងនេសាទសហគមន៍ ត្រូវមានការពិគ្រោះយោបល់នៅក្នុងមូលដ្ឋានសហគមន៍នេសាទឱ្យបានច្បាស់លាស់ ។ គណៈកម្មការកំណត់ព្រំប្រទល់ រៀបចំផែនទីកន្លែងនេសាទសហគមន៍ និងដោះស្រាយវិវាទ ត្រូវបង្កើត និងដឹកនាំដោយរដ្ឋបាលជលផលថ្នាក់កណ្តាល ដែលមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម ៖

- ប្រធានរដ្ឋបាលជលផលថ្នាក់កណ្តាល ឬតំណាង ជាប្រធាន
- នាយខណ្ឌរដ្ឋបាលជលផល ជាអនុប្រធាន
- អភិបាលស្រុកពាក់ព័ន្ធ ជាអនុប្រធាន
- ប្រធាន ឬសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ពាក់ព័ន្ធ ជាសមាជិក
- មេភូមិក្នុងសហគមន៍មូលដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ជាសមាជិក
- តំណាងគណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទ ជាសមាជិក
- តំណាងគណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទដែលជាប់នឹងកន្លែងនេសាទសហគមន៍ ជាសមាជិក
- អាជីវករទ្វេភាគីដែលជាប់នឹងកន្លែងនេសាទសហគមន៍ ជាសមាជិក
- អ្នកនេសាទចាស់ទុំ ជាសមាជិក

ក្នុងករណីចាំបាច់ អាចអញ្ជើញអ្នកពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតចូលរួមនៅក្នុងការកំណត់ព្រំប្រទល់នេះ ។ ការកំណត់ព្រំប្រទល់កន្លែងនេសាទសហគមន៍ត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុឱ្យបានច្បាស់លាស់ ដោយបញ្ជាក់អំពីទីតាំងបង្គោលដែលមានបញ្ជាក់និយាមកា និងចំណុចគោលដៅទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធ ។

ជំពូកទី ៧

កិច្ចព្រមព្រៀងកន្លែងនេសាទសហគមន៍

ប្រការ ១៨._

ផ្នែកលើកិច្ចព្រមព្រៀងដែលបានកំណត់លក្ខខណ្ឌអប្បបរមា ដូចមានភ្ជាប់ឧបសម្ព័ន្ធទី ៣ នៃប្រកាសនេះ គណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទត្រូវរៀបចំ កិច្ចព្រមព្រៀងដែលមានដំណើរការដូចខាងក្រោម +

- គណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទត្រូវធ្វើការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយប្រជាពលរដ្ឋ និងអ្នកពាក់ព័ន្ធនៅ មូលដ្ឋានរបស់ខ្លួនឱ្យបានទូលំទូលាយ មុននឹងដាក់ជូនមហាសន្និបាតសហគមន៍នេសាទធ្វើការអនុម័ត
- គណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទត្រូវជូនព័ត៌មានមកខណ្ឌរដ្ឋបាលជលផល ដើម្បីចាត់តំណាងចុះត្រួតពិនិត្យ ជាក់ស្តែងអំពីភូមិសាស្ត្រ និងឧបករណ៍នេសាទរបស់សហគមន៍
- គណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទត្រូវស្នើសុំទៅខណ្ឌរដ្ឋបាលជលផល ដើម្បីចុះកិច្ចព្រមព្រៀងដោយភ្ជាប់នូវ ឯកសារនានាផ្នែកតាមមាត្រា ២៤ នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការគ្រប់គ្រងសហគមន៍នេសាទ និងត្រៀមចុះ ហត្ថលេខាជាមួយនាយខណ្ឌរដ្ឋបាលជលផលនៅទីកន្លែង និងពេលវេលាដែលបានកំណត់ ។

ប្រការ ១៩._

កិច្ចព្រមព្រៀងកន្លែងនេសាទសហគមន៍ ត្រូវបញ្ជាក់ពីចំណុចសំខាន់ៗដូចខាងក្រោម +

- ភាគីចុះកិច្ចព្រមព្រៀង
- ទំហំកន្លែងនេសាទ
- រយៈពេលគ្រប់គ្រង និងប្រើប្រាស់កន្លែងនេសាទ
- លក្ខខណ្ឌនៃការគ្រប់គ្រង និងប្រើប្រាស់កន្លែងនេសាទ
- លក្ខខណ្ឌនៃការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍នេសាទ
- ឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ។

ប្រការ ២០._

ភាគីដែលត្រូវចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងនេះមានតែពីរប៉ុណ្ណោះគឺ នាយខណ្ឌរដ្ឋបាលជលផល និង គណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទ ហើយត្រូវចុះហត្ថលេខាជាសាក្សីដោយក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់សាមី ។ បន្ទាប់ពី បានចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងរួចហើយ ត្រូវមានបោះត្រាខណ្ឌរដ្ឋបាលជលផលលើគ្រប់សន្លឹកនៃកិច្ច ព្រមព្រៀងនេះ ។

កិច្ចព្រមព្រៀងនេះត្រូវតម្កល់ទុកនៅស្នាក់ការសហគមន៍នេសាទ សាលាឃុំ សង្កាត់ ខណ្ឌរដ្ឋបាលជលផល សាលាខេត្ត ក្រុង រដ្ឋបាលជលផលថ្នាក់កណ្តាល និងក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ហើយអាចចម្លង

ជូនស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធដោយច្បាប់ចម្លងត្រូវមានប្រទាប់ត្រា ។

ជំពូកទី ៨

ការចុះបញ្ជី និងការទទួលស្គាល់សហគមន៍នេសាទ

ប្រការ ២១._

បន្ទាប់ពីការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងសហគមន៍នេសាទ នាយខណ្ឌរដ្ឋបាលជលផលត្រូវស្នើសុំទៅក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ តាមរយៈរដ្ឋបាលជលផលថ្នាក់កណ្តាល ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារនានាផ្អែកតាម មាត្រា ២៤ នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការគ្រប់គ្រងសហគមន៍នេសាទ ដើម្បីធ្វើការចុះបញ្ជីសហគមន៍នេសាទ និងប្រកាស ទទួលស្គាល់ ។

ជំពូកទី ៩

ផែនការគ្រប់គ្រងកន្លែងនេសាទសហគមន៍

ប្រការ ២២._

បន្ទាប់ពីចុះកិច្ចព្រមព្រៀងកន្លែងនេសាទសហគមន៍ គណៈកម្មការសហគមន៍នេសាទត្រូវរៀបចំផែនការ គ្រប់គ្រងកន្លែងនេសាទសហគមន៍របស់ខ្លួន ដោយផ្អែកតាមគំរូឧបសម្ព័ន្ធទី ៤ ភ្ជាប់ជាមួយប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ២៣._

មុននឹងរៀបចំធ្វើផែនការ គណៈកម្មការត្រូវធ្វើការសិក្សា និងប្រមូលព័ត៌មានឱ្យបានច្បាស់ មានជាអាទិ៍ -

- ស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច សង្គមរបស់ប្រជាពលរដ្ឋនៅក្នុងមូលដ្ឋានដូចជា៖ ចំនួនប្រជាពលរដ្ឋ ជនជាតិ ប្រពៃណី សាសនា មុខរបរ ប្រាក់ចំណូល កម្រិតវប្បធម៌ ។ល ។
- ស្ថានភាពនៃការនេសាទដូចជា ចំនួនអ្នកនេសាទនៅក្នុងសហគមន៍ អ្នកនេសាទមកពីក្រៅសហគមន៍ ឧបករណ៍នេសាទដែលប្រើប្រាស់ និងពេលវេលានៃការធ្វើនេសាទ
- លក្ខណៈរបស់វំដននេសាទដូចជា ចំនួន និងទំហំបឹង ត្រពាំង ព្រែក ស្ទឹង អូរ ទំនាបសិចទឹក អន្លូងជ័រក្រី ឆ្នេរសមុទ្រ ព្រៃសិចទឹក ឬព្រៃកោងកាង ស្មៅសមុទ្រ និងផ្កាថ្ម
- សកម្មភាពពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើនេសាទដូចជា វារីវប្បកម្ម ការកែច្នៃផលនេសាទ និងការផលិតឧបករណ៍ នេសាទ
- ស្ថានភាពកសិកម្មដូចជា ដីស្រែ ចំការ ប្រភេទដំណាំ និងវិធីសាស្ត្រដាំដុះ និងការពារ ការចិញ្ចឹមសត្វ សិប្បកម្ម និងពាណិជ្ជកម្ម
- បញ្ហាដែលកើតមាននៅក្នុងសហគមន៍នេសាទពាក់ព័ន្ធវិស័យជលផលដូចជា បទល្មើសនេសាទ ការកាប់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧



ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការកែតម្រូវរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.នេ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/នេ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីរណនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

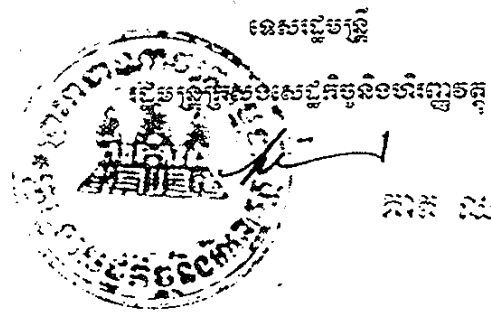
- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

- ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ ពាលប្បវត្តិ



កាត ឈន់

ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៥៦

Edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils of a kind used as mould release preparations (heading No. 15.17);

Separate chemically defined compounds; or

Shampoos, dentifrices, shaving creams and foams, or bath preparations, containing soap or other organic surface-active agents (heading No. 33.05, 33.06 or 33.07).

For the purposes of heading No. 34.01, the expression "soap" applies only to soap soluble in water. Soap and the other products of heading No. 34.01 may contain added substances (for example, disinfectants, abrasive powders, fillers or medicaments). Products containing abrasive powders remain classified in heading No. 34.01 only if in the form of bars, cakes or moulded pieces or shapes. In other forms they are to be classified in heading No. 34.05 as "scouring powders and similar preparations".

For the purposes of heading No. 34.02, "organic surface-active agents" are products which when mixed with water at a concentration of 0.5 % at 20 °C and left to stand for one hour at the same temperature :

give a transparent or translucent liquid or stable emulsion without separation of insoluble matter; and

(a) ឈ្មោះ ឬប្រក្រតីចំណីអាហារដែលមានជាតិជាខ្លាំង ឬប្រេងដំរីសត្វ ឬក្រដាស ឬកេនប្រើប្រាស់ជាផលិតផលសំរាប់ដោះចេញពីក្រដាសលេខ ១៥-១៧ ។

(b) ប្រភេទចំណីផ្សេងទៀតដែលមានជាតិគីមីយូធន្នុងកំរិតខ្ពស់

(c) សាប៊ូកំលាំង ឬសុសព្ពេញ ក្រែម និងថ្នាំសំរាប់កោតកម្រាម និងផលិតផលសំរាប់បង្កើតជំនះកាយ ដូចជាការមានសាប៊ូ ឬស្រ្តប្រើសំអាតផ្ទៃខាងក្រៅនៃសំរាង្គ <ទីតាំងលេខ ៣៣-០៥ ឬ ៣៣-០៦ ឬ ៣៣-០៧> ។

តាមន័យនៃទីតាំងលេខ ៣៤-០១ ពាក្យថា "សាប៊ូ" សំរាប់តែសាប៊ូបែរលាយនៅក្នុងទឹក ។ សាប៊ូ និងផលិតផលផ្សេងទៀត ដែលស្ថិតនៅក្នុងទីតាំងនេះអាចនឹងផ្ទុយនៃមន្តសារជាតិផ្សេងទៀត "ដូចជាថ្នាំសំលាប់មេរោគ ប្រេងខ្លាស់ ឬលើ (filler) ផលិតផលសំរាប់ខាត់ទាំងឡាយនិងគ្រូរ៉ាប់ ឬបាល ទៅក្នុងទីតាំងនេះ ក្នុងករណី ដែលវាមានរាងជាដុំ ជាតែង ឬជាបំបែក ។ ប្រសិនបើវាមានរាងផ្សេងទៀតផ្ទេរ ចាត់ថ្នាក់ទៅក្នុងទីតាំងលេខ ៣៤-០៥ ដូចជាប្រេងស្លិត ទន់ និងប្រេងស្លិតសំរាប់ ដុសខាត់ និងស្រប្រហាក់ប្រហែល ។

តាមន័យនៃទីតាំងលេខ ៣៤-០២ <ត្រូវសំរាប់សំអាតផ្ទៃខាងក្រៅនៃសំរាង្គ> គឺជាផលិតផលដែលកាលបើគេលាយវាជាមួយទឹកកំដៅ ០,៥% ក្នុងសីតុណ្ហភាព ២០ °C និងទុកឱ្យវានៅស្ងៀមក្នុងរយៈពេលមួយម៉ោងក្នុងសីតុណ្ហភាពដដែល ។

(a) វាបង្កើតឱ្យមាននូវវត្ថុវាចារ្យធូល្លឺ ឬល្អិត ឬឈាមដោយមិនផ្តាច់ចេញពីអង្គការ មិនលាយក្នុងទឹក ។

reduce the surface tension of water to 4.5×10^{-2} N/m (45 dyne/cm) or less.

In heading No. 34.03 the expression "petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals" applies to the products defined in Note 2 to Chapter 27.

In heading No. 34.04, subject to the exclusions provided below, the expression "artificial waxes and prepared waxes" applies only to :

Chemically produced organic products of a waxy character, whether or not water-soluble;

Products obtained by mixing different waxes;

Products of a waxy character with a basis of one or more waxes and containing fats, resins, mineral substances or other materials.

The heading does not apply to :

Products of heading No. 15.16, 34.02 or 38.23, even if having a waxy character;

Unmixed animal waxes or unmixed vegetable waxes, whether or not refined or coloured, of heading No. 15.21;

កាត់បន្ថយតង់ស៊ីយ៉ុងផ្ទៃលើរបស់ទឹកតាមរយៈមន្ត 4.5×10^{-2} N/m (45 dyne/cm) ឬតិចជាង ។

ពាក្យ "ប្រេងនៃគេលសិលា ឬប៊ីតូមីន" នៅក្នុងតំបន់លេខ ៣៤.០៣ ពោយប្រើចំពោះផែនលីតផលដែលមានចែងនៅក្នុងកំណត់សំគាល់ ២ នៃជំពូក ២៧ ។

លើកលែងតែវត្ថុធាតុដែលចែងនៅខាងក្រោមនេះ ពាក្យថា "ក្របួន" ក៏ក្របួនសិប្បនិម្មិត និងក្របួនកែច្នៃផលកេរ្តិ៍បច្ច័យហើយ(ដែលគេប្រើនៅក្នុងសេចក្តីយោងទីតាំងលេខ៣៤.០៤) អនុវត្តទៅលើ :

ផលិតផលដែលមានលក្ខណៈជាក្របួនដែលបានដោយវិធីគីមី ទោះវាស្ថិតនៅក្នុងភាពលាយក្នុងទឹកដោយ ។

ផលិតផលទទួលបានដោយការលាយបញ្ចូលគ្នានៃក្របួនផ្សេងៗ ។

ផលិតផលដែលមានលក្ខណៈជាក្របួនមួយមុខឬច្រើនមុខ ដែលមានរូបរាងក្របួន ឬជាតិប៊ីតូមីនយ៉ាងតិចខ្លះៗជាតិដី និងជាតិប៊ី ឬអង្គធាតុផ្សេងទៀត ។

ទីតាំងនេះមិនអនុវត្តចំពោះ :

ផលិតផលទីតាំងលេខ ១៥.១៦ ឬ ៣៤.០២ ឬ ៣៨.២៣ ទោះបីវាមានលក្ខណៈជាក្របួនក៏ដោយ ។

ក្របួនដែលបានមកពីសត្វដែលមិនទាន់លាយនឹងក្របួនបានមកពីក្រុមតំបន់ដែលមិនទាន់លាយនៃទីតាំងលេខ ១៥.២១ ទោះជាតែ ឬជាកំណើហើយក៏ដោយ។

(b)

4.-

5.-

(a)

(b)

(c)

(a)

(b)

(c) ក្រុមផលិតផលលក់ក្រៅ និងផលិតផលប្រយោគប្រើប្រាស់ដែលលក់ក្រៅស្របច្បាប់លេខ ៥៧ ១២ ចេញថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦ ក្រៅពីការកំណត់។

(d) ក្រុមផលិតផល ឬលាយផលិតផល (ទឹកកំរាល ៣៤-០៥ ៣៨-០៦ . . .) ។

Head.	Tariff Code	សម្គាល់ផលិតផល	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	Imp.	ST	VAI ET	
34.01		សាប៊ូ ផលិតផល និងប្រេងស្រាបៀងដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅសំរាប់ប្រើជាសម្រាប់ ជាដំបូងផលិត ជាដុំ ឬជាប្រភេទផ្សេងៗទៀតមានជាតិសាប៊ូក្រែម ឬជាសម្រាប់ប្រើជាសាប៊ូ សំបូរ កម្រាល ឬក៏ ផលិតផលផ្សេងៗទៀត លាយប្រយោគជាមួយសាប៊ូ ផ្សេងៗ ។	Soap; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, whether or not containing soap; paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent.						
		- សាប៊ូ ផលិតផល និងប្រេងស្រាបៀងដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅសំរាប់ប្រើជាសម្រាប់ រាងជាដំបូង ជាដុំ ឬជាប្រភេទផ្សេងៗទៀតមានជាតិសាប៊ូក្រែម ឬជាសម្រាប់ប្រើជាសាប៊ូ កម្រាល សំបូរ កម្រាល ឬក៏ ផលិតផលផ្សេងៗទៀត លាយប្រយោគជាមួយសាប៊ូ ផ្សេងៗ ។	- Soap; organic surface-active products and preparations, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, and paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent.						
	3401.11	- - សំរាប់ប្រើក្នុងផ្នែកបន្លប់ទឹក (ប្រេងស្រាបៀងផលិតផលផលិត) :	- - For toilet use (including medicated products):						
	3401.11.10	- - - ផលិតផលដែលមានជាតិសាប	- - - Medicated products	kg	7	0	10	0	
	3401.11.20	- - - សាប៊ូផលិតផល	- - - Bath soap	kg	7	0	10	0	
	3401.11.30	- - - ជាស្រាបៀង ឬក្រែមផលិតផលផ្សេងៗទៀត លាយប្រយោគជាមួយសាប៊ូ ឬ សម្រាប់ប្រើជាសាប៊ូផ្សេងៗ ។	- - - Other of felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent	kg	7	0	10	0	
	3401.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	3401.19	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :						

3401.19.10	- - - ខែលីត និងក្រណាត់មិនពុញច្រលាក់ លាប ឬ ប្រឡាយដោយសារី ឬ សារៈអាត្មាស្យើសារី ។	- - - Of felt and non-woven, impregnated, coated or covered with soap or detergent	kg	7	0	10	0
3401.19.90	- - - ម្សៅមេត	--- Other	kg	7	0	10	0
3401.20	- សារី ដែលមានសណ្ឋានផ្សេងទៀត :	- Soap in other forms;					
3401.20.10	- - សំរាប់លាបទឹកស្អុយក្រណាត់ដែលប្រើបានច្រើនដង	- - - For blotation de-inking of recycled paper	kg	7	0	10	0
3401.20.90	- - ម្សៅមេត	--- Other	kg	7	0	10	0
3401.30.00	- ផលិតផលសំរាប់សំអាតផ្ទៃខាងក្រៅស៊ីវិល និងផលិតផលសំរាប់ប្រើលាបស្បែក មានទម្រង់ជាស្រូវ ឬ ក្រែម ហើយសំរាប់លាបកាយ ទោះមាន ឬមិនមាន ជាតិសារី	- Organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap	kg	7	0	10	0
34.02	ការកែសំរាប់សំអាតផ្ទៃក្រៅស៊ីវិល (ក្រៅស៊ីវិល) ។ ផលិតផលសំរាប់សំអាត ផ្ទៃក្រៅក្រៅ ផលិតផលសំរាប់បោកលាង (រាប់បញ្ចូលទាំងផលិតផលដុំទូល ដទៃទៀតទៅក្នុងការប្រើប្រាស់) និងផលិតផលសំរាប់សំអាតទោះមានឬគ្មានជាតិ សារីក៏ដោយ ក្រៅពីផលិតផលដែលប្រើក្នុងទំនាក់ទំនង ៣៤.០១ ។	Organic surface-active agents (other than soap), surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading No. 34.01.					
3402.11	- ការកែសំរាប់សំអាតផ្ទៃខាងក្រៅស៊ីវិលស្រុក ទោះជាសំរាប់លាបកាយ ឬមិន លាបកាយក៏ដោយ :	- Organic surface - active agents, whether or not put up for retail sale					
	- - អាត្មិក	-- Anionic;					
3402.11.10	- - - អាប៊ែរកូលម៉ាតធីស៊ីលម៉ាត	--- Sulphated fatty alcohols	kg	7	0	10	0
3402.11.20	- - - សារីស្រុកស្រើមដែលប្រើក្នុងការផលិតធាតុ	--- Wetting agents used in the manufacture of herbicide	kg	7	0	10	0
3402.11.90	- - - ម្សៅមេត	--- Other	kg	7	0	10	0
3402.12	- - កាត្មិក	-- Cationic;					
3402.12.10	- - - សារីស្រុកស្រើមដែលប្រើក្នុងការផលិតធាតុ	--- Wetting agents used in the manufacture of herbicide	kg	7	0	10	0

3402.12.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
3402.13.00	- - មិនមែនអ៊ីយ៉ុង	- - Non-ionic	kg	7	0	10	0
3402.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
3402.20	- វត្ថុធាតុសំរាប់លក់រាយ :	- Preparations put up for retail sale :					
	- - វត្ថុធាតុរាវ :	- - In liquid form:					
3402.20.11	- - - វត្ថុធាតុអានីយ៉ុងសំរាប់សំអាតផ្ទៃខាងក្រៅ	- - - Anionic surface active preparations	kg	7	0	10	0
3402.20.12	- - - វត្ថុធាតុមុសលាងអាឌីយ៉ុង និងសំអាត រួមទាំងវត្ថុធាតុដែលធ្វើឱ្យស ស្អាត និងសំអាតខ្លាំង	- - - Anionic washing preparations and cleaning preparations, including bleaching, cleansing and degreasing preparations	kg	7	0	10	0
3402.20.13	- - - វត្ថុធាតុសំរាប់សំអាតផ្ទៃខាងក្រៅផ្សេងទៀត	- - - Other surface active preparations	kg	7	0	10	0
3402.20.19	- - - វត្ថុធាតុមុសលាងផ្សេងទៀត និងសំអាត រួមទាំងវត្ថុធាតុដែលធ្វើឱ្យស ស្អាត និងសំអាតខ្លាំង	- - - Other washing preparations and cleaning preparations, including bleaching, cleansing and degreasing preparations	kg	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:					
3402.20.91	- - - វត្ថុធាតុអានីយ៉ុងសំរាប់សំអាតផ្ទៃខាងក្រៅ	- - - Anionic surface active preparations	kg	7	0	10	0
3402.20.92	- - - វត្ថុធាតុមុសលាងអាឌីយ៉ុង និងសំអាត រួមទាំងវត្ថុធាតុដែលធ្វើឱ្យស ស្អាត និងសំអាតខ្លាំង	- - - Anionic washing preparations and cleaning preparations, including bleaching, cleansing and degreasing preparations	kg	7	0	10	0
3402.20.93	- - - វត្ថុធាតុអានីយ៉ុងសំរាប់សំអាតផ្ទៃខាងក្រៅ	- - - Other surface active preparations	kg	7	0	10	0
3402.20.99	- - - វត្ថុធាតុមុសលាងផ្សេងទៀត និងសំអាត រួមទាំងវត្ថុធាតុដែលធ្វើឱ្យស ស្អាត និងសំអាតខ្លាំង	- - - Other washing preparations and cleaning preparations, including bleaching, cleansing and degreasing preparations	kg	7	0	10	0
3402.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
	- - វត្ថុធាតុរាវ :	- - In liquid form:					
	- - - វត្ថុធាតុអានីយ៉ុងសំរាប់សំអាតផ្ទៃខាងក្រៅ	- - - Anionic surface active preparations					
3402.90.11	- - - - ភ្នាក់ងារសំលេង	- - - - Wetting agents	kg	7	0	10	0

3402.90.12	- - - ប្រេងច្រើត	- - - - - ផ្នែកពុលសលាមកអាម៉ូញក និងសំអាត រួមទាំងវត្ថុពាតុផែលធ្វើឱ្យស ស្អាត និង សំអាតខ្លាញ់	- - - - - Other	kg	7	0	10	0
3402.90.13	- - - ផ្នែកពុលសលាមកអាម៉ូញក និងសំអាត រួមទាំងវត្ថុពាតុផែលធ្វើឱ្យស ស្អាត និង សំអាតខ្លាញ់	- - - - - ផ្នែកពុលសលាមកអាម៉ូញក និងសំអាត រួមទាំងវត្ថុពាតុផែលធ្វើឱ្យស ស្អាត និង សំអាតខ្លាញ់	- - - - - Anionic washing preparations and cleaning preparations, including bleaching, cleansing and degreasing preparations	kg	7	0	10	0
	- - - ផ្នែកពុលសលាមកអាម៉ូញក និងសំអាតផ្សេងៗទៀត	- - - - - ផ្នែកពុលសលាមកអាម៉ូញក និងសំអាតផ្សេងៗទៀត	- - - - - Other surface active preparations:					
3402.90.14	- - - ភ្នាក់ងារសំណើម	- - - - - ភ្នាក់ងារសំណើម	- - - - - Wetting agents	kg	7	0	10	0
3402.90.15	- - - ប្រេងច្រើត	- - - - - ប្រេងច្រើត	- - - - - Other	kg	7	0	10	0
3402.90.19	- - - ផ្នែកពុលសលាមកអាម៉ូញក និងសំអាត រួមទាំងវត្ថុពាតុផែលធ្វើឱ្យស ស្អាត និង សំអាតខ្លាញ់	- - - - - ផ្នែកពុលសលាមកអាម៉ូញក និងសំអាត រួមទាំងវត្ថុពាតុផែលធ្វើឱ្យស ស្អាត និង សំអាតខ្លាញ់	- - - - - Other washing preparations and cleaning preparations, including bleaching, cleansing and degreasing preparations	kg	7	0	10	0
	- - ប្រេងច្រើត	- - - - - ប្រេងច្រើត	- - - - - Other:					
	- - ផ្នែកពុលសលាមកអាម៉ូញក និងសំអាតផ្សេងៗទៀត	- - - - - ផ្នែកពុលសលាមកអាម៉ូញក និងសំអាតផ្សេងៗទៀត	- - - - - Anionic surface active preparations					
3402.90.91	- - - ភ្នាក់ងារសំណើម	- - - - - ភ្នាក់ងារសំណើម	- - - - - Wetting agents	kg	7	0	10	0
3402.90.92	- - - ប្រេងច្រើត	- - - - - ប្រេងច្រើត	- - - - - Other	kg	7	0	10	0
3402.90.93	- - - ផ្នែកពុលសលាមកអាម៉ូញក និងសំអាត រួមទាំងវត្ថុពាតុផែលធ្វើឱ្យស ស្អាត និង សំអាតខ្លាញ់	- - - - - ផ្នែកពុលសលាមកអាម៉ូញក និងសំអាត រួមទាំងវត្ថុពាតុផែលធ្វើឱ្យស ស្អាត និង សំអាតខ្លាញ់	- - - - - Anionic washing preparations and cleaning preparations, including bleaching, cleansing and degreasing preparations	kg	7	0	10	0
	- - ផ្នែកពុលសលាមកអាម៉ូញក និងសំអាតផ្សេងៗទៀត	- - - - - ផ្នែកពុលសលាមកអាម៉ូញក និងសំអាតផ្សេងៗទៀត	- - - - - Other surface active preparations:					
3402.90.94	- - - ភ្នាក់ងារសំណើម	- - - - - ភ្នាក់ងារសំណើម	- - - - - Wetting agents	kg	7	0	10	0
3402.90.95	- - - ប្រេងច្រើត	- - - - - ប្រេងច្រើត	- - - - - Other	kg	7	0	10	0
3402.90.99	- - - ផ្នែកពុលសលាមកអាម៉ូញក និងសំអាត រួមទាំងវត្ថុពាតុផែលធ្វើឱ្យស ស្អាត និង សំអាតខ្លាញ់	- - - - - ផ្នែកពុលសលាមកអាម៉ូញក និងសំអាត រួមទាំងវត្ថុពាតុផែលធ្វើឱ្យស ស្អាត និង សំអាតខ្លាញ់	- - - - - Other washing preparations and cleaning preparations, including bleaching, cleansing and degreasing preparations	kg	7	0	10	0

34.03		<p>ជលិតផលដែលធ្វើឱ្យអិល (ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងជលិតផលប្រេងកាត ជលិតផលសំរាប់យានយន្ត និងទ្វារ ឧបករណ៍សំរាប់យានយន្តដែលមាន ឧបករណ៍ប្រេងកាត (អិល) និងប្រេងកាតដែលធ្វើប្រើប្រាស់សំរាប់ លាបប្រេង ឬខ្លាំងផ្សេងៗ វាយក់ល្អ ការបញ្ចូលចារប្រេង និងជាតិ ខ្លាំងទ្វារឆ្នែកឆ្នែក ឆ្នែកចាប់បោម និងអង្គចារប្រេង ដោយលើកលែង ត្រូវបញ្ចូលខ្លួនដែលមានជាតិប្រេងកាតប្រេងកាតប្រេងកាត ៧០% ។</p>																					
	3403.11	- ដែលមានជាតិប្រេងកាត: ឬប្រេងដែលបានចម្រុះពីវិធីផ្សេងៗ - - ឆ្នែកប្រេងសំរាប់យានយន្ត: ឆ្នែក ឆ្នែក ឆ្នែកចាប់បោម ឬរូបសំណាកផ្សេងៗ :																					
		- - - ជាប្រេងកាត :																					
	3403.11.11	- - - ឆ្នែកប្រេងសំរាប់យានយន្ត								kg	7	0	10	0									
	3403.11.19	- - - ផ្សេងៗ								kg	7	0	10	0									
	3403.11.90	- - - ផ្សេងៗ								kg	7	0	10	0									
	3403.19	- - - ផ្សេងៗ																					
		- - - ជាប្រេងកាត :																					
	3403.19.11	- - - ប្រេងសំរាប់ម៉ាស៊ីនយន្តហោះ								kg	7	0	10	0									
	3403.19.12	- - - សារធាតុមានប្រេងស៊ីលីកុង								kg	7	0	10	0									
	3403.19.19	- - - ផ្សេងៗ								kg	7	0	10	0									
	3403.19.90	- - - ផ្សេងៗ								kg	7	0	10	0									
		- ផ្សេងៗ :																					

Customs and Excise Department

265

3405.10.00	- ក្រមួនខាត់ និង ក្រែម ឬ វត្ថុធាតុស្រដៀងសំរាប់ជួសខាត់ស្បែកដើម	- Polishes, creams and similar preparations for footwear or leather	kg	35	0	10	0
3405.20.00	- ក្រមួនខាត់ និង ក្រែម ឬ វត្ថុធាតុស្រដៀងសំរាប់ថែទាំប្រើប្រាស់ផ្ទះឈើ ក្នុង រោង ឬ សំភារៈ ឈើ ដទៃ ។	- Polishes, creams and similar preparations for the maintenance of wooden furniture, floors or other woodwork	kg	35	0	10	0
3405.30.00	- ក្រមួន និងវត្ថុធាតុស្រដៀងសំរាប់ការផ្ទេរលើក្អែង លើកលែងតែក្រមួន សំរាប់ជួសខាត់ហោបាតាតុ ។	- Polishes and similar preparations for coachwork, other than metal polishes	kg	35	0	10	0
3405.40	- ថ្នាំ និងម្សៅសំរាប់ខាត់ និងវត្ថុធាតុសំរាប់ខាត់ផ្សេងទៀត :	- Scouring pastes and powders and other scouring preparations:					
3405.40.10	- - ម្សៅស្លឹកទឹក និងម្សៅស្លឹក	- - Scouring pastes and powders	kg	35	0	10	0
3405.40.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
3405.90	- ផ្សេងទៀត	- Other:					
3405.90.10	- - ម្សៅលោហៈ	- - Metal polishes	kg	35	0	10	0
3405.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
34.06	ទៀន និងប្រភេទទៀនប្រហាក់ប្រហែល	Candles, tapers and the like.	kg	35	0	10	0
34.07	ម្សៅសំរាប់ស្រូប ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងម្សៅដែលតម្រូវសំរាប់ធ្វើការសង្កេត លើធាតុផ្សំដែលគេហៅថា " ក្រមួនសំរាប់ពេទ្យចេញ " ដែលគេបង្ហាញទាក់ទង ដូចគ្នាសំរាប់សំភារៈយូធាតុផ្សំផ្សេងៗទៀតដែលមានមូលដ្ឋានគីមីផ្សេងៗគ្នា។ ហាក់ប្រហែលធាតុផ្សំផ្សេងទៀតសំរាប់ពេទ្យចេញដែលមានមូលដ្ឋានគីមីផ្សេងៗគ្នា។	Modelling pastes, including those put up for children's amusement; preparations known as "dental wax" or as "dental impression compounds", put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms; other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate).					
3407.00.10	- ម្សៅសំរាប់ស្រូប ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងម្សៅដែលតម្រូវសំរាប់ធ្វើការសង្កេត លើធាតុផ្សំ	- Modelling pastes, including those put up for amusement	kg	35	0	10	0

3407.00.20	- ធាតុផ្សំដែលគេហៅថា "ក្រូម៉ាត់រាប់ទេស្យេតូ" ដែលគេបង្ហាញជាកញ្ចប់ ដូចគ្នាសំរាប់លក់រាយ ឬ ជាបន្ទះតូចៗ ជារាងក្រចកសេះ រាងដាម៉ែបង ជារាងប្រហោកប្រហែល - ធាតុផ្សំផ្សេងទៀតសម្រាប់ប្រើក្នុងគេឡប្រេញ ដែលមានមូលហេតុអ្វីម្យ៉ាងសីលា (ម្យ៉ាងសីលាកាល់ស៊ីន ឬកាល់ស្យូមសុលហ្វាត)	- Preparations known as "dental wax" or "dental impression compounds", put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms - Other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate)	kg	35	0	10	0
3407.00.30			kg	35	0	10	0

ជំពូកទី ៣៥
សារធាតុអនុសរសថាតិ ឬមេឡូដេតូសាតិ
មន្ទីរធាតុផ្សំប្រូ កាម អថស្ថម

Chapter 35
Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes

កំណត់សំគាល់

- 1.-
- (a) ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូលនូវ + មេដំបែរ (ទីតាំងលេខ ២១.០២)
 - (b) ធាតុផ្សំរបស់ឈាម (ប្រូតេអ៊ីន) ដែលមិនមែនជាផ្នែកសំបុត្រដែលគេប្រើសំរាប់ត្រួតពិនិត្យ ឬបង្ការការពារ និងផលិតផលផ្សេងទៀតទាំងអស់ ទាំងផ្នែកជំពូកទី ៣០ ។
 - (c) ផលិតផលដែលមានជាតិអថស្ថម ដើម្បីប្រើសំរាប់លាបបំប្រែក (ទីតាំងលេខ ៣២.០២) ។
 - (d) ផលិតផលដែលមានជាតិអថស្ថមដើម្បីប្រើ ឬសំរាប់បោកសម្អាត និងផលិតផលផ្សេងទៀត ដែលមានលេខកូដជំពូកទី ៣៤ ។
 - (e) ពាតិប្រូតេអ៊ីន (ទីតាំងលេខ ៣៩.១៣) ឬ

- Notes**
- This Chapter does not cover :
 - Yeasts (heading No. 21.02);
 - Blood fractions (other than blood albumin not prepared for therapeutic or prophylactic uses), medicaments or other products of Chapter 30;
 - Enzymatic preparations for pre-tanning (heading No. 32.02);
 - Enzymatic soaking or washing preparations or other products of Chapter 34;
 - Hardened proteins (heading No. 39.13); or

(f) ផលិតផលដែលមានជាតិខ្លាំងបំផុតសម្រាប់ប្រើក្នុងឧស្សាហកម្មធារណៈ
(ស្រូវ ៤៩) ។

2.- តាមផ្តល់នៃកិច្ចព្រមព្រៀងលេខ ៣៥.០៥ ពាណិជ្ជកម្ម "Dextrin" គឺជាផលិតផល ដែល
មានប្រិយភាពខ្ពស់ ដោយបន្ថយបរិមាណជាតិស្ករ បញ្ជាក់ជាលក្ខណៈ នៃកម្ម
ក្នុងនាមលើកិច្ចព្រមព្រៀងលេខ ១០ % ។

ផលិតផលដែលមានបរិមាណស្ករលើសពី ១០% ត្រូវបានចូលទៅក្នុងកំរិត លេខ
១៧.០២ ។

Gelatin products of the printing industry (Chapter 49).
For the purposes of heading No. 35.05, the term "dextrins" means
starch degradation products with a reducing sugar content, expressed
as dextrose on the dry substance, not exceeding 10 %.

Such products with a reducing sugar content exceeding 10 % fall in
heading No. 17 02.

Head.	Tariff Code	ចំណាត់ថ្នាក់ទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					Imp.			Exp.	
					CD	ST	VAT		
35.01		ការសេដ្ឋកិច្ច និង/ឬផលិតផលដែលបានប្រើប្រាស់ ការសេដ្ឋកិច្ច	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues.						
	3501.10.00	- ការសេដ្ឋកិច្ច	- Casein	kg	35	0	10	0	
	3501.90	- ផ្សេងទៀត	- Other						
	3501.90.10	- - ការសេដ្ឋកិច្ច និង/ឬផលិតផលដែលបានប្រើប្រាស់	-- Caseinates and other casein derivatives	kg	35	0	10	0	
	3501.90.20	- - ការសេដ្ឋកិច្ច	- - Casein glues	kg	35	0	10	0	
35.02		អាស៊ីតប្រូយ៉ាមីន (ដោយប្រើប្រាស់ការប្រែប្រួលផ្ទៃប្រភេទនៃកាកសំណល់ប្រូយ៉ាមីន ដោយមានទំនងប្រូយ៉ាមីន ៥០% ដែលគេបានគណនាទៅលើប្រមាណស្ករ ។	Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80 % whey proteins, calculated on the dry matter), albuminates and other albumin derivatives.						
		- អាស៊ីតប្រូយ៉ាមីន	- Egg albumin :						
	3502.11.00	- - ស្ករ	-- Dried	kg	35	0	10	0	
	3502.19.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	0	

	3502.20.00	- ទឹកដោះដែលមានជាតិអាស៊ូប៊ុយមីន ភិតទាំងអស់ក្នុងរូបរាងចេញពីប្រូតេអ៊ីនពីរ ឬ ច្រើនគឺនេះ ។	- Milk albumin including concentrates of two or more whey proteins	kg	35	0	10	0
	3502.90.00	- រៀងទៀត	- Other	kg	35	0	10	0
35.03		ចាញយ (ដោយរួមបញ្ចូលទាំងចាញយខ្លះទៀត ដែលមានរាងជា សន្លឹក បន្ទះ ការ ឬ ប្រតិភាពណាមួយ ទោះជាមានរាង ឬ មាន មានមុខជាក្រាមស្រាយ និងរបស់ ខ្លះទៀត ដែលគេប្រើប្រាស់ជា ជាតិទាបមន្តិល កាតញ្ជោតក្រី ការ រៀងទៀតដែល មានប្រភេទពី សត្វដោយមិនរាប់បញ្ចូលការ ការសេអ៊ុនដែល មានចែងនៅក្នុងចំណុច លេខ ៣៥.០១ ។	Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or coloured) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin, excluding casein glues of heading No 35.01.	kg	35	0	10	0
	3503.00.10	- ជីការ	- Glues	kg	35	0	10	0
	3503.00.20	- ហ្វ្រែនទ្រីនក្នុងរូបរាងជាប្រេងដោយមានកំហាប់យ៉ាង A - ២៥០ ឬ ១ - ២៣០ ឬ លើស	- Gelatin in powder form with bloating level of A-250 or B-230 or more	kg	35	0	10	0
	3503.00.30	- អាយស៊ីងក្លាស់	- Isinglass	kg	35	0	10	0
	3503.00.90	- រៀងទៀត	- Other	kg	35	0	10	0
35.04	3504.00.00	ប៊ុបកូន "អាហារទឹកកកពីសាច់សាយដោយពុលក្រូមីន" និង ជាតិចំណុំ ចេញពីប៊ុបកូន។ សារជាតិប្រូតេអ៊ីនដ៏ទៃទៀត និង ជាតិចំណុំចេញពីប្រូតេអ៊ីនដែល មានឈ្មោះ និងចំនាត់មាន ចែងនៅក្នុងចំណុចណាមួយផ្សេងទៀត ដែលគេធ្វើ ឬ មិនទាន់ ធ្វើជាមួយគ្រូមីននៅឡើយ ។	Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed.	kg	35	0	10	0
35.05		ជិប៊ុន និងប៊ុបកូនកែប្រែ (ទទាហាន ធ្វើដោយប៉ាង ឬ អេស្ត្រាមូ) ការ ដែលមានមូលដ្ឋានពីប៊ុបកូន (ការដែល មានប្រភេទពីជាតិអមីធីដុង ឬ ប្រេង ធាញជាតិ) ការ ដែលមាន ប្រភេទពីជាតិមីធីដុង ឬ ប្រេងជាតិកែប្រែផ្សេងៗទៀត។	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrans or other modified starches.	kg	35	0	10	0

3505.10	- ធុត្រីន និងបង្កីជាតិកែប្រែផ្សេងទៀត:	- Dextrins and other modified starches:						
3505.10.10	- - ធុត្រីន និងបង្កីជាតិដែលអាចរលាយ ឬ អន្តរាគមន៍	- - Dextrins and soluble or roasted starches	kg	35	0	10	0	
3505.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0	
3505.20.00	- ជីវការ	- Glues	kg	35	0	10	0	
35.06	ការនិមនាតិស្និតផ្សេងៗដែលប្រើប្រាស់ហើយមិនបានប្រើប្រាស់ និងមិនបានចែងនៅកន្លែងដទៃ ផលិតផលទាំងឡាយណាដែលគេប្រើសំរាប់ការ ឬបង្កើតដែលគេយកមកសំរាប់ លក់រាយដូចជាការ ឬជានិស្និត ដែលមានមុនសុទ្ធរបស់វាមិនលើសពី ១ គ.ក្រ ។	Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg.						
3506.10.00	- ផលិតផលគ្រប់ប្រភេទសំរាប់ប្រើជាការសំរាប់បិទ ឬបង្កើតដែលរចនាសំរាប់ដាក់លក់រាយជាជាការ ឬបង្កើត ដែលមានទំងន់មិនលើសពី ១ គ.ក្រ	- Products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1kg	kg	7	0	10	0	
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
3506.91.00	- - បង្កើត ដែលមានមូលដ្ឋានពីកៅស៊ូ ឬក្រដាសស្និត (រួមទាំងដីស៊ីប្រូតេអ៊ីនផង)	- - Adhesives based on polymers of headings 39.01 to 39.13 or on rubber	kg	7	0	10	0	
3506.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
35.07	អង់ស៊ីម អង់ស៊ីមដែលប្រើប្រាស់ហើយ និងទាំងអង្គដែលបានចែងក្នុង ទីតាំងណាមួយ	Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specified or included.						
3507.10.00	- រ៉ែនេន និងស្ករល្អិតខាប់របស់វា ។	- Rennet and concentrates thereof	kg	35	0	10	0	
3507.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	35	0	10	0	

Chapter 36

Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations

ជំពូកទី ៣៦

ឃ្មុំផ្លាស្ទិក; ផលិតផលប្រើប្រាស់សម្រាប់បញ្ចូល ឬសំរាប់បញ្ចូលផ្សេងៗទៀត; ផលិតផលប្រើប្រាស់សម្រាប់បញ្ចូលផ្សេងៗទៀត; ផលិតផលប្រើប្រាស់សម្រាប់បញ្ចូលផ្សេងៗទៀត

Notes

This Chapter does not cover separate chemically defined compounds other than those described in Note 2 (a) or (b) below.

កំណត់សំគាល់

1.-

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូលនូវសារធាតុគីមីមួយណាមួយ ដែលកំណត់ដោយផ្នែកពិរេក ដោយលើកលែងតែផលិតផលដែលមានចែងនៅក្នុងកំណត់សំគាល់ ២ (ក) ឬ ២ (ខ) ខាងក្រោមនេះ ។

2.-

តាមអត្ថន័យវត្ថុធាតុដែលងាយរងគ្រោះក្នុងកំណត់ ៣៦-០៦ អនុវត្តចំពោះព្រំ

(a)

មេដាល់ដេអ៊ីដ អេតសារីមីត្រូឡូស្ត្រូមីន និងផលិតផលប្រហាក់ប្រហែល មានរាងជាបន្ទុះ រាងទ្រវែង ឬ មានរាងប្រហាក់ប្រហែលសំរាប់ប្រើប្រាស់ជា គ្រឿងនេះប្រើប្រាស់ក្នុងប្រតិបត្តិការផ្សេងៗទៀត ជាដើម ឬ ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រតិបត្តិការផ្សេងៗទៀត ជាដើម ឬ ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រតិបត្តិការផ្សេងៗទៀត ជាដើម ឬ ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រតិបត្តិការផ្សេងៗទៀត ជាដើម ។

(b)

អង្គធាតុរាវ ឬគ្រឿងនេះជាលក្ខណៈដែលគេប្រើប្រាស់សំរាប់បញ្ចូលផ្សេងៗ ឬប្រើប្រាស់សំរាប់បញ្ចូលផ្សេងៗទៀត ហើយដែលមានចំណុះមិនលើសពី ៣០០សម^៣

(c)

ចន្ទុះ និងប្រភេទចន្ទុះផ្សេងៗទៀតធ្វើជាតិដំឡើង គ្រឿងសំរាប់បញ្ចូល ប្រហាក់ប្រហែល ។

The expression "articles of combustible materials" in heading No. 36.06 applies only to :

Metaldéhydé, hexaméthylénététramine and similar substances, put up in forms (for example, tablets, sticks or similar forms) for use as fuels; fuels with a basis of alcohol, and similar prepared-fuels, in solid or semi-solid form ;

Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm3; and

Resin torches, firelighters and the like.

Head.	Tariff Code	ពិពណ៌នាទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					Imp.		Exp.		
					CD	ST	VAT	ET	
36.01	3601.00.00	ម្សៅផ្គុំសំលាប់ប្រើប្រាស់	Propellant powders.	kg	35	0	10	0	
36.02	3602.00.00	ធាតុផ្គុំសំលាប់ប្រើប្រាស់ ឬ ធាតុផ្គុំសំលាប់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ	Prepared explosives, other than propellant powders.	kg	15	0	10	0	
36.03		ធាតុផ្គុំសំលាប់ប្រើប្រាស់ ឬ ធាតុផ្គុំសំលាប់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ក្នុងក្រុមអតិសន្ធិ	Safety fuses; detonating fuses; percussion or detonating caps; igniters; electric detonators.						
	3603.00.10	- ពាក់កណ្តាលឆ្នួល ក៏ឬធាតុ បំពង់ឱសត្តា	- Semi - fuses, elemental caps, signal tubes	kg	15	0	10	0	
	3603.00.20	- បញ្ចុះសុវត្ថិភាព ឬ បញ្ចុះផ្ទុះ	- Safety fuses or detonating fuse	kg	15	0	10	0	
	3603.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0	
36.04		កាំប្រែចម្លង កាំប្រែឱសត្តា កាំប្រែចម្លងផ្សេងៗទៀត រឿងអោយសញ្ញាពេលវេលា អំពូល និងធាតុផ្គុំសំលាប់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ។	Fireworks, signaling flares, rain rockets, fog signals and other pyrotechnic articles.						
	3604.10.00	- កាំប្រែចម្លង	- Fireworks	kg	35	0	10	0	
	3604.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
	3604.90.10	- - ឧបករណ៍ឱសត្តាប្រភេទផ្សេងៗ	-- Distress signal equipment	kg	35	0	10	0	
	3604.90.20	- - របស់ផ្គុំផ្ទុះ និង ធាតុផ្គុំសំលាប់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ	-- Miniature pyrotechnic munitions and percussion caps for toys	kg	35	0	10	0	
	3604.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	0	
36.05	3605.00.00	ឈើឆ្នួល ក្រៅពីធាតុផ្គុំសំលាប់ប្រើប្រាស់ ឬ ធាតុផ្គុំសំលាប់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ លេខ ៣៦.០៤	Matches, other than pyrotechnic articles of heading No. 36.04.	kg	35	0	10	0	
36.06		ប្រើប្រាស់យ៉ូម និងសំលាប់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀត ក្រៅពីធាតុផ្គុំសំលាប់ប្រើប្រាស់ ឬ ធាតុផ្គុំសំលាប់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ លេខ ៣៦.០៤	Ferro-cerium and other pyrophoric alloys in all forms; articles of combustible materials as specified in Note 2 to this Chapter.						

3606.10.00	ប្រេងធនាវារ ឬឧស្ម័នធនាវារ រាក់ក្នុងធម្មបូរកន្លែងរាក់រាប់មាត់ដៃមកក្រចក ឬ បំពង់ ផ្សេងៗ ដែលមានប្រមាណប្រហែល និងដែលមានចំនុះមិនលើស ៣០០ស.ម ^៣ ។	- Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm ³ .	kg	35	0	10	0
3606.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
3606.90.10	- - ប្រេងធនាវារ ឬរាក់ក្នុងប្រេងធនាវារ អាស៊ែលីន និងប្រេងធនាវារ ប្រេងធនាវារ ។	- - Solid or semi-solid fuels, solidified alcohols and other similar prepared fuels.	kg	35	0	10	0
3606.90.20	- - ឧស្ម័នធនាវារ :	- - Lighter flints	kg	35	0	10	0
3606.90.30	- - ប្រេងធនាវារ និងអាស៊ែលីន ដែលមានចំនុះមិនលើស ៣០០ស.ម ^៣ ។	- - Other ferro-cerium and other pyrophoric alloys in all forms	kg	35	0	10	0
3606.90.40	- - ឧស្ម័ន ធនាវារ និងប្រេងធនាវារ ប្រហែល	- - Resin torches, firelighters and the like	kg	35	0	10	0
3606.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0

Chapter 37
Photographic or cinematographic goods

Notes :
 This Chapter does not cover waste or scrap.
 In this Chapter the word "photographic" relates to the process by which visible images are formed, directly or indirectly, by the action of light or other forms of radiation on photosensitive surfaces.

ជំពូកទី ៣៧
ផលិតផលស្រុក និងផលិតផលសម្ភារសាស្ត្រ

កំណត់សម្គាល់
 1.- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូលទន្ធផ្កាសណាមួយ និងកំណត់ទិន្នផលផ្សេងៗ
 2.- នៅក្នុងជំពូកនេះពាក្យថា (<សរុប> គឺ មិនមែនជាពាក្យដែលមានបង្កើតឡើយ ទេ គឺជាពាក្យដែលបានប្រើប្រាស់ដើម្បីបញ្ជាក់ពីលក្ខណៈពិសេស ឬមិនផ្ទាល់ខ្លួនរបស់វា ដោយយោងទៅលើលក្ខណៈពិសេស ឬមិនផ្ទាល់ខ្លួនរបស់វា ។

Head.	Tariff Code	វិស័យស្ថិតិទិន្នន័យ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	Imp.	Exp.		
							ST	VAT	
37.01		ឆ្លាក់ និងប្រើប្រាស់ប្រភេទផ្សេងៗ មានស្រទាប់ព័ទ្ធជុំវិញ មិនទាន់សម្រេចបាននៅក្រៅពីប្រទេស ក្រសួងកាតុង ឬក្រសួងផ្សេងទៀត ដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតស្របច្បាប់សម្រាប់ចែកចាយដោយសេរី	Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs.						
	3701.10.00	- សំរាប់ការស្និទ្ធិ x	- For X-ray.	m ²	7	0	10	0	
	3701.20.00	- ប្រើប្រាស់ប្រភេទផ្សេងៗ	- Instant print film.	kg	15	0	10	0	
	3701.30.00	- ផ្លាក និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ដែលមានទំហំចម្រើន ២៥៥ ម.ម	- Other plates and film, with any side exceeding 255 mm.	m ²	15	0	10	0	
		- ផ្សេងទៀត:	- Other:						
	3701.91.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0	
	3701.99.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	m ²	15	0	10	0	
37.02		ប្រើប្រាស់ប្រភេទផ្សេងៗ មានស្រទាប់ព័ទ្ធជុំវិញ មិនទាន់សម្រេចបាននៅក្រៅពីប្រទេស ក្រសួងកាតុង ឬក្រសួងផ្សេងទៀត ដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតស្របច្បាប់សម្រាប់ចែកចាយដោយសេរី	Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed.						
	3702.10.00	- សំរាប់ការស្និទ្ធិ x	- For X-ray.	m ²	7	0	10	0	
		- ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ មិនទាន់សម្រេចបាននៅក្រៅពីប្រទេស ១០៥ ម.ម :	- Other film, without perforation, of a width not exceeding 105 mm						
	3702.31.00	- - សំរាប់ការប្រើប្រាស់ព័ទ្ធជុំវិញ (polychrome)	-- For colour photography (polychrome)	u	15	0	10	0	
	3702.32	- - ផ្សេងទៀតដែលមានស្រទាប់ព័ទ្ធជុំវិញ silver halide emulsion :	-- Other, with silver halide emulsion :						
	3702.32.40	- - - ប្រើប្រាស់ប្រភេទផ្សេងៗ ដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតស្របច្បាប់សម្រាប់ចែកចាយដោយសេរី ក្នុងស្ថាប័នវេជ្ជសាស្ត្រ និងស្ថាប័នវេជ្ជសាស្ត្រ ឬឧស្សាហកម្មចម្រុះផ្សេងៗ	--- Of a kind suitable for use in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	m ²	15	0	10	0	
	3702.32.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	m ²	15	0	10	0	
3702.39	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other :							

3702.39.30	--- ហ្វីលថ្លាស្ទប្រាប់បញ្ជាក់	--- Infra red transparent film	m ²	15	0	10	0
3702.39.50	--- ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រ វះកាត់ ពេទ្យពេញ ឬវិទ្យាសាស្ត្រ បសុព្យាបាល ឬក្នុងឧស្សាហកម្មបោះពុម្ព	--- Of a kind suitable for use in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	m ²	15	0	10	0
3702.39.90	--- ផ្សេងទៀត	--- Other	m ²	15	0	10	0
3702.41	- ហ្វីលផ្សេងទៀត មិនបោះពុម្ព ដែលមានទទឹងលើសពី ១០៥ ម.ម :	- Other film, without perforation, of a width exceeding 105 mm :					
3702.41.30	--- ដែលមានទទឹងលើស ៦១០ ម.ម និងបណ្តោយលើស ២០០ ម. សំរាប់ការពន្យារពេល ឬលើក្រែម	--- Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 mm, for colour photography (polychrome)	m ²	15	0	10	0
3702.41.90	--- ផ្សេងទៀត	--- Other	m ²	15	0	10	0
3702.42	- ដែលមានទទឹងលើស ៦១០ ម.ម និងបណ្តោយលើស ២០០ ម ក្រៅពីការ ចងក្រងពណ៌។	- Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200mm, other than for colour photography					
3702.42.40	--- ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រ វះកាត់ ពេទ្យពេញ ឬវិទ្យាសាស្ត្រ បសុព្យាបាល ឬក្នុងឧស្សាហកម្មបោះពុម្ព	--- Of a kind suitable for use in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	m ²	15	0	10	0
3702.42.90	--- ផ្សេងទៀត	--- Other	m ²	15	0	10	0
3702.43	- ដែលមានទទឹងលើស ៦១០ ម.ម និងបណ្តោយមិនលើស ២០០ ម.	- Of a width exceeding 610 mm and of a length not exceeding 200mm					
3702.43.30	--- ហ្វីលថ្លាស្ទប្រាប់បញ្ជាក់	--- Infra red transparent film	m ²	15	0	10	0
3702.43.50	--- ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រ វះកាត់ ពេទ្យពេញ ឬវិទ្យាសាស្ត្រ បសុព្យាបាល ឬក្នុងឧស្សាហកម្មបោះពុម្ព	--- Of a kind suitable for use in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	m ²	15	0	10	0
3702.43.90	--- ផ្សេងទៀត	--- Other	m ²	15	0	10	0
3702.44	- ដែលមានទទឹងលើស ១០៥ ម.ម ឬផ្តុំមិនលើស ៦១០ ម.ម:	- Of a width exceeding 105 mm and but not exceeding 610 mm:					
3702.44.30	--- ហ្វីលថ្លាស្ទប្រាប់បញ្ជាក់	--- Infra red transparent film	m ²	15	0	10	0

3702.44.50	- - - ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រ វះកាត់ ពេទ្យពេញ ឬវិទ្យាសាស្ត្រ បសុព្យាបាល ឬក្នុងឧស្សាហកម្មបោះពុម្ព	---	Of a kind suitable for use in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	m ²	15	0	10	0
3702.44.90	- - - ផ្សេងទៀត	---	Other	m ²	15	0	10	0
3702.51	- ហ្វីលមផ្សេងទៀត សំរាប់ការថតរូបពណ៌ ឬរូបត្រៃម	---	Other film, for colour photography (polychrome);					
3702.51.40	- - ដែលមានទទឹងមិនលើស ១៦ ម.ម និងបណ្តោយមិនលើស ១៤ ម	---	Of a width not exceeding 16 mm and of a length not exceeding 14mm	m	15	0	10	0
3702.51.90	- - - ផ្សេងទៀត	---	Other	m	15	0	10	0
3702.52	- - ដែលមានទទឹងមិនលើស ១៦ ម.ម និងបណ្តោយមិនលើស ១៤ ម.	---	Of a width not exceeding 16 mm and of a length exceeding 14mm	m	15	0	10	0
3702.52.20	- - - សម្រាប់ភាពយន្ត	---	For cinematography	m	15	0	10	0
3702.52.50	- - - ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រ វះកាត់ ពេទ្យពេញ ឬវិទ្យាសាស្ត្រ បសុព្យាបាល ឬក្នុងឧស្សាហកម្មបោះពុម្ព	---	Of a kind suitable for use in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	m	15	0	10	0
3702.52.90	- - - ផ្សេងទៀត	---	Other	m	15	0	10	0
3702.53	- - ដែលមានទទឹងលើសពី ១៦ ម.ម ប៉ុន្តែមិនលើស ៣៥ ម.ម និង បណ្តោយមិនលើស ៣០ ម សំរាប់ស្លាយធំ ។	---	Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of all length not exceeding 30 m, for slides					
3702.53.40	- - - ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រ វះកាត់ ពេទ្យពេញ ឬវិទ្យាសាស្ត្រ បសុព្យាបាល ឬក្នុងឧស្សាហកម្មបោះពុម្ព	---	Of a kind suitable for use in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	m	15	0	10	0
3702.53.90	- - - ផ្សេងទៀត	---	Other	m	15	0	10	0
3702.54	- - ដែលមានទទឹងលើសពី ១៦ ម.ម ប៉ុន្តែមិនលើស ៣៥ ម.ម និងបណ្តោយ មិនលើសពី ៣០ ម ក្រៅពីហ្វីលស្លាយធំ ។	---	Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of all length not exceeding 30 m, other than for slides					
3702.54.40	- - - ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រ វះកាត់ ពេទ្យពេញ ឬវិទ្យាសាស្ត្រ បសុព្យាបាល ឬក្នុងឧស្សាហកម្មបោះពុម្ព	---	Of a kind suitable for use in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	m	15	0	10	0

3702.54.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	m	15	0	10	0
3702.55	- - ដែលមានទទឹងលើសពី ១៦ ម.ម ប៉ុន្តែមិនលើស ៣៥ ម.ម និងបណ្តោយលើសពី ៣០ ម.ម	-- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m :					
3702.55.20	- - - សម្រាប់ភាពយន្ត	--- For cinematography	m	15	0	10	0
3702.55.50	- - - ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រ វះកាត់ ពេទ្យ ឬក្នុងស្ថាប័នបច្ចេកទេសផ្សេងៗ បណ្តាញ ឬក្នុងឧស្សាហកម្មពាក់ព័ន្ធនានា	--- Of a kind suitable for use in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	m	15	0	10	0
3702.55.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	m	15	0	10	0
3702.56	- - ដែលមានទទឹងលើស ៣៥ ម.ម	-- Of a width exceeding 35 mm					
3702.56.20	- - - សម្រាប់ភាពយន្ត	--- For cinematography	m	15	0	10	0
3702.56.50	- - - ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រ វះកាត់ ពេទ្យ ឬក្នុងស្ថាប័នបច្ចេកទេសផ្សេងៗ បណ្តាញ ឬក្នុងឧស្សាហកម្មពាក់ព័ន្ធនានា	--- Of a kind suitable for use in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	m	15	0	10	0
3702.56.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	m	15	0	10	0
3702.91	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
3702.91.40	- - ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ១៦ ម.ម និងបណ្តោយមិនលើស ១៤ ម.ម	-- Of a width not exceeding 16 mm and of a length not exceeding 14m					
3702.91.50	- - - ផ្សេងទៀត ដែលមានបណ្តោយខ្លះៗ ឬលើស	--- Infra red transparent film	m	15	0	10	0
3702.91.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Of a kind suitable for use in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	m	15	0	10	0
3702.93	- - ដែលមានទទឹងលើសពី ១៦ ម.ម តែមិនលើស ៣៥ ម.ម និងបណ្តោយមិនលើស ៣០ ម.ម	-- Of a width exceeding 16mm but not exceeding 35 mm and of allength not exceeding 30 m:					
3702.93.40	- - - ផ្សេងទៀត ដែលមានបណ្តោយខ្លះៗ ឬលើស	--- Infra red transparent film	m	15	0	10	0

3702.93.50	- - - ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រ វះកាត់ ពេទ្យធ្មេញ ឬវិទ្យាសាស្ត្រ បសុព្យាបាល ឬក្នុងឧស្សាហកម្មបោះពុម្ព	--- Of a kind suitable for use in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	m	15	0	10	0
3702.93.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	m	15	0	10	0
3702.94	- - ដែលមានទទឹងលើសពី ១១ម.ម ឬផ្ទៃមិនលើសពី៣៥.ម និងបណ្តោយ លើស ៣០ ម :	-- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm of a length exceeding 30 m:	m	15	0	10	0
3702.94.20	- - - សម្រាប់បញ្ចាំង	--- Infra red transparent film	m	15	0	10	0
3702.94.40	- - - ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រ វះកាត់ ពេទ្យធ្មេញ ឬវិទ្យាសាស្ត្រ បសុព្យាបាល ឬក្នុងឧស្សាហកម្មបោះពុម្ព	--- Of a kind suitable for use in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	m	15	0	10	0
3702.94.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	m	15	0	10	0
3702.95	- - ដែលមានទទឹងលើសពី ៣៥ ម.ម :	-- Of a width exceeding 35 mm:	m	15	0	10	0
3702.95.20	- - - សម្រាប់ភាពយន្ត	--- For cinematography	m	15	0	10	0
3702.95.40	- - - ប្តីសម្រាប់បញ្ចាំង	--- Infra red transparent film	m	15	0	10	0
3702.95.50	- - - ផ្សេងទៀត ដែលមានបណ្តោយ១២០ម ឬលើស	--- Other, of a length of 120 m or more	m	15	0	10	0
3702.95.60	- - - ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រ វះកាត់ ពេទ្យធ្មេញ ឬវិទ្យាសាស្ត្រ បសុព្យាបាល ឬក្នុងឧស្សាហកម្មបោះពុម្ព	--- Of a kind suitable for use in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	m	15	0	10	0
3702.95.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	m	15	0	10	0
3703.10.00	ក្រដាស ក្រដាសកាតុង ក្រណាត់ភ្លឺ ឬបឺត ជាប់ចាប់ភ្លឺមិនទាន់ថត	Photographic paper, paperboard and textiles, sensitised, unexposed.	kg	15	0	10	0
3703.20.00	- ជំរុំឡូ ដែលមានទទឹងលើស ១១០ ម.ម :	- In rolls of a width exceeding 610mm :	kg	15	0	10	0
3703.90.00	- ផ្សេងៗ សំរាប់កម្រិតបណ្តា ឬស៊ីត្រូម : - ផ្សេងទៀត	- Other, for colour photography (polychrome): - Other	kg	15	0	10	0
37.04	ផ្ទាំង ហ្វីល ក្រដាស ក្រដាសកាតុង និងក្រណាត់ភ្លឺ ឬបឺតហើយមិនទាន់ថត ប្រភេទដែលមិនទាន់ថត	Photographic plates, film, paper, paperboard and textiles, exposed but not developed.					

3704.00.10	- ផ្កាក និងហ្វីលសម្រាប់កាំរស្មី x	- Plate and film for X-ray	kg	15	0	10	0
3704.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0
37.05	ផ្កាក និងហ្វីលសម្រាប់ថតនិងយារងរួច ក្រៅពីហ្វីលថតភាពយន្ត	Photographic plates and film, exposed and developed, other than cinematographic film.					
3705.10.00	- សំរាប់ការផលិតផ្លែដៃវិញ តាមរបៀប offset	- for offset reproduction	kg	15	0	10	0
3705.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
3705.90.10	- - សម្រាប់កាំរស្មី x	- - For X-ray	kg	15	0	10	0
3705.90.20	- - មីក្រូហ្វីម	- - Microfilm	kg	15	0	10	0
3705.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
37.06	ហ្វីលថតភាពយន្ត ថតនិងយារងហើយ ទោះមានក្រាមសំបុត្រ ឬក្រាមដៃមានសំបុត្រដៃតែធានា ។	Cinematographic film, exposed and developed, whether or not incorporating sound track or consisting only of sound track.					
3706.10	- មានទទឹង ៣៥ ម.ម ឬលើស :	- Of a width of 35 mm or more :					
3706.10.10	- - ខ្សែភាពយន្តបច្ចុប្បន្នភាព ខ្សែភាពយន្តពីការធ្វើដំណើរ និងខ្សែភាពយន្តស្តីពីបច្ចេកទេស និងវិទ្យាសាស្ត្រ	- - Newsreels, travelogues, technical and scientific films	m	15	0	10	0
3706.10.30	- - ឯកសារហ្វីលដទៃទៀត	- - Other documentary film	m	15	0	10	0
3706.10.40	- - ផ្សែងទៀត. រួមទាំងមានថតសំលេង	- - Other, consisting only of sound track	m	15	0	10	0
3706.10.90	- - ផ្សែងទៀត	- - Other	m	15	0	10	0
3706.90	- ផ្សែងទៀត :	- Other :					
3706.90.10	- - ខ្សែភាពយន្តបច្ចុប្បន្នភាព ខ្សែភាពយន្តពីការធ្វើដំណើរ ខ្សែភាពយន្តស្តីពីបច្ចេកទេស និងវិទ្យាសាស្ត្រ	- - Newsreels, travelogues, technical and scientific films	kg	15	0	10	0
3706.90.30	- - ឯកសារហ្វីលដទៃទៀត	- - Other documentary film	kg	15	0	10	0
3706.90.40	- - ផ្សែងទៀត. រួមទាំងមានថតសំលេង	- - Other, consisting only of sound track	kg	15	0	10	0

3706.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
37.07	ផលិតផលគីមីសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការថតរូប (ក្រៅពីវ៉ែនី ការ បង្កើត និង ផលិតផលប្រយោគប្រហែល) ផលិតផលមិនទាន់លាយសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការ ថតរូបដាក់ក្នុងសំបករាចម្រុះសំរាប់លក់ឱ្យអ្នកប្រើប្រាស់ និងត្រូវមន្ត្រីសំរាប់ប្រើប្រាស់	Chemical preparations for photographic uses (other than varnishes, glues, adhesives and similar preparations); unmixed products for photographic uses, put up in measured portions or put up for retail sale in a form ready for use.					
3707.10.00	- ដែលមានវត្ថុធាតុដើមចាប់ពី	- Sensitising emulsions	kg	15	0	10	0
3707.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
3707.90.10	- - ឧបករណ៍បញ្ជាងពន្លឺ	-- Flashlight materials	kg	15	0	10	0
3707.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0

ជំពូកទី ៣៨

Chapter 38

ផលិតផលគីមីផ្សេងៗនៃឧស្សាហកម្មគីមី

Miscellaneous chemical products

ចំណាត់ថ្នាក់ :

Notes

1.- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូលនូវ :

This Chapter does not cover :

(a) ផលិតផលគីមីដែលប្រើប្រាស់ដោយផ្ទាល់ដើម្បីដាក់លាក់ បង្ហាញដោយភ័ក្តិភ្នែក

Separate chemically defined elements or compounds with the exception of the following :

ផលិតផលដែលបែងចែកទៅក្នុងក្រុមនេះ :

Artificial graphite (heading No. 38.01);

1/ ក្រុមប្រាក្ខិត សិប្បកម្មគីមីតាំងលេខ ៣៨.០១ ។

- 2/ ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត ថ្នាំការពារសត្វករកេ ថ្នាំសំលាប់អ្នក ថ្នាំសំលាប់ស្បូវ ថ្នាំទប់
មិនឱ្យចេញពន្ធក និងថ្នាំសំរាប់ប្រើកំណត់ការដុះដាល នៃក្រូចជាតិថ្នាំសំលាប់មេ
ហាត និងផលិតផលស្រដៀងគ្នា ដែលបង្ហាញក្រោមរូបភាពច្រក ឬខ្ទប់តាមទំរង់
ដែលមានចែងនៅក្នុងតារាងលេខ ៣៨.០៨ ។
- 3/ ផលិតផលសំរាប់បំបាត់ពន្លឺក្នុងប្រើប្រាស់សំរាប់បណ្តាលទៅក្នុងឧបករណ៍
ពន្លឺក្នុង ឬបណ្តាលទៅក្នុងគ្រាប់បែកអេឡិចត្រូនិកក្នុងតារាងលេខ ៣៨.១៣ ។
- 4/ ការបញ្ជាក់នៃការយោងដែលបានកំណត់នៅក្នុងកំណត់សំគាល់២ ខាងក្រោម ៖
- 5/ ផលិតផលដូចបានបញ្ជាក់នៅក្នុងកំណត់សំគាល់៣(ក) ឬ ៣(គ) ខាងក្រោម ៖
- (b) ល្បាយរាងផលិតផលគីមី និងសារធាតុចំណីអាហារ ឬគ្រឿងបរិភោគផ្សេងទៀត
ដែលមានជាតិអាហារប្រភេទប្រើប្រាស់ការធ្វើអាហារសំរាប់មនុស្សតាំងលេខ
២១.០៦ ។
- (c) ផេះនិងសំណល់ (រួមទាំងកក់ ក្រៅពីជ្រាំ) ដែលមានលេខា: អាសេនីក ឬ ល្បាយ
ដែលផ្ទុយតាមលើផ្ទៃក្រៅកំណត់សំគាល់ ៣(ក) ឬ ៣(ខ) នៃជំពូកទី ២៦
(តារាងលេខ ២៦.២០) ។
- (d) និសធានីតាំងលេខ ៣០.០៣ ឬ ៣០.០៤ ។

Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up as described in heading No. 38.08;

Products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades (heading No. 38.13);

Certified reference materials specified in Note 2 below;

Products specified in Note 3 (a) or 3(c) below;

Mixtures of chemicals with foodstuffs or other substances with nutritive value, of a kind used in the preparation of human foodstuffs (generally heading No. 21.06);

Ash and residues (including sludges, other than sewage sludge), containing metals, arsenic or their mixtures and meeting the requirements of Note 3(a) or 3 (b) to Chapter 26 (heading 26.20);

Medicaments (heading No. 30.03 or 30.04); or

Spent catalysts of a kind used for the extraction of base metals or for the manufacture of chemical compounds of base metals (heading No. 26.20), spent catalysts of a kind used principally for the recovery of precious metal (heading No. 71.12) or catalysts consisting of metals or metal alloys in the form of, for example, finely divided powder or woven gauze (Section XIV or XV).

For the purpose of heading 38.22, the expression "certified reference material" means reference materials which are accompanied by a certificate which indicates the values of the certified properties, the methods used to determine these values and the degree of certainty associated with each value and which are suitable for analytical, calibrating or referencing purposes.

With the exception of the products of Chapter 28 or 29, for the classification of certified reference materials, heading 38.22 shall take precedence over any other heading in the Nomenclature.

Heading No. 38.24 includes the following goods which are not to be classified in any other heading of the Nomenclature :

Cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of magnesium oxide or of the halides of the alkali or alkaline-earth metals;

Fusel oil; Dippel's oil;

ink removers put up in packings for retail sale;

(e) សំណល់កាតាលីក ដែលប្រើសម្រាប់ដំណើរការចេញយកលោហធាតុធួម ឬសំណល់ផលិតកម្មធាតុគីមី ផលិតចេញពីលោហៈមួយ (ទីតាំងលេខ ២៦-២០) សំណល់កាតាលីក ដែលប្រើសម្រាប់ដំណើរការចេញយកមេតាលូអ៊ីត ឬលោហធាតុមិនតិលៃ (ទីតាំងលេខ ៧១-១២) ព្រមទាំងកាតាលីកដែលផ្សំឡើងដោយលោហៈឬសំណល់ព្រះក្រុងម្រង ឧទាហរណ៍ អាចបំបែកចុងក្រោយជាម្សៅឬស្រូវ (ជំពូក XIV ឬ XV)

(g) ជាគោលបំណងនៃទីតាំង ៣៨-២២ ពាក្យថា យោងតាមការបញ្ជាក់អំពីសារធាតុមិននិយមនៃប្រធានធាតុមួយដោយបង្ហាញនូវតម្លៃប្រើប្រាស់ របៀបប្រើប្រាស់ តម្លៃដែលព្រឹត្តិការណ៍ដោយមានសមភាព ឬតាមគោលបំណងដែលចង់បាន ។

(b) ការលើកលែងនៃផលិតផលក្នុងជំពូក ២៨ ឬ ២៩ ការកំណត់ថាថ្នាំទំនិញដែលមានលក្ខណៈយោង . ទីតាំងលេខ ៣៨-២២ ត្រូវតែមុនគេបង្អស់នៅក្នុងនាមវត្ថុ ។

3.- ត្រូវរាប់បញ្ចូលនៅក្នុងទីតាំងលេខ ៣៨-២៤ ចំពោះទំនិញដែលមិនរាប់បញ្ចូលនៅក្នុងទីតាំងណាមួយផ្សេងទៀតនៃនាមវត្ថុដូចខាងក្រោម ៖

- (a) ផលិតផលបណ្តុះ (ក្រៅពីគ្រឿងអុបទិក) ដែលមិនធ្លាក់ចុះពីស្រទាប់ ឬអំបិលលោហៈអាសកាឡាំង ឬអាសកាលីណូត ដែលមានទម្ងន់សរុបស្មើឬលើសពី ២,៥ ក្រាម។
- (b) ប្រេងតូយសែល ប្រេងឆីប៉ែល ។
- (c) ប្រដាប់លុបប្រាសដែលគេដាក់ក្នុងកញ្ចប់ ឬជម្រកសំរាប់លក់រាយ ។

- (d) ផលិតផលសំរាប់លុបកែអក្សរលើស្តង់ដារ និងទឹកកកបំបែកផ្សេងៗទៀតដែលប្រើប្រាស់
ឬកញ្ចប់សំរាប់លក់រាយ ។
 - (e) នាឡិកាសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការវិនិច្ឆ័យនៅក្នុងគុំ ។
- 4.- នៅក្នុងនាមវេជ្ជសាស្ត្រពេទ្យ ពាក្យថា "កាកសំណល់ទឹកក្រូច" មានន័យថា កាក
សំណល់ដែលប្រើប្រាស់នៅក្នុងសណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មន្ទីរពេទ្យ រោង
ការិយាល័យ ។ល។ ការប្រមូលសំរាប់ការប្រើប្រាស់ ក៏ដូចជាសំណល់ពីការ សាងសង់។
កាកសំណល់ទឹកក្រូច ជាទូទៅមានសមាសធាតុច្រើនផ្សេងៗ ដូចជាប្លាស្ទិក កៅស៊ូ
ឈើ ក្រដាស ក្រណាត់ កែវ លោហៈ ចំណីអាហារ សង្ហារឹមបាក់បែក ប្រើប្រាស់
បែកខ្ញែកខ្លាញ់ ឬឧបករណ៍ដែលគេបោះចោល ។ ពាក្យថា "កាកសំណល់ទឹកក្រូច"
ក៏មិនរាប់បញ្ចូលផងដែរ ទេ ។
- (a) ឧបករណ៍គោលដៅដែលប្រើប្រាស់ដោយប្រើប្រាស់កាកសំណល់ ដូចជា
សំណល់ប្លាស្ទិក កៅស៊ូ ឈើ ក្រដាស ក្រណាត់ កញ្ចក់ លោហៈ ឬ អាកុយប៊ែល
ត្រូវចាត់ថ្នាក់ទៅតាមទីតាំងនៃនាវិញ ។
 - (b) កាកសំណល់ឧស្សាហកម្ម ។
 - (c) កាកសំណល់ថ្នាំពេទ្យ ដូចមាននៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ ៤ ដ ខ្សែច្បាប់ ៣០ ឬ
 - (d) កាកសំណល់វិទ្យុសកម្ម ដូចមានកំណត់ក្នុងកំណត់សម្គាល់ ៦ (ក) ខាងក្រោម ។
- 5.- ទីតាំង ៣៨-២៥ ពាក្យថា "ភក់ ឬប្រាំ" មានន័យថា ភក់ ដែលកើតចេញពី
ប្រព្រឹត្តិកម្មរោងចក្រ និងរួមបញ្ចូលទាំងកាកសំណល់ដែលមិនទាន់បាន ប្រព្រឹត្តិកម្ម
លាងសំអាត និងភក់ ។ ភក់មានចំណែក នៅពេលណាដែលគេអាច យកក្រីក្រពី
តែប្រាំពី ជំពូក ៣១ ។
- 6.- ទីតាំងលេខ ៣៨-២៥ ពាក្យថា "កាកសំណល់ផ្សេងៗទៀត" អនុវត្តចំពោះ

Stencil correctors and other correcting fluids put up in packings for
retail sale; and

Ceramic firing testers, fusible (for example, Seger cones).

Throughout the Nomenclature, "municipal waste" means waste of a
kind collected from households, hotels, restaurants, hospitals, shops,
office, etc., road and pavement sweepings, as well as construction
and demolition waste. Municipal waste generally contains a large
variety of materials such as plastics, rubber, wood, paper, textiles,
glass, metals, food materials, broken furniture and other damaged or
discarded articles. The term "municipal waste", however, does not
cover :

Individual materials or articles segregated from the waste, such as
wastes of plastics, rubber, wood, paper, textiles, glass or metals and
spent batteries which fall in their appropriate headings of the
Nomenclature;

Industrial waste;

Waste pharmaceuticals, as defined in Note 4 (k) to Chapter 30; or

Clinical waste, as defined in Note 6 (a) below.

For the purposes of heading 38.25, "sewage sludge" means sludge
arising from urban effluent treatment plant and includes pre-
treatment waste, scourings and unstabilised sludge. Stabilised sludge
when suitable for use as fertiliser is excluded (Chapter 31).

For the purposes of heading 38.25, the expression "other wastes"
applies to :

Clinical waste, that is, contaminated waste arising from medical research, diagnosis, treatment or other medical, surgical, dental or veterinary procedures, which often contain pathogens and pharmaceutical substances and require special disposal procedures (for example, soiled dressings, used gloves and used syringes);

Waste organic solvents;

Wastes of metal pickling liquors, hydraulic fluids, brake fluids and anti-freezing fluids; and

Other wastes from chemical or allied industries.

The expression "other wastes" does not, however, cover wastes which contain mainly petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals (heading 27.10).

Subheading Note.

For the purposes of subheadings 3825.41 and 3825.49, "waste organic solvents" are wastes containing mainly organic solvents, not fit for further use as presented as primary products, whether or not intended for recovery of the solvents.

(a) កាកសំណល់វេជ្ជសាស្ត្រ: មានន័យថា មេបញ្ចូលទាំង ការស្រាវជ្រាវវេជ្ជសាស្ត្រ ការពិភាក្សាការសង្ខេប ការព្យាបាល ឬវេជ្ជសាស្ត្រផ្សេងទៀត សរុបរួម ទន្តផ្តាច់ ឬបុស្សពេទ្យ ដែលតែងតែមេបញ្ចូលទាំង ជម្ងឺ និងថ្នាំពេទ្យ និងគ្រឿងគ្រុឌ គីមីវិទ្យា មេបញ្ចូល ឬសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ ឧទាហរណ៍ សម្លៀកបំពាក់ប្រឡាក់ មូលរាបបែរ ចាស់ និងស៊ីរ៉ាំងចាស់ ។

(b) កាកសំណល់វិទ្យាសាស្ត្រវិស្វកម្ម ។

(c) កាកសំណល់សារធាតុរាវជាតិដែក ប្រេងអ៊ីយ៉ូលីក ប្រេងប្រ្រាំង និងសារធាតុរាវច្រើន និង

(d) កាកសំណល់គីមីផ្សេងទៀត ឬសំណល់ឧស្សាហកម្ម ពាក្យថា "កាកសំណល់ផ្សេងទៀត" មិនរួមបញ្ចូលកាកសំណល់ដែលមាន ប្រភពពីផលិតផលគេលសិលា ឬប្រេងដែលចេញពីវិទ្យុយូមីណី (ឥតកំរិតលេខ ២៧.១០) ។

កំណត់សម្គាល់ទី៣ផង

1.- គោលបំណងទី៣ផងលេខ៣៨៥-៤១ និង៣៨៥-៤៩ " កាកសំណល់គីមី អស៊ីរ៉ាំង " ដែលមិនអាចយកទៅប្រើប្រាស់បានទ្រង់លើផលប្រើប្រាស់ មានឬគ្មានបំណងសម្រាប់ទាញយកធាតុមួយពីស៊ីលីនីក៍ដោយ ។



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធកម្មវិធាន ឆ្នាំ ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីរសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការតែងតាំងរដ្ឋមន្ត្រីនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាក
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សេចក្តីផ្តើម

ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។


ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីចុះប្រាប់"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ខេសដ្ឋេសឌ្រី
 រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ



នាង លីង

ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៥៧

Head.	Tariff Code	បំរែបំរួលសំបុត្រ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)						Reference
					Imp.		Exp.		ET		
					CD	ST	VAI	ET	ET	ET	
38.01		ក្រាហ្វីតស៊ីប្រេង ក្រាហ្វីតអង្គុល កាកកណ្តាលអង្គុល ផលិតផលចេញពីក្រាហ្វីត ឬផលផ្សេងទៀតក្នុងទម្រង់ផ្សេងៗ បន្ថែមលើកាកកណ្តាលសំរាប់ ផ្សេងទៀត ។	Artificial graphite; colloidal or semi - colloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, blocks, plates or other semi-manufactures.								
	3801.10.00	- ក្រាហ្វីតស៊ីប្រេង	- Artificial graphite	kg	7	0	10	0			
	3801.20.00	- ក្រាហ្វីតអង្គុល ឬកាកកណ្តាលអង្គុល	- Colloidal or semi-colloidal graphite	kg	7	0	10	0			
	3801.30.00	- ផ្សេងៗទៀតសំរាប់អង្គុល ឬផលផ្សេងៗសំរាប់ប្រើប្រាស់សំរាប់ កាកកណ្តាល	- Carbonaceous pastes for electrodes and similar pastes for furnace linings	kg	7	0	10	0			
	3801.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0			
38.02		ផលិតផលផ្សេងៗ ផលិតផលនិងផលិតផលផ្សេងៗ ក្នុងទម្រង់ផ្សេងៗ ផលិតផលផ្សេងៗ ផលិតផលផ្សេងៗ ផលិតផលផ្សេងៗ	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black.								
	3802.10.00	- ផលិតផលផ្សេងៗ	- Activated carbon	kg	7	0	10	0			
	3802.90	- ផ្សេងទៀត	- Other :								
	3802.90.10	- ផលិតផលផ្សេងៗ	-- Activated bauxite	kg	7	0	10	0			
	3802.90.20	- ផលិតផលផ្សេងៗ	-- Activated clays and activated earths	kg	7	0	10	0			
	3802.90.90	- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0			
38.03	3803.00.00	ប្រេងកាស៊ីនុយ ឬប្រេងកាស៊ីនុយផ្សេងៗ	Tall oil, whether or not refined.	kg	7	0	10	0			

38.04		ទឹកក្រូចសំណល់ពីការផលិតឱ្យក្រដាស ទោះទាប់ ឬមិនទាប់ យកស្ករចេញ ឬ ទទួលប្រតិបត្តិការក្នុងបញ្ជីទំនិញស្ករស្លឹកស្លាប ឬផ្តិតទំនាប់ហ្សាល ប្រេងកាស តែធាតុលេខ ៣៨.០៣ ។	Residual lyes from the manufacture of wood pulp, whether or not concentrated, desugared or chemically treated, including lignin sulphates, but excluding tall oil of heading No. 38.03.	kg	7	0	10	0
		- ទឹកក្រូច ស៊ុលហ្វីតទាប់	- Concentrated sulphite lye	kg	7	0	10	0
		- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
38.05		ស្ករកៅស៊ូ ប្រេងកៅស៊ូ ឬស្ករកៅស៊ូស្លាប ឬស្ករកៅស៊ូស្លាប និងប្រេងកៅស៊ូ ផ្សេងទៀតបានមកពីការលើកឬប្រតិបត្តិការឈើ ក្នុងក្រុងធម៌ខាងជើងកាញ៉ូ ប្រេងអាងចក្រក្រដាសមានស៊ុលហ្វីត និងប្រេងកៅស៊ូស្លាបផ្សេងទៀត ដែលមានអាល់ហ្វាតែតក្នុងអង្គធាតុសំខាន់ ។	Gum, wood or sulphate turpentine and other terpene oils produced by the distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine and other crude para-cymene; pine oil containing alpha-terpineol as the main constituent.	kg	7	0	10	0
		- ជីកាវ ប្រេងកៅស៊ូធម៌ខាងជើង ឈើស្រល់ ឬស្ករកៅស៊ូស្លាប	- Gum, wood or sulphate turpentine oils	kg	7	0	10	0
		- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
38.06		ជ័រស្រល់ និងអាស៊ុនដ័រឈើ គ្របខ្លាំងផលិតផលចេញពីឈើ និង ជ័រឈើ ។	Rosin and resin acids, and derivatives thereof; rosin spirit and rosin oils; rosin gums.	kg	7	0	10	0
		- ជ័រស្រល់ និង អាស៊ុនដ័រឈើ	- Rosin and resin acids	kg	7	0	10	0
		- អំបិលជ័រស្រល់ ឬអាស៊ុនដ័រឈើគ្របខ្លាំងផលិតផលចេញពីជ័រស្រល់ និង អាស៊ុនដ័រឈើ ក្រៅពីអំបិលជ័រស្រល់ ។	- Salts of rosin, of resin acids or of derivatives of rosin or resin acids, other than salts of rosin adducts	kg	7	0	10	0
		- ជ័រ កៅស៊ូ	- Ester gums	kg	7	0	10	0
		- - ទាំងអស់	- - in blocks	kg	7	0	10	0
		- - ក្នុងទម្រង់ផ្សេងទៀត	- - in other forms	kg	7	0	10	0

		-- រៀងទៀត								
3808.50.91		-- សម្រាប់ការពារឈើ សម្រាប់លាបមានជាតិសម្រាប់សម្រាប់សត្វល្អិត ឬល្អិត								
3808.50.99		-- រៀងទៀត								
3808.91		-- ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត								
3808.91.10		-- វត្ថុធាតុដើមពាក់កណ្តាលសំរេចសម្រាប់ដលិតថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត								
3808.91.20		-- ជាន់ជ្រុងធូបធូប ឬប្រេងប្រេង								
3808.91.30		-- ដាក់ក្នុងកំប៉ុងប្លាស្ទិក								
3808.91.90		-- រៀងទៀត								
3808.92.00		-- ថ្នាំសំលាប់ល្អិត								
3808.93.00		-- ថ្នាំសំលាប់ស្បៃ ថ្នាំបន្ថយ និងកាត់ការលូតលាស់នៃរុក្ខជាតិ :								
3808.94.00		-- ថ្នាំកំចាត់មេរោគ								
3808.99		-- រៀងទៀត								
3808.99.10		-- សម្រាប់ការពារឈើ សម្រាប់លាបមានជាតិសម្រាប់សម្រាប់សត្វល្អិត ឬល្អិត								
3808.99.90		-- រៀងទៀត								
38.09		អង្គធាតុសំរាប់បញ្ចប់ឬបង្កើន ធាតុសំរាប់ពង្រីក ការចាប់ពណ៌ និងផលិតផល រៀងទៀត (ឧទាហរណ៍សំរាប់ស្រូវ ឬស្រូវប្រេង ឬស្រូវស្រូវប្រេង ឬស្រូវស្រូវប្រេង រាយនីត ក្រដាសស្បែក ឬឧស្សាហកម្មប្រយោជន៍សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្ម ឬបញ្ចូលទៅនឹងលាបរៀងទៀត ។								

3809.10.00	- ដែលមានវត្ថុធាតុ អាមីញ៉ូកសេរ៉ូមូលីយ៉ូន - ផ្សេងទៀត :	- With a basis of amylaceous substances - Other :	kg	7	0	10	0
3809.91.00	- - ប្រភេទប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្មវាយនភ័ណ្ឌ ឬឧស្សាហកម្មប្រយោគប្រហែល ។	- - Of a kind used in the textile or like industries	kg	7	0	10	0
3809.92.00	- - ប្រភេទប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្មក្រដាស ឬឧស្សាហកម្មប្រយោគប្រហែល	- - Of a kind used in the paper or like industries	kg	7	0	10	0
3809.93.00	- - ប្រភេទប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្មស្រូវ ឬឧស្សាហកម្មប្រយោគប្រហែល	- - Of a kind used in the leather or like industries	kg	7	0	10	0
38.10	ផលិតផលសំរាប់ត្រាស់អាតលោហធាតុ ផលិតផលសំរាប់អូមូរូលីយ៉ូន និង ផលិតផល ជំនួយផ្សេងទៀតសំរាប់ឡាវ លោហធាតុផ្សេងៗ និង ផ្សេងៗសំរាប់ ឡាវដែលមានលោហធាតុ និង ផលិតផលផ្សេងទៀត ផលិតផលសំរាប់ស្រាប ក្នុងឡាវ ។	pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings for welding electrodes or rods.					
3810.10.00	- ផលិតផលសំរាប់ត្រាស់អាតលោហធាតុ ផ្សេងៗ និង ផ្សេងៗសំរាប់ឡាវដែល មានលោហធាតុ និង ផលិតផលផ្សេងទៀត ។	- Pickling preparations for metal surfaces, soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials	kg	7	0	10	0
3810.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
38.11	ផលិតផលការពារផ្ទះ ផលិតផលការពារប្រេន វត្ថុធាតុបន្ថែមអាម៉ូញាក់ វត្ថុធាតុ កែលម្អអាតខាប់ វត្ថុធាតុបន្ថែមសំរាប់ការពារការពុក និង វត្ថុធាតុបន្ថែមផ្សេងទៀត សំរាប់ប្រេងឆ្នាំង (កម្រិតប្រេងឆ្នាំងប្រេងឆ្នាំង) ឬសំរាប់វត្ថុធាតុផ្សេងទៀតប្រើក្នុង ទិសដៅកម្រិតប្រេងឆ្នាំង។	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gun inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils.					
	- ប្រេងការពារការបេះទន្ធិច :	- Anti - knock preparations :					

3811.11.00	-- មានមូលដ្ឋានសំណ	-- Based on lead compounds	kg	7	0	10	0
3811.19.00	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
3811.21	- ផ្តុំជាគុបផ្ទៃសំរាប់ប្រេងរ៉ែល :	- Additives for lubricating oils :					
3811.21.10	-- មានប្រេងឥន្ធនៈ ឬប្រេងបាតាមកពីបីទមន្តិជ	-- Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals	kg	7	10	10	0
3811.21.90	-- បើខ្ទប់សម្រាប់លក់រាយ	-- Put up for retail sale	kg	7	10	10	0
3811.29.00	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	10	10	0
3811.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
3811.90.10	-- សម្រាប់ការពារប្រេះ ឬស្និម	-- Rust preventatives and corrosion inhibitors	kg	7	0	10	0
3811.90.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
38.12	ធាតុបន្ថែមកៅស៊ូ ឥលិតផលធ្វើឱ្យកៅស៊ូ ឬប្លាស្ទិកឥតមានផែន ឬ មក្សាលានីតធាមួយ ផលិតផលការពារប្រេះផលិតផលសំរាប់ស្នូរភាពកៅស៊ូ និងប្លាស្ទិក :	Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics, not elsewhere specified or included; anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics.					
3812.10.00	- ផលិតផល កាត្រីនកៅស៊ូកែច្នៃ	- Prepared rubber accelerators	kg	7	0	10	0
3812.20.00	- ផលិតផល ធ្វើឱ្យកៅស៊ូ និងប្លាស្ទិកធាមួយ	- Compound plasticisers for rubber or plastics	kg	7	0	10	0
3812.30	- ផលិតផលការពារប្រេះ និងផលិតផលសំរាប់ធ្វើដោយមានលីតីងកៅស៊ូ និង ប្លាស្ទិក ។	- Anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics					
3812.30.10	-- កាបូនស	-- White carbon	kg	7	0	10	0
3812.30.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
38.13	ផលិតផល និងបន្តផលិតផលធ្វើឱ្យ ប្រាប់បែកដៃ និងប្រាប់បែកសំរាប់បាញ់ អគ្គិសីទ ។	Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire-extinguishing grenades.	kg	7	0	10	0

38.14	3814.00.00	វត្ថុរចាយស៊ីម៉ង់ត៍មានចំងាយ ឬប្រៀបប្រដាប់ស្រោកផ្ទៃក្នុង ធនិតស្រង់អាណា ផ្កាឈាម និងវ៉ែនីធាញ ។	Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or in eluded: prepared paint or varnish removers.	kg	35	0	10	0
38.15		វត្ថុគេស្តីមេប្រតិកម្ម ពន្លឺមេប្រតិកម្ម និងធនិតស្រង់ធនិតមេប្រតិកម្ម ដែលមិនមាន ចំងាយប្រហូលនៅទីលានផ្សេង ។	Reaction initiators, reaction accelerators and catalytic preparations, not elsewhere specified or included.					
		- កាតាលីកាទ្រូម៖	- Supported catalysts:					
	3815.11.00	- - ដែលមាននីកែល ឬល្បាយនីកែលជាគុណសម្បត្តិ	- - With nickel or nickel compounds as the active substance	kg	7	0	10	0
	3815.12.00	- - ដែលមានលោហធាតុមាននីកែលឬល្បាយលោហធាតុមាននីកែលជាគុណសម្បត្តិ	- - With precious metal or precious metal compounds as the active substance	kg	7	0	10	0
	3815.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	3815.90.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
38.16		ស៊ីម៉ង់ត៍នីម៉ង់ត៍ បាយអេមេ បេតុង និងសមាសភាពប្រហាក់ប្រហែលមាន ភាពដា ប្រតិកម្មនីម៉ង់ត៍នីម៉ង់ត៍លេខ ៣៨-០១ ។	Refractory cements, mortars, concretes and similar compositions, other than products of heading No. 38.01.					
	3816.00.10	- ស៊ីម៉ង់ត៍ដា	- Refractory cements	kg	7	0	10	0
	3816.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
38.17	3817.00.00	អាស៊ីតលីប័រ ឬល្បាយអាស៊ីតលីប័រ និងអាស៊ីតលីប័រជាផ្សេងទៀតជាល្បាយ ប្រតិកម្ម ធនិតស្រង់នីម៉ង់ត៍លេខ ២៧-០១ ឬ ២៩-០៦ ។	Mixed alkylbenzenes and mixed alkylinaphthalenes, other than those of heading No. 27.07 or 29.02.	kg	7	0	10	0
38.18	3818.00.00	ធាតុគីមីប្រើក្នុងអេឡិចត្រូនិកជាដាច់ខាត ឬធាតុគីមីប្រើក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់ប្រភេទ ឬធាតុគីមីប្រើក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់ប្រភេទ ឬធាតុគីមីប្រើក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់ប្រភេទ ។	Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms; chemical compounds doped for use in electronics.	kg	7	0	10	0
38.19	3819.00.00	ប្រេងប្រាក់អ៊ីដ្រូលីត ឬប្រេងប្រាក់អ៊ីដ្រូលីតសំបុកប្រេងប្រាក់អ៊ីដ្រូលីតមានធាតុ គ្មានប្រេងមកពីគេលះសិលា ឬប្រេងមកពីប៊ីធីមីនិចជាដាច់ខាត ៧៥% តិចជាង៧៥%	Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals.	kg	35	10	10	0

38.20	3820.00.00	ផលិតផលប្រឆាំងនឹងការរក និងផលិតផលកំចាត់ទឹកអាក	Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids.	kg	35	0	10	0
38.21		វត្ថុធាតុដើមសំរាប់ធ្វើ និងកែច្នៃវត្ថុធាតុដើមសំរាប់បណ្តុះ ឬប្រើក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ឬសត្វ ។	Prepared culture media for development or maintenance of micro-organisms (including viruses and the like) or of plant, human or animal cells.					
	3821.00.10	- វត្ថុធាតុដើមសំរាប់បណ្តុះ ឬប្រើក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ឬសត្វ ។	- Prepare culture media for the development of micro-organisms	kg	7	0	10	0
	3821.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
38.22		ប្រតិកម្មផ្សេងៗសំរាប់ប្រើក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងប្រតិកម្មផ្សេងៗសំរាប់ប្រើក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ឬប្រើក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ឬសត្វ ។	Diagnostic or laboratory reagents on a backing and prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, other than those of heading No. 30.02 or 30.06. Certified reference materials.					
	3822.00.10	- អង្គធាតុប្រតិកម្មផ្សេងៗសំរាប់ប្រើក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ឬសត្វ ។	- Plates, sheets, film, foil and strip of plastics impregnated or coated with diagnostic or laboratory reagents	kg	7	0	10	0
	3822.00.20	- អង្គធាតុប្រតិកម្មផ្សេងៗសំរាប់ប្រើក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ឬសត្វ ។	- Paperboard, cellulose wadding and web of cellulose fibres impregnated or coated with diagnostic or laboratory reagents	kg	7	0	10	0
	3822.00.30	- អង្គធាតុប្រតិកម្មផ្សេងៗសំរាប់ប្រើក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ឬសត្វ ។	- Sterilisation indicator strips and tapes	kg	7	0	10	0
	3822.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
38.23		អាស៊ីតខ្លាញ់ម៉ូណូកាបូកស៊ីលីកូនស្យាហកម្ម ប្រេងអាស៊ីតខ្លាញ់ អាស៊ីតខ្លាញ់ម៉ូណូកាបូកស៊ីលីកូនស្យាហកម្ម ។	Industrial monocarboxylic fatty acids ; acids oils from refining; industrial fatty alcohols.					
	3823.11.00	- អាស៊ីត ស្តេអារិច	- Industrial monocarboxylic fatty acids ; acids oils from refining :					
	3823.12.00	- អាស៊ីត អូលេអិច	-- stearic acid	kg	7	0	10	0
	3823.13.00	- អាស៊ីតខ្លាញ់ ប្រេងសាល	-- Oleic acid	kg	7	0	10	0
	3823.19	- ផ្សេងទៀត :	-- Tall oil fatty acids	kg	7	0	10	0
	3823.19.10	- អាស៊ីតប្រេងសាល	-- Other :					
		- អាស៊ីតប្រេងសាល	--- Acid oils from refining	kg	7	0	10	0

3823.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
3823.70	- អាស័រកុល ខ្លាញ់នៃឧស្សាហកម្ម	- Industrial fatty alcohols					
3823.70.10	- - ជាទម្រង់ក្រមួន	- - In the form of wax	kg	7	0	10	0
3823.70.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
38.24	ប្រើប្រាស់សំរាប់កម្ម ឬស្រូវចាយជលិតផលគីមី និងផលិតផលនៃឧស្សាហកម្មគីមី ឬកាត់ក្នុង (រាប់បញ្ចូលទាំងផលិតផលដែលមាន ល្បាយផលិតផលធម្មជាតិ) គ្មានតែង ឬបញ្ចូលនៅទីលេខផ្សេងផលិតផលសំរាប់ឧស្សាហកម្ម គីមីឬកាត់ក្នុងផ្សេងទៀតផងទៀត ។	Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or included					
3824.10.00	- ប្រើប្រាស់សំរាប់កម្ម និងស្រូវចាយ	- Prepared binders for foundry moulds or cores	kg	7	0	10	0
3824.30.00	- ការប្រើ លេហៈពាក់កណ្តាលឬជាមួយគ្នា ឬជាមួយគ្រឿងភ្ជាប់	- Non-agglomerated metal carbides mixed' together or with metallic binders	kg	7	0	10	0
3824.40.00	- ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ សំរាប់ស៊ីម៉ង់ត បាយអារ និងបេតុង	- Prepared additives for cements, mortars or concretes	kg	7	0	10	0
3824.50.00	- បាយអារ និងបេតុង មិនផង់ផេរ	- Non-refractory mortars and concretes	kg	7	0	10	0
3824.60.00	- ស៊ីប៊ីតុល ក្រៅពីផលិតផល នៃកំពុងលេខ ២៩០៥.៤៤ ។	- Sorbitol other than that of subheading No. 2905.44	kg	7	0	10	0
	- ល្បាយមានបំពាយស្រទន់នៃអ៊ីប្រូតេអានអាស៊ីតក្រូធីនដែលមានអាតូមស្រទន់ភ្ជាប់ឬប្រើផងដែរ :	- Mixtures containing perhalogenated derivatives of acyclic hydrocarbons containing two or more different halogens :					
3824.71.00	- - ដែលមានអ៊ីប្រូតេអាន អាស៊ីតក្រូធីនបំពាយស្រទន់តាមរយៈអ៊ីន និង ប្រូស៊ីន	- - Containing acyclic hydrocarbons perhalogenated only with fluorine and chlorine	kg	7	0	10	0
3824.72.00	- - ដែលមានប្រូស៊ីន ឬប្រូស៊ីន ឬអេតាន ឬអ៊ីប្រូតេអាន	- - containing bromochlorodifluoromethane, bromotrifluoromethane or dibromotetrafluoroethanes	kg	7	0	10	0
3824.73.00	- - ដែលមានអ៊ីប្រូតេអាន	- - Containing hydrobromofluorocarbons (HBFCs)	kg	7	0	10	0

3824.74.00	- - ដែលមានអ៊ីយ៉ូយ៉ូយ៉ូកាបូន ឬ មិនមានអ៊ីយ៉ូកាបូន ឬ អ៊ីយ៉ូយ៉ូកាបូន តែមិនមាន អ៊ីយ៉ូយ៉ូកាបូន	-- Containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), whether or not containing perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs) but not containing chlorofluorocarbons (CFCs)	kg	7	0	10	0
3824.75.00	- - ដែលមានកាបូន តេត្រាហ្វ្លោរីដ	-- Containing carbon tetrachloride	kg	7	0	10	0
3824.76.00	- - ដែលមាន ១,១ - ត្រីក្លរូអេតាន (មេទីលក្លរូអេតាន)	-- Containing 1,1,1-trichloroethane (methyl chloroform)	kg	7	0	10	0
3824.77.00	- - ដែលមានប្រូមេតាន, (មេទីល ប្រូមីដ) ឬ ឌីប្រូមេតាន	-- Containing bromomethane (methyl bromide) or bromochloromethane	kg	7	0	10	0
3824.78.00	- - ដែលមានអ៊ីយ៉ូយ៉ូយ៉ូកាបូន ឬអ៊ីយ៉ូយ៉ូយ៉ូកាបូន តែមិនមានអ៊ីយ៉ូយ៉ូយ៉ូកាបូន ឬ អ៊ីយ៉ូយ៉ូយ៉ូកាបូន	-- containing perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs), but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) or hydrochlorofluorocarbons (HCFCs)	kg	7	0	10	0
3824.79.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
3824.81.00	- ល្បាយដែលមានអុកស៊ីហ្សែន (អេទីផ្លែអុកស៊ីដ) ឬលីប្រូមីណាត បីភេទ ឬលីប្រូមីណាត បីភេទ ឬលីប្រូមីណាត បីភេទ ឬលីប្រូមីណាត បីភេទ ឬលីប្រូមីណាត បីភេទ ឬលីប្រូមីណាត បីភេទ ឬលីប្រូមីណាត បីភេទ	- Mixtures and preparations containing oxirane (ethylene oxide), polybrominated biphenyls (PBBs), polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or tris (2,3-dibromopropyl) phosphate;					
3824.82.00	- - ដែលមានអុកស៊ីហ្សែន (អេទីផ្លែអុកស៊ីដ)	-- Containing oxirane (ethylene oxide)	kg	7	0	10	0
3824.83.00	- - ដែលមានប៉ូលីណាត បីភេទ ឬលីប្រូមីណាត បីភេទ ឬលីប្រូមីណាត បីភេទ	-- Containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs)	kg	7	0	10	0
3824.84.00	- - ដែលមានត្រីស (២, ៣-ឌីប្រូមីណាត) ផូស្វេត	-- Containing tris (2,3-dibromopropyl) phosphate	kg	7	0	10	0
3824.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
3824.90.10	- - ត្រីស (២, ៣-ឌីប្រូមីណាត) ផូស្វេត ឬក៏សំបកធុរកិច្ចផ្សេងៗ	-- Ink removers, stencil correctors and other correcting fluids, put up in packaging for retail sale	kg	7	0	10	0
3824.90.20	- - ឌីអិលីប្រូមីណាត ឬលីប្រូមីណាត ផ្សេងៗ	-- Mixtures of chemicals, of a kind used in the manufacture of foodstuffs	kg	7	0	10	0
3824.90.30	- - ថ្នាំពេទ្យដែលមានជាតិប្រូមីណាត ឬលីប្រូមីណាត ផ្សេងៗ	-- Copying pastes with a basis of gelatin whether presented in bulk or ready for use (e.g. on a paper or textile backing)	kg	7	0	10	0
3824.90.40	- - ថ្នាំពេទ្យផ្សេងៗ :	-- Composite inorganic solvents	kg	7	0	10	0

3824.90.50	- - ប្រេងអាសតូន	- - Acetone oil	kg	7	0	10	0
3824.90.60	- - សារធាតុចម្រុះដែលមានជាតិប៊ីតេដ	- - Preparations or mixtures containing monosodium glutamate	kg	7	0	10	0
3824.90.90	- - ផ្សែងឡើង	- - Other	kg	7	0	10	0
38.25	ផលិតផលជាការសំណល់ពី ឬឧស្សាហកម្ម ដែលគ្មានចែងនាមកនៃផ្សែងផ្សេង រួមបញ្ចូលទាំងសំណល់ពីទីក្រុង ភក់ប្រាំ និងសំណល់ផ្សេងទៀត ដូចមាននៅ ក្នុងតារាងសម្គាល់លេខ ៦ នៅក្នុងជំពូកនេះ	Residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included; municipal waste; sewage sludge; other wastes specified in Note 6 to this Chapter.					
3825.10.00	- សំណល់ពីទីក្រុង	- Municipal waste	kg	7	0	10	0
3825.20.00	- ភក់ ឬប្រាំ	- Sewage sludge	kg	7	0	10	0
3825.30.00	- សំណល់ពីមន្ទីព្យាបាល	- Clinical waste	kg	7	0	10	0
	- សំណល់ពីសារធាតុចោកកសិវិ:	- Waste organic solvents :					
3825.41.00	- - មោឃហារូសែន	- - Halogenated	kg	7	0	10	0
3825.49.00	- - ផ្សែងឡើង	- - Other	kg	7	0	10	0
3825.50.00	- សំណល់ជាតិដែកពីសារធាតុស្រលឹង ពីប្រេងអ៊ីដ្រូលីក ពីប្រេងប្រាំង និង ថ្នាំការពារព្រៃ	- Wastes of metal pickling liquors, hydraulic fluids, brake fluids and anti-freeze fluids	kg	7	0	10	0
	- សំណល់ផ្សេងទៀត ពីកីមី ឬឧស្សាហកម្ម	- Other wastes from chemical or allied industries:					
3825.61.00	- - ផ្សំលើមោឃយកីមីសិវិ:	- - Mainly containing organic constituents	kg	7	0	10	0
3825.69.00	- - ផ្សែងឡើង	- - Other	kg	7	0	10	0
3825.90.00	- ផ្សែងឡើង	- Other	kg	7	0	10	0

ផ្នែកទី VII

ឧត្តរាគុណ្ណាស្និក និងឧត្តរុញ្ញីត្តាស្និក កៅស៊ូ និងឧត្តរុញ្ញីត្តកៅស៊ូ

SECTION VII

PLASTICS AND ARTICLES THEREOF; RUBBER AND ARTICLES THEREOF

កំណត់សំគាល់

Notes

1.-

ផលិតផលបង្ហាញជាលាយលក្ខណ៍ដែលមានពាក្យប្រើប្រាស់ (ឬប្រើប្រាស់) ហើយដែលស្ថិតនៅក្នុងប្រព័ន្ធប្រកបដោយឧត្តរុញ្ញីត្តកនេះ ហើយត្រូវបានគេក្រោងលាយជាមួយគ្នាដើម្បីទទួលបានផលិតផលមួយដែលផ្សេងៗ ឬ ត្រូវបានដាក់នៅក្នុងទីតាំងពាក់កណ្តាលផលិតផលនោះដោយផ្អែកលើការប្រើប្រាស់ :

Goods put up in sets consisting of two or more separate constituents, some or all of which fall in this Section and are intended to be mixed together to obtain a product of Section VI or VII, are to be classified in the heading appropriate to that products, provided that the constituent are:

(a)

ក្រោយពីការចែកចេញ វេចខ្ចប់ ដោយស្គាល់ជាក់លាក់ថាសំរាប់ប្រើប្រាស់ជាមួយគ្នាដោយគ្មានការត្រូវការការកែច្នៃ វេចខ្ចប់ឡើងវិញ ។

having regard to the manner in which they are put up, clearly identifiable as being intended to be used together without first being repacked;

(b)

បង្ហាញក្នុងពេលជាមួយគ្នា និង

presented together; and

(c)

ស្គាល់ដោយឆាប់ ឬចំនួនវត្ថុធាតុនីមួយៗជាការបំពេញបន្ថែមគ្នាទៅវិញទៅមក។

identifiable, whether by their nature or by the relative proportions in which they are present, as being complementary one to another.

2.-

លើកលែងតែទិន្នន័យដែលក្នុងទីតាំងលេខ ៣៩.១៨ ឬ ៣៩.១៩ ត្រូវបានកំណត់ដោយផ្ទាល់ខ្លួន ឬ វត្ថុធាតុនីមួយៗ កៅស៊ូ និងវត្ថុធាតុនីមួយៗនោះ ដែលបំពាក់ទូទៅប្រើប្រាស់ បោះពុម្ពផ្សាយដោយលើកលែងតែការបញ្ជាក់បន្ថែមប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ការប្រើប្រាស់ដើមរបស់វា ។

Except for the goods of heading No.39.18 or 39.19, plastics, rubber, and articles thereof, printed with motifs, characters or pictorial representations, which are not merely incidental to the primary use of the goods, fall in Chapter 49.

- (d) Solutions (other than colloids) consisting of any of the products specified in headings Nos. 39.01 to 39.13 in volatile organic solvents when the weight of the solvent exceeds 50 % of the weight of the solution (heading No. 32.08); stamping foils of heading No. 32.12;
 សូលុយស្យុង (ប្រភេទកូឡូអ៊ីដ) នៅក្នុងអង្គធាតុរំលាយរាវស៊ីរ៉ាតូដែលងាយហួតលើវ៉ែនតធរណីតដែលបានបញ្ជាក់ក្នុងទីតាំងលេខ ៣៩.០១ ដល់ ៣៩.១៣ កាលបើទម្ងន់នៃអង្គធាតុរំលាយលើសពី ៥០% នៃ ទម្ងន់របស់សូលុយស្យុង (ទីតាំងលេខ ៣២.០៨) សន្លឹកឬបន្ទះសំរាប់វាយព្រាសព្រាសធ្វើពីដែកទីតាំងលេខ ៣២.១២ ។
- (e) ការក្រសែសំរាប់សំអាតផ្ទះក្រសែសំរាប់ក្នុងលិចផលទីតាំងលេខ ៣៤.០២
- (f) ដីរំលាយ និងដីដែលមានជាតិអេស្បែរ "ទីតាំងលេខ ៣៨.០៦" ។
- (g) ប្រតិករផ្សេងៗសំរាប់បោកវិនិច្ឆ័យ ឬមន្ទីរពិសោធន៍ មានគុណភាពពិសេស (ទីតាំងលេខ ៣៨.២២) ។
- (h) កៅស៊ូសំយោគដូចដែលកំណត់នៅក្នុងជំពូក ៤០ និងវត្ថុធ្វើពីកៅស៊ូសំយោគ ។
- (j) កែប និងប្រើប្រាស់ស្លេរសេរ៉េ (ទីតាំងលេខ ៤២.០១) រ៉ាលីស្បែក កាបូបយូរតូ និងផ្សេងទៀតលេខ ៤២.០២ ។
- (k) វត្ថុដែលធ្វើដោយការត្រាញ ឬក្រង នៃជំពូក ៤៦
- (l) គ្រឿងបិទជញ្ជាំងដែលមានចែងនៅក្នុងទីតាំងលេខ ៤៨.១៤ ។
- (m) ផលិតផលនៃផ្នែក XI "វត្ថុវាយនភ័ណ្ឌ និងរបស់ធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌ" ។
- (n) វត្ថុនៃផ្នែក XII (ស្បែកលើសនិងផ្នែកខ្លះទៀតនៃស្បែកលើសត្រូវប្រើសំរាប់បញ្ជាក់លើក្បាល ឬស្រែ និងជម្រកចាំបាច់ ឈើប្រគល់ រ៉ាត់ខ្សែត្រី ឬ ភាគរបស់វា ។
- (o) Organic surface-active agents or preparations of heading No. 34.02;
 Run gums or ester gums (heading No. 38.06);
 Diagnostic or laboratory reagents on a backing of plastics (heading No. 38.22);
 Synthetic rubber, as defined for the purposes of Chapter 40, or articles thereof;
 Saddlery or harness (heading No. 42.01) or trunks, suitcases, handbags or other containers of heading No. 42.02;
 Plaits, wickerwork or other articles of Chapter 46;
 Wall coverings of heading No. 48.14;
 Goods of Section XI (textiles and textile articles);
 Articles of Section XII (for example, footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, whips, riding-crops or parts thereof);

(o)	គ្រឿងអលង្ការលើកំរិត ទីតាំងលេខ ៧១-១៧ ។	Imitation jewellery of heading No. 71.17;
(p)	វត្ថុផ្នែក XVI (ម៉ាស៊ីន និងគ្រឿងប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះជាមេកានិកឬអគ្គិសនី)	Articles of Section XVI (machines and mechanical or electrical appliances);
(q)	គ្រឿងបំបាត់រថយន្ត ឬយានយន្តផ្នែក XVII	Parts of aircraft or vehicles of Section XVII;
(r)	វត្ថុចែងក្នុងជំពូក ៩០ (ធាតុអុបទិក ដែរឬនិស្ស ត្រូវប្រើសំរាប់កម្រិតនូវការងារ)	Articles of Chapter 90 (for example, optical elements, spectacle frames, drawing instruments);
(s)	វត្ថុចែងក្នុងជំពូក ៩១ "នាឡិកា នាឡិកាចោល ឬគ្រឿងនាឡិកាផ្សេងៗ"	Articles of Chapter 91 (for example, clock or watch cases);
(t)	វត្ថុចែងក្នុងជំពូក ៩២ (គ្រឿងភ្លេង និងភាគផ្សេងៗទៀតរបស់វាជាដើម)។	Articles of Chapter 92 (for example, musical instruments or parts thereof);
(u)	វត្ថុដែលមានចែងនៅក្នុងជំពូក ៩៤ (គ្រឿងសង្ហារឹម ឧបករណ៍សំរាប់បំភ្លឺយ៉ាងបំភ្លឺគ្រឿងសំណាងដែលបំបែកចុកជាមុន)។	Articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings, illuminated signs, prefabricated buildings);
(v)	វត្ថុចែងក្នុងជំពូក ៩៥ (ប្រដាប់ក្នុងលេង ប្រដាប់ប្លែង គ្រឿងប្រដាប់ប្រហារសំរាប់កីឡា)។	Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites);
(u)	វត្ថុចែងក្នុងជំពូក ៩៦ (ប្រោស ធ្មេវអារូត ឬក ក្រាស់ ចង្កុំ បំពង់ខ្សែ ខ្សែនីសំរាប់កម្រិតឆ្មាយធារី និងរបស់ស្រដៀងគ្នាផ្សេងទៀត ភាគនៃបំពង់ទឹកក្តៅ ស្និទ្ធស្នាល)	Articles of Chapter 96 (for example, brushes, buttons, slide fasteners, combs, mouthpieces or stems for smoking pipes, cigarette-holders or the like, parts of vacuum flasks or the like, pens, propelling pencils);
3.-	របបបញ្ចូលតែក្នុងទីតាំងលេខ ៣៩.០១ ទៅ ៣៩.១១ នូវផលិតផលណាដែលបានមកពីសំយោគគីមីហើយចូលមកប្រភេទខាងក្រោម :	Headings Nos: 39.01 to 39.11 apply only to goods of a kind produced by chemical synthesis, falling in the following categories :
(a)	ប៉ូលីប្រូប៊ែនសំយោគរាវដោយមានចំណុះទឹកជ្រាប ៦០% ដែលគេបិទនៅសីតុណ្ហភាព ៣០០ °C បន្ទាប់ពីបំផ្លែងទៅជា ១០.១៣ methylar ដោយអនុវត្តនូវវិធីបិទ នៅក្រោមសំភាពទាប(ទីតាំងលេខ៣៩.០១ និងទីតាំងលេខ៣៩.០២)។	Liquid synthetic polyolefins of which less than 60 % by volume distills at 300 °C, after conversion to 1.013 millibars when a reduced-pressure distillation method is used (headings Nos. 39.01 and 39.02);



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ...៤៦៥...សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងតម្លៃកម្មវិធី ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាស ឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧. ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការតែងតាំងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ


សម្រេច

- ប្រការ ១ :** ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ :** រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ :** ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
ហ៊ុន សែន
 រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



គាត ឈន់

ក មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៥៨

(b) ជំរាលី ដែលមានលក្ខណៈប្លូលីមែរឡាយនៃប្រភេទ coumarone indène
(ឆ្នាំ ៣៩.១១ ។

Resins, not highly polymerised, of the coumarone-indene type
(heading No. 39.11);

(c) ប្លូលីមែរសំយោគផ្សេងទៀតដែលមានយ៉ាងហោចប្រាំផ្លូវ ជាមធ្យមនៃមូលដ្ឋាន ។

Other synthetic polymers with an average of at least 5 monomer
units;

(d) ពួកស៊ីលីកូន (ទីតាំងលេខ ៣៩.១០) ឬ

Silicones (heading No. 39.10);

(e) រេសូល "ទីតាំងលេខ ៣៩.០៩" និងប្លូលីមែរផ្សេងទៀត ។

Resols (heading No. 39.09) and other prepolymers.

4.-

The expression "copolymers" covers all polymers in which no single
monomer unit contributes 95 % or more by weight to the total
polymer content.

For the purposes of this Chapter, except where the context otherwise
requires, copolymers (including co-polycondensates, co-polyaddition
products, block copolymers and graft copolymers) and polymer
blends are to be classified in the heading covering polymers of that
comonomer unit which predominates by weight over every other
single comonomer unit. For the purposes of this Note, constituent
comonomer units of polymers falling in the same heading shall be
taken together. If no single comonomer unit predominates,
copolymers or polymer blends, as the case may be, are to be
classified in the heading which occurs last in numerical order among
those which equally merit consideration.

(b) ជំរាលី ដែលមានលក្ខណៈប្លូលីមែរឡាយនៃប្រភេទ coumarone indène
ទីតាំងលេខ ៣៩.១១ ។

(c) ប្លូលីមែរសំយោគផ្សេងទៀតដែលមានយ៉ាងហោចប្រាំផ្លូវ ជាមធ្យមនៃមូលដ្ឋាន ។

(d) ពួកស៊ីលីកូន (ទីតាំងលេខ ៣៩.១០) ឬ

(e) រេសូល "ទីតាំងលេខ ៣៩.០៩" និងប្លូលីមែរផ្សេងទៀត ។

ពាក្យថា "ក្រូលីមែរ" សំដៅទៅលើក្រុម "ប្លូលីមែរ" ដែលនៅក្នុងនោះមាន
ម៉ូលូលីមែរណាមួយមានទំហំ ៩៥ % ឬលើសពីនេះនៃទំហំសរុបនៃប្លូលីមែរ។

ចំពោះគោលបំណងនៃជំពូកនេះ លើកលែងបទបញ្ជាពិជ្ជយតាមន័យនៃពាក្យ
ក្រូលីមែរ (ដែលក្នុងនោះរាប់បញ្ចូលទាំងក្រូលីមែរក្នុង ដងសាកស៊ីតិកផលក្រូលីមែរ
យ៉ាងស្រប ក្រូលីមែរដុំ និងប្លូលីមែរបំបៅ) និង ល្បាយនៃប្លូលីមែរត្រូវបានចាត់ទុក
ទៅទីតាំងដែល រាប់បញ្ចូលប្លូលីមែរនៃក្រូលីមែរដែលមានទំហំលើសពីទំហំ
ក្រូលីមែរផ្សេងទៀត ។ ក្រូលីមែរដែលមានជាតិប្លូលីមែរផ្សេងទៀតតាំងពីដល់
នោះត្រូវបានចាត់ទុកជាធាតុបង្កនៃ ក្រូលីមែរផ្សេងទៀត ។ បើសិនជាគ្មានជាតិ ក្រូលីមែរ
ផ្សេងទៀតណាមួយលើសគេទេបណ្តាជាតិ ប្លូលីមែរ ឬល្បាយប្លូលីមែរតាមករណ៍ខ្លះ
ត្រូវបានចាត់ទុកទៅទីតាំងចុងក្រោយនេះគិតតាម លំដាប់លេខនៃទីតាំងដែលអាច
ត្រូវបានស្រើសលើសដើម្បីការចាត់ទុករបស់នោះឯង ។

Chemically modified polymers, that is those in which only appendages to the main polymer chain have been changed by chemical reaction, are to be classified in the heading appropriate to the unmodified polymer. This provision does not apply to graft copolymers.

In headings Nos. 39.01 to 39.14, the expression "primary forms" applies only to the following forms :

Liquids and pastes, including dispersions (emulsions and suspensions) and solutions;

Blocks of irregular shape, lumps, powders (including moulding powders), granules, flakes and similar bulk forms.

Heading No. 39.15 does not apply to waste, parings and scrap of a single thermoplastic material, transformed into primary forms (headings Nos. 39.01 to 39.14).

ប៉ូលីមែរដែលមានជំរក់គីមីត្រូវកែប្រែ នៅក្នុងនោះការភ្ជាប់គោលប្រព័ន្ធប៉ូលីមែរ ត្រូវបានប្រែប្រួលតាមប្រតិបត្តិការ ត្រូវបានផ្តល់ក្នុងនីតិវិធីសមស្របទៅនឹង ប៉ូលីមែរមិនកែប្រែ ។ បទបញ្ជានេះមិនអនុវត្តទេចំពោះកូប៉ូលីមែរបំពេញ ។

តាមអត្ថន័យនៃទីតាំងលេខ ៣៩.០១ ឬ ៣៩.១៤ ពាក្យ "ទំរង់បឋម" គឺអនុវត្តតែ ទំរង់ខាងក្រោម:

(a) ទំរង់រាវ ឬជាម្សៅស្លឹកដោយរបបបញ្ចូលទាំងការបំបែកចេញពីគ្នា អេមុលស្យុង និងសុស្រឹកស្យុង និងស្យាយរាវ ។

(b) ដុំ ឬ ផែនដែលខុសពីធម្មតា ដុំ ដុំស្លឹក ម្សៅ (ដោយរបបបញ្ចូលទាំងម្សៅដែល កិនឬច្រាបគ្នា) ម្សៅដុំដុំ និងដុំស្រៀងគ្នាផ្សេងទៀត ។

ទីតាំងលេខ ៣៩.១៥ មិនរបបបញ្ចូលទៅក្នុងករណី កំចេចកំចៃនៃវត្ថុធាតុ ចែកចេញស្លឹក ដែលប្រែប្រួលរាងបឋមទីតាំងលេខ ៣៩.០១ និង ៣៩.១៤ ។

8.-

តាមអត្ថន័យនៃតំរងលេខ ៣៩.១៧ ពាក្យថា " ទីប " និង " បំពង់ " គឺសំដៅ លើផលិតផលទាំងឡាយណាប្រហោង ទោះជាផលិតផលពាក់កណ្តាលសំរេច ឬ ផលិតផលសំរេច " បំពង់បង្ហូរ " បំពង់ចោទប្រហោងជាដើម នៃប្រហោងជាទូទៅ សំរាប់បង្ហូរទឹកនាំចែកចាយឧស្ម័នឬរាវ ។ ពាក្យខាងលើកន្លែងនេះត្រូវបានប្រើសំរាប់ ហៅប្រហោងបំពង់ញាត់សាច់ក្រក និងទីបឬបំពង់ផ្សេងទៀតពាក់សំរាប់ប្រើក្នុង ក្រៅនេះ របស់ដែលមានមុខកាត់ទាំងខាងក្នុងវាទៅមានជំរាងពងក្រពើ រាងមូល រាងបួន ជ្រុងទ្រូង ដែលបណ្តោយរបស់វាមិនលើសពីមួយដងកន្លះ នៃប្រវែងទទឹងរបស់ វា " ឬរបស់មានរាងជាការព្យាបាលត្រូវបានគេហៅថា " ទីបនិងបំពង់ " នោះ ទៅត្រូវបានទុកជាដើមដែរ ។

9.-

តាមអត្ថន័យនៃតំរងលេខ ៣៩.១៨ ពាក្យ " ទ្រព្យបង់បង្ហូរ " ឬ " រាងក្របដោយ ផ្លាស្ទិក " គឺសំដៅទៅលើគ្រប់ផលិតផលទាំងឡាយណាដែលបង្ហូរជាមួយដែល មានទទឹងតូចបំផុតត្រឹម ៥៥ស.ម ប្រើសំរាប់ការសាងសង់ក្លែងឬក្លែងផ្លាស្ទិក ដែលភ្ជាប់ជាមួយទម្រង់ដែលធ្វើក្រពើក្រដាស ឯស្រទាប់ពីផ្លាស្ទិកត្រូវបានបិទ ជ្រលក់ពណ៌ ឬយកទៅបោះកុម្មវារ ឬត្រូវបានលំអតាមបែបប្រហោងប្រើប្រាស់ ផ្សេងទៀតទាំងឡាយ ។

10.-

តាមអត្ថន័យនៃតំរងលេខ ៣៩.២០ និង ៣៩.២១ ពាក្យ " ផ្លាក សន្លឹក ជុំរួម បន្ទះស្លែង បន្ទះទ្រវែង " គឺសំដៅទៅលើផ្លាកបន្ទះសន្លឹក ជុំរួម បន្ទះទ្រវែង និង បន្ទះស្លែង " លើកលែងតែផ្ទះនៅក្នុងជំពូក ៥៥ " ហើយនិងផ្ទះផ្លាងដែលមាន រាងធរណីមាត្រស្មើជ្រុងទោះ បោះកុម្ម ឬទោះផ្សេងៗលើផ្ទះទោះគេកាត់មុខ កាត់ជារាងការ ឬរាងបួនជ្រុងទ្រវែងក៏ដោយ តែគ្មានចេតនាតាមរបៀបផ្សេង ទៀត " ទោះជាវាធ្វើទាំងនោះផ្តល់ឱ្យទ្រវែងសំរាប់ប្រើការផ្សេងៗ ។

For the purposes of heading No. 39.17, the expression "tubes, pipes and hoses" means hollow products, whether semi-manufactures or finished products, of a kind generally used for conveying, conducting or distributing gases or liquids (for example, ribbed garden hose, perforated tubes). This expression also includes sausage casings and other lay-flat tubing. However, except for the last-mentioned, those having an internal cross-section other than round, oval, rectangular (in which the length does not exceed 1.5 times the width) or in the shape of a regular polygon are not to be regarded as tubes, pipes and hoses but as profile shapes.

For the purposes of heading No. 39.18, the expression "wall or ceiling coverings of plastics" applies to products in rolls, of a width not less than 45 cm, suitable for wall or ceiling decoration, consisting of plastics fixed permanently on a backing of any material other than paper, the layer of plastics (on the face side) being grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated.

In headings Nos. 39.20 and 39.21, the expression "plates, sheets, film, foil and strip" applies only to plates, sheets, film, foil and strip (other than those of Chapter 54) and to blocks of regular geometric shape, whether or not printed or otherwise surface-worked, uncut or cut into rectangles (including squares) but not further worked (even if when so cut they become articles ready for use).

11.-

ទីតាំងលេខ ៣៩-២៥ អនុវត្តតែទៅលើវត្តខាងក្រោមដើម្បីធ្វើយ៉ាងណាកុំឱ្យវាស្ថិតនៅក្រោមចំណុចផ្សេងនៅក្នុងជំពូកទី១- ។

Heading No. 39.25 applies only to the following articles, not being products covered by any of the earlier headings of sub-Chapter II :

- (a) ប៉ែសរ៉ា ស៊ីវិល " ដោយរាប់បញ្ចូលអាងស្តុកក្រោមបង្កង់ " ធុង ចេតិក ប្រហោក ប្រហែលដែលមានចំណុះមិនលើសពី ៣០០ លីត្រ ។
Reservoirs, tanks (including septic tanks), vats and similar containers, of a capacity exceeding 300 l;
- (b) វត្ថុដែលគេប្រើពិសេសសំរាប់សង់ជញ្ជាំងបង្អស់ ឬ ពិដាន ឬជំបូល ។
Structural elements used, for example, in floors, walls or partitions, ceilings or roofs;
- (c) ទូរទឹក ឬបង្គាប់បង្គាប់បង្គាប់ ។
Gutters and fittings therefor;
- (d) ទ្វារបង្អួច និងក្រាងរបស់វា ។
Doors, windows and their frames and thresholds for doors;
- (e) យ៉ា បង្គាន់ដៃ របង ប្លោងទ្វារ និងរបាំងប្រហោកប្រហែល ។
Balconies, balustrades, fencing, gates and similar barriers;
- (f) បង្អួចតូច រនាំងលើ " រាប់បញ្ចូលទាំងរនាំងលើសំរាប់បាំងថ្ងៃ " ព្រមទាំងវត្ថុស្រដៀងគ្នាផ្សេងទៀត និងគ្រឿងបន្លាស់ប្តូររបស់វា ។
Shutters, blinds (including Venetian blinds) and similar articles and parts and fittings thereof;
- (g) ទូរមានធ្វើជាថ្នាក់វាដែលមានចំហ័ង ប្រើនៅក្នុងហាងទំនិញ ហាងផ្កា ឬហាងផ្កាដើម
Large-scale shelving for assembly and permanent installation, for example, in shops, workshops, warehouses;
- (h) គ្រឿងប្រដាប់សំរាប់លំអែងស្នូលបត្យកម្ម ជាពិសេសសម្រាប់លំអែងស្នូល
Ornamental architectural features, for example, flutings, cupolas, dovecotes; and
- (ii) គ្រឿងបន្លាស់ប្តូរនិងគ្រឿងកុបតែងដាច់ជាអចិន្ត្រៃយ៍តាមទ្វារ បង្អួច ជណ្តើរ ជញ្ជាំង ឬផ្នែកផ្សេងទៀត ដូចជាដៃទ្វារ គន្លឹះសោរម្រ ប្រដាប់បាក់កែវផ្សេង ពោះកោ កុងតាក់ភ្លើង ព្រមទាំងប្រដាប់ ឬផ្នែកសំរាប់ការពារផ្សេងទៀត។
Fittings and mountings intended for permanent installation in or on doors, windows, staircases, walls or other parts of buildings, for example, knobs, handles, hooks, brackets, towel rails, switch-plates and other protective plates.

កំណត់សំគាល់ទីទាំងអស់

1. នៅក្នុងទីតាំងនៃជំពូកនេះ ប៉ូលីមែរ (រួមទាំងកូលីមែរ) និងផលិតផលគីមីនៃប៉ូលីមែរត្រូវចាត់ថ្នាក់ផ្អែកលើបទបញ្ញត្តិខាងក្រោម :

Subheading Note.
Within any one heading of this Chapter, polymers (including copolymers) and chemically modified polymers are to be classified according to the following provisions :

Where there is a subheading named "Other" in the same series :

The designation in a subheading of a polymer by the prefix "poly" (e.g., polyethylene and polyamide-6.6) means that the constituent monomer unit or monomer units of the named polymer taken together must contribute 95 % or more by weight of the total polymer content.

The copolymers named in subheadings Nos. 3901.30, 3903.20, 3903.30 and 3904.30 are to be classified in those subheadings, provided that the comonomer units of the named copolymers contribute 95 % or more by weight of the total polymer content.

Chemically modified polymers are to be classified in the subheading named "Other", provided that the chemically modified polymers are not more specifically covered by another subheading.

Polymers not meeting (1), (2) or (3) above, are to be classified in the subheading, among the remaining subheadings in the series, covering polymers of that monomer unit which predominates by weight over every other single comonomer unit. For this purpose, constituent monomer units of polymers falling in the same subheading shall be taken together. Only the constituent comonomer units of the polymers in the series of subheadings under consideration are to be compared.

Where there is no subheading named "Other" in the same series :

(a) បើមានទីតាំងអង្គធាតុធាតុដើមឈ្មោះ "ផ្សេងទៀត" ក្នុងស៊េរីដូចគ្នា :

(1) ការកំណត់នៅក្នុងទីតាំងអង្គធាតុដើមឈ្មោះ "បូលី" (ឧទាហរណ៍ បូលីអ៊ីត្រូន និងបូលីអ៊ីយ៉ាមីន-៦,៦) មានន័យថា ការផ្សំធាតុដើមធាតុដើម ដូចគ្នាដែលបានឈ្មោះបូលីឈ្មោះ មេត្រូផ្សំជាមួយគ្នា គឺត្រូវមានទំងន់ ៩៥% ឬច្រើនជាងនៃបរិមាណសរុបបូលីនៃសរុប ។

(2) បូលីដែលមានឈ្មោះនៅទីតាំងអង្គធាតុដើម ៣៩០១.៣០ ៣៩០៣.២០ ៣៩០៣.៣០ និង ៣៩០៤.៣០ ត្រូវចាត់ទុកនៅក្នុងទីតាំងអង្គធាតុដើមដូចដែលបានរំពឹងថា ឯកតាមូលដ្ឋាននៃឈ្មោះក្នុងបូលីនៃសរុបត្រូវមានទំងន់ ៩៥% ឬច្រើនជាងនៃបរិមាណ បូលីនៃសរុប ។

(3) បូលីដែលបានប្រែជាធាតុដើម ត្រូវចាត់ទុកនៅក្នុងទីតាំងអង្គធាតុដើមឈ្មោះ "ផ្សេងទៀត" បានរំពឹងថា

បូលីដែលបានប្រែជាធាតុដើម គឺមិនមានចែងនៅទីតាំងអង្គធាតុដើមទៀត ។

(4) បូលីដែលមានឈ្មោះធាតុដើម (១) (៣) ឬ (៤) ខាងលើត្រូវចាត់ទុកនៅក្នុងទីតាំងអង្គធាតុដើមដូចគ្នា (ក្របដណ្តប់ដោយបូលីនៃឯកតាដែលមានភាពលំបស់បំផុត ដោយទំងន់នៃឯកតាមូលដ្ឋាននៃឈ្មោះ ។ តាមន័យនេះ ឯកតាមូលដ្ឋាននៃដូចគ្នានៃបូលីនៃសរុបត្រូវចាត់ទុកដូចគ្នា ។ មានតែឯកតាមូលដ្ឋាននៃសរុបត្រូវចាត់ទុក ហើយដែលអាចពិចារណាបានពីការប្រៀបធៀបបាន ។

(b) គ្មានទីតាំងអង្គធាតុធាតុដើមឈ្មោះ "ផ្សេងទៀត" នៅក្នុងស៊េរី :

(1) ប៉ូលីមែរ ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ក្នុងកំណត់ត្រាដែលគ្រប់លើប៉ូលីមែរ នៃឯករាជ្យមែរ ដែលមានភាពលំអិតលើមេធាវីយ៉ាងលើសពីមួយភាគរយនៃម៉ូលេគុលមួយផ្សេងទៀត។ តាមន័យនេះ ឯករាជ្យមែរមួយចំនួន នៃប៉ូលីមែរត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ដូចគ្នា។ មានឯករាជ្យមែរមួយចំនួនប៉ូលីមែរនៅក្នុងស៊េរី ដែល អាចពិចារណាបានក៏អាចធ្វើការប្រៀបធៀបបាន ។

Polymers are to be classified in the subheading covering polymers of that monomer unit which predominates by weight over every other single monomer unit. For this purpose, constituent monomer units of polymers falling in the same subheading shall be taken together. Only the constituent monomer units of the polymers in the series under consideration are to be compared.

(2) ប៉ូលីមែរកែប្រែជាតាមគីមី គឺត្រូវបានចាត់ថ្នាក់នៅក្នុងកំណត់ត្រាដែលមានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នា ប៉ូលីមែរដែលមានការរលាយល្អក្នុងប្រេងប្រេង គឺត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ដូចគ្នាក្នុងកំណត់ត្រាប៉ូលីមែរនៃមួយភាគរយនៃម៉ូលេគុលមួយផ្សេងទៀត។

Chemically modified polymers are to be classified in the subheading appropriate to the unmodified polymer. Polymer blends are to be classified in the same subheading as polymers of the same monomer units in the same proportions.

Head.	Tariff Code	បំណាយប្រេងប្រេង	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
39.01		I. ថ្នាំបំប្លែង	I.- PRIMARY FORMS						
		ប៉ូលីមែរអេទ្រីក ក្នុងរូបរាងដើម	Polymers of ethylene, in primary forms.						
	3901.10	- ប៉ូលីអេទ្រីកមានដង់ស៊ីតេតូចជាង ០,៩៤	- Polyethylene having a specific gravity of less than 0.94	kg	0	0	10	0	
	3901.10.30	- - រាវ ឬខាប់	- - Liquids or pastes	kg	0	0	10	0	
	3901.10.90	- - ទំងន់រាងឡើង	- - Other forms	kg	0	0	10	0	
	3901.20.00	- ប៉ូលីអេទ្រីកមានដង់ស៊ីតេ ០,៩៤ ឬប្រើនជាង	- Polyethylene having a specific gravity of 0.94 or more	kg	0	0	10	0	
	3901.30	- ប៉ូលីមែរ អាសេតាតនៃអេទ្រីក	- Ethylene-vinyl acetate copolymers:						
	3901.30.30	- - រាវ ឬខាប់	- - Liquids or pastes	kg	0	0	10	0	
	3901.30.90	- - រាងឡើង	- - Other	kg	0	0	10	0	
	3901.90	- ផ្សេងទៀត:	- Other:						

3901.90.30	- - រាវ ឬ ខាប់	- - Liquids or pastes	kg	0	0	0	10	0
3901.90.90	- - ធៀប ធៀប	- - Other	kg	0	0	10	0	0
39.02	ប្រូពីម៉េនធីន ឬ អ៊ីសូប្រូពីម៉េន ឬ អ៊ីសូប្រូពីម៉េន ឬ អ៊ីសូប្រូពីម៉េន ឬ អ៊ីសូប្រូពីម៉េន ឬ អ៊ីសូប្រូពីម៉េន	Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms.						
3902.10	- ប្រូពីម៉េនធីន	- Polypropylene:						
3902.10.10	- - ទំងន់ រាវ	- - In powder form	kg	0	0	10	0	0
3902.10.20	- - គ្រាប់ ឬ កញ្ចប់	- - Granules	kg	0	0	10	0	0
3902.10.90	- - ទំងន់ ផ្សេងៗ	- - Other forms	kg	0	0	10	0	0
3902.20	- ប្រូពីម៉េនធីន	- Polyisobutylene:						
3902.20.30	- - រាវ ឬ ខាប់	- - Liquids or pastes	kg	0	0	10	0	0
3902.20.90	- - ទំងន់ ផ្សេងៗ	- - Other forms	kg	0	0	10	0	0
3902.30	- ប្រូពីម៉េនធីន	- Propylene copolymers						
3902.30.30	- - រាវ ឬ ខាប់	- - Liquids or pastes	kg	0	0	10	0	0
3902.30.90	- - ទំងន់ ផ្សេងៗ	- - Other	kg	0	0	10	0	0
3902.90	- ផ្សេងៗ	- Other:						
3902.90.30	- - រាវ ឬ ខាប់	- - Liquids or pastes	kg	0	0	10	0	0
3902.90.90	- - ធៀប ធៀប	- - Other	kg	0	0	10	0	0
39.03	ប្រូពីម៉េនធីន ក្នុង ទំងន់ ដើម	Polymers of styrene, in primary forms.						
	- ប្រូពីម៉េនធីន	- Polystyrene :						
3903.11.00	- - ម៉ូណូម៉េរ	- - Expandible	kg	0	0	10	0	0
3903.19.00	- - ធៀប ធៀប	- - Other	kg	0	0	10	0	0
3903.20	- ប្រូពីម៉េន ស្ត័រីន អាស៊ីត ឬ គ្រីលីន (SAN)	- Styrene-acrylonitrile (SAN) copolymers:						
3903.20.30	- - លាយ ក្នុង ទឹក	- - In dispersion	kg	0	0	10	0	0

3903.20.90	- - ទំងន់ផ្សេងទៀត	- - Other forms	kg	0	0	10	0
3903.30	- កូប៉ូលីមែរ អាគ្រីលូនីត្រីល ឬ យ៉ាកតឺមែន ស្ទីរ៉ែន ABS	- Acrylonitrile-butadiene-styrene (ABS) copolymers:					
3903.30.30	- - រលាយក្នុងទឹក	- - In aqueous dispersion	kg	0	0	10	0
3903.30.90	- - ទំងន់ផ្សេងទៀត	- - Other forms	kg	0	0	10	0
3903.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
3903.90.30	- - រលាយក្នុងទឹក	- - In aqueous dispersion	kg	0	0	10	0
3903.90.90	- - ទំងន់ផ្សេងទៀត	- - Other forms	kg	0	0	10	0
39.04	ប៉ូលីមែរ កូប៉ូលីមែរ ឬ ផ្សេងទៀត អាជ្ញាសែនផ្សេងទៀតក្នុងរូបរាងដើម	Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms.					
3904.10	- ប៉ូលីក្លរូប៊ីនីល ទិនតាយដាយមេត្លូធាតុផ្សេងទៀត :	- Poly(vinyl chloride), or mixed with any other substances :					
3904.10.10	- - PVC កូប៉ូលីមែរ ប្រភេទល្បាយចំនុះរលាយចូលគ្នា	- - PVC homopolymers, suspension type	kg	0	0	10	0
3904.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0
3904.21.00	- ប៉ូលីក្លរូប៊ីនីលផ្សេងទៀត :	- Other polyvinyl chloride :					
3904.21.00	- - មិនទាន់បាយពាញាត	- - Non-plasticised	kg	0	0	10	0
3904.22.00	- - បាយពាញាត	- - Plasticised	kg	0	0	10	0
3904.30.00	- កូប៉ូលីមែរ កូប៉ូលីមែរ ឬ កូប៉ូលីមែរ អាសេតាតនីត្រីល	- Vinyl chloride/vinyl acetate copolymers	kg	0	0	10	0
3904.40.00	- កូប៉ូលីមែរ កូប៉ូលីមែរផ្សេងទៀត	- Other vinyl chloride copolymers	kg	0	0	10	0
3904.50	- ប៉ូលីមែរ កូប៉ូលីមែរផ្សេងទៀត :	- Vinylidene chloride polymers:					
3904.50.40	- - ជាប់បែក	- - In dispersion	kg	0	0	10	0
3904.50.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0
	- ប៉ូលីមែរ មាត់ស្រួច :	- Fluoro-polymers:					
3904.61.00	- - ប៉ូលីតេត្រា ផ្លុយអូរូអេតឺន	- - Polytetrafluoroethylene	kg	0	0	10	0

3904.69	- - ផ្សេងទៀត:	- - Other:					
3904.69.30	- - - ជាប់ណែក	- - - In dispersion	kg	0	0	10	0
3904.69.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	10	0
3904.90	- ផ្សេងទៀត:	- Other:					
3904.90.30	- - - ជាប់ណែក	- - - In dispersion	kg	0	0	10	0
3904.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0
39.05	ប៉ូលីមែរអាសេតាតនីតល ឬប៉ូលីមែរ អេស៊ែរនីតលផ្សេងទៀត ជាទម្រង់ដើម ប៉ូលីមែរនីតលផ្សេងទៀតជាទម្រង់ដើម ។	Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms, other vinyl polymers in primary forms.					
	- ប៉ូលីមែរអាសេតាតនីតល :	- Polyvinyl acetate:					
3905.12.00	- - លោយក្នុងទឹក	- - In aqueous dispersion	kg	0	0	10	0
3905.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0
	- កូប៉ូលីមែរ អាសេតាតនីតល :	- Vinyl acetate copolymers :					
3905.21.00	- - លោយក្នុងទឹក	- - In aqueous dispersion	kg	0	0	10	0
3905.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0
3905.30	- ល្បាយកូប៉ូលីមែរ:	- Copolymer emulsions:					
3905.30.10	- - លោយក្នុងទឹក	- - In aqueous dispersion	kg	0	0	10	0
3905.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
3905.91.00	- - កូប៉ូលីមែរ	- - Copolymers	kg	0	0	10	0
3905.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0
39.06	ប៉ូលីមែរ អាក្រីលីត ជាទម្រង់ដើម ។	Acrylic polymers in primary forms.					
3906.10	- ម៉េតាគ្រីមាត ប៉ូលីមែរនីតល	- Polymethyl methacrylate					

3906.10.10	- - រលាយក្នុងទឹក	- - In aqueous dispersion	kg	0	0	0	10	0
3906.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	0	10	0
3906.90	- ផ្សេងទៀត:	- Other:						
	- - កូប៉ូលីមែរ :	- - Copolymers :						
3906.90.11	- - - រលាយក្នុងទឹក	- - - In aqueous dispersion	kg	0	0	0	10	0
3906.90.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :						
3906.90.91	- - - រលាយក្នុងទឹក	- - - In aqueous dispersion	kg	0	0	0	10	0
3906.90.99	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	0	10	0
39.07	ប៉ូលីអាសេតាល់ ប៉ូលីអេទ័រផ្សេងទៀត និងដំអេប៊ុកស៊ីតធាតុផ្សេងទៀត ប៉ូលីកាបូណាត ដំអាល់តិម ប៉ូលីម៉ាលីលេស្តែរ និងប៉ូលីយេរីស្តែរផ្សេងទៀតផ្សេងទៀតផ្សេងទៀត	Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms.						
3907.10.00	- ប៉ូលីអាសេតាល់	- Polyacetals	kg	0	0	0	10	0
3907.20.00	- ប៉ូលីអេទ័រផ្សេងទៀត	- Other polyethers	kg	0	0	0	10	0
3907.30	- ដំអេប៊ុកស៊ីត :	- Epoxide resins :						
3907.30.20	- - អេប៊ុកស៊ីត ដែលមានស្រាយម្សៅ	- - Epoxide based powder coating	kg	0	0	0	10	0
3907.30.30	- - រាវ ឬទាប	- - Liquid or pastes	kg	0	0	0	10	0
3907.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	0	10	0
3907.40.00	- ប៉ូលីកាបូណាត	- Polycarbonates	kg	0	0	0	10	0
3907.50.00	- ដំអាល់តិម	- Alkyd resins	kg	0	0	0	10	0
3907.60	- ប៉ូលីអេទ័រផ្សេងទៀត តេរេផាត្រាត :	- Poly(ethylene terephthalate) :	kg	0	0	0	10	0

3907.60.10	- - រលាយក្នុងទឹក	- - In aqueous dispersion	kg	0	0	0	10	0
3907.60.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	0	10	0
3907.70.00	- ប៊ូលី (ឡាក់ទិក)	- Poly (Lactic acid)	kg	0	0	0	10	0
3907.91	- ប៊ូលីយេស្ត័រ ផ្សេងទៀត :	- Other polyesters :						
3907.91.20	- - មីនទាន់ផ្គុំ :	- - Unsaturated:						
3907.91.90	- - ក្នុងទម្រង់ស៊ីប៉េត	- - In chip form	kg	0	0	0	10	0
3907.99	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	0	10	0
3907.99.40	- - ផ្សេងទៀត មិនទាន់ផ្គុំ :	- - Other than unsaturated :						
3907.99.90	- - ប៊ូលីយេស្ត័រ ដែលមានផ្សេងទៀត	- - Polyester based powder coating	kg	0	0	0	10	0
39.08	- ប៊ូលីយ៉ាមីន ផ្សេងទៀត	- Polyamides in primary forms.	kg	0	0	0	10	0
3908.10	- ប៊ូលីយ៉ាមីន -៦, -១១, -១២, -៦,៦, -៦,៩, -៦,១០ ឬ -៦,១២	- Polyamide-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 or -6,12						
3908.10.10	- - ប៊ូលីយ៉ាមីន -៦	- - Poliamid-6	kg	0	0	0	10	0
3908.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	0	10	0
3908.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	0	10	0
39.09	- អ៊ាមីនូ ផ្សេងទៀត ផ្សេងទៀត ផ្សេងទៀត ផ្សេងទៀត	Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms.						
3909.10	- អ៊ាមីនូ ផ្សេងទៀត	- Urea resins, thiourea resins:						
3909.10.10	- - សមាសភាពចាក់ក្រុម	- - Moulding compound	kg	0	0	0	10	0
3909.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	0	10	0
3909.20	- អ៊ាមីនូ ផ្សេងទៀត	- Melamine resins :						
3909.20.10	- - ល្បាយសរាប់ចាក់ក្រុម	- - Moulding compound	kg	0	0	0	10	0
3909.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	0	10	0

3909.30	- ជំរាមីណូរេស៊ីន៖ - - ផ្សេងទៀត	- Other amino-resins :				
3909.30.10	- - ឈាមសំរាប់ចាក់ពង្ស	- - Moulding compound	kg	0	0	10 0
3909.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10 0
3909.40	- ជំរាមីណូរេស៊ីន៖	- Phenolic resins :				
3909.40.10	- - ឈាមសំរាប់ចាក់ពង្ស ហ្វូណាលីត ក្រៅពីប្រភេទផ្សេងទៀត	- - Moulding compound other than phenol formaldehyde	kg	0	0	10 0
3909.40.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10 0
3909.50.00	- ប្លូលីអ៊ីតាន	- Polyurethanes	kg	0	0	10 0
39.10	ស៊ីលីកូនក្នុងទម្រង់ដើម	Silicones in primary forms.				
3910.00.20	- រាវ ឬ ខាប់	- Liquids or pastes	kg	0	0	10 0
3910.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	10 0
39.11	ប៉េត្រូលេយ៉ូម ឬ ប៉េត្រូលេយ៉ូមនៃ ប៉ូលីស៊ីលីយ៉ាត ឬ ប៉ូលីស៊ីលីយ៉ាតនៃ ប៉េត្រូលេយ៉ូម ឬ ប៉េត្រូលេយ៉ូមនៃ ប៉ូលីស៊ីលីយ៉ាត ឬ ប៉េត្រូលេយ៉ូមនៃ ប៉ូលីស៊ីលីយ៉ាត ឬ ប៉េត្រូលេយ៉ូមនៃ ប៉ូលីស៊ីលីយ៉ាត	Petroleum resins, coumarone-indene resins, polyterpenes, polysulphides, polysulphones and other products specified in Note 3 to this Chapter, not elsewhere specified or included, in primary forms.				
3911.10	- ប៉េត្រូលេយ៉ូម ឬ ប៉េត្រូលេយ៉ូមនៃ ប៉ូលីស៊ីលីយ៉ាត ឬ ប៉េត្រូលេយ៉ូមនៃ ប៉ូលីស៊ីលីយ៉ាត ឬ ប៉េត្រូលេយ៉ូមនៃ ប៉ូលីស៊ីលីយ៉ាត ឬ ប៉េត្រូលេយ៉ូមនៃ ប៉ូលីស៊ីលីយ៉ាត	- Petroleum resins, coumarone, indene or coumarone-indene resins and polyterpenes :				
3911.10.10	- - រាវ ឬ ខាប់	- - Liquids or pastes	kg	0	0	10 0
3911.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10 0
3911.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	10 0
39.12	សេលូស៊ីន និង ផលិតផលគីមីផ្សេងៗទៀត ដែលមិនមានចែង ឬ មិនទាន់ចែងនៅក្នុងកថាខណ្ឌនេះ	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms.				
	- កាសេតាត ឬ សេលូស៊ីន	- Cellulose acetates:				

3912.11.00	- - មិនមានភ្នាក់	- - Non-plasticised	kg	0	0	0	10	0
3912.12.00	- - មានភ្នាក់	- - Plasticised	kg	0	0	0	10	0
3912.20	- គីប្រាក់សែលយូស (របបព្យួលទាំងគ្រឿង) :	- Cellulose nitrates (including colloidons) :						
	- - មិនមានភ្នាក់	- - Non-plasticised						
3912.20.11	- - - គីប្រាក់សែលយូសភាវកណ្តាលសរេ ដែលមានមូលដ្ឋានគីប្រាក់	- - - Water-based semi-finished nitrocellulose	kg	0	0	0	10	0
3912.20.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	0	10	0
3912.20.20	- - មានភ្នាក់	- - Plasticised	kg	0	0	0	10	0
	- អេតែ សែលយូស :	- Cellulose ethers:						
3912.31.00	- ការបុកស៊ីមេនតិក សែលយូស និងអំបិលបស់ក	- - Carboxymethylcellulose and its salts	kg	0	0	0	10	0
3912.39.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	0	10	0
3912.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
3912.90.20	- - ផ្សេងទៀត, ក្រាប៊ូតូច	- - Other, granules	kg	0	0	0	10	0
3912.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	0	10	0
39.13	ប៉ូលីមែរធម្មជាតិ (អាល់ដែរាល់ប្រភេទ) និងប៉ូលីមែរធម្មជាតិកែច្នៃ (ប្រូតេអ៊ីនស្រីស គីមីកែច្នៃធម្មជាតិ) ដែលមិនមានបែងប្រែព្រលនេរីណាផ្សេងទៀតដើម ។	Natural polymers (for example, alginic acid) and modified natural polymers (for example, hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber), not elsewhere specified or included, in primary forms.						
3913.10.00	- អាល់ដែរាល់ប្រភេទ អំបិល និងអេតែរបស់ក	- Alginic acid, its salts and esters	kg	0	0	0	10	0
3913.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	0	10	0
39.14	អេសង់ប្រូប៊ីយ៉ូប្រេង ផ្នែកលើមូលដ្ឋានប៉ូលីមែរ តែមិនតាំងលេខ ៣៩.០១ ទៅដល់ ៣៩.១៣ ក្នុងទម្រង់ដើម ។	Ion-exchangers based on polymers of headings Nos. 39.01 to 39.13, in primary forms.						
3914.00.10	- ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងការបំបែកចារក ឬលោហធាតុផ្សេងទៀតពីសំណល់ទឹក	- Of a kind used in separating mercury or other metals from waste water	kg	0	0	0	10	0

3914.00.90	- រឿងទៀត	- Other	kg	0	0	0	10	0
	ឯកសារ ខ. កំរិតការកែច្នៃ សំណល់ពីការប្រើប្រាស់ផលិតផលពាក់កណ្តាលនៃផលិតផលសំរេច	SUB-CHAPTER II WASTE, PARINGS AND SCRAP; SEMI-MANUFACTURES; ARTICLES						
39.15	សំណល់ កំរិតការកែច្នៃ សំណល់ពីការប្រើប្រាស់ធ្វើពីប្លាស្ទិក	Waste, parings and scrap, of plastics.						
3915.10.00	- ធ្វើពីប៉ូលីមែរអេទីឡែន	- Of polymers of ethylene	kg	7	0	0	10	0
3915.20.00	- ធ្វើពីប៉ូលីមែរស្តីរ៉េន	- Of polymers of styrene	kg	7	0	0	10	0
3915.30.00	- ធ្វើពីប៉ូលីមែរក្លរូប្រីឌីល	- Of polymers of vinyl chloride	kg	7	0	0	10	0
3915.90	- ធ្វើពីប្លាស្ទិកផ្សេងៗទៀត	- Of other plastics:						
3915.90.10	- - ធ្វើពីប៉ូលីមែរដំរីអាលកាត និងដំរីក្លរូប្រីឌីលមានប្លូឡូមែរីនីលអាលកាត	- - Of copolymers of vinyl acetate and vinyl chloride in which the vinylacetate monomer predominates	kg	7	0	0	10	0
3915.90.90	- - ផ្សេងៗទៀត	- - Other	kg	7	0	0	10	0
39.16	ប្លូឡូហ្វីលាម៉ង់ ដែលមានចំងាយកាត់លើស ១ ម.ម (ប្លូឡូហ្វីលាម៉ង់មូលដ្ឋានដំបង និងប្លូឡូហ្វីលាម៉ង់ ទោះមានប្លូឡូអ៊ែនក្នុងលើក្រុម ក៏ប្រែប្រួលនៃផលិតផលតាមរបៀបផ្សេងៗធ្វើពីប្លាស្ទិក	Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm, rods, sticks and profile shapes, whether or not surface-worked but not otherwise worked, of plastics.						
3916.10	- ធ្វើពីប៉ូលីមែរអេទីឡែន	- Of polymers of ethylene:						
3916.10.10	- - ដែលមានសរសៃស្មើគ្នា	- - Monofilament	kg	7	0	0	10	0
3916.10.20	- - កង់, អង្កត់ ឬ មានប្រទ	- - Rods, sticks and profile shapes:	kg	7	0	0	10	0
3916.20	- ធ្វើពីប៉ូលីមែរក្លរូប្រីឌីល	- Of polymers of vinyl chloride						
3916.20.10	- - ដែលមានសរសៃស្មើគ្នា	- - Monofilament	kg	7	0	0	10	0
3916.20.20	- - កង់, អង្កត់ និង មានប្រទ	- - Rods, sticks and profile shapes	kg	7	0	0	10	0

3916.90	- ពិញ្ញាស្តីតម្រូវឡើងវិញ :	- Of other plastics :					
3916.90.40	- - ដែលមានសរសៃធូររាវតែមួយ	- - Monofilament	kg	7	0	10	0
3916.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
39.17	ទឹប និងខ្នុរយោ និងគ្រឿងបន្លាស់ប្រឡូ (ឧទាហរណ៍ គំណាត្រង់ គំណាតែង) ធ្វើពិញ្ញាស្តីត	Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges), of plastics.					
3917.10	- ពារប្រើសិប្បនិម្មិត ធ្វើពីប្រូតេអ៊ីន ឬពិញ្ញាស្តីតចោលសែលយូឡូសៈ	- Artificial guts (sausage casings) of hardened protein or of cellulosic materials :					
3917.10.10	- - ពីប្រូតេអ៊ីន	- - Of hardened proteins	kg	15	0	10	0
3917.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
	- ទឹប និងខ្នុរយោរឹងមាំ :	- Tubes, pipes and hoses, rigid :					
3917.21.00	- - ធ្វើពីបូលីមែរអេតីឡែន	- - Of polymers of ethylene	kg	15	0	10	0
3917.22.00	- - ធ្វើពីបូលីមែរប្រូពីឡែន	- - Of polymers of propylene	kg	15	0	10	0
3917.23.00	- - ធ្វើពីបូលីមែរក្លរូអ៊ីត	- - Of polymers of vinyl chloride	kg	15	0	10	0
3917.29.00	- - ធ្វើពិញ្ញាស្តីតផ្សេងទៀត	- - Of Other plastics	kg	15	0	10	0
	- ទឹប និងខ្នុរយោផ្សេងទៀត :	- Other tubes, pipes and hoses :					
3917.31.00	- - ទឹប និងខ្នុរយោទំ អាចគ្រប់ស្ថានភាពយ៉ាងប្រសើរ ២៧, ៦ ម៉ា	- - Flexible tubes, pipes and hoses, having a minimum burst pressure of 27.6 Mpa	kg	15	0	10	0
3917.32	- - មិនគ្រឿង ឬបន្ទុកតាមរបៀបផ្សេង ជាមួយវត្ថុផ្សេងទៀតផ្សេងគ្នាប្រើប្រាស់ប្រឡូ	- - Other, not reinforced or otherwise combined with other materials, without fittings					
3917.32.10	- - - សម្រាប់បំបាត់ក្រក និង សាវ	- - - Sausage and ham casings	kg	15	0	10	0
3917.32.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0
3917.33.00	- - មិនគ្រឿង ឬបន្ទុកតាមរបៀបផ្សេងជាមួយវត្ថុផ្សេងទៀតផ្សេងគ្នាប្រើប្រាស់ប្រឡូ	- - Other, not reinforced or otherwise combined with other materials with fittings	kg	15	0	10	0
3917.39.00	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :	kg	15	0	10	0

	3917.40.00	- រឿងបន្ទាប់ម្សី	- Fittings	kg	15	0	10	0
39.18	សំភារៈក្រាលធ្វើពីប្លាស្ទិក ទោះមាន ឬគ្មានការបិទជាដុំ ឬជាកញ្ចប់ សំភារៈពាសជញ្ជាំង	សំភារៈក្រាលធ្វើពីប្លាស្ទិក ទោះមាន ឬគ្មានការបិទជាដុំ ឬជាកញ្ចប់ សំភារៈពាសជញ្ជាំង	Floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls or in the form of tiles; wall or ceiling coverings of plastics, as defined in Note 9 to this Chapter.					
	3918.10	- ធ្វើពីប៉ូលីមែត្រក្លរីនីយ៍ :	- Of polymers of vinyl chloride :					
		- - សំភារៈក្រាលខាងក្រោម ក្រៅពីកញ្ចប់	- - Floor covering :					
	3918.10.11	- - - បំពង់បង្ហូរទឹក	- - - Tiles	kg	7	0	10	0
	3918.10.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
	3918.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	3918.90	- ធ្វើពីប្លាស្ទិកផ្សេងទៀត :	- Of other plastics :					
		- - កម្រាល ក្រៅពីកញ្ចប់	- - Floor coverings					
	3918.90.11	- - - បំពង់បង្ហូរទឹក ប៉ូលីអេតីឡែន	- - - Tiles, of polyethylene	kg	7	0	10	0
	3918.90.13	- - ផ្សេងទៀត, ដៃប៉ូលីអេតីឡែន	- - - Other, of polyethylene	kg	7	0	10	0
	3918.90.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
		- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:					
	3918.90.91	- - - ពីប៉ូលីអេតីឡែន	- - - Of polyethylene	kg	7	0	10	0
	3918.90.99	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
39.19		ប្លាក សន្លឹក របង ប្រុង សន្លឹកស្នែង និងទំងន់សំបែកផ្សេងទៀត មានការបិទធ្វើពី ប្លាស្ទិកទោះជាដុំ ឬមិនមែនជាដុំ ។	Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls.					
	3919.10	- ជំរុំ ដែលមានទំងន់មិនលើស ២០ ស.ម :	- In rolls Of a width not exceeding 20cm :					
	3919.10.10	- - ធ្វើពីប៉ូលីមែត្រក្លរីនីយ៍	- - Of polymers vinyl chloride	kg	7	0	10	0

		- - តែប៉ុណ្ណោះផ្សេងៗ	- - Of polyethylene:							
	3919.10.21	- - បង់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការផ្សព្វផ្សាយ ឬផ្សព្វផ្សាយ	- - - Tapes used in the manufacture of telephonic or electric wires	kg	7	0	10	0		
	3919.10.29	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0		
	3919.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0		
	3919.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :							
	3919.90.10	- - ធ្វើប៉ូលីមែត្រប្រេករ	- - Of polymers of vinyl chloride	kg	7	0	10	0		
	3919.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0		
39.20		ពួក ស្លឹក បន្ទះស្លឹក បង្គោល ធ្វើពីប្លាស្ទិក គ្មាននូវ គ្មានកម្រិតដោយ ប្រទេសផ្សេងទៀត គ្មានបញ្ជូនព្រំដែនកម្រិតផ្សេងទៀត គ្មានទម្រង់ ។	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials.							
	3920.10.00	- ធ្វើប៉ូលីមែត្រឌ្រូម	- Of polymers of ethylene	kg	7	0	10	0		
	3920.20.00	- ធ្វើប៉ូលីមែត្រប្រេក	- Of polymers of propylene	kg	7	0	10	0		
		- ធ្វើប៉ូលីមែត្រស្ទីរ៉េន	- Of Polymers of styrene:							
	3920.30.10	- - ប្រើដូច អាសេសស្ទីរ៉េនដោយស្រេច	- - Used as an adhesive by melting	kg	7	0	10	0		
	3920.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0		
		- ធ្វើប៉ូលីមែត្រប្រេក :	- Of polymers of vinyl chloride :							
	3920.43.00	- - ដោយមានមធ្យមលើសពី ៦% ឆ្នោត	- - Containing by weight not less than 6% of plasticisers	kg	7	0	10	0		
	3920.49.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0		
		- ធ្វើប៉ូលីមែត្រឌ្រូម :	- Of acrylic polymers:							
	3920.51.00	- - ធ្វើប៉ូលីមែត្រប្រេក ឬលីមេត្រ	- - Of polymethyl methacrylate	kg	7	0	10	0		
	3920.59.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0		
		- ធ្វើប៉ូលីមែត្រប្រេក ឬលីមេត្រ ឬលីមេត្រផ្សេងទៀត ផ្សេងទៀត :	- Of polycarbonates, alkyl resins, polyallyl esters or other polyesters							

3920.61.00	- - ធ្មើតិប្រូលីណាម្យូណាត	- - Of polycarbonates	kg	7	0	10	0
3920.62	- - ធ្មើតិប្រូលីអេតឺរីយ៉ូន តេរេផាឡាត :	- - Of polyethylene terephthalate					
3920.62.10	- - - ហ្វីល	--- Film	kg	7	0	10	0
3920.62.90	- - - គៀងតឡើង	--- Other	kg	7	0	10	0
3920.63.00	- - ធ្មើតិប្រូលីអេស្ត មិនទាន់ធ្មើត	- - Of unsaturated polyesters	kg	7	0	10	0
3920.69.00	- - ប្រូលីអេស្តតឡើងតឡើង	- - Of other polyesters	kg	7	0	10	0
3920.71	- ធ្មើតិប្រូលីអេស្ត ឬផលិតផលគីមីចេញពី សែលូឡូស :	- Of cellulose or its chemical derivatives :					
3920.71.10	- - ធ្មើតិប្រូលីអេស្តតឡើង :	- - Of Generated cellulose					
3920.71.20	- - - ហ្វីលសែលូឡូស	--- Cellophane film	kg	7	0	10	0
3920.71.90	- - - ខ្សែប្រូស្តែរែស្តតែរេន ឬផលិតផល ផ្សេងៗ	--- Viscose tear-off ribbon; foil	kg	7	0	10	0
3920.73.00	- - ធ្មើតិប្រូលីអេស្តតឡើង	--- Other	kg	7	0	10	0
3920.79.00	- - ធ្មើតិប្រូលីអេស្តតឡើង	- - Of cellulose acetate:	kg	7	0	10	0
3920.91	- ធ្មើតិប្រូលីអេស្តតឡើង	- - Of other cellulose derivatives	kg	7	0	10	0
3920.91.10	- - ធ្មើតិប្រូលីអេស្តតឡើង ប្រូលីអេស្តតឡើង	- Of other plastics :					
3920.91.90	- - - ធ្មើតិប្រូលីអេស្តតឡើង ប្រូលីអេស្តតឡើង	- - Of poly(vinyl butyral) :					
3920.92	- - ធ្មើតិប្រូលីអេស្តតឡើង	--- Film of a kind used in safety glass, of a thickness between 0.38 mm and 0.76 mm, not exceeding 2 m in width	kg	7	0	10	0
3920.92.10	- - - គៀងតឡើង	--- Other	kg	7	0	10	0
3920.92.20	- - - ធ្មើតិប្រូលីអេស្តតឡើង	- - Of polyamides:					
3920.92.90	- - - ធ្មើតិប្រូលីអេស្តតឡើង	--- Of nylon 6	kg	7	0	10	0
	- - - ធ្មើតិប្រូលីអេស្តតឡើង	--- Used as an adhesive by melting	kg	7	0	10	0
	- - - គៀងតឡើង	--- Other	kg	7	0	10	0

3920.93	- - ធ្ម្មឹកប័ស្មីនអាមីណូ :	- - Of amino-resins :							
3920.93.10	- - - ប្រើដូច អាមេសស៊ីរេម៉ាលាយ	- - - Used as an adhesive by melting			kg	7	0	10	0
3920.93.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other			kg	7	0	10	0
3920.94	- - ធ្ម្មឹកប័ស្មីនហ្វេណូលិច	- - Of phenolic resins							
3920.94.10	- - - បន្ទះជ័រហ្វេណូលហ្វូម៉ាល់ដេអ៊ីត	- - - Phenol formaldehyde (bakelite) sheets			kg	7	0	10	0
3920.94.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other			kg	7	0	10	0
3920.99.00	- - ធ្ម្មឹកប័ស្មីនផ្សេងទៀត	- - Of other plastics			kg	7	0	10	0
39.21	ឆ្មាត សន្លឹក សន្លឹកស្នាម បង់ដៃឆ្មាម ធ្ម្មឹកប័ស្មីនផ្សេងទៀត	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics.							
	- ផលិតផលសែលូឡូស	- Cellular :							
	- ធ្ម្មឹកប្លូលីមែរស្តាយរ៉ែន	- - Of polymers of styrene :							
3921.11.10	- - - ក្នុងទម្រង់បន្ទះ ឬសន្លឹក :	- - - In plates and sheets forms:			kg	7	0	10	0
3921.11.90	- - - ផ្សេងទៀត :	- - - Other:			kg	7	0	10	0
3921.12.00	- - ធ្ម្មឹកប្លូលីមែរក្លរីណូ	- - Of polymers of vinyl chloride :			kg	7	0	10	0
3921.13.00	- - ធ្ម្មឹកប្លូលីមែរអ៊ីប៉េតាន	- - Of polyurethanes			kg	7	0	10	0
	- ធ្ម្មឹកសែលូឡូស បង្កើតឡើងវិញ	- - Of regenerated cellulose							
3921.14.10	- - - ទម្រង់បន្ទះ ឬសន្លឹក	- - - In plates and sheets forms			kg	7	0	10	0
3921.14.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other			kg	7	0	10	0
	- ធ្ម្មឹកផ្សេងទៀត :	- - Of other plastic :							
3921.19.10	- - - ក្នុងទម្រង់បន្ទះ ឬសន្លឹក :	- - - In plates and sheets forms:			kg	7	0	10	0
3921.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other			kg	7	0	10	0
3921.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :							
3921.90.20	- - បន្ទះ ឬសន្លឹក	- - Plate and sheet			kg	7	0	10	0

3921.90.90	- - រៀងទៀត	----- Other	kg	7	0	10	0
39.22	អាងងូតទឹក- ផ្ការយ្យក- ផ្ការប្រេង- ភាគផ្សេងៗទៀត- បានបង្កើន ប្រដាប់អង្កុយ តំប ធុនទឹក និង ផលិតផលប្រហាក់ប្រហែល សំរាប់ការប្រើប្រាស់សុខភាពសាធារណៈ និងអាម៉ាម៉េនីយ៉ាមីនីយ៉ាស៊ីត។	Baths, shower-baths, wash-basins, bidets, lavatory pans, seats and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware, of plastics.					
3922.10.00	- អាងងូតទឹក ផ្ការយ្យក និងផ្ការប្រេង	- Baths, shower-baths and wash-basins	kg	7	0	10	0
3922.20	- ប្រដាប់អង្កុយ និងតំប បានបង្កើន	- Lavatory seats and covers					
3922.20.10	- - តម្រប	- - Cover	kg	7	0	10	0
3922.20.20	- - បានបង្កើន	- - Lavatory seats	kg	7	0	10	0
3922.90	- រៀងទៀត :	- Other :					
3922.90.11	- - ប្រដាប់សម្រាប់បង្កើនចូលបង្កើន ឬ បង្កើនទឹកទាម	- - Flushing water closets (lavatory pan) and urinals					
3922.90.19	- - - ប្រើប្រាស់បង្កើន	- - - Parts of flushing systems	kg	7	0	10	0
3922.90.90	- - រៀងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
35.23	គ្រប់វិធានការដឹកជញ្ជូន និងការរចនាបង្កើនផ្ទៃក្រឡាផ្ទុក តំប តំបអម និងប្រដាប់ បិទរៀងទៀតផ្ទៃក្រឡាផ្ទុក ។	Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other closures, of plastics.					
3923.10.00	- ប្រអប់ កែវ គ្រឿងប្រហាក់ប្រហែល	- Boxes, cases, crates and similar articles					
3923.21	- បាវ និងកញ្ចប់ ល្បោង និងសាប៊ី :	- Sacks and bags (including cones) :	kg	15	0	10	0
3923.21.10	- - កញ្ចប់ធានាមរោគដែលមានកាសេតូលីនអាណូម៉ាញ៉ូម មិនគិត បញ្ចូលផងសឹក	- - - Aseptic bags with aluminium foil reinforcing material (excluding retort pouch)	kg	15	0	10	0
3923.21.90	- - រៀងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0

3923.29.00	- - ធ្មើតិកាស្តិកផ្សេងទៀត	- - Of other plastics	kg	15	0	10	0
3923.30	- មបធាងធំ មប មបតូច និងវត្ថុប្រយោគប្រហែល :	- Carboys, bottles, flasks and similar articles :					
3923.30.10	- - បំពង់ប្រអប់ប្រាសដុសចេញ	- - Toothpaste tube container	kg	15	0	10	0
3923.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
3923.40.00	- ហ្មង បំពង់មីក ធុតខាងក្រោម និងទំហ្មងប្រហែល	- Spools, cops, bobbins and similar supports	kg	15	0	10	0
3923.50.00	- ធុត តំប តំបេម និងប្រដាប់បិទផ្សេងទៀត	- Stoppers, lids, caps and other closures	kg	15	0	10	0
3923.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0
39.24	ប្រើប្រាស់សំបក និងមេត្រាតាយ សំភារៈប្រើក្នុងផ្ទះដៃទៀត និងសំភារៈអនាម័យធ្មើតិកាស្តិក	Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of plastics.					
3924.10.00	- ប្រើប្រាស់សំបក និងចម្រាចាយ	- Tableware and kitchenware	kg	7	0	10	0
3924.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
3924.90.10	- - កម្រាលគ្រែ មង្គីកន្សោម < ប្រភេទផ្លាស្ទិក > និងកន្សោម	- - Bed pans, urinals (portable type) and commodes (chamber-pots)	kg	7	0	10	0
3924.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
39.25	វត្ថុធ្មើតិកាសំបកសំណង់ធ្មើតិកាស្តិក ដែលមិនមានតែ ប្រកួលធ្មើតិកាផ្សេងទៀត	Builders' ware of plastics, not elsewhere specified or included.					
3925.10.00	- អាង ធុត ធ្មើតិកា និងប្រដាប់ប្រយោគប្រហែលដែលមានចំនុះលើស៣០០លីត្រ	- Reservoirs, tanks, vats and similar containers, of a capacity exceeding 300 l	kg	7	0	10	0
3925.20.00	- ទ្វារ បង្អួច និងក្រោងបង្អួច ក្រោងទ្វារ	- Doors, windows and their frames and thresholds for doors	kg	7	0	10	0
3925.30.00	- ស្នាមប្រិល គ្រែង < របស់ប្រយោគប្រហែល > និងវត្ថុប្រយោគប្រហែល និងក្រៀមរបស់វា	- Shutters, blinds (including Venetian blinds) and similar articles and parts thereof	kg	7	0	10	0
3925.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0

39.26	វត្ថុផ្សេងទៀតសម្រាប់ប្រើប្រាស់ និងសម្ភារៈសម្រាប់ប្រើប្រាស់ លេខ ៣៩.០១ ដល់ ៣៩.១៤	Other articles of plastics and articles of other materials of headings Nos. 39.01 to 39.14.				
3926.10.00	- សំភារៈការិយាល័យ និងសំភារៈសិក្សា	- Office or school supplies	kg	7	0	10 0
3926.20	- សំលៀកបំពាក់ និងប្រដាប់បន្ទាប់បន្សំនៃសំលៀកបំពាក់ រាប់បញ្ចូលទាំងស្រោមដៃ អាវកម្រាម និងក្បាលកម្រាម	- Articles of apparel and clothing accessories (including gloves, mitten and mitts):				
3926.20.60	- សំលៀកបំពាក់ប្រើប្រាស់សម្រាប់ការពារសេចក្តីមី វិទ្យុសកម្ម និងអគ្គិសនី	-- Articles of apparel used for the protection from chemical substances, radiation and fire	kg	15	0	10 0
3926.20.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other, including belt	kg	15	0	10 0
3926.30.00	- ប្រដាប់បន្ទាប់បន្សំសំរាប់សង្ហារឹម គ្រឿងបន្លាស់ ឬវត្ថុប្រហាក់ប្រហែល	- Fittings for furniture, coachwork or the like	kg	35	0	10 0
3926.40.00	- រូបថតរាងក្នុង និងវត្ថុសំរាប់ផ្សេងទៀត :	- Statuettes and other ornamental articles :	kg	35	0	10 0
3926.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :				
3926.90.10	- - ពោងសំរាប់បង្កើនលទ្ធភាព	-- Floats for fishing nets	kg	15	0	10 0
3926.90.20	- - ផ្តិត និងប្រដាប់បន្លំ ល្បិច និងប្រដាប់កាត់ និងភាគរបស់វា	-- Fans and handseers, frames and handles therefor, and parts thereof	kg	15	0	10 0
3926.90.32	- - វត្ថុសំរាប់ពេទ្យ និងការវះកាត់ សំរាប់អនាម័យ	-- Hygienic, medical and surgical articles				
3926.90.39	- - - ផ្សេងទៀត	--- Plastic moulds with denture prints	kg	15	0	10 0
	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	0	10 0
3926.90.41	- - ប្រដាប់សម្រាប់សុវត្ថិភាព និងការពារ :	-- Safety and protective devices :				
3926.90.42	- - - ខែលប្តូរលិស	--- Police shields	kg	15	0	10 0
3926.90.44	- - - ម៉ាសការពារសម្រាប់ចាំបាច់ និងការងារប្រហាក់ប្រហែល	--- Protective masks for use in welding and similar work	kg	15	0	10 0
3926.90.45	- - - សំណាញ់សម្រាប់ការពារប្រដាប់បន្ទាប់បន្សំនៃសំលៀកបំពាក់	--- Life saving cushions for protection of persons falling from heights	kg	15	0	10 0
	- - - អំពូលសុវត្ថិភាព	--- Reflected light nails	kg	15	0	10 0

3926.90.49	- - - រឿងត្រីក	--- Other	kg	15	0	10	0
	- - បិទនាឡប្រាកបៈ	-- Industrial articles :					
3926.90.53	- - - រឿងត្រីក រួមមានប្រយោជន៍ ឬ រឿងផ្សេង	--- Transmission or conveyor belts or belting	kg	35	0	10	0
3926.90.55	- - - ប្រាក់កែប្រែលម្អនានា	--- Plastic J-hooks and bunch blocks for detonators	kg	35	0	10	0
3926.90.59	- - - រឿងត្រីក	--- Other	kg	35	0	10	0
3926.90.60	- - ក្បាលម៉ោង ប្រដាប់ការពារ ប្រដាប់ការពារដោះ ដី ឡូត៍ និងឧបករណ៍សម្រាប់ អ្នកទឹកភ្លើង	-- Nipple former, breastshells, nipple shields, hand expression funnel, supplement nursing system, feeder (Liberman type)	kg	15	0	10	0
3926.90.70	- - អាវត្រឡប់ និង គ្រឿងទ្រប្រហាក់ប្រហែលប្រើប្រាស់ក្នុងសំបុកបំបាក់	-- Corset busts and similar supports for articles of apparel or clothing accessories	kg	15	0	10	0
3926.90.80	- - បំពង់សម្រាប់ប្រើក្នុងសំបុក ឬ ប្រើក្នុងសំបុក ឬ អាវត្រឡប់ រឿង	-- Cards for jewellery or small objects of personal adornment; beads; shoe lasts	kg	35	0	10	0
3926.90.90	- - រឿងត្រីក	--- Other	kg	35	0	10	0

Chapter 40
Rubber and articles thereof

ជំពូកទី ៤០

កៅស៊ូ និង ផលិតផលកៅស៊ូ

កំណត់សំគាល់

1.- លើកលែងតែបទបញ្ញត្តិផ្សេងទៀតនោះទេ (កៅស៊ូ) នឹងមានលើកលែងតែផលិតផលកៅស៊ូ កៅស៊ូ ឬ ផលិតផលកៅស៊ូ ផលិតនៅក្នុងតំបន់ ដើមឈើដំឡើង gutta-percha ដ៏ guayuli ដ៏ ផលិតផល និងផលិតផល ដូចគ្នាកៅស៊ូសំយោគដែលបានកម្រិត និងលើកលែង ផលិតផលផ្សេងៗ ។

2.- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូលទេ :

Notes

Except where the context otherwise requires, throughout the Nomenclature the expression "rubber" means the following products, whether or not vulcanised or hard : natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, synthetic rubber, facitex derived from oils, and such substances reclaimed.

This Chapter does not cover :

- (a) ផលិតផលក្នុងផ្នែក ១១ “វត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌ និងវត្ថុធ្វើវត្ថុធាតុនោះ” ។
Goods of Section XI (textiles and textile articles);
- (b) ស្បែករើង និងផ្នែកស្បែករើងនៅក្នុងជំពូក ៦៤ ។
Footwear or parts thereof of Chapter 64;
- (c) ប្រើប្រាស់សំរាប់ពាក់ក្បាល និងផ្នែករបស់វា ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងកាតិប ពាក់ពេលមុជទឹកនៃជំពូក ៦៥ ។
Headgear or parts thereof (including bathing caps) of Chapter 65;
- (d) ផ្នែកកាស្ត្រីងសំរាប់ប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីន ឬឧបករណ៍មេកានិក ឬអេឡិចត្រូនិក ព្រមទាំង របស់ ឬភាគនៃរបស់ដែលធ្វើពីជាតិកាស្ត្រីង សំរាប់ប្រើប្រាស់នៅក្នុងគ្រឿង អេឡិចត្រូនិកដែលមានចែងនៅក្នុងផ្នែក XVI
Mechanical or electrical appliances or parts thereof of Section XVI (including electrical goods of all kinds), of hard rubber;
- (e) វត្ថុដែលមានចែងនៅក្នុងជំពូក ៩០, ៩២, ៩៤ ឬ ៩៦ ។
Articles of Chapter 90, 92, 94 or 96; or
- (f) វត្ថុដែលមានចែងនៅក្នុងជំពូក ៩៥ ដោយលើកលែងនូវប្រឡាយដែលសំរាប់កីឡា និងប្រើប្រាស់ដៃច្រើនផ្សេងៗទៀតដែលមានចែងក្នុងតារាងលេខ ៤០.១១ ទៅ ៤០.១៣ ។
Articles of Chapter 95 (other than sports gloves and articles of headings Nos. 40.11 to 40.13).
In headings Nos. 40.01 to 40.03 and 40.05, the expression "primary forms" applies only to the following forms :
Liquids and pastes (including latex, whether or not pre-vulcanised, and other dispersions and solutions);
Blocks of irregular shape, lumps, bales, powders, granules, crumbs and similar bulk forms.

3.-

- (a) អង្គធាតុរាវ និងមេឡូទែនស្លឹក (ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងដំឡើងតិចទោះជាវាមិនទាន់ បញ្ចូលស្ថានភាពដាក់ដោយការបំបែក និងល្បាយផ្សេងទៀត) ។
In Note 1 to this Chapter and in heading No. 40.02, the expression "synthetic rubber" applies to :
- (b) ដុំមិនស្មើគ្រឿង រាងផ្ទុំ រាងមូល មេឡូ គ្រាប់ល្អិត កំទេចតូចៗ និងដុំដៃច្រៀត ដែលលាយប្របល់គ្នាសព្វ និង ដុំមិនល្អិតប្រហាក់ប្រហែល ។
In Note 1 to this Chapter and in heading No. 40.02, the expression "synthetic rubber" applies to :

4.-

នៅក្នុងតារាងលេខ ១ នៃជំពូកនេះ ហើយនៅក្នុងសេចក្តីចែងក្នុងទិដ្ឋភាព លេខ ៤០.០២ ពាក្យថា “កាស្ត្រីងប្រឡើង” គឺសំដៅទៅរក :

Unsaturated synthetic substances which can be irreversibly transformed by vulcanisation with sulphur into non-thermoplastic substances which, at a temperature between 18 °C and 29 °C, will not break on being extended to three times their original length and will return, after being extended to twice their original length, within a period of five minutes, to a length not greater than one and a half times their original length.

For the purposes of this test, substances necessary for the cross-linking, such as vulcanising activators or accelerators, may be added; the presence of substances as provided for by Note 5 (b) (ii) and (iii) is also permitted. However, the presence of any substances not necessary for the cross-linking, such as extenders, plasticisers and fillers, is not permitted;

Thioplasts (TM): and

(a) អង្គធាតុសំយោគមិនខាន់ផ្អែក ដែលគេមិនអាចយកវាបំប្លែងទៅជាសារពើពន្ធមិនមែនជាឧណ្ណៈផ្លាស្ទិក ដោយមានបញ្ចូលស្ពាន់ធំនៅក្នុងនោះ ហើយប្រសិនបើវាលូតនៅក្នុងសីតុណ្ហភាពរវាង ១៨ ទៅ ២៩ អង្សាសេ នោះវាអាចលូតវែងបានដល់បីដងនៃប្រវែងដើមរបស់វា ដោយមិនបាក់ហើយដែលក្រោយពីវាទទួលនូវការលូតប្រវែង ៦៨ ដងលើសប្រវែងដើមវាត្រូវការរយៈពេលយ៉ាងហោចណាស់ ៥ វិនាទី ដើម្បីវាអាចលូតបានស្មើនឹង ១ ដងកន្លះនៃប្រវែងដើម ។

នៅក្នុងគោលដៅនៃការពិសោធន៍នេះ ការបញ្ចូលសារពើពន្ធថាចាំបាច់អាចជំនួសយូរ៉ាងសំរាប់ជំរុញឱ្យវាកាន់តែសកម្មដោយប្រើជាតិស្ពាន់ធំអាចត្រូវអនុញ្ញាតិ ។ អង្គធាតុផ្គុំមានមានចែងនៅក្នុងចំនុច ៥ ខ ២ និង ៣ ក៏អាចអនុញ្ញាតិឱ្យប្រើបានដែរ ។ ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញវត្ថុមាននូវការបញ្ចូលនូវសារពើពន្ធថាចាំបាច់ជាមួយដូចជាគ្មាន ងារវាលាយចំរាត់ឱ្យងាយស្រួលចំនឹងវត្ថុធាតុបន្ថយបន្ទុកមិនអាចអនុញ្ញាតិបានឡើយ។

(b) ពូបឆ្មាស គេ អ៊ីម និង

Natural rubber modified by grafting or mixing with plastics, depolymerised natural rubber, mixtures of unsaturated synthetic substances with saturated synthetic high polymers provided that all the above-mentioned products comply with the requirements concerning vulcanisation, elongation and recovery in (a) above.

កៅស៊ូធម្មជាតិកែប្រែដោយរុំ ឬដោយល្បាយជាមួយនឹងវត្ថុពាក់កណ្តាល កៅស៊ូ ធម្មជាតិ ពហុសណ្តាន និងល្បាយជាមួយនឹងវត្ថុពាក់កណ្តាលដែលមិនទាន់ផ្អែក និងទុក្ខមួយលើមេស៊ែរយោកដែលផ្អែកលើក្នុងករណីដែលផលិតផលទាំងនោះ ឆ្លើយតបទៅនឹងលក្ខខណ្ឌសម្បទាន នៃការបញ្ចូលស្ថាន៍ទៅក្នុងកៅស៊ូដែល មានចែងនៅក្នុងចំណុច (ក) ខាងលើ ។

Headings Nos. 40.01 and 40.02 do not apply to any rubber or mixture of rubbers which has been compounded, before or after coagulation, with :

ទីតាំងលេខ ៤០.០១ និង ៤០.០២ មិនអាប់បញ្ចូលកៅស៊ូ ឬល្បាយកៅស៊ូបន្ថែម មុន ឬក្រោយវាកកទុរ :

vulcanising agents, accelerators, retarders or activators (other than those added for the preparation of pre-vulcanised rubber latex);

គ្រឿងជំរុញ គ្រឿងធ្វើឱ្យយឺតគ្រឿងសកម្ម ឬភ្នាក់ងារដទៃទៀតប្រើនៅក្នុង ស្ថាន៍ធារកម្ម នៅក្នុងកៅស៊ូ (លើកលែងតែគ្រឿងដែលបញ្ចូលបន្ថែមសំរាប់ ធ្វើបំបែកកៅស៊ូឱ្យរឹងមិនបញ្ចូលស្ថាន៍ផ្សេង) ។

pigments or other colouring matter, other than those added solely for the purpose of identification;

ថ្នាំពណ៌ ឬអង្គធាតុផ្តល់ពណ៌ដទៃទៀតក្រៅពីពណ៌សាមញ្ញដែលបញ្ជាក់ប្រើសំរាប់ ងាយស្រួលស្គាល់អង្គធាតុ ។

Plasticisers or extenders (except mineral oil in the case of oil-extended rubber), fillers, reinforcing agents, organic solvents or any other substances, except those permitted under (b);

ភ្នាក់ងារដែលធ្វើឱ្យស្លុត ឬភ្នាក់ងារបង្រាវ (លើកលែងតែប្រេងបាមកកិជាតិប៊ី នៅក្នុង ករណីដែលកៅស៊ូត្រូវបានដាំដុះប្រេង) អង្គធាតុបន្តកងាប់ឬស្រាយ និង ភ្នាក់ងារ រំលាយសីរាង ឬសារជាតិដទៃទៀត លើកលែងតែសារជាតិអន្តរកិ ក្នុងចំណុច (ខ) ។

The presence of the following substances in any rubber or mixture of rubbers shall not affect its classification in heading No. 40.01 or 40.02, as the case may be, provided that such rubber or mixture of rubbers retains its essential character as a raw material :

- Emulsifiers or anti-tack agents;
- Small amounts of breakdown products of emulsifiers;
- Very small amounts of the following : heat-sensitive agents (generally for obtaining thermosensitive rubber latexes), cationic surface-active agents (generally for obtaining electro-positive rubber latexes), antioxidants, coagulants, crumbling agents, freeze-resisting agents, peptisers, preservatives, stabilisers, viscosity-control agents, or similar special-purpose additives.

For the purposes of heading No. 40.04, the expression "waste, parings and scrap" means rubber waste, parings and scrap from the manufacture or working of rubber and rubber goods definitely not usable as such because of cutting-up, wear or other reasons.

Thread wholly of vulcanised rubber, of which any cross-sectional dimension exceeds 5 mm, is to be classified as strip, rods or profile shapes, of heading No. 40.08.

កៅស៊ូ និងល្បាយកៅស៊ូដែលមានសារជាតិកំណត់ខាងក្រោមនេះ ដែលគេចាត់ទុកក្នុងទីតាំងលេខ ៤០.០១ ឬ ៤០.០២ តាមករណីធ្វើយ៉ាងណាឱ្យជាតិកៅស៊ូ និងល្បាយរបស់វានៅរក្សាបានលក្ខណៈសំខាន់នៃអង្គធាតុដើមរបស់វា :

- i ភ្នាក់ងាររំលាយ និងភ្នាក់ងារការពារជាតិពុល
- ii ផលិតផលបំបែកធាតុរបស់វាលាយដែលមានបរិមាណតិច
- iii ភ្នាក់ងារចាប់ទទួលកំដៅ (ក្នុងគោលបំណងជាទូទៅដើម្បីឱ្យបាននូវដំរី ងាយរាប់ទទួលកំដៅ) ភ្នាក់ងារដែលមានអំពើទៅលើផ្លូវ cationique ក្នុងគោលបំណងជាទូទៅទទួលបាននូវដំរីដែលរាប់ទទួលកំដៅ ភ្នាក់ងារការពារមិន ឱ្យអុកស៊ីដកម្ម ភ្នាក់ងារមិនឱ្យរីក ភ្នាក់ងារលើអិល ភ្នាក់ងារមិនទឹកកក ភ្នាក់ងារ មិនឱ្យបាក់ជាតិ អាល្លុយមីញ៉ូម និងវត្ថុពិសេសដូចគ្នាដទៃទៀតដែលគេប្រើនៅក្នុងបរិមាណតិច ។

6.- ក្នុងន័យទីតាំងលេខ ៤០.០៤ ពាក្យ "កាកសំណល់ កំទេចកំទី និងដំឡើ" គឺជាកាកសំណល់កំទេចកំទី និងដំឡើដែលបានមកពីរបស់ដែលត្រូវកៅស៊ូ ឬការផលិត និងស្នាមដៃធ្វើពីកៅស៊ូដែលគេឈប់ប្រើប្រាស់ក្នុងសភាពដើមរបស់វា បន្ទាប់ពីការកាត់ជ្រៀរ សឹក ឬដោយមូលហេតុផ្សេងៗ

7.- សរសៃកៅស៊ូស្រោតដែលមានបញ្ចូលស្នាមដំរីទៅក្នុងនោះ គ្រប់ទំហំមានមុខកាត់លើសពី ៥ ម.ម ត្រូវរាប់បញ្ចូលទៅក្នុងទីតាំងលេខ ៤០.០៨ ។

Heading No. 40.10 includes conveyor or transmission belts or belting of textile fabric impregnated, coated, covered or laminated with rubber or made from textile yarn or cord impregnated, coated, covered or sheathed with rubber.

In headings Nos. 40.01, 40.02, 40.03, 40.05 and 40.08, the expressions "plates", "sheets" and "strip" apply only to plates, sheets and strip and to blocks of regular geometric shape, uncut or simply cut to rectangular (including square) shape, whether or not having the character of articles and whether or not printed or otherwise surface-worked, but not otherwise cut to shape or further worked.

In heading No. 40.08 the expressions "rods" and "profile shapes" apply only to such products, whether or not cut to length or surface-worked but not otherwise worked.

8.- ទឹកដីលេខ ៤០.១០ រាប់បញ្ចូលផ្ទៃកាន់ដីកសិកម្ម ផ្ទៃកាន់ដីកសិកម្មដែល កេចលប ឬប្រែប្រួលកេសិកម្ម ឬបិទជាប្រទេសជាតិផ្សេងទៀតនោះ ។ ព្រមទាំង ផ្ទៃកាន់ដីកសិកម្មនេះ ឬចេសវាយនភ័ណ្ឌ ។

9.- តាមអត្ថន័យទឹកដីលេខ ៤០.០១, ៤០.០២, ៤០.០៣, ៤០.០៥ និង ៤០.០៨ ពាក្យថា "បន្ទះសន្លឹកនិងបន្ទះជាដើម" សំដៅលើផ្ទៃកសិកម្ម បន្ទះ សន្លឹក បន្ទះ គ្រឿង និងផ្ទាំងមានទំហំផ្ទៃមិនកាត់ ឬកាត់កែតាមការ ឬបន្តការប្រើប្រាស់ (ទោះជាប្រតិបត្តិការទាំងនេះផ្តល់ភាពជាបរិស្ថានសំរាប់ប្រើប្រាស់បន្តក្នុងការផ្ទេរទៅ ទាន់ទូលន្ទ្រការច្នៃបញ្ចប់ ។

ចំណែកកសិកម្មទាំងនេះ (សរសៃផ្លែ) ឬរាងជា រំបងនៃទឹកដីលេខ ៤០.០៨ គឺជាប្រភេទសរសៃនិងប្រភេទដាច់បង្កើតជាភាគ ជាកង់តាមបណ្តោយដែលមិន ទទួលនូវការច្នៃបញ្ចប់ ។

Head.	Tariff Code	បរិយាយទូទៅនៃទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
40.01		កៅស៊ូធម្មជាតិ ដីកាលាតា ដីកា gutta-percha ដីកា guayule ដីកាស្តូត និងដីកាផ្សេងទៀត ប្រែប្រួលជាផ្ទាំងដើម ឬជាផ្ទាំង ជាសន្លឹក ឬជាបង់ ។	Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, in primary forms or in plates, sheets or strip.						
	4001.10	- ដីកៅស៊ូធម្មជាតិកែច្នៃជាផ្ទាំង ឬមិនលាយជាមួយស្ករដាច់ដាច់ប្រេងកែច្នៃ	- Natural rubber latex, whether or not pre-vulcanised :						
		- - មានអាយុកាលលើស ០,៥% :	-- Exceeding 0,5% ammonia content:						
	4001.10.11	- - - កំហាប់សរសៃផ្ទៃកសិកម្ម	--- Centrifuge concentrate	kg	7	0	10	10	



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ ៈ ០០៧

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគុយកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុវត្តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ


សម្រេច

- ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHFN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

នេសាទ្រង់ត្រី
 រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



ស្នាក់ ៧២៦

៣ មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៧៥

Chapter 93

Arms and ammunition;
parts and accessories thereof

ជំពូកទី ៩៣

សាស្ត្រាវុធ និងគ្រាប់គ្រាប់សឹម
ផ្នែក និងឧបករណ៍បន្ថែមផ្សេងៗ

កំណត់សំគាល់ :

1- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

- (a) វត្ថុនៃជំពូកទី ៣៦ (ឧទាហរណ៍ធូន និងប្រឈេះ កិប កាំភ្លើងបំប្លែង ឬបារ៉ាហ្គ្រីល) ។
- (b) បំណែកឬភាគ និងវត្ថុបន្ទាប់បន្សំ សំរាប់ប្រើប្រាស់ទូទៅ ដូចបានកំណត់នៅក្នុង កំណត់សំគាល់ទី ២ នៃផ្នែកទី XV ជាលោហធាតុធម្មតា "ផ្នែកទី XV" ឬផ្នែក ប្រឈាក់ប្រហែលធ្វើពីឥដ្ឋស្លឹក "ជំពូកទី ៣៩" ។
- (c) រថក្រោះចំបាំង រថយន្តពាសដែក "ទីតាំងលេខ ៨៧-១០"
- (d) តែឃើតតំដេ ឬបណ្តាឧបករណ៍អុបទិកដទៃទៀតដែលប្រើប្រាស់ជាមួយគ្រាប់អាវុធ លើកលែងតែក្នុងករណីដែលបានកំណត់ឡើងក្នុង កែតម្រូវប្រើប្រាស់ជាមួយអាវុធនោះនៃ "ជំពូកទី ៩០" ។
- (e) ស្នា ឬ ទ្រុឌប្រូញសំរាប់បាញ់ អាវុធសំរាប់កីឡា និងអាវុធតាំងឡាយសំរាប់ផ្សេង (ជំពូកទី ៩៥) ។

Notes.

This Chapter does not cover :

Goods of Chapter 36 (for example, percussion caps, detonators, signalling flares);

Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);

Armoured fighting vehicles (heading No. 87.10);

Telescopic sights or other optical devices suitable for use with arms, unless mounted on a firearm or presented with the firearm on which they are designed to be mounted (Chapter 90);

Bows, arrows, fencing foils or toys (Chapter 95), or

(១) អាវុធ និងគ្រាប់សរដែលមានលក្ខណៈសម្បូរ (ការសន្យាផ្ទុកមួយច្បាប់) ឬ ពាវត្តបុរាណនៃទីតាំងលេខ ៩៧.០៥ ឬ ៩៧.០៦ ។

Collectors' pieces or antiques (heading No.97.05 or 97.06).

2- ពាក្យថា "បំណែក" ក្នុងទីតាំងលេខ ៩៣.០៦ មិនរាប់បញ្ចូលផងទេនូវបរិក្ខារ វិទ្យុ និងភារា ដែលទីតាំងលេខ ៨៥.២៦ 18 ។

In heading No. 93.06, the reference to "parts thereof" does not include radio or radar apparatus of heading No. 85.26.

Head.	Tariff Code	បរិយាក្សន៍	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)						Reference
					Imp.			Exp.			
					CD	ST	VAT	ET	ET	ET	
93.01		អាវុធ និងគ្រាប់សរដែលមានលក្ខណៈសម្បូរ (ការសន្យាផ្ទុកមួយច្បាប់) ឬ ពាវត្តបុរាណនៃទីតាំងលេខ ៩៧.០៥ ឬ ៩៧.០៦ ។	Military weapons, other than revolvers, pistols and the arms of heading No.93.07.								
		- សាមញ្ញប្រភេទអាវុធ (ឧទា. កាំភ្លើង កាំភ្លើងបាញ់គ្រាប់បែក និងកាំភ្លើងបាញ់) ។	- Artillery weapons (for example, guns, howitzers and mortars)								
	9301.11.00	- ធ្វើចលនាដោយខ្លួនឯង	- - Self-propelled	u	0	0	10	0			
	9301.19.00	- ផ្សេងទៀត	- - Other	u	0	0	10	0			
	9301.20.00	- កាំភ្លើងបាញ់គ្រាប់បែក និងកាំភ្លើងបាញ់គ្រាប់បែក កាំភ្លើងបាញ់គ្រាប់បែក និងកាំភ្លើងបាញ់គ្រាប់បែក ។	- Rocket launchers; flame-throwers; grenade launchers; torpedo tubes and similar projectors	u	0	0	10	0			
	9301.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	0	0	10	0			
93.02	9302.00.00	បំណែក និងគ្រាប់សរ និងអាវុធផ្សេងទៀតនៃទីតាំងលេខ ៩៣.០៧ ឬ ៩៣.០៨ ។	Revolvers and pistols, other than those of heading No. 93.03 or 93.04.	u	35	45	10	0			

93.03		<p>អាំព័ន្ធសំរាប់ចាញ់ និងបរិក្ខារប្រយោគប្រើប្រាស់ ដែលប្រើសំរាប់ឱ្យផ្ទុះរសេរ (ឧទា. កាំភ្លើងវែងកីឡា និងកាំភ្លើងប្រយោគ កាំភ្លើងដែលបញ្ចូលគ្រាប់តាមការពណ៌ន ពីស្នូលសំរាប់ចាញ់ប័ក្តី និងយានយន្តផ្សេងទៀតដែលប្រើសំរាប់បែបផ្សេងៗ កាំប្រួច សឡាតិកស្នូល និងអ៊ីលីវីរី ដែលប្រើប្រាស់សំរាប់ចាញ់កីឡា ឬស្នូលម៉ាស៊ីនស្រាយបាយ ប្រើកន្លាស់ ការពុំបាញ់ផ្សេងៗទៀត។)</p>	<p>Other firearms and similar devices which operate by the firing of an explo-sive charge (for example, sporting shot guns and rifles, muzzle-loading firearms, Very pistols and other devices designed to project only signal flares, pistols and revolvers for firing blank munition, captive-bolt humane killers, line-throwing guns).</p>	u	35	45	10	0
	9303.10.00	- កាំភ្លើងដែលបញ្ចូលគ្រាប់តាមការពណ៌ន	- Muzzle-loading firearms					
	9303.20	- កាំភ្លើងកីឡាផ្សេងទៀត កាំភ្លើងវែងចាញ់សត្វ ឬកាំភ្លើងចាញ់ស៊ីលីន្ទ័ររបបបញ្ចូល ទាំងកាំភ្លើងដែលចាញ់គ្រាប់តាមការពណ៌ន និងចាញ់គ្រាប់ប្រយោគផ្សេងៗ ។	- Other sporting, hunting or target-shooting shotguns, including combination shotgun-rifles					
	9303.20.10	- - កាំភ្លើងវែងចាញ់សត្វប្រយោគ	- - Hunting shotguns	u	35	45	10	0
	9303.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	35	45	10	0
	9303.30	- កាំភ្លើងកីឡាផ្សេងទៀត កាំភ្លើងវែងមុខចាញ់សត្វ ឬកាំភ្លើងចាញ់ស៊ីលីន្ទ័រ ។	- Other sporting, hunting or target-shooting rifles					
	9303.30.10	- - កាំភ្លើងវែងមុខចាញ់សត្វ	- - Hunting rifle	u	35	45	10	0
	9303.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	35	45	10	0
	9303.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	35	45	10	0
93.04		អាំព័ន្ធផ្សេងទៀត "ឧទា. ប្រើសំរាប់ ប្រើប្រាស់ការពារផ្សេងៗ ឧស្ម័ន និងកីឡាប្រយោគ បំពង់កេរ្តិ៍ជំរើម" លើកលែងបណ្តាអាំព័ន្ធដែលមានកម្រិតទាបជាងលេខ ៩៣.០៧	Other arms (for example, spring, air or gas guns and pistols, truncheons), excluding those of heading No. 93.07.					
	9304.00.10	- កាំភ្លើងចាញ់ខ្យល់ និងលើសពី ៧គ. ក្រ	- Air guns, not exceeding 7 kg	u	35	45	10	0
	9304.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	35	45	10	0

93.05	បំពាក់ និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀតនៃគំនរលេខ ៩៣.០១ ដល់ ៩៣.០៤	Parts and accessories of articles of headings No 93.01 to 93.04.				
9305.10.00	- គែប៊ុលវែរ ឬកាំភ្លើង	- Of revolvers or pistols	kg	35	45	10 0
9305.21	- គែប៊ុលវែរ/គែប៊ុលវែរ និងគ្រាប់ព្រាយ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០៣ :	- Of shotguns or rifles of heading No. 93.03 :				
9305.21.10	- - ភាស្ត្រកាំភ្លើងគ្រាប់ព្រាយ :	-- Shotgun barrels				
9305.21.90	- - គែប៊ុលវែរ/គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០៣ និង គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០៣	--- Of hunting shotguns, not exceeding 7 kg	kg	35	45	10 0
9305.29	- - គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរ :	--- Other	kg	35	45	10 0
9305.29.10	- - គែប៊ុលវែរ/គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០៣ និង គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០៣	-- Other:				
9305.29.90	- - គែប៊ុលវែរ/គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០៣ និង គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០៣	--- Of hunting shotguns, not exceeding 7 kg	kg	35	45	10 0
	- គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរ :	--- Other	kg	35	45	10 0
9305.91.00	- - អាវុធ យុទ្ធភ័ណ្ណ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០១	- Other:				
9305.99	- - គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរ :	-- Of military weapons of heading 93.01	kg	0	0	10 0
9305.99.10	- - គែប៊ុលវែរ/គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣០៤.០០.៩០	-- Other:				
9305.99.90	- - គែប៊ុលវែរ/គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣០៤.០០.៩០	-- Of the goods of subheading 9304.00.90	kg	35	45	10 0
	- - គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរ (មម)	-- Other (MM)	kg	35	45	10 0
93.06	គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០១ និង គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០១ គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០១ និង គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០១ គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០១ និង គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០១	Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles and similar munitions of war and parts thereof; cartridges and other ammunition and projectiles and parts thereof, including shot and cartridge wads.				
	- គែប៊ុលវែរ/គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០១ និង គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរលេខ ៩៣.០១	- Shotgun cartridges and parts thereof; air gun pellets:				
9306.21.00	- - គែប៊ុលវែរ គែប៊ុលវែរ	-- Cartridges	kg	35	45	10 0

9306.29.00	- - ធ្មេងធ្មេង	- - - Other	kg	35	45	10	0
9306.30	- គ្រាប់ធ្មេងធ្មេង និងប្រឡាក់បំពាក់របស់វា :	- Other cartridges and parts thereof :					
9306.30.10	- - - សំរាប់អ៊ុលវ៉ែ និងស្នូឡូ នៃទីតាំងលេខ ៩៣.០២ ។	- - - Use for revolvers and pistols of heading. 93.02	kg	0	0	10	0
9306.30.20	- គ្រាប់សំរាប់កិស្តធ្មេងធ្មេងផ្សេងៗ " ឥណ្ឌូឡូ " ឬក៏ស្នូឡូផ្សេងៗ និងបំពាក់របស់វា ។	- Cartridges for riveting or similar tools or for captive-bolt humane killers and parts thereof	kg	35	45	10	0
9306.30.90	- - - ធ្មេងធ្មេង	- - - Other	kg	35	45	10	0
9306.90.00	- ធ្មេងធ្មេង :	- Other :	kg	35	45	10	0
93.07	៧១ វត្ថុផ្សេងៗ បំពាក់ និងអាវុធនៃផែនការប្រកែប្រួល ប្រឡាក់បំពាក់ និងប្រកែប្រួលវា។	Swords, cutlasses, bayonets, lances and similar arms and parts thereof and scabbards and sheaths therefor.	kg	35	45	10	0

ផ្នែកទី XX

ផលិតផលផ្សេងៗ

ជំពូកទី ៩៤

Section XX

MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES

Chapter 94

Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings

គ្រឿងសង្ហារឹម គ្រឿងគ្រែ ពូក គ្រែទាំងពួក គ្រែទាំង ខ្លឹម និង មន្ទីរម្រូបបញ្ជូនសម្រាប់យានយន្តយានយន្ត មន្ទីរ និងម៉ាស៊ីនបង្កើតគ្រឿងចេញ ឬបញ្ជូនសម្រាប់គ្រឿងចេញផ្សេងៗ ផ្កាកសណ្ឋានរាងប្លាស្ទិកឬធាតុផ្សេងៗ ផ្កាកសណ្ឋានរាងប្លាស្ទិក និងមន្ទីរម្រូបបញ្ជូនសម្រាប់យានយន្ត គ្រឿងសម្រាប់យានយន្ត

Notes :

This Chapter does not cover :

Pneumatic or water mattresses, pillows or cushions, of Chapter 39, 40 or 63;

Mirrors designed for placing on the floor or ground (for example, cheval-glasses (swing-mirrors)) of heading No.70.09;

Articles of Chapter 71;

Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39), or safes of heading No.83.03;

Furniture specially designed as parts of refrigerating or freezing equipment of heading No. 84.18; furniture specially designed for sewing machines (heading No.84.52);

Lamps or lighting fittings of Chapter 85;

កំណត់សម្គាល់ :

I.-

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

(a) ពូក ខ្លឹម និងពូកអង្កុយប្រៀបប្រដាប់ ឬទីកន្លែងពូកទី ៣៩, ៤០ ឬ ៦៣ ។

(b) កញ្ចក់បញ្ចូលជ្រាបជ្រាលឃើញ លើកលែងតែ ឧទាហរណ៍សេរកញ្ចក់ (កញ្ចក់យោល) ទេទីតាំងលេខ ៧០.០៩ ។

(c) គ្រូបែងនៅជំពូកទី ៧១ ។

(d) បណ្តាភាគ និងគ្រឿងផ្គត់ផ្គង់សំរាប់ប្រើប្រាស់ទូទៅតាមនិយកំណត់សំគាល់ ២ ផ្នែក xv ធ្វើពីលោហៈធម្មតា "ផ្នែក xv" និងរបស់ប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីវត្ថុ ធាតុប្រូស៊ីក "ជំពូកទី ៣៩" និងទូរងកែប្រែនៅទីតាំងលេខ ៨៣.០៣ ។

(e) គ្រឿងសង្ហារឹមទោះជាបង្ហាញដោយគ្មានបិទបិទក៏ដោយគ្រឿងសង្ហារឹមដែលកាត់ សំខាន់ជាបិទបិទលើកាតព្រីតជាក់លាក់ទីតាំងលេខ ៨៤.១៨។ គ្រឿងសង្ហារឹមធ្វើ ពីសេសសំរាប់ម៉ាស៊ីនដោយអង្កុននិយកំណត់លេខ ៨៤.៥២ ។

(f) បិទបិទបង្ហាញគ្រឿងពូកទី ៨៥ ។

- (ខ) គ្រឿងសង្ហារឹមដែលមានភាគសំខាន់ជាធាតុផ្សំនៃទីតាំងលេខ " ៨៥.១៨ ៨៥.១៩ ៨៥.២១ ៨៥.២២ (៨៥.២២) ឬ ៨៥.២៥ ៨៥.២៨ (ទីតាំងលេខ ៨៥.២៥) ។
 - (h) វត្ថុនៃទីតាំងលេខ ៨៧.១៤ ។
 - (ii) កោអ៊ីប៊ុតិយសំរាប់ទទួលបាននូវធាតុផ្សំនៃទីតាំងលេខ ៩០.១៨ ក្រុមទាំងកន្លែងសំរាប់ការប្រើប្រាស់ទទួលបាននូវទីតាំងលេខ ៩០.១៨ ។
 - (k) របស់ដែលមានផ្ទៃក្រឡា ៩១ " វាមានលក្ខណៈ ធាតុអ៊ីកា ឬ ធាតុអ៊ីកា " ។
 - (l) សង្ហារឹម និងបរិក្ខារបំប្លែងដែលមានលក្ខណៈជាប្រភេទលេខ (ទីតាំងលេខ ៩៥.០៣) ត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់សង្ហារឹមលើក្រុង (នៃទីតាំងលេខ ៩៥.០៤) ក្រុមទាំងកុំប៉ូស៊ីតដែលមានលក្ខណៈ (ហ្វែម៉ូស្យូម) និងរបស់ដែលលើកលែងតែកំរងអគ្គិសនីដូចជាតោម (ទីតាំងលេខ ៩៥.០៥) ។
- 2-
- (a) របស់របរ (ក្រៅពីភាគផ្សេងៗ) ដែលមានទីតាំងលេខ ៩៤.០១ ដល់ ៩៤.០៣ ប៉ុន្តែរបស់របរដូចខាងក្រោមត្រូវបានផ្តាច់ការក្នុងទីតាំងនេះ ទោះជាប្រើសំរាប់ល្អប្រសើរផ្សេងៗ ឬបញ្ជាក់ដោយ :
 - (a) ទូសៀវភៅ ផ្លែ រុក្ខជាតិ និងសង្ហារឹមដែលមានប្រើប្រាស់ ឬ ប្រើប្រាស់ ។
 - (b) សង្ហារឹមសំរាប់អង្គុយក្រប៉ែប្រភេទ និង ក្រប ។

Furniture specially designed as parts of apparatus of heading No.85.18 (heading No.85.19), of headings Nos.85.19 to 85.21 (heading No.85.22) or of headings Nos.85.25 to 85.28 (heading No.85.29);

Articles of heading No. 87.14;

Dentists' chairs incorporating dental appliances of heading No.90.18 or dentists' spittoons (heading No.90.18);

Articles of Chapter 91 (for example, clocks and clock cases); or

Toy furniture or toy lamps or lighting fittings (heading No. 95.03), billiard tables or other furniture specially constructed for games (heading No. 95.04), furniture for conjuring tricks or decorations (other than electric garlands) such as Chinese lanterns (heading No. 95.05).

The articles (other than parts) referred to in headings Nos. 94.01 to 94.03 are to be classified in those headings only if they are designed for placing on the floor or ground. The following are, however, to be classified in the above-mentioned headings even if they are designed to be hung, to be fixed to the wall or to stand one on the other :

Cupboards, bookcases, other shelved furniture and unit furniture;

Seats and beds.

3- (A)

មិនត្រូវចាត់ទុកជាការកែប្រែរបស់ចែងនៅក្នុងលេខ ៩៤.០១ ទៅ ៩៤.០៣ កាល យើងកាត់ចោលនេះត្រូវបង្ហាញជាមធ្យមត្រូវចាត់ទុក បណ្តាញកម្រិតកែប្រែ " រាប់បញ្ចូល ទាំងកញ្ចក់" ឬកែ ឬធ្វើត្រូវចាត់ទុកដែលចែងនៅក្នុងលេខ ៩៤ ឬ ៩៥ ទោះជាវាជាទំរង់លើកាយនៃមិនត្រូវចាត់ទុកជាមួយនឹងវត្ថុធាតុផ្សេងៗ ។

(B) ទោះជាត្រូវបង្ហាញជាមធ្យមត្រូវចាត់ទុក របស់ដែលចែងនៅក្នុងលេខ ៩៤.០៤ ត្រូវចាត់ទុកនៃក្រដាសនេះទោះជាវាជាទំរង់នោះជាបណ្តាភាគនៃ សង្ហារឹមចែង នៅក្នុងលេខ ៩៤.០១ ៩៤.០២ ឬ ៩៤.០៣ ។

4- ត្រូវចាត់ទុកជា "សំណង់គ្រោងរួច" តាមអត្ថន័យនៃក្នុងលេខ ៩៤.០៦ សំណង់ ទាំងឡាយ ដែលបានធ្វើបញ្ចប់ហើយក្នុងរោងចក្រ ឬត្រូវប្រគល់ប្រកាសទំរង់ជា ប្រើប្រាស់សំរាប់ផ្តល់នូវនូវកន្លែងត្រូវបង្ហាញនៅពេលជាមួយគ្នាជាធាតុធាតុដើមសំរាប់ ស្ថាប័នសំរាប់ការផ្តល់ ការិយាល័យ សាលា យ៉ាងរោងយានដ្ឋាន ឬសំណង់ ប្រហាក់ប្រហែល។

In headings Nos. 94.01 to 94.03 references to parts of goods do not include references to sheets or slabs (whether or not cut to shape but not combined with other parts) of glass (including mirrors), marble or other stone or of any other material referred to in Chapter 68 or 69.

Goods described in heading No. 94.04, presented separately, are not to be classified in heading No. 94.01, 94.02 or 94.03 as parts of goods.

For the purposes of heading No. 94.06, the expression "prefabricated buildings" means buildings which are finished in the factory or put up as elements, presented together, to be assembled on site, such as housing or worksite accommodation, offices, schools, shops, sheds, garages or similar buildings.

Head.	Tariff Code	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)						Reference	
				Imp.			Exp.				
				CD	ST	VAT	ET	ST	ET		
94.01		Seats (other than those of heading No.94.02), whether or not convertible into beds, and parts thereof.									
	9401.10.00	- Seats of a kind used for aircraft	u	35	0	10	0				
	9401.20.00	- Seats of a kind used for motor vehicles	u	35	25	10	0				
	9401.30.00	- Swivel seats with variable height adjustment	u	35	0	10	0				

9401.40.00	- កៅស៊ូក្រូចសំរាប់ការបោះដំក់សាត្រ ឬស្រទាញ អាចប្រែក្លាយទៅជាក្រូច	- Seats other than garden seats or camping equipments, convertible into beds	u	35	0	10	0
	- កៅស៊ូក្រូចស្រូវ ធ្វើពីស្នួល ធ្វើពីស្នួល ឬវត្ថុធាតុប្រឆាំងប្រហែល :	- Seats of cane, osier, bamboo or similar materials:					
9401.51.00	- - ពីប្លាស្ទិក ឬធុរ	- - Of bamboo or rattan	u	35	0	10	0
9401.59.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	35	0	10	0
	- កៅស៊ូផ្សេងទៀត ដោយមានប្រាង្គឆ្នាំងធ្វើពីឈើ :	- Other seats, with wooden frames :					
9401.61.00	- - ប្រក ឬប្រាង្គឆ្នាំង	- - Upholstered	u	35	0	10	0
9401.69.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	35	0	10	0
	- កៅស៊ូផ្សេងទៀត ដោយមានប្រាង្គឆ្នាំងធ្វើពីលោហធាតុ :	- Other seats, with metal frames :					
9401.71.00	- - ប្រក ឬប្រាង្គឆ្នាំង	- - Upholstered	u	35	0	10	0
9401.79.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	35	0	10	0
9401.80	- កៅស៊ូផ្សេងទៀត	- Other seats					
9401.80.10	- - រចនាសំរាប់ក្មេងដើរ	- - Baby walkers	u	35	0	10	0
9401.80.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	35	0	10	0
9401.90	- ភាគ បំណែក :	- Parts :					
9401.90.10	- - សំរាប់កៅស៊ូអាសយាន	- - For aircraft seats	u	35	0	10	0
9401.90.20	- - នៃរចនាសំរាប់ក្មេងដើរ	- - Of baby walkers	u	35	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					
9401.90.91	- - - នៃទំនិញទាំងអស់ ៩៤០៩.២០.០០ ឬ ៩៤០៩.៣០.០០ ។	- - - Of the goods of subheading 9401.20.00 or 9401.30.00	kg	35	0	10	0
9401.90.99	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0

94.02	ចលនវត្ថុសំរាប់វេជ្ជសាស្ត្រ សល្យសាស្ត្រ សិល្បច្រៀម ឬសិល្បចល្យាស្ត្រ (ឧទា- រ៖ តុរាង កុំព្យូទ័រ ប្រព័ន្ធបណ្តាញ ប្រព័ន្ធបណ្តាញ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ ពេទ្យ) កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ មានប្រយោជន៍សំរាប់ប្រើប្រាស់ និងកៅស៊ូប្រភេទផ្សេងៗទៀត	Medical, surgical, dental or veterinary furniture (for example, operating tables, examination tables, hospital beds with mechanical fittings, dentists' chairs); barbers' chairs and similar chairs, having rotating as well as both reclining and elevating movements; parts of the foregoing articles.						
	9402.10	- កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ	- Dentists', barbers' or similar chairs and parts thereof :					
	9402.10.10	- - កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ	-- Dentists' chairs	kg	7	0	10	0
	9402.10.30	- - កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ កៅស៊ូ	-- Barbers' and hairdressers' chairs and parts thereof	kg	7	0	10	0
	9402.10.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
	9402.90	- ផ្សេងទៀត	- Other					
	9402.90.10	- - ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងវេជ្ជសាស្ត្រ និងវេជ្ជសាស្ត្រ	-- Furniture specially designed for medical surgical or veterinary surgical purposes and parts thereof	kg	7	0	10	0
	9402.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
94.03	ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ	Other furniture and parts thereof.						
	9403.10.00	- ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ	- Metal furniture of a kind used in offices	kg	35	0	10	0
	9403.20.00	- ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ	- Other metal Furniture	kg	35	0	10	0
	9403.30.00	- ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ	- Wooden furniture of a kind used in offices	u	35	0	10	5
	9403.40.00	- ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ	- Wooden furniture of a kind used in the kitchen	u	35	0	10	5
	9403.50.00	- ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ	- Wooden furniture of a kind used in the bedroom	u	35	0	10	5
	9403.60.00	- ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ	- Other wooden furniture	u	35	0	10	5
	9403.70.00	- ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ ក្នុងការងារ	- Furniture of plastics	kg	35	0	10	5

94.05	ចង្រ្កងបំពាក់ប៊ូតុង និងប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង រាប់បញ្ចូលទាំងប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង និងប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង និង ភាគ/បំពាក់ប្រើប្រាស់ ដែលមិនមានចែងក្នុងបញ្ជីនៃផ្សេងទៀត ។ ចង្រ្កង ឬអំពូលប្រើប្រាស់សំរាប់ ផ្សេងទៀត ឬមានប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង និងប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង ដែលមានប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង និងប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង ដែលមានប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង និងប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង ។	Lamps and lighting fittings, including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs; illuminated name-plates and the like, having a permanently fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included.					
9405.10	- ចង្រ្កងបញ្ជី និងប្រើប្រាស់ប៊ូតុង និង សំរាប់បញ្ជីប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង ឬបំពាក់ប៊ូតុង លើកែវប្រើប្រាស់ប៊ូតុង ឬប្រើប្រាស់ប៊ូតុង ឬផ្លូវសាធារណៈ ។	- Chandeliers and other electric ceiling or wall lighting fittings, excluding those of a kind used for lighting public open spaces or thoroughfares:	kg	15	0	10	0
9405.10.20	- អំពូលប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង	-- Surgical lamps					
9405.10.30	- ប្រើប្រាស់បញ្ជី	-- Spotlights	kg	15	0	10	0
9405.10.90	- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
9405.20	- ចង្រ្កងបញ្ជី និងសំរាប់បំពាក់ប៊ូតុង ចង្រ្កងសំរាប់ប្រើប្រាស់ ឬ ចង្រ្កងលម្អ គ្រប់ប្រភេទ	- Electric table, desk, bedside or floor-standing lamps					
9405.20.10	- អំពូលប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង	-- Surgical lamps	kg	15	0	10	0
9405.20.90	- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
9405.30.00	- ចង្រ្កងបញ្ជី និងប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង ដែលប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង ឬប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង	- Lighting sets of a kind used for Christmas trees	kg	15	0	10	0
9405.40	- ចង្រ្កងបញ្ជី និងប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង ផ្សេងទៀត ។	- Other electric lamps and lighting fittings :	kg	15	0	10	0
9405.40.10	- អំពូលប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង	-- Surgical lamps					
9405.40.20	- ប្រើប្រាស់បញ្ជី និងប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង	-- Searchlights	kg	15	0	10	0
9405.40.40	- អំពូលប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង	--- For spotlights	kg	15	0	10	0
9405.40.50	- ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង ឬប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង ឬប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង ឬប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង ។	-- Of a kind used for lighting public open space or thoroughfare	kg	15	0	10	0
9405.40.60	- ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់បំពាក់ប៊ូតុង ផ្សេងទៀត	-- Other exterior lighting	kg	15	0	10	0

9405.40.70	- - ភ្លើងត្រូវបំពាក់ក្នុងធាតុធាតុដើមមិនចំបង អំពូលភ្លើងសំរាប់អយស្ស័យ យាន គ្រឿងយានយន្ត យានយន្ត ឬសំរាប់ភ្លើងត្រូវបំពាក់ ត្រូវបំពាក់ ត្រូវបំពាក់ ត្រូវបំពាក់	- - Non-flashing aerodrome beacons; lamps for railway rolling stock, locomotives, aircraft, ships lighthouses, of base metal	kg	15	0	10	0
9405.40.80	- - បង្កើតបំប៉នភ្លើងត្រូវបំពាក់សំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទះ ផែនការ ផែនការ	- - Pilot lamp assemblies for electro-thermic domestic appliances of heading 85.16	kg	15	0	10	0
9405.40.90	- - ភ្លើងត្រូវបំពាក់	- - Other	kg	15	0	10	0
9405.50	- អំពូលបំពាក់ភ្លើងត្រូវបំពាក់ និង ប្រើប្រាស់សំរាប់បំប៉ន :	- Non-electrical lamps and lighting fittings :					
	- - គ្រឿងបំពាក់ភ្លើងត្រូវបំពាក់	- - Of oil-burning type:					
9405.50.11	- - ភ្លើងត្រូវបំពាក់សំរាប់សាលា	- - Of brass of a kind used for religious rites	kg	15	0	10	0
9405.50.19	- - ភ្លើងត្រូវបំពាក់	- - Other	kg	15	0	10	0
9405.50.40	- - ភ្លើងត្រូវបំពាក់សំរាប់ខ្សែបណ្តាញ	- - Hurricane lamps	kg	15	0	10	0
9405.50.90	- - ភ្លើងត្រូវបំពាក់	- - Other	kg	15	0	10	0
9405.60	- ភ្លើងត្រូវបំពាក់សំរាប់ប្រើប្រាស់ និង ភ្លើងត្រូវបំពាក់សំរាប់ប្រើប្រាស់ :	- Illuminated signs, illuminated name-plates and the like :					
9405.60.10	- - ភ្លើងត្រូវបំពាក់សំរាប់ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ និង ភ្លើងត្រូវបំពាក់	- - Property protection warning signs, street name plates, road and traffic signs	kg	15	0	10	0
9405.60.90	- - ភ្លើងត្រូវបំពាក់	- - Other	kg	15	0	10	0
9405.91	- ភាគ បំពាក់ :	- Parts :					
	- - ភ្លើងត្រូវបំពាក់	- - Of glass					
9405.91.10	- - សំរាប់អំពូលភ្លើងត្រូវបំពាក់	- - For surgical lamps	kg	15	0	10	0
9405.91.20	- - សំរាប់ភ្លើងត្រូវបំពាក់	- - For spotlights	kg	15	0	10	0
9405.91.40	- - ភ្លើងត្រូវបំពាក់ និង ភ្លើងត្រូវបំពាក់	- - Glass globes and chimneys for other lamps or lanterns	kg	15	0	10	0
9405.91.90	- - ភ្លើងត្រូវបំពាក់	- - Other	kg	15	0	10	0

9405.92	-- ធ្វើពីប្លាស្ទិក	-- Of plastics					
9405.92.10	-- សំគាប់អំពូលបេះកាត	--- For surgical lamps	kg	15	0	10	0
9405.92.20	-- សំគាប់បញ្ចាំង	--- For spotlights	kg	15	0	10	0
9405.92.90	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	0	10	0
9405.99	-- ផ្សេងទៀត :	-- Other :					
9405.99.10	-- អំពូលបញ្ចាំងដែលមានកញ្ចក់ធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌ	--- Lampshades of textile materials	kg	15	0	10	0
9405.99.90	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	0	10	0
94.06	សំណង់ប្រកាសធាតុ	Prefabricated buildings.					
9406.00.10	-- អគារកញ្ចក់ប្រឆាំងដោយបរិញ្ញាប័ត្រកែច្នៃមេកានិក	- Greenhouses fitted with mechanical thermal equipment	kg	15	0	10	0
9406.00.92	-- សំណង់ប្រកាសធាតុផ្សេងទៀត :	- Other prefabricated buildings :					
9406.00.94	-- ពីឈើ	-- Of wood	kg	15	0	10	0
9406.00.99	-- ពីដែក ឬដែកស៊ែប	-- Of iron or steel	kg	15	0	10	0
	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0

ជំពូកទី ៩៥

ប្លង់ប្រដាប់គ្រឿងបរិក្ខារ ល្បែង ឧបករណ៍សំរាប់កីឡា ភាគ
បំបែក និងប្លង់ប្រដាប់គ្រឿង

Chapter 95

Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof

ចំណាត់ថ្នាក់ :

1-

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូលនូវ :

(a) ធ្វើសំរាប់ដើមឈើក្នុងរយៈពេល "ទីតាំងលេខ ៣៤.០៦"

Notes.

This Chapter does not cover :

Christmas tree candles (heading No.34.06);

- (b) ការជួញដូរសំភារៈភ្លើងផ្សេងៗសំរាប់ប្រើប្រាស់សំរាប់លេងនៅក្នុងទីតាំងលេខ ៣៦.០៥ ។
Fireworks or other pyrotechnic articles of heading No.36.04;
- (c) ខ្សែ ខ្សែប្រយុទ្ធក្នុង ខ្សែដេញ Cuts និងសំភារៈដូចគ្នាសំរាប់ប្រើប្រាស់នៅក្នុងទីតាំងលេខ ៤២.០៦ ឬ នៅផ្នែកទី XI ។
Yarns, monofilament, cords or gut or the like for fishing, cut to length but not made up into fishing lines, of Chapter 39, heading No.42.06 or Section XI;
- (d) ឈ្មោង កាបូបសំរាប់កីឡា និងសំភារៈសំរាប់ផ្គុំផ្សេងៗទៀតដែលមាននៅក្នុងទីតាំងលេខ ៤២.០៦ ៤៣.០៣ ឬ ៤៣.០៤ ។
Sports bags or other containers of heading No.42.02, 43.03 or 43.04;
- (e) សំបុត្របំបាក់កីឡា និងបណ្តាញស្រៀកកាត់ធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងៗទៀត ៦៦ ។
Sports clothing or fancy dress, of textiles, of Chapter 61 or 62;
- (f) បណ្តាញ និងខ្សែចងធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌ ក្តោងសំរាប់ជលយាន ទូកក្តោង ឬរទេះ ក្តោងផ្សេងៗទៀត ៦៣។
Textile flags or bunting, or sails for boats, sailboards or land craft, of Chapter 63;
- (g) ស្បែកជើងកីឡា (លើកលែងតែស្បែកជើងចាប់បាល់បោះលើទឹកកកឬចាក់ កង់តូចៗពីក្រោម) ផែនដុំពួកទី ៦៤ និងបណ្តាញឬប្រើប្រាស់យ៉ាងណាដែលបានចែងក្នុង កីឡា ផែនដុំពួកទី ៦៥។
Sports footwear (other than skating boots with ice or roller skates attached) of Chapter 64, or sports headgear of Chapter 65;
- (h) ដំបង ឈើច្រង់ វ៉ាត ខ្សែ និងសំភារៈដូចគ្នាផ្សេងៗទៀត (ទីតាំងលេខ ៦៦.០៦) រួមទាំងបំណែករបស់វា (ទីតាំងលេខ ៦៦.០៧) ។
Walking sticks, whips, riding crops or the like (heading No.66.02), or parts thereof (heading No. 66.03);

(ii)	<p>ភ្នែកកែវដែលមិនទាន់តម្លើងឱ្យកូនប្រមុំចុងលេង និងល្បែងក្មេងផ្សេងទៀតនៃទីតាំងលេខ ៧០.១៨ ។</p>	<p>Unmounted glass eyes for dolls or other toys, of heading No.70.18;</p>
(k)	<p>បំណែក និងសំភារៈប្រើប្រាស់រួមដែលមានន័យក្នុងកំណត់សំគាល់ទី ២ នៃផ្នែកទី XV ដែលធ្វើពីលោហៈធាតុធម្មតា "ផ្នែក XV" ឬសំភារៈដូចគ្នាធ្វើអំពីល្បួង "ជំពូកទី ៣៩" ។</p>	<p>Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);</p>
(l)	<p>ដួង ចង្រ្កង ពង និងសំភារៈដូចគ្នានៃទីតាំងលេខ ៨៣.០៦ ។</p>	<p>Bells, gongs or the like of heading No. 83.06;</p>
(m)	<p>ម៉ូទ័របូមវត្សារទឹកតាំងលេខ ៨៤.១៣ តម្រង ឬម៉ាស៊ីនផ្សេង និងបរិក្ខារសំរាប់វត្សរ៍ រាវ និង ហ្គាស នៃទីតាំងលេខ ៨៤.២១ ។ ម៉ូទ័រអគ្គីសនី នៃទីតាំងលេខ ៨៥.០១ គ្រប់ល្បួងម៉ាម៉ាអគ្គីសនី នៃទីតាំងលេខ ៨៥.០៤ ឬបរិក្ខារទីប្រញាប់ទឹកតាំងលេខ ៨៥.២៦ ។</p>	<p>Pumps for liquids (heading No.84.13), filtering or purifying machinery and apparatus for liquids or gases (heading No.84.21), electric motors (heading No.85.01), electric transformers (heading No.85.04) or radio remote control apparatus (heading No.85.26);</p>
(n)	<p>យានកម្មក្នុងផ្នែកទី XVII លើកលែងតែរថវិទ្យាល័យលើទឹកកកបន្តសំរាប់ដំរើលើទឹកកក និងសំភារៈដូចគ្នាផ្សេងទៀត ។</p>	<p>Sports vehicles (other than bobsleighs, toboggans and the like) of Section XVII;</p>
(o)	<p>កង់សំរាប់ក្មេង "ទីតាំងលេខ ៨៧.១២" ។</p>	<p>Children's bicycles (heading No.87.12);</p>
(p)	<p>ផលយានដូចជាបារ៉ាណូត និងស្លឹក "ជំពូកទី ៨៩" និងទូកប្រមុំដោយមនុស្សឬកង់ និងសំភារៈរបស់វាសំរាប់ប្រើប្រាស់ (ជំពូកទី ៤៤ ប្រសិនបើធ្វើពីឈើ) ។</p>	<p>Sports craft such as canoes and skiffs (Chapter 89), or their means of propulsion (Chapter 44 for such articles made of wood);</p>

Spectacles, goggles or the like, for sports or outdoor games (heading No. 90.04);

Decoy calls or whistles (heading No.92.08);

Arms or other articles of Chapter 93;

Electric garlands of all kinds (heading No. 94.05); or

Racket strings, tents or other camping goods, or gloves (classified according to their constituent material),or

Tableware, kitchenware, toilet articles, carpets and other textile floor coverings, apparel, bed linen, table linen, toilet linen, kitchen linen and similar articles having a utilitarian function (classified according to their constituent material).

This Chapter includes articles in which natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), precious metal or metal clad with precious metal constitute only minor constituents.

Subject to Note 1 above, parts and accessories which are suitable for use solely or principally with articles of this Chapter are to be classified with those articles.

(១) វិនិច្ឆ័យការសំរាប់លេខកូដអន្តរជាតិសំរាប់កីឡាហើយអាកាសនៃទីតាំងលេខ ៩០.០៤

(២) ឧបករណ៍ប្រាប់សំឡេងសត្វ និងកំរោង ត្រង់តាំងលេខ ៩២.០៨ ។

(៣) អាវុធ និងសំភារៈនៃជំពូកទី ៩៣ ។

(៤) របៀបអង្គុយស្តីប្រភេទ នៃទីតាំងលេខ ៩៤.០៥។

(៥) ខ្សែភ្នំកែត តង់ សំភារៈបោះដុំ និង ប្រឡាយប្រាប់ប្រភេទ (ធ្វើការចាត់ថ្នាក់ទៅតាមចាតុប្បិប្រសវក) ។

(៦) ប្រដាប់ប្រដាប់ ផ្ទះបាយ បន្ទប់ទឹក កម្រាល និងប្រណាត់កម្រាលផ្សេងទៀត ប្រណាត់ប្រាប់ កម្រាលប្រើប្រាស់ក្នុងបន្ទប់ទឹក និងសំភារៈផ្សេងទៀត ដែលមានប្រយោជន៍ និងមុខងារ (ការចាត់ថ្នាក់ត្រូវធ្វើតាមចាតុប្បិប្រសវក) ។

2- ក្នុងជំពូកនេះរួមបញ្ចូល គ្រឿងតែងសំអ ឬ គ្រឿងបន្ទាប់បន្សំដែលមិនសូវមានសារៈសំខាន់ ដែលធ្វើពីលោហធាតុមានតំលៃ ដែលស្រោបឬក៏ស្រោបដោយលោហធាតុមានតំលៃ ឬក៏ដោយគ្រឿងដូចៗ ឬផុតគ្រឿងសិប្បធិដិត ។

3- យោងតាមកំណត់សំគាល់ទី១ខាងលើបំណែកនិងគ្រឿងបន្ទាប់បន្សំដែលទទួលស្គាល់ជាក្នុងជំពូកនេះទាំងស្រុងឬផ្នែកសំខាន់ត្រូវបានចំណាត់ថ្នាក់និយ្យក្នុងជំពូកនេះ ។

4-

Subject to the provisions of Note 1 above, heading 95.03 applies, *inter alia*, to articles of this heading combined with one or more items, which cannot be considered as sets under the terms of General Interpretative Rule 3 (b), and which, if presented separately, would be classified in other headings, provided the articles are put up together for retail sale and the combinations have the essential character of toys.

យោងតាមកំណត់សំគាល់ទី១ខាងលើ ទីតាំង ៩៥.០៣ អនុវត្តដល់ម្ភារៈ វត្ថុធាតុដើមតាំងមួយឬច្រើនជាមួយ ដែលមិនអាចចាត់ថ្នាក់ជាមួយគ្នា ប្រកាសលក់ក្នុងទម្រង់ដែលអាចប្រើប្រាស់បានដោយឡែក និងដែលត្រូវបានបង្ហាញផ្សេងគ្នា និងត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ក្នុងទីតាំងផ្សេង ដែលនឹងផ្តល់នូវវត្ថុធាតុដើមនោះដាក់បញ្ចូលគ្នាសម្រាប់លក់រាយ និងការបញ្ចូលគ្នានោះ មានសារៈសំខាន់នៃកុម្មុភក្តី ។

5-

Heading 95.03 does not cover articles which, on account of their design, shape or constituent material, are identifiable as intended exclusively for animals, e.g., "pet toys" (classification in their own appropriate heading).

ទីតាំងលេខ ៩៥.០៣ មិនរាប់បញ្ចូលវត្ថុ (តាមការរៀបចំជាគ្រោង រូបរាង ឬ វត្ថុធាតុដើម) ដែលអាចកំណត់បានតាមគោលបំណងជាការសម្រាប់សត្វ ឧទាហរណ៍ (ប្រដាប់លេងសត្វសំរាប់ជាគោលដៅ) ការចាត់ថ្នាក់ទៅតាមទីតាំងសមស្របសំរាប់គ្នា ។

Head.	Tariff Code	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference
				Imp.		Exp.		ET	
				CD	ST	VAT	ET		
95.03		Tricycles, scooters, pedal cars and similar wheeled toys; dolls' carriages; dolls; other toys; reduced-size ("scale") models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds.							
	9503.00.10	- Tricycles, scooters, pedal cars and similar wheeled toys; dolls' carriages	kg	7	0	10	0		
		- Dolls:							

9503.00.21	កូនក្រមុំ ទោះជាមាន ឬគ្មានសម្លៀកបំពាក់		-- Dolls, whether or not dressed	kg	7	0	10	0
	-- ភាគ និងប្រៀងសំរេង :		-- Parts and accessories:					
9503.00.22	សម្លៀកបំពាក់ និងប្រៀងសំរេងសម្លៀកបំពាក់ ពាក់លើជើង និងពាក់ លើក្បាល ។		--- Garments and garments accessories; footwear and headgear	kg	7	0	10	0
9503.00.29	-- ផ្សេងទៀត		--- Other	kg	7	0	10	0
9503.00.30	របង្ហូងអគ្គីសនី រាប់បញ្ចូលទាំងផ្លូវ សញ្ញា និងប្រៀងបន្ទាប់បន្សំផ្សេងទៀត		- Electric trains, including tracks, signals and other accessories therefor	kg	7	0	10	0
	- គម្រប្រតិបត្តិសម្រាប់ប្រើប្រាស់ និងសំបុត្រប្រយោជន៍ប្រហាក់ប្រហែល ទោះបីកែច្នៃ ឬមិនកែច្នៃ		- Reduced size ("scale") models and similar recreational models, working or not:					
9503.00.41	-- កំបូរយន្តហោះតម្លើងរួច		-- Model aircraft assembly kits	kg	7	0	10	0
9503.00.49	-- ផ្សេងទៀត		-- Other	kg	7	0	10	0
9503.00.50	កំបូរសំណង់ផ្សេងទៀត ប្រដាប់ក្នុងលេងកម្លើងបាន, ពីវត្ថុធាតុប្រើស្រាវជ្រាវផ្លាស្ទិក		- Other construction sets and constructional toys, of materials other than plastics	kg	7	0	10	0
9503.00.60	ប្រដាប់ក្នុងលេងជាសត្វពាហនៈ ឬមិនមែនជាមនុស្ស		- Stuffed toys representing animals or non-human creatures	kg	7	0	10	0
	- ល្បែងតម្រៀមក្រប់ប្រភេទ:		- Puzzles of all kinds:					
9503.00.71	ល្បែងតម្រៀមប្រប		-- Jigsaw or picture puzzles	kg	7	0	10	0
9503.00.79	-- ផ្សេងទៀត		-- Other	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :		- Other:					
9503.00.91	ផ្កា លេខ លំដាប់អក្សរ សត្វ ឬកាត់ផ្កាផ្កា កំបូរសំរាប់តម្រៀមពាក្យ កំបូរសំរាប់បង្កើតពាក្យប្រាក្សពេញ កំបូរចោះក្នុងសំរាប់ក្នុងលេង ។		-- Numerical, alphabetical or animal blocks or cut-outs; word builder sets; word making and talking sets; toy printing sets; toy counting frames (abact); toy sewing machines; toy typewriters	kg	7	0	10	0
9503.00.92	ខ្សែលោតអន្ទាក់		-- Skipping ropes	kg	7	0	10	0
9503.00.93	ម៉ាប		-- Marbles	kg	7	0	10	0

				kg	7	0	10	0
9503.00.99	- - ផ្សេងទៀត		- - Other					
95.04	វត្ថុសំរាប់លេងបាល់ លេងលើតុប្រដាល់ ឬលេងផ្សេងទៀត រួមទាំងតុប្រដាល់ ក្នុងប្រភេទ កុំព្យូទ័រ ឬលេងផ្សេងទៀត ។	Articles for funfair, table or parlor games, including pin-tables, billiards, special tables for casino games and automatic bowling alley equipment.						
9504.10.00	- វត្ថុសំរាប់លេងបាល់ លេងលើតុប្រដាល់ ឬលេងផ្សេងទៀត រួមទាំងតុប្រដាល់ កុំព្យូទ័រ ឬលេងផ្សេងទៀត ។	- Video games of a kind used with a television receiver		kg	35	45	10	0
9504.2	- វត្ថុ និងគ្រឿងបន្លាស់បន្តិច សំរាប់ ប៊ីយ៉ាត :	- Articles and accessories for billiards :						
9504.20.20	- - តុប្រដាល់ ប៊ីយ៉ាត គ្រប់ប្រភេទ	- - Table for billiard of all kinds		kg	35	45	10	0
9504.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other		kg	35	45	10	0
9504.30.00	- វត្ថុសំរាប់លេងផ្សេងទៀត បញ្ចូលគ្នា ក្នុងប្រភេទ ឬប្រភេទផ្សេងទៀត (ឬប្រភេទផ្សេងទៀត) នឹង ឃ្នកប្រហារប្រលែងលេងផ្សេងទៀត រួមទាំងឧបករណ៍ប្រដាល់ :	- Other games, operated by coins, banknotes (paper currency), discs or other similar articles, other than bowling alley equipment		u	35	45	10	0
9504.40.00	- ផ្សេងទៀត	- Playing cards		u/ Jew/ Pack	35	45	10	0
9504.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
9504.90.10	- - សំភារៈគ្រប់ប្រភេទសំរាប់លេងប៊ីយ៉ាត	- - Bowling requisites of all kinds		u	35	45	10	0
9504.90.20	- - វត្ថុសំរាប់លេងបាល់ លេងលើតុប្រដាល់ និងគ្រឿងបន្លាស់បន្តិច រួមទាំងឧបករណ៍ប្រដាល់ :	- - Darts and parts and accessories of darts		u	35	45	10	0
9504.90.31	- - តុប្រដាល់ ប៊ីយ៉ាត និងគ្រឿងបន្លាស់បន្តិច រួមទាំងឧបករណ៍ប្រដាល់ :	- - Gambling equipment and paraphernalia :						
9504.90.39	- - ផ្សេងទៀត	- - Table designed for used with casino games		u	35	45	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- - Other :		u	35	45	10	0
9504.90.91	- - - តុប្រដាល់ ប៊ីយ៉ាត និងគ្រឿងបន្លាស់បន្តិច រួមទាំងឧបករណ៍ប្រដាល់ :	- - - Table designed for games		u	35	45	10	0
9504.90.99	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other		u	35	45	10	0
95.05	ប្រដាល់ ឬលេងផ្សេងទៀត បញ្ចូលគ្នា ក្នុងប្រភេទ ឬប្រភេទផ្សេងទៀត (ឬប្រភេទផ្សេងទៀត) នឹង ឃ្នកប្រហារប្រលែងលេងផ្សេងទៀត រួមទាំងឧបករណ៍ប្រដាល់ :	Festive, carnival or other entertainment articles, including conjuring tricks and novelty jokes.						

9505.10.00	- វត្ថុសំរាប់បុណ្យប្រពៃណី	- Articles for Christmas festivities	kg	35	15	10	0
9505.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	35	15	10	0
95.06	វត្ថុ និងសំភារៈសំរាប់ការបណ្តុះបណ្តាលកីឡា អត្តពលកម្ម តាមសម្ព័ន្ធកីឡា ផ្សេងទៀត (រាប់បញ្ចូលទាំងបើកប្រុង) ឬសម្ភារៈសំរាប់លេខាធិការ ឬ បណ្តាលនៅតាំងដៃទៀត នៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ អាងហែលទឹកនិងអាងអូតូក ។	Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics, other sports (including table-tennis) or outdoor games, not specified or included elsewhere in this chapter; swimming pools and paddling pools.					
	- ស្តីលើប្រើលទ្ធកម្ម និងបរិក្ខារ ស្តីលើទឹកកកដៃទៀត :	- Snow-skis and other snow-ski equipment :					
9506.11.00	- - ស្តី	-- Skis	2u	0	0	10	0
9506.12.00	- - ប្រដាប់លេខសម្រាប់ស្តី	-- Ski-fastenings (ski-bindings)	kg	0	0	10	0
9506.19.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	0	0	10	0
	- ស្តីលើទឹកកកលយាឡបន្តបន្ទុះការមានក្តៅ និងសម្ភារៈផ្សេងទៀតសម្រាប់ កីឡាលើទឹក :	- Water-skis, surf-boards, sailboards and other water-sports equipment :					
9506.21.00	- - បន្ទុះការមានក្តៅសំរាប់ជិះលេង	-- Sailboards	u	0	0	10	0
9506.29.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	0	0	10	0
	- ប្រើក្នុងគោល និងសម្ភារៈក្នុងគោលផ្សេងទៀត :	- Golf clubs and other golf equipment :					
9506.31.00	- - ប្រើកំប្លែ	-- Clubs, complete	u	0	0	10	0
9506.32.00	- - បាល់	-- Balls	u	0	0	10	0
9506.39.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	0	0	10	0
9506.4	- វត្ថុ និងសម្ភារៈសម្រាប់បើកប្រុង	- Articles and equipment for table-tennis					
9506.40.10	- - តុ	-- Table	kg	0	0	10	0
9506.40.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	0	0	10	0

		- ប៉ាកសាយពូនចាស់ប៉ាកសាយស៊ី ឬវត្ថុប្រយោគប្រហែលនោះមានឬគ្មានខ្សែ :		- Tennis, badminton or similar rackets, whether or not strung :					
9506.51.00		- - ប៉ាកសាយពូនចាស់នោះមាន ឬគ្មានខ្សែ		-- Lawn-tennis rackets, whether or not strung	u	0	0	10	0
9506.59.00		- - ផ្សេងទៀត		-- Other	u	0	0	10	0
		- បាល់ និងតូនចាស់ប្រភេទតោល និងប៉េដប៉េដ :		- Balls, other than golf balls and table tennis balls :					
9506.61.00		- - តូនចាស់សម្រាប់វាយ		-- Lawn-tennis balls	u	0	0	10	0
9506.62.00		- - អាចសប្តាន		-- Inflatable	u	0	0	10	0
9506.69.00		- - ផ្សេងទៀត		-- Other	u	0	0	10	0
9506.70.00		- ស្បែកជើងអិលលើទឹកកក និងស្បែកជើងមានកង់រាប់បញ្ចូលទាំងស្បែកជើងដែលមានភ្ជាប់ស្បែកជើងអិល ។		- Ice skates and roller skates, including skating boots with skates attached	2u	0	0	10	0
		- ផ្សេងទៀត :		- Other :					
9506.91.00		- - វត្ថុនិងសម្ភារៈសម្រាប់ការបណ្តុះបណ្តាលរាងកាយសម្បែង អត្តពលកម្ម		- - Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics or athletics	kg	0	0	10	0
9506.99		- - ផ្សេងទៀត :		-- Other :					
9506.99.20		- - - ធុ និងប្តូញ សំរាប់វិទ្យាសាស្ត្រ ស្នា ឬស្នា		--- Bows and arrows for archery; crossbows	u	0	0	10	0
9506.99.30		- - - សំណាញ់ ទ្រទាប់ការពារស្នាដើម្បីប្រើប្រាស់ប្រយោជន៍ ប្រយោជន៍ការពារស្នាដើម និងវត្ថុប្រយោគប្រហែល ។		--- Nets, cricket pads, shin guards and similar articles	u	0	0	10	0
9506.99.50		- - - វត្ថុផ្សេងទៀត និងឧបករណ៍សំរាប់បាល់ទាត់ ប្តូរ តិនីស កីឡាវាយដំប៉ែងប៉េដ បាល់ទះ បាល់បោះ ឬ ត្រីកត ។		--- Other articles and equipment for football, field hockey, tennis, badminton, deck tennis, volleyball, basketball or cricket	u	0	0	10	0
9506.99.90		- - - ផ្សេងទៀត		--- Other	u	0	0	10	0

95.07	ដងសន្ទូច ផ្លែសន្ទូច និងវត្ថុផ្សេងទៀតសម្រាប់នេសាទដោយផ្ទៃក្នុងសម្រាប់ការប្រើសត្វបែបយ៉ាងខុសបញ្ឆោត(ប្រើសត្វបែបយ៉ាងខុសលេខ ៩២.០៨ ឬ ៩៧.០៥) និងវត្ថុប្រមាញ់ប្រហាក់ប្រហែល ។	Fishing rods, fish-hooks and other line fishing tackle; fish landing nets, butterfly nets and similar nets; decoy "birds", (other than those of heading 92.08 or 97.05) and similar hunting or shooting requisites.	u	15	0	10	0
	- ដងសន្ទូច	- Fishing rods	u	15	0	10	0
	- ផ្លែសន្ទូចទោះជាមាន ឬគ្មានដាង	- Fish-hooks, whether or not snelled	kg	15	0	10	0
	- ហ្មងសម្រាប់នេសាទ	- Fishing reels	u	15	0	10	0
	- ផ្សែងផ្សិត	- Other	u	15	0	10	0
95.08	រង្វង់មូលសំរាប់ក្នុងដំបូលដំបូលដំបូល យន្តហោះ ។ល។ ទោង ស្តុដំបាញ់ ក្នុងគោលដៅសំរាប់បាញ់ និងសម្រាប់កំណត់ទោងផ្សេងៗ លើកលែងតែ សត្វចិញ្ចឹម និងល្បោនចល័ត ។	Roundabouts, swings, shooting galleries and other fairground amusements; travelling circuses, travelling menageries and travelling theatres.					
	- ស្លៀកចល័ត និងល្បោនចល័ត	- Travelling circuses and travelling menageries	kg	35	15	10	0
	- ផ្សែងផ្សិត	- Other	kg	35	15	10	0

Chapter 96
Miscellaneous manufactured articles

Notes .
This Chapter does not cover :
Pencils for cosmetic or toilet uses (Chapter 33);

ជំពូកទី ៩៦
ទំនិញផលិតផលផ្សេងៗ

1- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :
(a) ខ្នើដៃសំរាប់សំអាតកាយ ឬសំរាប់ដំបោះកាយ (ជំពូក ៣៣) ។

- (b) វត្ថុនៃជំពូក ៦៦ (ភាគនៃជំពូក និងរលើត្រង់) ។
 - (c) គ្រឿងអលង្ការតាម្លៃ (ទីតាំងលេខ ៧១.១៧) ។
 - (d) ភាគនិងគ្រឿងផ្គត់ផ្គង់សំរាប់ការប្រើប្រាស់ទូទៅតាមន័យកំណត់សំគាល់ ២ នៃ លោហៈ (ផ្នែក xv) និងរបស់ប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីវត្ថុធាតុផ្សាស្នូក (ផ្នែក ៣៩) ។
 - (e) របស់ថែមនៅជំពូក ៩២ (ប្រដាប់ប្រើដោយដៃ កាំបិតគ្រប់ប្រភេទគ្រឿងតុបតាម) ដែលមានដងឬបណ្តាភាគធ្វើពីវត្ថុធាតុសំរាប់ប្រើប្រាស់សំរាប់បាញ់កាំពុក ។ កាលបើបង្ហាញដោយផ្សេងទៀតនិងភាគទាំងនោះត្រូវចាត់ថ្នាក់នៅទីតាំងលេខ ៩៦.០១ ឬ ៩៦.០២ ។
 - (f) វត្ថុនៃជំពូក ៩០ (ដងវ៉ែនតា) ទីតាំងលេខ ៩០.០៣ ប្រដាប់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ទីតាំងលេខ ៩០.១៧ ប្រដាប់សំរាប់ដុស ប្រភេទសំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ សរសៃសាស្ត្រ ឧទ្ធសាស្ត្របណ្តាញ ឬ ឧបករណ៍ ទីតាំងលេខ ៩០.១៨ ។
 - (g) វត្ថុនៃជំពូក ៩១ (ឧទាហរណ៍ តួនាទីការដក តួនាទីការបោក) ។
 - (h) ឧបករណ៍រៀង ភាគរបស់វា និងគ្រឿងបន្លាស់បន្លាស់ផ្សេងៗ ៩២ ។
 - (i) វត្ថុថែមនៅជំពូក ៩៣ (អារុត និងភាគអារុត) ។
 - (k) វត្ថុនៃជំពូក ៩៤ (ឧទាហរណ៍ សង្ហារឹម ឬ ធានបំភ្លឺ) ។
 - (l) របស់នៃជំពូក ៩៥ (ឧទាហរណ៍ គ្រឿងរៀងរលេង ឬ រៀង ឧបករណ៍រឿង) ។
 - (m) វត្ថុនៃជំពូក ៩៧ (វត្ថុសិល្បៈសម្រាប់លេង ឬ បុរាណ) ។
- 2-
- (a) នៅជំពូកទីតាំងលេខ ៩៦.០២ ពាក្យថា "វត្ថុធាតុសំរាប់ផ្គត់ផ្គង់ក្នុងជំពូក ឬ ជំពូក" គឺ : គ្រាប់ធញ្ញជាតិ គ្រាប់ផ្កាផ្លែ គ្រាប់ស្លា គ្រាប់ស្លា និង វត្ថុរុក្ខជាតិប្រហាក់ប្រហែលសំរាប់ប្រើប្រាស់ ឧទាហរណ៍សំរាប់ប្រើប្រាស់ឬប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ និងដុម ។

Articles of Chapter 66 (for example, parts of umbrellas or walking-sticks);
 Imitation jewellery (heading No. 71.17);
 Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);
 Cutlery or other articles of Chapter 82 with handles or other parts of carving or moulding materials; heading No. 96.01 or 96.02 applies, however, to separately presented handles or other parts of such articles;
 Articles of Chapter 90 (for example, spectacle frames (heading No. 90.03), mathematical drawing pens (heading No. 90.17), brushes of a kind specialised for use in dentistry or for medical, surgical or veterinary purposes (heading No. 90.18));
 Articles of Chapter 91 (for example, clock or watch cases);
 Musical instruments or parts or accessories thereof (Chapter 92);
 Articles of Chapter 93 (arms and parts thereof);
 Articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings);
 Articles of Chapter 95 (toys, games, sports requisites); or
 Works of art, collectors' pieces or antiques (Chapter 97).
 In heading No. 96.02 the expression "vegetable or mineral carving material" means :
 Hard seeds, pips, hulls and nuts and similar vegetable materials of a kind used for carving (for example, corozo and dom);

9603.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
9603.30.00	- ប្រាសសំរាប់សិប្បករ ធុត់សរសេរ និងផលិតផលផ្សេងៗសំរាប់ លាប ផលិតផលសំអាតកាយ :	- Artists' brushes, writing brushes and similar brushes for the application of cosmetics :	u	7	0	10	0
9603.40.00	- ប្រាសនិងផលិតផលផ្សេងៗ ឬក៏ប្រើប្រាស់ប្រយោជន៍ ទឹកកំដៅ ឥណ្ឌូ រ៉ូ ឬ រ៉ូ ឬ ឱ្យសំរាប់លាប ។	- Paint, distemper, varnish or similar brushes (other than brushes of subheading No.9603.30), paint pads and rollers	u	7	0	10	0
9603.50.00	- ប្រាសផ្សេងៗដែលប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ឬឧបករណ៍	- Other brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles	u	15	0	10	0
9603.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
9603.90.10	- - ចំណាត់ និងកញ្ចប់ផ្សេងៗ សំរាប់ផលិតប្រាសនិងផលិតផល	- - Prepared knots and tufts for broom or brush making	u	15	0	10	0
9603.90.20	- - ឧបករណ៍សំអាតកាយស្រដៀងគ្នាប្រើប្រាស់ ឬក៏ផ្សេងៗ	- - Hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised	u	7	0	10	0
9603.90.40	- - ប្រាសផ្សេងៗ	- - Other brushes	u	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:					
9603.90.92	- - ភាគនិងធាតុផ្សេងៗសំរាប់ប្រើប្រាស់ ៤០.២០	- - - Parts for goods of subheading 9603.90.20	u	15	0	10	0
9603.90.99	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	15	0	10	0
96.04	កញ្ចប់ផ្សេងៗសំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ	Hand sieves and hand riddles.					
9604.00.10	- ធ្វើពីដែក	- Of metal	u	15	0	10	0
9604.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	15	0	10	0
96.05	ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗសំរាប់សំអាតកាយ សំរាប់ប្រើប្រាស់សំអាតផ្សេងៗ ឬសំលៀកបំពាក់ ។	Travel sets for personal toilet, sewing or shoes or clothes cleaning.					
9605.00.10	- សំរាប់សំអាតកាយ	- For personal toilet	u	15	0	10	0
9605.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	15	0	10	0
96.06	ផ្សេងៗ ឬក៏ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗសំរាប់ប្រើប្រាស់ ឬឧបករណ៍	Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press-studs, button moulds and other parts of these articles; button blanks.					

9606.10.00	- ឡូកិប និងបំណែករបស់វា	- Press-fasteners, snap-fasteners and press-studs and parts therefor	kg	7	0	10	0
	- ឡូកៈ :	- Buttons :					
9606.21.00	- - ធ្វើពីប្លាស្ទិកមិនស្រោបក្រណាត់	- - Of plastics, not covered with textile material	kg	7	0	10	0
9606.22.00	- - ធ្វើពីលោហធាតុធម្មតាមិនស្រោបក្រណាត់	- - Of base metal, not covered with textile material	kg	7	0	10	0
9606.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
9606.30.00	- ពុម្ពសំរាប់ធ្វើឡូកៈនិងបំណែករបស់វាទម្រង់ឡូកៈ	- Button moulds and other parts of buttons; button blanks	kg	7	0	10	0
96.07	ឡូកៈ និងបំណែករបស់វា ។	Slide fasteners and parts thereof.					
	- ឡូកៈ :	- Slide fasteners :					
9607.11.00	- - ធ្វើពីលោហធាតុធម្មតា	- - Fitted with chain scoop of base metal	kg	7	0	10	0
9607.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
9607.20.00	- ភាគ បំណែក	- Parts	kg	7	0	10	0
96.08	ស៊ីឡូម៉ាតប្រាប់ចុង ស៊ីឡូហ្វីស្កូបចុងធ្វើពីស្ពោតផ្សេងទៀត ស៊ីឡូស្តាប និងស៊ីឡូផ្សេងទៀតស៊ីឡូសំរាប់ម៉ាស៊ីននិយ្យិកាទំនៀមទម្រង់ ដងបំណែករបស់ស៊ីឡូស្តាប ស៊ីកាទ្រង់ និងឧបករណ៍ប្រឡាក់ប្រហែល បំណែក (រាប់បញ្ចូលទាំងអំបូរ និងធុញាត) របស់វា លើកលែងតែអ្វីដែលបានកំណត់លេខ ៩៦.០៩ ។	Ball point pens, felt tipped or other porous-tipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens; duplicating stylos, propelling or sliding pencils; pen-holders, pencil-holders and similar holders; parts (including caps and clips) of the foregoing articles other than those of heading No.96.09.					
9608.10	- ស៊ីឡូម៉ាតប្រាប់ចុង	- Ball point pens:					
9608.10.10	- - ពីផ្លាស្ទិក	- - Of plastics	u	0	0	10	0
9608.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	0	0	10	0
9608.20.00	- ស៊ីឡូហ្វីស្កូបចុងស្ពោតផ្សេងទៀត	- Felt tipped and other porous-tipped pens and markers	u	0	0	10	0
	- ស្ពោតផ្សេងទៀត និងស៊ីឡូផ្សេងទៀត :	- Fountain pens, stylograph pens and other pens :					
9608.31.00	- - សំរាប់ទម្រង់ធម្មតា	- - Indian ink drawing pens	u	0	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					

9608.39.10	- - - ស្នាបប៊ាតា	---	Fountain pen	u	0	0	0	10	0
9608.39.90	- - - ផ្សេងទៀត	---	Other	u	0	0	0	10	0
9608.40.00	- ប្រឡាក់ខ្មៅ	-	Propelling or sliding pencils	u	0	0	0	10	0
9608.50.00	- កាំប្លែងតុបតែង ឬប្រើនាវាដឹកនាំដងរៀបរាប់ខាងលើ	-	Sets of articles from two or more of the foregoing subheadings	u	0	0	0	10	0
9608.60	- ផ្កាកាំខ្មៅសំរាប់ប្រើ ឬស្លឹកមានប្រាប់ចុងភ្ជាប់ជាមួយចុង	-	Refills for ball point pens, comprising the ball point and ink-reservoir						
9608.60.10	- - ពីឡូស្តិក	--	Of plastics	u	0	0	0	10	0
9608.60.90	- - ផ្សេងទៀត	--	Other	u	0	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	-	Other :						
9608.91	- - ស្នាបប៊ាតាសំរាប់សរសេរ និងដងសំរាប់ស្នាបប៊ាតា	--	Pen nibs and nib points						
9608.91.10	- - - ធ្វើពីមាស ឬ ជ្រលក់ទឹកមាស	---	Of gold or gold-plated	u	0	0	0	10	0
9608.91.90	- - - ផ្សេងទៀត	---	Other	u	0	0	0	10	0
9608.99	- - ផ្សេងទៀត	--	Other						
9608.99.10	- - - ស៊ីឡូ	---	Duplicating stylos	kg	0	0	0	10	0
9608.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	---	Other	kg	0	0	0	10	0
96.09	ខ្មៅដៃ (ប្រកបដោយខ្នាតលេខ ៩៦-០៨) បណ្តុលខ្មៅដៃពណ៌សំរាប់ផ្កា ខ្មៅដៃ ដីសសំរាប់សរសេរ គ្រុឌ្រុះ ឬដីសសំរាប់ផ្កាដាក់សំលៀកបំពាក់។	-	Pencils (other than pencils of heading No.96.08), crayons, pencil leads; pastels; drawing charcoals, writing or drawing chalks and tailors chalks.						
9609.10	- ខ្មៅដៃមានប្រឡាក់	-	Pencils and crayons, with leads encased in a rigid sheath						
9609.10.10	- - ខ្មៅដៃខ្មៅ	--	Black pencils	kg	0	0	0	10	0
9609.10.90	- - ផ្សេងទៀត	--	Other	kg	0	0	0	10	0
9609.20.00	- បណ្តុលខ្មៅដៃ ឬប្រឡាក់ខ្មៅដៃពណ៌ខ្មៅ ឬពណ៌	-	Pencil leads, black or coloured	kg	0	0	0	10	0
9609.90	- ផ្សេងទៀត	-	Other						
9609.90.10	- - ខ្មៅដៃសំរាប់សរសេរលើក្រដាសសំរាប់សិស្សសាលា	--	Slate pencils for school slates	kg	0	0	0	10	0

9609.90.30	-- បិទ និងដៃខ្មៅ ដែលមិនស្ថិតក្នុងក្របខណ្ឌ 9609.10								
9609.90.90	-- រឿងរឿង								
96.10	ក្ដារលេខ និងក្ដាររឿងសំរាប់សរសេរឬសំរាប់គំនូរមានឬគ្មានស្នូល ។								
9610.00.10	- ក្ដារលេខសំរាប់សិល្ប								
9610.00.90	- រឿងរឿង								
96.11	ក្រាហ្វិច ក្រាហ្វេ ឬក្រាហ្វេប្រហាក់ប្រហែល (រាប់បញ្ចូលទាំងបិទដៃសំរាប់បោះពុម្ពអេឡិចត្រូ) ឬបិទដៃបោះពុម្ព និងប្រដាប់បោះពុម្ព មានរូបប្រកាសនានា								
96.12	រ៉ឺយ៉ង់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការសរសេរ និងរ៉ឺយ៉ង់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រហាក់ប្រហែលក្រាហ្វេដោយទឹកខ្មៅឬឆ្នើមឬឆ្នើមដោយរបៀបផ្សេងពីនេះដើម្បីបោះពុម្ពនេះនោះឆ្នើមឬឆ្នើមដោយរបៀបផ្សេងប្រឆាំង រ៉ឺយ៉ង់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការបោះពុម្ពផ្សេងទៀត ក៏ដោយមានឬគ្មាន ប្រអប់ ។								
9612.10	- រ៉ឺយ៉ង់								
9612.10.10	- - ធ្វើពីក្រណាត់								
9612.10.90	- - រឿងរឿង								
9612.20.00	- រ៉ឺយ៉ង់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការបោះពុម្ព								
96.13	ដែកកេះឬប្រដាប់ផ្សេងទៀត មានជាងមកនិង ឬប្រើប្រាស់ស្រី និងបំណែករបស់វាប្រាកដ ឬបញ្ចុះ ។								
9613.10	- ដែកកេះហោត៍ ឬប្រើប្រាស់ មិនជាបញ្ចូលប្រើប្រាស់ជាផ្លូវធាតុ :								
	- - មានរាងប្រដាប់ ឬ ប្រើប្រាស់								
9613.10.10	- - - ធ្វើពីផ្លាស្ទិក								

1004

9613.10.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - - - Other	u	7	0	10	0
9613.20	- ដែកករហោចប្រើប្រាស់ អាចបញ្ចូលបាន :	- Pocket lighters, gas fuelled, refillable :					
9613.20.10	- - - ធ្វើពីផ្លាស្ទិក	- - - - - Of plastics	u	7	0	10	0
9613.20.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - - - Other					
9613.80	- ដែកករផ្សេងទៀត :	- Other lighters:	u	7	0	10	0
	- - រាងកាំភ្លើងត្រីស្វ័យ ឬវិលវិរ :	- - Pistol shaped or revolver shaped :					
9613.80.10	- - - ដែកករអេឡិចត្រិកសំរាប់ចម្រុះ	- - - Piezo-electric lighters for stoves and ranges	u	7	0	10	0
9613.80.20	- - - ដែកករសំរាប់ដាក់ចំរើ ធ្វើពីផ្លាស្ទិក	- - - Cigarette lighters, of plastics	u	7	0	10	0
9613.80.30	- - - ដែកករសំរាប់ដាក់ចំរើ ម្រាញ់ផ្លាស្ទិក	- - - Cigarette lighters, other than of plastics	u	7	0	10	0
9613.80.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - - - Other	u	7	0	10	0
9613.90	- ភាគ បំពាក់	- Parts					
9613.90.10	- - ផ្នែកស្នូល ឬផ្នែកផ្សេងទៀត ដែលប្រើជាមួយភាគ បំពាក់ដែកករមេកានិក រួមមាន ប្រេមរ	- - Refilled cartridges or other receptacles, which constitute parts of mechanical lighters, containing liquid fuel	kg	7	0	10	0
9613.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
96.14	ឡើ (រាប់បញ្ចូលទាំងក្បាលឡើ) កម្រសំរាប់ដាក់ចំរើ និងស្រីញា និងបំពាក់ ឬភាគលំដាក់ ។	Smoking pipes (including pipe bowls) and cigar or cigarette holders, and parts thereof.					
9614.00.10	- ដុំឈើ ឬផុសស្រួតភាគភាគលំដាក់ សំរាប់ផលិតឡើ	- Roughly shaped blocks of wood or root for the manufacture of pipes	u	15	0	10	0
9614.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	15	0	10	0
96.15	ក្រាស់ កន្ទាស់ និងត្របូបបោកប្រែចាល មុខខ្នាស់ក៏ ដូចជា ប្រេមរធ្វើ ឱ្យសកលក ប្រេមរម្រាស់ ក៏ដូចជា ប្រេមរសំរាប់ធ្វើសក់ក្រាស់ក្រាស់ តាំងលេខ ៤៥-១៦ និងបំពាក់ឬភាគលំដាក់ ។	Combs, hair-slides and the like; hairpins, curling pins, curling grips, hair-curiers and the like, other than those of heading No. 85.16, and parts thereof.					

		- ក្រាស់ កន្ទាស់ និងវត្ថុប្រឡាក់ប្រហែល :								
9615.11		- - ធ្វើពីកៅស៊ូ ឬធុនស្ករ :								
9615.11.10		- - - ថ្នាំលាបសក់អោយលោត និងរបស់ប្រឡាក់ប្រហែល								
9615.11.90		- - - ផ្សេងទៀត				kg	15	0	10	0
9615.19		- - ផ្សេងទៀត :								
9615.19.10		- - - កន្ទាស់សក់ឬម្រូលខ្លាស់សក់មានស្រូវតែលំអ								
9615.19.90		- - - ផ្សេងទៀត				kg	15	0	10	0
9615.90		- ផ្សេងទៀត :								
		- - កន្ទាស់លំអសក់								
9615.90.11		- - - ធ្វើពីអាលុយមីញ៉ូម								
9615.90.12		- - - ធ្វើពីដែក				kg	15	0	10	0
9615.90.19		- - - ផ្សេងទៀត				kg	15	0	10	0
9615.90.20		- - ភាគ បំណែក				kg	15	0	10	0
		- - ផ្សេងទៀត :								
9615.90.91		- - - ធ្វើពីអាលុយមីញ៉ូម								
9615.90.92		- - - ធ្វើពីដែក				kg	15	0	10	0
9615.90.99		- - - ផ្សេងទៀត				kg	15	0	10	0
96.16		ប្រដាប់ក្រូសចាញ់ ឬចាញ់ចេញដាច់ និងគ្រឿងប្រដាប់របស់វា ប្រើប្រាស់ ឬដាក់សំរាប់ផ្ទាំងស្រោច ឬសំរាប់បញ្ជូនគ្រឿងលំអអោយ ។								
9616.10		- ប្រដាប់ក្រូសចាញ់ ឬចាញ់ផ្ទាំងស្រោច និងគ្រឿងប្រដាប់របស់វា :								
9616.10.10		- - ប្រដាប់ក្រូសចាញ់								
9616.10.20		- - ក្បាល និងកំប្រដាប់ក្រូសចាញ់				kg	15	0	10	0

9616.20.00	- រ៉ូប៊ូណាត់ ឬលក់សំបកស្បែក ឬសំបកបាយប្រើសម្រាប់សំបកបាយ	- Powder-puffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations	kg	15	0	10	0
96.17	បំពង់ទឹកក្ដៅ និង គុបមិនចម្លងកំដៅតម្លើងហើយផ្សេងទៀត ដែលមិនបង្កប់ កំដៅធានាដោយលំហ ក្រាមទាំងបំពែករបស់វា (លើកលែងតែអ្នកលក់វា)។	Vacuum flasks and other vacuum vessels, complete with cases; parts thereof, other than glass inner.					
9617.00.10	- បំពង់ទឹកក្ដៅ និងគុបមិនចម្លងកំដៅ ផ្សេងទៀត	- Vacuum flasks and other vacuum vessels	kg	7	0	10	0
9617.00.20	- ភាគ បំពែក	- Parts	kg	7	0	10	0
96.18	ម៉ាស៊ីនកំដៅ និងគ្រឿងប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់សំបកសំបកបាយ	Tailors' dummies and other lay figures; automata and other animated displays used for shop window dressing.	kg	15	0	10	0

Section XXI

WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES, AND ANTIQUES

Chapter 97

Works of art, collectors' pieces and antiques

Notes.

This Chapter does not cover:

Unused postage or revenue stamps, postal stationery (stamped paper) or the like, heading 49.07;

ផ្នែកទី XXI

វត្ថុសិល្បៈ សម្ភារៈស្រុក និងបុរាណ

ជំពូកទី ៩៧

វត្ថុសិល្បៈ សម្ភារៈស្រុក និងបុរាណ

កំណត់សម្គាល់

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

(a) តែប្រើប្រាស់ តែប្រើប្រាស់ ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ និងគ្រឿងប្រើប្រាស់ ប្រើប្រាស់ ទីតាំងលេខ ៤៩-០៧ ។

Theatrical scenery, studio back-cloths or the like, of painted canvas (heading No. 59.07) except if they may be classified in heading No. 97.06; or

Pearls, natural or cultured, or precious or semi precious stones (headings Nos. 71.01 to 71.03).

For the purposes of heading No. 97.02, the expression "original engravings, prints and lithographs" means impressions produced directly, in black and white or in colour, of one or of several plates wholly executed by hand by the artist, irrespective of the process or of the material employed by him, but not including any mechanical or photomechanical process.

Heading No. 97.03 does not apply to mass produced reproductions or works of conventional craftsmanship of a commercial character, even if these articles are designed or created by artists.

Subject to Notes 1 to 3 above, articles of this Chapter are to be classified in this Chapter and not in any other Chapter of the Nomenclature.

Heading No. 97.06 does not apply to articles of the preceding headings of this Chapter.

(b) សំបកស្រូវ សំបកសំបកអនាមិក ឬការប្រើប្រាស់ប្រហាក់ប្រហែលនឹងតាំងលេខ ៥៩.០៧ លើកលែងតែសំបកនេះ អាចចាត់ថ្នាក់ក្នុងនឹងលេខ ៩៧.០៦ ។

(c) គុជធម្មជាតិ ឬបិណ្ឌិម ក្នុងឧទាមនីល និងមានតិលប្រហាក់ប្រហែល (កំរិតតាំងលេខ ៧១.០១ ទៅ ៧១.០៣) ។

2- ត្រូវចាត់ទុកជា (ថ្នាំធម្មជាតិ អកុរស) រូបផ្កាម និង សំណលេខច្បាប់មើមតាមអត្ថន័យនៃនីតាំងលេខ ៩៧-០៦) បណ្តាវិញ្ញាសារចំលងផ្ទាល់ខ្មៅឬពណ៌ពីផ្ទាំងមួយ ឬច្រើនដែលធ្វើទាំងស្រុងដោយដៃសិល្បករទោះជាបច្ចេកទេស ឬវត្ថុប្រើប្រាស់យ៉ាងណាក៏ដោយលើកលែងដោយរៀបមេកានិក ឬហ្វូន្យែមកានិក។

3- មិនរាប់បញ្ចូលក្នុងនីតាំងលេខ ៩៧.០៣ ប្រៀបធៀបចម្លាក់ទាំងឡាយដែលមានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម (ធ្វើជាបន្តដោយពុម្ព និងធ្វើដោយសិប្បកម្ម) ទោះត្រូវទាំងនោះចោលឬធ្វើដោយសិល្បៈករក៏ដោយ ។

4- (a) យោងតាមកម្មវត្ថុនៃកំណត់សំគាល់ ១ ដល់ ៣ វត្ថុដែលអាចចាត់ថ្នាក់ទៅក្នុងជំពូកនេះក៏បានឬជំពូកដទៃទៀតក៏បានត្រូវចាត់ថ្នាក់ក្នុងជំពូកនេះ ។

(b) ទីតាំងលេខ ៩៧.០៦មិនអនុវត្តចំពោះវត្ថុដែលមាននីតាំងលេខមុននៃជំពូកនេះ។

97.04	<p>តែប្រៃសណីយ៍ តែបណ្តាញសញ្ញាប្រៃសណីយ៍ ប្រោមសំបុត្រថ្លៃ ៦២ឆ្នាំ Postal stationery (តែប្រៃសណីយ៍) និងត្របូហៅប្រៃសណីយ៍ ឬមិនទាន់ប្រើប្រាស់ ក្រៅពីទំព័រ៤៩៩-៥៧។</p>	<p>Postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first-day covers, postal stationery (stamped paper), and the like, used, or unused, other than those of heading 49.07.</p>						
	9704.00.10	- តែប្រៃសណីយ៍ ឬតែបណ្តាញ	- Postage or revenue stamps	kg	0	0	10	0
		- គ្រឿងផ្សេង	- Other	kg	0	0	10	0
97.05	<p>សម្ភារៈសិប្បកម្មសត្វឱ្យ រុក្ខជាតិឱ្យ ធូលីឱ្យ ធូលីឱ្យ កាយវិការកសាង ឬ មានផលប្រយោជន៍ឱ្យសាស្ត្រ បុរាណវិទ្យា ពាណិជ្ជកម្មវិទ្យា ជាតិវិទ្យា រូបវិទ្យា ។</p>	<p>Collection and collectors' pieces of zoological, botanical, mineralogical, anatomical, historical, archaeological, paleontological, ethnographic or numismatic interest.</p>	kg	0	0	0	10	0
97.06	<p>វត្ថុបុរាណដែលមានអាយុលើស ១០០ ឆ្នាំ</p>	<p>Antiques of an age exceeding one hundred years.</p>	kg	0	0	0	10	0

ផ្នែកទី ២២
កិច្ចប្រតិបត្តិការពិសេសដែលមិនមែនជួនកន្លែងដៃ
 Section 22
 Special Transactions Not Classified
 According to Kind
 Chapter 98
 Postal Packages and Special Transactions Not
 Classified According to Kind

ផ្នែកទី ៩៨
**កញ្ចប់បញ្ជីប្រទេសគីមី និងកិច្ចប្រតិបត្តិការពិសេស
 ដែលមិនមែនជួនកន្លែងដៃ**

Head.	Tariff Code	Description	Unit of Quantity	Import Duty
98.01	9801.00.00	កញ្ចប់ប្រៃសណីយ៍ ដែលមិនមានលក្ខណៈពិសេស	U	NIL
98.02		កិច្ចប្រកាសការល្មើស		
	9802.10	- មិនទាន់ចាត់ចែងដោយស្របច្បាប់		
	9802.10.10	- សម្ភារៈផ្ទាល់ខ្លួន ឬសម្ភារៈប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះចាស់		
	9802.10.20	- វត្ថុផ្កើតឈាម	U	NIL
	9802.10.30	- វត្ថុស្រូបទឹក	U	NIL
	9802.10.40	- កញ្ចប់សំបុត្រ	U	NIL
	9802.10.50	- ទំនិញប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រទេសដទៃ	U	NIL
	9802.10.90	- សម្ភារៈអាណាមិក	U	NIL
	9802.90	- ល្មើសផ្សេងៗ	U	NIL
	9802.90.10	- មធ្យមសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងសមុទ្រ		
	9802.90.90	- កេរ្តិ៍មរណភាព	U	NIL
	9802.90.99	- ល្មើសផ្សេងៗ	U	NIL
98.03	9803.00	សម្ភារៈប្រើប្រាស់សម្រាប់លើសាក ឬលើសាកល្បង		
	9803.00.10	- គ្រឿង		
	9803.00.20	- ប្រេងឥន្ធនៈសម្រាប់នាវា	U	NIL
	9803.00.30	- ប្រេងឥន្ធនៈសម្រាប់យន្តហោះ	U	NIL
	9803.00.40	- សម្ភារៈប្រើប្រាស់លើសាក	U	NIL
	9803.00.90	- សម្ភារៈប្រើប្រាស់លើសាក	U	NIL
	9803.00.99	- ល្មើសផ្សេងៗ	U	NIL
		Postal packages not classified according to kind.		
		Special transactions.		
		- Not classified according to kind:		
		- - Used personal or household effect	U	NIL
		- - Heritage goods	U	NIL
		- - Trade sample	U	NIL
		- - Mail bags	U	NIL
		- - Goods returned to the country whence exported	U	NIL
		- - Wedding Effects	U	NIL
		- Other:		
		- - Coffins containing human corpse	U	NIL
		- - Urns containing human ashes	U	NIL
		- - Other	U	NIL
		Ship's and aircraft bunkers and stores loaded on board or aboard for own consumption.		
		- Coal for fuel	U	NIL
		- Fuel oil for ships	U	NIL
		- Fuel for aircraft	U	NIL
		- Ship's store loaded on board for own consumption	U	NIL
		- Aircraft stores loaded on board for own consumption	U	NIL
		- Other	U	NIL



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ ៤៦៥ សហវ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធកម្មវិលាស ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ-បក.ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាស ឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥


- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

- ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ


 នាយករដ្ឋមន្ត្រី
 ហ៊ុន សែន
 ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង

ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៤៩

4001.10.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	10
	- - មានអាយុក្នុងមិនលើស ០,៥% :	-- Not exceeding 0.5% ammonia content :					
4001.10.21	- - - កំហាប់សង្រ្គីបាយ	--- Centrifuge concentrate	kg	7	0	10	10
4001.10.29	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	10
	- កៅស៊ូធម្មជាតិក្នុងរូបផ្សេងៗ :	- Natural rubber in other forms :					
4001.21	- - សន្លឹកចំអិនដោយផ្សេងៗ :	-- Smoked sheets :					
4001.21.10	- - - គុណភាព Rss1	--- RSS Grade 1	kg	7	0	10	10
4001.21.20	- - - គុណភាព Rss2	--- RSS Grade 2	kg	7	0	10	10
4001.21.30	- - - គុណភាព Rss3	--- RSS Grade 3	kg	7	0	10	10
4001.21.40	- - - គុណភាព Rss4	--- RSS Grade 4	kg	7	0	10	10
4001.21.50	- - - គុណភាព Rss5	--- RSS Grade 5	kg	7	0	10	10
4001.21.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	10
	- កៅស៊ូធម្មជាតិកែតម្រូវគុណភាពដោយបច្ចេកទេស (TSNR) :	-- Technically specified natural rubber (TSNR) :					
4001.22.10	- - - កៅស៊ូស្តង់ដារធួន	--- Standard Indonesian rubber SIR 3 CV	kg	7	0	10	10
4001.22.20	- - - កៅស៊ូស្តង់ដារធួន ផ្សេងទៀត	--- Other Standard Indonesian rubber	kg	7	0	10	10
4001.22.30	- - - កៅស៊ូស្តង់ដារ ម៉ាឡេស៊ី	--- Standard Malaysian rubber	kg	7	0	10	10
4001.22.40	- - - កៅស៊ូស្តង់ដារ សិង្ហបុរី	--- Specified Singapore rubber	kg	7	0	10	10
4001.22.50	- - - កៅស៊ូស្តង់ដារ ថៃ	--- Thai tested rubber	kg	7	0	10	10
4001.22.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	10
4001.29	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other :					
4001.29.10	- - - សន្លឹកចំអិនដោយខ្យល់	--- Air-dried sheet	kg	7	0	10	10
4001.29.20	- - - បរិក្រាមរាវ (តាលីច)	--- Latex crepe	kg	7	0	10	10

4001.29.30	- - - ជីវក្របបាត	- - - Sole crepe	kg	7	0	10	10
4001.29.40	- - - ជីវក្របបាតឆ្មើងវិញរបស់បាល្លាតទាំងជីវក្រប	- - - Remilled crepe, including flat bark crepe	kg	7	0	10	10
4001.29.50	- - - ជីវក្របបាតផ្សេងទៀត	- - - Other crepe	kg	7	0	10	10
4001.29.60	- - - កៅស៊ូកែច្នៃតុលាការ	- - - Superior processing rubber	kg	7	0	10	10
4001.29.70	- - - គំណាតកុះកៅស៊ូខាងលើ	- - - Skim rubber	kg	7	0	10	10
4001.29.80	- - - កំទេចសំបាត់កៅស៊ូកែច្នៃ (cup Lump)	- - - Scrap (tree, earth or smoked) and cup lump	kg	7	0	10	10
4001.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	10
4001.30	- ជីវក្របបាត ជីវក្របបាត ជីវក្របបាត Balata ជីវក្របបាត ជីវក្របបាត ជីវក្របបាត	- Balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums:					
-4001.30.11	- - ជីវក្របបាត (Jelutong)	- - Jelutong					
4001.30.19	- - - ក្នុងប្រដំដើម	- - - In primary form	kg	7	0	10	10
	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	10
	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other :					
4001.30.91	- - - ក្នុងប្រដំដើម	- - - In primary form	kg	7	0	10	10
4001.30.99	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	10
40.02	កៅស៊ូសំយោគ និងកៅស៊ូចេញមកពីប្រេងឆ្មើងត្រូវបានដើម ឬផ្សេង ជាស្លឹក ឬជាប្រយោជន៍ផ្សេងទៀត ៤០.០១ ជាមួយផលិតផលផ្សេងទៀតនេះ ក្នុងប្រដំដើម ឬជាផ្នែក ជាស្លឹក ឬជាផ្នែក ។	Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strip; mixtures of any product of heading No. 40.01 with any product of this heading, in primary forms or in plates, sheets or strip.					
	- កៅស៊ូស្លៀវែន ប៉ូលីប្រូភីលីន (SAR) កៅស៊ូស្លៀវែន ប៉ូលីប្រូភីលីន កាបូតស្លៀវែន (XSBR)	- Styrene-butadiene rubber (SBR); carboxylated styrene-butadiene rubber (XSBR) :					
4002.11.00	- - - ជីវក្របបាត	-- Latex	kg	7	0	10	10

4002.19.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	10
4002.20.00	- កៅស៊ូ ប៉ូយតាឡិយ៉ែន (BR)	- Butadiene rubber (BR)	kg	7	0	10	10
	កៅស៊ូអ៊ីសូប្រេន-អ៊ីសូប្រេន (ប៊ូយទីល) (IIR) កៅស៊ូអ៊ីសូប្រេន-អ៊ីសូប្រេន-អ៊ីសូប្រេន-អ៊ីសូប្រេន (CIIR ឬ BIIR) :	- Isobutene-isoprene (butyl) rubber (IIR), halo-isobutene-isoprene rubber (CIIR or BIIR) :					
4002.31.00	- - កៅស៊ូអ៊ីសូប្រេន-អ៊ីសូប្រេន (ប៊ូយទីល) (IIR)	-- Isobutene-isoprene (butyl) rubber (IIR)	kg	7	0	10	10
4002.39.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	10
	- កៅស៊ូស្ទ្រូប្រេន (ស្ទ្រូប៊ូយតាឡិយ៉ែន) (CR) :	- Chloroprene (chlorobutadiene) rubber (CR) :					
4002.41.00	- - កៅស៊ូស្ទ្រូប្រេន	-- Latex	kg	7	0	10	10
4002.49.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	10
	- កៅស៊ូអាក្រីលូនីត្រីល - ប៉ូយតាឡិយ៉ែន (NBR) :	- Acrylonitrile-butadiene rubber (NBR) :					
4002.51.00	- - កៅស៊ូអាក្រីលូនីត្រីល	-- Latex	kg	7	0	10	10
4002.59.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	10
4002.60	- កៅស៊ូអ៊ីសូប្រេន (IR)	- Isoprene rubber (IR)	kg	7	0	10	10
4002.60.10	- - ក្នុងទម្រង់បឋម	-- In primary forms	kg	7	0	10	10
4002.60.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	10
4002.70.00	- កៅស៊ូអេទ្រីលេន - ប្រូពីលេន - មីតលាយជាមួយអ៊ីយ៉ែន (EPDM)	- Ethylene-propylene-non-conjugated diene rubber (EPDM)	kg	7	0	10	10
4002.80	- ល្បាយនៃប្រភេទលីតេនលីតេន ៤០.០១ ជាមួយលីតេនលីតេននីតាមនេះ	- Mixtures of any product of heading No. 40.01 with any product of this heading					
4002.80.10	- - ល្បាយកៅស៊ូធម្មជាតិជាមួយកៅស៊ូស្ទ្រូប្រេន	-- Mixture of natural rubber latex with synthetic rubber latex	kg	7	0	10	10
4002.80.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	10
	- ផ្សេងទៀត	- Other					

4002.91	- - ផ្សេងទៀត :	- - - - - Other :						
4002.91.10	- - - ដីកាស្រូវ	- - - Latex			kg	7	0	10 10
4002.91.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other			kg	7	0	10 10
4002.99	- - ផ្សេងទៀត	- - Other						
4002.99.10	- - - កៅស៊ូធម្មជាតិផ្សំ ឬផ្សំ (មេនីល-មេតាគ្រីលាត)	- - - Of poly(methyl-methacrylate)graft natural rubber			kg	7	0	10 10
4002.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other			kg	7	0	10 10
40.03	កៅស៊ូច្រើនប្រភេទក្នុងក្រុមផ្សេង ឬស្លាបក ជាសន្លឹក ឬស្លាបក	Reclaimed rubber in primary forms or in plates, sheets or strip.			kg	7	0	10 10
40.04	សំណល់ កំទេចកៅស៊ូ (ក្រៅពីកៅស៊ូរឹង) ផ្សេង និងក្រាប៊ែរកាបូន	Waste, parings and scrap of rubber (other than hard rubber) and powders and granules obtained therefrom.			kg	7	0	10 10
40.05	កៅស៊ូលាយមិនទាន់លាយស្ពាន់ដ៍ ក្នុងទម្រង់ដើមជាញាត ជាសន្លឹក ឬស្លាបក	Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip.						
4005.10.00	- លាយជាមួយការបោសប្រែក ឬស៊ីលីស	- Compounded with carbon black or silica			kg	7	0	10 10
4005.20.00	- លាយ លាយមិនលាយក្រៅពីលាយនៃទីតាំងលេខ ៤០.០៥.៩០	- Solutions, dispersions other than those of subheading No. 4005.10			kg	7	0	10 10
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
4005.91.00	- - ដាក់ សន្លឹក បង្កើន	- - Plates, sheets and strip			kg	7	0	10 10
4005.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other			kg	7	0	10 10
40.06	ទំងន់ផ្សេងទៀត (ឧទាហរណ៍ ដើមមូលវែង ទឹក និងប្រូប៊ីឡូ) និងក្រុម (ឧទាហរណ៍) ធ្វើពីកៅស៊ូមិនទាន់លាយស្ពាន់ដ៍ ។	Other forms (for example, rods, tubes and profile shapes) and articles (for example, discs and rings), of unvulcanised rubber.						
4006.10.00	- ប្រើប្រាស់សំរាប់ចាក់ដំបូលឡើងវិញ	- "Camel-back" strips for retreading rubber tyres			kg	7	0	10 10
4006.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other			kg	7	0	10 10
40.07	សំលៃ និងផ្សារធ្វើពីកៅស៊ូលាយស្ពាន់ដ៍	Vulcanised rubber thread and cord.			kg	7	0	10 10

40.08	ផ្កាក សន្លឹក បង់ដំ មធ្យម ធ្មើតិកេស្វីលាយស្កាត់ដំ ក្រៅតិកេស្វីត - ធ្មើតិកេស្វីតមាត្រៈ - - ផ្កាក សន្លឹក និង បង់ដំ - - ផ្កាក សន្លឹក និង បង់ដំ - - ផ្កាក សន្លឹក និង បង់ដំ - - ផ្កាក សន្លឹក និង បង់ដំ - - ផ្កាក សន្លឹក និង បង់ដំ - - ផ្កាក សន្លឹក និង បង់ដំ	Plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanised rubber other than hard rubber. - Of cellular rubber : - - Plates, sheets and strip - - Other - Of non-cellular rubber : - - Plates, sheets and strip - - Other	kg kg kg kg	7 7 7 7	0 0 0 0	10 10 10 10
40.09	ទឹប បំពង់ និងទូរយោ ធ្មើតិកេស្វីលាយស្កាត់ដំ ក្រៅតិកេស្វីតទោះជាមាន ឬគ្មានគ្រឿងបន្លាស់បន្លំ (ឧទាហរណ៍ ភីលក្រេដ ភីលក្រេដ) ។ - មិនត្រូវដោយពាក្យផ្សេងទៀត ឬមិនបញ្ចូលដោយពាក្យផ្សេងទៀត ដែលគ្មាន គ្រឿងបន្លាស់បន្លំ ។ - - គ្មានគ្រឿងបន្លាស់បន្លំ - - មានគ្រឿងបន្លាស់បន្លំ - ធ្មើតិកេស្វីតដោយពាក្យផ្សេងទៀត ឬ បញ្ចូលតែជាមួយលោកាតុ - - គ្មានគ្រឿងបន្លាស់បន្លំ : - - បំពង់បញ្ចេញ និង បិក្រូតូខាប់ (ស៊ីម៉ង់ត៍ ភាវ) ក្នុងអាជីវកម្មប្រើ - - ផ្សេងទៀត - - មានគ្រឿងបន្លាស់បន្លំ : - - បំពង់បញ្ចេញ និង បិក្រូតូខាប់ (ស៊ីម៉ង់ត៍ ភាវ) ក្នុងអាជីវកម្មប្រើ - - ផ្សេងទៀត - ធ្មើតិកេស្វីតដោយពាក្យផ្សេងទៀត ឬបញ្ចូលតែជាមួយគ្រឿងផ្សេងទៀត :	Tubes, pipes and hoses, of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without their fittings (for example, joints, elbows, flanges). - Not reinforced or otherwise combined with other materials. - - Without fittings - - With fittings - Reinforced or otherwise combined only with metal: - - Without fittings : - - Mining slurry suction and discharge hose - - Other - - With fittings : - - - Mining slurry suction and discharge hose - - - Other - Reinforced or otherwise combined only with textile materials :	kg kg	7 7	0 0	10 10

4009.31	- - គ្មានប្រើបន្ទាប់បន្សំ :	- - Without fittings :					
4009.31.10	- - បំពង់បញ្ចេញ និង បិទស្រទាប់ ក្នុងអាជីវកម្មរ៉ែ	--- Mining slurry suction and discharge hose	kg	7	0	10	10
4009.31.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	10
4009.32	- - មានប្រើបន្ទាប់បន្សំ :	-- With fittings :					
4009.32.10	- - បំពង់បញ្ចេញ និង បិទស្រទាប់ (លើម៉ង់ ភក់) ក្នុងអាជីវកម្មរ៉ែ	--- Mining slurry suction and discharge hose	kg	7	0	10	10
4009.32.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	10
	- ធ្វើអោយជាមួយធាតុផ្សេងទៀត ឬ បញ្ចូលតែជាមួយធាតុផ្សេងទៀត	- Reinforced or otherwise combined with other materials					
4009.41	- - គ្មានប្រើបន្ទាប់បន្សំ :	-- Without fittings :					
4009.41.10	- - បំពង់បញ្ចេញ និង បិទស្រទាប់ក្នុងអាជីវកម្មរ៉ែ	--- Mining slurry suction and discharge hose	kg	7	0	10	10
4009.41.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	10
4009.42	- - មានប្រើបន្ទាប់បន្សំ :	-- With fittings :					
4009.42.10	- - បំពង់បញ្ចេញ និង បិទស្រទាប់ (លើម៉ង់ ភក់) ក្នុងអាជីវកម្មរ៉ែ	--- Mining slurry suction and discharge hose	kg	7	0	10	10
4009.42.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	10
40.10	ខ្សែពានសំរាប់ដឹកជញ្ជូន ឬខ្សែពានបញ្ជូន ធ្វើពីកៅស៊ូលាយស្ករ៉ាន់	Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanised rubber.					
	- ខ្សែពានដឹកជញ្ជូន :	- Conveyor belts or belting :					
4010.11	- - ធ្វើឱ្យរឹងមាំ តែជាមួយលោហៈធាតុ	-- Reinforced only with metal					
4010.11.10	- - - មានទទឹងដល់ ២០ សម	--- Of a width exceeding 20 cm	kg	35	0	10	10
4010.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	35	0	10	10
4010.12	- - ធ្វើឱ្យរឹងមាំ តែជាមួយក្រណាត់	-- Reinforced only with textile materials					
4010.12.10	- - - មានទទឹងដល់ ២០ សម	--- Of a width exceeding 20 cm	kg	35	0	10	10
4010.12.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	35	0	10	10
4010.19	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other :					

4010.19.10	- - មានទទឹងលើ ២០ ស.ម	--- Of a width exceeding 20 cm	kg	35	0	10	10
4010.19.90	- - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	35	0	10	10
	- ខ្សែកាបបញ្ជូន :	- Transmission belts or belting :					
4010.31.00	- - ខ្សែកាបបញ្ជូន គ្មានចុងបញ្ចប់រាងចតុកោណក្រាល (V- belts, V- ribbed) ទោះមាន ឬគ្មានចុងបញ្ចប់រាងចតុកោណក្រាល ដែលមានទទឹងលើសពី ៦០ ស.ម ឬផ្តែមិនលើសពី ១៥០ ស.ម	-- Endless transmission belts of trapezoidal cross section (V- belts), V-ribbed, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 180 cm	kg	35	0	10	10
4010.32.00	- - ខ្សែកាបបញ្ជូន គ្មានចុងបញ្ចប់រាងចតុកោណក្រាល (V- belts, V- ribbed) ទោះមាន ឬគ្មានចុងបញ្ចប់រាងចតុកោណក្រាល ដែលមានទទឹងលើសពី ៦០ ស.ម ឬផ្តែមិនលើសពី ១៥០ ស.ម	-- Endless transmission belts of trapezoidal cross section (V- belts), other than V-ribbed, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 180 cm	kg	35	0	10	10
4010.33.00	- - ខ្សែកាបបញ្ជូន គ្មានចុងបញ្ចប់រាងចតុកោណក្រាល (V- belts, V- ribbed) ទោះមាន ឬគ្មានចុងបញ្ចប់រាងចតុកោណក្រាល ដែលមានទទឹងលើសពី ១៥០ ស.ម ឬផ្តែមិនលើសពី ២៤០ ស.ម	-- Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V- belts), V-ribbed, of an outside circumference exceeding 180 cm but not exceeding 240 cm	kg	35	0	10	10
4010.34.00	- - ខ្សែកាបបញ្ជូន គ្មានចុងបញ្ចប់រាងចតុកោណក្រាល (V- belts, V- ribbed) ទោះមាន ឬគ្មានចុងបញ្ចប់រាងចតុកោណក្រាល ដែលមានទទឹងលើសពី ១៥០ ស.ម ឬផ្តែមិនលើសពី ២៤០ ស.ម	-- Endless transmission belts of trapezoidal cross section (V- belts), other than V-ribbed, of an outside circumference exceeding 180 cm but not exceeding 240 cm	kg	35	0	10	10
4010.35.00	- - ខ្សែកាបសំរាប់គ្រួសារចុងបញ្ចប់មានបរិមាណលើសពី ៦០ ស.ម តែមិនលើសពី ១៥០ ស.ម ។	-- Endless synchronous belts, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 150 cm	kg	35	0	10	10
4010.36.00	- - ដែលមានមុខកាត់រាងចតុកោណក្រាល (V- belts និង V- belting)	-- Of trapezoidal cross-section (V- belts and V- belting)	kg	35	0	10	10
4010.39.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	10
40.11	សំបកកង្វិល ធ្វើពីកៅស៊ូ	New pneumatic tyres, of rubber.					

4011.10.00	- ប្រភេទសំរាប់យានដឹកជញ្ជូន (រាប់បញ្ចូលទាំងរថយន្តយឹកកម្មវិធីរថយន្ត រថយន្តត្រួតការ និងរថយន្តប្រណាំង) ។	- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)	u	15	0	10	10
4011.20	- ប្រភេទសំរាប់យានដឹកជញ្ជូនដំណើរ ប្រភេទយានដឹកជញ្ជូន	- Of a kind used on buses or lorries					
4011.20.10	- ដែលមានទទឹងលើសពី ៤៥០ មម	-- Of a width not exceeding 450mm	u	15	0	10	10
4011.20.90	- ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	0	10	10
4011.30.00	- ប្រភេទសំរាប់យានយាន	- Of a kind used on aircraft	u	15	0	10	10
4011.40.00	- ប្រភេទសំរាប់ម៉ូតូ	- Of a kind used on motorcycles	u	15	0	10	10
4011.50.00	- ប្រភេទសំរាប់ម៉ូតូ	- Of a kind used on bicycles	u	15	0	10	10
	- ផ្សេងទៀត មានទទឹង ឬត្រូវបានប្រើប្រាស់ប្រហាក់ប្រហែល :	- Other Having a "herring-bone" or similar tread :					
4011.61.00	- ប្រភេទប្រើប្រាស់ក្នុងការសាងសង់ ឬត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់យានដឹកជញ្ជូន	-- Of a kind used on agricultural or forestry vehicles and machines	u	15	0	10	10
4011.62.00	- ប្រភេទប្រើប្រាស់ក្នុងការសាងសង់ ឬត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់យានដឹកជញ្ជូន និងមានទំហំទទឹងលើសពី ៦១ស.ម	-- of a kind used on construction or industrial handling vehicles and machines and having a rim size not exceeding 61 cm	u	15	0	10	10
4011.63.00	- ប្រភេទប្រើប្រាស់ក្នុងការសាងសង់ ឬត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់យានដឹកជញ្ជូន និងមានទំហំទទឹងលើសពី ៦១ស.ម	-- Of a kind used on construction or industrial handling vehicles and machines and having a rim size exceeding 61 cm	u	15	0	10	10
4011.69.00	- ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	0	10	10
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
4011.92.00	- ប្រភេទប្រើប្រាស់ក្នុងការសាងសង់ ឬត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់យានដឹកជញ្ជូន	-- Of a kind used on agricultural or forestry vehicles and machines	u	15	0	10	10
4011.93.00	- ប្រភេទប្រើប្រាស់ក្នុងការសាងសង់ ឬត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់យានដឹកជញ្ជូន និងមានទំហំទទឹងលើសពី ៦១ស.ម	-- Of a kind used on construction or industrial handling vehicles and machines and having a rim size not exceeding 61 cm	u	15	0	10	10
4011.94	- ប្រភេទប្រើប្រាស់ក្នុងការសាងសង់ ឬត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់យានដឹកជញ្ជូន និងមានទំហំទទឹងលើសពី ៦១ស.ម :	-- Of a kind used on construction or industrial handling vehicles and machines and having a rim size exceeding 61 cm :					
4011.94.10	- ប្រភេទប្រើប្រាស់សម្រាប់ត្រីយន្តការណ៍	-- Of a kind used on earth moving machinery	u	15	0	10	10

4011.94.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	15	0	10	10
4011.99	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					
4011.99.10	- - - ប្រភេទប្រើសម្រាប់យានយន្តផ្សេងទៀតក្នុងចំណុច ៨៧	- - - Of a kind used on other vehicles of Chapter 87	u	15	0	10	10
4011.99.20	- - - ប្រភេទប្រើសម្រាប់គ្រឿងយន្តការងារដី	- - - Of a kind used on earth moving machinery	u	15	0	10	10
4011.99.30	- - - ផ្សេងទៀត ដែលមានទទឹងលើសពី ៤៥០ ម.ម	- - - Other, of a width exceeding 450mm	u	15	0	10	10
4011.99.90	- - - ផ្សេងទៀត ដែលមានទទឹង ៤៥០ ម.ម	- - - Other, of a width exceeding 450mm	u	15	0	10	10
40.12	សំបកដុំឥដ្ឋផ្សេងៗ ឬប្រើប្រាស់ចំពោះឆ្នើកកាស៊ី - បង់ដា និងបង់អាច ផ្លាស់បានសំបកដុំឥដ្ឋ និងកាស៊ីទ្រទាប់ពោះរឿន ។	Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, interchangeable tyre treads and tyre flaps, of rubber.					
	- សំបកដុំឥដ្ឋផ្សេងៗ :	- Retreaded tyres :					
4012.11.00	- - សំបកប្រភេទប្រើប្រាស់លើយានយន្ត (រួមទាំង station wagon និងរថយន្តប្រណាំង)	- - Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)	u	35	0	10	10
4012.12	- - ប្រភេទប្រើសម្រាប់រថយន្តដឹកអ្នកតំណើ ឬរថយន្តដឹក :	- - Of a kind used on buses or lorries :					
4012.12.10	- - - ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤៥០ ម.ម	- - - Of a width not exceeding 450mm	u	35	0	10	10
4012.12.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	35	0	10	10
4012.13.00	- - ប្រភេទប្រើសម្រាប់យន្តហោះ	- - Of a kind used on aircraft	u	35	0	10	10
4012.19	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					
4012.19.10	- - - ប្រភេទប្រើសម្រាប់ទាញក្រយានយន្ត	- - - Of a kind used on motorcycles	u	35	0	10	10
4012.19.20	- - - ប្រភេទប្រើសម្រាប់ទាញក្រយាន	- - - Of a kind used on bicycles	u	35	0	10	10
4012.19.30	- - - ប្រភេទប្រើសម្រាប់គ្រឿងយន្តការងារដី	- - - Of a kind used on earth moving machinery	u	35	0	10	10
4012.19.40	- - - ប្រភេទប្រើសម្រាប់យានយន្តផ្សេងទៀត ក្នុងចំណុច ៨៧	- - - Of a kind used on other vehicles of Chapter 87	u	35	0	10	10
4012.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	35	0	10	10
4012.20	- សំបកដុំឥដ្ឋលើយាន :	- Used pneumatic tyres :					

4012.20.10	- - ប្រភេទប្រើសម្រាប់យន្ត រួមបញ្ចូលទាំងយន្តរទេះ ឬរថយន្តប្រណាំង	-- Of a kind used on motor cars (including station wagons, racing cars)	u	35	0	10	10
	- - សំរាប់ប្រភេទប្រើលើយន្តដឹកអ្នកដំណើរ និងរថយន្តពីកងពាន្ត :	-- Of a kind used on buses or lorries :					
4012.20.21	- - ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤៥០ ម.ម	-- Of a width not exceeding 450mm	u	35	0	10	10
4012.20.29	- - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	35	0	10	10
4012.20.30	- - ប្រភេទប្រើសម្រាប់យន្តហោះ	-- Of a kind used on aircraft	u	35	0	10	10
4012.20.40	- - ប្រភេទប្រើសម្រាប់ទាញក្រយានយន្ត ឬម៉ូតូស្កូត	-- Of a kind used on motorcycles and scooters	u	35	0	10	10
4012.20.50	- - ប្រភេទប្រើសម្រាប់ទាញក្រយាន	-- Of a kind used on bicycles	u	35	0	10	10
4012.20.60	- - ប្រភេទប្រើសម្រាប់គ្រឿងយន្តការងារ	-- Of a kind used on earth moving machinery	u	35	0	10	10
4012.20.70	- ៗ សំរាប់ប្រភេទប្រើប្រាស់លើម៉ាស៊ីន ផ្ទៃដីពួក ៨៧	-- Of a kind used on other vehicles of Chapter 87	u	35	0	10	10
	- - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	35	0	10	10
4012.20.91	- - - ពេស៊ីកកុងប្រភេទទាត់រថ	--- Buffed tyres	u	35	0	10	10
4012.20.99	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	35	0	10	10
4012.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
	- - កងតាត :	-- Solid tyres :					
4012.90.11	- - កងតាតដែលមានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្រៅមិនលើសពី ១០០ ម.ម	--- Solid tyres not exceeding 100 mm in external diameter	u	35	0	10	10
4012.90.12	- - កងតាតដែលមានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្រៅលើសពី ១០០ ម.ម តែមិនលើស២៥០ ម.ម	--- Solid tyres exceeding 100 mm but not exceeding 250 mm in external diameter	u	35	0	10	10
4012.90.13	- - កងតាតដែលមានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្រៅលើសពី ២៥០ ម.ម តែមានទទឹងមិនលើសពី ៤៥០ ម.ម ប្រើសម្រាប់យន្តកុងតឺន័រលេខ ៨៧-០៩	--- Solid tyres exceeding 250 mm in external diameter, of a width not exceeding 450 mm, for use on vehicles of heading 87.09	u	35	0	10	10

4012.90.14	- - - កងតាន់រៀងរៀងមានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្រៅលើសពី ២៥០ ម.ម និងទទឹងមិនលើសពី ៤៥០ ម.ម	- - - Other solid tyres exceeding 250 mm in external diameter, of a width not exceeding 450 mm	u	35	0	10	10
4012.90.15	- - - កងតាន់ដែលមានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្រៅលើសពី ២៥០ ម.ម តែមានទទឹងលើសពី ៤៥០ ម.ម ប្រើសម្រាប់រថយន្តកងតាន់លេខ ៨៧.០៩	- - - Solid tyres exceeding 250 mm in external diameter, of a width exceeding 450 mm, for use on vehicles of heading 87.09	u	35	0	10	10
4012.90.16	- - - កងតាន់រៀងរៀងមានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្រៅលើសពី ២៥០ ម.ម និងទទឹងលើសពី ៤៥០ ម.ម	- - - Other solid tyres exceeding 250 mm in external diameter, of a width exceeding 450 mm	u	35	0	10	10
4012.90.19	- - - រៀងរៀង	- - - Other	u	35	0	10	10
	- - - រៀង	- - - Cushion tyres:					
4012.90.21	- - - ដែលមានអង្កត់ផ្ចិតមិនលើសពី ៤៥០ ម.ម	- - - Of width not exceeding 450 mm	u	35	0	10	10
4012.90.22	- - - ដែលមានអង្កត់ផ្ចិតលើសពី ៤៥០ ម.ម	- - - Of width exceeding 450 mm	u	35	0	10	10
4012.90.29	- - - រៀងរៀង	- - - Other	u	35	0	10	10
4012.90.70	- - - សំបកកងចាក់ឡើងវិញដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤៥០ ម.ម	- - Replaceable tyre treads of a width not exceeding 450 mm	u	35	0	10	10
4012.90.80	- - - រៀង	- - Tyre flaps	u	35	0	10	10
4012.90.90	- - - រៀងរៀង	- - Other	u	15	15	10	10
40.13	ពោះរៀងកងឡើងវិញ	Inner tubes, of rubber.					
4013.10	- សំបកប្រភេទប្រើប្រាស់លើរថយន្ត (រថយន្តទាំងប្រភេទយន្តដឹកអ្នកដំណើរ គុណប្រយោជន៍ និងរថយន្តប្រណាំង) រថយន្តដឹកអ្នកដំណើរ ឬរថយន្តដឹក ជញ្ជូន :	- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars), buses or lorries :					
4013.10.11	- - - សំបកប្រភេទប្រើលើរថយន្ត	- - Of a kind used on motor cars :					
4013.10.19	- - - អាចប្រើជាមួយកងដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤៥០ ម.ម	- - - Suitable for fitting to tyres of width not exceeding 450mm	u	15	15	10	10
	- - - អាចប្រើជាមួយកងដែលមានទទឹងលើសពី ៤៥០ ម.ម	- - - Suitable for fitting to tyres of width exceeding 450mm	u	15	15	10	10
	- - - ប្រភេទប្រើជាមួយរថយន្តដឹកអ្នកដំណើរ ឬរថយន្តដឹក :	- - Of a kind used on buses or lorries :					

4013.10.21	- - - អាចប្រើជាមួយកង់ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤៥០ ម.ម	---	Suitable for fitting to tyres of width not exceeding 450mm	u	15	15	10	10
4013.10.29	- - - អាចប្រើជាមួយកង់ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤៥០ ម.ម	---	Suitable for fitting to tyres of width exceeding 450mm	u	15	15	10	10
4013.20.00	- សំរាប់ប្រភេទប្រើលើទោតក្រយាន	-	Of a kind used on bicycles	u	15	0	10	10
4013.90	- ផ្សេងទៀត :	-	Other:					
	- - ប្រភេទប្រើសម្រាប់ប្រើប្រាស់យន្តចល័តលើដី (ម៉ាស៊ីនភ្ញៀវដី)	- -	Of a kind used on earth moving machinery :					
4013.90.11	- - អាចប្រើជាមួយកង់ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤៥០ ម.ម	---	Suitable for fitting to tyres of width not exceeding 450mm	u	15	15	10	10
4013.90.19	- - អាចប្រើជាមួយកង់ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤៥០ ម.ម	---	Suitable for fitting to tyres of width exceeding 450mm	u	15	15	10	10
4013.90.20	- - ប្រភេទប្រើជាមួយទោតក្រយានយន្ត ឬម៉ូតូស្កូត	- -	Of a kind used on motor cycles or motor scooters	u	15	0	10	10
	- - សំរាប់ប្រភេទប្រើលើយានផ្សេងទៀតផ្សេងទៀតផ្សេង ទៀត	- -	Of a kind used on other vehicles of Chapter 87 :					
4013.90.31	- - អាចប្រើជាមួយកង់ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤៥០ ម.ម	---	Suitable for fitting to tyres of width not exceeding 450mm	u	15	15	10	10
4013.90.39	- - អាចប្រើជាមួយកង់ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤៥០ ម.ម	---	Suitable for fitting to tyres of width exceeding 450mm	u	15	15	10	10
4013.90.40	- - សំរាប់ប្រភេទប្រើលើអាកាសយាន	- -	Of a kind used on aircraft	u	15	0	10	10
	- - ផ្សេងទៀត :	- -	Other :					
4013.90.91	- - អាចប្រើជាមួយកង់ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤៥០ ម.ម	---	Suitable for fitting to tyres of width not exceeding 450mm	u	15	15	10	10
4013.90.99	- - អាចប្រើជាមួយកង់ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤៥០ ម.ម	---	Suitable for fitting to tyres of width exceeding 450mm	u	15	15	10	10
40.14	វត្ថុអនាម័យ ឬឱសថស្ថាន (រាប់បញ្ចូលទាំងប្រភេទផ្សេងៗ ធ្វើពីកៅស៊ូលាយ ស្ពាន់ដេ ឬកៅស៊ូរឹង មានប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ ។		Hygienic or pharmaceutical articles (including teats), of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without fittings of hard rubber.					
4014.10.00	- គ្រោងអនាម័យ	-	Sheath contraceptives	kg	0	0	10	10
4014.90	- ផ្សេងទៀត :	-	Other :					
4014.90.10	- - ក្បាលដោះសំរាប់សត្វចិញ្ចឹម និងវត្ថុប្រយោគប្រើប្រាស់	- -	Teats for feeding bottles and similar articles	kg	7	0	10	10
4014.90.40	- - ធុកសម្រាប់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់	- -	Stoppers for pharmaceutical use	kg	7	0	10	10
4014.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- -	Other	kg	7	0	10	10

40.15	សំប្លែងបំបាត់ និងប្រើប្រាស់បន្តសំប្លែងបំបាត់ (រាប់បញ្ចូលទាំង ប្លោក) សំបាត់បំបាត់ប្រាប់បន្តសំប្លែងបំបាត់កៅស៊ូឈាមស្អាតដំប្រាក់ កៅស៊ូវិទ្យា	Articles of apparel and clothing accessories (including gloves), for all purposes, of vulcanised rubber other than hard rubber.				
	- ប្រោសទ័ង :	- Gloves, mittens and mitts:				
	4015.11.00 - - សំបាត់កៅស៊ូ	-- Surgical	kg	7	0	10 10
	4015.19.00 - - ឡេងឡើង	-- Other	kg	7	0	10 10
	4015.90.00 - ឡេងឡើង :	- Other :	kg	7	0	10 10
40.16	វត្ថុឡេងឡើងធ្វើកៅស៊ូឈាមស្អាតដំ ប្រាក់កៅស៊ូវិទ្យា	Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber.				
	4016.10.00 - ធ្វើកៅស៊ូឈាមឆ្មុ	- Of cellular rubber	kg	35	0	10 10
	- ឡេងឡើង :	- Other :				
	4016.91 - - ប្រដាប់ក្រាលពី និងកំរាល :	--- Floor coverings and mats :				
	4016.91.10 - - - កំរាល	--- Mats	kg	7	0	10 10
	4016.91.90 - - - ប្រដាប់ក្រាលពីឡេងឡើង	--- Other	kg	7	0	10 10
	4016.92 - - ដំរីស្តុប	-- Erasers				
	4016.92.10 - - - ដែកមាត់ប្រដាប់ដំរីស្តុប	--- Erasers tips	kg	0	0	10 10
	4016.92.90 - - - ឡេងឡើង	--- Other	kg	0	0	10 10
	4016.93 - - ប្រដាប់ កាសេត្របាត់ និងក្រឡឹងឡើងឡើង :	-- Gaskets, washers and other seals :				
	4016.93.10 - - - ប្រដាប់សំបាប់ក្នុងកាសេត្រ អេឡិចត្រូលីតិច	--- Packing for electrolytic capacitors	kg	35	0	10 10
	4016.93.90 - - - ឡេងឡើង	--- Other	kg	35	0	10 10
	4016.94.00 - - បំពង់ សំបាប់ប្រដាប់បាត់ ឬសំបាប់បាត់	-- Boat or dock fenders, whether or not inflatable	kg	15	0	10 10
	4016.95.00 - - វត្ថុសំបាប់បាត់ឡើង	--- Other inflatable articles	kg	35	0	10 10
	4016.99 - - ឡេងឡើង :	-- Other :				

			--- Parts and accessories for vehicles of Chapter 87 :					
4016.99.11		--- សម្រាប់យានយន្តដែលមានទំហំលេខ ៨៧.០៥ និង ៨៧.១១	--- For motor vehicles of heading 87.02, 87.03, 87.04, 87.05 and 87.11	kg	35	0	10	10
4016.99.12		--- សម្រាប់យានយន្តដែលមានទំហំលេខ ៨៧.០៥ និង ៨៧.១១	--- For motor vehicles of headings 87.09, 87.13, 87.15 and 87.16	kg	35	0	10	10
4016.99.17		--- សម្រាប់ទាញយកផ្លូវលំមានទំហំ ៨៧.១៦	--- For bicycle of heading 87.12	kg	35	0	10	10
4016.99.19		--- ធ្មេងធ្មេង	--- Other	kg	35	0	10	10
4016.99.20		--- ភាគ ឬ ប្រើប្រាស់បន្តិចបន្តួចសម្រាប់យានយន្តដែលមានទំហំលេខ ៨៧.០៤	--- Parts and accessories of rotochutes of heading 88.04	kg	35	0	10	10
4016.99.30		--- ខ្សែកៅស៊ូ	--- Rubber band	kg	35	0	10	10
		--- ទ្រព្យសម្បត្តិដែលបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុង ឬ យានយន្ត ឬ ប្រើប្រាស់ក្នុង ឬ យានយន្ត ឬ ប្រើប្រាស់ក្នុង ឬ យានយន្ត ឬ ប្រើប្រាស់ក្នុង ឬ យានយន្ត	--- Other articles of a kind used in machinery or mechanical or electrical appliances, or for other technical uses					
4016.99.51		--- កៅស៊ូ	--- Rubber rollers	kg	35	0	10	10
4016.99.59		--- ធ្មេងធ្មេង	--- Other :	kg	35	0	10	10
4016.99.60		--- ទ្រព្យសម្បត្តិ	--- Rail pads	kg	35	0	10	10
4016.99.70		--- បាញ់ រួមទាំងកង់កំណល់ស្មារ	--- Structural bearings including bridge bearings	kg	35	0	10	10
4016.99.80		--- ផ្សិត និងកៅស៊ូសម្រាប់យានយន្ត	Rubber grommets and rubber covers for automotive wiring harnesses	kg	35	0	10	10
4016.99.90		--- ធ្មេងធ្មេង	--- Other	kg	35	0	10	10
40.17	4017.00.00	កៅស៊ូ (អប្ស៊ីត) ក្នុងប្រភេទ រាប់បញ្ចូលទាំងកំណែ និងសំណល់រុក្ខ ធ្មេងធ្មេង	Hard rubber (for example, ebonite) in all forms, including waste and scrap; articles of hard rubber.	kg	35	0	10	10

ផ្នែកទី VIII

Section VIII

**RAW HIDES AND SKINS, LEATHER, FURSKINS
AND ARTICLES THEREOF; SADDLERY AND
HARNESSES; TRAVEL GOODS,
HUSBANDRY AND SIMILAR CONTAINERS;
ARTICLES OF ANIMAL GUT (OTHER THAN
SILK-WORM GUT)**

**ស្បែក ស្បែកសំលាប់ ស្បែកមានរោមនិងស្បែកធ្វើពីស្បែក
និងសំលាប់ស្បែក ឬសំលាប់ស្បែកសេះ មន្តសំលាប់ស្បែក ការប្រុងប្រយ័ត្ន
និងមន្តប្រុងប្រយ័ត្នសំលាប់ មន្តធ្វើពីពោះច្បុនសត្វ
(ក្រៅពីមន្តធ្វើពីស្បែក ជ្រូកចាច)**

ជំពូកទី ៤១

Chapter 41

ស្បែក (ក្រៅពីស្បែកមានរោម) និងស្បែកសំលាប់

Raw hides and skins (other than furskins) and leather

កំណត់សំគាល់

Notes

1.-

This Chapter does not cover :

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

(a) ចំរៀង និងកាកសំណល់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នានៃស្បែកស្រស់ "ទីតាំងលេខ
0៥.១១"

Parings or similar waste, of raw hides or skins (heading No. 05.11);

(b) បណ្តាស្បែក និងបណ្តាផ្នែកនៃស្បែកសត្វល្អិតដែលមានជាប់រោម ឬក៏រោមកែវ
"រោមទន់ ឬរោមខ្ចី" របស់វា "ទីតាំងលេខ ០៥-០៥ ឬលេខ ៦៧.០១" ។

Birdskins or parts of birdskins, with their feathers or down, of
heading No. 05.05 or 67.01; or

Hides or skins, with the hair or wool on, raw, tanned or dressed (Chapter 43); the following are, however, to be classified in Chapter 41, namely, raw hides and skins with the hair or wool on, of bovine animals (including buffalo), of equine animals, of sheep or lambs (except Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian or similar lambs, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lambs), of goats or kids (except Yemen, Mongolian or Tibetan goats and kids), of swine (including peccary), of chamois, of gazelle, of reindeer, of elk, of deer, of roebucks or of dogs.

ស្បែកស្រស់ ស្បែកសំលាប់រួច ឬរៀបចំសំលាប់មិនទាន់ជិះរោមចេញ " ជុំពួក ៤៣ " ប៉ុន្តែមិនទាន់ត្រូវដំបូក ៤១ ឬស្បែកស្រស់មិនទាន់ជិះរោមត្រូវដំបូក ៤១ ត្រូវចាត់ទុកថា មិនមែនជាស្បែកស្រស់ ឬស្បែកស្រស់ដែលបានប្រើប្រាស់ របស់ពួកសត្វជំពូកសេះ ពួកត្រីមលើកលែងតែស្បែករបស់កូនត្រីមហោ (astrakhan, Broadtail, caracul, persian) ឬស្បែកប្រហាក់ប្រហែលគ្នានោះ និងស្បែករបស់កូនត្រីមសណ្តា មិន និងម៉ុងហ្គោលី ឬក៏ទីបេ ចេញរបស់តែ " លើកលែងតែស្បែករបស់តែ ក្តាន់ ឬក្តាន់ ឬក្តាន់ របស់រ៉ាយមែន ម៉ុងហ្គោលី ឬទីបេ " សត្វប្រភេទត្រីក " ក្នុងនោះមេមានជ្រូកព្រៃ ម៉ុងហ្គោលី មេមានជ្រូក " របស់ពួកសត្វ chamois, ល្បាំង , ក្តាន់ស្បែកខ្ពស់ ក្តាន់ស្បែក សំប៉ែត សត្វក្តាន់ សត្វប្រើស ឬសត្វផ្ទៃ ។

Headings 41.04 to 41.06 do not cover hides and skins which have undergone a tanning (including pretanning) process which is reversible (headings 41.01 to 41.03, as the case may be).

ទីតាំង ៤១-០៤ ដល់ ៤១-០៦ មិនរាប់បញ្ចូលស្បែកមិនទាន់តែច្រើនសម្លាប់រួច (រួមទាំងមិនទាន់សម្លាប់) និងកំពុងដំណើរការសម្លាប់ ឬអាចត្រឡប់មកវិញ (ទីតាំង ៤១.០១ ដល់ ៤១.០៣ តាមការដែលអាចទៅរួច) ។

For the purposes of headings 41.04 to 41.06, the term "crust" includes hides and skins that have been retanned, coloured or fat-liquored (stuffed) prior to drying.

បំណងនៃទីតាំង ៤១-០៤ ដល់ ៤១-០៦ ពាក្យថា " ស្បែកប្រើប្រាស់ " រួមទាំងស្បែក ស្បែកជាប់រោមដែលបានសម្លាប់ ដាក់កំណី ឬដាក់ខ្លាញ់មុនពេលហាល ។

Throughout the Nomenclature the expression "composition leather" means only substances of the kind referred to in heading 41.15.

នៅក្នុងនាមវិញទាំងមូលពាក្យថា " ស្បែកសំលាប់ផ្សំ " គឺជាស្បែកដែលមែងដកដុំ ទីតាំងលេខ ៤១.១៥ ។

2.-

3.-

Head.	Tariff Code	ចំណេញពន្ធកំរិត	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
41.01		ស្បែកមិនទាន់ធ្មេញសំសត្វកោ ឬស្បែក (ស្រស់ ឬប្រឡាក់អំបិលស្ងួត ត្រាំកំបោរ ត្រាំអាស៊ីត ឬប្រឡាក់តាមរបៀបផ្សេងទៀត ប៉ុន្តែមិនទាន់សំលាប់ ឬធ្មេញស្រស់ សំលាប់សរសេរ ឬចងក្រាប ឬធ្មេញផ្សេងពីនេះ) ទោះជាអាការម ឬប្រឡាក់ ឬមិនទាន់ អាការម ឬប្រឡាក់ហើយក៏ដោយ	Raw hides and skins of bovine or equine animals (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved), but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split.						
	4101.20.00	- ស្បែកអាទាំងមូល ដែលមានទម្ងន់មិនលើស ៨គ.ក្រ ពេលពេលវែង ១០ គ.ក្រ ពេលប្រឡាក់អំបិលចាញ ១៦ គ.ក្រ ពេលស្រស់ ។ ប្រឡាក់អំបិល ឬថែរក្សាធម្មតា	- Whole hides and skins, of a weight per skin not exceeding 8kg when simply dried, 10kg when dry-salted, or 16kg when fresh, wet-salted or otherwise preserved	kg	7	0	10	10	
	4101.50.00	- ស្បែកអាទាំងមូល ដែលមានទម្ងន់រហូតដល់ ១៦ គ.ក្រ	- Whole hides and skins, of a weight exceeding 16 kg	kg	7	0	10	10	
	4101.90.00	- ផ្សេងទៀត រួមទាំងកន្ទុយ, និង ពោះ	- Other, including butts, bends and bellies	kg	7	0	10	10	
41.02		ស្បែកមិនទាន់ធ្មេញកញ្ឆឹម (ស្រស់ ឬប្រឡាក់អំបិល សំដួត ត្រាំកំបោរ ត្រាំអាស៊ីត ឬប្រឡាក់តាមរបៀបផ្សេង ក៏ប៉ុន្តែមិនទាន់សំលាប់ ឬធ្មេញស្រស់សំលាប់ សរសេរ និងចងក្រាប ឬធ្មេញផ្សេងទៀត) ទោះជាអាការម ឬប្រឡាក់ហើយ ក៏ដោយ ក្រៅពីប្រភេទលើកលែងដោយកំណត់សំគាល់ ១ គ ផែនដំណាក់នេះ	Raw skins of sheep or lambs (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not with wool on or split, other than those excluded by note 1(c) to this chapter.						
	4102.10.00	- មានរោមជាប់ជាមួយ	- With wool on	kg	7	0	10	10	
		- គ្មានរោមជាប់ជាមួយ :	- Without wool on:						
	4102.21.00	- - ត្រាំអាស៊ីត	- - Pickled	kg	7	0	10	10	
	4102.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	10	

41.03	ឈ្មួញមិនទាន់សំលាប់ផ្សេងទៀត (សស ប្រឡាក់ដំបូល សំងួត ត្រាំកំបោរ ត្រាំអាស៊ីត ឬ ធុនតាមរបៀបផ្សេងទៀត ប៉ុន្តែមិនទាន់សំលាប់ ឬ ធុនពិសសសរាប់ សរសេរ ឬ ធុនភ្ជាប់ ឬ ធុនតាមរបៀបផ្សេងទៀតទោះជាមករាមេរោគ ឬ ប្រៀក ហើយក៏ដោយ ក្រៅពីប្រភេទ ដែលបានលើកលែងដោយកំណត់សំគាល់ ១ នៃជំពូកនេះ	Other raw hides and skins (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment dressed or further prepared), whether or not dehaired or split, other than those excluded by Note 1 or Note 1 to this Chapter.							
	- ពួកសត្វរាវ	- Of reptiles	kg	7	0	10	10		
	- ពួកជ្រូក	- Of swine	kg	7	0	10	10		
	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	10		
41.04	ឈ្មួញសំលាប់នៃសត្វពួកតោ និងសេះ គ្មានរាម ក្រៅពីស្បែកសំលាប់នៃទឹកតាំង លេខ ៤១-០៨ ឬ ៤១-០៩	Leather of bovine or equine animals, without hair on, other than leather of heading No. 41.08 or 41.09.							
	- ក្នុងសភាពសើម (រួមបញ្ចូលរាមស្នើម)	- In the wet state (including wet-blue) :							
	- - ទាំងមូល មិនបំបែក មិនខ្លះសាច់	- - Full grains, unsplit; grain splits:	kg	7	0	10	10		
	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:	kg	7	0	10	10		
	- ក្នុងសភាពស្ងួត (សំងួត)	- In the dry state (crust) :							
	- - ទាំងមូល មិនបំបែក មិនខ្លះសាច់	- - Full grains, unsplit; grain splits:	kg	7	0	10	0		
	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:	kg	7	0	10	0		
41.05	សំលាប់ ឬ សំលាប់សាជាថ្មី ប៉ុន្តែមិនផ្តល់មេរោគ ទោះប្រៀក ឬ មិនប្រៀកក្តី	Tanned or crust skins of sheep or lambs, without wool on, whether or not split, but not further prepared.							
	- ក្នុងសភាពសើម (រួមបញ្ចូលរាមស្នើម)	- In the wet state (including wet-blue):							
	- ក្នុងសភាពស្ងួត (សំងួត)	- In the dry state (crust)	kg	7	0	10	10		
41.06	ស្បែក និងស្បែករាប់រាមសម្លាប់ ឬ សំងួតដែលគ្មានរាម ឬ សរក់ ទោះជាពាក់ ប៉ុន្តែមិនទាន់រៀបចំ	Tanned or crust hides and skins of other animals, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared.							
	- ពិកចៀម ឬ កូនពិក :	- Of goats or kids :	kg	7	0	10	10		

4106.21.00	- ក្នុងសភាពសើម (រួមបញ្ចូលរោមស្តើង)	- - In the wet state (including wet-blue):	kg	7	0	10	10
4106.22.00	- - ក្នុងសភាពស្ងួត (ស្តើង)	- - In the dry state (crust)	kg	7	0	10	10
	- ពីស្រូវ :	- Of swine :					
4106.31.00	- - ក្នុងសភាពសើម (រួមបញ្ចូលរោមស្តើង)	- - In the wet state (including wet-blue):	kg	7	0	10	10
4106.32.00	- - ក្នុងសភាពស្ងួត (ស្តើង)	- - In the dry state (crust):	kg	7	0	10	10
4106.40	- នៃពួកសត្វក្រ : - - សំបកឈើមិនទាន់សម្លាប់	- Of reptiles: - - Vegetable pre-tanned					
4106.40.10	- - រមៀងឡើង	- - Other	kg	7	0	10	10
4106.40.90	- រមៀងឡើង :	- Other :	kg	7	0	10	10
4106.91.00	- - ក្នុងសភាពសើម (រួមបញ្ចូលរោមស្តើង)	- - In the wet state (including wet-blue):	kg	7	0	10	10
4106.92.00	- - ក្នុងសភាពស្ងួត (ស្តើង)	- - In the dry state (crust):	kg	7	0	10	10
41.07	ស្បែក និងស្បែកស្រាយសម្លាប់រួច ទោះជាមក រោមឬសក់ ដែលត្រូវបាន ពណ្តកម្រិត ដែលគ្មានសក់ ទោះបីត្រូវ ឬមិនត្រូវ ក្រៅពីស្បែកឆ្លីតាំង លេខ ៤១-១៤	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchement-dressed leather, of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, other than leather of heading 41.14.					
	- ស្បែក ស្បែកស្រាយសម្លាប់រួច	- Whole hides and skins :					
4107.11.00	- - ទាំងមូល មិនត្រៀម	- - Full grains, unsplit	kg	7	0	10	10
4107.12.00	- - សាច់ត្រៀម	- - Grain splits	kg	7	0	10	10
4107.19.00	- - រមៀងឡើង	- - Other	kg	7	0	10	10
	- រមៀងឡើង រួមទាំងរមៀងឡើង :	- Other, including sides :					
4107.91.00	- - ទាំងមូល មិនត្រៀម	- - Full grains, unsplit	kg	7	0	10	10
4107.92.00	- - សាច់ត្រៀម	- - Grain splits	kg	7	0	10	10
4107.99.00	- - រមៀងឡើង	- - Other	kg	7	0	10	10

ជំពូកទី ៤២

Chapter 42

វត្ថុធាតុដើមស្បែក ឬវត្ថុធាតុដើមសត្វ ឬវត្ថុធាតុដើមសរសៃ ឬវត្ថុធាតុដើមសរសៃស្រទាប់ ឬវត្ថុធាតុដើមសរសៃស្រទាប់សំរាប់ការផ្ទេរជំនាញ ការប្រើប្រាស់ និងប្រើប្រាស់ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ ឬបែងចែក វត្ថុធាតុដើមសរសៃស្រទាប់ (វត្ថុធាតុដើមសរសៃស្រទាប់ខ្លួនឯង)

Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)

កំណត់សម្គាល់

1.-

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

(a)

ពេស វះកាត់ ឆ្នូរ catgut (គ្មានមេរោគ) និងបណ្តាពេសគ្មានមេរោគប្រើប្រាស់ ប្រហែលគ្នា សំរាប់ប្រើប្រាស់សិល្បកម្ម (ការវះកាត់) ទីតាំងលេខ ៣០.០៦ ។

This Chapter does not cover :

Sterile surgical catgut or similar sterile suture materials (heading No. 30.06);

(b)

សំលៀកបំពាក់ និងគ្រឿងបន្លាស់បន្តិចសំលៀកបំពាក់ (ក្រៅពីស្រោមដៃ) ធ្វើពីស្បែក ឬប្រទាប់ស្បែកមានមេរោគជំនាញ ឬមិនមែនមេរោគជំនាញ ព្រមទាំង សំលៀកបំពាក់ និងគ្រឿងបន្លាស់បន្តិចសំលៀកបំពាក់ធ្វើពីស្បែកដែលពាល ពីក្រៅពីស្បែកមានមេរោគជំនាញ ឬមិនមែនមេរោគជំនាញជាតិកាលណាកាត់ទាំងនេះមិន មែនជាគ្រឿងចោមសំរឹម ទីតាំងលេខ ៤៣.០៣ ឬ ៤៣.០៤ ។

Articles of apparel or clothing accessories (except gloves), lined with furskin or artificial fur or to which furskin or artificial fur is attached on the outside except as mere trimming (heading No. 43.03 or 43.04);

(c)

វត្ថុធាតុដើមដាស់ណាញ៉ែនទីតាំងលេខ ៥៦.០៨

Made up articles of netting (heading No. 56.08);

(d)

វត្ថុធាតុដើមជំពូកទី ៦៤

Articles of Chapter 64;

(e)

ប្រដាប់ពាក់លើក្បាល និងបណ្តាផ្នែកធ្វើសក់នៃជំពូក ៦៥

Headgear or parts thereof of Chapter 65;

- (f) ខ្សែភ្នំ ពោតស្បែក និងរបស់របរដទៃទៀត នៃទំព័រលេខ ៦៦.០២
- (g) របៀបតែងតាំង ក្រវិល ទិញៀន ខ្សែដៃ ឬរបៀបសង្ក្រានប្រើប្រាស់ទៀតនៃទំព័រលេខ ៧១.១៧ ។
- (h) របៀបបន្ទាប់បន្សំ និងរបៀបតែងតាំងរបស់របរស្រដៀងគ្នាសេរី (ឧទាហរណ៍ បង្ហាង បង្ហាញសេះ ឈ្មាស់សេះ ក្រវិល) ដែលដាក់ដាច់ចេញដោយផ្សែក កីឡា (ផ្នែក xv ជាទូទៅ) ។
- (ii) ខ្សែសំរាប់គ្រឿងច្រូងស្បែកដាក់ស្នូលឧបករណ៍ប្រហាក់ប្រហែលគ្នាប្រមាណ ផ្នែកនៃឧបករណ៍ច្រូងនៃទំព័រលេខ ៩២.០៩ ។
- (k) បិទ្វារនៃជំពូក ៩៤ (ឧទាហរណ៍ សង្ហារឹម របៀបប្រដាប់សំរាប់បំភ្លឺ) ។
- (l) បិទ្វារនៃជំពូក ៩៥ (ឧទាហរណ៍ គ្រឿងប្រដាប់ ឧបករណ៍កីឡា) ។
- (m) ខ្សែ ខ្សែក្រវិល ទំរង់ប្រើប្រាស់ជាខ្សែ កុម្ម និងភាគដទៃទៀតនៃខ្សែ ឬខ្សែក្រវិល របស់បញ្ជីនៃទំព័រលេខ ៩៦.០៦ ។
- (A) ក្រៅពីបទបញ្ជាទំនាក់ទំនងសំខាន់ៗ ១ ខាងលើនៃទំព័រលេខ ៤២.០២ មិនរាប់បញ្ចូល :
- (a) ការប្រើប្រាស់ស្លឹកផ្កាស្លឹក ទោះបីជាស្លឹកចនាដោយកុម្មក៏ដោយ មានដៃឃ្នុរ មិនគិតជាដល់ការប្រើប្រាស់ឬអង្រែដកដោយ ទំព័រលេខ ៣៩.២៣ ។
- (b) របស់របរលើក្រុមផ្តាច់ដៃប្រកួត ក្រុមផ្តាច់ដៃលេខ ៤៦.០២ ។

Whips, riding-crops or other articles of heading No. 66.02;

Cuff-links, bracelets or other imitation jewellery (heading No. 71.17);

Fittings or trimmings for harness, such as stirrups, bits, horse-brasses and buckles, separately presented (generally Section XV);

Strings, skins for drums or the like, or other parts of musical instruments (heading No. 92.09);

Articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings);

Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites);

or

Buttons, press-fasteners, snap-fasteners, press-studs, button moulds or other parts of these articles, button blanks, of heading No. 96.06.

In addition to the provisions of Note 1 above, heading No. 42.02 does not cover :

Bags made of sheeting of plastics, whether or not printed, with handles, not designed for prolonged use (heading No. 39.23);

Articles of plating materials (heading No. 46.02).

Departmen

(B)

Articles of headings Nos. 42.02 and 42.03 which have parts of precious metal or metal clad with precious metal, of natural or cultured pearls, of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) remain classified in those headings even if such parts constitute more than minor fittings or minor ornamentation, provided that these parts do not give the articles their essential character. If, on the other hand, the parts give the articles their essential character, the articles are to be classified in Chapter 71.

របស់របរនៃតំបន់លេខ ៤២.០២ និង ៤២.០៣ ទោះមានផ្នែកផ្សំឡើងពីលោហធាតុមានតំលៃ ឬលោហធាតុជ្រុលក់ជាមួយលោហធាតុមានតំលៃ ឬ គុណភាព គុណភាព តំលៃពីថ្មមានតំលៃ ឬពាក់កណ្តាលមានតំលៃ (ធម្មជាតិ ឬ ធ្វើឡើងវិញ) ក៏ដោយក៏ត្រូវតែចាត់ថ្នាក់ក្នុងតំបន់នេះដែរ (៤២.០២ និង ៤២.០៣) ហើយទោះជាផ្នែកផ្សំទាំងនោះធ្វើឡើងក្នុងបំណងជួយសំរួលការប្រើប្រាស់ ឬ រំលេច លំអ និង ឬប្រើនក្តី លើកលែងតែផ្នែកផ្សំឡើងឱ្យប្រែប្រួលដល់ឈ្មោះដើមរបស់ទាំងនោះត្រូវចាត់ថ្នាក់ក្នុងជំពូក ៧១។

3.-

For the purposes of heading No. 42.03, the expression "articles of apparel and clothing accessories" applies, inter alia, to gloves (including sports gloves), aprons and other protective clothing, braces, belts, bandoliers and wrist straps, but excluding watch straps (heading No. 91.13).

តាមអត្ថន័យនៃតំបន់លេខ ៤២.០៣ ពាក្យថា "សំលៀកបំពាក់និងប្រើប្រាស់បន្ទាប់បន្សំនៃសំលៀកបំពាក់" អនុវត្តទៅលើស្រោមដៃ (រួមមានស្រោមដៃកីឡា និងស្រោមដៃគាំពារ) លើស្បែកម៉ែត្រដៃ មួក មួកក្បាល និងបិទ្បាពិសេសសំរាប់ការពារច្របាប់មុខវិជ្ជាជីវៈ មានខ្សែប្រយុទ្ធ ខ្សែក្រវ៉ាក់ សំបង់ខ្នង ខ្សែស្រាយ និងខ្សែយ៉ែដ ក៏ប៉ុន្តែលើកលែងតែខ្សែទាឱ្យកាត់នៃតំបន់លេខ ៩១.១៣ ។

4202.11.10	- - - ភាសាលិស្ស	--- School satchels	u	7	0	10	0
4202.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	35	0	10	0
4202.12	- - ដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើពីធុនឺក ឬវាយនភ័ណ្ណ :	-- With outer surface of plastics or of textile materials :					
4202.12.10	- - - ភាសាលិស្ស	--- School satchels	u	7	0	10	0
4202.12.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	35	0	10	0
4202.19.10	- - - ពិលធី, ដែក, ដែកថែប ឬសង្កត់	--- Of wood, iron, steel or zinc	u	35	0	10	0
4202.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	35	0	10	0
	- កញ្ចប់ដែលគ្មានខ្សែស្រាយ ឬមានរបបព្រលាន់ដៃកម្រិតដែលគ្មានដើម្បី	- Handbags, whether or not with shoulder strap, including those without handle					
4202.21.00	- - ដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើពីស្បែកធម្មជាតិ ពីស្បែករុំ ឬស្បែកលោង	-- With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather	u	35	0	10	0
4202.22.00	- - ដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើពីធុនឺក ឬវាយនភ័ណ្ណ	-- With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	u	35	0	10	0
4202.29.00	- - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	35	0	10	0
	- វត្ថុឬកន្សោមត្រូវបានដាក់ក្នុងកញ្ចប់ :	- Articles of a kind normally carried in the pocket or in the handbag					
4202.31.00	- - ដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើពីស្បែកធម្មជាតិ ពីស្បែករុំ ឬស្បែកលោង	-- With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather	kg	35	0	10	0
4202.32.00	- - ដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើពីធុនឺក ឬវាយនភ័ណ្ណ	-- With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	kg	35	0	10	0
4202.39.00	- - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	35	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
4202.91	- - ដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើពីស្បែកធម្មជាតិ ពីស្បែករុំ ឬស្បែកលោង	-- With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather					
4202.91.10	- - - ភាសាលិស្ស	--- Sport bags					
4202.91.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	35	0	10	0
4202.92	- - ដែលមានផ្ទៃខាងក្រៅធ្វើពីធុនឺក ឬវាយនភ័ណ្ណ	-- With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	kg	35	0	10	0

4202.92.10	- - - កាតាបប៊ូលស៊ីង	---	Bowling bags	kg	35	0	10	0
4202.92.90	- - - ផ្សេងទៀត	---	Other	kg	35	0	10	0
4202.99	- - - ផ្សេងទៀត :	---	Other :					
4202.99.10	- - - ពីស្កាត	---	Of copper	kg	35	0	10	0
4202.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	---	Other	kg	35	0	10	0
42.03	សំប្លែងបំពាក់ និងប្រើប្រាស់បន្ទាប់បន្សំនៃសំប្លែងបំពាក់ធ្វើពីស្ពៃកម្មជាតិ ឬ ស្ពៃកម្ម។		Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather.					
4203.10.00	- សំប្លែងបំពាក់		Articles of apparel	kg	35	0	10	0
	- ប្លោកដៃ និង ប្លោកដៃគតម្រាម :		Gloves, mittens and mitts :					
4203.21.00	- - ផលិតសំរាប់ប្រើកីឡា		Specially designed for use in sports	kg	35	0	10	0
4203.29	- - ប្រោមដៃមាត់ម្រាម និងស្រោមដៃគតម្រាមផ្សេងទៀត		Other gloves, mittens and mitts					
4203.29.10	- - - ប្រោមដៃមាត់សម្រាប់ការងារកម្រិតខ្ពស់		Protective work gloves	kg	35	0	10	0
4203.29.90	- - - ផ្សេងទៀត		Other	kg	35	0	10	0
4203.30.00	- ខ្សែប្រាក់ និងខ្សែប្រាក់សំរាប់ប្រើប្រាស់ជាឧបករណ៍បញ្ជូនអគ្គិសនី		Belts and bandoliers	kg	35	0	10	0
4203.40.00	- ប្រើប្រាស់បន្ទាប់បន្សំសំរាប់បំពាក់ផ្សេងទៀត		Other clothing accessories	kg	35	0	10	0
42.04	វត្ថុធ្វើពីស្ពៃកម្មសម្រាប់ ឬធ្វើពីស្ពៃកម្មសម្រាប់ ឬប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ផ្នែកបច្ចេកទេស ឧបករណ៍ មេកានិច ឬការប្រើប្រាស់ខាងបច្ចេកទេសផ្សេងទៀត		Articles of leather or of composition leather of a kind used in machinery or mechanical appliances or for other technical uses.					
42.05	វត្ថុធ្វើពីស្ពៃកម្មធ្វើពីស្ពៃកម្ម ឬធ្វើពីស្ពៃកម្ម		Other articles of leather or of composition leather.					
4205.00.10	- ខ្សែស្ពៃកម្មដើម កំរាល		Boot laces; mats	kg	35	0	10	0
4205.00.20	- ខ្សែប្រាក់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ជាឧបករណ៍បញ្ជូនអគ្គិសនី ឬខ្សែបំពាក់		Industrial safety belts and harnesses	kg	7	0	10	0
4205.00.30	- ខ្សែ ឬសំប្លែងសម្រាប់ប្រើប្រាស់ផ្នែកបច្ចេកទេស ឬប្រើប្រាស់ផ្នែកផ្សេងទៀត		Leather strings or cords for jewelry or for personal adornment	kg	35	0	10	0

4205.00.40	- វត្ថុផ្សេងៗដែលប្រើក្នុងម៉ាស៊ីន ឬ សំភារៈមេកានិក ឬសំភារៈបច្ចេកទេសផ្សេងៗ	- Other articles of a kind used in machinery or mechanical appliances or for other technical uses	kg	35	0	10	0
4205.00.90	- ផ្សេងៗ	- Other	kg	35	0	10	0
4206.00.00	វត្ថុធ្វើពីការ៉េរឺនេសត ពីស្បែកស្នើង ពីញូកឆោម ឬពីស្បែកស្នើង	Articles of gut (other than silk-worm gut), of goldbeater's skin, of bladders or of tendons.	kg	7	0	10	0

Chapter 43

Furskins and artificial fur; manufactures thereof

Notes

Throughout the Nomenclature references to "furskins", other than to raw furskins of heading No. 43.01, apply to hides or skins of all animals which have been tanned or dressed with the hair or wool on.

This Chapter does not cover :

Birdskins or parts of birdskins, with their feathers or down (heading No. 05.05 or 67.01);

Raw hides or skins, with the hair or wool on, of Chapter 41 (see Note 1. (c) to that Chapter);

វត្ថុផ្សេងៗដែលប្រើក្នុងម៉ាស៊ីន ឬសំភារៈមេកានិក ឬសំភារៈបច្ចេកទេសផ្សេងៗ

កំណត់សំគាល់

1.-

ប្រតិស្តែកជាប់រោមមិនទាន់ផ្ទៃនៃកំណែលេខ ៤៣.០១ ពាក្យ (<ស្បែកជាប់រោម> នៅក្នុងនេះគឺនិយាយពីស្បែកសំលាប់ហើយឬប្រើប្រាស់ហើយមិនទាន់ដុះរោមចេញ របស់ប្រប្រសព្វទាំងអស់។

2.-

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

(a) ស្បែកស្រស់ និងផ្នែកនៃស្បែកស្រស់នៃសត្វស្លាបមាត់ជាប់ស្លាបប្លូមមីតាំង លេខ ០៥.០៥ ឬ ៦៧.០១

(b) ស្បែកមិនទាន់ផ្ទៃមិនដុះរោមស្បែកដែលមានកំណត់សំគាល់ ១.(ក) នៃជំពូកទី ៤១ បានចាត់ទុកក្នុងក្របខណ្ឌនេះ

- (c) បណ្តាស្រោមដៃដែលមានជាប់រោមធម្មជាតិ ឬសិប្បនិម្មិតផង និងដែលស្បែកសម្លាប់ ផងទីតាំងលេខ ៤២.០៣
 Gloves consisting of leather and furskin or of leather and artificial fur (heading No. 42.03);
 - (d) របស់នៃជំពូកទី ៦៤
 Articles of Chapter 64;
 - (e) បណ្តាប្រដាប់តែងលំអ និងពាក់ក្បាល និងភារខ្លះនៃជំពូកទី ៦៥
 Headgear or parts thereof of Chapter 65; or
 - (f) របស់នៃជំពូកទី ៩៥ (ឧទា. ប្រដាប់ក្បួនលេង ត្រៀមលេង ប្រដាប់ប្រដាក់ឡា) ។
 Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites).
- 3.- ទីតាំងលេខ ៤៣.០៣ រាប់បញ្ចូលស្បែកជាប់រោម និងភាគផ្គុំនីមួយៗ នៃស្បែក មានរោមសត្វ និងភាគរបស់វាដេរដាស់ល្បែកបំពាក់នៃបណ្តាផ្នែក ឬប្រៀប បន្ទាប់បន្សំនៃសំលៀកបំពាក់ ឬជារបស់ផ្សេងទៀត ។
 Heading No. 43.03 includes furskins and parts thereof, assembled with the addition of other materials, and furskins and parts thereof, sewn together in the form of garments or parts or accessories of garments or in the form of other articles.
- 4.- ចូលទៅទីតាំងលេខ ៤៣.០៣ ឬ ៤៣.០៤ យោលតាមករណីសំលៀកបំពាក់ និងប្រៀបបន្ទាប់បន្សំនៃសំលៀកបំពាក់គ្រប់ប្រភេទ (ប្រតិបត្តិសំលៀកបំពាក់ និង ត្រៀមបន្ទាប់បន្សំនៃសំលៀកបំពាក់ផ្សេងៗដទៃទៀតនេះ តាមរយៈកំណែសំគាល់ ទី ២) មាននូវស្បែកជាប់រោមធម្មជាតិ ឬមិនធម្មជាតិគ្រប់ទាំងសំលៀកបំពាក់ និង ត្រៀមបន្ទាប់បន្សំនៃសំលៀកបំពាក់ដែលផ្តោតមានស្បែកជាប់រោមធម្មជាតិ ឬ មិនធម្មជាតិតាមលើភាគទាំងនោះមិនមែនជាត្រៀមរោមលំអ ។
 Articles of apparel and clothing accessories (except those excluded by Note 2) lined with furskin or artificial fur or to which furskin or artificial fur is attached on the outside except as mere trimming are to be classified in heading No. 43.03 or 43.04 as the case may be.
- 5.- នៅក្នុងនាមវណ្ណនេះគេចាត់ទុកថា "ស្បែកមានរោមមិនធម្មជាតិ" មានន័យថា ស្បែក ក្រែងដែលមានរោមធ្វើពីឡែន ពីរោម ឬពីសសៃដទៃទៀតដែលបាន ទទួលដោយ ការបិទ ឬដេរនូវស្បែក លើក្រណាត់ ឬលើវត្ថុធាតុផ្សេងទៀត លើកលែងតែស្បែក ក្រែងជាប់រោមធ្វើឡើងដោយការតម្រាញ ឬការចាក់ (ទីតាំងលេខ ៥៩.០១ ឬ ៦០.០១) ។
 Throughout the Nomenclature the expression "artificial fur" means any imitation of furskin consisting of wool, hair or other fibres gummed or sewn on to leather, woven fabric or other materials, but does not include imitation furskins obtained by weaving or knitting (generally, heading No. 58.01 or 60.01).

Head.	Tariff Code	ចំណាយទូទៅ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference
					Imp.		Exp.			
					CD	ST	VAT	ET		
43.01		ស្បែកមានរាមមិនទាន់ប្រើ (រាប់បញ្ចូលទាំងក្បាល កន្ទុយ ជើង និងផ្នែកផ្សេងទៀត ដែលអាចប្រើបានក្នុងជំនួញ) ស្បែកមានរាមព្រៃក្រៃ មិនទាន់ធ្លាក់ទាំង លេខ ៤១.០១ ៤១.០២ ឬ ៤១.០៣ ។	Raw furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use), other than raw hides and skins of heading No. 41.01, 41.02 or 41.03.							
	4301.10.00	- ខែសំពៅទាំងមូល មានឫស្មានក្បាល កន្ទុយ ឬ ជើង	- Of mink, whole, with or without head, tail or paws	kg	15	0	10	0		
	4301.30.00	- ខែតូន រៀបរយទៅជាអាស្រ្តាខាន ប្រើកាត់ កាត់ក្បាល តែស៊ីយ៉ាត់ ឬ ប្រហាក់ ប្រហែលនៃតូន រៀបរយកណ្តា ចិន ម៉ុងហ្គោលី ឬ ម៉ុងហ្គោលី មានឫស្មានក្បាល កន្ទុយ ឬ ជើង ។	- Of lamb, the following: Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb, whole, with or without head, tail or paws	kg	15	0	10	0		
	4301.60.00	- ខែកញ្ជ្រាងទាំងមូល មានឫស្មានក្បាល កន្ទុយ ឬ ជើង	- Of fox, whole, with or without head, tail or paws	kg	15	0	10	0		
	4301.80.00	- ស្បែកមានរាមផ្សេងទៀតទាំងមូល មានឫស្មានក្បាល កន្ទុយ ឬ ជើង	- Other furskins, whole, with or without head, tail or paws	kg	15	0	10	0		
	4301.90.00	- ក្បាល កន្ទុយ ជើង និងផ្នែកផ្សេងទៀតអាចប្រើបានក្នុងជំនួញ ស្បែកមានរាម	- Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use	kg	15	0	10	0		
43.02		ស្បែកមានរាមសម្រាប់ ឬ ប្រើសម្រាប់ ហើយរាប់បញ្ចូលទាំងក្បាល កន្ទុយ ជើង និង ចំណែកផ្សេងទៀតមិនទាន់ដុំ ឬ ដុំហើយ (គ្មានថែមវត្ថុផ្សេងទៀត) ព្រៃក្រៃ ស្បែកនៃតាំងលេខ ៤៣.០៣	Tanned or dressed furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings), unassembled, or assembled (without the addition of other materials) other than those of heading No. 43.03.							
		- ស្បែកទាំងមូល មានឫស្មានក្បាល កន្ទុយ ឬ ជើងមិនទាន់ដុំ :	- Whole skins, with or without head, tail or paws, not assembled :							
	4302.11.00	- ខែសំពៅ	- - Of mink	kg	35	0	10	0		
	4302.19.00	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0		
	4302.20.00	- ក្បាល កន្ទុយ ជើង និងផ្នែកផ្សេងទៀតមិនទាន់ដុំ	- Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, not assembled	kg	35	0	10	0		
	4302.30.00	- ស្បែកទាំងមូល និងផ្នែកសម្រាប់ដុំហើយ	- Whole skins and pieces or cutting thereof assembled	kg	35	0	10	0		

43.03	សំប្លែងបំពាក់ គ្រឿងបន្លាស់ប្រើប្រាស់ និង គ្រឿងបន្លាស់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀត	Articles of apparel, clothing accessories and other articles of fur skin.					
4303.10.00	- សំប្លែងបំពាក់ និង គ្រឿងបន្លាស់ប្រើប្រាស់សំប្លែងបំពាក់	- Articles of apparel and clothing accessories	kg	35	0	10	0
4303.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
4303.90.20	- - សំភារៈប្រើសម្រាប់គោលបំណងឧស្សាហកម្ម	-- Article for industrial purposes	kg	35	0	10	0
4303.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	0
43.04	មាសសិប្បនិម្មិត និង គ្រឿងបន្លាស់ប្រើប្រាស់មាសសិប្បនិម្មិត	Artificial fur and articles thereof.					
4304.00.10	- មាសសិប្បនិម្មិត	- artificial fur	kg	35	0	10	0
4304.00.20	- សំភារៈប្រើសម្រាប់គោលបំណងឧស្សាហកម្ម	- Article for industrial purposes	kg	35	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
4304.00.91	- កាតាប៊ីផ្សា	-- Sport bags	kg	35	0	10	0
4304.00.99	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	0

ផ្នែកទី IX

Section IX

ឈើ និង ផលិតផលឈើ ឬ ផលិតផលស្រូវ និង ផលិតផលស្រូវ
 ផលិតផលស្រូវ និង ផលិតផលស្រូវ

WOOD AND ARTICLES OF WOOD; WOOD
 CHARCOAL; CORK AND ARTICLES OF CORK;
 MANUFACTURES OF STRAW, OF ESPARTO
 OR OF OTHER PLAITING MATERIALS;
 BASKETWARE AND WICKERWORK

ជំពូកទី ៤៤

Chapter 44

ឈើ និង ផលិតផលឈើ

Wood and articles of wood; wood charcoal

កំណត់សម្គាល់

1.-

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

(a)

ពន្ធកម្មវិធី និងតុលាការផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់ទុក ជាមធ្យម ប្រភេទ ឈើដែលប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ ឬក៏សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ (ទីតាំងលេខ ១២.១១) ។

This Chapter does not cover :

Wood, in chips, in shavings, crushed, ground or powdered, of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy, or for insecticidal, fungicidal or similar purposes (heading No. 12.11);

(b)

ពន្ធកម្មវិធី និងតុលាការផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់ទុក ជាមធ្យម ប្រភេទ ឈើ ឬក៏សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ (ទីតាំងលេខ ១៤.០១)

Bamboos or other materials of a woody nature of a kind used primarily for plaiting, in the rough, whether or not split, sawn lengthwise or cut to length (heading No. 14.01);

(c)

ពន្ធកម្មវិធី និងតុលាការផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់ទុក ជាមធ្យម ប្រភេទ ឈើ ឬក៏សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ (ទីតាំងលេខ ១៥.០៤) ។

Wood, in chips, in shavings, ground or powdered, of a kind used primarily in dyeing or in tanning (heading No. 14.04);

(d)

ពន្ធកម្មវិធី និងតុលាការផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់ទុក ជាមធ្យម ប្រភេទ ឈើ ឬក៏សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ (ទីតាំងលេខ ៣៨.០២)

Activated charcoal (heading No. 38.02);

(e)

ពន្ធកម្មវិធី និងតុលាការផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់ទុក ជាមធ្យម ប្រភេទ ឈើ ឬក៏សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ (ទីតាំងលេខ ៤២.០២)

Articles of heading No. 42.02;

(f)

ពន្ធកម្មវិធី និងតុលាការផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់ទុក ជាមធ្យម ប្រភេទ ឈើ ឬក៏សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ (ទីតាំងលេខ ៤៦)

Goods of Chapter 46;

(g)

ពន្ធកម្មវិធី និងតុលាការផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់ទុក ជាមធ្យម ប្រភេទ ឈើ ឬក៏សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ (ទីតាំងលេខ ៦៤)

Footwear or parts thereof of Chapter 64;

(h)

ពន្ធកម្មវិធី និងតុលាការផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់ទុក ជាមធ្យម ប្រភេទ ឈើ ឬក៏សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ (ទីតាំងលេខ ៦៦)

Goods of Chapter 66 (for example, umbrellas and walking-sticks and parts thereof);

(i)

ពន្ធកម្មវិធី និងតុលាការផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់ទុក ជាមធ្យម ប្រភេទ ឈើ ឬក៏សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ (ទីតាំងលេខ ៦៨.០៨)

Goods of heading No. 68.08;

(k)

ពន្ធកម្មវិធី និងតុលាការផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់ទុក ជាមធ្យម ប្រភេទ ឈើ ឬក៏សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ (ទីតាំងលេខ ៧១.១៧)

Imitation jewellery of heading No. 71.17;

(l)

ពន្ធកម្មវិធី និងតុលាការផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់ទុក ជាមធ្យម ប្រភេទ ឈើ ឬក៏សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ (ទីតាំងលេខ ៧១.១៧)

Goods of Section XVI or Section XVII (for example, machine parts, cases, covers, cabinets for machines and apparatus and wheelwrights' wares);

- (m) វត្ថុក្នុងផ្នែក XVIII សំបកកុងតឺនឺរ និងឧបករណ៍ក្រុង និងភាគយល់វា ។
Goods of Section XVIII (for example, clock cases and musical instruments and parts thereof);
Parts of firearms (heading No. 93.05);
- (n) ភាគនៃប្រើប្រាស់សព្វគ្រឿងសំបកលេខ ៩៣.០៥
Articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings, prefabricated buildings);
- (o) វត្ថុក្នុងផ្នែក ៩៤ (ឧទា-គ្រឿងសង្ហារឹម ឧបករណ៍បំភ្លឺ សំណង់ដែលគ្រោងទុកជាមុន)
Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites);
- (p) វត្ថុនៃផ្នែក ៩៥ (ឧទាហរណ៍ ប្រដាប់ក្រុងលេង ល្បែង ឧបករណ៍កីឡា)
Articles of Chapter 96 (for example, smoking pipes and parts thereof, buttons, pencils) excluding bodies and handles, of wood, for articles of heading No. 96.03; or
- (q) វត្ថុនៃផ្នែក ៩៦ ឧទាហរណ៍ ខ្សែ បណ្តាផ្នែកសំបកខ្សែ ខ្សែ និងខ្សែដៃ (លើកលែងតែ ក្រាម ដៃ ឬដៃដេញសំបកវត្ថុនៃតាំងលេខ ៩៦.០៣ ។
Articles of Chapter 97 (for example, works of art).
- (r) វត្ថុនៃផ្នែក ៩៧ (ឧទាហរណ៍ វត្ថុសិល្បៈ)
In this Chapter, the expression "densified wood" means wood which has been subjected to chemical or physical treatment (being, in the case of layers bonded together, treatment in excess of that needed to ensure a good bond), and which has thereby acquired increased density or hardness together with improved mechanical strength or resistance to chemical or electrical agencies.

2.-

តាមអត្ថន័យផ្នែកនេះពាក្យ (ឈើ Densified) គឺឈើដុំ ឬដុំដោយសន្លឹកស្តើង។
ឧទ្ធាហរណ៍ ឬប្រើប្រាស់ឬប្រើប្រាស់ឈើដុំដោយសន្លឹកស្តើង។
ប្រើប្រាស់ឬប្រើប្រាស់ឈើដុំដោយសន្លឹកស្តើង (ឈើដុំ)
ឱ្យដាច់ពីគ្នាផ្សេងទៀតនៃស្តើងស្តើងឬក្រណាត់
ប្រយោជន៍ភាពចាប់តាំងពីដំបូងមក គឺ ឬអត្តសន្តិ។

3.-

ក្នុងការអនុវត្តតាំងលេខ ៤៤.១៤ ទៅ ៤៤.២២ ត្រូវដាក់ពន្ធ ឬប្រយោគប្រហែលនៃពាក្យ ជានិច្ច ជាលើសពីសាច់ប្រាក់ ឬលើសពីសាច់ប្រាក់ដោយសម្រាប់ធានាសំណុំ ឬចំពោះ វត្ថុដូចគ្នាផ្សេងពីឈើ ។
Headings Nos. 44.14 to 44.21 apply to articles of the respective descriptions of particle board or similar board, fibreboard, laminated wood or densified wood as they apply to such articles of wood.

4.- ផលិតផលដែលទីតាំងលេខ ៤៤.១០ ៤៤.១១ ឬ ៤៤.១២ អាចផ្ទេរមានរាងជាត្រដូចគ្នាឬក៏លើផលលេខ ៤៤.០៩ រាងកោង រាងរាបគោរនាង ឬមានរាងផ្សេងៗទៀតប្រកប ពីរាងការប្រើប្រាស់ផ្ទៃផ្ទៃផ្សេងៗទៀតតែកុំឱ្យវត្ថុនេះ មានលក្ខណៈដូចនៅទីតាំងបណ្តាវត្ថុដែលមានលក្ខណៈថែងនៅក្នុង ទីតាំងផ្សេងៗ ។

5.- ទីតាំងលេខ ៤៤.១៧ មិនរាប់បញ្ចូលឧបករណ៍ដែលមានផ្ទៃមានមុខបង្ហាញផ្ទៃផ្សេង ដទៃទៀតដែលត្រូវការប្រើប្រាស់ដោយប្រើប្រាស់ធាតុប្រើការ ឬការប្រើការខ្លះបានត្រូវផ្គត់ផ្គង់ដោយ វត្ថុធាតុថែងក្នុងកំណត់សំគាល់ទី ១ នៃជំពូក ៨២។

6.- តាមកម្មវត្ថុនៃកំណត់សំគាល់ទី១ ខាងលើនិងលើកែប្រែដែលមានចែងនៅទិណាផ្សេងពីនេះពាក្យ " ឈើ " ក្នុងទីតាំងជំពូកនេះអនុវត្តចំពោះឫស្សី និងវត្ថុដទៃទៀតដែលមានប្រភពពីឈើ ។

កំណត់សំគាល់ទី១៖

1.- Subheading Note.
For the purposes of subheadings Nos. 4403.41 to 4403.49, 4407.24 to 4407.29, 4408.31 to 4408.39 and 4412.13 to 4412.99, the expression "tropical wood" means one of the following types of wood:
តាមអត្ថន័យនៃទីតាំងលេខ ៤៤០៣.៤១ ដល់ ៤៤០៣.៤៩, ៤៤០៧.២៤ ដល់ ៤៤០៧.២៩, ៤៤០៨.៣១ ដល់ ៤៤០៨.៣៩ និង ៤៤១២.១៣ ដល់ ៤៤១២.៩៩ ពាក្យ " ឈើត្រូពិច " សំដៅចំពោះប្រភេទ ឈើទាំងឡាយដូចខាងក្រោមនេះ:

Products of heading No. 44.10, 44.11 or 44.12 may be worked to form the shapes provided for in respect of the goods of heading No. 44.09, curved, corrugated, perforated, cut or formed to shapes other than square or rectangular or submitted to any other operation provided it does not give them the character of articles of other headings.

Heading No. 44.17 does not apply to tools in which the blade, working edge, working surface or other working part is formed by any of the materials specified in Note 1 to Chapter 82.

Subject to Note 1. above and except where the context otherwise requires, any reference to "wood" in a heading of this Chapter applies also to bamboos and other materials of a woody nature.

Subheading Note.

For the purposes of subheadings Nos. 4403.41 to 4403.49, 4407.24 to 4407.29, 4408.31 to 4408.39 and 4412.13 to 4412.99, the expression "tropical wood" means one of the following types of wood:

4402.10.00	- ប្រសូ	- Of bamboo	kg	7	0	10	10
4402.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	10
44.03	លើមិនទាន់ច្រោះដាយក ឬមិនទាន់យកសំបកចេញ យកមែកចេញ ឬលើផ្កាឆាយ ។	Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared.					
4403.10	- បានលាបថ្នាំ លាបប្រេងស្រលុល ឬគ្រឿងផ្សេងៗទៀត	- Treated with paint, stains, creosote or other preservatives					
4403.10.10	- - លើអារាជប្រេង	- - Baulks	m³	7	0	10	10
4403.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	m³	7	0	10	10
4403.20	- ផ្សេងទៀត ភូមិភាគ	- Other, coniferous					
4403.20.10	- - លើអារា ឬក្តារបន្ទះស្តើង	- - Baulks, sawlogs and veneer logs	m³	7	0	10	10
4403.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	m³	7	0	10	10
	- ប្រភេទលើគ្រឿងផ្សេងទៀត ដូចមានចែងនៅក្នុងតំបន់របស់កំណត់សំគាល់ ទី ១ នៃជំហូរនេះ :	- Other, of tropical wood specified in Subheading Note 1 to this Chapter :					
4403.41	- - លើ Dark Red Meranti , Light Red Meranti and Meranti Bakau	- - Dark Red Meranti, Light Red Meranti and Meranti Bakau					
4403.41.10	- - - លើអារា ឬក្តារបន្ទះស្តើង	- - - Baulks, sawlogs and veneer logs	m³	7	0	10	10
4403.41.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	m³	7	0	10	10
4403.49	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					
4403.49.10	- - - លើអារា ឬក្តារបន្ទះស្តើង	- - - Baulks, sawlogs and veneer logs	m³	7	0	10	10
4403.49.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	m³	7	0	10	10
	- ផ្សេងទៀត	- Other					
4403.91	- - តែលើស្រទ (Quercus Spp.)	- - Of oak (Quercus spp.)					
4403.91.10	- - - លើសម្រាប់ធ្វើវ៉ែកស	- - - Pulpwood	m³	7	0	10	10
4403.91.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	m³	7	0	10	10

	4403.92	- - តែឈើដៃគ្រ (Fagus Spp.)	- - Of beech (Fagus spp.)												
	4403.92.10	- - - ឈើសម្រាប់ធ្វើក្រដាស	--- Pulpwood	m ³	7	0	10	10							
	4403.92.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	m ³	7	0	10	10							
	4403.99	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other :												
	4403.99.10	- - - ឈើសម្រាប់ធ្វើក្រដាស	--- Pulpwood	m ³	7	0	10	10							
	4403.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	m ³	7	0	10	10							
44.04		ឈើក្តារ ជន្លង់ បង្កោប ប្រូចចុង មិនអាចតាមបណ្តោយ ឈើគ្រាន់តែផ្គុំអាសយ មូល ប៉ុន្តែមិនទាន់ត្រូវកាត់ដោយកោង ឬធ្វើផ្សេងទៀតនេះសំរាប់ដំបង ដំបូង ដងខ្ទប់កណ្ត ល្បើត បន្ទះស្លឹក ប្រែបង់ និងឈើប្រយោគប្រើប្រាស់	Hoopwood; split poles; piles, pickets and stakes of wood, pointed but not sawn lengthwise; wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, suitable for the manufacture of walking-sticks, umbrellas, tool handles or the like; chipwood and the like.												
	4404.10.00	- តែកូនីហ្វេរ	- Coniferous	kg	7	0	10	10							
	4404.20.00	- ក្រៅពីតែកូនីហ្វេរ	- Non-Coniferous	kg	7	0	10	10							
44.05	4405.00.00	ឆ្កែនឈើ ឆ្កែនឈើ	Wood wool; wood flour.	kg	7	0	10	10							
44.06		ឈើកំណាត់ផ្លូវថ្លើង និងឈើប្រយោគប្រើប្រាស់	Railway or tramway sleepers (cross-ties) of wood.												
	4406.10.00	- មិនមែនភ្នោតដោយវត្ថុធាតុសំរាប់រក្សាទុកដោយធានយូរ	- Not impregnated	m ³	7	0	10	10							
	4406.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	m ³	7	0	10	10							
44.07		ឈើអា ឈើចាំតែតាមបណ្តោយ ឈើចំណិត ឬឬកសំបកហើយ ទោះបីប្រយោគ ខាន់ ឬក្នុងប្រយោគ ដែលមានកំរាល់លើសពី ៦ ម.ម ។	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or finger-jointed, of a thickness exceeding 6 mm.												
	4407.10.00	- តែកូនីហ្វេរ	- Coniferous	m ³	7	0	10	10							
		- តែឈើត្រូពិកដូចមានចែងក្នុងកំណត់សំគាល់ទីតាំងលេខ ១ នៃជំពូកនេះ :	- Of tropical wood specified in Subheading Note 1 to this Chapter:												

4407.21.00	- - មាតូញ៉ាត្រី (Swietenia spp)	- - Mahogany (Swietenia)	m ³	7	0	10	10
4407.22.00	- - ប៊ូរ៉ា អ៊ុយូ អ៊ិមបាល់សា	- - Virola, Imbuia and Balsa	m ³	7	0	10	10
4407.25	- - ឈើ Dark Red Meranti Light Red Meranti and Meranti Bakau	- - Dark Red Meranti, Light Red Meranti and Meranti Bakau:	m ³	7	0	10	10
4407.25.10	- - ឈើ Dark Red Meranti, Light Red Meranti:	- - - - Dark Red Meranti, Light Red Meranti:	m ³	7	0	10	10
4407.25.20	- - ឈើ Meranti Bakau	- - - - Meranti Bakau	m ³	7	0	10	10
4407.26.00	- - ឈើ white lauan White Meranti White Seraya Yellow Meranti and Alan	- - White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti and Alan:	m ³	7	0	10	10
4407.27.00	- - ឈើ Sapelli	- - Sapelli	m ³	7	0	10	10
4407.28.00	- - ឈើ Iroko	- - Iroko	m ³	7	0	10	10
4407.29	- - ឈើ ផ្សេងៗទៀត :	- - Other:	m ³	7	0	10	10
4407.29.11	- - ឈើ Jelatong	- - - - Jelatong					
4407.29.19	- - ឈើ ផ្សេងៗទៀត	- - - - Planed	m ³	7	0	10	10
4407.29.21	- - ឈើ Kapur	- - - - Other	m ³	7	0	10	10
4407.29.29	- - ឈើ ផ្សេងៗទៀត	- - - - Kapur					
4407.29.31	- - ឈើ Kempas	- - - - Planed	m ³	7	0	10	10
4407.29.39	- - ឈើ ផ្សេងៗទៀត	- - - - Other	m ³	7	0	10	10
4407.29.41	- - ឈើ Keruing	- - - - Kempas					
4407.29.49	- - ឈើ ផ្សេងៗទៀត	- - - - Planed	m ³	7	0	10	10
		- - - - Other	m ³	7	0	10	10

	- - - ឈើ Rainin	- - - Rainin							
4407.29.51	- - - ឈើ ឈូស	- - - Plained	m ³	7	0	10	10		
4407.29.59	- - - ឈើ ឆៀងឆៀត	- - - Other	m ³	7	0	10	10		
	- - - ឈើ មេសាត	- - - Teak							
4407.29.61	- - - ឈើ តាតមសាត, ឈូស	- - - Teak decks, plained	m ³	7	0	10	10		
4407.29.69	- - - ឈើ ឆៀងឆៀត	- - - Other	m ³	7	0	10	10		
4407.29.70	- - - ឈើ Balau	- - - Balau	m ³	7	0	10	10		
4407.29.80	- - - ឈើ Mengkulang	- - - Mengkulang	m ³	7	0	10	10		
	- - - ឆៀងឆៀត :	- - - Other :							
4407.29.91	- - - ឈើ Jonkong and Merbau (Intsia spp) plained, sanded or end-jointed	- - - Jonkong and Merbau (Intsia spp.) plained, sanded or end-jointed	m ³	7	0	10	10		
4407.29.92	- - - ឈើ Jonkong and merbau (Intsia spp) ឆៀងឆៀត	- - - Jonkong and Merbau (Intsia spp.) other	m ³	7	0	10	10		
4407.29.99	- - - ឆៀងឆៀត	- - - Other	m ³	7	0	10	10		
	- ឆៀងឆៀត:	- Other:							
4407.91.00	- - ឈើសែន (Quercus spp)	- - Of oak (Quercus spp.)	m ³	7	0	10	10		
4407.92.00	- - ឈើអែត (Fagus spp)	- - Of beech (Fagus spp.)	m ³	7	0	10	10		
4407.93.00	- - ឈើមាប	- - Of maple (Acer spp.)	m ³	7	0	10	10		
4407.94.00	- - ឈើត័រី	- - Of cherry (Prunus)	m ³	7	0	10	10		
4407.95.00	- - ឈើអេស	- - Of ash (Fraxinis spp)	m ³	7	0	10	10		
4407.99.00	- - ឆៀងឆៀត :	- - Other :	m ³	7	0	10	10		

44.08	សន្លឹក រឺ ផ្លាស្ទិក សំរាប់ក្រាបបន្ទះ (ទោះជាត្រូវ ឬមិនត្រូវ) រឺ ផ្លាស្ទិក រឺ ផ្លាស្ទិក តាមបណ្តោយ រឺ ផ្លាស្ទិក សំរាប់ ទោះជាប្រយុល ខាត ឬបិទជិត រឺ ផ្លាស្ទិក មានការលើសពី ៦ ម.ម ។	Veneer sheets and sheets for plywood (whether or not spliced) and other wood sawn lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or finger-jointed, of a thickness not exceeding 6 mm.						
4408.10	- ផ្លាស្ទិក ប្រេក	- Coniferous :						
4408.10.10	- - បន្ទះឈើ Cedar សំរាប់បោកច្រវាក់លើកម្រាល	- - Cedar wood slats prepared for pencil manufacture	kg	7	0	10	10	
4408.10.30	- - បន្ទះឈើក្បាល	- - Face veneer sheets	kg	7	0	10	10	
4408.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	10	
4408.31.00	- ផ្លាស្ទិក ឬ ផ្លាស្ទិក មានចែកចេញតាមការសំរាប់ផ្លាស្ទិក ១ ផ្លាស្ទិក ផ្សេងៗ : - - ឈើ Dark Red Meranti, Light Red Meranti and Meranti Bakau	- Of tropical woods specified in subheading note 1 to this chapter : - - Dark Red Meranti, Light Red Meranti and Meranti Bakau	kg	7	0	10	10	
4408.39	- - ផ្សេងទៀត	- - Other						
4408.39.10	- - - បន្ទះឈើ ផ្លាស្ទិក ឬ ផ្លាស្ទិក ប្រេក រឺ ផ្លាស្ទិក ប្រេក រឺ ផ្លាស្ទិក ប្រេក រឺ ផ្លាស្ទិក ប្រេក	- - - Jelutong wood slats prepared for pencil manufacture	kg	7	0	10	10	
4408.39.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	10	
4408.90.00	- ផ្សេងទៀត :	- Other :	kg	7	0	10	10	

44.09		<p>ឈើ (រាប់បញ្ចូលទាំងបន្ទះតូចៗនិងសំរាប់ប្រកាសមិនទាន់ផ្គុំ) ឆ្មៃ (លក់ឈ្មោល លក់បង្កំ លក់ឃ្នី លក់ក្នុងមេធាវី បង្កូច ភ្ជាប់ជាអក្សរ លក់ក្រាម ក្រឡឹងអោយ មូល ឬប្រហាក់ប្រហែល) តាមបណ្តោយមុខមួយឬមុខប្រើន ទោះជាយូល ខាង មិតភ្ជាប់ក៏ដោយ ។</p>	<p>Wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) continuously shaped (tongued, grooved, rebated, chamfered, V-jointed, beaded, moulded, rounded or the like) along any of its edges or faces, whether or not planed, sanded or finger-jointed.</p>	kg	15	0	10	5
	4409.10.00	- ឆៃកូនីហ្សូរ	- Coniferous					
	4409.21.00	- មិនមែនកូនីហ្សូរ :	- Non-coniferous :					
	4409.29.00	- - ពីឫស្សី	- - Of bamboo	kg	15	0	10	5
44.10		<p>ក្បាលបន្ទះធ្វើពីកំរេច និងក្បាលបន្ទះប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីឈើ ឬធាតុឈើផ្សេង ទៀតទោះផ្គុំ ឬមិនទាន់ផ្គុំដោយធាតុភ្ជាប់សំរាប់ផ្សេងទៀត។</p>	<p>Particle board and similar board of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic binding substances.</p>	kg	15	0	10	5
	4410.11.00	- ពីឈើ	- Of wood:					
	4410.12.00	- - ចំរៀកក្បាលតូចៗ	- - Particle board	kg	15	0	10	0
	4410.19.00	- - ក្បាលធ្វើពីកំរេចឈើរាបស្មើ ឬធាតុក្នុង	- - Oriented strand board and waferboard, of wood:	kg	15	0	10	0
	4410.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0
44.11		<p>ក្បាលធ្វើពីសរសៃឈើ ឬធាតុឈើផ្សេងទៀត ទោះផ្គុំដោយធាតុភ្ជាប់សំរាប់ផ្សេងទៀត។</p>	<p>Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not bonded with resins or other organic substances.</p>	kg	15	0	10	0
		- ក្បាលដែលមានដងស៊ីតេមត្យម :	- Medium density fibreboard (MDF) :					

368 Customs and Excise Department



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធកម្មវិលាស ឆ្នាំ ២០០៧

ខេត្តបន្ទេ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការតែងតាំងនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥


- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

- ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ខេសដ្ឋមន្ត្រី
 រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការទូទៅ

 គន្ថ សុផ័ន

ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៦០

4411.12.00	- ដែលមានកំរាល់មិនលើស ៥ មម	-- Of a thickness not exceeding 5 mm	kg	15	0	10	0
4411.13.00	- ដែលមានកំរាល់លើស ៥ មម ប៉ុន្តែមិនលើស ៩ មម	-- Of a thickness exceeding 5 mm but not exceeding 9mm	kg	15	0	10	0
4411.14.00	- ដែលមានកំរាល់លើស ៩ មម	-- Of a thickness exceeding 9 mm	kg	15	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
4411.92.00	- ដែលមានដង់ស៊ីតេលើសពី 0.៨ ១/cm ³	-- Of a density exceeding 0.8g/cm ³	kg	15	0	10	0
4411.93.00	- ដែលមានដង់ស៊ីតេលើសពី 0.៥ ១/cm ³ ប៉ុន្តែមិនលើសពី 0.៨ ១/cm ³	-- Of a density exceeding 0.5g/cm ³ but not exceeding 0.8g/cm ³	kg	15	0	10	0
4411.94.00	- ដែលមានដង់ស៊ីតេមិនលើសពី 0.៥ ១/cm ³	-- Of a density not exceeding 0.5g/cm ³	kg	15	0	10	0
44.12	ក្តារបន្ទះ ក្តារពាស់វិទ្យុ ក្តារបន្ទះប្រហាក់ប្រហែល ។	Plywood, veneered panels and similar laminated wood.					
4412.10.00	- ពីប្រស៊ី	- Of bamboo	kg	15	0	10	0
	- ក្តារបន្ទះដែលមានតែសន្លឹកឈើស្មុំ ស្រទាប់នីមួយៗមានកំរាល់មិនលើស ៦ម.ម :	- Plywood consisting solely of sheets of wood, each ply not exceeding 6 mm thickness :					
4412.31.00	- ដែលមានយ៉ាងហោចណាស់ ស្រទាប់ក្រៅមួយធ្វើពីឈើត្រូពិក ដូចមានចែង នៅក្នុងកំណត់តារាសម្រាប់ក្របខណ្ឌ ១ នៃជំពូកនេះ	-- With at least one ply of tropical wood specified in Subheading Note 1 to this Chapter	kg	15	0	10	0
4412.32.00	- ផ្សេងៗ ដែលមានយ៉ាងហោចណាស់ស្រទាប់ក្រៅមួយធ្វើពីឈើមិនមែនត្រូពិក :	- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood :	kg	15	0	10	0
4412.39.00	- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
4412.94.00	- ក្តារបន្ទះស្តើង និងក្តារកំណាត់	-- Blockboard, laminboard and battenboard	kg	15	0	10	0
4412.99.00	- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
44.13	ឈើដង់ស៊ីតេ ជាដុំ ជាក្តារ ជាបន្ទះ ឬ ជាប្រេងត្រូ	Densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes.	kg	15	0	10	0
44.14	ក្របធ្វើពីឈើ សម្រាប់ក្តារខ្លឹម រូបថត កញ្ចក់ ឬ ក្របប្រហាក់ប្រហែល	Wooden frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects.	kg	15	0	10	0

៤៩៧

44.15	កេស កេសតូច ប្រអប់ សំបករចនាប័ណ្ណ ឬលើដៃ និងសំបករចនាប័ណ្ណប្រហាក់ប្រហែល ធ្វើពីឈើ ឬសំបកខ្សែកាបធ្វើពីឈើ - ប៉ាឡែតធម្មតា - ប៉ាឡែត - កេស និងថាស ផ្គុំទំនិញធ្វើពីឈើ ។	កេស កេសតូច ប្រអប់ សំបករចនាប័ណ្ណ ឬលើដៃ និងសំបករចនាប័ណ្ណប្រហាក់ប្រហែល ធ្វើពីឈើ ឬសំបកខ្សែកាបធ្វើពីឈើ - ប៉ាឡែតធម្មតា - ប៉ាឡែត - កេស និងថាស ផ្គុំទំនិញធ្វើពីឈើ ។	Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood; pallets, box pallets and other load boards, of wood; pallet collars of wood.	kg	15	0	10	10
4415.10.00	- កេស កេសតូច ប្រអប់ សំបករចនាប័ណ្ណ ឬលើដៃ និងសំបករចនាប័ណ្ណប្រហាក់ប្រហែល	- Cases, boxes, crates, drums and similar packings, cable-drums	kg	15	0	10	10	
4415.20.00	- បាតសំរាប់ - កាប ប៉ាឡែត - កេស និង ថាសផ្គុំទំនិញផ្សេងទៀត	- Pallets, box pallets and other load boards; pallet collars	kg	15	0	10	10	
44.16	ក្នុងស្រា ក្នុងឈើ ទាំងឈើតូចៗ និង ផលិតផលក្នុងឈើផ្សេងទៀត និងផ្នែក របស់វាធ្វើពីឈើ រាប់បញ្ចូលទាំងក្បាល សំបកក្នុងឈើ ។	Casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products and parts thereof, of wood, including staves.						
4416.00.10	- ក្បាលសំបកក្នុងឈើ	- Staves	kg	15	0	10	5	
4416.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	5	
4417.00.00	ប្រដាប់ប្រដាជាងគ្នា ដងប្រដាប់ប្រដាជាងគ្នា និងដងដំបោល ឬ ជក់ប្រដាប់ប្រដា ឈើធ្វើពីឈើ ។	Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood; broom or shoe lasts and trees, of wood.	kg	15	0	10	5	
44.18	ផលិតផលជាងឈើ និងផ្នែកនៃគ្រោងឆ្អឹង សំរាប់សំណង់រាប់បញ្ចូលទាំងក្បាល កោសិកាក្បាលនេះសំរាប់ក្រាល និង ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀតឈើ	Builders' joinery and carpentry of wood, including cellular wood panels, assembled parquet panels, shingles and shakes.						
4418.10.00	- បង្អួច ស្នាមប្រិល និង គ្រោងបង្អួច	- Windows, French- Windows and their frames	kg	15	0	10	10	
4418.20.00	- ទ្វារ និង គ្រោង ក្របខ្នារ	- Doors and their frames and thresholds	kg	15	0	10	10	
4418.40.00	- ប្រើប្រាស់ផ្ទះ	- Shutting for concrete constructional work	kg	15	0	10	10	
4418.50.00	- ក្បាលកោសិកា ក្បាលនេះសំរាប់ក្រាល	- Shingles and shakes	kg	15	0	10	5	
4418.60.00	- បង្អោស និងឆ្អឹង	- Posts and beams	kg	15	0	10	5	
4418.71.00	- បន្ទះក្បាលដែលគេធ្វើជាហើរ ឬ - កំរាលដែលមានរូបតូចៗ	- Assembled flooring panels: - - For mosaic floors	kg	15	0	10	5	
4418.72.00	- ផ្សេងទៀតដែលមានរូបតូចៗ	- - Other, multilayer	kg	15	0	10	5	

					kg	15	0	10	5
4418.79.00	- - ផ្សេងទៀត			- - Other					
4418.90	- ផ្សេងទៀត :			- Other :					
4418.90.10	- - ប្រើដើម្បីផ្ទះ ធ្វើពីឈើ			- - Cellular wood panels	kg	15	0	10	10
4418.90.90	- - ផ្សេងទៀត			- - Other	kg	15	0	10	10
44.19	វត្ថុធ្វើពីឈើ សម្រាប់កុំ ឬ ផ្ទះពាយ			Tableware and kitchenware, of wood.	kg	15	0	10	0
44.20	ឈើសំរឹម និងឈើបន្ទប់ បិទបិទ ប្រដាប់ និងប្រកាម សម្រាប់ប្រើក្នុងអលង្កា ឬផលិតផលធ្វើពីឈើ និងផលិតផលប្រយោគប្រហែលធ្វើពីឈើ រួមមាន ក្នុងក្រុមផ្សេងទៀតសម្រាប់សំរឹមធ្វើពីឈើ ប្រើក្នុងសង្ហារឹមធ្វើពីឈើមិនស្ថិត ទៅក្នុងជំពូក ៩៤ ។			Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewellery or cutlery, and similar articles, of wood; statuettes and other ornaments of wood; wooden articles of furniture not falling in Chapter 94.					
4420.10.00	- រួមមាន និងវត្ថុសំរឹមផ្សេងទៀត ធ្វើពីឈើ			- Statuettes and other ornaments, of wood	kg	15	0	10	0
4420.90	- ផ្សេងទៀត			- Other					
4420.90.10	- - បន្ទះឈើសលុយ			- - Cellular wood panels	kg	15	0	10	5
4420.90.90	- - ផ្សេងទៀត			- - Other	kg	15	0	10	5
44.21	ផលិតផល ផ្សេងទៀត ធ្វើពីឈើ			Other articles of wood.					
4421.10.00	- ប្រដាប់សម្រាប់សំរឹមបំពាក់			- Clothes hangers	kg	15	0	10	0
4421.90	- ផ្សេងទៀត :			- Other :					
4421.90.10	- - ប្រដាប់ ប្រដាប់សំរឹមសមេ និងវត្ថុប្រយោគប្រហែល			- - Spools, cops and bobbins, sewing thread reels and the like	kg	15	0	10	0
4421.90.20	- - ឈើមេ			- - Match splints	kg	15	0	10	0
4421.90.30	- - ស្នឹងឈើ ឬ មូលសម្រាប់ប្រើក្នុងការស្រោច			- - Wooden pegs or pins for footwear	kg	15	0	10	0
4421.90.40	- - ឈើសម្រាប់បោកស្រោច, កាប៉េកី និងស្លាបប្រាកាប			- - Candy-sticks, ice-cream sticks and ice-cream spoons	kg	15	0	10	0
4421.90.70	- - ផ្តិតបត់ ផ្តិត ស៊ីនិងមេកាន់ និងវត្ថុសំរឹមផ្សេងៗ			- - Fans and hand screens, frames and handles therefor and parts of such frames and handles	kg	15	0	10	0
4421.90.80	- - ឈើបាក់ម្តេច			- - Toothpicks	kg	15	0	10	0

	-- ល្បែងឆ្កែ:	-- Other:			
4421.90.91	-- បង្ហាញតោ ឬលេន	-- Horse and bullock gear	kg	15	0 10 0
4421.90.92	-- ខ្សែអង្កាសប្រាប់ឆ្កែ	-- Prayer beads	kg	15	0 10 0
4421.90.99	-- ល្បែងឆ្កែ	-- Other	kg	15	0 10 0

Chapter 45
Cork and articles of cork

ស៊ុកកធី ៤៥
ស៊ុកក និងវត្ថុធាតុដើមស៊ុកក

- កំណត់សំគាល់
- 1.- **Notes**
- (a) តំបន់នេះមិនរាប់បញ្ចូលទេ : This Chapter does not cover :
 - (b) ស្បែកជើង និងបំណែករបស់វាដែលមានលក្ខណៈ 64; Footwear or parts of footwear of Chapter 64;
 - (c) ប្រដាប់ពាក់កាយ និងបំណែករបស់វាដែលមានលក្ខណៈ 65; or Headgear or parts of headgear of Chapter 65; or
 - (d) វត្ថុធាតុដើមស៊ុកក 65 (ឧទា. - ល្បែងប្រើប្រាស់ ឬប្រើប្រាស់ស្រាយស្រាវស្រាយ)។ Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites).

Head.	Tariff Code	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
				CD	ST	VAT	ET	
45-01		ស៊ុកកធាតុដើមស៊ុកក ឬប្រកាសតែមួយ - កំរិតស្រាយ - ស្រាយបំបែកស្រាយ ឬប្រកាសតែមួយ ។						
	4501.10.00	- ស៊ុកកធាតុដើមស៊ុកកធាតុដើមស៊ុកក ឬប្រកាសតែមួយ	kg	15	0	10	0	
	4501.90.00	- ល្បែងឆ្កែ	kg	15	0	10	0	

45.02	4502.00.00	ស្បែកធម្មជាតិកសិកស្រព័ន្ធ ឬគ្រាន់តែប្តូរឱ្យទៅជាប្រេង ឬជាតូប ជាផ្លាក ជាសន្លឹក ឬជាបង់ដែលមានរាងប្រេងស្មើ ឬប្រេងប្រេង (រាប់ បញ្ចូលទាំងវត្ថុ មិនទាន់បង្កើយសំរាប់ប្រើប្រាស់) ។	Natural cork, debarked or roughly squared, or in rectangular (including square) blocks, plates, sheets or strip, (Including sharp-edged blanks for corks or stoppers).	kg	15	0	10	0
45.03		ផលិតផលធ្វើពីស្បែកធម្មជាតិ	Articles of natural cork.					
	4503.10.00	- ស្បែក និង ក្រដាស	- Corks and stoppers	kg	35	0	10	0
	4503.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	35	0	10	0
45.04		ស្បែកផ្គុំ (មាន ឬគ្មានជាតុកត្រាប់) និងផលិតផលធ្វើពីស្បែកផ្គុំ	Agglomerated cork (with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork.					
	4504.10.00	- ក្រប ដុំរាងដូចផ្គុំ ផ្លាក សន្លឹកនិងបង់ ការប្រុងប្រយ័ត្នលើផ្ទាំងមិនរាប់បញ្ចូល ទាំងស្រុង	- Blocks, plates, sheets and strip; tiles of any shape; solid cylinders, including discs	kg	7	0	10	0
	4504.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	35	0	10	0

Chapter 46

Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork

Notes :

ក្នុងជំពូកនេះពាក្យ "វត្ថុសំរាប់តម្បាញ" គឺវត្ថុដែលអាចត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីប្រើប្រាស់តាមរបៀបប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។ ត្រូវចាត់ទុកជាវត្ថុខាងលើនោះបានដូចជាចំបើង ដើមស្រួល ឬស្បី ប្របុស ត្រង រយបង់ឈើ ខ្សែព្រីត្រៃ នៃ ត្រួតស្រាវ ឬស្បី ឬបានមកពីស្លឹកត្រូវប្រើប្រាស់ដើម្បីប្រើប្រាស់ដើម្បីប្រើប្រាស់ ឬសំណុំស្លឹក ឬបន្ទះ និងត្រង់ត្រាយប្រហាក់ប្រហែលវាយនភ័ណ្ឌត្រូវតែគិតជាមុនទាន់ ធ្មេចបន្ទះ ក្រដាសប៉ុន មិនមែនជាខ្សែព្រីត្រៃធ្វើពីស្បែកស្រស់ ឬស្បែកសំលាប់ រួចឬក៏ស្បែកជុំបន្ទះ ភ្លើត សក់ សក់សេះ អំបោះ និងសរសៃវាយនភ័ណ្ឌ និងបន្ទះ ដែលមានទំរង់ដូចជំពូក ៥៤ ។

In this Chapter the expression "plaiting materials" means materials in a state or form suitable for plaiting, interlacing or similar processes; it includes straw, osier or willow, bamboos, rushes, reeds, strips of wood, strips of other vegetable material (for example, strips of bark, narrow leaves and raffia or other strips obtained from broad leaves), unspun natural textile fibres, monofilament and strip and the like of plastics and strips of paper, but not strips of leather or composition leather or of felt or nonwovens, human hair, horsehair, textile rovings or yarns, or monofilament and strip and the like of Chapter 54.

ពិរុទ្ធសំគាល់ :

1.-

2.-

- (a) មិនរាប់បញ្ចូលក្នុងជំពូកនេះនូវ :
- (b) វត្ថុសំរាប់បាតដំបូងនៃទីតាំងលេខ ៤៨-១៤
- (c) ខ្សែ ខ្សែព្រីត្រៃ និងត្រង់ត្រាយ ក្រង ឬមិនក្រងទីតាំងលេខ ៥៦-០៧
- (d) ស្បែកដើង ម្ហូបគ្រប់ប្រភេទ និងផ្នែករបស់វានៅជំពូក ៦៤ ឬ ៦៥
- (e) យាននានា ឬសំរាប់យាន ដែលបានធ្វើអំពីផ្តៅ រំពាត់ ជំពូក ៨៧
- (f) វត្ថុនានានៃជំពូក ៩៤ (ឧទាហរណ៍ សង្ហារឹម គ្រឿងបំភ្លឺ)

- This Chapter does not cover :
- Wall coverings of heading No. 48.14;
- Twine, cordage, ropes or cables, plaited or not (heading No. 56.07);
- Footwear or headgear or parts thereof of Chapter 64 or 65;
- Vehicles or bodies for vehicles of basketware (Chapter 87); or
- Articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings).

3.-

ការអនុវត្តន៍យ៉ាងទឹកវារលេខ ៤៦-០១ មានន័យថា "ត្រូវសំរាប់បញ្ឈប់ការប្រើប្រាស់
 ពីការផ្សាយ និងគ្រូប្រហាក់ប្រហែលគ្នាធ្វើអំពីវត្ថុធាតុដើមរបស់ប្រទេស ឬកម្ពុជា" គឺ
 វត្ថុធាតុដើមបង្កើតឡើងដោយវត្ថុធាតុដើមរបស់កម្ពុជា ឬផលិតផលកម្ពុជា ឬវត្ថុធាតុដើម
 បាននីមួយៗប្រើប្រាស់ និងប្រើប្រាស់ក្នុងការផ្តល់ជូន ដោយផ្ទាល់ដោយខ្លួនឯង
 ចំណែកនេះបានបង្កើតឡើងដោយសេរីលើការយល់ព្រមរវាងភាគីទាំងពីរ។

For the purposes of heading No. 46.01, the expression "plaiting
 materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound
 together in parallel strands" means plaiting materials, plaits and
 similar products of plaiting materials, placed side by side and bound
 together, in the form of sheets, whether or not the binding materials
 are of spun textile materials.

Head.	Tariff Code	ឈ្មោះទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
46.01		បន្ទះ និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីវត្ថុធាតុដើមរបស់កម្ពុជា ទោះបីដុំ ឬមិនដុំជាដាច់ វត្ថុធាតុដើមរបស់កម្ពុជា ឬបន្ទះ និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែល ធ្វើពីវត្ថុធាតុដើមរបស់កម្ពុជា ក៏ដោយ រាប់បញ្ចូលទាំង រាងសំបែកទោះបីដុំ ឬមិនដុំ ដោយផ្ទាល់ដោយខ្លួនឯង (លើកលែងតែប) ។	Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips; plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands or woven, in sheet form, whether or not being finished articles (for example, mats, matting, screens).						
		- កន្ទួល ទ្រនាប់ដូតលើ និងតែបធ្វើពីវត្ថុធាតុដើម :	- Mats, matting and screens of vegetable materials :						
	4601.21.00	- - ពីប្លូស៊ី	- - Of bamboo	kg	35	0	10	0	
	4601.22.00	- - ពីឆ្មៅ	- - Of rattan	kg	35	0	10	0	
	4601.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0	
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
	4601.92	- - ពីប្លូស៊ី	- - Of bamboo						
	4601.92.10	- - - បន្ទះ និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីវត្ថុធាតុដើមរបស់កម្ពុជា ទោះបីដុំ ឬមិនដុំជាដាច់	- - - Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled or not assembled into strips.	kg	35	0	10	0	
	4601.92.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0	

ផ្នែកទី X

ម៉ៅធីត

ឬធុត្តធាតុធានសរសៃសលុយឡូសដៀមធុត ក្រដាស
និងក្រដាសកាតុចដែលត្រូវកែប្រែឡើងវិញ (សំណល់
និងការកសិណល់) ក្រដាស ក្រដាសកាតុច
និងផលិតផលរបស់វា

Section X

Pulp of wood or of other fibrous cellulosic
material; recovered (waste and scrap) paper
or paperboard; paper and paperboard and
articles there of

ជំពូកទី ៤៧

ម៉ៅធីត ឬធុត្តធាតុធានសរសៃសលុយឡូសដៀមធុត
ក្រដាស និងក្រដាសកាតុចដែលត្រូវកែប្រែឡើងវិញ
(សំណល់ និងការកសិណល់)

Chapter 47

Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material ;
recovered (waste and scrap) paper or paperboard

កំណត់សំគាល់ :

Note :

For the purposes of heading No. 47.02, the expression "chemical wood pulp, dissolving grades" means chemical wood pulp having by weight an insoluble fraction of 92 % or more for soda or sulphate wood pulp or of 88 % or more for sulphite wood pulp after one hour in a caustic soda solution containing 18 % sodium hydroxide (NaOH) at 20 °C, and for sulphite wood pulp an ash content that does not exceed 0.15 % by weight.

តាមអត្ថន័យនៃកំរងលេខ ៤៧.០២ ពាក្យ "ម្សៅឈើគីមីដែលលាយ" គឺជា ម្សៅឈើ គីមីដែលមានភាពម្សៅមិនលាយ៩២% នៃទម្ងន់សរុបសមាសធាតុ ឬលើស គិតជាទម្ងន់ ។ លើសនេះម្សៅឈើមានស្នូម ឬសុលហ្វាតេន ៩៨% ឬលើសគិតជា ទម្ងន់ ។ លើសនេះម្សៅឈើមានប៊ីស៊ុលហ្វីត ហើយមួយម៉ោងប្រកាយមកក្រោយ ទៅដាក់ក្នុងប្រាយស្នូមគីមីដែលមានស្នូមម្សៅឈើ ១៨% ក្នុង សីតុណ្ហភាព ២០°C រួមកម្រិតនៃមាតិកាប៊ីស៊ុលហ្វីត ដែលមានជាតិព័រ មិនលើសពី ០,១៥% គិតជាទម្ងន់។

Head.	Tariff Code	បំរុងធានាទូទៅ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)						Reference
					CD	ST	VAT	ET	Exp.		
47.01	4701.00.00	ម្សៅឈើមេកានិច	Mechanical wood pulp.	kg	7	0	10	0			
47.02	4702.00.00	ម្សៅឈើគីមីលាយ	Chemical wood pulp, dissolving grades.	kg	7	0	10	0			
47.03		ម្សៅឈើគីមីមានស្នូមឬស៊ុលហ្វាតេន ប្រាកដម្សៅឈាយ - ឃៅ ឬមិនទាន់ធ្វើអោយស : - 7 គូនីហ្វែរ - - ប្រាកដគូនីហ្វែរ - ពាក់កណ្តាលស ឬ បានធ្វើអោយស : - - គូនីហ្វែរ - - ប្រាកដគូនីហ្វែរ	Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades. - Unbleached : - - Coniferous - - Non-coniferous - Semi-bleached or bleached: - - Coniferous - - Non-coniferous								
47.04		ម្សៅឈើគីមីមានស៊ុលហ្វីត ប្រាកដម្សៅឈាយ	Chemical wood pulp, sulphite, other than dissolving grades.	kg	7	0	10	0			

		- មិនទាន់ធ្វើអោយស :	- Unbleached :						
	4704.11.00	- - កូនីហ្សែរ	- - Coniferous	kg	7	0	10	0	
	4704.19.00	- ក្រដាសកូនីហ្សែរ	- - Non-coniferous	kg	7	0	10	0	
		- ពាក់កណ្តាល ឬចានធ្វើអោយស :	- Semi-bleached or bleached :						
	4704.21.00	- - កូនីហ្សែរ*	- - Coniferous	kg	7	0	10	0	
	4704.29.00	- - ក្រដាសកូនីហ្សែរ	- - Non-coniferous	kg	7	0	10	0	
47.05	4705.00.00	ម្សៅឈើដែលដំណើការលើកដោយមេកានិច និងគីមី	Wood pulp obtained by a combination of mechanical and chemical pulping processes.	kg	7	0	10	0	
47.06		ម្សៅធ្វើពីគុលរំលែស ឬយូសល្បែងច្រូត	Pulps of fibres derived from recovered (waste and scrap) paper or paperboard or of other fibrous cellulosic material.	kg	7	0	10	0	
	4706.10.00	- ម្សៅធ្វើពីសំលែកប្រាសខ្លីៗ	- Cotton linters pulp	kg	7	0	10	0	
	4706.20.00	- ម្សៅសំលែកបាត់កំទេច និងសំណល់ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុង	- Pulps of fibres derived from recovered (waste and scrap) paper or paperboard	kg	7	0	10	0	
	4706.30.00	- ម្សៅធ្វើពីសំលែកប្រាសខ្លីៗ	- Other of Bamboo	kg	7	0	10	0	
		- ម្សៅច្រូត :	- Other :						
	4706.91.00	- - មេកានិច	- - Mechanical	kg	7	0	10	0	
	4706.92.00	- - គីមី	- - Chemical	kg	7	0	10	0	
	4706.93.00	- - ពាក់កណ្តាលគីមី	- - Semi-chemical	kg	7	0	10	0	
47.07		កំទេច និងសំណល់ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុង	Recovered (waste and scrap) paper or paperboard.						
	4707.10.00	- ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងធំ ឬ ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងរលក	- unbleached kraft paper or paperboard or of corrugated paper or paperboard	kg	35	0	10	0	
	4707.20.00	- ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងច្រូត ឬក្រដាសធ្វើពីបាត់កំទេចជាតិសំលឹម មិនមាយ ពណ៌ ។	- Of other paper or paperboard made mainly of bleached chemical pulp, not coloured in the mass	kg	35	0	10	0	

4707.30.00	- ពីក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងបានដាំសសពីប្រេកមេតិក (ការលែង ឧស្ស័រដុំ និងកសារបោះពុម្ពប្រចាំប្រហែល) ។	- Of paper or paperboard made mainly of mechanical pulp (for example, newspapers, journals and similar printed matter)	kg	35	0	10	0
4707.90.00	- រៀបរាប់បញ្ចូលទាំងកំទេច និងសំណល់មិនទាន់ជ្រើសរើស	- Other, including unsorted waste and scrap	kg	35	0	10	0

ជំពូកទី ៤៨
ក្រដាស និងក្រដាសកាតុង
ឯសិក្សាផលធ្វើពីធុរក្រដាស ធ្វើពីក្រដាស
ឬក្រដាសកាតុង

កំណត់សំគាល់

1.- អត្ថន័យនៃជំពូកនេះ លើកលែងតែបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងក្រដាសកាតុង ដែលត្រូវការបញ្ជាក់ យោង លើការក្រដាស របបបញ្ចូលការយោងនៃក្រដាសកាតុង (ដែលមានកម្រាស់ និង ទម្ងន់ក្នុង ១ម^២)

2.- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

- (a) ប្រដាប់ប្រដាប់ក្នុងជំពូកទី ៣០
- (b) ក្រដាសសំរាប់បោះត្រាដែក ក្នុងទំហំលេខ ៣២.១២
- (c) ក្រដាសក្រមូប ក្រដាសសំរាប់គ្រឿង ឬលាប ផាត់មុខ (ជំពូក ៣៣)
- (d) ក្រដាស ឬស្រូវស្រែលុយឆ្នួល ជ្រលក់ លាប ពាសដោយសារធាតុគីមីលេខ ៣៤.០១ ដោយក្រុម ក្រុមន ឬរបស់ដែលធ្វើឱ្យមានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នា ទីតាំង លេខ ៣៤.០៥ ។

(c)	ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងសំរាប់ផ្គុំ ឬជាបង្កប់ក្នុងទីតាំងលេខ ៣៧.០១ ១៧ ៣៧.០៤	Sensitised paper or paperboard of headings Nos. 37.01 to 37.04;
(d)	ក្រដាសផ្កុកជាតិបន្ទាប់សំរាប់ពាក់វិភាគ ឬទឹកស្រាត្រី (ទីតាំងលេខ ៣៨.២២)	Paper impregnated with diagnostic or laboratory reagents (heading No. 38.22);
(e)	វត្ថុធាតុជាតិល្អិតល្អន់គ្រប់ប្រភេទដែលមានក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងស្រទាប់ ដែលផ្ទុកដោយក្រដាសលោង ដោយក្រដាសកាតុងលាប ឬកាស ដោយអង្គធាតុផ្លាស្ទិក កាលបើផ្ទុកសំរាប់លើសពាក់កណ្តាលនៃកំរាល សរុប និងប្រដាប់ប្រយោជន៍ផ្សេងៗដោយអង្គធាតុខាងលើ លើកលែងតែ ក្រដាសសំរាប់បិទជញ្ជាំងដែលចែងក្នុងទីតាំងលេខ ៤៨.១៤ (ជំពូក ៣៩)។	Paper-reinforced stratified sheeting of plastics, or one layer of paper or paperboard coated or covered with a layer of plastics, the latter constituting more than half the total thickness, or articles of such materials, other than wall coverings of heading No. 48.14 (Chapter 39);
(h)	ប្រដាប់ប្រយោជន៍ចែងនៅក្នុងទីតាំងលេខ ៤២.០២ (ដូចជាប្រដាប់ប្រដាប់រាប់ ធ្វើដំណើរជាដើម)	Articles of heading No. 42.02 (for example, travel goods);
(i)	ប្រដាប់ប្រយោជន៍ចែងនៅក្នុងជំពូក ៤៦ (វត្ថុដែលបានពិការត្រូវ ឬក្រុង)	Articles of Chapter 46 (manufactures of plaiting material);
(k)	សរសៃក្រដាស និងគ្រឿងរាយនីត្យូពីឡែនស្រទាប់ក្រដាស (ផ្នែក XI) ។	Paper yarn or textile articles of paper yarn (Section XI);
(l)	ប្រដាប់ប្រយោជន៍ចែងនៅក្នុងជំពូក ៦៤ ឬ ៦៥	Articles of Chapter 64 or Chapter 65;
(m)	ផលិតផលសំរាប់ខាត់ដែលលាយក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងទីតាំងលេខ ៦៨.០៥ និងថ្មមីកា ដែលលាយលើក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងទីតាំងលេខ ៦៨.១៤ ។ ផ្ទុយទៅវិញ ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងដែលបានដោយផ្សេងៗគ្នាបញ្ចូលក្នុង ជំពូកនេះ ។	Abrasive paper or paperboard (heading No. 68.05) or paper- or paperboard-backed mica (heading No. 68.14) (paper and paperboard coated with mica powder are, however, to be classified in this Chapter);

- (៣) សន្លឹក និងបន្ទះដែកក្លើងដែលមានលាយក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងជាទម្រង់ (ផ្នែកទី xv)
- (៧) ប្រដាប់ប្រដាប់ដែលមានចែងនៅក្នុងតារាងលេខ ៩២.០៩ ។
- (៧) ប្រដាប់ប្រដាប់នៅក្នុងជំពូក៧៩ ដូចជាប្រើប្រដាប់លេង ប្រើក្រដាស ឬក្នុងជំពូក ៩៦ (ដូចជាផ្សេង)

Metal foil backed with paper or paperboard (Section XV);

Articles of heading No. 92.09; or

Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites) or Chapter 96 (for example, buttons).

3.-

យោងតាមកំណត់សំគាល់ទី ៦ ត្រូវរាប់បញ្ចូលក្នុងតំបន់លេខ ៤៨.០១ ទៅ ៤៨.០៥ ក្រដាសនិងក្រដាសកាតុងដែលបានទទួលក្រោយពីកិច្ចការស្នើឬតាមរបៀបផ្សេងៗ ដូចជាការខាត ការធ្វើឱ្យរលោង ការខាតឱ្យខ្លី ឬ តាមរបៀបដែលមានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នាក្នុងការធ្វើឱ្យសំរេច ឬការខាតផ្សេងៗរបៀបស្នើឱ្យក្រមទាំងក្រដាសស្នើសុំស្រយុយឱ្យស និងក្រណាត់ដែលធ្វើឡើងដោយសរសៃស្រយុយឱ្យសដែលកំណត់ ឬចាប់ផ្តើម ជាសាច់ថ្មីកែ (តាមបែបផ្សេងៗនៃផ្ទៃ) ។

ប្រសិនបើក្រដាសកាតុង ស្រយុយឱ្យស និងក្រណាត់ដែលធ្វើឡើងដោយសរសៃស្រយុយឱ្យសដែលធ្វើឡើងតាមរបៀបវិធីផ្សេងៗនៃផ្ទៃត្រូវបានដកចេញពីចំណុចនេះទេលើកលែងតែបទបញ្ញត្តិផ្ទុយនឹងតំបន់លេខ ៤៨.០៣ ។

Subject to the provisions of Note 6, headings Nos. 48.01 to 48.05 include paper and paperboard which have been subjected to calendering, super-calendering, glazing or similar finishing, false water-marking or surface sizing, and also paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coloured or marbled throughout the mass by any method. Except where heading No. 48.03 otherwise requires, these headings do not apply to paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres which have been otherwise processed.

4.-

នៅក្នុងជំពូកនេះ "ក្រដាសកាសែដ" គឺក្រដាសមិនរលោងមិនមានកណ៏ ជាប្រភេទប្រើក្នុងការបោះពុម្ពកាសែដដែលមានទំហំយ៉ាងតិច ៦៥% នៃផ្ទៃសរសៃសរុបដែលផ្សំឡើងដោយសរសៃលើវិលដែលបំបែងតាមបែបផែនការនិកប្រយោគ និងវិធីវិញ្ញាណប័ណ្ណ ឬលាយការ Parker print ត្រឹម (1MPa) លើមុខនីមួយៗលើសពី ២,៥ មីក្រូម៉ែត្រមានទម្ងន់ចាប់ពី ៤០ g/m² និងមិនលើសពី ៦៥ g/m² ។

In this Chapter the expression "newsprint" means uncoated paper of a kind used for the printing of newspapers, of which not less than 65 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process, unsized or very lightly sized, having a surface roughness Parker Print Surf (1 MPa) on each side exceeding 2.5 micrometres (microns), weighing not less than 40 g/m² and not more than 65 g/m².

5.-

In addition to hand-made paper and paperboard, heading No. 48.02 covers only paper and paperboard made mainly from bleached pulp or from pulp obtained by a mechanical process and satisfying any of the following criteria :

ក្រៅពីក្រដាស និងក្រដាសកាតុងផ្គុំសន្លឹក និងសន្លឹក(ក្រដាសរូត្រង) ទីតាំងលេខ ៤៨.០២ រាប់បញ្ចូលក្រដាសនិងក្រដាសកាតុងដែលធ្វើឡើងជាអាទិ៍ពីម្សៅឱស ឬម្សៅបានមកតាមរបៀបមេកានិកហើយបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌកម្រិតនៃលក្ខខណ្ឌខាងក្រោមនេះ ។

For paper or paperboard weighing not more than 150 g/m² : containing 10 % or more of fibres obtained by a mechanical process, and

ចំពោះក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងដែលមានទំងន់មិនលើសពី ១៥០ក្រាម/ម^២ : មានសរសៃបានមកពីការធ្វើតាមរបៀបមេកានិក ១០% ឬលើស :

weighing not more than 80 g/m², or

១/. ទំងន់មិនលើសពី ៨០ ក្រាម/ម^២

coloured throughout the mass; or

២/. ដែលដាក់ពណ៌ទាំងស្រុង

containing more than 8 % ash, and

មានចំនួនផេះលើសពី ៨% និង :

weighing not more than 80 g/m², or

១/. មានទំងន់មិនលើសពី ៨០ក្រាម/ម^២

coloured throughout the mass; or

២/. ដែលដាក់ពណ៌ទាំងស្រុង

containing more than 3 % ash and having a brightness of 60 % or more; or

មានជាតិផេះលើសពី ៣% និងមានសន្ទស្សន៍ជាតិស (តាមរយៈការបញ្ជាក់ពន្លឺ) លើឬលើស ៦០%

containing more than 3 % but not more than 8 % ash, having a brightness less than 60 %, and a burst index equal to or less than 2.5 kPa·m²/g; or

មានជាតិផេះលើសពី ៣% តែមិនឱ្យលើស ៨% មានសន្ទស្សន៍ជាតិស (តាមរយៈការបញ្ជាក់ពន្លឺ) តិចជាង ៦០% និងមានភាពពន់ និងការផ្ទុះមិនឱ្យលើសពី ២,៥kPa·m² /g ។

containing 3 % ash or less, having a brightness of 60 % or more and a burst index equal to or less than 2.5 kPa·m²/g.

មានជាតិផេះ ៣% ឬតិចជាងដែលមានសន្ទស្សន៍ជាតិស (តាមរយៈការបញ្ជាក់ពន្លឺ) ៦០% ឬលើស និងមានភាពពន់នៃការផ្ទុះមិនឱ្យលើសពី ២,៥ kPa·m² /g

For paper or paperboard weighing more than 150 g/m² :

- coloured throughout the mass; or
- having a brightness of 60 % or more, and a caliper of 225 micrometres (microns) or less, or
- a caliper more than 225 micrometres (microns) but not more than 508 micrometres (microns) and an ash content more than 3 %, or
- having a brightness of less than 60 %, a caliper of 254 micrometres (microns) or less and an ash content more than 8 %. Heading No. 48.02 does not, however, cover filter paper or paperboard (including tea-bag paper) or felt paper or paperboard.

In this Chapter "kraft paper and paperboard" means paper and paperboard of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes.

Except where the terms of the headings otherwise require, paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres answering to a description in two or more of the headings Nos. 48.01 to 48.11 are to be classified under that one of such headings which occurs last in numerical order in the Nomenclature.

សម្រាប់ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងដែលមានតម្លៃលើសពី ១៥០ក្រ/ម^២

- (a) ដែលជាពណ៌ទាំងស្រុង
- (b) មានសន្ទស្សន៍ជាតិស (តាមរយៈការបញ្ចាំងពន្លឺ) ៦០% ឬលើស
- 1 កំរាស់មិនឱ្យលើសពី ២២៥ មីក្រូម៉ែត្រ (មីក្រុង)
- 2 កំរាស់លើស ២២៥ មីក្រូម៉ែត្រ (មីក្រុង) ប៉ុន្តែមិនឱ្យលើស ៥០៨ មីក្រូម៉ែត្រ (មីក្រុង) និងមានធាតុផេះលើស ៣% ។
- (c) មានសន្ទស្សន៍ជាតិស តាមរយៈការបញ្ចាំងពន្លឺ (តិចជាង ៦០% កំរាស់មិនឱ្យលើសពី ២៥៤ មីក្រូម៉ែត្រ (មីក្រុង) និងធាតុផេះលើសពី ៨% ។ ទីតាំងលេខ ៤៨.០២ មិនរាប់បញ្ចូលនូវក្រដាស និងក្រដាសកាតុងសំរាប់ប្រើប្រាស់(ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងក្រដាសខ្ទប់តែ) ក្រដាស និងក្រដាសកាតុង ហ្វឺត ។

6.- ក្នុងជំហូកនេះ(ក្រដាសនិងក្រដាសកាតុងក្រាហ្វត) គឺក្រដាសនិងក្រដាសកាតុងទាំងឡាយដែលមានទំងន់មិនតិចជាង ៨០% នៃធាតុផ្សំជាតិសរុបដែលធ្វើឡើងដោយសរសៃបានដោយវិធីគីមីដែលមានស៊ុលហ្វាត ឬស្វីត។

7.- លើកលែងតែលក្ខខណ្ឌដែលបានបែងចែកទៀតនេះ ពាក្យក្រដាស ក្រដាសកាតុង សំឡីសែលុយឡូស និងក្រណាត់ធ្វើពីសរសៃសែលុយឡូសដែលអាចបញ្ចូលក្នុងទីតាំងពីរ ឬប្រើនៃទីតាំងលេខ ៤៨.០១ ទៅ ៤៨.១១ ត្រូវបានគេចាត់ទៅក្នុងទីតាំងណាមួយក្នុងចំណោមទីតាំងនេះដែលមានលំដាប់លេខក្នុងក្រោយក្នុងតាមលើ ។

- 8.-
- (A) ឆ្នែរបញ្ចូលក្នុងទីតាំងលេខ ៤៨.០១, ៤៨.០២, ៤៨.០៤ ទៅ ៤៨.០៨, ៤៨.១០ និង ៤៨.១១ តែក្រដាស ក្រដាសកាតុង សំឡីសរុយឡូស និងក្រណាត់ធ្វើពីសរសៃសរុយឡូសដែលបង្ហាញនៅក្នុងទីតាំងខាងក្រោមនេះ :
 - (a) ផាបថ ឬជុំឡីដែលទទឹងរបស់វាលើសពី ១៥ ស.ម
 - (b) ជាក្រដាសមានរាងជាការេ ឬមូលដ្ឋានត្រីកោណ ដែលជ្រុងរបស់វាយ៉ាងហោចណាស់លើស៣២ស.ម និងជ្រុងមួយទៀតលើសពី ១៥ស.ម ក្នុងភាពមិនបត់ ។
- 9.-
- (a) ពាក្យ (ក្រដាសតំនូរ រូបលំអ និងគ្រឿងតុល្យភ្លេង) ប្រើសំរាប់ពាសជញ្ជាំង ចែងក្នុងទីតាំងលេខ ៤៨.១៤ គឺ :
 - (i) ក្រដាសមានទម្រង់ជាមូលដ្ឋានដែលមានទទឹងស្មើ ឬលើសពី ៤៥ សង់ទីម៉ែត្រ ឬផ្ទៃបណ្តោយមិនលើសពី ១៦០ ស.ម ប្រើសំរាប់តែលំអជញ្ជាំង និងពិដានមាន :
 - (ii) រូបលំអ តួអក្សរធាតុមូល ឬជ្រលក់ពណ៌ ឬក៏គុបតែងលំអផ្តោតលើទោះជាពាស ឬពាសត្នាស្និតត្នីលើផ្ទៃសំរាប់ការពារ ។
 - (iii) ផ្ទៃរបស់វាមានលក្ខណៈជាគ្រាប់ ធានាមកពីកំទេចឈើ ឬចាំប៉ើង ។ ល។
 - (iv) លាប ឬពាសពីលើផ្ទៃខាងមុខដោយជាកិច្ចស្និតស្នាលលើស្រទាប់ផ្តោតស្និតស្នាលមានភាពជាគ្រាប់ មានជ្រលក់ពណ៌ ធាតុមូលជាគុប ឬលំអផ្សេងៗទៀត ។
 - (v) ពាស ឬបិទផ្ទៃខាងលើដោយវត្ថុម្យាញ ឬក្រាញ ជាផ្ទៃស្រប ។

Headings Nos. 48.01, 48.02, 48.04 to 48.08, 48.10 and 48.11 apply only to paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres :

in strips or rolls of a width exceeding 15 cm; or

in rectangular (including square) sheets with one side exceeding 36 cm and the other side exceeding 15 cm in the unfolded state.

For the purposes of heading No. 48.14, the expression "wallpaper and similar wall coverings" applies only to:

Paper in rolls, of a width of not less than 45 cm and not more than 160 cm, suitable for wall or ceiling decoration :

Grained, embossed, surface-coloured, design-printed or otherwise surface-decorated (e.g. with textile flock), whether or not coated or covered with transparent protective plastics;

With an uneven surface resulting from the incorporation of particles of wood, straw, etc.;

Coated or covered on the face side with plastics, the layer of plastics being grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated; or

Covered on the face side with plaiting material, whether or not bound together in parallel strands or woven;

- (b) បន្ទះកាសែត ឬ ផ្លែធូលី ក្រដាស ដែលគេចាត់ទុកថា វាមានលក្ខណៈ ដូចខាងលើ ទោះវាមានជំរាង ផ្សេងៗ ក៏ដោយ ដែលគេយកវាទៅពាសលំអែន ឬ ពិជ្ជា ។
 - (c) គ្រាប់រាប់ កាសែត ឬ ផ្លែធូលី ក្រដាស ដែលផ្គុំឡើងដោយ ច្បាប់ ឬ ច្បាប់ ផ្សេងៗ ជា ប្រភេទ បោះពុម្ព ចេញ ជា ទេសភាព ឬ ជា ផ្ទាំង គំនូរ ឬ ជា ក្រុម រូប រាង តាំង លើ អត្រា មធ្យម ។
- 10.- គ្រប់គ្រង លើ ផ្លែធូលី ក្រដាស ក្រដាស កាតុង ដែល គេ យក ទៅ ប្រើ ប្រាស់ ជា របស់ រាប់ កំរាល ឬ របស់ បិទ ពាស ជញ្ជាំង ត្រូវ ចូល ទីតាំង លេខ ៤៨.១៥ ។
- 10.- ទីតាំង លេខ ៤៨.២០ មិន រាប់ បញ្ចូល នូវ សន្លឹក បន្ទះ មិន ទាន់ ផ្គុំ មាន ខ្លួន ទោះ ជា ប្រភេទ បោះពុម្ព ប្រចាំ ឬ ប្រភេទ គេ បោះ ទ្រូល លើ ផ្ទាំង ក្រដាស ។
- 11.- ទីតាំង លេខ ៤៨.២៣ នូវ ក្រដាស ធម្មតា និង ក្រដាស កាតុង ណា ដែល គេ មាន ចោះ ទ្រូល រាប់ ប្រើ ទៅ ផ្គុំ ក្នុង មេកានិក សាការ (Jacquard) គ្រឿង ប្រយោគ ប្រហែល និង ក្រដាស រាង ។
- 12.- លើកលែង ទ្រូល ផ្គុំ ក្នុង ចែង ទីតាំង លេខ ៤៨.១៤ និង ៤៨.២១ ក្រដាស និង ក្រដាស កាតុង សន្លឹក សរុប យូរ យូរ និង គ្រឿង ផ្គុំ ក្នុង ចោះ ទ្រូល និង គ្រឿង ផ្គុំ ក្នុង ចោះ ទ្រូល ៤៨ ហើយ មាន ភាព រាប ឬ គួរ ហើយ គ្មាន ភាព បន្ទាប់ បន្សំ ក្នុង ការ ប្រើ ប្រាស់ ដំបូង របស់ វា ត្រូវ ចូល ក្នុង ទីតាំង លេខ ៤៨ ។

Borders and friezes, of paper, treated as above, whether or not in rolls, suitable for wall or ceiling decoration;

Wall coverings of paper made up of several panels, in rolls or sheets, printed so as to make up a scene, design or motif when applied to a wall.

Products on a base of paper or paperboard, suitable for use both as floor coverings and as wall coverings, are to be classified in heading No. 48.15.

Heading No. 48.20 does not cover loose sheets or cards, cut to size, whether or not printed, embossed or perforated.

Heading No. 48.23 applies, inter alia, to perforated paper or paperboard cards for Jacquard or similar machines and paper lace.

Except for the goods of heading No. 48.14 or 48.21, paper, paperboard, cellulose wadding and articles thereof, printed with motifs, characters or pictorial representations, which are not merely incidental to the primary use of the goods, fall in Chapter 49.

គំនិត ផ្តល់ ព័ត៌មាន ទីតាំង រាប់

1.-

For the purposes of subheadings Nos. 4804.11 and 4804.19, "kraftliner" means machine-finished or machine-glazed paper and paperboard, of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes, in rolls, weighing more than 115 g/m² and having a minimum Mullen bursting strength as indicated in the following table or the linearly interpolated or extrapolated equivalent for any other weight.

តាមអត្ថន័យនៃក្នុងតំបន់លេខ ៤៨០៤.១១ និង ៤៨០៤.១៩ ត្រូវបានគេ ចាត់ទុកជាក្រដាស និងក្រដាសកាតុងប្រើសំរាប់ធ្វើជាក្របដែលគេហៅថា "ក្រហ្វឺនឺលីណេ" គ្រប់ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងដែលគេផ្តល់ខាតមាតិកា មូលដែលវាមានទំងន់សមាសធាតុ សរសៃសរុបយ៉ាងតិចណាស់ត្រឹម ៨០ % គឺជាវត្ថុធាតុដែលកើតឡើងដោយជាតិសរសៃលើ ដែលបានមកពីជាតិគីមី នៃស្ពីលហ្វាត ឬស្ពីតដែលមានទំងន់លើសពី ១១៥ ក្រាម/ម^២ និងមានភាពជន់ របស់វានិងការផ្ទុះមុលឡែន (Mullen) យ៉ាងតិចបំផុតក៏ស្មើនឹងតម្លៃបង្ហាញ នៅក្នុងតារាងខាងក្រោម ឬលើវាមានទំងន់ខុសពីតារាងគេត្រូវធ្វើដាច់ខាត បំប្លែងប្រុង ។

Weight (ក្រាម/ម ^២)	Minimum Mullen bursting strength (ភាពជន់តូចបំផុត និង បន្ទះមុលឡែន)
g/m ²	kPa
115	393
125	417
200	637
300	824
400	961

2.-

For the purposes of subheadings Nos. 4804.21 and 4804.29, "sack kraft paper" means machine-finished paper, of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes, in rolls, weighing not less than 60 g/m² but not more than 115 g/m² and meeting one of the following sets of specifications :

តាមអត្ថន័យក្នុងតំរង់រដ្ឋលេខ ៤៨០៤.២១ និង ៤៨០៤.២៩ ត្រូវបានគេចាត់ទុកថា "ក្រដាសក្រាហ្វត" ប្រើសំរាប់ស្បែក ឬក្រដាសមានចំបុក្រុះច្រើននូវក្រដាសទាំងឡាយដែលមានលក្ខណៈជាមួយ ហើយដែលមានសមាសធាតុសរសៃសរុបយ៉ាងតិចបំផុតមានទំហំ ៨០% គឺជាក្រដាសដែលកើតមានឡើងដោយប្រើជាតិមីសេលូសជាមួយស៊ុលហ្វាត ឬជាមួយស៊ុលហ្វាតដែលមានទំហំក្នុងមួយម៉ែត្រការវាងពី៦០ ក្រាម ទៅ ១១៥ ក្រាមហើយដែលវាធ្វើយសប្បូងត្នាទៅនឹងរបស់ទាំងពីរនោះ ដោយគោរពតាមលក្ខខណ្ឌខាងក្រោម :

Having a Mullen burst index of not less than 3.7 kPa.m²/g and a stretch factor of more than 4.5 % in the cross direction and of more than 2 % in the machine direction.

មានបន្ទុះមូលផ្តុំរលើ ឬលើស ៣.៧ kPa.m²/g ហើយនិងមានការរីកបណ្តោយលើសពី ៤,៥% តាមន័យធម្មតានិង ២% តាមន័យរបស់គ្រឿងម៉ាស៊ីន

Having minima for tear and tensile as indicated in the following table or the linearly interpolated equivalent for any other weight :

មានភាពធន់អប្បបរមានៅនឹងការរំពែក និងការទាញបណ្តាច់ដូចដែលមានបញ្ជាក់បង្ហាញក្នុងតារាងខាងក្រោមៈ បើទំហំដទៃទៀតនៃទំហំទំនាក់ទំនងនៃបញ្ជាក់ក្នុងតារាងនោះទេត្រូវធ្វើអាំងតែរ៉ូប៉ូលេស្យុងជាម៉ែត្រលីណេអែរ។

ទំងន់ Weight g/m ²	អប្បបរមា ត្រឡប់ (Minimum Tear) mN		អប្បបរមាផ្គុំស្តុល (Minimum Tensile) kN/m	
	Machine Direction	Machine Direction plus cross direction	Cross Direction	Machine Direction plus cross direction
60	700	1,510	1.9	6
70	830	1,790	2.3	7.2

80	965	2,070	2.8	8.3
100	1,230	2,635	3.7	10.6
115	1,425	3,060	4.4	12.3

For the purposes of subheading No. 4805.11, "semi-chemical fluting paper" means paper, in rolls, of which not less than 65 % by weight of the total fibre content consists of unbleached hardwood fibres obtained by a semi-chemical pulping process, and having a CMT 30 (Concora Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1.8 newtons/g/m² at 50 % relative humidity, at 23 °C.

តាមអន្តរាយនៅក្នុងតំបន់លេខ ៤៨០៥.១១ ពាក្យថា "ក្រដាសពាក់កណ្តាល គីមីក្រដាសដែលមានក្រឡាផ្ទៃស្តើងនៃតាមបណ្តោយ" គឺជាប្រភេទក្រដាសរម្ងៅ ដែលវាមានសមាសធាតុផ្ទៃសរសៃសរុបតិចជាង៦៥% ធ្វើកើត ឡើងដោយវារីសរសៃបាត់បង់ក្នុងការពាក់កណ្តាល គីមីហើយដែលមាន រើគឺទំងន់កំលាំង សរុបកំលាំងតាមខ្នាត CMT30:Concora Medium Test ក្នុងរយៈពេលពេលពេល ក្នុងលក្ខណៈនោះលើសពី ១.៨ Newtons/g/m² ក្នុង សំណើម ៥០% និងល្បឿនសីតុណ្ហភាព ២៣ °C។

3.-

Subheading 4805.12 covers paper, in rolls, made mainly of straw pulp obtained by a semi-chemical process, weighing 130g/m² or more, and having a CMT 30 (Corrugated Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1.4 newtons/g/m² at 50% relative humidity, at 23°C.

តំបន់លេខ ៤៨០៥.១២ គ្របដណ្តប់ក្រដាសពាក់កណ្តាលធ្វើឡើងដោយសរសៃ ឈើដោយដំណើការដលិតកម្មពាក់កណ្តាលគីមី មានទម្ងន់ ១៣០ក្រ/ម^២ ឬលើស និងមាន សេរីមេតេឡូ (ហើយមានកម្រិតពាសពេញតាមរយៈ ដោយធ្វើតេស្តរយៈ ពេលពេលពេល) ធានាការលើក ១.៤ ញូតុន/ក្រ/ម^២ ក្នុងកម្រិត ៥០% នៃសំណើម ២៣អង្សាសេ ។

4.-

Subheading 4805.24 and 4805.25 cover paper and paperboard made wholly or mainly of pulp of recovered (waste and scrap) paper or paperboard. Testliner may also have a surface layer of dyed paper or of paper made of bleached or unbleached non-recovered pulp. These products have a Mullen burst index of not less than 2 kPa.m²/g.

តំបន់លេខ ៤៨០៥.២៤ និង ៤៨០៥.២៥ គ្របដណ្តប់ក្រដាស និងក្រដាស ពាក់កណ្តាលធ្វើឡើងដោយសរសៃ ឬក្រដាសដែលធ្វើពី (កម្រិតក្រដាស ឬក្រដាសកាកសំណល់) ។ ការ ធ្វើតេស្តលើសរសៃ អាចមានផ្ទៃក្រដាសស្លុត ឬក្រដាសដែលមានពណ៌ ស ឬគ្មានពណ៌ស មិនមែនសរសៃឈើ។ លើកលែងតែលំដាប់នោះមាន Mullen Burst Index មិនតិចជាង 2 kPa.m²/g

5.-

6.-

តាមអត្ថន័យនៃក្របខ័ណ្ឌទី ៤៨៥៤.៣០ ពាក្យថា "ក្រដាសរុំបំពង់ស្រិត" មានន័យថាក្រដាសរុំបំពង់ស្រិត ដែលមានទម្ងន់លើសពី ៤០% នៃសរុប ដែលលើសពីលើកំពស់ស្រិត គឺជាប្រភេទក្រដាសរុំបំពង់ស្រិត មានន័យថា ៨៥% និងមាន Mullen burst index មិនតិចជាង 1.47kPa/g

For the purposes of subheading 4805.30, "sulphite wrapping paper" means machine-glazed paper, of which more than 40% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by the chemical sulphite process; having an ash content not exceeding 8% and having a Mullen burst index of not less than 1.47kPa.m²/g.

7.-

តាមអត្ថន័យនៃក្របខ័ណ្ឌទី ៤៨៥០.២៦ ពាក្យថា "ក្រដាសប្រេងស្រិត" មានន័យថាក្រដាសដែលមានប្រេងស្រិតលើផ្ទៃខាងលើ ដែលមានទម្ងន់មិនលើសពី 72g/m² ហើយមាន ទម្ងន់នៃក្រដាសប្រេងស្រិតលើសពី 15g/m² ក្នុងមួយចំហៀងដែលមានមូលដ្ឋានមិនលើសពី ៥០% ដោយទម្ងន់នៃសរុបដែលលើកំពស់ ដំណើរការផលិតដោយមេកានិក ។

For the purposes of subheading 4810.22 "light-weight coated paper" means paper, coated on both sides, of a total weight not exceeding 72 g/m², with a coating weight not exceeding 15 g/m² per side, on a base of which not less than 50% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a mechanical process.

Head.	Tariff Code	សម្រាប់ការពន្ធដារ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)						Reference
					Imp.			Exp.			
					CD	SI	VAT	ET	ET	ET	
48.01		ក្រដាសប្រេងស្រិត ប្រេងស្រិត	Newsprint, in rolls or sheets.								
	4801.00.10	- ដែលមានទម្ងន់មិនលើសពី ៥៥ ក្រ./ម ^២	- Weighing not more than 55g/m ²	kg	7	0	10	0	0		
	4801.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	0		

48.02		<p>ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងមិនរលោងគ្មានថ្នាំលាយប្រភេទប្រើសំរាប់សរសេរ ចោះពុម្ព សំរាប់ត្រួតពិនិត្យផ្សេងទៀត ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងសំរាប់ គូរផែនទី ឬបន្ទុះក្រដាសដែលមានលក្ខណៈរមួរ ឬជាសន្លឹក ប្រកាសក្រដាសចែង ក្នុងតារាងលេខ ៤៨.០១ ឬ ៤៨.០៣ ក្រដាស និងក្រដាសកាតុង ផ្តល់ដោយដៃ ។</p>	<p>Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in rolls or sheets, other than paper of heading No. 48.01 or 48.03; hand-made paper and paperboard.</p>	kg	7	0	10	0
4802.10.00		- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងផ្តល់ដោយដៃ	- Hand-made paper and paperboard	kg	7	0	10	0
4802.20.00		- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងប្រភេទប្រើជាមូលដ្ឋានសំរាប់ក្រដាស ឬ ក្រដាសកាតុងផ្តល់ដោយពន្លឺក្នុងរូបដោយកម្រិត ឬ ឱ្យប្រយោជន៍សន្លឹក	- Paper and paperboard of a kind used as a base for photo-sensitive, heat-sensitive or electro-sensitive paper or paperboard	kg	7	0	10	0
4802.40.00		- ក្រដាសបិទជញ្ជាំង	- Wallpaper base	kg	7	0	10	0
4802.54		- ក្រដាសនិងក្រដាសកាតុងផ្សេងគ្នាដែលបានដោយវិធីមេកានិច ឬ ពាក់ព័ន្ធជាមេកានិច ក្នុងនោះទំងន់សរុបរបស់វាមិនលើស ១០% ទំងន់សរុបរបស់វា ៖	- Other paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or chemi-mechanical process or of which not more than 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres:					
4802.54.10		- - ទំងន់សរុបជាង ៤០ ក្រ/ម ^២ ៖	- - Weighing less than 40 g/m ² :					
4802.54.90		- - ក្រដាសដែលផ្តល់បញ្ចូលគ្នាដែលមានទំងន់សរុបជាង ២០ក្រ/ម ^២ ជាមួយប្រេង ១៥ស.ម ឬ រាងជាបញ្ចកោណ ឬការ៉េ ដែលមានម្ខាង ៣៦ស.ម ឬលើស និងម្ខាង ទៀតប្រេង ១៥ ស.ម ឬលើសក្នុងសភាពជាមួយ	- - - Carbonising base paper, weighing less than 20g/m ² in rolls of more than 15 cm or in rectangular (including square) sheets with one side 36 cm or more and the other side 15cm or more in the unfold state	kg	7	0	10	0
4802.55		- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
4802.55		- - ទំងន់ ៤០ ក្រ/ម ^២ ឬប្រើជាផ្តល់ផ្តល់លើស ១៥០ ក្រ/ម ^២ ៖	- - Weighing 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , in roll:					

4802.58.29	----- រៀងទៀត	----- Other	kg	7	0	10	0
4802.58.90	----- រៀងទៀត	----- Other	kg	7	0	10	0
	- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងរៀងទៀត ដែលមានលើសពី 90% នៃទម្ងន់សរុបដែល ដែលសរសៃទាំងនោះបានមកដោយដំណើរការមេកានិក ឬពាក់កណ្តាលមេកានិក	- Other paper and paperboard, of which more than 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process:					
4802.61	----- បារឡូត	--- In rolls:					
4802.61.10	----- ក្រដាសអាលុយមីញ៉ូម	--- Aluminium paper base	kg	7	0	10	0
4802.61.20	----- សម្រាប់បោះពុម្ពប៊ូយិញ, ប្រើក្នុងផលិតកម្មបន្តិចមនាសីលា កាត់ក្រដាស ឬក្រដាស	--- For printing banknotes; manufacture of gypsum boards and computer cards or paper	kg	7	0	10	0
4802.61.90	----- រៀងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
4802.62	----- វាបន្ត ដែលមាន ផ្នែកម្នាងមិនលើសពី ៤កម្រិត និងផ្នែកម្នាងទៀតមិនលើសពី ៦កម្រិត ដែលមិនមានបែង :	--- In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state:					
4802.62.10	----- ក្រដាសអាលុយមីញ៉ូម	--- Aluminium paper base	kg	7	0	10	0
4802.62.20	----- សម្រាប់បោះពុម្ពប៊ូយិញ, ប្រើក្នុងផលិតកម្មបន្តិចមនាសីលា កាត់ក្រដាស ឬក្រដាស	--- For printing banknotes; manufacture of gypsum boards and computer cards or paper	kg	7	0	10	0
4802.62.90	----- រៀងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
4802.69.00	----- រៀងទៀត :	--- Other :	kg	7	0	10	0

48.03		<p>ក្រដាសប្រភេទប្រើប្រាស់ក្នុងបន្ទប់ទឹក សំរាប់សំអាតប្រើប្រាស់អោយសំរាប់ផ្គុំត ដៃ សំរាប់បោកផ្លែឆៅ ឬសំរាប់ក្រដាសប្រយោគប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ផ្ទះ អនាម័យបន្ទប់ទឹក សិទ្ធិស្រាយឱ្យស កំរាលសរសៃស្រាយឱ្យស ទោះអង្កាញ់ ឬក៏ បោះពុម្ពតាម កំរោង បោះពុម្ពមានចេតនា មានពណ៌ច្រើន លំអលើផ្ទៃ ជាដើម ឬជាសន្លឹក ។</p>	<p>Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper of a kind used for household or sanitary purposes, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, whether or not creped, crinkled, embossed, perforated, surface-coloured, surfaced-decorated or printed, in rolls or sheets .</p>		
	4803.00.30	- បណ្តុំស្រាយឱ្យសដែលមិនទាន់កែច្នៃក្រៅពីដាក់ពណ៌ ឬពាក់ពណ៌ចំពោះស្រុង	- Of cellulose wadding or of webs of cellulose fibres	kg	7 0 10 0
	4803.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7 0 10 0
48.04		<p>ក្រដាស ឬក្រដាសពាក់ក្រាញ មិនលាបពណ៌ជាដើម ឬជាសន្លឹកប្រភេទក្រដាស ឬក្រដាសប្រភេទក្រដាសលេខ ៤៨.០២ ឬ ៤៨.០៣ ។</p>	<p>Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls or sheets, other than that of heading No. 48.02 or 48.03.</p>		
	4804.11	- ក្រដាសសំរាប់ធ្វើក្រប (kraftliner) :	- Kraftliner :		
	4804.11.10	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស	- - Unbleached		
	4804.11.90	- - - ទាបប្រភេទដែលប្រើប្រាស់ក្នុងសិក្សាឬក្នុងសិលា	- - - Of a kind used in the manufacture of gypsum boards	kg	7 0 10 0
	4804.19	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7 0 10 0
	4804.19.10	- - - ជាប្រភេទដែលប្រើប្រាស់ក្នុងសិក្សាឬក្នុងសិលា	- - - Of a kind used in the manufacture of gypsum boards	kg	7 0 10 0
	4804.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7 0 10 0
	4804.21	- ក្រដាសក្រាញ សំរាប់ធ្វើបាញ់ចំពោះប្រើ :	- Sack kraft paper :		
	4804.21.10	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស	- - Unbleached		
		- - - សម្រាប់ធ្វើបាញ់ស៊ីម៉ង់ត	- - - For making cement bags	kg	7 0 10 0

		--- ផ្សេងទៀត :											
4804.21.91		--- ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងផលិតកម្មធុរកិច្ចរូបវន្ត							kg	7	0	10	0
4804.21.99		--- ផ្សេងទៀត							kg	7	0	10	0
4804.29		--- ផ្សេងទៀត :											
4804.29.10		--- ក្រដាសសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិតធុរកិច្ច							kg	7	0	10	0
4804.29.90		--- ផ្សេងទៀត							kg	7	0	10	0
		- ក្រដាសក្រាហ្វីត និងក្រដាសកាតុងដែលមានទំងន់ ១៥០ ក្រ/ម ^២ ឬតិចជាង :											
4804.31		--- មិនទាន់ធ្វើឱ្យស :											
4804.31.10		--- ក្រដាសក្រាហ្វីតមិនចំលងអន្តរសិទ្ធិ (អ៊ីសូឡង់)							kg	7	0	10	0
4804.31.30		--- លើស ស្វិត ៤០ ដល់ ៦០ ក្រ សម្រាប់បិទកុំក្រាហ្វីត							kg	7	0	10	0
4804.31.90		--- ផ្សេងទៀត							kg	7	0	10	0
4804.39		--- ផ្សេងទៀត :											
4804.39.10		--- លើស ស្វិត ៤០ ដល់ ៦០ ក្រ សម្រាប់បិទកុំក្រាហ្វីត							kg	7	0	10	0
4804.39.90		--- ផ្សេងទៀត							kg	7	0	10	0
		- ក្រដាសក្រាហ្វីត និងក្រដាសកាតុងដែលមានទំងន់លើស ១៥០ ក្រ/ម ^២ ឬតិចជាង ២២៥ ក្រ/ម ^២ :											
4804.41		--- មិនទាន់ធ្វើឱ្យស :											
4804.41.10		--- ក្រដាសក្រាហ្វីតមិនចំលងអន្តរសិទ្ធិ							kg	7	0	10	0
4804.41.90		--- ផ្សេងទៀត							kg	7	0	10	0

4804.42.00	- - ធ្វើឱ្យស្មើសាច់ និងដែលមានទំងន់សរុបដែលបានមកដោយវិធីគីមីច្រើនជាង ៩៥%	- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process	kg	7	0	10	0
4804.49.00	- - រៀងរៀង	- - Other	kg	7	0	10	0
4804.51	- ក្រដាសក្រហម និងក្រដាសកាតុងដែលមានទំងន់ ២៥៥ ក្រ/ម ^២ ឬច្រើនជាង	- Other kraft paper and paperboard weighing 225 g/m ² or more :					
4804.51.10	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស្មើ	- - Unbleached :					
4804.51.90	- - ក្រដាសក្រហមមិនមែនអ៊ីសូតូប	- - - - Electrical grade insulating kraft paper	kg	7	0	10	0
4804.52	- - ធ្វើឱ្យស្មើសាច់ និងដែលមានទំងន់សរុបដែលបានមកដោយវិធីគីមីលើស ៩៥%	- - - - Other	kg	7	0	10	0
4804.52.10	- - ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងលើកកម្មបន្តប្រាសស៊ីលីកា	- - - - Of a kind used in the manufacture of gypsum boards	kg	7	0	10	0
4804.52.90	- - រៀងរៀង	- - - - Other	kg	7	0	10	0
4804.59.00	- - រៀងរៀង	- - Other	kg	7	0	10	0
48.05	ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងមិនលាយបំប្លែងទៀតជាដុំ ឬជាសន្លឹកមិនកែច្នៃ តែមធ្យម ឬក្រដាសដែលបានប្រើក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ កាតុងក្រដាស	Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets, not further worked or processed than as specified in Note 3 to this Chapter.					
4805.11.00	- ក្រដាសមានក្បាច់ផ្ទុក	- Fluting paper :					
4805.12	- - ក្រដាសពាក់កណ្តាលពីរ សំរាប់ក្បាច់ផ្ទុក	- - Semi-chemical fluting paper (corrugating medium)	kg	7	0	10	0
4805.12.10	- - ដែលមានទំងន់លើសពី ១៥០ ក្រ/ម ^២ ឬច្រើនលើសពី ២៥៥ ក្រ/ម ^២	- - Straw fluting paper.					
4805.12.90	- - - រៀងរៀង	- - - - Weighing more than 150g/m ² but less than 225g/m ²	kg	7	0	10	0
		- - - - Other	kg	7	0	10	0

4805.19	-- ផ្សេងទៀត	-- Other						
4805.19.10	-- ដែលមានមធ្យមលើសពី ១៥០ ក្រ/ម ^២ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ២២៥ ក្រ/ម ^២	--- Weighing more than 150g/m ² but less than 225g/m ²	kg	7	0	10	0	
4805.19.90	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0	
4805.24.00	- ក្រដាសប្រើប្រាស់ (រួមទាំងក្រដាសប្រើប្រាស់)	- Testliner (recycled liner board):						
4805.25	-- ទម្ងន់ ១៥០ក្រ/ម ^២ ឬតិចជាង	-- Weighing 150 g/m ² or less	kg	7	0	10	0	
4805.25.10	-- ទម្ងន់លើសពី ១៥០ក្រ/ម ^២ :	-- Weighing more than 150 g/m ² :						
4805.25.90	-- ដែលមានមធ្យមតិចជាង ២២៥ ក្រ/ម ^២	--- Weighing less than 225g/m ²	kg	7	0	10	0	
4805.30	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0	
4805.30.10	- ក្រដាសស៊ុលហ្វីតសំរាប់ខ្ទប់ :	- Sulphite wrapping paper :						
4805.30.90	-- ក្រដាសខ្ទប់ស្ករ	-- Coloured match wrapping paper	kg	7	0	10	0	
4805.40.00	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0	
4805.50.00	- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងសំរាប់ប្រើប្រាស់	- Filter paper and paperboard	kg	7	0	10	0	
	- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងហ្វីត	- Felt paper and paperboard	kg	7	0	10	0	
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
4805.91	-- ទម្ងន់ ១៥០ក្រ/ម ^២ ឬតិចជាង	-- Weighing 150 g/m ² or less:						
4805.91.10	- ក្រដាសប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការផ្សព្វផ្សាយផលិតផលធាតុដើមធម្មជាតិ ដែលមានផ្ទៃស្មើ ហើយមានជម្រកម្រិតលើស ៦%	- Paper used as interleaf material for the packing of flat glass products, with a resin content of not more than 0.6%	kg	7	0	10	0	
4805.91.90	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0	
4805.92	-- ទម្ងន់លើសពី ១៥០ក្រ/ម ^២ ប៉ុន្តែតិចជាង ២២៥ ក្រ/ម ^២	-- Weighing more than 150 g/m ² but less than 225 g/m ²						

4805.92.10	- - - ក្រដាសច្រើនចាប់ និងក្រដាសកាតុង	- - - Multi-ply paper and paperboard	kg	7	0	10	0
4805.92.90	- - - ប្រេងឆ្កែត	- - - Other	kg	7	0	10	0
4805.93	- - - ទម្ងន់ ២២៥ក្រ/ម ^២ ឬលើស	- - - Weighing 225 g/m ² or more					
4805.93.10	- - - ក្រដាសច្រើនចាប់ និងក្រដាសកាតុង	- - - Multi-ply paper and paperboard	kg	7	0	10	0
4805.93.90	- - - ប្រេងឆ្កែត	- - - Other	kg	7	0	10	0
48.06	ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងមានលក្ខណៈប្រេងឆ្កែត ក្រដាសកាតុង ក្រដាសត្រីស្កាត និងក្រដាសប្រេងឆ្កែត ឬ ប្រេងឆ្កែត ឬ ប្រេងឆ្កែត ឬ ប្រេងឆ្កែត	Vegetable parchment, greaseproof papers, tracing papers and glassine and other glazed transparent or translucent papers, in rolls or sheets.					
4806.10.00	- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងមានលក្ខណៈប្រេងឆ្កែត	- Vegetable parchment	kg	7	0	10	0
4806.20.00	- ក្រដាសច្រើនចាប់	- Greaseproof papers	kg	7	0	10	0
4806.30.00	- ក្រដាសកាតុង	- Tracing papers	kg	7	0	10	0
4806.40.00	- ក្រដាសត្រីស្កាត និងក្រដាសប្រេងឆ្កែត ឬ ប្រេងឆ្កែត	- Glassine and other glazed transparent or translucent papers	kg	7	0	10	0
48.07	ក្រដាស និងកាតុងស្រទាប់ច្រើនដោយការ ត្រួតពិនិត្យ និង ខាងក្នុងជាវិញ ឬ ជាស្រទាប់ ។	Composite paper or paperboard (made by sticking flat layers of paper or paperboard together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets.					
4807.00.00	ក្រដាស និងកាតុងស្រទាប់ច្រើនដោយការ ត្រួតពិនិត្យ និង ខាងក្នុងជាវិញ ឬ ជាស្រទាប់ ។	Composite paper or paperboard (made by sticking flat layers of paper or paperboard together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets.	kg	7	0	10	0
48.08	ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងលើក (ទោះមានឬគ្មានលើកដោយការ) អង្កាញ់ បត់ បោះក្នុងដោយ កំដៅ បោះក្នុង មានបោះក្នុង ឬ ប្រេងឆ្កែត ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងនិងទំនាក់ទំនងលេខ ៤៨-០៣ ។	Paper and paperboard, corrugated (with or without glued flat surface sheets), creped, crinkled, embossed or perforated, in rolls or sheets other than paper of the kind described in heading No. 48.03.					
4808.10.00	- ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងលើក ទោះមាន ឬគ្មាន បោះក្នុង	- Corrugated paper and paperboard, whether or not perforated	kg	7	0	10	0
4808.20.00	- ក្រដាសក្រហមរាប់ប្រេងឆ្កែត អង្កាញ់ ឬបត់ ទោះមាន ឬគ្មានបោះក្នុង ដោយកំដៅ បោះក្នុង ឬបោះក្នុង	- Sack kraft paper, creped or crinkled, whether or not embossed or perforated	kg	7	0	10	0

4808.30.00	- ក្រដាសក្រហម ផ្សេងទៀត អង្កាញ់ ឬបត់ ដោយមាន ឬគ្មានចេតកម្ម ឬចោរន្ត	- Other kraft paper, creped or crinkled, whether or not embossed or perforated	kg	7	0	10	0
4808.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
4808.90.10	- - ក្រដាសអង្កាញ់ ឬបត់ ដោយមាន ឬគ្មានចេតកម្ម ឬចោរន្ត សរសេរ ចោរន្ត ផ្សេង ទៀត	- - Embossed paper including fancy paper used for the manufacture of writing, printing, lining or covering paper	kg	7	0	10	0
4808.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
48.09	ក្រដាសការបោះ ក្រដាសចំលងដោយខ្លួនឯង និងក្រដាសចំលងផ្សេងទៀត (រាប់បញ្ចូលទាំងក្រដាសលាបពណ៌ ឬផ្សែកសរសេរចំលងដោយស្នូលស៊ីលីកា ឬផ្សែកអ៊ូលីត) ទោះមាន ឬគ្មានចេតកម្ម ផ្សេង ទៀត ឬផ្សេងទៀត	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (including coated or impregnated paper for duplicating stencils or offset plates), whether or not printed, in rolls or sheets.					
4809.30.00	- ក្រដាសចំលងដោយខ្លួនឯង	- Self-copy paper	kg	7	0	10	0
4809.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
48.10	ក្រដាស និងក្រដាសការតុបតាមដោយកៅស៊ូកាំង (ជីឥដ្ឋចិញ្ចឹម) ម្ខាង ឬទាំងសងខាង ឬដោយធាតុមិនមែនស៊ីលីកា ទោះមាន ឬគ្មានចេតកម្ម ផ្សេង ទៀត ឬផ្សេងទៀត ទោះមាន ឬគ្មានចេតកម្ម ផ្សេង ទៀត ឬផ្សេងទៀត។	Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (China clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, (including square) sheets, of any size.					
	- ក្រដាស និងកាតុង ឬប្រភេទប្រើសរសេរ ចោរន្ត ឬក្រដាសដើម្បីផ្សេងទៀត គ្មានលំហូរចេតកម្ម ឬមិនមានលំហូរចេតកម្ម លើសពី ១០% :	- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 % by weight of the total fibre content consists of such fibres :					

4810.13	-- ជាតិ : -- -- អេឡិកត្រូកាតិយូក្រាហ្វ អុលត្រាសូនូក្រាហ្វ ស្ទីវ៉ែត្រូ អេឡិកត្រូអេនិម៉ូយូក្រាហ្វ និង ក្រដាសសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ ដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង	-- In rolls: --- Electrocardiograph, ultrasonography, spirometer, electroencephalograph and fetal monitoring papers, of a width of 15cm or less --- Other, of a width of 15cm or less --- Other	kg	7	0	10	0
4810.13.50	-- -- រៀងទៀត ដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង		kg	7	0	10	0
4810.13.90	-- -- រៀងទៀត		kg	7	0	10	0
4810.14	-- ជាបន្ត ដែលមាន ផ្ទៃកម្រិតមិនលើសពី ៤៣៥មម និងផ្ទៃកម្រិតមិនលើសពី ២៩៧មម ដែលមិនមានបែង :	-- In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state: --- Electrocardiograph, ultrasonography, spirometer, electroencephalograph and fetal monitoring papers, of a width of 15cm or less --- Other, of a width of 15cm or less --- Other	kg	7	0	10	0
4810.14.50	-- -- អេឡិកត្រូកាតិយូក្រាហ្វ អុលត្រាសូនូក្រាហ្វ ស្ទីវ៉ែត្រូ អេឡិកត្រូអេនិម៉ូយូក្រាហ្វ និង ក្រដាសសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ ដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង		kg	7	0	10	0
4810.14.60	-- -- រៀងទៀត ដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង		kg	7	0	10	0
4810.14.90	-- -- រៀងទៀត		kg	7	0	10	0
4810.19.00	-- រៀងទៀត		kg	7	0	10	0
	-- ក្រដាសនិងកាតុងប្រភេទប្រើសំរាប់សរសេរ ចោះក្រុម ឬក្រដាសដេក់ទ្រូររៀងទៀត ដែលមានទទឹងសរុបស្មើនឹង ១០% បានមកពីដើមកាតុង :	- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, of which more than 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical process :					
4810.22	-- ក្រដាសលបពណ៌ទាំងស្រាល	-- Light-weight coated paper					
4810.22.30	-- -- អេឡិកត្រូកាតិយូក្រាហ្វ អុលត្រាសូនូក្រាហ្វ ស្ទីវ៉ែត្រូ អេឡិកត្រូអេន ិម៉ូយូក្រាហ្វ និង ក្រដាសសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ ដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង រាងចតុកោណដែលមានជ្រុងម្ខាងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុង ម្ខាងទៀតប្រវែង ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុងសភាពលាត	--- Electrocardiograph, ultrasonography, spirometer, electroencephalograph and fetal monitoring papers, of a width of 15cm or less or in rectangular (including square) sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0

4810.22.40	--- ផ្សេងទៀត, ជាមួយដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬដាច់គ្រោះ ដែល មានជ្រុងម្ខាងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត	--- Other, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4810.22.90	--- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
4810.29	--- ផ្សេងទៀត :	--- Other :					
4810.29.40	--- អេឡិកត្រូកាដីយូក្រាហ្វី អុលត្រាសូនូក្រាហ្វី ស៊ីរ៉ូម៉ែត្រ អេឡិកត្រូអេស៊ីប លូក្រាហ្វី និងក្រដាសសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ ដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ចតុកោណ ដែលមានជ្រុងម្ខាងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ប្រវែង ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុងសភាពលាត	--- Electrocardiograph, ultrasonography, spirometer, electroencephalograph and fetal monitoring papers, of a width of 15cm or less or in rectangular (including square) sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4810.29.50	--- ផ្សេងទៀត, ជាមួយដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬដាច់គ្រោះ ដែលមានជ្រុងម្ខាងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត	--- Other, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4810.29.90	--- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
	- ក្រដាសក្រាហ្វី និងក្រដាសកាតុង ក្រៅពីប្រភេទប្រើសម្រាប់សរសេរ ចេញម្តី ឬក្នុងបំណងធ្វើក្រាហ្វីត :	- Kraft paper and paperboard, other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes:					
4810.31	--- ម៉ាកាតាលីឡិសនេរលើម៉ាសទាំងអស់ជាយោងម្តងរៀសពី៥៥% តែសរសៃ ឈើ ដោយចាមកពីដំណើការតិច និងមានទម្ងន់១៥០ក្រ/ម ^២ ឬតិចជាង :	--- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing 150 g/m ² or less:					
4810.31.20	--- ក្រដាសប្រើសម្រាប់ប្រើជាប្លាត់ដោយមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬចតុកោណ ដែលមានជ្រុងម្ខាងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុង ម្ខាងទៀត ប្រវែង ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុងសភាពលាត	--- Paper used as interleaf material for separating in-process battery plates, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular (including square) sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0

4810.31.30	--- រៀងទៀត, ជាមួយសមាសធាតុ ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណ ដែលមានជ្រុងម្ខាងប្រវែង ៣៥ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត	---Other, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4810.31.90	--- រៀងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
4810.32	--- ម៉ាត់ពណ៌ឱ្យសមនៃលើសំណុំសំបុត្រដែលមានម្លូសលើសពី៥៥% នៃសរុប លើ ដោយបានមកពីដំណើរការកម្រិត និងមានម្លូសលើសពី ១៥០ក្រ/ម ^២ :	--- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing more than 150 g/m2:					
4810.32.20	--- ជាមួយសមាសធាតុ ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណដែលមាន ជ្រុងម្ខាងប្រវែង ៣៥ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត	--- In rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4810.32.90	--- រៀងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
4810.39	--- រៀងទៀត :	--- Other :					
4810.39.20	--- ក្រដាសប្រើសម្រាប់ប្រើជាធាតុសំបុត្រដែលមានម្លូស ១៥ សម ឬតិច ជាង ឬចតុកោណ ដែលមានជ្រុងម្ខាងប្រវែង ៣៥ សម ឬតិចជាង និងជ្រុង ម្ខាងទៀត ប្រវែង ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុងសភាពលាត	--- Paper used as interleaf material for separating in-process battery plates, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular (including square) sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4810.39.30	--- រៀងទៀត, ជាមួយសមាសធាតុ ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណដែល មានជ្រុងម្ខាងប្រវែង ៣៥ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត	---Other, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular (including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4810.39.90	--- រៀងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
4810.92	--- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងរៀងទៀត	- Other paper and paperboard :					
	--- មានប្រទេសប្រើ	--- Multi-ply					
4810.92.10	--- ក្រដាសប្រាប់ពណ៌ប្រពៃ :	--- Grey backboard	kg	7	0	10	0

4810.92.30	--- រៀងទៀត, ជាមួយដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណ ដែល មានជ្រុងម្ខាងម្ខាងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត	--- Other, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular (including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4810.92.90	--- រៀងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
4810.99	--- រៀងទៀត :	--- Other :					
4810.99.20	--- ក្រដាសប្រើសម្រាប់ប្រគល់ផ្ទៃកាត់ដោយការប្រើដៃឈាមទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬចតុកោណ ដែលមានជ្រុងម្ខាងម្ខាងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាងនិងជ្រុងម្ខាងទៀត ប្រវែង ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុងសភាពលាត ។	--- Paper used as interleaf material for separating in-process battery plates, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular (including square) sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4810.99.30	--- រៀងទៀត, ជាមួយដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណ ដែលមានជ្រុងម្ខាងម្ខាងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុងសភាពលាត ។	--- Other, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4810.99.90	--- រៀងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
48.11	ក្រដាសកាតុង សំបុត្រដែលឈូឆ្ងស និងកំពាលធ្វើពីសរសៃឈូឆ្ងសឬសឈាបណាវ ទៀត ពាស ជាដំណើរលើផ្ទៃក្រៅ ឬលើផ្ទៃក្នុង ឬជាសន្លឹក ឬក្រណាត់លាត ឬតិចជាងលេខ ៤៨-០៣ ៤៨-០៥ ឬ ៤៨-១០ ។	Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coated, impregnated, covered, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or sheets, other than goods of the kind described in heading No. 48.03, 48.09 or 48.10.					
4811.10	- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុង ធ្វើការកែសម្រួល ឬបិទិម	- Tanned, bituminised or asphalted paper and paperboard					
4811.10.10	- ជាមួយដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណដែល មានជ្រុងម្ខាងម្ខាងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុងសភាពលាត ។	- In rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4811.10.90	- រៀងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
4811.41	- ស្លឹកដោយខ្លួនឯង	- - Self-adhesive					

4811.41.10	-- ជាប្រើដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណដែលមានជ្រុងមួយជ្រុងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត	-- In rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4811.41.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
4811.49	-- ផ្សេងទៀត	-- Other					
4811.49.10	-- ជាប្រើដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណដែល មានជ្រុងមួយជ្រុងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត ។	-- In rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4811.49.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
4811.51	-- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងលាប ធ្លោក ឬកាសោមភ្នាស្និច(លើកលែងតែស្និច)	-- Paper and paperboard, coated, impregnated or covered with plastics (excluding adhesives) :					
4811.51	-- ធ្វើគ្នាស ដែលមានទទឹងលើស ១៥០ ក្រ/ម ^២	-- Bleached, weighing more than 150 g/m ²					
4811.51.10	-- ក្រដាសកាសោមភ្នាស្និចប្រើសម្រាប់ផលិតកម្ម កែក្រដាស ជាផ្នែកដែលមានទទឹងតិចជាង ១០ សម ។	--- Polyethylene coated paperboard of a kind used for the manufacture of papercup bottoms, in rolls of a width of less than 10cm	kg	7	0	10	0
4811.51.20	-- ជាផ្នែកដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណដែលមានជ្រុងមួយជ្រុងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត ។	-- In rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4811.51.90	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
4811.59	-- ផ្សេងទៀត	-- Other					

4811.59.10	--- ក្រដាសពាសដោយប្រើប្រាស់ប្រេង ជាប្រភេទដែលប្រើសម្រាប់ផលិតកម្ម កែវក្រដាស ជាមួយដែលមានទំទឹងចំនាង ៩០ សម	--- Polyethylene coated paperboard of a kind used for the manufacture of papercup bottoms, in rolls of a width of less than 10cm	kg	7	0	10	0
4811.59.20	--- ក្រដាស និង ក្រដាសកាតុងដែលពាសលើផ្ទៃខាងសងខាងដោយបន្ទុះ ផ្លាស្ទិក និងប្រើប្រាស់ក្រដាសពាសដោយប្រើប្រាស់ប្រេង ឬសម្រាប់ការផ្គត់ផ្គង់ កែវ ឬផលិតផលផ្សេងៗ	--- Paper and paperboard covered on both faces with transparent sheets of plastics and with a lining of aluminium foil, for the packaging of liquid food products.	kg	7	0	10	0
4811.59.30	--- ធ្មេងធ្មេង, ជាមួយដែលមានទំទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណ ដែល មានប្រវែងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងប្រវែងប្រវែង ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុងសភាពលាត ។	--- Other, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4811.59.90	--- ធ្មេងធ្មេង	--- Other	kg	7	0	10	0
4811.60	- ក្រដាសឬកាតុងលាប ធ្មេងឬលាសដោយក្រដាស ពីរក្រិច ឬក្រិច ឬ ផ្លាស្ទិក ។	- Paper and paperboard, coated, impregnated or covered with wax, paraffin wax, stearin, oil or glycerol					
4811.60.10	--- ជាមួយដែលមានទំទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណដែលមានប្រវែង មាត់ប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងប្រវែងប្រវែង ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត	--- In rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4811.60.90	--- ធ្មេងធ្មេង	--- Other	kg	7	0	10	0
4811.90	- ក្រដាសកាតុង ស័ង្កៀសល្អយឆ្ងល់ កំរាលសរសៃល្អយឆ្ងល់ស្រដៀងគ្នា	- Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres					
4811.90.30	--- ជាមួយដែលមានទំទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណដែល មានប្រវែង មាត់ប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងប្រវែងប្រវែង ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត ។	--- In rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0
4811.90.90	--- ធ្មេងធ្មេង	--- Other	kg	7	0	10	0

48.12	4812.00.00	ឬក្រ ប្រោះ និងផ្កាកប្រោះ ធ្វើពីឃ្មុំក្រដាស	Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp.	kg	7	0	10	0
48.13		ក្រដាសម្លូតើ ដោយកាត់ក្រឡាត ជាសៀវភៅឬជាទិបក់ដោយ	Cigarette paper, whether or not cut to size or in the form of booklets or tubes.					
	4813.10.00	- ជាសៀវភៅ ឬជាទិប	- In the form of booklets or tubes	kg	7	0	10	0
	4813.20.00	- ជាសៀវភៅ ឬជាទិប មិនលើស ៥ ស.ម	- In rolls of a width not exceeding 5 cm	kg	7	0	10	0
	4813.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
48.14		ក្រដាសបិទជញ្ជាំង និងក្រដាសសំរាប់កាសែតផ្សេងទៀត ក្រដាសផ្លាស់រាបអង្កាត	Wallpaper and similar wall coverings; window transparencies of paper.					
	4814.10.00	- ក្រដាស "ingrain"	- "Ingrain" paper	kg	7	0	10	0
	4814.20.00	- ក្រដាសបិទជញ្ជាំង និងក្រដាសសំរាប់កាសែតផ្សេងទៀត ផ្សេងទៀត ឬ កាសែតផ្សេងទៀតមុខដោយភ្នាក់ ឬ សណ្ឋានពណ៌ផ្សេង ដោយក្រដាសលាប ផ្កាកលាយពណ៌ពោះក្រអូលីអ ឬលំអតាមរបៀបផ្សេងទៀត ។	- Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper coated or covered, on the face side, with a grained, embossed, coloured design printed or otherwise decorated layer of plastics	kg	7	0	10	0
	4814.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
48.16		ក្រដាសកាបោន ក្រដាសចម្លងដោយខ្លួនឯង និងក្រដាសសំរាប់ចម្លងផ្សេងទៀត (ក្រៅពីក្រដាសសំរាប់ចម្លងលេខ ៤៨.០៥) ស្រដៀងនឹងផ្កាកម្មតូស៊ីតធ្វើពីក្រដាស ដោយដាក់ដាក់សំរាប់ប្រើប្រាស់ដោយ ។	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading No. 48.09), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes.					
	4816.20.00	- ក្រដាសចម្លងដោយខ្លួនឯង	- Self-copy paper	kg	7	0	10	0
	4816.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0

48.17		<p>ប្រទេសសំបុត្រ ក្រដាសសំបាប់សេសសំបុត្រ កាត់ប្រទេសណីយ៍ត្រូវបានរក្សាទុក និងកាត់ សំបាប់លិខិតទាក់ទងធ្វើក្រដាស ឬក្រដាសកាត់ប្រទេស ស្រោងឆ្នូឬឆ្នូមាន សណ្ឋានប្រហាក់ប្រហែលធ្វើក្រដាស ឬក្រដាសកាត់ប្រទេសមិនសំបាប់ការ ឆ្លើយឆ្លងតាមលិខិត ។</p>	<p>Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery.</p>						
4817.10.00		- ប្រទេសសំបុត្រ	- Envelopes	kg	7	0	10	0	
4817.20.00		- ក្រដាសសំបាប់សេសសំបុត្រ កាត់ប្រទេសណីយ៍ត្រូវបានរក្សាទុក និងសំបាប់ ការឆ្លើយឆ្លង	- Letter cards, plain postcards and correspondence cards	kg	7	0	10	0	
4817.30.00		- ប្រអប់ ស្រោងឆ្នូ និងត្រង់ដែលសណ្ឋានប្រហាក់ប្រហែលធ្វើក្រដាស ឬ កាត់ដែលមានត្រង់សំបាប់ការឆ្លើយឆ្លងតាមលិខិត	- Boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery	kg	7	0	10	0	
48.18		<p>ក្រដាសអនាម័យ កន្សែងដៃ កន្សែងសំអាតគ្រឿងលំអកាយ ក្រដាសឆ្នូតដៃ កំលែក កន្សែង ផ្ទះសំបាប់បន្ទប់ទឹក សំបាប់អនាម័យ ឬមន្ទីរពេទ្យ សំបៀក បំពាក់ និងគ្រឿងបន្ទាប់បន្សំ សំបៀកបំពាក់ធ្វើក្រដាស ក្រដាសស្នូ ដែលយុទ្ធសាស្ត្រ ឬកំលែកធ្វើកំលែកស្រទាប់យុទ្ធសាស្ត្រ (ដែលមានទម្រង់មិនលើស ពី៣៦ ស.ម កាត់ទំហំប្រហែល) ។</p>	<p>Toilet paper and similar paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres, of a kind used for household or sanitary purposes, in rolls of a width not exceeding 36cm, or cut to size or shape; handkerchiefs, cleansing tissues, towels, tablecloths, serviettes, napkins for babies, tampons, bed sheets and similar household, sanitary or hospital articles, articles of apparel and clothing accessories, of paper pulp, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres.</p>						
4818.10.00		- ក្រដាសអនាម័យ	- Toilet paper	kg	7	0	10	0	
4818.20.00		- កន្សែងដៃ កន្សែងសំអាតគ្រឿងលំអកាយ និង កន្សែងឆ្នូតដៃ	- Handkerchiefs, cleansing or facial tissues and towels	kg	7	0	10	0	
4818.30.00		- កំលែក និង កន្សែងតុ	- Tablecloths and serviettes	kg	7	0	10	0	

4818.40	- កន្សែង និងមួកប្រដាប់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ ក្រដាសទ្រទាបសំរាប់ក្មេង និងវត្ថុប្រយោជន៍ ប្រើប្រាស់ :	- Sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar sanitary articles :						
	- - ក្រដាសទ្រទាបសំរាប់ក្មេង	- - Napkins and napkin liners for babies						
4818.40.11	- - - ក្រដាសទ្រទាបស្តុកមាត់	- - - Napkins liners	kg	7	0	10	0	
4818.40.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
4818.40.20	- - កន្សែងអាត់មាត់ និងសំបុត្រអាត់មាត់ និងវត្ថុអាត់មាត់ផ្សេងទៀត	- - Sanitary towels and tampons, other sanitary articles	kg	7	0	10	0	
4818.50.00	- សំបុត្រអាត់មាត់ និង គ្រឿងចង្កាប់បន្លំ សំបុត្រអាត់មាត់ :	- Articles of apparel and clothing accessories :	kg	7	0	10	0	
4818.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	
48.19	ប្រអប់ បាវ ស្បោង ក្រដាសរាងសាតី និងសំបកបន្ទាប់ផ្សេងទៀតធ្វើពីក្រដាស កាតុង សំបុត្រស្រាយស្រួលស្រាវស្រាយស្រាយស្រាយស្រាយស្រាយស្រាយស្រាយស្រាយ ក្រដាសសំបុត្រស្រាយស្រួល និងប្រយោជន៍ផ្សេងៗ ប្រើប្រាស់ ប្រើប្រាស់ ប្រើប្រាស់ ។	Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres; box files, letter trays, and similar articles, of paper or paperboard of a kind used in offices, shops or the like.						
4819.10.00	- ប្រអប់ និង កេសធ្វើពីក្រដាស ឬកាតុងសរសៃ	- Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard	kg	7	0	10	0	
4819.20.00	- ប្រអប់ និងវត្ថុធ្វើពីកាតុង ក្រដាសបត់ធ្វើពីក្រដាស ឬកាតុងមិនជ្រួញ	- Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard	kg	7	0	10	0	
4819.30.00	- បាវនិងបាវដែលមានទទឹងខាងក្រោម ៤០ស.ម ឬ ធំជាងនេះ	- Sacks and bags, having a base of a width of 40 cm or more	kg	7	0	10	0	
4819.40.00	- បាវផ្សេងទៀត- កញ្ចប់ ស្បោង និង ក្រដាសរាងសាតី	- Other Sacks and bags, including cones	kg	7	0	10	0	
4819.50.00	- សំបកបន្ទាប់ផ្សេងទៀត និង ស្បោងសំរាប់ម៉ាស៊ីន	- Other packing containers, including record sleeves	kg	7	0	10	0	
4819.60.00	- សម្ភារៈធ្វើពីកាតុងសំរាប់ការិយាល័យ មាត់ទំនិញ ឬ ប្រយោជន៍ផ្សេងៗ	- Box files, letter trays, storage boxes and similar articles, of a kind used in offices, shops or the like	kg	7	0	10	0	

48.20		<p>បញ្ជី សៀវភៅគណនេយ្យ គ្មានសៀវភៅ (សំរាប់កត់ត្រា បញ្ជាទិញ បញ្ជាផ្តល់) ទិន្នន័យលេខ សៀវភៅអនុស្សាវរីយ៍: សៀវភៅក្រដាសសរសេរសំបុត្រ និង ផលិតផលប្រយោគប្រើប្រាស់ សៀវភៅសរសេរផ្ទាំងប្រឡាក់សរ ឬសៀវភៅ ចងដាក់ក្រប (អាចជកសន្លឹកធើញធាន ឬប្រយោគប្រើប្រាស់) សីមី និង ក្រប ឯកសារនិងសម្ភារៈសិក្សាផ្សេងទៀត សម្ភារៈភារិយាល័យនិងវត្ថុធ្វើក្រដាសរាប់ បញ្ជូនទាំងសំណុំក្រដាស និងសៀវភៅកំណត់ចំលងនោះមាន ឬធានសន្លឹក ក្រដាសការពារធ្វើក្រដាស ឬកាតុងអាស៊ីម៉ូសំរាប់តម្រូវ ឬសម្រួលកម្ម និង ក្របសំរាប់សៀវភៅអានធ្វើក្រដាស ឬកាតុង ។</p>	<p>Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles, exercise books, blotting-pads, binders (loose-leaf or other), folders, file covers, manifold business forms, interleaved carbon sets and other articles of stationery, of paper or paperboard; albums for samples or for collections and book covers, of paper or paperboard.</p>			
4820.10.00		<ul style="list-style-type: none"> - បញ្ជី សៀវភៅគណនេយ្យ គ្មានសៀវភៅ (សំរាប់កត់ត្រា បញ្ជាទិញ បញ្ជាផ្តល់) សៀវភៅអនុស្សាវរីយ៍: ក្រដាសសរសេរសំបុត្រ ទិន្នន័យលេខ និងវត្ថុធ្វើក្រដាសប្រើប្រាស់ 	<ul style="list-style-type: none"> - Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles 	kg	7	0 10 0
4820.20.00		<ul style="list-style-type: none"> - សៀវភៅសរសេរ 	<ul style="list-style-type: none"> - Exercise books 	kg	7	0 10 0
4820.30.00		<ul style="list-style-type: none"> - ផ្ទាំងសរ ឬសៀវភៅចងដាក់ក្រប (ក្រៅពីគេបេសៀវភៅអាន) សីមី និងក្រប ឯកសារ 	<ul style="list-style-type: none"> - Binders (Other than book covers), folders and file covers 	kg	7	0 10 0
4820.40.00		<ul style="list-style-type: none"> - សំណុំក្រដាស និងសៀវភៅកំណត់ចំលង ទោះមានឬធានសន្លឹកក្រដាសការពារ 	<ul style="list-style-type: none"> - Manifold business forms and interleaved carbon sets 	kg	7	0 10 0
4820.50.00		<ul style="list-style-type: none"> - អាស៊ីម៉ូសំរាប់តម្រូវ ឬសម្រួលកម្ម 	<ul style="list-style-type: none"> - Albums for samples or for collections 	kg	7	0 10 0
4820.90.00		<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	<ul style="list-style-type: none"> - Other 	kg	7	0 10 0

48.21	អេទីវិកតប្រភេទ ធ្វើពីក្រដាស ឬកាតុង បោះពុម្ពហើយ ឬមិនបោះពុម្ព	បោះពុម្ព ឬមិនបោះពុម្ព	Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed.					
	- បោះពុម្ព :		- Printed :					
	- - អេទីវិកតដែលបង្កើតជាផ្នែកសម្រាប់ខ្ទប់ប្រើអនុលោមតាមប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន ឬសម្រាប់ដាក់ក្នុងហោប៉ៅ ក្នុងកាបូបបែង ឬដាក់ដាច់ផ្ទាល់ខ្លួន ។		-- Labels that form part of packing for jewellery or for small objects of personal adornment or for articles of personal use normally carried in the pocket, in the handbag or on the person	kg	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត		-- Other	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :		- Other :					
	- - អេទីវិកតដែលបង្កើតជាផ្នែកសម្រាប់ខ្ទប់ប្រើអនុលោមតាមប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន ឬសម្រាប់ដាក់ក្នុងហោប៉ៅ ក្នុងកាបូបបែង ឬដាក់ដាច់ផ្ទាល់ខ្លួន ។		-- Labels that form part of packing for jewellery or for small objects of personal adornment or for articles of personal use normally carried in the pocket, in the handbag or on the person	kg	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត		-- Other	kg	7	0	10	0
48.22	ក្រដាស ហ្មុង បំពង់ ខ្លា និងប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីឃ្មុំក្រដាស ក្រដាសកាតុង ចោះចោះរន្ធ ឬដាក់ដោយ ។		Bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard (whether or not perforated or hardened).					
	- ប្រភេទប្រើសំរាប់ស្រែដំបោះ		- Of a kind used for winding textile yarn	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត		- Other	kg	7	0	10	0
48.23	ក្រដាសផ្សេងទៀត កាតុង សំឡីសែលយូឡូស និងកំរាលធ្វើពីសែលយូឡូស កាតុងខ្លាត ផលិតផលផ្សេងទៀតធ្វើពីឃ្មុំក្រដាស ក្រដាសកាតុង សំឡីសែលយូឡូស ឬសែលសែលយូឡូស ។		Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape; other articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres.					
	- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងចោះ :		- Filter paper and paperboard :	kg	7	0	10	0

4823.40	- ក្រដាសរឺឃីក្រាម សំរាប់ប្រើបានក្នុងក្រាមដោយខ្លួនឯងជាហ្មង សន្លឹក ឬថាស :	- Rolls, sheets and dials, printed for self-recording apparatus :						
4823.40.10	- - ក្រដាសសម្រាប់ក្រាមដោយខ្លួនឯង	- - Cardiograph recording paper	kg	7	0	10	0	
4823.40.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
	- ថាស បាត ចានសំប៉ែត តែង និងវត្ថុប្រយោគប្រើប្រាស់ធ្វើពីក្រដាស ឬក្រដាសកាតុង	- Trays, dishes, plates, cups and the like, of paper or paperboard						
4823.61.00	- - តីបូស៊ី	- - Of bamboo	kg	7	0	10	0	
4823.69.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
4823.70.00	- វត្ថុចាក់កុម្ម ឬសង្កត់កុម្មធ្វើពីឃ្មៅក្រដាស	- Moulded or pressed articles of paper pulp	kg	7	0	10	0	
4823.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
4823.90.10	- - ក្រដាស សំរាប់ដុតឧទ្ទិសក្នុងសាលា	- - Joss paper	kg	7	0	10	0	
4823.90.20	- - កាតសម្រាប់ប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន ឬសម្រាប់ដាក់ ក្នុងហោប៉ៅ ក្នុងការប្រើប្រាស់ ឬដាក់ក្នុងស្រោង ។	- - Display cards of a kind used for jewellery including objects of personal adornment or for articles of personal use normally carried in the pocket, in the handbag or on the person	kg	7	0	10	0	
4823.90.30	- - ជម្រកនៃប៊ូយីអេស៊ីត្រូនដែលប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រើប្រាស់សម្រាប់ផលិតកែវ ក្រដាសនិងក្រដាស និងក្រដាសកាតុង ។	- - Die-cut polyethylene coated paperboard of a kind used for the manufacture of paper cups	kg	7	0	10	0	
4823.90.40	- - បំពង់ក្រដាសសម្រាប់ផលិតកែវ	- - Paper tube set for the manufacture of fireworks	kg	7	0	10	0	
4823.90.50	- - ក្រដាសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រើប្រាស់ ឬសម្រាប់ប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់ ឬសម្រាប់ប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់ ។	- - Kraft paper in rolls of a width of 209 mm of a kind used as wrapper for dynamite sticks	kg	7	0	10	0	
4823.90.60	- - កាតដែលមានចន្លោះប្រហោង	- - Punched jacquard cards	kg	7	0	10	0	
4823.90.70	- - ផ្លិត និងផ្លិតបត់ដែលមានក្រដាស សន្លឹក	- - Fans and handscreens	kg	7	0	10	0	
4823.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	

411 Customs and Excise Department



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ ៤៦៥ លហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ ខែ ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ការពន្ធគយកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.ន៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/ន៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការតែងតាំងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

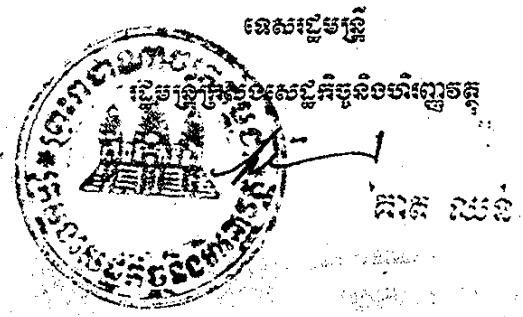
- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

- ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពារាជធានីភ្នំពេញ
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



ក. មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៦១

Chapter 49

Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans

ជំពូកទី ៤៩

សៀវភៅបោះពុម្ព កាសែត មេកាតនិងផលិតផលផ្សេងៗទៀត ផលិតស្រេចហេតុផ្សេងៗនៃឧស្សាហកម្មបោះពុម្ព អត្ថបទសរសេរដៃ គោលដៅផ្សេងៗនៃលេខ និងផ្សេងៗ

កំណត់សំគាល់

1.-

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូលនូវ :

(a) ហ្វីលចតអិវិធីមាន ឬវិជ្ជមានលើទម្រង់ "ជំពូក ៣៧"

(b) ផែនទី ឬផែនទី ឬផែនទី ឬផែនទី ស្ថានភាពដី ទោះជាបោះពុម្ពក៏ដោយទីតាំង លេខ ៩០.២៣ ។

(c) របៀប និង របស់ផ្សេងៗទៀតជំពូក ៩៩

(d) តំនូរ រូបថត និងការបោះពុម្ពលើផ្ទៃ (ទីតាំងលេខ ៩៧.០២) តែម្យ៉ាងណាដែល តែមសារលើពន្ធ សញ្ញាសំគាល់ប្រែសម្រួល ប្រែសម្រួលប្រែសម្រួល សារលើកិច្ចប្រយោជន៍ ផលិតផល និងរបស់ផ្សេងៗទៀតនិងទីតាំងលេខ ៩៧.០៤ ប្រមាណ ដែលមានអាយុលើសពី ១០០ឆ្នាំ ឬរបស់ ផ្សេងៗនៃជំពូក ៩៧ ។

2.-

តាមអត្ថន័យនៃជំពូក ៤៩ ពាក្យ "របស់ពុម្ព" មានន័យស្មើនឹងរូបបញ្ចូលទាំង របស់ផលិតផលផ្សេងៗទៀតដោយម៉ាស៊ីនចម្លងទទួលបានដោយការ បញ្ជា ម៉ាស៊ីនកុំព្យូទ័រ ដោយការបោះពុម្ពលើសំពត់ ម៉ាស៊ីន ដោយការចត ដោយចម្លងតាមកំដៅ ឬដោយ ការវាយម៉ាស៊ីន អង្កុលីលេខ ។

Notes

This Chapter does not cover :

Photographic negatives or positives on transparent bases (Chapter 37);

Maps, plans or globes, in relief, whether or not printed (heading No. 90.23);

Playing cards or other goods of Chapter 95; or

Original engravings, prints or lithographs (heading No. 97.02), postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first-day covers, postal stationery or the like of heading No. 97.04, antiques of an age exceeding one hundred years or other articles of Chapter 97.

For the purposes of Chapter 49, the term "printed" also means reproduced by means of a duplicating machine, produced under the control of a computer, embossed, photographed, photocopied, thermocopied or typewritten.

Newspapers, journals and periodicals which are bound otherwise than in paper, and sets of newspapers, journals or periodicals comprising more than one number under a single cover are to be classified in heading No. 49.01, whether or not containing advertising material.

Heading No. 49.01 also covers :

A collection of printed reproductions of, for example, works of art or drawings, with a relative text, put up with numbered pages in a form suitable for binding into one or more volumes;

A pictorial supplement accompanying, and subsidiary to, a bound volume; and

Printed parts of books or booklets, in the form of assembled or separate sheets or signatures, constituting the whole or a part of a complete work and designed for binding.
However, printed pictures or illustrations not bearing a text, whether in the for 49.11.

Subject to Note 3 to this Chapter, heading No. 49.01 does not cover publications which are essentially devoted to advertising (for example, brochures, pamphlets, leaflets, trade catalogues, year books published by trade associations, tourist propaganda).

3.-

សារពត៌មាន និង ការបោះពុម្ពផ្សាយជាទៀងទាត់លើក្រដាស ឬក្លាយទៅនឹង ការសំរាំងនៃសារពត៌មាន ឬការបោះពុម្ពផ្សាយជាទៀងទាត់ដែលបង្ហាញក្រោម រូបភាពតែមួយត្រូវតែទីតាំងលេខ ៤៩.០១ ទោះជាបស់ទាំងនោះមាន ឬគ្មានការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ។

4.-

ត្រូវរាប់បញ្ចូលក្នុងទីតាំងលេខ ៤៩.០១ ដែរ :
(a) ការប្រមូលប្រតិទិន ការចម្លងស្នាដៃរត្នសិល្បៈ កំនូរ ។ល។ បង្កើតជាកម្រងគ្រប់ លក្ខណៈមានលេខទំព័រ និងមានលទ្ធភាពបង្កើតជាសៀវភៅមួយនៅពេលដែល រូបត្រូវមានភ្ជាប់ខ្លឹមសារអត្ថបទពិពណ៌នាពីស្នាដៃរត្ន ។

(b)

ផ្តាច់រូបភាពបង្ហាញជាសៀវភៅមួយ ហើយក៏ជាលក្ខណៈបន្ថែមទៅលើសៀវភៅ នេះដែរ ។

(c)

ពពួកសៀវភៅជាភាគី ឬជាសន្លឹកផ្សេងៗមានទំហំគ្រប់ប្រភេទតូចឬធំផ្សំបានស្នាដៃ វត្ថុគ្រប់គ្រាន់មួយ ឬជាផ្នែកមួយនៃស្នាដៃសំរាប់ចងក្រងក្នុងកំរិតផ្តែ រូបត្រូវ និងផ្តាច់ រូបភាពភ្ជាប់ដោយអត្ថបទ ហើយមានលក្ខណៈជាសន្លឹកជាដាច់ៗពីគ្នាមានទំហំ គ្រប់ប្រភេទត្រូវតែទីតាំងលេខ ៤៩.១១។

5.-

យោងតាមកំណត់សំគាល់លេខ ៣ នៃជំពូកនេះ ទីតាំងលេខ ៤៩.០១ មិនមែន បញ្ចូលអត្ថបទផ្សាយដែលខុសពីសេសសល់ការចុះផ្សាយកម្រងបរិយាប័ណ្ណ សៀវភៅកាតាឡុក ពាណិជ្ជកម្មអត្ថបទប្រចាំឆ្នាំ ផ្សាយដោយសមាគមពាណិជ្ជ- កម្ម ការយោសនាទេសចរណ៍ ទូទាហាណ៍ ការបោះពុម្ពផ្សាយនេះចូលទៅទីតាំង លេខ ៤៩.១១ ។

តាមអត្ថន័យនៃតំបន់លេខ ៤៩.០៣ ដែលហៅថា "អាចប្រើប្រាស់សៀវភៅប្រែប្រួល ភាសាសំបកក្នុង" គឺអាចប្រើប្រាស់សៀវភៅសំបកក្នុងដែលមានរូបភាពដើម្បី ទាក់ទាញចិត្ត ហើយអនុម័តមានផលប្រយោជន៍ដែលផ្ទៀងផ្ទាត់ស្តី ។

For the purposes of heading No. 49.03, the expression "children's picture books" means books for children in which the pictures form the principal interest and the text is subsidiary.

Head.	Tariff Code	ពិពណ៌នាទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)						Reference
					Imp.			Exp.			
					CD	ST	VAT	ET	ET	ET	
49.01		សៀវភៅបោះពុម្ព រូបភាព និងអត្ថបទបោះពុម្ពប្រហាក់ប្រហែល ទោះជាសន្លឹកទោល តែងតំបន់ដោយ	Printed books, brochures, leaflets and similar printed matter, whether or not in single sheets.								
	4901.10.00	- ពិសេសទោល ទោះបីប្រើមតិក៏ដោយ :	- In single sheets, whether or not folded	kg	0	0	10	0			
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :								
	4901.91.00	- - រចនាសម្រុះ និងសៀវភៅសព្វរចនាសម្រុះ ទោះបីមានស្នាមក្របខ្លោង	- - Dictionaries and encyclopaedias, and serial instalments thereof	kg	0	0	10	0			
	4901.99	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :								
	4901.99.10	- - សៀវភៅសិក្សា បច្ចេកទេស វិទ្យាសាស្ត្រ ប្រវត្តិសាស្ត្រ ឬវប្បធម៌	- - Educational, technical, scientific, historical or cultural books:	kg	0	0	10	0			
	4901.99.90	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :	kg	0	0	10	0			
49.02		កាសែត និងអត្ថបទបោះពុម្ពប្រើប្រាស់ផ្សាយទូរទស្សន៍ ទោះបីមានរូបភាព ឬមានការ ផ្សាយពាណិជ្ជកម្មក៏ដោយ ។	Newspapers, journals and periodicals, whether or not illustrated or containing advertising material.								
	4902.10.00	- ចេញផ្សាយយ៉ាងតិច ៤ ដងក្នុងមួយសប្តាហ៍	- Appearing at least four times a week	kg	7	0	10	0			
	4902.90.00	- ផ្សេងទៀត :	- Other :	kg	7	0	10	0			
49.03		អាត់ប៊ូម ឬសៀវភៅប្រែប្រួល និងអាត់ប៊ូមសំបកត្រូវ ឬផ្ទាំងពណ៌សំបកក្នុង	Children's picture, drawing or colouring books.	kg	0	0	10	0			
49.04		អត្ថបទត្រូវ សរសេរដៃ ឬបោះពុម្ពមានរូបភាពឬគ្មាន ទោះជាមានសំបក ឬគ្មាន ក៏ដោយ ។	Music, printed or in manuscript, whether or not bound or illustrated.	kg	7	0	10	0			

49.05		ផែនទីប្រកាសបញ្ជូនទៅផែនទីល្អិតល្អាង ឬដំបែកលេខា ឬផែនទី ពោះក្រពើ ។	Maps and hydrographic and similar charts of all kinds, including atlases, wall maps, topographical plans and globes, printed.						
	4905.10.00	- ផែនទីសកល		- Globes	kg	7	0	10	0
	4905.91.00	- ផ្សេងទៀត :							
	4905.99.00	- - ពាក្យបញ្ជាក់បញ្ជូន			kg	7	0	10	0
		- - ផ្សេងទៀត			kg	7	0	10	0
49.06		ឬដំ និងគំនូរស្ថាបត្យកម្ម វិស្វកម្ម និងប្លង់ និងគំនូរស្ថាបត្យកម្ម ពាណិជ្ជកម្ម បរទេស ឬប្រហាក់ប្រហែលបានមកពីច្បាប់ដើមដោយផ្ទាល់ - អត្ថបទសរសេរ ដោយផ្ទាល់ - ការចតតម្កល់លើក្រដាស ចាប់យកដោយកម្លាំង និងលេខកូដមួយបាន មកដោយក្រដាសកាតោននៃ ឬដំ កំនូរ ឬអត្ថបទចែកខាងលើ ។	Plans and drawings for architectural, engineering, industrial, commercial, topographical or similar purposes, being originals drawn by hand; hand-written texts; photographic reproductions on sensitised paper and carbon copies of the foregoing.						
	4906.00.10	ឬដំ និងគំនូរស្ថាបត្យកម្ម វិស្វកម្ម និងប្លង់ និងគំនូរស្ថាបត្យកម្ម ពាណិជ្ជកម្ម បរទេស ឬប្រហាក់ប្រហែលបានមកពីច្បាប់ដើមដោយផ្ទាល់		- Plans and drawings, including photographic reproduction and carbon copies of Plans and drawings	kg	7	0	10	0
	4906.00.90	- ផ្សេងទៀត			kg	7	0	10	0
49.07		តែម្យ៉ាងប្រសិនបើដែលមិនអាចប្រើឡើយបាន តែម្យ៉ាងតែគ្រប់ និងប្រហាក់ ប្រហែលមិនទាន់ពោះគ្រានោះ មានតែល ឬសំរាប់ទុំមានតំលៃនៃប្រទេសទទួល ក្រដាសតែម្យ៉ាង ក្រដាសប្រាក់មូលប្រទេសប្រទេស ប័ណ្ណភាគហ៊ុន ឬប័ណ្ណភាគហ៊ុន និងប័ណ្ណផ្សេងៗ ។	Unused postage, revenue or similar stamps of current or new issue in the country to which they are destined; stamp- impressed paper; banknotes; cheque forms; stock, share or bond certificates and similar documents of title.						
	4907.00.10	- ប្រើប្រាស់ប័ណ្ណដែលមានតម្លៃតាមប្រហាក់ប្រហែល		- Banknotes, being legal tender	kg	0	0	10	0
	4907.00.20	- តែម្យ៉ាងដែលមិនអាចប្រើឡើយបាន		- Unused postage	kg	0	0	10	0
	4907.00.40	- សន្និធិ ភាគហ៊ុន ឬប័ណ្ណបទប្បញ្ញត្តិ ឬប័ណ្ណភាគហ៊ុនផ្សេងទៀត ទម្រង់ជាមូលប្រទេសប្រក្រ		- Stock, share or bond certificates and similar documents of title; cheque forms	kg	0	0	10	0

4907.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	10	0
49.08	រូបផ្តិតពណ៌លើបាត តែវ ក្រដាស	Transfers (decalcomanias).					
4908.10.00	- រូបផ្តិតពណ៌លើកញ្ចក់	- Transfers (decalcomanias), vitrifiable	kg	7	0	10	0
4908.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
4909.00.00	បំណែកប្រលងលើបោះពុម្ព ឬមានរូបភាព - បំណែកបោះពុម្ពមានពណ៌សរសៃខ្លួន ទោះមានរូបភាពក៏ដោយ មានប្រឡាក់ស្រោម ឬគ្រឿងតែងលំអ ។	Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings.	kg	7	0	10	0
49.10	ប្រក្រតិទិនគ្រប់ប្រភេទ បោះពុម្ព រាប់បញ្ចូលតាំងផ្ទៃ សន្លឹកប្រក្រតិទិនសំរាប់ ហែកចេញ ។	Calendars of any kind, printed, including calendar blocks.					
49.11	ព័ត៌មានលើបោះពុម្ពផ្សេងទៀត រាប់បញ្ចូលទាំងរូបភាព និងរូបថត	Other printed matter, including printed pictures and photographs.	kg	7	0	10	0
4911.10.00	- សំភារៈផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម កាតាឡុកពាណិជ្ជកម្ម និងសំភារៈប្រកាសប្រហែល	- Trade advertising material, commercial catalogues and the like	kg	7	0	10	0
4911.91	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
	- រូបភាព តំនូលព័ត៌មាន និងរូបថត	-- Pictures, designs and photographs					
4911.91.20	- - - រូបភាពបិទជញ្ជាំងផ្សេងទៀត ឬក៏និយមផ្សេងៗគ្នាដែលគោលបំណងប្រើប្រាស់ ក្នុងការផ្សព្វផ្សាយ ផ្សេងទៀត ដែលបង្ហាញដូចសៀវភៅ ការផ្សព្វផ្សាយ ឬកាតាឡុកពាណិជ្ជកម្ម	--- Other wall pictures and diagrams for instructional purposes; pictures, designs and photographs for incorporation into books, advertising circulars or commercial catalogues	kg	7	0	10	0
4911.91.30	- - - រូបភាព ឬរូបថតបោះពុម្ពផ្សេងទៀត	--- Other printed pictures and photographs	kg	7	0	10	0
4911.91.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
4911.99	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other :	kg	7	0	10	0
4911.99.10	- - - កាតបោះពុម្ពសម្រាប់ត្រៀមអលង្កា ឬគោលបំណងផ្សេងៗ ទៀត ដែលប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន ឬសម្រាប់យកទៅផ្សេងទៀត ឬបញ្ជូនដោយការប្រើប្រាស់	--- Printed cards for jewelry or for small objects of personal adornment or for articles of personal use normally carried in the pocket, in the handbag or on the person	kg	7	0	10	0

4911.99.20	---	ស្តារបោះពុម្ពសម្រាប់ប្រើប្រាស់	---	Printed stickers for explosives	kg	7	0	10	0
4911.99.90	---	ផ្សេងទៀត	---	Other	kg	7	0	10	0

ផ្នែកទី XI
Section XI
TEXTILES AND TEXTILE ARTICLES
វត្ថុធាតុដើមសំបុត្រ និងវត្ថុធាតុដើមសំបុត្រផ្សេងៗ

កំណត់សំគាល់

- 1.-
- (a) ផ្នែកនេះ មិនរាប់បញ្ចូលនូវ :
 រោមនិងសរសៃសំរាប់ធ្វើប្រាស "ទីតាំងលេខ ០៥-០២" សរសៃ និងការសំណល់
 នៃសរសៃ: "ទីតាំងលេខ ០៥-០៣" ។
 - (b) សរសៃស្បៃដើមសរ "ទីតាំងលេខ ០៥-០១ ដល់ ០៣ ឬ ៦៧-០៤" ក្រៅពីនោះ
 ប្រណាំង ថ្លាប គ្រាប់ គ្រាប់ និងប្រណាំងក្រាស់សរសៃ ដែលសំរាប់ប្រើនៅក្នុង
 យកប្រេងឬសំរាប់ ប្រើប្រាស់ខាងមេកានិកឬសម្រាប់ផ្សេងៗ
 លេខ ៥៩-១១ ។
 - (c) ការសំណល់កប្បាស និងផលិតផលក្រុមផ្សេងទៀតនៃផ្នែក ១៤
 - (d) អាមីញ៉ុង (Amianc) នៃទីតាំងលេខ ២៥-២៤ និងវត្ថុធាតុដើមផ្សេងៗ និងផលិតផល
 ផ្សេងទៀត នៃទីតាំងលេខ ៦៤-១២ ឬ ៦៤-១៣
 - (e) វត្ថុធាតុដើមលេខ ៣០-០៥ ឬ ៣០-០៦ សំបុត្រស្រូវ ស្បៃ ស្បែក និងសំណាមៈ
 ដូចគ្នាសំរាប់ប្រើខាងវេជ្ជសាស្ត្រ ដៃកាត់ ទន្ធសាស្ត្រ ពេទ្យសត្វ មេស
 វះកាត់ជាដើម ដំបោះសំរាប់ សំអាតជើងធ្មេញ (dental
 Loss) ដាក់ក្នុងសំបុត្រប្រើប្រាស់នៃ ទីតាំងលេខ ៣៣-០៦ ។

Notes
 This Section does not cover :
 Animal brush making bristles or hair (heading 05.02); horsehair or
 horsehair waste (heading 05.03);
 Human hair or articles of human hair (heading 05.01, 67.03 or
 67.04), except straining cloth of a kind commonly used in oil
 presses or the like (heading 59.11);
 Cotton liners or other vegetable materials of Chapter 14;
 Asbestos of heading No. 25.24 or articles of asbestos or other
 products of heading No. 68.12 or 68.13;
 Articles of heading 30.05 or 30.06 (for example, wadding, gauze,
 bandages and similar articles for medical, surgical, dental or
 veterinary purposes, sterile surgical suture materials); yarn used to
 clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages,
 of heading 33.06;

(៧) បណ្តាវាយនភ័ណ្ឌបេតិកភ័ណ្ឌដែលអាចជាប់ដោយកន្ត្រៃ នៃទំព័រ ៣៧០ ៣៧១ ៣៧២ ដល់ ៣៧៤ ។	Sensitised textiles of headings Nos. 37.01 to 37.04;
(៨) ពួកផ្គុំឈ្មួញធាតុដែលមានវិជ្ជមានត្រូវបានបំប្លែងនៅកន្លែងកាត់ទទឹងមានលើសពី ១ម.ម និងរបស់សំបែក និងរបស់មានរាងប្រហាក់ ប្រហែលដែលមានទទឹង ត្រូវបាន លើសពី ៥ម.ម ហើយធ្វើពីវត្ថុធាតុស្នាស្និត " ជំពូក ៣៩ " ។ ដូចគ្នានេះ ដែនរូបបណ្តាប្រេង ក្រណាត់និងស្នាដៃគ្នាប្រេងដទៃទៀត " ជំពូក ៤៦ " ។	Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm or strip or the like (for example, artificial straw) of an apparent width exceeding 5 mm, of plastics (Chapter 39), or plaits or fabrics or other basketware or wickerwork of such monofilament or strip (Chapter 46);
(៩) ក្រណាត់ សំពត់ចាក់ផ្លែឆ្នួត ហ្វីត និងក្រណាត់មិនគ្រាប់ដែលត្រូវ ប្រើលក់លាប ឬ ស្រោមដោយជាតិផ្លាស្ទិកឬក៏ប្រើប្រាស់ស្រោមដោយវត្ថុធាតុនេះ និងវត្ថុធ្វើពីវត្ថុធាតុ នៃជំពូក ៣៩ ។	Woven, knitted or crocheted fabrics, felt or nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or articles thereof, of Chapter 39;
(១០) ក្រណាត់ សំពត់ចាក់ផ្លែឆ្នួត ហ្វីតនិងក្រណាត់មិនគ្រាប់ដែលត្រូវ ប្រើលក់លាប ឬ ស្រោមដោយកៅស៊ូឬគ្រឿងប្រឆាំងស្រោមដោយវត្ថុធាតុនេះនិងវត្ថុធាតុនៃជំពូក ៤០ ។	Woven, knitted or crocheted fabrics, felt or nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with rubber, or articles thereof, of Chapter 40;
(១១) ស្បែកមិនខាត់យករាមចេញ " ជំពូក ៤១ ឬ ៤៣" និងវត្ថុធ្វើពីស្បែកធម្មជាតិ ឬ មិនមែន ធម្មជាតិនៃទំព័រ ៤៣.០៣ ឬ ៤៣.០៤ ។	Hides or skins with their hair or wool on (Chapter 41 or 43) or articles of furskin, artificial fur or articles thereof, of heading 43.03 or 43.04;
(១២) វត្ថុធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌនៃទំព័រ ៤៦.០១ ឬ ៤៦.០២ ។	Articles of textile materials of heading No. 42.01 or 42.02;
(១៣) ផលិតផល និងវត្ថុនៃជំពូក ៤៨ " សំប្រើស្រោមស្បែកជាដើម" ។	Products or articles of Chapter 48 (for example, cellulose wadding);
(១៤) ស្បែកលើទឹកបំពែករបស់ស្បែកលើ ឬស្រោមស្បែកលើ ឬស្រោមការពារលើទឹកវត្ថុធាតុនៃជំពូក ៦៤ ។	Footwear or parts of footwear, gaiters or leggings or similar articles of Chapter 64;
(១៥) សំណាញ់ក្របសព់ ខ្សែចងសព់ និងវត្ថុកាត់នៅក្បាលផ្សេងទៀត និងប្រើប្រាស់បំពែក របស់វានៃជំពូក ៦៥ ។	Hairnets or other headgear or parts thereof of Chapter 65;

- (p) ផលិតផលផ្សេងៗ ៦៧ ។
Goods of Chapter 67;
- (q) ផលិតផលវាយនភ័ណ្ឌដែលប្រើសម្រាប់ដេញត្រី ឬសម្រាប់ដេញត្រី តាមលេខ ៦៨.០៥ មានទាំង សរសៃកាបូន និងស្នាដៃដំរីសរសៃតែ តាមលេខ ៦៨.១៥ ។
Abrasive coated textile material (heading No. 68.05) and also carbon fibres or articles of carbon fibres of heading No. 68.15;
- (r) សរសៃកែវ ឬវត្ថុផ្កាសរសៃកែវ លើកលែងតែវត្ថុផ្កាសរសៃកែវដែលមានផ្ទៃក្រចក មើលឃើញក្រចក តាមលេខ ៧០ ។
Glass fibres or articles of glass fibres, other than embroidery with glass thread on a visible ground of fabric (Chapter 70);
- (s) វត្ថុផ្សេងៗ ៩៤ "សង្ហារឹម សម្រាប់ប្រើ បរិក្ខារបំភ្លឺជាដើម" ។
Articles of Chapter 94 (for example, furniture, bedding, lamps and lighting fittings);
- (t) វត្ថុផ្សេងៗ ៩៥ "ល្បែងក្មេង ប្រដាប់កំសាន្ត សំភារៈកីឡា សំណាញ់សំរាប់ សកម្មភាព កីឡាជាដើម" ។
Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites and nets);
- (u) វត្ថុផ្សេងៗ ៩៦ ដូចជា ទ្រាសស្នូង បរិក្ខារដេសំរាប់យកតាមក្នុងពេលធ្វើដំណើរ បង់ស្លឹក និងម្រូសសំរាប់អង្កុយលេង។
Articles of Chapter 96 (for example, brushes, travel sets for sewing, slide fasteners and typewriter ribbons); or
- (v) វត្ថុផ្សេងៗ ៩៧
Articles of Chapter 97.

2. (A)

ផលិតផលវាយនភ័ណ្ឌទេស្តិក ៥០ ទៅ ៥៥ ឬ ទៃទីតាំងលេខ ៥៨.០៥ ឬ ៥៩.០២ ដែលធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌពីរ ឬប្រើយ៉ាងត្រូវបានចំណាត់ថាផលិតផល នោះធ្វើឡើង ដោយវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌដែលមានមុនខ្ពស់ជាងគេក្នុងចំណោម បណ្តាវត្ថុធាតុ វាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត ។ កាលបើគ្មានវត្ថុធាតុណាមួយមានមុន ខ្ពស់ ជាងគេទេ ផលិតផលនោះត្រូវចាត់ថ្នាក់ទៅផលិតផលដែលធ្វើឡើងដោយ វត្ថុធាតុដែលមាន ទីតាំងចុងក្រោយតាមលំដាប់ការដាក់លេខសំគាល់ ក្នុង ចំណោមវត្ថុធាតុដែលអាច មានតម្លៃសំរាប់ចំណាត់ថ្នាក់នោះ ។

Goods classifiable in Chapters 50 to 55 or in heading 58.09 or 59.02 and of a mixture of two or more textile materials are to be classified as if consisting wholly of that one textile material which predominates by weight over any other single textile material. When no one textile material predominates by weight, the goods are to be classified as if consisting wholly of that one textile material which is covered by the heading which occurs last in numerical order among those which equally merit consideration.

(B) លើអ្វីអនុវត្តវិធាននេះ :

For the purposes of the above rule :

(a)

សរសៃសរសៃសរសៃសរសៃសរសៃដោះ "ទីតាំងលេខ ៥១.១០ " និងសរសៃ អំពោះវេញ ជាមួយសរសៃលោហៈ "ទីតាំងលេខ ៥៦.០៥ " ត្រូវបានកំណត់ សំរាប់មុនសរសៃលោហៈ ដែលធ្វើឡើងដោយវត្ថុធាតុ វាយនភ័ណ្ឌដោយ ផ្សេក។ សរសៃលោហៈត្រូវ កំណត់ ដូច ជាវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌចំពោះចំណាត់ ថ្នាក់ប្រណាត់ដែលវត្ថុធាតុទាំងនេះ បានប្រើតែមួយ ។

Gimped horsehair yarn (heading No. 51.10) and metallised yarn (heading 56.05) are to be treated as a single textile material the weight of which is to be taken as the aggregate of the weights of its components; for the classification of woven fabrics, metal thread is to be regarded as a textile material;

(b)

ការប្រើសរសៃទីតាំងសំរាប់ចំណាត់ថ្នាក់ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយកំណត់ជាបំបូង នូវជំពូកបច្ចុប្បន្នត្រូវកំណត់ទីតាំងដែលអាចអនុវត្តដោយមិនត្រូវបានកំណត់ពីបណ្តា វត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌដែលមិនស្ថិតក្នុងជំពូកនេះឡើយ ។

The choice of appropriate heading shall be effected by determining first the Chapter and then the applicable heading within that Chapter, disregarding any materials not classified in that Chapter;

- (c) នៅពេលដែលជំពូក ៤៤ និង ៤៥ ទាំងពីរត្រូវបានយកមកកំណត់ជាមួយនឹងជំពូក រៀងទៀត ជំពូកទាំងពីរនេះត្រូវបានចាត់ទុកថាជាជំពូកតែមួយដែលដូចគ្នា ។
- (d) នៅពេលដែលជំពូកមួយ ឬ មួយចំនួនត្រូវបានធ្វើដោយវត្ថុធាតុដើមដូចគ្នា រឿងគ្នា វត្ថុធាតុនោះនឹងចាត់ទុកថាធ្វើដោយវត្ថុធាតុដើមដូចគ្នាតែមួយដូចគ្នា ។
- (C) ចំណុច (A) និង (B) អនុវត្តផងដែរ
ចំពោះសរសៃអំបោះពិសេសនៃកំណត់សំគាល់ ៣, ៤, ៥ ឬ ៦ ខាងក្រោម ។
- 3.- (A) ការលើកលែងក្នុងចំណុចខាងក្រោមនៅក្នុងផ្នែកនេះដែលហៅថា "ផ្សេង ផ្សេង" គឺអំពោះលាមញ្ញអំបោះពេញ ឬ ផ្សែកាប ។
(a) ធ្វើពីសូត្រ ឬ កំរិតសូត្រដែលមានរង្វាស់លើសពី ២០.០០០ ដេស៊ីតិច ។
(b) ពីសរសៃអំបោះដោយសិប្បកម្ម "ដោយរួមទាំងសរសៃធ្វើដោយម៉ូណូ ឬ ឡាយមីពីរ ឬ ច្រើននៃជំពូក ៤៤" ដែលមានរង្វាស់លើសពី ១០.០០០ ដេស៊ីតិច ។
(c) ពីសរសៃផ្លែ ឬ ដើមផ្លែ
i./ រលោង ឬ ភ្លី ដែលមានរង្វាស់ ១.៤២៥ ដេស៊ីតិច ឬ លើស ។
ii./ មិនរលោង ឬ មិនភ្លី ដែលមានរង្វាស់លើសពី ២០.០០០ ដេស៊ីតិច ។
(d) ពីផង់ដូងដែលមាន ៣ ភ្លី ឬ លើស ។
(e) ពីសរសៃរុក្ខជាតិដទៃទៀត ដែលមានរង្វាស់លើសពី ២០.០០០ ដេស៊ីតិច ។
(f) មានបង្កប់ដោយសរសៃលោហៈ ។
(B) ការលើកលែង :

When both Chapters 54 and 55 are involved with any other Chapter, Chapters 54 and 55 are to be treated as a single Chapter;

Where a Chapter or a heading refers to goods of different textile materials, such materials are to be treated as a single textile material.

The provisions of paragraphs (A) and (B) above apply also to the yarns referred to in Note 3, 4, 5 or 6 below.

For the purposes of this Section, and subject to the exceptions in paragraph (B) below, yarns (single, multiple (folded) or cabled) of the following descriptions are to be treated as "twine, cordage, ropes and cables":

Of silk or waste silk, measuring more than 20,000 decitex;

Of man-made fibres (including yarn of two or more monofilaments of Chapter 54), measuring more than 10,000 decitex;

Of true hemp or flax :

Polished or glazed, measuring 1,429 decitex or more; or

Not polished or glazed, measuring more than 20,000 decitex;

Of coir, consisting of three or more plies;

Of other vegetable fibres, measuring more than 20,000 decitex; or

Reinforced with metal thread.

Exceptions :

- (a) សរសៃខ្សែន រោម ឬ សក់សេះ និងដំបោះខ្សែក្រដាស ដែលត្រូវបានបង្កប់សរសៃលោហៈ ។
Yarn of wool or other animal hair and paper yarn, other than yarn reinforced with metal thread;
- (b) ខ្សែកាបដែលមានសរសៃសំយោគ ឬសិប្បនិម្មិតនៃជំពូក ៥៥ និងចំពោះពហុត្រី-ឡាម៉ង់ដែលមិនវេញចំនួននីមួយៗ ៥ ជុំក្នុងមួយម៉ែត្រ នៃជំពូក ៥៤ ។
Man-made filament tow of Chapter 55 and multifilament yarn without twist or with a twist of less than 5 turns per metre of Chapter 54;
- (c) រោមនៃ Messaline (de Metz) នៃទីតាំងលេខ ៥០.០៦ និងចំពោះម៉ូណូឡូហ្វ្យូឡាម៉ង់នៃជំពូក ៥៤ ។
Silk worm gut of heading No. 50.06, and monofilaments of Chapter 54;
- (d) សរសៃវាយនភ័ណ្ឌដែលវេញជាមួយសរសៃលោហៈនៃទីតាំងលេខ ៥៦.០៥ ។ សរសៃវាយនភ័ណ្ឌបង្កប់ដោយសរសៃលោហៈត្រូវបានកំណត់ក្នុង (A) (E) ខាងលើ ។
Metallised yarn of heading 56.05; yarn reinforced with metal thread is subject to paragraph (A) (F) above; and
- (e) អំបោះនៃដង្កូវ អំបោះវេញ រុំ និងចំពោះអំបោះដែលហៅថា "ប្រក់កំភួន" នៃទីតាំងលេខ ៥៦.០៦ ។
Chenille yarn, gimped yarn and loop wale-yarn of heading 56.06.
- (A) ប្រក្រតីការលើកលែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌ ខាងក្រោមដែលហៅថា "អំបោះសំរាប់លក់វាយ" នៃជំពូក ៥០, ៥១, ៥២, ៥៤ និង ៥៥ គឺអំបោះសាមញ្ញវេញ ឬកាបដែលតម្រូវ :
For the purposes of Chapters 50, 51, 52, 54 and 55, the expression "put up for retail sale" in relation to yarn means, subject to the exceptions in paragraph below, yarn (single, multiple (folded) or cabled) put up :
On cards, reels, tubes or similar supports, of a weight (including support) not exceeding :
85 g in the case of silk, waste silk or man-made filament yarn; or
125 g in other cases;
In balls, hanks or skeins of a weight not exceeding :

4.-

i./	ផ្ទះ ក្រោម ចំពោះសរសៃអំពោះដោយសិប្បកម្ម ដែលតិចជាង ៣០០០ ដេស៊ីតិច ដែលធ្វើពីសូត្រ ឬកំទេចសូត្រ ឬ	85 g in the case of man-made filament yarn of less than 3,000 decitex, silk or silk waste;
ii./	១២៥ ក្រាម ចំពោះអំពោះផ្សេងទៀត ដែលតិចជាង ២០០០ ដេស៊ីតិច ឬ	125 g in the case of all other yarns of less than 2,000 decitex; or
iii./	៥០០ ក្រាម សំរាប់អំពោះដទៃទៀត ។	500 g in other cases;
(c)	ជាហ្វង់ដែលបែងចែកជាហ្វង់តូចៗ ដោយខ្សែបំណែកតូចៗ ជាច្រើនដែល ឯករាជ្យពីមួយទៅមួយទៀតហើយហ្វង់តូចៗនោះមានទម្ងន់មិនលើសពី	In hanks or skeins comprising several smaller hanks or skeins separated by dividing threads which render them independent one of the other, each of uniform weight not exceeding:
i./	៨៥ ក្រាម ចំពោះអំពោះសូត្រ កំទេចសូត្រ ឬសរសៃអំពោះដោយសិប្បកម្ម ។	85 g in the case of silk, waste silk or man-made filament yarn; or
ii./	១២៥ ក្រាម សំរាប់អំពោះដទៃទៀត ។	125 g in other cases.
(B)	ករណីលើកលែង :	Exceptions :
(a)	អំពោះធម្មតាដែលធ្វើពីស្រូវធម្មតាដែលសរសៃលើកលែងតែ	Single yarn of any textile material, except :
i./	អំពោះធម្មតាពីឆ្នុន និងហោមធូរនៅ នៅពេលវាយតម្លៃ ឬ	Single yarn of wool or fine animal hair, unbleached; and
ii./	អំពោះធម្មតាពីឆ្នុន ឬពីហោមធូរ ធ្វើឱ្យស ដែលកំណត់ ឬបោះពុម្ពដែលមាន រង្វាស់លើសពី ៥០០០ ដេស៊ីតិច ។	Single yarn of wool or fine animal hair, bleached, dyed or printed, measuring more than 5,000 decitex;
(b)	ចំពោះអំពោះដោយសរសៃធម្មតាពីធម្មជាតិ វេញ ឬកាប	Multiple (folded) or cabled yarn, unbleached :
i./	ធ្វើពីសូត្រ ឬ កំទេចសូត្រ ទោះជាបែបបទបង្ហាញយ៉ាងណាក៏ដោយ។	Of silk or waste silk, however put up; or
ii./	ពីស្រូវធម្មតាដែលធ្វើពីឆ្នុន "លើកលែងតែឆ្នុន និងហោមធូរ" ដែលបានដាក់ជាបង្ហាញ។	Of other textile material except wool or fine animal hair, in hanks or skeins;
(c)	ចំពោះអំពោះវេញ ឬកាបធ្វើដោយសរសៃ លាបពណ៌ឬបោះពុម្ពធ្វើពីសូត្រ ឬពីកំទេច សូត្រ ដែលមានរង្វាស់ ១៣៣ ដេស៊ីតិច ឬតិចជាងនេះ។	Multiple (folded) or cabled yarn of silk or waste silk, bleached, dyed or printed, measuring 133 decitex or less; and
(d)	អំពោះធម្មតា ឬ លាប ធ្វើពីស្រូវធម្មតាដែលបង្ហាញជា	Single, multiple (folded) or cabled yarn of any textile material :
i./	ហ្វង់ ខ្សែខ្លី ឬ	In cross-reeled hanks or skeins; or

ii./

លើទម្រ ឬ ទៅតាមស្នូរការប្រើប្រាស់នៅក្នុងឧស្សាហកម្មវាយនភ័ណ្ណ “លើបំពង់ ដែលមានការវេញវេញ ជាដុំកោន ឬជាសំបុកតាងសំរាប់ការបោកជាដើម”។

5.-

សំរាប់គោលបំណងក្នុងតារាងលេខ ៥២.០៤ ៥៤.០១ និង ៥៥.០៨ ដែល ហៅថា “អំពោះសំរាប់ដេរ” គឺជាអំពោះវេញ ឬតាមដែលតម្រូវឱ្យស្រួលក្នុងការ ខាងក្រោម :

(a)

ជាក់នៅទម្រ “ម៉ូប៊ីន បំពង់ជាដើម” និងមានម្លូម្លូមទាំងទម្រផងក៏មិនលើស ពី ១០០០ ក្រាម។

(b)

មានបន្ថែមវត្ថុធាតុផ្សេងទៀត ជាអំពោះដេរ និង

(c)

មានម្លូម្លូមក្រោយជា អក្សរ [Z]

6.-

នៅក្នុងផ្នែកនេះដែលហៅថា “អំពោះស្លិតខ្លាំង” គឺអំពោះដែលមានភាពស្លិតដែលគិត ជា Cn/tex centinewton par tex លើសពីកំណត់ខាងក្រោម :

អំពោះធម្មតាធ្វើពីស៊ីឡុង ឬពីប្រូលីអាមីដផ្សេងទៀតពីប្រូលីអេស្តែរ 60 Cn/tex

អំពោះវេញឬអំពោះការបន្តិច ឬប្រូលីអាមីដផ្សេងទៀត ឬពីប្រូលីអេស្តែរ 53 Cn/ tex

អំពោះធម្មតា វេញ ឬតាមដោយអំពោះធ្វើពី Viscose 27 Cn/tex

7.-

នៅក្នុងផ្នែកនេះដែលហៅថា “ដេរស្រាប់” (confectionnés) :

ជាក្រុមដែលបានកាត់ជាកងដែលត្រូវកាត់ការ ឬ បួនផ្សេងទៀត ។

Put up on supports or in some other manner indicating its use in the textile industry (for example, on cops, twisting mill tubes, pirns, conical bobbins or spindles, or reeled in the form of cocoons for embroidery looms).

For the purposes of headings 52.04, 54.01 and 55.08 the expression "sewing thread" means multiple (folded) or cabled yarn :

Put up on supports (for example, reels, tubes) of a weight (including support) not exceeding 1,000g;

Dressed for use as sewing thread; and

With a final "Z" twist.

For the purposes of this Section, the expression "high-tenacity yarn" means yarn having a tenacity, expressed in Cn/tex (centinewtons per tex), greater than the following :

Single yarn of nylon or other polyamides, or of polyesters 60 Cn/tex

Multiple (folded) or cabled yarn of nylon or other polyamides, or of polyesters 53 Cn/tex

Single, multiple (folded) or cabled yarn of viscose rayon 27 cN/tex.

For the purposes of this Section, the expression "made up" means :

Cut otherwise than into squares or rectangles;

- (b) វត្ថុដែលបានទទួលតាមស្ថានភាពចុងក្រោយ និងត្រៀមប្រើប្រាស់បាន ឬអាចប្រើប្រាស់បានក្រោយពីការបំបែកដោយការដំឡើងធាតុមិនទាន់ដេរ ឬគ្មានការដេរ ដោយដេរជាបន្ថែមទៀត ដូចជា ប្រដាប់បោសចូលី កន្សែងកោះតោ កំរាលតុ កន្សែង និង ភ្នំយ ។
- (c) វត្ថុដែលមានលិខិតប្រកបប្រកបលើកដោយ ជួនត្រូវបានបញ្ចប់ដោយជ្រុងប្រសព្វមុខដែលបានទទួលដោយសារអំពោះនៃវត្ថុដូចគ្នា ឬ ដោយអំពោះផ្សេងទៀត។ មិនចាត់ទុកថាដេរស្រាប់វត្ថុវាយន័កណ្តុដែលជ្រុងមិនមានដោយ ។
- (d.e) វត្ថុដែលប្រមូលផ្តុំដោយការដេរ ការលិត ឬដោយផ្សេងទៀត “ លើកលែងតែផ្នែកនៃវាយន័កណ្តុដូចគ្នា ត្រូវបានផ្តុំនៃខាងចុងសំដៅបង្កើតជាផ្នែកមួយទៀតដែលមានបណ្តោយវែងដូចជាផ្នែកដែលបង្កើតឡើងដោយវាយន័កណ្តុតម្រួតគ្នាជាពីរប្រើប្រាស់ទាប វាយន័កណ្តុលើគ្រប់ផ្នែកផ្នែកក្រឡាបស់វាហើយក៏បានត្រូវផ្គុំគ្នាទោះបីត្រូវបានវាស់គ្នាដោយការញាតតក់ដោយ” ។
- (f) ចាក់ បាក់ ម៉ាតាងស្តែងឡើងជាចំនួនប្រើនិងកកាយតាមបណ្តោយ ។
តាមអត្ថន័យនៃជំពូកទី ៥០ ដល់ជំពូកទី ៦០ :
- (a) មិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលក្នុងជំពូក ៥០ ទៅ ៥៥ លើកលែងតែករណីកំណត់ផ្ទុយត្រូវស្ថិតនៅក្នុងជំពូក ពី ៥៦ ទៅ ៥៩ វត្ថុដេរស្រាប់តាមន័យនៃកំណត់សំគាល់ទី ៧ ខាងលើ។

Produced in the finished state, ready for use (or merely needing separation by cutting dividing threads) without sewing or other working (for example, certain dusters, towels, table cloths, scarf squares, blankets);

Hemmed or with rolled edges, or with a knotted fringe at any of the edges, but excluding fabrics the cut edges of which have been prevented from unravelling by whipping or by other simple means;

Cut to size and having undergone a process of drawn thread work; Assembled by sewing, gumming or otherwise (other than piece goods consisting of two or more lengths of identical material joined end to end and piece goods composed of two or more textiles assembled in layers, whether or not padded);

Knitted or crocheted to shape, whether presented as separate items or in the form of a number of items in the length.
For the purposes of Chapters 50 to 60 :

Chapters 50 to 55 and except where the context otherwise requires, Chapters 56 to 59 do not apply to goods made up within the meaning of Note 7 above; and

(b) មិនត្រូវបានកំណត់ខ្លួនក្នុងជំពូក ៥០ ទៅ ៥៥ និង ៦០ បណ្តាវត្ថុក្នុងជំពូក ៥៦ ទៅ ៥៩ ។

9.- ត្រូវបានចាត់បញ្ចូលក្នុងជំពូក ៥០ ទៅ ៥៥ ផលិតផលដែលបង្កើតដោយការលាយ ដែលមានអំបោះរាយន័យស្របគ្នាដែលត្រូវបានលើកគ្នាដោយស្រួច ឬដោយម៉ៅតង ។ កំរាលទាំងនេះត្រូវបានភ្ជាប់គ្នាត្រង់ចំណុច ឬដោយស្រទាប់ដោយមាន សារណាគីគ្នាឬដោយការភ្ជាប់ដោយកំដៅ ។

10.- ផលិតផលយឺតបង្កើតដោយវត្ថុវាយន័យកំណត់គ្នាជាមួយអំបោះកៅស៊ូត្រូវបាន ចាត់ក្នុងផ្នែកនេះ ។

11.- នៅក្នុងផ្នែកនេះ ពាក្យ "ត្រា" គឺជាប្រភេទផ្សេងទៀតដែលត្រូវភ្ជាប់ផង ។

12.- នៅក្នុងផ្នែកនេះ ពាក្យថា "ប៊ូលីអាមីដ" គឺជាប្រភេទអារ៉ាមីដផង ។

13.- លើកលែងតែមានបទបញ្ញត្តិផ្សេង សំលៀកបំពាក់ធ្វើពីវត្ថុធាតុតំណាងនៃ ផលិតផលតាំងខុសគ្នាត្រូវបានចាត់ក្នុងចំណុចសំលៀកបំពាក់ដោយផ្សេងគ្នាទោះជាវា ត្រូវបានបង្ហាញជាឈ្មួតសំរាប់លក់ដោយ ។ តាមអត្ថន័យ នៃកំណត់ សំគាល់នេះពាក្យ "សំលៀកបំពាក់ ក្រណាត់" មានន័យថាសំលៀកបំពាក់ ទាំងឡាយនៃចំណុចលេខ ៦១.០១ ដល់ ៦១.១៤ ពី ៦២.០១ ដល់ ៦២.១១ ។

កំណត់សំគាល់ទី១៧៦៦
1.- នៅក្នុងផ្នែកនេះការអនុវត្តនៅក្នុងការលើកគ្នាខាងក្រោម ត្រូវបានរៀបចំសម្រាប់ :

Chapters 50 to 55 and 60 do not apply to goods of Chapters 56 to 59.

The woven fabrics of Chapters 50 to 55 include fabrics consisting of layers of parallel textile yarns superimposed on each other at acute or right angles. These layers are bonded at the intersections of the yarns by an adhesive or by thermal bonding.

Elastic products consisting of textile materials combined with rubber threads are classified in this Section.

For the purposes of this Section, the expression "impregnated" includes "dipped".

For the purposes of this Section, the expression "polyamides" includes "aramids".

Unless the context otherwise requires, textile garments of different headings are to be classified in their own headings even if put up in sets for retail sale. For the purposes of this Note, the expression "textile garments" means garments of headings Nos. 61.01 to 61.14 and headings 62.01 to 62.11.

Subheading Notes
In this Section and, where applicable, throughout the Nomenclature, the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

(a)	<p>អំពោះធ្វើពី elastomeric គឺអំពោះធ្វើពីវត្ថុធាតុសំយោគក្រៅពីអំពោះ Texturée ដែលអាចដោយមិនបានកាត់ផ្តាច់ពីគ្នា អាចធ្វើឱ្យយឺតតាមបណ្តោយ បីដង ពីប្រវែងដើម និងបន្តបើបានពន្លតនោះវាមានបណ្តោយពីដងពីប្រវែង ដើមហើយក្រោយមក ៥ នាទី មានបណ្តោយយ៉ាងច្រើនស្មើនឹង ១,៥ ដង នៃ បណ្តោយនៃប្រវែងដើម ។</p>	<p>Elastomeric yarn Filament yarn, including monofilament, of synthetic textile material, other than textured yarn, which does not break on being extended to three times its original length and which returns, after being extended to twice its original length, within a period of five minutes, to a length not greater than one and a half times its original length.</p>
(b)	<p>អំពោះនៅ ឬអំពោះពណ៌ធម្មជាតិ (ells écru)</p>	<p>Unbleached yarn</p>
i./	<p>មានពណ៌ធម្មជាតិជាសំរស់ដែលបង្កើត និងមិនបានធ្វើឱ្យស មិនបានផ្តល់ពណ៌ និងមិនបានបោះពុម្ព ឬ</p>	<p>Yarn which : has the natural colour of its constituent fibres and has not been bleached, dyed (whether or not in the mass) or printed; or</p>
ii./	<p>មិនមានពណ៌ច្បាស់លាស់ " ហៅអំពោះប្រផេះ" ដែលស្ថាបនាឡើងដោយកំទេច អំពោះ។ អំពោះទាំងនេះអាចទទួលបានការប្រែប្រួលដោយគ្មានពណ៌ ឬមានពណ៌ ស្តើង " រាប់ហើរពណ៌ក្រោយពីការបោះពុម្ព" និង ក្នុងករណីនៃសំរស់អំពោះ សិប្បកម្មនោះ គឺត្រូវបានកែច្នៃដោយសំលឹតផលដែលផ្គុំ (de matage)</p>	<p>is of indeterminate colour ("grey yarn"), manufactured from garnetted stock. Such yarn may have been treated with a colourless dressing or fugitive dye (which disappears after simple washing with soap) and, in the case of man-made fibres, treated in the mass with delustering agents (for example, titanium dioxide).</p>
(c)	<p>អំពោះបានធ្វើដោយស</p>	<p>Bleached yarn</p>
i./	<p>គឺអំពោះដែលបានទទួលប្រតិកម្មឱ្យស ឬផលិតដោយសំរស់ពណ៌ស ឬលើក លែងតែបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងនេះត្រូវបានលាបពណ៌ឱ្យស ឬបានទទួលដោយការ បន្លែងពណ៌ឱ្យសឬ</p>	<p>Yarn which : has undergone a bleaching process, is made of bleached fibres or unless the context otherwise requires, has been dyed white (wether or not in the mass) or treated with a white dressing;</p>

- ii./ ដែលស្ថាបនាដោយល្បាយនៃ សរសៃរោង និងសរសៃពណ៌ស ឬ វេញ ឬកាប ដែលធ្វើដោយសរសៃរោង និង សរសៃពណ៌ស ។
- iii./ ដែលស្ថាបនាដោយល្បាយនៃ សរសៃរោង និងសរសៃពណ៌ស ឬ វេញ ឬកាប ដែលធ្វើដោយសរសៃរោង និង សរសៃពណ៌ស ។
- (d) អំពោះពណ៌ "លាប ឬ បោះពុម្ព"
អំពោះផែល :
- i./ លាបពណ៌ប្រព័ន្ធពណ៌ស ឬពណ៌ស្លឹក ឬបោះពុម្ព ឬកសាងដោយសរសៃ លាបពណ៌ ឬបោះពុម្ព ឬ
- ii./ កសាងដោយល្បាយនៃសរសៃលាបពណ៌ដោយមានពណ៌ផ្សេងៗ ឬដោយល្បាយ នៃសរសៃរោង ឬពណ៌សនិងសរសៃពណ៌ "អំពោះលាបពណ៌ផ្ទុក ឬលាបពណ៌" ឬ បោះពុម្ពមួយ ឬប្រើនពណ៌ប្រាកដដោយសរសៃរោងឬបោះពុម្ពបញ្ចប់ដោយបញ្ចប់មួយ បែប "ខ្សែចំរុះពណ៌" ឬ
- iii./ បញ្ឆេះ ឬ ប្រយង នៃវត្ថុតាមរយៈនីតិវិធីបោះពុម្ព ឬ
- iv./ វេញ ឬ កាប កសាងដោយអំពោះរោង ឬពណ៌ស និងអំពោះពណ៌។ និយមន័យ ខាងលើនេះ អនុវត្តដែរចំពោះ Mutatis mutandis ម៉ូឌុលូហ្វីឡាម៉ង់ ចំពោះបន្ទះ ឡាម ឬរាងដូចគ្នានៃជំពូក ៤៤ ។

consists of a mixture of unbleached and bleached fibres; or

is multiple (folded) or cabled and consists of unbleached and bleached yarns.

Coloured (dyed or printed) yarn

Yarn which :

is dyed (whether or not in the mass) other than white or in a fugitive colour, or printed, or made from dyed or printed fibres;

consists of a mixture of dyed fibres of different colours or of a mixture of unbleached or bleached fibres with coloured fibres (mari or mixture yarns), or is printed in one or more colours at intervals to give the impression of dots;

is obtained from slivers or rovings which have been printed; or

is multiple (folded) or cabled and consists of unbleached or bleached yarn and coloured yarn. The above definitions also apply, mutatis mutandis, to monofilament and to strip or the like of Chapter 54.

- (e) ក្រណាត់ដេរ (Tissus écrus) ជាក្រណាត់ទទួលបានដោយអំបោះនៅ និងដែលមិនបានធ្វើឱ្យសម្រស់បានលាបពណ៌ និងមិនបានបោះពុម្ព ។ ក្រណាត់ ទាំងនេះអាចនឹងទទួលបានបន្ថែមបាននូវវត្ថុធាតុផ្សេងទៀតដែលគ្មានពណ៌ ឬដែល មានពណ៌ងាយហើរ ។
- (f) ក្រណាត់ធ្វើឱ្យស (Tissus blanchis) គឺក្រណាត់ :
 - i./ ដែលធ្វើឱ្យស ឬលើកលែងតែករណីផ្ទុយត្រូវបានលាបស ឬបានទទួលវត្ថុធាតុ បន្ថែមផ្សេងទៀតដែលមានពណ៌ស ឬ
 - ii./ គសាងដោយអំបោះពណ៌ស
 - iii./ គសាងដោយអំបោះនៅ និងអំបោះស ។
 - (g) ក្រណាត់លាបពណ៌
 - ក្រណាត់ដែល :
 - i./ លាបពណ៌ក្រៅពីពណ៌ស "លើកលែងបទបញ្ញត្តិផ្ទុយ" ឱ្យទៅជាពណ៌ដូចគ្នា តែមួយឬដែលបានទទួលវត្ថុធាតុបន្ថែមដែលមានពណ៌ក្រៅពីពណ៌ស ។
 - ii./ គសាងដោយអំបោះពណ៌តែមួយដូចគ្នា ។
 - (h) ក្រណាត់ដោយអំបោះពណ៌ចម្រុះ
 - ក្រណាត់ (ក្រៅពីក្រណាត់ដែលបានបោះពុម្ព) ដែល :
 - i./ គសាងឡើងដោយអំបោះដែលមានពណ៌ផ្សេងៗ ឬអំបោះដែលមានភាពក្រលំ ក្នុងក្រៅពីពណ៌មួយតែមួយដែលស្រដៀងគ្នាដែលបង្កើតក្រណាត់
 - ii./ គសាងដោយអំបោះនៅ ឬ ធ្វើឱ្យស និងអំបោះពណ៌ ឬ

Unbleached woven fabric Woven fabric made from unbleached yarn and which has not been bleached, dyed or printed. Such fabric may have been treated with a colourless dressing or a fugitive dye.

Bleached woven fabric

Woven fabric which : has been bleached or, unless the context otherwise requires, dyed white or treated with a white dressing, in the piece; consists of bleached yarn; or consists of unbleached and bleached yarn.

Dyed woven fabric

Woven fabric which :

is dyed a single uniform colour other than white (unless the context otherwise requires) or has been treated with a coloured finish other than white (unless the context otherwise requires), in the piece; or

consists of coloured yarn of a single uniform colour.

Woven fabric of yarns of different colours

Woven fabric (other than printed woven fabric) which :

consists of yarns of different colours or yarns of different shades of the same colour (other than the natural colour of the constituent fibres);

consists of unbleached or bleached yarn and coloured yarn; or

iii./	កសាងដោយអំពោះភ្នុត ឬលាយគ្នា ។	consists of marl or mixture yarns.
ii./	<p>(ក្នុងករណីណាក៏ដោយអំពោះដែលកសាងដោយ <i>chefs de pieces</i> មិនរាប់បញ្ចូលក្នុងករណីនេះទេ) ជាគ្រណាត់បោះពុម្ពទោះជាវា មានកសា ដោយអំពោះដែលមានកណ៍ផ្សេងគ្នាដោយ។ ផ្ទេរដោយបិទដោយរបៀបពាទឹក <i>batiks</i> ជាដើម។ ដោយប្រាសដោយចាញ់កណ៍ដោយសហក្រដាសត្រូវរាប់</p> <p>បញ្ចូលក្នុងគ្រណាត់បោះពុម្ព គឺគ្រណាត់ដែលបានបង្ហាញប្រគល់ដោយដាក់គ្រណាត់នៅក្នុងតិយមន័យខាងលើនេះ) ប៉ះពាល់ចំណាត់ថ្នាក់នៃអំពោះឬការធ្វើឱ្យ ឆ្លើងលើបដិមាណាម ។</p>	<p>(In all cases, the yarn used in selvages and piece ends is not taken into consideration.) Printed woven fabric Woven fabric which has been printed in the piece, whether or not made from yarns of different colours. (The following are also regarded as printed woven fabrics : woven fabrics bearing designs made, for example, with a brush or spray gun, by means of transfer paper, by flocking or by the batik process.) The process of mercerisation does not affect the classification of yarns or fabrics within the above categories.</p>
(ic)	និយមន័យពីចំនុច (e) ដល់ ចំនុច (d.j) ខាងលើ អនុវត្តជាមួយគ្រណាត់ចាត់ដោយមូលដ្ឋាន ឬប្តី បើមានការផ្លាស់ប្តូរសមម្យ លើកតោម	<p>The definition (e) to (ij) above apply; <i>mutatis mutandis</i>, to knitted or crocheted fabrics</p> <p>Plain weave</p>
(A)	គឺជាគោលដ្ឋាននៃគ្រណាត់ ដែលផ្សំអំពោះចាក់និមួយៗ ត្រូវបានឆ្លងកាត់ឆ្ងាស់ឆ្ងាងខាងលើ និងខាងក្រោមនៃខ្សែអន្តរដែលបានឆ្លងកាត់ឆ្ងាស់ឆ្ងាងខាងលើ និងខាងក្រោមនៃខ្សែចាក់។	<p>A fabric construction in which each yarn of the weft passes alternately over and under successive yarns of the warp and each yarn of the warp passes alternately over and under successive yarns of the weft.</p>
2.-	<p>(A)</p> <p>ផលិតផលនៃពួក ៤៦ ទៅ ៦៣ ដែលមានវត្ថុធាតុគីមីយន្ត ពីរប្រភេទ ត្រូវបានកំណត់ថាបានកសាងទាំងស្រុងដោយវត្ថុធាតុគីមីយន្តដែលនឹងចាត់ថ្នាក់សមស្របតាមកំណត់សំគាល់ទី២ នៃផ្នែកនេះសំរាប់ចំណាត់ថ្នាក់លើកំណត់លេខពួក ៥០ ទៅ ៥៥ ដែលបានខ្ចល់ដោយវត្ថុធាតុគីមីយន្ត ។</p>	<p>Products of Chapters 56 to 63 containing two or more textile materials are to be regarded as consisting wholly of that textile material which would be selected under Note 2 to this Section for the classification of a product of Chapters 50 to 55 consisting of the same textile materials.</p>
(B)	បើអ្នកផ្តល់ឱ្យនេះ :	For the application of this rule :

where appropriate, only the part which determines the classification under Interpretative Rule 3 shall be taken into account;

in the case of textile products consisting of a ground fabric and a pile or looped surface no account shall be taken of the ground fabric;

in the case of embroidery of heading No. 58.10 and goods thereof, only the ground fabric shall be taken into account. However, embroidery without visible ground, and goods thereof, shall be classified with reference to the embroidering threads alone.

(a) គេត្រូវកិតតួរវែម ដល់បំណែកដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ទៅតាមខ្លឹមសារនៃវិធានទូទៅ ដើម្បីប្រកបស្រាយភ័យ ៣ ។

(b) មិនត្រូវកិតតួរវែមដល់បាត់កំពល Plancher ប្រសិនបើជាលិកផលវាយនភ័យធុ មានបាត Plancher មួយ ឱងមានផ្សំក្រឡាម្លី (Velouté ou bouclée)

(c) មិនត្រូវកិតតួរវែមដល់ប្រភេទពាក់ចេញ (Tissus de fond) នៃក្រុងរាណី នៃការពាក់ក្រុងរាណីកំពែងលេខ ៥៨.១០ ។ ផ្ទុយទៅវិញ ចំពោះប្រើប្រាស់កិតមី បាត់ជាមួយឬមានបាតផ្ទុះ fond apparent ចំណាត់ថ្នាក់ត្រូវកិតតួរវែមចំពោះ អំពូលពាក់តែប៉ុណ្ណោះ (fils brodés) ។

Chapter 50
SILK

ទំព័រ ៥០
សូត្រ

Head.	Tariff Code	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference
				CD	ST	VAT	Exp. ET	ET	
50-01	5001.00.00	Silk-worm cocoons suitable for reeling.	kg	7	0	10	0	0	

50.02	5002.00.00	សូត្រលា (មិនទាត់ក្រឡៅ)	Raw silk (not thrown).	kg	7	0	10	0
50.03	5003.00.00	កំទេចសូត្រ (រួមទាំងសំបុកសូត្រដែលមិនអាចស្រាយបានកំទេចអំពោះសូត្រ និងរឹម)	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garneted stock).	kg	7	0	10	0
50.04	5004.00.00	អំពោះសូត្រ ក្រៅពីអំពោះដែលបានកំទេចសូត្រ ដែលមិនមែនសំរាប់ លក់វាយ	Silk yarn (other than yarn spun from silk waste) not put up for retail sale.	kg	7	0	10	0
50.05	5005.00.00	អំពោះកំទេចសូត្រ ដែលមិនមែនលក់វាយ	Yarn spun from silk waste, not put up for retail sale.	kg	7	0	10	0
50.06	5006.00.00	អំពោះសូត្រ កំទេចសូត្រ សំរាប់លក់វាយ Messine (crin de Florence)	Silk yarn and yarn spun from silk waste, put up for retail sale; silk-worm gut.	kg	7	0	10	0
50.07		ក្រណាត់ត្រួតត្រាសូត្រកំទេចសូត្រ	Woven fabrics of silk or of silk waste.	kg	7	0	10	0
	5007.10.00	- ក្រណាត់សូត្រពីរមាមចៀមខ្លី	Fabric of noil silk					
	5007.20.00	- ក្រណាត់ផ្សេងទៀត ដែលមានម៉ាតិកសូត្រ ឬ កំទេចសូត្រ ៨៥% ឬ ច្រើនជាង ក្រៅពីសូត្រធ្វើពីរមាមចៀមខ្លី	- Other fabrics, containing 85% or more by weight of silk or of silk waste other than noil silk	kg	7	0	10	0
	5007.90.00	- ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- Other fabric	kg	7	0	10	0

Chapter 51

ជំពូកទី ៥១

ផ្សែង ហោមឃ្មុវ ឬ ផ្កាសសត្វ អមធានសត់សេះ និង គ្រួសារសត់សេះ តិចតួនសាត់ តិចតួនសាត់ តិចតួនសាត់
Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric

កំណត់សំគាល់

1.- គេក្រុងនាមរស្មីដែលហៅថា:

Notes

Throughout the Nomenclature :

- (a) ផ្សែន ក៏សរសៃធម្មជាតិដែលមុះលើខ្លួនឬកសត្វចៀមឬកូនចៀម ។
- (b) "រោមត្នា" រោមរបស់សត្វអាស់បាញាត្នាមីហ្គូញ ម្តងចៀមចាមីកែមូហែរ កែតាសៀវ ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នា "លើកលែងតែពួកកែសាមញ្ញនាម ប្រកួរមាត់ ឧទាម អង់តូរ៉ា" ឧទាមរ៉ែត្រ សត្វតាស៊ីរ៉ាតូនីន ឬកណ្តុរ សមុទ្រ ។
- (c) "រោមធំ" រោមរបស់កសត្វដែលមានរូបរាងខាងលើ លើកលែងតែរោម សំរាប់គ្រី ប្រាស ឆ័ង រោមប្រេង "ទីតាំងលេខ ០៥.០២" និងសក់រោម "ទីតាំងលេខ ០៥.០៣" ។

"Wool" means the natural fibre grown by sheep or lambs;

"Fine animal hair" means the hair of alpaca, llama, vicuna, camel, yak, Angora, Tibetan, Kashmir or similar goats (but not common goats), rabbit (including Angora rabbit), hare, beaver, nutria or musk-rat;

"Coarse animal hair" means the hair of animals not mentioned above, excluding brush-making hair and bristles (heading 05.02) and horsehair (heading 05.03).

Head.	Tariff Code	បរិយាយទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)						Reference	
					Imp.			Exp.				
					CD	ST	VAT	ET	VAT	ET		
51.01		ផ្សែនមិនទាស់សិត ឬស្រួត	Wool, not carded or combed.									
		- ដែលមានខ្លាញ់រួមទាំងរោមកោសំអាតហើយ :	- Greasy, including fleece-washed wool :									
	5101.11.00	- - រោមចៀម	- - Shorn wool	kg	7	0	10	0				
	5101.19.00	- - ផ្សែងចៀក	- - Other	kg	7	0	10	0				
		- ក្លានខ្លាញ់ គ្មានការពោន :	- Degreased, not carbonised:									
	5101.21.00	- - រោមចៀម	- - Shorn wool	kg	7	0	10	0				
	5101.29.00	- - ផ្សែងចៀក	- - Other	kg	7	0	10	0				
	5101.30.00	- ការពោន	- Carbonised	kg	7	0	10	0				
51.02		រោមត្នា ឬសរសៃមិនទាស់សិត ឬស្រួត	Fine or coarse animal hair, not carded or combed.									
		- រោមសត្វសរស្សា	- Fine animal hair									
	5102.11.00	- - ក៏រោមត្នា	- - Of Kashmir (cashmere) goats	kg	7	0	10	0				

5102.19.00	- ៤ រៀងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
5102.20.00	- ពីរ រោមសត្វសាសន៍	- Coarse animal hair	kg	7	0	10	0
51.03	កាកសំណល់ផ្លែឈូកឬរោមសត្វសាសន៍ឬផ្លែឈូកកាកសំណល់នៃសាសន៍ អំពុះលើកែវសាសន៍ផ្សេងៗ	Waste of wool or of fine or coarse animal hair, including yarn waste but excluding garnetted stock.					
5103.10.00	- រោមសត្វសាសន៍	- Noils of wool or of fine animal hair	kg	7	0	10	0
5103.20.00	- កាកសំណល់ផ្លែឈូកឬរោមសត្វសាសន៍	- Other waste of wool or of fine animal hair	kg	7	0	10	0
5103.30.00	- កាកសំណល់ នៃរោមសត្វសាសន៍	- Waste of coarse animal hair	kg	7	0	10	0
5104.00.00	ផ្លែឈូកឬរោមសត្វសាសន៍ឬផ្លែឈូក	Garnetted stock of wool or of fine or coarse animal hair.	kg	7	0	10	0
51.05	ផ្លែឈូក រោមសត្វសាសន៍ឬផ្លែឈូក ឬផ្លែឈូកនិងផ្លែឈូកប្រេងឬលីក្រូម៉ាត " ផ្លែឈូក ជំពាក់កាតាតា " ។	Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed (including combed wool in fragments).					
5105.10.00	- ផ្លែឈូក	- Carded wool	kg	7	0	10	0
5105.21.00	- ផ្លែឈូកនិងផ្លែឈូកច្រូតដែលលីក្រូម៉ាត :	- Wool tops and other combed wool:					
5105.29.00	- ផ្លែឈូក ជំពាក់កាតាតា	- Combed wool in fragments	kg	7	0	10	0
	- រៀងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ពីរ រោមសត្វសាសន៍និងផ្លែឈូក ឬលីក្រូម៉ាត	- Fine animal hair, carded or combed					
5105.31.00	- ពីរ រោមកាតា	- - Of Kashmir (cashmere) goats	kg	7	0	10	0
5105.39.00	- រៀងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
5105.40.00	- ពីរ រោមសត្វសាសន៍និងផ្លែឈូក ឬលីក្រូម៉ាត	- Coarse animal hair, carded or combed	kg	7	0	10	0
51.06	សាសន៍ផ្លែឈូកឬផ្លែឈូកនិងផ្លែឈូកប្រេង ឬលីក្រូម៉ាត	Yarn of carded wool, not put up for retail sale.					
5106.10.00	- ដែលមានជាតិផ្លែឈូក ៨៥% ឬប្រើជាផ្លែឈូក នៃផ្លែឈូកនិងផ្លែឈូក	- Containing 85 % or more by weight of wool	kg	7	0	10	0
5106.20.00	- ដែលមានជាតិផ្លែឈូកតិចជាង ៨៥% នៃផ្លែឈូកនិងផ្លែឈូក	- Containing less than 85 % by weight of wool	kg	7	0	10	0
51.07	សាសន៍ផ្លែឈូកនិងផ្លែឈូកនិងផ្លែឈូកប្រេង ឬលីក្រូម៉ាត	Yarn of combed wool, not put up for retail sale.					

5107.10.00	- ដែលមានជាតិផ្លែឆ្នៃ៥៥% ឬច្រើនជាង តែមិនអំពោះ	- Containing 85 % or more by weight of wool	kg	7	0	10	0
5107.20.00	- ដែលមានជាតិផ្លែឆ្នៃតិចជាង ៥៥% តែមិនអំពោះ	- Containing less than 85 % by weight of wool	kg	7	0	10	0
51.08	អំពោះពិរាមសត្វសរសៃឆ្នួលស្រុងឬស្រិត មិនទាន់រួបរំលំសំរាប់លក់រាយ	Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale.					
5108.10.00	- ស៊ីតនីងប្រែង	- Carded	kg	7	0	10	0
5108.20.00	- ស៊ីត	- Combed	kg	7	0	10	0
51.09	សរសៃអំពោះពិផ្លែឆ្នៃ ឬពិរាមសត្វសរសៃឆ្នួលរួបរំលំសំរាប់លក់រាយ	Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale.					
5109.10.00	- ដែលមានជាតិផ្លែឆ្នៃឬរាមសត្វសរសៃឆ្នួល ៥៥% ឬច្រើនជាង តែមិនអំពោះ	- Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair	kg	7	0	10	0
5109.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
51.10	អំពោះពិរាមសត្វសរសៃធំឬសរសៃតូច រួមមានសរសៃសរសៃសំរាប់អ្នករួបរំលំ	Yarn of coarse animal hair or of horsehair (including gimped horsehair yarn), whether or not put up for retail sale.	kg	7	0	10	0
51.11	ក្រណាត់ឆ្នួលឬពិផ្លែឆ្នៃ ឬពិរាមសត្វសរសៃឆ្នួលដែលស៊ីតនីងប្រែង	Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair.					
	- ដែលមានជាតិផ្លែឆ្នៃឬរាមសត្វសរសៃឆ្នួល៥៥% ឬច្រើនជាង តែមិនអំពោះ :	- Containing 85% or more by weight of wool or of fine animal hair :					
5111.11.00	- ដែលមានម្រុំមិនលើសពី ៣០០ក្រ/ម ^២	- - Of a weight not exceeding 300 g/m ² ;	kg	7	0	10	0
5111.19.00	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
5111.20.00	- ផ្សេងទៀត ដែលមានជាតិសរសៃឆ្នួលឬរាមសត្វសរសៃឆ្នួលសិបបួនភាគរយ	- Other, mixed mainly or solely with man-made filaments;	kg	7	0	10	0
5111.30.00	- ផ្សេងទៀត ដែលមានជាតិសរសៃឆ្នួលឬរាមសត្វសរសៃឆ្នួលសិបបួនភាគរយ	- Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres;	kg	7	0	10	0
5111.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other:	kg	7	0	10	0
51.12	ក្រណាត់ឆ្នួលពិផ្លែឆ្នៃស៊ីត ឬ ក្រណាត់រាមសត្វសរសៃឆ្នួលស៊ីត	Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair.	kg	7	0	10	0
	- ដែលមានជាតិផ្លែឆ្នៃឬរាមសត្វសរសៃឆ្នួល ៥៥% ឬច្រើនជាងតែមិនអំពោះ :	- Containing 85% or more by weight of wool or of fine animal hair :					

5112.11.00	- ដែលមានមធ្យមមិនលើសពី ២០០ក្រ/ម ^b	-- Of a weight not exceeding 200 g/m ² :	kg	7	0	10	0
5112.19.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other:	kg	7	0	10	0
5112.20.00	- ផ្សេងទៀត ដែលមានជាពិសេសឬជាមួយតែសរសៃធម្មជាតិស្បែកកម្ពុជា	- Other, mixed mainly or solely with man-made filaments:	kg	7	0	10	0
5112.30.00	- ផ្សេងទៀតដែលមានជាពិសេសឬជាមួយតែសរសៃអនេចរស្បែកកម្ពុជា	- Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres:	kg	7	0	10	0
5112.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other:	kg	7	0	10	0
51.13	ក្រណាត់ស្បែកធម្មជាតិសរសៃសត្វលាមក	Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair.	kg	7	0	10	0

Chapter 52

Cotton

ជំពូកទី ៥២

គប្បស

បំណកសំគាល់ទី២៧៦

Subheading Note

ការអនុវត្តន៍នៃតំបន់សេរី ៥២០៩.៤២ និង ៥២១១.៤២ ដែលហៅថាប្រណាត់
ខេត្តប្រយ (denim) គឺប្រណាត់ដែលផ្សារក្នុងនោះដែលមានពណ៌ ខ្ពស់គ្នាតាម
លំដាប់ផ្សេងៗគ្នា ទំនាក់ទំនងផ្សេងៗគ្នាដែលមានលក្ខណៈស្រស់ស្រាយ ក្នុងនោះមានផ្សេងៗ
ពណ៌កាត់ ឬប្រណាត់ខ្ពស់ផ្សេងៗគ្នា ជាដំបូងមានពណ៌តែមួយ រីឯពណ៌ដទៃទៀត
ទាំង (ដំបូងចាក់) មិនទាន់ធ្វើអោយស្រស់ ត្រូវអោយស ឬ ត្រូវសក់ពណ៌ប្រផេះ
ឬក៏ពណ៌ផ្សេងៗផ្សេងៗទៀតផងដែរ។

For the purposes of subheadings 5209.42 and 5211.42, the
expression "denim" means fabrics of yarns of different colours, of 3-
thread or 4-thread twill, including broken twill, warp faced, the warp
yarns of which are of one and the same colour and the weft yarns of
which are unbleached, bleached, dyed grey or coloured a lighter
shade of the colour of the warp yarns.

Head.	Tariff Code	បំរែបំរួលផលិតផល	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference
					CD	ST	Imp.	VAT	ET	
52.01	5201.00.00	កញ្ចាស អំពៅមិនផ្តួច ឬលីត ។	Cotton, not carded or combed.	kg	7	0	0	10	0	
52.02		កាកសំណល់នៃកញ្ចាស (ក្នុងនោះមានកាកសំណល់នៃសំរែសំរាម រឹង សំរែស្រះ) ។	Cotton waste (including yarn waste and garnetted stock).							
	5202.10.00	- កាកសំណល់នៃអំពៅ (ក្នុងនោះមានកាកសំណល់នៃសំរែសំរាម) ។	- Yarn waste (including thread waste)	kg	7	0	0	10	0	
		- ផ្សេងៗផ្សេងៗ :	- Other :							
	5202.91.00	- - សំរែស្រះ	- - Garnetted stock	kg	7	0	0	10	0	
	5202.99.00	- - ផ្សេងៗផ្សេងៗ	- - Other	kg	7	0	0	10	0	
52.03	5203.00.00	កញ្ចាសផ្តួច ឬលីត ។	Cotton, carded or combed.	kg	7	0	0	10	0	
52.04		ផ្សេងៗផ្សេងៗនៃកញ្ចាសសំរែសំរាម ទោះជាខ្ទប់សំរែសំរាមក៏ដោយ ។	Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale.							
		- មិនខ្ទប់សំរែសំរាម	- Not put up for retail sale:							
	5204.11.00	- - ដែលមានចំរិតកញ្ចាសយ៉ាងតិច ៥៥% នៃទម្ងន់អំពៅ	- - Containing 85 % or more by weight of cotton	kg	7	0	0	10	0	
	5204.19.00	- - ផ្សេងៗផ្សេងៗ	- - Other	kg	7	0	0	10	0	

5204.20.00	- ខ្នប់សំរាប់លក់រាយ	- Put up for retail sale	kg	7	0	10	0
52.05	វ៉ែល្លែតបោះអំពាមប្រកាស (ក្រៅពីចេសមេរ) ដែលមានចាតិកប្រកាសយ៉ាងតិច ៨៥% តែមួយអំពាមប្រកាសខ្នប់សំរាប់លក់រាយ ។	Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85 % or more by weight of cotton, not put up for retail sale.					
	- សរសៃអំពាមមួយ អំពាមប្រកាសស្រីត :	- Single yarn, of uncombed fibres:					
5205.11.00	- ខ្នាត ៧១៤, ២៥ ដេស៊ីតេក ឬលើស (មិនលើស ១៤ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	kg	7	0	10	0
5205.12.00	- ខ្នាតតូចជាង ៧១៤, ២៥ ដេស៊ីតេក ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ២៣២, ៥៦ ដេស៊ីតេក (លើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើស ៤៣ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	kg	7	0	10	0
5205.13.00	- ខ្នាតតូចជាង ២៣២, ៥៦ ដេស៊ីតេក ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១៥២, ៣១ ដេស៊ីតេក (លើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥៦ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	kg	7	0	10	0
5205.14.00	- ខ្នាតតូចជាង ១៥២, ៣១ ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១២៥ ដេស៊ីតេក (លើសពី ៥៦ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើស ៨០ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	kg	7	0	10	0
5205.15.00	- ខ្នាតតូចជាង ១២៥ ដេស៊ីតេក (លើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	kg	7	0	10	0
	- សរសៃអំពាមមួយ តែអំពាមស្រីត :	- Single yarn, of combed fibres :					
5205.21.00	- ខ្នាត ៧១៤, ២៥ decitex ឬលើស (មិនលើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	kg	7	0	10	0
5205.22.00	- ខ្នាតតូចជាង ៧១៤, ២៥ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ២៣២, ៥៦ decitex (លើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើស ៤៣ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	kg	7	0	10	0
5205.23.00	- ខ្នាតតូចជាង ២៣២, ៥៦ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១៥២, ៣១ decitex (លើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥៦ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	kg	7	0	10	0

5205.24.00	- ខ្នាតតូចជាង ១៩២, ៣១ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៩៦ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ)	-- Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	kg	7	0	10	0
5205.26.00	- ខ្នាតតូចជាង ១២៥ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១០៦, ៣៨ decitex (លើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៩៤ លេខម៉ែត្រ)។	-- Measuring less than 125 decitex but not less than 106.38 decitex (exceeding 80 metric number but not exceeding 94 metric number)	kg	7	0	10	0
5205.27.00	- ខ្នាតតូចជាង ១០៦, ៣៨ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ៨៣, ៣៣ decitex (លើសពី ៩៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១២០ លេខម៉ែត្រ)។	-- Measuring less than 106.38 decitex but not less than 83.33 decitex (exceeding 94 metric number but not exceeding 120 metric number)	kg	7	0	10	0
5205.28.00	- ខ្នាតតូចជាង ៨៣, ៣៣ decitex (លើសពី ១២០ លេខម៉ែត្រ)	-- Measuring less than 83.33 decitex (exceeding 120 metric number)	kg	7	0	10	0
	- អំពោះប្រើសរសៃអំពោះប្រើមិនទាន់សិត :	- Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres:					
5205.31.00	- ខ្នាតក្នុងសរសៃអំពោះមួយ ៧១៤, ២៩ decitex ឬលើស (មិនលើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ អំពោះមួយសរសៃ)។	-- Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0
5205.32.00	- ខ្នាតក្នុងសរសៃអំពោះមួយតូចជាង ៧១៤, ២៩ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ២៣២, ៩៦ decitex (លើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំពោះមួយសរសៃ)។	-- Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0
5205.33.00	- ខ្នាតក្នុងសរសៃអំពោះមួយតូចជាង ២៣២, ៩៦ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១៩២, ៣១ decitex (លើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៩៦ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំពោះមួយសរសៃ)។	-- Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0
5205.34.00	- ខ្នាតក្នុងសរសៃអំពោះមួយតូចជាង ១៩២, ៣១ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៩៦ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំពោះមួយសរសៃ)។	-- Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0

5205.35.00	<ul style="list-style-type: none"> - - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតួតាំង ១២៥ decitex (លើសពី ៨០ លេខ ម៉ែត្រក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។ - អំបោះប្រើសរសៃរាងពងក្របីស្រទាប់ : - - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយ ៧១៤-២៥ decitex ឬលើស(មិនលើសពី១៤ លេខម៉ែត្រ អំបោះមួយសរសៃ) - - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតួតាំង ៧១៤-២៥ decitex ប៉ុន្តែមិនត្រូវជាង ២៣២.៥៦ decitex (លើសពី ១៤លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) - - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតួតាំង ២៣២.៥៦ decitex ប៉ុន្តែមិនត្រូវជាង ១៩២.៣១ decitex (លើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ) ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) - - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតួតាំង ១៩២.៣១ decitex ប៉ុន្តែមិនត្រូវជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។ - - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតួតាំង ១២៥ decitex ប៉ុន្តែមិនត្រូវជាង ១០៦.៣៥ decitex (លើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។ 	<ul style="list-style-type: none"> - - Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn) - Multiple (folded) or cabled yarn. of combed fibres: - - Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn) - - Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn) - - Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn) - - Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn) - - Measuring per single yarn less than 125 decitex but not less than 106.38 decitex (exceeding 80 metric number but not exceeding 94 metric number per single yarn) 	kg	7	0	10	0
5205.41.00			kg	7	0	10	0
5205.42.00			kg	7	0	10	0
5205.43.00			kg	7	0	10	0
5205.44.00			kg	7	0	10	0
5205.46.00			kg	7	0	10	0

5205.47.00	-- ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតូចជាង ១០៦, ៣៨ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ៨៣, ៣៣ decitex (លើសពី ៩៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១២០ លេខម៉ែត្រក្នុងអំបោះមួយសរសៃ) ។	-- Measuring per single yarn less than 106.38 decitex but not less than 83.33 decitex (exceeding 94 metric number but not exceeding 120 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0
5205.48.00	-- ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតូចជាង ៨៣, ៣៣ decitex (លើសពី ១២០ លេខម៉ែត្រអំបោះមួយសរសៃ) ។	-- Measuring per single yarn less than 83.33 decitex (exceeding 120 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0
52.06	ខ្សែអំបោះអ៊ីតកប្បាល " ប្រព័ន្ធអំបោះដេរ " ដែលមានម៉ាតិកប្បាលតិចជាង ៨៥% នៃមូលដ្ឋានអំបោះមិនទាន់ខ្ទប់សរសៃប្រាំមួយ ។ - សរសៃអំបោះមួយធ្វើពីអំបោះមិនទាន់សិត : - ខ្នាត ៧១៤, ២៨ decitex ឬលើស (មិនលើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ) - ខ្នាតតូចជាង ៧១៤, ២៨ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ២៣២, ៥៦ decitex (លើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ) ។ - ខ្នាតតូចជាង ២៣២, ៥៦ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១៩២, ៣១ decitex (លើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ) ។ - ខ្នាតតូចជាង ១៩២, ៣១ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ) ។ - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ) - អំបោះ សរសៃអំបោះសិតរួច :	Cotton yarn (other than sewing thread), containing less than 85 % by weight of cotton, not put up for retail sale. - Single yarn, of uncombed fibres : - - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number) - - Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number) - - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number) - - Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number) - - Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number) - Single yarn, of combed fibres :	kg	7	0	10	0
5206.11.00	- ខ្នាត ៧១៤, ២៨ decitex ឬលើស (មិនលើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	kg	7	0	10	0
5206.12.00	- ខ្នាតតូចជាង ៧១៤, ២៨ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ២៣២, ៥៦ decitex (លើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	kg	7	0	10	0
5206.13.00	- ខ្នាតតូចជាង ២៣២, ៥៦ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១៩២, ៣១ decitex (លើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	kg	7	0	10	0
5206.14.00	- ខ្នាតតូចជាង ១៩២, ៣១ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	kg	7	0	10	0
5206.15.00	- ខ្នាតក្នុងសរសៃអំបោះមួយតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	kg	7	0	10	0
	- អំបោះ សរសៃអំបោះសិតរួច :	- Single yarn, of combed fibres :					

5206.21.00	- - ខ្នាតសរសៃអំពោះមួយសរសៃ ៧១៤, ២៩៩ decitex ឬលើស (មិនលើស ពី ១៤ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	kg	7	0	10	0
5206.22.00	- - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំពោះមួយសរសៃតូចជាង ៧១៤, ២៩៩ decitex ប៉ុន្តែមិន តូចជាង ២៣២, ៩៦ decitex (មិនលើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	kg	7	0	10	0
5206.23.00	- - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំពោះមួយសរសៃតូចជាង ២៣២, ៩៦ decitex ប៉ុន្តែមិនតូច ជាង ១៥២, ៣១ decitex (លើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	kg	7	0	10	0
5206.24.00	- - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំពោះមួយសរសៃតូចជាង ១៥២, ៣១ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ) ។	- - Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	kg	7	0	10	0
5206.25.00	- - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំពោះមួយសរសៃតូចជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ)	- - Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	kg	7	0	10	0
5206.31.00	- អំពោះវេញច្រើនសរសៃមិនទាន់សិត : - - ខ្នាតអំពោះមួយសរសៃ ៧១៤, ២៩៩ decitex ឬលើស (មិនលើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រក្នុងសរសៃអំពោះមួយសរសៃ) ។	- Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres: - - Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0
5206.32.00	- - ខ្នាតក្នុងសរសៃអំពោះមួយសរសៃតូចជាង ៧១៤, ២៩៩ decitex ប៉ុន្តែមិនតូចជាង ២៣២, ៩៦ decitex (មិនលើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ក្នុងសរសៃអំពោះមួយសរសៃ) ។	- - Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0

5206.33.00	- - ខ្នាតក្នុងអំពោះមួយស័កត្រូវជាង ២៣២,៥៦ decitex ប៉ុន្តែមិនត្រូវជាង ១៩២,៣១ decitex (លើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រក្នុងអំពោះមួយស័ក)។	- - Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0
5206.34.00	- - ខ្នាតក្នុងអំពោះមួយស័កត្រូវជាង ១៩២,៣១ decitex ប៉ុន្តែមិនត្រូវជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥០ លេខម៉ែត្រក្នុងអំពោះមួយស័ក)។	- - Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0
5206.35.00	- - ខ្នាតក្នុងអំពោះមួយស័កត្រូវជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៥០ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំពោះមួយស័ក)។	- - Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0
5206.41.00	- អំពោះវេញពីស័កអំពោះសិរ្ស : - - ខ្នាតក្នុងអំពោះមួយស័ក ៧១៤,២៩ decitex ឬលើស (មិនលើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំពោះមួយស័ក)។	- Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres : - - Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0
5206.42.00	- - ខ្នាតក្នុងអំពោះមួយស័កត្រូវជាង ៧១៤,២៩ decitex ប៉ុន្តែមិនត្រូវជាង ២៣២,៥៦ decitex (លើសពី ១៤ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំពោះមួយស័ក)។	- - Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0
5206.43.00	- - ខ្នាតក្នុងអំពោះមួយស័កត្រូវជាង ២៣២,៥៦ decitex ប៉ុន្តែមិនត្រូវជាង ១៩២,៣១ decitex (លើសពី ៤៣ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រក្នុងអំពោះមួយស័ក)។	- - Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0
5206.44.00	- - ខ្នាតក្នុងអំពោះមួយស័កត្រូវជាង ១៩២,៣១ decitex ប៉ុន្តែមិនត្រូវជាង ១២៥ decitex (លើសពី ៥២ លេខម៉ែត្រ ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥០ លេខម៉ែត្រក្នុងអំពោះមួយស័ក)។	- - Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0

5206.45.00	- - ខ្នាតក្នុងអំពាវប្រយោជន៍លើសពី ១២៥ decitex (លើសពី ៨០ លេខម៉ែត្រ ក្នុងអំពាវប្រយោជន៍) ។	- - Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)	kg	7	0	10	0
52.07	ខ្សែអំពាវប្រយោជន៍ (ក្រៅពីអំពាវប្រយោជន៍) ដែលខ្លាំងក្លាប្រយោជន៍	Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale.					
5207.10.00	- ខ្សែអំពាវប្រយោជន៍ជាតិកញ្ចប់យ៉ាងតិច ៨៥% ដែលខ្លាំងក្លាប្រយោជន៍	- Containing 85 % or more by weight of cotton	kg	7	0	10	0
5207.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
52.08	ក្រណាត់ត្រីកញ្ចប់យ៉ាងតិច ៨៥% ដែលខ្លាំងក្លាប្រយោជន៍ មានទំងន់មិនលើសពី ២០០ក្រ/ម ^២ ។	Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m ² .					
	- មិនទាត់ធ្វើអោយស :	- Unbleached :					
5208.11.00	- - ក្រណាត់ត្រីកញ្ចប់យ៉ាងតិច ១០០ក្រ/ម ^២	-- Plain weave, weighing not more than 100 g/m ²	kg	7	0	10	0
5208.12.00	- - ក្រណាត់ត្រីកញ្ចប់យ៉ាងតិច ១០០ក្រ/ម ^២	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m ²	kg	7	0	10	0
5208.13.00	- - ក្រណាត់ត្រីកញ្ចប់យ៉ាងតិច ៣ សរសៃ ឬ ៤ សរសៃ រួមបញ្ចូលអំពាវប្រយោជន៍ cross twill	-- 3 threads or 4 threads twill, including cross twill	kg	7	0	10	0
5208.19.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	-- Other fabrics	kg	7	0	10	0
	- ធ្វើអោយស :	- Bleached :					
5208.21.00	- - ក្រណាត់ត្រីកញ្ចប់យ៉ាងតិច ១០០ក្រ/ម ^២	-- Plain weave, weighing not more than 100 g/m ²	kg	7	0	10	0
5208.22.00	- - ក្រណាត់ត្រីកញ្ចប់យ៉ាងតិច ១០០ក្រ/ម ^២	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m ²	kg	7	0	10	0
5208.23.00	- - ក្រណាត់ត្រីកញ្ចប់យ៉ាងតិច ៣ សរសៃ ឬ ៤ សរសៃ រួមបញ្ចូលអំពាវប្រយោជន៍ cross twill	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	kg	7	0	10	0
5208.29.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	-- Other fabrics	kg	7	0	10	0
	- ផ្រល់កំណើត :	- Dyed :					
5208.31.00	- - ក្រណាត់ត្រីកញ្ចប់យ៉ាងតិច ១០០ក្រ/ម ^២	-- Plain weave, weighing not more than 100 g/m ²	kg	7	0	10	0
5208.32.00	- - ក្រណាត់ត្រីកញ្ចប់យ៉ាងតិច ១០០ក្រ/ម ^២	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m ²	kg	7	0	10	0

5208.33.00	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំពៅ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំពៅ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	kg	7	0	10	0
5208.39.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics	kg	7	0	10	0
	- ធ្វើពីអំពៅពណ៌ផ្សេងគ្នា :	- Of yarns of different colours:					
5208.41.00	- - ក្រណាត់លាតមានទំងន់មិនលើសពី ១០០ក្រ/ម ^b	- - Plain weave, weighing not more than 100 g/m ²	kg	7	0	10	0
5208.42.00	- - ក្រណាត់លាតមានទំងន់ច្រើនជាង ១០០ ក្រ/ម ^b	- - Plain weave, weighing more than 100 g/m ²	kg	7	0	10	0
5208.43.00	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំពៅពណ៌ផ្សេងគ្នា ៣សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំពៅ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	kg	7	0	10	0
5208.49.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics	kg	7	0	10	0
	- ពោះពុម្ព :	- Printed :					
5208.51.00	- - ក្រណាត់លាតមានទំងន់មិនលើសពី ១០០ក្រ/ម ^b	- - Plain weave, weighing not more than 100 g/m ²	kg	7	0	10	0
5208.52.00	- - ក្រណាត់លាតមានទំងន់ច្រើនជាង ១០០ក្រ/ម ^b	- - Plain weave, weighing more than 100 g/m ²	kg	7	0	10	0
5208.59.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics	kg	7	0	10	0
52.09	ក្រណាត់ផ្សេងទៀតដែលមានទំងន់ក្រណាត់ក្រណាត់ក្រណាត់ ៨៥% ឬ ខ្ពស់ជាង ៨៥% រួមបញ្ចូលអំពៅ cross twill មានទំងន់លើសពី ២០០ក្រ/ម ^b ។	Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m ² .					
	- មិនទាន់ធ្វើមោឃស :	- Unbleached :					
5209.11.00	- - ក្រណាត់លាត	- - Plain weave	kg	7	0	10	0
5209.12.00	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំពៅ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំពៅ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	kg	7	0	10	0
5209.19.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics	kg	7	0	10	0
	- ធ្វើមោឃស :	- Bleached :					
5209.21.00	- - ក្រណាត់លាត	- - Plain weave	kg	7	0	10	0

5209.22.00	- - ក្រណាត់ធ្វើពីសំពះ ពា សរសៃ ឬ ឧសរសៃ រួមបញ្ចូលសំពះ cross twill	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	kg	7	0	10	0
5209.29.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	-- Other fabrics	kg	7	0	10	0
	- ផ្រលក់ពណ៌ :	- Dyed :					
5209.31.00	- - គ្មានពណ៌	-- Plain weave	kg	7	0	10	0
5209.32.00	- - ក្រណាត់ធ្វើពីសំពះ ពា សរសៃ ឬ ឧសរសៃ រួមបញ្ចូលសំពះ cross twill	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	kg	7	0	10	0
5209.39.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	-- Other fabrics	kg	7	0	10	0
	- ធ្វើពីសំពះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា :	- Of yarns of different colours :					
5209.41.00	- - គ្មានពណ៌	-- Plain weave	kg	7	0	10	0
5209.42.00	- - សំពះសំពះ	-- Denim	kg	7	0	10	0
5209.43.00	- - ក្រណាត់ធ្វើពីសំពះ ពា សរសៃ ឬ ឧសរសៃ រួមបញ្ចូលសំពះ cross twill	-- Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	kg	7	0	10	0
5209.49.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	-- Other fabrics	kg	7	0	10	0
	- ចោះពុម្ព :	- Printed :					
5209.51.00	- - គ្មានពណ៌	-- Plain weave	kg	7	0	10	0
5209.52.00	- - ក្រណាត់ធ្វើពីសំពះ ពា សរសៃ ឬ ឧសរសៃ រួមបញ្ចូលសំពះ cross twill	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	kg	7	0	10	0
5209.59.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	-- Other fabrics	kg	7	0	10	0
52.10	ក្រណាត់ស្រាយលម្អិតមានពណ៌ក្រហមក្រចក ឬ ឧសរសៃ រួមបញ្ចូលសំពះ cross សំខាន់ឬស្មុគស្មាញសំខាន់ជាមួយសំខាន់ឬស្មុគស្មាញសំខាន់មួយផ្សេងទៀត ឬ ឧសរសៃ រួមបញ្ចូលសំពះ cross ឬ ឧសរសៃ រួមបញ្ចូលសំពះ cross បើសិនជាសំខាន់មួយផ្សេងទៀត មានមធ្យមមិន លើស ២០០ ក្រ/ម ^២ ។	Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing not more than 200 g/m2.					
	- មិនទាន់ធ្វើអោយស :	- Unbleached :					

5210.11.00	- - វាយចេញ	- - Plain weave	kg	7	0	10	0
5210.19.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងៗ	- - Other fabrics	kg	7	0	10	0
	- ធ្វើមោឃស :	- Bleached :					
5210.21.00	- - វាយចេញ	- - Plain weave	kg	7	0	10	0
5210.29.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងៗ	- - Other fabrics	kg	7	0	10	0
	- ប្រើលក់លើ :	- Dyed :					
5210.31.00	- - វាយចេញ	- - Plain weave	kg	7	0	10	0
5210.32.00	- - ក្រណាត់ធ្វើកំពោះ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលគ្នា ប្រភេទ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	kg	7	0	10	0
5210.39.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងៗ	- - Other fabrics	kg	7	0	10	0
	- ធ្វើកំពោះមេកាណិកផ្សេងៗ :	- Of yarns of different colours ;					
5210.41.00	- - វាយចេញ	- - Plain weave	kg	7	0	10	0
5210.49.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងៗ	- - Other fabrics	kg	7	0	10	0
	- ពេញព្រះ :	- Printed :					
5210.51.00	- - វាយចេញ	- - Plain weave	kg	7	0	10	0
5210.59.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងៗ	- - Other fabrics	kg	7	0	10	0
52.11	ក្រណាត់វាយចេញដែលមានជាតិប្រេងចាស់ចាប់ពី ៨៥% ទៅ ១០០% ដោយទម្ងន់ ឬ លាយគ្នា សំខាន់ៗ ឬ សំខាន់ៗ តែមួយគត់ ដែលមានសរសៃសំយោគឬស្លឹកឬស្លឹកឬស្លឹកឬស្លឹកឬស្លឹក លើសពី ២០០ ក្រ/ម ^២ ។	Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing more than 200 g/m2.					
	- មិនទាន់ធ្វើមោឃស :	- Unbleached :					
5211.11.00	- - វាយចេញ	- - Plain weave	kg	7	0	10	0

5211.12.00	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំពៅ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំពោះ cross twill	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	kg.	7	0	10	0
5211.19.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics	kg	7	0	10	0
5211.20.00	- ធ្វើអោយស	- Bleached	kg	7	0	10	0
5211.31.00	- ផ្រលក់ពណ៌ :	- Dyed :					
5211.32.00	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំពៅ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំពោះ cross twill	- - Plain weave	kg	7	0	10	0
5211.39.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	kg	7	0	10	0
5211.41.00	- ធ្វើពីអំពោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Other fabrics	kg	7	0	10	0
5211.42.00	- - ក្រណាត់ក្រាស់ ក្រណាត់ខ្លីប្លូយ	- Of yarns of different colours :					
5211.43.00	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំពៅ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ ផ្សេងទៀតរួមបញ្ចូលអំពោះ cross twill	- - Plain weave	kg	7	0	10	0
5211.49.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Denim	kg	7	0	10	0
5211.51.00	- ពោះពុម្ព :	- - Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	kg	7	0	10	0
5211.52.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងទៀត	- - Other fabrics	kg	7	0	10	0
5211.59.00	- - ក្រណាត់ធ្វើពីអំពៅ ៣ សរសៃ ឬ ៤សរសៃ រួមបញ្ចូលអំពោះ cross twill	- Printed :					
52.12	ក្រណាត់ស្រាញ់ដែលមានជំរិតប្រាសផ្សេងទៀត ។	- - Plain weave	kg	7	0	10	0
	- ទំងន់មិនលើសពី ២០០ក្រ/ម ^២ :	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	kg	7	0	10	0
	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស	- - Other fabrics	kg	7	0	10	0
		Other woven fabrics of cotton.					
		- Weighing not more than 200 g/m ² :					
		- - Unbleached	kg	7	0	10	0

5212.12.00	- - ធ្វើអោយស	-- Bleached	kg	7	0	10	0
5212.13.00	- - ជ្រលក់ពណ៌	-- Dyed	kg	7	0	10	0
5212.14.00	- - ធ្វើពីអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	-- Of yarns of different colours	kg	7	0	10	0
5212.15.00	- - បោះពុម្ព	-- Printed	kg	7	0	10	0
	- មានទំងន់លើសពី ២០០ក្រ/ម ^២ :	- Weighing more than 200 g/m ²					
5212.21.00	- - មិនទាន់ធ្វើអោយស	-- Unbleached	kg	7	0	10	0
5212.22.00	- - ធ្វើអោយស	-- Bleached	kg	7	0	10	0
5212.23.00	- - ជ្រលក់ពណ៌	-- Dyed	kg	7	0	10	0
5212.24.00	- - ធ្វើពីអំបោះមានពណ៌ផ្សេងគ្នា	-- Of yarns of different colours	kg	7	0	10	0
5212.25.00	- - បោះពុម្ព	-- Printed	kg	7	0	10	0

ជំពូកទី ៥៣
សរសៃសំបោសកំណាត់សំបោសផ្សេងៗ ធ្វើដោយសរសៃ និង
សរសៃសំបោសកំណាត់សំបោសផ្សេងៗ ធ្វើដោយសរសៃ

Chapter 53

Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn.

Head.	Tariff Code	បរិយាយពន្ធនៃទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)		ឧបសគ្គល្អៗ
					Imp.	Exp.	

			CD	ST	VAT	ET	ឆ
53.01	ផ្លែមីនចាន់ត្រូ ឬផ្លែមីនចាន់អង្កុយ ឬស្បាញ កំរេចមេរៀន និងការកែសម្រួលផ្លែមីនចាន់ (រួមបញ្ចូលទាំងការកែសម្រួល និងសរសៃ)	Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garnetted stock).					
	5301.10.00 - ផ្លែមីនចាន់ត្រូឬស្បាញ	- Flax, raw or retted	7	0	10	0	
		- ផ្លែមីនចាន់ត្រូ ឬស្បាញ ឬស្បាញ ឬស្បាញ ឬស្បាញ ឬស្បាញ					
	5301.21.00 - - ប្រៀបយកសំបក	- - Broken or scutched	7	0	10	0	
	5301.29.00 - - ផ្សេងទៀត	- - Other	7	0	10	0	
	5301.30.00 - កំរេចមេរៀន និងការកែសម្រួលផ្លែមីនចាន់	- Flax tow and waste	7	0	10	0	
53.02	សរសៃផ្លែមីនចាន់ត្រូ (ការកែសម្រួលផ្លែមីនចាន់ត្រូ) ឬផ្លែមីនចាន់អង្កុយ កំរេចមេរៀន និងការកែសម្រួលផ្លែមីនចាន់អង្កុយ (រួមបញ្ចូលទាំងការកែសម្រួល និងសរសៃ)	True hemp (Cannabis sativa L.), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp (including yarn waste and garnetted stock).					
	5302.10.00 - សរសៃផ្លែមីនចាន់ត្រូ ឬស្បាញ	- True hemp, raw or retted	7	0	10	0	
	5302.90.00 - ផ្សេងទៀត	- Other	7	0	10	0	
53.03	ក្រូច និងសរសៃក្រូចសំបកស្រូវ (មិនរាប់បញ្ចូលសរសៃក្រូច (max) និងសរសៃក្រូច) មិនទាន់ត្រូវបានផ្លែមីនចាន់អង្កុយកំរេចមេរៀន និងការកែសម្រួលផ្លែមីនចាន់អង្កុយ ទាំងនោះ (រាប់បញ្ចូលការកែសម្រួល និង សរសៃ)	Jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp and ramie), raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).					
	5303.10.00 - ក្រូចនិងសរសៃក្រូចសំបកស្រូវ មិនទាន់ត្រូវបានផ្លែមីនចាន់អង្កុយឬកំរេចមេរៀន	- Jute and other textile bast fibres, raw or retted	7	0	10	0	
	5303.90.00 - ផ្សេងទៀត	- Other	7	0	10	0	

53.05	5305.00.00	ដួង អាណា ក្រៃ ទៅ ម៉ៅ ទឹក (Musa textiles Nee) និង សរសៃ សរសៃ កាលី និង សរសៃ វាយនភ័ក្ត្រ ជា ទំនិញ ដែល បាន បែង ចែក ទៅ តាម ផ្សេង ផ្សេង ទៀត មិន ទាន់ ផ្ទុះ ឬ ផ្ទុះ មិន ទាន់ ដុំ កំរិត និង កាត់ កាលី ទៃ សរសៃ ទាំង នោះ (រាប់ ចូល កាលី កាលី សរសៃ និង សរសៃ វាយនភ័ក្ត្រ)	ដួង អាណា ក្រៃ ទៅ ម៉ៅ ទឹក (Musa textiles Nee), ramic and other vegetable textile fibres, not elsewhere specified or included, raw or processed but not spun; tow, noils and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).	kg	7	0	10	0
53.06		សរសៃ ត្នោត	Flax yarn.					
	5306.10.00	- តែ មួយ សរសៃ	- Single	kg	7	0	10	0
	5306.20.00	- ប្រើ ទស សរសៃ ឬ រុញ ច្រា	- Multiple (folded) or cabled	kg	7	0	10	0
53.07		ខ្សែ ក្របា ឬ សរសៃ វាយនភ័ក្ត្រ ពី សរសៃ កាលី ទៅ តាម ផ្សេង ផ្សេង ទៀត មិន ទាន់ ដុំ កំរិត និង កាត់ កាលី ទៃ សរសៃ ទាំង នោះ (រាប់ ចូល កាលី កាលី សរសៃ និង សរសៃ វាយនភ័ក្ត្រ)	Yarn of jute or of other textile bast fibres of heading No. 53.03.					
	5307.10.00	- តែ មួយ សរសៃ	- Single	kg	7	0	10	0
	5307.20.00	- ប្រើ ទស សរសៃ ឬ រុញ ច្រា	- Multiple (folded) or cabled	kg	7	0	10	0
53.08		ខ្សែ ក្របា សរសៃ វាយនភ័ក្ត្រ ពី សរសៃ កាលី ទៅ តាម ផ្សេង ផ្សេង ទៀត មិន ទាន់ ដុំ កំរិត និង កាត់ កាលី ទៃ សរសៃ ទាំង នោះ (រាប់ ចូល កាលី កាលី សរសៃ និង សរសៃ វាយនភ័ក្ត្រ)	Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn.					
	5308.10.00	- ខ្សែ ក្របា សរសៃ សំបក ក្រូច	- Coir yarn	kg	7	0	10	0
	5308.20.00	- សរសៃ ត្នោត (ដែល អាច ទទួល បាន ពី តារាង ក្របា ក្រាម)	- True hemp yarn	kg	7	0	10	0
	5308.90	- ផ្សេង ទៀត:	- Other:					
	5308.90.10	- - អំបោះ ក្របា សរ	-- Paper yarn	kg	7	0	10	0
	5308.90.90	- - ផ្សេង ទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
53.09		ក្រណាត់ ត្នោត ពី ខ្សែ	Woven fabrics of flax.					
		- មិន ទាន់ យ៉ាង តិច ៥៥% នៃ ទំងន់ ខ្សែ	- Containing 85% or more by weight of flax :					
	5309.11.00	- - មិន ទាន់ ធ្វើ អោយ ស ឬ ធ្វើ អោយ ស	-- Unbleached or bleached	kg	7	0	10	0
	5309.19.00	- - ផ្សេង ទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0

		- មានផ្ទៃក្រឡាចំនួន ៥៥% តែម្តងផ្សេងទៀត	- Containing less than 85% by weight of flax :				
	5309.21.00	- មិនទាន់ធ្វើអោយស ឬធ្វើអោយស	-- Unbleached or bleached	kg	7	0	10 0
	5309.29.00	- ធ្វើរួចរៀបរយ	-- Other	kg	7	0	10 0
53.10		ក្រណាត់ស្បែកក្រចៅ ឬក្រណាត់ស្បែកក្រចៅសំបកឈើដទៃទៀត តែម្តង លេខ ៥៣-០៣	Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03				
	5310.10.00	- មិនទាន់ធ្វើអោយស	- Unbleached	kg	7	0	10 0
	5310.90.00	- ធ្វើរួចរៀបរយ	- Other	kg	7	0	10 0
53.11	5311.00.00	ក្រណាត់ស្បែកឈើស្រស់ក្រណាត់ដទៃទៀត ក្រណាត់ស្បែកធ្វើដំបូល ក្រដាស ។	Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn.	kg	7	0	10 0

Chapter 54
Man-made filaments

ជំពូកទី ៥៤
សរសៃធូរសរសៃយោក ឬ សរសៃស្រូវស្រួត

Notes

ក្នុងនាមស្រ្តីពាក្យថា "សរសៃសរសៃយោក ឬសរសៃស្រូវស្រួត" គឺជាសរសៃសរសៃដើមធម្មតា ដើមធម្មតា និងជា សរសៃស្រូវស្រួត filament of organic polymers ដែលបានកម្រោយដំណើរការដោយប្រកបដោយវិធានការផ្សេងៗ។

Throughout the Nomenclature, the term "man-made fibres" means staple fibres and filaments of organic polymers produced by manufacturing processes, either :

កំណត់សម្គាល់

1.-



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៥៦៥ សហវ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ការវិនិយោគកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧



ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៤ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ


សេចក្តីផ្តើម

- ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងច្បាប់ :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង " ដើម្បីជូនជ្រាប "
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ " ដើម្បីអនុវត្ត "
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

លោកជំទាវ
ស៊ី ហ៊ុន ធីត
 រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



កាត ឈន់

ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៦៩

9.-

(A) កំណត់សំគាល់ ៨ (ក) និង (ខ) នៃជំពូក ៨៥ ត្រូវអនុវត្តផងដែរ ពាក្យថា “គ្រឿងសេមីកុងដុចទ័រ” និង “អ៊ីសេអ៊ីស៊ីត” ពាល់ដោយយោង ដូចមានប្រើ ក្នុងកំណត់សំគាល់នេះ និងទីតាំងលេខ ៨៤.៨៦។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ សំរាប់គោលបំណងនៃកំណត់សំគាល់នេះ និងទីតាំងលេខ ៨៤.៨៦ ពាក្យថា “គ្រឿងសេមីកុងដុចទ័រ” រួមបញ្ចូលផងដែរ គ្រឿងសេមីកុងដុចទ័ររូបភាពត្រូវ ពន្ធិមិនបាន និងអ្នកបញ្ចេញពន្ធ ។

(B) គោលបំណងនៃកំណត់សំគាល់នេះ និងទីតាំងលេខ ៨៤.៨៦ ពាក្យថា “ការកែលម្អ នៃអេក្រង់សំប៉ែត” គ្របដណ្តប់ការចាក់ក្រដាសប្រេកក្នុងអេក្រង់សំប៉ែត ។ វា មិនរាប់បញ្ចូលនូវការកែលម្អប្រេក ឬក៏ធ្វើឡើងក្នុងប្រេក ឬក៏ប្រើប្រាស់ ឬក៏ប្រើប្រាស់ លើប្រេកសំប៉ែត ។ ពាក្យថា “អេក្រង់សំប៉ែត” មិនរាប់បញ្ចូលបច្ចេកវិទ្យាបំពុំកម្ម ស្ថិតិកាតូដ ។

(C) ទីតាំង ៨៤.៨៦ រាប់បញ្ចូលផងដែរ ម៉ាស៊ីន និងបរិក្ខារ ប្រើជាមួយប្រភេទ :
 (i) ធុលីតកម្ម ឬធុលីតកម្មផ្សេងៗ និង ខ្សែបណ្តាញ
 (ii) គ្រឿងសេមីកុងដុចទ័រធ្វើឡើង ឬអេស៊ីមេឡិចត្រូនិក និង
 (iii) លើក ដាក់ ផ្អក ឬបញ្ជូន នៃប្រូល វាហ្វេ គ្រឿងសេមីកុងដុចទ័រ អ៊ីសេអេឡិចត្រូនិក និងអេក្រង់សំប៉ែត ។

(D) កំណត់សំគាល់ ១ នៃ ផ្នែកទី XVI និងកំណត់សំគាល់ ១ ជំពូក ៨៤ បរិស្ថាន និង បរិក្ខារ ឆ្លើយតបទៅនឹងបរិយាយក្នុងទីតាំងលេខ ៨៤.៨៦ ត្រូវចាត់ទុកថា ទីតាំងលេខនោះ និងគ្មានទីតាំងផ្សេងទៀតនៃនាមវល្លី ។

Notes 8 (a) and 8 (b) to Chapter 85 also apply with respect to the expressions “semiconductor devices” and “electronic integrated circuits”, respectively, as used in this Note and in heading 84.86. However, for the purposes of this Note and of heading 84.86, the expression “semiconductor devices” also covers photosensitive semiconductor devices and light emitting diodes.

For the purposes of this Note and of heading 84.86, the expression “manufacture of flat panel displays” covers the fabrication of substrates into a flat panel. It does not cover the manufacture of glass or the assembly of printed circuit boards or other electronic components onto the flat panel. The expression “flat panel display” does not cover cathode-ray tube technology.

Heading 84.86 also includes machines and apparatus solely or principally of a kind used for :
 the manufacture or repair of masks and reticles;
 assembling semiconductor devices or electronic integrated circuits;
 and
 lifting, handling, loading or unloading of boules, wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits and flat panel displays.

Subject to Note 1 to Section XVI and Note 1 to Chapter 84, machines and apparatus answering to the description in heading 84.86 are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature.

កំណត់សំគាល់ទី ៧

Subheading Notes

For the purposes of subheading No. 8471.49, the term "systems" means automatic data processing machines whose units satisfy the conditions laid down in Note 5 (B) to Chapter 84 and which comprise at least a central processing unit, one input unit (for example, a keyboard or a scanner), and one output unit (for example, a visual display unit or a printer).

1- តាមអត្ថន័យនៃកំណត់លេខ ៨៤៧១.៤៩ ពាក្យថា "ប្រព័ន្ធ" មានន័យថា ម៉ាស៊ីន ដែលផ្គុំគ្នានូវឧបករណ៍យោងល្មើសប្រព័ន្ធដែលផ្តល់សេវាសម្រាប់ការប្រើប្រាស់កុំព្យូទ័រ ដែលរួមមាន យ៉ាងតិច ៤ (២) ឧបករណ៍សំខាន់ៗ គឺ ឯកតាប្រែកម្រិតទិន្នន័យ (ឧទាហរណ៍ : ក្រុមបញ្ជូនទិន្នន័យ ឬ កុំព្យូទ័រកណ្តាលសំខាន់ៗ) ឯកតាប្រើប្រាស់ (ឧទាហរណ៍ : ក្រុមបញ្ជូនទិន្នន័យ ឬ កុំព្យូទ័រកណ្តាលសំខាន់ៗ) និង ឯកតាបញ្ចេញទិន្នន័យ (ឧទាហរណ៍ : ក្រុមបញ្ជូនទិន្នន័យ ឬ កុំព្យូទ័រកណ្តាលសំខាន់ៗ) ។

Subheading No. 8482.40 applies only to bearings with cylindrical rollers of a uniform diameter not exceeding 5 mm and having a length which is at least three times the diameter. The ends of the rollers may be rounded.

2- ទីតាំងលេខ ៨៤៨២.៤០ អនុផ្តិតព្រោះតែមានប្រភេទ ដែលមាន អង្កត់ផ្ចិត ៥ មីលីម៉ែត្រ និងបណ្តោយយ៉ាងតិចបីដង នៃអង្កត់ផ្ចិត។ ផ្នែក ខាងចុងនៃប្រភេទនេះអាចត្រូវបានកាត់បន្ថយទៅជាមូលដ្ឋាន។

Head.	Tariff Code	ចំណាយពន្ធនៃទំនិញ	Description of Goods	Duty and Tax (%)				Reference
				Imp.	Exp.	ST	VAT	
84.01		បំពាក់ទំនុយក្រូម៉ែរ រុក្ខជាតិចេញ ឆ្នាំនៃឧបករណ៍សម្រាប់បំប្លែងបំពាក់ទំនុយក្រូម៉ែរ និងបំពាក់សម្រាប់បំប្លែងអ៊ីសូតូប ។	Nuclear reactors; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors; machinery and apparatus for isotopic separation.					
	8401.10.00	- បំពាក់ទំនុយក្រូម៉ែរ	- Nuclear reactors	15	0	10	0	
	8401.20.00	- ម៉ាស៊ីន និងបំពាក់សម្រាប់បំប្លែងអ៊ីសូតូប និងបណ្តាញកម្រិតសំរាម :	- Machinery and apparatus for isotopic separation, and parts thereof;	15	0	10	0	
	8401.30.00	- រុក្ខជាតិចេញ ឆ្នាំនៃឧបករណ៍សម្រាប់បំប្លែងអ៊ីសូតូប	- Fuel elements (cartridges), Non-irradiated	15	0	10	0	
	8401.40.00	- បំពាក់ទំនុយក្រូម៉ែរ	- Parts of Nuclear reactors	15	0	10	0	
84.02		ខ្លះ ផ្ទាំង ផ្ទុះចំហាយ ឬខ្លះចំហាយទឹកក្រៅប្រព័ន្ធចំហាយទឹកដែលមាន សម្ពាធនាប ខ្លះ ផ្ទាំង ផ្ទុះចំហាយប្រើទឹកក្រៅខ្លាំង។	Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers.					
		- ផ្ទាំង ផ្ទុះចំហាយ ឬខ្លះចំហាយទឹក :	- Steam or other vapour generating boilers:					

8402.11	-- ឆ្នាំង ពុំ ខ្ទះ ចំហាយប្រើបំពង់អ៊ីតិកដែលអាចផលិតចំហាយទឹកក្នុង ១ ម៉ោងលើស ៤៥តោន :	-- Watertube boilers with a steam production exceeding 45 t per hour :				
8402.11.10	-- -- ប្រើដោយអគ្គិសនី	--- Electrically operated	kg	15	0	10 0
8402.11.20	-- -- មិនប្រើដោយអគ្គិសនី	--- Not electrically operated	kg	15	0	10 0
8402.12	-- ឆ្នាំង ពុំ ខ្ទះ ចំហាយប្រើបំពង់អ៊ីតិកដែលអាចផលិតចំហាយទឹកក្នុង ១ ម៉ោងមិនលើស ៤៥តោន :	-- Watertube boilers with a steam production not exceeding 45t per hour :				
	-- -- ប្រើចរន្តអគ្គិសនី :	--- Electrically operated :				
8402.12.11	-- -- ឆ្នាំង ពុំ ខ្ទះ ចំហាយដែលផលិតកំលាំងចំហាយលើសពី ១៥ តោន/ម៉ោង	---- Boilers with a steam production exceeding 15 t per hour	kg	15	0	10 0
8402.12.19	-- -- ប្រើចរន្តអគ្គិសនី	----- Other	kg	15	0	10 0
	-- -- មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី :	--- Not electrically operated :				
8402.12.21	-- -- ឆ្នាំង ពុំ ខ្ទះ ចំហាយដែលផលិតកំលាំងចំហាយលើសពី ១៥ តោន/ម៉ោង	---- Boilers with a steam production exceeding 15 t per hour	kg	15	0	10 0
8402.12.29	-- -- ប្រើចរន្តអគ្គិសនី	----- Other	kg	15	0	10 0
8402.19	-- ឆ្នាំង ពុំ ខ្ទះ ចំហាយទឹកផ្សេងទៀតក្នុងចំណុះនេះ :	-- Other vapour generating boilers, including hybrid boilers :				
	-- -- ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី :	--- Electrically operated :				
8402.19.11	-- -- ឆ្នាំង ពុំ ខ្ទះ ចំហាយដែលផលិតកំលាំងចំហាយលើសពី ១៥ តោន/ម៉ោង	---- Boilers with a steam production exceeding 15 t per hour	kg	15	0	10 0
8402.19.19	-- -- ប្រើចរន្តអគ្គិសនី	----- Other	kg	15	0	10 0
	-- -- មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី :	--- Not electrically operated :				
8402.19.21	-- -- ឆ្នាំង ពុំ ខ្ទះ ចំហាយដែលផលិតកំលាំងចំហាយលើសពី ១៥ តោន/ម៉ោង	---- Boilers with a steam production exceeding 15 t per hour	kg	15	0	10 0

8402.19.29	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	15	0	10	0
8402.20	- ធុង ឬ ឧបករណ៍ប្រើទឹកក្តៅខ្លាំង :	- Super-heated water boilers :	kg	15	0	10	0
8402.20.10	- ដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - Electrically operated	kg	15	0	10	0
8402.20.20	- មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី :	- - Not electrically operated	kg	15	0	10	0
8402.90	- ភាគ ឬ បំណែក ឬ គ្រឿងបន្លាស់ :	- Parts :					
8402.90.10	- គែងធុង ឬ ឧបករណ៍ ឧបករណ៍ប្រើទឹកក្តៅខ្លាំង	- - Of steam or other vapour generating boilers	kg	15	0	10	0
8402.90.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
84.03	ធុងសំបក ឬ ឧបករណ៍ប្រើទឹកក្តៅខ្លាំងលេខ ៨៤.០២ ។	Central heating boilers other than those of heading No.84.02.					
8403.10.00	- ធុងសំបក ឬ ឧបករណ៍ប្រើទឹកក្តៅខ្លាំង	- Boilers	u	15	0	10	0
8403.90	- ភាគ ឬ បំណែក ឬ គ្រឿងបន្លាស់ :	- Parts :					
8403.90.10	- ធុងសំបក ឬ ឧបករណ៍ប្រើទឹកក្តៅខ្លាំង	- - Boiler bodies or shells	kg	15	0	10	0
8403.90.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
84.04	ឧបករណ៍ជំនួយសំរាប់ប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ប្រើទឹកក្តៅខ្លាំងលេខ ៨៤.០២ ឬ ៨៤.០៣ ។	Auxiliary plant for use with boilers of heading No 84.02 or 84.03 (for example, economisers, super-heaters, soot removers, gas recoverers); condensers for steam or other vapour power units.					
8404.10	- ឧបករណ៍ជំនួយសំរាប់ប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ប្រើទឹកក្តៅខ្លាំងលេខ ៨៤.០២ ឬ ៨៤.០៣ :	- Auxiliary plant for use with boilers of heading N° 84.02 or 84.03:					
8404.10.10	- សំរាប់ប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ប្រើទឹកក្តៅខ្លាំងលេខ ៨៤.០២	- - For use with boilers of heading 84.02	kg	15	0	10	0
8404.10.20	- សំរាប់ប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ប្រើទឹកក្តៅខ្លាំងលេខ ៨៤.០៣	- - For use with boilers of heading 84.03	kg	15	0	10	0
8404.20.00	- កុងដង់សាទ័រសំរាប់ប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ប្រើទឹកក្តៅខ្លាំង	- Condensers for steam or other vapour power units	kg	15	0	10	0
8404.90	- ភាគ ឬ បំណែក ឬ គ្រឿងបន្លាស់ :	- Parts :					

Code	Description	Unit	Rate	Rate	Rate	Rate
8404.90.11	- - ទំនិញត្រីកោណ ៤៤០៤.១០.១០ :	kg	15	0	10	0
8404.90.19	- - គ្រឿងចំហាយ និង សំបក	kg	15	0	10	0
8404.90.21	- - ទំនិញត្រីកោណ ៤៤០៤.១០.២០ :	kg	15	0	10	0
8404.90.29	- - គ្រឿងចំហាយ និង សំបក	kg	15	0	10	0
8404.90.90	- - គ្រឿងចំហាយ និង សំបក	kg	15	0	10	0
84.05	<p>ផលិតផល ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត</p> <p>ផលិតផល ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត</p> <p>ផលិតផល ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត</p>					
8405.10.00	- ផលិតផល ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត ឬ ផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	0
8405.90.00	- ភាគ ឬ បំពាក់ ឬ គ្រឿងបន្លាស់					
84.06	<p>ទូប៊ែនចំហាយ និង ទូប៊ែនចំហាយ គ្រឿងចំហាយ</p> <p>ទូប៊ែនចំហាយ និង ទូប៊ែនចំហាយ គ្រឿងចំហាយ</p>					
8406.10.00	- ទូប៊ែនចំហាយ និង ទូប៊ែនចំហាយ គ្រឿងចំហាយ	kg	15	0	10	0
8406.81.00	- ទូប៊ែនចំហាយ និង ទូប៊ែនចំហាយ គ្រឿងចំហាយ	u	15	0	10	0
8406.82.00	- ទូប៊ែនចំហាយ និង ទូប៊ែនចំហាយ គ្រឿងចំហាយ	u	15	0	10	0
8406.90.00	- ភាគ ឬ បំពាក់ ឬ គ្រឿងបន្លាស់	u	15	0	10	0

84.07	ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ស្តីពីលុះត្រឹមត្រូវដោយចំហេះប្លូញី ។							
8407.10.00	- ម៉ាស៊ីនយន្តហោះ						7	0 10 0
8407.21.00	- ម៉ាស៊ីនគ្រឿងរ៉ាវ :						7	0 10 0
8407.29	- ម៉ូទ័រគ្រឿងរ៉ាវ							
8407.29.10	- គ្រឿងរ៉ាវ							
8407.29.90	- ម៉ាស៊ីនកំលាំងមិនលើសពី ៧៥០ kW						35	10 10 0
	- ម៉ាស៊ីនកំលាំងលើសពី ៧៥០ kW (9, ០០៦ HP)						35	10 10 0
8407.31.00	- ម៉ាស៊ីនម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ស្តីពីលុះត្រឹមត្រូវដោយចំហេះប្លូញី ៤៧ :							
8407.32.00	- ម៉ាស៊ីនបំពង់ស្តុកម៉ាស៊ីនលើស ៥០ cc						35	10 10 0
8407.33.00	- ម៉ាស៊ីនបំពង់ស្តុកម៉ាស៊ីនលើសពី ៥០ cc ប៉ុន្តែមិនលើសពី ២៥០ cc :						35	10 10 0
8407.34	- ម៉ាស៊ីនបំពង់ស្តុកម៉ាស៊ីនលើសពី ២៥០ cc ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១០០០ cc						35	25 10 0
8407.34.10	- ម៉ាស៊ីនបំពង់ស្តុកម៉ាស៊ីនលើសពី ១០០០ cc :							
8407.34.20	- ម៉ាស៊ីនបំពង់ស្តុកម៉ាស៊ីនលើសពី ១០០០ cc ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១០០០ cc ។							
8407.34.30	- ម៉ាស៊ីនបំពង់ស្តុកម៉ាស៊ីនលើសពី ១០០០ cc ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១០០០ cc ។							
8407.34.90	- គ្រឿងរ៉ាវ							
8407.90	- ម៉ាស៊ីនគ្រឿងរ៉ាវ :							
8407.90.10	- ម៉ាស៊ីនគ្រឿងរ៉ាវលើស 18, 65 kW						7	0 10 0

8407.90.20	-- មានចំណាយលើស 18.65 kW ក្នុងម៉ូទ័រម៉ូតូ ក្នុងម៉ូទ័រលើសពី 22.38 kW			7	0	10	0
8407.90.90	-- មានចំណាយលើស 22.38 kW			7	0	10	0
84.08	ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ក្នុងការដំឡើងយានយន្ត (ប្រើម៉ាស៊ីនស្រួច ឬឈាមបរិស្ថិត) ។						
8408.10	- ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ :						
8408.10.40	-- មានចំណាយលើស 750 kW			7	0	10	0
8408.10.90	-- មានចំណាយលើស 750 kW			7	0	10	0
8408.20	- ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ប្រភេទប្រើប្រាស់យន្តភាពស្របតាម ៨៧ ៖						
	-- គ្រឿងលើសពី 60 kW						
8408.20.11	-- សំរាប់យានយន្តដែលមានបំពង់លេខ ៨៧០១.១០			35	25	10	0
8408.20.12	-- គ្រឿងលើសពី ៦០ kW			35	25	10	0
8408.20.19	-- មិនគាំទ្រឱ្យប្រើប្រាស់បាន			35	25	10	0
	-- គ្រឿងលើស :						
8408.20.91	-- សំរាប់យានយន្តដែលមានបំពង់លេខ ៨៧០១.១០			35	25	10	0
8408.20.92	-- គ្រឿងលើសពី ៦០ kW			35	25	10	0
8408.20.99	-- មិនគាំទ្រឱ្យប្រើប្រាស់បាន			35	25	10	0
8408.90	- ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ :						
8408.90.10	-- ចំណាយលើសពី 96.25 kW			7	0	10	0
8408.90.50	-- ចំណាយលើសពី 900 kW			7	0	10	0
	-- គ្រឿងលើស :						
8408.90.91	-- សំរាប់គ្រឿងប្រកបការងារ			7	0	10	0
8408.90.92	-- សំរាប់ប្រើប្រាស់គ្រឿង ឬឈាមអ្នកស្រុក			7	0	10	0
8408.90.99	-- គ្រឿងលើស			7	25	10	0

84.09	ភាគលំហប់ប្រើតែជាមួយស៊ីនធឺណាយ៉ងមួយ ឬ ផ្នែកណាមួយនៃម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ ម៉ាស៊ីនលេខ ៨៤.០៧ ឬ ៨៤.០៨ ។	kg	7	0	10	0
	- សំរាប់ម៉ាស៊ីនយន្តហោះ					
	- ផ្សេងទៀត :					
8409.10.00	ប្រើតែជាមួយស៊ីនធឺណាយ៉ងមួយ ឬ ផ្នែកណាមួយនៃម៉ាស៊ីនម៉ូតូ ម៉ាស៊ីន ឬ ម៉ាស៊ីនលេខ ៨៤.០៧ ឬ ៨៤.០៨ ។					
8409.91	ប្រើតែជាមួយស៊ីនធឺណាយ៉ងមួយ ឬ ផ្នែកណាមួយនៃម៉ាស៊ីនម៉ូតូ ម៉ាស៊ីន ឬ ម៉ាស៊ីនលេខ ៨៤.០៧ ឬ ៨៤.០៨ ។					
	- សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងយានយន្ត :					
8409.91.11	- - - - - កាបូរ៉េត័រ និងភាគប្រើប្រាស់របស់វា	kg	7	25	10	0
	- - - - - ស៊ីឡាំងប្រកប ក្របាច់ និងភ័ស្តុភាយស៊ីឡាំង :					
8409.91.12	- - - - - ស៊ីឡាំងប្រកប	kg	7	25	10	0
8409.91.13	- - - - - ក្របាច់ស៊ីឡាំង	kg	7	25	10	0
8409.91.14	- - - - - ផ្សេងទៀត	kg	7	25	10	0
	- - - - - ប៊ិស្តុង ក្របាច់ប៊ិស្តុង និងកន្លះរបស់វា :					
8409.91.15	- - - - - ប៊ិស្តុង	kg	7	25	10	0
8409.91.16	- - - - - ផ្សេងទៀត	kg	7	25	10	0
8409.91.19	- - - - - ផ្សេងទៀត	kg	7	25	10	0
	- - - - - សំរាប់យានយន្តនៃម៉ាស៊ីនលេខ ៨៧.០១ :					
8409.91.21	- - - - - កាបូរ៉េត័រ និងភាគរបស់វា	kg	7	25	10	0
	- - - - - ស៊ីឡាំងប្រកប ក្របាច់ និងភ័ស្តុភាយស៊ីឡាំង					
8409.91.22	- - - - - ស៊ីឡាំងប្រកប	kg	7	25	10	0
8409.91.23	- - - - - ក្របាច់ស៊ីឡាំង	kg	7	25	10	0
8409.91.24	- - - - - ផ្សេងទៀត	kg	7	25	10	0

8409.91.25	----- ពីស្តុង ប្រាក់ពីស្តុង និងកន្លះរបស់វា : ----- ពីស្តុង	----- Pistons, piston rings, gudgeon pins: ----- Piston	kg	7	25	10	0
8409.91.26	----- រៀងរៀង	----- Other	kg	7	25	10	0
8409.91.29	----- រៀងរៀង	----- Other	kg	7	25	10	0
8409.91.41	----- សំរាប់យានយន្តទឹកតាំងលេខ ៨៧.១១ : ----- កាបូរ៉ាទ័រ និងកាតាបេលីវ៉ា	----- For vehicles of heading 87.11: ----- Carburetors and parts thereof	kg	7	25	10	0
8409.91.42	----- ស៊ីឡាំងប្តូក គាំបម្រើយន្ត ក្បាល និងគំរូបក្បាលស៊ីឡាំង:	----- Cylinder blocks, crank cases, heads and head covers:	kg	7	25	10	0
8409.91.43	----- ស៊ីឡាំងប្តូក សំបកប្រេងសាហូរ	----- Cylinder blocks; crank cases	kg	7	25	10	0
8409.91.44	----- ត្រឡប់ស៊ីឡាំង ----- រៀងរៀង	----- Cylinder liners ----- Other	kg	7	25	10	0
8409.91.45	----- ពីស្តុង ប្រាក់ពីស្តុង និងកន្លះរបស់វា : ----- ពីស្តុង	----- Pistons, piston rings, gudgeon pins: ----- Piston	kg	7	25	10	0
8409.91.46	----- រៀងរៀង	----- Other	kg	7	25	10	0
8409.91.49	----- រៀងរៀង	----- Other	kg	7	25	10	0
8409.91.51	----- សំរាប់យានយន្តទឹកតាំងលេខ ៨៧ : ----- កាបូរ៉ាទ័រ និងកាតាបេលីវ៉ា	----- For other vehicles of Chapter 87 : ----- Carburetors and parts thereof	kg	7	25	10	0
8409.91.52	----- ស៊ីឡាំងប្តូក គាំបម្រើយន្ត ក្បាល និងគំរូបក្បាលស៊ីឡាំង:	----- Cylinder blocks, crank cases, heads and head covers:	kg	7	25	10	0
8409.91.53	----- ស៊ីឡាំងប្តូក សំបកប្រេងសាហូរ	----- Cylinder blocks, crank cases	kg	7	25	10	0
8409.91.54	----- ត្រឡប់ស៊ីឡាំង ----- រៀងរៀង	----- Cylinder liners ----- Other	kg	7	25	10	0
8409.91.55	----- ពីស្តុង ប្រាក់ពីស្តុង និងកន្លះរបស់វា ----- ពីស្តុង	----- Pistons, piston rings and gudgeon pins: ----- Piston	kg	7	25	10	0

8409.91.56	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	kg	7	25	10	0
8409.91.59	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	kg	7	25	10	0
	----- សំរាប់នាវាដែលមានម៉ាស៊ីនលើសពី ២២.៣៨ គីឡូវ៉ាត	----- For vessels of Chapter 89 :					
	----- សំរាប់ម៉ាស៊ីនអនុស្សរុញនាវាដែលមានម៉ាស៊ីនលើសពី ២២.៣៨ គីឡូវ៉ាត	----- For marine propulsion engines of a power not exceeding 22.38 kW					
8409.91.61	----- ស៊ីឡាំងបូក សំបកប្រុងសាប្យ	----- Cylinder blocks, crank cases	kg	7	25	10	0
8409.91.62	----- ពីស្តុង	----- Piston	kg	7	25	10	0
8409.91.63	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	kg	7	25	10	0
	----- សំរាប់ម៉ាស៊ីនអនុស្សរុញនាវាដែលមានម៉ាស៊ីនលើសពី ២២.៣៨ គីឡូវ៉ាត	----- For marine propulsion engines of a power exceeding 22.38 kW					
8409.91.64	----- ស៊ីឡាំងបូក សំបកប្រុងសាប្យ	----- Cylinder blocks, crank cases	kg	7	25	10	0
8409.91.65	----- ពីស្តុង	----- Piston	kg	7	25	10	0
8409.91.66	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	kg	7	25	10	0
	----- សំរាប់ម៉ាស៊ីនផ្សេងទៀត :	----- For other engines :					
8409.91.71	----- កាបូរ៉េត័រ និងភាគរបស់វា	----- Carburetors and parts thereof	kg	7	25	10	0
	----- ស៊ីឡាំងបូក គ្រឿងបន្លាស់ ក្រាល និងសំបកប្រុងស៊ីឡាំង	----- Cylinder blocks, liners, heads and head covers					
8409.91.72	----- ស៊ីឡាំងបូក	----- Cylinder blocks	kg	7	25	10	0
8409.91.73	----- គ្រឿងបន្លាស់ស៊ីឡាំង	----- Cylinder liners	kg	7	25	10	0
8409.91.74	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	kg	7	25	10	0
	----- ពីស្តុង ប្រាក់តិស្តុង និងកន្លះរបស់វា	----- Pistons, piston rings and gudgeon pins:					
8409.91.75	----- ពីស្តុង	----- Piston	kg	7	25	10	0
8409.91.76	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	kg	7	25	10	0
8409.91.79	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	kg	7	25	10	0

8409.99	--- រឿងផ្សេងៗ :	--- Other :					
	--- សំរាប់រឿងផ្សេងៗ :	--- For each moving machinery :					
8409.99.11	--- កាបូរ៉ាត័រ និងភាគរបស់វា	--- Carburettors and parts thereof	kg	7	25	10	0
8409.99.12	--- ស៊ីឡាំងប្រឡាក់ ប្រឡាក់ ក្បាល និងកំរាលក្បាលស៊ីឡាំង	--- Cylinder blocks, liners, heads and head covers					
	--- ស៊ីឡាំងប្រឡាក់	--- Cylinder blocks	kg	7	25	10	0
8409.99.13	--- គ្រឿងប្រឡាក់	--- Cylinder liners	kg	7	25	10	0
8409.99.14	--- រឿងផ្សេងៗ	--- Other	kg	7	25	10	0
8409.99.15	--- ប៊ីស្តុង ប្រតិបត្តិស្តុង និងកង្កែបរបស់វា	--- Pistons, piston rings and gudgeon pins:					
	--- ប៊ីស្តុង	--- Piston	kg	7	25	10	0
8409.99.16	--- រឿងផ្សេងៗ	--- Other	kg	7	25	10	0
8409.99.19	--- រឿងផ្សេងៗ	--- Other	kg	7	25	10	0
	--- សំរាប់យានយន្តទំនាក់ទំនង ៨៧.០១ :	--- For the vehicles of heading 87.01:					
8409.99.21	--- កាបូរ៉ាត័រ និងភាគរបស់វា	--- Carburettors and parts thereof	kg	7	25	10	0
	--- ស៊ីឡាំងប្រឡាក់ ប្រឡាក់ ក្បាល និងកំរាលក្បាលស៊ីឡាំង	--- Cylinder blocks, liners, heads and head covers					
8409.99.22	--- ស៊ីឡាំងប្រឡាក់	--- Cylinder blocks	kg	7	25	10	0
8409.99.23	--- គ្រឿងប្រឡាក់	--- Cylinder liners	kg	7	25	10	0
8409.99.24	--- រឿងផ្សេងៗ	--- Other	kg	7	25	10	0
	--- ប៊ីស្តុង ប្រតិបត្តិស្តុង និងកង្កែបរបស់វា :	--- Pistons, piston rings and gudgeon pins:					
	--- ប៊ីស្តុង	--- Piston	kg	7	25	10	0
8409.99.26	--- រឿងផ្សេងៗ	--- Other	kg	7	25	10	0
8409.99.29	--- រឿងផ្សេងៗ	--- Other	kg	7	25	10	0
	--- សំរាប់យានយន្តរឿងផ្សេងៗនៃជំពូក ៨៧ :	--- For other vehicles of heading 87 :					

8409.99.41	----- កម្រិតទឹក និងការសម្រប	----- Carburetors and parts thereof	kg	7	25	10	0
8409.99.42	----- ស៊ីឡាំងប្រឡាក់ ប្រឡាក់ ប្រឡាក់ និងសំបុកប្រឡាក់	----- Cylinder blocks, liners, heads and head covers:	kg	7	25	10	0
8409.99.43	----- ស៊ីឡាំងប្រឡាក់ សំបុកប្រឡាក់	----- Cylinder blocks, crank cases	kg	7	25	10	0
8409.99.44	----- ប្រឡាក់ប្រឡាក់	----- Piston	kg	7	25	10	0
8409.99.45	----- ប្រឡាក់ប្រឡាក់ និងកង្វះប្រឡាក់	----- Other	kg	7	25	10	0
8409.99.46	----- ប្រឡាក់ប្រឡាក់	----- Pistons, piston rings, gudgeon pins:	kg	7	25	10	0
8409.99.49	----- ប្រឡាក់ប្រឡាក់	----- Piston	kg	7	25	10	0
	----- ប្រឡាក់ប្រឡាក់	----- Other	kg	7	25	10	0
	----- ប្រឡាក់ប្រឡាក់	----- Other	kg	7	25	10	0
	----- សំបុកប្រឡាក់ប្រឡាក់	----- For vessels of Chapter 89 :	kg	7	25	10	0
	----- សំបុកប្រឡាក់ប្រឡាក់ដែលមានម៉ាស៊ីនលើសពី ២២.៣៨ គីឡូវ៉ាត៍	----- For marine propulsion engines of a power not exceeding 22.38 kW :	kg	7	25	10	0
8409.99.51	----- ស៊ីឡាំងប្រឡាក់ សំបុកប្រឡាក់	----- Cylinder blocks, crank cases	kg	7	25	10	0
8409.99.52	----- ប្រឡាក់ប្រឡាក់	----- Piston	kg	7	25	10	0
8409.99.53	----- ប្រឡាក់ប្រឡាក់	----- Other	kg	7	25	10	0
	----- សំបុកប្រឡាក់ប្រឡាក់ដែលមានម៉ាស៊ីនលើសពី ២២.៣៨ គីឡូវ៉ាត៍	----- For marine propulsion engines of a power exceeding 22.38 kW :	kg	7	25	10	0
8409.99.54	----- ស៊ីឡាំងប្រឡាក់ សំបុកប្រឡាក់	----- Cylinder blocks, crank cases	kg	7	25	10	0
8409.99.55	----- ប្រឡាក់ប្រឡាក់	----- Piston	kg	7	25	10	0
8409.99.56	----- ប្រឡាក់ប្រឡាក់	----- Other	kg	7	25	10	0
	----- សំបុកប្រឡាក់ប្រឡាក់	----- For other engines :	kg	7	25	10	0
8409.99.61	----- កម្រិតទឹក និងការសម្រប	----- Carburetors and parts thereof	kg	7	25	10	0
	----- ស៊ីឡាំងប្រឡាក់ ប្រឡាក់ និងសំបុកប្រឡាក់	----- Cylinder blocks, liners, heads and head covers	kg	7	25	10	0

8409.99.62	ស៊ីឡាំងបូក	----- Cylinder blocks	kg	7	25	10	0
8409.99.63	គ្រាប់ស៊ីឡាំង	----- Cylinder liners	kg	7	25	10	0
8409.99.64	ប្រេងតៀត	----- Other	kg	7	25	10	0
8409.99.65	ប៊ិស្តុង ក្រវ៉ាតពិស្តុង និងកង្កែបស្រក	----- Pistons, piston rings and gudgeon pins:					
8409.99.66	ប្រេងតៀត	----- Piston	kg	7	25	10	0
8409.99.69	ប្រេងតៀត	----- Other	kg	7	25	10	0
84.10	ម៉ូទ័រដែលប្រើដោយទឹក កង់ទឹក និងនិយ័តកង់ទឹក ។	Hydraulic turbines, water wheels, and regulators therefor.					
	ម៉ូទ័រដែលប្រើដោយទឹក និងកង់ទឹក ។	- Hydraulic turbines and water wheels:					
8410.11.00	ដែលមានថាមពលមិនលើស ១ ០០០ kW	-- Of a power not exceeding 1,000 kw	u	15	0	10	0
8410.12.00	មានថាមពលលើស ១ ០០០ kW តែមិនលើស ១០ ០០០ kW	-- Of a power exceeding 1,000 kw but not exceeding 10,000 kw	u	15	0	10	0
8410.13.00	ដែលមានថាមពលមិនលើស ១០ ០០០ kW	-- Of a power exceeding 10,000 kw	u	15	0	10	0
8410.90.00	ភាគ រួមទាំងនិយ័តកង់ ក្រវ៉ាតពិស្តុង ប្រេងតៀត ប្រេងតៀត និងម៉ូទ័រខ្សែល ។	- Parts, including regulators	kg	15	0	10	0
84.11	ទូប៊ីនអាកាសស្រុត ទូប៊ីនស្ថាបច្ចេក និងទូប៊ីនខ្សែល ។	Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines.					
	ទូប៊ីនអាកាសស្រុត :	- Turbo-jets :					
8411.11.00	មានកំលាំងមិនលើស ២៥ kW	-- Of a thrust not exceeding 25 kW	u	15	0	10	0
8411.12.00	មានកំលាំងលើស ២៥ kW	-- Of a thrust exceeding 25 kW	u	15	0	10	0
	ទូប៊ីនស្ថាបច្ចេក :	- Turbo-propellers :					
8411.21.00	មានថាមពលមិនលើស ១១០០ kW	-- Of a power not exceeding 1,100 kW	u	15	0	10	0
8411.22.00	មានថាមពលលើស ១១០០ kW	-- Of a power exceeding 1,100 kW	u	15	0	10	0
	ទូប៊ីនខ្សែលផ្សេងៗ :	- Other gas turbines :					
8411.81.00	មានថាមពលមិនលើស ៥ ០០០ kW	-- Of a power not exceeding 5,000 kW	u	15	0	10	0

8411.82.00	- - មានថាមពលលើស ៥ ០០០ kW	- - Of a power exceeding 5,000 kW	u	15	0	10	0
	- ភាគប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ :	- Parts :					
8411.91.00	- - ទូប៊ិចអាកស្យែត ឬទូប៊ិចស្តាប្រូប្រ	- - Of turbo-jets or turbo-propellers	kg	15	0	10	0
8411.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
84.12	ម៉ាស៊ីន និងម៉ូទ័រផ្សេងៗ ។	Other engines and motors.					
8412.10.00	- ម៉ាស៊ីនអាកស្យែត ឬ ក្រាហ្វិចប៊ិច- យន្តហោះ	- Reaction engines other than turbo-jets	u	15	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីន និងម៉ូទ័រប្រើម៉ាស៊ីនអាកស្យែត :	- Hydrolic power engines and motors :					
8412.21.00	- - ម៉ាស៊ីនមានលាស្យែត (ស្តីក្នុង)	- - Linear acting (cylinders)	u	15	0	10	0
8412.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីន និងម៉ូទ័រប្រើម៉ាស៊ីនអាកស្យែត :	- Pneumatic power engines and motors :					
8412.31.00	- - ម៉ាស៊ីនមានលាស្យែត (ស្តីក្នុង)	- - Linear acting (cylinders)	u	15	0	10	0
8412.39.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
8412.80.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	15	0	10	0
8412.90	- ភាគប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ :	- Parts :					
8412.90.10	- - ម៉ាស៊ីនអាកស្យែតនៃតារាងលេខ ៨៤១២-១០-០០	- - Of reaction engines of subheading 8412.10.00	kg	15	0	10	0
8412.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
84.13	ស្របម៉ាស៊ីនប្រើសំរាប់ត្រូវ ទោះជាមាន ឬគ្មានប្រើជាប់សំរាប់បំពេញ ប្រតិបត្តិ ។	Pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device: liquid elevators.					
	- ស្រប ម៉ាស៊ីនប្រើ និងស្របដែលមានប្រើជាប់សំរាប់ :	- Pumps fitted or designed to be fitted with a measuring device:					
8413.11.00	- - ស្របសំរាប់បំពេញប្រតិបត្តិ ឬប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ប្រយោជន៍	- - Pumps for dispensing fuel or lubricants, of the type used in filling-stations or in garages	u	15	0	10	0
8413.19	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					

8413.19.10	- - - ប្រើដោយមនុស្ស	---	Electrically operated	15	0	10	0
8413.19.20	- - - មិនប្រើដោយមនុស្ស	---	Not electrically operated	0	0	10	0
8413.20	- ល្អបំផុត ក្រៅពីតំបន់ដាច់ស្រយាល ៤៨១៣.១១ និង ៤៨១៣.១៥		Hand pumps, other than those of subheading No.8413.11 or 8413.19:				
8413.20.10	- - ល្អបំផុត ម៉ាស៊ីនបូមទឹក		Water pumps	15	0	10	0
8413.20.90	- - ផ្សេងទៀត		Other	15	0	10	0
8413.30	- ឆ្នប់ប្រេងឥន្ធនៈប្រេងម៉ាស៊ីន (អ៊ែល) និង ក្រុមប្រឹក្សាប្រតិបត្តិការសំរាប់ម៉ាស៊ីន ពីស្តុកផ្គត់ផ្គង់ :		Fuel, lubricating or cooling medium pumps for internal combustion piston engines:				
	- - សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងយានយន្ត យូធរយន្ត :		For earth-moving machinery or motor vehicles:				
8413.30.11	- - - ប្រភេទដែលមានចលនាប្រេងចេញមក ឬបញ្ចូល		Of reciprocating type or rotary type	15	25	10	0
8413.30.19	- - - ផ្សេងទៀត		Other	15	25	10	0
	- - ផ្សេងទៀត:		Other:				
8413.30.91	- - - ប្រភេទដែលមានចលនាប្រេងចេញមក ឬបញ្ចូល		Of reciprocating type or rotary type	15	0	10	0
8413.30.99	- - - ផ្សេងទៀត		Other	15	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីនបូមបេតុង :		Concrete pumps:				
8413.40.10	- - ប្រើដោយមនុស្ស		Electrically operated	15	0	10	0
8413.40.20	- - មិនប្រើដោយមនុស្ស		Not electrically operated	0	0	10	0
8413.50	- ម៉ាស៊ីនបូមទឹកចុះទ្រើង ហើយបំបាត់ទឹកផ្សេងទៀត :		Other reciprocating positive displacement pumps:				
8413.50.10	- - ប្រើមនុស្ស		Electrically operated	15	0	10	0
8413.50.20	- - មិនប្រើមនុស្ស		Not electrically operated	0	0	10	0
8413.60	- ម៉ាស៊ីនបូមទឹកបញ្ជី ហើយបំបាត់ទឹកផ្សេងទៀត :		Other rotary positive displacement pumps:				
8413.60.10	- - ប្រើមនុស្ស		Electrically operated	15	0	10	0
8413.60.20	- - មិនប្រើមនុស្ស		Not electrically operated	0	0	10	0

8413.70	- ម៉ាស៊ីនបូមដែលមានកំលាំងចាកស្លិត (សង់ប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត :	- Other centrifugal pumps:					
8413.70.10	- - ស្នប់កំចាត់ ដែលមានដងបង្ហូរទឹក ប្រើដោយខាត្រូវត្រូវមានប្រយោជន៍ ដោយសារតែ ក្រចកស្នប់ដែលមានដងបង្ហូរទឹក	-- Single stage, single suction horizontal shaft water pumps suitable for belt drive or direct coupling (other than pumps with shafts common with prime mover)	u	15	0	10	0
8413.70.22	- - រៀងទៀត ប្រើដោយចរន្តអគ្គីសនី :	-- Other, electrically operated :					
8413.70.29	- - - ម៉ាស៊ីនមូទឹកដែលប្រើដោយកំលាំងប្រព្រឹត្តទៅដោយ ដែលមានសមត្ថភាពមិនលើសពី ១០០ កែត ឬម៉ាស៊ីនមូទឹកក្របប្រភេទដែលប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ	--- Impulse-turbo water pumps of a capacity not exceeding 100 Watts, of a kind for household use	u	15	0	10	0
8413.70.30	- - - រៀងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0
8413.81	- - ស្នប់រៀងទៀត មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គីសនី	-- Not electrically operated	u	0	0	10	0
8413.81.10	- - ស្នប់រៀងទៀត មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គីសនី	- Other pumps, liquid elevators :					
8413.81.20	- - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គីសនី	-- Pumps :					
8413.82.10	- - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គីសនី	-- Electrically operated	u	15	0	10	0
8413.82.20	- - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គីសនី	-- Not electrically operated	u	0	0	10	0
8413.91	- ភាគ បំបែក ឬប្រើប្រាស់ :	- Liquid elevators :					
8413.91.10	- - ស្នប់ ម៉ាស៊ីនមូទឹកដែលប្រើដោយកំលាំងប្រព្រឹត្តទៅដោយ ដែលមានសមត្ថភាពមិនលើសពី ១០០ កែត	--- Electrically operated	u	15	0	10	0
8413.91.20	- - ស្នប់ ម៉ាស៊ីនមូទឹកដែលប្រើដោយកំលាំងប្រព្រឹត្តទៅដោយ ដែលមានសមត្ថភាពមិនលើសពី ១០០ កែត	--- Not electrically operated	u	0	0	10	0
8413.91.30	- - ស្នប់ ម៉ាស៊ីនមូទឹកដែលប្រើដោយកំលាំងប្រព្រឹត្តទៅដោយ ដែលមានសមត្ថភាពមិនលើសពី ១០០ កែត	- Parts :					
8413.91.40	- - ស្នប់ ម៉ាស៊ីនមូទឹកដែលប្រើដោយកំលាំងប្រព្រឹត្តទៅដោយ ដែលមានសមត្ថភាពមិនលើសពី ១០០ កែត	- - Of pumps :					
	- - - ស្នប់ ម៉ាស៊ីនមូទឹកដែលប្រើដោយកំលាំងប្រព្រឹត្តទៅដោយ ដែលមានសមត្ថភាពមិនលើសពី ១០០ កែត	--- Of pumps of subheading No. 8413.20.10	kg	15	0	10	0
	- - - ស្នប់ ម៉ាស៊ីនមូទឹកដែលប្រើដោយកំលាំងប្រព្រឹត្តទៅដោយ ដែលមានសមត្ថភាពមិនលើសពី ១០០ កែត	--- Of pumps of subheading No. 8413.20.90	kg	15	0	10	0
	- - - ស្នប់ ម៉ាស៊ីនមូទឹកដែលប្រើដោយកំលាំងប្រព្រឹត្តទៅដោយ ដែលមានសមត្ថភាពមិនលើសពី ១០០ កែត	--- Of pumps of subheading No. 8413.70.10	kg	15	0	10	0
	- - - ស្នប់ ម៉ាស៊ីនមូទឹកដែលប្រើដោយកំលាំងប្រព្រឹត្តទៅដោយ ដែលមានសមត្ថភាពមិនលើសពី ១០០ កែត	--- Other centrifugal pumps	kg	15	0	10	0

8413.91.50	- - - ស្នប់ ម៉ាស៊ីនបូមផ្សេងៗ ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី :	- - - Of other pumps, electrically operated	kg	15	0	10	0
8413.91.90	- - - ស្នប់បូមទឹកផ្សេងៗ មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - - Of other pumps, not electrically operated	kg	0	0	10	0
8413.92	- - ហោត់ទឹក :	- - Of liquid elevators :					
8413.92.10	- - ហោត់ទឹក ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - - Of electrically operated liquid elevators	kg	15	0	10	0
8413.92.20	- - ហោត់ទឹក មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - - Of not-electrically operated liquid elevators	kg	0	0	10	0
84.14	ស្នប់ បើកខ្យល់ កុំប្រេស៊ីវ៉ង់ផ្សេងៗ គ្រឿងផ្សេងៗ និងកង្ហារ កង្ហារបើកខ្យល់អាក្រក់ទោះ ជាមានឬគ្មានតំរង់ដោយ ។	Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans; ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters.					
8414.10	- ស្នប់ខ្យល់ :	- Vacuum pumps :					
8414.10.10	- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8414.10.20	- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8414.20	- ស្នប់ខ្យល់ដោយដៃ ឬដើរ :	- Hand or foot-operated air pumps:					
8414.20.10	- - ស្នប់កង្ហារ	- Bicycle pump	u	15	0	10	0
8414.20.90	- - ផ្សេងៗ	- Other	u	15	0	10	0
8414.30	- កុំប្រេស៊ីវ៉ង់ នៃប្រភេទប្រើក្នុងប្រព័ន្ធកម្រិតធាតុផ្សេងៗ :	- Compressors of a kind used in refrigerating equipment:					
8414.30.10	- - មានកម្រិតលើសពី ២១ គីឡូដាត់/ម៉ែត្រប្រើប្រាស់ ដែលមានម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ ច្រើនជាង ២០០ សម ^m ឬប្រើប្រាស់នេះ	- - Having capacity exceeding 21 kW per hour or more; having displacement per revolution 220 cubic centimetre or more	u	15	0	10	0
8414.30.90	- - ផ្សេងៗ	- Other	u	15	0	10	0
8414.40.00	- ម៉ាស៊ីនស្នប់ខ្យល់ គ្រឿងផ្សេងៗស្ថិតក្នុងរ៉ឺម៉ក ឬស្នប់ខ្យល់	- Air Compressors mounted on a wheeled chassis for towing	u	15	0	10	0
	- កង្ហារ :	- Fans :					
8414.51	- - កង្ហារ ទៅលើគុយប្រា លើកញ្ចប់ ឬបង្គោល និងគុយប្រា ដែលប្រើប្រាស់ ម៉ូតូអគ្គិសនីមានកម្រិតលើសពី 125 W :	- - Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output not exceeding 125 W :					
8414.51.10	- - - កង្ហារទៅលើគុយប្រា	- - - Table fans, box fans	u	15	0	10	0

8414.51.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	15	0	10	0
8414.59	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other :					
8414.59.10	- - - មានកំលាំងមិនលើសពី ១២៥ kW	--- Of a capacity not exceeding 125 kW	u	15	0	10	0
8414.59.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0
8414.60	- ប្រដាប់បិទខ្យល់ ដែលមានផ្ទៃក្រឡាមិនលើស ១២០ សម	- Hoods having a maximum horizontal side not exceeding 120 cm					
8414.60.10	- - មានភ្ជាប់ដោយគម្រង	-- Fitted with filter	u	15	0	10	0
8414.60.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	0	10	0
8414.80	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
8414.80.11	- - ប្រដាប់បិទខ្យល់ ដែលមានផ្ទៃក្រឡាមិនលើស ១២០ សម	-- Hoods having a maximum horizontal side exceeding 120 cm					
8414.80.12	- - - ភ្ជាប់ជាមួយគម្រង	--- Fitted with filter	u	15	10	10	0
8414.80.19	- - - មិនភ្ជាប់ជាមួយគម្រង សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្ម	--- Not fitted with filter, for industrial use	u	15	10	10	0
8414.80.30	- - - មិនភ្ជាប់ជាមួយគម្រង សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្រៅឧស្សាហកម្ម	--- Not fitted with filter, other than for industrial use.	u	15	10	10	0
	- - ម៉ាស៊ីនដែលមានកម្រិតសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្ម	-- Free piston generators for gas turbines	u	15	10	10	0
	- - កុំប្រស ប្រភេទផ្សេងៗទៀត ដែលមានលេខ ៨៤១៤.៣០ និង៨៤១៤.៤០ :	-- Compressors other than those of subheading 8414.30 and 8414.40 :					
8414.80.41	- - - មន្ត្រីលម្អិតឧស្ម័ន សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រតិបត្តិការឧស្សាហកម្ម	--- Gas compression modules for use in oil drilling operations	u	15	10	10	0
8414.80.42	- - - ផ្សេងទៀត មានសមត្ថភាពលើសពី ២១ គ.វ/ម៉ោង ឬលើសជាង មានលម្អិតកម្រិតលើសពី ២២០ លេស ឬលើស។	--- Other, having capacity exceeding 21 kW per hour or more, having displacement per revolution of 220cc or more.	u	15	25	10	0
8414.80.49	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	10	10	0
	- - ស្របប្រដាប់បិទខ្យល់ :	-- Air Pumps :					
8414.80.51	- - - ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	--- Electrically operated	u	15	10	10	0
8414.80.59	- - - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	--- Not electrically operated	u	15	10	10	0
	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other :					

8414.80.91	- - - ប្រើដោយមន្ត្រីអគ្គិសនី	---	Electrically operated	u	15	10	10	0
8414.80.99	- - - មិនប្រើដោយមន្ត្រីអគ្គិសនី	---	Not electrically operated	u	15	0	10	0
8414.90	- ភាគប្រើប្រាស់ :		Parts:					
8414.90.11	- - ឧបករណ៍ ប្រើដោយមន្ត្រីអគ្គិសនី :		-- Of electrically operated equipment:	kg	15	0	10	0
8414.90.12	- - ស្នប់/ប្រដាប់មួយ ឬច្រើន		--- Of pumps or compressors	kg	15	0	10	0
8414.90.19	- - ឧបករណ៍ មិនប្រើដោយមន្ត្រីអគ្គិសនី :		--- Of subheading 8414.60 and 8414.80	kg	15	0	10	0
8414.90.91	- - ឧបករណ៍ មិនប្រើដោយមន្ត្រីអគ្គិសនី :		--- Other					
8414.90.99	- - ឧបករណ៍ មិនប្រើដោយមន្ត្រីអគ្គិសនី :		-- Of non-electrically operated equipment:	kg	15	0	10	0
8415.10.00	- ប្រភេទនៅតាមបង្អួច និងជញ្ជាំងដែលមានតួតែមួយ ឬ "ប្រព័ន្ធបំបែក"		--- Of subheading 8414.10, 8414.20 and 8414.40	kg	15	0	10	0
8415.20.00	- ប្រភេទប្រើសំរាប់មនុស្ស នៅក្នុងយានយន្ត		--- Other	kg	15	0	10	0
8415.81	- ឧបករណ៍បញ្ជូនឱ្យត្រជាក់ និងសន្ទុះបិទសំរាប់ធ្វើអោយត្រជាក់វិញ ឬ វដ្តកំដៅ (ក្រដាបមួយដែលអាចធ្វើឱ្យមានកំដៅឡើងវិញ) :		Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated.					
8415.81.11	- - ជាប្រភេទសំរាប់ប្រើនៅក្នុងយានយន្តហោះ :		- Window or wall types, self-contained or "split-system"	u	15	10	10	0
	- - - មានទាមទារលើស ២១.១០ kW		- Of a kind used for persons, in motor vehicles	u	15	25	10	0
	- - - មានទាមទារលើស ២១.១០ kW		- Other:					
	- - ឧបករណ៍បញ្ជូនឱ្យត្រជាក់ និងសន្ទុះបិទសំរាប់ធ្វើអោយត្រជាក់វិញ ឬ វដ្តកំដៅ (ក្រដាបមួយដែលអាចធ្វើឱ្យមានកំដៅឡើងវិញ) :		-- Incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle (reversible heat pumps):					
	- - ជាប្រភេទសំរាប់ប្រើនៅក្នុងយានយន្តហោះ :		--- Of kind use in aircraft:					
	- - - មានទាមទារលើស ២១.១០ kW		--- Of an output not exceeding 21.10 kW	u	15	10	10	0

8415.81.12	----- មានថាមពលលើសពី ២១.១០ kW កែប្រែលើសពី ២៦.៣៨ kW ជាមួយអត្រាលំហូរខ្យល់នៅអេហ្វិចស្ទើរលើសពី ៦៧.៩៦ ម ^៣ /នាទី	----- Of an output exceeding 21.10 kW but not exceeding 26.38 kW, with an air flow rate of each evaporator unit of over 67.96 m ³ /min	u	15	10	10	0
8415.81.19	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0
8415.81.20	----- ជាប្រភេទសំរាប់ប្រើនៅក្នុងអយល្លូយាន	----- Of kind use in railway rolling stock	u	15	10	10	0
8415.81.30	----- ជាប្រភេទសំរាប់ប្រើនៅក្នុងយានយន្ត	----- Of kind use in road vehicles	u	15	10	10	0
	----- ផ្សេងទៀត :	----- Other :					
8415.81.91	----- មានថាមពលលើសពី ២១.១០ kW កែប្រែលើសពី ២៦.៣៨ kW ជាមួយអត្រាលំហូរខ្យល់នៅអេហ្វិចស្ទើរលើសពី ៦៧.៩៦ ម ^៣ /នាទី	----- Of an output exceeding 21.10 kW but not exceeding 26.38 kW, with an air flow rate of each evaporator unit of over 67.96 m ³ /min	u	15	10	10	0
8415.81.99	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0
8415.82	----- ផ្សេងទៀត, ឧបករណ៍បញ្ចូលឱ្យត្រជាក់ :	----- Other, incorporating a refrigerating unit :					
	----- ជាប្រភេទសំរាប់ប្រើនៅក្នុងយានយន្តហោះ :	----- Of kind use in aircraft :					
8415.82.11	----- មានថាមពលលើសពី ២១.១០ kW កែប្រែលើសពី ២៦.៣៨ kW ជាមួយអត្រាលំហូរខ្យល់នៅអេហ្វិចស្ទើរលើសពី ៦៧.៩៦ ម ^៣ /នាទី	----- Of an output exceeding 21.10 kW but not exceeding 26.38 kW, with an air flow rate of each evaporator unit of over 67.96 m ³ /min	u	15	10	10	0
8415.82.19	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0
8415.82.20	----- ជាប្រភេទសំរាប់ប្រើនៅក្នុងអយល្លូយាន	----- Of kind use in railway rolling stock	u	15	10	10	0
8415.82.30	----- ជាប្រភេទសំរាប់ប្រើនៅក្នុងយានយន្ត ក្រៅពីទីតាំងលេខ៤១៥-២០។	----- Of kind use in road vehicles other those of subheading 8415.20	u	15	10	10	0
8415.82.90	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0
8415.83	----- ឧបករណ៍មិនបញ្ចូលឱ្យត្រជាក់	----- Not incorporating a refrigerating unit					
	----- ជាប្រភេទសំរាប់ប្រើនៅក្នុងយានយន្តហោះ :	----- Of kind use in aircraft :					

8415.83.11	----- មានតម្លៃលើសពី ២១.១០ kW តែមិនលើសពី ២៦.៣៨ kW ជាមួយគ្រាប់បញ្ចុះលើសពី ៦៧.៩៦ ម ^៣ /នាទី	----- Of an output exceeding 21.10 kW but not exceeding 26.38 kW, with an air flow rate of each evaporator unit of over 67.96 m ³ /min	u	15	10	10	0
8415.83.19	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0
8415.83.20	----- ជាប្រភេទសំរាប់ប្រើនៅក្នុងអយលូយាន	----- Of kind use in railway rolling stock	u	15	10	10	0
8415.83.30	----- ជាប្រភេទសំរាប់ប្រើនៅក្នុងយានយន្ត ប្រើកម្រិតតាំងលេខ៤១៥.២០។	----- Of kind use in road vehicles other those of subheading 8415.20	u	15	10	10	0
8415.83.90	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0
8415.90	- ភាគ ឬប្រើប្រាស់ :	- Parts:					
	- នៃម៉ាស៊ីនមានតម្លៃលើស ២១.១០ kW :	- Of machine of an output not exceeding 21.10 kW:					
8415.90.12	----- សាក់ស៊ី ឬកាប៊ីន ផ្សារនិងលាបថ្នាំ	----- Chassis or cabinets, welded and painted	kg	15	10	10	0
8415.90.19	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	kg	15	10	10	0
	- មានតម្លៃលើសពី ២១.១០ kW តែមិនលើសពី ២៦.៣៨ kW	- Of an output exceeding 21.10 kW but not exceeding 26.38 kW :					
	- ជាមួយគ្រាប់បញ្ចុះលើសពី ៦៧.៩៦ ម ^៣ /នាទី	- With an air flow rate of each evaporator unit of over 67.96 m ³ /min					
8415.90.21	----- សាក់ស៊ី ឬកាប៊ីន ផ្សារនិងលាបថ្នាំ	----- Chassis or cabinets, welded and painted	kg	15	10	10	0
8415.90.22	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	kg	15	10	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
8415.90.23	----- សាក់ស៊ី ឬកាប៊ីន ផ្សារនិងលាបថ្នាំ	----- Chassis or cabinets, welded and painted	kg	15	10	10	0
8415.90.29	----- ផ្សេងទៀត	----- Other	kg	15	10	10	0
	- មានតម្លៃលើសពី ២៦.៣៨ kW តែមិនលើសពី ៥២.៧៥ kW	- Of an output exceeding 26.38 kW but not exceeding 52.75 kW :					
	- ជាមួយគ្រាប់បញ្ចុះលើសពី ៦៧.៩៦ ម ^៣ /នាទី	- With an air flow rate of each evaporator unit of over 67.96 m ³ /min					
8415.90.31	----- សាក់ស៊ី ឬកាប៊ីន ផ្សារនិងលាបថ្នាំ	----- Chassis or cabinets, welded and painted	kg	15	10	10	0

8415.90.32	----- រឿងឡើង ----- រឿងឡើង	----- Other ----- Other :	kg	15	10	10	0
8415.90.33	----- សាកស៊ី ឬកាប៊ិន ផ្សារនិងលាបថ្នាំ	----- Chassis or cabinets, welded and painted	kg	15	10	10	0
8415.90.39	----- រឿងឡើង ----- មានចំណលលើសពី ៥២.៧៥ kW	----- Other -- Of an output exceeding 52.75 kW :	kg	15	10	10	0
8415.90.41	----- ជាមួយអគ្រាល់ត្រូវខ្យល់នៃអង្កាប្លង់លើសពី ៦៧.៩៦ ម ^៣ /នាទី	--- With an air flow rate of each evaporator unit of over 67.96 m ³ /min					
8415.90.42	----- សាកស៊ី ឬកាប៊ិន ផ្សារនិងលាបថ្នាំ	----- Chassis or cabinets, welded and painted	kg	15	10	10	0
8415.90.43	----- រឿងឡើង	----- Other :					
8415.90.49	----- សាកស៊ី ឬកាប៊ិន ផ្សារនិងលាបថ្នាំ	----- Chassis or cabinets, welded and painted	kg	15	10	10	0
84.16	----- រឿងឡើង ឡើងដោយប្រេងឥន្ធនៈ ដោយកំទេចប្រេងធារ ឬឧស្ម័ន ឬស្ល័យប្រេង រួមបញ្ចូលទុបករណ៍មេកានិច សំរាប់រៀបចំបញ្ជីបោល និងបង្កប់ប្រេងប្រហាក់ប្រហែល ។	----- Other Furnace burners for liquid fuel, for pulverised solid fuel or for gas; mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances.	kg	15	10	10	0
8416.10.00	----- ឧបករណ៍ប្រេងឥន្ធនៈ	- Furnace burners for liquid fuel	kg	15	0	10	0
8416.20.00	----- ឧបករណ៍ប្រេងឥន្ធនៈ រួមទាំងទុបករណ៍ផ្សារមេកានិច និងបញ្ជីបោល និងទុបករណ៍ប្រហាក់ប្រហែល	- Other furnace burners, including combination burners	kg	15	0	10	0
8416.30.00	----- ឧបករណ៍រៀបចំបញ្ជីបោល និងបញ្ជីបោល និងទុបករណ៍ប្រហាក់ប្រហែល	- Mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances	kg	15	0	10	0
8416.90.00	----- ភាគប្រើប្រាស់បន្ទាត់	- Parts	kg	15	0	10	0
84.17	----- ឧបករណ៍បោលប្រេង និងបន្លំសំណើប្រេងឥន្ធនៈរួមមានម៉ាស៊ីនលើស្ទើរមិនមានអ្វីសន្លឹក ។	Industrial or laboratory furnaces and ovens, including incinerators, non-electric.					

8417.10.00	- ឡសំរាប់ផុតលាយប្រតិកម្មកំដៅ សំរាប់វាលាយប័រ និងលោហធាតុប្រេងឡើង	- Furnaces and ovens for the roasting, melting or other heat-treatment of ores, pyrites or of metals	u	15	0	10	0
8417.20.00	- ឡដុតនិង រាប់បញ្ចូលទាំងឡដុតស៊ីសក្រីត	- Bakery ovens, including biscuit ovens	u	15	0	10	0
8417.30.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	15	0	10	0
8417.90.00	- ភាគ បំណែក (ផ្សេងបន្តិច)	- Parts	kg	15	0	10	0
84.18	ទូទឹកកក និងទូបង្ហូរទឹកកកផ្សេងៗទៀតប្រើប្រាស់យន្តអគ្គិសនី ដទៃទៀត ស្របតាមក្របខណ្ឌនៃស៊ីស្តែមប្រតិបត្តិការលេខ ៨៤.១៥ ។	Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air conditioning machines of heading No.84.15. - Combined refrigerator-freezers, fitted with separate external doors : -- Household type -- Other - Refrigerators, household type. -- Compression-type -- Other - Freezers of the chest type, not exceeding 800L capacity; - Freezers of the upright type, not exceeding 900L capacity; - Other refrigerating or freezing chest, cabinets, display counters, show-cases and similar refrigerating or freezing furniture -- Refrigerating chambers exceeding 200 L capacity -- Other - Other refrigerating or freezing equipment; heat pumps; -- Heat pumps other than air conditioning machines of heading 84.15	u	15	0	10	0
8418.10	- ទូទឹកកកចុះ និងបង្ហូរទឹកកក មានខ្នាតខាងក្រៅលើសពី ៨០០ លីត្រ :		u	15	0	10	0
8418.10.10	- - ប្រភេទជាក់កណ្តាល		u	15	0	10	0
8418.10.90	- - ផ្សេងទៀត		u	15	0	10	0
8418.21.00	- ទូទឹកកក ប្រភេទប្រើប្រាស់ផ្ទះ :		u	15	0	10	0
8418.29.00	- - ប្រភេទប្រើប្រាស់ផ្ទះ		u	15	0	10	0
8418.30.00	- - ផ្សេងទៀត		u	15	0	10	0
8418.40.00	- ប្រភេទទូបង្ហូរ មានចំណុះមិនលើស ៨០០ លីត្រ :		u	15	0	10	0
8418.50	- ប្រភេទទូបង្ហូរ មានចំណុះមិនលើស ៩០០ លីត្រ :		u	15	0	10	0
8418.50.10	- ប្រភេទទូបង្ហូរ និងទូទឹកកកផ្សេងៗទៀត ដែលមានកម្រិតបង្ហូរ និងទូសង្ហូរ ទឹកកក និងបង្ហូរប្រហាក់ប្រហែល។		u	15	0	10	0
8418.50.90	- - ផ្ទះបង្ហូរមានចំណុះលើសពី ២០០ លីត្រ - - ផ្សេងទៀត		u	15	0	10	0
8418.61.00	- ឧបករណ៍ ទូទឹកកក និងទូបង្ហូរ ដទៃទៀត ស្របតាមក្របខណ្ឌនៃស៊ីស្តែមប្រតិបត្តិការលេខ ៨៤.១៥		u	15	0	10	0

8418.69	- - រៀងទៀត :	- - - - - Other :							
8418.69.10	- - គុប ឬ ប្រអប់ក្លាសេដាត់សេដ្ឋុ :	- - - Beverage coolers	u	15	0	10	0		
8418.69.20	- - ប្រអប់ធ្វើទឹកត្រជាក់មានចំណុះធ្វើឱ្យត្រជាក់ ១០០ តោន ឬ ប្រើន ជាង និងមានកំលាំងលើសពី ២១.១០ kW	- - - Water chillers having refrigerating capacities of 100 tons and above or exceeding 21.10 kW	u	15	0	10	0		
8418.69.30	- - គុប ឬ ប្រអប់ប្រអប់អាត់ទឹកត្រជាក់	- - - Drinking water coolers	u	15	0	10	0		
8418.69.50	- - ឧបករណ៍លើតូរីកត	- - - Scale ice-maker units	u	15	0	10	0		
8418.69.90	- - រៀងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0		
	- ភាគ បំណែក ឬ រៀងបន្ទាត់ :	- Parts :							
8418.91	- - សង្ហារឹមគ្រោងសំរាប់ទទួលយ៉ា ទឹកកក និងទម្ងន់	- - Furniture designed to receive refrigerating or freezing equipment							
8418.91.10	- - សំរាប់ទំនិញដែលមានទំហំ ៤៨១៨.១០, ៤៨១៨.២១, ៤៨១៨.២៨, ៤៨១៨.៣០ ឬ ៤៨១៨.៤០ ។	- - - For the goods of subheading 8418.10, 8418.21, 8418.29, 8418.30 or 8418.40	kg	15	0	10	0		
8418.91.90	- - រៀងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0		
	- - រៀងទៀត :	- - Other :							
8418.99.10	- - អេក្រង់រូបថត និងកុងដងសាទ័រ	- - - Evaporators, condensers	kg	15	0	10	0		
8418.99.20	- - កាប៊ីន និងទម្រ រុប និងលាបថ្នាំ	- - - Cabinets and doors, welded or painted	kg	15	0	10	0		
8418.99.40	- - អាលុយមីញ៉ូមរូបគោងសំរាប់ទំនិញដែលមានទំហំ ៤៨១៨.១០.០០, ៤៨១៨.២១, ៤៨១៨.២២, និង ៤៨១៨.២៨ ។	- - - Aluminium rollbonds for subheading 8418.10, 8418.21, 8418.22 and 8418.29	kg	15	0	10	0		
8418.99.90	- - រៀងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0		

84.19	<p>ឧបករណ៍ម៉ាស៊ីនដោយចរិត និងមន្ត្រីពិសោធន៍ ទោះបីក៏ដោយមិនស្ថិតក្នុងសំណុំ ផលិតផលនានា តាមរយៈប្រព័ន្ធបញ្ជាដោយស្វ័យប្រវត្តិដោយមានការផ្លាស់ប្តូរកម្រិត ដូចជាការចំរិនអាការ អាំងបំប៉ិត សំលាប់មេរោគ រំហួត ការធ្វើអោយស្ងួត ការបញ្ចេញចំហាយទឹក អោយគ្រប់គ្រាន់ ក្រៅពីម៉ាស៊ីន និងគ្រឿងប្រដាប់ប្រភេទ ប្រើក្នុងផ្ទះ ម៉ាស៊ីនបង្កើតទឹក ក្រចកទឹក ក្រចកទឹក និងស្តុកដោយមិនប្រើអគ្គិសនី ។</p>	<p>Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated, for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting, distilling, rectifying, sterilising, pasteurising, steaming, drying, evaporating, vapourising, condensing or cooling, other than machinery or plant of a kind used for domestic purposes; instantaneous or storage water heaters, non-electric.</p>		
8419.11	- ម៉ាស៊ីនបង្កើតទឹកកក និងស្តុកដោយមិនប្រើអគ្គិសនី :	- Instantaneous or storage water heaters, non-electric :		
8419.11.10	- - ម៉ាស៊ីនបង្កើតទឹកកក ដោយប្រើអគ្គិសនី :	-- Instantaneous gas water heaters:	u 15 0 10 0	
8419.11.90	- - - ប្រភេទប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ :	--- Household type	u 15 0 10 0	
8419.19	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other		
8419.19.10	- - - ផ្សេងទៀត :	-- Other :		
8419.19.90	- - - - ប្រភេទប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ :	--- Household type	u 15 0 10 0	
8419.20.00	- - - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u 15 0 10 0	
	- បរិក្ខារពេទ្យ ឧបករណ៍វះកាត់ ឬម៉ាស៊ីនពិសោធន៍សំលាប់មេរោគ	- Medical, surgical or laboratory sterilisers	u 7 0 10 0	
8419.31	- ប្រដាប់ធ្វើអោយស្ងួត :	- Dryers :		
8419.31.10	- - សំណប់លើផលិតផលសិកម្ម :	-- For agricultural products :		
8419.31.20	- - - ប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ	--- Electrically operated	u 15 0 10 0	
8419.32	- - - មិនប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ	--- Not electrically operated	u 15 0 10 0	
8419.32.10	- - សំណប់លើ ក្រដាសប័ណ្ណ ក្រដាសប័ណ្ណ ក្រដាស និងកាតុង :	-- For wood, paper pulp, paper or paperboard :		
8419.32.20	- - - ប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ	--- Electrically operated	u 15 0 10 0	
8419.32.90	- - - មិនប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ	--- Not electrically operated	u 15 0 10 0	
8419.39	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other :		

				--- Electrically operated :				
8419.39.11	--- ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី : --- ការប្រើប្រាស់ ការប្រលក់ពិនិត្យតាមដាយការកែច្នៃដែល ទាក់ទងនឹងការដាក់ការលើកនៃ PCB/PWAs/PCAs			--- Machinery for the treatment of materials by a process involving heating, for the manufacture of printed circuit board, printed wiring board or printed circuit assemblies	u	15	0	10 0
8419.39.19	--- ផ្សេងទៀត			--- Other	u	15	0	10 0
8419.39.20	--- មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			--- Not electrically operated	u	15	0	10 0
8419.40	- បរិក្ខារសាបបិទ និងធ្វើឱ្យប្រើប្រាស់ :			- Distilling or rectifying plant :				
8419.40.10	- ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			-- Electrically operated	u	15	0	10 0
8419.40.20	- មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			-- Not electrically operated	u	15	0	10 0
8419.50	- ប្រដាប់ផ្លាស់ប្តូរកំដៅ :			- Heat exchange units :				
8419.50.10	- បំប្លែងការលំដាប់លើកទឹកក្រដាម			-- Cooling towers	u	15	0	10 0
8419.50.20	- កុងដង់ស៊ា សំរាប់ម៉ាស៊ីនគ្រឿងកាត់យន្ត			-- Condensers for air conditioners for motor vehicles	u	15	0	10 0
8419.50.30	- កុងដង់ស៊ាសំរាប់ម៉ាស៊ីនគ្រឿងកាត់			-- Other condensers for air conditioners	u	15	0	10 0
8419.50.40	- ផ្សេងទៀត បើរោមយន្តអគ្គិសនី			-- Other, electrically operated	u	15	0	10 0
8419.50.90	- ផ្សេងទៀត មិនដើរដោយប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			-- Other, not electrically operated	u	15	0	10 0
8419.60	- បរិក្ខារសំរាប់ធ្វើឱ្យល្អ និងស្មើនៃទាស្រាវ :			- Machinery for liquefying air or other gases :				
8419.60.10	- ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			-- Electrically operated	u	15	0	10 0
8419.60.20	- មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			-- Not electrically operated	u	15	0	10 0
	- ម៉ាស៊ីនផ្សងទៀត និងឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ :			- Other machinery, plant and equipment :				
8419.81	- សំរាប់ធ្វើឱ្យក្តៅបរិស្ថិត ឬមិនអាចរក និងកំដៅប្រើប្រាស់ :			- For making hot drinks or for cooking or heating food :				
8419.81.10	- ប្រើដោយអគ្គិសនី			--- Electrically operated	u	35	0	10 0
8419.81.20	- មិនប្រើដោយអគ្គិសនី			--- Not electrically operated	u	35	0	10 0

		- ម៉ាស៊ីនប្រោះ និងធ្វើឱ្យស្ងួត និងបិទភ្ជាប់សំបកស្រូវ :	- Filtering or purifying machinery and apparatus for liquides:				
8421.21		- - សំរាប់ប្រោះ និងធ្វើឱ្យស្ងួតដល់ទឹក :	- - For filtering or purifying water:				
		- - - ប្រើប្រាស់ឆ្នុស្រីស្រី, មានចំណុះមិនលើសពី ៥០០ លីត្រ/ម៉ោង :	- - - Of a capacity not exceeding 500 l/hr:				
8421.21.11		- - - - ម៉ាស៊ីនប្រោះ និងឧបករណ៍សំរាប់ប្រើក្នុងផ្ទះ	- - - - Filtering machinery and apparatus for domestic use	u	7	0	10
8421.21.19		- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	u	7	0	10
		- - - ប្រើប្រាស់ឆ្នុស្រីស្រី, មានចំណុះលើសពី ៥០០ លីត្រ/ម៉ោង :	- - - Of a capacity exceeding 500 l/hr:				
8421.21.21		- - - - ម៉ាស៊ីនប្រោះ និងឧបករណ៍សំរាប់ប្រើក្នុងផ្ទះ	- - - - Filtering machinery and apparatus for domestic use	u	7	0	10
8421.21.29		- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	u	7	0	10
8421.22		- - សំរាប់ប្រោះ និងធ្វើឱ្យស្ងួតដល់ភេសជ្ជៈ ក្រៅពីទឹក :	- - For filtering or purifying beverages other than water :				
8421.22.10		- - - មានចំណុះមិនលើសពី ៥០០ លីត្រ/ម៉ោង	- - - Of a capacity not exceeding 500 l/hr	u	7	0	10
8421.22.20		- - - មានចំណុះលើសពី ៥០០ លីត្រ/ម៉ោង	- - - Of a capacity exceeding 500 l/hr	u	7	0	10
8421.23		- - ម៉ាស៊ីនប្រោះប្រេងដែល និងប្រេងឥន្ធនៈ សំរាប់បំពង់បំបាត់ប្រេង :	- - Oil or petrol-filters for internal combustion engines :				
		- - - សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការបរិស្ថាន :	- - - For earth moving machinery :				
8421.23.11		- - - - តម្រងប្រេង	- - - - Oil filter	u	15	25	10
8421.23.19		- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	u	15	25	10
		- - - សំរាប់យានយន្តដំបូក ៨៧	- - - For motor vehicles 87				
8421.23.21		- - - - តម្រងប្រេង	- - - - Oil filter	u	15	25	10
8421.23.29		- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	u	15	25	10
		- - - ផ្សេងទៀត :	- - - Other :				
8421.23.91		- - - - តម្រងប្រេង	- - - - Oil filter	u	15	25	10
8421.23.99		- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	u	15	25	10
8421.29		- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:				

Code	Description	Unit	Quantity	Value	Remarks
8421.29.10	--- ជាប្រភេទសំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្នែកពេទ្យឬប្រតិបត្តិការសាងសង់	u	15	0	10 0
8421.29.20	--- ជាប្រភេទសំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្នែកកម្មសាងសង់	u	15	0	10 0
8421.29.30	--- ជាប្រភេទសំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្នែកប្រតិបត្តិការខ្នងប្រេង	u	15	0	10 0
8421.29.40	----- កម្រងគេសសិលា	u	15	0	10 0
8421.29.50	----- កម្រងប្រេងក្រៅតំបន់កំរងលេខ ៤៤២១.២៣	u	15	0	10 0
8421.29.90	----- ផ្សេងទៀត	u	15	0	10 0
8421.31	- ម៉ាស៊ីនប្រោះ ឬបន្តិច និងបំបាត់សំរាប់ប្រើប្រាស់ :				
8421.31.10	- - ម៉ាស៊ីនប្រោះខ្យល់ បីកម្រាល សំរាប់ម៉ាស៊ីនបំបាត់កំរង				
8421.31.20	- - សំរាប់ប្រើប្រាស់កម្រង	u	15	25	10 0
	- - សំរាប់ប្រើប្រាស់កម្រង ៤៧	u	15	25	10 0
8421.31.90	- - ផ្សេងទៀត	u	15	0	10 0
8421.39	- ឡេងស្រូត :				
8421.39.10	- - ផ្នែកម៉ាស៊ីនមានបំពង់បង្ហាញសរុបបន្តិច	u	15	0	10 0
8421.39.90	- - ផ្សេងទៀត	u	15	0	10 0
8421.91	- កាត បំបែក (ប្រើប្រាស់) :				
8421.91.10	- - ឧបករណ៍ សង់ប្រើប្រាស់ រួមទាំងម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ :				
8421.91.20	- - ទំនិញនៃទឹកកំរង ៤៤២១.១២	kg	15	0	10 0
8421.91.90	- - ទំនិញទឹកកំរងលេខ ៤៤២១.១៩ ឬ ៤៤២១.១៩.៩០	kg	15	0	10 0
8421.99	- ផ្សេងទៀត :				
8421.99.20	- - កាតប្រើប្រាស់នៃកម្រង នៃទឹកកំរង ៤៤២១.២៣	kg	15	25	10 0
8421.99.30	- - ទំនិញទឹកកំរងលេខ ៤៤២១.៣១	kg	15	25	10 0

		--- ផ្សេងទៀត :	--- Other :						
	8421.99.91	--- ទំនិញដែលមានទីកំណត់លេខ ៨៤២១.២៩.២០	--- Of the goods of subheadings 8421.29.20	kg	15	0	10	0	
	8421.99.92	--- ទំនិញដែលមានទីកំណត់លេខ ៨៤២១.២១.១១ ឬ ៨៤២១.២១.២១	--- Of goods of subheadings 8421.21.11 or 8421.21.21	kg	15	0	10	0	
	8421.99.93	--- ទំនិញដែលមានទីកំណត់លេខ ៨៤២១.២៣.១១, ៨៤២១.២៣.១៩ ឬ ៨៤២១.២៣.៩៩	--- Of the goods of subheadings 8421.31, 8421.23.11, 8421.23.21, 8421.23.91 or 8421.23.99	kg	15	0	10	0	
	8421.99.99	--- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	0	10	0	
84.22		ម៉ាស៊ីនលាងចាន ម៉ាស៊ីនសំអាត និងធ្វើអោយស្អាតសម និងប្រយោជន៍ដាក់វត្ថុរាវ ដទៃទៀត ម៉ាស៊ីនច្រក បិទតំប បិទត្រា និងបិទផ្កាកាម កំប៉ុង កេស បាវ ឬ ឧបករណ៍ដទៃទៀត ម៉ាស៊ីនច្រកចូលស កែវ កុង និងប្រយោជន៍ ប្រយោជន៍ប្រហែល ម៉ាស៊ីនខ្ទប់ និងដុំដៃទៀត (រួមទាំងម៉ាស៊ីនខ្ទប់កាស្តរោម) ម៉ាស៊ីនបញ្ជូលឧស្ម័នកេសដុំ : ។	Dish washing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing, or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery); machinery for aerating beverages.						
		- ម៉ាស៊ីនលាងចាន :	- Dish washing machines:						
	8422.11	- ប្រភេទប្រើនៅក្នុងផ្ទះ :	- Of the household type:						
	8422.11.10	- ប្រើដោយអគ្គិសនី	--- Electrically operated	u	35	0	10	0	
	8422.11.90	- មិនប្រើដោយអគ្គិសនី	--- Not electrically operated	u	35	0	10	0	
	8422.19.00	- ផ្សេងទៀត	--- Other	u	35	0	10	0	
	8422.20.00	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ដុំ និងធ្វើឱ្យស្អាតសម និងប្រយោជន៍ដាក់វត្ថុរាវដទៃទៀត	- Machinery for cleaning or drying bottles or other containers	u	15	0	10	0	
	8422.30.00	- ម៉ាស៊ីនច្រក បិទតំប បិទត្រា និងបិទផ្កាកាម កំប៉ុង កេស បាវ ឬវត្ថុរាវ ខ្ទប់ដទៃទៀត ម៉ាស៊ីនច្រកចូលស កែវ កុង និងវត្ថុដទៃទៀតប្រយោជន៍ប្រហែល ម៉ាស៊ីនបញ្ជូលឧស្ម័នកេសដុំ :	- Machinery for filling, closing, sealing, or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; machinery for aerating beverages	u	15	0	10	0	

8422.40.00	- ម៉ាស៊ីន ខ្ទប់ឬ រួមទាំងម៉ាស៊ីនប្រើកំដៅក្តៅអោយឆ្ងាយ	- Other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery);	u	15	0	10	0
8422.90	- ភាគ ឬគ្រឿងបន្លាស់ :	- Parts:					
8422.90.10	- - នៃទំនិញទាំងអស់លេខ 8422.90	- - Of goods of subheading 8422.11	kg	15	0	10	0
8422.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
84.23	ម៉ាស៊ីនត្រីប (លើកលែងតែជញ្ជីងបាន ៥ ស.ក្រ ឬតិចជាងនេះ) រួមទាំងម៉ាស៊ីនបំប៉ង និងម៉ាស៊ីនត្រួតពិនិត្យ ម៉ាស៊ីនត្រីបទំនង់ក្របរោតទាំងអស់ ។	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight operated counting or checking machines, weighing machine weights of all kinds					
8423.10	- ម៉ាស៊ីនត្រីបមនុស្ស រួមទាំងជញ្ជីងត្រីប និងប្រើនៅក្នុងផ្ទះឈាយ :	- Personal weighing machines, including baby scales; household scales;					
8423.10.10	- - ប្រើចរន្តអគ្គីសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8423.10.20	- - មិនប្រើចរន្តអគ្គីសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8423.20	- ជញ្ជីងសំរាប់ត្រីបទំនិញបន្តគ្នា នៅលើមធ្យោបាយជើងទំនិញ :	- Scales for continuous weighing of goods on conveyors :					
8423.20.10	- - ប្រើចរន្តអគ្គីសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8423.20.20	- - មិនប្រើចរន្តអគ្គីសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8423.30	- ជញ្ជីងបំប៉ងត្រីបទំនិញ និងជញ្ជីងសំរាប់ត្រីបទំនិញសំរាប់ផ្ទុកទំនិញ និងរបស់វត្ថុ រួមទាំងជញ្ជីងវាស់វែង :	- Constant weight scales and scales for discharging a predetermined weight of material into a bag or container, including hopper scales;					
8423.30.10	- - ប្រើចរន្តអគ្គីសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8423.30.20	- - មិនប្រើចរន្តអគ្គីសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8423.81	- ម៉ាស៊ីនត្រីបផ្សេងទៀត :	- Other weighing machinery :					
8423.81.10	- - ជញ្ជីងអាចត្រីបបានអតិបរមាមិនលើស ៣០ គ.ក្រ :	- - Having a maximum weighing capacity not exceeding 30 kg :	u	15	0	10	0
8423.81.20	- - - មិនប្រើចរន្តអគ្គីសនី	- - - Electrically operated	u	15	0	10	0
	- - - មិនប្រើចរន្តអគ្គីសនី	- - - Not electrically operated	u	15	0	10	0

8423.82	- - ធុញ្ជ័យប្រើប្រាស់មានអតិបរមាលើសពី ៣០គ.ក្រ តែមិនលើសពី៥០០គ.ក្រ	- - Having a maximum weighing capacity exceeding 30 kg but not exceeding 5,000 kg :						
	- - - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី :	- - - Electrically operated :						
8423.82.11	- - - មានទំហំអតិបរមាលើសពី ១០០០ គក្រ	- - - Having a maximum weighing capacity not exceeding 1,000 kg	u	15	0	10	0	
8423.82.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	15	0	10	0	
	- - - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី :	- - - Not electrically operated:						
8423.82.21	- - - មានទំហំអតិបរមាលើសពី ១០០០ គក្រ	- - - Having a maximum weighing capacity not exceeding 1,000 kg	u	15	0	10	0	
8423.82.29	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	15	0	10	0	
8423.89	- - ផ្សេងទៀត	- - Other						
8423.89.10	- - - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - - Electrically operated	u	15	0	10	0	
8423.89.20	- - - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	u	15	0	10	0	
8423.90	- ម៉ាស៊ីនត្រីប្រភេទ និងផ្នែកផ្សេងៗទៀតនៃម៉ាស៊ីនត្រីប្រភេទ : - - ប្រើដោយប្រាស៊ីនិក :	- Weighing machine weights of all kinds; parts of weighing machinery : - - Electrical operated:						
8423.90.10	- - - ម៉ាស៊ីនត្រីប្រភេទ	- - - Weighing machine weights	kg	15	0	10	0	
	- - - ភាគប្រើប្រាស់នៃម៉ាស៊ីនត្រីប្រភេទ :	- - - Other parts of weighing machinery :						
8423.90.21	- - - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - - Electrically operated	kg	15	0	10	0	
8423.90.29	- - - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	kg	15	0	10	0	

84.24	ម៉ាស៊ីនបោកស្រោច (ទោះជាមិនប្រើប្រាស់ដៃក៏ដោយ) សំរាប់បញ្ចេញ ព្រួស និង បាញ់ត្រចាតុករ និង ប្លេក ឧបករណ៍សំរាប់ពន្លត់ភ្លើង ទោះជាមិនអាចសាក ក៏ដោយ កាំភ្លើងខ្លីបាញ់ព្រួស និងឧបករណ៍ស្រដៀងគ្នាទៀត ម៉ាស៊ីនបាញ់ខ្សាច់ និងចំហាយ និងម៉ាស៊ីនបញ្ចេញអាករស្រដៀងគ្នាដទៃទៀត ។	Mechanical appliances (whether or not hand operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders; fire extinguishers, whether or not charged; spray guns and similar appliances; steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines.						
8424.10	- ឧបករណ៍ពន្លត់ភ្លើង ទោះជាមាន ឬគ្មានកាសាកបញ្ចូលក៏ដោយ :	- Fire extinguishers, whether or not charged :						
8424.10.10	- - សំរាប់ប្រើប្រាស់នៅលើយន្តហោះ :	-- Suitable for aircraft use	7	0	10	0		
8424.10.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	7	0	10	0		
8424.20	- កាំភ្លើងខ្លីបាញ់ព្រួស និងឧបករណ៍ប្រហាក់ប្រហែល :	- Spray guns and similar appliances:						
	- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី :	-- Electrically operated:						
8424.20.11	- - - កសិកម្ម ឬ សាកប្រកម្ម	-- - Agricultural or horticultural	15	0	10	0		
8424.20.19	- - - ផ្សេងទៀត	-- - Other	15	0	10	0		
	- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី :	-- Not electrically operated:						
8424.20.21	- - - កសិកម្ម ឬ សាកប្រកម្ម	-- - Agricultural or horticultural	15	0	10	0		
8424.20.29	- - - ផ្សេងទៀត	-- - Other	15	0	10	0		
8424.30	- ម៉ាស៊ីនបាញ់ខ្សាច់ ចំហាយ និងឧបករណ៍បញ្ចេញអាករស្រដៀងគ្នា ដទៃទៀត :	- Steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines:						
8424.30.10	- - ម៉ាស៊ីនបាញ់ខ្សាច់ និងចំហាយ ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	-- Steam or sand blasting machines, electrically operated	15	0	10	0		
8424.30.20	- - ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់អគ្គិសនីផ្សេងទៀត	-- Other, electrically operated machines	15	0	10	0		
	- ឧបករណ៍ផ្សេងទៀត :	- Other appliances :						
8424.81	- - ឧបករណ៍សំរាប់កសិកម្ម និងសាកប្រកម្ម :	-- Agricultural or horticultural :						

8424.81.10	--- ប្រព័ន្ធបញ្ជូនទឹក	---	u	0	0	10	0
8424.81.20	--- ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនីផ្សេងទៀត	---	u	0	0	10	0
8424.81.30	--- ម៉ាស៊ីនចាញ់ផ្ទាំងសំលាប់សត្វល្អិតប្រើដោយរ៉ែ	---	u	0	0	10	0
8424.81.40	--- មិនប្រើចរន្តអគ្គិសនីផ្សេងទៀត	---	u	0	0	10	0
8424.89	--- ផ្សេងទៀត :	---					
8424.89.10	--- ឧបករណ៍ចាញ់ដោយរ៉ែប្រើក្រុងផ្ទះ មានចំណុះមិនលើសពី ៣ លីត្រ	---	u	15	0	10	0
8424.89.20	--- ក្បាលចាញ់ដែលមានទុរយោ	---	u	15	0	10	0
8424.89.40	--- ឧបករណ៍កែច្នៃអុលត្រាសោនិក ដោយបញ្ចាំង តម្រាម ឬចាញ់ តែប្រយោជកិច្ច ឬក៏មិនអគ្គិសនីលើ CER/PWB ។ ឧបករណ៍សំរាប់ផលិតផលធាតុរាវ ឬឧបករណ៍សំរាប់ បម្រើស្ថិត ឬក្រសែងបើមិនលើ CER/PWB ឬ ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ។ ឧបករណ៍សំរាប់ ប្រើប្រាស់ស្រួត ឬមិនបំបែកធាតុរាវ ស្រទាប់ប្រភេទអានូបស៊ីតាម ឬផ្សេង ក្រសែងបំបែកឬប្រើប្រាស់បើមិនលើ CER/PWB ឬផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ។	---	u	15	0	10	0
8424.89.50	--- ប្រើចរន្តអគ្គិសនីផ្សេងទៀត	---	u	15	0	10	0
8424.89.90	--- មិនប្រើចរន្តអគ្គិសនីផ្សេងទៀត	---	u	15	0	10	0
8424.90	- ភាគ បំបែក ឬប្រើប្រាស់បន្ទាស់ :	---					
	- បំបែកបំបែកអគ្គិសនី	---					
8424.90.11	--- ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	---	kg	15	0	10	0
8424.90.19	--- ផ្សេងទៀត	---	kg	15	0	10	0
	- កាំភ្លើងខ្លីចាញ់ស្រែ គឺ ឧបករណ៍ប្រយោជកិច្ចប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត :	---					
	--- ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី :	---					
8424.90.21	--- ទំនិញដែលមានទីតាំង ៨៤២៤.២០.១១	---	kg	15	0	10	0

8424.90.23	--- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	0	10	0
	--- មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី :	--- Not electrically operated :					
8424.90.24	--- ម៉ាស៊ីនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី :	--- Of the goods of subheading 8424.20.21	kg	15	0	10	0
8424.90.29	--- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	0	10	0
	--- ម៉ាស៊ីនចេញខ្សាច់ និងចំបាយ និងម៉ាស៊ីនបញ្ចេញ ដែកសង្កត់ប្រយោជន៍ គ្មានទំនៀត :	--- Of steam or sand blasting machines or similar jet projecting machines :					
8424.90.31	--- ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	--- Electrically operated machine	kg	15	0	10	0
8424.90.32	--- មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	--- Non-electrically operated machine	kg	15	0	10	0
	--- ទុបករណ៍ផ្សេងទៀត :	--- Of other appliances :					
8424.90.91	--- ទំនៀតដែលមាននីតាំងលេខ ៨៤២៤.៨១-១០ ឬ ៨៤២៤.៨១.២០	--- Of goods of subheading 8424.81.10 or 8424.81.20	kg	15	0	10	0
8424.90.92	--- ទំនៀតនីតាំងលេខ ៨៤២៤.៨១.៣០ និង ៨៤២៤.៨១.៤០	--- Of goods of subheading 8424.81.30 and 8424.81.40	kg	15	0	10	0
8424.90.99	--- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	0	10	0
84.25	រ៉ក និងប្រដាប់លើក ប្រកាស៊ីបករណ៍លើកលែងប្រដាប់ខ្នា និងប្រដាប់លើក ដែលលើករបស់ខ្លួន ដែកក្រប ។	Pulley tackle and hoists, other than skip hoists; winches and capstans; jacks					
	--- រ៉ក និងប្រដាប់លើកក្រៅពីទុបករណ៍លើកលែងនិងប្រភេទប្រើលើករបស់ខ្លួន :	--- Pulley tackle and hoists, other than skip hoists or hoists of a kind used for raising vehicles :					
8425.11.00	--- ម៉ូទ័រប្រើថាមពលអគ្គិសនី	--- Powered by electric motor	u	15	0	10	0
8425.19.00	--- ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0
	--- ប្រដាប់ខ្នា និងប្រដាប់លើកផ្សេងទៀត :	--- Other winches; capstans;					
8425.31.00	--- ម៉ូទ័រប្រើថាមពលអគ្គិសនី	--- Powered by electric motor	u	15	0	10	0
8425.39.00	--- ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0

		- ដែកក្រូប ប្រឆាប់លើកម៉ុងដ្រូសំរាប់លើកយានយន្ត ;	- Jacks: hoist of a kind used for raising vehicles :							
	8425.41.00	- - ប្រព័ន្ធដែកក្រូបដែលប្រើមេកានិកប្រើនៅក្នុងយានយន្ត	-- Built-in jacking systems of a type used in garages	u	15	0	10	0		
	8425.42	- - ដែកក្រូប និងឧបករណ៍លើកច្របុល ដោយប្រើទឹក :	-- Other jacks and hoists: hydraulic:							
	8425.42.10	- - - ដែកក្រូបប្រើក្នុងមេកានិកសំរាប់យន្តសំរាប់បណ្តុះ	- - - Jacks used in tipping mechanisms for lorries	u	15	0	10	0		
	8425.42.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	15	0	10	0		
	8425.49	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :							
	8425.49.10	- - - ប្រើបន្តអគ្គិសនី	- - - Electrically operated	u	15	0	10	0		
	8425.49.20	- - - មិនប្រើបន្តអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	u	15	0	10	0		
84.26		ម៉ាស៊ីនសូតលើកប៉ាល់ ម៉ាស៊ីនសូត រមោងម៉ាស៊ីនសូតមានខ្សែកាបម៉ាស៊ីនសូតនៅលើផ្លូវដែកនាំទំនិញចេញទៅមក ទោះសំរាប់ដឹកទំនិញ ។	Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane.							
		- ម៉ាស៊ីនសូតដេតាមផ្លូវដែកប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់លើកដាក់ទំនិញទៅទំនិញ :	- Overhead travelling cranes, transporter cranes, gantry cranes, bridge cranes, mobile lifting frames and straddle carriers:							
	8426.11.00	- - ម៉ាស៊ីនសូតលើផ្លូវដែក និងដេតាមផ្លូវដែកប្រើមេកានិកប្រើនៅលើរន្ទីង	- - Overhead travelling cranes on fixed support	u	15	0	10	0		
	8426.12.00	- - ម៉ាស៊ីនសូតធ្វើចលនាបានដោយប្រើកងកេស៊ូ និងរទេះសំរាប់ដឹកទំនិញ	- - Mobile lifting frames on tyres and straddle carriers	u	15	0	10	0		
	8426.19	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :							
	8426.19.10	- - - ម៉ាស៊ីនសូតស្តាន និងផ្លូវដែក	- - - Bridge cranes and gantry cranes	u	15	0	10	0		
	8426.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	15	0	10	0		
	8426.20.00	- ម៉ាស៊ីនសូតលើរន្ទីង	- Tower cranes	u	15	0	10	0		
	8426.30.00	- ម៉ាស៊ីនសូតលើយន្ត	- Portal or pedestal jib cranes	u	15	0	10	0		
		- ម៉ាស៊ីនសូតផ្សេងទៀត អាចធ្វើចលនាបានដោយខ្លួនឯង :	- Other machinery; self-propelled :							

8426.41.00	- - ទៅលើកង់កៅស៊ូ	- - On tyres	u	15	0	10	0
8426.49.00	- - រឿងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
8426.91.00	- ម៉ាស៊ីនស្រោចរឿងទៀត :	- Other machinery :					
8426.99.00	- - ម៉ាស៊ីនដែលគេអាចលើកវាដាក់ទៅលើយានកម្រើកផ្លូវ	- - Designed for mounting on road vehicles	u	15	0	10	0
84.27	- - រឿងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
	រថយន្តលើកដាក់ទំនិញ និងរថយន្តដឹកជញ្ជូនទំនិញរឿងទៀត ដោយមានឧបករណ៍លើកដាក់ទំនិញ ។	Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment.					
8427.10.00	- រថយន្តលើកដាក់ទំនិញធ្វើចលនាទៅមុខដោយប្រើម៉ូទ័រអគ្គិសនី	- Self-propelled trucks powered by an electric motor	u	15	0	10	0
8427.20.00	- រថយន្តលើកដាក់ទំនិញធ្វើចលនាទៅមុខរឿងទៀត	- Other self-propelled trucks	u	15	0	10	0
8427.90.00	- រថយន្តលើកដាក់ទំនិញរឿងទៀត	- Other trucks	u	15	0	10	0
84.28	ឧបករណ៍សំរាប់លើក សំរាប់ផ្គុំ ឬផ្ទេរទំនិញរឿងទៀត (ឧទាហរណ៍ ជណ្តើរយន្ត ជណ្តើរមេកានិកគ្រឿងបញ្ជូនទំនិញ តាមរយោង) ។	Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics).					
8428.10	- ជណ្តើរយន្ត និងឧបករណ៍យោងរឿងទៀត :	- Lifts and skip hoists:					
8428.10.10	- - ជណ្តើរយន្តសំរាប់អ្នកដំណើរ	- - Passenger lifts	u	15	0	10	0
8428.10.21	- - ប្រភេទប្រើប្រាស់ក្នុងអាគារ	- - Other lifts :					
8428.10.29	- - រឿងទៀត	- - - - Of kind used in buildings	u	15	0	10	0
8428.10.90	- - ឧបករណ៍យោងឬស្រូប	- - - - Other	u	15	0	10	0
8428.20	- ឧបករណ៍ស្រូប និងជញ្ជូនទំនិញដោយប្រើខ្យល់ :	- - Skip hoists	u	15	0	10	0
8428.20.10	- - ជាប្រភេទប្រើសំរាប់កសិកម្ម	- - Pneumatic elevators and conveyors :					
8428.20.20	- - ម៉ាស៊ីនស្រូបប្រើសំរាប់ដឹកជញ្ជូន លើកដាក់ និងផ្គុំ ឬផ្ទេរទំនិញរឿងទៀត ឬផ្គុំស្រោចរឿងទៀត ឬផ្គុំស្រោចរឿងទៀត ឬផ្គុំស្រោចរឿងទៀត ឬផ្គុំស្រោចរឿងទៀត ។	- - Of kind use for agricultural use	u	15	0	10	0
	- - ម៉ាស៊ីនស្រូបប្រើសំរាប់ដឹកជញ្ជូន លើកដាក់ និងផ្គុំ ឬផ្ទេរទំនិញរឿងទៀត ឬផ្គុំស្រោចរឿងទៀត ឬផ្គុំស្រោចរឿងទៀត ឬផ្គុំស្រោចរឿងទៀត ។	- - Automated machines for the transport, handling and storage of printed circuit boards, printed wiring boards or printed circuit assemblies	u	15	0	10	0

9 178 20 90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	15	0	10	0
	- ឧបករណ៍ស្រូប ដំបូលទទួលបានសម្រាប់ប្រើប្រាស់សម្រាប់ផលិតសម្ភារៈសំបកស្រាវ	- ឧបករណ៍ស្រូប ដំបូលទទួលបានសម្រាប់ប្រើប្រាស់សម្រាប់ផលិតសម្ភារៈសំបកស្រាវ	- Other continuous-action elevators and conveyors, for goods or materials:				
8428.31.00	- - ឧបករណ៍ស្រូប សំបកស្រាវប្រើប្រាស់	- - ឧបករណ៍ស្រូប សំបកស្រាវប្រើប្រាស់	- - Specially designed for underground use	15	0	10	0
8428.32	- - ឧបករណ៍ស្រូបមិនមែនសំបកស្រាវ	- - ឧបករណ៍ស្រូបមិនមែនសំបកស្រាវ	- - Other, bucket type:				
8428.32.10	- - - ឧបករណ៍ស្រូបមិនមែនសំបកស្រាវ	- - - ឧបករណ៍ស្រូបមិនមែនសំបកស្រាវ	- - Of kind use for agricultural use	15	0	10	0
8428.32.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	15	0	10	0
8428.33	- - ឧបករណ៍ស្រូបផ្សេងទៀត	- - ឧបករណ៍ស្រូបផ្សេងទៀត	- - Other, belt type:				
8428.33.10	- - - ឧបករណ៍ស្រូបផ្សេងទៀត	- - - ឧបករណ៍ស្រូបផ្សេងទៀត	- - - Of kind use for agricultural use	15	0	10	0
8428.33.20	- - - ម៉ាស៊ីនស្រូបសំបកស្រាវ លើកទាត់ និងផ្គុំ	- - - ម៉ាស៊ីនស្រូបសំបកស្រាវ លើកទាត់ និងផ្គុំ	- - - Automated machines for the transport, handling and storage of printed circuit boards, printed wiring boards or printed circuit assemblies	15	0	10	0
8428.33.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	15	0	10	0
8428.39	- - ផ្សេងទៀត	- - ផ្សេងទៀត	- - Other :				
8428.39.10	- - - ឧបករណ៍ស្រូបសំបកស្រាវ	- - - ឧបករណ៍ស្រូបសំបកស្រាវ	- - - Of kind use for agricultural use	15	0	10	0
8428.39.30	- - - ម៉ាស៊ីនស្រូបសំបកស្រាវ លើកទាត់ និងផ្គុំ	- - - ម៉ាស៊ីនស្រូបសំបកស្រាវ លើកទាត់ និងផ្គុំ	- - - Automated machines for the transport, handling and storage of printed circuit boards, printed wiring boards or printed circuit assemblies	15	0	10	0
8428.39.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	15	0	10	0
8428.40.00	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត	- Escalators and moving walkways	15	0	10	0
8428.60.00	- កាប៊ីនយោងតាមផ្សេងទៀតសម្រាប់ប្រើប្រាស់សំបកស្រាវ	- កាប៊ីនយោងតាមផ្សេងទៀតសម្រាប់ប្រើប្រាស់សំបកស្រាវ	- Teleferics, chair-lifts, ski-draglines, traction mechanisms for funiculars	15	0	10	0
8428.90	- ម៉ាស៊ីនផ្សេងទៀត	- ម៉ាស៊ីនផ្សេងទៀត	- Other machinery:				

8428.90.20	- ម៉ាស៊ីនស្តុយប្រវែងសំរាប់ដឹកជញ្ជូន លើករោង ឬ លើកកាត់ និងគុក នៃបន្ទះសៀគ្វីបោះពុម្ព បន្តិចមួយបោះពុម្ព ឬបន្តិចសៀគ្វីបោះពុម្ព ។	-- Automated machines for the transport, handling and storage of printed circuit boards, printed wiring boards or printed circuit assemblies	u	15	0	10	0
8428.90.90	- - រៀងទៀត	-- Other	u	15	0	10	0
84.29	ប៉ុលដ្រូប្រូ ដែលអាចលាបតម្រៃបាន ម៉ាស៊ីនយូសពង្រាហើ ម៉ាស៊ីនកីករី ម៉ាស៊ីនចុក ឬ ម៉ាស៊ីនបង្ហាប់ដី និងរុក្ខិកសង្ហាប់ ។	Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators shovel loaders, tamping machines and road rollers.					
8429.11.00	- ប៉ុលដ្រូប្រូ និងដៃបញ្ជូនប៉ុលដ្រូប្រូ :	- Bulldozers and angledozers :					
8429.19.00	- - ប៉ុលដ្រូប្រូ មានកង់ប្រក់	- - Track laying	u	15	0	10	0
8429.20.00	- រៀងទៀត	-- Other	u	15	0	10	0
8429.30.00	- ម៉ាស៊ីនយូសដី និងប្រាបបិទ្បិស្មើ	- Graders and levellers	u	15	0	10	0
8429.40	- ម៉ាស៊ីនរៀង	- Scrapers	u	15	0	10	0
8429.40.10	- ម៉ាស៊ីនបង្ហាប់ដី និងរុក្ខិកសង្ហាប់	- Tamping machines and road rollers					
8429.40.30	- - រុក្ខិកសង្ហាប់	- - Road rollers	u	15	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីនបង្ហាប់ដី	- - Tamping machines	u	15	0	10	0
	- ប៊ែលមេកានិក ម៉ាស៊ីនដឹក និងបំបែកដី :	- Mechanical shovels, excavators and shovel loaders:					
8429.51.00	- - មានប៊ែលមេកានិក	- - Front-end shovel loaders					
8429.52.00	- ម៉ាស៊ីនដែលមានទំហំដាច់លំដាប់ ៣៦០ អង្សា	- - Machinery with a 360° revolving superstructure	u	15	0	10	0
8429.59.00	- រៀងទៀត	-- Other	u	15	0	10	0
84.30	ម៉ាស៊ីន និងមេកានិកផ្សេងទៀត ដែលប្រើសំរាប់ បើកពង្រាប និងបង្ហាប់ ម៉ាស៊ីនដឹកដី និងខ្នងដី ដែលប្រើប្រាស់នៅក្នុងអង្គរដី ម៉ាស៊ីនសំរាប់បុក បង្ហាល និងមកបង្ហោលប្រើដី ម៉ាស៊ីនយូស និងបោលប្រើលើកកាត់ ។	Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; pile-drivers and pile-extractors; snow-ploughs and snow-blowers.					
8430.10.00	- ម៉ាស៊ីនបុកបង្ហោល និងមកបង្ហោលប្រើដី	- Pile-drivers and pile-extractors	u	15	0	10	0
8430.20.00	- ម៉ាស៊ីនយូស និងបោលប្រើលើកកាត់	- Snow-ploughs and snow-blowers	u	15	0	10	0

		- ម៉ាស៊ីនកាស់លំដាប់ បំបែកចូល និងម៉ាស៊ីនកែច្នៃក្រូម៉ាញ៉ូត							
	8430.31.00	- - ធ្វើចលនាទៅមុខបានដោយស្វ័យប្រវត្តិ			u	15	0	10	0
	8430.39.00	- - ផ្សេងទៀត			u	15	0	10	0
		- ម៉ាស៊ីនសំរាប់វាស់ស្ទង់ និងខ្ទង់ដាច់ទៀត :							
	8430.41.00	- - ធ្វើចលនាទៅមុខបានដោយស្វ័យប្រវត្តិ			u	15	0	10	0
	8430.49	- - ផ្សេងទៀត :							
	8430.49.10	- - - ម៉ាស៊ីនខ្ទង់អណ្តូង សំរាប់ប្រតិបត្តិការខ្ទង់អណ្តូង			u	15	0	10	0
	8430.49.90	- - - ផ្សេងទៀត			u	15	0	10	0
	8430.50.00	- ម៉ាស៊ីន ផ្សេងទៀត ដើរដោយស្វ័យប្រវត្តិ							
		- ម៉ាស៊ីន ផ្សេងទៀត មិនអាចធ្វើចលនាទៅមុខបានដោយស្វ័យប្រវត្តិ :							
	8430.61.00	- - ម៉ាស៊ីនបង្ហាប់ និង ម៉ាស៊ីនបង្ហាប់តូចល្មម			u	15	0	10	0
	8430.69.00	- - ផ្សេងទៀត			u	15	0	10	0
84.31		ភាគខ្លះសំរាប់ប្រើជាមួយម៉ាស៊ីន ដែលមាននៅក្នុងចំណោមកំណែចំណុច ៤៤.២៥ ទៅ ៤៤.៣០ ។							
	8431.10	- បណ្តាម៉ាស៊ីននៅក្នុងចំណោម ៤៤.២៥ :							
		- - ម៉ាស៊ីនប្រើដោយបន្តអគ្គិសនី :							
	8431.10.13	- - - ម៉ាស៊ីនប្រើដោយបន្តអគ្គិសនី កំណែចំណុច ៤៤.២៥.១៥, ៤៤.២៥.៣៥, ៤៤.២៥.៤៥			u	15	0	10	0
	8431.10.19	- - - ផ្សេងទៀត			u	15	0	10	0
		- ម៉ាស៊ីនមិនប្រើដោយបន្តអគ្គិសនី :							
	8431.10.22	- - - ម៉ាស៊ីនប្រើដោយបន្តអគ្គិសនី កំណែចំណុច ៤៤.២៥.១១, ៤៤.២៥.៣១, ៤៤.២៥.៤១, ឬ ៤៤.២៥.៤២ ។			u	15	0	10	0

8431.10.29	- - - រឿងរឿង	- - - Other	u	15	0	10	0
8431.20.00	- បណ្តាម៉ាស៊ីនដើម្បីកាត់ដេរ ៤៤.២៧	- Of machinery of heading No. 84.27	u	15	0	10	0
	- បណ្តាម៉ាស៊ីនដើម្បីកាត់ដេរ ៤៤.២៨ :	- Of machinery of heading No. 84.28 :					
8431.31	- - ជណ្តើរយន្តយោង ឧបករណ៍លើក និងជណ្តើរយន្ត	- - Of lifts, skip hoists or escalators					
8431.31.10	- - - ទំនិញដែលមានទីតាំងលេខ ៤៤២៨.១០.២១ ឬ ៤៤២៨.១០.២២ ឬ ៤៤២៨.១០.៤០	- - - Of goods of subheading 8428.10.21, 8428.10.29 or 8428.10.90	kg	15	0	10	0
8431.31.20	- - - ទំនិញដែលមានទីតាំងលេខ ៤៤២៨.១០.១០ ឬ ៤៤២៨.៤០.០០ ។	- - - Of the goods of subheading 8428.10.10 or 8428.40.00	kg	15	0	10	0
8431.39	- - រឿងរឿង :	- - Other :					
8431.39.10	- - - ទំនិញដែលមានទីតាំងលេខ ៤៤២៨.២០.១០, ៤៤២៨.៣២.១០, ៤៤២៨.៣៣.១០ ឬ ៤៤២៨.៣៤.១០ ។	- - - Of the goods of subheading 8428.20.10, 8428.32.10, 8428.33.10 or 8428.39.10	kg	15	0	10	0
8431.39.20	- - - ទំនិញដែលមានទីតាំងលេខ ៤៤២៨.៤០ ។	- - - Of the goods of subheadings 8428.90	kg	15	0	10	0
8431.39.40	- - ម៉ាស៊ីនស្វ័យប្រវត្តិសម្រាប់ដឹកជញ្ជូន លើកកាត់ និងផ្ទុក នៃបន្ទះល្បឿនបញ្ជូន ឬបង្កើនល្បឿនបញ្ជូន ។	- - Automated machines for the transport, handling and storage of printed circuit boards, printed wiring boards or printed circuit assemblies	kg	15	0	10	0
8431.39.90	- - - រឿងរឿង	- - - Other	kg	15	0	10	0
	- បណ្តាម៉ាស៊ីនដើម្បីកាត់ដេរ ៤៤.២២, ៤៤.២៥ ឬ ៤៤.៣០ :	- Of machinery of heading No. 84.26, No. 84.29 or No. 84.30 :					
8431.41.00	- - កុង ប៊ែរ បែកយោង ឬបែកដេរ	- - Buckets, shovels, grabs and grips :	kg	15	25	10	0
8431.42.00	- - ផ្ទៃប្រឡាក់ និង អ័ង្គប្រឡាក់	- - Bulldozer or angledozer blades	kg	15	25	10	0
8431.43.00	- - ភាគប្រើប្រាស់បន្ទាត់ដេរ និងបន្ទាត់ដេរតាំងលេខ ៤៤៣០.៤១ និង ៤៤៣០.៤៥	- - Parts of boring or sinking machinery of subheading No.8430.41 or 8430.49	kg	15	0	10	0
8431.49	- - រឿងរឿង :	- - Other:					
8431.49.10	- - - ភាគប្រើប្រាស់បន្ទាត់ដេរតាំងលេខ ៤៤.២២	- - - Parts of machinery of heading No. 84.26	kg	15	0	10	0

8431.49.20	- - - កាំបិតកាត់ និងផ្តៃចុងបំផុត សំរាប់ម៉ាស៊ីនបង្ហូរ និងបញ្ជូនបង្ហូរ	---	kg	15	0	10 0
8431.49.30	- - - រ៉ឺម៉កនីមី	---	kg	15	0	10 0
8431.49.90	- - - ល្បែងត្រៀម	---	kg	15	0	10 0
84.32	ឧបករណ៍សំរាប់កសិកម្ម សាវ័កប្រកួត និងសាវ័កប្រកួត សំរាប់ប្រើការនេវេលិកិ ឬសំរាប់ ធ្វើកសិកម្ម រ៉ឺម៉កប្រើនៅកាលស្មៅ និងទីធ្លាក់ឡា ។	Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation; lawn or sports-ground rollers.				
8432.10.00	- ឧត្តីល	- Ploughs	u	0	0	10 0
	- គាស់ ឧត្តីលសំរាប់ស្រា ឧបករណ៍កសិកម្ម ឧបករណ៍ពោលស្មៅ និងចមកាប់ :	- Harrows, scarifiers, cultivators, weeders and hoes.				
8432.21.00	- - គាស់រាស់ (គាស់បំបែកពី)	- Disc harrows	u	0	0	10 0
8432.29.00	- - ល្បែងត្រៀម	- Other	u	0	0	10 0
8432.30.00	- ឧបករណ៍សាបព្រួស សំរាប់ដាំ និងសំរាប់ស្រែ	- Seeders, planters and transplanters	u	0	0	10 0
8432.40.00	- ម៉ាស៊ីនចាត់ទុកដាំ និងមីកស៊ី	- Manure spreaders and fertiliser distributors	u	0	0	10 0
8432.80	- ម៉ាស៊ីនល្បែងត្រៀម	- Other machinery				
8432.80.10	- - សំរាប់កសិកម្ម និង សាវ័កប្រកួត	- Agricultural or horticultural type	u	0	0	10 0
8432.80.20	- - រ៉ឺម៉កបង្ហូរដាំស្មៅ និងទីធ្លាក់ឡា	- Of lawn or sports-ground rollers	u	0	0	10 0
8432.80.90	- - ល្បែងត្រៀម	- Other	u	0	0	10 0
8432.90	- បណ្តាភាគខ្លះល្បែងត្រៀម	- Parts				
8432.90.10	- - ម៉ាស៊ីននៃគីតាំងលេខ ៨៤៣២-៤០-៨០	- Of machinery of subheading 8432.80.90	kg	0	0	10 0
8432.90.20	- - រ៉ឺម៉កបង្ហូរដាំស្មៅ និងទីធ្លាក់ឡា	- Of lawn or sports-ground rollers	kg	0	0	10 0
8432.90.90	- - ល្បែងត្រៀម	- Other	kg	0	0	10 0

84.33	ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers; machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce, other than machinery of heading No. 84.37.	u	35	0	10	0
8433.11.00	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- Mowers for lawns, parks or sports - grounds	-	u	35	0	10	0
8433.19	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- Powered, with the cutting device rotating in a horizontal plane	-	u	35	0	10	0
8433.19.10	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- - - Manually operated	-	u	35	0	10	0
8433.19.90	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- - - Other	-	u	35	0	10	0
8433.20.00	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- Other mowers, including cutter bars for tractor mowing	-	u	0	0	10	0
8433.30.00	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- Other haymaking machinery	-	u	0	0	10	0
8433.40.00	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- Straw or fodder balers, including pick-up balers	-	u	0	0	10	0
8433.51.00	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- Other harvesting machinery; threshing machinery	-	u	0	0	10	0
8433.52.00	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- - - Combine harvester-threshers	-	u	0	0	10	0
8433.53.00	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- Other threshing machinery	-	u	0	0	10	0
8433.59	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- - Root or tuber harvesting machines	-	u	0	0	10	0
8433.59.10	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- - - Cotton pickers and cotton gins	-	u	0	0	10	0
8433.59.90	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- - - Other	-	u	0	0	10	0
8433.60	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- Machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce	-	u	0	0	10	0
8433.60.10	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រគល់ប្រើ ឬលក់ប្រើ	- - Electrically operated	-	u	0	0	10	0

8433.60.20	- មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Not electrically operated	u	0	0	10	0
8433.90	- ភាគប្រើប្រាស់បន្ទាត់ :	- Parts :					
8433.90.10	- កងសំបកលើតុ ដែលមានអង្កត់ផ្ចិត (រួមសំបកដាវ) លើស ១០០ ម.ម តែ មិនលើសពី ២៥០ ម.ម ដោយបញ្ចោលរតែកងឬសំបកដំបូងលើសពី ៣០ ម.ម	- - Castors, of a diameter (including tyres) exceeding 100 mm but not exceeding 250 mm, provided that the width of any wheel or tyre fitted thereto exceeds 30 mm	kg	0	0	10	0
8433.90.20	- ទំនិញនីតាំងរង ៨៤៣៣.១១ ឬ ៨៤៣៣.១៥.៥០	- - - Of the goods of subheading 8433.11 or 8433.19.90	kg	0	0	10	0
8433.90.30	- ទំនិញនីតាំងរង ៨៤៣៣.១៥.១០	- - - Of the goods of subheading 8433.19.10	kg	0	0	10	0
8433.90.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0
84.34	ម៉ាស៊ីនតិចតាមរោង និងម៉ាស៊ីនតិចតាមរោង ។	Milking machines and dairy machinery.					
8434.10	- ម៉ាស៊ីនតិចតាមរោង :	- Milking machines :					
8434.10.10	- ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8434.10.20	- មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8434.20	ម៉ាស៊ីនតិចតាមរោង :	- Dairy machinery :					
8434.20.10	- ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8434.20.20	- មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8434.90	- ភាគ បំណែក ឬប្រើប្រាស់ :	- Parts :					
8434.90.10	- ម៉ាស៊ីនដើរដោយប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Of electrically operated machines	kg	15	0	10	0
8434.90.20	- ម៉ាស៊ីនដើរដោយប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Of non-electrically operated machines	kg	15	0	10	0
84.35	ម៉ាស៊ីនកាប ឬប្រឡាក់ និងប្រឡាក់ស្រោចស្រែ ឬប្រើប្រាស់ស្រោចស្រែ ឬប្រើប្រាស់ស្រោចស្រែ ឬប្រើប្រាស់ស្រោចស្រែ ឬប្រើប្រាស់ស្រោចស្រែ ។	Presses, crushers and similar machinery used in the manufacture of wine, cider, fruit juices or similar beverages.					
8435.10	- ម៉ាស៊ីន :	- Machinery :					
8435.10.10	- ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0

8436.80.21	សំបកស៊ីម៉ង់ ឬ ប្រភេទសាវប្រកម្ម	--- Agricultural or horticultural type	u	15	0	10	0
8436.80.29	ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0
8436.91	ភាគ បំបែក ឬ គ្រឿងបន្លាស់ :	- Parts :					
8436.91.10	ម៉ាស៊ីនចិញ្ចឹម ម៉ាស៊ីនឡាស់ និងកំបោសបង្កើន	-- of Poultry-keeping machinery or Poultry incubators and brooders :					
8436.91.20	ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍ប្រើចម្រុះអគ្គីសនី	--- Of electrically operated machines and equipment	u	15	0	10	0
8436.99	ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍មិនប្រើចម្រុះអគ្គីសនី	--- Of non-electrically machines and equipment	u	15	0	10	0
8436.99.11	ផ្សេងទៀត :	-- Other :					
8436.99.19	ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍ប្រើចម្រុះអគ្គីសនី :	--- Of electrically operated machines and equipment :					
8436.99.21	សំបកស៊ីម៉ង់ ឬ ប្រភេទសាវប្រកម្ម	---- Agricultural or horticultural type	kg	15	0	10	0
8436.99.29	ផ្សេងទៀត	---- Other	kg	15	0	10	0
84.37	ម៉ាស៊ីនសំអាត ត្រីសរសៃសម្រាប់ផលិត ឬបន្លែស្លក់ ឧបករណ៍ប្រើនៅក្នុង រោងចក្រធ្វើ ម្សៅ ឬប្រព្រឹត្តិកម្មសម្រាប់ផលិត និងបន្លែស្លក់ក្រៅពីម៉ាស៊ីន ប្រភេទកសិដ្ឋាន ។	Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables, other than farm-type machinery.	kg	15	0	10	0
8437.10	ម៉ាស៊ីនសំអាត ត្រីសរសៃសម្រាប់ផលិត ឬបន្លែស្លក់ :	- Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables :					
8437.10.10	សំបកកិនសម្រាប់ផលិត ឬបន្លែស្លក់ ម៉ាស៊ីនកិនស្រូវ និងម៉ាស៊ីនសំអាត ប្រហាក់ប្រហែល ប្រើចម្រុះអគ្គីសនី	-- For bread grains, winnowing and similar cleaning machines, electrically operated	u	15	0	10	0
8437.10.20	សំបកកិនសម្រាប់ផលិត ឬបន្លែស្លក់ ម៉ាស៊ីនកិនស្រូវ និងម៉ាស៊ីនសំអាត ប្រហាក់ប្រហែល មិនប្រើចម្រុះអគ្គីសនី	-- For bread grains, winnowing or similar cleaning machines, not electrically operated	u	15	0	10	0

8437.10.30	-- ដើរដោយមន្ត្រីសន្លឹករៀបចំ	-- Other, electrically operated	u	15	0	10	0
8437.10.40	-- មិនដើរដោយមន្ត្រីសន្លឹករៀបចំ	-- Other, not electrically operated	u	15	0	10	0
8437.80	ម៉ាស៊ីនរៀបចំ :	- Other machinery :					
8437.80.10	-- ម៉ាស៊ីនកិនស្រូវ និងប្រភេទកិនផ្សេងៗ ប្រើមន្ត្រីសន្លឹក	-- Rice hullers and cone type rice mills, electrically operated	u	15	0	10	0
8437.80.20	-- ម៉ាស៊ីនកិនស្រូវ និងប្រភេទកិនផ្សេងៗ មិនប្រើមន្ត្រីសន្លឹក	-- Rice hullers and cone type rice mills, not electrically operated	u	15	0	10	0
8437.80.30	-- ប្រភេទស្រាបាម រំលាយកំដៅ និងផ្សេងៗ ប្រើមន្ត្រីសន្លឹក	-- Industrial type coffee and corn mills, electrically operated	u	15	0	10	0
8437.80.40	-- ប្រភេទស្រាបាម រំលាយកំដៅ និងផ្សេងៗ មិនប្រើមន្ត្រីសន្លឹក	-- Industrial type coffee and corn mills, not electrically operated	u	15	0	10	0
	ប្រើមន្ត្រីសន្លឹករៀបចំ :	-- Other, electrically operated :					
8437.80.51	-- ម៉ាស៊ីនស្រិតស្រា ម៉ាស៊ីនបំបែក និងប្រភេទ ម៉ាស៊ីនសំអាតក្នុង និងសំបក	--- Polishing machine for rice, sifting and sieving machines, bran cleaner machines and husking machines	u	15	0	10	0
8437.80.59	-- ម៉ាស៊ីនស្រិតស្រា ម៉ាស៊ីនបំបែក និងប្រភេទ ម៉ាស៊ីនសំអាតក្នុង និងសំបក	--- Other	u	15	0	10	0
	មិនប្រើមន្ត្រីសន្លឹករៀបចំ :	-- Other, not electrically operated :					
8437.80.61	-- ម៉ាស៊ីនស្រិតស្រា ម៉ាស៊ីនបំបែក និងប្រភេទ ម៉ាស៊ីនសំអាតក្នុង និងសំបក	--- Polishing machine for rice, sifting and sieving machines, bran cleaner machines and husking machines	u	15	0	10	0
8437.80.69	-- ម៉ាស៊ីនស្រិតស្រា ម៉ាស៊ីនបំបែក និងប្រភេទ ម៉ាស៊ីនសំអាតក្នុង និងសំបក	--- Other	u	15	0	10	0
8437.90	ភាគប្រើប្រាស់បន្ទាត់ :	- Parts :					
	ប្រើមន្ត្រីសន្លឹក :	-- Electrically operated :					
8437.90.11	-- ប្រភេទម៉ាស៊ីនស្រិតស្រា និងប្រភេទ ៤៤៣៧-90	--- Of machines of subheading No. 8437.10	kg	15	0	10	0
8437.90.19	-- ម៉ាស៊ីនស្រិតស្រា និងប្រភេទ ៤៤៣៧-90	--- Other	kg	15	0	10	0
	មិនប្រើមន្ត្រីសន្លឹក :	-- Not electrically operated :					
8437.90.21	-- ប្រភេទម៉ាស៊ីនស្រិតស្រា និងប្រភេទ ៤៤៣៧-90	--- Of machines of subheading No. 8437.10	kg	15	0	10	0



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ ខែ ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ការពន្ធគយកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧



ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាស ឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៧៥, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

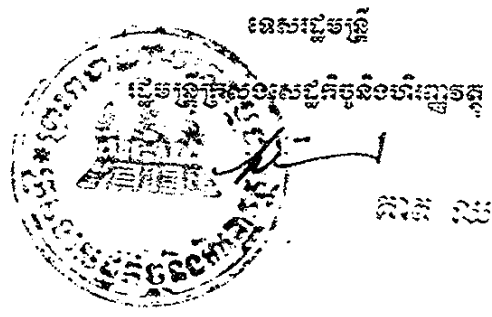
- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវេលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សេចក្តីផ្តើម

- ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

បន្ថែម :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីតាតការគយ និងព្យាបាល "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



ខេត្តសៀមរាប

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង

ស៊ុន ឈន់

ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៦៣

- (a) ជម្រាលចាក់ដោយម្រូសឆែតតាំងលេខ ៥៥.០៤
 Crochet lace of heading 58.04;
 - (b) ផ្កាកលញ្ឆាស់កាល់ឆែតឆលិតផលប្រយោគប្រហែលគ្នាចាក់ដោយម្រូសឆែតតាំង
 លេខ ៥៥.០៧
 Labels, badges or similar articles, knitted or crocheted, of
 heading 58.07; or
 - (c) ក្រណាត់ចាក់ដោយម្រូសឆែតតាំងលេខ ៥៥ ។ ប៉ុន្តែ
 សំពត់វែល (Crocheted pile) សំពត់កម្រិតលេខ ៥៥ កាល ឬប្រៀប
 ជាប្រភេទប៉ុន្តែចាក់ចាក់ទៅតាមលេខ ៦០.១១ ។
 Knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or
 laminated, of Chapter 59. However, knitted or crocheted pile
 fabrics, impregnated, coated, covered or laminated, remain classified
 in heading 60.01.
- 2- ក្នុងករណីបញ្ជូនផលិតផលឆែតតាំងលេខចាក់ដោយម្រូសឆែតតាំង
 លំអសំប្រើប្រាស់ ជាប្រភេទផលិតផលឆែតតាំង ឬក៏ប្រើប្រាស់ប្រយោគ
 ក្នុងកិច្ចការផ្សេងៗ ។
 This Chapter also includes fabrics made of initial thread and of a
 kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes.
- 3- ក្នុងករណីនេះពាក្យចាក់ដោយម្រូសឆែតតាំងនៅលើផលិតផលចាក់
 ចាក់ដែលក្នុងនោះក្រណាត់ឆែតតាំង ។
 Throughout the Nomenclature any reference to "knitted" goods
 includes a reference to stitch-bonded goods in which the chain
 stitches are formed of textile yarn.

Head.	Tariff Code	ឈ្មោះផលិតផល	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference
					CD	ST	VAI	ET	Exp.	
60.01		ក្រណាត់វែលម្រូសឆែត "ពាមវែង" ក្រណាត់ និងក្រណាត់ស្រីចាក់ (ដោយម្រូសឆែតមួយ ឬពីរ) ។	Pile fabrics, including "long pile" fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted.							
	6001.10	- ក្រណាត់វែលពាមវែង	- " Long pile" fabrics	kg	7	0	10	0		
	6001.10.10	- - មិនទាត់ធ្វើឱ្យស ឬ មិនទាត់ធ្វើឱ្យក្រណាត់ដាច់ហើយមិនពេញពណ៌	- - Unbleached, not mercerised	kg	7	0	10	0		
	6001.10.90	- - ប្រេងត្រូត	- - Other							
		- ក្រណាត់វែលតូចជាងម្នាក់	- Looped pile fabrics :							
	6001.21.00	- - ធ្វើអំពីកប្បាល	- - Of cotton	kg	7	0	10	0		

6001.22.00	- - ធ្វើអំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	-- Of man-made fibres	kg	7	0	10	0
6001.29.00	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌដទៃទៀត	-- Of other textile materials	kg	7	0	10	0
	- រៀបរៀង :	- Other:					
6001.91.00	- - ធ្វើអំពីកប្បាស	-- Of cotton	kg	7	0	10	0
6001.92	- - ធ្វើអំពីសរសៃសិប្បកម្ម	-- Of man-made fibres	kg	7	0	10	0
6001.92.10	- - - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស	--- Unbleached	kg	7	0	10	0
6001.92.90	- - - រៀបរៀង	--- Other	kg	7	0	10	0
6001.99	- - ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌដទៃទៀត	-- Of other textile materials	kg	7	0	10	0
6001.99.10	- - - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស ឬ មិនទាន់ធ្វើឱ្យក្រណាត់ជាប់ហើយមិនចេញពណ៌	--- Unbleached, not mercerised	kg	7	0	10	0
6001.99.90	- - - រៀបរៀង	--- Other	kg	7	0	10	0
60.02	ក្រណាត់ចាក់ដែលមានទម្ងន់មិនលើសពី ៣០ សម ហើយមានទម្ងន់ ៥% ឬ ច្រើនជាងពីរដំបោះអេញស្កាហ្វែរ ឬ ដំបោះកេស្តូលីនកែលម្អត្រូវបានកែតម្រូវ ៦០.០១	Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 60.01					
6002.40.00	- មានទម្ងន់ ៥% ឬ ច្រើនជាងពីរដំបោះអេញស្កាហ្វែរ ឬ ដំបោះកេស្តូលីនកែលម្អត្រូវបានកែតម្រូវ	- Containing by weight 5% or more of elastomeric yarn but not containing rubber thread	kg	7	0	10	0
6002.90.00	- រៀបរៀង	- Other	kg	7	0	10	0
60.03	ក្រណាត់ចាក់ដែលមានទម្ងន់មិនលើសពី ៣០ សម លើកលែងតែក្រណាត់ទៅទៀត លេខ ៦០.០១ ឬ ៦០.០២	Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, other than those of heading 60.01 or 60.02.					
6003.10.00	- ពីត្រួត ឬ រោមសត្វសរសៃធម្មជាតិ	- Of wool or fine animal hair	kg	7	0	10	0
6003.20.00	- ពីកប្បាស	- Of cotton	kg	7	0	10	0
6003.30.00	- ពីសរសៃសំយោគ	- Of synthetic fibres	kg	7	0	10	0
6003.40.00	- ពីសរសៃសិប្បកម្ម	- Of artificial fibres	kg	7	0	10	0

6003.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other			7	0	0	10	0
60.04	ក្រណាត់ចាក់ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៣០ សម ហើយមានមួន ៥% ឬ ច្រើនជាង ៥% ប្រើសម្រាប់ការផ្សារម៉ៅ ឬ ធុរកិច្ចផ្សេងៗទៀត ផ្សេងពីតារាងលេខ ៦០.០១	Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 60.01							
6004.10	- មានមួន ៥% ឬច្រើនជាង ៥% ប្រើសម្រាប់ការផ្សារម៉ៅ ឬ ធុរកិច្ចផ្សេងៗទៀត	- Containing by weight 5% or more of elastomeric yarn but not containing rubber thread			7	0	10	0	0
6004.10.10	- - ក្រណាត់ចាក់សំយោគ និង ៥០% ពីអំពៅបោះ	- - Knitted swimwear fabric containing by weight 80% synthetic yarn and 20% elastic yarn			7	0	10	0	0
6004.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other			7	0	10	0	0
6004.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other			7	0	10	0	0
60.05	អាវប្រើក្រណាត់ចាក់ (ប្រើសម្រាប់ការផ្សារម៉ៅ) ផ្សេងពីតារាងលេខ ៦០.០១ ដល់ ៦០.០៤	Wrap knit fabrics (including those made on galloon knitting machines), other than those of headings 60.01 to 60.04							
6005.21.00	- - មិនទាន់ធ្វើឡីស ឬ មិនទាន់ធ្វើឡីក្រណាត់ចាក់ហើយមិនពេញកម្រិត	- - Unbleached or bleached			7	0	10	0	0
6005.22.00	- - ប្រលងកណ្តី	- - Dyed			7	0	10	0	0
6005.23.00	- - ពីអំពៅបោះពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours			7	0	10	0	0
6005.24.00	- - បោះពុម្ព	- - Printed			7	0	10	0	0
	- ពីអំពៅបោះសំយោគ :	- Of synthetic fibres :							
6005.31	- - មិនទាន់ធ្វើឡីស ឬ ធ្វើឡីសរួច	- - Unbleached or bleached							
6005.31.10	- - - សំបៀកបំពាក់ប្រើសម្រាប់ការផ្សារម៉ៅ ឬ ធុរកិច្ចផ្សេងៗទៀត	- - - Knitted swim wear fabrics of polyester and polybutylene terephthalate in which polyester predominates by weight			7	0	10	0	0
6005.31.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other			7	0	10	0	0
6005.32	- - ប្រលងកណ្តី	- - Dyed			7	0	10	0	0

6005.32.10	- - - សំបៀកបំពាក់បែកលើកថាតំដោយប្លីស្ទែស្ទែរ និង ប្លីស្ទែស្ទែរ ពេញលេញ ដែលប្លីស្ទែស្ទែរមានភាពលំដាប់ដោយខ្លាំង	- - - Knitted swim wear fabrics of polyester and polybutylene terephthalate in which polyester predominates by weight	kg	7	0	10	0
6005.32.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
6005.33	- - ក្រណាត់ផ្សេងៗ	- - Of yarns of different colours					
6005.33.10	- - - សំបៀកបំពាក់បែកលើកថាតំដោយប្លីស្ទែស្ទែរ និង ប្លីស្ទែស្ទែរ ពេញលេញ ដែលប្លីស្ទែស្ទែរមានភាពលំដាប់ដោយខ្លាំង	- - - Knitted swim wear fabrics of polyester and polybutylene terephthalate in which polyester predominates by weight	kg	7	0	10	0
6005.33.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
6005.34	- - ចេតុប្បុរ	- - Printed					
6005.34.10	- - - សំបៀកបំពាក់បែកលើកថាតំដោយប្លីស្ទែស្ទែរ និង ប្លីស្ទែស្ទែរ ពេញលេញ ដែលប្លីស្ទែស្ទែរមានភាពលំដាប់ដោយខ្លាំង	- - - Knitted swim wear fabrics of polyester and polybutylene terephthalate in which polyester predominates by weight	kg	7	0	10	0
6005.34.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
6005.41.00	- - មិនទាន់ធ្វើឡើង ឬ ធ្វើឡើងរួច	- - Unbleached or bleached	kg	7	0	10	0
6005.42.00	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed	kg	7	0	10	0
6005.43.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងៗ	- - Of yarns of different colours	kg	7	0	10	0
6005.44.00	- - ចេតុប្បុរ	- - Printed	kg	7	0	10	0
6005.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
60.96	ក្រណាត់ចាក់ផ្សេងទៀត	Other knitted or crocheted fabrics.					
6006.10.00	- ក្រណាត់ ឬ ក្រណាត់ស្រទាប់	- Of wool or fine animal hair	kg	7	0	10	0
	- ក្រណាត់ :	- Of cotton :					
6006.21.00	- - មិនទាន់ធ្វើឡើង ឬ ធ្វើឡើងរួច	- - Unbleached or bleached	kg	7	0	10	0
6006.22.00	- - ជ្រលក់ពណ៌	- - Dyed	kg	7	0	10	0
6006.23.00	- - ក្រណាត់ផ្សេងៗ	- - Of yarns of different colours	kg	7	0	10	0

6006.24.00	- - បោះពុម្ព	- - - - Printed	kg	7	0	10	0
	- ក៏ដំបោះសំបោក :	- Of synthetic fibres :					
6006.31	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស ឬ ធ្វើឱ្យស្ងួត :	- - Unbleached or bleached :					
6006.31.10	- - - សំណាញ់ធ្វើពីសរសៃនីឡុងប្រើសម្រាប់បញ្ចូលគំនូរ	- - - Nylon fibre mesh for use as backing material for mosaic tiles	kg	7	0	10	0
6006.31.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
6006.32	- - ប្រយក់ពណ៌ :	- - Dyed :					
6006.32.10	- - - សំណាញ់ធ្វើពីសរសៃនីឡុងប្រើសម្រាប់បញ្ចូលគំនូរ	- - - Nylon fibre mesh for use as backing material for mosaic tiles	kg	7	0	10	0
6006.32.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
6006.33.00	- - ក៏ដំបោះពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - - Of yarns of different colours	kg	7	0	10	0
6006.34.00	- - បោះពុម្ព	- - Printed	kg	7	0	10	0
	- ក៏ដំបោះសំបុកម៉ូត :	- Of artificial fibres :					
6006.41.00	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស ឬ ធ្វើឱ្យស្ងួត	- - Unbleached or bleached	kg	7	0	10	0
6006.42.00	- - ប្រយក់ពណ៌	- - Dyed	kg	7	0	10	0
6006.43.00	- - ក៏ដំបោះពណ៌ផ្សេងគ្នា	- - Of yarns of different colours	kg	7	0	10	0
6006.44.00	- - បោះពុម្ព	- - Printed	kg	7	0	10	0
6006.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0

ជំពូកទី ៦១

Chapter 61

Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted goods

សំបុកសំបោក ឬ បោះពុម្ព ឬ ធ្វើឱ្យស្ងួត ឬ ធ្វើឱ្យស

កំណត់សំគាល់

Notes

1.- ជំពូកនេះអនុវត្តតែចំពោះសំលៀកបំពាក់ដែលបានពិភារចាក់ការចាក់ដោយមូលដ្ឋានបុព្វបុរស។

2.- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល ÷

- (a) សំលៀកបំពាក់នៃទីតាំងលេខ ៦២.១២ ។
- (b) សំលៀកបំពាក់ចាស់ៗនៃទីតាំងលេខ ៦៣.០៥ ឬ
- (c) គ្រឿងប្រដាប់សំរាប់ការពារ និងកែច្នៃដំកាយដូចជាឡូក្រាត់ពេទ្យពងសំរាប់ គួនលួន និង គ្រឿងប្រដាប់ប្រហាក់ប្រហែល (ទីតាំងលេខ ៩០.២១) ។

3.- តាមអត្ថន័យនៃទីតាំងលេខ ៦១.០៣ និង ៦១.០៤ ÷

(a) ពាក្យតម្លៃ ឬល្អិត គឺជាសំលៀកបំពាក់មួយសំរាប់រួមមានពីរ ឬបីឯកតាធ្វើពី គ្រណាត់ដូចគ្នាដែលរួមមាន :

- អាវតំ អាវតំពាក់ពីរប្រាំមួយឈ្មួត ដែលផ្តោតក្រៅ (ដោយមិនពិតពីដៃអាវ) មាន ឬមិនមានផ្ទាំង ជាសំលៀកបំពាក់សំរាប់ផ្នែកលើនៃដងខ្លួន ជាអាវកាក់ធ្វើពី គ្រណាត់តែមួយ ហើយដូចគ្នាទៅនឹងគ្រណាត់ ឬឯកតាច្រៀងផ្សេង ដែលអាវតំឬអាវ ពាក់ពីខាងក្រៅ

- សំលៀកបំពាក់សំរាប់ផ្នែកក្រោយនៃដងខ្លួនរួមមាន : ខោ ខោស្លាប់ និងខោ សំរាប់បិះលះ ឬខោខ្លី (ដែលមិនមែនជាខោហែលទឹក) សំរាប់ ឬសំរាប់ខ្លី ដែលមិនរាប់បញ្ចូល ខ្សែយោង ឬ សំរុងក។

This Chapter applies only to made up knitted or crocheted articles.

This Chapter does not cover :

- Goods of heading 62.12;
- Worn clothing or other worn articles of heading 63.09; or
- Orthopaedic appliances, surgical belts, trusses or the like (heading 90.21).

For the purposes of headings 61.03 and 61.04 :

The term "suit" means a set of garments composed of two or three pieces made up, in respect of their outer surface, in identical fabric and comprising :

- one suit coat or jacket the outer shell of which, exclusive of sleeves, consists of four or more panels, designed to cover the upper part of the body, possibly with a tailored waistcoat in addition whose front is made from the same fabric as the outer surface of the other components of the set and whose back is made from the same fabric as the lining of the suit coat or jacket; and

- one garment designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, breeches or shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt, having neither braces nor bibs.

ឯកតាសំលៀកបំពាក់ជាលម្អគឺជាអស់ត្រូវកាត់ពីក្រណាត់តែមួយចេញមក (ស្លីប) ពណ៌ និងសមាសភាពស្រដៀងគ្នា វាត្រូវតែស្ថិតនៅក្នុងចេញមកស្រដៀងគ្នា និងមានទំហំដូចគ្នា។

ប្រសិនបើមានសមាសភាពជាច្រើនដើម្បីស្លៀកបំពាក់ផ្នែកខាងនៃដងខ្លួនគឺត្រូវបានបង្ហាញ (ឧទាហរណ៍ មានពីរគូស្រោមដៃមួយដើមដៃ និង ខោខ្លី ឬសំពត់បំណែកនៃសំពត់ និងខោដើមដៃ) ត្រូវតែជាការរួមគ្នាផ្នែក ខាងក្រោមតែខោដើមដៃក្នុងករណីសំលៀកបំពាក់ស្រី ជាល្មុតសំពត់ ឬបំណែកសំពត់ សំលៀកបំពាក់ដទៃទៀតក្រៅពីនេះមិនរាប់បញ្ចូលក្នុងកម្រិតមួយទេ។

ទោះជាបាន ឬមិនបានគោរពតាមលក្ខខណ្ឌពេញលេញខាងលើក៏ដោយពាក្យថា "កំប្លែ ឬល្មុត" រាប់បញ្ចូលកម្រិតសំលៀកបំពាក់ដូចតទៅ :

សំលៀកបំពាក់បុរសក្នុងពិធីជំនួញការពេលថ្ងៃដូចជាអាណាហ៍ពិពាហ៍ទាំងមូលទាំងដែលមាន Plain jacket មួយ (Cutaway) ដែលមានខ្នងអាវប្រិលមូល ដែលជាផ្នែកខាងក្រោយ និងខោមានដូតធំចំហៀង ។

សំលៀកបំពាក់ក្នុងពិធីពេលក្រីដែលជាទូទៅធ្វើពីក្រណាត់ ខ្លៅដែលអាវក្រៅមានផ្ទៃទ្រូងខ្លី និងបើកចំហ និងមានសំពត់រឹប ចង្កេះ ធ្នាក់ចុះផ្នែកខាងក្រោយ ។

All of the components of a "suit" must be of the same fabric construction, colour and composition; they must also be of the same style and of corresponding or compatible size. However, these components may have piping (a strip of fabric sewn into the seam) in a different fabric.

If several separate components to cover the lower part of the body are presented together (for example, two pairs of trousers or trousers and shorts, or a skirt or divided skirt and trousers), the constituent lower part shall be one pair of trousers or, in the case of women's or girls' suits, the skirt or divided skirt, the other garments being considered separately.

The term "suit" includes the following sets of garments, whether or not they fulfil all the above conditions :

morning dress, comprising a plain jacket (cutaway) with rounded tails hanging well down at the back and striped trousers;

evening dress (tailcoat), generally made of black fabric, the jacket of which is relatively short at the front, does not close and has narrow skirts cut in at the hips and hanging down behind;

dinner jacket suits, in which the jacket is similar in style to an ordinary jacket (though perhaps revealing more of the shirt front), but has shiny silk or imitation silk lapels.

The term "ensemble" means a set of garments (other than suits and articles of heading No. 61.07, 61.08 or 61.09), composed of several pieces made up in identical fabric, put up for retail sale, and comprising :

one garment designed to cover the upper part of the body, with the exception of pullovers which may form a second upper garment in the sole context of twin sets, and of waistcoats which may also form a second upper garment, and

one or two different garments, designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, hip and brace overalls, breeches, shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt.

All of the components of an ensemble must be of the same fabric construction, style, colour and composition; they also must be of corresponding or compatible size. The term "ensemble" does not apply to track suits or ski suits, of heading No. 61.12.

Headings 61.05 and 61.06 do not cover garments with pockets below the waist, with a ribbed waistband or other means of tightening at the bottom of the garment, or garments having an average of less than 10 stitches per linear centimetre in each direction counted on an area measuring at least 10 cm x 10 cm. Heading 61.05 does not cover sleeveless garments.

សំលៀកបំពាក់ជប់លៀងបាយល្ងាច (Dinner Jacket suit) ដែលអាវក្រៅ (Jacket) មានស្នូលស្រដៀងនឹងអាវ Jacket ធម្មតាដែលមានអាវធ្វើពីក្រណាត់ សូត្រ ឬ សូត្រសិប្បនិម្មិតរលោង។

ពាក្យសរុបក្នុង ឬល្មុត (ensemble) គឺសំលៀកបំពាក់មួយកំប្លោកពី ទីតាំងលេខ ៦១.០៧ ៦១.០៨ និង ៦១.០៩ រួមមានច្រើនឯកតាធ្វើពីក្រណាត់ ធន់តែមួយសំរាប់ លក់កាយរួមមាន :

- សំលៀកបំពាក់សំរាប់ផ្នែកលើនៃដងខ្លួនលើសពីអាវដា (Pullover) និងអាវកាត់ ដែលអាចបង្កើតបានជាសំលៀកបំពាក់ផ្នែកលើនៃដងខ្លួនដែរ ។
- សំលៀកបំពាក់មួយឬពីរប្លេកត្រសំរាប់ផ្នែកក្នុងមួយនៃដងខ្លួន រួមមានខោលើដៃ វែង ខោរៀម ខោទិះសេះ និងខោខ្លី (ដែលមិនមែនជាខោហែលទឹក) សំពត់ Juppe ឬសំពត់ Juppe ខ្លី ។

គ្រប់ឯកតានៃសំលៀកបំពាក់សរុបត្រូវតែធ្វើពីក្រណាត់តែមួយធានាមធ្យម និងសមាសធាតុស្រដៀងគ្នា មិនរាប់បញ្ចូលល្មុតលើសពីខ្លា ឬល្មុតលើសពីខ្លាពី ទឹកកកនៃទីតាំងលេខ ៦១.១២ ។

ទីតាំងលេខ ៦១.០៥ និង ៦១.០៦ មិនរាប់បញ្ចូលសំលៀកបំពាក់មានហោប៉ៅ នៅខាងក្រោមចង្កេះឬមធ្យោបាយផ្សេងៗទៀតនៃការចងដោយប៊ុបតារខាងក្រោម បានហើយមិនរាប់បញ្ចូលសំលៀកបំពាក់មានសីមខាងក្រោម។ ទីតាំងលេខ ៦១.០៥ មិនរាប់បញ្ចូលអាវយីតដែលស្រពនៃដៃ។

Heading No. 61.09 does not cover garments with a drawstring-ribbed waistband or other means of tightening at the bottom of the garment.

For the purposes of heading 61.11 :

The expression "babies' garments and clothing accessories" means articles for young children of a body height not exceeding 86 cm; it also covers babies' napkins;

Articles which are *prima facie* , classifiable both in heading 61.11 and in other headings of this Chapter are to be classified in heading 61.11.

For the purposes of heading 61.12, "ski suits" means garments or sets of garments which, by their general appearance and texture, are identifiable as intended to be worn principally for skiing (cross-country or alpine). They consist either of:

a "ski overall", that is, a one-piece garment designed to cover the upper and the lower parts of the body; in addition to sleeves and a collar the ski overall may have pockets or footstraps; or

a "ski ensemble", that is, a set of garments composed of two or three pieces, put up for retail sale and comprising :

one garment such as an anorak, wind-cheater, wind-jacket or similar article, closed by a slide fastener (zipper), possibly with a waistcoat in addition, and

ទីតាំងលេខ ៦១.០៩ មិនក្របដណ្តប់ចំពោះសំលៀកបំពាក់មានជង្គុះឬផ្នែក រមែងទៀតរបស់មេឃាតឱ្យកៅស៊ូ ឬប្រើប្រាស់អ៊ីត្រេនឱ្យតែក្នុងន័យ ប្រើផ្នែកក្រោម នៃសំលៀកបំពាក់។

តាមអត្ថន័យ នៃទីតាំងលេខ ៦១.១១ ÷

(a) ពាក្យថា " សំលៀកបំពាក់និងប្រើប្រាស់បន្ទាប់បន្សំសំលៀកបំពាក់សំរាប់ កូនកែវ " គឺជាប្រដាប់ប្រដាប់សំរាប់កុមារ ហើយដែលកំពស់ខ្លួនមិន លើសពី ៨៦ ស.ម និងរាប់បញ្ចូលផងដែរនូវសំពត់កូនកែវ។

(b) ប្រដាប់ប្រដាប់ដែលជា "prima facie" នៃទីតាំងលេខ ៦១.១១ និងទីតាំង ទីតាំងដទៃទៀតនៃជំពូកនេះត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងទីតាំងលេខ ៦១.១១ ។

7.- តាមអត្ថន័យនៃទីតាំងលេខ ៦១.១២ ពាក្យ " ឈុតលេងស្ទី " គឺសំលៀកបំពាក់ ដែលមានកំនត់លេខឆ្លើងមោឃស្ទាល់ថាជាសំលៀកបំពាក់សំរាប់លេងស្ទី រួមមាន:

(a) "ឈុតសំលៀកបំពាក់លេងស្ទីខ្លះៗ" គឺជាផ្នែកនៃក្រណាត់មួយផ្ទាំងតែសំរាប់ ដណ្តប់លើខ្លួនខ្លះតែម្តង និង ដែលអាចមានហោចៗ និងប្រើប្រាស់ ។

(b) សារត៍ខ្លួន ឬឈុតលេងស្ទី (Ski Ensemble) គឺជាក្រណាត់មួយឈុតដែល មានពីរ ឬបីផ្ទាំងផ្គុំឡើងសំរាប់លាក់កាយហើយរួមមាន:

សំភារៈ សំលៀកបំពាក់មួយដូចជាអាណូរាក់ ប្រដាប់បំពង់ខ្យល់ អាជំការពារ ខ្យល់ និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលដែលកាត្រូវតែបិទដោយប្រើប្រាស់ ហើយអាច ប្រើប្រាស់ ដោយអាវកាក់ និង

ខោជើងវែងមួយគូ ទោះជាខោនោះវែងហួសចង្កេះក៏ដោយ ទ្រនាប់ភ្លៅមួយគូ ឬខ្សែវែងមួយ និងមានត្រយង់មួយ ។

ខោជើងវែងមួយគូ ទោះជាខោនោះវែងហួសចង្កេះក៏ដោយ ទ្រនាប់ភ្លៅមួយគូ ឬខ្សែវែងមួយ និងមានត្រយង់មួយ ។

The "ski ensemble" may also consist of an overall similar to the one mentioned in paragraph (a) above and a type of padded, sleeveless jacket worn over the overall.

All the components of a "ski ensemble" must be made up in a fabric of the same texture, style and composition whether or not of the same colour; they also must be of corresponding or compatible size.

Garments which are, *prima facie*, classifiable both in heading 61.13 and in other headings of this Chapter, excluding heading 61.11, are to be classified in heading 61.13.

Garments of this Chapter designed for left over right closure at the front shall be regarded as men's or boys' garments, and those designed for right over left closure at the front as women's or girls' garments. These provisions do not apply where the cut of the garment clearly indicates that it is designed for one or other of the sexes.

Articles which cannot be identified as either men's or boys' garments or as women's or girls' garments are to be classified in the headings covering women's or girls' garments.

Articles of this Chapter may be made of metal thread.

ខោជើងវែងមួយគូ ទោះជាខោនោះវែងហួសចង្កេះក៏ដោយ ទ្រនាប់ភ្លៅមួយគូ ឬខ្សែវែងមួយ និងមានត្រយង់មួយ ។

ល្អិតសំរាប់លេងស្គី ក៏អាចរួមបញ្ចូលនូវតុប្រហាក់ប្រហែលនិងសំលៀកបំពាក់ស្គី Ski overall ដែលបានបញ្ជាក់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌ (ក)ខាងលើនិងរួមមានប្រភេទទ្រនាប់មួយអាវុំសំរាប់លេងសំលៀកបំពាក់ លេង ស្គី ski overall ។

គ្រប់បំណែកនៃល្អិតលេងស្គីត្រូវតែធ្វើពីក្រណាត់ដែលមានរចនាបថ និងសមាសធាតុស្មើគ្នា និងបន្តិចដែលមានឬគ្មានពណ៌ដូចគ្នា ។ វាត្រូវមានទំហំសមនឹងគ្រួសារនិងឈុតលេងស្គីនោះ ។

បណ្តាសំលៀកបំពាក់ដែលអាចធ្វើទៅបានតាំងលេខ ៦១.១៣ និងពិនិត្យតាំងដទៃទៀត នៃជំពូកនេះ ត្រូវចាត់ថ្នាក់ចូលទៅនឹងតាំងលេខ ៦១.១៣ លើកលែងតែទីតាំងលេខ ៦១.១១ ។

គ្រឿងសំលៀកបំពាក់ នៃជំពូកនេះដែលមើលមិនស្គាល់ថាជាសំលៀកបំពាក់របស់មនុស្សប្រុស ឬជំនង់ ឬសំលៀកបំពាក់របស់នារី ឬជំនង់ ត្រូវចាត់ថ្នាក់ចូលជាមួយសំលៀកបំពាក់សំរាប់ស្ត្រី ។

សំលៀកបំពាក់ដែលមិនអាចកំណត់បានថាសំរាប់បុរសឬក្មេងប្រុស ឬសំលៀកបំពាក់សំរាប់ស្ត្រី ឬក្មេងស្ត្រី ត្រូវចាត់ថ្នាក់ទៅក្នុងទីតាំងនៃគ្រឿងសំលៀកបំពាក់របស់ស្ត្រី ឬក្មេងស្ត្រី ។

សំលៀកបំពាក់នៃជំពូកនេះអាចធ្វើពីខ្សែអ័រពោះលោហៈ ។

8.-

9.-

10.-

Head.	Tariff Code	សម្គាល់ស្តង់ដារ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference
					Imp.			Exp.		
					CD	ST	VAT	ET	ET	
61.01		អាវបែងក្រវាត់ (Manteaux) អាវបែងក្រវាត់ម្យ៉ាង (Cabans) អាវបែងក្រវាត់ (Capes) អាវ Anoraks (ប្រេនបែងក្រវាត់) អាវ Jackets ការពារខ្យល់ អាវបែងក្រវាត់ និងបែងក្រវាត់ប្រហែលគ្នា ដែលចាក់ដោយមូលសំរាប់បុរស ឬក្រុមប្រុស លើកលែងតែសំលៀកបំពាក់ នៃទីតាំងលេខ ៦១.០៤ ។								
	6101.20.00	- អ៊ីតិកប្បាល	- Of cotton	u	15	0	10	0		
	6101.30.00	- អ៊ីតិស្រីស្រី	- Of man-made fibres	u	15	0	10	0		
	6101.90.00	- អ៊ីតិក្រុមប្រុស	- Of other textile materials	u	15	0	10	0		
61.02		អាវបែងក្រវាត់ (Manteaux) អាវបែងក្រវាត់ម្យ៉ាង (Cabans) អាវបែងក្រវាត់ (Capes) អាវ Anoraks (ប្រេនបែងក្រវាត់) អាវ Jackets ការពារ ខ្យល់ អាវបែងក្រវាត់ និងបែងក្រវាត់ប្រហែលគ្នាដែលចាក់ដោយ មូលសំរាប់ស្ត្រី ឬក្រុមស្ត្រី លើកលែងតែសំលៀកបំពាក់នៃទីតាំងលេខ ៦១.០៤។	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 61.04.							

6102.10.00	- អំពីឆ្កែ ឬរោមសត្វសាសន្តរ	- Of wool or fine animal hair	u	15	0	10	0
6102.20.00	- អំពីកប្បាល	- Of cotton	u	15	0	10	0
6102.30.00	- អំពីសរសៃអំពោះសំបុក	- Of man-made fibres	u	15	0	10	0
6102.90.00	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភក្តីផ្សេងទៀត	- Of other textile materials	u	15	0	10	0
61.03	អាវ ឬយួតសំប្លែងបំពាក់ Jackets, blazers ទៅលើសំបុកអាវ ឆ្កែ ឬប្រយុម ខោលើងខ្លី និងខោខ្លី (ក្រៅពីខោខ្លីសំបុកទឹក) សំរាប់បុរស ឬក្មេង ប្រុស ដែល ចាក់បោយម្តុល ។	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.					
6103.10.00	- កំប្លោងអាវ	- suits	u	35	0	10	0
	- ទោអាវឈ្មុត	- Ensembles :					
6103.22.00	- អំពីកប្បាល	- - Of cotton	u	35	0	10	0
6103.23.00	- អំពីសរសៃអំពោះសំបុក	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6103.29.00	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភក្តីផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	35	0	10	0
	- អាវ ឬយួត Jackets និង blazers :	- Jackets and blazers:					
6103.31.00	- អំពីឆ្កែ ឬរោមសត្វសាសន្តរ	- - Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0
6103.32.00	- អំពីកប្បាល	- - Of cotton	u	35	0	10	0
6103.33.00	- អំពីសរសៃសំបុក	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6103.39	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភក្តីផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials :	u	35	0	10	0
6103.39.10	- អំពីសរសៃបុត្តាតិយ៉ាង (Ramie) ឆ្កែឬស្រូវ	- - - Of ramie, linen and silk	u	35	0	10	0
6103.39.90	- ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	35	0	10	0
	- ខោបារាំងលើងខ្លីសំបុក ខោឆ្កែ ខោលើងខ្លី និងខោខ្លី :	- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :					
6103.41.00	- អំពីឆ្កែ ឬរោមសត្វ	- - Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0

6103.42.00	-- អំពិកប្បាស	-- Of cotton	u	35	0	10	0
6103.43.00	-- អំពិសលៃសំយោគ	-- Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6103.49.00	-- អំពិ/គុណតុវាយនកណ្តុំច្រៀងទៀត :	-- Of other textile materials	u	35	0	10	0
61.04	អាវ៉ែត ឈុតសំលៀកបំពាក់ Jackets, blazers សំពត់ Jupes សំពត់ Jupes ខ្លី ខោលើងវែង ខោមានខ្សែក្របុរសខោល្ងាស់ភ្លាតិកខោខ្លី (ប្រកាសំរាប់ ហែលទឹក) សំរាប់ស្ត្រី ឬគ្រូប្រើស្រីដែលចាក់ដោយមូល ។	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.					
	- កំប្លោកអាវ៉ែត :	- Suit :					
6104.13.00	-- អំពិសលៃសំយោគ	-- Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6103.19	-- អំពិ/គុណតុវាយនកណ្តុំច្រៀងទៀត :	-- Of other textile materials :					
6104.19.20	-- អំពិកប្បាស	-- Of cotton	u	35	0	10	0
6104.19.90	-- ច្រៀងទៀត	-- Other	u	35	0	10	0
	- ខោអាវលម្អ :	- Ensembles :					
6104.22.00	-- អំពិកប្បាស	-- Of cotton	u	35	0	10	0
6104.23.00	-- អំពិសលៃសំយោគ	-- Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6104.29.00	-- អំពិ/គុណតុវាយនកណ្តុំច្រៀងទៀត	-- Of other textile materials	u	35	0	10	0
	- អាវ៉ែតប្រកប Jackets និង blazers :	- Jackets and blazers :					
6104.31.00	-- អំពិផ្សែន ឬមាសតុសវ៉ែសញ្ញា	-- Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0
6104.32.00	-- អំពិកប្បាស	-- Of cotton	u	35	0	10	0
6104.33.00	-- អំពិសលៃសំយោគ	-- Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6104.39.00	-- អំពិ/គុណតុវាយនកណ្តុំច្រៀងទៀត	-- Of other textile materials	u	35	0	10	0
	- អាវ៉ែត :	- Dresses :					
6104.41.00	-- អំពិផ្សែន ឬមាសតុសវ៉ែសញ្ញា	-- Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0

6104.42.00	- - អំពិកប្បាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0
6104.43.00	- - អំពិសលៃអំពោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6104.44.00	- - អំពិសលៃអំពោះសិប្បនិម្មិត	- - Of artificial fibres	u	35	0	10	0
6104.49.00	- - អំពិកត្រួតត្រាយនកណ្តុំផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	35	0	10	0
	- សំពត់ Dupes និងសំពត់ Dupes ខ្លី :	- Skirts and divided skirts:					
6104.51.00	- - អំពិកខ្លួន ឬពោលតូលវ៉ែលធូរ	- - Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0
6104.52.00	- - អំពិកប្បាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0
6104.53.00	- - អំពិសលៃអំពោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6104.59.00	- - អំពិកត្រួតត្រាយនកណ្តុំផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	35	0	10	0
	- ខោដើមដៃ សំរែក និងខោផ្សេង ខោដំរែក និងខោខ្លី :	- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :					
6104.61.00	- - អំពិកខ្លួន ឬពោលតូលវ៉ែលធូរ	- - Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0
6104.62.00	- - អំពិកប្បាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0
6104.63.00	- - អំពិសលៃអំពោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6104.69.00	- - អំពិកត្រួតត្រាយនកណ្តុំផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	35	0	10	0
61.05	អារសិមិសំរាប់បុរស គ្រូប្រុសលៃលាយម៉ាកដោយបុរស	Men's or boys' shirts, knitted or crocheted,					
6105.10.00	- អំពិកប្បាស	- Of cotton	u	35	0	10	0
6105.20	- អំពិសលៃអំពោះសិប្បនិម្មិត :	- Of man-made fibres :					
6105.20.10	- - អំពិសលៃអំពោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6105.20.20	- - អំពិសលៃអំពោះសិប្បនិម្មិត	- - Of artificial fibres	u	35	0	10	0
6105.90.00	- អំពិកត្រួតត្រាយនកណ្តុំផ្សេងទៀត	- Of other textile materials	u	35	0	10	0

61.06		ផ្សែងស្រីដែលមានអាវបួនកម្រាល ផ្សែង Blouses អាវស៊ីម និងអាវស៊ីម ផ្សែង (shirt-blouses) សំរាប់ស្រី ឬក្រុមស្រី ដែលចាក់ ដោយ មូល។	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted.	u	35	0	10	0
	6106.10.00	- អំពីកប្បាស	- Of cotton	u	35	0	10	0
	6106.20.00	- អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- Of man-made fibres	u	35	0	10	0
	6106.99.00	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងៗទៀត :	- Of other textile materials :	u	35	0	10	0
61.07		សំលៀកបំពាក់ក្នុង អាវក្រី និងអាវក្រីក្នុងផ្សេងៗ ខោក្នុងដើមដំបងស្លឹបស្លាប់ ក្តៅ អាវស្រកយប់ អាវកីសាម៉ា អាវបន្ទប់ប្តូរ អាវសំរាប់ប្រើក្នុងការងារ ដែលចាក់ ឬ ចាក់ និងសំលៀកបំពាក់ប្រើចោលគ្នាសំរាប់បុរសឬក្រុមបុរសដែលចាក់ដោយមូល ។	Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.					
		- សំលៀកបំពាក់ក្នុង និងខោស្លឹប ស្លាប់ក្តៅ :	- Underpants and briefs :					
	6107.11.00	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0
	6107.12.00	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres	u	35	0	10	0
	6107.19.00	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងៗទៀត	- - Of other textile materials	u	35	0	10	0
		- អាវស្រកយប់ និងអាវកីសាម៉ា :	- Nightshirts and pyjamas:					
	6107.21.00	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0
	6107.22.00	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres	u	35	0	10	0
	6107.29.00	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងៗទៀត	- - Of other textile materials	u	35	0	10	0
		- ផ្សេងៗទៀត :	- Other :					
	6107.91.00	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0
	6107.99.00	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងៗទៀត	- - Of other textile materials	u	35	0	10	0

61.08	ខោ អាវត្រង់តាវី អាវសំរាប់ពាក់ចេញខ្ទប់ទឹក អាវស្រូវល្មើង អាវសំរាប់ ពាក់ 181 ផ្ទះ អាវ ភីសាម៉ា រូបគេងយប់ ខោទ្រនាប់ ខោស្លឹប ស្មាបំភ្លៅ សំពត់ ទ្រនាប់ ស្លឹប និង សំលៀកបំពាក់ប្រយោគ ប្រយោគសំរាប់ស្ត្រី ឬក្មេង ប្រសី ដែលចាក់ ដោយមូល ។	Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negligees, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.				
	- ខោអាវត្រង់តាវី :	- Slips and petticoats :				
6108.11.00	- - អំពីសរសៃអំបោះស៊ីប្យូកមូ	-- Of man-made fibres	u	35	0	10
6108.19	- - អំពីវត្ថុធាតុតុល្យភាពផ្សេងទៀត :	-- Of other textile materials :				
6108.19.20	- - - ពីស្បែក ឬ មាសត្រសាវលក្ខណៈ	--- Of wool or fine animal hair	u	35	0	10
6108.19.30	- - - ផ្សេងទៀត	--- Of cotton	u	35	0	10
6108.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	35	0	10
	- ខោស្លឹបស្មាបំភ្លៅ និងខោទ្រនាប់ :	- Briefs and panties:				
6108.21.00	- - អំពីកប្បាស	-- Of cotton	u	35	0	10
6108.22.00	- - អំពីសរសៃអំបោះស៊ីប្យូកមូ	-- Of man-made fibres	u	35	0	10
6108.29.00	- - អំពីវត្ថុធាតុតុល្យភាពផ្សេងទៀត	-- Of other textile materials	u	35	0	10
	- រូបគេងយប់ និងអាវភីប្យាម៉ា :	- Nightdresses and pyjamas:				
6108.31.00	- - អំពីកប្បាស	-- Of cotton	u	35	0	10
6108.32.00	- - អំពីសរសៃអំបោះស៊ីប្យូកមូ	-- Of man-made fibres	u	35	0	10
6108.39.00	- - អំពីវត្ថុធាតុតុល្យភាពផ្សេងទៀត :	-- Of other textile materials :	u	35	0	10
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :				
6108.91.00	- - អំពីកប្បាស	-- Of cotton	u	35	0	10
6108.92.00	- - អំពីសរសៃអំបោះស៊ីប្យូកមូ	-- Of man-made fibres	u	35	0	10
6108.99.00	- - អំពីវត្ថុធាតុតុល្យភាពផ្សេងទៀត	-- Of other textile materials :	u	35	0	10

61.09	អាវយ៉ាត់ដៃខ្លី T-shirts និងអាវយ៉ាត់ដៃយូរ ចាក់ដោយមូល								
	- អំពីកប្បាស :								
	- - សំរាប់បុរស និងក្មេងប្រុស			u	35	0	10	0	
	- - សំរាប់ស្ត្រី និងក្មេងស្រី			u	35	0	10	0	
	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :								
	- - សំរាប់បុរសនិងក្មេងប្រុស ធ្វើអំពីវត្ថុសរសៃរុក្ខជាតិម្យ៉ាងទៀត (ramie) ឬស្រូវ			u	35	0	10	0	
	- - សំរាប់បុរស និងក្មេងប្រុស ធ្វើអំពីវត្ថុធាតុផ្សេងទៀត			u	35	0	10	0	
	- - ផ្សេងទៀត			u	35	0	10	0	
61.10	សំលៀកបំពាក់ដែលចាក់ដោយអំពោះច្រៀង អាវចាក់ អាវកាត់ ដៃយចាក់ដោយមូល ឬចាក់ និងសំលៀកបំពាក់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។								
	- ពីច្រៀង ឬ រោមសត្វសរសៃធូរ								
	- - អំពីច្រៀង			u	35	0	10	0	
	- - ពីច្រៀងរោមតិណ			u	35	0	10	0	
	- - ផ្សេងទៀត			u	35	0	10	0	
	- អំពីកប្បាស			u	35	0	10	0	
	- អំពីសរសៃអំពោះសិប្បកម្ម			u	35	0	10	0	
	- អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :			u	35	0	10	0	
61.11	សំលៀកបំពាក់ និងគ្រឿងបន្លាស់ផ្សេងៗសំលៀកបំពាក់សំរាប់កូនក្មេងចាក់ដោយមូល								
	- អំពីកប្បាស			kg	7	0	10	0	
	- អំពីសរសៃសំយោគ			kg	7	0	10	0	

61.16	ស្រោមដៃស្រោមដៃឆ្មារ និងស្រោមដៃសំបក់ត្នា ដែលចាក់ដោយមូល។	ស្រោមដៃស្រោមដៃឆ្មារ និងស្រោមដៃសំបក់ត្នា ដែលចាក់ដោយមូល។							
6116.10.00	- អាប៊ូកាមដែលធ្វើពីធុស្សីកប្បកៅស៊ូ	- អាប៊ូកាមដែលធ្វើពីធុស្សីកប្បកៅស៊ូ			kg	15	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- ផ្សេងទៀត :							
6116.91.00	- អំពិឡែន ឬមាមសត្វសរសៃឆ្មារ	- អំពិឡែន ឬមាមសត្វសរសៃឆ្មារ			kg	15	0	10	0
6116.92.00	- អំពិកប្បាល	- អំពិកប្បាល			kg	15	0	10	0
6116.93	- អំពិសំលែងអំពែរសំយោគ	- អំពិសំលែងអំពែរសំយោគ							
6116.93.10	- ប្រសាមដៃផ្សេងទៀត	- ប្រសាមដៃផ្សេងទៀត							
6116.93.90	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត			kg	15	0	10	0
6116.99.00	- អំពិវត្តភារក្រាមនកញ្ជីផ្សេងទៀត	- អំពិវត្តភារក្រាមនកញ្ជីផ្សេងទៀត			kg	15	0	10	0
61.17	សំលៀកបំពាក់បន្ទាប់បន្សំដែលដេរស្រាប់ផ្សេងទៀតដែលចាក់ដោយមូលឬប្រភេទ ខែសំលៀក បំពាក់ ឬសំបក់បន្ទាប់បន្សំ ដែលចាក់ដោយមូល ។	សំលៀកបំពាក់បន្ទាប់បន្សំដែលដេរស្រាប់ផ្សេងទៀតដែលចាក់ដោយមូលឬប្រភេទ ខែសំលៀក បំពាក់ ឬសំបក់បន្ទាប់បន្សំ ដែលចាក់ដោយមូល ។							
6117.10	- កន្សែងដងកប្បធុតក្បាល កន្សែងក្រែក ឬក្រណាត់ប្រហុក្បាលរបស់ស្ត្រីធនជាតិ អេស្បាញុល និងអំកស៊ីកូ ឬស្បែកដុម និងស្បែកប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។	- កន្សែងដងកប្បធុតក្បាល កន្សែងក្រែក ឬក្រណាត់ប្រហុក្បាលរបស់ស្ត្រីធនជាតិ អេស្បាញុល និងអំកស៊ីកូ ឬស្បែកដុម និងស្បែកប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។							
6117.10.10	- ប៊ិកប្បាល	- ប៊ិកប្បាល							
6117.10.90	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត			kg	35	0	10	0
6117.80	- វត្ថុ ឬស្រោមបន្ទាប់បន្សំផ្សេងទៀត :	- វត្ថុ ឬស្រោមបន្ទាប់បន្សំផ្សេងទៀត :			kg	35	0	10	0
	- ក្រណាត់ ធុរិយដំបៅ និងក្រណាត់ :	- ក្រណាត់ ធុរិយដំបៅ និងក្រណាត់ :							
6117.80.11	- អំពិលេន ឬមាមសត្វ	- អំពិលេន ឬមាមសត្វ							
6117.80.19	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត			kg	35	0	10	0
6117.80.90	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត			kg	35	0	10	0

6117.90.00	- បំណែកបន្ទាប់បន្សំបស់វា	- Parts	kg	35	0	10	0
------------	--------------------------	---------	----	----	---	----	---

Chapter 62

Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted

ជំពូកទី ៦២

សំលៀកបំពាក់ និងបំណែកបន្ទាប់បន្សំសំលៀកបំពាក់មិនធ្វើពី ក្រណាត់ចាក់

កំណត់សំគាល់

- Notes**
- This Chapter applies only to made up articles of any textile fabric other than wadding, excluding knitted or crocheted articles (other than those of heading No. 62.12).
- This Chapter does not cover :
Worn clothing or other worn articles of heading No. 63.09; or
Orthopaedic appliances, surgical belts, trusses or the like (heading No. 90.21).
- For the purposes of headings Nos.62.03 and 62.04 :
- ជំពូកនេះអនុវត្តតែចំពោះសំលៀកបំពាក់ធ្វើពីក្រប៉ាយនិងកណ្តាប់អស់ក្រៅពី wadding ហើយមិនរាប់បញ្ចូលក្រណាត់ចាក់ លើកលែងតែធ្វើពីត្រូវដែលបានកែច្នៃ ក្នុងទីតាំងលេខ ៦២.១២ ។
 - ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល ÷
(a) ក្រណាត់ជួសជុល ឬក្រណាត់ចាស់ផ្សេងទៀតនៃទីតាំងលេខ ៦៣.០៥ ឬ
ក្របីប្រយោងបង្កើតសម្រាប់កែច្នៃ (ផ្សេងពីសំលៀកបំពាក់ស្រូវ បង់សំរាប់កូនកូន) និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលនៃទីតាំងលេខ ៥០.២១ ។
(b) តាមអត្ថន័យនៃទីតាំងលេខ ៦២.០៣ និង ៦២.០៤ ÷

<p>(a) ពាក្យក៏ប្រយុទ្ធពីជាសំលៀកបំពាក់មួយសម្រាប់មនុស្សប្រើប្រាស់ក្នុងការធ្វើការ ក្រណាត់ដូចគ្នាដែលមាន៖</p>	<p>The term "suit" means a set of garments composed of two or three pieces made up, in respect of their outer surface, in identical fabric and comprising:</p>
<p>អរវាត់ អរវាត់ក្រី ក្រោមយុទ្ធសាស្ត្រដែលផ្តល់ការពារ (ដោយមិនគិតពីដៃអរវាត់) មាន បួនឬច្រើនផ្នែកជាសំលៀកបំពាក់សំរាប់ផ្នែកលើនៃផ្ទៃខាងមុខនៃអាវកាក់ធ្វើការណាត់ តែមួយហើយដូចគ្នាទៅនឹងក្រណាត់ ឬឯកតាផ្សេងទៀតនៃ ។ អរវាត់ឬអរវាត់ក្រី ខាងក្រៅ។</p>	<p>one suit coat or jacket the outer shell of which, exclusive of sleeves, consists of four or more panels, designed to cover the upper part of the body, possibly with a tailored waistcoat in addition whose front is made from the same fabric as the outer surface of the other components of the set and whose back is made from the same fabric as the lining of the suit coat or jacket; and</p>
<p>- សំលៀកបំពាក់សំរាប់ផ្នែកក្រោមនៃដងខ្លួនមនុស្សមាន៖ខោ ខោល្ងាប់ និង ខោ សំរាប់ជិះសេះឬខោខ្លី (ដែលមិនមែនជាខោហែលទឹក) សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទៃលើផ្ទៃ រាប់បញ្ចូលផ្សេងៗដូចគ្នា។</p>	<p>one garment designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, breeches or shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt, having neither braces nor bibs.</p>
<p>ឯកតាសំលៀកបំពាក់ជាឈ្មួញទាំងអស់ ត្រូវកាត់ពីក្រណាត់តែមួយមនុស្ស (ស្ត្រី) ពណ៌ និងសមាសភាពផ្សេងគ្នា វាត្រូវតែស្ថិតនៅក្នុងរចនាបថដូចគ្នា ត្រូវគ្នា និង មានទំហំដូចគ្នា។</p>	<p>All of the components of a "suit" must be of the same fabric construction, colour and composition; they must also be of the same style and of corresponding or compatible size. However, these components may have piping (a strip of fabric sewn into the seam) in a different fabric.</p>
<p>ប្រសិនបើមានសមាសភាពជាច្រើន ដើម្បីស្លៀកពាក់ផ្នែកខាងមុខ ខ្លួនដែលត្រូវបានបង្ហាញ (ឧទា. មានពីរគូជាខោដៃឬខោជើងវែង និងខោខ្លី ឬសំរាប់ បំណែកនៃសំរាប់ខោជើងវែង) ត្រូវតែជាគ្រឿងផ្សេងគ្នាខាងក្រោម តែខោជើងវែង ក្នុងករណីសំលៀកបំពាក់ស្ត្រីជាឈ្មួញ សំរាប់ ឬបំណែកសំរាប់ សំលៀកបំពាក់ដទៃទៀត ក្រៅពីនេះមិនរាប់បញ្ចូលក្នុងកម្រិតមួយទេ ។</p>	<p>If several separate components to cover the lower part of the body are presented together (for example, two pairs of trousers or trousers and shorts, or a skirt or divided skirt and trousers), the constituent lower part shall be one pair of trousers or, in the case of women's or girls' suits, the skirt or divided skirt, the other garments being considered separately.</p>

The term "suit" includes the following sets of garments, whether or not they fulfil all the above conditions :

morning dress, comprising a plain jacket (cutaway) with rounded tails hanging well down at the back and striped trousers;

evening dress (tailcoat), generally made of black fabric, the jacket of which is relatively short at the front, does not close and has narrow skirts cut in at the hips and hanging down behind;

dinner jacket suits, in which the jacket is similar in style to an ordinary jacket (though perhaps revealing more of the shirt front), but has shiny silk or imitation silk lapels.

The term "ensemble" means a set of garments (other than suits and articles of heading No. 62.07 or 62.08) composed of several pieces made up in identical fabric, put up for retail sale, and comprising :

one garment designed to cover the upper part of the body, with the exception of waistcoats which may also form a second upper garment, and

ទោះជាបាន ឬមិនបានការពារតាមលក្ខខណ្ឌពេញលេញខាងលើក៏ដោយពាក្យថា "កំប្លែ ឬ ឈុត" រាប់បញ្ចូលកំប្លែសំលៀកបំពាក់ដូចតទៅ :

Morning dress (សំលៀកបំពាក់បុរសក្នុងពិធីជាផ្លូវការទាំងឡាយ រួមទាំង Morning coat និង ខោខ្មៅ) ដែលរួមមាន plain jacket មួយ

(Cutaway) ដែល មានខ្នងអាវប្រៀលមូល រឹងជាន់ផ្នែកមុខ និងខោ មានដួត ចំហៀង ។

Evening dress សំលៀកបំពាក់ក្នុងពិធីពេលព្រឹកដែលជាទូទៅធ្វើពី ក្រណាត់ ខ្មៅដែល អាវក្រៅមានផ្ទៃធ្មូងខ្លី និងបើកចំហ និងមានសំពត់រឹប ចង្កេះធ្លាក់ចុះ ផ្នែកខាងក្រោយ ។

សំលៀកបំពាក់ដបំលៀងពាយល្ងាច (Dinner Jacket suit) ដែលអាវក្រៅ (Jacket) មានរបបច្រវៀងនឹងអាវ Jacket ធម្មតាតែមាន ក អាវ ធ្វើពី ក្រណាត់ស្លក្រ ឬស្លក្រសិប្បនិម្មិតលោង។

(b) ពាក្យសរព័ន្ធ ឬឈុត (Ensemble) គឺសំលៀកបំពាក់មួយកំប្លែសម្រាប់ ក្រៅពី ទឹកដៃលេខ ៦២.០៧ ឬ ៦២.០៨ រួមមានច្រើនឯកតាធ្វើពីក្រណាត់ ធន់តែមួយ សំរាប់លក់រាយរួមមាន ÷

សំលៀកបំពាក់សំរាប់ផ្ទៃក្រលើនៃដងខ្នងលើកលែងអាវដាវ (Pull-over) និងអាវកាត់ដែលអាចបង្កើតបានជាសំលៀកបំពាក់ផ្ទៃក្រលើនៃដងខ្នងដែរ។

- 4.- សំលៀកបំពាក់មួយឬពីរច្រើនគ្នាសំរាប់ប្រើក្នុង ក្នុងមួយនៃដងខ្លួន រួមមានខោ លើងវែង ខោ អៀម ខោជិះសេះ និងខោខ្លី (ដែលមិនមែនជាខោហែលទឹក) សំពត់ហ្ស៊ីប ឬសំពត់ហ្ស៊ីបខ្លី ។

គ្រប់ឯកតានៃសំលៀកបំពាក់សារព័ន្ធ ត្រូវតែធ្វើពីក្រណាត់តែមួយគតាបង់ ពណ៌ និងសមាសធាតុផ្សំដូចគ្នា មិនរាប់បញ្ចូលលុបចោលកីឡា ឬលុបចោល កីឡាលើទឹកកកនៃទីតាំងលេខ ៦២.១១ ។

តាមអត្ថន័យនៃទីតាំងលេខ ៦២.០៩ ៖

(a) ពាក្យថា (សំលៀកបំពាក់ និងគ្រឿងបន្លាបំប្រែសំលៀកបំពាក់សំរាប់កូនក្រីក្រ) គឺជាប្រដាប់ប្រដាប់សំរាប់កុមារដែលមានវ័យតិច ហើយដែលកំពស់ខ្លួនមិនលើសពី ៨៦ ស.ម និងរាប់បញ្ចូលផងដែរសំពត់កុំកូនក្រីក្រ ។

(b) ប្រដាប់ប្រដាប់ដែលជា "Prima facie" នៃទីតាំងលេខ ៦២.០៩ និងទីតាំងទីតាំងដទៃ ទៀតនៃជំពូកនេះត្រូវចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងទីតាំងលេខ ៦២.០៩ ។

5.- បណ្តាសំលៀកបំពាក់ដែលអាចធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ទៅទីតាំងលេខ ៦២.១០ និងទីតាំងដទៃទៀតនៃជំពូកនេះ (លើកលែងតែនៃទីតាំងលេខ ៦២.០៩) ត្រូវចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងទីតាំងលេខ ៦២.១០ ។

6.- តាមអត្ថន័យ នៃទីតាំងលេខ ៦២.១១ ពាក្យគ្រឿងគ្រឿង គឺជាសំលៀកបំពាក់ឬកម្រិតសំលៀកបំពាក់ធ្វើឡើង និងមើលស្គាល់ថាជាសំលៀកបំពាក់សំរាប់លេងស្គី ដែលរួមមាន ៖

one or two different garments designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, bib and brace overalls, breeches, shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt.

All of the components of an ensemble must be of the same fabric construction, style, colour and composition; they also must be of corresponding or compatible size. The term "ensemble" does not apply to track suits or ski suits, of heading No. 62.11.

For the purposes of heading 62.09 :

The expression "babies' garments and clothing accessories" means articles for young children of a body height not exceeding 86 cm: it also covers babies' nappkins;

Articles which are, prima facie, classifiable both in heading No. 62.09 and in other headings of this Chapter are to be classified in heading 62.09.

Garments which are, prima facie, classifiable both in heading No. 62.10 and in other headings of this Chapter, excluding heading 62.09, are to be classified in heading 62.10.

For the purposes of heading 62.11, "ski suits" means garments or sets of garments which, by their general appearance and texture, are identifiable as intended to be worn principally for skiing (cross-country or alpine). They consist either of :

- (a) លុតលេងស្លៀកខោដែលកាត់ពីក្រណាត់មួយផ្ទាំងគត់សំរាប់ដណ្តប់លើខ្នង រួមទាំងដៃ និងគ ដែលអាចមានហោប៉ៅ និងរឹមជើង ។
 a "ski overall", that is, a one-piece garment designed to cover the upper and the lower parts of the body; in addition to sleeves and a collar the ski overall may have pockets or footstraps; or
- (b) សារពេន្រ/ឈុត តែសំលៀកបំពាក់ស្លៀក ពោលគឺកំប្លែងសំលៀកបំពាក់រួមមាន ពីរប្លូឌីងកតាសំរាប់លក់វាយមាន ។
 one garment such as an anorak, wind-cheater, wind-jacket or similar article, closed by a slide fastener (zipper), possibly with a waistcoat in addition, and
 សំលៀកបំពាក់ប្រភេទដូចជាអាវ Anorak , Wind - Cheater, Wind-jacket ឬ អាវប្រហាក់ប្រហែលដទៃទៀតបិទដោយខ្សែប្រួត និងអាច មាន អាវកាក់មួយផង ។
 one pair of trousers whether or not extending above waist-level, one pair of breeches or one bib and brace overall.
 ខោជើងវែងមួយ ខោជាលើចង្កេះក៏ដោយខោជើងខ្លីមួយឬខោខ្សែប្រួតមួយ ។
 សារពេន្រលេងស្លៀក រួមទាំង ski overall ផងតែប្រភេទដែលបានចែង ក្នុងចំណុច (a) ខាងលើ ។
 សារពេន្រតែសំលៀកបំពាក់ស្លៀក ត្រូវធ្វើពីក្រណាត់ឬសំស្ការត្រូវមានលក្ខណៈ តែមួយ ទោះជាមានពណ៌ដូចឬខុសគ្នាក៏ដោយ ត្រូវលេខទំហំដូចគ្នាឬស្មើគ្នា ។
 កន្សែងបងក និងរបស់ប្រភេទដាក់កន្សែងដែលមានរាងការ ឬប្រហាក់ប្រហែល ការដែលមិនមានគ្រងណាមួយវែងលើសពី ៦០ ស.ម ត្រូវចាត់ថ្នាក់ ជាកន្សែងដៃ នៃទីតាំងលេខ ៦២.១៣ កន្សែងដៃ និងកន្សែងដែលមានគ្រងណា មួយរបស់វា មានប្រវែងលើសពី ៦០ ស.ម ត្រូវចូលទៅទីតាំងលេខ ៦២.១៤ ។
 All the components of a "ski ensemble" must be made up in a fabric of the same texture, style and composition whether or not of the same colour; they also must be of corresponding or compatible size.
 Scarves and articles of the scarf type, square or approximately square, of which no side exceeds 60 cm, are to be classified as handkerchiefs (heading No. 62.13). Handkerchiefs of which any side exceeds 60 cm are to be classified in heading 62.14.

7.-

8.-

Garments of this Chapter designed for left over right closure at the front shall be regarded as men's or boys' garments, and those designed for right over left closure at the front as women's or girls' garments. These provisions do not apply where the cut of the garment clearly indicates that it is designed for one or other of the sexes.

សំលៀកបំពាក់នៃជំពូកនេះដែលបិទឆ្នេរមុខដោយផ្អែកលើផ្នែកស្តាំ (ឆ្នេរខាងស្តាំ) គាត់ត្រូវបានចាត់ទុកថាជាសំលៀកបំពាក់របស់បុរសឬក្មេងប្រុស ។ សំលៀកបំពាក់នៃជំពូកនេះ ដែលបិទឆ្នេរខាងស្តាំ សង្កត់លើផ្នែកឆ្នេរ (ឆ្នេរខាងឆ្នេរ) ដែលចាត់ទុកថាជា សំលៀកបំពាក់ស្ត្រី ឬក្មេងស្ត្រី ។ ការកំណត់ទាំងនេះមិនត្រូវបានអនុវត្តក្នុងករណីដែលសំលៀកបំពាក់ត្រូវ កាត់ម៉ូតសំរាប់កេរណាមួយយ៉ាងច្បាស់។

Garments which cannot be identified as either men's or boys' garments or as women's or girls' garments are to be classified in the headings covering women's or girls' garments.

បណ្តាសំលៀកបំពាក់ដែលកុំអាចសំគាល់ថាសំលៀកបំពាក់របស់បុរស ឬក្មេង ប្រុសឬស្ត្រី ឬក្មេងស្ត្រីត្រូវចាត់ទុកក្នុងកំណត់ដែលគ្រប ដណ្តប់សំលៀកបំពាក់ស្ត្រី ។

Articles of this Chapter may be made of metal thread.

បណ្តាវត្ថុនៃជំពូកនេះ អាចធ្វើពីខ្សែដែកបាន ។

Head.	Tariff Code	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference	
				Imp.		Exp.			
				CD	ST	VAI	ET		
62.01		Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind jackets and similar articles, other than those of heading 62.03.							
		- Overcoats, raincoats, car-coats, capes, cloaks and similar articles ; - - Of wool or fine animal hair							
	6201.11.00	- - អ៊ីតិផ្សែនឬរាមសក្តសរសៃធាបា				15	0	10	0

6201.12.00	- - អ៊ីតិកប្បាល	- - Of cotton	u	15	0	10	0
6201.13.00	- - អ៊ីតិសរសៃអ៊ីពេនសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres	u	15	0	10	0
6201.19.00	- - អ៊ីតិវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials	u	15	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
6201.91.00	- - អ៊ីតិផ្លែម ឬពាមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair	u	15	0	10	0
6201.92.00	- - អ៊ីតិកប្បាល	- - Of cotton	u	15	0	10	0
6201.93.00	- - អ៊ីតិសរសៃអ៊ីពេនសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres	u	15	0	10	0
6201.99.00	- - អ៊ីតិវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	15	0	10	0
62.02	អាវបែរដង់តូ អាវដង់តូមាត់មុខកម្លាំង (Cabans) អាវដង់តូប្រាណៃម (Capotes) អាវ Anoraks (រួមទាំងអាវសរសៃប្លែកៗ) អាវ Jackets ការពារខ្នង អាវប៊ីប ចម្លុះសំរាប់ស្រ្តី ឬក្នុងស្រីលើកលែងតែសំលៀកបំពាក់នៃ ទីតាំងលេខ ៦២.០៤ ។	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading No. 62.04.					
	- អាវដង់តូ (Manteaux) អាវផ្លែម ក្រណាត់ក្របខ្លាចអវដង់តូ ឬអាវ ដៃ និង សំលៀកបំពាក់ប្រយោគប្រហែល:	- Overcoats, raincoats, car-coats, capes, cloaks and similar articles;					
6202.11.00	- - អ៊ីតិផ្លែម ឬពាមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair	u	15	0	10	0
6202.12.00	- - អ៊ីតិកប្បាល	- - Of cotton	u	15	0	10	0
6202.13.00	- - អ៊ីតិសរសៃអ៊ីពេនសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres	u	15	0	10	0
6202.19.00	- - អ៊ីតិវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	15	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
6202.91.00	- - អ៊ីតិផ្លែម ឬពាមសត្វសរសៃឆ្មារ	- - Of wool or fine animal hair	u	15	0	10	0
6202.92.00	- - អ៊ីតិកប្បាល	- - Of cotton	u	15	0	10	0

6202.93.00	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres	u	15	0	10	0
6202.99.00	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	15	0	10	0
62.03	អាវ ឬឈូកសំប្រែកបំពាក់ Jackets, Blazers ខោតើងវែង ខោរៀម ខោនិរនេរ និងខោខ្លី (ប្រាកដិខោខ្លី សំរាប់ប្រុស ឬប្រុសប្រុស)	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).					
	- កំប្លោកអាវ :	- Suits:					
6203.11.00	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌសរសៃធម្មជាតិ	- - Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0
6203.12.00	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6203.19	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត :	- - Of other textile materials :					
6203.19.10	- - - អំពីកញ្ចាស	- - - Of cotton	u	35	0	10	0
6203.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	35	0	10	0
	- ខោអាវសារព័ទ្ធ ឬឈូក :	- Ensembles:					
6203.22.00	- - អំពីកញ្ចាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0
6203.23.00	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6203.29.00	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	35	0	10	0
	- អាវ ប្រភេទ Jackets និង Blazers :	- Jackets and blazers :					
6203.31.00	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌសរសៃធម្មជាតិ	- - Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0
6203.32.00	- - អំពីកញ្ចាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0
6203.33.00	- - អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6203.39.00	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	35	0	10	0
	- ខោវែង សំរាប់ប្រុស ខោរៀម ខោនិរនេរ និងខោខ្លី :	- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :					
6203.41.00	- - អំពីវត្ថុធាតុវាយនភណ្ឌសរសៃធម្មជាតិ	- - Of wool or fine animal hair		35	0	10	0

6203.42	- - អំពិកប្បាស:	- - - Of cotton :						
6203.42.10	- - សំបក និង ខោឆៀម	- - - Bib and brace overalls	u	35	0	10	0	
6203.42.90	- - គ្រឿងឆ្កៀត	- - - Other	u	35	0	10	0	
6203.43.00	- - អំពិសាសំបកសំយោក	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0	
6203.49.00	- - អំពិស្រោកយនកញ្ជីផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	35	0	10	0	
62.04	អាវតំណីដាច់ដុំ អាវ រូបប្រិប សំពត់ហ្សឺមមានជើងខ្លី ខោជើងវែង ខោឆៀម មានខោ ចិះលេន និងខោខ្លី (ប្រកាសខោខ្លីសំពត់រូងតូច) សំបកស្រី ។	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).						
	- កំប្លោក/ឈ្មួតអាវតំណី :	- Suits :						
6204.11.00	- អំពិស្រោកយនកញ្ជីសំយោក	- - Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0	
6204.12.00	- អំពិកប្បាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0	
6204.13.00	- អំពិសាសំបកសំយោក	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0	
6204.19.00	- អំពិស្រោកយនកញ្ជីផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	35	0	10	0	
	- ខោអាវយនកញ្ជី/សារពើធ្នូ :	- Ensembles :						
6204.21.00	- អំពិស្រោកយនកញ្ជីសំយោក	- - Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0	
6204.22.00	- អំពិកប្បាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0	
6204.23.00	- អំពិសាសំបកសំយោក	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0	
6204.29.00	- អំពិស្រោកយនកញ្ជីផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	35	0	10	0	
	- អាវតំណី និងអាវតំណីប្រទាល :	- Jackets and blazers:						
6204.31.00	- អំពិស្រោកយនកញ្ជីសំយោក	- - Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0	
6204.32.00	- អំពិកប្បាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0	
6204.33.00	- អំពិសាសំបកសំយោក	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0	

6204.39.00	- អំពីវត្ថុធាតុវាយកណ្តុំផ្សេងទៀត : - អាវប៊ុប :	- - Of other textile materials :	u	35	0	10	0
6204.41.00	- អំពីវត្ថុធាតុវាយកណ្តុំផ្សេងទៀត : - អំពីឡៃឬបាយសត្វសំលេង	- - Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0
6204.42.00	- អំពីកប្បាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0
6204.43.00	- អំពីសំលេងអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6204.44.00	- អំពីសំលេងអំបោះសិប្បនិម្មិត	- - Of artificial fibres	u	35	0	10	0
6204.49.00	- អំពីវត្ថុធាតុវាយកណ្តុំផ្សេងទៀត - សំពត់ប៊ុប និងសំពត់ប៊ូប៊ី :	- - Of other textile materials - Skirts and divided skirts :	u	35	0	10	0
6204.51.00	- អំពីឡៃឬបាយសត្វសំលេង	- - Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0
6204.52.00	- អំពីកប្បាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0
6204.53.00	- អំពីសំលេងអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6204.59.00	- អំពីវត្ថុធាតុវាយកណ្តុំផ្សេងទៀត - ខោប៉ាងស៊ីឌី និងខោស្រៀម ខោស្រៀម ខោស្រៀមប៊ែន និងខោខ្លី :	- - Of other textile materials - Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :	u	35	0	10	0
6204.61.00	- អំពីឡៃឬបាយសត្វសំលេង	- - Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0
6204.62.00	- អំពីកប្បាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0
6204.63.00	- អំពីសំលេងអំបោះសំយោគ	- - Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6204.69.00	- អំពីវត្ថុធាតុវាយកណ្តុំផ្សេងទៀត អាស៊ីមីសំរាប់បុរស ឬក្មេងប្រុស	- - Of other textile materials Men's or boys' shirts.	u	35	0	10	0
6205.20.00	- អំពីកប្បាស	- Of cotton	u	35	0	10	0
6205.30.00	- អំពីសំលេងអំបោះសិប្បនិម្មិត	- Of man-made fibres	u	35	0	10	0
6205.90.00	- អំពីវត្ថុធាតុវាយកណ្តុំផ្សេងទៀត	- Of other textile materials	u	35	0	10	0

62.06	អាវស៊ីតធុមម្តោះ (elouse) អាវស៊ីតធុមចង្កេះ (Shirt-elouse) សំរាប់ស្ត្រី ឬក្មេងស្រី។	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses.					
6206.10.00	- អំពីស្ករ ឬក៏ទេស្សត្រ	- Of silk or silk waste	u	35	0	10	0
6206.20.00	- អំពីឆ្មៃឬធាមសត្វសរសៃឆ្មា	- Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0
6206.30.00	- អំពីកប្បាស	- Of cotton	u	35	0	10	0
6206.40.00	- អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- Of man-made fibres	u	35	0	10	0
6206.90.00	- អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- Of other textile materials	u	35	0	10	0
62.07	សំលៀកបំពាក់ក្នុង អាវក្នុង និងអាវកាត់ក្នុងផ្សេងៗ ខោក្នុងដើមដៃ ស្លឹមស្លាប់ ក្រៅ អាវ យកយប់ អាវភីសាម៉ា អាវចង្កប់ដូងទឹកដៃម្នា ម៉ែតវែមៗ និង សំលៀកបំពាក់ប្រហែលគ្នាសំរាប់បុរសឬក្មេងប្រុស។	Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles.					
	- ខោក្នុងដើមដៃ និងខោស្លឹមស្លាប់ក្រៅ :	- Underpants and briefs :					
6207.11.00	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0
6207.19.00	- - អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	35	0	10	0
	- អាវយកយប់ និងអាវភីសាម៉ា :	- Nightshirts and pyjamas :					
6207.21.00	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0
6207.22.00	- - អំពីសរសៃអំបោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres	u	35	0	10	0
6207.29.00	- - អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	35	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
6207.91.00	- - អំពីកប្បាស	- - Of cotton	u	35	0	10	0
6207.99.00	- - អំពីវត្ថុវាយនភណ្ឌផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	35	0	10	0

6209.20.20	- - អាវយីត T-shirts អាវយីត ពីយ៉ាម៉ាសំពត់ភ្នែក និង របស់ប្រយោគ ប្រហែល	- - T-shirts, shirts, pyjamas, napkins (diapers) and similar articles	u	7	0	19	0
6209.20.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	7	0	10	0
6209.30	- អំពីសរសៃអំបោះសំយោគ :	- Of synthetic fibres :	u	7	0	10	0
6209.30.10	- - តំបន់អាវយីត អាវ និង របស់ប្រយោគប្រហែល	-- Suits, pants and similar articles	u	7	0	10	0
6209.30.20	- - អាវយីត អាវយីត ពីយ៉ាម៉ាសំពត់ភ្នែក និង របស់ប្រយោគប្រហែល	-- T-shirts, shirts, pyjamas, napkins (diapers) and similar articles	u	7	0	10	0
6209.30.30	- - សំលៀកបំពាក់ និង ផ្សេងទៀត	-- Clothing accessories	u	7	0	10	0
6209.90.00	- អំពីវត្ថុធាតុដើមផ្សេងទៀត	- Of other textile materials	u	7	0	10	0
62.10	សំលៀកបំពាក់ធ្វើពីក្រណាត់និងតាមលេខ ៥៦.០២ ឬ ៥៦.០៣ ៥៦.០៤ ឬ ៥៦.០៧	Garments, made up of fabrics of heading No. 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 or 59.07.					
6210.10	- ធ្វើពីក្រណាត់និងតាមលេខ ៥៦.០២ ឬ ៥៦.០៣	- Of fabrics of heading 56.02 or 56.03 :					
6210.10.10	- - សំលៀកបំពាក់សម្រាប់ការពារ	-- Protective work garments	u	35	0	10	0
6210.10.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	35	0	10	0
6210.20	- ប្រភេទសំលៀកបំពាក់ផ្សេងទៀតដែលប្រើប្រាស់ក្នុងតំបន់អាវយីត ៦២០១.១១ ដល់ ៦២០១.១៩ ។	- Other garments, of the type described in subheadings 6201.11 to 6201.19					
6210.20.10	- - សំលៀកបំពាក់សម្រាប់ការពារ	-- Protective work garments	u	35	0	10	0
6210.20.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	35	0	10	0
6210.30	- ប្រភេទសំលៀកបំពាក់ផ្សេងទៀតដែលប្រើប្រាស់ក្នុងតំបន់អាវយីត ៦២០២.១១ ដល់ ៦២០២.១៩ :	- Other garments, of the type described in subheadings 6202.11 to 6202.19 :					

6210.30.10	- - សំលៀកបំពាក់សម្រាប់ការពារ	- - Protective work garments	u	35	0	10	0
6210.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	35	0	10	0
6210.40.00	- សំលៀកបំពាក់សំរាប់បុរស ឬក្មេងស្រី	- Other men's or boys' garments	u	35	0	10	0
6210.50.00	- សំលៀកបំពាក់ផ្សេងទៀត សំរាប់នារី ឬក្មេងស្រី :	- Other women's or girls' garments	u	35	0	10	0
62.11	សំលៀកបំពាក់អាវតែបំពាក់សំរាប់កីឡា ឈ្នួលលេងស្តី សំលៀកបំពាក់ ហែលទឹក និងសំលៀកបំពាក់ផ្សេងទៀត	Track suits, ski suits swimwear; other garments.					
	- សំលៀកបំពាក់ហែលទឹក:	- Swimwear :					
6211.11.00	- - បុរស ឬក្មេងស្រី	- - Men's or boys'	u	7	0	10	0
6211.12.00	- - ស្ត្រី ឬក្មេងស្រី	- - Women's or girls'	u	7	0	10	0
6211.20.00	- ឈុតលេងស្តី	- Ski suits	u	7	0	10	0
	- - សំរាប់បុរស ឬក្មេងស្រី :	- - For men or boys :					
6211.32.00	- - ធ្នើកញ្ឆាស	- - Of cotton	u	7	0	10	0
6211.33.00	- - ធ្នើកញ្ឆាសំរាប់នារី	- - Of man-made fibres	u	7	0	10	0
6211.39.00	- - ធ្នើកញ្ឆាផ្សេងៗ ឬក្មេងស្រីផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	7	0	10	0
	- សំលៀកបំពាក់ស្ត្រី ឬក្មេងស្រីផ្សេងទៀត:	- Other garments, women's or girls' :					
6211.41.00	- - ធ្នើកញ្ឆាឬក្រណាត់សំរាប់ស្ត្រី	- - Of wool or fine animal hair	u	7	0	10	0
6211.42.00	- - ធ្នើកញ្ឆាឬក្រណាត់	- - Of cotton	u	7	0	10	0
6211.43	- - ធ្នើកញ្ឆាសំរាប់នារី	- - Of man-made fibres					
6211.43.10	- - - អាវតែបំពាក់សំរាប់នារី	- - - Surgical gowns	u	7	0	10	0
6211.43.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	7	0	10	0
6211.49.00	- - ធ្នើកញ្ឆាផ្សេងៗ ឬក្មេងស្រីផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	u	7	0	10	0

6214.20.00	- ធ្វើពីឆ្កែមឬមាសតូសវៃញា	- Of wool or fine animal hair	u	35	0	10	0
6214.30.00	- ធ្វើពីសរសៃអំពោះសំយោគ	- Of synthetic fibres	u	35	0	10	0
6214.40.00	- ធ្វើពីសរសៃអំពោះសិប្បនិម្មិត	- Of artificial fibres	u	35	0	10	0
6214.90.00	- អំពីវត្ថុធាតុវាយកណ្តុំផ្សេងទៀត	- Of other textile materials	u	35	0	10	0
62.15	ក្រវាត់ ឬសំបុត្រ ឬសំបុត្រដែលប្រើក្នុងនិយ័យក្រវាត់	Ties, bow ties and cravats,					
6215.10.00	- ធ្វើពីស្រូវ ឬកំរោចស្រូវ	- Of silk or silk waste	u	35	0	10	0
6215.20.00	- ធ្វើពីសរសៃអំពោះសិប្បនិម្មិត	- Of man-made fibres	u	35	0	10	0
6215.90.00	- អំពីវត្ថុធាតុវាយកណ្តុំផ្សេងទៀត	- Of other textile materials	u	35	0	10	0
62.16	គ្រោមដៃ គ្រោមដៃឆ្មារម្រាម និង គ្រោមដៃសម្រាប់យេដកិច្ចា យេសបល (Baseball)	Gloves, mittens and mits.					
6216.00.10	- គ្រោមដៃ គ្រោមដៃឆ្មារម្រាម និង គ្រោមដៃសម្រាប់ប្រឡូ	- Protective work gloves, mittens and mits	u	15	0	10	0
6216.00.91	- ធ្វើពីឆ្កែមឬមាសតូសវៃញា	- Of wool or fine animal hair	u	15	0	10	0
6216.00.92	- ពិកប្រាស លើកលែងតែក្នុងនិយ័យនៃក្រុង ទីតាំងលេខ ៦២៦.០០.១០	- Of cotton, other than those of subheading 6216.00.10	u	15	0	10	0
6216.00.99	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	15	0	10	0
62.17	គ្រឿងបន្លាស់បន្តិចត្រួតពិនិត្យដែលសម្រាប់ស្រោបនៃសំបុត្រចាក់បញ្ចាក់ ភាគ ឬគ្រឿងបន្លាស់បន្តិច នៃសំបុត្រចាក់បញ្ចាក់ក្រៅពីទីតាំង លេខ ៦២.១៦ ។	Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading 62.12.					
6217.10.00	- គ្រឿងបន្លាស់បន្តិចផ្សេងទៀត	- Accessories	kg	35	0	10	0
6217.90.00	- បំណែកឬភាគយេសវ៉ា	- Parts	kg	35	0	10	0

ជំពូកទី ៦៣

Chapter 63

Other made up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags

របស់មេធាវយន្តកំណ្លុះស្រូបផ្សេងៗ សំលៀកបំពាក់ និង មន្ត្រីកម្រិត និង មន្ត្រីកម្រិត និង មន្ត្រីកម្រិត

កំណត់សំគាល់

<p>1.- ជំពូកទី ១ អនុវត្តតែចំពោះរបស់ប្រើប្រាស់ផ្ទះឯកជន</p> <p>2.- ជំពូកទី ១ មិនរាប់បញ្ចូល :</p> <p>(a) បណ្ណាជលីតផល នៃជំពូកទី ៥៦ ទៅ ៦២</p> <p>(b) សំលៀកបំពាក់ចាស់ៗ នៃទីតាំងលេខ ៦៣.០៩</p> <p>3.- ទីតាំងលេខ ៦៣.០៩ អនុវត្តតែចំពោះជលីតផលខាងក្រោម :</p> <p>(a) របស់ប្រើប្រាស់ផ្ទះឯកជន :</p> <p>(i) សំលៀកបំពាក់ និង គ្រឿងបន្លាស់ប្រើប្រាស់បំពាក់ និងបណ្ណាភាគរបស់វា</p> <p>(ii) ភ្លុយ និងកំរាលកេង</p> <p>(iii) គ្រឿងសំរាមសំរាប់ប្រើ សំរាប់តុ សំរាប់បន្ទប់ទឹក ឬសំរាប់ផ្ទះបាយធ្វើពីឆ្កែន</p> <p>(iv) គ្រឿងប្រកបដោយកុំប៉ូស៊ីតផ្សេងៗ គ្រឿងប្រើប្រាស់លេខ ០១ ទៅ ៥៧.០៥ និង គ្រឿងប្រើប្រាស់លេខ ៥៨.០៥</p> <p>(b) ឈ្មួញ និង គ្រឿងប្រើប្រាស់ (Headgear) ធ្វើពីវត្ថុធាតុប្រេតិកអាយឌីដ ។</p> <p>ដើម្បីចាត់ថ្នាក់ទៅក្នុងទីតាំងនេះ គ្រឿងសំលៀកបំពាក់ដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ ត្រូវបំពេញលក្ខខណ្ឌពីរដូចខាងក្រោម :</p> <p>(i) ត្រូវមានលក្ខណៈសំគាល់ថាជារបស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់រួចហើយ ។</p>	<p>Notes</p> <p>Sub-Chapter I applies only to made up articles, of any textile fabric.</p> <p>Sub-Chapter I does not cover :</p> <p>Goods of Chapters 56 to 62; or</p> <p>Worn clothing or other worn articles of heading No. 63.09</p> <p>Heading No. 63.09 applies only to the following goods :</p> <p>Articles of textile materials :</p> <p>Clothing and clothing accessories, and parts thereof;</p> <p>Blankets and travelling rugs;</p> <p>Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen;</p> <p>Furnishing articles, other than carpets of headings 57.01 to 57.05 and tapestries of heading 58.05;</p> <p>Footwear and headgear of any material other than asbestos.</p> <p>In order to be classified in this heading, the articles mentioned above must comply with both of the following requirements :</p> <p>they must show signs of appreciable wear, and</p>
--	---

		- កំពាលសំរាប់គ្រែផ្សេងទៀត :	- Other bed linen:						
	6302.31.00	- - អំពិកប្រាស	- - Of cotton	kg	15	0	10	0	
	6302.32	- - អំពិសរ៉ែសអំពោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres :						
	6302.32.10	- - - ពីក្រណាត់មិនគ្រាប់	- - - Of nonwoven fabrics	kg	15	0	10	0	
	6302.32.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0	
	6302.39.00	- - អំពិស្រោចទឹកកាយសំរាប់ផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	kg	15	0	10	0	
	6302.40.00	- កំពាលតុចាក់ដោយមូលដ្ឋាន ឬមូលដ្ឋាន	- Table linen, knitted or crocheted	kg	15	0	10	0	
		- កំពាលតុផ្សេងទៀត :	- Other table linen :						
	6302.51.00	- - អំពិកប្រាស	- - Of cotton	kg	15	0	10	0	
	6302.53.00	- - អំពិសរ៉ែសអំពោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres	kg	15	0	10	0	
	6302.59.00	- - អំពិស្រោចទឹកកាយសំរាប់ផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	kg	15	0	10	0	
	6302.60.00	- ធ្រែងសំពត់បន្តបន្ទាប់ និង ធ្រែងសំពត់ធ្លាក់ស្រី ឬ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នាធ្វើពីប្រាស 1	- Toilet linen and kitchen linen, of terry towelling or similar terry fabrics, of cotton	kg	15	0	10	0	
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
	6302.91.00	- - អំពិកប្រាស	- - Of cotton	kg	15	0	10	0	
	6302.93.00	- - អំពិសរ៉ែសអំពោះសិប្បកម្ម	- - Of man-made fibres	kg	15	0	10	0	
	6302.99.00	- - អំពិស្រោចទឹកកាយសំរាប់ផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials	kg	15	0	10	0	
63.03		កំពាន (ឬម៉ាតាតា) ធ្វើដំបូងចំពោះគុយដាត បង្កប់ ឬ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នាធ្វើពីប្រាស	Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances.						
		- ដោយចាក់ ឬធ្វើពីក្រណាត់ចាក់ :	- Knitted or crocheted :						
	6303.12.00	- - អំពិសរ៉ែសអំពោះសំយោង	- - Of synthetic fibres	kg	7	0	10	0	
	6303.19	- - អំពិស្រោចទឹកកាយសំរាប់ផ្សេងទៀត	- - Of other textile materials						

6303.19.10	- - - ពិកប្បាស	- - - Of cotton	kg	7	0	10	0
6303.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
6303.91.00	- - - អំពិកប្បាស	- - - Of cotton	kg	7	0	10	0
6303.92.00	- - - អំពិសរៃសំពះសំយោគ	- - - Of synthetic fibres	kg	7	0	10	0
6303.99.00	- - - អំពិវត្ថុតាមវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត	- - - Of other textile materials	kg	7	0	10	0
63.04	គ្រឿងគុបតែងសំអាតដុះដាច់ទៀតលើកលែងតែគ្រឿងទេសិកំលេខ 94.04 ។	Other furnishing articles, excluding those of heading 94.04.					
	- កំលាយគ្រប់គ្រោះ :	- Bedspreads :					
6304.11.00	- - - ដោយចាក់ឬធ្វើពីក្រណាត់ចាក់	- - - Knitted or crocheted	kg	7	0	10	0
6304.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other					
6304.19.10	- - - ពិកប្បាស	- - - Of cotton	kg	7	0	10	0
6304.19.20	- - - ផ្សេងទៀត ពីក្រណាត់មិនស្អាញ	- - - Other, of nonwovens	kg	7	0	10	0
6304.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
6304.91	- - - ដោយចាក់ ឬធ្វើពីក្រណាត់ចាក់	- - - Knitted or crocheted					
6304.91.10	- - - មុង	- - - Mosquito nets	kg	7	0	10	0
6304.91.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
6304.92.00	- - - ពីអំពិចះកប្បាស ដែលមិនធ្វើដោយចាក់ឬមូលមួយ ឬមូលពីរ	- - - Not knitted or crocheted, of cotton	kg	7	0	10	0
6304.93.00	- - - ពីសរៃសំពះសំយោគ ដែលមិនធ្វើដោយចាក់ឬពីក្រណាត់ចាក់	- - - Not knitted or crocheted, of synthetic fibres	kg	7	0	10	0
6304.99.00	- - - ពីវត្ថុតាមវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀតដែលមិនធ្វើដោយចាក់ឬពីក្រណាត់ចាក់	- - - Not knitted or crocheted, of other textile materials	kg	7	0	10	0

63.05	ចាវ ល្បោង ជាប្រភេទប្រើសំរាប់វេចខ្ចប់ 1								
6305.10	- អំពិក្រាបេ ឬពិសស្រវាយនភ័ណ្ឌនិងសំរោង ៥៣.០៣								
	- - ថ្មី								
6305.10.11	- - - អំពិក្រាបេ				kg	7	0	10	0
6305.10.19	- - - ផ្សេងទៀត				kg	7	0	10	0
	- - ប្រើប្រាស់រួច								
6305.10.21	- - - ពិក្រាបេ				kg	15	0	10	0
6305.10.29	- - - ផ្សេងទៀត				kg	15	0	10	0
6305.20.00	- អំពិកប្រាស				kg	15	0	10	0
	- អំពិកក្រវាយនភ័ណ្ឌស្រាយ :								
6305.32	- - ដែលមានខ្នាតចម្បង និងសម្របសំរាប់កុងតឺន័រ								
6305.32.10	- - - មិនព្យាបាល				kg	7	0	10	0
6305.32.20	- - - ចាក់ដោយមូលដ្ឋាន ឬមូលពិរ				kg	7	0	10	0
6305.32.90	- - - ផ្សេងទៀត				kg	7	0	10	0
6305.33	- - ផ្សេងទៀត ធ្វើអំពីស្នូលឬស្នូលដើមឆ្នើម ឬស្នូលឆ្នើមឆ្នើមឬស្របាវ ប្រើប្រាស់ :								
6305.33.10	- - - ចាក់ដោយមូលដ្ឋាន ឬមូលពិរ				kg	7	0	10	0
6305.33.20	- - - ពិក្រាបេពេញលេញដាច់ប្រើ ឬប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់				kg	7	0	10	0
6305.33.90	- - - ផ្សេងទៀត				kg	7	0	10	0
6305.39	- - ផ្សេងទៀត								
6305.39.10	- - - មិនព្យាបាល				kg	7	0	10	0
6305.39.20	- - - ចាក់ដោយមូលដ្ឋាន ឬមូលពិរ				kg	7	0	10	0

6305.39.90	- - - គ្រឿងធ្វើគ	--- Other	kg	7	0	10	0
6305.90	- អំពីគ្រឿងក្រចក កាយនភ័យ គ្រឿងធ្វើគ	- Of other textile materials :	kg	7	0	10	0
6305.90.10	- - ពីគ្រឿងក្រចក កាយនភ័យ គ្រឿងធ្វើគ	- - Of hemp of heading 53.04	kg	7	0	10	0
6305.90.20	- - ធ្វើពីប្រេង (សសៃសំបកប្រេង) ទំព័រយេន ៥៣.០៥	- - Of coconut (coir) of heading 53.05	kg	7	0	10	0
6305.90.90	- - គ្រឿងធ្វើគ	- - Other	kg	7	0	10	0
63.06	ក្រណាត់ស្រួល និងក្រណាត់គោរ គង់ ក្រណាត់ក្រាបសំបកសំបក ក្រាបសំបកក្រចក ឬសំបកគង់ សំបកសំបកប្រេង ទំព័រយេន ៥៣.០៥	Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods.					
	- ក្រណាត់ស្រួល គង់ គោរ គង់ និងគោរគង់ផ្សេងៗ :	- Tarpaulins, awnings and sunblinds :					
6306.12.00	- - អំពីសសៃសំបកប្រេង	- - Of synthetic fibres	kg	7	0	10	0
6306.19	- - អំពីគ្រឿងក្រចក កាយនភ័យ គ្រឿងធ្វើគ	- - Of other textile materials	kg	7	0	10	0
6306.19.10	- - - ពីគ្រឿងក្រចក កាយនភ័យ គ្រឿងធ្វើគ ៥៣.០៥ ឬធ្វើប្រេង (សសៃសំបកប្រេង) ទំព័រយេន ៥៣.០៥	- - - Of hemp of heading 53.04 or coconut (coir) of heading 53.05	kg	7	0	10	0
6306.19.20	- - - អំពីកប្បកស	- - - Of cotton	kg	7	0	10	0
6306.19.90	- - - គ្រឿងធ្វើគ	- - Other	kg	7	0	10	0
	- គង់ :	- Tents :					
6306.22.00	- - អំពីសសៃសំបកប្រេង	- - Of synthetic fibres	kg	15	0	10	0
6306.29	- - អំពីគ្រឿងក្រចក កាយនភ័យ គ្រឿងធ្វើគ	- - Of other textile materials	kg	15	0	10	0
6306.29.10	- - - អំពីកប្បកស	- - - Of cotton	kg	15	0	10	0
6306.29.90	- - - គ្រឿងធ្វើគ	- - - Other	kg	15	0	10	0
6306.30.00	- ក្រាប	- Sails	kg	15	0	10	0
6306.40	- ក្រឡាជុំ :	- Pneumatic mattresses:	kg	15	0	10	0
6306.40.10	- - អំពីកប្បកស	- - Of cotton	kg	15	0	10	0

6306.40.90	-- រៀងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
	- រៀងទៀត :	- Other :					
6306.91.90	-- អំពីគុណភាព	-- Of cotton	kg	15	0	10	0
6306.99	-- អំពីគុណភាពផ្សេងទៀត :	-- Of other textile materials :					
6306.99.10	-- មិនពុំ	-- Of nonwovens	kg	15	0	10	0
6306.99.90	-- រៀងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
63.07	របស់របររៀងទៀត របស់រៀងទៀត ។	Other made up articles, including dress patterns.					
6307.10	- កំណាច់ កំណាច់ប្រេង ក្រណាត់ស្រូវ និង ក្រណាត់ឆ្នួត សំអាត ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។	- Floor-cloths, dish-cloths, dusters and similar cleaning cloths					
6307.10.10	-- មិនពុំ	-- Of nonwovens	kg	15	0	10	0
6307.10.20	-- ក្រណាត់ឆ្នួត	-- Of felt	kg	15	0	10	0
6307.10.90	-- រៀងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
6307.20.00	- អាវ និង ខ្សែក្រវ៉ាត់ស្រូវ	- Life-jackets and life-belts	kg	15	0	10	0
6307.90	- រៀងទៀត :	- Other :					
6307.90.30	-- កំណាច់ដែលមានទំរង់ជាត្រីកោណ	-- Umbrella covers in pre-cut triangular form	kg	15	0	10	0
6307.90.60	-- អាវស្រូវភ្នំភ្លា	-- Life harnesses	kg	15	0	10	0
6307.90.90	-- រៀងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
	ជំពូក ២ សម្រាប់ ឬ កម្រ	SUB-CHAPTER II.- SETS					
6308.00.00	ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ក្រណាត់ក្រណាត់ប្រេង និង ក្រណាត់ឆ្នួត ឬ ក្រណាត់ស្រូវ ឬ ក្រណាត់ឆ្នួត ឬ ក្រណាត់ស្រូវ ឬ ក្រណាត់ឆ្នួត ឬ ក្រណាត់ស្រូវ ឬ ក្រណាត់ឆ្នួត ឬ ក្រណាត់ស្រូវ ឬ ក្រណាត់ឆ្នួត ឬ ក្រណាត់ស្រូវ ឬ ក្រណាត់ឆ្នួត ។	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table-cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale.	kg	15	0	10	0

63.09	6309.00.00	ជំពូក III. សំលៀកបំពាក់ និងវត្ថុវាយនភ័ណ្ឌប្រើប្រាស់រួច និងក្រណាត់ផ្គុំ	SUB-CHAPTER III.- WORN CLOTHING AND WORN TEXTILE ARTICLES; RAGS.	kg	7	0	10	0
63.10		ប្រើប្រាស់សំលៀកបំពាក់ប្រើប្រាស់រួច និង របស់របរសំលៀកបំពាក់រួច រៀង រៀង	Worn clothing and other worn articles.	kg	7	0	10	0
	6310.10	- ប្រភេទ :	Used or new rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn out articles of twine, cordage, rope or cables, of textile materials.	kg	7	0	10	0
	6310.10.10	- - ក្រណាត់ផ្គុំ ឬប្រើប្រាស់រួច	- Sorted :	kg	7	0	10	0
	6310.10.90	- - រៀងរៀង	-- Used or new rags	kg	7	0	10	0
	6310.90	- រៀងរៀង :	-- Other	kg	7	0	10	0
	6310.90.10	- - ក្រណាត់ ឬប្រើប្រាស់រួច	-- Used or new rags	kg	7	0	10	0
	6310.90.90	- - រៀងរៀង	-- Other	kg	7	0	10	0

ផ្នែក XII

Section XII

ស្បែកដើម ឬឆ្មៃឬដាច់ការកែលម្អ ធំ តូច គ្រប់
ឈើធ្លាក់ កែវកំខ្វែង និងលម្អិតសាគរយស្រស់
ពោមស្លាប់ដល់ផ្សេង និងផ្សេង ផ្សេង ពោមស្លាប់ ផ្កាសីម្យនិងផ្កា
របស់អមេធើវិសក

ជំពូកទី ៦៤

ស្បែកដើម ឬស្រោមដើម ឬស្រោមដើម ឬស្រោមដើម
សាគរយស្រស់ ទាំងនេះ

កំណត់សំគាល់

1.-

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

- (a) ស្បែកដើមដែលអាចប្រើបានធ្វើពីវត្ថុធាតុដើម (ឧទាហរណ៍ ក្រដាសសន្លឹក (ឆ្មាស្លឹក) គ្មានចក្ខុវិស័យ ។ ផលិតផលទាំងនោះ ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់យោងទៅតាម សមាសធាតុស្របសវា ។
- (b) ស្បែកដើមដល់កំណត់ត្រូវបានកាត់ គ្មានចំណុចឬពេលវេលាដោយបិទការ រយៈពេលក្លាប់ ពង្រឹងដោយវិធីផ្សេងទៀត ឬច្រាប់លើផ្ទៃខាងលើរបស់ស្បែកដើម (ផ្នែកទី XI)
- (c) ស្បែកដើមដែលប្រើឬប្រយោសៗ នៃទីតាំងលេខ ៦៣.០៩
- (d) ប្រើវត្ថុធ្វើពីជាតិ Asbestos នៃទីតាំងលេខ ៦៤.១២ ឬ

FOOTWEAR, HEADGEAR, UMBRELLAS, SUN
UMBRELLAS, WALKING-STICKS, SEAT-STICKS, WHIPS,
RIDING-CROPS AND PARTS THEREOF; PREPARED
FEATHERS AND ARTICLES MADE THEREWITH;
ARTIFICIAL FLOWERS; ARTICLES OF HUMAN HAIR

Chapter 64

Footwear, gaiters and the like;
parts of such articles

Notes.

This Chapter does not cover:

- (a) Disposable foot or shoe coverings of flimsy material (for example, paper, sheeting of plastics), without applied soles. These products are classified according to their constituent material;
- (b) Footwear of textile material, without an outer sole glued, sewn or otherwise affixed or applied to the upper (Section XI);
- (c) Worn footwear of heading 63.09;
- (d) Articles of asbestos (heading 68.12);

- (e) លែ, កងើងអ្នកម្រងដើង និងបរិធានកែច្នៃម្រងដៃច្រៀត និងភាគយល់វា (ទីតាំង លេខ ៩០.២១) ។
Orthopaedic footwear or other orthopaedic appliances, or parts thereof (heading 90.21); or
 - (f) ល្បែកដើមដែលមានលក្ខណៈការបស់លេង និងស្បែកកើងដែលភ្ជាប់ប្រើប្រាស់ចំពោះ (ដើមលើទឹកកក ឬកង) គ្រឿងការពារស្នូលដើម និងវត្ថុការពារប្រយោគប្រហែល ផ្សេងទៀតដែលប្រើប្រាស់លេងកីឡា(ជំពូកទី ៩៥) ។
Toy footwear or skating boots with ice or roller skates attached; shin-guards or similar protective sportswear (Chapter 95).
- 2.- តាមអត្ថន័យនៃទីតាំងលេខ ៦៤.០៦ ពាក្យថា “បណ្តាភាគ” មិនប្រើប្រយោជន៍ ទូរគ្រឹះកោលស្បែកដើម គ្រឿងការពារស្បែកដើម រន្ធស៊ីកខ្សែស្បែកដើមទំពាក់ ក្រវាលបាន គ្រឿងលំអស្បែកដើម ត្រូច័នលំអ Cr-Pompons និងគ្រឿងលំអ ច្រៀតច្រាប (ដែលប្រើចាប់ផ្តើមតាមទីតាំង សមស្រប) ច្រៀតច្រាបទៀតនៃ ទីតាំងលេខ ៩៦.០៦ ។
- 3.- តាមអត្ថន័យនៃជំពូកនេះ :
- (a) ចាត់ទុកថា “កៅស៊ូ” និង “ឆ្នួលីក” គឺជាស្រទាប់ក្រណាត់ក្រប្បាយឬស្រទាប់ក្រណាត់ក្រប្បាយ ដែលអាចមើលឃើញថា ប្រទាប់ខាងក្រៅធ្វើពីកៅស៊ូ ឬពីវត្ថុធាតុផ្សំផ្សេងៗ ។ តាម អត្ថន័យនៃកថាខ័ណ្ឌនេះដែរមិនត្រូវគិតលើការផ្លាស់ប្តូរពណ៌នៃ និង
 - (b) ពាក្យថា “ស្បែក” សំដៅលើទីតាំងលេខ ៤១.០៤ ដល់ ៤១.០៩ ។
យោងតាមកំណត់សំគាល់ទី ៣ នៃជំពូកនេះ :
- 4.-

For the purposes of heading 64.06, the expression "parts" does not include pegs, protectors, eyelets, hooks, buckles, ornaments, braid, laces, pompons or other trimmings (which are to be classified in their appropriate headings) or buttons or other goods of heading 96.06.

For the purposes of this Chapter :

the terms "rubber" and "plastics" include woven fabrics or other textile products with an external layer of rubber or plastics being visible to the naked eye; for the purpose of this Provision, no account should be taken of any resulting change of colour; and

the term "leather" refers to the goods of headings 41.07 and 41.12 to 41.14.

Subject to Note 3 to this Chapter:

- (a) វត្ថុធាតុផ្នែកលើសស្បែកជើង (Upper) ត្រូវបានផ្តល់ឱ្យមានផ្ទៃពេញសម្រាប់ក្រវាត់ ជាងគោលយន្តិកតិចត្រឹមបន្ទាប់បន្សំ ឬប្រើប្រាស់ដូចជាជាយកការផ្តោតពេល ប្រើប្រាស់ស្មុំមុខដំបូង ក្រិល ប្រើប្រាស់ រួមទាំងស្បែក ឬវត្ថុប្រយោគប្រហែល ។
 - (b) វត្ថុធាតុផ្នែកសំរាប់បញ្ចប់ស្បែកជើងត្រូវបានផ្តល់ជូន ឬផ្តល់ជូនដោយខ្លួនឯងដោយមិនគិតដល់ប្រើប្រាស់បន្ទាប់បន្សំ ឬប្រើប្រាស់ផ្ទៃមួយផ្នែកស្រួចមុខដំបូង ក្រាល កន្លាស់កាល ឬប្រើប្រាស់ប្រហែលគ្នា ។
- Subheading Note.**
- For the purposes of subheadings 6402.12, 6402.19, 6403.12, 6403.19 and 6404.11, the expression "sports footwear" applies only to:
 - (a) footwear which is designed for a sporting activity and has, or has provision for the attachment of, spikes, spikes, stops, clips, bars or the like;
 - (b) skating boots, ski-boots and cross-country ski footwear, snowboard boots, wrestling boots, boxing boots and cycling shoes.

កំណត់សម្គាល់ស្តីពីសំបុត្រ

I.-

- (a) ក្នុងយន្តិកតិចត្រឹមលេខ ៦៤០២.១២ ៦៤០៣.១២ ៦៤០៣.១២ និង ៦៤០៤.១១ ពាក្យថា "ស្បែកជើងកីឡា" អនុវត្តតែចំពោះ :
- (b) ស្បែកជើងសំរាប់ពាក់អនុវត្តសកម្មភាពកីឡាដែលជួនកាលអាចនឹងមានពាក់ បន្ទាត់ ឬប្រើប្រាស់បន្ត មានសំបុត្រយន្តិក ឬសំបុត្រ ឬស្បែកជើងសំរាប់បញ្ចប់ស្បែកជើង ឬស្បែកជើងសំរាប់បញ្ចប់ស្បែកជើង ឬស្បែកជើងសំរាប់បញ្ចប់ស្បែកជើង ឬស្បែកជើងសំរាប់បញ្ចប់ស្បែកជើង ។

Duty and Tax (%)



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគុយកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការតែងត្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥


- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

- ប្រការ ១ :** ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ :** រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ :** ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង " ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ " ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហ៊ុន សែន

ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៦៤

Head.	Tariff Code	បំរុងបាយខុសប្រភេទ	Description of Goods	Unit	Imp.			Exp.		
					CD	ST	VAT	ET		
64.01		ស្បែកជើងទឹកប្រាំបីកំណែបែបខុសប្រភេទស្បែកខាងលើធ្វើពីកៅស៊ូ ឬពីគ្រួសារស្បែក ហើយដែលស្បែកខាងលើភ្ជាប់ទៅនឹងចន្រ្ទកប្រេមីនមែន ដោយមេរ ដោយបិទគាវ ដោយដែកគោលដោយទាបប៊ិស ភ្ជាប់ដោយគេតុង ឬដោយមេរដោយប្រឡាក់ ឬដោយប្រឡាក់ប្រេមីន ។	Water PRSoot footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics, the uppers of which are neither fixed to the sole nor assembled by stitching, riveting, nailing, screwing, plugging or similar PRSocesses.							
	6401.10.00	- ស្បែកជើងដែលស្បែកខាងមុខមានប្រឡាក់ប្រេមីនកណ្តាល	- Footwear incorporating a PRSotective metal toe-cap	2u	7	0	10	0		
		- ស្បែកជើងផ្សេងៗទៀត :	- Other footwear :							
	6401.92.00	- - គ្របកណ្តាលស្បែកប្រេមីន	- - Covering the ankle but not covering the knee	2u	7	0	10	0		
	6401.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	2u	7	0	10	0		
64.02		ស្បែកជើងផ្សេងៗទៀតដែលលាតតាងស្បែកខាងលើធ្វើពីកៅស៊ូ ឬស្បែក	Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics.							
		- ស្បែកជើងកីឡា :	- Sports footwear :							
	6402.12.00	- - ស្បែកជើងកីឡា (ស្បែកជើងស្បែកធម្មតា ស្បែកជើងស្បែកសំរាប់ធ្វើដំណើរ ឬស្បែកជើងកីឡា) ។	- - Ski-boots and cross-country ski footwear and snowboard boots	2u	15	0	10	0		
	6402.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	2u	15	0	10	0		
	6402.20.00	- ស្បែកជើងខាងលើធ្វើពីប្រេមីន ឬស្បែកភ្ជាប់ទៅគាវដោយគេតុង	- Footwear with upper straps or thongs assembled to the sole by means of plugs	2u	15	0	10	0		
		- សែ, កណ្តាលផ្សេងៗទៀត :	- Other footwear :							
	6402.91	- - គ្រប កណ្តាល :	- - Covering the ankle:							
	6402.91.10	- - - គ្រប កណ្តាលស្បែក	- - - Diving boot	2u	15	0	10	0		
	6402.91.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	2u	15	0	10	0		

				2u	15	0	10	0
6402.99.00	- - រឿងច្រក	- - Other						
64.03	ស្បែកជើងដែលមានប្រភេទផ្សេងៗគ្នា ឬស្បែកឡី ហើយផ្តិតខាងលើធ្វើពីស្បែក ។	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather.						
	- ស្បែកជើងកីឡា :	- Sports footwear :						
6403.12.00	- - ស្បែកជើងកីឡា (ស្បែកជើងសេដ្ឋកិច្ចស្បែក ស្បែកជើងស្តីពីស្បែកជើងស្រី/ស្តីពីស្បែកជើងស្រី ជំពាក់ប្រយោជន៍ ស្បែកជើងប្រើប្រាស់)	- - Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots		2u	15	0	10	0
6403.19	- - រឿងច្រក :	- - Other :						
6403.19.10	- - ស្បែកជើងកីឡា រឿងច្រក ភ្ជាប់ជាមួយកង បន្ទុក និង របស់របរ ប្រហាក់ប្រហែល (ដូចគ្នា ស្បែកជើងកីឡាបាល់ទាត់ ស្បែកជើងស្តីពីស្បែកជើង និងស្បែកជើង សេដ្ឋកិច្ច)	- - - - Other sports footwear fitted with studs, bar and the like (for example football shoes, running shoes and golf shoes.		2u	15	0	10	0
6403.19.90	- - - រឿងច្រក	- - - Other		2u	15	0	10	0
6403.20.00	- ស្បែកជើង ដែលមានប្រភេទផ្សេងៗគ្នា និងខាងលើធ្វើពីចំរៀងបន្ទះស្បែក ដែលគ្របលើស្បែកជើង និងជុំវិញមុខស្បែកជើង ។	- Footwear with outer soles of leather, and uppers which consist of leather straps across the instep and around the big toe.		2u	35	0	10	0
6403.40.00	- ស្បែកជើងរឿងច្រក ដែលមានស្រោបសេវា:ការពារខាងមុខ	- Other footwear, incorporating a PRSolective metal toe-cap		2u	35	0	10	0
	- ស្បែកជើងរឿងច្រក ដែលមានប្រភេទផ្សេងៗគ្នា :	- Other footwear with outer soles of leather :						
6403.51.00	- - គ្របកម្រិត	- - Covering the ankle		2u	35	0	10	0
6403.59.00	- - រឿងច្រក	- - Other		2u	35	0	10	0
	- ស្បែកជើងរឿងច្រក :	- Other footwear :						
6403.91.00	- - គ្របកម្រិត	- - Covering the ankle		2u	7	0	10	0
6403.99.00	- - រឿងច្រក	- - Other		2u	7	0	10	0

64.04	ស្បែកជើងដែលបានប្រក់ធ្វើពីកៅស៊ូ ឆ្មាស្លឹក ស្បែក ស្បែកឡូហើយផ្នែក ខាងលើធ្វើពីវត្សធាតុវាយនភ័ណ្ឌ ។	ស្បែកជើងដែលបានប្រក់ធ្វើពីកៅស៊ូ ឬឆ្មាស្លឹក ។	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of textile materials.						
		- ស្បែកជើងដែលបានប្រក់ធ្វើពីកៅស៊ូ ឬឆ្មាស្លឹក ។	- Footwear with outer soles of rubber or plastic:						
6404.11		- - ស្បែកជើងពីឡា ស្បែកជើងពីឡាភាគនិស ស្បែកជើងពីឡាចាលបោះកិច្ចា កាយសង្គ្រោះ ស្បែកជើងហ្វឹកហាត់កិច្ចា និងស្បែកជើងប្រហាក់ប្រហែល ។	- - Sports footwear; tennis shoes, basketball shoes, gym shoes , training shoes and the like:						
6404.11.10		- - មានភ្ជាប់ដៃកាយ បន្លា ឬវត្ថុប្រហាក់ប្រហែល	- - - Fitted with spikes, cleat or the like	2u	15	0	10	0	
6404.11.90		- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	2u	15	0	10	0	
6404.19.00		- - ផ្សេងទៀត	- - Other	2u	15	0	10	0	
6404.20.00		- ស្បែកជើងដែលបានប្រក់ធ្វើពីស្បែក ឬស្បែកឡូ	- Footwear with outer soles of leather or composition leather	2u	15	0	10	0	
64.05		ស្បែកជើងផ្សេងទៀត	Other footwear.						
6405.10.00		- ខាងលើធ្វើពីស្បែក ឬស្បែកឡូ	- With uppers of leather or composition leather	2u	7	0	10	0	
6405.20.00		- ខាងលើធ្វើពីវត្សធាតុវាយនភ័ណ្ឌ	- With uppers of textile materials	2u	7	0	10	0	
6405.90.00		- ផ្សេងទៀត	- Other	2u	7	0	10	0	
64.06		បំណែកនៃស្បែកជើងរបស់បណ្តាលទាំងឡាយដែលស្បែកជើងផ្នែកខាងលើនោះ ជាគ្រាប់ ឬមិនគ្រាប់និងបានស្បែកជើងជៀសវាងគ្រាប់និង បានខាងក្រៅ បានផ្ទុកដែលអាច ដូរបានខាងក្រៅនិងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលដែលអាចដោះបានប្រឈម ស្បែកជើង និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលគ្នា និងបំណែករបស់វា ។	Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof.						
6406.10		- ផ្នែកខាងលើ និងបំណែករបស់វា ក្រៅពីបន្ទះស្បែកជើង ។	- Uppers and parts thereof, other than stiffeners:						
6406.10.10		- - អំពីលោហៈពាក់	- - Of metal	kg	7	0	10	0	
6406.10.90		- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	

6406.20.00	- បាតខាងក្រៅ និងកែវធ្វើពីកៅស៊ូ ឬប្លាស្ទិក	- Outer soles and heels, of rubber or plastics	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
6406.91.00	- - អំពីឈើ	-- Of wood	kg	7	0	10	0
6406.99	- - អំពីវត្ថុធាតុផ្សេងទៀត :	-- Of other materials :					
	- - - អំពីលោហធាតុ :	--- Of metal:					
6406.99.11	- - - - ពីដែក ឬដែកថែប	----- Of iron or steel	kg	7	0	10	-0
6406.99.12	- - - - ស្ពាន់	----- Of copper	kg	7	0	10	0
6406.99.19	- - - - ផ្សេងទៀត	----- Other	kg	7	0	10	0
	- - - ពីកៅស៊ូ ឬប្លាស្ទិក :	--- Of rubber or plastics:					
6406.99.21	- - - - បាតខាងក្រៅធ្វើពីកៅស៊ូ ឬប្លាស្ទិក	----- In-soles of rubber or plastics	kg	7	0	10	0
6406.99.29	- - - - ផ្សេងទៀត	----- Other	kg	7	0	10	0
6406.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0

Chapter 65
Headgear and parts thereof

ជំពូកទី ៦៥
ទ្រូប្រដាប់កាយពាក់សិក្សាន និងផ្នែករបស់វា

Notes.

- 1.- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :
 - (a) ប្រើសំរាប់ពាក់លើក្បាលប្រើប្រាស់ គេនិកាំងលេខ ៦៣-០៩
 - (b) ប្រើសំរាប់ពាក់លើក្បាលធ្វើពីជាតិ Asbestos គេនិកាំងលេខ ៦៨.១២ ឬ
 - (c) វត្ថុសំរាប់ប្រើប្រាស់មុតដែលមានលក្ខណៈពិសេសសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងកិច្ចប្រកួតប្រជែង ឬ វត្ថុសំរាប់ carnival គេនិកាំងលេខ ៩៥ ។

កំណត់សម្គាល់

2.- ទីតាំងលេខ ៦៥.០២ មិនរាប់បញ្ចូលមកពាណិជ្ជកម្មរបស់យោធា ឬរាងធ្វើដោយដេរ
លើកលែង តែការផ្គត់ផ្គង់ជាបន្តបន្ទាប់ ដោយសេរី ។

Heading 65.02 does not cover hat-shapes made by sewing, other than those obtained simply by sewing strips in spirals.

Head.	Tariff Code	បំណាយទូទៅ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)						Reference
					Imp.		Exp.		ET		
					CD	ST	VAT	ET	ST	ET	
65.01	6501.00.00	វត្សរ៍សាប៊ី រាងដូចថាស រាងដូចស៊ីឡាំង ធ្វើអំពីហ្វែលសំរាប់ស៊ីឡូក	Hat-forms, hat bodies and hoods of felt, neither blocked to shape nor with made brims; plateaux and manchons (including slit manchons), of felt.	kg	15	0	10	0			
65.02	6502.00.00	វត្សរ៍សាប៊ីធម្មការស្រាយ ឬដោយការផ្គុំចំរៀងគ្នាឡើង ផលិតដោយសំរាប់ស៊ីឡូក ឬដោយការផ្គុំចំរៀងគ្នាឡើង ផលិតដោយសំរាប់ស៊ីឡូក ។	Hat-shapes, plaited or made by assembling strips of any material, neither blocked to shape, nor with made brims, nor lined, nor trimmed.	kg	15	0	10	0			
65.04	6504.00.00	មួក និងប្រើងសំរាប់ចាក់ក្បាលផ្សេងទៀតដែលគ្មាន ឬធ្វើផ្គុំផ្សេង ដោយចំរៀង តែវត្សរ៍ធម្មការស្រាយ ។	Hats and other headgear, plaited or made by assembling strips of any material, whether or not lined or trimmed.	kg	15	0	10	0			
65.05		មួក និងប្រើងសំរាប់ចាក់ក្បាលផ្សេងទៀត ដែលចាក់ឬធ្វើអំពី ឬធ្វើអំពីហ្វែល ឬវត្សរ៍ធម្មការស្រាយផ្សេងទៀតដែលធ្វើអំពីកំទេចក្រណាត់ (ប្រើផ្គុំផ្សេងគ្នា) ចែកចេញជាលំអ្នកស្រាប់ ឬធ្វើអំពីវត្សរ៍ធម្មការស្រាយផ្សេងទៀត ។	Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hair-nets of any material, whether or not lined or trimmed.								
65.06	6506.10.00	- សំណាញ់គ្របសក់	- Hair-nets	kg	15	0	10	0			
	6506.90.00	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0			
		ប្រើងសំរាប់ចាក់ក្បាលផ្សេងទៀត ទោះជាគ្មានសំរាប់ស៊ីឡូក ។	Other headgear, whether or not lined or trimmed.								
	6506.10	- ប្រើងសំរាប់ចាក់ក្បាលការពារសុវត្ថិភាព :	- Safety headgear:								
	6506.10.10	- មួកការពារសំរាប់ដឹកប្រើ	- - Protective helmets for motorcyclists	u	15	0	10	0			
	6506.10.20	- មួកការពារសំរាប់ស្រាវជ្រាវសុវត្ថិភាព ក្រៅពីមួកប្រើងសំរាប់ស៊ីឡូក	- - Industrial safety helmets, other than steel helmets	u	15	0	10	0			

6506.10.30	-- មួកភ្លើងដែកបែប	-- Steel helmets	u	15	0	10	0
6506.10.90	-- ផ្សែងផ្សេង	-- Other	u	15	0	10	0
	- ផ្សែងផ្សេង :	- Other :					
6506.91.00	-- ធ្វើពីរោងស្និត ឬធ្វើស្និត	-- Of rubber or of plastics	u	15	0	10	0
6506.99	-- ធ្វើពីវត្ថុផ្សេងផ្សេង	-- Of other materials :					
6506.99.10	-- ប្រដាប់ពាក់មិនព្យាបាលប្រើហើយបោះចោល	--- Non-woven disposable headgear	kg	15	0	10	0
6506.99.90	-- ផ្សែងផ្សេង	--- Other	u	15	0	10	0
65.07	គ្រឿងប្រយុទ្ធពាក់ក្នុងច្រនាប់មួក ច្រនាប់ ក្បាង ក្រោងភ្លើងមួក កំពូលមួក និង ខ្សែមួកសំរាប់ប្រើប្រាស់ពាក់លើក្បាល ។	Head-bands, linings, covers, hat foundations, hat frames, peaks and chinstraps, for headgear.	kg	15	0	10	0

ជំពូកទី ៦៦

ជំពូក ទំព័រ ៦៦ ឈើប្រដាប់សម្រាប់ប្រើប្រាស់
ខ្សែភ្លើង កែវ និង ភាគលំដាប់

Chapter 66

Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof

កំណត់សម្គាល់

1. ជំពូកនេះ មិនរាប់បញ្ចូល :
 - (a) ឈើប្រដាប់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ប្រយោជន៍ប្រយោជន៍ (ទំព័រ ៩០-១៧)
 - (b) កាំភ្លើងឈើ ដាវឈើ ឈើប្រដាប់សម្រាប់ប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ប្រយោជន៍ (ទំព័រ ៩៣) ឬ
 - (c) ទំនិញនៃជំពូកទី ៩៥ (ឧទាហរណ៍ គំរូ និង គ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់ប្រើប្រាស់)

Notes.

This Chapter does not cover:
Measure walking-sticks or the like (heading 90.17);
Firearm-sticks, sword-sticks, loaded walking-sticks or the like (Chapter 93); or
Goods of Chapter 95 (for example, toy umbrellas, toy sun umbrellas).

2. Heading 66.03 does not cover parts, trimmings or accessories of textile material, or covers, tassels, thongs, umbrella cases or the like, of any material. Such goods presented with, but not fitted to, articles of heading 66.01 or 66.02 are to be classified separately and are not to be treated as forming part of those articles.

ទីតាំង ៦៦-០៣ មិនរាប់បញ្ចូលនូវក្របខ្នាតបំបែក ក្រៀមលំអ ឬ វត្ថុបន្ទាប់បន្សំធ្វើពី វត្ថុធាតុដើមដំបូង ឬមិនរាប់បញ្ចូល រយោល ខ្សែស្បែក ប្រឡាយប្រអប់ ឥដ្ឋ និង ក្រៀមប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីក្របខ្នាតផ្សេងៗ ។ ក្រៀមបន្ទាប់បន្សំ ទាំងនេះ អាចបង្ហាញតែមិនភ្ជាប់នឹងវត្ថុនីតាំង៦៦-០១ ឬ ៦៦-០២ ត្រូវចាត់ថ្នាក់ ជា បំបែកខ្សែក និងមិនចាត់ ទុកថាជាបំបែកនៃទីតាំងនេះទេ ។

Head.	Tariff Code	បំបែកខ្សែក	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference
					CD	ST	Imp.	VAT	Exp. ET	
66.01		ឥដ្ឋ និង ឥដ្ឋបំបែក (រាប់បញ្ចូលឥដ្ឋលើប្រអប់ ឥដ្ឋ ឬ ឥដ្ឋតាមស្ថានភាព និង ឥដ្ឋប្រហាក់ប្រហែល) ។	Umbrellas and sun umbrellas(including walking stick, umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas).							
	6601.10.00	- ឥដ្ឋតាមស្ថានភាព ឬ ឥដ្ឋប្រហាក់ប្រហែល	- Garden or similar umbrellas	u	7	0	0	10	0	
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :							
	6601.91.00	- មានដងប្រេងបញ្ចូល	- Having a telescopic shaft	u	7	0	0	10	0	
	6601.99.00	- ផ្សេងទៀត	- Other							
66.02	6602.00.00	ឈើប្រអប់ដើរ ឈើប្រអប់សម្រាប់ដង្កូវ ខ្សែកី រំពាត់ និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែល	Walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like.	u	7	0	0	10	0	
66.03		បំបែក ក្រៀមតុបតែងលំអ និងក្រៀមបន្ទាប់បន្សំសំរាប់វត្ថុ នីតាំង ៦៦-០១ ឬ ៦៦-០២ ។	Parts, trimmings and accessories of articles of heading 66.01 or 66.02.	u	15	0	0	10	0	
	6603.20.00	- ក្រៀមដើមដំបូង រាប់បញ្ចូលទាំងក្រៀមដើមដំបូងផ្សេងៗទៀត (ឈើ)	- Umbrella frames, including frames mounted on shafts (sticks)	kg	15	0	0	10	0	
	6603.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:							
	6603.90.10	- សំរាប់វត្ថុនីតាំង ៦៦-០១	- - For articles of heading 66.01	kg	15	0	0	10	0	
	6603.90.20	- សំរាប់វត្ថុនីតាំង ៦៦-០២	- - For articles of heading 66.02	kg	15	0	0	10	0	

ជំពូកទី ៦៧

Chapter 67

**ស្តារបនិងការងារកែច្នៃផ្លែឈើ និងផលិតផលផ្សេងៗ ឬ ពិសេសផ្សេងៗ
ផ្កាស៊ីម្យូតិច; មន្ត្រីពិសេសមនុស្ស**

**Prepared feathers and down and articles made of
feathers or of down; artificial flowers; articles of
human hair**

កំណត់សំគាល់

Notes.

1. ជំពូកនេះ មិនរាប់បញ្ចូល :
 - (a) កម្រងធ្វើពីសក់មនុស្សនៃទីតាំង ៥៩.១១ ។
 - (b) ផ្កាស៊ីម្យូតិចក្រណាត់ដំរី ធ្វើពីក្រណាត់បាក់ ឬ វត្ថុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត (ផ្នែកទី XI) ។
 - (c) វែល្យកលើង (ជំពូកទី ៦៤)
 - (d) របៀងសំរាប់បាក់លើក្បាល ឬ សំណាញ់ក្តោបសក់ (ជំពូកទី ៦៥)
 - (e) របស់បក្រែងលេង សំភារៈកីឡា និងរបស់របរសំរាប់ពេលប្រណី (ជំពូកទី ៩៥) ឬ
 - (f) អំបោសស្លាបសត្វ រោមសំរាប់ជាងម្រៅ ឬ តំរងសក់ (ជំពូកទី ៩៦) ។
2. ទីតាំង ៦៧.០១ មិនរាប់បញ្ចូល :
 - (a) វត្ថុដែលក្នុងនោះ ស្លាប ឬ រោមមន់ ត្រាន់តែជាវត្ថុធាតុសំរាប់ធ្លាក់បញ្ចូល ឬផាត់ (ឧទា. របៀងក្រែនីតាំង ៩៤.០៤)
 - (b) សំលៀកបំពាក់ ឬ គ្រឿងបន្លាបមន្ត្រីនៃសំលៀកបំពាក់ ដែលនៅក្នុងនោះ ស្លាប និងរោមតែ ប្រើប្រាស់ជាគ្រឿងលំអសមាមញ្ញ ឬជាវត្ថុធាតុសំរាប់ផាត់ ឬ

This Chapter does not cover:

Straining cloth of human hair (heading 59.11);

Floral motifs of lace, of embroidery or other textile fabric (Section XI);

Footwear (Chapter 64);

Headgear or hair-nets (Chapter 65);

Toys, sports requisites or carnival articles (Chapter 95); or

Feather dusters, powder-puffs or hair sieves (Chapter 96).

Heading 67.01 does not cover:

Articles in which feathers or down constitute only filling or padding (for example, bedding of heading 94.04);

Articles of apparel or clothing accessories in which feathers or down constitute no more than mere trimming or padding; or

- (c) ផ្កាសិប្បនិម្មិត ឬ ស្លឹក ឬ ភាគរបស់វា ឬ ធ្វើឡើងដោយវត្ថុដែល នៅទីតាំង ៦៧.០២ ។
3. ទីតាំង ៦៧.០២ មិនរាប់បញ្ចូល :
- (a) វត្ថុធ្វើពីកែវ (ដំបូកទី ៧០) ឬ
- (b) ផ្កាសិប្បនិម្មិត ស្លឹក ឬ ផ្លែឈើធ្វើពីដីដុត ឬ លោហធាតុ ឈើ ឬ ពិវត្តនាគុ ផ្សេងទៀតដែលផ្ទុកផ្សេងនៃវត្ថុទាំងនេះ ភ្ជាប់គ្នាជាសាច់ដៃមួយ ដោយសារ ការចាក់ក្រណាត់ ការភ្ជួតចំលង ឬ វិធីផ្សេងទៀត ឬ បង្កើត មកពីភាគផ្សំជាច្រើនក្រៅពីចងជ្រោបញ្ចូល បិទការតាមរយៈការប្រើប្រាស់ ឬ ក៏ តាមវិធីប្រយោគប្រើប្រាស់ ។

Artificial flowers or foliage or parts thereof or made up articles of heading 67.02.

Heading 67.02 does not cover:

Articles of glass (Chapter 70); or

Artificial flowers, foliage or fruit of pottery, stone, metal, wood or other materials, obtained in one piece by moulding, forging, carving, stamping or other process, or consisting of parts assembled otherwise than by binding, glueing, fitting into one another or similar methods.

Head.	Tariff Code	បរិយាយទូទៅ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	Imp.	ST	VAT	
67.01	6701.00.00	ស្បែក និងភាគផ្សេងនៃសត្វស្លាប់ដែលស្លាប់ ឬ មាត់របស់វា ស្លាប់ និងភាគ របស់វា មាត់របស់វានិងភាគរបស់វា និងវត្ថុផ្សេងទៀតប្រើប្រាស់ (ប្រតិបត្តិការ ទីតាំង ០៥-០៥ ស្លាប់ស្រោច និងស្រោច) ។	Skins and other parts of birds with their feathers or down, feathers, parts of feathers, down and articles thereof (other than goods falling within heading 05.05 and worked quills and scapes).	kg	15	0	10	0	
67.02		ផ្កា ស្លឹក មែក និងផ្លែឈើសិប្បនិម្មិត និងបំណែករបស់វា វត្ថុដែលធ្វើពីផ្កា ស្លឹក មែក ឬផ្លែឈើសិប្បនិម្មិត ។	Artificial flowers, foliage and fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers, foliage or fruit.						
	6702.10.00	- ធ្វើពីផ្កាស្លឹក	- Of plastics	kg	35	0	10	0	
	6702.90.00	- ធ្វើពីវត្ថុផ្សេងទៀត	- Of other materials	kg	35	0	10	0	

67.03	6703.00.00	សត់មនុស្ស កាត់សំអ លាបពណ៌បង្ហើរពណ៌ ឬផ្លែបែបផ្សេង រោមចៀម រោមសត្វផ្សេងទៀត ឬ វត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀតផ្សេង លំអរបស់លិកសក់កាត់ ត្រង់ក្លាយ ឬវត្ថុប្រហាក់ប្រហែល ។	Human hair, dressed, thinned, bleached or otherwise worked; wool or other animal hair or other textile materials, prepared for use in making wigs or the like.	kg	15	0	10	0
67.04		សក់ត្រង់ក្លាយ ពុកចង្ការ រោមតិរញ្ជឹម រោមភ្នែក កំបោមសក់ និងវត្ថុស្រដៀង ធ្វើពីសត់មនុស្ស រោមសត្វ ឬវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌវត្ថុធ្វើ ពីសត់មនុស្ស ដែលមិនបានរៀបរាប់ និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងផ្សេង ។	Wigs, false beards, eyebrows and eyelashes, switches and the like, of human or animal hair or of textile materials; articles of human hair not elsewhere specified or included.					
		- ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌសំយោគ :	- Of synthetic textile materials:					
	6704.11.00	- - ឈុកសក់ត្រង់ក្លាយ	- - Complete wigs	kg	35	0	10	0
	6704.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
	6704.20.00	- ធ្វើពីសត់មនុស្ស	- Of human hair	kg	35	0	10	0
	6704.90.00	- ធ្វើពីវត្ថុធាតុផ្សេងទៀត	- Of other materials	kg	35	0	10	0

ផ្នែកទី XIII

Section XIII

មន្ត្រីជំនាញ មន្ត្រីសិលា ស៊ីម៉ង់ត៍ មន្ត្រីអាគុយម៉ូនេន
មីកា ឬ មន្ត្រីយោគាស្រ្តេលេង ផលិតផលសរសៃស៊ីត
កែច្នៃ និង របស់លេចផ្លូវដែក

Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or
similar materials; ceramic products; glass and
glassware

ជំពូកទី ៦៨

Chapter 68

របស់លេចផ្លូវដែក មន្ត្រីសិលា ស៊ីម៉ង់ត៍ មន្ត្រីអាគុយម៉ូនេន
មីកា ឬ មន្ត្រីយោគាស្រ្តេលេង

Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or
similar materials

កំណត់សំគាល់

Notes.

I. ជំពូកនេះ មិនរាប់បញ្ចូល :

This Chapter does not cover:

(a) ទំនិញនៃជំពូកទី ២៥ ។

Goods of Chapter 25;

(b) ក្រដាស លាប ជ្រលក់ ឬ កាស នៃជំពូកទី ៤៨.១០ ឬ ៤៨.១១ (ឧទាហរណ៍

Coated, impregnated or covered paper of heading 48.10 or 48.11

ក្រដាស ក្រដាសកាតុងដែលលាសដោយផ្សែមីកា ឬ កាសដោយក្រាហ្វីត

(for example, paper and paperboard coated with mica powder or
graphite, bituminised or asphalted paper and paperboard);

ក្រដាស ក្រដាសកាតុងជ្រលក់ ឬចាក់កៅស៊ូ)

(c) វត្ថុវាយនភ័ណ្ឌដែលលាប ជ្រលក់ ឬ កាសនៃជំពូកទី ៥៦ ឬ ៥៩ (ឧទាហរណ៍
វត្ថុវាយនភ័ណ្ឌដែលលាប ឬកាសដោយផ្សែមីកា ជ្រលក់ ឬ ចាក់កៅស៊ូ)

Coated, impregnated or covered textile fabric of Chapter 56 or 59
(for example, fabric coated or covered with mica powder,
bituminised or asphalted fabric);

(d) វត្ថុនៃជំពូកទី ៧១ ។

Articles of Chapter 71;

(e) ឧបករណ៍ និងបំពែករបស់វត្ថុនៃជំពូកទី ៨២ ។

Tools or parts of tools, of Chapter 82;

- (f) ថ្នល់រាប់ការបោះពុម្ពផ្តល់នៃតាំង ៨៤.៤២ ។
Lithographic stones of heading 84.42;
- (g) គុអ៊ីសូឡង់ (ទីតាំង ៨៥.៤៦) និងគ្រឿងមិនចំលងចរន្តអគ្គិសនី នៃទីតាំង ៨៥.៤៧ ។
Electrical insulators (heading 85.46) or fittings of insulating material of heading 85.47;
- (h) បិទ្វារសំរាប់ផ្នែកខ្នុរស្រូវ (ទីតាំង ៩០.១៨) ។
Dental burrs (heading 90.18);
- (i) គុនៃដំពូកទី ៩១ (ឧទាហរណ៍ នាឡិកាចោល និងសំបករបស់វា) ។
Articles of Chapter 91 (for example, clocks and clock cases);
- (k) គុនៃដំពូកទី ៩៤ (ឧទាហរណ៍ គ្រឿងសង្ហារឹម ចង្កៀងនិងបរិក្ខារបំភ្លឺ និងប្រឡាក់ សំណាង) ។
Articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings, prefabricated buildings);
- (l) គុនៃដំពូកទី ៩៥ (ឧទាហរណ៍ របស់ក្រុងលេង ឧបករណ៍ល្បែង និងសម្ភារៈកីឡា) ។
Articles of Chapter 95 (for example, toys, games and sports requisites);
- (m) គុនៃទីតាំង ៩៦.០២ ប្រសិនបើធ្វើពីវត្សធាតុដើមដែលមានចែងនៅក្នុងតំណត់ សំភាព ២ (ប) នៃដំពូកទី ៩៦ ឬធ្វើពីវត្សនៃទីតាំង ៩៦.០៦ (ឧទា. ខ្សែវ) វត្សនៃ ទីតាំង ៩៦.០៩ (ឧទា. ខ្សែដែលធម្មតាពីសិលាធូន) ឬ នៃទីតាំង ៩៦.១០ (ឧទា. សិលាធូនសំរាប់ត្រូវ) ។
Articles of heading 96.02, if made of materials specified in Note 2 (b) to Chapter 96, or of heading 96.06 (for example, buttons), 96.09 (for example, slate pencils) or 96.10 (for example, drawing slates); or
- (n) គុនៃដំពូកទី ៩៧ (ឧទាហរណ៍ វត្សសិល្បៈ) ។
Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

2.

ពាក្យនិយមន័យទីតាំង ៦៩.០២ ពាក្យថា "ផ្ទាំងថ្ម ឬ ថ្មសង់អគារដែលធ្លែច" គឺមិនអនុវត្តទ្រឹស្តីដែលចំពោះប្រភេទថ្មផ្សេងទៀតដែលចែងនៅទីតាំងលេខ ៥៥.១៥ ឬ ៥៥.១៦ ទេ គឺអនុវត្តផងដែរចំពោះថ្មធម្មជាតិទាំងអស់ផ្សេងទៀត (ឧទា. ក្តារ ថ្មដែកកេះ ថ្មមូមីត និងថ្មស្ថិតិជាដើម ដែលថ្លៃប្រយោគប្រហែលមិនទាន់តែថ្លៃប៉ុន្តែអាចប្រើសំរាប់ប្រក់សិលាធួនបាន ។

In heading 68.02 the expression "worked monumental or building stone" applies not only to the varieties of stone referred to in heading 25.15 or 25.16 but also to all other natural stone (for example, quartzite, flint, dolomite and steatite) similarly worked; it does not, however, apply to slate.

Head.	Tariff Code	បរិយាយទូទៅសិទ្ធិពន្ធ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
68.01	6801.00.00	ថ្មធម្មជាតិ រាងមូលដ្រុង រាងមូលត្រង់ ជាដាច់ សំរាប់ប្រើប្រាស់ ក្រាលថ្នល់ ឬ ធ្វើចិញ្ចឹមថ្នល់ (ក្រៅពីសិលាធួន) ។	Setts, curbstones and flagstones, of natural stone (except slate).	kg	7	0	10	0	
68.02		ថ្មផ្ទាំង ឬ ថ្មសង់អគារ (ក្រៅពីសិលាធួន) តែមួយ ត្រូវបានធ្វើឡើងទាំងនេះ ក្រៅពីក្រៅនៃទីតាំង ៦៩.០១ ដុំថ្មធម្មជាតិសំរាប់ផ្គុំជា ក្បាលនិងរបស់រប្រយោគប្រហែលធ្វើពីថ្មធម្មជាតិ (រាប់បញ្ចូលទាំងសិលាធួន) នោះជាមានម្យ៉ាងទៀត ថ្មក្រាប់ស្ថិត កំទេច និងធ្វើថ្មធម្មជាតិដែលមានកណ៍ (រាប់បញ្ចូលទាំងសិលាធួន) ។	Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof, other than goods of heading 68.01; mosaic cubes and the like, of natural stone (including slate), whether or not on a backing; artificially coloured granules, chippings and powder, of natural stone (including slate).						
	6802.10.00	- ក្រឡឹង ជ្រូងស្នឹង ដុំក្រឡឹង និងរបស់រប្រយោគប្រហែល នោះជាមានប្រភេទរាងមូលដ្រុងផ្សេងៗ (រាប់បញ្ចូលទាំងរាងការប) ដែលមុខទំហំផ្ទៃតម្រូវសំរាប់មានផ្ទៃផ្ទៃតម្រូវទាំង ៧. ម ឬក្រាប់ស្ថិត កំទេច និងធ្វើថ្មដែលមានកណ៍សិប្បធ្វើផ្ទុំត ។	- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular (including square), the largest surface area of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm, artificially coloured granules, chippings and powder.	kg	7	0	10	0	

6804.22.00	- - ធ្វើពីវត្ថុសំរាប់ខាត់ផ្សេងទៀត ឬធ្វើសេរីមិក	- - Of other agglomerated abrasives or of ceramics	kg	15	0	10	0
6804.23.00	- - ធ្វើពីថ្មធម្មជាតិ	- - Of natural stone	kg	15	0	10	0
6804.30.00	- ថ្មសំរាប់សំប្រៀង ឬ ខាត់ដោយដៃ	- Hand sharpening or polishing stones	kg	15	0	10	0
68.05	វត្ថុសំរាប់សំប្រៀង ឬខាត់ដោយមុនាតិ ឬសិល្បៈមិនមែនជាមេដា ឬ ក្រាប បិទភ្ជាប់លើផលិតផលវាយនភ័ក្ត្រ ក្រដាសឬវត្ថុធាតុដើមផ្សេងទៀត ទោះកាត់ជាដុំស្មើគ្នា ឬរូប ឬ ផ្សំគ្នាមិនបញ្ចូលក៏ដោយ ។	Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of textile material, of paper, of paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up.					
6805.10.00	- លើក្រដាស ឬ ក្រដាសកាត់ត្រូវបានកាត់	- On a base of woven textile fabric only	kg	15	0	10	0
6805.20	- លើក្រដាស ឬ ក្រដាសកាត់ត្រូវបានកាត់ :	- On a base of paper or paperboard only:					
6805.20.10	- - ថាសសំរាប់ខាត់អោយរលោង	- - Polishing discs	kg	15	0	10	0
6805.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
6805.30.00	- លើវត្ថុធាតុដើមផ្សេងទៀត	- On a base of other materials	kg	15	0	10	0
68.06	ឆ្កែនអាចម៍វែរលោហៈ ឆ្កែនសិលា និង ឆ្កែននិមន ប្រហាក់ប្រហែល សិលា វិទ្យុគម្ពីរ និង វិទ្យុគម្ពីរពង្រីក កំរិតអាចម៍វែរលោហៈ និង ផលិតផល ឬប្រហាក់ប្រហែល សំលោហៈ និង វត្ថុនិមនចំលងកំរិត វត្ថុនិមនចំលង ឬវត្ថុធាតុដើមលោហៈ សំរាប់ប្រូបសំលេងលើកំរិតស្រែនីតាំង ៦៨.១១ ឬ ៦៨.១២ ឬ ៦៨.១៩ ។	Slag wool, rock wool and similar mineral wools; exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials; mixtures and articles of heat-insulating, sound-insulating, or sound-absorbing mineral materials, other than those of heading 68.11 or 68.12 or of Chapter 69.					
6806.10.00	- ឆ្កែនអាចម៍វែរលោហៈ ឆ្កែនសិលា និង ឆ្កែននិមន ប្រហាក់ប្រហែល (រួមទាំងសំលោហៈរបស់វា) ជាដុំ បន្ទះ ឬ កងមូល	- - Slag wool, rock wool and similar mineral wools (including intermixtures thereof), in bulk, sheets or rolls	kg	7	0	10	0
6806.20.00	- សិលាវិទ្យុគម្ពីរ និង វិទ្យុគម្ពីរពង្រីក កំរិតអាចម៍វែរលោហៈ និង ផលិតផល ប្រហាក់ប្រហែលផលិតផល (រួមទាំងសំលោហៈរបស់វា)	- Exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials (including intermixtures thereof)	kg	7	0	10	0

6806.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	0	10	0
68.07	របស់ធ្វើពីកៅស៊ូក្រាលចូល ឬធ្វើផ្កាតុដើមប្រាក់ប្រហែល (ឧទាហរណ៍ ប្រេងកៅស៊ូ ឬផ្កាតុចូល) ។	Articles of asphalt or of similar material (for example, petroleum bitumen or coal tar pitch).						
6807.10.00	- ដាម៉ូមូរ	- In rolls	kg	7	0	0	10	0
6807.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	0	10	0
68.08	បន្ទះ ផ្កាតុ ផ្កា កំរាល និងរបស់ប្រាក់ប្រហែលធ្វើពីសរសៃរុក្ខជាតិ ឬពីអាចម៍ ដែកឈូស ចំណាំង កំទេចអាចម៍ណាម ឬ សំណល់ផ្សេងទៀតនៃឈើដែល លាយគ្នាបំពាយស៊ីម៉ង់ត៍ ឬ ប៊ីដ្យូ ផ្សេងទៀត ។	Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of straw or of shavings, chips, particles, sawdust or other waste, of wood, agglomerated with cement, plaster or other mineral binders.	kg	7	0	0	10	0
68.09	ត្រូវធ្វើពីឃ្នាងសិលា ឬសំណាយជាមួយឃ្នាងសិលា ។	Articles of plaster or of compositions based on plaster.						
	- បន្ទះ ផ្កាតុ ផ្កា កំរាល និងត្រូវប្រាក់ប្រហែលដែលមិនមែនជាផ្សេង ផ្សេងស្រដៀង :	- Boards, sheets, panels, tiles and similar articles, not ornamented;						
6809.11.00	- - ពាសបិទ ឬ ត្រូវដំណើរការ ដោយប្រើក្រដាស ឬ ក្រដាសកាតុង	- - Faced or reinforced with paper or paperboard only	kg	7	0	0	10	0
6809.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	0	10	0
6809.90	- ត្រូវដាក់លើផ្ទៃផ្សេងៗ :	- Other articles :						
6809.90.10	- - ក្រដាសធ្វើពីឃ្នាងសិលា	- - Dental moulds of plaster	kg	7	0	0	10	0
6809.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	0	10	0
68.10	ត្រូវធ្វើពីស៊ីម៉ង់ត៍ ពីបេតុង ឬ ឥដ្ឋឬឥដ្ឋ ទោះជាមិនមែន ត្រូវធ្វើពីស៊ីម៉ង់ត៍ដោយ ។	Articles of cement, of concrete or of artificial stone, whether or not reinforced.						

		- Tiles, flagstones, bricks and similar articles :						
	6810.11.00	- - Building blocks and bricks	kg	7	0	10	0	
	6810.19.00	- - Other	kg	7	0	10	0	
		- Other articles:						
	6810.91.00	- - Prefabricated structural components for building or civil engineering	kg	7	0	10	0	
	6810.99.00	- - Other	kg	7	0	10	0	
68.11		Articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like.						
	6811.40.00	- Containing asbestos	kg	7	0	10	0	
	6811.81.00	- Not containing asbestos:						
	6811.82.00	- Corrugated sheets	kg	7	0	10	0	
	6811.83.00	- Other sheets, panels, tiles and similar articles	kg	7	0	10	0	
	6811.89.00	- Tubes, pipes and tube or pipe fittings	kg	7	0	10	0	
		- Other articles	kg	7	0	10	0	
68.12		Fabricated asbestos fibres, mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos and magnesium carbonate; articles of such mixtures or of asbestos (for example, thread, woven fabric, clothing, headgear, footwear, gaskets), whether or not reinforced, other than goods of heading 68.11 or 68.13.						
	6812.80	- Of crocidolite:						

6812.80.10	- - សំលៀកបំពាក់, គ្រឿងសំរាប់ល្បែកបំពាក់ គ្រឿងពាក់លើជើង និងពាក់លើក្បាល ក្រណាត់ក្របស្រោចនិងក្រណាត់សំភារៈមេឡូ ដែលមានមូលដ្ឋានត្រូស៊ីដូលីត ឬមានមូលដ្ឋានត្រូស៊ីដូលីត និងម៉ាញ៉េស្យូមកាបូណាត ។ អំពោះនិងអំពោះដេរ ។ ខ្សែចង និងខ្សែ ទោះបីស្រាយ មិនស្រាយ ។ ក្រណាត់ឬក្រណាត់យឺត	- - Clothing, clothing accessories, footwear and headgear; paper, millboard and felt; fabricated crocidolite fibres; mixtures with a basis of crocidolite or with a basis of crocidolite and magnesium carbonate; yarn and thread; cords and strings, whether or not plaited; woven or knitted fabrics	kg	15	0	10	0
6812.80.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
6812.91.00	- - សំលៀកបំពាក់ គ្រឿងបន្ទាប់គ្នាសំលៀកបំពាក់ និងគ្រឿងសំរាប់ពាក់លើក្បាល និង ជើង ។	- Other:					
6812.92.00	- - ក្រណាត់ ក្រណាត់ក្របស្រោច និង ក្រណាត់ក្រប	- - Clothing, clothing accessories, footwear and headgear	kg	15	0	10	0
6812.93.00	- - សំលៀកបំពាក់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ជាសន្លឹក ឬជាមេ	- - Paper, millboard and felt	kg	15	0	10	0
6812.99	- - ផ្សេងទៀត :	- - Compressed asbestos fibre joining, in sheet or rolls	kg	15	0	10	0
6812.99.10	- - សំរាប់អាបេស្តូស (ក្រណាត់ត្រូស៊ីដូលីត) . សំភារៈមេឡូដែលមានមូលដ្ឋានអាបេស្តូស (ក្រណាត់ត្រូស៊ីដូលីត) ឬមានមូលដ្ឋានអាបេស្តូស (ក្រណាត់ត្រូស៊ីដូលីត) និងម៉ាញ៉េស្យូមកាបូណាត ។ អំពោះនិងអំពោះដេរ ។ ខ្សែចង និងខ្សែទោះបីស្រាយ ឬមិនស្រាយ ។ ក្រណាត់ឬក្រណាត់យឺត	- - - Fabricated asbestos fibres (other than of crocidolite); mixtures with a basis of asbestos (other than of crocidolite) or with a basis of asbestos (other than of crocidolite) and magnesium carbonate; yarn and thread; cords and strings, whether or not plaited; woven or knitted fabrics	kg	15	0	10	0
6812.99.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0

68.13	ប្រើប្រាស់សំរាប់បំបែក និងត្រួតពិនិត្យប្រើប្រាស់ (ឧទា. ផ្ទាំង រន្ធមូ ចំប្រៀក កំណាត់ ថាស កាសប្រឡាក់ និងប្រឡាក់) មិនទាន់តម្លឹងសំរាប់ប្រើប្រាស់ អ្វីក្តីយ៉ាង ឬអ្វីក្តីយ៉ាងសំរាប់ប្រើប្រាស់ ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ជាផ្នែកនៃម៉ាស៊ីននេះសារធាតុដី រឿង ផ្សេង ផ្សេង ឬស្រទាប់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ឬមិនប្រើប្រាស់នឹងត្រូវគ្រប់គ្រងដោយ ។	Friction material and articles thereof (for example, sheets, rolls, strips, segments, discs, washers, pads), not mounted, for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos, of other mineral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials.					
	- មានអាយស្កូល	- Containing asbestos	kg	15	0	10	0
	- មានអាយស្កូល :	- Not containing asbestos:					
	6813.81.00	- គ្រាប់ និង ប្រើប្រាស់					
	6813.89.00	- រឿងផ្សេង					
68.14	មីកាប្រើប្រាស់ ឬត្រូវប្រើប្រាស់ រាប់បញ្ចូលទាំងមីកាផ្គុំគ្នា ឬផ្គុំគ្នាផ្សេងៗ ឬទាំងមីកា ឬផ្គុំគ្នាផ្សេងៗ ត្រូវគ្រប់គ្រងដោយ ។	Worked mica and articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support of paper, paperboard or other materials.					
	6814.10.00	- ចម្រៀក បន្ទះ និងសន្លឹកមីកាផ្គុំគ្នា ឬផ្គុំគ្នាផ្សេងៗ ឬទាំងមីកា ឬផ្គុំគ្នាផ្សេងៗ	kg	15	0	10	0
	6814.90.00	- រឿងផ្សេង					
68.15	ស្លាបធ្វើពីថ្ម ឬត្រូវធ្វើពីថ្ម រាប់បញ្ចូលទាំងស្លាបកាបូន ត្រូវធ្វើពីសរ ស្លាបកាបូន ឬផ្សេងៗ ដែលមិនបានរៀបរាប់និង ត្រូវគ្រប់គ្រងដោយផ្សេង	Articles of stone or of other mineral substances (including carbon fibres, articles of carbon fibres or articles of peat), not elsewhere specified or included.					
	6815.10	- ផ្នែកដែលមិនមែនជាប្រើប្រាស់អគ្គីសនីធ្វើពីថាតិកាបូន ឬប្រាហ្វីត :					
	6815.10.10	- - ខ្សែអំបោះនិងស្លាបអំបោះ					
	6815.10.20	- - កម្រាលបាញ់ បន្ទះកាត់ក្រដាស និង ទំនិញសំរាប់សំណង់អាការ ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់	kg	15	0	10	0
	6815.10.90	- - រឿងផ្សេង					
		- - ផ្នែកដែលមិនមែនជាប្រើប្រាស់អគ្គីសនីធ្វើពីថាតិកាបូន ឬប្រាហ្វីត :					
		- - Yarn or thread	kg	15	0	10	0
		- - Bricks, paving slabs, floor tiles and similar construction goods	kg	15	0	10	0
		- - Other	kg	15	0	10	0

6815.20.00	- វត្ថុដែលធ្វើពីធុរ្យង្គុរ	- Articles of peat	kg	15	0	10	0
	- វត្ថុផ្សេងទៀត :	- Other articles :					
6815.91.00	- មានទោលយ៉ាម៉ាញ៉ូស្យូអុកស៊ីត ឬគ្រួសកស៊ីត ឬគ្រួសអុកស៊ីត	-- Containing magnesite, dolomite or chromite	kg	15	0	10	0
6815.99.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0

Chapter 69
Ceramic products

ជំពូកទី ៦៩
ផលិតផល ឧស្សាហកម្មស៊េរាមិក

កំណត់ត្រា

1.

ជំពូកនេះរាប់បញ្ចូលតែផលិតផលកុលាលភាពដែលត្រូវបានផ្តល់ឱ្យបន្តិចបន្តួចបន្តិចត្រូវបានផ្តល់ឱ្យបន្តិចបន្តួចបន្តិច ឬ ទីតាំង ៦៩.០៤ 181 ៦៩.១៤ អនុវត្តតែចំពោះផលិតផលទាំងនេះ លើកលែងតែផលិតផលដែលអាចបាន ថ្នាក់ទៅក្នុងទីតាំង ៦៩.០១ 181 ៦៩.០៣ ។

2.

- (a) ជំពូកនេះ មិនរាប់បញ្ចូល :
ផលិតផលទីតាំង ២៨.៤៤
- (b) វត្ថុឆែនីតាំង ៦៨.០៤
- (c) វត្ថុឆែនីតាំង ៧១ (ឧទាហរណ៍ប្រើប្រាស់អលង្ការបំបាត់សាយ ឬ កាំបែ)
- (d) កុលាលភាពឆែនីតាំង ៨១.១៣
- (e) វត្ថុឆែនីតាំង ៨៦
- (f) វត្ថុឆែនីតាំងអតិសន្តិ (ទីតាំង ៨៥.៤៦) ឬ សំរាប់ប្រើប្រាស់ជាប្រើប្រាស់មិនចំលង ឆែនីតាំង ៨៥.៤៧

Notes.

This Chapter applies only to ceramic products which have been fired after shaping. Headings 69.04 to 69.14 apply only to such products other than those classifiable in headings 69.01 to 69.03.

This Chapter does not cover:

- Products of heading 28.44;
- Articles of heading 68.04;
- Articles of Chapter 71 (for example, imitation jewellery);
- Cermets of heading 81.13;
- Articles of Chapter 82;
- Electrical insulators (heading 85.46) or fittings of insulating material of heading 85.47;

69.02	ត្រីកម្រិតនៃមាឃរាយជា ផ្គុំស្នូ ឥដ្ឋក្រាល ក្បំ និងគ្រឿង សេរ៉ាមិក ប្រហាក់ប្រហែលសំរាប់សំណង់ប្រើប្រាស់ក្នុងស្ថិតិផ្សេងៗ ស្ថិតិសង្ខេបស្ថិតិ ឬ ក្នុង ខ្នាតប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។	Refractory bricks, blocks, tiles and similar refractory ceramic constructional goods, other than those of siliceous fossil meals or similar siliceous earths.						
	6902.10.00	- មានចរិតអ្វីមួយ ឬប្រហាក់ប្រហែលនៃមេធាវីស៊ីត ៥០% នៃស៊ីលីកា Ca ឬ Cr ដែលលេចចំណែកអនុគមន៍ MgO , CaO ឬ Cr_2O_3	- Containing by weight, singly or together, more than 50% of the elements Mg, Ca or Cr, expressed as MgO , CaO or Cr_2O_3	kg	7	0	10	0
	6902.20.00	- មានម្លងលើសពី ៥០% នៃអាលុមីញ៉ូម Al_2O_3 នៃស៊ីលីកា SiO_2 នៃសំណាម: ឬអាត្មាម៉ូក្រី ឥណ្ឌូណេស៊ីយ៉ា ។	- Containing by weight more than 50 % of alumina (Al_2O_3) of silica (SiO_2) or of a mixture or compound of these products	kg	7	0	10	0
	6902.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
69.03	វត្ថុធ្វើសេរ៉ាមិកមានរាងត្រូវខ្លះខ្លះ (ឧទា. ធុរចំបាយ ខ្នាតបាយ ខ្នាតបាយលាបចាតុ ខ្នាតដៅ វត្ថុប្រើដាក់ក្នុងស្រុង ធុកឬធុល ខ្នាត ក្រណាត់ ឬចាប់ប្រយោជន៍ បំពង់ ទូបោរ ស្រោម (sheaths) ចម្រុះ ឬក្រណាត់ វត្ថុធ្វើស្រោសស្រាវស្រាយ ឬធ្វើប្រយោជន៍ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។	Other refractory ceramic goods (for example, retorts, crucibles, muffles, nozzles, plugs, supports, cupels, tubes, pipes, sheaths and rods), other than those of siliceous fossil meals or of similar siliceous earths.						
	6903.10.00	- មានម្លងលើសពី ៥០ % នៃក្រាហ្វីត ឬចំណែកផ្សេងទៀត ឬ ក្រណាត់ផ្សេងៗផ្សេងៗនេះ ។	- Containing by weight more than 50 % of graphite or other carbon or of a mixture of these products	kg	7	0	10	0
	6903.20.00	- មានម្លងលើសពី ៥០% នៃអាលុមីញ៉ូម Al_2O_3 នៃសំណាម: អាលុមីញ៉ូម និងស៊ីលីកា SiO_2 ។	- Containing by weight more than 50 % of alumina (Al_2O_3) or of a mixture or compound of alumina and of silica (SiO_2)	kg	7	0	10	0
	6903.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
	II-	ថ្នាក់ II b	SUB-CHAPTER II					

69.04		ផលិតផលសេរីកម្រិតផ្សេងទៀត	OTHER CERAMIC PRODUCTS				
		ផ្គុំសំណង់ធ្វើពីសេរីកម្រិត សំណង់ចម្រុះ ប្រដាប់បំពាក់ (filler) និងបេស៊ែរ ប្រយោគប្រហែលគ្នា ធ្វើពីសេរីកម្រិត ។	Ceramic building bricks, flooring blocks, support or filter tiles and the like.				
	6904.10.00	- ផ្គុំសំណង់	- Building bricks	kg	15	0	10 0
	6904.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10 0
69.05		កញ្ចប់ កញ្ចប់ប្រដាប់បំពាក់ផ្សេង បំពាក់ផ្សេង កំប៉ុង កញ្ចប់ កញ្ចប់ស្រទាប់ស្រទាប់ កម្មវិធីសេរីកម្រិតផ្សេងផ្សេងប្រដាប់បំពាក់ផ្សេងផ្សេងធ្វើពី សេរីកម្រិត ។	Roofing tiles, chimney-pots, cowls, chimney liners, architectural ornaments and other ceramic constructional goods.				
	6905.10.00	- កញ្ចប់សំរាប់ប្រក់	- Roofing tiles	kg	15	0	10 0
	6905.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :				
	6905.90.10	- - ផ្គុំសំណង់សំរាប់ធ្វើរោងចក្រកិនម្សៅ	- - Lining bricks for ball mills	kg	15	0	10 0
	6905.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10 0
69.06		បំពាក់ខ្នុរយោធ្វើពីសេរីកម្រិត បំពាក់បង្ហូរទឹក និងកញ្ចប់បង្ហូរទឹក ធ្វើពីសេរីកម្រិត ។	Ceramic pipes, conduits, guttering and pipe fittings.	kg	7	0	10 0
	6906.00.00						
69.07		កញ្ចប់ ផ្សេងៗ សម្រាប់ប្រើប្រាស់ កញ្ចប់ប្រដាប់បំពាក់ ធ្វើពីសេរីកម្រិត ប្រយោគប្រហែលគ្នា ផ្គុំសំណង់ កញ្ចប់ប្រដាប់បំពាក់ និងបេស៊ែរ ប្រយោគប្រហែលគ្នា ធ្វើពីសេរីកម្រិត មិនពេលវេលាសេរីកម្រិត ប្រយោគប្រហែលគ្នា ទោះជាបិទ ឬមិនបិទលើប្រក់មោឃ ។	Unglazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; unglazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing.				
	6907.10.00	- កញ្ចប់ ផ្សេងៗ ផ្គុំសំណង់ និងបេស៊ែរ ប្រយោគប្រហែលគ្នា ទោះបីជាមិនប្រើប្រាស់ កញ្ចប់ប្រដាប់បំពាក់ ធ្វើពីសេរីកម្រិត មានប្រដាប់បំពាក់ ៧ ស.ម	- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular, the largest surface area of which is capable of being inclosed in a square the side of which is less than 7 cm	m ²	7	0	10 0
	6907.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	m ²	7	0	10 0

69.08	កញ្ចប់ ឥដ្ឋប្រាស ឥដ្ឋប្រែបម្រុង កញ្ចប់ ឥដ្ឋប្រែបម្រុង ធ្វើពីសេរ៉ាមិក ពាសលោង ឬ លាបកាតា ជុំតិប កញ្ចប់សាម៉ិក និងរបស់ប្រយោគប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀត ធ្វើពីសេរ៉ាមិក ពាសលោង ឬ លាបកាតា ទោះ ជាមិនមែនមិនលើសម្រាប់ផ្សេងៗ ។	Glazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; glazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing.	m ²	7	0	10	0
	- កញ្ចប់ ឥដ្ឋស្តើង ជុំតិប និងរបស់ប្រយោគប្រើប្រាស់ ទោះមិនមែនមិន ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ទោះ ជាមិនមែនមិនលើសម្រាប់ផ្សេងៗ ។ ស.ម :	- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular, the largest surface area of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm.					
	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
	- - ក្រឡាឈាត	- - Plain tiles	m ²	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	m ²	7	0	10	0
69.09	បរិក្ខារប្រើប្រាស់ក្នុងការធ្វើការស្រាវជ្រាវ ឬប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស ផ្សេងៗ ធ្វើពីសេរ៉ាមិក ស្នូក និងធុង និងវត្ថុប្រយោគប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ ផ្នែកសិក្សា ក្នុង ក្រុម ពាង និងវត្ថុប្រយោគប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ធ្វើពីសេរ៉ាមិកសំរាប់ ផ្គុំកម្រិតនិងធាតុ ឬសំរាប់ក្រុម ។	Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses; ceramic troughs, tubs and similar receptacles of a kind used in agriculture; ceramic pots, jars and similar articles of a kind used for the conveyance or packing of goods.					
	- បរិក្ខារប្រើប្រាស់ក្នុងការធ្វើការស្រាវជ្រាវ ឬប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស ផ្សេងៗ ធ្វើពីសេរ៉ាមិក :	- Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses:					
	- - ធ្វើអំពីស៊ីឡែន	- - Of porcelain or china	kg	7	0	10	0
	- - វត្ថុដែលមានភាពរឹង សមមាត្រទ្រទើង ៩ ឬ លើស តាមមាត្រដ្ឋាន Moils scale	- - Articles having a hardness equivalent to 9 or more on the Mohs scale	kg	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0

69.10	លើសលាងចាន ឡាវ បង្ហាញ អាងងូតទឹក ដើមអនាម័យ ចានបង្កង់ កន្លែងផុត ទឹកចាក់បង្កង់ ដើមសំរាប់លាមក និងបរិក្ខារ ប្រហាក់ប្រហែល ផ្ទាល់បំពាក់ប្រើប្រាស់ខាងអនាម័យធ្វើពីលោហ៍ទឹក ។	Ceramic sinks, wash basins, wash basin pedestals, baths, bidets, water closet pans, flushing cisterns, urinals and similar sanitary fixtures						
	6910.10.00	- ធ្វើអំពីកំរាលីស្យែន	- Of porcelain or china	u	7	0	10	0
	6910.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	7	0	10	0
69.11	ប្រដាប់ប្រដានៃតុអាហារ និងប្រដាប់ប្រដានផ្សេងៗ ប្រដាប់ប្រដា ប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះដទៃទៀត និងអនាម័យ ឬសំរាប់បន្ទប់ទឹក ដែលធ្វើពីកំរាលីស្យែន ។	Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain or china.						
	6911.10.00	- ប្រដាប់ប្រដានៃតុអាហារ និងប្រដាប់ប្រដាផ្សេងៗ ។	- Tableware and kitchenware	kg	7	0	10	0
	6911.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
69.12	ប្រដាប់ប្រដានៃតុអាហារ និងប្រដាប់ប្រដាផ្សេងៗ ប្រដាប់ប្រដាប្រើប្រាស់ ក្នុងផ្ទះដទៃទៀតនិងអនាម័យឬសំរាប់បន្ទប់ទឹកដែលធ្វើពីកំរាលីស្យែន ។	Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, other than of porcelain or china.						
69.13	ធីតាតុច្បា និងតុត្រង់លំអដទៃទៀតធ្វើពីលោហ៍ទឹក	Statuettes and other ornamental ceramic articles.						
	6913.10.00	- ធ្វើអំពីកំរាលីស្យែន	- Of porcelain or china	kg	7	0	10	0
	6913.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
69.14	វត្ថុដទៃទៀតធ្វើពីលោហ៍ទឹក ។	Other ceramic articles.						
	6914.10.00	- ធ្វើអំពីកំរាលីស្យែន	- Of porcelain or china	kg	7	0	10	0
	6914.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0

ជំពូកទី ៧០

កែវ និង ឧបករណ៍កែវ

Chapter 70

Glass and glassware

កិច្ចព័ត៌មាន

៤.

ពុំពួកនេះ មិនរាប់បញ្ចូល :

- (a) វត្ថុឆ្លងកាំរស្មី ៣២.០៧ (ឧទា. សមាសភាគអាយត្រីជាតិកែច្នៃនៃវត្ថុ អណាមធូបកែ សំរោលពារខ្លាំងកែតែងទៀតក្រោយរូបភាពជាមេរៀនជាប្រដាប់ជាប់ស្រាប់តែ ឬស្រាប់តែបើក) ៧០០៧ ។
- (b) វត្ថុឆ្លងកាំរស្មី ៧១ (ឧទាហរណ៍ គ្រឿងអលង្ការកាយ) ។
- (c) ឧបករណ៍ស្រាវជ្រាវសម្រាប់ស្រាវជ្រាវ ៧៥.៤៤ បណ្តុំគុណស្ថិតិស្រាវជ្រាវសម្រាប់ស្រាវជ្រាវ ៧៥.៤៤ ៧៥.៤៤ និងវត្ថុឆ្លងកាំរស្មីឆ្លងកាំរស្មី ៧៥.៤៤ ។
- (d) សរសៃអុបទិក វត្ថុឆ្លងកាំរស្មី ៧៥.៤៤ ឬសរសៃអុបទិក វត្ថុឆ្លងកាំរស្មី ៧៥.៤៤ មិនរាប់បញ្ចូល ។
- (e) ចង្រៀម បរិក្ខារបំភ្លឺ ផ្សែងរស្មី (Enseigne lumineuse) ផ្សែងរស្មី មានរស្មី ឬ វត្ថុប្រហាត់ប្រហែលគ្នា ដែលមានប្រភពបញ្ជីជាប់ជាមួយវត្ថុឆ្លងកាំរស្មី ប្រភពរស្មី រាគមន៍កាំរស្មី ៧៥.៤៤ ។
- (f) គុក្ខតា គ្រឿងប្រេងបស់ក្រុងលេង សំភារៈកីឡា និងគ្រឿងប្រេងបស់ផ្សេងៗ លើកលែង លើកលែង ប្រភពរស្មី វត្ថុឆ្លងកាំរស្មី វត្ថុឆ្លងកាំរស្មី មិនរាប់បញ្ចូល វត្ថុឆ្លងកាំរស្មី ចលនា សំរាប់កូនក្រមុំកោសិកា ឬសំរាប់បង្កើនវត្ថុឆ្លងកាំរស្មី ៧៥.៤៤ ។
- (g) ម៉ូតូ រថយន្ត ប្រេងរស្មី ឬប្រេងរស្មី ឬប្រេងរស្មី ឬប្រេងរស្មី ឬប្រេងរស្មី ៧៥.៤៤ ។

Notes.
This Chapter does not cover:

Goods of heading 32.07 (for example, vitrifiable enamels and glazes, glass frit, other glass in the form of powder, granules or flakes);

Articles of Chapter 71 (for example, imitation jewellery);

Optical fibre cables of heading 85.44, electrical insulators (heading 85.46) or fittings of insulating material of heading 85.47;

Optical fibres, optically worked optical elements, hypodermic syringes, artificial eyes, thermometers, barometers, hydrometers or other articles of Chapter 90;

Lamps or lighting fittings, illuminated signs, illuminated name-plates or the like, having a permanently fixed light source, or parts thereof of heading 94.05;

Toys, games, sports requisites, Christmas tree ornaments or other articles of Chapter 95 (excluding glass eyes without mechanisms for dolls or for other articles of Chapter 95); or

Buttons, fitted vacuum flasks, scent or similar sprays or other articles of Chapter 96.

- 2.-
 - (a) តាមអត្ថន័យ នៃទីតាំង ៧០.០៣ ៧០.០៤ និង ៧០.០៥ :
មិនចាត់ទុកថាជា "កែច្នៃ" កែច្នៃឡើយដែលទទួលបានដោយការកែច្នៃ មុនប្រតិ-
បត្តិការចំរើនឡើងវិញ ។
 - (b) ការកាត់វាវាងមិនប៉ះពាល់លើចំណាត់ថ្នាក់ នៃកែច្នៃឡើយ ឬកែច្នៃសន្លឹកឡើយ
 - (c) ដែលហៅថា "ស្រទាប់ស្រប ឬចាត់" មានន័យថា ស្រទាប់លោហធាតុ ឬ
សមាសធាតុគីមីដែល ឃើញស្ទើរស្រាល (ទូទាញលើ អុកស៊ីដេន) ដែល
ដែលស្របជាពិសេសនូវការស្និទ្ធស្នាលក្រុម ឬជួយបង្កើនលក្ខណភាព
ចាំងរបស់កែ ដែលមិនធ្វើអោយប៉ះពាល់ដល់ភាពថ្លាថ្លា ឬថ្លាឃ្លោងរបស់វា
ឬការពារលើផ្ទៃរបស់វា ។
- 3.- ផលិតផលដូចមានចែងនៅទីតាំង ៧០.០៦ ត្រូវចាត់ថ្នាក់ចូលក្នុងទីតាំងនេះ
ដែលគោរពចំពោះលក្ខណៈជាត្រឹមត្រូវ ។
- 4.- តាមន័យនៃទីតាំង ៧០.១៥ "ឡែនកែ" មានន័យថា :
 - (a) ឡែនកែដែលមានជាតិស៊ីលីស (ស៊ីលីសមុខក្រចក) លើ ឬលើ ៧០% គិតជា
ទម្ងន់ ។
 - (b) ឡែនកែដែលមានជាតិស៊ីលីស (ស៊ីលីសមុខក្រចក) តិចជាង ៧០ % តែមាន
ជាតិអាលុយមីញ៉ូមក្រចក (កាលស៊ីយ៉ូមក្រចក ឬស្រីយ៉ូមក្រចក) លើសពី
៥% គិតជាទម្ងន់ ឬ ដែលមានប្រូតិអុកស៊ីតលើសពី ២% គិតជាទម្ងន់ ។

For the purposes of headings 70.03, 70.04 and 70.05:

glass is not regarded as "worked" by reason of any process it has undergone before annealing;

cutting to shape does not affect the classification of glass in sheets;

the expression "absorbent, reflecting or non-reflecting layer" means a microscopically thin coating of metal or of a chemical compound (for example, metal oxide) which absorbs, for example, infra-red light or improves the reflecting qualities of the glass while still allowing it to retain a degree of transparency or translucency; or which prevents light from being reflected on the surface of the glass.

The products referred to in heading 70.06 remain classified in that heading whether or not they have the character of articles.

For the purposes of heading 70.19, the expression "glass wool" means:

Mineral wools with a silica (SiO₂) content not less than 60% by weight;

Mineral wools with a silica (SiO₂) content less than 60% but with an alkaline oxide (K₂O or Na₂O) content exceeding 5% by weight or a boric oxide (B₂O₃) content exceeding 2% by weight.

Mineral wools which do not comply with the above specifications fall in heading 68.06.



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ ៈ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងទិន្នន័យកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

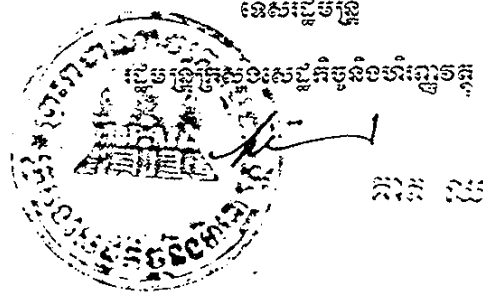
- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.នេ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/នេ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សង្ខេប

- ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ខេត្តសៀមរាប



គាត ឈន់

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ក មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៧០

				kg	15	0	10	0
8437.90.29	- - រឿងឡូត							
84.38	ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍ ដែលមិនតែងត្រូវដំឡើងនៅសំរាប់រៀបចំ និងផលិតអាហារ ឬប្រើប្រាស់ក្នុង ក្រៅពីម៉ាស៊ីនចម្រុះផលិតផលប្រេង ខ្លាញ់ត្រី ឬ ខ្លាញ់សត្វ។							
8438.10	- ម៉ាស៊ីនធ្វើផ្លែ និង ម៉ាស៊ីនផលិតម៉ាកាវ៉ាឌី ស្ករហ្គោតធូលីផលិតផលប្រយោគ ប្រើប្រាស់ :							
8438.10.10	- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0
8438.10.20	- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0
8438.20	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ផលិតផលកាបូន កាតាវ និងស្ករឡា :							
8438.20.10	- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0
8438.20.20	- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0
8438.30	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ធ្វើស្ករ :							
8438.30.10	- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0
8438.30.20	- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0
8438.40	- ម៉ាស៊ីនធ្វើស្រាបៀរ :							
8438.40.10	- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0
8438.40.20	- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0
8438.50	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់រៀបចំសាច់ និងសាច់បញ្ជី :							
8438.50.10	- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0
8438.50.20	- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0
8438.60	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់រៀបចំផ្លែឈើ ប្រាប់ផ្លែឈើ និងបន្លែ :							
8438.60.10	- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0

-- Other

Machinery, not specified or included elsewhere in this chapter, for the industrial preparation or manufacture of good or drink, other than machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable fats or oils

- Bakery machinery and machinery for the manufacture of macaroni, spaghetti or similar products :

-- Electrically operated

-- Not electrically operated

- Machinery for the manufacture of confectionery, cocoa or chocolate :

-- Electrically operated

-- Not electrically operated

- Machinery for sugar manufacture :

-- Electrically operated

-- Not electrically operated

- Brewery machinery :

-- Electrically operated

-- Not electrically operated

- Machinery for the preparation of meat or poultry :

-- Electrically operated

-- Not electrically operated

- Machinery for the preparation of fruits, nuts or vegetables :

-- Electrically operated

8438.60.20	-- មិនប្រើចរន្តអគ្គីសនី	-- Not electrically operated	u	15	0	10	0
8438.80	- ម៉ាស៊ីនផ្សេងទៀត :	- Other machinery :					
	-- ម៉ាស៊ីនកិនកាហ្វេ :	-- Coffee pulpers:					
8438.80.11	-- ប្រើចរន្តអគ្គីសនី	--- Electrically operated	u	15	0	10	0
8438.80.12	-- មិនប្រើចរន្តអគ្គីសនី	--- Not electrically operated	u	15	0	10	0
	-- ផ្សេងទៀត :	-- Other :					
8438.80.91	-- ប្រើចរន្តអគ្គីសនី	--- Electrically operated	u	15	0	10	0
8438.80.92	-- មិនប្រើចរន្តអគ្គីសនី	--- Not electrically operated	u	15	0	10	0
8438.90	- ភាគ/បំណែក ឬប្រៀបបន្លាស់ :	- Parts :					
	-- ម៉ាស៊ីនដើរដោយចរន្តអគ្គីសនី :	-- Of electrically operated machines :					
8438.90.11	-- ទំនិញទីតាំង ៨៤៣៨.៣០.១០	--- Of goods of subheading 8438.30.10	kg	15	0	10	0
8438.90.12	-- ម៉ាស៊ីនកិនកាហ្វេ	--- Coffee pulpers	kg	15	0	10	0
8438.90.19	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	0	10	0
	-- ម៉ាស៊ីនមិនដើរដោយចរន្តអគ្គីសនី	-- Of non-electrical machines :					
8438.90.21	-- ទំនិញទីតាំង ៨៤៣៨.៣០.២០	--- Of goods of subheading 8438.30.20	kg	15	0	10	0
8438.90.22	-- ម៉ាស៊ីនកិនកាហ្វេ	--- Coffee pulpers	kg	15	0	10	0
8438.90.29	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	0	10	0
84.39	ម៉ាស៊ីនសំរាប់ផលិតធាតុផ្សិតកុំប៉ូស្ត ឬផលិតក្រដាស និងកាតុង ។	Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard					
8439.10.00	- ម៉ាស៊ីន សំរាប់ផលិតធាតុផ្សិតកុំប៉ូស្ត ឬផលិតក្រដាស	- Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material	u	15	0	10	0
8439.20.00	- ម៉ាស៊ីន សំរាប់ផលិតក្រដាស ឬក្រដាសកាតុង	- Machinery for making paper or paperboard	u	15	0	10	0
8439.30.00	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ធ្វើក្រដាស ឬក្រដាសកាតុង :	- Machinery for finishing paper or paperboard	u	15	0	10	0

		- ភាគ បំណែក ឬ គ្រឿង បន្លាស់ :							
8439.91		- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ដលិតប្រេរ៉ូតូដាតូ ជាសរសៃល្អយឆ្ងុស :							
8439.91.10		- ម៉ាស៊ីនដើម្បីដោយចន្តអគ្គីសនី			kg	15	0	10	0
8439.91.20		- ម៉ាស៊ីនមិនដើម្បីដោយចន្តអគ្គីសនី			kg	15	0	10	0
8439.99		- ផ្សេងទៀត :							
8439.99.10		- ម៉ាស៊ីនដើម្បីដោយចន្តអគ្គីសនី			kg	15	0	10	0
8439.99.20		- ម៉ាស៊ីនមិនដើម្បីដោយចន្តអគ្គីសនី			kg	15	0	10	0
84.40		ម៉ាស៊ីនបង្កើតសំរាប់បង្កើតម៉ាស៊ីនដើម្បីដោយចន្តអគ្គីសនី							
8440.10		- ម៉ាស៊ីន :							
8440.10.10		- ម៉ាស៊ីនដើម្បីដោយចន្តអគ្គីសនី			u	15	0	10	0
8440.10.20		- ម៉ាស៊ីនមិនដើម្បីដោយចន្តអគ្គីសនី			u	15	0	10	0
		- ភាគ បំណែក ឬ គ្រឿង បន្លាស់ :							
8440.90.10		- សំរាប់ម៉ាស៊ីនប្រើចន្តអគ្គីសនី			kg	15	0	10	0
8440.90.20		- សំរាប់ម៉ាស៊ីនមិនប្រើចន្តអគ្គីសនី			kg	15	0	10	0
84.41		ម៉ាស៊ីនផ្សេងទៀតសំរាប់ដលិតប្រេរ៉ូតូដាតូ គ្រឿង បន្លាស់ និង គ្រឿង បន្លាស់ គ្រឿង បន្លាស់ គ្រឿង បន្លាស់							
		ម៉ាស៊ីនកាត់គ្រប់ប្រភេទ :							
8441.10		- ម៉ាស៊ីនកាត់ :							
8441.10.10		- សំរាប់ប្រើចន្តអគ្គីសនី			u	15	0	10	0
8441.10.20		- សំរាប់មិនប្រើចន្តអគ្គីសនី			u	15	0	10	0
8441.20		- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ធ្វើការ ស្បោត និង ប្រោសសំបុក :							
8441.20.10		- ប្រើចន្តអគ្គីសនី			u	15	0	10	0
8441.20.20		- មិនប្រើចន្តអគ្គីសនី			u	15	0	10	0

8441.30	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ធ្វើកញ្ចប់ កេស បំពង់ កុង និងរបស់វែកខ្លះប្រយោជន៍ប្រើប្រាស់ ផ្សេងទៀត ក្រៅពីធ្វើដោយការចាក់ពុម្ព :								
8441.30.10	- - ប្រើចន្ទអគ្គីសនី	u	15	0	10	0			
8441.30.20	- - មិនប្រើចន្ទអគ្គីសនី	u	15	0	10	0			
8441.40	- ម៉ាស៊ីនចាក់ពុម្ព រុក្ខធ្វើប្រើប្រាស់ ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុង								
8441.40.10	- - ប្រើចន្ទអគ្គីសនី	u	15	0	10	0			
8441.40.20	- - មិនប្រើចន្ទអគ្គីសនី	u	15	0	10	0			
8441.80	- ម៉ាស៊ីនផ្សេងទៀត								
8441.80.10	- - ប្រើចន្ទអគ្គីសនី	u	15	0	10	0			
8441.80.20	- - មិនប្រើចន្ទអគ្គីសនី	u	15	0	10	0			
8441.90	- ភាគប្រើប្រាស់ :								
8441.90.10	- - គែមម៉ាស៊ីនដើរដោយចន្ទអគ្គីសនី	kg	15	0	10	0			
8441.90.20	- - គែមម៉ាស៊ីនមិនដើរដោយចន្ទអគ្គីសនី	kg	15	0	10	0			
84.42	ម៉ាស៊ីន បរិក្ខារ និងឧបករណ៍ (ក្រៅពីគ្រឿងម៉ាស៊ីនគែមតាំងលេខ ៤៤.៥៦ ទៅ៤៤.៦៥) សំរាប់យកទៅធ្វើកម្រ ឬធ្វើផ្ទាំង ស៊ីឡាំង សរីរាង្គផ្សេងទៀត សំរាប់ចោះកម្រ កម្រផ្ទាំង ស៊ីឡាំង ។ ឧបករណ៍ចោះកម្រ ផ្ទាំង ស៊ីឡាំងផ្សេងទៀត និងការចោះកម្រប្រើដោយថ្ម (ឧបករណ៍ រាប លើ ក្រាហ្វ ឬលោត) ។								
8442.30	- ម៉ាស៊ីន បរិក្ខារ និងឧបករណ៍ផ្សេងៗ :								
8442.30.10	- - ប្រើចន្ទអគ្គីសនី	u	15	0	10	0			
8442.30.20	- - មិនប្រើចន្ទអគ្គីសនី	u	15	0	10	0			
8442.40	- ភាគ បំណែកនៃម៉ាស៊ីនឬឧបករណ៍ និងបរិក្ខារ								

8442.40.10	- - តែម៉ាស៊ីនដំឡើងដោយចរន្តអគ្គិសនី បរិមាណ និងឧបករណ៍	- - Of electrically operated machines, apparatus or equipment	kg	15	0	10	0
8442.40.20	- - តែម៉ាស៊ីនមិនដំឡើងដោយចរន្តអគ្គិសនី បរិមាណ និងឧបករណ៍	- - Of non-electrically operated machines, apparatus or equipment	kg	15	0	10	0
8442.50.00	- ពុម្ពអក្សរ ម៉ាដុំ ជាបន្ទះ ស៊ីឡាំង និងកាតពុម្ពអក្សរ ។ ដុំ បន្ទះ ស៊ីឡាំង និង ពុម្ពអក្សរផ្សេងៗ រៀបចំសំរាប់ការបោះពុម្ព (ឧទាហរណ៍ ធ្វើឱ្យរលោង រលឹក និងធ្វើឱ្យបាត់) ។	- Printing type, blocks, plates, cylinders and other printing components; blocks, plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished)	kg	15	0	10	0
84.43	ម៉ាស៊ីនសំរាប់បោះពុម្ព រួមទាំងម៉ាស៊ីនបោះពុម្ព ដោយទឹកខ្មៅ (រូបភាព) ក្រៅពី ម៉ាស៊ីនអនុវត្តចិត្តតាំងលេខ ៨៤.៧១ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រើក្នុងការផ្សព្វផ្សាយ ។	Printing machinery, including ink-jet printing machines, other than those of heading No. 84.71; machines for use ancillary to printing.					
	- ម៉ាស៊ីនបោះពុម្ព ប្រើប្រាស់សំរាប់បោះពុម្ពបន្ទះដែកស្តើង ស៊ីឡាំង និងផ្នែកផ្សេងៗរបស់វា តែទឹកតាំងលេខ ៨៤.៤២ :	- Printing machinery used for printing by means of plates, cylinder and other printing components of heading 84.42:	u	15	0	10	0
8443.11.00	- - ម៉ាស៊ីនបោះពុម្ពអូស៊ីត ប្រើដោយក្រដាសបំប្លែង	- - Offset printing machinery, reel-fed	u	15	0	10	0
8443.12.00	- - ម៉ាស៊ីនបោះពុម្ពអូស៊ីត ប្រើដោយសន្លឹក ប្រភេទការិយាល័យ (ប្រើសន្លឹក ក្រដាសមួយចំហៀងមិនលើសពី ២២ សម និងចំហៀងផ្សេងៗ មិនលើសពី ៣២ សម ក្នុងសក្តានុពល)	- - Offset printing machinery, sheet-fed, office type (using sheets with one side not exceeding 22 cm and the other side not exceeding 36 cm on the unfolded state)	u	15	0	10	0
8443.13.00	- - ម៉ាស៊ីនបោះពុម្ពអូស៊ីតផ្សេងៗ	- - Other Offset printing machinery	u	15	0	10	0
8443.14.00	- - ម៉ាស៊ីនបោះពុម្ពស្តង់ដារ ក្រៅពីម៉ាស៊ីនបោះពុម្ពអូស៊ីតស្របគ្នា	- - Letterpress printing machinery, excluding flexographic printing	u	15	0	10	0
8443.15.00	- - ម៉ាស៊ីនបោះពុម្ពស្តង់ដារ ក្រៅពីម៉ាស៊ីនបោះពុម្ពអូស៊ីតស្របគ្នា មិនរាប់ចូលនូវម៉ាស៊ីនបោះពុម្ពអូស៊ីតស្របគ្នា ។	- - Letterpress printing machinery, other than reel-fed, excluding flexographic printing	u	15	0	10	0
8443.16.00	- - ម៉ាស៊ីនបោះពុម្ពអូស៊ីតស្របគ្នា	- - Flexographic printing machinery	u	15	0	10	0
8443.17.00	- - ម៉ាស៊ីនបោះពុម្ពប្រាប៊ែរ	- - Gravure printing machinery	u	15	0	10	0
8443.19.00	- - ផ្សេងៗ	- - Other	u	15	0	10	0

			- Other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined:					
			- - Machines which perform two or more of the functions of printing, copying or facsimile transmission, capable of connecting to an automatic data processing machine or to a network:					
			--- Printer-copiers, printing by the ink-jet process	u	15	0	10	0
			--- Printer-copiers, printing by the laser process	u	15	0	10	0
			--- Combination printer-copiers-facsimile machines	u	15	0	10	0
			--- Other	u	15	0	10	0
			- - Other, capable of connecting to an automatic data processing machine or to a network:					
			--- Dot matrix printers	u	15	0	10	0
			--- Ink-jet printers	u	15	0	10	0
			--- Laser printers	u	15	0	10	0
			--- Facsimile machines	u	15	0	10	0
			--- Screen printing machinery for the manufacture of printed circuit boards or printed wiring boards	u	15	0	10	0
			--- Other	u	15	0	10	0
			- - Other :					
			- - - Electrostatic photocopying apparatus operating by reproducing the original image directly onto the copy (direct process):					
			---- Colour	u	15	0	10	0
			---- Other	u	15	0	10	0
			- ព្រីនតឺរឡេអ៊ែត ម៉ាស៊ីនតូច និងម៉ាស៊ីនប្រាក់ ទោះជាមិនផ្គុំប្រយុទ្ធជាមិនផ្គុំ					
			កំណាយ :					
8443.31			- - ម៉ាស៊ីនដែលមានមុខងារពីរប្រើនៃ ដូចជាបោះពុម្ព តូច ឬរាស់ ហើយដែលមានសមត្ថភាពភ្ជាប់ទៅនឹង កុំព្យូទ័រ ឬណែនវិក :					
			- - - ម៉ាស៊ីនព្រីនតឺ- តូច ប្រើដោយការចេញទឹកផ្ទុំចេញ					
8443.31.10			- - - ម៉ាស៊ីនព្រីនតឺ- តូច ប្រើដោយឡាស៊ែរ					
8443.31.20			- - - ម៉ាស៊ីនព្រីនតឺ- តូច ប្រើដោយឡាស៊ែរ					
8443.31.30			- - - ម៉ាស៊ីនព្រីនតឺ- តូច មិនមែនឡាស៊ែរ					
8443.31.90			- - - ផ្សេងទៀត					
8443.32			- - ផ្សេងទៀត ដែលមានសមត្ថភាពភ្ជាប់ទៅនឹង កុំព្យូទ័រ ឬណែនវិក :					
8443.32.10			- - - ម៉ាស៊ីនបោះពុម្ពប្រើដោយមុល					
8443.32.20			- - - ម៉ាស៊ីនបោះពុម្ពប្រើដោយការចេញទឹកផ្ទុំចេញ					
8443.32.30			- - - ម៉ាស៊ីនបោះពុម្ពប្រើដោយឡាស៊ែរ					
8443.32.40			- - - ម៉ាស៊ីនប្រាក់					
8443.32.50			- - - ម៉ាស៊ីនបោះពុម្ពព្រីនតឺសំរាប់កម្មវិធីសាលាផ្ទុំចេញទឹកផ្ទុំចេញ ឬផ្ទុំចេញ លេខពុម្ព ។					
8443.32.90			- - - ផ្សេងទៀត					
8443.39			- - ផ្សេងទៀត:					
			- - - ឧបករណ៍ហូតូតូពីអេឡិចត្រូនិក ប្រើដើម្បីសម្រាប់ការពិមរាយផ្ទុំចេញទឹកផ្ទុំចេញ ដល់ការចម្លងដោយផ្ទាល់ (ដោយការផ្ទាល់) :					
8443.39.11			- - - - ពណ៌ពុម្ពពណ៌					
8443.39.19			- - - - ផ្សេងទៀត					

8443.39.20	- - - ឧបករណ៍ហ្វូតូកូពីអេឡិចត្រូនិក ប្រើសម្រាប់ចម្លង តាមរយៈអន្តរកម្ម ទៅលើការចម្លងចំលង (ដំណើរការមិនផ្ទាល់) ប្រតិបត្តិការដោយប្រើប្រាស់ការដើមទៅ ជាភូមិសិប្បិកាលៈ	- - - Electrostatic photocopying apparatus, operating by reproducing the original image via an intermediate onto the copy (indirect process), operating by converting the original document into digital code	u	15	0	10	0
8443.39.30	- - - ឧបករណ៍ចោះពុម្ពផ្សេងៗ រួមបញ្ចូលប្រព័ន្ធអុបទិក	- - - Other photocopying apparatus incorporating an optical system	u	15	0	10	0
8443.39.40	- - - ម៉ាស៊ីនចោះពុម្ពប្រើប្រាស់ការបញ្ជីផ្ទាល់ខ្លួន	- - - Ink-jet printers	u	15	0	10	0
8443.39.90	- - - ផ្សេងៗ	- - - Other	u	15	0	10	0
8443.90	- ភាគ បំណែក ឬគ្រឿងបន្លាស់ និងគ្រឿងបន្លាស់បន្សំ :	- Parts :					
8443.91.00	- ភាគ បំណែក ឬគ្រឿងបន្លាស់ និងគ្រឿងបន្លាស់បន្សំ ម៉ាស៊ីនចោះពុម្ពប្រើប្រាស់ សំរាប់ចោះពុម្ពបន្តដោយស្វ័យប្រវត្តិ និងផ្នែកផ្សេងៗរបស់វា នៃទីតាំងលេខ ៨៤.៥២	- Parts and accessories of printing machinery used for printing by means of plates, cylinder and other printing components of heading 84.42	u	15	0	10	0
8443.99	- - ផ្សេងៗ	- - Other :					
8443.99.10	- - - ម៉ាស៊ីនចោះពុម្ពស្រោចសំរាប់កម្មនិយាយផ្ទាំងស្លេកចោះពុម្ព ឬផ្ទាំងខ្សែលូល ចោះពុម្ព ។	- - - Screen printing machinery for the manufacture of printed circuit boards or printed wiring boards	kg	15	0	10	0
8443.99.20	- - - ការប្រើប្រាស់បញ្ជីបញ្ជូលសំរាប់ត្រីនេតិ	- - - Ink-filled printer cartridges	kg	15	0	10	0
8443.99.30	- - - ប្រដាប់ច្រកក្រដាស និងប្រដាប់ប្រើសំរាប់ប្រើ	- - - Paper feeders and sorters	kg	15	0	10	0
8443.99.90	- - - ផ្សេងៗ	- - Other	kg	15	0	10	0
84.44	ម៉ាស៊ីនបំបែកចោះ ហូត ទាញ ពាសវែល និងការតុលាការកាត់ ឬប្រៀក ជាបន្តបន្ទាប់ត្រូវយន្តកម្រិត សិប្បកម្ម ឬធម្មជាតិ ។	Machines for extruding, drawing, texturing or on cutting man-made textile materials.					
8444.00.10	- ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- Electrically operated	u	15	0	10	0
8444.00.20	- មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- Not electrically operated	u	15	0	10	0

84.45	<p>ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការកែច្នៃ ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ស្រោចស្រែ និង ឧបករណ៍សំរាប់ធ្វើសរសៃអំពៅច្រើនប្រភេទ។ ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ស្រោចស្រែ (ប្រើប្រាស់ស្រោចស្រែ) ឬ ឧបករណ៍សំរាប់ធ្វើសរសៃអំពៅច្រើនប្រភេទ និងឧបករណ៍សំរាប់ប្រើប្រាស់ស្រោចស្រែ ដំបោះ ឬ សរសៃស្រូវដែលអាចយកទៅប្រើប្រាស់ជាមួយម៉ាស៊ីនម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ស្រោចស្រែផ្សេងៗ គ្រប់លេខ ៤៤.៤៦ និង ៤៤.៤៧ ។</p>	<p>Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machine of heading No. 84.46 or 84.47.</p>			
	- ប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់សំរាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងការកែច្នៃ :	- Machines for preparing textile fibres:			
8445.11	- ម៉ាស៊ីនដោះអំពៅ :	- - - Carding machines :			
8445.11.10	- - - ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Electrically operated	15	0	10
8445.11.20	- - - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	15	0	10
8445.12	- - ល្អិតអំពៅ :	- - Combing machines :			
8445.12.10	- - - ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Electrically operated	15	0	10
8445.12.20	- - - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	15	0	10
8445.13	- - ម៉ាស៊ីនដោះ ឬ ប្រើប្រាស់ :	- - Drawing or roving machines :			
8445.13.10	- - - ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Electrically operated	15	0	10
8445.13.20	- - - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	15	0	10
8445.19	- - ផ្សេងៗ :	- - Other :			
8445.19.10	- - - ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Electrically operated	15	0	10
8445.19.20	- - - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	15	0	10
8445.20	- ម៉ាស៊ីនត្រួតពិនិត្យ :	- Textile spinning machines :			
8445.20.10	- - - ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Electrically operated	15	0	10
8445.20.20	- - - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	15	0	10

8445.30	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់វាយសំរោល : - - - ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- Textile doubling or twisting machines : - - - Electrically operated	u	15	0	10	0
8445.30.10	- - - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8445.30.20	- ម៉ាស៊ីនដំរើ (រួមទាំងម៉ាស៊ីនបញ្ជូន) ឬម៉ាស៊ីនស្រោសសែស្បែក :	- Textile winding (including weft-winding) or reeling machines:					
8445.40	- ម៉ាស៊ីនដំរើ (រួមទាំងម៉ាស៊ីនបញ្ជូន) ឬម៉ាស៊ីនស្រោសសែស្បែក :	- Electrically operated	u	15	0	10	0
8445.40.10	- - - ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8445.40.20	- - - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- Other :					
8445.90	- រៀបចំផ្សេងៗ :	- - - Electrically operated	u	15	0	10	0
8445.90.10	- - - ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8445.90.20	- - - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- Other :					
84.46	ម៉ាស៊ីនតម្កាញ់ (ក៏ដូចជា) :	- Weaving machines (looms):					
8446.10	- សំរាប់តម្កាញ់ក្រណាត់ មានទទឹងមិនលើស ៣០ ស.ម :	- For weaving fabrics of a width not exceeding 30 cm :					
8446.10.10	- - - ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Electrically operated	u	15	0	10	0
8446.10.20	- - - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8446.21.00	- សំរាប់តម្កាញ់ក្រណាត់ មានទទឹងលើស ៣០ ស.ម និងមានក្រល់ :	- For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttle type :					
8446.21.00	- - - ក៏ដូចជាដោយកំលាំង	- - - Power looms	u	15	0	10	0
8446.29.00	- - - ផ្សេងៗផ្សេងៗ	- - - Other	u	15	0	10	0
8446.30.00	- សំរាប់តម្កាញ់ក្រណាត់ មានទទឹងលើស ៣០ ស.ម គ្មានក្រល់	- For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttle less type	u	15	0	10	0
84.47	ម៉ាស៊ីនចាក់សំប្លែងបំពាក់ និងម៉ាស៊ីនចាក់ដេញបំ និងម៉ាស៊ីនធ្វើសំរោលដំរើ : ម៉ាស៊ីនចាក់សំប្លែង ឬ ចាក់ ក្រណាត់ សំរាប់ផ្សេងៗ :	Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting					
8447.11	- ម៉ាស៊ីនចាក់សំប្លែងបំពាក់ និងម៉ាស៊ីនចាក់ដេញបំ និងម៉ាស៊ីនធ្វើសំរោលដំរើ : - - - ប្រើស៊ីឡាំង ដែលមានផ្ទៃមាត្រ មិនលើស ១៦៥ ម.ម :	- Circular knitting machines : - - - With cylinder diameter not exceeding 165 mm:	u	15	0	10	0

8447.11.10	- - - ប្រើដោយចន្លោះអគ្គិសនី	-- Electrically operated	u	15	0	10	0
8447.11.20	- - - មិនប្រើដោយចន្លោះអគ្គិសនី	-- Not electrically operated	u	15	0	10	0
8447.12	- - ប្រើស្រឡាត់ ដែលមានវិជ្ជមានក្រ លើស ១៦៥ ម.ម :	-- With cylinder diameter exceeding 165 mm:					
8447.12.10	- - - ប្រើដោយចន្លោះអគ្គិសនី	-- Electrically operated	u	15	0	10	0
8447.12.20	- - - មិនប្រើដោយចន្លោះអគ្គិសនី	-- Not electrically operated	u	15	0	10	0
8447.20	- ក៏ចាក់ក្រដាម ម៉ាស៊ីនចាក់ដេរភ្ជាប់ :	- Flat knitting machines; stitch-bonding machines :					
8447.20.10	- - ប្រើដោយចន្លោះអគ្គិសនី	-- Electrically operated	u	15	0	10	0
8447.20.90	- - មិនប្រើដោយចន្លោះអគ្គិសនី	-- Not electrically operated	u	15	0	10	0
8447.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
8447.90.10	- - ប្រើដោយចន្លោះអគ្គិសនី	-- Electrically operated	u	15	0	10	0
8447.90.20	- - មិនប្រើដោយចន្លោះអគ្គិសនី	-- Not electrically operated	u	15	0	10	0
84.48	ម៉ាស៊ីនជំនួយសំរាប់ម៉ាស៊ីនតែតាំងលេខ ៨៤.៤៤, ៨៤.៤៥, ៨៤.៤៦ និង ៨៤.៤៧ (ដូចជាម៉ាស៊ីនកាត់ក៏ មេកានិកសំរាប់ប្រើក្រដាម និងបញ្ចប់ដោយស្វ័យប្រវត្តិ) ផ្នែក និងគ្រឿងបន្លាស់បន្សំសំរាប់ប្រើនៅក្នុងម៉ាស៊ីនតែតាំងលេខ ៨៤.៤៤, ៨៤.៤៥, ៨៤.៤៦ និង ៨៤.៤៧ (ដូចជាមុលប័ក ខ្នា ស្លឹក គន្លាស់ ដង្កៀប ក្រដាម មុល ទំពាក់ជាដើម) ។	Auxiliary machinery for use with machines of heading No. 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, dobbies, Jacquards, automatic stop motions, shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of this heading or of heading No. 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, heads and head-frames, hosiery needles).					
	- ម៉ាស៊ីនជំនួយនៃម៉ាស៊ីនតែតាំងលេខ ៨៤.៤៤ ៨៤.៤៥ ៨៤.៤៦ ឬ ៨៤.៤៧ :	- Auxiliary machinery for machines of heading No.84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 :					

8448.11	- - មេកានិកសំរាប់បញ្ជូនសំរែងបញ្ជូនទៅក្នុងក្រដាសនិងប្រើក្រដាសមេកានិក ម៉ាស៊ីនបោះព្រាមាសកាតុង ម៉ាស៊ីនសំរាប់ចងខ្សែក្រដាសកាតុងក្រោយពីចោះ ហើយ សំរាប់ប្រើជាមួយ :	- - - មេកានិកសំរាប់បញ្ជូនសំរែងបញ្ជូនទៅក្នុងក្រដាសនិងប្រើក្រដាសមេកានិក ម៉ាស៊ីនបោះព្រាមាសកាតុង ម៉ាស៊ីនសំរាប់ចងខ្សែក្រដាសកាតុងក្រោយពីចោះ ហើយ សំរាប់ប្រើជាមួយ :	- - - Electrically operated	kg	15	0	10	0
8448.11.10	- - - ប្រើដោយចរន្តអគ្គីសនី	- - - ប្រើដោយចរន្តអគ្គីសនី	- - - Electrically operated	kg	15	0	10	0
8448.11.20	- - - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គីសនី	- - - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គីសនី	- - - Not electrically operated	kg	15	0	10	0
8448.19	- - ផ្សេងទៀត :	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					
8448.19.10	- - - ប្រើដោយចរន្តអគ្គីសនី	- - - ប្រើដោយចរន្តអគ្គីសនី	- - - Electrically operated	kg	15	0	10	0
8448.19.20	- - - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គីសនី	- - - មិនប្រើដោយចរន្តអគ្គីសនី	- - - Not electrically operated	kg	15	0	10	0
8448.20.00	- ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់នៃម៉ាស៊ីនតេកស៊ីតាមលេខ ៤៤.៤៤ និងម៉ាស៊ីន ជំនួយរបស់វា ។	- ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់នៃម៉ាស៊ីនតេកស៊ីតាមលេខ ៤៤.៤៤ និងម៉ាស៊ីន ជំនួយរបស់វា ។	- Parts and accessories of machines of heading No. 84.44 or their auxiliary machinery	kg	15	0	10	0
	- ផ្នែក និងគ្រឿងបន្លាស់នៃម៉ាស៊ីនតេកស៊ីតាមលេខ ៤៤.៤៥ និងម៉ាស៊ីន ជំនួយរបស់វា :	- ផ្នែក និងគ្រឿងបន្លាស់នៃម៉ាស៊ីនតេកស៊ីតាមលេខ ៤៤.៤៥ និងម៉ាស៊ីន ជំនួយរបស់វា :	- Parts and accessories of machines of heading No. 84.45 or their auxiliary machinery :					
8448.31.00	- - សិកសំរៀកបំពាក់	- - សិកសំរៀកបំពាក់	- - Card clothing	kg	15	0	10	0
8448.32.00	- - ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការដាំដុះ ក្រៅពី សិកសំរៀកបំពាក់	- - ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការដាំដុះ ក្រៅពី សិកសំរៀកបំពាក់	- - Of machines for preparing textile fibres, other than card clothing	kg	15	0	10	0
8448.33.00	- - រោងបំបែកស្រទាប់ និងប្រយោជន៍សំរាប់ធ្វើអាមាមីលស្រទាប់	- - រោងបំបែកស្រទាប់ និងប្រយោជន៍សំរាប់ធ្វើអាមាមីលស្រទាប់	- - Spindles, spindle flyers, spinning rings and ring travellers	kg	15	0	10	0
8448.39.00	- - ផ្សេងទៀត	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
	- ភាគ និងគ្រឿងបន្លាស់នៃម៉ាស៊ីនតេកស៊ីតាមលេខ ៤៤.៤៥ និងម៉ាស៊ីន ជំនួយរបស់វា :	- ភាគ និងគ្រឿងបន្លាស់នៃម៉ាស៊ីនតេកស៊ីតាមលេខ ៤៤.៤៥ និងម៉ាស៊ីន ជំនួយរបស់វា :	- Parts and accessories of weaving machines (looms) or of their auxiliary machinery :					
8448.42.00	- - ក្រាស់ សំរាប់ក្រដាស ក្រាស់ និងស៊ុប៊ែកក្រាស់	- - ក្រាស់ សំរាប់ក្រដាស ក្រាស់ និងស៊ុប៊ែកក្រាស់	- - Reeds for looms, healds and head-frames	kg	15	0	10	0

8448.49	- - ត្រឡប់ត្រាច : - - - ភាគ បំណែកនៃម៉ាស៊ីន ប្រើដោយមនុស្សស្រីសន្លឹះ - - - - ក្រស - - - - រៀងទៀត								
8448.49.11	- - - - ភាគ បំណែក នៃម៉ាស៊ីន មិនប្រើដោយមនុស្សស្រីសន្លឹះ :								
8448.49.19	- - - - ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់បន្លំរបស់ម៉ាស៊ីននៃទីតាំងលេខ ៨៤.៤៧ ឬម៉ាស៊ីន ជំនួយរបស់វា :								
8448.49.20	- - - - ប្រឡាក់ មូល និងរបស់ទៀត ប្រើសំរាប់យេ								
8448.51.00	- - - - ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែង ឬបង្កើតក្រណាត់ហ្វែត ឬក្រណាត់មិនព្យាបាលបំណែក ឬប្រឡាក់ ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែងក្រណាត់ហ្វែត និង ដុំសំរាប់ធ្វើបូក ។								
8448.59.00	- - - - ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែង ឬបង្កើតក្រណាត់ហ្វែត ឬក្រណាត់មិនព្យាបាលបំណែក ឬប្រឡាក់ ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែងក្រណាត់ហ្វែត និង ដុំសំរាប់ធ្វើបូក ។								
8449.00.10	- - - - ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែង ឬបង្កើតក្រណាត់ហ្វែត ឬក្រណាត់មិនព្យាបាលបំណែក ឬប្រឡាក់ ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែងក្រណាត់ហ្វែត និង ដុំសំរាប់ធ្វើបូក ។								
8449.00.20	- - - - ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែង ឬបង្កើតក្រណាត់ហ្វែត ឬក្រណាត់មិនព្យាបាលបំណែក ឬប្រឡាក់ ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែងក្រណាត់ហ្វែត និង ដុំសំរាប់ធ្វើបូក ។								
8450	- - - - ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែង ឬបង្កើតក្រណាត់ហ្វែត ឬក្រណាត់មិនព្យាបាលបំណែក ឬប្រឡាក់ ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែងក្រណាត់ហ្វែត និង ដុំសំរាប់ធ្វើបូក ។								
8450.11	- - - - ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែង ឬបង្កើតក្រណាត់ហ្វែត ឬក្រណាត់មិនព្យាបាលបំណែក ឬប្រឡាក់ ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែងក្រណាត់ហ្វែត និង ដុំសំរាប់ធ្វើបូក ។								
8450.11.10	- - - - ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែង ឬបង្កើតក្រណាត់ហ្វែត ឬក្រណាត់មិនព្យាបាលបំណែក ឬប្រឡាក់ ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែងក្រណាត់ហ្វែត និង ដុំសំរាប់ធ្វើបូក ។								
8450.11.90	- - - - ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែង ឬបង្កើតក្រណាត់ហ្វែត ឬក្រណាត់មិនព្យាបាលបំណែក ឬប្រឡាក់ ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែងក្រណាត់ហ្វែត និង ដុំសំរាប់ធ្វើបូក ។								
8450.12.00	- - - - ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែង ឬបង្កើតក្រណាត់ហ្វែត ឬក្រណាត់មិនព្យាបាលបំណែក ឬប្រឡាក់ ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែងក្រណាត់ហ្វែត និង ដុំសំរាប់ធ្វើបូក ។								
8450.19.00	- - - - ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែង ឬបង្កើតក្រណាត់ហ្វែត ឬក្រណាត់មិនព្យាបាលបំណែក ឬប្រឡាក់ ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែងក្រណាត់ហ្វែត និង ដុំសំរាប់ធ្វើបូក ។								
8450.20.00	- - - - ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែង ឬបង្កើតក្រណាត់ហ្វែត ឬក្រណាត់មិនព្យាបាលបំណែក ឬប្រឡាក់ ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែងក្រណាត់ហ្វែត និង ដុំសំរាប់ធ្វើបូក ។								

-- Other :
 --- Parts of electrically operated machines :
 ---- Shuttles
 ---- Other
 --- Parts of non-electrically operated machines :
 - Parts and accessories of machines of heading 84.47 or their auxiliary machinery:
 -- Sinkers, needles and other articles used in forming stitches
 -- Other
 Machinery for the manufacture or finishing of felt or nonwovens in the piece or in shapes, including machinery for making felt hats, blocks for making hats.
 --- Electrically operated
 --- Not electrically operated
 Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry.
 - Machines, each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg :
 -- Fully-automatic machines
 --- Each of a dry linen capacity not exceeding 6 kg
 --- Other
 -- Other machines, with built-in centrifugal drier
 -- Other
 - Machines, each of a dry linen capacity exceeding 10 kg

Code	Description	Unit	Quantity	Value	Weight	Remarks
8450.90	- ភាគ បំណែក ឬ គ្រឿងបន្លាស់ :					
8450.90.10	- - តែធាតុរឹងលេខ ៨៤៥០.២០		15	0	10	0
8450.90.20	- - តែធាតុរឹងលេខ ៨៤៥០.១១, ៨៤៥០.១២ ឬ ៨៤៥០.១៩		15	0	10	0
84.51	ម៉ាស៊ីន (ប្រព័ន្ធម៉ាស៊ីនទៅក្នុងតំបន់លេខ ៨៤.៥០) សំរាប់បោកសម្អាតសំរាប់សំអាត ពួក ធ្វើអោយស្អាត អ៊ុត សង្កត់ (រាប់ទាំងម៉ាស៊ីនសង្កត់សំរាប់ក្រប) ម៉ាស៊ីនធ្វើអោយស ជ្រលក់ពណ៌សំរាប់សំរាវសំរាម ឬ ជ្រលក់ក្រណាត់ ឬ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ គ្រឿងបន្លាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ក្រណាត់ ឬ គ្រឿងបន្លាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ក្រណាត់ ឬ គ្រឿងបន្លាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ក្រណាត់ ឬ គ្រឿងបន្លាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ក្រណាត់ ។					
8451.10.00	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់សំអាតស្អាត		15	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីនសង្កត់ :					
8451.21.00	- - ដែលមានចំណុះ គិតជាម៉ែត្រមេត្រ មិនលើស ១០ គ.ក្រ		15	0	10	0
8451.29.00	- - ផ្សេងទៀត		15	0	10	0
8451.30.00	- ម៉ាស៊ីនអ៊ុត និងសង្កត់ (រាប់ទាំងម៉ាស៊ីនសង្កត់សំរាប់ក្រប)		15	0	10	0
8451.40.00	- ម៉ាស៊ីនបោកសម្អាត ធ្វើឱ្យស និងជ្រលក់ពណ៌		15	0	10	0
8451.50.00	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រើប្រាស់ ក្រណាត់ និងគ្រឿងបន្លាស់ បត់ កាត់ ឬ ធ្វើឱ្យរាបក្រណាត់		15	0	10	0
8451.80	- ម៉ាស៊ីនផ្សេងទៀត :					
8451.80.10	- - សំរាប់ប្រើប្រាស់គ្រឿងបន្លាស់		15	0	10	0
8451.80.90	- - ផ្សេងទៀត		15	0	10	0
8451.90	- ភាគ បំណែក ឬ គ្រឿងបន្លាស់ :					
8451.90.10	- - តែម៉ាស៊ីន ដែលមានចំណុះ តែគ្រឿងបន្លាស់ មិនលើស ១០ គ.ក្រ		15	0	10	0
8451.90.90	- - ផ្សេងទៀត		15	0	10	0

Customs and Excise Department

84.52	ម៉ាស៊ីនមេ លើកលែងតែម៉ាស៊ីនមេស្បៃកែតែម៉ាស៊ីនតាំងលេខ ៤៤.៤០១ ឬ ប្រអប់ រឹង និងមូលថែម៉ាស៊ីនមេ ។	ម៉ាស៊ីនមេ លើកលែងតែម៉ាស៊ីនមេស្បៃកែតែម៉ាស៊ីនតាំងលេខ ៤៤.៤០១ ឬ ប្រអប់ រឹង និងមូលថែម៉ាស៊ីនមេ ។	Sewing machines, other than book-sewing machines of heading No. 84.40; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles.	u	7	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីនមេ ប្រភេទប្រើក្នុងផ្ទះ	- ម៉ាស៊ីនមេ ប្រភេទប្រើក្នុងផ្ទះ	- Sewing machines of the household type	u	15	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីនមេផ្សេងទៀត :	- ម៉ាស៊ីនមេផ្សេងទៀត :	- Other sewing machines :	u	15	0	10	0
	- - ផ្ទៃក្នុងប្រតិ	- - ផ្ទៃក្នុងប្រតិ	- - Automatic units	u	15	0	10	0
	- - ត្រង់ត្រាត្រា	- - ត្រង់ត្រាត្រា	- - Other	u	15	0	10	0
	- មូលម៉ាស៊ីនមេ	- មូលម៉ាស៊ីនមេ	- Sewing machine needles	kg	15	0	10	0
	- ឬ រឹង និង ប្រអប់ម៉ាស៊ីនមេ និងផ្ទៃក្របនាមស្បៃបស់វា	- ឬ រឹង និង ប្រអប់ម៉ាស៊ីនមេ និងផ្ទៃក្របនាមស្បៃបស់វា	- Furniture, bases and covers for sewing machines and parts thereof	kg	15	0	10	0
	- ភាគ បំពាក់ផ្សេងទៀតនៃម៉ាស៊ីនមេ :	- ភាគ បំពាក់ផ្សេងទៀតនៃម៉ាស៊ីនមេ :	- Other parts of sewing machines :					
	- - សំរាប់ម៉ាស៊ីនតែតាំងលេខ ៤៤៥២.១០:	- - សំរាប់ម៉ាស៊ីនតែតាំងលេខ ៤៤៥២.១០:	- - Of machinery of subheading 8452.10 :					
	- - រឹង និងក្របផ្ទៃ រឹងទម្រ ទោះមានឬគ្មានស៊ុម កងបត្រល ឲ្យមាន ឈ្មោះ ឬ ល្បឿននោះ ។	- - រឹង និងក្របផ្ទៃ រឹងទម្រ ទោះមានឬគ្មានស៊ុម កងបត្រល ឲ្យមាន ឈ្មោះ ឬ ល្បឿននោះ ។	- - Arms and beds, stands with or without center frames; flywheel; belt guards; treadles or pedals	kg	15	0	10	0
	- - - ត្រង់ត្រាត្រា	- - - ត្រង់ត្រាត្រា	- - - Other	kg	15	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
84.53	ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រែចំសំលាប់ស្បែក និងការធ្វើស្បែក ស្បែកសំរាប់ធ្វើឬជួសជុល ស្បែករឹង ឬវត្ថុធ្វើស្បែកដទៃទៀតក្រៅពីម៉ាស៊ីនមេ ។	ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រែចំសំលាប់ស្បែក និងការធ្វើស្បែក ស្បែកសំរាប់ធ្វើឬជួសជុល ស្បែករឹង ឬវត្ថុធ្វើស្បែកដទៃទៀតក្រៅពីម៉ាស៊ីនមេ ។	Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather or for making or repairing footwear or other articles of hides, skins or leather, other than sewing machines.					
	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រែចំសំលាប់ស្បែក និងការធ្វើស្បែក	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រែចំសំលាប់ស្បែក និងការធ្វើស្បែក	- Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather :	u	15	0	10	0
	- - ប្រើដោយមនុស្សស្តី	- - ប្រើដោយមនុស្សស្តី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
	- - មិនប្រើដោយមនុស្សស្តី	- - មិនប្រើដោយមនុស្សស្តី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីនធ្វើ ឬជួសជុលស្បែករឹង :	- ម៉ាស៊ីនធ្វើ ឬជួសជុលស្បែករឹង :	- Machinery for making or repairing footwear :	u	15	0	10	0
	- - ប្រើដោយមនុស្សស្តី	- - ប្រើដោយមនុស្សស្តី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0

8453.20.20	- - មិនប្រើដោយចន្ទអគ្គិសនី	- - Not electrically operated	15	0	10	0
8453.80	- ម៉ាស៊ីនផ្សេងៗទៀត :	- Other machinery :	15	0	10	0
8453.80.10	- ប្រើដោយចន្ទអគ្គិសនី	- - Electrically operated	15	0	10	0
8453.80.20	- មិនប្រើដោយចន្ទអគ្គិសនី	- - Not electrically operated	15	0	10	0
8453.90.00	- ភាគ បំណែក ឬ គ្រឿងបន្លាស់	- Parts	15	0	10	0
84.54	ឧស្ម័នស្រូប កែច្នៃសម្រាប់ប្រើក្នុងការផ្តល់សេវា និង ម៉ាស៊ីនចាក់ពុម្ព ប្រើក្នុងការបញ្ជូនស្រទាប់ និង វាយដំបែក ។	Converters, ladles, ingot moulds and casting machines, of a kind used in metallurgy or in metal foundries.				
8454.10.00	- ឧស្ម័នស្រូប	- Converters	15	0	10	0
8454.20.00	- ពុម្ពស្រូបស្រទាប់ និង កែច្នៃសម្រាប់ប្រើក្នុងការផ្តល់សេវា និង ម៉ាស៊ីនចាក់ពុម្ព	- Ingot moulds and ladles	15	0	10	0
8454.30.00	- ម៉ាស៊ីនចាក់ពុម្ព	- Casting machines	15	0	10	0
8454.90.00	- ភាគ បំណែក ឬ គ្រឿងបន្លាស់	- Parts	15	0	10	0
84.55	ម៉ាស៊ីនកិនបន្លែ និង ម៉ាស៊ីនបន្លែដៃ ។	Metal - rolling mills and rolls therefor.				
8455.10.00	- បំពង់កិន	- Tube mills	15	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីនកិនផ្សេងៗទៀត :	- Other rolling mills :				
8455.21.00	- ម៉ាស៊ីនកិនលោហធាតុក្រៅ ចំរុះ ក្នុងនិងគ្រឿង	- - Hot or combination Hot and cold	15	0	10	0
8455.22.00	- ម៉ាស៊ីនកិនលោហធាតុគ្រឿង	- - Cold	15	0	10	0
8455.30.00	- រង្វង់បន្លែដៃកសាងម៉ាស៊ីនកិនលោហៈ	- Rolls for rolling mills	15	0	10	0
8455.90.00	- ភាគ បំណែកផ្សេងៗទៀត	- Other parts	15	0	10	0
84.56	ម៉ាស៊ីនសំរាប់ធ្វើការបំបែកលោហធាតុដោយប្រើកម្លាំង ឬ ចាញ់សំណុំពុម្ព ឬ បញ្ជូនចេញពី គុណស្រ្តូនិក អេឡិចត្រូម៉ាញ៉េតិក អេឡិចត្រូម៉ាញ៉េតិក ឬ ចាញ់ អេឡិចត្រូម៉ាញ៉េតិក ឬ ដោយប្រើស្រទាប់ស្រទាប់ ។	Machine-tools for working any a material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electro-discharge, electro-chemical, electron beam, ionic-beam or plasma arc processes.				
8456.10.00	- ធ្វើដោយកម្លាំង ឬ ដោយសំណុំពុម្ព ឬ ដោយចាញ់ស្រទាប់	- Operated by laser or other light or photon beam processes	15	0	10	0

8456.20.00	- ប្រើដោយគ្រឿងស្រូប	- Operated by ultrasonic processes	u	15	0	10	0
8456.30.00	- ប្រើដោយអគ្គិសនី	- Operated by electro-discharge processes	u	15	0	10	0
8456.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
8456.90.10	- - ឧបករណ៍ម៉ាស៊ីន ត្រួតពិនិត្យដោយលេខ សំរាប់បំបែកលាតាតុ ដោយបំបែកវិញដោយសំរាប់បំបែកលាតាតុ/បន្ទះលូស បោះពុម្ព ។	- - - Machine tools, numerically controlled, for working any material by removal of material, by plasma arc processes, for the manufacture of printed circuit boards or printed wiring boards.	u	15	0	10	0
8456.90.20	- - ឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យសំរាប់ការដកវត្ថុដោយការធ្វើប្រាប់តែដោយ អេឡិចត្រូមេកានិក ទោះជាសំរាប់បំបែកលាតាតុ: លើបន្ទះស្រ៊ីបបោះពុម្ព បន្ទះ ឡូលីសបោះពុម្ព ។	- - - Wet processing equipment for the application by immersion of electrochemical solutions, whether or not for the purpose of removing material on printed circuit boards or printed wiring boards.	u	15	0	10	0
8456.90.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	15	0	10	0
84.57	ចក្រមល្ហូល ម៉ាស៊ីនសាងសង់ (ស្ថានីយ៍មួយ) និង ម៉ាស៊ីនមល្ហូលមមាន ស្ថានីយ៍ច្រើន សំរាប់ធ្វើការងារលាតាតុ ។	Machining centres, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal.					
8457.10.00	- ចក្រមល្ហូល (Machining centres)	- Machining centres	u	15	0	10	0
8457.20.00	- ម៉ាស៊ីនសាងសង់ (មមានស្ថានីយ៍មួយ)	- Unit construction machines (single-station)	u	15	0	10	0
8457.30.00	- ម៉ាស៊ីនមល្ហូលមមានស្ថានីយ៍ច្រើន	- Multi-station transfer machines	u	15	0	10	0
84.58	ម៉ាស៊ីនត្រឡប់ (រួមទាំងក្រុមប្រឡប់) សំរាប់បំបែកលាតាតុ ។	Lathes (including turning centres) for removing metal.					
	- ម៉ាស៊ីនត្រឡប់ប្រើប្រាស់ស្នើ :	- horizontal lathes :					
8458.11.00	- - ត្រួតពិនិត្យដោយលេខ	- - Numerically controlled	u	15	0	10	0
8458.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីនត្រឡប់ប្រើប្រាស់ស្នើ :	- Other lathes :					
8458.91.00	- - ត្រួតពិនិត្យដោយលេខ	- - Numerically controlled	u	15	0	10	0

8458.99.00	- - ប្រៀបទៀត	- - Other	15	0	10	0
84.59	ប្រៀបម៉ាស៊ីន (រួមទាំងប្រភេទប្រយោជន៍ការកែលំអ្វី) សំរាប់ចោះ ស្មាន ក៏ដូចជា ប្រើប្រាស់សម្រាប់ ក៏ម៉ាស៊ីនប្រតិបត្តិការនៅក្នុងមជ្ឈដ្ឋាន ៨៤.៤៨ ។	Machine-tools (including way-type unit head machines) for drilling, boring, milling, threading or tapping by removing metal, other than lathes (including turning centres) of heading No.84.58.				
8459.10	- ប្រភេទប្រយោជន៍ការកែលំអ្វី :	- Way-type unit head machines :				
8459.10.10	- - ប្រើដោយអគ្គិសនី	- - Electrically operated	15	0	10	0
8459.10.20	- - មិនប្រើដោយអគ្គិសនី	- - Not electrically operated	15	0	10	0
8459.21.00	- គ្រុធបញ្ជាដោយលេខ	- Other drilling machines :				
8459.29	- - គ្រុធបញ្ជាដោយលេខ	- - Numerically controlled				
8459.29.10	- - - ប្រើដោយអគ្គិសនី	- - Other :	15	0	10	0
8459.29.20	- - - មិនប្រើដោយអគ្គិសនី	- - - Electrically operated	15	0	10	0
8459.31.00	- គ្រុធបញ្ជាដោយលេខ	- Other boring-milling machines :				
8459.39	- - គ្រុធបញ្ជាដោយលេខ	- - Numerically controlled				
8459.39.10	- - - ប្រើដោយអគ្គិសនី	- - Other :	15	0	10	0
8459.39.20	- - - មិនប្រើដោយអគ្គិសនី	- - - Electrically operated	15	0	10	0
8459.40	- ម៉ាស៊ីនស្មានដំឡើង :	- - Not electrically operated				
8459.40.10	- - ប្រើដោយអគ្គិសនី	- Other boring machines :	15	0	10	0
8459.40.20	- - មិនប្រើដោយអគ្គិសនី	- - Electrically operated	15	0	10	0
8459.51.00	- ម៉ាស៊ីនកិន (ប្រភេទមានជួរជួរ) :	- - Not electrically operated				
	- - គ្រុធបញ្ជាដោយលេខ	- Milling machines, knee-type :				
		- - Numerically controlled	15	0	10	0

8459.59	- - ច្រៀងច្រៀត :	- - Other :	15	0	10	0
8459.59.10	- - ប្រើដោយអគ្គិសនី	- - - Electrically operated				
8459.59.20	- - មិនប្រើដោយអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	15	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីនកិនច្រៀងច្រៀត :	- Other milling machines :				
8459.61.00	- - គ្រួសមេកានិកដោយលេខ	- - Numerically controlled	15	0	10	0
8459.69	- - ច្រៀងច្រៀត :	- - Other :				
8459.69.10	- - ប្រើដោយអគ្គិសនី	- - - Electrically operated	15	0	10	0
8459.69.20	- - មិនប្រើដោយអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	15	0	10	0
8459.70	- ម៉ាស៊ីនខ្យល់ និង ហ្វូតសរសៃច្រៀងច្រៀត :	- Other threading or tapping machines :				
8459.70.10	- - ប្រើដោយអគ្គិសនី	- - Electrically operated	15	0	10	0
8459.70.20	- - មិនប្រើដោយអគ្គិសនី	- - Not electrically operated	15	0	10	0
84.60	ប្រើម៉ាស៊ីនសំរាប់ចាត់ សំបៀង កែតម្រូវ ខាត់ដោយលេខ ដែលតម្រូវ សំរាប់លោហធាតុ ឬលោហៈសរុបទឹក ដោយមានផ្លូវឃើញសំបៀង ក្នុងខាង និងក្នុង ខាងលើ ឱ្យលេង ក្រចកស្លឹកកាត់ និងក្រចក ឆែតតាមលេខ ៨៤.៦១ ។	Machine-tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing or otherwise finishing metal or ceramics by means of grinding stones, abrasives or polishing products, other than gear cutting, gear grinding or gear finishing machines of heading No. 84.61.				
	- ម៉ាស៊ីនសំបៀងមានផ្លូវមុខសំបៀង ដែលអំពូលយុយរបស់វាមានមុខ កាត់យ៉ាងទាប បំផុត ០.០១ ម.ម :	- Flat-surface grinding machines, in which the positioning in any one axis can be set up to an accuracy of at least 0.01 mm:				
8460.11.00	- - គ្រួសមេកានិកដោយលេខ	- - Numerically controlled	15	0	10	0
8460.19	- - ច្រៀងច្រៀត :	- - Other :				
8460.19.10	- - ប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - - Electrically operated	15	0	10	0
8460.19.20	- - មិនប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	15	0	10	0

			- ម៉ាស៊ីនសំលៀងឡធុរត្រូវតែមានអ័រណេយយសស័រមានមុខកាត់យ៉ាងតាមបំផុត ០.០១ ម.ម :								
8460.21.00			- - ត្រួតបញ្ជាដោយលេខ			u	15	0	10	0	
8460.29			- - រៀបរៀង :			u	15	0	10	0	
8460.29.10			- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0	
8460.29.20			- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0	
			- ម៉ាស៊ីនសំលៀង (ត្រៀម និង ផ្លែសំលៀង) :								
8460.31			- - ត្រួតបញ្ជាដោយលេខ								
8460.31.10			- - ត្រូវមានម៉ាស៊ីន ត្រួតបញ្ជាដោយលេខ សំរាប់សំរួញផ្ទៃកន្ទួតដែលមានអង្កត់ផ្ចិតមិនលើសពី ៣.១៧៥ ម.ម ដោយមានកម្រិត និងមានថាមពលមិនលើសពី ០.៧៥ kW			u	15	0	10	0	
8460.31.90			- - - រៀបរៀង			u	15	0	10	0	
8460.39			- - រៀបរៀង :								
8460.39.10			- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0	
8460.39.20			- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0	
8460.40			- ម៉ាស៊ីនសំលៀង និងអគ្គិសនីសំរាប់កាត់ :								
8460.40.10			- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0	
8460.40.20			- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0	
8460.90			- រៀបរៀង :								
8460.90.10			- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0	
8460.90.20			- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី			u	15	0	10	0	

- Other grinding machines, in which the positioning in any one axis can be set up to an accuracy of at least 0.01 mm :

- - Numerically controlled
- - Other :
- - - Electrically operated
- - - Not electrically operated

- Sharpening (tool or cutter grinding) machines :

- - Numerically controlled
- - - Machine tools, numerically controlled, for sharpening carbide drilling bits with a shank diameter not exceeding 3.175 mm, provided with fixed collets and having a power not exceeding 0.74 kW
- - - Other
- - Other :
- - - Electrically operated
- - - Not electrically operated
- Honing or lapping machines :
- - Electrically operated
- - Not electrically operated
- Other :
- - Electrically operated
- - Not electrically operated

84.61	ប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែង រូបសម្រាក ដាច់ គ្រឿង អាត់តិច ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំប្លែង សំរាប់ ប្រើប្រាស់ក្នុងការងារលោហៈ ឬលោហៈ មិនមែន លោហៈ ដែលបាន ចែងក្នុងចំណុច ណាមួយ ។	<ul style="list-style-type: none"> - ម៉ាស៊ីនស្រូប ឬចោះ : - - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី - - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី - ម៉ាស៊ីនបុសខាត : - - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី - - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី - ម៉ាស៊ីនកាត់ស្តី សំរាប់ប្រើប្រាស់ ឬ ធាលីតស្តី : - - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី - - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី - ម៉ាស៊ីនអា ឬកាត់ចេញ : - - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី - - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី - ផ្សេងទៀត : - - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី - - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី 	<p>Machine-tools for planing, shaping, slotting, broaching, gear cutting, gear grinding or gear finishing, sawing, cutting-off and other machine-tools working by removing metal, or cernets, not elsewhere specified or included.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Shaping or slotting machines : - - Electrically operated - - Not electrically operated - Broaching machines : - - Electrically operated - - Not electrically operated - Gear cutting, gear grinding or gear finishing machines : - - Electrically operated - - Not electrically operated - Sawing or cutting-off machines : - - Electrically operated - - Not electrically operated - Other : - - Electrically operated - - Not electrically operated 	<ul style="list-style-type: none"> 15 0 10 0 15 0 10 0 15 0 10 0 15 0 10 0 15 0 10 0 15 0 10 0 15 0 10 0 15 0 10 0 15 0 10 0 15 0 10 0 15 0 10 0 15 0 10 0 15 0 10 0
-------	--	---	--	---

84.62	<p>ប្រើម៉ាស៊ីន (រួមទាំងម៉ាស៊ីនសង្កត់) សំរាប់ចម្រានដំដែក ញូញ និងពុម្ពប្រចាប់រូប ។ ម៉ាស៊ីន (រួមទាំងម៉ាស៊ីនសង្កត់) អាចកិន បត់ ធ្វើឱ្យស្របចំ ចោះទិល្បះ កន្តោក ប្រើប្រាស់ក្នុងការងារ លេហៈ-ការប្តូររឿងក្រៅពីម៉ាស៊ីនដែលមានដៃអនាម័យ ។</p>	<p>Machine-tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die-stamping; machine-tools (including presses) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching or notching; presses for working metal or metal carbides, not specified above.</p>		
8462.10	- ម៉ាស៊ីនដំដែក និងពុម្ពប្រចាប់រូប (ដោយរួមទាំងម៉ាស៊ីនសង្កត់) និងញូញ ។	- Forging or die-stamping machines (including presses) and hammers :	15	0 10 0
8462.10.10	- - ប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - Electrically operated	15	0 10 0
8462.10.20	- - មិនប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - Not electrically operated	15	0 10 0
8462.21.00	- ម៉ាស៊ីន កាច់បំបែក បត់ កត់ ធ្វើឱ្យរាង (រួមទាំងម៉ាស៊ីនសង្កត់) :	- Bending, folding, straightening or flattening machines (including presses) :	15	0 10 0
8462.29	- - គ្រួសរបញ្ជាដោយលេខ	- - Numerically controlled	15	0 10 0
8462.29.10	- - គ្រួសរៀបចំ	- - Other :	15	0 10 0
8462.29.20	- - ប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - Electrically operated	15	0 10 0
8462.29.20	- - មិនប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - Not electrically operated	15	0 10 0
8462.31.00	- ម៉ាស៊ីន (រាប់បញ្ចូលទាំងម៉ាស៊ីនសង្កត់) សំរាប់កាត់ ប្រកាត់ម៉ាស៊ីនផ្គុំ សំរាប់ចោះនិងកាត់ :	- Shearing machines (including presses), other than combined punching and shearing machines :	15	0 10 0
8462.39	- - គ្រួសរបញ្ជាដោយលេខ	- - Numerically controlled	15	0 10 0
8462.39.10	- - គ្រួសរៀបចំ	- - Other :	15	0 10 0
8462.39.20	- - ប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - - Electrically operated	15	0 10 0
8462.39.20	- - មិនប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated	15	0 10 0
	- ម៉ាស៊ីនចោះ (រួមទាំងម៉ាស៊ីនសង្កត់) ប្រកាត់ម៉ាស៊ីនផ្គុំសំរាប់ចោះ និងកាត់ :	- Punching or notching machines (including presses), including combined punching and shearing machines :		

8462.41.00	- - ប្លង់តូបណាដោយលេខ	- - Numerically controlled	u	15	0	10	0
8462.49	- - រឿងរឿត :	- - Other :	u	15	0	10	0
8462.49.10	- - - ប្រើចរន្តអគ្គីសនី	- - - Electrically operated	u	15	0	10	0
8462.49.20	- - - មិនប្រើចរន្តអគ្គីសនី	- - - Not electrically operated	u	15	0	10	0
	- រឿងរឿត :	- Other :					
8462.91.00	- - សង្កត់ដោយថាមពលអ៊ីដ្រូលិក	- - Hydraulic presses	u	15	0	10	0
8462.99	- - រឿងរឿត :	- - Other :					
8462.99.10	- - - ម៉ាស៊ីនធ្វើប្រអប់ កំប៉ុង និងរបស់វេចខ្ចប់ប្រហាក់ប្រហែលប្រើចរន្ត អគ្គីសនី	- - - Machines for the manufacture of boxes, cans and similar containers of tin plate, electrically operated	u	15	0	10	0
8462.99.20	- - - ម៉ាស៊ីនធ្វើប្រអប់ កំប៉ុង និងរបស់វេចខ្ចប់ប្រហាក់ប្រហែលមិនប្រើចរន្ត អគ្គីសនី	- - - Machines for the manufacture of boxes, cans and similar containers of tin plate, not electrically operated	u	15	0	10	0
8462.99.50	- - - ប្រើចរន្តអគ្គីសនីរឿងរឿត	- - - Other, electrically operated	u	15	0	10	0
8462.99.60	- - - មិនប្រើចរន្តអគ្គីសនីរឿងរឿត	- - - Other, not electrically operated	u	15	0	10	0
84.63	ម៉ាស៊ីនរឿងរឿត សំរាប់បំប្លែងការងារលោហៈ និងលោហិតដោយគ្មានប្រើវត្ថុ ធាតុរឿងរឿត ។	Other machine-tools for working metal or ceramics, without removing material.					
8463.10	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្តូរតែកសាសៃ បំបែង ល្អស ឬលោហៈធាតុស្រដៀង :	- Draw-benches for bars, tubes, profiles, wire or the like :					
8463.10.10	- - ប្រើចរន្តអគ្គីសនីរឿងរឿត	- - - Other, electrically operated	u	15	0	10	0
8463.10.20	- - មិនប្រើចរន្តអគ្គីសនីរឿងរឿត	- - - Other, not electrically operated	u	15	0	10	0
8463.20	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់សង់បោះ :	- Thread rolling machines :					
8463.20.10	- - ប្រើចរន្តអគ្គីសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8463.20.20	- - មិនប្រើចរន្តអគ្គីសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8463.30	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្តូរល្អស :	- Machines for working wire :					

8463.30.10	- - ប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8463.30.20	- - មិនប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8463.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
	- - ប្រើចរន្តអគ្គិសនី :	- - Electrically operated :					
8463.90.10	- - ប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8463.90.20	- - មិនប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
84.64	ម៉ាស៊ីនប្រើសំបាប់ប្លាស្ទិក ឬ ធាតុ អាមីញ៉ូម ឬ ធាតុផ្សេងៗ ដើម្បី ធ្វើការងារ ផ្សេងៗ ទៀត ដូចជា ការងារ ផ្សេងៗ ។	Machine-tools for working stone, ceramics, concrete, asbestos-cement or like mineral materials or for cold working glass.					
8464.10	- ម៉ាស៊ីនអា :	- Sawing machines :					
8464.10.10	- - ប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8464.10.20	- - មិនប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8464.20	- ម៉ាស៊ីនសំប្រែប្រួល ឬ ម៉ាស៊ីនដាក់លើ :	- Grinding or polishing machines :					
8464.20.10	- - ប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8464.20.20	- - មិនប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8464.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
8464.90.10	- - ប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8464.90.20	- - មិនប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
84.65	ម៉ាស៊ីនប្រើសំបាប់ប្លាស្ទិក ឬ ធាតុ អាមីញ៉ូម ឬ ធាតុផ្សេងៗ ដើម្បី ធ្វើការងារ ផ្សេងៗ ទៀត ដូចជា ការងារ ផ្សេងៗ ។	Machine-tools (including machines for nailing, stapling, gluing or otherwise assembling) for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials.					
8465.10.00	- ម៉ាស៊ីនដែលអាចប្រើការងារបានច្រើនប្រភេទ ហើយមិនផ្តាស់ប្តូរឧបករណ៍សំបាប់ ក្នុងការងារនោះ :	- Machines which can carry out different types of machining operations without tool change between such operations	u	15	0	10	0

	- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
8465.91	- ម៉ាស៊ីនអារ :	- - - - sawing machines :						
8465.91.10	- - - សំរាប់កាត់ប្រា សរសេរលើ ផ្ទាំងស្លឹកបោះពុម្ព ឬសរសេរលើផ្ទាំងស្លឹកបោះពុម្ព ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី ។	- - - For scoring printed circuit boards, printed wiring boards, or printed circuit boards, printed wiring boards substrates, electrically operated.		15	0	10	0	0
8465.91.20	- - - ផ្សេងទៀត, ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Other, electrically operated		15	0	10	0	0
8465.91.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other		15	0	10	0	0
8465.92	- ម៉ាស៊ីនលួស គិត ឬស្រូប (ដោយការកាត់) :	- - Planing, milling or moulding (by cutting) machines :						
8465.92.10	- - - សំរាប់ដាក់ផ្ទាំងលើផ្ទាំងស្លឹកបោះពុម្ព ឬសរសេរលើផ្ទាំងស្លឹកបោះពុម្ព ដោយចរន្តអគ្គិសនី ។ សំរាប់កាត់ប្រា សរសេរលើ ផ្ទាំងស្លឹកបោះពុម្ព ឬសរសេរលើផ្ទាំងស្លឹកបោះពុម្ព ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី ។	- - - For routing printed circuit boards, printed wiring boards, or printed circuit boards, printed wiring boards substrates, accepting router bits with a shank diameter not exceeding 3.175, for scoring printed circuit boards, printed wiring boards or printed circuit boards, printed wiring boards substrates.		15	0	10	0	0
8465.92.20	- - - ផ្សេងទៀត, ប្រើដោយចរន្តអគ្គិសនី	- - - Other, electrically operated		15	0	10	0	0
8465.92.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other		15	0	10	0	0
8465.93	- ម៉ាស៊ីនសំលេង ខាត់ ឬ រំលឹមដោយរលោង :	- - Grinding, sanding or polishing machines :						
8465.93.10	- - - ប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - - Electrically operated		15	0	10	0	0
8465.93.20	- - - មិនប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated		15	0	10	0	0
8465.94	- ម៉ាស៊ីនកាត់ ឬ កុំ :	- - Bending or assembling machines :						
8465.94.10	- - - ប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - - Electrically operated		15	0	10	0	0
8465.94.20	- - - មិនប្រើចរន្តអគ្គិសនី	- - - Not electrically operated		15	0	10	0	0
8465.95	- ម៉ាស៊ីនចោះ ឬ កាប់ :	- - Drilling or morticing machines :						

8465.95.10	--- ម៉ាស៊ីនខ្ទង់សំរាប់លើកកម្ពុំផ្ទាំងសៀគ្វីចោះកម្ពុំ ជាមួយនឹងហោតដៃ មានល្បឿនលើសពី ៥០,០០០ rpm ពោយខ្ទង់ល្បឿនខ្ទង់ផ្លូវមានអង្កត់ផ្ចិត មិនលើសពី ៣.១៧៥ ម.ម មិនប្រើដោយចន្លោះអគ្គីសនី ។	--- Drilling machines for the manufacture of printed circuit boards or printed wiring boards, with a spindle speed exceeding 50,000 rpm and accepting drill bits of a shank diameter not exceeding 3.175 mm, not electrically operated	u	15	0	10	0
8465.95.30	--- រៀងទៀត, ប្រើដោយចន្លោះអគ្គីសនី	--- Other, electrically operated	u	15	0	10	0
8465.95.90	--- រៀងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0
8465.96	--- ម៉ាស៊ីន ចុះឡិក្សាំង រៀង ឬ ឡើល :	-- Splitting, slicing or paring machines :	u	15	0	10	0
8465.96.10	--- ប្រើចន្លោះអគ្គីសនី	--- Electrically operated	u	15	0	10	0
8465.96.20	--- មិនប្រើចន្លោះអគ្គីសនី	--- Not electrically operated	u	15	0	10	0
8465.99	--- រៀងទៀត :	--- Other :	u	15	0	10	0
8465.99.30	--- ម៉ាស៊ីនក្រឡឹង ប្រើចន្លោះអគ្គីសនី :	--- Lathes, electrically operated	u	15	0	10	0
8465.99.40	--- ម៉ាស៊ីនក្រឡឹង មិនប្រើចន្លោះអគ្គីសនី	--- Lathes not electrically operated	u	15	0	10	0
8465.99.50	--- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ការពារផ្ទៃ ផ្ទាំងសៀគ្វីចោះកម្ពុំ ឬផ្ទាំងសៀគ្វីខ្សែប្រយសក្នុង ពេលដំលិត សំរាប់ធ្វើផ្ទាំងសៀគ្វីស៊ីប្រេកត សំរាប់ដំណើរការកើតឡើងបែកផ្ទាំង សៀគ្វីចោះកម្ពុំ ឬផ្ទាំងសៀគ្វីខ្សែប្រយស ។	--- Machines for deburring the surfaces of printed circuit boards or printed wiring boards during manufacturing; for scoring printed circuit boards or printed wiring boards or printed circuit boards or printed wiring boards substrates; laminating presses for the manufacture of printed circuit boards or printed wiring boards	u	15	0	10	0
8465.99.60	--- ប្រើចន្លោះអគ្គីសនី, រៀងទៀត	--- Other, electrically operated	u	15	0	10	0
8465.99.90	--- រៀងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0
84.66	ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្ទាប់បន្សំ សំរាប់ប្រើក្នុងម៉ាស៊ីននីតិកម្មយន្តចម្រុះ លើ ៤៤.៦៥ រួមទាំងការងារ និងឧបករណ៍ស្វ័យប្រវត្តិ ដែលមានលក្ខណៈពិសេស គឺជា គ្រឿងបន្ទាប់ ដទៃទៀតសំរាប់ម៉ាស៊ីន ។ គ្រឿងបន្ទាប់សំរាប់ឧបករណ៍ ប្រើដោយ ដៃគ្រប់ប្រភេទ ។	Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of headings Nos. 84.56 to 84.65, including work or tool holders, self-opening dieheads, dividing heads and other special attachments for machine-tools; tool holders for any type of tool for working in the hand.	u	15	0	10	0

8466.10	- ឧបករណ៍បម្រើឱ្យគ្នា ដោយស្វ័យប្រវត្តិ	- Tool holders and Self-opening dieheads				
8466.10.10	- សំរាប់ប្រើប្រាស់ស្រោចទឹកកាត់ដោយស្វ័យប្រវត្តិ ផ្នែក ៩០.២០, ៩០.៩០, ៩១.១០, ៩២.១០, ៩៣.១០, ៩៤.១០ និង ៩៥.៥០ ។	-- For the machine-tools of subheadings 8456.90.10, 8456.90.20, 8460.31.10, 8465.91.10, 8465.92.10, 8465.95.10 and 8465.99.50	kg	15	0	10 0
8466.10.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10 0
8466.20	- ឧបករណ៍បម្រើឱ្យគ្នា	- Work holders				
8466.20.10	- សំរាប់ប្រើប្រាស់ស្រោចទឹកកាត់ដោយស្វ័យប្រវត្តិ ផ្នែក ៩០.២០, ៩០.៩០, ៩១.១០, ៩២.១០, ៩៣.១០, ៩៤.១០ និង ៩៥.៥០ ។	-- For the machine-tools of subheadings 8456.90.10, 8456.90.20, 8460.31.10, 8465.91.10, 8465.92.10, 8465.95.10 and 8465.99.50	kg	15	0	10 0
8466.20.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10 0
8466.30	- ប្រើប្រាស់សំរាប់បំបែក និងប្រើប្រាស់សម្រាប់បំបែកសំរាប់ប្រើប្រាស់	- Dividing heads and other special attachments for machine-tools				
8466.30.10	- សំរាប់ប្រើប្រាស់ស្រោចទឹកកាត់ដោយស្វ័យប្រវត្តិ ផ្នែក ៩០.២០, ៩០.៩០, ៩១.១០, ៩២.១០, ៩៣.១០, ៩៤.១០ និង ៩៥.៥០ ។	-- For the machine-tools of subheadings 8456.90.10, 8456.90.20, 8460.31.10, 8465.91.10, 8465.92.10, 8465.95.10 and 8465.99.50	kg	15	0	10 0
8466.30.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10 0
8466.91.00	- ផ្សេងទៀត :	- Other :				
8466.91.00	- សំរាប់ប្រើប្រាស់ស្រោចទឹកកាត់ដោយស្វ័យប្រវត្តិ ផ្នែក ៩០.២០	-- For machines of heading No. 84.64	kg	15	0	10 0
8466.92	- សំរាប់ប្រើប្រាស់ស្រោចទឹកកាត់ដោយស្វ័យប្រវត្តិ :	-- For machines of heading No. 84.65 :				
8466.92.10	- សំរាប់ប្រើប្រាស់ស្រោចទឹកកាត់ដោយស្វ័យប្រវត្តិ ផ្នែក ៩១.១០, ៩២.១០, ៩៣.១០, ៩៤.១០ និង ៩៥.៥០ ។	-- For subheading 8465.91.10, 8465.92.10, 8465.95.10, 8465.99.50	kg	15	0	10 0
8466.92.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10 0

8466.93	- - សំរាប់ម៉ាស៊ីននីតាំងលេខ ៨៤.៥៦ ទៅ ៨៤.៦១ :	- - For machines of headings Nos.84.56 to 84.61 :	kg	15	0	10	0
8466.93.20	- - - សំរាប់ម៉ាស៊ីននីតាំងលេខ ៨៤៥៦.៩០.១០, ៨៤៥៦.៩០.១០, ៨៤៥៦.៩០.១០, ឬ ៨៤៦០.៣១.១០ ។	- - - For subheadings 8456.90.10, 8456.90.20, or 8460.31.10					
8466.93.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0
8466.94.00	- - សំរាប់ម៉ាស៊ីននីតាំងលេខ ៨៤.៦២ ឬ ៨៤.៦៣	- - For machines of heading No.84.62 or 84.63	kg	15	0	10	0
84.67	ឧបករណ៍ប្រើឡប់ រុក្ខាវ ក្រៅពីម៉ូទ័រអគ្គិសនី ប្រើដោយដៃ ។	Tools for working in the hand, pneumatic, hydraulic or with self-contained non-electric motor.					
	- ឧបករណ៍ ប្រើឡប់ :	- Pneumatic :					
8467.11.00	- - ប្រភេទល (ប្រើចំរើលប្រភេទ >	- - Rotary type (including combined rotary- percussion)	u	15	0	10	0
8467.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
	- ដោយមានម៉ូទ័រអគ្គិសនីដោយខ្លួនឯង :	- With self-contained electric motor :					
8467.21.00	- - ម៉ាស៊ីនខ្នងក្របប្រភេទ	- - Drills of all kinds	u	15	0	10	0
8467.22.00	- - ម៉ាស៊ីនដាវ	- - Saws	u	15	0	10	0
8467.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
	- ឧបករណ៍ផ្សេងទៀត :	- Other tools:					
8467.81.00	- - ណាត្រាំក់	- - Chain saws	u	15	0	10	0
8467.89.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
	- ភាគ ឬគ្រឿងបន្លាស់ :	- Parts :					
8467.91	- - នៃណាត្រាំក់ :	- - Of chain saws :					
8467.91.10	- - - ឧបករណ៍ដើមរបៀបមេកានិក សំរាប់ធ្វើការដោយដៃ ដោយម៉ូទ័រអគ្គិសនី	- - - Of electro-mechanical tools for working in the hand, with self contained electric motor	kg	15	0	10	0
8467.91.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0

8467.92.00	- - ឧបករណ៍ខ្យល់	- - Of pneumatic tools	kg	15	0	10	0
8467.99	- - រឿងរឿង :	- - Other :					
8467.99.10	- - សំរាប់ម៉ាស៊ីនតែតាំងលេខ ៨៤៦៧.២១, ៨៤៦៧.២២, ឬ ៨៤៦៧.២៥	- - - Of goods of subheading 8467.21, 8467.22 or 8467.29	kg	15	0	10	0
8467.99.90	- - រឿងរឿង	- - - Other	kg	15	0	10	0
84.68	ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍សំរាប់ផ្សារចោះជាមានកំលាំងកាត់បានប្រាកដតាំងលេខ ៨៥.១៥ ម៉ាស៊ីន និង ឧបករណ៍ប្រើដោយឧស្ម័នសំរាប់បត់រឿងខាងលើ ។	Machinery and apparatus for soldering, brazing or welding, whether or not capable of cutting, other than those of heading No 85.15, gas-operated surface tempering machines and appliances.					
8468.10.00	- ក្បាលបិទសំរាប់ផ្សារប្រើដោយដៃ	- Hand-held blow pipes	u	15	0	10	0
8468.20	- ម៉ាស៊ីន និង ឧបករណ៍ប្រើដោយឧស្ម័នរឿងរឿង :	- Other gas-operated machinery and apparatus :					
8468.20.10	- - ឧបករណ៍ ផ្សារដោយឧស្ម័នប្រើដោយដៃ ឬឧបករណ៍កាត់លោហធាតុ	- - Hand-operated gas welding, brazing or cutting appliances for metal	u	15	0	10	0
8468.20.90	- - រឿងរឿង	- - Other	u	15	0	10	0
8468.80.00	- ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍រឿងរឿង	- Other machinery and apparatus	u	15	0	10	0
8468.90	- ភាគ ឬប្រើប្រាស់ :	- Parts :					
8468.90.11	- - ឧបករណ៍ ផ្សារដោយឧស្ម័នប្រើដោយដៃ ឬឧបករណ៍កាត់លោហធាតុ	- - Of hand-operated gas welding, brazing or cutting appliances for metal					
8468.90.12	- - សំរាប់ម៉ាស៊ីនតែតាំងលេខ ៨៤៦៨.១០.០០, ៨៤៦៨.២០.៥០	- - - Of the goods of subheadings 8468.10.00 and 8468.20.90	u	15	0	10	0
8468.90.90	- - សំរាប់ម៉ាស៊ីនតែតាំងលេខ ៨៤៦៨.២០.១០	- - - Of the goods of subheading 8468.20.10	u	15	0	10	0
	- - រឿងរឿង	- - Other	kg	15	0	10	0
84.69	ម៉ាស៊ីនអង្កុយលេខក្រៅពីម៉ាស៊ីនចោះក្រដាសតែតាំងលេខ ៨៤.៧១ម៉ាស៊ីនវាយអត្ថបទ	Typewriters other than printers of heading No. 84.71; word-processing machines.					
8469.00.10	- ម៉ាស៊ីនវាយអត្ថបទ	- Word-processing machines	u	15	0	10	0
8469.00.90	- រឿងរឿង	- Other	u	15	0	10	0

84.70	<p>ម៉ាស៊ីនតិចលេខ ម៉ាស៊ីនហោប៉ៅកង់ត្រា ម៉ាស៊ីនវាយអោយបង្កើតនិង បង្ហាញ ទិន្នន័យដែលភ្ជាប់ ដោយមុខងារគណនា។ ម៉ាស៊ីនគណនេយ្យ ម៉ាស៊ីនវាយតែម សំបុត្រ ម៉ាស៊ីនលក់សំបុត្រ និង ម៉ាស៊ីនប្រហាក់ប្រហែលដែលមានប្រយោជ កណ្តាលនានាផ្សេងៗ និង ម៉ាស៊ីនបញ្ជាក់ត្រា ។</p>	<p>Calculating machines; and pocket-size data recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash registers.</p>	<p>u 15 0 10 0</p>
8470.10.00	<p>- ម៉ាស៊ីនគិតលេខអេឡិចត្រូនិក ដែលប្រើដោយគ្មានថាមពលពីក្រៅ ឬ ថាមពលអគ្គិសនី ម៉ាស៊ីនហោប៉ៅកង់ត្រា ម៉ាស៊ីនដែលអាចបង្កើតនិងបង្ហាញ ទិន្នន័យដែលភ្ជាប់ដោយមុខងារ គណនា</p>	<p>- Electronic calculators capable of operation without an external source of electric power and pocket-size data recording, reproducing and displaying machines with calculating functions</p>	<p>u 15 0 10 0</p>
8470.21.00	<p>- ម៉ាស៊ីនគិតលេខអេឡិចត្រូនិកផ្សេងៗទៀត :</p>	<p>- Other electronic calculating machines :</p>	
8470.29.00	<p>- មានប្រដាប់បោះពុម្ពភ្ជាប់មកជាមួយ</p>	<p>- - Incorporating a printing device</p>	<p>u 15 0 10 0</p>
8470.30.00	<p>- ផ្សេងទៀត</p>	<p>- - Other</p>	<p>u 15 0 10 0</p>
8470.50.00	<p>- ម៉ាស៊ីនគិតលេខផ្សេងទៀត</p>	<p>- Other calculating machines</p>	<p>u 15 0 10 0</p>
8770.90	<p>- ម៉ាស៊ីនកត់ត្រាបញ្ជី</p>	<p>- Cash registers</p>	<p>u 15 0 10 0</p>
8470.90.10	<p>- ផ្សេងទៀត :</p>	<p>- Other :</p>	
8470.90.20	<p>- ម៉ាស៊ីនវាយតែមសំបុត្រ</p>	<p>- - Postage-franking machines</p>	<p>u 15 0 10 0</p>
8470.90.90	<p>- ម៉ាស៊ីនគណនេយ្យ</p>	<p>- - Accounting machines</p>	<p>u 15 0 10 0</p>
8470.90.90	<p>- ផ្សេងទៀត</p>	<p>- - Other</p>	<p>u 15 0 10 0</p>
84.71	<p>ម៉ាស៊ីនស្វ័យប្រវត្តិ សំរាប់ផ្តល់ព័ត៌មាន និងប្រតិបត្តិការសំរាប់ ម៉ាស៊ីនអាន ម៉ាញ៉េតិច ឬអុបទិច ម៉ាស៊ីនបញ្ជូនព័ត៌មានដែលមានលក្ខណៈយេនកូដិកសេស និង ម៉ាស៊ីនបញ្ជូនព័ត៌មានផ្សេងទៀតដែលមានលក្ខណៈបំប្លែងទិន្នន័យទៅជាទិន្នន័យ។</p>	<p>Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.</p>	

8471.30	- ម៉ាស៊ីនស្វ័យប្រវត្តិសំរាប់បញ្ជូនព័ត៌មានអាចផ្លាស់ប្តូរជាលេខបានមានម៉ាស៊ីនមិនលើស ១០គ.ក្រ និងមានយ៉ាងតិច CPU មួយ ក្បាលមួយ យឺត និង អក្រាបបង្ហាញមួយ ។	- Portable automatic data processing machines, weighing not more than 10kg, consisting of at least a central processing unit, a keyboard and a display	u	15	0	10	0
8471.30.10	- - កុំព្យូទ័រកាត់ដៃ រួមទាំងកុំព្យូទ័រតាមដៃ និងម៉ាស៊ីនតិចតួចតាមដៃបុគ្គល	-- Handheld computers including palmtops and personal digital assistants (PDAs)	u	15	0	10	0
8471.30.20	- - កុំព្យូទ័រយ៉ាងដៃ	-- Laptop	u	15	0	10	0
8471.30.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	0	10	0
8471.41	- ម៉ាស៊ីនដំណើរការទិន្នន័យស្វ័យប្រវត្តិផ្សេងទៀត :	- Other automatic data processing machines:					
8471.41	- - ដែលមានកន្លែងដាក់ CPU ក្នុងក្រុងតែមួយ និងឧបករណ៍សំរាប់បញ្ជូន ឬបញ្ជូន ទិន្នន័យទោះជាមានបន្ទាន់ការប្រមូលផ្តុំក៏ដោយ :	- - Comprising in the same housing at least a central processing unit and input and output unit, whether or not combined:					
8471.41.10	- - - កុំព្យូទ័រលើតុ ក្រៅពីកុំព្យូទ័រយ៉ាងដៃតាំងលេខ ៤៤៧១.៣០	--- Personal computers excluding portable computers of subheading 8471.30	u	15	0	10	0
8471.41.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0
8471.49	- - ផ្សេងទៀត ដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងប្រព័ន្ធ :	- - Other, presented in the form of systems :					
8471.49.10	- - - កុំព្យូទ័រលើតុ ក្រៅពីកុំព្យូទ័រយ៉ាងដៃតាំងលេខ ៤៤៧១.៣០	--- Personal computers excluding portable computers of subheading 8471.30	u	15	0	10	0
8471.49.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0
8471.50	- ម៉ាស៊ីនបញ្ជូនទិន្នន័យ ប្រើដោយលេខប្រកាសនៅក្នុងទីតាំងលេខ ៤៤៧១.៤១ និង ៤៤៧១.៤៥ ទោះជាមានឬមិនមានដាក់នៅក្នុងកន្លែងរបស់វា ក៏ដោយមួយ ឬ ពីដៃក្រៅទិន្នន័យ : ការបញ្ជូនទិន្នន័យ ការបញ្ជូនទិន្នន័យ និងការបញ្ជូន ទិន្នន័យ :	- Processing units other than those of sub-headings 8471.41 and 8471.49, whether or not containing in the same housing one or two of the following types of unit: storage units, input units, output units :					
8471.50.10	- - - កុំព្យូទ័រលើតុ ក្រៅពីកុំព្យូទ័រយ៉ាងដៃតាំងលេខ ៤៤៧១.៣០	--- Personal computers excluding portable computers of subheading 8471.30	u	15	0	10	0

8471.50.90	- - រៀងរៀង	- - - Other	u	15	0	10	0
8471.60	- ប្រភេទម៉ាស៊ីនសំរាប់បញ្ជូល ឬបញ្ជូនទិន្នន័យ ទោះជាមានឬគ្មានផ្ទៃកាតាប្យា ទុកទិន្នន័យទៅជាមួយធាតុដោយ :	- Input or output units, whether or not containing storage units in the same housing:					
8471.60.30	- - ក្តារចុកកុំព្យូទ័រ	- - Computer keyboards	u	15	0	10	0
8471.60.40	- - ប្រភេទប្រតិបត្តិបញ្ជូនទិន្នន័យ x-y រួមទាំងកូអរដោនេ បិទបញ្ជូល ប្រដាប់ លេងប្រែកម្រិតកុំព្យូទ័រ ក្រាបថតលទ្ធភាពស៊ី និងអេក្រង់ចុចលទ្ធភាព ឥតសរសៃ ។	- - X-Y coordinate input devices, including mice, light pen, joystick, track ball and touch-sensitive screen	u	15	0	10	0
8471.60.50	- - ផ្តិតចំរុំ (ម៉ាស៊ីនត្រូកាហ្វិក)	- - Plotters	u	15	0	10	0
8471.60.90	- - រៀងរៀង	- - Other	u	15	0	10	0
8471.70	- ផ្នែក / ឧបករណ៍ផ្នែក :	- Storage units :					
8471.70.10	- - ប្រដាប់អាចចាត់ទុក	- - Floppy disk drives	u	15	0	10	0
8471.70.20	- - ប្រដាប់អាចចាត់ទុក	- - Hard disk drives	u	15	0	10	0
8471.70.30	- - ប្រដាប់អាចចាត់ទុក (កាសែតសំរាប់កុំព្យូទ័រ)	- - Tape drives	u	15	0	10	0
8471.70.40	- - ប្រដាប់អាចចាត់ទុក រួមទាំងប្រដាប់អាចចាត់ទុក CD-Rom, DVD CD-R ។	- - Optical disk drives, including CD-ROM drives, DVD drives and CD-R drives	u	15	0	10	0
8471.70.50	- ឧបករណ៍ទិន្នន័យកុំព្យូទ័រ រួមទាំងឧបករណ៍សំរាប់ម៉ាស៊ីនដំណើរការទិន្នន័យ ស្វ័យប្រវត្តិ ទោះជាអាចប្រើទិន្នន័យបានក៏ដោយ និងទោះជាមានឬគ្មានមេដៃក ឧបករណ៍ប្រែកម្រិតដោយ ។	- - Proprietary format storage devices including media therefor for automatic data processing machines, with or without removable media and whether magnetic, optical or other technology.	u	15	0	10	0
8471.70.91	- - ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ	- - - Backup management systems	u	15	0	10	0
8471.70.99	- - រៀងរៀង	- - - Other	u	15	0	10	0

8471.80	- ឧបករណ៍ប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រស្វ័យប្រវត្តិផ្សេងៗទៀត :	- Other units of automatic data processing machines:	u	15	0	10	0
8471.80.10	- - ឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យ និងឧបករណ៍ទប់ក្រិន (អាដាប់ទ័រ)	-- Control units and adaptor units	u	15	0	10	0
8471.80.70	- - កាតសំឡេង និងរូបភាព	-- Sound card and video card	u	15	0	10	0
8471.80.90	- - ផ្សេងៗទៀត	-- Other	u	15	0	10	0
8471.90	- ផ្សេងៗទៀត :	- Other :	u	15	0	10	0
8471.90.10	- - ប្រដាប់អានចារឹក	-- Bar code readers	u	15	0	10	0
8471.90.20	- - ប្រដាប់អានកូអរដោនេត្រួតពិនិត្យ និងរូបភាព	-- Optical character readers, document or image scanners	u	15	0	10	0
8471.90.90	- - ផ្សេងៗទៀត	-- Other	u	15	0	10	0
84.72	ម៉ាស៊ីនការិយាល័យផ្សេងៗទៀត (ដូចជាម៉ាស៊ីនច្រកបញ្ជូន កម្រិតស៊ីល ម៉ាស៊ីនចត ចំលងម៉ាស៊ីនតែកថាយស្វ័យប្រវត្តិ ម៉ាស៊ីនចោះកម្រិតស៊ីល ម៉ាស៊ីនរាប់កាត ឬ ម៉ាស៊ីនស្រុត ម៉ាស៊ីនចិត្តស្រាវជ្រាវ ម៉ាស៊ីនចោះ និងកិច្ច) ។	Other office machines (for example, hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines, automatic banknote dispensers, coin-sorting machines, coin-counting or wrapping machines, pencil-sharpening machines, perforating or stapling machines)	u	15	0	10	0
8472.10	- ម៉ាស៊ីនចិត្តស្រាវជ្រាវ :	- Duplicating machines :	u	15	0	10	0
8472.10.10	- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	-- Electrically operated	u	15	0	10	0
8472.10.20	- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	-- Not electrically operated	u	15	0	10	0
8472.30	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ដំបូង បត់សំបុត្រ ឬសំរាប់ប្រគល់សំបុត្រទៅក្នុងស្រោមសំបុត្រ ឬម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីនសំរាប់បើក ម៉ាស៊ីនសំរាប់បិទសំបុត្រ និងម៉ាស៊ីនសំរាប់បិទសំបុត្រ ឬ លុបចោល តែម រូបសញ្ញា :	- Machines for sorting or folding mail or for inserting mail in envelopes or bands, machines for opening, closing or sealing mail and machines for affixing or cancelling postage stamps:	u	15	0	10	0
8472.30.10	- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	-- Electrically operated	u	15	0	10	0
8472.30.20	- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	-- Not electrically operated	u	15	0	10	0
8472.90	- ផ្សេងៗទៀត :	- Other :	u	15	0	10	0
8472.90.10	- - ម៉ាស៊ីនបើកប្រាក់ស្វ័យប្រវត្តិ	-- Automatic teller machines	u	15	0	10	0
8472.90.20	- - ប្រព័ន្ធកម្រិតស៊ីលស្រាវជ្រាវអត្តសញ្ញាណ	-- Electronic fingerprint identification system	u	15	0	10	0

8472.90.30	- - រៀបចំឡើង ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Other, electrically operated	u	15	0	10	0
8472.90.90	- - រៀបចំឡើង ម៉ាស៊ីនមិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Other, not electrically operated	u	15	0	10	0
84.73	ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់បន្តិច (លើកលែងតែ ហិប កាស និងវត្សប្រយោគ ប្រហែល) សំរាប់ប្រើក្នុងម៉ាស៊ីននៃកំណែលេខ ៨៤.៦៩ ទៅ ៨៤.៧៦ ។	Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of heading Nos 84.69 to 84.72.					
8473.10	- ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់បន្តិចនៃម៉ាស៊ីននៃកំណែលេខ ៨៤.៦៩	- Parts and accessories of the machines of heading No. 84.69					
8473.10.10	- - រៀបចំឡើងសំរាប់ប្រើប្រាស់	- - Printed circuit assemblies for word-processing	kg	15	0	10	0
8473.10.90	- - រៀបចំឡើង	- - Other	kg	15	0	10	0
	- ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់បន្តិចនៃម៉ាស៊ីននៃកំណែលេខ ៨៤.៧០ :	- Parts and accessories of the machines heading No. 84.70 :					
8473.21.00	- - ម៉ាស៊ីនគណនាលេខអេឡិចត្រូនិកនៃកំណែលេខ ៨៤.៧០-១០ ដល់៧០-២១ ឬ ៨៤.៧០-២៩ ។	- - of the Electronic calculating machines of subheading No. 8470.10, 8470.21 or 8470.29	kg	15	0	10	0
8473.29.00	- - រៀបចំឡើង	- - Other	kg	15	0	10	0
8473.30	- ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់បន្តិចនៃម៉ាស៊ីននៃកំណែលេខ ៨៤.៧១ :	- Parts and accessories of the machines of heading No.84.71 :					
8473.30.10	- - បន្ទះរៀបចំប្រតិបត្តិ	- - Assembled printed circuit boards	kg	15	0	10	0
8473.30.90	- - រៀបចំឡើង	- - Other	kg	15	0	10	0
8473.40	- ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់បន្តិចនៃកំណែលេខ ៨៤.៧២ :	- Parts and accessories of the machines of heading No. 84.72 :					
	- - សំរាប់ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី :	- - For electrically operated machines :					
8473.40.11	- - ភាគ បំណែកបញ្ចូលទាំងរៀបចំឡើងហើយ ម៉ាស៊ីនបើកប្រតិបត្តិស្វ័យប្រវត្តិ	- - - - Parts including printed circuit assemblies for automatic teller machine	kg	15	0	10	0
8473.40.19	- - រៀបចំឡើង	- - - - Other	kg	15	0	10	0

			kg	15	0	10	0
8473.40.20	-- សំរាប់ម៉ាស៊ីនមិនប្រើអគ្គិសនី						
8473.50	- ភាគ បំបែក និងប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ ក្នុងតំបន់លេខ ៤៤.៦៥ ១៧ ៤៤.៧២ :						
	-- សំរាប់ម៉ាស៊ីនប្រើអគ្គិសនី :						
8473.50.11	-- អាចប្រើបានជាមួយម៉ាស៊ីនទាំងអស់លេខ ៥៤៧១		kg	15	0	10	0
8473.50.19	-- ផ្សេងទៀត		kg	15	0	10	0
8473.50.20	-- សំរាប់ម៉ាស៊ីនមិនប្រើអគ្គិសនី		kg	15	0	10	0
84.74	<p>ម៉ាស៊ីនទិន្នផលសំរាប់បំបែក គ្រឿងបរិស្ថាន លាមក បំបែក កិន លាយជាលាយ ឬ ដាំដុំ ឬ ប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត (រួមទាំងម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់) ។ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ កិនប្រេងឆ្នាំង ដែលប្រើប្រាស់ជាទ្រង់ទ្រាយ ឬ ចាក់ក្នុងម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីនស្រាវ កិនប្រេងឆ្នាំង តាមរយៈ ឬ ធាតុប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត មានលក្ខណៈជាម៉ាស៊ីន ឬ ម៉ាស៊ីន ស្រាវ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត មានលក្ខណៈជាម៉ាស៊ីន ឬ ម៉ាស៊ីន ស្រាវ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត ។</p>	<p>-- For non electrically operated machines</p> <p>- Parts and accessories equally suitable for use with machines of two or more of the headings Nos. 84.69 to 84.72 :</p> <p>-- For electrically operated machines :</p> <p>--- Suitable for use of machines of heading 8471</p> <p>--- Other</p> <p>-- For non-electrically operated machines</p> <p>Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading earth, stone, ores or other mineral substances, in solid (including powder or paste) form; machinery for agglomerating, shaping or moulding solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form, machines for forming foundry moulds of sand.</p> <p>- Sorting, screening, separating or washing machines :</p> <p>-- Electrically operated</p> <p>-- Not electrically operated</p> <p>- Crushing or grinding machines :</p> <p>-- Electrically operated :</p> <p>--- For stone</p> <p>--- Other</p> <p>-- Not electrically operated :</p>					
8474.10	- ម៉ាស៊ីនបំបែក គ្រឿងបរិស្ថាន ឬ លាមក :						
8474.10.10	-- ប្រើអគ្គិសនី		u	15	0	10	0
8474.10.20	-- មិនប្រើអគ្គិសនី		u	15	0	10	0
8474.20	- ម៉ាស៊ីនបំបែក ឬ កិន :						
	-- ប្រើអគ្គិសនី :						
8474.20.11	-- សំរាប់ថ្ម		u	15	0	10	0
8474.20.19	-- ផ្សេងទៀត		u	15	0	10	0
	-- មិនប្រើអគ្គិសនី :						

8474.20.21	- - - សំរាប់ថ្ម	- - - For stone	u	15	0	10	0
8474.20.29	- - - របៀងភ្លើង	- - - Other	u	15	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីនត្រួតពិនិត្យ :	- Mixing or kneading machines:					
8474.31	- - ម៉ាស៊ីនលាយបេតុង ឬបាយអ៊ីស៊ីត	- - Concrete or mortar mixers :	u	15	0	10	0
8474.31.10	- - - ប្រើមន្តអគ្គីសនី	- - - Electrically operated	u	15	0	10	0
8474.31.20	- - - មិនប្រើមន្តអគ្គីសនី	- - - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8474.32	- - ម៉ាស៊ីនសំរាប់លាយវត្ថុធាតុ ដែលមានល្បាយកៅស៊ូក្រាលផ្លូវ :	- - Machines for mixing mineral substances with bitumen :					
8474.32.10	- - - ប្រើមន្តអគ្គីសនី	- - - Electrically operated	u	15	0	10	0
8474.32.20	- - - មិនប្រើមន្តអគ្គីសនី	- - - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8474.39	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					
8474.39.10	- - - ប្រើមន្តអគ្គីសនី	- - - Electrically operated	u	15	0	10	0
8474.39.20	- - - មិនប្រើមន្តអគ្គីសនី	- - - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8474.80	- ម៉ាស៊ីនផ្សេងទៀត :	- Other machinery :					
8474.80.10	- - ប្រើមន្តអគ្គីសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8474.80.20	- - មិនប្រើមន្តអគ្គីសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8474.90	- ភាគ ឬប្រើប្រាស់ :	- Parts :					
8474.90.10	- - ម៉ាស៊ីនប្រើមន្តអគ្គីសនី	- - Of electrically operated machines	kg	15	0	10	0
8474.90.20	- - ម៉ាស៊ីនមិនប្រើមន្តអគ្គីសនី	- - Of non-electrically machines	kg	15	0	10	0
84.75	ម៉ាស៊ីនផ្គុំអង្កាមអគ្គីសនី និងអង្កាលប្រើច្រាល អង្កាលផ្សែង អង្កាលសំរាប់បង្កើនល្បឿន ម៉ាស៊ីនផ្សែងកៅស៊ូ ឬផ្សេងទៀត ។	Machines for assembling electronic or electric lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes; machines for manufacturing or hot working glass or glassware.					
8475.10	- ម៉ាស៊ីនផ្គុំអង្កាមអគ្គីសនី និងអង្កាលប្រើច្រាល អង្កាលផ្សែង អង្កាលសំរាប់បង្កើនល្បឿន ម៉ាស៊ីនផ្សែងកៅស៊ូ :	- Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes:					

8475.10.10	- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	-- Electrically operated	u	15	0	10	0
8475.10.20	- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	-- Not electrically operated	u	15	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីនដលីតាវ ឬវត្ថុធ្វើពីដែក :	- Machines for manufacturing or hot working glass or glassware :					
8475.21.00	- - ម៉ាស៊ីនសំរាប់ធ្វើសរសៃអុបទិក និងរបស់ធ្វើសរសៃប្រហាក់ប្រហែលរូបផ្សេងទៀត	- - Machines for making optical fibres and preforms thereof	u	15	0	10	0
8475.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
8475.90	- ភាគ បំណែកឬប្រើប្រាស់បន្ទាប់ :	- Parts :					
8475.90.10	- - ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Of electrically operated machines	kg	15	0	10	0
8475.90.20	- - ម៉ាស៊ីនមិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Of non-electrically operated machines	kg	15	0	10	0
84.76	ម៉ាស៊ីនលក់ទំនិញស្រូវស្រូវក្រៃ ម្ហូបសម្រាប់ប្រើប្រាស់ដោយ ហ្វឺន ឬ អ្នកលក់ និង អ្នកលក់ផ្សេងៗ របស់បញ្ចូលទាំងម៉ាស៊ីនផ្សេងៗ ។	Automatic goods-vending machines (for example, postage stamp, cigarette, food or beverage machines), including money-changing machines					
	- ម៉ាស៊ីនលក់ ភាស្នៈស្រូវស្រូវក្រៃ :	- Automatic beverage-vending machines :					
8476.21.00	- - រូបមានសុភាពល្អបញ្ចូលកំដៅ ឬខ្យល់ត្រជាក់	- - Incorporating heating or refrigerating devices	u	15	0	10	0
8476.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីនផ្សេងទៀត :	- Other machines :					
8476.81.00	- - ម៉ាស៊ីនបញ្ចូលកំដៅ ឬមធ្យោបាយធ្វើឱ្យត្រជាក់	- - Incorporating heating or refrigerating devices	u	15	0	10	0
8476.89.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
8476.90	- ភាគ បំណែកឬប្រើប្រាស់បន្ទាប់ :	- Parts :					
8476.90.10	- - ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី សំរាប់បញ្ចូលកំដៅ និងធ្វើឱ្យត្រជាក់	- - Of electrically operated machines incorporating heating or refrigerating devices	kg	15	0	10	0
8476.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0

84.77	ម៉ាស៊ីនសំរាប់ការងារ កៅស៊ូ ឆ្នាស្រូក សំរាប់ផលិតផល ដែលផលិតកម្មតាម ទាំងនោះ ត្រូវបានចែងក្នុងកថខ្លួន ណាមួយនៅជំពូកនេះទេ ។	Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, not specified or included elsewhere in this chapter.					
8477.10	- ម៉ាស៊ីនចាក់ពុម្ព ដោយការចាក់បញ្ចូល :	- Injection-moulding machines :	u	15	0	10	0
8477.10.10	- - សំរាប់ចាក់ពុម្ពស៊ីរ៉េកៅស៊ូ	- - For moulding rubber	u	15	0	10	0
	- - សំរាប់ចាក់ពុម្ពឆ្នាស្រូក	- - For moulding plastics:					
8477.10.31	- - - ម៉ាស៊ីនចាក់ពុម្ពដោយការចាក់បញ្ចូល Poly vinyl chloride	- - - Poly (vinyl chloride) injection moulding machine	u	15	0	10	0
8477.10.39	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	15	0	10	0
8477.20	- ម៉ាស៊ីនតាប :	- Extruder:					
8477.20.10	- - សំរាប់តាបស៊ីរ៉េកៅស៊ូ	- - For extruding rubber	u	15	0	10	0
8477.20.20	- - សំរាប់តាបឆ្នាស្រូក	- - For extruding plastics	u	15	0	10	0
8477.30.00	- ម៉ាស៊ីនចាក់ពុម្ពដោយផ្លុំ	- Blow moulding machines	u	15	0	10	0
8477.40	- ម៉ាស៊ីនចាក់ពុម្ព ដោយបិត និង ម៉ាស៊ីនចាក់ពុម្ព ប្រើកំដៅផ្សេងទៀត :	- Vacuum moulding machines and other thermoforming machines:					
8477.40.10	- - សំរាប់ចាក់ពុម្ព ឬបង្កើតទំរង់ស៊ីរ៉េកៅស៊ូ	- - For moulding or forming rubber	u	15	0	10	0
8477.40.20	- - សំរាប់ចាក់ពុម្ព ឬបង្កើតទំរង់ឆ្នាស្រូក	- - For moulding or forming plastics	u	15	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ចាក់ពុម្ព ឬបង្កើតទំរង់ផ្សេងទៀត :	- Other machinery for moulding or otherwise forming:					
8477.51.00	- - សំរាប់ចាក់ពុម្ពចោះរឿនដំកៅស៊ូ ឬចាក់ពុម្ពបំពង់ប្រយោង :	- - For moulding or retreading pneumatic tyres or for moulding or otherwise forming inner tubes :	u	15	0	10	0
8477.59	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					
8477.59.10	- - - សំរាប់ស៊ីរ៉េកៅស៊ូ	- - - For rubber	u	15	0	10	0
8477.59.20	- - - សំរាប់ឆ្នាស្រូក	- - - For plastics	u	15	0	10	0
8477.80	- ម៉ាស៊ីនផ្សេងទៀត :	- Other machinery :					

8477.80.10	-- សំរាប់ដំកៅស្វិតកៅឡែ ឬសំរាប់ផលិតកម្មផ្តល់ផលិតផលពីកៅស្វិតប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	-- For working rubber or for manufacturing of product from rubber, electrically operated	u	15	0	10	0
8477.80.20	-- សំរាប់ដំកៅស្វិតកៅឡែ ឬសំរាប់ផលិតកម្មផ្តល់ផលិតផលពីកៅស្វិត មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	-- For working rubber or for manufacturing of product from rubber, not electrically operated	u	15	0	10	0
8477.80.31	-- សំរាប់ប្រាស្វិតកៅឡែ ឬសំរាប់ផលិតកម្មផ្តល់ផលិតផលពីប្រាស្វិត	-- For working plastics or for manufacturing of product from plastics, electrically operated :					
8477.80.39	-- ការកិនលោហធាតុអោយសំបែក សំរាប់ផលិតកម្មបន្តៗលើប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	--- Lamination presses for the manufacture of printed circuit boards/printed wiring boards	u	15	0	10	0
8477.80.40	-- សំរាប់ប្រាស្វិតកៅឡែ ឬសំរាប់ផលិតកម្មផ្តល់ផលិតផលពីប្រាស្វិត មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	--- Other	u	15	0	10	0
8477.90	- ភាគ បំបែកឬប្រើប្រាស់បន្តៗ :	-- For working plastics or for manufacturing of product from plastics, not electrically operated	u	15	0	10	0
8477.90.10	-- ខែម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់អគ្គិសនីសំរាប់កែច្នៃដំកៅស្វិត ឬផលិតផលផែលស៊ីក ពីដំកៅស្វិត ។	- Parts :					
8477.90.20	-- ខែម៉ាស៊ីនមិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនីសំរាប់កែច្នៃដំកៅស្វិត ឬផលិតផលផែលស៊ីក ពីដំកៅស្វិត	-- Of electrically operated machines for working rubber or for the manufacture of products from rubber	kg	15	0	10	0
	-- ខែម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់អគ្គិសនីសំរាប់កែច្នៃដំកៅស្វិត ឬផលិតផលផែលស៊ីក ពីប្រាស្វិត	-- Of non-electrically operated machines for working rubber or for the manufacture of products from rubber	kg	15	0	10	0
8477.90.32	-- ភាគ បំបែកកិនលោហធាតុអោយសំបែក សំរាប់ផលិតកម្មបន្តៗលើប្រើប្រាស់អគ្គិសនី ។	-- Of electrically machines for working plastics or for the manufacture of products from plastic materials :	kg	15	0	10	0
8477.90.39	-- ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	--- Parts of lamination presses for the manufacture of printed circuit boards or printed wiring boards	kg	15	0	10	0
		--- Other	kg	15	0	10	0

8477.90.40	- - ខែម៉ាស៊ីនតូស៊ីក មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី សំរាប់ធ្វើការងារផ្សេងៗ ឬ ផលិតផលដែលលើកត្រូវត្រូវ	- - Of non-electrically machines for working plastics or for the manufacture of products from plastic materials	kg	15	0	10	0
84.78	ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ តែប្រើប្រាស់ ដែលមានចំណុះ ឬបញ្ចូលក្នុងទីតាំងណាមួយនៃ ជំពូកនេះ ។	Machinery for preparing or making up tobacco, not specified or included elsewhere in this chapter.					
8478.10	- ម៉ាស៊ីន :	- Machinery :					
8478.10.10	- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8478.10.20	- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8478.90	- - - ផ្សេងៗ :	- Parts :					
8478.90.10	- - - ខែម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ អគ្គិសនី	- - - Of electrically operated machines	kg	15	0	10	0
8478.90.20	- - - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - - Of non electrically operated machines	kg	15	0	10	0
84.79	ម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍មេកានិក ដែលមានមុខងារផ្សេងៗ គ្មានចែង ឬដាក់នៅក្នុង ទីតាំងណាមួយ នៃជំពូកនេះ ។	Machines and mechanical appliances, having individual functions, not specified or included elsewhere in this chapter.					
8479.10	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ការងារសាធារណៈ សំរាប់ ឬការងារស្រាវជ្រាវ :	- Machinery for public works, building or the like :					
8479.10.10	- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8479.10.20	- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8479.20	- ម៉ាស៊ីនសំរាប់ចំរាញ់ ឬប្រើប្រាស់សត្វ ឬប្រើប្រាស់ ឬក្នុងការ ផ្សេងៗ ផ្សេងៗ ផ្សេងៗ :	- Machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable fats or oils :					
8479.20.11	- - ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី :	- - Electrically operated :					
8479.20.19	- - - ម៉ាស៊ីនសំរាប់ផលិតប្រេងដុំប្រេង	- - - Machinery for making palm oil	u	15	0	10	0
	- - - ផ្សេងៗ	- - - Other	u	15	0	10	0
	- - មិនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី :	- - Not electrically operated :					
8479.20.21	- - - ម៉ាស៊ីនសំរាប់ផលិតប្រេងដុំប្រេង	- - - Machinery for making palm oil	u	15	0	10	0

8479.20.29	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	15	0	10	0
8479.30	- ម៉ាស៊ីនសម្រាប់ប្រើប្រាស់ឧស្ម័នក្រចក ឬសំណង់សំណើ ឬវត្ថុធាតុមានសរសៃដទៃទៀត និងម៉ាស៊ីនផ្សេងៗសម្រាប់ប្រើប្រាស់ ឬធុត :	- Presses for the manufacture of particle board or fibre building board of wood or other ligneous materials and other machinery for treating wood or cork :					
8479.30.10	- - ប្រើប្រាស់ឧស្ម័ន	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8479.30.20	- - មិនប្រើប្រាស់ឧស្ម័ន	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8479.40	- ម៉ាស៊ីនបញ្ជា និងផ្សេងៗ :	- Rope or cable-making machines :					
8479.40.10	- - ប្រើប្រាស់ឧស្ម័ន	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
8479.40.20	- - មិនប្រើប្រាស់ឧស្ម័ន	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8479.50.00	- យន្តការស្រុស្រាបាត ដែលគ្មានផ្នែក ឬបណ្តាញក្នុងក្រុមនេះ	- Industrial robots, not elsewhere specified or included	u	15	0	10	0
8479.60.00	- ម៉ាស៊ីនបង្កើតខ្យល់ត្រជាក់	- Evaporative air coolers	u	15	0	10	0
8479.81	- ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍មេកានិកផ្សេងៗ :	- Other machines and mechanical appliances :					
8479.81.10	- - សម្រាប់ប្រើប្រាស់ ឬចាប់យកសំបុត្រឧស្ម័ន ឬប្រើប្រាស់ :	- - For treating metal, including electric wire coil-winders :					
8479.81.20	- - ប្រើប្រាស់ឧស្ម័ន	- - - Electrically operated	u	15	0	10	0
8479.82	- - មិនប្រើប្រាស់ឧស្ម័ន	- - - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8479.82.10	- - ម៉ាស៊ីនលាយ ប្រឆាំង បំបែក កិន រឹស រឹស ឬ ធាតុសំបក ឬសំណើ ឬសំណើ :	- - Mixing, kneading, crushing, grinding, screening, sifting homogenising, emulsifying or stirring machines :					
8479.82.20	- - ប្រើប្រាស់ឧស្ម័ន	- - - Electrically operated	u	15	0	10	0
8479.82.20	- - មិនប្រើប្រាស់ឧស្ម័ន	- - - Not electrically operated	u	15	0	10	0
8479.89	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					

			<p>--- Machinery for assembling central processing unit (CPU) daughter boards in plastic cases or housings; apparatus for the regeneration of chemical solutions used in the manufacture of printed circuit boards or printed wiring boards; equipment for mechanically cleaning the surfaces of printed circuit boards or printed wiring boards during manufacturing; automated machines for the placement or the removal of components or contact elements on printed circuit boards or printed wiring boards or other substrates; registration equipment for the alignment of printed circuit boards or printed wiring boards or printed circuit assemblies in the manufacturing process;</p>	u	15	0	10	0
	8479.89.30	- - - ប្រើដោយមនុស្សស្ថិតស្ថេរ	- - - Other electrically operated	u	15	0	10	0
	8479.89.40	- - - មិនប្រើដោយមនុស្សស្ថិតស្ថេរ	- - - Other not-electrically operated	u	15	0	10	0
	8479.90	- ភាគ បំណែកប្រើប្រាស់ :	- Parts :					
	8479.90.20	- ភាគ បំណែកនៃទិន្នន័យទិន្នន័យ	- - Of the goods of subheading 8479.89.20	kg	15	0	10	0
	8479.90.30	- នៃម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់	- - Of electrically operated machines	kg	15	0	10	0
	8479.90.40	- នៃម៉ាស៊ីនមិនប្រើប្រាស់	- - Of non electrically operated machines	kg	15	0	10	0
84.80		ប្រអប់បោកកម្រ ក្របខ្សែស្រឡៅ ក្របខ្សែស្រឡៅ (ក្របខ្សែស្រឡៅ) ក្របខ្សែស្រឡៅ ក្របខ្សែស្រឡៅ ក្របខ្សែស្រឡៅ ក្របខ្សែស្រឡៅ ក្របខ្សែស្រឡៅ ក្របខ្សែស្រឡៅ ក្របខ្សែស្រឡៅ	Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics.					
	8480.10.00	- ប្រអប់បោកកម្រ សំរាប់ប្រើប្រាស់	- Moulding boxes for metal foundry	kg	15	0	10	0
	8480.20.00	- ក្របខ្សែស្រឡៅ	- Mould bases	kg	15	0	10	0
	8480.30	- ក្របខ្សែស្រឡៅ :	- Moulding patterns :					
	8480.30.10	- - ទម្រង់	- - Of copper	kg	15	0	10	0
	8480.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
		- ក្របខ្សែស្រឡៅ និង លោហធាតុកម្រ :	- Moulds for metal or metal carbides :					

Customs and Excise Department

811



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ ៤៦៥ លហវ ០០១

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងតម្លៃសេវាសាងសង់ ឆ្នាំ ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.នេ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/នេ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

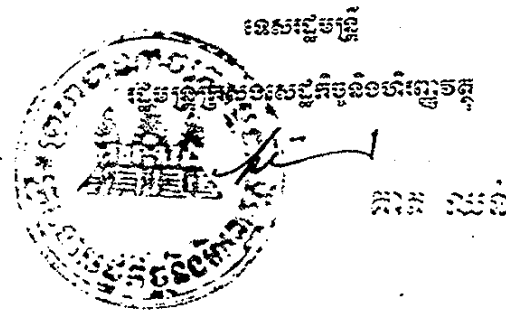
សង្ខេប

- ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងទំនិញ :

- ទិស្តីការគយរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហ៊ុន សែន
 រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្នាក់ការកណ្តាល
 រាជធានីភ្នំពេញ



ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៧១

8480.41.00	- - ប្រភេទពាក់បញ្ចូល ឬសង្កត់បញ្ចូល	- - Injection or compression types	kg	15	0	10	0
8480.49.00	- - រៀងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
8480.50.00	- ក្នុងសរសៃ	- Moulds for glass	kg	15	0	10	0
8480.60.00	- ក្នុងសរសៃ រុក្ខជាតិ	- Moulds for mineral materials	kg	15	0	10	0
	- ក្នុងសរសៃរោងស្នូ និងឆ្នាស្និត :	- Moulds for rubber or plastics:					
8480.71.00	- - ប្រភេទពាក់បញ្ចូល ឬសង្កត់បញ្ចូល	- - Injection or compression types	kg	15	0	10	0
8480.79.00	- - រៀងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
84.81	ក្បាលម៉ាស៊ីនចិត្ត ក្បាលមាន់ ស្លឹកប្រាក់ និង ឧបករណ៍ប្រហារកម្រៃបោល សំរាប់បំបាត់ខ្ទុយមេរោស កំដៅបំបាត់ខ្ទុះ ផ្ទុះ ផ្ទុះឈើ និងរបស់ប្រេងផ្សេងៗ រួមទាំង ឧបករណ៍សំរាប់បន្ថយសម្ពាធ និងត្រួតពិនិត្យកំដៅ ។	Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves.					
8481.10	- សន្ទះបិទបើកប្រាក់បញ្ចូលបន្ថយសម្ពាធ :	- Pressure-reducing valves :					
	- - ពីដែកថែប :	- - Of iron steel :					
8481.10.11	- - - សន្ទះបិទបើកប្រាក់បញ្ចូលមានផ្លូវចូលចេញបន្ទាត់ផ្ចិតលើស ពី ៥ សម តែមិនលើសពី ៤០ សម ។	- - - Manually operated sluice or gate valves with inlets or outlets of an internal diameter exceeding 5 cm but not exceeding 40 cm	kg	15	0	10	0
8481.10.19	- - - រៀងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0
8481.10.20	- - ពីស្ពាន ឬសមាសធាតុនៃស្ពាន	- - Of copper or copper alloys	kg	15	0	10	0
8481.10.90	- - រៀងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
8481.20	- សន្ទះបិទបើកប្រាក់បញ្ចូលប្រេង ឬខ្យល់ :	- Valves for oleohydraulic or pneumatic transmissions :					
8481.20.10	- - សន្ទះបិទបើកប្រាក់បញ្ចូលដែលមានផ្លូវចូលចេញបន្ទាត់ផ្ចិតលើស ពី ៥ សម តែមិនលើសពី ៤០ សម ។	- - Manually operated sluice or gate valves with inlets or outlets of an internal diameter exceeding 5 cm but not exceeding 40 cm	kg	15	0	10	0

8481.20.90	8481.30	8481.30.10	8481.30.20	8481.30.90	8481.40	8481.40.10	8481.40.90	8481.80	8481.80.11	8481.80.12	8481.80.13	8481.80.14	8481.80.21	8481.80.22			
- - ផ្សេងទៀត	- សន្ទះបិទបើក ឬក៏សំបកស្រោចទឹក (មិនអាចប្តូរបាន) :	- សន្ទះបិទបើក/ក៏សំបកប្រើបោះចោលនៃប្រភេទសន្ទះសំបកស្រោចទឹក ដោយមានអង្កត់ផ្ចិត នៃខ្នាតសំបក ពី ៤០ ម.ម ទៅ ៦០០ ម.ម ។	- - ពីស្ពាន់ ឬសមាសធាតុស្ពាន់ នៃបន្ទាត់ផ្ចិតខាងក្នុង ២៥ សម ឬតិចជាង ។	- - ផ្សេងទៀត	- ក៏សំបកស្រោចទឹក និងការកុំឱ្យពេញពេក :	- - ពីស្ពាន់ ឬសមាសធាតុស្ពាន់ នៃបន្ទាត់ផ្ចិតខាងក្នុង ២៥ សម ឬតិចជាង ។	- - ផ្សេងទៀត	- បិទបិទផ្សេងទៀត :	- - សន្ទះបិទបើក/ក៏សំបកបោះប្រោស :	- - ស្ពាន់ ឬសមាសធាតុស្ពាន់	- - ផ្សេងទៀត	- - ផ្សេងទៀត	- - ក៏សំបកស្រោចទឹក L.P.C នៃស្ពាន់ឬសមាសធាតុស្ពាន់ មានផ្ទាំងស្រទាប់ ក្រោម :	- - មានផ្ទាំងស្រទាប់លើសមាសធាតុស្ពាន់ផ្ចិតខាងក្នុងមិនលើស ២.៥ ស.ម	- - មានផ្ទាំងស្រទាប់លើសមាសធាតុស្ពាន់ផ្ចិតខាងក្នុងមិនលើស ២.៥ ស.ម		
- - Other	- Check (nonreturn) valves :	- - Cast iron valves of swing check-valve type with a diameter of valve inlet of 40 mm to 600 mm	- - Of copper or copper alloys, with an internal diameter of 25 mm or less	- - Other	- Safety or relief valves :	- - Of copper or copper alloys, with an internal diameter of 25 mm or less	- - Other	- Other appliances :	- - Valves for inner tubes :	- - Of copper or copper alloys	- - Of other materials	- - Valves for tubeless tyres :	- - Of copper or copper alloys	- - Of other materials	- - L.P.C cylinder valves of copper or copper alloys, having the following dimensions :	- - - - Having inlet and outlet internal diameters of not more than 2.5 cm	- - - - Having inlet or outlet internal diameter of more than 2.5 cm

8481.80.30	<ul style="list-style-type: none"> - - ក្បាលបិទទឹកប្លាស្ទិកសន្ទុះបិទបើក ទោះជាគ្រប់ដំណើរការក្បាលបញ្ចុះអេឡិកត្រូនិក ត្រឹមត្រូវស្របច្បាប់ដោយ សំរាប់ប្រើប្រាស់ និងដំឡើង ។ - - សន្ទុះបិទបើកលើស្រទាប់ស្រទាប់ ផ្នែកចែកចាយក្បាលបញ្ចុះ ។ 	<ul style="list-style-type: none"> -- Cocks or valves, whether or not fitted with piezo-electric igniters for gas stoves and ranges 	kg	15	0	10	0
8481.80.41	<ul style="list-style-type: none"> - - ខ្សែស្នាស្លឹក និងមិនតិចជាង ១ សម និងមិនលើសពី ២.៥ សម របេន្ទាត់ ផ្ចិតខាងក្នុង ។ 	<ul style="list-style-type: none"> --- Of plastics and of not less than 1 cm and not more than 2.5 cm in internal diameter 	kg	15	0	10	0
8481.80.49	<ul style="list-style-type: none"> - - ផ្សេងទៀត 	<ul style="list-style-type: none"> --- Other 	kg	15	0	10	0
8481.80.51	<ul style="list-style-type: none"> - - ក្បាលម៉ាស៊ីនទឹកប្លាស្ទិកសន្ទុះបិទបើកលាយគ្នា : - - - ខ្សែស្នាស្លឹក និងមិនតិចជាង ១ សម និងមិនលើសពី ២.៥ សម របេន្ទាត់ ផ្ចិតខាងក្នុង ។ 	<ul style="list-style-type: none"> -- Mixing taps and valves : --- Of plastics and of not less than 1 cm and not more than 2.5 cm in internal diameter 	kg	15	0	10	0
8481.80.59	<ul style="list-style-type: none"> - - ផ្សេងទៀត 	<ul style="list-style-type: none"> --- Other 	kg	15	0	10	0
8481.80.61	<ul style="list-style-type: none"> - - សន្ទុះបិទបើក/កំលែងទឹក : - - - សន្ទុះបិទបើកក្រៅសំរាប់ប្រើប្រាស់សម្រាប់បញ្ជូនទឹកចេញពីបន្ទប់ទឹកលើស ពី ៥ សម តែមិនលើសពី ៤០ សម ។ 	<ul style="list-style-type: none"> -- Water pipeline valves : --- Manually operated sluice or gate valves with inlets or outlets of an internal diameter exceeding 5cm but not exceeding 40cm 	kg	15	0	10	0
8481.80.62	<ul style="list-style-type: none"> - - សន្ទុះបិទបើក/កំលែងទឹក/កំលែងទឹកប្លាស្ទិកសន្ទុះបិទបើក និង ប្លូប្រើនីមួយៗ និង សន្ទុះបិទបើក/កំលែងទឹកប្លាស្ទិកសន្ទុះបិទបើក និង ប្លូប្រើនីមួយៗ ។ 	<ul style="list-style-type: none"> --- Cast iron gate valves with an inlet diameter of 4 cm or more and cast iron butterfly valves with an inlet diameter of 8 cm or more; 	kg	15	0	10	0
8481.80.63	<ul style="list-style-type: none"> - - ផ្សេងទៀត - - ក្បាលប្រេន្ទាត់ : 	<ul style="list-style-type: none"> --- Other -- Hog nipple waterers : 	kg	15	0	10	0

8481.80.64	--- ខ្សែស្រឡាញ់ និងមិនតិចជាង ១ សម និងមិនលើសពី ២.៥ សម គេបន្ទាត់ ផ្ចិតខាងក្នុង។	---	kg	15	0	10	0	---	--- Of plastics and of not less than 1 cm and not more than 2.5 cm in internal diameter
8481.80.65	--- រៀងឡើង	---	kg	15	0	10	0	---	--- Other
8481.80.66	--- កាលមានការយូរមុខ --- ខ្សែស្រឡាញ់ និងមិនតិចជាង ១ សម និងមិនលើសពី ២.៥ សម គេបន្ទាត់ ផ្ចិតខាងក្នុង។	---	kg	15	0	10	0	---	--- Nipple joint valves --- Of plastics and of not less than 1 cm and not more than 2.5 cm in internal diameter
8481.80.67	--- រៀងឡើង	---	kg	15	0	10	0	---	--- Other
8481.80.71	--- សន្ទុះបិទលើស/ក្រលំបាក --- ខ្សែស្រឡាញ់ និងមិនតិចជាង ១ សម និងមិនលើសពី ២.៥ សម គេបន្ទាត់ ផ្ចិតខាងក្នុង។	---	kg	15	0	10	0	---	--- Ball valves --- Of plastics and of not less than 1 cm and not more than 2.5 cm in internal diameter
8481.80.72	--- រៀងឡើង	---	kg	15	0	10	0	---	--- Other
8481.80.73	--- សន្ទុះបិទលើកម្រិត ប្រើដោយដៃជាដៃកម្រិតដែល មានក្បាល ដួងខាងក្រោម :	---	kg	15	0	10	0	---	--- Gate valves, manually operated, of iron or steel, having the following dimensions:
8481.80.74	--- មានផ្លូវចេញចូលដែលមានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្នុងលើស ៥ ស.ម តែមិនលើស ៤០ ស.ម ។	---	kg	15	0	10	0	---	----- Having inlet and outlet diameters of more than 5cm but not more than 40 cm
8481.80.75	--- មានផ្លូវចេញចូលដែលមានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្នុងលើស ៤០ ស.ម	---	kg	15	0	10	0	---	----- Having inlet and outlet internal diameters of more than 40 cm
8481.80.76	--- សន្ទុះបិទលើកម្រិតប្រើដោយដៃ : --- ខ្សែស្រឡាញ់ និងមិនតិចជាង ១ សម និងមិនលើសពី ២.៥ សម គេបន្ទាត់ ផ្ចិតខាងក្នុង។	---	kg	15	0	10	0	---	--- Manifold valves --- Of plastics and of not less than 1 cm and not more than 2.5 cm in internal diameter
	--- រៀងឡើង	---	kg	15	0	10	0	---	--- Other
	--- សន្ទុះបិទលើកម្រិតប្រើដោយដៃ :	---	kg	15	0	10	0	---	--- Pneumatically controlled valves :

8481.80.81	- - - - ខែផ្សាស្លឹក និងមិនតិចជាង ១ សម និងមិនលើសពី ២.៥ សម លេខផ្តាត់ ផ្លិតខាងក្នុង។	kg	15	0	10	0
8481.80.82	- - - - ផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	0
8481.80.83	- - - - សន្ទុះបិទបើកប្រើប្រាស់ មានរង្វាស់ដូចគ្នា មានផ្លូវចេញចូលដែលមានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្នុងមិនលើស ១ ស.ម និង ខាងក្រៅមិនលើស ២.៥ សម ។	kg	15	0	10	0
8481.80.84	- - - - មានផ្លូវចេញចូលដែលមានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្នុងមិនលើសពី ១ សម និងខាងក្រៅលើស ២.៥ សម។	kg	15	0	10	0
8481.80.85	- - - - ផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	0
8481.80.86	- - - - ផ្សេងទៀត ប្រើដោយដៃ ទំងន់តិចជាង ៣ គ.ក្រ. ជ្រលក់ផ្ទៃ ខាងក្រៅ ឬផ្ទៃក្នុងមិនលើស ២.៥ សម ។	kg	15	0	10	0
8481.80.91	- - - - ក្បាលបើកបិទទឹក ធ្វើស្តាន់សំយោគ ដែលមានមធ្យមផ្ចិតខាងក្នុង ២.៥ សម ឬ តិចជាង។	kg	15	0	10	0
8481.80.99	- - - - ផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	0
8481.90.10	- - - - ភាគ បំបែក ឬប្រើប្រាស់ ផ្សេងទៀត ផ្សេងទៀត ។	kg	15	0	10	0
	- - - - ជម្រកសំបកម៉ាស៊ីន ឬសន្ទុះបិទបើកម៉ាស៊ីនដែលមានផ្លូវចេញចូលដែល មានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្នុងលើស ៥០ ម.ម តែមិនលើស ៤០០ ម.ម ។	kg	15	0	10	0

----- Of plastics and of not less than 1 cm and not more than 2.5 cm in internal diameter

----- Other

----- Other valves of plastics, having the following dimensions :

----- Having inlet diameters of more than 1 cm and outlet diameter not more than 2.5 cm

----- Having inlet diameters of not more than 1 cm and outlet diameter more than 2.5 cm

----- Other

----- Other, manually operated, weighing less than 3 kg, surface treated or made of stainless steel or nickel

----- Other :

----- Water taps of copper or copper alloy, with an internal diameter of 2.5 cm or less

----- Other

- Parts :

- - Housing for sluice or gate valves with inlet or outlet of an internal diameter exceeding 50 mm but not exceeding 400 mm

		-- For taps, cocks, valves (excluding inner tube valves and valves for tubeless tyres) and similar appliances of 25 mm or less in internal diameter				
	8481.90.21	-- តួ សមរាប់ក្បាលម៉ាស៊ីនទឹក	kg	15	0	10
	8481.90.23	-- តួ ផ្សេងទៀត	kg	15	0	10
	8481.90.29	-- ក្រៅពីតួផ្សេងទៀត	kg	15	0	10
	8481.90.30	-- តួសន្ទុះបិទបើកប្រដាប់មូលនៃកំលាំងព្រោះត្រូវប្រើប្រាស់ក្នុងការស្រោចដី	kg	15	0	10
	8481.90.40	-- ស្វ័យសន្ទុះបិទបើកប្រដាប់មូលព្រោះត្រូវប្រើប្រាស់ក្នុងការស្រោចដី ។	kg	15	0	10
	8481.90.90	-- ផ្សេងទៀត	kg	15	0	10
84.82		បាងក្រាប័មូល និងក្រាប័រ៉ាតស៊ីឡាំង ។				
	8482.10.00	- បាងក្រាប័មូល	u	15	0	10
	8482.20.00	- បាងក្រាប័រ៉ាតកោណ (សាធី) រួមទាំងកោណ និងស៊ីឡាំងសាធី	u	15	0	10
	8482.30.00	- បាងក្រាប័មូលស៊ីឡាំង	u	15	0	10
	8482.40.00	- បាងក្រាប័រ៉ាតមូល	u	15	0	10
	8482.50.00	- បាងក្រាប័រ៉ាតស៊ីឡាំងផ្សេងទៀត	u	15	0	10
	8482.80.00	- ផ្សេងទៀតរួមទាំងបាងក្រាប័មូល និងស៊ីឡាំងបញ្ចូលគ្នា	u	15	0	10
		- ភាគ ចំណែកឬប្រើប្រាស់ :				
	8482.91.00	- ក្រាប័មូល មូល និងស៊ីឡាំង	kg	15	0	10

	-- រៀងទៀត	kg	15	0	10	0	
84.83	<p>8482.99.00 អង្គបញ្ជូនប្រេមប័ណ្ណ, ការឡ (រួមទាំងអង្គបញ្ជូននិយមត្រួតត្រាអេនឺមី និង អង្គបញ្ជូនប្រេមប័ណ្ណ, ការឡ និង ដែកប្រើក្រុង ស្តីពីប្រព័ន្ធ ខ្នាតមូល ឬស្តីពីឡាំង និង របស់ដាច់ ទៀត ផ្ទាល់ប្តូរ ល្បឿនរួមទាំងកំលាំងបញ្ជូន កងបញ្ជូន និងកំរិត រួមទាំង កែប្រែជាប់ ជាង និង ផង (រួមទាំងឧបករណ៍តភ្ជាប់ជាប្រើទៀត) ។</p> <p>8483.10 - ការឡ(អង្គបញ្ជូនប្រេមប័ណ្ណ) រួមទាំងអង្គបញ្ជូននិយម ត្រួតត្រាអេនឺមី និង អង្គបញ្ជូនប័ណ្ណ) និងដែកកាំរ័ត្ន :</p> <p>8483.10.10 -- សំរាប់ប្រើប្រាស់ប្រាកដជាង</p> <p>8483.10.21 -- សំរាប់ប្រើប្រាស់នៃយានយន្តដំបូង ៨៧ ៖</p> <p>8483.10.22 -- សំរាប់ប្រើប្រាស់នៃយានយន្តដំបូងលើសពី ៨៧ លើកលែងតែទំំកំរិត លេខ ៨៧០១.១០ ឬ ៨៧០១.៩០ ។</p> <p>8483.10.23 -- សំរាប់ប្រើប្រាស់នៃយានយន្តដំបូងលើសពី ៨៧ លើកលែងតែទំំកំរិត លេខ ៨៧០១.៩០ ។</p> <p>8483.10.24 -- សំរាប់ប្រើប្រាស់នៃយានយន្តដំបូងលើសពី ៨៧ លើកលែងតែទំំកំរិត លេខ ៨៧០១.៩០ ។</p> <p>8483.10.31 -- ដែកប្រើប្រាស់កំលាំងមិនលើសពី ២៦.៣៨ kW</p> <p>8483.10.39 -- រៀងទៀត</p> <p>8483.10.90 -- រៀងទៀត</p> <p>8483.20 -- សំរាប់ប្រើប្រាស់នៃយានយន្តដំបូងប្រាកដជាងស្តីពីឡាំង</p> <p>8483.20.10 -- សំរាប់ប្រើប្រាស់នៃយានយន្តដំបូង</p>	<p>-- Other</p> <p>Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings and plain shaft bearings, gears and gearing; ball or roller screws; gear-boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulleys blocks, clutches and shaft coupling (including universal joints).</p> <p>- Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks :</p> <p>-- For earth moving machinery engine</p> <p>-- For the engines of vehicles of Chapter 87 :</p> <p>--- For engines of vehicles of heading 87.01 except 8701.10 or 8701.90</p> <p>--- For engines of agriculture vehicles of subheadings 8701.10 or 8701.90</p> <p>--- For engines of vehicles of heading 8711</p> <p>--- For engines of other vehicles of Chapter 87</p> <p>-- For marine propulsion engine :</p> <p>--- Of an output not exceeding 22.38 kW</p> <p>--- Other</p> <p>-- Other</p> <p>- Bearing housings, incorporating ball or roller bearings:</p> <p>-- For earth moving machinery</p>	u	15	0	10	0

8483.20.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	25	10	0
8483.30	- សំបកបាង ឆ្នុន គ្រាប់មូល ឬ ស៊ីឡាំង របស់បាង ដង ដង ដង របស់បាង ដង :	- Bearing housings, not incorporating ball or roller bearings, plain shaft bearings:					
8483.30.10	-- សំបកប្រើប្រាស់ប្រភេទផ្សេង	-- For earth moving machinery engine or motor vehicle	u	15	25	10	0
8483.30.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	25	10	0
8483.40	- ស្តី និងស្តីប្រកប ក្រៅពីដេញ ដេញប្រកប និងឧបករណ៍បញ្ជីលដងទៀត ដែលមាន បែងបែងដោយឡែក ឬ ប្រើប្រាស់ និងឧបករណ៍ ផ្លាស់ប្តូរល្បឿនទៀត រួមមានឧបករណ៍បញ្ជីល :	- Gears and gearings, other than toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters :					
	-- សំបកម៉ាស៊ីននៃយានយន្តដំបូង ៨៧ :	-- For the engines of vehicles of Chapter 87:					
8483.40.11	-- សំបកម៉ាស៊ីននៃយានយន្តតាំងលេខ ៨៧០១.៩០ ក្រៅពីតាំងលេខ ៨៧០១.៩០ និង ៨៧០១.៩០ ។	-- For engines of vehicles of subheading 8701.90, other than of vehicles of subheadings 8701.10 and 8701.90	u	15	25	10	0
8483.40.13	-- សំបកម៉ាស៊ីននៃយានយន្តតាំងលេខ ៨៧១១	--- For engines of vehicles of heading 8711	u	15	25	10	0
8483.40.14	-- សំបកម៉ាស៊ីននៃយានយន្តផ្សេងទៀត ដែលពួកទី ៨៧	--- For engines of other vehicles of Chapter 87	u	15	25	10	0
	-- សំបកម៉ាស៊ីនផ្សេងៗ :	-- For marine propulsion engine:					
8483.40.21	-- ដែលមានកំហាំងមិនលើសពី ២២.៣៨ kw	--- Of an output not exceeding 22.38 Kw	u	15	25	10	0
8483.40.29	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	25	10	0
8483.40.30	-- សំបកម៉ាស៊ីននៃគ្រឿងចក្ររោងដី	-- For the engines of earth moving machines	u	15	25	10	0
8483.40.90	-- សំបកម៉ាស៊ីនផ្សេងទៀត	-- For other engines	u	15	25	10	0
8483.50.00	- ឧបករណ៍បញ្ជីល គ្រឿងយន្ត និងឯក រួមមានដុំឧបករណ៍	- Flywheels and pulleys, including pulley blocks	u	15	25	10	0
8483.60.00	- ប្រដាប់ផ្គត់ផ្គង់ប្រយោជន៍ និងតំណែងបញ្ជីល (រួមមានឧបករណ៍តភ្ជាប់បង្កើត)	- Clutches and shaft couplings (including universal joints)	u	15	25	10	0

Code	Description	Unit	Rate	Volume	Weight	Remarks
8483.90	- កងមាន់ឆ្មា ឬសមាន់ឆ្មាស្រាប់ខាញច្រវាក់ និងប្រើប្រាស់បញ្ជូនផ្សេងទៀត ដែលនៅដាច់ពីគ្នា :	kg	15	25	10	- Toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; parts :
8483.90.11	- - - ភាគ បំណែក នៃកងមាន់ឆ្មា ៥៤៨៣.១០ :	kg	15	25	10	- - - Parts of the goods of subheading 8483.10 :
8483.90.13	- - - សំរាប់ប្រាក់ទំរំ នៃកងមាន់ឆ្មា ៥៧០១.១០ និង ៥៧០១.៩០.១០	kg	15	25	10	- - - For tractors of subheading 8701.10 and 8701.90
8483.90.14	- - - សំរាប់ទំនិញផ្សេងទៀតនៃកងមាន់ឆ្មា ៥៧.០១	kg	15	25	10	- - - For other goods of heading 87.01
8483.90.15	- - - សំរាប់ទំនិញផ្សេងទៀតនៃកងមាន់ឆ្មា ៥៧.១១	kg	15	25	10	- - - For other goods of heading 87.11
8483.90.19	- - - ផ្សេងទៀត	kg	15	25	10	- - - For other goods of Chapter 87
	- - ផ្សេងទៀត :	kg	15	25	10	- - - Other
8483.90.91	- - - ភោជន្តបណ្តាផោយធ្វើដើង នៃកងមាន់ឆ្មា ៥៧០១.១០	kg	15	25	10	- - - For pedestrian controlled tractors of subheading 8701.10 or 8701.90.
8483.90.93	- - - ប្រាក់ទំរំផ្សេងទៀត នៃកងមាន់ឆ្មា ៥៧.០១	kg	15	25	10	- - - For other tractors of heading 87.01
8483.90.94	- - - សំរាប់ទំនិញ នៃកងមាន់ឆ្មា ៥៧.១១	kg	15	25	10	- - - For goods of Chapter 87
8483.90.95	- - - សំរាប់ទំនិញផ្សេងទៀត នៃកងមាន់ឆ្មា ៥៧	kg	15	25	10	- - - For other goods of Chapter 87
8483.90.99	- - - ផ្សេងទៀត	kg	15	25	10	- - - Other
84.84	រឹង និងរបស់ស្រាប់ស្រដៀង ដោយបន្ទុះរឹងរបស់មួយផ្នែកផ្សេងទៀត។ ល្បឿន ឬផលិត ឬគ្រឿងបន្លំស្រាប់ និងរបស់ស្រាប់ស្រដៀង មិនស្រដៀង ក្នុងគំនិតរបស់វា ហើយដាក់ក្នុង ឬស្រាប់ ឬបញ្ចប់បញ្ជាក់ប្រើប្រាស់ស្រាប់ស្រដៀង គ្នាដោយរឹងមាំកម្រិត។	kg	15	25	10	Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings, mechanical seals.
8484.10.00	- រឹង និងប្រើប្រាស់ស្រាប់ស្រដៀង ដោយបន្ទុះរឹង របស់មួយផ្នែកផ្សេងទៀត។ ឬគ្រឿង ឬស្រាប់ស្រដៀង :	kg	15	25	10	- Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal.
8484.20.00	- ប្រើប្រាស់ឬគ្រឿងមេរតី	kg	15	25	10	- Mechanical seals
8484.90.00	- ផ្សេងទៀត	kg	15	25	10	- Other

	Machinery and apparatus of a kind used solely or principally for the manufacture of semiconductor boules or wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits or flat panel displays; machines and apparatus specified in Note 9 (C) to this Chapter; parts and accessories.								
84.86	ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍ សំរាប់ប្រភេទ ដែលប្រើប្រាស់ កម្មនុសាសន៍លេមីកុងដុចទ័រ ឬ គ្រឹះបន្ទះ ឧបករណ៍សេមីកុងដុចទ័រ អ៊ីសេអេស៊ីបេត្រូនិក ឬ ផ្លូវអេក្រង់សំរាប់ ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍ ដែលមានប្រភេទកុងត្រាស័កាណូ (អនឺនត្រូណិក) ភាគ/ប្រឡាក់ ឬប្រើប្រាស់ និងប្រើប្រាស់បន្ត។	- ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍សំរាប់ កម្មនុសាសន៍លេមីកុងដុចទ័រ ដោយ ឬដោយផ្ទះ ។	- - ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍សំរាប់ កម្មនុសាសន៍លេមីកុងដុចទ័រ ដោយផ្ទះ ឬដោយផ្ទះ ។	- - ឧបករណ៍សំរាប់ផ្ទុះសេមីកុងដុចទ័រ ដោយផ្ទះ ឬដោយផ្ទះ ។	- - ម៉ាស៊ីនសំរាប់ ធ្វើការយកវត្ថុធាតុចេញ ដោយផ្ទុកវា ឬដោយពន្លឺស្រង ពន្លឺហ្វូតូន ឬកុងត្រាស័កាណូ ដោយប្រើប្រាស់ ឬប្រើប្រាស់បន្ត ។	- - ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍សំរាប់ ការយកវត្ថុធាតុចេញ ដោយផ្ទុកវា ឬដោយពន្លឺស្រង ឬដោយពន្លឺស្រង ។	- - ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍សំរាប់ ការយកវត្ថុធាតុចេញ ដោយផ្ទុកវា ឬដោយពន្លឺស្រង ឬដោយពន្លឺស្រង ។	- - ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍សំរាប់ ការយកវត្ថុធាតុចេញ ដោយផ្ទុកវា ឬដោយពន្លឺស្រង ឬដោយពន្លឺស្រង ។	- - ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍សំរាប់ ការយកវត្ថុធាតុចេញ ដោយផ្ទុកវា ឬដោយពន្លឺស្រង ឬដោយពន្លឺស្រង ។
8486.10									
8486.10.10									
8486.10.20									
8486.10.30									
8486.10.40									
8486.10.50									
8486.10.60									
8486.10.90									
8486.20									
8486.20.11									

Customs and Excise Department

8486.20.12	--- ម៉ាស៊ីនយកអេក្រាស្កូលចេញសំរាប់ផ្ទាំងសេរីកុងដុចទ័រ ដែរសំរាប់ លាបថ្នាំជួយការពារស្រទាប់សេរីកុងដុចទ័រ។	kg	15	0	10	0
8486.20.13	--- ឧបករណ៍យករូបភាពចេញដោយដាក់សំលេងលើផ្ទាំងសេរីកុងដុចទ័រ ឧបករណ៍យករូបភាពចេញសំរាប់ផលិតកម្មសេរីកុងដុចទ័រ។	kg	15	0	10	0
8486.20.19	--- ប្រេងឡើង --- ឧបករណ៍ដាក់វត្ថុខាប់អន្តិល :	kg	15	0	10	0
8486.20.21	--- ឧបករណ៍ដាក់បញ្ចូលដែកខាប់អន្តិលសេរីកុងដុចទ័រ ។	kg	15	0	10	0
8486.20.29	--- ប្រេងឡើង --- ឧបករណ៍ចម្លាក់ និងធ្វើផ្ទៃផ្ទុក :	kg	15	0	10	0
8486.20.31	--- ម៉ាស៊ីនបញ្ចាំងសំរាប់សំអាត និងយកចេញភាពខុសពីសំលាញោច នៃកញ្ចប់សេរីកុងដុចទ័រ មុនពេលដំណើរការធ្វើលោហៈប្រកួស ឧបករណ៍បាញ់ សំរាប់ផ្ទាក់ ឬក៏ ឬសំអាតបន្ទះសេរីកុងដុចទ័រ។	kg	15	0	10	0
8486.20.32	--- ឧបករណ៍សំរាប់លំអានការផ្ទាក់ស្រួលលើផ្ទាំងសេរីកុងដុចទ័រ :	kg	15	0	10	0
8486.20.33	--- ឧបករណ៍សំរាប់លំអានការផ្ទាក់លើម លាម ឬក៏ និងសំអាតបន្ទះ សេរីកុងដុចទ័រ :	kg	15	0	10	0
8486.20.39	--- ប្រេងឡើង --- ឧបករណ៍បោះពុម្ពដោយប្រើថ្លុ :	kg	15	0	10	0
8486.20.41	--- ឧបករណ៍សរសេរលើបន្ទះសេរីកុងដុចទ័រដោយផ្ទាល់	kg	15	0	10	0
8486.20.42	--- ឧបករណ៍សម្រេចផ្ទាំងផ្ទាំងបាត និងដៃល។	kg	15	0	10	0

8486.20.49	- - - ផ្សេងទៀត - - ឧបករណ៍លាងបន្ទះសេរីកុងដុចទីដែលបានពត :	kg	15	0	10	0
8486.20.51	- - - ម៉ាស៊ីនកូនឡក្រាស់កប់សរសេរនិងកត់ត្រាលើបន្ទះសេរីកុងដុចទី	kg	15	0	10	0
8486.20.59	- - - ផ្សេងទៀត - - ផ្សេងទៀត :	kg	15	0	10	0
8486.20.91	- - - ឧបករណ៍កាត់ដោយឡាហ្សែ សំរាប់កាត់ជាដានលើផលិតកម្មសេរីកុងដុចទី ដោយការស្លឹកឡាហ្សែ ។	kg	15	0	10	0
8486.20.92	- - - ឧបករណ៍សំរាប់កត់ បត់ ធ្វើឱ្យក្រង់សំណាសេរីកុងដុចទី។	kg	15	0	10	0
8486.20.93	- - - ឧបករណ៍សំរាប់កត់ បត់ ធ្វើឱ្យក្រង់សំណាសេរីកុងដុចទី។	kg	15	0	10	0
8486.20.94	- - - ចម្រានកាំដោយស៊ីស្តង់ និងចម្រានសំរាប់ផលិតកម្មផែត្រៀងសេរីកុងដុចទីលើបន្ទះសេរីកុងដុចទី ។	kg	15	0	10	0
8486.20.95	- - - ម៉ាស៊ីនស្រូបស្រូតសំរាប់ការដកស្រោច និងការយកចេញនៃធាតុឬសមាសធាតុលើសំភារៈសេរីកុងដុចទី ។	kg	15	0	10	0
8486.20.99	- - - ផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	0
8486.30	- ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍សំរាប់ផលិតកម្មផែត្រៀងអេក្រង់សំបែក :	kg	15	0	10	0
8486.30.10	- - - ឧបករណ៍សំរាប់លំអានការធ្លាក់ស្រួត លើផ្ទាំងអេក្រង់សំបែក ។	kg	15	0	10	0
8486.30.20	- - - ឧបករណ៍សំរាប់លំអានការធ្លាក់ស្រឹម លាង ឬត និងសំអាតផ្ទាំងអេក្រង់សំបែក ។	kg	15	0	10	0

8486.30.30	<p>-- ឧបករណ៍យកចំហាយវិទ្យុស្រព្វសំរាប់ផលិតកម្មផ្ទាំងអេក្រង់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ឧបករណ៍សំរាប់ប្រែកម្រិតការពារភាពបំផ្លាញ និងធានាលើ ស៊ុបត្រែកត្រូវបានអង្រាស់ប្រើប្រាស់ ឧបករណ៍សំរាប់ការយកចេញរបស់ប្រើប្រាស់ ស៊ុបត្រែកត្រូវបានអង្រាស់ប្រើប្រាស់។</p>	kg	15	0	10	0
8486.30.90	<p>-- ផ្សេងទៀត</p>	kg	15	0	10	0
8486.40	<p>-- ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍ដែលមានចែងក្នុងកំណត់សំគាល់ ៩(ក) នៃជំពូកនេះ :</p>					
8486.40.10	<p>-- ម៉ាស៊ីនកិនដែកដោយប្រើភ្លើង ដើម្បីផលិត ឬជួសជុលចាន និងសំណាញ់សំរាប់លំអានលើប្រើប្រាស់សេរីកុងតឺន័រ ។</p>	kg	15	0	10	0
8486.40.20	<p>-- ឧបករណ៍ភ្ជាប់ទៅនឹងកម្ម ឧបករណ៍ភ្ជាប់ស្វ័យប្រវត្តិទៅនឹងខ្សែអាត់ ឧបករណ៍ភ្ជាប់ខ្សែលូស និងឧបករណ៍ប្រែកម្រិតសំរាប់ការកំឡើងសេរីកុងតឺន័រ ម៉ាស៊ីនស្វ័យប្រវត្តិសំរាប់ដឹកជញ្ជូន លើកងកាត់ និងផ្គត់ផ្គង់បន្ទះសេរីកុងតឺន័រ បន្ទះលើកងកាត់ ប្រអប់លើក និងត្រូវបានភ្ជាប់សំរាប់ប្រើប្រាស់សេរីកុងតឺន័រ។</p>	kg	15	-0	10	0
8486.40.30	<p>-- កម្រិតសំរាប់ផលិតកម្មប្រើប្រាស់សេរីកុងតឺន័រ ។</p>	kg	15	0	10	0
8486.40.40	<p>-- ស្បែកអ៊ុយត្រាស្បែក ឬប្រដាប់អ៊ុយត្រាស្បែកសំរាប់ប្រើប្រាស់ជាធាតុផ្សំសំរាប់លើកកងកាត់ និងដឹកជញ្ជូនបន្ទះលើកុងតឺន័រ ឬ ខ្សែបណ្តាញ ។</p>	kg	15	0	10	0
8486.40.50	<p>-- មីក្រូទស្សន៍អតិសុខុមស្បែក ភ្ជាប់ជាមួយនឹងឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ជាធាតុផ្សំសំរាប់លើកកងកាត់ និងដឹកជញ្ជូនបន្ទះលើកុងតឺន័រ ឬ ខ្សែបណ្តាញ ។</p>	kg	15	0	10	0

-- Chemical vapour deposition apparatus for flat panel display production; spinners for coating photosensitive emulsions on flat panel display substrates; apparatus for physical deposition on flat panel display substrates

-- Other

- Machines and apparatus specified in Note 9 (C) to this Chapter:

-- Focused ion beam milling machines to produce or repair masks and reticles for patterns on semiconductor devices

-- Die attach apparatus, tape automated bonders, wire bonders and encapsulation equipment for assembly of semiconductors; automated machines for transport, handling and storage of semiconductor wafers, wafer cassettes, wafer boxes and other materials for semiconductor devices

-- Moulds for manufacture of semiconductor devices

-- Optical stereoscopic microscopes fitted with equipment specifically designed for the handling and transport of semiconductor wafers or reticles

-- Photomicrographic microscopes fitted with equipment specifically designed for the handling and transport of semiconductor wafers or reticles

8486.40.60	មីក្រូទស្សន៍ពន្លឺអេឡិចត្រុង ជាប់ជាមួយនិងឧបករណ៍ប្រើប្រាស់សំរាប់លើកកាត់ និងដឹកជញ្ជូនលើប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង ឬ ខ្សែបណ្តាញ ។	kg	15	0	10	0	0	0
8486.40.70	កម្រាលផ្គុំឧបករណ៍ដៃ ប្រភេទសំរាប់ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង ឬ ខ្សែបណ្តាញ ។	kg	15	0	10	0	0	0
8486.40.90	ផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	0	0	0
8486.90	ភាគ គ្រឿងបន្លាស់ និងគ្រឿងបន្លាស់បន្ថែម :							
	- - ឆែម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍សំរាប់លើកកម្រិតចូល ឬ លើក :							
8486.90.11	- - - ឆែម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍សំរាប់កែដា ខែបន្តិចលើប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង ។	kg	15	0	10	0	0	0
8486.90.12	- - - ឆែម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍សំរាប់ ខែដំណើរការបន្តិចលើប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង ។	kg	15	0	10	0	0	0
8486.90.13	- - - ឆែម៉ាស៊ីនសំរាប់ធ្វើការយកវត្ថុធាតុចេញ ដោយឡែកប្រើ ឬដោយយន្តគ្រឿង កម្រិតបន្តិចលើកកម្រិតបន្តិចលើប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង ។	kg	15	0	10	0	0	0
	- - - ឆែម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍សំរាប់អាមូណូស្ត្រូស្កូបស្រាវជ្រាវមីក្រូឧបករណ៍ ឱ្យទៅជាបន្តិចលើប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង ។							
8486.90.14	- - - ឆែម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍ និងកញ្ចប់កម្រិតបន្តិចលើប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង ដើម្បីឧបករណ៍ ក្បាលបែងចែក និងគ្រឿងភ្ជាប់ស្រាវជ្រាវស្រាវជ្រាវសំរាប់ឧបករណ៍ម៉ាស៊ីន ។	kg	15	0	10	0	0	0
8486.90.15	- - - ផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	0	0	0
8486.90.16	- - - ឆែម៉ាស៊ីនខាង ធ្វើឱ្យលោង ដាក់ស្រូបជាន់លើក្តា សំរាប់ដំណើរការខែបន្តិចលើប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង ។	kg	15	0	10	0	0	0
8486.90.17	- - - ឆែម៉ាស៊ីនសំរាប់បណ្តុះ ឬឧបករណ៍ស្រាវជ្រាវលើកកម្រិតបន្តិចលើប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង ។	kg	15	0	10	0	0	0
8486.90.19	- - - ផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	0	0	0

-- Electron beam microscopes fitted with equipment specifically designed for the handling and transport of semiconductor wafers or reticles

-- Pattern generating apparatus of a kind used for producing masks or reticles from photoresist coated substrates

-- Other

- Parts and accessories:

-- Of machines and apparatus for the manufacture of boules or wafers:

--- Of apparatus for rapid heating of semiconductor wafers

--- Of spin dryers for semiconductor wafer processing

--- Of machines for working any material by removal of material by laser or other light or photon beam in the production of semiconductor wafers

--- Of machines for sawing monocrystal semiconductor boules into slices, or wafers into chips:

--- Tool holders and self-opening dieheads, work holders, dividing heads and other special attachments for machine tools

--- Other

--- Of grinding, polishing and lapping machines for processing of semiconductor wafers

--- Of apparatus for growing or pulling monocrystal semiconductor boules

--- Other

			- - ឧបករណ៍ និងឧបករណ៍សំរាប់ ការផ្តល់សេវាប្រើប្រាស់សេរីកុំព្យូទ័រ ឬអ៊ីសេអេស៊ីកុំព្យូទ័រ ។				
	8486.90.21		- - ឧបករណ៍ យកចំហាយគីមីចេញសំរាប់សិក្សាស្រាវជ្រាវ ។	kg	15	0	10 0
	8486.90.22		- - ខែម៉ាស៊ីនយកអេស៊ីតាស្យូលចេញសំរាប់ធ្វើសេរីកុំព្យូទ័រ ដែលសំរាប់ប្រើប្រាស់ស្រាវជ្រាវគីមីកុំព្យូទ័រ ។	kg	15	0	10 0
	8486.90.23		- - ឧបករណ៍ដាក់សរសៃទៅក្នុងសរសៃសេរីកុំព្យូទ័រ ។ ឧបករណ៍ដាក់យកប្រព័ន្ធសរសៃចេញដោយដាក់សំលេងលើសរសៃសេរីកុំព្យូទ័រ ឧបករណ៍យកប្រព័ន្ធសរសៃចេញសំរាប់សិក្សាស្រាវជ្រាវ ។ ឧបករណ៍សរ សេរីកុំព្យូទ័រសេរីកុំព្យូទ័រដោយច្បាប់ និងឧបករណ៍គ្រប់គ្រងផ្សេងៗ និងផ្សេងៗ ។	kg	15	0	10 0
			- - ឧបករណ៍បាញ់សំរាប់សំអាតការប្លាក ឬ កិនសំអាតបន្ទះសេរីកុំព្យូទ័រ ។ ឧបករណ៍សំរាប់សំអាតការប្លាកលើម លាង ឬ កិន និងសំអាតបន្ទះសេរីកុំព្យូទ័រ ។ ឧបករណ៍សំរាប់សំអាតការប្លាកស្រដៀងគ្នាជាមួយសេរីកុំព្យូទ័រ ។				
	8486.90.24		- - ឧបករណ៍ និងឧបករណ៍ និងក្បាលបញ្ជូនដោយខ្លួនឯង ដើម្បីចំហាងការបំបែកសេរីកុំព្យូទ័រ និងឧបករណ៍ផ្សេងៗសំរាប់ឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ ។	kg	15	0	10 0
	8486.90.25		- - ផ្សេងៗ	kg	15	0	10 0

					<p>--- Of dicing machines for scribing or scoring semiconductor wafers; of laser cutters for cutting tracks in semiconductor production by laser beam; of machines for bending, folding and straightening semiconductor leads;</p>				
	8486.90.26	<p>--- ប៉ាណឺលឌុនឌុកឡាក់សំរាប់សរសេរនិងកាត់ត្រាលើបន្ទះសេរីសេមីកុងឌុចទ័រ ។ ឧបករណ៍កាត់ដោយឡាស៊ែរ សំរាប់កាត់ដានលើស៊ីលីកាតម្រូវសេរីកុងឌុចទ័រ ឧបករណ៍ដោយការស្លៀកស្រោច ។ ឧបករណ៍សំរាប់បត់ បត់ ធ្វើឱ្យត្រួតសំរាប់លើកុងឌុចទ័រ។</p>	kg	15	0	10	0		
	8486.90.27	<p>--- ប៊ែតឧបករណ៍ និងក្បាលពុម្ពប្រើដោយខ្លួនឯង ដើម្បីបំបែកបំបែក ក្បាលបែតចែក និងប្រើប្រាស់ប៊ែតស្រៀតសំរាប់ឧបករណ៍ម៉ាស៊ីន ។</p>	kg	15	0	10	0		
	8486.90.28	<p>--- នៃចម្រោងកំដៅស៊ីស្តង់ និងចម្រោងសំរាប់ស៊ីតកម្មនៃគ្រឿងសេរីកុងឌុចទ័រលើបន្ទះសេរីកុងឌុចទ័រ ។ ចម្រោងកំដៅនិងស្រៀត ឬនិរន្តរ៍ឱ្យត្រួតសំរាប់លើកុងឌុចទ័រលើបន្ទះសេរីកុងឌុចទ័រ ។</p>	kg	15	0	10	0		
	8486.90.29	<p>--- គ្រឿងច្រៀត</p>	kg	15	0	10	0		
	8486.90.31	<p>--- ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍សំរាប់ស៊ីតកម្មគ្រឿងច្រៀតសំរាប់ប្រើប្រាស់ ។</p>	kg	15	0	10	0		
		<p>--- ឧបករណ៍សំរាប់លើកុងឌុចទ័រស្រៀត លាង ធូត និងសំអាតផ្ទាំងគ្រឿងច្រៀតសំរាប់ប្រើប្រាស់ ។</p>	kg	15	0	10	0		
	8486.90.32	<p>--- ប៊ែតឧបករណ៍ និងក្បាលពុម្ពប្រើដោយខ្លួនឯង ដើម្បីបំបែកបំបែក ក្បាលបែតចែក និងប្រើប្រាស់ប៊ែតស្រៀតសំរាប់ឧបករណ៍ម៉ាស៊ីន ។</p>	kg	15	0	10	0		
	8486.90.33	<p>--- គ្រឿងច្រៀត</p>	kg	15	0	10	0		
	8486.90.34	<p>--- ឧបករណ៍ យកចំហាយនិរន្តរ៍លើកុងឌុចទ័រលើបន្ទះសេរីកុងឌុចទ័រ ។</p>	kg	15	0	10	0		
	8486.90.35	<p>--- នៃដៃសំរាប់ លាបផ្ទាំងគ្រឿងច្រៀតសំរាប់ប្រើប្រាស់ ។</p>	kg	15	0	10	0		

Customs and Excise Department

8486.90.36	-- ឧបករណ៍យកចំហាយក៏មិនចេញសំរាប់សិក្សាផ្លូវអេក្រង់សំបែក ។ -- ផ្សេងទៀត	---	Of apparatus for physical deposition on flat panel display substrates ---	kg	15	0	10	0
8486.90.39	-- ឧបករណ៍យកចំហាយក៏មិនចេញសំរាប់សិក្សាផ្លូវអេក្រង់សំបែក ។ -- ផ្សេងទៀត	---	Of apparatus for physical deposition on flat panel display substrates ---	kg	15	0	10	0
8486.90.41	-- ឧបករណ៍យកចំហាយក៏មិនចេញសំរាប់សិក្សាផ្លូវអេក្រង់សំបែក ។ -- ផ្សេងទៀត	---	Of apparatus for physical deposition on flat panel display substrates ---	kg	15	0	10	0
8486.90.42	-- ឧបករណ៍យកចំហាយក៏មិនចេញសំរាប់សិក្សាផ្លូវអេក្រង់សំបែក ។ -- ផ្សេងទៀត	---	Of apparatus for physical deposition on flat panel display substrates ---	kg	15	0	10	0
8486.90.43	-- ឧបករណ៍យកចំហាយក៏មិនចេញសំរាប់សិក្សាផ្លូវអេក្រង់សំបែក ។ -- ផ្សេងទៀត	---	Of apparatus for physical deposition on flat panel display substrates ---	kg	15	0	10	0
8486.90.44	-- ឧបករណ៍យកចំហាយក៏មិនចេញសំរាប់សិក្សាផ្លូវអេក្រង់សំបែក ។ -- ផ្សេងទៀត	---	Of apparatus for physical deposition on flat panel display substrates ---	kg	15	0	10	0
8486.90.45	-- ឧបករណ៍យកចំហាយក៏មិនចេញសំរាប់សិក្សាផ្លូវអេក្រង់សំបែក ។ -- ផ្សេងទៀត	---	Of apparatus for physical deposition on flat panel display substrates ---	kg	15	0	10	0
8486.90.46	-- ឧបករណ៍យកចំហាយក៏មិនចេញសំរាប់សិក្សាផ្លូវអេក្រង់សំបែក ។ -- ផ្សេងទៀត	---	Of apparatus for physical deposition on flat panel display substrates ---	kg	15	0	10	0
8486.90.49	-- ឧបករណ៍យកចំហាយក៏មិនចេញសំរាប់សិក្សាផ្លូវអេក្រង់សំបែក ។ -- ផ្សេងទៀត	---	Of apparatus for physical deposition on flat panel display substrates ---	kg	15	0	10	0

- (e) សង្ហារឹមកំដៅដើរដោយអគ្គិសនី នៃជំពូកទី ៩៤
 វត្ថុនៃទីតាំងលេខ ៨៥.០១ ដល់ ៨៥.០៤ មិនចាត់ទុកដូចជារបស់ប៉ាន់ទីតាំង
 លេខ ៨៥.១១, ៨៥.១២, ៨៥.៤០, ៨៥.៤១ ឬ ៨៥.៤២ ។
 Electrically heated furniture of Chapter 94.
 Headings Nos. 85.01 to 85.04 do not apply to goods described in
 heading No. 85.11, 85.12, 85.40, 85.41 or 85.42.
- 2.- ប៉ុន្តែដូចជាវត្ថុ ធ្វើពីដែកដែលប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើដោយសម្រាប់ចាក់ថ្នាំកំទេចទីតាំង
 លេខ ៨៥.០៤ ។
 However, metal tank mercury arc rectifiers remain classified in
 heading No. 85.04.
- 3.- ទីតាំងលេខ ៨៥.០៩ រាប់បញ្ចូលតែប្រភេទគ្រឿងម៉ាស៊ីនអេឡិចត្រូមេកានិក
 សំរាប់ប្រើក្នុងកិច្ចការផ្ទះទូទៅដូចខាងក្រោម :
 (a) ប្រដាប់ប្រដាប់ប្រដាប់ ប្រដាប់ខាត់ក្បូ (ក្តារ) ម៉ាស៊ីនកិន និងលាយចំណីអាហារ
 ប្រដាប់ប្រដាប់ផ្លែឈើ និងបន្លែ ទោះជាមានទំងន់ប៉ុន្មានក៏ដោយ ។
 (b) បណ្តាប៊ីបានផ្សេងទៀតដែលមានទំងន់យ៉ាងហោច ២០គីឡូក្រាម។
 The heading No. 85.09 covers only the following electro-mechanical
 machines of the kind commonly used for domestic purposes :
 Vacuum cleaners, floor polishers, food grinders and mixers, and
 fruit or vegetable juice extractors, of any weight;
 Other machines provided the weight of such machines does not
 exceed 20 kg.
 The heading does not, however, apply to fans or ventilating or
 recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters
 (heading No. 84.14), centrifugal clothes-dryers (heading No. 84.21),
 dish washing machines (heading No. 84.22), household washing
 machines (heading No. 84.50), roller or other ironing machines
 (heading No. 84.20 or 84.51), sewing machines (heading No.
 84.52), electric scissors (heading No. 85.67) or to electro-thermic
 appliances (heading No. 85.16).
- 4.- គោលបំណងទីតាំងលេខ ៨៥៤២.១០ មានន័យថា :
 For the purposes of heading No. 85.23 :

“Solid-state non-volatile storage devices” (for example, “flash memory cards” or “flash electronic storage cards”) are storage devices with a connecting socket, comprising in the same housing one or more flash memories (for example, “FLASH EPROM”) in the form of integrated circuits mounted on a printed circuit board. They may include a controller in the form of an integrated circuit and discrete passive components, such as capacitors and resistors;

The term “smart cards” means cards which have embedded in them one or more electronic integrated circuits (a micro- processor, random access memory (RAM) or read-only memory (ROM)) in the form of chips. These cards may contain contacts, a magnetic stripe or an embedded antenna but do not contain any other active or passive circuit elements.

For the purposes of heading No. 85.34 “printed circuits” are circuits obtained by forming on an insulating base, by any printing process (for example, embossing, plating-up, etching) or by the “film circuit” technique, conductor elements, contacts or other printed components (for example, inductances, resistors, capacitors) alone or interconnected according to a pre-established pattern, other than elements which can produce, rectify, modulate or amplify an electrical signal (for example, semiconductor elements).

The expression “printed circuits” does not cover circuits combined with elements other than those obtained during the printing process, nor does it cover individual, discrete resistors, capacitors or inductances. Printed circuits may, however, be fitted with non-printed connecting elements.

831

(a) “បរិក្ខារទុកមានសកាលីងមិនប្រែប្រួលឡើងចុះ” (ឧទា. “ផ្កាស មេម៉ូរីកាត” ឬ ផ្កាសកាតផ្កុកអេឡិកត្រូនិក) គឺជាបរិក្ខារទុកដែលមានតែតទៅទៀតណាមួយ ដែលស្ថិតក្នុងរូបសាមគ្រាយ ឬផ្កាស មេម៉ូរីប្រើ (ឧទាហរណ៍ FLASH EPROM) ក្នុងទំរង់អ៊ីនតេក្រេតដែលភ្ជាប់លើបន្ទះសៀគ្វី ។ គេអាចរួមចូលនូវ គ្រឿងបញ្ជាជាទំរង់អ៊ីនតេក្រេត និងភាគអកុម្ម ដូចជាភ្នំស្លឹក និងប៊ីស៊ីស្តង់ ។

(b) ពាក្យថា “ស្មាតកាត” មានន័យថា កាតដែលដាក់ចូលអ៊ីនតេក្រេត ឬប្រើប្រាស់ មេម៉ូរី ឬ ផ្កាស មេម៉ូរី ឬ ផ្កាសកាតផ្កុកអេឡិកត្រូនិក ។ កាតនេះ អាចមានកុងតាក់ ឬតម៉ាញ៉េត ទិចឬដាក់ចូលអង្កែត តែមិនមានពាក់សៀគ្វីសកុម្ម និងអកុម្មទេ ។

គេចាត់ទុកជាសៀគ្វីតាមន័យក្នុងចំណែកលេខ ៨៥.៣៤ គឺជាសៀគ្វី ត្រីតារីពី ដាក់បន្ទុះលោហធាតុនៅលើប្រអប់ស្រទាប់ តាមរបៀបចាក់ក្រដាសដោយសង្កត់ ដោយកំណកអគ្គីសនី ឬដោយបច្ចេកវិទ្យានៃសៀគ្វី ។ ស្រទាប់ “ប្រសប់អង្កុំធាតុ កុងដុចទ័រ កុងតាក់ ឬគ្រឿងស្រទាប់ចាក់ក្រដាស” អង្កុំធាតុ ប៊ីស៊ីស្តង់ កុងដុច ជាដើមតែ បិទឬប្រើតាមរូបមន្តគ្រឿងទុកជាមុនលើកលែងតែ អង្កុំធាតុដែល អាចតែចោះជា យ៉ាងណាការកែលម្អបន្ថយ ឬក៏លើកសញ្ញាអគ្គីសនីអង្កុំធាតុ លេចមិនជាក់ទំរង់ដើម។

ពាក្យសៀគ្វី មនីម៉ែល “ផ្កាសអគ្គីសនី” មិនរាប់បញ្ចូលសៀគ្វីដែលរួមជាមួយ ធាតុផ្សេងប្រកបដោយលក្ខណៈកុងដុចចាក់ក្រដាស ឬផ្កាសអគ្គីសនីអាចមាន អង្កុំធាតុចម្លងមិនចាក់ក្រដាសដែរ។

Thin- or thick-film circuits comprising passive and active elements obtained during the same technological process are to be classified in heading No. 85.42.

For the purpose of heading 85.36, "connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables" means connectors that simply mechanically align optical fibres end to end in a digital line system. They perform no other function, such as the amplification, regeneration or modification of a signal.

Heading 85.37 does not include cordless infrared devices for the remote control of television receivers or other electrical equipment (heading 85.43).

For the purposes of headings Nos. 85.41 and 85.42 :

"Diodes, transistors and similar semiconductor devices" are semiconductor devices the operation of which depends on variations in resistivity on the application of an electric field;

"Electronic integrated circuits and microassemblies" are :

Monolithic integrated circuits in which the circuit elements (diodes, transistors, resistors, capacitors, interconnections, etc.) are created in the mass (essentially) and on the surface of a semiconductor material (doped silicon, for example) and are inseparably associated;

សៀគ្រសចាប់ "ស្តើងឬក្រាស់" មានអង្គ ជាគុណសម្បត្តិសកម្មដែលបានទទួលនៅពេលអនុវត្តបច្ចេកទេសត្រូវបានចាត់ទុកថាជាលេខ ៨៥.៤២។

សំរាប់ការលំដាប់លំដោយលេខ ៨៥.៣៦ "តំណសម្រាប់ខ្សែរូបទិក ខ្សែការបទិកជាបាច់" មានន័យថា តំណដែលរៀបចំឱ្យសម្រាប់ការភ្ជាប់ជាមួយគ្នាដោយប្រព័ន្ធខ្សែស៊ីហ្គីណាល់ ។ គេគ្មានមុខងារផ្សេងទៀតទេ ដូចជាធ្វើឱ្យធ្លើងសំលេងការបង្កើត ឬប្រែប្រួលប្រេងសញ្ញា ។

ទីតាំងលេខ ៨៥.៣៧ មិនរាប់បញ្ចូលបរិក្ខារអ៊ុនធឺណេតសម្រាប់ការបញ្ជាពីចំងាយនៃគុណសម្បត្តិទទួលសំរាប់ទូរទស្សន៍ និងគុណសម្បត្តិស្តើងផ្សេងទៀត (ទីតាំងលេខ ៨៥.៤៣) ។

តាមន័យក្នុងលេខ ៨៥.៤១ និង ៨៥.៤២ ត្រូវបានចាត់ទុកថា :

(a) យូត ក្រុងស៊ីស្ត័រ និងគ្រឿងស៊ីមីកុងឌុចទ័រ ប្រហាក់ ប្រហែលដែលជាគ្រឿងស៊ីមីកុងឌុចទ័រ ដែលអនុវត្តត្រូវផ្តោលបំប៉នប្រែប្រួល ប៉ុន្តែ មិនមែនជា គោលស្ថិត ក្រោមឥទ្ធិពលនៃអគ្គីសនី ។

(b) បណ្តាអ៊ុស និងគ្រឿងបន្លាស់អេឡិចត្រូនិកតូចៗ :

(i) អ៊ុសយូណិចស៊ីត ដែលនៅ ក្នុងនោះវត្ថុតាត់នៃសៀគ្រ យូត ក្រុងស៊ីស្ត័រ ប៉េស៊ីស្ត័រ ក្នុងក្រុងស្តើងខ្សែបណ្តា។ ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងស៊ីហ្គីណាល់ និងនៅលើផ្ទៃនៃគុណសម្បត្តិស្តើងដាច់ខាត ។ ស៊ីស្ត័រស្រដាងមិនមែនដែលបង្កើតបានទាំងអស់ ជាអង្គជាគុណសម្បត្តិអាចបំបែកបាន។

6.-

7.-

8.-

Hybrid integrated circuits in which passive elements (resistors, capacitors, interconnections, etc.), obtained by thin- or thick-film technology, and active elements (diodes, transistors, monolithic integrated circuits, etc.), obtained by semiconductor technology, are combined to all intents and purposes indivisibly, on a single insulating substrate (glass, ceramic, etc.). These circuits may also include discrete components;

Multichip integrated circuits consisting of two or more interconnected monolithic integrated circuits combined to all intents and purposes indivisibly, whether or not on one or more insulating substrates, with or without leadframes, but with no other active or passive circuit elements.

For the classification of the articles defined in this Note, headings 85.41 and 85.42 shall take precedence over any other heading in the Nomenclature, except in the case of heading 85.23, which might cover them by reference to, in particular, their function.

For the purposes of heading No. 85.48, "spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators" are those which are neither usable as such because of breakage, cutting-up, wear or other reasons, nor capable of being recharged.

Subheading Note

Subheading 8527.12 covers only cassette-players with built-in amplifier, without built-in loudspeaker, capable of operating without an external source of electric power and the dimensions of which do not exceed 170 mm x 100 mm x 45 mm.

833

អ៊ីសេអ៊ីប៊ីដ ដែលបូកបញ្ចូលគ្នាលើតែមិនអាចបំបែកបានដោយពឹងផ្អែកលើមូលដ្ឋានមិនចម្លងកែវសេរីទឹក... "នៃវត្ថុធាតុអសកម្ម ប៊ីស៊ីស្តង់តូងតុងដងខ្សែបន្តភ្ជាប់" ដែលបានទទួលដោយសារបច្ចេកវិទ្យានៃសៀគ្រីដែលមានស្រទាប់លើខ្សែបន្តភ្ជាប់ និងវត្ថុធាតុអសកម្ម យ៉ូត ត្រង់ស៊ីស្តូ អ៊ីសេអ៊ីប៊ីដ ដែលបានទទួលដោយបច្ចេកវិទ្យានៃអង្គធាតុសេរីមិនដាច់ទី។ ចរន្តទាំងនេះអាចបិទ នៅក្នុងសមាស ភាគដាច់ៗពីគ្នា ។

អ៊ីសេដែលមានលើបច្ច្រើន មាន ពីបច្ច្រើន អ៊ីសេម៉ូណូលីទិកភ្ជាប់គ្នាបច្ចេកវិទ្យានៅមកផ្សំដើម្បីកុំឱ្យចែកបាន នោះជាមានការផ្តោតចេញដោយអ៊ីសូឡង់ឬមិនផ្តាច់ចេញក៏ដោយ ទោះមានឬគ្មានស្រទាប់សំលេង ប៉ុន្តែគ្មានធាតុអសកម្ម ឬអសកម្មទេ ។

ចំពោះវត្ថុទាំងឡាយដែលកំណត់សំគាល់នៅទីតាំងលេខ ៨៥.៤១ និង ៨៥.៤២ ទីតាំង ៨៥.៤១ និង ៨៥.៤២ ត្រូវមានអាទិភាពលើគ្រប់ទីតាំងផ្សេងទៀត នៃតារាងរដ្ឋ លើកលែងតែទីតាំងលេខ ៨៥.២៣ ដែលអាចគ្របដណ្តប់ដោយអាស្រ័យលើមុខងាររបស់វាពិសេស។

តាមន័យនៃទីតាំងលេខ ៨៥.៤៨ ពាក្យថា "ថ្នាំល អាតុយនិងអាតុយអគ្គីសនី" គឺជាថ្នាំលទាំងឡាយដែលមិនអាចប្រើបានដោយការខូចបែកបាក់ ការកាត់បំបែក ឬហេតុផលផ្សេងទៀត ឬដែលគ្មានសមត្ថភាពអាចសាកបាន ។

កំណត់សំគាល់ទីតាំងដង

1.- ទីតាំងដងលេខ ៨៥២៧.១២ រួមមានម៉ាញ៉េដែលតំឡើងជាមួយ អ៊ីស្តីយោយក្លាន ឧបករណ៍បំពងសំឡេងដែលអាចដើរដោយគ្មានប្រភពថាមពលអគ្គីសនីពីខាងក្រៅនិងមានម្ចាស់មិនលើស ១៧០មម x ១០០មម x ៤៥មម ។

(ii)

(iii)

9.-

1.-

Head.	Tariff Code	បរិយាក្សន៍ទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					Imp.			Exp.	
					CD	ST	VAT		
85.01		ម៉ូទ័រអគ្គិសនី ម៉ាស៊ីនជនិកអគ្គិសនីលើកលែងតែក្រុមអេឡិចត្រូសែន	Electric motors and generators (excluding generating sets).						
	8501.10	- ម៉ូទ័រអគ្គិសនីដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ៣៧,៥ វ៉ា :	- Motors of an output not exceeding 37,5 w :						
		- - ម៉ូទ័រប្រើចរន្តជាប់ :	- - DC motors :						
	8501.10.11	- - ម៉ូទ័រអគ្គិសនីសំរាប់យោងសំភារៈ	- - Stepper motors	u	15	0	10	0	
	8501.10.12	- - ម៉ូទ័រអគ្គិសនីសំរាប់ប្រើឡូកាស	- - Spindle motors	u	15	0	10	0	
	8501.10.19	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0	
		- - ម៉ូទ័រផ្សេងទៀតរួមទាំងម៉ូទ័រដែលប្រើចរន្តជាប់/ចរន្តរៀង :	- - Other motors including universal (AC/DC) motors :						
	8501.10.91	- - ម៉ូទ័រអគ្គិសនីសំរាប់យោងសំភារៈ	- - Stepper motors	u	15	0	10	0	
	8501.10.92	- - ម៉ូទ័រអគ្គិសនីសំរាប់ប្រើឡូកាស	- - Spindle motors	u	15	0	10	0	
	8501.10.99	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0	
	8501.20	- ម៉ូទ័រចរន្តប្រើចរន្តជាប់/ចរន្តរៀងដែលមានកំលាំងលើសពី ៣៧,៥ វ៉ា :	- Universal AC/DC motors of an output exceeding 37,5W :						
		- - ដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ១ គីឡូវ៉ាត :	- - Of an output not exceeding 1KW :						
	8501.20.11	- - ដែលមានកំលាំងលើសពី ៧៤៦ គីឡូវ៉ាត :	- - Of an output exceeding 746 KW :	u	15	0	10	0	
	8501.20.19	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0	
	8501.20.20	- - ដែលមានកំលាំងលើសពី ១ គីឡូវ៉ាត ប្រើចរន្តជាប់, ម៉ាស៊ីនប្រើចរន្តជាប់ :	- - Of an output exceeding 1kW - Other DC motors; DC generators :	u	15	0	10	0	
	8501.31	- - ដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ៧៥០ វ៉ា	- - Of an output not exceeding 750 W :						
	8501.31.10	- - - ម៉ូទ័រ	- - - Motors	u	7	0	10	0	
	8501.31.20	- - - ម៉ាស៊ីនប្រើចរន្ត	- - - Generators	u	7	0	10	0	

8501.32.00	- - ដែលមានកំលាំងលើសពី ៧៥០ W ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៧៥ KW	- - Of an output exceeding 750W but not exceeding 75KW	u	7	0	10	0
8501.33.00	- - ដែលមានកំលាំងលើសពី ៧៥ KW ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៣៧៥ KW	- - Of an output exceeding 75KW but not exceeding 375KW	u	7	0	10	0
8501.34.00	- - ដែលមានកំលាំងលើសពី ៣៧៥ KW	- - Of an output exceeding 375KW	u	7	0	10	0
8501.40	- ម៉ូទ័ររង្វង់គ្រុឌប្រើប្រាស់មួយប្រភេទ : - - ដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ១ KW	- Other AC motors, single-phase : - - Of an output not exceeding 1KW	u	15	0	10	0
8501.40.20	- - ដែលមានកំលាំងលើសពី ១ KW	- - Of an output exceeding 1KW	u	15	0	10	0
8501.51.00	- ម៉ូទ័ររង្វង់គ្រុឌប្រើប្រាស់មួយប្រភេទ : - - ដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ៧៥០ W	- Other AC motors, multi-phase : - - Of an output not exceeding 750W	u	15	0	10	0
8501.52	- - ដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ៧៥០ W ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៧៥ KW :	- - Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75KW :	u	15	0	10	0
8501.52.10	- - ដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ១ KW	- - - Of an output not exceeding 1KW	u	15	0	10	0
8501.52.20	- - ដែលមានកំលាំងលើសពី ១ KW ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៣៧៥ KW	- - - Of an output exceeding 1KW but not exceeding 37.5 KW	u	15	0	10	0
8501.52.30	- - ដែលមានកំលាំងលើសពី ៣៧៥ KW	- - - Of an output exceeding 37.5 KW	u	15	0	10	0
8501.53.00	- - ដែលមានកំលាំងលើសពី ៧៥ KW	- - Of an output exceeding 75KW	u	15	0	10	0
	- ម៉ាស៊ីនភ្លើងប្រើប្រាស់ : - - ដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ៧៥ KVA :	- AC generators (alternators) : - - Of an output not exceeding 75kVA :					
8501.61	- - ដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ៧៥ KVA :	- - - Of an output not exceeding 12.5kVA	u	15	0	10	0
8501.61.10	- - ដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ១២,៥ KVA	- - - Of an output not exceeding 12.5kVA	u	15	0	10	0
8501.61.20	- - ដែលមានកំលាំងលើសពី ១២,៥ KVA	- - - Of an output exceeding 12.5kVA :					
8501.62	- - ដែលមានកំលាំងលើសពី ៧៥ ក្រា ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៣៧៥ KVA :	- - Of an output exceeding 75kVA but not exceeding 375kVA :					
8501.62.10	- - ដែលមានកំលាំងលើសពី ៧៥ ក្រា ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១៥០ KVA	- - - Of an output exceeding 75kVA but not exceeding 150 kVA	u	15	0	10	0
8501.62.90	- - ដែលមានកំលាំងលើសពី ១៥០ក្រា ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៣៥០ KVA	- - - Of an output exceeding 75kVA but not exceeding 350 kVA	u	15	0	10	0
8501.63.00	- - ដែលមានកំលាំងលើសពី ៣៧៥ ក្រា ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៧៥០ KVA	- - - Of an output exceeding 375kVA but not exceeding 750kVA	u	15	0	10	0
8501.64.00	- - ដែលមានកំលាំងលើសពី ៧៥០ KVA	- - - Of an output exceeding 750kVA	u	15	0	10	0

88.02	ម៉ាស៊ីនអគ្គិយន្តប្រទេស និងប្រយោជន៍ផ្សេងៗសម្រាប់ប្រើប្រាស់ដោយបន្ទីល	Electric generating sets and rotary converters.					
	- ម៉ាស៊ីនអគ្គិយន្តប្រទេសដែលមានម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ស្តង់ដារ ចំពោះដោយសម្ពាធម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ប្រភេទ ឬប្រភេទផ្សេងៗ	- Generating sets with compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines):					
8502.11.00	- ដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ៧៥ kVA	-- Of an output not exceed.75 kVA	u	15	0	10	0
8502.12	- ដែលមានកំលាំងចំនាង ៧៥ ក្រា តែមិនលើសពី ៣៧៥ kVA :	-- Of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA :	u	15	0	10	0
8502.12.10	- ដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ១២៥ kVA	--- Of an output not exceeding 125 kVA	u	15	0	10	0
8502.12.90	- ដែលមានកំលាំងចំនាង ១២៥ kVA	--- Of an output exceeding 125 kVA					
8502.13	- ដែលមានកំលាំងចំនាង ៣៧៥ kVA	-- Of an output exceeding 375 kVA	u	15	0	10	0
8502.13.10	- ដែលមានកំលាំងលើសពី ១២.៥០០ kVA (10,000kW) ឬមើលជាដាច់	--- Of an output 12,500 kV (10,000 kW) or more	u	15	0	10	0
8502.13.90	- ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0
8502.20	- ម៉ាស៊ីនអគ្គិយន្តប្រទេសដែលមានម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ស្តង់ដារ ចំពោះដោយសម្ពាធម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ប្រភេទ ឬប្រភេទផ្សេងៗ	- Generating sets with spark-ignition internal combustion piston engines :					
8502.20.10	- ដែលមានកំលាំងមិនលើស ៧៥ kVA	-- Of an output not exceeding 75kVA	u	15	0	10	0
8502.20.20	- ដែលមានកំលាំងចំនាង ៧៥ kVA តែមិនលើសពី ១០០ kVA	-- Of an output exceeding 75kVA but not exceeding 100kVA	u	15	0	10	0
8502.20.30	- ដែលមានកំលាំងចំនាង ១០០ kVA តែមិនលើសពី ១០,០០០ kVA	-- Of an output exceeding 100kVA but not exceeding 10,000 kVA	u	15	0	10	0
	- ដែលមានកំលាំងចំនាង ១០,០០០ kVA	-- Of an output exceeding 10,000 kVA					
8502.20.41	- ដែលមានកំលាំងលើសពី ១២.៥០០ kVA (10,000kW) ឬមើលជាដាច់	--- Of an output 12,500 kV (10,000 kW) or more	u	15	0	10	0
8502.20.49	- ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0
8502.31	- ម៉ាស៊ីនអគ្គិយន្តផ្សេងទៀត :	- Other generating sets:					
	- ដើរដោយកំលាំងខ្យល់	-- Wind-powered :					
8502.31.10	- ដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ១០,០០០ kVA	--- Of an output not exceeding 10,000 kVA	u	15	0	10	0

8502.31.90	--- ដែលមានកំលាំងលើសពី ១០,០០០ kVA	--- Of an output exceeding 10,000 kVA	u	15	0	10	0
8502.39	-- រៀបរៀង :	-- Other:					
8502.39.10	-- ដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ១០ kVA	--- Of an output not exceeding 10kVA	u	15	0	10	0
8502.39.20	-- ដែលមានកំលាំងលើសពី ១០ kVA ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១០,០០០ kVA	--- Of an output exceeding 10kVA but not exceeding 10,000 kVA	u	15	0	10	0
8502.39	-- ដែលមានកំលាំងលើសពី ១០,០០០ kVA :	--- Of an output exceeding 10,000 kVA :					
8502.39.31	-- ដែលមានកំលាំងលើសពី ១២.៥០០ kVA (10.០០០kW) ឬមិនជាង	--- Of an output 12.500 kVc (10,000 kW) or more	u	15	0	10	0
8502.39.39	-- រៀបរៀង	--- Other	u	15	0	10	0
8502.40.00	- អាងថែទាំអគ្គិសនីច្រើន	- Electric rotary converters	u	15	0	10	0
85.03	ភាគដែលស្ថាប័នដាក់ថា សំរាប់ប្រើប្រាស់ជាមួយម៉ាស៊ីនតភ្ជាប់គ្នាជាលេខ ៨៥.០១ ឬ ៨៥.០២ ។	Parts suitable for use solely or principally with the machines of heading 85.01 or 85.02.					
	- ភាគ បំណែកប្រើប្រាស់ក្នុងម៉ាស៊ីនអគ្គិសនីតភ្ជាប់គ្នាជាលេខ ៨៥.០១ ។	- Parts used in the manufacture of electric motors of heading 85.01: parts of generators of heading 85.01 or 85.02 of an output 10,000 kW or more					
	ភាគ បំណែកតភ្ជាប់គ្នាជាលេខ ៨៥.០១ ឬ ៨៥.០២ ដែលមានកំលាំង ១០ ០០០ kW ឬមិនជាង	- Stators for ceiling fan	kg	15	0	10	0
8503.00.11	-- ស្តាត់សំរាប់កង្វារពិដាន	-- Parts of motors of less than 1.5 kW or more than 75 kW	kg	15	0	10	0
8503.00.12	-- ភាគ ប្រើប្រាស់ម៉ូទ័រតិចជាង ១.៥ kW ឬលើសពី ៧៥ kW	-- Parts of motors of less than 1.5 kW but not more than 75 kW	kg	15	0	10	0
8503.00.13	-- ភាគ ប្រើប្រាស់ម៉ូទ័រតិចជាង ១.៥ kW មិនលើសពី ៧៥ kW	- Other	kg	15	0	10	0
8503.00.90	- រៀបរៀង	Electrical transformers, static converters (for example rectifiers) and inductors.					
85.04	ក្រុងស្នូអគ្គិសនីសំរាប់ប្រើអគ្គិសនីដោយយ៉ូត និងម៉ូទ័រ	- Ballasts for discharge lamps of tubes	u	35	0	10	0
8504.10.00	- កូនផ្លុកសំរាប់បំពុលក្រុង ឬសំរាប់បញ្ចេញបន្ទុកអគ្គិសនីបំប៉ន	- Liquid dielectric transformers :					
	- ក្រុងស្នូអគ្គិសនីច្រើន :						

8504.21	- - ដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ៦៥០ kVA :	- - - - - Having a power handling capacity not exceeding 650 kVA :	u	35	0	10	0
8504.21.10	- - ម៉ាស៊ីនសំបាប់ប្រេងអគ្គិសនីចំរុះល ឧបករណ៍ត្រង់ស្វ័យដែលមានកំលាំង យោងមិនលើសពី ៥ kVA	- - - - - Step-voltage regulators, instrument transformers with handling capacity not exceeding 5kVA (Philippines provided SEN on 'Step-voltage regulators')	u	35	0	10	0
	- - - - - ផ្សេងទៀត :	- - - - - Other :					
8504.21.91	- - - - - ដែលមានទំលាក់លាំងលើសពី 90 kVA	- - - - - Having a power handling capacity exceeding 10 kVA	u	35	0	10	0
8504.21.99	- - - - - ផ្សេងទៀត	- - - - - Other	u	35	0	10	0
8504.22	- - ដែលមានទំលាក់លាំងរវាង ៦៥០ kVA តែមិនលើសពី 90.000 kVA :	- - - - - Having a power handling capacity exceeding 650kVA but not exceeding 10,000kVA:	u	35	0	10	0
8504.22.11	- - ម៉ាស៊ីនបំប្រែអគ្គិសនីចំរុះល	- - - - - Step-voltage regulators :	u	35	0	10	0
8504.22.19	- - ដែលមានទំលាក់លាំងអង្កាមរវាងពី ៦៦.០០០ វ៉ុល ឬលើស	- - - - - Of a high side voltage of 66,000 volts or more	u	35	0	10	0
	- - - - - ផ្សេងទៀត	- - - - - Other	u	35	0	10	0
8504.22.91	- - - - - ដែលមានទំលាក់លាំងអង្កាមរវាងពី ៦៦.០០០ វ៉ុល ឬលើស	- - - - - Of a high side voltage of 66,000 volts or more	u	35	0	10	0
8504.22.99	- - - - - ផ្សេងទៀត	- - - - - Other	u	35	0	10	0
8504.23	- - ដែលមានទំលាក់លាំងលើសពី 90.000 kVA :	- - - - - Having a power handling capacity exceeding 10,000kVA:	u	35	0	10	0
8504.23.10	- - ដែលមានទំលាក់លាំងមិនលើសពី 9៥.០០០ kVA :	- - - - - Having a power handling capacity not exceeding 15,000kVA	u	35	0	10	0
8504.23.21	- - ដែលមានទំលាក់លាំងលើសពី 9៥.០០០ kVA :	- - - - - Having a power handling capacity exceeding 15,000kVA :	u	35	0	10	0
8504.23.29	- - ដែលមានទំលាក់លាំងលើសពី ៥០.០០០ kVA	- - - - - Not exceeding 20,000 kVA	u	35	0	10	0
	- - - - - ផ្សេងទៀត	- - - - - Other	u	35	0	10	0
	- ត្រង់ស្វ័យម៉ាទ័រ (ប្រដាប់បំប្រែ) ផ្សេងទៀត	- Other transformers:					
8504.31	- - ដែលមានទំលាក់លាំងមិនលើសពី ១ kVA :	- - - - - Having a power handling capacity not exceeding 1kVA:	u	35	0	10	0

Code	Description	Unit	Rate	Rate	Rate	Rate
8504.31.10	--- ឧបករណ៍ត្រង់សូម៉ាទ័រដែលមានសង្ហារម្មណ៍	u	35	0	10	0
8504.31.20	--- ឧបករណ៍ត្រង់សូម៉ាទ័រយន្ត	u	35	0	10	0
8504.31.30	--- ត្រង់សូម៉ាទ័រផ្ទាយបែក	u	35	0	10	0
8504.31.40	--- ត្រង់សូម៉ាទ័រដែលមានប្រេកង់ច្រើន	u	35	0	10	0
8504.31.50	--- ត្រង់សូម៉ាទ័រដែលអាចតម្កើង ឬបន្ថយចរន្ត, ឧបករណ៍បំបែកចរន្ត អគ្គិសនីប្រេងប៊ែន, ឧបករណ៍ធ្វើឱ្យមានលំហូរការអគ្គិសនី	u	35	0	10	0
8504.31.90	--- ផ្សេងទៀត	u	35	0	10	0
8504.32	--- ដែលមានចំនួនកំលាំងលើសពី ១ kVA ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១៦ kVA :	u	35	0	10	0
	--- ឧបករណ៍ត្រង់សូម៉ាទ័រ (សង្ហារម្មណ៍ និងចរន្ត) ដែលមានចំនួន ថាមពលមិនលើសពី ៥ kVA :	u	35	0	10	0
8504.32.11	--- ត្រង់សូម៉ាទ័រធ្វើឱ្យស្ងៀម	u	35	0	10	0
8504.32.19	--- ផ្សេងទៀត	u	35	0	10	0
8504.32.20	--- ប្រើជាមួយឧបករណ៍ក្រែងលេង គំរូដល្ហឹង ឬគំរូប្រហាក់ប្រហែល ដទៃទៀត	u	35	0	10	0
8504.32.30	--- ផ្សេងទៀត ដែលមានប្រេកង់ខ្ពស់	u	35	០	10	0
	--- ឧបករណ៍ត្រង់សូម៉ាទ័រ (សង្ហារម្មណ៍ និងចរន្ត) ដែលមានចំនួន ថាមពលមិនលើសពី ៥ kVA :	u	35	0	10	0
8504.32.41	--- ត្រង់សូម៉ាទ័រធ្វើឱ្យស្ងៀម	u	35	0	10	0
8504.32.49	--- ផ្សេងទៀត	u	35	0	10	0
8504.32.51	--- ផ្សេងទៀត ដែលមានចំនួនកំលាំងលើសពី ១០ kVA :	u	35	0	10	0
8504.32.59	--- ផ្សេងទៀត	u	35	0	10	0

8504.33	- - ដែលអាចទទួលកំលាំងលើសពី ១៦ kVA ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥០០ kVA :	- - Having a power handling capacity exceeding 16kVA but not exceeding 500 kVA :			
	- - ដែលអាចទទួលកំលាំងតង់ស្យុងពី ៦៦ ០០០ វ៉ុល ឬលើស	- - Of high side voltage of 66,000 volts or more :			
8504.33.11	- - - - ក្រុងស្នូមម៉ាទីនធីតា	- - - - Matching transformers	u	35	0 10 0
8504.33.19	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	u	35	0 10 0
	- - - - ផ្សេងទៀត :	- - - - Other :			
8504.33.91	- - - - ក្រុងស្នូមម៉ាទីនធីតា	- - - - Matching transformers	u	35	0 10 0
8504.33.99	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	u	35	0 10 0
8504.34	- - ដែលអាចទទួលកំលាំងលើសពី ៥០០ kVA :	- - Having a power handling capacity exceeding 500 kVA :			
	- - ដែលអាចទទួលកំលាំងមិនលើសពី ១៥ ០០០ kVA :	- - Having a power handling capacity not exceeding 15,000 kVA :			
	- - ដែលអាចទទួលកំលាំងលើសពី ១០ ០០០ kVA ឬដែលអាចទទួលកំលាំងតង់ស្យុងពី ៦៦ ០០០ វ៉ុល ឬលើស	- - Having a power handling capacity exceeding 10,000 kVA or of high side voltage of 66,000 volts or more			
8504.34.11	- - - - ក្រុងស្នូមម៉ាទីនធីតា	- - - - Matching transformers	u	35	0 10 0
8504.34.12	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	u	35	0 10 0
	- - - - ផ្សេងទៀត :	- - - - Other :			
8504.34.13	- - - - ក្រុងស្នូមម៉ាទីនធីតា	- - - - Matching transformers	u	35	0 10 0
8504.34.14	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	u	35	0 10 0
	- - ដែលអាចទទួលកំលាំងលើសពី ១៥ ០០០ kVA :	- - Having a power handling capacity exceeding 15,000 kVA :			
8504.34.21	- - - - ក្រុងស្នូមម៉ាទីនធីតា	- - - - Matching transformers	u	35	0 10 0
8504.34.29	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	u	35	0 10 0
8504.40	- ឧបករណ៍បំប្លែងអគ្គិសនីនិយាយស្ថាទិក	- Static converters:			

Code	Description	Unit	Rate	Rate	Rate	Rate
	- - - ឧបករណ៍បំប្លែងអគ្គិសនីដោយស្វ័យប្រវត្តិសំរាប់ម៉ាស៊ីនដំណើរការទិន្នន័យ ជាស្វ័យប្រវត្តិ និងភាគរបស់វា និងឧបករណ៍ទូរគមនាគមន៍					
8504.40.11	- - - អាគុយសំរាប់កុំព្យូទ័រ	u	35	0	10	0
8504.40.19	- - - គ្រឿងច្រៀត	u	35	0	10	0
8504.40.20	- - - ឧបករណ៍សាកស្រង់ដែលមានកំលាំងលើសពី ១០០ kVA	u	35	0	10	0
8504.40.30	- - - ស៊ីរីលីន័រច្រៀត	u	35	0	10	0
8504.40.40	- - - សំរាប់បំប្លែងច្រៀត	u	35	0	10	0
8504.40.90	- - - គ្រឿងច្រៀត	u	35	0	10	0
8504.50	- អាំងឌុចទ័រច្រៀត :					
8504.50.10	- - - អាំងឌុចទ័រសំរាប់ផ្តល់ថាមពលសំរាប់ម៉ាស៊ីនដំណើរការទិន្នន័យ ជាស្វ័យ ប្រវត្តិ និងភាគរបស់វា និងឧបករណ៍ទូរគមនាគមន៍	u	35	0	10	0
8504.50.20	- - - ប្រភេទលិបច្រៀតតម្លើងក្នុងអាំងឌុចទ័រ	u	35	0	10	0
	- - - គ្រឿងច្រៀត :					
8504.50.91	- - - ដែលមានទទួលកំលាំងលើសពី ២៥០០ kVA ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១០ ០០០ kVA	u	35	0	10	0
8504.50.92	- - - ដែលមានទទួលកំលាំងលើសពី ១០ ០០០ kVA	u	35	0	10	0
8504.90	- ភាគ បំពែក ឬគ្រឿងបន្លាស់ :					
8504.90.10	- - - ភាគឆែតតាំងលេខ ៨៥០៤-១០-០០	u	35	0	10	0
8504.90.20	- - - គ្រឿងច្រៀតសំរាប់ទំនិញ ឆែតតាំងលេខ ៨៥០៤-៤០-១៥ ឬ ៨៥០៤-៤០-១៥ ឬ ៨៥០៤-៤០-១០	kg	35	0	10	0
	- - - សំរាប់គ្រឿងស្រូបម៉ាស៊ីនអគ្គិសនីដែលមានកំលាំងមិនលើសពី ១០ ០០០ kVA :	kg	35	0	10	0

8504.90.31	- - - ផ្កាបាញ់រាងច្រវែន រាងច្រវែន ឬ រាងច្រវែន ផ្សេងៗ ដែលមានសំបុកប្រភេទ និងក្រដាប ថាមពល ។	- - Diarator panels, flate tube radiators assemblies for distribution and power transformer.	kg	35	0	10	0
8504.90.39	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
8504.90.41	- - សំបុកប្រភេទស្រទាប់អគ្គិសនីដែលមានកំហាប់លើសពី ១០ ០០០ kVA ; - - - ផ្កាបាញ់រាងច្រវែន រាងច្រវែន ឬ រាងច្រវែន ផ្សេងៗ ដែលមានសំបុកប្រភេទ និងក្រដាប ថាមពល ។	- - For electrical transformer of capacity exceeding 10,000 kVA ; - - Diarator panels, flate tube radiators assemblies for distribution and power transformer.	kg	35	0	10	0
8504.90.49	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
8504.90.50	- - ផ្សេងទៀត សំបុកប្រភេទស្រទាប់អគ្គិសនីដែលមានកំហាប់លើសពី ២,៥០០ kVA	- - Other, for inductors of capacity not exceeding 2,500 kVA	kg	35	0	10	0
8504.90.60	- - ផ្សេងទៀត សំបុកប្រភេទស្រទាប់អគ្គិសនីដែលមានកំហាប់លើសពី ២,៥០០ kVA	- - Other, for inductors of capacity exceeding 2,500 kVA	kg	35	0	10	0
8504.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
85.05	ម៉េដេលអគ្គិសនី ដែលកំណត់ដោយអោយទៅជាផ្នែកនៃកម្រោយកិច្ចការបញ្ចុះ ម៉េដេល សុកម៉េដេលអគ្គិសនី ។ អង្កុំ និង វត្ថុសំរាប់ប្រយោគប្រើប្រាស់ ប្រដាប់អប្សិយា និងប្រ្រាំង មេដេលអគ្គិសនី ។ ក្បាលមេដេលអគ្គិសនី ។	Electro-magnets; permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation; electro-magnetic or permanent magnet chucks, clamps and similar holding devices; electro-magnetic couplings, clutches and brakes; electro-magnetic lifting heads.					
	- ផ្នែកនៃអគ្គិសនីសំបុកប្រភេទស្រទាប់អគ្គិសនីដែលមានកំហាប់លើសពី ១០ ០០០ kVA	- Permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation:					
8505.11.00	- - ម៉េដេល	- - Of metal	kg	35	0	10	0
8505.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
8505.20.00	- ម៉េដេលអគ្គិសនី សំបុកប្រភេទស្រទាប់អគ្គិសនី និងប្រ្រាំង	- Electro-magnetic couplings, clutches and brakes	kg	35	0	10	0
8505.90	- ផ្សេងទៀត រួមបញ្ចូលទាំងភាគ បំពាក់	- Other, including parts:	kg	35	0	10	0

8505.90.10	- - មេដែកអគ្គិសនី ឬមេដែកដែលមានកំបាំងពន្យោងជាប្រមាណ ឧបករណ៍សំរាប់បិទ មូល និងប្រដាប់ចាប់ប្រហាក់ប្រហែលជាដទៃ	- - Electro magnetic or permanent magnet chucks, clamps and similar holding devices	kg	35	0	10	0
8505.90.20	- - ភាគ បំបែកនៃទីតាំង ៨៥០៥.២០	- - Parts of the 8505.20	kg	35	0	10	0
8505.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
85.06	អាគុយ និង ថ្នាំល	Primary cells and primary batteries.					
8506.10	- អំពិចង់ប្រហុកប្រហួតមុតស៊ុត :	- Manganese dioxide :					
8506.10.10	- - មែលមានចំបំ (មានខាងក្រៅ) មិនលើសពី ៣០០ ស.ម ^៣	- - Of external volume not exceeding 300 cm ³	u	7	0	10	0
8506.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	35	0	10	0
8506.30.00	- អំពិចង់មុតស៊ុត	- Mercuric oxide	u	7	0	10	0
8506.40.00	- អំពិចង់មុតស៊ុត	- Silver oxide	u	7	0	10	0
8506.50.00	- អំពិ លីត្យូម	- Lithium	u	7	0	10	0
8506.60.00	- អំពិសង្កត់អេស៊ីង	- Air-zinc	u	7	0	10	0
8506.80	- អាគុយនិងថ្នាំលផ្សេងទៀត	- Other primary cells and primary batteries	u	7	0	10	0
	- - អំពិការបោនស័ង្កសី :	- - Zinc carbon :					
8506.80.10	- - ការបោនស័ង្កសី មានចំបំ (មានខាងក្រៅ) មិនលើសពី ៣០០ ស.ម ^៣	- - Zinc carbon , of external volume not exceeding 300 cm ³	u	7	0	10	0
8506.80.20	- - ការបោនស័ង្កសី មានចំបំ (មានខាងក្រៅ) លើសពី ៣០០ ស.ម ^៣	- - Zinc, of external volume not exceeding 300 cm ³	u	7	0	10	0
8506.80.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	7	0	10	0
8506.90.00	- ប្រើប្រាស់	- Parts	kg	7	0	10	0
85.07	អាគុយអគ្គិសនី ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងប្រដាប់ចាប់ប្រហុកប្រហួតមុតស៊ុតជាមួយ ឬប្រដាប់ចាប់ប្រហុកប្រហួតមុតស៊ុតដាច់ដោយ ។	Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular (including square).					
8507.10	- ធ្វើពីសំណុំប្រភេទប្រើប្រាស់ សំរាប់បញ្ជាបញ្ជូនម៉ាស៊ីនតិចតួច	- Lead-acid, of a kind used for starting piston engines					

8507.10.10	- - សំណាប្រើប្រាស់គ្រប់ប្រភេទសំរាប់យន្តហោះ	---	Of a kind used for aircraft	35	0	10	0
8507.10.90	- - ផ្សេងទៀត	---	Other	35	0	10	0
8507.20	- អាគុយសំណាបផ្សេងទៀត :	-	Other lead-acid accumulators :				
8507.20.10	- - សំណាប្រើប្រាស់គ្រប់ប្រភេទសំរាប់យន្តហោះ	---	Of a kind used for aircraft	35	0	10	0
8507.20.90	- - ផ្សេងទៀត	---	Other	35	0	10	0
8507.30.00	- អំពិឌីតែល- កាមេរ៉ា	-	Nickel-cadmium				
8507.40.00	- អំពិឌីតែល- កាមេរ៉ា	-	Nickel-iron				
8507.80	- អាគុយផ្សេងទៀត :	-	Other accumulators :				
	- - អាគុយដែកលីត្យូម :	---	Lithium-iron accumulators :				
8507.80.11	- - ជាប្រភេទប្រើសំរាប់កុំព្យូទ័រ	---	Of a kind used for laptop (including notebook and subnotebook) computers	35	0	10	0
8507.80.19	- - ផ្សេងទៀត	---	Other	35	0	10	0
8507.80.20	- - ផ្សេងទៀត ជាប្រភេទប្រើប្រាស់ក្នុងយន្តហោះ	---	Other, of kind used in aircrafts	35	0	10	0
8507.80.90	- - ផ្សេងទៀត	---	Other	35	0	10	0
8507.90	- ភាគ ឬ បំណែក :	-	Parts :				
	- - ជាបន្ទះ ឬ សន្លឹក :	---	Plates :				
8507.90.11	- - ឆែនត្រឡប់ត្រឡង់លេខ ៨៥០៧.១០.៩០	---	Of goods of subheading 8507.10.90	35	0	10	0
8507.90.12	- - ជាប្រភេទប្រើប្រាស់សំរាប់យន្តហោះ	---	Of a kind used for aircraft	35	0	10	0
8507.90.19	- - ផ្សេងទៀត	---	Other	35	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត :	---	Other :				
8507.90.91	- - ជាប្រភេទប្រើប្រាស់សំរាប់យន្តហោះ	---	Of a kind used for aircraft	35	0	10	0
8507.90.92	- - ផ្សេងទៀត ម៉ាស៊ីនបំបែកចូល/អាគុយម៉ាស៊ីនកែច្នៃ ជាមួយ ឬ កាត់ តាមទំហំ ឆែនត្រឡប់ត្រឡង់ (វីរីលក្លរីត) ។	---	Battery separators in sheets, rolls or cut to size of materials other than poly (vinyl chloride)	35	0	10	0

	kg	35	9	10	0
8507.90.93	kg	35	0	10	0
8507.90.99	kg	35	0	10	0
85.08	u	35	0	10	0
8508.11.00	u	35	0	10	0
8508.19.00	u	35	0	10	0
8508.60.00	u	35	0	10	0
8508.70.00	kg	35	0	10	0
85.09	u	35	0	10	0
8509.40.00	u	35	0	10	0
8509.80	u	35	0	10	0
8509.80.10	u	35	0	10	0
8509.80.90	u	35	0	10	0
8509.90	kg	35	0	10	0
8509.90.10	kg	35	0	10	0
8509.90.20	kg	35	0	10	0
85.10	u	35	0	10	0
8510.10.00	u	35	0	10	0
8510.20.00	u	35	0	10	0

8510.30.00	• ហិកាតសំរាប់គោរសក	• Hair-removing appliances	u	35	0	10	0
8510.30.00	- ភាគ បំណែក	- Parts	kg	35	0	10	0
85.11	ឧបករណ៍អគ្គីសនីសំរាប់បញ្ជូន ឬសំរាប់បញ្ជូនម៉ាស៊ីនដែលបញ្ជូនដោយផ្ទាល់ ឬដោយសម្ពាធ (ម៉ាញ៉េត និងណាម៉ូ- ម៉ាញ៉េតឬម៉ាញ៉េតប្រូស៊ី សំរាប់បញ្ជូន ឬសំរាប់តំរូវដោយម៉ាញ៉េត ឬស៊ីតាអគ្គីសនី និងណាម៉ូដែលបញ្ជូនចរន្តឆ្លាស់ជាដើម) និងកុងស៊ុមទាំងស្រុងសំរាប់ម៉ាស៊ីន ។	Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark-ignition or compression-ignition internal combustion engines (for example, ignition magnetos, magneto-dynamos, ignition coils, sparking plugs and glow plugs, starter motors); generators (for example, dynamos, alternators) and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines.					
8511.10	- ប្រូស៊ីបញ្ជូន :	- Sparking plugs :					
8511.10.10	- - ជាប្រភេទសំរាប់ម៉ាស៊ីនយន្តហោះ	-- Of a kind suitable for aircraft engines		35	0	10	0
8511.10.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other		35	25	10	0
8511.20.00	- ម៉ាញ៉េត និងណាម៉ូ- ម៉ាញ៉េត រឿងម៉ាញ៉េតិក	- Ignition magnetos; magneto-dynamos; magnetic flywheels		35	0	10	0
8511.30	- ប្រភេទបញ្ជូន ឬម៉ាញ៉េតិក	- Distributors; ignition coils :					
8511.30.20	- - ម៉ាញ៉េតដែលមិនទាន់តម្រូវឱ្យដំឡើង និងម៉ាញ៉េត- ធីណាម៉ូ ដែលមិនទាន់តម្រូវឱ្យដំឡើង មិនគិតដល់ប្រភេទប្រើប្រាស់សំរាប់យន្តហោះ	-- Unassembled ignition magnetos and unassembled magneto-dynamos excluding of kind used for aircraft engines		35	0	10	0
8511.30.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other		35	25	10	0
8511.40	- ដេម៉ាញ៉េតនាវិកសំរាប់ម៉ូតូ និងហ្វ្រេនេរ៉ូម៉ាញ៉េត :	- Starter motors and dual purpose starter-generators :					
8511.40.10	- - ជាប្រភេទសំរាប់ម៉ាស៊ីនយន្តហោះ	-- Of a kind suitable for aircraft engines		35	0	10	0
8511.40.20	- - ម៉ូតូដេម៉ាញ៉េតដែលមិនទាន់តម្រូវឱ្យដំឡើង	-- Other unassembled starter motors		35	25	10	0
8511.40.30	- - ដេម៉ាញ៉េតសំរាប់យានយន្តត្រូវតែដំឡើងលេខ ៨៧-០១ ដល់ ៨៧-០៥	-- Starter for vehicles of heading 87.01 to 87.05		35	25	10	0
8511.40.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other		35	10	10	0
8511.50	- ម៉ាស៊ីនភ្លើងផ្សេងទៀត :	- Other generators :					
8511.50.10	- - ជាប្រភេទសំរាប់ម៉ាស៊ីនយន្តហោះ	-- Of a kind suitable for aircraft engines		35	0	10	0

8511.50.20	- - ម៉ូទ័រដោយអគ្គិសនីសម្រាប់ប្រើប្រាស់	- - Other unassembled starter motors	u	35	0	10	0
8511.50.30	- - មេកានិកសម្រាប់ប្រើប្រាស់យានយន្តតាំងលេខ ៨៧.០១ ដល់ ៨៧.០៥	- - Starter for vehicles of heading 87.01 to 87.05	u	35	0	10	0
8511.50.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	35	0	10	0
8511.80.00	- បរិក្ខារអគ្គិសនីផ្សេងៗ	- Other equipment	u	35	0	10	0
8511.90.00	- ភាគ បំបែក ឬប្រើប្រាស់	- Parts	kg	35	0	10	0
85.12	បរិក្ខារអគ្គិសនីសម្រាប់ប្រើប្រាស់ ឬអោយសញ្ញា " លើកលែងតែក្នុងតាំងលេខ ៨៥.៣៥ ទ្វីតិករយន្ត ប្រភេទប្រើប្រាស់សម្រាប់យានយន្ត ឬយន្ត ១	Electrical lighting or signalling equipment (excluding articles of heading No 85.39), windscreen wipers, defrosters and demisters, of a kind used for cycles or motor vehicles.					
8512.10.00	- បរិក្ខារសម្រាប់ប្រើប្រាស់ ឬអោយសញ្ញាសម្រាប់ប្រើប្រាស់ លើកលែងតែ យានយន្ត	- Lighting or visual signalling equipment of a kind used on bicycles	u	35	10	10	0
8512.20	- ឧបករណ៍ផ្សេងៗសម្រាប់ប្រើប្រាស់ ឬអោយសញ្ញា ដែលអាចប្រើប្រាស់បាន	- Other lighting or visual signalling equipment :					
8512.20.10	- សម្រាប់យន្តយានយន្ត	- - For motor cars, assembled	u	35	0	10	0
8512.20.20	- ឧបករណ៍ដែលសម្រាប់ប្រើប្រាស់ ឬអោយសញ្ញា មិនទាន់តម្រូវឱ្យដំឡើង លើកលែងតែ យានយន្ត	- - Unassembled lighting or visual signalling equipment	u	35	0	10	0
8512.20.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	u	35	0	10	0
8512.30	- ឧបករណ៍អោយសញ្ញាផ្សេងៗ :	- Sound signalling equipment :					
8512.30.10	- ស៊ីរ៉េន និងស៊ីរ៉េន	- - Horns and sirens, assembled	u	35	25	10	0
8512.30.20	- ឧបករណ៍ផ្តល់សំឡេងដែលមិនទាន់តម្រូវឱ្យដំឡើង	- - Unassembled sound signalling equipment	u	35	25	10	0
8512.30.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	u	35	25	10	0
8512.40.00	- ឧបករណ៍សម្រាប់ប្រើប្រាស់ ឬអោយសញ្ញា មិនទាន់តម្រូវឱ្យដំឡើង	- Windscreen wipers, defrosters and demisters					
8512.90	- ភាគ ឬ បំបែក :	- Parts :					
8512.90.10	- ទំនិញតាំងលេខ ៨៥១២.១០	- - Of the goods of 8512.10	kg	35	25	10	0
8512.90.20	- ទំនិញតាំងលេខ ៨៥១២.២០, ៨៥១២.៣០ ឬ ៨៥១២.៤០	- - Of the goods of 8512.20, 8512.30, or 8512.40	kg	35	25	10	0

847 Customs and Excise Department



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគុយកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការតែងតាំងនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥


- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

- ប្រការ ១ :** ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ :** រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ :** ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហ៊ុន សែន

ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៦៤

Head.	Tariff Code	បំរុងបាយខុសប្រភេទ	Description of Goods	Unit	Imp.			Exp.		
					CD	ST	VAT	ET		
64.01		ស្បែកជើងទឹកប្រាំបីកំណែបែបខុសប្រភេទស្បែកខាងក្រៅ និងស្បែកខាងក្នុងដែលធ្វើពីកៅស៊ូ ឬពីស្រូវស្រួតស្រួល ហើយដែលស្បែកខាងក្រៅត្រូវបានភ្ជាប់ទៅនឹងស្បែកខាងក្នុងដោយប្រើ មេឃាត មេឃាតបិទគាវ មេឃាតដែលគេដោយទាបប៊ែល ភ្ជាប់ដោយគេតុដ ឬដោយមេឃាតប្រភេទ ប្រើប្រាស់ប្រភេទ ។	Water PRSoot footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics, the uppers of which are neither fixed to the sole nor assembled by stitching, riveting, nailing, screwing, plugging or similar PRSocesses.							
	6401.10.00	- ស្បែកជើងដែលស្បែកខាងក្រៅមានប្រភេទស្បែកស្រូវស្រួល	- Footwear incorporating a PRSotective metal toe-cap	2u	7	0	10	0		
		- ស្បែកជើងផ្សេងៗទៀត :	- Other footwear :							
	6401.92.00	- - គ្របកណ្តើរដែលស្រូវស្រួល	- - Covering the ankle but not covering the knee	2u	7	0	10	0		
	6401.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	2u	7	0	10	0		
64.02		ស្បែកជើងផ្សេងៗទៀតដែលស្បែកខាងក្រៅ និងស្បែកខាងក្នុងធ្វើពីកៅស៊ូ ឬស្រូវស្រួត	Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics.							
		- ស្បែកជើងកីឡា :	- Sports footwear :							
	6402.12.00	- - ស្បែកជើងកីឡា (ស្បែកជើងស្រូវស្រួល ស្បែកជើងស្រូវស្រួលសំរាប់ធ្វើដំណើរ ឬស្បែកជើងកីឡា) ។	- - Ski-boots and cross-country ski footwear and snowboard boots	2u	15	0	10	0		
	6402.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	2u	15	0	10	0		
	6402.20.00	- ស្បែកជើងខាងក្រៅធ្វើពីប្រេក ឬស្បែកភ្ជាប់ទៅគាវដោយគេតុដ	- Footwear with upper straps or thongs assembled to the sole by means of plugs	2u	15	0	10	0		
		- សែ, កណ្តើរផ្សេងៗទៀត :	- Other footwear :							
	6402.91	- - គ្រប កណ្តើរ :	- - Covering the ankle:							
	6402.91.10	- - - គ្រប កណ្តើរ	- - - Diving boot	2u	15	0	10	0		
	6402.91.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	2u	15	0	10	0		

				2u	15	0	10	0
6402.99.00	- - រឿងច្រក	- - Other						
64.03	ស្បែកជើងដែលមានប្រភេទផ្សេងៗគ្នា ឬស្បែកឡី ហើយផ្តិតខាងលើធ្វើពីស្បែក ។	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather.						
	- ស្បែកជើងកីឡា :	- Sports footwear :						
6403.12.00	- - ស្បែកជើងកីឡា (ស្បែកជើងសេដ្ឋកិច្ចស្បែក ស្បែកជើងស្តីពីស្បែកជើងស្រី/ស្តីពីស្បែកជើងស្រី ជំពាក់ប្រយោជន៍ ស្បែកជើងប្រិយ)	- - Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots		2u	15	0	10	0
6403.19	- - រឿងច្រក :	- - Other :						
6403.19.10	- - ស្បែកជើងកីឡាផ្សេងៗគ្នា ភ្ជាប់ជាមួយកង បន្ទុក និង របស់របរ ប្រហាក់ប្រហែល (ដូចជា ស្បែកជើងកីឡាបាល់ទាត់ ស្បែកជើងស្តីពីស្បែកជើង និងស្បែកជើង សេដ្ឋកិច្ច)	- - - Other sports footwear fitted with studs, bar and the like (for example football shoes, running shoes and golf shoes.		2u	15	0	10	0
6403.19.90	- - - រឿងច្រក	- - - Other		2u	15	0	10	0
6403.20.00	- ស្បែកជើង ដែលមានប្រភេទផ្សេងៗគ្នា និងខាងលើធ្វើពីចំរៀងបន្ទះស្បែក ដែលគ្របលើស្បែកជើង និងដុំប្រមូលស្បែកជើង ។	- Footwear with outer soles of leather, and uppers which consist of leather straps across the instep and around the big toe.		2u	35	0	10	0
6403.40.00	- ស្បែកជើងរឿងច្រក ដែលមានស្រោបសេវា:ការពារខាងមុខ	- Other footwear, incorporating a PRSolective metal toe-cap		2u	35	0	10	0
	- ស្បែកជើងរឿងច្រក ដែលមានប្រភេទផ្សេងៗគ្នាធ្វើពីស្បែក :	- Other footwear with outer soles of leather :						
6403.51.00	- - គ្របកម្រិត	- - Covering the ankle		2u	35	0	10	0
6403.59.00	- - រឿងច្រក	- - Other		2u	35	0	10	0
	- ស្បែកជើងរឿងច្រក :	- Other footwear :						
6403.91.00	- - គ្របកម្រិត	- - Covering the ankle		2u	7	0	10	0
6403.99.00	- - រឿងច្រក	- - Other		2u	7	0	10	0

64.04	ស្បែកជើងដែលបានប្រក់ធ្វើពីកៅស៊ូ ឆ្មាស្លឹក ស្បែក ស្បែកឡូហើយផ្នែក ខាងលើធ្វើពីវត្សធាតុវាយនភ័ណ្ឌ ។	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of textile materials.						
	- ស្បែកជើងដែលបានប្រក់ធ្វើពីកៅស៊ូ ឬឆ្មាស្លឹក :	- Footwear with outer soles of rubber or plastic:						
6404.11	- - ស្បែកជើងពីឡា ស្បែកជើងពីឡាភាគនិស ស្បែកជើងពីឡាបាល់បោះពីឡា កាយសម្ព័ន្ធ ស្បែកជើងហ្វឹកហាត់ពីឡា និងស្បែកជើងប្រហាក់ប្រហែល :	- - Sports footwear; tennis shoes, basketball shoes, gym shoes , training shoes and the like:						
6404.11.10	- - - មានភ្ជាប់ដៃកាសាល បន្លា ឬវត្ថុប្រហាក់ប្រហែល	- - - Fitted with spikes, cleat or the like	2u	15	0	10	0	
6404.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	2u	15	0	10	0	
6404.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	2u	15	0	10	0	
6404.20.00	- ស្បែកជើងដែលបានប្រក់ធ្វើពីស្បែក ឬស្បែកឡូ	- Footwear with outer soles of leather or composition leather	2u	15	0	10	0	
64.05	ស្បែកជើងផ្សេងទៀត	Other footwear.						
6405.10.00	- ខាងលើធ្វើពីស្បែក ឬស្បែកឡូ	- With uppers of leather or composition leather	2u	7	0	10	0	
6405.20.00	- ខាងលើធ្វើពីវត្សធាតុវាយនភ័ណ្ឌ	- With uppers of textile materials	2u	7	0	10	0	
6405.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	2u	7	0	10	0	
64.06	បំណែកនៃស្បែកជើងរបស់បុគ្គលទាំងឡាយស្បែកជើងផ្នែកខាងលើនោះ ជាគ្រាប់ ឬមិនគ្រាប់និងបាតស្បែកជើងផ្សេងៗទៀតស្រដៀងគ្នាជាមួយគ្រាប់និង បាតគ្រាប់ដែលអាច ដូរបានខាងលើនិងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលដែលអាចដោះបានប្រឈម ស្បែកជើង និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលគ្នា និងបំណែករបស់វា ។	Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof.						
6406.10	- ផ្នែកខាងលើ និងបំណែករបស់វា ក្រៅពីបន្ទះស្បែកជើង :	- Uppers and parts thereof, other than stiffeners:						
6406.10.10	- - អំពីលោហៈពាក់	- - Of metal	kg	7	0	10	0	
6406.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	

6406.20.00	- បាតខាងក្រៅ និងកែវធ្វើពីកៅស៊ូ ឬប្លាស្ទិក	- Outer soles and heels, of rubber or plastics	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
6406.91.00	- - អំពីឈើ	- - Of wood	kg	7	0	10	0
6406.99	- - អំពីវត្ថុធាតុផ្សេងទៀត :	- - Of other materials :					
	- - - អំពីលោហធាតុ :	- - - Of metal:					
6406.99.11	- - - - ពីដែក ឬដែកថែប	- - - - Of iron or steel	kg	7	0	10	-0
6406.99.12	- - - - ស្ពាន់	- - - - Of copper	kg	7	0	10	0
6406.99.19	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	7	0	10	0
	- - - ពីកៅស៊ូ ឬប្លាស្ទិក :	- - - Of rubber or plastics:					
6406.99.21	- - - - បាតខាងក្រៅធ្វើពីកៅស៊ូ ឬប្លាស្ទិក	- - - - In-soles of rubber or plastics	kg	7	0	10	0
6406.99.29	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	7	0	10	0
6406.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0

Chapter 65
Headgear and parts thereof

ជំពូកទី ៦៥
ទ្រូប្រឺងសំរាប់ការកែសម្រួល និងផ្នែករបស់វា

Notes.

- 1.- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :
 - (a) ប្រឺងសំរាប់ការកែសម្រួល ឬផ្នែករបស់វា ដែលធ្វើឡើង ក្នុងកំឡុងពេល ៦៣-០៩
 - (b) ប្រឺងសំរាប់ការកែសម្រួល ឬផ្នែករបស់វា ដែលធ្វើឡើង ក្នុងកំឡុងពេល ៦៨.១២ ឬ
 - (c) វត្ថុសំរាប់ប្រឺងម្តាយដែលមានលក្ខណៈជាប្រឺងសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងកិច្ចប្រកួតប្រជែង ឬ ក្នុងកំឡុងពេល ៦៨.១២ ។

កំណត់សម្គាល់

1.-

- (a) ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :
- (a) ប្រឺងសំរាប់ការកែសម្រួល ឬផ្នែករបស់វា ដែលធ្វើឡើង ក្នុងកំឡុងពេល ៦៣-០៩
- (b) ប្រឺងសំរាប់ការកែសម្រួល ឬផ្នែករបស់វា ដែលធ្វើឡើង ក្នុងកំឡុងពេល ៦៨.១២ ឬ
- (c) វត្ថុសំរាប់ប្រឺងម្តាយដែលមានលក្ខណៈជាប្រឺងសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងកិច្ចប្រកួតប្រជែង ឬ ក្នុងកំឡុងពេល ៦៨.១២ ។

2.- ទីតាំងលេខ ៦៥.០២ មិនរាប់បញ្ចូលមកបាយដោយដេរ ឬរោងធ្វើដោយដេរ លើកលែង តែការផ្គុំជាបន្ទះដេរជាស្លឹកស្រាប់ ។
 Heading 65.02 does not cover hat-shapes made by sewing, other than those obtained simply by sewing strips in spirals.

Head.	Tariff Code	បំរាយបន្ទះទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)						Reference
					Imp.			Exp.			
					CD	ST	VAT	ET	ET	ET	
65.01	6501.00.00	វត្សរ៍សាប៊ី រោងដួងថាស រោងដួងស៊ីឡាំង ធ្វើអំពីហ្វែលសំរាប់ស៊ីស្តូក	Hat-forms, hat bodies and hoods of felt, neither blocked to shape nor with made brims; plateaux and manchons (including slit manchons), of felt.	kg	15	0	10	0	0		
65.02	6502.00.00	វត្សរ៍សាប៊ីធម្មការស្បែក ឬដោយការផ្គុំប្រភេទផ្សេងទៀត ដែលមានលំហែងដូចគ្នាជាមួយ មិនមានក្បាលដំបូង សំរាប់ស៊ីស្តូក ។	Hat-shapes, plaited or made by assembling strips of any material, neither blocked to shape, nor with made brims, nor lined, nor trimmed.	kg	15	0	10	0	0		
65.04	6504.00.00	មួក និងប្រើងសំរាប់ពាក់ក្បាលផ្សេងទៀតដែលគ្មាន ឬធ្វើផ្គុំផ្សេង ដោយប្រើក តែវត្សរ៍ធម្មតាផ្សេងទៀត ទោះជាគុបតែងប៉េម ។	Hats and other headgear, plaited or made by assembling strips of any material, whether or not lined or trimmed.	kg	15	0	10	0	0		
65.05		មួក និងប្រើងសំរាប់ពាក់ក្បាលផ្សេងទៀត ដែលចាក់ឬប្រើក ឬធ្វើអំពីហ្វែល ឬវត្សរ៍ធម្មតាផ្សេងទៀតដែលធ្វើអំពីកំទេចក្រណាត់ (ប្រើផ្គុំផ្សេងទៀត) ទោះជាលំហែងគុបតែង សំណាញ់គ្របសក់ផ្ទៃអំពីវត្សរ៍ធម្មតា ទោះជាលំហែង គុបតែង ។	Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hair-nets of any material, whether or not lined or trimmed.								
	6505.10.00	- សំណាញ់គ្របសក់	- Hair-nets	kg	15	0	10	0	0		
	6505.90.00	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0	0		
65.06		ប្រើងសំរាប់ពាក់ក្បាលផ្សេងទៀត ទោះជាគុបតែងប៉េម	Other headgear, whether or not lined or trimmed.								
	6506.10	- ប្រើងសំរាប់ពាក់ក្បាលការពារសុវត្ថិភាព :	- Safety headgear:								
	6506.10.10	- មួកពាក់ការពារសំរាប់ដឹកប្រើ	- - Protective helmets for motorcyclists	u	15	0	10	0	0		
	6506.10.20	- មួកពាក់ការពារសុវត្ថិភាពផ្នែកឧស្សាហកម្ម ប្រើកម្រិតលើកលែង	- - Industrial safety helmets, other than steel helmets	u	15	0	10	0	0		

6506.10.30	-- មួកភ្លើងដែកបែប	-- Steel helmets	u	15	0	10	0
6506.10.90	-- ផ្សែងផ្សេង	-- Other	u	15	0	10	0
	- ផ្សែងផ្សេង :	- Other :					
6506.91.00	-- ធ្វើពីរោងស្និត ឬធ្វើស្និត	-- Of rubber or of plastics	u	15	0	10	0
6506.99	-- ធ្វើពីវត្ថុផ្សេងផ្សេង	-- Of other materials :					
6506.99.10	-- ប្រដាប់ពាក់មិនព្យាបាលប្រើហើយដោះចោល	--- Non-woven disposable headgear	kg	15	0	10	0
6506.99.90	-- ផ្សែងផ្សេង	--- Other	u	15	0	10	0
65.07	គ្រឿងប្រយុទ្ធពាក់ក្នុងច្រនាប់មួក ច្រនាប់ ក្បាង ក្រោងភ្លើងមួក កំពូលមួក និង ខ្សែមួកសំរាប់ប្រើក្នុងការពាក់លើក្បាល ។	Head-bands, linings, covers, hat foundations, hat frames, peaks and chinstraps, for headgear.	kg	15	0	10	0

ជំពូកទី ៦៦

ជំពូក ទំព័រ ៦៦ ឈើប្រដាប់ដើរ ឈើប្រដាប់សម្រាប់អង្គុយ ខ្សែភ្លើង កែវ និង ភាគលំដាប់

Chapter 66

Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof

កំណត់សម្គាល់

1. ជំពូកនេះ មិនរាប់បញ្ចូល :
 - (a) ឈើប្រដាប់ដើរឬឧបករណ៍សម្រាប់ដើរ ឬឧបករណ៍សម្រាប់អង្គុយ (ទំព័រ ៩០-១៧)
 - (b) កាំភ្លើងឈើ ដាវឈើ ឈើប្រដាប់ដើរឬឧបករណ៍សម្រាប់ដើរ ឬឧបករណ៍សម្រាប់អង្គុយ (ជំពូកទី ៩៣) ឬ
 - (c) ទំនិញផ្សេងៗទៀត ដូចជា កាំភ្លើងឈើ ឬឧបករណ៍សម្រាប់ដើរ ឬឧបករណ៍សម្រាប់អង្គុយ (ជំពូកទី ៩៤ ឧទាហរណ៍ កាំភ្លើងឈើ ឬឧបករណ៍សម្រាប់ដើរ ឬឧបករណ៍សម្រាប់អង្គុយ)

Notes.

This Chapter does not cover:
 Measure walking-sticks or the like (heading 90.17);
 Firearm-sticks, sword-sticks, loaded walking-sticks or the like (Chapter 93); or
 Goods of Chapter 95 (for example, toy umbrellas, toy sun umbrellas).

Heading 66.03 does not cover parts, trimmings or accessories of textile material, or covers, tassels, thongs, umbrella cases or the like, of any material. Such goods presented with, but not fitted to, articles of heading 66.01 or 66.02 are to be classified separately and are not to be treated as forming part of those articles.

ទីតាំង ៦៦-០៣ មិនរាប់បញ្ចូលផ្នែកក្នុងបំណែក ក្រឡឹងលំអ ឬ គុយស្តាប់បន្សំធ្វើពី វត្ថុធាតុដើមដុំធាតុ ឬ មិនរាប់បញ្ចូល វិធាន ខ្សែស្បែក ប្រឆាំងប្រដាប់ ឥដ្ឋ និង ក្រឡឹងប្រយោគប្រយោលធ្វើពីគ្រប់វត្ថុធាតុផ្សេងៗ ។ ក្រឡឹងបន្ទាប់បន្សំ ទាំងនេះ អាចបង្ហាញតែមិនភ្ជាប់នឹងគ្រឿងទីតាំង ៦៦-០១ ឬ ៦៦-០២ ត្រូវចាត់ថ្នាក់ ដាច់ ដោយឡែក និងមិនចាត់ ទុកជាដាច់បំណែកនៃទីតាំងនេះទេ ។

Head.	Tariff Code	បំណែកទុកសិទ្ធិ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference
					CD	ST	Imp.	VAT	Exp. ET	
66.01		ឥដ្ឋ និង ឥដ្ឋបំបែក (រាប់បញ្ចូលឥដ្ឋបំបែក ឥដ្ឋ ឬ ឥដ្ឋតាមស្ថានភាព និង ឥដ្ឋប្រយោគប្រយោល) ។	Umbrellas and sun umbrellas(including walking stick, umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas).							
	6601.10.00	- ឥដ្ឋតាមស្ថានភាព ឬ ឥដ្ឋប្រយោគប្រយោល	- Garden or similar umbrellas	u	7	0	0	10	0	
	6601.91.00	- ផ្សេងទៀត :	- Other :							
	6601.99.00	- មានដងប្រយោល	-- Having a telescopic shaft	u	7	0	0	10	0	
66.02	6602.00.00	ឈើប្រដាប់ ឈើប្រដាប់ដង ខ្សែក្រវី រំពាត់ និង គុយស្តាប់ប្រយោល	-- Other	u	7	0	0	10	0	
66.03		បំណែក ក្រឡឹងគុយស្តាប់បន្សំ និង ក្រឡឹងបន្ទាប់បន្សំសំរាប់គុយស្តាប់ និង គុយស្តាប់ ទីតាំង ៦៦-០១ ឬ ៦៦-០២ ។	Walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like.	u	15	0	0	10	0	
	6603.20.00	- ក្រឡឹងឆ្អឹងឆ្អើរ រាប់បញ្ចូលទាំងក្រឡឹងឆ្អឹងឆ្អើរដាច់ដាច់ (ឈើ)	Parts, trimmings and accessories of articles of heading 66.01 or 66.02.							
	6603.90	- ផ្សេងទៀត :	- Umbrella frames, including frames mounted on shafts (sticks)	kg	15	0	0	10	0	
	6603.90.10	- សំរាប់គុយស្តាប់ ៦៦-០១	- Other:							
	6603.90.20	- សំរាប់គុយស្តាប់ ៦៦-០២	-- For articles of heading 66.01	kg	15	0	0	10	0	
			-- For articles of heading 66.02	kg	15	0	0	10	0	

ជំពូកទី ៦៧

Chapter 67

**ស្នាមនិងពាមកែច្នៃផ្សេងៗ និងមន្ត្រីស្នាម ឬ ពិពាមកែច្នៃ;
ផ្កាស៊ីម្បូលីផ្និត; មន្ត្រីស្នាមនិងមន្ត្រីស្នាម**

**Prepared feathers and down and articles made of
feathers or of down; artificial flowers; articles of
human hair**

កំណត់សំគាល់

Notes.

1. ជំពូកនេះ មិនរាប់បញ្ចូល :
 - (a) កម្រងធ្វើពីសក់មនុស្សនៃទីតាំង ៥៩.១១ ។
 - (b) ផ្កាស៊ីម្បូលីផ្និតក្រណាត់ដំរី ធ្វើពីក្រណាត់បាក់ ឬ វត្ថុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត (ផ្នែកទី XI) ។
 - (c) ឈ្មួញក្រណាត់ (ជំពូកទី ៦៤)
 - (d) របៀបសំរាប់បាក់លើក្បាល ឬ សំណាញ់ក្តោបសក់ (ជំពូកទី ៦៥)
 - (e) របស់បក្រែងលេង សំភារៈកីឡា និងរបស់របរសំរាប់ពេលប្រណី (ជំពូកទី ៩៥) ឬ
 - (f) អំបោសស្លាបសត្វ រោមសំរាប់ជាងម្សៅ ឬ តំរងសក់ (ជំពូកទី ៩៦) ។
2. ជំពូក ៦៧.០១ មិនរាប់បញ្ចូល :
 - (a) វត្ថុដែលក្នុងនោះ ស្នាម ឬ ពាមមិន ត្រូវបានដាក់ឱ្យស្ថិតសំរាប់បញ្ជាក់បញ្ជូល ឬផ្គត់ផ្គង់ (ឧទា. របៀបក្រែនីតាំង ៩៤.០៤)
 - (b) សំលៀកបំពាក់ ឬ គ្រឿងបន្លាបមន្ត្រីនៃសំលៀកបំពាក់ ដែលនៅក្នុងនោះ ស្នាម និងពាមត្រូវ ប្រើប្រាស់ជាគ្រឿងលំអសមាមញ្ញ ឬជាផ្នែកសំរាប់ផ្គត់ផ្គង់ ឬ

This Chapter does not cover:
 Straining cloth of human hair (heading 59.11);
 Floral motifs of lace, of embroidery or other textile fabric (Section XI);
 Footwear (Chapter 64);
 Headgear or hair-nets (Chapter 65);
 Toys, sports requisites or carnival articles (Chapter 95); or
 Feather dusters, powder-puffs or hair sieves (Chapter 96).
 Heading 67.01 does not cover:
 Articles in which feathers or down constitute only filling or padding (for example, bedding of heading 94.04);
 Articles of apparel or clothing accessories in which feathers or down constitute no more than mere trimming or padding; or

- (c) ផ្កាសិប្បនិម្មិត ឬ ស្លឹក ឬ ភាគរបស់វា ឬ ធ្វើឡើងដោយវត្ថុដែល នៅទីតាំង ៦៧.០២ ។
3. ទីតាំង ៦៧.០២ មិនរាប់បញ្ចូល :
- (a) វត្ថុធ្វើពីកែវ (ដំបូកទី ៧០) ឬ
- (b) ផ្កាសិប្បនិម្មិត ស្លឹក ឬ ផ្លែឈើធ្វើពីដីដុត ឬ លោហធាតុ ឈើ ឬ ពិវត្តនាគុ ផ្សេងទៀតដែលផ្ទុកផ្សេងនៃវត្ថុទាំងនេះ ភ្ជាប់គ្នាជាសាច់តែមួយ ដោយសារ ការចាក់ក្រណាត់ ការភ្ជួតចំលង ឬ វិធីផ្សេងទៀត ឬ បង្កើត មកពីភាគផ្សំជាច្រើនក្រៅពីចងផ្តោល បិទការតាមរយៈការប្រើក្រណាត់ ឬ ក៏ តាមវិធីប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ។

Artificial flowers or foliage or parts thereof or made up articles of heading 67.02.

Heading 67.02 does not cover:

Articles of glass (Chapter 70); or

Artificial flowers, foliage or fruit of pottery, stone, metal, wood or other materials, obtained in one piece by moulding, forging, carving, stamping or other process, or consisting of parts assembled otherwise than by binding, glueing, fitting into one another or similar methods.

Head.	Tariff Code	បរិយាយទូទៅ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	Imp.	ST	VAT	
67.01	6701.00.00	ស្បែក និងភាគផ្សេងនៃសត្វស្លាប់ដែលស្លាប់ ឬ បោកបែករបស់វា ស្លាប់ និងភាគ របស់វា បោកបែកនិងភាគរបស់វា និងវត្ថុផ្សេងៗប្រើប្រាស់ (ប្រកាសលើកសល់ នៃទីតាំង ០៥.០៥ ស្លាប់បន្តា និងស្លាប់) ។	Skins and other parts of birds with their feathers or down, feathers, parts of feathers, down and articles thereof (other than goods falling within heading 05.05 and worked quills and scapes).	kg	15	0	10	0	
67.02		ផ្កា ស្លឹក មែក និងផ្លែឈើសិប្បនិម្មិត និងបំណែករបស់វា វត្ថុដែលធ្វើពីផ្កា ស្លឹក មែក ឬផ្លែឈើសិប្បនិម្មិត ។	Artificial flowers, foliage and fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers, foliage or fruit.						
	6702.10.00	- ធ្វើពីផ្កាស្លឹក	- Of plastics	kg	35	0	10	0	
	6702.90.00	- ធ្វើពីវត្ថុផ្សេងទៀត	- Of other materials	kg	35	0	10	0	

67.03	6703.00.00	សត់មនុស្ស កាត់សំអ លាបពណ៌បង្ហើរពណ៌ ឬផ្តិតបែបផ្សេង រោមចៀម រោមសត្វផ្សេងទៀត ឬ វត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌផ្សេងទៀតផ្សេង លំអរបស់លិកសក់កាត់ ត្រង់ក្លាយ ឬវត្ថុប្រហាក់ប្រហែល ។	Human hair, dressed, thinned, bleached or otherwise worked; wool or other animal hair or other textile materials, prepared for use in making wigs or the like.	kg	15	0	10	0
67.04		សក់ត្រង់ក្លាយ ពុកចង្ការ រោមតិក្លើម រោមភ្នែក កំបោមសក់ និងវត្ថុស្រដៀង ធ្វើពីសត់មនុស្ស រោមសត្វ ឬវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌវត្ថុធ្វើ ពីសត់មនុស្ស ដែលមិនបានរៀបរាប់ និង ចាត់បញ្ចូលទៅកន្លែងផ្សេង ។	Wigs, false beards, eyebrows and eyelashes, switches and the like, of human or animal hair or of textile materials; articles of human hair not elsewhere specified or included.					
		- ធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌសំយោគ :	- Of synthetic textile materials:					
	6704.11.00	- - ឈុកសក់ត្រង់ក្លាយ	- - Complete wigs	kg	35	0	10	0
	6704.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
	6704.20.00	- ធ្វើពីសត់មនុស្ស	- Of human hair	kg	35	0	10	0
	6704.90.00	- ធ្វើពីវត្ថុធាតុផ្សេងទៀត	- Of other materials	kg	35	0	10	0

ផ្នែកទី XIII

មត្តុផ្លឺតិច្ច ម្ភាសសិលា ស៊ីម៉ង់ត ឧត្តុធាតុធុតមិលរេន
មីកា ឬ ឧត្តុប្រយោគប្រេលេល ធរមិកសសរសរវាធុត
កែត ឆិច របស់លេអេឡិកិកេត

Section XIII
Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or
similar materials; ceramic products; glass and
glassware

ជំពូកទី ៦៨

របស់លេអេឡិកិច្ច ម្ភាសសិលា ស៊ីម៉ង់ត ឧត្តុធាតុធុតមិលរេន
មីកា ឬ ឧត្តុប្រយោគប្រេលេល

Chapter 68
Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or
similar materials

កំណត់សំណួរ

I. ជំពូកនេះ មិនរាប់បញ្ចូល :

(a) ទំនិញនៃជំពូកទី ២៥ ។

(b) ក្រដាស លាប ជ្រលក់ ឬ ពាស នៃទីតាំង ៤៨.១០ ឬ ៤៨.១១ (ឧទាហរណ៍
ក្រដាស ក្រដាសកាតុងដែលពាសដោយមេធាវីមីកា ឬ ពាសដោយក្រាហ្វីត
ក្រដាស ក្រដាសកាតុងជ្រលក់ ឬចាក់កៅស៊ូ)

(c) វត្ថុវាយនភ័ណ្ឌដែលលាប ជ្រលក់ ឬ ពាសនៃជំពូកទី ៥៦ ឬ ៥៩ (ឧទាហរណ៍
វត្ថុវាយនភ័ណ្ឌដែលលាប ឬពាសដោយមេធាវីមីកា ជ្រលក់ ឬ ចាក់កៅស៊ូ)

(d) វត្ថុនៃជំពូកទី ៧១ ។

(e) ឧបករណ៍ និងបំពាក់របស់នៃជំពូកទី ៨២ ។

Notes.

This Chapter does not cover:

Goods of Chapter 25;

Coated, impregnated or covered paper of heading 48.10 or 48.11
(for example, paper and paperboard coated with mica powder or
graphite, bituminised or asphalted paper and paperboard);

Coated, impregnated or covered textile fabric of Chapter 56 or 59
(for example, fabric coated or covered with mica powder,
bituminised or asphalted fabric);

Articles of Chapter 71;

Tools or parts of tools, of Chapter 82;

- (f) ថ្នល់រាប់ការបោះពុម្ពផ្តល់នៃតាំង ៨៤.៤២ ។
Lithographic stones of heading 84.42;
- (g) ត្រអុីសូឡង់ (ទីតាំង ៨៥.៤៦) និងគ្រឿងមិនចំណងចរន្តអគ្គិសនី នៃទីតាំង ៨៥.៤៧ ។
Electrical insulators (heading 85.46) or fittings of insulating material of heading 85.47;
- (h) បរិក្ខារសំរាប់ផ្តិតក្នុងស្រូវ (ទីតាំង ៩០.១៨) ។
Dental burrs (heading 90.18);
- (i) ត្រឡប់ត្រឡាតិ ៩១ (ឧទាហរណ៍ នាឡិកាចាំដៃ និងសំបកសំរាប់) ។
Articles of Chapter 91 (for example, clocks and clock cases);
- (k) ត្រឡប់ត្រឡាតិ ៩៤ (ឧទាហរណ៍ គ្រឿងសង្ហារឹម ចង្កៀងនិងបរិក្ខារបំភ្លឺ និងប្រឡាក់ សំណាម) ។
Articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings, prefabricated buildings);
- (l) ត្រឡប់ត្រឡាតិ ៩៥ (ឧទាហរណ៍ របស់ក្រុងលេង ឧបករណ៍ល្បែង និងសម្ភារៈកីឡា) ។
Articles of Chapter 95 (for example, toys, games and sports requisites);
- (m) ត្រឡប់ត្រឡាតិ ៩៦.០២ ប្រសិនបើធ្វើពីត្រឡាតិដើមដែលមានចែងនៅក្នុងតំណត់ សំគាល់ ២ (ប) នៃជំពូកទី ៩៦ ឬធ្វើពីត្រឡប់ត្រឡាតិ ៩៦.០៦ (ឧទា. ខ្សែវ) ត្រឡប់ ត្រឡាតិ ៩៦.០៩ (ឧទា. ខ្សែដែលធម្មតាពីសិលាឆ្នួន) ឬ នៃទីតាំង ៩៦.១០ (ឧទា. សិលាឆ្នួនសំរាប់ប្តូរ) ឬ
Articles of heading 96.02, if made of materials specified in Note 2 (b) to Chapter 96, or of heading 96.06 (for example, buttons), 96.09 (for example, slate pencils) or 96.10 (for example, drawing slates); or
- (n) ត្រឡប់ត្រឡាតិ ៩៧ (ឧទាហរណ៍ ត្រឡប់ត្រឡាតិ) ។
Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

2.

ពាណិជ្ជកម្មលើកំពុង ៦៩.០២ ពាក្យថា "ផ្កាតូ ឬ ឫសដំណាក់ដៃលើផ្លែ" គឺមិន
អនុវត្តទ្រឹស្តីដែលចំពោះប្រភេទផ្សេងទៀតដែលចែងនៅក្នុងលេខ ៥៥.១៥ ឬ
៥៥.១៦ ទេ គឺអនុវត្តផងដែរចំពោះឫសដំណាក់ដៃដល់ផ្សេងទៀត (ឧទា. ក្បាត
ផ្លែដៃកោះ ឬផ្លែមីន និងឫស្សីតិដំណើម ដែលច្រូបប្រយោគប្រហែលមិនទាន់កែច្នៃ
ប៉ុន្តែអាចប្រើសំរាប់ប្រគល់ជូនបាន ។

Head.	Tariff Code	បរិយាយទូទៅ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
68.01	6801.00.00	ឫសដំណាក់ រាងដូចគ្នា រាងមូលក្រវ៉ាត ជាដើម សំរាប់ប្រើប្រាស់ ក្រោយផ្តល់ ឬ ធ្វើចំលើយផ្តល់ (ក្រៅពីសិលាធូន) ។	Setts, curbstones and flagstones, of natural stone (except slate).	kg	7	0	10	0	
68.02		ផ្កាតូ ឬឫសដំណាក់ (ក្រៅពីសិលាធូន) កែច្នៃ ត្រូវបានផ្តល់ជាដើម ក្រៅពីកែច្នៃ ទីតាំង ៦៩.០១ ដុំឥដ្ឋធម្មជាតិសំរាប់ក្តៅ ក្បាច់ និងបេសប្រយោគ ប្រហែលធ្វើពីឥដ្ឋធម្មជាតិ (រាប់បញ្ចូលទាំងសិលាធូន) ទោះជាមានប្លាស្ទិក ឬក្រាប៊ូលីត កំទេច និងធ្វើឲ្យឥដ្ឋធម្មជាតិដែលមានកំណើត (រាប់បញ្ចូលទាំង សិលាធូន) ។	Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof, other than goods of heading 68.01; mosaic cubes and the like, of natural stone (including slate), whether or not on a backing; artificially coloured granules, chippings and powder, of natural stone (including slate).						
	6802.10.00	- ក្រឡឹង ឥដ្ឋស្តើង ដុំឥដ្ឋ និងបេសប្រយោគប្រហែល ទោះជាមានប្លាស្ទិក រាងមូលក្រវ៉ាត (រាប់បញ្ចូលទាំងរាងការេ) ដែលមុខទំហំផ្ទៃតម្រូវឲ្យមាន ផ្ទៃផ្ទៃតម្រូវជាង ៧.៥ ម ឬក្រាប៊ូលីត កំទេច និងធ្វើឲ្យឥដ្ឋដែលមានកំណើត សិលាធូន ។	- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular (including square), the largest surface area of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm, artificially coloured granules, chippings and powder.	kg	7	0	10	0	

				- Other monumental or building stone and articles thereof, simply cut or sawn, with a flat or even surface :						
				-- Marble, travertine and alabaster	kg	7	0	10	0	
				-- Granite	kg	7	0	10	0	
				-- Other stone	kg	7	0	10	0	
				- Other:						
				-- Marble, travertine and alabaster	kg	7	0	10	0	
				-- Other calcareous stone	kg	7	0	10	0	
				-- Granite	kg	7	0	10	0	
				-- Other stone	kg	7	0	10	0	
68.03				Worked slate and articles of slate or of agglomerated slate.	kg	7	0	10	0	
68.04				Millstones, grindstones, grinding wheels and the like, without frameworks, for grinding, sharpening, polishing, truing or cutting, hand sharpening or polishing stones, and parts thereof, of natural stone, of agglomerated natural or artificial abrasives, or of ceramics, with or without parts of other materials.						
				- Millstones and grindstones for milling, grinding or pulping	kg	15	0	10	0	
				- Other millstones, grindstones, grinding wheels and the like:						
				-- Of agglomerated synthetic or natural diamond	kg	15	0	10	0	

6804.22.00	- - ធ្វើពីវត្ថុសំរាប់ខាត់ផ្សេងទៀត ឬធ្វើសេរីមិក	- - Of other agglomerated abrasives or of ceramics	kg	15	0	10	0
6804.23.00	- - ធ្វើពីថ្មធម្មជាតិ	- - Of natural stone	kg	15	0	10	0
6804.30.00	- ថ្មសំរាប់សំប្រៀង ឬ ខាត់ដោយដៃ	- Hand sharpening or polishing stones	kg	15	0	10	0
68.05	វត្ថុសំរាប់សំប្រៀង ឬខាត់ដោយមុនាតិ ឬសិល្បៈមិនមែនជាមេដា ឬ ក្រាប បិទភ្ជាប់លើផលិតផលវាយនភ័ក្ត្រ ក្រដាសឬវត្ថុធាតុដើមផ្សេងទៀត ទោះកាត់ជាដុំស្មើគ្នា ឬរូប ឬ ឱ្យតាមរបបផ្សេងក៏ដោយ ។	Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of textile material, of paper, of paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up.					
6805.10.00	- លើក្រដាស ឬ លើក្រដាសកាត់ត្រូវបានកាត់	- On a base of woven textile fabric only	kg	15	0	10	0
6805.20	- លើក្រដាស ឬ ក្រដាសកាត់ត្រូវបានកាត់ :	- On a base of paper or paperboard only:					
6805.20.10	- - ថាសសំរាប់ខាត់អោយរលោង	- - Polishing discs	kg	15	0	10	0
6805.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
6805.30.00	- លើវត្ថុធាតុដើមផ្សេងទៀត	- On a base of other materials	kg	15	0	10	0
68.06	ឆ្កែនអាចម៍វែរលោហៈ ឆ្កែនសិលា និង ឆ្កែននិមន ប្រហាក់ប្រហែល សិលា វិទ្យុគម្ពីរ និង វិទ្យុគម្ពីរពង្រីក កំរិតអាចម៍វែរលោហៈ និង ផលិតផល ឬប្រហាក់ប្រហែល សំលោហៈ និង វត្ថុនិមនចំលងកំរិត វត្ថុនិមនចំលង ឬវត្ថុធាតុដើមលោហៈ សំរាប់ប្រូបសំលេងលើកំរិតស្រែនីតាំង ៦៨.១១ ឬ ៦៨.១២ ឬ ៦៨.១៩ ។	Slag wool, rock wool and similar mineral wools; exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials; mixtures and articles of heat-insulating, sound-insulating, or sound-absorbing mineral materials, other than those of heading 68.11 or 68.12 or of Chapter 69.					
6806.10.00	- ឆ្កែនអាចម៍វែរលោហៈ ឆ្កែនសិលា និង ឆ្កែននិមន ប្រហាក់ប្រហែល (រួមទាំងសំលោហៈរបស់វា) ជាដុំ បន្ទះ ឬ កងមូល	- - Slag wool, rock wool and similar mineral wools (including intermixtures thereof), in bulk, sheets or rolls	kg	7	0	10	0
6806.20.00	- សិលាវិទ្យុគម្ពីរ និង វិទ្យុគម្ពីរពង្រីក កំរិតអាចម៍វែរលោហៈ និង ផលិតផល ប្រហាក់ប្រហែលផលិតផល (រួមទាំងសំលោហៈរបស់វា)	- Exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials (including intermixtures thereof)	kg	7	0	10	0

6806.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	0	10	0
68.07	របស់ធ្វើពីកៅស៊ូក្រាលចូល ឬធ្វើផ្កាតុដើម្បីប្រយោគប្រើប្រាស់ (ឧទាហរណ៍ ប្រេងកៅស៊ូ ឬផ្កាតុចូល) ។	Articles of asphalt or of similar material (for example, petroleum bitumen or coal tar pitch).						
6807.10.00	- ដាម៉ូមូរ	- In rolls	kg	7	0	0	10	0
6807.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	0	10	0
68.08	បន្ទះ ផ្កាតុ ផ្កា កំរាល និងរបស់ប្រយោគប្រើប្រាស់ធ្វើពីសរសៃរុក្ខជាតិ ឬពីអាចម៍ ដែកឈូស ចំណាំង កំទេចអាចម៍ណាម ឬ សំណល់ផ្សេងទៀតនៃឈើដែល លាយគ្នាបំបោយស៊ីម៉ង់ត៍ ឬ ប៊ីដ្យូ ផ្សេងទៀត ។	Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of straw or of shavings, chips, particles, sawdust or other waste, of wood, agglomerated with cement, plaster or other mineral binders.	kg	7	0	0	10	0
68.09	វត្ថុធ្វើពីម្យាងសិលា ឬសំណាយជាមួយម្យាងសិលា ។	Articles of plaster or of compositions based on plaster.						
	- បន្ទះ ផ្កាតុ ផ្កា កំរាល និងវត្ថុប្រយោគប្រើប្រាស់ដែលមិនមែនជាផ្សេង ផ្សេងស្រដៀង :	- Boards, sheets, panels, tiles and similar articles, not ornamented;						
6809.11.00	- - ពាសបិទ ឬ ពុម្ពអោយមាំ អោយប្រើប្រាស់ ឬ ក្រដាសកាតុង	- - Faced or reinforced with paper or paperboard only	kg	7	0	0	10	0
6809.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	0	10	0
6809.90	- វត្ថុធាតុដុំផ្សេងៗ :	- Other articles :						
6809.90.10	- - ពុម្ពធាតុដុំធ្វើពីម្យាងសិលា	- - Dental moulds of plaster	kg	7	0	0	10	0
6809.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	0	10	0
68.10	វត្ថុធ្វើពីស៊ីម៉ង់ត៍ ប៊ែតុង ឬ ឥដ្ឋឬឥដ្ឋមិត ទោះជាមិនមែន ធ្វើឡើងមាំក៏ដោយ ។	Articles of cement, of concrete or of artificial stone, whether or not reinforced.						

		- Tiles, flagstones, bricks and similar articles :						
	6810.11.00	- - Building blocks and bricks	kg	7	0	10	0	
	6810.19.00	- - Other	kg	7	0	10	0	
		- Other articles:						
	6810.91.00	- - Prefabricated structural components for building or civil engineering	kg	7	0	10	0	
	6810.99.00	- - Other	kg	7	0	10	0	
68.11		Articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like.						
	6811.40.00	- Containing asbestos	kg	7	0	10	0	
		- Not containing asbestos:						
	6811.81.00	- Corrugated sheets	kg	7	0	10	0	
	6811.82.00	- Other sheets, panels, tiles and similar articles	kg	7	0	10	0	
	6811.83.00	- Tubes, pipes and tube or pipe fittings	kg	7	0	10	0	
	6811.89.00	- Other articles	kg	7	0	10	0	
68.12		Fabricated asbestos fibres, mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos and magnesium carbonate; articles of such mixtures or of asbestos (for example, thread, woven fabric, clothing, headgear, footwear, gaskets), whether or not reinforced, other than goods of heading 68.11 or 68.13.						
	6812.80	- Of crocidolite:						

6812.80.10	- - សំបៀកបំពាក់, គ្រឿងសំរាប់បំពាក់ សំបៀកបំពាក់ លើក្បាល ក្រដាសក្របសៀវភៅនិងក្រដាសក្រស សំភារៈមេឡូ ដែលមាន មូលដ្ឋានត្រូស៊ីដូលីត ឬមានមូលដ្ឋានត្រូស៊ីដូលីត និងម៉ាញ៉េស្យូមកាបូណាត ។ អំពោះនិងអំពោះដេរ ។ ខ្សែចង និងខ្សែ ទោះបីស្រប មិនស្រប ។ ក្រណាត់ឬ ក្រណាត់យឺត	- - Clothing, clothing accessories, footwear and headgear; paper, millboard and felt; fabricated crocidolite fibres; mixtures with a basis of crocidolite or with a basis of crocidolite and magnesium carbonate; yarn and thread; cords and strings, whether or not plaited; woven or knitted fabrics	kg	15	0	10	0
6812.80.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
6812.91.00	- - សំបៀកបំពាក់, គ្រឿងសំរាប់បំពាក់លើក្បាល និង គ្រឿងសំរាប់បំពាក់លើក្បាល និង ទើង ។	- Other:					
6812.92.00	- - ក្រដាស ក្រដាសក្របសៀវភៅ និង ក្រដាសសៀវភៅ	-- Clothing, clothing accessories, footwear and headgear	kg	15	0	10	0
6812.93.00	- - សំបៀកបំពាក់ ឬសំបៀកបំពាក់ ជាសន្លឹក ឬជាមូ	-- Paper, millboard and felt	kg	15	0	10	0
6812.99	- - ផ្សេងទៀត :	-- Compressed abestos fibre joining, in sheet or rolls	kg	15	0	10	0
6812.99.10	- - សំបៀកបំពាក់ (ក្រដាសក្របសៀវភៅ) . សំភារៈមេឡូដែលមានមូលដ្ឋាន អាបេស្តូស (ក្រដាសក្របសៀវភៅ) ឬមានមូលដ្ឋានអាបេស្តូស (ក្រដាសក្របសៀវភៅ) និងម៉ាញ៉េស្យូមកាបូណាត ។ អំពោះនិងអំពោះដេរ ។ ខ្សែចង និងខ្សែទោះបីស្រប ឬមិនស្រប ។ ក្រណាត់ឬក្រណាត់យឺត	-- Other:					
6812.99.90	- - ផ្សេងទៀត	--- Fabricated abestos fibres (other than of crocidolite); mixtures with a basis of abestos (other than of crocidolite) or with a basis of abestos (other than of crocidolite) and magnesium carbonate; yarn and thread; cords and strings, whether or not plaited; woven or knitted fabrics	kg	15	0	10	0
		-- Other	kg	15	0	10	0

68.13	ប្រើប្រាស់សំរាប់បំបែក និងត្រួតពិនិត្យប្រើប្រាស់ (ឧទា. ផ្ទាំង រន្ធមូ ចំប្រៀក កំណាត់ ថាស កាសប្រឡាក់ និងប្រឡាក់) មិនទាន់តម្លឹងសំរាប់ប្រើប្រាស់ អ្វីក្រិយ៉ា ឬអ្វីប្រហាក់ប្រហែល ប្រើមូលដ្ឋានប្រឡាក់មិនទាន់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ ឬស្រទាប់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ឬមិនប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ឬមិនប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ។	Friction material and articles thereof (for example, sheets, rolls, strips, segments, discs, washers, pads), not mounted, for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos, of other mineral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials.						
	6813.20.00	- មានអាយស្កូល	- Containing asbestos	kg	15	0	10	0
		- មានអាយស្កូល :	- Not containing asbestos:					
	6813.81.00	- គ្រាប់ និង ប្រើប្រាស់	- Brake linings and pads	kg	15	0	10	0
	6813.89.00	- ប្រើប្រាស់	- Other	kg	15	0	10	0
68.14	មីកាប្រើប្រាស់ ឬអ្វីធ្វើពីមីកា រាប់បញ្ចូលទាំងមីកាផ្គុំគ្នា ឬផ្គុំគ្នាឡើយ ឬទេសជាមាតិកា ឬមានប្រើប្រាស់ ផ្ទាំងកាតុន ឬ ត្រីកាតុនផ្សេងទៀត ។	Worked mica and articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support of paper, paperboard or other materials.						
	6814.10.00	- ប្រើប្រាស់ បន្ទះ និងសន្លឹកមីកាផ្គុំគ្នា ឬផ្គុំគ្នាឡើយ ឬទេសជាមាតិកា ឬមានប្រើប្រាស់	- Plates, sheets and strips of agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support	kg	7	0	10	0
	6814.90.00	- ប្រើប្រាស់	- Other	kg	7	0	10	0
68.15	ស្នាមធ្វើពីថ្ម ឬត្រីកាតុនផ្សេងទៀត (រាប់បញ្ចូលទាំងសំរាប់ការប្រើប្រាស់ ឬស្នាមធ្វើពីថ្ម ឬត្រីកាតុនផ្សេងទៀត) ដែលមិនបានប្រើប្រាស់ និង បានប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត	Articles of stone or of other mineral substances (including carbon fibres, articles of carbon fibres or articles of peat), not elsewhere specified or included.						
	6815.10	- ត្រីកាតុនមិនមែនជាប្រើប្រាស់អគ្គីសនីធ្វើពីថាតិកាប្រើប្រាស់	- Non-electrical articles of graphite or other carbon :					
	6815.10.10	- - ខ្សែអំបោះ និងសំរាប់ប្រើប្រាស់	- - Yarn or thread	kg	15	0	10	0
	6815.10.20	- - កម្រាលបាញ់ ឬក្រដាស ឬក្រដាស និង ទំនិញសំរាប់សំណង់អាកាស ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់	- - Bricks, paving slabs, floor tiles and similar construction goods	kg	15	0	10	0
	6815.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0

6815.20.00	- វត្ថុដែលធ្វើពីធុរ្យង្គុរ	- Articles of peat	kg	15	0	10	0
	- វត្ថុផ្សេងទៀត :	- Other articles :					
6815.91.00	- មានទោលាយ៉ាញ៉ាស្យូអុកស៊ីត ឬគ្រួសែក ឬគ្រួសែកស្រួត	-- Containing magnesite, dolomite or chromite	kg	15	0	10	0
6815.99.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0

Chapter 69
Ceramic products

ជំពូកទី ៦៩
ផលិតផល ឥដ្ឋស្រទាប់ស្រទាប់

កំណត់ត្រា

1.

ជំពូកនេះរាប់បញ្ចូលតែផលិតផលកុលាលភាពដែលត្រូវបានផ្តល់ឱ្យបន្តិចបន្តួចបន្តិចត្រូវបានផ្តល់ឱ្យបន្តិចបន្តួចបន្តិច ឬ ទីតាំង ៦៩.០៤ 181 ៦៩.១៤ អនុវត្តតែចំពោះផលិតផលទាំងនេះ លើកលែងតែផលិតផលដែលអាចបាន ថ្នាក់ទៅក្នុងទីតាំង ៦៩.០១ 181 ៦៩.០៣ ។

Notes.

This Chapter applies only to ceramic products which have been fired after shaping. Headings 69.04 to 69.14 apply only to such products other than those classifiable in headings 69.01 to 69.03.

2.

- (a) ជំពូកនេះ មិនរាប់បញ្ចូល :
ផលិតផលទីតាំង ២៨.៤៤
- (b) វត្ថុឥដ្ឋទីតាំង ៦៨.០៤
- (c) វត្ថុឥដ្ឋទីតាំង ៧១ (ឧទាហរណ៍ប្រើប្រាស់អលង្ការបំបែកសាយ ឬ កាំបែ)
- (d) កុលាលភាព ឥដ្ឋទីតាំង ៨១.១៣
- (e) វត្ថុឥដ្ឋទីតាំង ៨២
- (f) វត្ថុឥដ្ឋស្រទាប់ស្រទាប់ (ទីតាំង ៨៥.៤៦) ឬ សំរាប់ប្រើប្រាស់ជាប្រើប្រាស់មិនចំលង ឥដ្ឋទីតាំង ៨៥.៤៧

This Chapter does not cover:

- Products of heading 28.44;
- Articles of heading 68.04;
- Articles of Chapter 71 (for example, imitation jewellery);
- Cermets of heading 81.13;
- Articles of Chapter 82;

Electrical insulators (heading 85.46) or fittings of insulating material of heading 85.47;

- (g) ធ្មេញសិប្រើម្និក តែនីតាំង ៩០.៥១
Artificial teeth (heading 90.21);
- (h) វត្ថុតែដំបូកទី ៩១ (ឧទា. មាឡិកាចេល និងគ្រឿងស្រវាត)
- (i) វត្ថុតែដំបូកទី ៩២ (ឧទា. សង្ហារឹម មធ្យោបាយ ឆ្នាំងបិទភ្លើង ឆ្នាំងស្រវាតស្រែល រៀបចំជាប្រភេទ)
- (j) វត្ថុតែដំបូកទី ៩៤ (ឧទា. ម៉ាស៊ីនប្រយោជន៍ ឆ្នាំងស្រវាតស្រែល និង ឆ្នាំងបិទភ្លើង)
- (k) វត្ថុតែដំបូកទី ៩៥ (ឧទា. ម៉ាស៊ីនប្រយោជន៍ ឆ្នាំងស្រវាតស្រែល និង ឆ្នាំងបិទភ្លើង)
- (l) វត្ថុតែដំបូកទី ៩៦.០៦ (ឧទា. ឡូ) ឬ តែនីតាំង ៩៦.១៥ (ឧទា. ឡូ) ឬ
- (m) វត្ថុតែដំបូកទី ៩៧ (ឧទា. វត្ថុស្រវាត) ។

Head.	Tariff Code	បំពេញការងារ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAI	ET	
	I-	ជំពូកទី ១	SUB-CHAPTER I						
		វត្ថុតែដំបូកទី ៩៦.០៦ ឬ តែនីតាំង ៩៦.១៥ (ឧទា. ឡូ) ឬ វត្ថុតែដំបូកទី ៩៧ (ឧទា. វត្ថុស្រវាត) ។	GOODS OF SILICEOUS FOSSIL MEALS OR OF SIMILAR SILICEOUS EARTHS, AND REFRACTORY GOODS						
69.01	6901.00.00	ផ្កាស្រវាត ឬ ផ្កាស្រវាតស្រែល និងផ្កាស្រវាតស្រែលផ្សេងៗ ។ Kieselguhr tripolite, diatomite) ឬ ផ្កាស្រវាតស្រែលផ្សេងៗ ។	Bricks, blocks, tiles and other ceramic goods of siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite or diatomite) or of similar siliceous earths.	kg	7	0	10	0	

69.04		ផលិតផលសេរីម៉ាញេត	OTHER CERAMIC PRODUCTS					
		ផ្គុំសំណង់ធ្វើពីសេរីម៉ាញេត សំណង់ចម្រុះ ប្រដាប់បំពេញ (filler) និងបេស៊ែរ ប្រយោគប្រហែលគ្នា ធ្វើពីសេរីម៉ាញេត ។	Ceramic building bricks, flooring blocks, support or filter tiles and the like.					
	6904.10.00	- ផ្គុំសំណង់	- Building bricks	kg	15	0	10	0
	6904.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0
69.05		កញ្ចប់ កញ្ចប់ប្រដាប់បំពេញផ្សេង បំពង់ផ្សេង កំប កញ្ចប់កែលំអរខាងស្តាំបេស៊ែរ កម្មវិធីសេរីម៉ាញេតផ្សេងប្រដាប់បំពេញផ្សេងផ្សេងទៀតនៃអាគារធ្វើពី សេរីម៉ាញេត ។	Roofing tiles, chimney-pots, cowls, chimney liners, architectural ornaments and other ceramic constructional goods.					
	6905.10.00	- កញ្ចប់សំរាប់ប្រក់	- Roofing tiles	kg	15	0	10	0
	6905.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
	6905.90.10	- - ផ្គុំសំណង់សំរាប់ធ្វើអាគារចក្រកិនម្សៅ	- - Lining bricks for ball mills	kg	15	0	10	0
	6905.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
69.06		បំពង់ខ្នុរយោធ្វើពីសេរីម៉ាញេត បំពង់បង្ហូរទឹក និងកញ្ចប់បង្ហូរទឹក នៃខ្នុរយោធ្វើពីសេរីម៉ាញេត ។	Ceramic pipes, conduits, guttering and pipe fittings.					
	6906.00.00			kg	7	0	10	0
69.07		កញ្ចប់ ផ្សេងគ្នា ផ្សេងគ្នា កញ្ចប់កញ្ចប់ ធ្វើពីសេរីម៉ាញេត រយោង ឬរយោងតាម ផ្គុំកំប កញ្ចប់មូលដ្ឋាន និងបេស៊ែរប្រហែលគ្នា ធ្វើពីសេរីម៉ាញេត មិនពេលវេលាណាមួយ ឬរយោងតាម ទោះជាបិទ ឬមិនបិទលើប្រក់មោឃ ។	Unglazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; unglazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing.					
	6907.10.00	- កញ្ចប់ ផ្សេងគ្នា ផ្គុំកំប និងបេស៊ែរប្រហែលគ្នា ទោះបីជាមិនប្រដាប់ កញ្ចប់កំបោម ដែលមានផ្ទៃផ្ទៃប៉ុន្តែ មានប្រដាប់ផ្ទៃផ្ទៃ ៧ ស.ម	- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular, the largest surface area of which is capable of being inclosed in a square the side of which is less than 7 cm	m ²	7	0	10	0
	6907.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	m ²	7	0	10	0

69.08	កញ្ចប់ សម្រាប់ ធុនប្រើប្រាស់ កញ្ចប់ ធុនប្រើប្រាស់ ធ្វើពីសេរ៉ាមិក ពាសលោង ឬ លាបកាតា ជុំតិប កញ្ចប់សាម៉ិក និងរបស់ប្រយោគប្រើប្រាស់ធ្វើពីសេរ៉ាមិក ពាសលោង ឬ លាបកាតា ទោះ ជាមិនមែនមិនលើទម្រង់ណាមួយ ។	Glazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; glazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing.	m ²	7	0	10	0
	- កញ្ចប់ សម្រាប់ ធុនប្រើប្រាស់ ធ្វើពីសេរ៉ាមិក ពាសលោង ឬ លាបកាតា ជុំតិប កញ្ចប់សាម៉ិក និងរបស់ប្រយោគប្រើប្រាស់ធ្វើពីសេរ៉ាមិក ពាសលោង ឬ លាបកាតា ទោះ ជាមិនមែនមិនលើទម្រង់ណាមួយ ។	- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular, the largest surface area of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm.					
	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
	- - ក្រឡាធាតុ	- - Plain tiles	m ²	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	m ²	7	0	10	0
69.09	បរិក្ខារប្រើប្រាស់ក្នុងការធ្វើការស្រាវជ្រាវ ឬប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស ផ្សេងទៀត ធ្វើពីសេរ៉ាមិក ស្នូក និងផ្សេងៗ ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ ផ្នែកសិក្សា ក្នុង ក្រុម ពាង និងវត្ថុប្រយោគប្រើប្រាស់ធ្វើពីសេរ៉ាមិកសំរាប់ ផ្គុំកម្រិតនិងធាតុផ្សេងៗ ឬសំរាប់ក្រុមផ្សេងៗ ។	Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses; ceramic troughs, tubs and similar receptacles of a kind used in agriculture; ceramic pots, jars and similar articles of a kind used for the conveyance or packing of goods.					
	- បរិក្ខារប្រើប្រាស់ក្នុងការធ្វើការស្រាវជ្រាវ ឬប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស ផ្សេងទៀត ធ្វើពីសេរ៉ាមិក ស្នូក និងផ្សេងៗ ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ ផ្នែកសិក្សា ក្នុង ក្រុម ពាង និងវត្ថុប្រយោគប្រើប្រាស់ធ្វើពីសេរ៉ាមិកសំរាប់ ផ្គុំកម្រិតនិងធាតុផ្សេងៗ ឬសំរាប់ក្រុមផ្សេងៗ ។	- Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses:					
	- - ធ្វើអំពីសេរ៉ាមិក	- - Of porcelain or china	kg	7	0	10	0
	- - ផ្នែកសិក្សា ឬ ប្រើប្រាស់ តាមមាត្រដ្ឋាន Moirs scale	- - Articles having a hardness equivalent to 9 or more on the Mohs scale	kg	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0

69.10	តម្លៃលាងចាន ឡាវ បង្ហាញ អាងងូតទឹក ដើមអនាម័យ ចានបង្កង កន្លែងផុត ទឹកចាក់បង្កង ដើមសំបាប់ខោ និងវិធាន ប្រហាក់ប្រហែល ផ្ទាល់បំណុលប្រើប្រាស់ខោអនាម័យធ្វើពីលោហ៍ទឹក ។	Ceramic sinks, wash basins, wash basin pedestals, baths, bidets, water closet pans, flushing cisterns, urinals and similar sanitary fixtures						
	- ធ្វើអំពីកំរាល់ស៊ីឡែន	- Of porcelain or china	u	7	0	10	0	
	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	7	0	10	0	
69.11	ប្រដាប់ប្រដាប់តុអាហារ និងប្រដាប់ប្រដាប់ផ្សេងៗ ប្រដាប់ប្រដាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះដទៃទៀត និងអនាម័យ ឬសំបាប់បន្ទប់ទឹក ដែលធ្វើពីកំរាល់ស៊ីឡែន ។	Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain or china.						
	- ប្រដាប់ប្រដាប់តុអាហារ និងប្រដាប់ប្រដាប់ផ្សេងៗ ។	- Tableware and kitchenware	kg	7	0	10	0	
	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	
69.12	ប្រដាប់ប្រដាប់តុអាហារ និងប្រដាប់ប្រដាប់ផ្សេងៗ ប្រដាប់ប្រដាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះដទៃទៀត និងអនាម័យឬសំបាប់បន្ទប់ទឹកដែលមិនធ្វើពីកំរាល់ស៊ីឡែន ។	Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, other than of porcelain or china.	kg	7	0	10	0	
69.13	ធីតាតុច្បា និងតុតុតែងលំអដទៃទៀតធ្វើពីលោហ៍ទឹក	Statuettes and other ornamental ceramic articles.						
	- ធ្វើអំពីកំរាល់ស៊ីឡែន	- Of porcelain or china	kg	7	0	10	0	
	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	
69.14	វត្ថុដទៃទៀតធ្វើពីលោហ៍ទឹក ។	Other ceramic articles.						
	- ធ្វើអំពីកំរាល់ស៊ីឡែន	- Of porcelain or china	kg	7	0	10	0	
	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	

**ជំពូកទី ៧០
កែវ និង ឧត្តុង្គកែវ**
**Chapter 70
Glass and glassware**

- 2.-
 - (a) តាមអត្ថន័យ នៃទីតាំង ៧០.០៣ ៧០.០៤ និង ៧០.០៥ :
មិនចាត់ទុកថាជា "កែច្នៃឬ" កែច្នៃឡើយដែលទទួលបានដោយការកែច្នៃ មុនប្រតិ-
បត្តិការចម្អិនឡើងវិញ ។
 - (b) ការកាត់វាវាងមិនប៉ះពាល់លើចំណាត់ថ្នាក់ នៃកែវជាដើម ឬកែវជាសន្លឹកឡើយ
 - (c) ដែលហៅថា "ស្រទាប់ស្រប ឬចាត់" មានន័យថា ស្រទាប់លោហធាតុ ឬ
សមាសធាតុគីមីដែល ឃើញស្ទើងស្រាល (ទូទាញលើ អុកស៊ីដេន) ដែល
ដែលស្របជាពិសេសនូវការស្និទ្ធស្នាលក្រុម ឬជួយបង្កើតផលិតផលកាត
ចាំងរបស់កែវ ដែលមិនធ្វើអោយប៉ះពាល់ដល់ភាពថ្លាថ្លា ឬថ្លាឃ្នោងរបស់វា
ឬការពារពន្លឺដែលចាំងលើ ផ្ទៃរបស់វា ។
- 3.- ផលិតផលដូចមានចែងនៅទីតាំង ៧០.០៦ ត្រូវចាត់ថ្នាក់ចូលក្នុងទីតាំងនេះ
ដែលគោរពបីមានលក្ខណៈជាត្រឹមត្រូវ ។
- 4.- តាមន័យនៃទីតាំង ៧០.១៥ "ឡែនកែវ" មានន័យថា :
 - (a) វ៉ែឡែនកែវដែលមានជាតិស៊ីលីស (ស៊ីលីសមុខមុខ) លើ ឬលើ ៧០% គិតជា
ទម្ងន់ ។
 - (b) វ៉ែឡែនកែវដែលមានជាតិស៊ីលីស (ស៊ីលីសមុខមុខ) តិចជាង ៧០ % តែមាន
ជាតិអាលុយមីញ៉ូមមុខមុខ (កាលស៊ីយ៉ូមមុខមុខ ឬស្រីយ៉ូមមុខមុខ) លើសពី
៥% គិតជាទម្ងន់ ឬ ដែលមានប្រូតិអុកស៊ីតលើសពី ២% គិតជាទម្ងន់ ។

For the purposes of headings 70.03, 70.04 and 70.05:

glass is not regarded as "worked" by reason of any process it has undergone before annealing;

cutting to shape does not affect the classification of glass in sheets;

the expression "absorbent, reflecting or non-reflecting layer" means a microscopically thin coating of metal or of a chemical compound (for example, metal oxide) which absorbs, for example, infra-red light or improves the reflecting qualities of the glass while still allowing it to retain a degree of transparency or translucency; or which prevents light from being reflected on the surface of the glass.

The products referred to in heading 70.06 remain classified in that heading whether or not they have the character of articles.

For the purposes of heading 70.19, the expression "glass wool" means:

Mineral wools with a silica (SiO₂) content not less than 60% by weight;

Mineral wools with a silica (SiO₂) content less than 60% but with an alkaline oxide (K₂O or Na₂O) content exceeding 5% by weight or a boric oxide (B₂O₃) content exceeding 2% by weight.

Mineral wools which do not comply with the above specifications fall in heading 68.06.



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ ៤៦ ៥ សហរ...

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងទទួលបានប្រាក់ ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.ស្ត ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៨ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥


- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមរលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

- ប្រការ ១ :** ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ :** រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ :** ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

លោករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

គាត ឈន់

ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៦៥

5.-

នៅក្នុងនាមរដ្ឋបាលមូល ពាក្យថា "កែវ" រួមមានសំលោហៈគ្មាត និងសំលោហៈស៊ីស៊ីសប្រេងទៀត ។

កំរិតនៃការដកចេញ

1.-

តាមនីមិត្តតាំងលេខ ៧០១៣.២១ និង ៧០១៣.៩១ ពាក្យថា "ក្រីស្តាល់សំណា" រាប់បញ្ចូលតែដែលមានម៉ូលុកស៊ីស៊ីស៊ីស ៧៥% លើសពី ៥៤% តាមមធ្យម ។

Throughout the Nomenclature, the expression "glass" includes fused quartz and other fused silica.

Subheading Note.

For the purposes of subheadings 7013.21, 7013.31 and 7013.91, the expression "lead crystal" means only glass having a minimum lead monoxide (PbO) content by weight of 24%.

Head.	Tariff Code	ចំណាយទុន់ទិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference
					CD	ST	VAT	ET	Exp.	
70.01	7001.00.00	ជាតិកាល់ស៊ីន និង កាកសំណល់ និងកំចេចអំពៅទៀត កែវទាំងស្រុង	Cullet and other waste and scrap of glass; glass in the mass.	kg	7	0	10	0		
70.02		កែវជាតិ (ប្រភេទកែវស្រទែនីតាំង ៧០.១៥) កែវចម្រុះ ឬបំពង់មីនីទាស់ កែវថ្លៃ	Glass in balls (other than microspheres of heading No. 70.18), rods or tubes, unworked.							
	7002.10.00	- ជាប្លឺ	- Balls	kg	7	0	10	0		
	7002.20.00	- ជាស៊ីម	- Rods	kg	7	0	10	0		
		- ជាបំពង់ :	- Tubes:							
	7002.31	- អំពី គ្រាត លោយ ឬស៊ីស៊ីសរលាយអំពៅទៀត	-- Of fused quartz or other fused silica							
	7002.31.10	- - - សំរាប់បំពង់ទឹក	--- For vacuum tubes	kg	7	0	10	0		
	7002.31.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0		
	7002.32	- - អំពីកែវអំពៅទៀតដែលមានមេកុលកែវមាឌលើសពី 5×10^{-6} ក្នុងមួយកែវលើសនោះ ០ និង ៣០០ អង្កាស ។	-- Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5×10^{-6} per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C							
	7002.32.10	- - - សំរាប់បំពង់ទឹក	--- For vacuum tubes	kg	7	0	10	0		

7002.32.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
7002.39	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other:					
7002.39.10	- - - សរាប់បំពង់ទឹក	--- For vacuum tubes	kg	7	0	10	0
7002.39.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
70.03	កញ្ចក់ចាក់កម្រ កញ្ចក់មូលោសន្តិក ឬប្រូហ្វិល ទោះជាមាន ឬមិនមាន ស្រទាប់ស្រូបចាំង ឬមិនចាំងក៏ដោយ ប៉ុន្តែមិនទាន់ធ្លាក់ទៅជាអ្វីផ្សេងទៀត	Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.					
	- បន្ទុះ និង សន្លឹកកញ្ចក់ដែលគ្មានល្អសទានក្នុង :	- Non-wired sheets:					
7003.12	- - ប៉ុន្តែមិនមែនជាសន្លឹក ឬប្រូហ្វិល ទោះជាមាន ឬមិនមាន ស្រទាប់ស្រូបចាំង ឬមិនចាំង ។	-- Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer:					
7003.12.10	- - - នៃកែវអុបទិកមិនចាត់ត្រូវតាមរបបអុបទិក	--- Of optical glass, not optically worked	m ²	7	0	10	0
7003.12.20	- - ផ្សេងទៀត មានរាងការ ឬ ប្រូហ្វិលទ្រវែង (រាប់បញ្ចូលទាំង រាងការប្រុង ១ ឬ ២ ឬ ៣ ឬ ៤)	--- Other in squares or rectangular shape (including 1 or 2 or 3 or 4 corners cut)	m ²	7	0	10	0
7003.12.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	m ²	7	0	10	0
7003.19	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other:					
7003.19.10	- - - នៃកែវអុបទិក មិនចាត់ត្រូវតាមរបបអុបទិក	--- Of optical glass, not optically worked	m ²	7	0	10	0
7003.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	m ²	7	0	10	0
7003.20.00	- បន្ទុះល្អស	- Wired sheets	m ²	7	0	10	0
7003.30.00	- ទ្រង់ទ្រាយផ្សេងទៀត	- Profiles	m ²	7	0	10	0
70.04	កែវចាញ់មោឃវែង ឬក្នុងសន្លឹក ទោះជាស្រទាប់ស្រូបចាំង ឬមិនចាំងក៏ដោយ ប៉ុន្តែមិនទាន់ធ្លាក់ទៅជាអ្វីផ្សេងទៀត ។	Drawn glass and blown glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.					
7004.20	- កែវក្រដាម មានកាសណា មានបាំងកញ្ចក់ ឬស្រទាប់បាំង ឬមិនចាំង :	- Glass, coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer:					
7004.20.10	- - កែវអុបទិក មិនចាត់ត្រូវតាមរបបអុបទិក	-- Of optical glass, not optically worked	m ²	7	0	10	0

7004.20.90	- - រៀងទៀត	- - Other	m ²	7	0	10	0
7004.90	- កែវផ្សេងទៀត :	- Other glass :					
7004.90.10	- - កែវអុបទិក មិនទន់តែច្នៃតាមរបៀបអុបទិក	- - Of optical glass, not optically worked	m ²	7	0	10	0
7004.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	m ²	7	0	10	0
70.05	កញ្ចក់កែវអណ្តូត និងផ្សាត់ ឬរលីង ជាបន្ត ជាសន្លឹក ទោះជាមានស្រទាប់ ប្រូប ចាំង ឬមិនចាំង តែមិនទាស់កែច្នៃ ។	Float glass and surface ground or polished glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.					
7005.10	- កែវគ្មានល្អសដែលមានស្រទាប់ស្រូបចាំង ឬមិនចាំង 5	- Non-wired glass, having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer :					
7005.10.10	- - កែវអុបទិក មិនទន់តែច្នៃតាមរបៀបអុបទិក	- - Optical glass not optically worked	m ²	7	0	10	0
7005.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	m ²	7	0	10	0
	- កែវគ្មានល្អសផ្សេងទៀត :	- Other non-wired glass:					
7005.21	- - មានពណ៌ ស្រទាប់ បិទពន្លឺ ចាំង ឬទាស់ផ្ទៃ :	- - Coloured throughout (the mass (body tinted), opacified, flashed or merely surface ground :					
7005.21.10	- - - កែវអុបទិក មិនទន់តែច្នៃតាមរបៀបអុបទិក	- - - Optical glass, not optically worked	m ²	7	0	10	0
7005.21.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	m ²	7	0	10	0
7005.29	- - ផ្សេងទៀត	- - Other :					
7005.29.10	- - - កែវអុបទិក មិនទន់តែច្នៃតាមរបៀបអុបទិក	- - - Optical glass, not optically worked	m ²	7	0	10	0
7005.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	m ²	7	0	10	0
7005.30.00	- កែវសរសៃល្អស	- Wired glass	m ²	7	0	10	0
70.06	កែវនីតិភាព ៧០.០៣ ៧០.០៤ ឬ ៧០.០៥ រាងកោង កាត់កែវ រួមគ្នា ទោះប្រយោង លាបថ្នាំ ឬច្រូងផ្សេងទៀត ប៉ុន្តែគ្មានស្នាមក្នុងវិញ ឬមិន ភ្ជាប់ថា រុតព្វទៀត ។	Glass of heading No. 70.03, 70.04 or 70.05, bent, edge-worked, engraved, drilled, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials.					
7006.00.10	- កែវអុបទិក មិនទន់តែច្នៃតាមរបៀបអុបទិក	- Of optical glass, not optically worked	kg	15	0	10	0
7006.00-90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0

70.07	កញ្ចប់សុវត្ថិភាពដែលជាផ្នែកនៃ ឬសន្លឹកផ្គុំជាប់គ្នា								
	- កញ្ចប់សុវត្ថិភាពតាមលក្ខណៈ :								
7007.11	- - ដែលមានខ្នាតតិរកាងសម្រាប់យានយន្ត យានអាកាស ចាស់ហោះ ឬ នាវា ឬ យានដឹកជញ្ជូន :								
7007.11.10	- - - សំរាប់យានយន្តផ្ទៃដី ឬ ផ្ទៃទឹក	u	35	25	10	0			
7007.11.20	- - - សំរាប់យានយន្តហោះ ឬ យានអាកាសផ្ទៃដី ឬ ផ្ទៃទឹក	u	35	0	10	0			
7007.11.30	- - - សំរាប់យានយន្ត ឬ ផ្ទៃដី ឬ ផ្ទៃទឹក	u	35	0	10	0			
7007.11.40	- - - សំរាប់យានយន្ត ឬ ផ្ទៃដី ឬ ផ្ទៃទឹក ឬ ឧបករណ៍ផ្ទៃដី ឬ ផ្ទៃទឹក	u	35	0	10	0			
7007.19	- - ផ្សេងទៀត :	u	35	0	10	0			
7007.19.10	- - - សំរាប់យានយន្តផ្ទៃដី	u	35	25	10	0			
7007.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	u	35	25	10	0			
	- កញ្ចប់សុវត្ថិភាពដែលជាផ្នែកនៃ ឬសន្លឹកផ្គុំជាប់គ្នា :								
7007.21	- - ដែលមានខ្នាតតិរកាងសម្រាប់យានយន្ត យានអាកាស ចាស់ហោះ ឬ នាវា ឬ យានដឹកជញ្ជូន :								
7007.21.10	- - - សំរាប់យានយន្តផ្ទៃដី ឬ ផ្ទៃទឹក	u	35	25	10	0			
7007.21.20	- - - សំរាប់យានយន្តហោះ ឬ យានអាកាសផ្ទៃដី ឬ ផ្ទៃទឹក	u	35	25	10	0			
7007.21.30	- - - សំរាប់យានយន្ត ឬ ផ្ទៃដី ឬ ផ្ទៃទឹក	u	35	25	10	0			
7007.21.40	- - - សំរាប់យានយន្ត ឬ ផ្ទៃដី ឬ ផ្ទៃទឹក ឬ ឧបករណ៍ផ្ទៃដី ឬ ផ្ទៃទឹក	u	35	25	10	0			
7007.29	- - ផ្សេងទៀត :	u	35	25	10	0			
7007.29.10	- - - សំរាប់យានយន្តផ្ទៃដី	u	35	25	10	0			
7007.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	u	35	25	10	0			
7008.00.00	ប្រើប្រាស់ក្នុងតំបន់ដែលមានព្រំដែនពិសេស	u	7	0	10	0			

70.09	កញ្ចក់ផ្ទះប្រតិទស្សន៍មានស៊ុយ រួមមានកញ្ចក់ប្រតិទស្សន៍	Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors.	u	35	25	10	0
	- កញ្ចក់ផ្ទះប្រតិទស្សន៍ សំរាប់រថយន្ត	- Rear-view mirrors for vehicles.	u				
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
	- - ម្ចាស់ស៊ុយ	-- Unframed	u	7	0	10	0
	- - ម្ចាស់ស៊ុយ	-- Framed	u	7	0	10	0
70.10	ប្រឡូ អប អបតូចៗ អបកំរើង ឬ សំបកបំពង់ អំពូល អបដាក់ ថ្នាំចាក់ និង ភាវ័យធ្វើពីកែវសំរាប់បិទធាន ឬ គ្របច្រឡំមានជើង ធ្វើពីកែវ ឬ ឥដ្ឋ អំបូ និងបស់សំរាប់ចុក ចិនដទៃទៀតធ្វើពីកែវ ។	Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass.					
	- អំពូល	- Ampoules	u	7	0	10	0
	- ឥដ្ឋ អំបូ និង គ្របសំរាប់ចុកបិទដៃទៀត	- Stoppers, lids and other closures	u	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
	- - ប្រឡូ អប អបកំរើង អបដាក់ថ្នាំចាក់ដែលមានចំណុះមិនលើស ពី ១លីត្រ	-- Carboys, demijohns; bottles for injectables of a capacity exceeding 1 litre	u	7	0	10	0
	- - អប និងអបថ្នាំសម្រាប់អង្គីយូទិក , សេរ៉ូម និងថ្នាំចាក់ផ្សេងទៀត ដែលមានចំណុះមិនលើសពី ១ លីត្រ	- Bottles and vials for antibiotics, serums and other injectables of a capacity not exceeding 1 l	u	7	0	10	0
	- - អបផ្សេងទៀតសំរាប់ត្រូវ	-- Other bottles for intravenous fluids	u	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	7	0	10	0
70.11	ប្រអប់កែវដែលមានអំពូល និងបំពង់បិទធាន និងផ្នែកសំរាប់ធ្វើពីកែវសំរាប់ ចង្រ្កោងអគ្គិសនី បំពង់ កាតូដ ឬ គ្របយោងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ	Glass envelopes (including bulbs and tubes), open, and glass parts thereof, without fittings, for electric lamps, cathode-ray tubes or the like.					
	- សំរាប់ចង្រ្កោងអគ្គិសនី	- For electric lighting					
	- - តើង	-- Stem	u	7	0	10	0

7011.10.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	u	7	0	10	0
7011.20	- សំរាប់បំពង់កាតូដ	- For cathode-ray tubes					
7011.20.10	- - បំពង់ខ្លួនស្រួច	-- Television tubes	u	7	0	10	0
7011.20.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	7	0	10	0
7011.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	7	0	10	0
70.13	វត្ថុធ្វើពីកែវសំរាប់គុណភាព សំរាប់ផ្ទះបាយ បន្ទប់ទឹក ការិយាល័យ គុប័តដល់ដង ផ្ទះសំបែង ឬការប្រើប្រាស់ប្រយោជន៍ប្រហែលគ្នាទេ (ក្រៅពីគុប័តដង ៧០.១០ ឬ ៧០.១៨ ។	Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 70.10 or 70.18).					
7013.10.00	- ធ្វើពីកែវសេរ៉ាមិក	- Of glass-ceramics	kg	7	0	10	0
7013.22.00	- កែវកសន្ទះដែលមិនធ្វើពីសេរ៉ាមិក :	- Drinking glasses other than of glass-ceramics:					
7013.28.00	- - ធ្វើអំពីក្រីស្តាល់សំណ	-- Of lead crystal	kg	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
7013.33.00	- - កែវកសន្ទះផ្សេងទៀត ក្រៅពីសេរ៉ាមិក :	-- Other drinking glasses, other than of glass-ceramics:					
7013.37.00	- - ធ្វើអំពីក្រីស្តាល់សំណ	-- Of lead crystal	kg	7	0	10	0
7013.41.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
7013.41.00	- - ធ្វើអំពីក្រីស្តាល់សំណ	-- Of lead crystal	kg	7	0	10	0
7013.42.00	- - កែវដែលមានមេត្រូឡូមិកលើសពី 5x10 ⁶ គុន កែលវី ក្នុង ក្នុងមួយម៉ែត្រគីឡូក្រាម 0°C ដល់ 300°C	-- Of glass having linear coefficient of expansion not exceeding 5x10 ⁶ per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C	kg	7	0	10	0
7013.49.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
7013.91.00	- - ធ្វើអំពីក្រីស្តាល់សំណ	-- Of lead crystal	kg	7	0	10	0
7013.99.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0

70.14	វត្ថុធ្វើអំពីកែវសំរាប់អោយឆ្លា និងវត្ថុពាក់មុខម៉ូតូធ្វើអំពីកែវ (ក្រៅពីវត្ថុធ្វើអំពីកែវ លេខ ៧០.១៥) និងថ្នាំបែបមុខម៉ូតូ ។	Signalling glassware and optical elements of glass (other than those of heading 70.15), not optically worked.							
	7014.00.10	- សំរាប់រៀបរយ	- For motor vehicles	kg	35	0	10	0	
	7014.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	35	0	10	0	
70.15	កញ្ចក់នាឡិកា និងកែវប្រហាក់ប្រហែលគ្នា កញ្ចក់វែនតារ៉ា វែនតារ៉ាស្រ្តូ រាងផ្សេង ផល ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នា មិនថាបែបមុខម៉ូតូ ឬប្រហោងក្នុងហើយ ខ័ណ្ឌមណ្ឌល ធ្វើអំពីកញ្ចក់សំរាប់ ផលិតកែវទាំងនោះ ។	Clock or watch glasses and similar glasses, glasses for non-corrective or corrective spectacles, curved, bent, hollowed or the like, not optically worked; hollow glass spheres and their segments, for the manufacture of such glasses.							
	7015.10.00	- កញ្ចក់វែនតារ៉ាកម្រូ	- Glasses for corrective spectacles	kg	7	0	10	0	
	7015.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:						
	7015.90.10	- - កញ្ចក់នាឡិកាដៃ និងនាឡិកាដៃទៀត	- - Clock or watch glasses	kg	15	0	10	0	
	7015.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0	
70.16	ក្រឡឹងក្រាម ក្រឡឹងចិត្តស្នូល ឥដ្ឋ ក្រឡឹង និងរបស់ផ្សេងទៀតធ្វើអំពីកែវ សង្កត់ ឬចាក់ក្រុមមានឬគ្មានដែកល្អិតសំរាប់អាការ ឬសំណាម កែវតូចតូច ធ្វើអំពីកែវទៀតនោះមាន ឬគ្មានម្រសំរាប់ផ្គុំ ម៉ូសាអិក ឬការគ្រប់គ្រងលំអ ប្រហាក់ប្រហែល គ្នាតែផ្តុំគ្នាជាកញ្ចក់ និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលកែវក្រហម ល្អយលៃ ឬកែវពុះ ដុំ ផ្ទាំង សន្លឹកឬថ្នាំកែវ ឬរាងប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។	Paving blocks, slabs, bricks, squares, tiles and other articles of pressed or moulded glass, whether or not wired, of a kind used for building or construction purposes; glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes; leaded lights and the like; multicellular or foam glass in blocks, panels, plates, shells or similar forms.							
	7016.10.00	- កែវគ្រប និងវត្ថុតូចៗធ្វើអំពីកែវទៀត ទោះមានឬគ្មានម្រសំរាប់ ផ្គុំកម៉ូសាអិក ឬការគ្រប់គ្រងលំអប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។	- Glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes	kg	7	0	10	0	
	7016.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	

70.17	ប្រើសម្រាប់បង្កើតឈោត អនាម័យ និងបង្ហាញ ទោះមានប្រការ ព្រិតខ្លួន ចំពោះកំរោង ។ - ធ្វើអំពីភ្នំ ឬស៊ីលីកាណាមរត្នាដៀត - បំពងឱ្យស្របរូបភាព និង ទម្រង់ប្រើប្រាស់រាប់រាប់អាន់តូឌីណាមភាយនិមណ្ឌ ស្រិតកម្រិតក្នុងលីកកម្រិតប្រូចេនតឺកអោយ [ITAI/B-113] - ធ្វើអំពីតែ ម៉ៅរដាដៀត - ធ្វើអំពីតែ ដែលមានមេត្រូលិកប្រូបេឌីយ៉ូមលើសពី 5×10^{-6} ក្នុងមួយកេលវីន នៅសីតុណ្ហភាព ០ និង ៣០០ អង្សាសេ - ធ្វើអំពីតែ ផ្សេងទៀត	Laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated. - Of fused quartz or other fused silica - Quartz reactor tubes and holders designed for insertion into diffusion and oxidation furnaces for production of semiconductor wafers [ITAI/B-113] - - Other - Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5×10^{-6} per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C - Other	kg	7	0	10	0
70.18	កុដកែវ កុដសិប្បនិម្មិត កុដធ្វើអំពីមាសនីល ឬពាក់កណ្តាល មានតំលៃនិង វត្ថុតូចៗធ្វើអំពីកែវប្រហាក់ប្រហែលគ្នា និងគ្រឿង ប្រដាប់ដែលធ្វើអំពីវត្ថុតូចៗ ទាំងនេះក្រៅពីគ្រឿងអលូមីណា កែវត្រូវតែធ្វើអំពីប្រេត បដិមាករិយា និងវត្ថុរួមផ្សេងទៀតធ្វើអំពីកែវ កែវហើយក្រៅពីគ្រឿងអលូមីណាធ្វើអំពីកែវ មីក្រូសរដែលមាន វិជ្ជមានមេត្រូលិកលើសពី ១ ម.ម ។ - កុដកែវ កុដសិប្បនិម្មិត កុដសិប្បនិម្មិត ធ្វើអំពីមាសនីល ឬពាក់កណ្តាល មានតំលៃ និងវត្ថុតូចៗធ្វើអំពីកែវប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។ - កែវមីក្រូស្រា ដែលមានវិជ្ជមានមេត្រូលិកលើសពី ១ ម.ម ។ - ធ្វើអំពីតែ	Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass small wares, and articles thereof other than imitation jewellery; glass eyes other than prosthetic articles; statuettes and other ornaments of lamp-worked glass, other than imitation jewellery; glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter. - Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares - Glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter - Other	kg	35	0	10	0

70.19	សរសៃកែវ (រាប់បញ្ចូលផ្លែកែវ និងសរសៃដែលធ្វើពីក្រដាស ទាំងនោះ (ឧទាហរណ៍ អំពៅ ក្រណាត់ក្បាល) ។	Glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, woven fabrics).					
	- បញ្ចុះ ក្រណាត់ក្បាលច្រើនជាង អំពៅ និងសរសៃដទៃទៀត :	- Slivers, rovings, yarn and chopped strands:					
7019.11.00	- - សរសៃកាត់ ឬមិនកាត់ ដែលមានបណ្តាយមិនលើសពី ៥០ ម.ម	-- Chopped strands, of a length of not more than 50 mm	kg	15	0	10	0
7019.12.00	- - សរសៃតម្បាញច្រើនជាង	-- Rovings	kg	15	0	10	0
7019.19	- - ផ្សេងទៀត	-- Other					
7019.19.10	- - - អំពៅ	--- Yarn	kg	15	0	10	0
7019.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	0	10	0
	- សន្លឹកស្តើង កំរាលកន្តោល បន្ទះសរសៃកែវ និងសរសៃដែលផលិតជាផលិតផលផ្សេងៗ ដែលមិនក្បាល :	- Thin sheets (voiles), webs, mattresses, boards and similar non woven products:					
7019.31.00	- - កន្តោល	-- Mats	kg	15	0	10	0
7019.32.00	- - សន្លឹកស្តើង	-- Thin sheets (voiles)	kg	15	0	10	0
7019.39	- - ផ្សេងទៀត	-- Other					
7019.39.10	- - - ពិដានសំណាញ់	--- Celling webs	kg	15	0	10	0
7019.39.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	0	10	0
7019.40.00	- ក្បាលអំពីសរសៃកែវច្រើនជាង	- Woven fabrics of rovings	kg	15	0	10	0
	- ក. ក្បាលអំពីសរសៃដទៃទៀត	- Other woven fabrics					
7019.51.00	- - ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៣០ ម.ម	-- Of a width not exceeding 30 cm	kg	15	0	10	0
	- - ដែលមានទទឹងលើសពី ៣០ ម.ម ក្រណាត់ក្បាលដែលមានមធ្យមនឹងតិចជាង ៥៥០ ក្រស ធ្វើអំពីសរសៃដែលសរសៃនីមួយៗមិនលើសពី ១ កាត់ Tex ។	-- Of a width exceeding 30 cm, plain weave, weighing less than 250g/m ² , of filaments measuring per single yarn not more than 136 tex	kg	15	0	10	0
7019.59.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0

7019.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
7019.90.30	- - ឧបករណ៍ពាក់គេចខ្លួនពេលអាសន្ន	-- Escape chutes	kg	15	0	10	0
7019.90.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	0	10	0
70.20	វត្ថុផ្សេងទៀតធ្វើពីកែវ ។	Other articles of glass.					
	- កម្រាលកែវ :	- Glass moulds					
7020.00.11	- - សំរាប់ផលិតសារធាតុសំយោគធ្វើសំរាប់បំបាក់ ឬ របស់ដៃ	-- For acrylic manufacture	kg	15	0	10	0
7020.00.19	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
7020.00.20	- បំពង់ស្រូបសកម្មភាព និង ទម្រង្រូបសំរាប់ដាក់ផ្សំធ្វើចំហាយកាយ និង អុកស៊ីតកម្រិតកម្រិតរបស់កម្រងច្រោះទឹកអោយ [TATA/B-113]	- Quartz reactor tubes and holders designed for insertion into diffusion and oxidation furnaces for production of semiconductor wafers [TATA/B-113]	kg	15	0	10	0
7020.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0

ផ្នែកទី XIV

គុណភាពខ្ពស់ ឬស្រដៀង គុណភាពខ្ពស់
 ឬគុណភាពខ្ពស់ ឬស្រដៀង គុណភាពខ្ពស់
 ឬគុណភាពខ្ពស់ ឬស្រដៀង គុណភាពខ្ពស់
 ឬគុណភាពខ្ពស់ ឬស្រដៀង គុណភាពខ្ពស់

Section XIV

Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin

ជំពូកទី ៧១

Chapter 71

គុណភាព ឬលក្ខណៈ គុណភាព
ឬគុណភាពសម្រាប់ប្រើប្រាស់ លោហធាតុមានតម្លៃ
លោហធាតុស្រោមដោយលោហធាតុមានតម្លៃ និង
មធ្យមសម្រាប់ប្រើប្រាស់នោះ ត្រូវបានបញ្ជាក់ក្នុង តារាង

Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin

កំណត់សម្គាល់

Notes.
 Subject to Note 1(a) to Section VI and except as provided below, all articles consisting wholly or partly:

ជាកម្មវត្ថុនៃកំណត់សម្គាល់ 1 (a) នៃផ្នែក VI និងលើកលែងតែមានចែងខាងក្រោមនេះ វត្ថុទាំងអស់ដែលផលិតទាំងស្រុង ឬដោយផ្នែក:

Of natural or cultured pearls or of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), or

ដោយគុណភាព ឬលក្ខណៈ គុណភាព ឬគុណភាពសម្រាប់ប្រើប្រាស់ ប្រហែល (ធម្មជាតិ ក្លែងប្រែ ឬផ្សំ) ឬ

Of precious metal or of metal clad with precious metal, are to be classified in this Chapter.

ដោយលោហធាតុមានតម្លៃ ឬលោហធាតុស្រោមដោយលោហធាតុមានតម្លៃ ត្រូវចាត់ទុកក្នុងកំណត់សម្គាល់នេះ ។

Headings 71.13, 71.14 and 71.15 do not cover articles in which precious metal or metal clad with precious metal is present as minor constituents only, such as minor fittings or minor ornamentation (for example, monograms, ferrules and rims), and paragraph (b) of the foregoing Note does not apply to such articles.

ទីតាំង ៧១.១៣, ៧១.១៤ និង ៧១.១៥ មិនរាប់បញ្ចូលវត្ថុដែលក្នុងនោះ លោហធាតុមានតម្លៃ ឬលោហធាតុស្រោមដោយលោហធាតុមានតម្លៃ ដែលជាប្រើប្រាស់ (ឧទា. ចង្កូ ទំពាក់ និងកង) ។ វាក្របខណ្ឌ ១ បទ នៃកំណត់សម្គាល់ ១ ខាងលើនេះមិនអនុវត្តទៅលើវត្ថុដូចនេះឡើយ ។

Heading 71.16 does not cover articles containing precious metal or metal clad with precious metal (other than as minor constituents).

ទីតាំង ៧១.១៦ មិនរាប់បញ្ចូលវត្ថុដែលមានលោហធាតុមានតម្លៃ ឬលោហធាតុស្រោមដោយលោហធាតុមានតម្លៃ (ក្រៅពីវត្ថុដែលលាយប្រើប្រាស់ជាបន្តបន្ទាប់) ។

This Chapter does not cover:

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

(a)	កម្រាលាយចារឹកជាមួយលោហធាតុមានតម្លៃ ឬលោហធាតុមានតម្លៃក្នុងសភាព ជាអន្ធិលីតីតាំង ២៨.៤៣	Amalgams of precious metal, or colloidal precious metal (heading 28.43);
(b)	សំភារៈសំលាប់មេរោគ អំបោះដេរីវេឬសម្ភារៈកាត់ក្នុង វេជ្ជសាស្ត្រ ឧទ្ធុកទ្យ និងវត្ថុផ្សេងទៀតនៃជំពូកទី ៣០	Sterile surgical suture materials, dental fillings or other goods of Chapter 30;
(c)	គ្រូនៃជំពូកទី ៣២ (ឧទាហរណ៍ ថ្នាំរាវសំរាប់លាបមេរោគ) ។	Goods of Chapter 32 (for example, lustrants);
(d)	កាតាលីករជំនួយ (ទីតាំង ៣៨.១៥)	Supported catalysts (heading 38.15);
(e)	កាបូបដៃ និងវត្ថុផ្សេងទៀតនៃទីតាំង ៤២.០២ ឬ ៤២.០៣ យោងតាមលំដាប់ ២ (b) នៃជំពូកទី ៤២	Articles of heading 42.02 or 42.03 referred to in Note 2(B) to Chapter 42;
(f)	វត្ថុនៃទីតាំង ៤៣.០៣ និង ៤៣.០៤ ;	Articles of heading 43.03 or 43.04;
(g)	ផលិតផលនៃផ្នែក XI វត្ថុវាយនភ័ណ្ឌ និងវត្ថុធ្វើវត្ថុធាតុនោះ ;	Goods of Section XI (textiles and textile articles);
(h)	ស្បែកកោង គ្រឿងពាក់លើក្បាល និងវត្ថុផ្សេងទៀតនៃជំពូកទី ៦៤ ឬ ៦៥ ;	Footwear, headgear or other articles of Chapter 64 or 65;
(i)	ឆ័ត្រ ជំបង ឬវត្ថុផ្សេងទៀតនៃជំពូកទី ៦៦ ;	Umbrellas, walking-sticks or other articles of Chapter 66;
(k)	វត្ថុសំរាប់ខាត់ ឬសំរាប់ប្រើផ្សេងទៀតនៃទីតាំង ៦៨.០៤ ឬ ៦៨.០៥ ឬឧបករណ៍នៃជំពូកទី ៥២ ដែលមានមេរៀន ឬមេរៀនផ្សេងទៀតមានតម្លៃ ឬក្នុងមានតម្លៃ ប្រហាក់ប្រហែល (ធម្មជាតិ ឬសំយោគ) ឧបករណ៍នៃជំពូកទី ៥២ ដែល ផ្អែកលើបេស័រកម្រិតពីរ មានតម្លៃ ឬក្នុងមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល (ធម្មជាតិ ឬសំយោគ ឬស្ថាបនា ធ្វើដំបូង) ឧបករណ៍មេកានិក ឬ ឧបករណ៍អគ្គិសនី និងផ្នែករបស់វានៃផ្នែក XIV	Abrasive goods of heading 68.04 or 68.05 or Chapter 82, containing dust or powder of precious or semi-precious stones (natural or synthetic); articles of Chapter 82 with a working part of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed); machinery, mechanical appliances or electrical goods, or parts thereof, of Section XVI.

ប៉ុន្តែគ្រូ និងផ្នែកផ្សេងទៀត ទាំងនោះដែលផលិតទាំងស្រុងអំពីមាតិកាមែក ឬក្បាល
មានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល (ធម្មជាតិ ឬសំយោគ ឬស្ថាបនាឡើងវិញ) ក៏ត្រូវ
ស្ថិតនៅក្នុងជំពូកនេះលើកលែងតែក្នុងករណីខាងក្រោម និងពេលវេលាដែលបានកំណត់
(ទីតាំង៤៥-២២) ។

However, articles and parts thereof, wholly of precious or semi-
precious stones (natural, synthetic or reconstructed) remain
classified in this Chapter, except unmounted worked sapphires and
diamonds for styli (heading 85.22);

(l) វត្ថុធាតុដើម ឬ ផលិតផល (ឧបករណ៍វិទ្យាសាស្ត្រ អាជីវកម្មផ្ទះឈ្នួល
អាជីវកម្មផ្ទះ និង ឧបករណ៍ផ្សេងៗ);

Articles of Chapter 90, 91 or 92 (scientific instruments, clocks and
watches, musical instruments);

(m) អាវុធ និងបណ្តាវត្ថុកម្រិតខ្ពស់ (ជំពូកទី ៩៣);

Arms or parts thereof (Chapter 93);

(n) វត្ថុធាតុដើមនៃកំណត់សំគាល់ ២ នៃជំពូកទី ៩៥;

Articles covered by Note 2 to Chapter 95;

(o) វត្ថុដែលធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ទំនិញក្នុងជំពូកទី ៩៦ ដែលស្របតាម
កំណត់សំគាល់ទី ៤ នៃជំពូកនេះ; ឬ

Articles classified in Chapter 96 by virtue of Note 4 to that Chapter;
or

(p) វត្ថុសិល្បៈ ចម្លាក់ និងបដិមាគ្រឹះ (ទីតាំង ៩៧.០៣) វត្ថុនៃសម្បត្តិកម្ម (ទីតាំង
៩៧-០៥) និងវត្ថុបុរាណដែលមានអាយុកាលលើសពី ១០០ ឆ្នាំ (ទីតាំងលេខ
៩៧-០៦) ។ ក្រៅពីក្នុងករណីទាំងនេះ វត្ថុនៃមាតិកាមែក ឬក្បាលមានតម្លៃ
ប្រហាក់ប្រហែល។

Original sculptures or statuary (heading No. 97.03), collectors'
pieces (heading No. 97.05) or antiques of an age exceeding one
hundred years (heading No. 97.06), other than natural or cultured
pearls or precious or semi-precious stones.

(A) ពាក្យ "លោហធាតុមានតម្លៃ" គឺសំដៅ ព្រាក់ មាស និង ប្រាក់ ។

The expression "precious metal" means silver, gold and platinum.

(B) ពាក្យថា "ប្រាក់" គឺសំដៅលើ ប្រាក់ មិនមែនជា មូលបត្រ ឬ ប្រាក់បញ្ញើ ។

The expression "platinum" means platinum, iridium, osmium,
palladium, rhodium and ruthenium.

(C) ពាក្យថា "ក្បាល ឬផលិតផល" ឬក្បាលមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល" មិនអាច
បញ្ចូលវត្ថុធាតុដើមដែលមានតម្លៃខ្ពស់ជាង ២ (B) នៃជំពូកទី ៩៦ ។

The expression "precious or semi-precious stones" does not include
any of the substances specified in Note 2(b) to Chapter 96.

5.-

តាមអត្ថន័យនៃជំពូកទី១៣ ត្រូវបានកំណត់ថា " សំលោហៈនៃលោហធាតុមានតម្លៃ" សំលោហៈណាដែលមានលោហធាតុមានតម្លៃមួយ ឬច្រើន (រាប់បញ្ចូលទាំង សំលោហៈដែលរំលាយចូលគ្នា សង្កត់ដាច់គ្នា និងពាស្យាស្យាស្រួល) ដែលមានលោហធាតុ មានតម្លៃមួយមុខឬច្រើនមុខនោះមានទម្ងន់យ៉ាងតិច ២% នៃទម្ងន់សំលោហៈ ។ សំលោហៈលោហធាតុមានតម្លៃត្រូវចាត់ថ្នាក់ដូច ខាងក្រោមនេះ :

- (a) សំលោហៈប្លាទីន រាល់សំលោហៈដែលមានទម្ងន់ប្លាទីន ២ % ឬលើស ពីនេះត្រូវចាត់ថ្នាក់ ជាសំលោហៈ ប្លាទីន ;
- (b) សំលោហៈមាស រាល់សំលោហៈដែលមានទម្ងន់មាស ២ % ឬលើសពីនេះ (ទោះគ្មានប្លាទីន ឬមានប្លាទីនតិចជាង ២%) ត្រូវចាត់ថ្នាក់ជាសំលោហៈ មាស;
- (c) សំលោហៈប្រាក់ រាល់សំលោហៈដែលមានទម្ងន់ប្រាក់យ៉ាងតិច ២% ត្រូវចាត់ ថ្នាក់ជាសំលោហៈប្រាក់ ។

6.-

លើកលែងតែមានបញ្ញត្តិផ្សេង រាល់ការយោងទៅក្នុងនាមវិលីនេ សំដៅ លោហធាតុមានតម្លៃ ឬលោហធាតុមានតម្លៃមួយក្នុងសំលោហៈលោហធាតុមាន តម្លៃច្រើនមុខដែលបានកំណត់សំលាប់ក្នុងការចាត់ថ្នាក់ដោយអនុវត្តតាម វិធានរបស់កំណត់សំគាល់ទី ៥ ខាងលើ ។ ពាក្យ "លោហធាតុមានតម្លៃ" តែមិន ចំពោះលោហធាតុធម្មតាឬវត្ថុធាតុ មិនមែនលោហៈ ដែលកំដៅដោយភ្លើង មាស ឬប្រាក់ ។

For the purposes of this Chapter, any alloy (including a sintered mixture and an inter-metallic compound) containing precious metal is to be treated as an alloy of precious metal if any one precious metal constitutes as much as 2%, by weight, of the alloy. Alloys of precious metal are to be classified according to the following rules:

- An alloy containing 2% or more, by weight, of platinum is to be treated as an alloy of platinum;
- An alloy containing 2% or more, by weight, of gold but no platinum, or less than 2%, by weight, of platinum, is to be treated as an alloy of gold;
- Other alloys containing 2% or more, by weight, of silver are to be treated as alloys of silver.

Except where the context otherwise requires, any reference in the Nomenclature to precious metal or to any particular precious metal includes a reference to alloys treated as alloys of precious metal or of the particular metal in accordance with the rules in Note 5 above, but not to metal clad with precious metal or to base metal or non-metals plated with precious metal.

7.-

Throughout the Nomenclature the expression "metal clad with precious metal" means material made with a base of metal upon one or more surfaces of which there is affixed by soldering, brazing, welding, hot-rolling or similar mechanical means a covering of precious metal. Except where the context otherwise requires, the expression also covers base metal inlaid with precious metal.

នៅក្នុងនាមវិញនាម "លោហធាតុស្រោប ឬពាសដោយលោហធាតុ មានតម្លៃ" គឺត្រូវបានយល់ថាមានន័យដូចនេះ គឺជាលោហៈ និងមានផ្ទៃមួយ ឬច្រើនពាសលោហ ធាតុមានតម្លៃដោយការស្រោប ការស្រូបភ្ជាប់ កិនភ្ជាប់ដោយ អុតក្តៅឬតាមរយៈ វិធីមេកានិកឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។ លើកលែងតែមានបទ បញ្ញត្តិផ្ទុយផ្ទុក ពីលោហធាតុធម្មតាដែលមានបញ្ជុះ ដំណើរចម្លងដោយលោហ ធាតុមានតម្លៃ ត្រូវចាត់ទុកជាលោហ ធាតុស ។

8.-

Subject to Note 1 (a) to Section VI, goods answering to a description in heading 71.12 are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature.

ជាកម្មវត្ថុនៃកំណត់សំគាល់ ១(b) របស់ផ្នែកទី VI ផលិតផលដែលឆ្លើយ គបទេនឹងការរៀបរាប់នៅក្នុងទីតាំង ៧១.១២ ត្រូវបានចាត់ទុកក្នុងទីតាំង នេះ និងមិនត្រូវចាត់ទុកក្នុងទីតាំងដទៃទៀតនៃនាមវិញនេះឡើយ ។

9.-

For the purposes of heading 71.13, the expression "articles of jewellery" means :

តាមអត្ថន័យនៃទីតាំង ៧១.១៣ ពាក្យ "វត្ថុនៃគ្រឿងអលង្ការនិរាគរកំណុំ" ត្រូវបានយល់ថាមានន័យដូចខាងក្រោម ៖

- (a) Any small objects of personal adornment (gem-set or not) (for example, rings, bracelets, necklaces, brooches, ear-rings, watch-chains, fobs, pendants, tie-pins, cuff-links, dress-studs, religious or other medals and insignia); and
- (b) Articles of personal use of a kind normally carried in the pocket, in the handbag or on the person (for example, cigar or cigarette cases, snuff boxes, cachou or pill boxes, powder boxes, chain purses or prayer beads).

- (a) វត្ថុតូចៗ ប្រើប្រាស់គ្រឿងតាក់តែងតាមខ្លួនឯង "ចិញ្ចៀន ខ្សែដៃ ខ្សែក ព្រិល ខ្សែនាឡិកា បន្តោង ដង្កៀបក្រវ៉ាក់ក ឡេវ៉ែដអារ មេដាយ ឬ អាងស៊ីឡូ សញ្ញាសាសនា កង្វាល់ មន្ត្រី ឬផ្សេងទៀត" ; និង
- (b) វត្ថុប្រើប្រាស់ជាផ្ទាល់ខ្លួន សំរាប់តាក់តែងខ្លួនសុប្រាមតាំងវត្ថុតាក់ហោប៉ៅ ឬ តាក់កាបូបដៃ " ដូចជាប្រអប់ដាក់ស៊ីហ្គា ឬប្រអប់ថ្នាំជក់ ប្រអប់សរ គ្រាប់ ប្រអប់ម្សៅ និងប្រអប់ចំណិត គ្រាប់កំភាយឬប្រអប់ម្តុំដំបូង" ។

វត្ថុទាំងនេះអាចបញ្ចូលគ្នា ឬឈុត ទុក។ កុំចម្លងជាតិ ឬចិញ្ចឹម ក្នុង ឬមានគម្លី ឬបាក់កណ្តាលមានតម្លៃ ឬកែច្នៃ ឬសិប្រតិបត្តិមានតម្លៃឬបាក់កណ្តាលមាន តម្លៃស្នូលអណ្តើក មេកុដ ក្អក ធម្មជាតិឬដំណើរកែច្នៃ ផ្តាច់

These articles may be combined or set, for example, with natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, tortoise shell, mother-of-pearl, ivory, natural or reconstituted amber, jet or coral.

10.- តាមអត្ថន័យនៃតំបន់ ៧១.១៤ ពាក្យថា "ប្រៀងពន្ធមួយ" គឺវត្ថុធ្វើអំពី មាសឬប្រាក់ ដូចជាវត្ថុសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការបរិភោគអាហារក្នុងបន្ទប់ទឹក ក្នុងការិយាល័យ ប្រៀង សំរាប់អ្នកដក់ប៊ីស្តា វត្ថុសំរាប់តែងលំអខាងក្នុងផ្ទះ របស់សំរាប់ប្រើក្នុងការប្រជាខាងសាសនា។

For the purposes of heading 71.14, the expression "articles of goldsmiths' or silversmiths' wares" includes such articles as ornaments, tableware, toilet-ware, smokers' requisites and other articles of household, office or religious use.

11.- ជំនួយគ្នានៃតំបន់ ៧១.១៧ ពាក្យ "ប្រៀងអលង្ការហ្វូងពេជ្រ" គឺវត្ថុប្រភេទ កំណត់នៅក្នុងកំណត់សំគាល់ ៩ (ក) (លើកលែងតែឡើងទៀតផ្សេងទៀតនៃតំបន់ តាំងលេខ ៩៦.០៦ ក្រាសសិតសក់ កាតិប និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលគ្នាប្រភេទទាំង ឬរបស់កំរិតតាំង ៩៦.១៥) ហើយដែលគ្មានដាំគ្រាប់គុជធម្មជាតិ ឬក្រដាច់ពីមុន ក្នុងធុ ក្នុងសំយោគ ឬស៊ី ឬជាគ្រឿងចោម ឬប្រៀងបន្ទាប់បន្សំ បន្តិចបន្តួច ដែលធ្វើពីលោហធាតុមានតម្លៃ ឬស្រោបឬពាសដោយលោហធាតុមានតម្លៃ ។

For the purposes of heading 71.17, the expression "imitation jewellery" means articles of jewellery within the meaning of paragraph (a) of Note 9 above (but not including buttons or other articles of heading 96.06, or dress-combs, hair-slides or the like, or hairpins, of heading 96.15), not incorporating natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) nor (except as plating or as minor constituents) precious metal or metal clad with precious metal.

ព័ត៌មានសំខាន់ៗនៃតំបន់

1.- តាមអត្ថន័យនៃតំបន់ ៧១៦.១០, ៧១៦.១១, ៧១៦.១២, ៧១៦.១៣ និង ៧១៦.៤១ ពាក្យថា "ម្សៅ ឬមានលក្ខណៈជាម្សៅ" រាប់ បញ្ចូលពលិតផលដែលធ្លុងការបែងចែកក្រឡាសំណាញ់ ០.៥ មម ក្នុងសមាមាត្រ ទម្ងន់មួយ ឬលើសពី ៩០% នៃទម្ងន់ ។

Subheading Notes.
For the purposes of subheadings 7106.10, 7108.11, 7110.11, 7110.21, 7110.31 and 7110.41, the expressions "powder" and "in powder form" mean products of which 90 % or more by weight passes through a sieve having a mesh aperture of 0.5 mm.

2.-

ទោះបីមានបទបញ្ញត្តិទាំងឡាយដែលបានសំគាល់ ៤ (c) នៃផ្នែកនេះក៏ដោយ
សំបែងកាតាប្យ "ប្លាទីន" ក្នុងទំហំដាច់ដាច់ ៧១១០.១១ និង ៧១១០.១៥ មិន
រាប់បញ្ចូលទេនូវ អ៊ីរីដ្យូម អូស្មីញ៉ូម រ៉ូទេនីញ៉ូម អូស្មីញ៉ូម និង រូទេនីញ៉ូម ។

Notwithstanding the provisions of Chapter Note 4 (b), for the
purposes of subheadings 7110.11 and 7110.19, the expression
"platinum" does not include iridium, osmium, palladium, rhodium
or ruthenium.

3.-

តាមអន្តរាយដែលបានផ្តល់ឱ្យក្នុងបញ្ជីសំគាល់នេះ គេត្រូវដាក់វាទៅក្នុង ចំណាត់
៧១០.១០ សំណោះ: គឺធូប គ្រូបេន្តូបណាត់ឡាក់ដោយយោងទៅតាម
ហេតុ: ប្លាទីន ប្លាទីន អូស្មីញ៉ូម អូស្មីញ៉ូម អូស្មីញ៉ូម និង រូទេនីញ៉ូម
ដែលមានទម្ងន់ច្រើនបើសិនជាបញ្ហា ហេតុ: ផ្សេងទៀត។

For the classification of alloys in the subheadings of heading 71.10,
each alloy is to be classified with that metal, platinum, palladium,
rhodium, iridium, osmium or ruthenium which predominates by
weight over each other of these metals.

Head.	Tariff Code	ឈ្មោះទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)						Reference
					Imp.		Exp.				
					CD	ST	VAT	ET			
71.01	1.-	គុណធម្មជាតិ ឬក្នុងរូបភាព និងក្នុងរូបភាព ឬក្នុងរូបភាពប្រកបដោយ	NATURAL OR CULTURED PEARLS AND PRECIOUS OR SEMI- PRECIOUS STONES								
	7101.10.00	- គុណធម្មជាតិ	Pearls, natural or cultured, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; pearls, natural or cultured, temporarily strung for convenience of transport.	kg	7	0	10	0			
		- គុណធម្មជាតិ									
	7101.21.00	- - មិនទាន់កែច្នៃ		kg	7	0	10	0			
	7101.22.00	- - កែច្នៃ		kg	7	0	10	0			
71.02		ពេញទាំងដុំ ឬមិនទាន់ដុំ ឬមិនទាន់កែច្នៃ ឬដុំ	Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.								

7102.10.00	- មិនទាន់ប្រមូលផ្តុំតម្លឹង	- Unsorted		carat	7	0	10	0				
	- ឧស្សាហកម្ម :	- Industrial :										
7102.21.00	- មិនទាន់ផ្តុំ ឬគ្រាន់តែមានពុះប្រើកយកសាច់មិនល្អបញ្ចូ	-- Unworked or simply sawn, cleaved or bruted		carat	7	0	10	0				
7102.29.00	- ផ្សេងទៀត	-- Other		carat	7	0	10	0				
	- មិនមែនឧស្សាហកម្ម :	- Non-industrial:										
7102.31.00	- មិនទាន់ផ្តុំ ឬគ្រាន់តែមានពុះប្រើកយកសាច់មិនល្អបញ្ចូ	-- Unworked or simply sawn, cleaved or bruted		carat	7	0	10	0				
7102.39.00	- ផ្សេងទៀត	-- Other		carat	7	0	10	0				
71.03	ក្បួនមាតិកា (ប្រតិបត្តិ) និងក្បួនមាតិកាប្រហាក់ប្រហែល ទោះជាផ្តុំ ឬមិនទាន់ផ្តុំ ប្រមូលផ្តុំតម្លឹងក៏ដូចមិនទាន់ផ្តុំ ឬផ្សេងទៀត ឬផ្តុំ ឬមិនទាន់ ប្រមូលផ្តុំតម្លឹង រៀបចំជាបញ្ចុះ អាសន្នដើម្បីស្វែងរកការដឹកជញ្ជូន ។	Precious stones (other than diamonds) and semi- precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport.										
7103.10.00	- មិនទាន់ផ្តុំ ឬគ្រាន់តែមានពុះប្រើកយកសាច់មិនល្អបញ្ចុះ :	- Unworked or simply sawn or roughly shaped		kg	7	0	10	10				
	- ផ្សេងទៀត ឬប្រើកយកសាច់មិនល្អបញ្ចុះ :	- Otherwise worked :										
7103.91.00	- ក្បួនមាតិកា ក្បួនមាតិកា ក្បួនមាតិកា	-- Rubies, sapphires and emeralds		carat	7	0	10	0				
7103.99.00	- ផ្សេងទៀត	-- Other		carat	7	0	10	0				
71.04	ក្បួនមាតិកា ឬក្បួនមាតិកាប្រហាក់ប្រហែលទោះជាផ្តុំ ឬមិន ទាន់ផ្តុំប្រមូលផ្តុំ តម្លឹងក៏ដូចមិនទាន់ផ្តុំ ឬផ្សេងទៀត ឬផ្តុំ ឬមិនទាន់ ប្រមូលផ្តុំ តម្លឹង រៀបចំជាបញ្ចុះ អាសន្នដើម្បីស្វែង រកការដឹកជញ្ជូន	Synthetic or reconstructed precious or semi precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded synthetic or reconstructed precious or semi- precious stones,temporarily strung for convenience of transport.										
7104.10	- ក្បួនមាតិកាដោយ	- Piezo-electric quartz										
7104.10.10	- មិនទាន់ផ្តុំ	-- Unworked		kg	7	0	10	0				
7104.10.20	- ផ្តុំ	-- Worked		carat	7	0	10	0				
7104.20.00	- ផ្សេងទៀតមិនទាន់ផ្តុំ ឬគ្រាន់តែមានពុះប្រើកយកសាច់មិនល្អបញ្ចុះ	- Other, unworked or simply sawn or roughly shaped		kg	7	0	10	0				

					carat	7	0	10	0
7104.90.00	- រៀងឡើង		- Other						
71.05	រៀងឡើង និង រៀងឡើងមានតម្លៃ ឬ រៀងឡើងមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនៃ ធម្មជាតិ ឬ សំយោគ		Dust and powder of natural or synthetic precious or semi-precious stones.						
7105.10.00	- តែពេជ្រ		- Of diamonds		carat	7	0	10	0
7105.90.00	- រៀងឡើង		- Other		carat	7	0	10	0
II-	ជំពូកទី II		SUB-CHAPTER II						
	លោហធាតុមានតម្លៃ និង លោហធាតុស្រោមដោយលោហធាតុ មានតម្លៃ		PRECIOUS METALS AND METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL						
71.06	ប្រាក់ "រាប់បញ្ចូលទាំងប្រាក់ស្រោមមាស ឬ ប្រាក់ស្រោមប្រាក់ និង ប្រាក់ស្រោម ប្រាក់ " ក្រាមប្រភេទប្រាក់ប្រាក់មិនទាន់ធ្លុះ ឬ ប្រាក់កណ្តាលសំរេច ឬ ប្រាក់ រៀងឡើង		Silver (including silver plated with gold or platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.						
7106.10.00	- រៀងឡើង		- Powder		kg	0	0	0	0
	- រៀងឡើង		- Other :						
7106.91.00	- - មិនទាន់ធ្លុះចេញពីរូបរាងអ្វីមួយ		-- Unwrought		kg	0	0	0	0
7106.92.00	- - ពាក់កណ្តាលសំរេច		-- Semi-manufactured		kg	0	0	0	0
71.07	លោហៈធម្មតាស្រោមប្រាក់ ក្រាមប្រភេទមិនទាន់ធ្លុះ ឬ ពាក់កណ្តាលសំរេច		Base metals clad with silver, not further worked than semi-manufactured.		kg	7	0	10	0
71.08	មាស (រាប់បញ្ចូលទាំងមាសស្រោមប្រាក់ប្រាក់ និង មិនទាន់ធ្លុះ ចេញពីរូបរាងអ្វីមួយ ឬ ពាក់កណ្តាលសំរេច ឬ ប្រាក់រៀងឡើង ។		Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.						
	- មិនមែនរូបិយវត្ថុ :		- Non-monetary :						
7108.11.00	- - រៀងឡើង		-- Powder		kg	0	0	0	0
7108.12	- - មិនទាន់ធ្លុះចេញពីរូបរាង រៀងឡើង		- - Other unwrought forms						

7108.12.10	- - - ជាជុំគ្រាប់គ្នា គុំស្លិត ឬ ជុំគ្រុងគ្រឿង	- - - In lumps, ingots or cast bars	kg	0	0	0	0
7108.12.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	0	0
7108.13.00	- - ពាក់កណ្តាលសំបកផ្សេងៗទៀត	- - Other semi-manufactured forms	kg	0	0	0	0
7108.20.00	- រូបិយវត្ថុ	- Monetary	kg	0	0	0	0
71.09	លោហៈតម្បា ឬប្រាក់ប្រលាក់មាស ឬប្រាក់ប្រលាក់មិនទាន់ធ្វើ ឬពាក់កណ្តាលសំបក ។	Base metals or silver, clad with gold, not further worked than semi-manufactured.	kg	7	0	10	0
71.10	ឆ្នាំង មិនទាន់ធ្វើចេញជាប្រភេទផ្សេង ឬពាក់កណ្តាលសំបក ឬផ្សេងៗទៀត	Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.					
	- ឆ្នាំង :	- Platinum :					
7110.11	- - មិនទាន់ធ្វើចេញជាប្រភេទផ្សេង ឬពាក់កណ្តាលសំបក ឬផ្សេងៗទៀត	- - Unwrought or in powder form.					
7110.11.10	- - - ជាជុំគ្រាប់គ្នា គុំស្លិត គុំគ្រុងគ្រឿង ឬ គុំគ្រាស្លិត	- - - In lumps, ingots, cast bars, powder or sponge	kg	7	0	10	0
7110.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7110.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ប៉ាឡាឌីយ៉ូម :	- Palladium :					
7110.21	- - មិនទាន់ធ្វើចេញជាប្រភេទផ្សេង ឬផ្សេងៗទៀត	- - Unwrought or in powder form.					
7110.21.10	- - - សំលោហៈដែលមានជាតិប្រាក់ប្រលាក់មិនតិចជាង ៥០% ដែលប្រើប្រាស់សំបកធ្វើចេញជាប្រភេទផ្សេងៗទៀត	- - - Alloys containing not less than 20% palladium used in making artificial teeth	kg	7	0	10	0
7110.21.20	- - - ផ្សេងទៀតជាជុំគ្រាប់គ្នា គុំស្លិត គុំគ្រុងគ្រឿង ឬ គុំគ្រាស្លិត	- - - Other, in lumps, ingots, cast bars, powder or sponge	kg	7	0	10	0
7110.21.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7110.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- រ៉ូឌីយ៉ូម :	- Rhodium :					
7110.31	- - មិនទាន់ធ្វើចេញជាប្រភេទផ្សេង ឬផ្សេងៗទៀត	- - Unwrought or in powder form.					

7110.31.10	- - - បាត់ដុំរូបថត ដុំស្និត ដុំផ្គុំប្រេង ម្សៅ ឬ ដុំកៅស៊ូឆ្នែក	- - - In lumps, ingots, cast base, powder or sponge	kg	7	0	10	0
7110.31.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7110.39.00	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7110.41	- អ៊ុយរ៉ាញ៉ូម អុស្រ័យ៉ូម និងរ៉េនីយ៉ូម :	- Iridium, osmium and ruthenium :					
7110.41.10	- - មិនទាន់ប្រែក្លាយរូបរាង ឬម្សៅ:	- - Unwrought or in powder form:					
7110.41.90	- - - បាត់ដុំរូបថត ដុំស្និត ដុំផ្គុំប្រេង ម្សៅ ឬ ដុំកៅស៊ូឆ្នែក	- - - In lumps, ingots, cast base, powder or sponge	kg	7	0	10	0
7110.49.00	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
71.11	លោហធាតុមួយ ប្រាក់ មាស ប្រាក់ ឬ ប្រាក់បញ្ជូនប្រោមប្រាក់ មិនទាន់ប្រែក្លាយរូបរាង	Base metals, silver or gold, clad with platinum, not further worked than semi-manufactured.					
7111.00.10	- ប្រាក់ ឬ មាស ប្រោមជាតិភ្នំ	- Silver or gold, clad with platinum	kg	7	0	10	0
7111.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
71.12	កាកសំណល់ និងកំទេចលោហៈមានតម្លៃ ឬនិរន្តរណ៍ប្រេង ឬប្រេង មេឃប្រេង ឬកាកសំណល់ និងកំទេចផ្សេងទៀតដែលមាន លោហធាតុមានតម្លៃសំលោហៈលោហធាតុមានតម្លៃប្រេងប្រេងប្រើស្រាវជ្រាវ សំរាប់ប្រយោជន៍លោហៈមានតម្លៃ ។	Waste and scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste and scrap containing precious metal or precious metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal.					
7112.50.00	- កំទេចដែលមានជាតិលោហៈមានតម្លៃ ឬ ភាគីម្យុត ដែលមាន មានតម្លៃ	- Ash containing precious metal or precious metal compounds	kg	7	0	10	0
7112.91.00	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
7112.91.00	- - មិនមាន រាងបញ្ចូលទាំងលោហៈប្រេង ឬប្រេងមាស ឬផ្តុំមិន រាងបញ្ចូលផ្សេងទៀត មានប្រេងមាសលោហធាតុមានតម្លៃផ្សេងទៀត	- Of gold, including metal clad with gold but excluding sweepings containing other precious metals	kg	7	0	10	0

7112.92.00	- - ផ្សិត រាប់បញ្ចូលទាំងលោហៈប្រេលក់ ឬប្រេលកញ្ចិន ប៉ុន្តែ មិនរាប់បញ្ចូលនេះត្រឡប់ មាសដែលមានលោហៈពាក់មាសតម្លៃដទៃទៀត	- - Of platinum, including metal clad with platinum but excluding sweepings containing other precious metals	kg	7	0	10	0
7112.99	- - ផ្សិតទៀត :	- - Other:					
7112.99.10	- - ពីប្រាក់ រាប់បញ្ចូលទាំងប្រេលកញ្ចិន ផ្សិត ឬផ្សិតលើកលែង តែសំណល់ដែលមានជាតិលោហៈមាសតម្លៃផ្សេងទៀត	- - - Of silver including metal clad with silve but excluding sweepings containing other precious metals	kg	7	0	10	0
7112.99.90	- - ផ្សិតទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
III.-	ជំពូក III	SUB-CHAPTER III					
71.13	ប្រើអលង្ការ ប្រើធ្វើស៊ីម៉ង់ ប្រាក់ និងផ្សេងទៀត	JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES AND OTHER ARTICLES					
	ប្រើអលង្ការ ឬគេនតិញ និងបញ្ចុកគេនសំរាប់ធ្វើលោហៈ មាសតម្លៃ ឬលោហៈប្រេលក់ ឬប្រេលកញ្ចិន មាសតម្លៃ	Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.					
	- ពីលោហៈមាសតម្លៃ ឬលោហៈ ទោះមានស្នាមប្រេលក់ ឬប្រេលកញ្ចិន លោហៈមាសតម្លៃ :	- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal:					
7113.11	- - ពីប្រាក់ ទោះមាន ឬគ្មានប្រេលក់ ឬប្រេលកញ្ចិន លោហៈមាសតម្លៃ :	- - Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal :					
7113.11.10	- - - បំណែក	- - - Parts	kg	7	0	10	0
7113.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7113.19	- - ពីលោហៈមាសតម្លៃដទៃទៀតទោះមាន ឬគ្មានប្រេលក់ ឬប្រេលកញ្ចិន លោហៈមាសតម្លៃ :	- - Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal:					
7113.19.10	- - - បំណែក	- - - Parts	kg	7	0	10	0
7113.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7113.20	- ពីលោហៈមាសតម្លៃ ប្រេលកញ្ចិន ឬប្រេលកញ្ចិន លោហៈមាសតម្លៃ :	- Of base metal clad with precious metal :					
7113.20.10	- - បំណែក	- - Parts	kg	7	0	10	0

7113.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
71.14	វត្ថុធាតុដើម ធ្វើដោយប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្មរបស់វាធ្វើពីលោហៈមានតម្លៃ ឬពីលោហៈប្រសើរ ឬស្រោបដោយលោហៈមានតម្លៃ ។	Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.					
	- ពីលោហៈមានតម្លៃ ទោះមាន ឬគ្មានប្រសើរ ស្រោបដោយលោហៈមានតម្លៃ	- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal :					
7114.11.00	- - ពីប្រាក់ទោះមាន ឬគ្មានប្រសើរ ស្រោបដោយលោហៈមានតម្លៃ	- - Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal	kg	7	0	10	0
7114.19.00	- - ពីលោហៈមានតម្លៃដទៃទៀតទោះមាន ឬគ្មានប្រសើរស្រោបដោយលោហៈមានតម្លៃ	- - Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal	kg	7	0	10	0
7114.20.00	- ពីលោហៈធាតុធម្មតា ស្រោបដោយលោហៈធាតុធម្មតាមានតម្លៃ	- Of base metal clad with precious metal	kg	7	0	10	0
71.15	វត្ថុធាតុដើម ធ្វើដោយប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្មរបស់វាធ្វើពីលោហៈមានតម្លៃ ឬពីលោហៈប្រសើរ ឬស្រោបដោយលោហៈធាតុធម្មតាមានតម្លៃ ។	Other articles of precious metal or of metal clad with precious metal.					
7115.10.00	- កាតាលីស័រ ក្នុងទម្រង់ទ្រុឌទ្រាយក្រណាត់ ឬសំណាញ់អ៊ីដ្រូសែន	- Catalysts in the form of wire cloth or grill, of platinum	kg	7	0	10	0
7115.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
7115.90.10	- - ពីមាស ឬ ប្រាក់	- - Of gold or silver	kg	7	0	10	0
7115.90.20	- - ពីលោហៈប្រសើរមាស ឬ ប្រាក់	- - Of metal clad with gold or silver	kg	7	0	10	0
7115.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
71.16	ស្នាម វត្ថុធាតុដើម ធម្មជាតិ ឬក្នុងស្ថានភាព ធ្វើដោយធម្មជាតិ ឬក្នុងស្ថានភាព ធ្វើដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រយោគ (ធម្មជាតិ ឬសំយោគ ឬផ្គុំ) ។	Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed).					
7116.10.00	- ពីក្នុងស្ថានភាព ឬក្នុងស្ថានភាព ធ្វើដោយធម្មជាតិ ឬក្នុងស្ថានភាព ធ្វើដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រយោគ (ធម្មជាតិ ឬសំយោគ ឬផ្គុំ)	- Of natural or cultured pearls	kg	7	0	10	0
7116.20.00	- ពីក្នុងស្ថានភាព ឬក្នុងស្ថានភាព ធ្វើដោយធម្មជាតិ ឬក្នុងស្ថានភាព ធ្វើដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រយោគ (ធម្មជាតិ ឬសំយោគ ឬផ្គុំ)	- Of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)	kg	7	0	10	0

71.17	ប្រាក់បញ្ញើ	Imitation jewellery.				
	- ប៊ែលាហាតាតម្រុត ទោះមាន ឬគ្មានស្រោលដោយលោហធាតុមានតម្លៃ :	- Of base metal, whether or not plated with precious metal :				
7117.11	- - ឆ្នៀងដៃអារ ឬឆ្នៀងប្រាក់ប្រៃសប្បុរៈ :	- - Cuff-links and studs :				
7117.11.10	- - - បំណែក	- - - Parts	kg	7	0	10
7117.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10
7117.19	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other				
7117.19.10	- - - កង (ដៃឬជើង)	- - - Bangles	kg	7	0	10
7117.19.20	- - - បំណែក	- - - Parts	kg	7	0	10
7117.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10
7117.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :				
7117.90.10	- - កង (ដៃឬជើង)	- - Bangles	kg	7	0	10
7117.90.20	- - បំណែក	- - Parts	kg	7	0	10
7117.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10
71.18	រូបិយវត្ថុប្រាក់កាក់	Coin.				
7118.10	- កាក់ (ប្រាក់កាក់មាន) ដែលគ្មានតម្លៃស្របច្បាប់	- Coin (other than gold coin), not being legal tender				
7118.10.10	- - កាក់ប្រាក់	- - Silver coin	kg	0	0	10
7118.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10
7118.90	- ផ្សេងទៀត	- Other				
7118.90.10	- - កាក់មាន ទោះបីជាមាន ឬគ្មានប្រើប្រាស់រូបិយវត្ថុ	- - Gold coin, whether or not legal tender legal tender	kg	0	0	10
7118.90.20	- - កាក់ប្រាក់ ដែលគ្មានតម្លៃប្រើប្រាស់រូបិយវត្ថុបាន	- - Silver coin, being legal tender	kg	0	0	10
7118.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងតម្លៃកម្មវិធី ឆ្នាំ ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.នេ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក.ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/នេ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការតែងតាំងនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥


- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សង្ខេប

- ប្រការ ១ :** ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ :** រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ :** ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងចុះ :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាលីដ្ឋកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

លេខរដ្ឋមន្ត្រី
 រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

 គាន ឈន់

ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៦៦

Section XV

BASE METALS AND ARTICLES OF BASE METAL

ផ្នែកទី XV

លោហធាតុធម្មតា និង វត្ថុធ្វើពីលោហធាតុធម្មតាផ្សេងៗ

កំណត់សំគាល់

1.-

ផ្នែកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

- (a) ថ្នាំពណ៌ផ្សែចេញពី ទឹកខ្មៅ និងផលិតផលផ្សេងៗទៀតដែលមានមូលដ្ឋានធ្វើអំពីម្សៅ ឬកែចេញលោហធាតុក្រុមទាំងស្រុងក្រោយបំបែកលោហៈ "ទីតាំង ៣២.០៧ ទៅ ៣២.១០ ៣២.១២ ៣២.១៣ ឬ ៣២.១៥";
- (b) ថ្នាំដៃកញ្ចក់ ឬ សំលោហៈប៊ូហ្គ្រីក (ទីតាំង ៣៦.០៦) ;
- (c) គ្រឿងសំរាប់កាត់ ឬតុបតែងលំអលើក្បាល ទែទីតាំង ៦៥.០៦ ឬ ៦៥.០៧;
- (d) ធ្នូដំក្រ និងវត្ថុដទៃទៀតទីតាំង ៦៦.០៣;
- (e) ផលិតផល នៃជំពូក ៧១ (ឧទ. សំលោហៈលោហធាតុមានតម្លៃលោហធាតុ ធម្មតាស្រប ឬកាសដោយលោហធាតុមានតម្លៃគ្រឿងអលង្ការកែច្នៃផ្សេងៗ) ។
- (f) វត្ថុផ្នែក XVI (ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍មេកានិក និងសម្ភារៈអគ្គិសនី) ។
- (g) ផ្លូវដែកតម្លើងហើយ (ទីតាំង ៨៦.០៨) និងវត្ថុផ្សេងទៀតផ្នែក ទី XVII (ហានូជីនិះ កប៉ាល់ អាកាសយាន) ។
- (h) សំភារៈ និងបរិក្ខារផ្នែក XVIII រាប់បញ្ចូលទាំងវិស័យផ្សេងៗផ្សេងទៀតផ្នែកផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត ។

This Section does not cover:

- Prepared paints, inks or other products with a basis of metallic flakes or powder (headings 32.07 to 32.10, 32.12, 32.13 or 32.15);
- Ferro-cerium or other pyrophoric alloys (heading 36.06);
- Headgear or parts thereof of heading 65.06 or 65.07;
- Umbrella frames or other articles of heading 66.03;
- Goods of Chapter 71 (for example, precious metal alloys, base metal clad with precious metal, imitation jewellery);
- Articles of Section XVI (machinery, mechanical appliances and electrical goods);
- Assembled railway or tramway track (heading 86.08) or other articles of Section XVII (vehicles, ships and boats, aircraft);
- Instruments or apparatus of Section XVIII, including clock or watch springs;

- (ii) គ្រាប់សំណាសំរាប់បរបាញ់សត្វ ទីតាំង ៩៣.០៦ > ឬគ្រាប់ផ្សេងទៀតនៃផ្នែក XIX (អាវុធ និងគ្រាប់សែវ) ។
Lead shot prepared for ammunition (heading 93.06) or other articles of Section XIX (arms and ammunition);
- (k) គ្រុន់ជំពូកទី ៩៤ (ឧទាហរណ៍ សង្ហារឹម ក្រែ ទម្រពួក ចង្កៀង និងបិណ្ឌប័ត្រ យីហោ ឬផ្លាកមាត់ភ្លើងបំភ្លឺសំណាងគ្រោងរួចជាស្រេច ;
Articles of Chapter 94 (for example, furniture, mattress supports, lamps and lighting fittings, illuminated signs, prefabricated buildings);
- (l) គ្រុន់ជំពូកទី ៩៥ (ឧទាហរណ៍ ប្រដាប់ក្នុងលេង ល្បែង សម្ភារៈកីឡា);
Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites);
- (m) កម្រែងរឹងដោយដៃ ឆ្មៅ ដងប៉ាកា ស្លាបប៉ាកា និងគ្រុន់ផ្សេងទៀតនៃជំពូក ៩៦ (គ្រុន់លិតតាមបែបឧស្សាហកម្មផ្សេងៗទៀត) ឬ
Hand sieves, buttons, pens, pencil-holders, pen nibs or other articles of Chapter 96 (miscellaneous manufactured articles); or
Articles of Chapter 97 (for example, works of art).
- 2.- នៅក្នុងនាមបញ្ញត្តិ ពាក្យថា "បំណែកសំរាប់ប្រើប្រាស់ទូទៅ" មានន័យថា
Throughout the Nomenclature, the expression "parts of general use" means
(a) គ្រុន់ទីតាំង ៧៣.០៧ ៧៣.០២ ៧៣.០៥ ៧៣.១៧ ឬ ៧៣.១៨ ក្រុមទាំង គ្រុន់ប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីលោហធាតុធម្មតាដទៃទៀត ;
Articles of heading 73.07, 73.12, 73.15, 73.17 or 73.18 and similar articles of other base metal;
- (b) រ៉ែស៊ែរ និងរ៉ែស៊ែរជាបន្ទះស្តើងធ្វើពីលោហៈធម្មតា ក្រៅពីរ៉ែស៊ែរនាឡិកាដៃ និង នាឡិកាដទៃទៀត (នៅទីតាំង ៩១.១៤) និង
Springs and leaves for springs, of base metal, other than clock or watch springs (heading 91.14); and
- (c) គ្រុន់ទីតាំង ៨៣.០១ ៨៣.០២ ៨៣.០៥ ៨៣.១០ ស៊ុម និងស្រ្រីងភក្សាកម្រុះ ធ្វើអំពីលោហធាតុធម្មតាទីតាំង ៨៣.០៦ ។
Articles of headings 83.01, 83.02, 83.08, 83.10 and frames and mirrors, of base metal, of heading 83.06.

In Chapters 73 to 76 and 78 to 82 (but not in heading 73.15) references to parts of goods do not include references to parts of general use as defined above. Subject to the preceding paragraph and to Note 1 to Chapter 83, the articles of Chapter 82 or 83 are excluded from Chapters 72 to 76 and 78 to 81.

Throughout the Nomenclature, the expression "base metals" means: iron and steel, copper, nickel, aluminium, lead, zinc, tin, tungsten (wolfram), molybdenum, tantalum, magnesium, cobalt, bismuth, cadmium, titanium, zirconium, antimony, manganese, beryllium, chromium, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhenium and thallium.

Throughout the Nomenclature, the term "cermets" means products containing a microscopic heterogeneous combination of a metallic component and a ceramic component. The term "cermets" includes sintered metal carbides (metal carbides sintered with a metal).

Classification of alloys (other than ferro-alloys and master alloys as defined in Chapters 72 and 74):

An alloy of base metals is to be classified as an alloy of the metal which predominates by weight over each of the other metals;

ក្នុងជំពូកទី ៧៣ ទៅ ៧៦ និងពី ៧៨ ទៅ ៨២ (លើកលែងតែតំបន់ ៧៣.១៥) ការយោងទៅដល់បំណែកនៃផលិតផលមិនរាប់បញ្ចូលការ យោងទៅដល់ បំណែកសំរាប់ប្រើប្រាស់ទូទៅតាមន័យខាងលើនេះឡើយ ។ លើកលែងតែបទ បញ្ញត្តិនៃកថាខណ្ឌខាងលើកំណត់សំគាល់ទី ១ នៃ ជំពូកទី ៨៣ ស្តីទៅនឹង ជំពូក ទី ៨២ ឬ ៨៣ ត្រូវបានលើកលែងចេញពីជំពូកទី ៧២ ទៅ ៧៦ និង ៧៨ ទៅ ៨១ ។

តាមនាមវល្លី ពាក្យ "លោហៈធម្មតា" មានន័យថា ដែកស្ថិត និងដែកថែប ស្ពាន់ នីកែល អាលុយមីញ៉ូម សំណ សង្ក័សី សំណប៉ាហ្វាំង គង់ស្តែន ម៉ូលីប ដែក គង់គាល់ ម៉ាញ៉េស្យូម តូបាល់ ប៊្រូស៊ីត កាតម្យូម ទីតានូម ប៊្រូមីន អង់ទីម៉ែន ម៉ង់កាណែស ប៊េរីលីយ៉ូម ក្រូមីយ៉ូម ហ្វេរ៉ូស្យូម ហ្វីណាស្យូម ហ្គាលីយ៉ូម ហាសម្យូម អ៊ីនឌីយ៉ូម ណីយូប្យូម ម៉ង់កាណូម និងតាលីយ៉ូម ។

តាមនាមវល្លីពាក្យ "ស៊ែរមីត" មានន័យថាផលិតផលដែលមានសំលោហៈមិន ស្មើសាច់នៃធាតុលោហៈ និងសេរ៉ាមិក ។ ពាក្យ "ស៊ែរមីត" រាប់បញ្ចូលការប្រើ លោហៈ បង្ហាបំបាត់កម្រិត (ការប្រើលោហៈ បង្ហាបំបាត់កម្រិតជាមួយលោហៈ) ។

វិធាននៃសំលោហៈ (ក្រៅពី សំលោហៈដែក និង សំលោហៈមេដួច មានចែងក្នុងជំពូកទី ៧២ និង ៧៤):

- (a) សំលោហៈនៃលោហៈធម្មតាត្រូវបានចាត់ទុកជាសំលោហៈ មានល្បះដូច លោហៈដែលមានសមាសភាគតិចជាងម្ចាស់ត្រឹមត្រូវនៃធាតុសមាសធាតុលោហៈ ដទៃទៀតនៃសំលោហៈ ;

An alloy composed of base metals of this Section and of elements not falling within this Section is to be treated as an alloy of base metals of this Section if the total weight of such metals equals or exceeds the total weight of the other elements present;

In this Section the term "alloys" includes sintered mixtures of metal powders, heterogeneous intimate mixtures obtained by melting (other than cements) and intermetallic compounds.

Unless the context otherwise requires, any reference in the Nomenclature to a base metal includes a reference to alloys which, by virtue of Note 5 above, are to be classified as alloys of that metal.

Classification of composite articles;

Except where the headings otherwise require, articles of base metal (including articles of mixed materials treated as articles of base metal under the Interpretative Rules) containing two or more base metals are to be treated as articles of the base metal predominating by weight over each of the other metals.

For this purpose :

Iron and steel, or different kinds of iron or steel, are regarded as one and the same metal;

(b) សំលោហៈរួមឡើងពីលោហៈធម្មតានៃផ្នែកនេះជាមួយនិងលោហៈទាំងឡាយដែល មិន មិត្តក្នុងផ្នែកនេះត្រូវបានចេញដូចលោហៈនៃផ្នែកនេះលើសិនមួយសរុបរបស់ លោហៈធម្មតានៃផ្នែកនេះស្មើ ឬច្រើនជាងមួយសរុបរបស់លោហៈដទៃទៀត;

(c) ក្នុងផ្នែកនេះពាក្យ "សំលោហៈ" មានន័យជាការលាយបញ្ចូលគ្នានៃប្រភេទលោហៈ ការលាយបញ្ចូលគ្នា (ក្រៅពីស៊ីម៉ង់ត) និងសមាសធាតុរុញ អ៊ុនតរមេតាលិក ។

6.- លើកលែងតែមានបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតយោងទៅលើការយល់សំដៅចំពោះ លោហៈធម្មតារួមទាំងសំលោហៈដែលមានក្នុងកំណត់សំគាល់ ៥ ខាងលើត្រូវបាន ផ្ទៀងផ្ទាត់ជាសំលោហៈនៃលោហៈ។

7.- វិធានចំពោះវត្ថុដែលមានធាតុចម្រុះគ្នា :

លើកលែងតែបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតយោងទៅលើការយល់សំដៅចំពោះ វត្ថុធ្វើពីលោហៈធម្មតារួមទាំងសំលោហៈដែលមានក្នុងកំណត់សំគាល់ ៥ ខាងលើ ឬច្រើនមុខត្រូវបានចាត់ទុកជាមួយ និងវត្ថុពាក់ព័ន្ធចេតើ លោហៈណាដែលមានមធ្យមច្រើនជាងគេ ។

(a) ដើម្បីអនុវត្តវិធាននេះគេចាត់ទុកថា : ដែកស្និត និងដែកថែប ឬប្រភេទដែកស្និត ឬដែកថែបផ្សេងគ្នា ដែល ត្រូវបានចាត់ទុកជាលោហៈធាតុតែមួយ ;

ឧទ្ទេសន៍អំពីសំលោហៈលោហៈក៏ត្រូវចាត់ទុកថា ពានបង្កបង្កើត ទាំងស្រុងពីលោហៈជាសំលោហៈ ក៏ត្រូវអនុវត្តតាមកំណត់សំគាល់ ៥ ខាងលើតាមចំណាត់ថ្នាក់ ; និង

សំលឹកនៃទីតាំង ៨១.១៣ ថាជាសូប្លើតលោហាពាណិជ្ជកម្មតែមួយគត់ ។

ក្នុងផ្នែកនេះ វាក្យស័ព្ទខាងក្រោមមានអត្ថន័យដោយផ្អែកផ្សេងៗគ្នា :

ការកំណត់និងកំណែ

ការកំណត់ និង កំណែលោហាពាណិជ្ជកម្មនីមួយៗ កំណត់នៃការសិល្ប ឬការងារ រូបលោហៈផ្សេងៗ និងរបស់បង្កើតលោហៈ ដែលមិនអាចប្រើប្រាស់បានក្នុង សភាពដោយវាជាកំណែកំណត់ ចាស់ខូច វិមិល ឬដោយបូលហេតុដទៃទៀត។

(b) ម្សៅ

ផលិតផលដែលអាចដកដោយកម្រិតដែលមានក្រឡា ទំហំ ១ម.ម ក្នុង សមាមាត្រស្មើ ឬលើសជាងពី ៩០% ពីតម្លៃទម្ងន់ ។

Powders

Products of which 90% or more by weight passes through a sieve having a mesh aperture of 1mm.

ជំពូកទី ៧២

ដែក និង ដែករឹង

Chapter 72

Iron and steel

កំណត់សំគាល់ :

Notes.

1.-

នៅក្នុងជំពូកនេះ និងនៅក្នុងកំណត់សំគាល់ (d) (e) និង (f) តាមរយៈនាមវល្លិ វាក្យស័ព្ទខាងក្រោមមានអត្ថន័យរបស់វាដូចតទៅ :

In this Chapter and, in the case of Notes (d), (e) and (f) throughout the Nomenclature, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

Pig iron
 Iron-carbon alloys not usefully malleable, containing more than 2% by weight of carbon and which may contain by weight one or more other elements within the following limits:

- not more than 10% of chromium
- not more than 6% of manganese
- not more than 3% of phosphorus
- not more than 8% of silico
- a total of not more than 10% of other elements.

Spiegeleisen
 Iron-carbon alloys containing by weight more than 6% but not more than 30% of manganese and otherwise conforming to the specification at (a) above.

(a) ដែកស្ថិតមិនទាន់រឹង
 សំលោហៈដែក និងការបោកដែលមិនអាចប្រែប្រួលរាងដោយ សារពន់ ឬស្លូនមាន ទម្ងន់គេបានច្រើនជាងពី ២ ភាគរយ និងដែលអាចមាន ទម្ងន់សមាសធាតុ មួយ ឬច្រើនដទៃទៀតតាមសមាមាត្រដូចតទៅ:

- ជាតិក្រូមតិចជាង ១០ ភាគរយ
- ជាតិម៉ង់ហ្គាណែសតិចជាង ៦ ភាគរយ
- ជាតិម៉ាសប៊ូរ៉ូ តិចជាង ៣ ភាគរយ
- ជាតិស៊ីលីកូនតិចជាង ៨ ភាគរយ
- មានជាតិសមាសភាពសរុបដទៃទៀតតូចជាង ១០ ភាគរយ

(b) ដែកស្និត
 សំលោហៈដែក ការបោកដែលមានទម្ងន់ម៉ង់ហ្គាណែស ច្រើនជាងពី ៦% តែមិន លើសពី ៣០% ហើយមានលក្ខណៈសមស្របទៅតាម អត្ថន័យបែងចែកនៅកំណត់ សំគាល់ (a) ខាងលើ ។

Ferro-alloys

Alloys in pigs, blocks, lumps or similar primary forms, in forms obtained by continuous casting and also in granular or powder forms, whether or not agglomerated, commonly used as an additive in the manufacture of other alloys or as de-oxidants, de-sulphurising agents or for similar uses in ferrous metallurgy and generally not usefully malleable, containing by weight 4% or more of the element iron and one or more of the following:

- more than 10% of chromium
- more than 30% of manganese
- more than 3% of phosphorus
- more than 8% of silico

a total of more than 10% of other elements, excluding carbon, subject to a maximum content of 10% in the case of copper.

សំណេរៈផែក

សំណេរៈប្រកាសយោងជាដុំធុង ឬប្រកាសយោងបឋមប្រហាក់ប្រហែលគ្នាប្រកាសយោងដែលទទួលបានតាមរយៈវិធីចាក់ក្រុម បន្ត ឬដាំដុំ តូចៗ ឬជាមេរៀនជាប្រមូលដុំដាច់ទៅប្រើប្រាស់ផលិតផលផ្សេងៗទៀតក្នុងការផលិតសំណេរៈដទៃទៀត ឬវត្ថុសំរាប់លើកប្រេះ ការយកស៊ុលហ្វួរតេចេញការប្រើប្រាស់ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នានៅក្នុង រោងឧស្សាហកម្មស្រូវកែប្រែយោងទៅមិនសូវ ទៅតាមប្រកាសយោងដែលមានម្យ៉ាង ៤% ឬ ច្រើនជាងនេះ និងមានសមាសធាតុមួយ ឬច្រើននៅក្នុងសមាមាត្រដូចតទៅ :

- ជាតិក្រូមច្រើនជាងពី ១០ ភាគរយ
- ជាតិ ម៉ង់ហ្គាណែស ច្រើនជាងពី ៣០ ភាគរយ
- ជាតិហ្វូស្វ័រ ច្រើនជាងពី ៣ ភាគរយ
- ជាតិស៊ីលីកូនច្រើនជាងពី ៨ ភាគរយ

- សមាសភាពផ្សេងទៀត សរុបច្រើនជាងពី ១០ ភាគរយ លើកលែងតែកាបូន ក៏ប៉ុន្តែការយ៉ាងស្មានមិនអាចច្រើនជាងពី ១០ ភាគរយ ។

(d)

ដែក :

វត្ថុធាតុដែក ក្រៅពីវត្ថុធាតុដែកនីតាំង ៧២.០៣ដែលក្រៅពីប្រភេទដែកថែប មួយចំនួនដែលផលិតក្រោមរូបភាពជាផ្ទាំង ចាក់ពុម្ពទៅតាមវិធីបកប្រែដោយសារ សួនហើយមានម្លប់កាបូន ២ ភាគរយ ឬតូចជាងនោះ ។ ក៏ប៉ុន្តែដែកថែប ដែលមានរូបអាចមានចំនួនកាបូនច្រើនជាងពីរនេះ ។

Steel :
Ferrous materials other than those of heading 72.03 which (with the exception of certain types produced in the form of castings) are usefully malleable and which contain by weight 2% or less of carbon. However, chromium steels may contain higher proportions of carbon.

(e)

ដែកថែប

ដែកថែបសំលេងហា: ដែលមានម្លប់កាបូន ១,២% ឬតូចជាងនេះហើយ ក្រោយចំនួន ១០,៥% ឬក៏ច្រើនជាងពីរនេះទោះជាមាន ឬគ្មានសមាសភាព ដទៃទៀតក៏ដោយ ។

Stainless steel

Alloy steels containing, by weight, 1.2% or less of carbon and 10.5% or more of chromium, with or without other elements.

(f)

ដែកថែបសំលេងហា: ដទៃទៀត

បណ្តាដែកថែប ដែលមិនស្របចំពោះ អត្ថន័យនៃដែកថែបប្រេះមិនស៊ី ហើយមានម្លប់ នៃសមាសភាពមួយ ឬច្រើនមានអត្រាដូចតទៅ :

Other alloy steel

Steels not complying with the definition of stainless steel and containing by weight one or more of the following elements in the proportion shown:

- ជាតិអាលុយមីញ៉ូម ០,៣% ឬច្រើនជាង
- ជាតិប័រ ០,០០០៨% ឬច្រើនជាង
- ជាតិគ្រូម ០,៣% ឬច្រើនជាង
- ជាតិកូបាល់ ០,៣% ឬច្រើនជាង
- ជាតិស្កាន់ ០,៤% ឬច្រើនជាង
- ជាតិសំណ ០,៤% ឬច្រើនជាង
- ជាតិមីដេញ៉ាណែស ១,៦៥% ឬច្រើនជាង

- 0.3% or more of aluminium
- 0.0008% or more of boron
- 0.3% or more of chromium
- 0.3% or more of cobalt
- 0.4% or more of copper
- 0.4% or more of lead
- 1.65% or more of manganese

- 0.08% or more of molybdenum
- 0.3% or more of nickel
- 0.06% or more of niobium
- 0.6% or more of silico
- 0.05% or more of titanium
- 0.3% or more of tungsten (wolfram)
- 0.1% or more of vanadium
- 0.05% or more of zirconium
- 0.1% or more of other elements (except sulphur, phosphorus, carbon and nitrogen), taken separately.

- ជាតិម៉ូលីបដែន ០,០៨% ឬច្រើនជាង
- ជាតិនីកែល ០,៣% ឬច្រើនជាង
- ជាតិនីម៉ូប្រូម ០,០៦% ឬច្រើនជាង
- ជាតិស៊ីលីកូន ០,៦% ឬច្រើនជាង
- ជាតិតីតានីញ៉ូម ០,០៥% ឬច្រើនជាង
- ជាតិវ៉ុលហ្វតេន ០,៣% ឬច្រើនជាង
- ជាតិវ៉ាណាឌីញ៉ូម ០,១% ឬច្រើនជាង
- ជាតិស៊ីរ៉ូនីញ៉ូម ០,០៥% ឬច្រើនជាង

សមាសភាពផ្សេងទៀត ០,១% ឬច្រើនជាង លើកលែងតែស៊ុលហ្វ ហ្វូស្វ័រ កាបូន និងអាហ្សូតនៅដាច់ខ្លួនគ្នា ។

Remelting scrap ingots of iron or steel

Products roughly cast in the form of ingots without feeder-heads or hot tops, or of pigs, having obvious surface faults and not complying with the chemical composition of pig iron, spiegeleisen or ferro-alloys.

កាកសំណល់ពីដែក ឬពីដែកថែប ផលិតផលចាក់ជាដុំ ឬផលិតផលដុំគ្រើមៗ ក្រោមរូបភាពដុំផ្លុំ គ្មានម៉ាស់ស៊ីឡុត ជាដុំផ្គុំដែលមានផ្ទៃមិនស្អាត ហើយ មិនស្របលើស្តីពីសមាសភាពគីមីរបស់វា ទៅនឹងអត្រានៃដែកស្ពឺមិនទាន់ ថ្លៃនៃដែក ឬនៃសំលោហៈដែក ។

Granules

Products of which less than 90% by weight passes through a sieve with a mesh aperture of 1mm and of which 90% or more by weight passes through a sieve with a mesh aperture of 5mm.

កំទេចដែក គឺជាផលិតផលដែលឆ្លងកាត់ប្រែងប្រែងដែលមានក្រឡា ១មម ក្នុងសមាមាត្រមួយចាប់ពី ៩០% គឺជាទម្ងន់ និងឆ្លងកាត់ប្រែងប្រែងដែលមានក្រឡា ៥មម ក្នុងសមាមាត្រមួយស្មើ ឬច្រើនជាង ៩០% គឺជាទម្ងន់ ។

Semi-finished products

ផលិតផលចាក់កណ្តាលសំបេច

Continuous cast products of solid section, whether or not subjected to primary hot-rolling; and Other products of solid section, which have not been further worked than subjected to primary hot-rolling or roughly shaped by forging, including blanks for angles, shapes or sections. These products are not presented in coils.

Flat-rolled products

Rolled products of solid rectangular (other than square) cross-section, which do not conform to the definition at (j) above in the form of:

coils of successively superimposed layers, or

straight lengths, which if of a thickness less than 4,75mm are of a width measuring at least ten times the thickness or if of a thickness of 4,75mm or more are of a width which exceeds 150mm and measures at least twice the thickness.

Flat-rolled products include those with patterns in relief derived directly from rolling (for example, grooves, ribs, chequers, tears, buttons, lozenges) and those which have been perforated, corrugated or polished, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

ផលិតផលមានមុខកាត់ពេញដែលទទួលបានមកពីការចាក់ពុម្ពបង្ហូរជាបន្តទោះជាបានទទួលនូវការកិននៅក្តៅនិងផលិតផលដទៃទៀតមានមុខកាត់ពេញដែលបានដោយការកិនក្នុងកំដៅ ឬគ្រាន់តែកិនដោយតូចដោយការកុកកំដៅឬដោយការដំ រន្ធនាប់បញ្ចូលទាំងការកិនត្រួសៗ ជាបន្តបន្ទាប់ដើម្បីអោយទៅជាបន្តិះផលិតផលនេះមិនបញ្ចេញជាជំរុំរួមទេ ។

(k) ផលិតផលកិនអោយសំប៉ែត

ផលិតផលកិនដែលមានមុខកាត់ពេញមានរាងបួនជ្រុងទ្រវែងដែលមិនស្រប និងអត្តន័យដែលបញ្ជាក់នៅក្នុងកំណត់សំគាល់ (11) ខាងលើ :

- មូរជាស្បៃក្រូកពីលើគ្នា ឬ

- មិនមែនមានទទឹងយ៉ាងហោចណាស់ស្មើនឹង ១០ដងនៃកំរាស់ប្រសិនបើកំរាស់នោះតូចជាង ៤, ៧៥មម ឬទទឹងច្រើនជាងពី ១៥០មម ប្រសិនបើកំរាស់មាន ៤, ៧៥មម ឬច្រើនជាងតែមិនលើសពីកាត់កណ្តាលនៃទទឹង ។

នៅតែចាត់ទុកថាជាផលិតផលកិនអោយសំប៉ែត នូវផលិតផលនៃប្រភេទមានក្បាច់ លេចឡើងដែលបានមកពីការកិន (ឧទាហរណ៍ ក្បាច់ ចង្កូរ សសរ ធុតចាក់ពុម្ព ឡាបឡេវ ផ្ទៃចុះកោណក្លាយស្ទើរ) ព្រមទាំងផលិតផលដែលបានចោះខ្ទង់ធ្វើអោយ មានរាងជាលក ខាត់លើកអោយតែការធ្វើបែបនេះមិនអាចធ្វើអោយក្លាយទៅជា មានលក្ខណៈងាប់ ឬវត្ថុដែលចែងនៅកន្លែងដទៃ ។

Flat-rolled products of a shape other than rectangular or square, of any size, are to be classified as products of a width of 600mm or more, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils

Hot-rolled products in irregularly wound coils, which have a solid cross-section in the shape of circles, segments of circles, ovals, rectangles (including squares), triangles or other convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). These products may have indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process (reinforcing bars and rods).

Other bars and rods

Products which do not conform to any of the definitions at (i), (k) or (l) above or to the definition of wire, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, segments of circles, ovals, rectangles (including squares), triangles or other convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel).

These products may:

ផលិតផលកិនសំប៉ែតដែលមានរាងក្រៅពីការប្រួល ប្រុងប្រយ័ត្ន និង ដែលមានទំហំគ្រប់យ៉ាងត្រូវចាត់ថ្នាក់ដូចគ្នាផលិតផលដែលមានទំហំ ៦០០មម ឬច្រើនជាងអោយតែគ្មានលក្ខណៈជាវត្ថុដែលមានចែង នៅកន្លែងផ្សេង ។

(i) **ដើមដែក និង ដុំដែក កិនដោយរហូត រុំជារម្យរបស់ដែកវ៉ែលធម្មតា**

ផលិតផលដោយរហូត រម្យវ៉ែលធម្មតា ដែលមានខ្នាតកាត់ពេញរាង មូល កាត់ជាដុំមូលកង្វែង ពងក្រពើ ឬប្រុងប្រយ័ត្ន (តារា) ត្រីកោណ ឬ ពហុកោណច្រើនជ្រុងផ្សេងទៀត (រាងមូលសង្កត់អោយសំប៉ែត និង រាងប្រុងប្រយ័ត្ន ដែលមានប្រុងប្រយ័ត្នច្រើន ហើយប្រុងប្រយ័ត្នច្រើន ហើយមានប្រុងប្រយ័ត្ន) ។ ផលិតផលទាំងនោះអាចមានគ្រាប់បូក ឬ ច្រវែង ឬ ខ្នាត ខ្ពស់ដែលបានកកិតកាត់ដែកចែកចំណែក បាត់យេតុង (ផ្ទៃចេញជាដើមដែក និង ដុំដែក) ។

(m) **ផ្សេងទៀត ដើមដែកនិងដុំដែក**

គឺជាផលិតផល ដែលមិនស្របទៅនឹងអត្ថន័យណាមួយ ដែលបញ្ជាក់ចំពោះ កំណត់សំគាល់ (i) ឬ (k) ខាងលើនេះ ឬទៅនឹងអត្ថន័យនៃល្អស សរសៃហើយដែលខ្លះកាត់ទាំងពេញ និងថែមានរាងជាប់រវាងជាទំលាក់មូល រាងក្រពើ តារា ឬប្រុងប្រយ័ត្ន ត្រីកោណ ពហុកោណច្រើនជ្រុងផ្សេង ទៀត (រួមទាំងប្រុងប្រយ័ត្ន និង ការដែលប្រុងប្រយ័ត្ន) ដែលមានប្រុងប្រយ័ត្នច្រើន ច្រើនជ្រុងច្រើនជ្រុងផ្សេងទៀតផ្សេងទៀតផ្សេងទៀត ។

ផលិតផលទាំងនោះអាច :

have indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process (reinforcing bars and rods);

be twisted after rolling.

Angles, shapes and sections

Products having a uniform solid cross-section along their whole length which do not conform to any of the definitions at (j), (k), (l) or (m) above or to the definition of wire.

Chapter 72 does not include products of heading 73.01 or 73.02.

Wire

Cold-formed products in coils, of any uniform solid cross-section along their whole length, which do not conform to the definition of flat-rolled products.

Hollow drill bars and rods

Hollow bars and rods of any cross-section, suitable for drills, of which the greatest external dimension of the cross-section exceeds 15mm but does not exceed 52mm, and of which the greatest internal dimension does not exceed one half of the greatest external dimension. Hollow bars and rods of iron or steel not conforming to this definition are to be classified in heading 73.04.

- មានធ្មេញដូចរណា រយោងដូច រង្វល ក្រហូងឬពួកដែលបានកតិការព្រួត ដែកសំរាប់បេតុង (ត្រូវជាដើមដែក និងបំបែក);

- មានភាពមូលបន្ទាប់ពីការព្រួត ។

រាងមុំ រាងរោ និងសណ្ឋានចម្រុះ

(n)

ផលិតផលដែលមានមុខកាត់ទទឹងពេញ និងថេរ មិនស្របនឹងអត្ថន័យណាមួយ ដែលបញ្ជាក់នៅក្នុងកំណត់សំគាល់ (j), (k), (l) ឬ (m) ខាងលើនេះ ឬ អត្ថន័យ នៃល្បួសសរសៃ ។

ជំពូកទី ៧២ មិនរាប់បញ្ចូលផលិតផលនៃតំបន់ ៧៣.០១ ឬ ៧៣.០២ ។

(o)

ផលិតផលដែលទទួលបានដោយមូរ ដែលមុខកាត់ទទឹងមានរាងច្រៀងពេញ និងល្អ ហើយមិនស្របទៅនឹងអត្ថន័យនៃផលិតផលកំណត់សំគាល់ ។

ដែករំងន់ដុំដែកប្រើសំរាប់ខ្នងប្រហោង

(p)

គឺជាដែករំងន់ដែលមានមុខកាត់រាងច្រៀងសំរាប់តែលិតប្រើជាបំបែកហើយ ដែលទំហំខាងក្រៅមានមុខកាត់ទទឹងប្រើនឹងរាង ១៥មម ប៉ុន្តែមិនលើស ៥២មម ហើយត្រូវទំហំខាងក្នុងប្រហោងធំបំផុត ដើម្បីប្រើប្រាស់ប្រហោងធ្វើពីដែក ឬដែក ថែបដែលមិនស្របនឹងអត្ថន័យនេះត្រូវឡើងទៅតំបន់ ៧៣.០៤ ។

Ferrous metals clad with another ferrous metal are to be classified as products of the ferrous metal predominating by weight.

Iron or steel products obtained by electrolytic deposition, by pressure casting or by sintering are to be classified, according to their form, their composition and their appearance, in the headings of this Chapter appropriate to similar hot-rolled products.

Subheading Notes.

In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

Alloy pig iron

Pig iron containing, by weight, one or more of the following elements in the specified proportions:

more than 0.2% of chromium

more than 0.3% of copper

more than 0.3% of nickel

more than 0.1% of any of the following elements : aluminium, molybdenum, titanium, tungsten (wolfram), vanadium.

Non-alloy free-cutting steel

Non-alloy steel containing, by weight, one or more of the following elements in the specified proportions :

0.08 % or more of sulphur

2.- លោហធាតុដែលគ្រោងដោយលោហៈ ដែកដែលមានគុណភាពក្រោងពីគ្នា ត្រូវយោលទៅតាមរបៀបលោហធាតុដែកមានច្រើនជាងគេ ។

3.- ផលិតផលពីដែក ឬដែកថែបបានដោយអគ្គិសនីក្រូលីស តាមរយៈការចាក់ បង្ហូរ ក្រោមសម្ពាធ ឬតាមរយៈ sintering ត្រូវចាត់ទុកទៅតាមរូបរាង សមាសភាព និង ទិដ្ឋភាព របស់វានៅក្នុងទីតាំងបច្ចេកភាព និងដូចគ្នានឹង ផលិតផលកំនីហ្វុត ។

កំណត់សំគាល់ពីតារាង

1.- នៅក្នុងជំពូកនេះ វាក្យសព្ទខាងក្រោមមានអន្ថន័យដូចតទៅ :

(a) សំលោហៈដែកស្អិត

ដែកស្អិតមានទម្ងន់រួមគ្នាមួយ ឬច្រើននៃអង្គធាតុខាងក្រោមតាមសមាមាត្រ ជាក់លាក់ដូចតទៅ :

- ក្រូមច្រើនជាងពី ០, ២%
- ស្ពាន់ច្រើនជាងពី ០, ៣%
- នីកែលច្រើនជាងពី ០, ៣%

- វត្ថុធាតុផ្សេងទៀតច្រើនជាងពី ០, ១% : Aluminium, molybdenum, titanium, tungstene (wolfram) vanadium,

(b) ដែកថែបមិនមែនសំលោហៈសំរាប់ខ្សែរន្ទាត់

ដែកថែបមិនមែនសំលោហៈដែលមានទម្ងន់រួមគ្នាមួយ ឬច្រើននៃអង្គធាតុខាង ក្រោមតាមសមាមាត្រជាក់លាក់ដូចតទៅ :

- ស៊ុលហ្វ ០, ០៨% ឬច្រើនជាង

- សំណា ០,១% ឬច្រើនជាង
- សេឡេញ៉ូមច្រើនជាងពី ០,០៥%
- តែលូរីយ៉ូមច្រើនជាងពី ០,០១%
- ប៊ីស្មុត ច្រើនជាងពី ០,០៥%

(c) ដែកថែបមាន ស៊ីលីកូនដែលមានម៉ាញ៉េទិក

ដែកថែបដែលគិតជាមធ្យមមានស៊ីលីកូនយ៉ាងតិច ០,៦% និងមិនលើសពី ៦% មានការបោសមិនលើសពី ០,០៨% និងដែលអាចមានអាលុយមីញ៉ូមយ៉ាងតិច ១% លើកលែងតែគ្រប់វត្ថុធាតុផ្សេងទៀតនៅក្នុងសមមាត្រដែលមានប្រសិទ្ធភាពផលប៉ះពាល់ពោះលក្ខណៈនៃសំលោហៈដែកផ្សេងទៀត ។

(d) ដែកថែបកាត់រឿន

ដែកថែបដោយមាន ឬគ្មានធាតុផ្សេងទៀតយ៉ាងតិចពីរ ក្នុងបំណែកដូចតទៅ៖ ម៉ូលីបដេនតង់ស្តែន និងវ៉ាណាដ្យូមដោយមានសមមាត្រសរុបតាមមធ្យមចំនួនស្ទើរ ឬច្រើនជាងពី ៧% សំរាប់ធាតុទាំងនោះ និងមានការបោសចំនួន ០,៦% ឬច្រើនជាងនិង ៣% ទៅ ៦% ក្រុម ។

(e) ដែកថែបស៊ីលីកូនកាណែស

ដែកថែបដែលមាន :
- មិនច្រើនជាងពី ០,៧% នៃការបោស
- ០,៥% ឬច្រើនជាងប៉ុន្តែមិនលើសពី ១,៩% នៃម៉ង់កាណែស និង
- ០,៦% ឬច្រើនជាងប៉ុន្តែមិនលើសពី ២,៣% នៃស៊ីលីកូនលើកលែងតែគ្របធាតុផ្សេងទៀតនៅក្នុងសមមាត្រដែលមានប្រសិទ្ធភាពផលប៉ះពាល់ពោះលក្ខណៈផ្សេង ទៀតសំលោហៈដែកថែប ។

0.1 % or more of lead
more than 0.05 % of selenium
more than 0.01 % of tellurium
more than 0.05 % of bismuth.

silico-electrical steel

Alloy steels containing by weight at least 0.6% but not more than 6% of silico and not more than 0.08% of carbon. They may also contain by weight not more than 1% of aluminium but no other element in a proportion that would give the steel the characteristics of another alloy steel.

High speed steel

Alloy steels containing, with or without other elements, at least two of the three elements molybdenum, tungsten and vanadium with a combined content by weight of 7% or more, 0.6% or more of carbon and 3 to 6% of chromium.

Silico-manganese steel

Alloy steels containing by weight :
not more than 0.7% of carbon,
0.5% or more but not more than 1.9% of manganese, and
0.6 % or more but not more than 2.3 % of silico, but no other element in a proportion that would give the steel the characteristics of another alloy steel.

2.- ចំណាត់ថ្នាក់នៃសំណេរៈដែលមាននៅក្នុងចំណាត់ថ្នាក់នៃចំណាត់ ៧២.០២ ត្រូវការពេល
ពិចារណាដូចខាងក្រោម:

សំណេរៈដែល ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាផ្នែក និងចាត់ថ្នាក់នៅក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ (ប្រសិន
ជាមាន) ប្រសិនបើវាផ្តល់នូវសំណេរៈបង្ហាញជាភីកសមមាត្រប្រើប្រាស់
ពីមុនប្រើប្រាស់ដែលមានចែកចំណាត់សំណាត់ 1 (c) នៃជំពូកនេះ ។
ដូចនេះដែរ វាត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាផ្នែក ឬចុកកាត ប្រសិនបើវា ឬប្រភេទនៃ
សំណេរៈមានភីកសមមាត្រប្រើប្រាស់ពីមុន ឬចុកកាត ដែលមានចែកចំណាត់
សំណាត់ ។

លើផ្ទៃអនុវត្តិបាននេះ គាត់ទាំងឡាយដែលមិនបានប្រើប្រាស់ជាពិសេសនៅ
ក្នុងចំណាត់សំណាត់ 1 (c) នៃជំពូកនេះ នឹងដែលប្រើប្រាស់ " ពាក្យ
ផ្សេងទៀត " ត្រូវបានបង្ហាញអត្ថន័យប្រើប្រាស់ ១០% នៃមធ្យម ។

For the classification of ferro-alloys in the subheadings of heading 72.02 the following rule should be observed:

A ferro-alloy is considered as binary and classified under the relevant subheading (if it exists) if only one of the alloy elements exceeds the minimum percentage laid down in Chapter Note 1 (c); by analogy, it is considered respectively as ternary or quaternary if two or three alloy elements exceed the minimum percentage.

For the application of this rule the unspecified "other elements" referred to in Chapter Note 1 (c) must each exceed 10% by weight.

Head.	Tariff Code	បរិយាយប្រយោជន៍	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
	I.-	វត្ថុធាតុដើមមូលដ្ឋាន, ផលិតផលប្រកបដោយភាពជាគ្រាប់ ឬជាប្រេរ ដែកស្លឹក និងដែកស្លឹកមិនទាន់ប្រើប្រាស់ ផ្ទាំង ឬផ្សេងទៀត	PRIMARY MATERIALS; PRODUCTS IN GRANULAR OR POWDER FORM Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or and other primary forms.						
72.01		- មិនមែនសំណេរៈដែលមានចំនួនស្រូវស្លឹក ឬផ្គុំជាង ៥% - មិនមែនសំណេរៈដែលមានចំនួនស្រូវស្លឹក ឬផ្គុំជាង ០,៥% - សំណេរៈដែកស្លឹក ដែកស្លឹក សំណេរៈដែក	- Non-alloy pig iron containing by weight 0.5% or less of phosphorus - Non-alloy pig iron containing by weight more than 0.5% of phosphorus - Alloy pig iron, spiegeleisen Ferro-alloys.	kg	0	0	10	0	
				kg	0	0	10	0	
				kg	0	0	10	0	
72.02									

		- សំណាមក:ដែក- ម៉ង់កាណែស :							
	7202.11.00	- - ដែលមានម្យ៉ាងកាបូនច្រើនជាង ២%	- Ferro-manganese :	kg	0	0	10	0	
	7202.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Containing by weight more than 2% of carbon	kg	0	0	10	0	
		- សំណាមក:ដែក- ស៊ីលីកូន	- Ferro-silico :						
	7202.21.00	- - ដែលមានម្យ៉ាងស៊ីលីកូនច្រើនជាង ៥៥%	- - Containing by weight more than 55% of silico	kg	0	0	10	0	
	7202.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0	
	7202.30.00	- សំណាមក:ដែក- ស៊ីលីកូន- ម៉ង់កាណែស	- Ferro-silico-manganese	kg	0	0	10	0	
		- សំណាមក:ដែកក្រូម :	- Ferro-chromium:						
	7202.41.00	- - ដែលមានម្យ៉ាងកាបូនច្រើនជាង ៤%	- - Containing by weight more than 4% of carbon	kg	0	0	10	0	
	7202.49.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0	
	7202.50.00	- សំណាមក:ដែក- ស៊ីលីកូន- ក្រូម	- Ferro-silico-chromium	kg	0	0	10	0	
	7202.60.00	- សំណាមក:ដែក- ក្រូម	- Ferro-nickel	kg	0	0	10	0	
	7202.70.00	- សំណាមក:ដែក- ម៉ូលីបដេន	- Ferro-molybdenum	kg	0	0	10	0	
	7202.80.00	- សំណាមក:ដែក- តង់ស្តែន និងដែក- ស៊ីលីកូន- តង់ស្តែន	- Ferro-tungsten and ferro-silico-tungsten	kg	0	0	10	0	
		- ផ្សេងទៀត	- Other :						
	7202.91.00	- - សំណាមក:ដែកនីកែល និងដែក- ស៊ីលីកូន- ទីតាន	- - Ferro-titanium and ferro-silico-titanium	kg	0	0	10	0	
	7202.92.00	- - សំណាមក:ដែក- វ៉ាណាដ្យូម	- - Ferro-vanadium	kg	0	0	10	0	
	7202.93.00	- - សំណាមក:ដែក- នីយូប្យូម	- - Ferro-niobium	kg	0	0	10	0	
	7202.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0	

72.03	ផលិតផលដែកដែលទទួលបានតាមរយៈការយកប្រេះចេញដោយផ្ទាល់ តែដៃដែកនិងផលិតផលដែកស្អាត " ឬ ការវិនិច្ឆ័យ " ដទៃទៀតទាំងអស់ ដោយផ្ទាល់ដោយប្រយោជន៍ ដែកដែលបានកាត់ស្រួត អតិបរមាភាគរយ ៩៩,៩៩% តាមដំបូង ឬ ប្រយោជន៍ប្រហែលគ្នា ។	<ul style="list-style-type: none"> - ផលិតផលដែក ដែលទទួលបានតាមរយៈការយកប្រេះចេញដោយផ្ទាល់ - ផ្សេងទៀត 	kg	0 0 10 0		
72.04	<ul style="list-style-type: none"> - កាកសំណល់ និងកំទេចដែកស្អិត ដែក ឬដែកដែលកំទេចដែកបានពីការរំលាយដែក ឬដែកថែប ។ - កាកសំណល់ និងកំទេចដែកស្អិត - កាកសំណល់ និងកំទេចសំលោហៈដែកថែប : - - ពីដែកថែបមិនប្រេះ - - ផ្សេងទៀត - កាកសំណល់ និងកំទេចសំលោហៈដែកស្អិត សំណាច់តាំង ឬដែកថែប - កំទេច និងកាកសំណល់ដទៃទៀត : 	<ul style="list-style-type: none"> - កាកសំណល់ និងកំទេចដែកស្អិត ដែក ឬដែកដែលកំទេចដែកបានពីការរំលាយដែក ឬដែកថែប ។ - កាកសំណល់ និងកំទេចដែកស្អិត - កាកសំណល់ និងកំទេចសំលោហៈដែកថែប : - - ពីដែកថែបមិនប្រេះ - - ផ្សេងទៀត - កាកសំណល់ និងកំទេចសំលោហៈដែកស្អិត សំណាច់តាំង ឬដែកថែប - កំទេច និងកាកសំណល់ដទៃទៀត : 	kg	7 0 10 0		
	<ul style="list-style-type: none"> - - អាចម៍ដែកឈូស ចំណាក់ កំទេចផ្សេង កំទេចពីការប្រមាទម៍ណា កំទេចពីការកាត់ដៃ កំទេចពីការចាក់ពុម្ព កំទេចពីការខាង ។ 	<ul style="list-style-type: none"> - - អាចម៍ដែកឈូស ចំណាក់ កំទេចផ្សេង កំទេចពីការប្រមាទម៍ណា កំទេចពីការកាត់ដៃ កំទេចពីការចាក់ពុម្ព កំទេចពីការខាង ។ 	kg	7 0 10 0		
	<ul style="list-style-type: none"> - - ផ្សេងទៀត - សំណល់ចាក់ដាំ 	<ul style="list-style-type: none"> - - ផ្សេងទៀត - សំណល់ចាក់ដាំ 	kg	7 0 10 0		

72.05	កំរិត និងប្រេងដែកល្អិតមិនទាន់ថ្លៃ ដែកល្អិត ដែក ឬដែកថែប។	Granules and powders, of pig iron, spiegeleisen, iron or steel.						
	- តារាតាប	- Granules	kg	0	0	10	0	
	- ប្រេង	- Powders:						
	- - អំពីសំលោហៈដែកថែប	- - Of alloy steel	kg	0	0	10	0	
	- - ប្រេងផ្សេង	- - Other	kg	0	0	10	0	
	II.- ដែក និងសំលោហៈដែកថែប	IRON AND NON-ALLOY STEEL						
72.06	ដែក និងសំលោហៈដែកថែបល្អិត ឬតារាតាបបឋមរូបវិទ្យា (លើកលែងតែ ដែកល្អិតតាំង ៧២.០៣)	Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms (excluding iron of heading 72.03).						
	- ផ្តុំល្អិត :	- Ingots:						
	- - មានម្យ៉ាងណា ០,៦% ឬ លើសពីនេះ	- - Containing by weight 0.6% or more of carbon	kg	0	0	10	0	
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0	
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0	
72.07	ផលិតផលរៀបរយសំលោហៈដែក ឬដែកថែបមិនមែនជា សំលោហៈ	Semi-finished products of iron or non-alloy steel.						
	- ដែលមានម្យ៉ាងណា ០,២៥% :	- Containing by weight less than 0.25 % of carbon:						
	- - មុខកាត់ទឹកកកកាប ឬប្រេងប្រេងដែកដែលទទឹងតូចជាងពីរដង តែបណ្តោយ	- - Of rectangular (including square) cross-section, the width measuring less than twice the thickness	kg	7	0	10	0	
	- - ផ្សេងទៀតដែលមានមុខកាត់រាងប្រេងប្រេងដែក (មិនមែនជាអកាប) :	- - Other, of rectangular (other than square) cross-section:						
	- - - ក្រាស់	- - - Slabs	kg	7	0	10	0	
	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	- ដែលមានម្យ៉ាងណា ០,៥៥% ឬលើសពីនេះ :	- Containing by weight 0.25% or more of carbon:						
	- - ដែលមានម្យ៉ាងណា ០,៦% ឬលើសពីនេះ :	- - Containing by weight 0.6% or more of carbon:	kg	7	0	10	0	

7207.20.11	- - - បន្ទះក្រាស់	---	kg	7	0	10	0
7207.20.19	- - - ផ្សេងទៀត	---	kg	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត:						
7207.20.91	- - - បន្ទះក្រាស់	---	kg	7	0	10	0
7207.20.99	- - - ផ្សេងទៀត	---	kg	7	0	10	0
72.08	ផលិតផលគំនល់ប្រើក្នុងការ ឬក៏ប្រើក្នុងការសម្របសម្រួលមេកានិច ៦០០មម ឬប្រើក្នុងការ ផ្គុំជាមួយ មិនរួលរាង ពាស ឬស្រោប ។	Flat-rolled products of iron or nonalloy steel, of a width of 600mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated.	kg	0	0	10	0
7208.10.00	- ពាសស្រោប មិនមានធ្មេញលោះ ក្រាស់ក្រចកជាមួយ ពាសស្រោប ។	- In coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief	kg	0	0	10	0
7208.25	- ផ្សេងទៀត ពាសស្រោប មិនមានធ្មេញលោះ ក្រាស់ក្រចកជាមួយ ព្រំ :	- Other, in coils, not further worked than hot-rolled, pickled:					
7208.25.10	- - ដែលមានកំពស់ ៤,៧៥មម ឬប្រើក្នុងការ ផ្គុំជាមួយ ព្រំ :	- - Of a thickness of 4.75mm or more	kg	0	0	10	0
7208.25.90	- - ផ្សេងទៀត	---	kg	0	0	10	0
7208.26.00	- - ដែលមានកំពស់ ៣មម ឬប្រើក្នុងការ កែច្នៃជាមួយ ៤,៧៥មម	- - Of a thickness of 3mm or more but less than 4.75mm	kg	0	0	10	0
7208.27.00	- - ដែលមានកំពស់តូចជាង ៣មម	- - Of a thickness of less than 3mm	kg	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀតពាសស្រោប មិនមានធ្មេញលោះ ក្រាស់ក្រចកជាមួយ :	- Other, in coils, not further worked than hot-rolled:					
7208.36.00	- - ដែលមានកំពស់ប្រើក្នុងការ ១០មម	- - Of a thickness exceeding 10mm	kg	0	0	10	0
7208.37.00	- - ដែលមានកំពស់ ៤,៧៥មម ឬប្រើក្នុងការ កែច្នៃជាមួយ ១០មម	- - Of a thickness of 4.75mm or more but not exceeding 10mm	kg	0	0	10	0
7208.38.00	- - ដែលមានកំពស់ ៣មម ឬប្រើក្នុងការ កែច្នៃជាមួយ ៤,៧៥មម	- - Of a thickness of 3mm or more but less than 4.75mm:	kg	0	0	10	0
7208.39.00	- - ដែលមានកំពស់តូចជាង ៣មម	- - Of a thickness of less than 3mm	kg	0	0	10	0
7208.40.00	- មិនមែនជាស្រោប មិនមានធ្មេញលោះ ក្រាស់ក្រចកជាមួយ ពាសស្រោប	- Not in coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief	kg	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត មិនមែនជាស្រោប មិនមានធ្មេញលោះ ក្រាស់ក្រចកជាមួយ :	- Other, not in coils, not further worked than hot-rolled:	kg	0	0	10	0

7208.51.00	- - ដែលមានកំរាល់ប្រើតាំងពី ១០មម	- - Of a thickness exceeding 10mm	kg	0	0	10	0
7208.52.00	- - ដែលមានកំរាល់ ៤,៧៥មម ឬប្រើតាំង តែមិនលើសពី ១០មម	- - Of a thickness of 4.75mm or more but not exceeding 10mm	kg	0	0	10	0
7208.53.00	- - ដែលមានកំរាល់ ៣មម ឬប្រើតាំង តែតូចជាង ៤,៧៥មម	- - Of a thickness of 3mm or more but less than 4.75mm	kg	0	0	10	0
7208.54.00	- - ដែលមានកំរាល់តូចជាង ៣មម	- - Of a thickness of less than 3mm	kg	0	0	10	0
7208.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	10	0
72.09	ផលិតផលកំរាល់លើសពី ១០មម ឬប្រើតាំង ក៏គ្រប់គ្រង មិនស្រប ឬលាប ឬពាស ប្រើតាំង	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600mm or more, cold-rolled (cold-reduced), hot clad, plated or coated.					
	- ជាសរុប មិនមានធ្មេញស្រទាប់ ត្រានីតកំរាល់ប្រើតាំង តែតូចជាង ១មម ឬប្រើតាំង	- In coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced):					
7209.15.00	- - ដែលមានកំរាល់ ៣មម ឬប្រើតាំង	- - Of a thickness of 3mm or more	kg	0	0	10	0
7209.16.00	- - ដែលមានកំរាល់ប្រើតាំងពី ១មម តែតូចជាង ៣មម	- - Of a thickness exceeding 1mm but less than 3mm	kg	0	0	10	0
7209.17.00	- - ដែលមានកំរាល់ ០,៥មម ឬប្រើតាំង តែមិនលើសពី ១មម	- - Of a thickness of 0.5mm or more but not exceeding 1mm	kg	0	0	10	0
7209.18	- - ដែលមានកំរាល់តូចជាង ០,៥មម	- - Of a thickness of less than 0.5mm					
7209.18.10	- - កំប៉ុងក្រចកធុរ	- - Tin-mill blackplate (TMBP)	kg	0	0	10	0
7209.18.20	- - មានប្រភេទច្រាល់ ០,៦% និកក្រាល់ ០,១៧មម ឬលើសពី ១មម	- - - - Containing by weight less than 0.6% of carbon and of a thickness of 0.17 mm or less	kg	0	0	10	0
7209.18.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	10	0
	- មិនមែនជាសរុប មិនមានធ្មេញស្រទាប់ ត្រានីតកំរាល់ប្រើតាំង (មធ្យមត្រូវ) :	- Not in coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced):					
7209.25.00	- - ដែលមានកំរាល់ ៣មម ឬ ប្រើតាំង	- - Of a thickness of 3mm or more	kg	0	0	10	0
7209.26.00	- - ដែលមានកំរាល់ប្រើតាំងពី ១មម តែតូចជាង ៣មម	- - Of a thickness exceeding 1mm but less than 3mm	kg	0	0	10	0
7209.27.00	- - ដែលមានកំរាល់ ០,៥មម ឬប្រើតាំង តែមិនលើសពី ១មម	- - Of a thickness of 0.5mm or more but not exceeding 1mm.	kg	0	0	10	0

7209.28	- - ដែលមានកំរាស់តូចជាង ០,៥មម	- - Of a thickness of less than 0.5mm:	kg	0	0	10	0
7209.28.10	- - មានម្រាស់កំរាស់តូចជាង ០,៦% ធ្វើអោយស្រាយ ឬស្រួលជាង	- - - Containing by weight less than 0.6% of carbon and of a thickness of 0.17 mm or less					
7209.28.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	10	0
7209.90	- ផ្សេងទៀត:	- Other:					
7209.90.10	- - ប្រើយុទ្ធសាស្ត្រ	- - Corrugated	kg	0	0	10	0
7209.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0
72.10	ផលិតផលធ្វើពីដែក ឬដែកស្រាយ ដែលមានកំរាស់តូចជាង ០,៥មម ឬប្រើសម្រាប់ ប្រតិបត្តិការ ប្រតិបត្តិការ ប្រតិបត្តិការ ប្រតិបត្តិការ ប្រតិបត្តិការ	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600mm or more, clad, plated or coated.					
	- ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់	- Plated or coated with tin:					
7210.11	- - ដែលមានកំរាស់ ០,៥មម ឬ ប្រើសម្រាប់:	- - Of a thickness of 0.5mm or more:					
7210.11.10	- - - មានម្រាស់កំរាស់តូចជាង ០,៦% ធ្វើអោយស្រាយ ឬស្រួលជាង	- - - Containing by weight less than 0.6% of carbon	kg	0	0	10	0
7210.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	10	0
7210.12	- - ដែលមានកំរាស់តូចជាង ០,៥មម:	- - Of a thickness of less than 0.5mm:					
7210.12.10	- - - មានម្រាស់កំរាស់តូចជាង ០,៦% ធ្វើអោយស្រាយ ឬស្រួលជាង	- - - Containing by weight less than 0.6% of carbon	kg	0	0	10	0
7210.12.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	10	0
7210.20	- ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់	- Plated or coated with lead, including ternary plate:					
7210.20.10	- - មានម្រាស់កំរាស់តូចជាង ០,៦% ធ្វើអោយស្រាយ ឬស្រួលជាង	- - - Containing by weight less than 0.6% of carbon and of a thickness of 1.5 mm or less	kg	0	0	10	0
7210.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	10	0
7210.30	- ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់ ផ្រលក់	- Electrolytically plated or coated with zinc:					

7210.30.10	- - - មានម្រុងការពារក្នុងកំរិត ០,៦% និងក្រលាស់ ១,៥មម ឬស្តើងកាង	kg	0	0	10	0
7210.30.90	- - - ផ្សេងទៀត	kg	0	0	10	0
7210.41	- ជ្រលក់ ឬស្រាបដោយស្រូវស្តើង ដោយវិធីផ្សេងទៀត :					
7210.41.10	- - ផ្តល់អង្កាញ់:					
7210.41.20	- - - មានកំរិតមិនលើស ១,២មម	kg	15	0	10	0
7210.41.90	- - - មានម្រុងការពារក្នុងកំរិត ០,៦% និងក្រលាស់ ១,៥មម ឬស្តើងកាង	kg	0	0	10	0
7210.49	- - ផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	0
7210.49.10	- - ផ្សេងទៀត :					
7210.49.10	- - - មានកំរិតមិនលើស ១,២មម	kg	0	0	10	0
7210.49.20	- - - មានម្រុងការពារក្នុងកំរិត ០,៦% និងក្រលាស់ ១,៥មម ឬស្តើងកាង	kg	0	0	10	0
7210.49.90	- - - ផ្សេងទៀត	kg	0	0	10	0
7210.50.00	- ជ្រលក់ ឬស្រាបដោយក្រូមីយ៉ូម និងប្រាក់					
7210.61	- ជ្រលក់ ឬស្រាបដោយអាលុយមីញ៉ូម :					
7210.61.10	- - ជ្រលក់ ឬស្រាបដោយសំរោល:អាលុយមីញ៉ូម-ស្រូវស្តើង :					
7210.61.10	- - - មានម្រុងការពារក្នុងកំរិត ០,៦% និងក្រលាស់ ១,៥មម ឬស្តើងកាង	kg	0	0	10	0
7210.61.90	- - - ផ្សេងទៀត	kg	0	0	10	0
7210.69	- - ផ្សេងទៀត :					
7210.69.10	- - - មានកំរិតមិនលើស ១,២មម	kg	0	0	10	0

7210.69.90	- - - រៀងរៀង	- - - Other	kg	0	0	10	0
7210.70	- លាបថ្នាំ លាបស៊ី ឬពាសថ្នាំស្តើក :	- Painted, varnished or coated with plastics;					
7210.70.10	- - មានម្យ៉ាងណាជាតិកម្រិតជាង ០,៦% និងកម្រិត ១,៥មម ឬស្មើជាង	- - Containing by weight less than 0.6% of carbon and of a thickness of 1.5 mm or less	kg	0	0	10	0
7210.70.90	- - រៀងរៀង	- - Other	kg	0	0	10	0
7210.90	- រៀងរៀង	- Other					
7210.90.10	- - មានម្យ៉ាងណាជាតិកម្រិតជាង ០,៦% និងកម្រិត ១,៥មម ឬស្មើជាង	- - Containing by weight less than 0.6% of carbon and of a thickness of 1.5 mm or less	kg	0	0	10	0
7210.90.90	- - រៀងរៀង	- - Other	kg	0	0	10	0
72.11	ផលិតផលធ្វើពីដែក ឬដែកស្រទាប់ដែកក្រចកសំប៉ិច ដែលមានទម្ងន់ក្នុងមួយតោន មិនប្រសាប ប្រសាប ឬពាស ។	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600mm, not clad, plated or coated.					
	- មិនមានថ្នាំ គ្រាស់ដែកក្រចកសំប៉ិច	- Not further worked than hot-rolled :					
7211.13	- - គឺជាលើមុខទាំងមូល ឬជាប្រអប់បិទជិតដែលមានទម្ងន់ក្រិតជាង ១៥០មម និងកំរិតមិនលើសពី ៤មម មិនកាល់រៀង រឹង គ្មានទម្រង់ជា ក្បាច់អណ្តូង :	- - Rolled on four faces or in a closed box pass, of a width exceeding 150mm and a thickness of not less than 4mm, not in coils and without patterns in relief					
7211.13.10	- - - វែងក្រចកប្រើក្រ មានទម្ងន់ ១៥០ មម កែមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip, of a width exceeding 150 mm but not exceeding 440 mm	kg	7	0	10	0
7211.13.20	- - - ធ្មេញ មានម្យ៉ាងណាជាតិកម្រិតជាង ៦ %	- - - Corrugated, containing by weight less 0.6% of carbon	kg	7	0	10	0
7211.13.90	- - - រៀងរៀង	- - - Other	kg	7	0	10	0
7211.14	- - ដទៃទៀត ដែលមានកំរិត ៤,៧៥មម ឬស្មើជាង :	- - Other, of a thickness of 4.75mm or more:					
7211.14.10	- - - វែងក្រចកប្រើក្រ មានទម្ងន់ ១៥០ មម កែមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip, of a width exceeding 150 mm but not exceeding 440 mm	kg	7	0	10	0
7211.14.20	- - - ធ្មេញ មានម្យ៉ាងណាជាតិកម្រិតជាង ៦ %	- - - Corrugated, containing by weight less 0.6% of carbon	kg	7	0	10	0
7211.14.90	- - - រៀងរៀង	- - - Other	kg	7	0	10	0
7211.19	- - រៀងរៀង :	- - Other:					

7211.19.10	- - - វិណូតិកពង្រីក មានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	kg	7	0	10	0
7211.19.20	- - - ព្រួញ មានទទឹងមិនលើសពី ៦%	kg	7	0	10	0
7211.19.30	- - - មានកំរាស់ ០,១៧ មម ឬក្រចក់	kg	7	0	10	0
7211.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	kg	7	0	10	0
7211.23	- មិនមានផ្ទៃ គ្រាន់តែក្រចក់(បន្ថយជាតិក្រចក់) :					
7211.23.10	- - - ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ០,២៥%					
7211.23.20	- - - ព្រួញ	kg	7	0	10	0
7211.23.30	- - - បន្ទះស្តើងទទឹងមិនលើសពី ៤០០មម	kg	7	0	10	0
7211.23.90	- - - ផ្សេងទៀត មានកំរាស់ ០,១៧ មម ឬក្រចក់	kg	7	0	10	0
7211.29	- - - ផ្សេងទៀត :					
7211.29.10	- - - ព្រួញ	kg	7	0	10	0
7211.29.20	- - - បន្ទះស្តើងទទឹងមិនលើសពី ៤០០មម	kg	7	0	10	0
7211.29.30	- - - ផ្សេងទៀត មានកំរាស់ ០,១៧ មម ឬក្រចក់	kg	7	0	10	0
7211.29.90	- - - បន្ទះស្តើងទទឹងមិនលើសពី ៤០០មម	kg	7	0	10	0
7211.90	- ផ្សេងទៀត :					
7211.90.10	- - - បន្ទះស្តើងទទឹងមិនលើសពី ៤០០មម	kg	7	0	10	0
7211.90.20	- - - ព្រួញ មានទទឹងមិនលើសពី ៦%	kg	7	0	10	0
7211.90.30	- - - ផ្សេងទៀត មានកំរាស់ ០,១៧ មម ឬក្រចក់	kg	7	0	10	0
7211.90.90	- - - ផ្សេងទៀត	kg	7	0	10	0
72.12	ផលិតផលផ្សេងៗ ឬក៏ផលិតផលស្រូវដែលមានកំរាស់មិនលើសពី ៦០០មម ឬក៏ផលិតផល មានទទឹងមិនលើសពី ៦០០មម ឬក៏ផលិតផល	kg	7	0	10	0

7212.10	- ប្រោស ឬ ពាស ដោយសំណៅប្រោស	- Plated or coated with tin	kg	7	0	10	0
7212.10.10	- - - បន្ទុះស្តើង និង ខ្សែ មាន ទទឹង មិន លើស ពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip of a width not exceeding 400mm	kg	7	0	10	0
7212.10.90	- - - ផ្សេង ទៀត	- - - Other	kg				
7212.20	- ប្រោស ឬ ពាស សំប៉ង ដោយ អគ្គីសនី កាតាត : - - - បន្ទុះស្តើង និង ខ្សែ មាន ទទឹង មិន លើស ពី ៤០០ មម	- Electrolytically plated or coated with zinc: - - - Loop and strip of a width not exceeding 400mm	kg	15	0	10	0
7212.20.10	- - - ផ្សេង ទៀត មាន ការ ប្រូតិច តាម ០.៦ % ដោយ ទម្ងន់ និង មាន កម្រាស់ ១.៥ មម ឬ លើស ជាង	- - - Other, containing by weight less than 0.6% of Carbon and of thickness of 1.5 mm or less	kg	15	0	10	0
7212.20.90	- - - ផ្សេង ទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0
7212.30	- ប្រោស ឬ ពាស សំប៉ង ដោយ វិធី ផ្សេង ទៀត : - - - វិស្វកម្ម និង ខ្សែ មាន ទទឹង មិន លើស ពី ៤០០ មម	- Otherwise plated or coated with zinc: - - - Loop and strip, not exceeding 400mm in width	kg	15	0	10	0
7212.30.10	- - - ផ្សេង ទៀត មាន ការ ប្រូតិច តាម ០.៦ % ដោយ ទម្ងន់ និង មាន កម្រាស់ ១.៥ មម ឬ លើស ជាង	- - - Other, containing by weight less than 0.6% of Carbon and of thickness of 1.5 mm or less	kg	15	0	10	0
7212.30.20	- - - ផ្សេង ទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0
7212.40	- លាប ថ្នាំ លាប វិធី ឬ ពាស ដោយ ផ្លាស្ទិក : - - - បន្ទុះស្តើង និង ខ្សែ មាន ទទឹង មិន លើស ពី ៤០០ មម	- Painted, varnished or coated with plastics: - - - Loop and strip of a width not exceeding 400mm	kg	15	0	10	0
7212.40.10	- - - ផ្សេង ទៀត មាន ការ ប្រូតិច តាម ០.៦ % ដោយ ទម្ងន់ និង មាន កម្រាស់ ១.៥ មម ឬ លើស ជាង	- - - Other, containing by weight less than 0.6% of Carbon and of thickness of 1.5 mm or less	kg	15	0	10	0
7212.40.20	- - - ផ្សេង ទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0
7212.50	- ប្រោស ឬ ពាស ដោយ វិធី ផ្សេង ទៀត : - - - បន្ទុះស្តើង និង ខ្សែ មាន ទទឹង មិន លើស ពី ៤០០ មម	- Otherwise plated or coated: - - - Loop and strip of a width not exceeding 400mm	kg	7	0	10	0
7212.50.10	- - - ផ្សេង ទៀត មាន ការ ប្រូតិច តាម ០.៦ % ដោយ ទម្ងន់ និង មាន កម្រាស់ ១.៥ មម ឬ លើស ជាង	- - - Other, containing by weight less than 0.6% of Carbon and of thickness of 1.5 mm or less	kg	7	0	10	0
7212.50.20	- - - ផ្សេង ទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0

7212.50.90	- - រឿងច្រៀត	- - - - - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	0	10	0
7212.60	- ប្រឡាយ :	- ប្រឡាយ :	- C.I.rod:						
7212.60.10	- - បន្ទះលើកងទ្រុឌបាត់មិនលើសពី ៤០០មម	- - - - - បន្ទះលើកងទ្រុឌបាត់មិនលើសពី ៤០០មម	- - - Hoop and strip of a width not exceeding 400mm	kg	15	0	0	10	0
7212.60.20	- - រឿងច្រៀត មានការប្រព្រឹត្តិចំនាត់ ០.៦ % ដោយទម្ងន់ និងមានការប្រឡាយ ១.៥ មម ឬលើកងទ្រុឌ	- - - រឿងច្រៀត មានការប្រព្រឹត្តិចំនាត់ ០.៦ % ដោយទម្ងន់ និងមានការប្រឡាយ ១.៥ មម ឬលើកងទ្រុឌ	- - Other, containing by weight less than 0.6% of Carbon and of thickness of 1.5 mm or less	kg	15	0	0	10	0
7212.60.90	- - រឿងច្រៀត	- - រឿងច្រៀត	- - Other	kg	15	0	0	10	0
72.13	ដែកជាតិ ធានាស្រៃ ដែលប្រើប្រាស់ ឬអង្គាញ់ធ្វើឱ្យរឹងមាំ ឬដែកថែបមិន ដែលបានសំលេង :	ដែកជាតិ ធានាស្រៃ ដែលប្រើប្រាស់ ឬអង្គាញ់ធ្វើឱ្យរឹងមាំ ឬដែកថែបមិន ដែលបានសំលេង :	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel.						
7213.10.00	- ដែកមានទ្រុឌ គ្រុនក ឬស្រាយរឿងច្រៀតបង្កើតឡើងទ្រុឌរោងកោលកែង	- ដែកមានទ្រុឌ គ្រុនក ឬស្រាយរឿងច្រៀតបង្កើតឡើងទ្រុឌរោងកោលកែង	- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process	kg	7	0	0	10	0
7213.20.00	- រឿងច្រៀត ពីដែកថែបនៃការស្រោចស្រទាប់	- រឿងច្រៀត ពីដែកថែបនៃការស្រោចស្រទាប់	- Other, of free-cutting steel	kg	7	0	0	10	0
	- រឿងច្រៀត :	- រឿងច្រៀត :	- Other:						
7213.91.00	- - មានមុខកាត់ប្រយោជន៍ ឬស្រាយរឿងច្រៀតអង្កត់ត្រូវបានគ្រប់គ្រង ១៤មម	- - មានមុខកាត់ប្រយោជន៍ ឬស្រាយរឿងច្រៀតអង្កត់ត្រូវបានគ្រប់គ្រង ១៤មម	- - Of circular cross-section measuring less than 14mm in diameter	kg	7	0	0	10	0
7213.99.00	- - រឿងច្រៀត	- - រឿងច្រៀត	- - Other	kg	7	0	0	10	0
72.14	ដែកជាតិ ធានាស្រៃ ធ្វើឱ្យរឹងមាំ ឬដែកថែបមិនកាត់សំលេង ដែលមិនទាន់ត្រូវ ប្រកាន់តែង កិនឬបូក ទៅលើកង គ្រុនក ឬស្រាយរឿងច្រៀត ដែលបានប្រើប្រាស់ កាត់ក្រប	ដែកជាតិ ធានាស្រៃ ធ្វើឱ្យរឹងមាំ ឬដែកថែបមិនកាត់សំលេង ដែលមិនទាន់ត្រូវ ប្រកាន់តែង កិនឬបូក ទៅលើកង គ្រុនក ឬស្រាយរឿងច្រៀត ដែលបានប្រើប្រាស់ កាត់ក្រប	Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but including those twisted after rolling.						
7214.10	- រ៉ៃ :	- រ៉ៃ :	- Forged:						
	- - ដែកមានមុខកាត់បានត្រឹមត្រូវ ០,៦% :	- - ដែកមានមុខកាត់បានត្រឹមត្រូវ ០,៦% :	- - Containing by weight less than 0.6% of carbon:						
7214.10.11	- - - ដែកមានមុខកាត់ជារង្វង់	- - - ដែកមានមុខកាត់ជារង្វង់	- - - Of circular cross-section	kg	7	0	0	10	0
7214.10.19	- - - រឿងច្រៀត	- - - រឿងច្រៀត	- - - Other	kg	7	0	0	10	0
	- - រឿងច្រៀត :	- - រឿងច្រៀត :	- - Other:						
7214.10.21	- - - ដែកមានមុខកាត់ជារង្វង់	- - - ដែកមានមុខកាត់ជារង្វង់	- - - Of circular cross-section	kg	7	0	0	10	0

7214.10.29	- - - រៀងគ្រឿង	- - - Other	kg	7	0	10	0
7214.20	- ដែលមានផ្ទាំង គ្រុធក្រ ឬស្នាមរៀងវា រៀងគ្រឿង ឬស្នាមរៀងគ្រឿង ផ្សេងទៀត ដែលបានបង្កើតឡើង ក្នុងអំឡុងពេលដំឡើង ឬបន្ទាប់ពីការកិន :	- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process or twisted after rolling:					
7214.20.11	- - ដែលមានមុនៗកាបោកកំដៅ ០,៦% :	- - Containing by weight less than 0.6% of carbon:	kg	7	0	10	0
7214.20.19	- - - ដែលមានមុនៗកាបោកកំដៅ	- - - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
	- - - រៀងគ្រឿង :	- - - Other					
	- - រៀងគ្រឿង :	- - Other:					
7214.20.21	- - - ដែលមានមុនៗកាបោកកំដៅ	- - - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
7214.20.29	- - - រៀងគ្រឿង	- - - Other	kg	7	0	10	0
7214.30.00	- រៀងគ្រឿង ពីដែកថែបដែលបានកែច្នៃស្រទាប់ :	- Other: of free-cutting steel:	kg	7	0	10	0
	- រៀងគ្រឿង :	- Other:					
7214.91	- - មានមុនៗកាបោកកំដៅ (ក្រៅពីការ) :	- - Of rectangular (other than square) cross-section:					
7214.91.10	- - - មានមុនៗកាបោកកំដៅ ០,៦%	- - - Containing by weight less than 0.6% of carbon	kg	7	0	10	0
7214.91.20	- - - មានមុនៗកាបោកកំដៅ ០,៦% ឬលើសជាង :	- - - Containing by weight 0.6% or more of carbon:	kg	7	0	10	0
7214.99	- - រៀងគ្រឿង :	- - Other:					
7214.99.10	- - - មានមុនៗកាបោកកំដៅ ០,២៥%	- - - Containing by weight less than 0.25% of carbon	kg	7	0	10	0
7214.99.90	- - - រៀងគ្រឿង	- - - Other	kg	7	0	10	0
72.15	ដែកគោល ជាសរសៃរៀងគ្រឿង ឬដែកថែប ដែលបានកែច្នៃស្រទាប់ :	Other bars and rods of iron or non-alloy steel.					
7215.10.00	- ដែកថែបដែលបានកែច្នៃស្រទាប់ ដែលមានផ្ទាំងគ្រុធក្រ ឬស្នាមរៀងគ្រឿង ផ្សេងទៀត ដែលបានបង្កើតឡើង ក្នុងអំឡុងពេលដំឡើង ឬបន្ទាប់ពីការកិន :	- Of free-cutting steel, not further worked than cold-formed or cold-finished	kg	7	0	10	0
7215.50	- រៀងគ្រឿង ដែលមានផ្ទាំងគ្រុធក្រ ឬស្នាមរៀងគ្រឿង ផ្សេងទៀត ដែលបានបង្កើតឡើង ក្នុងអំឡុងពេលដំឡើង ឬបន្ទាប់ពីការកិន :	- Other, not further worked than cold-formed or cold-finished:					
7215.50.10	- - ដែលមានមុនៗកាបោកកំដៅ ០,៦% :	- - Containing by weight less than 0.6% or more of carbon, other than of circular cross section	kg	7	0	10	0

7215.50.90	- - រៀងរៀង	- - Other	kg	7	0	0	10	0
7215.90.00	- រៀងរៀង	- Other	kg	7	0	0	10	0
72.16	រាងប៉ូ រូបរាងនិងសណ្ឋានចម្រុះដែលធ្វើពីដែក ឬដែកថែប មិនមែនសំរោលាត: ។	Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel.						
7216.10.00	- ដែករាង ប I ឬ អ ដែលមិនទាន់ធ្វើ ក្រាស់ដែក ឬ ក្រាស់ដែក និងមានមុខកាត់កំពស់តូចជាង ៨០មម	- U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80mm	kg	7	0	0	10	0
	- ដែករាង L ឬ T ដែលមិនទាន់ធ្វើ ក្រាស់ដែក ឬ ក្រាស់ដែក និងមានមុខកាត់កំពស់តូចជាង ៨០មម:	- L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80mm:						
7216.21.00	- - ដែករាង L	- - L sections	kg	7	0	0	10	0
7216.22.00	- - ដែករាង T	- - T sections	kg	7	0	0	10	0
	- ដែករាង ប I ឬ អ ដែលមិនទាន់ធ្វើ ក្រាស់ដែក ឬ ក្រាស់ដែក ក្រៅ និង មានមុខកាត់កំពស់ ៨០មម ឬច្រើនជាង :	- U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded of a height of 80 mm or more:						
7216.31.00	- - ដែករាង ប	- - U sections	kg	7	0	0	10	0
7216.32.00	- - ដែក I	- - I sections	kg	7	0	0	10	0
7216.33.00	- - ដែក អ	- - H sections	kg	7	0	0	10	0
7216.40.00	- ដែករាង L ឬ T ដែលមិនទាន់ធ្វើ ក្រាស់ដែក ឬ ក្រាស់ដែក និងមានមុខកាត់កំពស់ ៨០មម ឬច្រើនជាង :	- L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80mm:	kg	7	0	0	10	0
7216.50	- រៀងរៀងរាងប៉ូ រូបរាងនិងសណ្ឋានចម្រុះ មិនទាន់ធ្វើ ក្រាស់ដែក ឬ ក្រាស់ដែក ក្រៅ :	- Other angles, shapes and sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded:						
7216.50.10	- - មានមុខកាត់កំពស់តូចជាង ៨០មម	- - - Of a height of less than 80mm	kg	7	0	0	10	0
7216.50.90	- - - រៀងរៀង	- - - Other	kg	7	0	0	10	0

7217.20.91	- - - លួសបណ្តុលដែក(ឧបមានជាតិកាបូនខ្ពស់)ប្រើសំរាប់ផ្តល់រន្ធបង្កោ ចំលងដែក(ឧបមានល្អិត)	- - - (High carbon steel core wire for steel reinforce aluminium conductors (AC/SR)	kg	7	0	0	10	0
7217.20.99	- - - រៀងច្រើន	- - - Other	kg	7	0	0	10	0
7217.30	- ប្រសាប ឬ ពាលពោលពាក្យដទៃទៀត	- Plated or coated with other base metals:						
7217.30.10	- - ដែលមានម្រងកាបូនចំនាត់ ០,២៥%	- - Containing by weight less than 0.25% of carbon	kg	7	0	0	10	0
7217.30.20	- - ដែលមានម្រងកាបូន ០,២៥% ឬ ច្រើនជាង ០,២៥% ប៉ុន្តែតិចជាង ០,៦%	- - Containing by weight 0.25% or more but less than 0.6% of carbon	kg	7	0	0	10	0
	- - ដែលមានម្រងកាបូន ០,៦% ឬ ច្រើនជាង ០,៦%	- - Containing by weight 0.6% or more of carbon:						
7217.30.31	- - លួសអង្កា (ឧបដែលពាលពាក្យដទៃទៀត) ឬ ដែកដែលមានជាតិកាបូនខ្ពស់ សំរាប់សំបកកាស៊ីប្រើខ្យល់)	- - Cooper alloy coated high carbon steel wire for a kind used in pneumatic rubber tyres (bead wire)	kg	7	0	0	10	0
7217.30.39	- - - រៀងច្រើន	- - - Other	kg	7	0	0	10	0
7217.90	- រៀងច្រើន	- Other:						
7217.90.10	- - មានម្រងស៊ីលីកូនចំនាត់ ០,១% និង ត្រូវលក់ជាមួយស្រទាប់ស៊ីលីកូន ឬ មានស្រទាប់ម្រងស៊ីលីកូនលើស ២៥០g/m ² និង គ្របដណ្តប់ដោយប្រេងប្រាក់	- - Containing by weight of not less than 0.1% of silicon and plated with zinc having a layer weight not less than 240g/m2 and covered with PVC as an outer layer	kg	7	0	0	10	0
7217.90.90	- - រៀងច្រើន	- - Other	kg	7	0	0	10	0
72.18	III- ដែកថែបមិនប្រេង ដែកថែបមិនប្រេង ឬ ផលិតផលផ្សេងទៀត; ផលិតផលពាក់ កណ្តាលសំរេចដែកថែបមិនប្រេង ៤	STAINLESS STEEL Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel.						
7218.10.00	- ជាដុំ និង ផលិតផលផ្សេងទៀត	- Ingots and other primary forms	kg	0	0	0	10	0
	- រៀងច្រើន	- Other:						
7218.91.00	- - មានម្រងកាបូនចំនាត់ ឬ ច្រើនជាង ០,២៥% ប៉ុន្តែតិចជាង ០,៦%	- - Of rectangular (other than square) cross-section	kg	0	0	0	10	0

7218.99.00	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	0	0	10	0
7219	ផលិតផលកំរិតស៊ីម៉ង់ត៍ដែលមានទទឹង ៦០០មម ឬប្រើប្រាស់ ។	Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600mm or more.	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Not further worked than hot-rolled, in coils:	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.11.00	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Of a thickness exceeding 10mm	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.12.00	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Of a thickness of 4.75mm or more but not exceeding 10mm	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.13.00	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Of a thickness of 3mm or more but less than 4.75mm	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.14.00	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Of a thickness of less than 3mm	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.21.00	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Not further worked than hot-rolled, not in coils:	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.22.00	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Of a thickness exceeding 10mm	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.23.00	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Of a thickness of 4.75mm or more but not exceeding 10mm	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.24.00	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Of a thickness of 3mm or more but less than 4.75mm	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.31.00	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Of a thickness of less than 3mm	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.31.00	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced):	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.32.00	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Of a thickness of 4.75mm or more	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.32.00	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Of a thickness of 3mm or more but less than 4.75mm	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.33.00	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Of a thickness exceeding 1mm but less than 3mm	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.34.00	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Of a thickness of 0.5mm or more but not exceeding 1mm	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.35.00	- មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់កែតម្រូវឡើយ :	- Of a thickness of less than 0.5 mm	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0
7219.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0 <td>0 <td>10 <td>0</td> </td></td>	0 <td>10 <td>0</td> </td>	10 <td>0</td>	0

72.19.90.10	- - មានកំរាស់ ១.៥ មម តែមិនលើសពី ១៥៥មម និងមានលំដាប់លើបារាមតិការពារ ទម្ងន់ ធ្វើអោយជ្រួញ ឬធ្វើអោយរលោង	- - Of a thickness of 1.5 mm or more but not exceeding 125mm and with patterns in relief derived from rolling, perforated, corrugated or polished	kg	7	0	10	0
72.19.90.20	- - មានកំរាស់មិនលើសពី ១.៥ មម និងមានលំដាប់លើបារាមតិការពារ ធ្វើអោយជ្រួញ ឬធ្វើអោយរលោង	- - Of a thickness of less than 1.5 mm without patterns in relief derived from rolling, perforated, corrugated or polished	kg	7	0	10	0
72.19.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
72.20	ផលិតផលកំរាស់លើសពី ៤ មម តែមិនលើសពី ៤០០ មម	Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600mm.					
	- មិនទាន់តែច្រក្រាន់តែកិនត្រូវ :	- Not further worked than hot-rolled:					
7220.11	- - មានកំរាស់ ៤, ៧៥មម ឬត្រឹមតាំង :	- - Of a thickness of 4.75mm or more :					
7220.11.10	- - - វែង និងមន្ទះតូច ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7220.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7220.12	- - ដែលមានកំរាស់លើបារាម ៤, ៧៥មម :	- - Of a thickness of less than 4.75mm:					
7220.12.10	- - - វែង និងមន្ទះតូច ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7220.12.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7220.20	- មិនទាន់តែច្រក្រាន់តែកិនត្រូវតាំង ឬមន្ទះតូច :	- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced):					
7220.20.10	- - - វែង និងមន្ទះតូច ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7220.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7220.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
7220.90.10	- - - វែង និងមន្ទះតូច ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7220.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
72.21	លើសពីកំរាស់លើសពី ៤ មម តែមិនលើសពី ៤០០ មម	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of stainless steel.	kg	7	0	10	0

72.22	រឹងសិលសរលៃដែកត្រូវត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។	រឹងសិលសរលៃដែកត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។	Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel. - Bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded: -- Of circular cross-section -- Other - Bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished -- Of circular cross-section -- Other - Other bars and rods -- Of circular cross-section -- Other - Angles, shapes and sections Wire of stainless steel. - Having a cross-sectional dimension exceeding 13mm - Other	kg kg kg kg kg kg kg kg kg	7 7 7 7 7 7 7 7 7	0 0 0 0 0 0 0 0 0	10 10 10 10 10 10 10 10 10	0 0 0 0 0 0 0 0 0	
	7222.11.00	- រឹងសិលសរលៃដែកត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។							
	7222.19.00	- រឹងសិលសរលៃដែកត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។							
	7222.20	- រឹងសិលសរលៃដែកត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។							
	7222.20.10	- រឹងសិលសរលៃដែកត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។							
	7222.20.90	- រឹងសិលសរលៃដែកត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។							
	7222.30	- រឹងសិលសរលៃដែកត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។							
	7222.30.10	- រឹងសិលសរលៃដែកត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។							
	7222.30.90	- រឹងសិលសរលៃដែកត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។							
	7222.40.00	- រឹងសិលសរលៃដែកត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។							
72.23	ស្នូលដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ	ស្នូលដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ	Wire of stainless steel. - Having a cross-sectional dimension exceeding 13mm - Other	kg	7	0	10	0	0
	7223.00.10	- មានចំរុះប្រើប្រាស់ស្នូលដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ		kg	7	0	10	0	0
	7223.00.90	- មានចំរុះប្រើប្រាស់ស្នូលដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ		kg	7	0	10	0	0
	IV.-	សំណេរ: ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។	OTHER ALLOY STEEL; HOLLOW DRILL BARS AND RODS, OF ALLOY OR NON-ALLOY STEEL						
72.24	សំណេរ: ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។	សំណេរ: ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។	Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel. - Ingots and other primary forms - Other	kg	0	0	10	0	0
	7224.10.00	- មានចំរុះប្រើប្រាស់សំណេរ: ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។		kg	0	0	10	0	0
	7224.90.00	- មានចំរុះប្រើប្រាស់សំណេរ: ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បង្កើតផ្នែកប្រើប្រាស់ និងសណ្ឋានចំរុះប្រើប្រាស់ដែកស្រទាប់ផ្សេងៗ ។		kg	0	0	10	0	0

72.25	ផលិតផលកំរិតសំបែកសំរោល: ដែកចែបត្រេងត្រេងដែលមានទទឹង ៦០០មម ឬច្រើនជាង ។	Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600mm or more.					
	- អំពីដែកចែបស៊ីលីកូន-អ៊ីស៊ីត	- Of silicon-electrical steel:	kg	0	0	10	0
	- បណ្តោយសាច់	- - Grain-oriented	kg	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀតក្រាស់ដែកក្រូមដែលមានស្រទាប់	- Other, not further worked (than hot-rolled, in coils	kg	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀតក្រាស់ដែកក្រូមដែលមានស្រទាប់	- Other, not further worked than hot-rolled, not in coils	kg	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀតក្រាស់ដែកក្រូមចាត់ (បន្តប្រពារ)	- Other, not further worked than cold-rolled (cold-reduced)	kg	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត:	- Other:					
	- ប្រសព្វ ឬកាលសង្កត់ ដោយអគ្គិសនីវិភាគ	- - Electrolytically plated or coated with zinc	kg	0	0	10	0
	- ប្រសព្វ ឬកាលសង្កត់ ដោយវិធីផ្សេងទៀត	- - Otherwise plated or coated with zinc	kg	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0
72.26	ផលិតផលកំរិតសំបែកសំរោល: ដែកចែបត្រេងត្រេង ដែលមានទទឹងតូចជាង ៦០០មម ។	Flat-rolled products of other alloy steel of a width of less than 600mm.					
	- អំពីដែកចែបស៊ីលីកូន-អ៊ីស៊ីត	- Of silicon-electrical steel:					
	- បណ្តោយសាច់:	- - Grain-oriented:					
	- វដ្ត និងបន្ទុះតូច ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Hoop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- - Other:					
	- វដ្ត និងបន្ទុះតូច ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Hoop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
	- អំពីដែកចែបស្រទាប់:	- Of high speed steel:					

7226.20.10	- - - វល្ល័ និងបន្ទុះពួង ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Hoop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7226.20.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7226.91	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
7226.91.10	- - ក្រាស់កែកិនត្រូវ	- - Not further worked than hot-rolled:					
7226.91.90	- - - វល្ល័ និងបន្ទុះពួង ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Hoop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7226.92	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7226.92.10	- - ក្រាស់កែកិនត្រូវ	- - Not further worked than cold-rolled (cold-reduced):					
7226.92.90	- - - វល្ល័ និងបន្ទុះពួង ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Hoop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7226.99	- - - ផ្សេងទៀត :	- - - Other	kg	7	0	10	0
7226.99.10	- - វល្ល័ និងបន្ទុះពួង ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - Hoop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7226.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
72.27	រឿង និងសរសៃដែក កិនក្តៅ សរស្ស័រមិនប្រក្រតី ពីសំណេរ: ដែកថែបច្រៀង ច្រៀត ។	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel.					
7227.10.00	- អំពីដែកថែបរល	- Of high speed steel	kg	7	0	10	0
7227.20.00	- អំពីដែកថែបបញ្ជីលីសក្រុន- ម៉ង់កាណែល	- Of silico-manganese steel	kg	7	0	10	0
7227.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
72.28	ផ្រុង និងសរសៃដែកថែបផ្សេងទៀតពីសំណេរ: ដែកថែប ; រាងប៉ូ រូបរាង និង សណ្ឋានប៉ូ: ធ្វើពីសំណេរ: ដែកថែបផ្សេងទៀត, ដែលមានផ្រុង និង មូល ពីសំណេរ: ឬមិនមែនសំណេរ: ដែកថែប ។	Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel.					
7228.10	- រាងផ្រុង និងមូល អំពីដែកថែបរល:	- Bars and rods, of high speed steel:					
7228.10.10	- - ដែលមានមុខកាត់មូល	- - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0

7228.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7228.20	- កងប្រុងតម្លៃ អំពីដែកស្រួលស្រទន់ - បំពាក់ណែន	- Bars and rods, of silicon-manganese steel					
7228.20.10	- - ដែលមានប្រភេទមូល	- - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
7228.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7228.30	- កងប្រុងតម្លៃ មូលផ្សេងទៀត មិនទាន់ត្រូវបានដកចេញ ឬស្រទន់ ឬស្រួល	- Other bars and rods, not further worked than hot rolled, hot-drawn or extruded					
7228.30.10	- - ដែលមានប្រភេទមូល	- - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
7228.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7228.40	- កងប្រុងតម្លៃ មូលផ្សេងទៀត មិនទាន់ត្រូវបានដកចេញ	- Other bars and rods, not further worked than forged					
7228.40.10	- - ដែលមានប្រភេទមូល	- - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
7228.40.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7228.50	- កងប្រុងតម្លៃ មូលផ្សេងទៀត មិនទាន់ត្រូវបានដកចេញ ឬក្រដាស	- Other bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished					
7228.50.10	- - ដែលមានប្រភេទមូល	- - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
7228.50.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7228.60	- កងប្រុងតម្លៃ មូលផ្សេងទៀត	- Other bars and rods					
7228.60.10	- - ដែលមានប្រភេទមូល	- - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
7228.60.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7228.70.00	- កងប្រុងតម្លៃ មូលផ្សេងទៀត មិនទាន់ត្រូវបានដកចេញ	- Angles, shapes and sections					
7228.80	- ប្រភេទមូលផ្សេងទៀត ផ្សេងៗ	- Hollow drill bars and rods					
7228.80.11	- - ដែលមានប្រភេទមូល	- - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
7228.80.19	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7228.80.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
72.29	លុបអំពីសំណេរ: ដែកស្រួលផ្សេងទៀត ។	Wire of other alloy steel.					



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហរ...

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងតម្លៃសេវាសាងសង់ ឆ្នាំ ២០០៧



ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

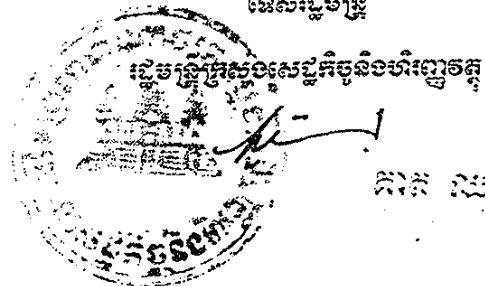
- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការតែងតាំងនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

- ប្រការ ១ :** ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ :** រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ :** ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

លេខរដ្ឋមន្ត្រី



ហត្ថលេខា

ចម្លងជូន :

- ទិស្តីការពលៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ត មាតិកាជំពូកលេខ ៤៩ ៧៣

VEHICLES, AIRCRAFT, VESSELS AND ASSOCIATED TRANSPORT EQUIPMENT

យាន គោកសំបក យាន ហោះហើរ យាន ទឹក យាន យន្ត យាន យន្ត

កំណត់សំគាល់ :

1.- ផ្នែកនេះមិនរាប់បញ្ចូលបណ្តាវត្ថុអនុផលិតផល ៩៥.០១, ៩៥.០៣ ឬ ៩៥.០៨ និងមិនរាប់បញ្ចូលផលិតផលផ្សេងៗទៀតនៃក្រុមហ៊ុន កម្រិតលើទឹកកក និងបណ្តាវត្ថុផ្សេងៗទៀតនៃកំណត់លេខ ៩៥.០៦ ។

2.- ពាក្យថា "ភាគ" និង "ប្រតិបត្តិការបន្ទាប់បន្សំ" គឺមិនអនុវត្តចំពោះក្រុមហ៊ុន ទេ(ទោះជាអាចស្គាល់ឬមិនស្គាល់ថាជាសំភារៈដឹកជញ្ជូនផ្នែកនេះក៏ដោយ)

(a) តំណ រឹងឬកាស ឬវត្ថុធាតុប្រហាក់ប្រហែល (ការចាត់ថ្នាក់គីមីយោងទៅតាម សំភារៈរៀ ឬនៅក្នុងទីតាំងលេខ ៨៤-៨៤) និងបណ្តាវត្ថុផ្សេងៗទៀតដែលធ្វើពី កៅស៊ូមិនដែលបញ្ចូលដោយស្កាន់រ៉ែក្រៅពីកៅស៊ូរឹង (ទីតាំងលេខ ៤០.១៦) ។

(b) បណ្តាភាគសំរាប់ប្រើការចូលទៅ (ដូចមានន័យក្នុងកំណត់សំគាល់ ២ នៃផ្នែក xv) ដែលធ្វើពីលោហធាតុផ្សេងៗ "ផ្នែក xv" និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលដែលធ្វើ ពីជាតិក្លរ៉ូស្តិក "ផ្នែក ៣៩" ។

(c) វត្ថុផ្គុំផ្សេងៗ ៨២ "ឧបករណ៍" ។

(d) វត្ថុផ្គុំផ្សេងៗនៃកំណត់លេខ ៨៣.០៦ ។

Notes :

This Section does not cover articles of heading No. 95.01, 95.03 or 95.08, or toboggans, toboggans or the like of heading No. 95.06.

The expressions "parts" and "parts and accessories" do not apply to the following articles, whether or not they are identifiable as for the goods of this Section :

Joints, washers or the like of any material (classified according to their constituent material or in heading No. 84.84) or other articles of vulcanised rubber other than hard rubber (heading No. 40.16);

Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);

Articles of Chapter 82 (tools);

Articles of heading No. 83.06;

- (e) បណ្តាម៉ាស៊ីននិងបរិក្ខារនៅក្នុងទីតាំងលេខ ៨៤.០១ ដល់ ៨៤.៧៩ ក្រុមទាំង ភាគរបស់វា ។ វត្ថុនៃទីតាំងលេខ ៨៤.៨១ ឬ ៨៤.៨២ និងវត្ថុដែលបានចែងនៅ ទីតាំងលេខ ៨៤.៨៣ កាលបើវត្ថុទាំងនោះជាភាគ ។
- (f) ម៉ាស៊ីនប្រើអគ្គិសនី ឬ ឧបករណ៍ "ជំពាក់ ៤៥"
- (g) វត្ថុ នៃជំពាក់ ៩០ ។
- (h) វត្ថុ នៃជំពាក់ ៩១
- (ii) អាវុធ (ជំពាក់ ៩៣) ។
- (k) ចង្កៀង និងគ្រឿងបំបាក់បំប្លែង នៃទីតាំងលេខ ៩៤.០៥ ។
- (l) ច្រាស ជក់ នៃប្រភេទប្រើជាភាគរបស់យានជំនិះ (ទីតាំងលេខ ៩៦.០៣) ។

Machines or apparatus of headings Nos. 84.01 to 84.79, or parts thereof; articles of heading No. 84.81 or 84.82 or, provided they constitute integral parts of engines or motors, articles of heading No. 84.83;

Electrical machinery or equipment (Chapter 85);

Articles of Chapter 90;

Articles of Chapter 91;

Arms (Chapter 93);

Lamps or lighting fittings of heading No. 94.05; or

Brushes of a kind used as parts of vehicles (heading No. 96.03).

3.-

សេចក្តីយោងនៅក្នុងជំពាក់ ៩៦ ដល់ ៩៨ "ភាគ" និង "គ្រឿងបន្លាស់ប្តូរ" មិន រាប់បញ្ចូលភាគ និងគ្រឿងបន្លាស់ប្តូរដែលមិនសម្របសម្រួលសំរាប់ប្រើប្រាស់នៅ វត្ថុនៃជំពាក់ទាំងនោះ ។ ប្រសិនបើភាគមួយ ឬគ្រឿងបន្លាស់ប្តូរមួយត្រូវបាន បំបែកចំពោះផ្នែកពីរ ឬផ្នែកជាច្រើននោះគេត្រូវចាត់ថ្នាក់ក្នុងទីតាំងដែលសម ប្របចៅនឹងការប្រើប្រាស់ចម្បងនៃរបស់នោះ ។

References in Chapters 86 to 88 to "parts" or "accessories" do not apply to parts or accessories which are not suitable for use solely or principally with the articles of those Chapters. A part or accessory which answers to a description in two or more of the headings of those Chapters is to be classified under that heading which corresponds to the principal use of that part or accessory.

4.-

- ភាមអគ្គនិយាមផ្នែកនេះ :
- (a) យានដែលធំឡើងជាពិសេសសំរាប់ធ្វើដំណើរទាំងផ្លូវល្អ និងផ្លូវដែលត្រូវចាត់ ថ្នាក់នៅក្នុងទីតាំងសមស្របនៃជំពាក់ ៨៧ ។
- (b) យានដែលធ្វើចលនាលើ និងអាចចុះទឹកត្រូវចាត់ថ្នាក់សមស្របនៃជំពាក់ ៨៧ ។

For the purposes of this Section :

Vehicles specially constructed to travel on both road and rail are classified under the appropriate heading of Chapter 87;

Amphibious motor vehicles are classified under the appropriate heading of Chapter 87;

- (c) យន្តហោះ ស្ថាបនាឡើងជាពិសេសអាចប្រើប្រាស់បានដូចយាននោះលើដីត្រូវចាត់ថ្នាក់សមស្របនៃជំពូកទី ៨៨ ។
- 5.- យានដែលប្រើប្រាស់ខ្យល់ត្រូវចាត់ថ្នាក់ទៅក្នុងយានដូចគ្នាដូចខាងក្រោម៖
 - (a) ក្នុងជំពូកទី ៨៦ ប្រសិនបើយាននោះត្រូវតែឡើងដើម្បីផ្លាស់ប្តូរកន្លែងនៅលើផ្លូវតំរាយតែមួយ ។
 - (b) ក្នុងជំពូកទី ៨៧ ប្រសិនបើយាននោះត្រូវស្ថាបនាឡើងដើម្បីធ្វើចលនានៅលើដី ឬក៏លើដី និងលើទឹក ។
 - (c) ក្នុងជំពូកទី ៨៩ ប្រសិនបើយាននោះត្រូវស្ថាបនាឡើងដើម្បីធ្វើចលនានៅលើទឹក ឬក៏ចុះចតលើឆ្នេរ ឬរែង ឬធ្វើចលនានៅលើផ្ទៃទឹកកក ។
- ភាគ និងគ្រឿងបន្ទាប់បន្សំ នៃយានដែលប្រើប្រាស់ខ្យល់ ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់តាមរបៀបដូចគ្នាបណ្តាយាននៃទីតាំងរបស់យានប្រើប្រាស់ខ្យល់ដូចដែលបានចាត់ថ្នាក់ដូចបញ្ញត្តិចែងខាងលើ ។
- សំភារៈដែលជាប់នឹងយានជាខ្សែត្រូវលើផ្លូវដែកត្រូវចាត់ថ្នាក់ជាសំភារៈដែលភ្ជាប់យានផ្លូវដែក។ ឧបករណ៍អោយសញ្ញា ឧបករណ៍សុវត្ថិភាព ឬត្រួតពិនិត្យចរាចរសំរាប់ប្រព័ន្ធជីក្នុងយានជាខ្សែត្រូវលើផ្លូវដែក ត្រូវចាត់ថ្នាក់ដូចបណ្តាឧបករណ៍សំរាប់ផ្លូវដែកទាំងនោះ ។

Aircraft specially constructed so that they can also be used as road vehicles are classified under the appropriate heading of Chapter 88.

Air-cushion vehicles are to be classified within this Section with the vehicles to which they are most akin as follows :

In Chapter 86 if designed to travel on a guide-track (hovertrains);

In Chapter 87 if designed to travel over land or over both land and water;

In Chapter 89 if designed to travel over water, whether or not able to land on beaches or landing-stages or also able to travel over ice.

Parts and accessories of air-cushion vehicles are to be classified in the same way as those of vehicles of the heading in which the air-cushion vehicles are classified under the above provisions.

Hovertrain track fixtures and fittings are to be classified as railway track fixtures and fittings, and signalling, safety or traffic control equipment for hovertrain transport systems as signalling, safety or traffic control equipment for railways.

Chapter 86

**ក្បាលយេនឌ័រយាន មូលេអុឌ័រស៊ី ឡេម និងបំពាក់របស់ថា
សំគារ-ភាំខ្លាំង និងយេនឌ័រយាន មូលេអុឌ័រស៊ី និងបំពាក់របស់ថា
ឧបករណ៍គ្រប់គ្រងស្រទាប់សញ្ញាមាតរ ដោយប្រើប្រាស់កម្មវិធី
ប្រដាប់អគ្គិសនីសញ្ញាមាតរ**

**Railway or tramway locomotives, rolling-stock and
parts thereof; railway or tramway track fixtures and
fittings and parts thereof; mechanical (including
electro-mechanical) traffic signalling equipment of all
kinds**

<p>កំណត់សំគាល់ :</p>	<p>Notes :</p> <p>This Chapter does not cover :</p> <p>Railway or tramway sleepers of wood or of concrete, or concrete guide-track sections for hovertrains (heading No. 44.06 or 68.10);</p> <p>Railway or tramway track construction material of iron or steel of heading No. 73.02; or</p> <p>Electrical signalling, safety or traffic control equipment of heading No. 85.30.</p> <p>Heading No. 86.07 applies, inter alia, to :</p> <p>Axles, wheels, wheel sets (running gear), metal tyres, hoops and hubs and other parts of wheels;</p> <p>Frames, underframes, bogies and bissel-bogies;</p> <p>Axle boxes; brake gear;</p> <p>Buffers for rolling-stock; hooks and other coupling gear and corridor connections;</p> <p>Coachwork.</p>
<p>1.-</p>	<p>ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :</p> <p>កំណាប់ឈើ ឬ បេតុងសំរាប់ផ្លូវដែក ឬ ដួងគ្នានិងរតុពីបេតុងសំរាប់ផ្លូវដែក សំរាប់ថ្មភ្លើង អាកាស (ទីតាំងលេខ ៤៤.០៦ ឬ ៦៨.១០) ។</p> <p>ឧបករណ៍សំរាប់បង្កើត ឬ រថងត់លើផ្លូវដែកធ្វើពីដែកស្វិត ឬដែកចំប៉ាតែទីតាំង លេខ ៧៣.០២ ។</p> <p>បរិក្ខារអគ្គិសនីសំរាប់ផ្តល់សញ្ញា សំរាប់សុវត្ថិភាពត្រួតពិនិត្យចរាចរនៃទីតាំង លេខ ៨៥.៣០</p> <p>ទីតាំងលេខ ៨៦-០៧ ត្រូវអនុវត្តចំពោះ :</p>
<p>(a)</p>	<p>ក្តៅរទេះ កង់ គង់ជាសម្រាប់ សំបកកង់ដែក វ៉ៃល្ល ដុំ និងភាគផ្សេងទៀតនៃកង់។</p>
<p>(b)</p>	<p>សាកស៊ី ប្រាមសាកស៊ី ប្លូស៊ី និង ប្លូស៊ីប៊ែល</p>
<p>(c)</p>	<p>ប្រអប់ភ្នា ប្រអប់ប្រើខ្នាញ់ ឬប្រអប់ ប្រើប្រាស់សំរាប់បញ្ជប់គ្រប់ប្រភេទ។</p>
<p>(d)</p>	<p>ទ្រទាបយានផ្លូវដែក សំរាប់បំបែកបំបែកការប៉ះទង្គិច ទំពាក់ និងប្រព័ន្ធអ្វលស្រៀង។</p>
<p>(e)</p>	<p>សំគារ-សំរាប់ត្រួត</p>
<p>3.-</p>	<p>យោងតាមកំណត់សំគាល់ ទី ១ ខាងលើត្រូវប្តូរលេខកំណត់លេខ ៨៦.០៨ ចំពោះ :</p>

Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof

យានយន្ត ម៉ាស៊ីនយានយន្ត ឬអយន្តផ្សេងៗ និង គ្រឿងបន្លាស់ និង គ្រឿងបន្លាស់បន្តិច

ព័ត៌មានសំខាន់ៗ :

- 1.- ជំពូកនេះ មិនរាប់បញ្ចូលបណ្តាញយានស្ថាបនាឡើងសំរាប់ធ្វើចរាចរលើផ្លូវដែក ឡើយ ។
- 2.- ដែលហៅថា "ត្រាក់ទ័រ ឬរថយន្តសណ្តោង" តាមន័យក្នុងជំពូកនេះគឺជាយានយន្តតាំងឡាយ ស្ថាបនាឡើងសំរាប់ទាញ ឬបញ្ជូនបណ្តាញបកណ៍ យានគុកដៃ ទៀត ទោះបីជាមានកន្លែងបន្ទាប់បន្សំសំរាប់ដឹកជញ្ជូន ការប្រើប្រាស់ជាសំខាន់ ដើម្បីធ្វើការដឹកជញ្ជូនបកណ៍ ពូជប្រី និងទំនិញផ្សេងៗ ។
- 3.- ម៉ាស៊ីននិងឧបករណ៍ សំរាប់ភ្ជាប់ជាមួយនិងត្រាក់ទ័រ ឬបណ្តាញយានសណ្តោងនៃទីតាំងលេខ ៨៧.០១ ដែលជាឧបករណ៍អាចផ្លាស់ប្តូរបាននៅតែបានម៉ាត់ថ្នាក់នៅក្នុងទីតាំងរៀងៗខ្លួនទោះបី ជាវាមានវត្តមានជាមួយត្រាក់ទ័រ ឬបណ្តាញយានសំរាប់ប្រើនៅដោយឡែកក៏ដោយ ។
- 4.- សាកស៊ី "តូ" យានយន្តដែលមានកម្រិតម្នាក់ឬម្នាក់ឡើយត្រូវបានចាត់ចូលទីតាំងលេខ ៨៧.០២ ដល់ ៨៧.០៤ ហើយមិនមែននៅក្នុងទីតាំងលេខ ៨៧.០៦ ទេ ។
- 5.- ទីតាំងលេខ ៨៧.០៦ រាប់បញ្ចូលទៅបណ្តាញយានសំរាប់កូង យានផ្សេងទៀត សំរាប់បញ្ជូនត្រូវបានចាត់ទីតាំងលេខ ៨៥.០១ ។

- Notes :
- This Chapter does not cover railway or tramway rolling-stock designed solely for running on rails.
- For the purposes of this Chapter, "tractors" means vehicles constructed essentially for hauling or pushing another vehicle, appliance or load, whether or not they contain subsidiary provision for the transport, in connection with the main use of the tractor, of tools, seeds, fertilisers or other goods.
- Machines and working tools designed for fitting to tractors of heading 87.01 as interchangeable equipment remain classified in their respective headings even if presented with the tractor, and whether or not mounted on it.
- Motor chassis fitted with cabs fall in headings 87.02 to 87.04, and not in heading 87.06.
- Heading 87.12 includes all children's bicycles. Other children's cycles fall in heading 95.03.

	Duty and Tax (%)
899	Customs and Excise Department

Head.	Tariff Code	ពិបាកប្រកាស	Description of Goods	Unit			Exp.			Referen
				CD	SI	VAI	ET	ET		
87.01		រថយន្តសណ្តោង ឬប្រាក់ទឹក "លើកលែងតែជាលេខ ៨៧-០៩"	Tractors (other than tractors of heading 8709).							
	8701.10	- គោយន្តបណ្តាញដី	- Pedestrian controlled tractors :							
		- - ដែលមានកម្លាំងមិនលើសពី ២២,៥ kW :	-- Of a power not exceeding 22.5 kW:							
	8701.10.11	- - - សំរាប់ប្រើប្រាស់កសិកម្ម	--- For agricultural use	u	0	0	10	0		
	8701.10.19	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	0	0	10	0		
		- - ដែលមានកម្លាំងលើសពី ២២,៥ kW :	-- Of a power exceeding 22.5:							
	8701.10.21	- - - សំរាប់ប្រើប្រាស់កសិកម្ម	--- For agricultural use	u	0	0	10	0		
	8701.10.29	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	0	0	10	0		
	8701.20	- រថយន្តសណ្តោងសម្រាប់ រថយន្តសណ្តោង	- Road tractors for semi-trailers							
	8701.20.10	- - គោយន្តសណ្តោងសម្រាប់ រថយន្តសណ្តោង	-- CKD	u	15	10	10	0		
	8701.20.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	10	10	0		
	8701.30	- ប្រាក់ទឹកដីប្រាក់	- Track-laying tractors:							
	8701.30.10	- - ដែលមានកម្លាំងមិនលើសពី ១ 900 cc	-- Of a cylinder capacity not exceeding 1,100 cc	u	15	0	10	0		
	8701.30.20	- - ដែលមានកម្លាំងមិនលើសពី ១ 900 cc	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,100 cc	u	15	0	10	0		
	8701.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :							
		- - ប្រាក់ទឹកសិកម្ម	-- Agricultural tractors							
	8701.90.11	- - - ដែលមានកម្លាំងមិនលើសពី ១ 900 cc	--- Of a cylinder capacity not exceeding 1,100 cc	u	0	0	10	0		
	8701.90.19	- - - ដែលមានកម្លាំងមិនលើសពី ១ 900 cc	--- Of a cylinder capacity exceeding 1,100 cc	u	0	0	10	0		
		- - ផ្សេងទៀត	-- Other							
	8701.90.91	- - - ដែលមានកម្លាំងមិនលើសពី ១ 900 cc	--- Of a cylinder capacity not exceeding 1,100 cc	u	15	10	10	0		

8701.90.99	--- ដែលមានទំហំស្ត្រូកលើសពី ១ ១០០ cc	--- Of a cylinder capacity exceeding 1,100 cc	u	15	10	10	0
87.02	របយន្តដឹកមនុស្សពី ១០នាក់ឡើងទៅ រួមទាំងអ្នកបើកបរ	Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver.					
	- ប្រើជាយន្តដឹកមនុស្សជាយានសម្រាប់ "និយាយស្រី ឬការកាត់ពេល"	- With compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel):					
	- ដោះដោយប្រើប្រាស់ប្រុងប្រយ័ត្ន :	-- CKD :					
8702.10.11	-- នៃម៉ូតូសម្រាប់យន្តដឹកជញ្ជូន ៦ តោន	-- Of a gross vehicle weight less than 6 tons	u	15	10	10	0
8702.10.12	-- នៃម៉ូតូសម្រាប់យន្តដឹកជញ្ជូនយ៉ាងហោចណាស់ ៦ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១៨ តោន	----- Of a gross vehicle weight at least 6 tons but not exceeding 18 tons	u	15	10	10	0
8702.10.13	-- នៃម៉ូតូសម្រាប់យន្តដឹកជញ្ជូនលើសពី ១៨ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ២៤ តោន	--- Of a gross vehicle weight exceeding 18 tons but not exceeding 24 tons	u	15	10	10	0
8702.10.14	-- នៃម៉ូតូសម្រាប់យន្តដឹកជញ្ជូនលើសពី ២៤ តោន	--- Of a gross vehicle weight exceeding 24 tons	u	15	10	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	-- Other :					
8702.10.21	-- នៃម៉ូតូសម្រាប់យន្តដឹកជញ្ជូន ៦ តោន	--- Of a gross vehicle weight less than 6 tons	u	15	10	10	0
8702.10.22	-- នៃម៉ូតូសម្រាប់យន្តដឹកជញ្ជូនយ៉ាងហោចណាស់ ៦ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១៨ តោន	----- Of a gross vehicle weight at least 6 tons but not exceeding 18 tons	u	15	10	10	0
8702.10.23	-- នៃម៉ូតូសម្រាប់យន្តដឹកជញ្ជូនលើសពី ១៨ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ២៤ តោន	--- Of a gross vehicle weight exceeding 18 tons but not exceeding 24 tons	u	15	10	10	0
8702.10.24	-- នៃម៉ូតូសម្រាប់យន្តដឹកជញ្ជូនលើសពី ២៤ តោន	--- Of a gross vehicle weight exceeding 24 tons	u	15	10	10	0
8702.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
	-- សំរាប់មានយន្តដឹកមនុស្ស ៣០ នាក់ ឬច្រើនជាង ប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ជាពិសេស សំរាប់ប្រើប្រាស់អាកាសយានដ្ឋាន :	-- For the transport of 30 persons or more and designed specially for use in airports :					
8702.90.11	-- ដោះដោយប្រើប្រាស់ប្រុងប្រយ័ត្ន	--- CKD	u	15	10	10	0
8702.90.19	--- ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	10	10	0

		-- ផ្សេងទៀត :	-- Other :					
	8702.90.91	-- បោះដាច់បំណែកទាំងស្រុង	--- CKD	u	15	10	10	0
	8702.90.99	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	10	10	0
87.03		របាយការណ៍សំរាប់បើកកម្រិតកម្រិតខ្ពស់ ក្រៅពីទីតាំងលេខ ៨៧-០២ របស់ក្រុមហ៊ុននាំចេញយន្តសំរាប់ប្រើសារ (របាយការណ៍ដែលមានកម្រិតខ្ពស់ ក្រៅពីទីតាំងលេខ ៨៧-០២ របស់ក្រុមហ៊ុននាំចេញយន្តសំរាប់ប្រើសារ ។	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.					
	8703.10	- យានស្នូលមេដឹកនាំសំរាប់ប្រើប្រាស់លើទឹកកក យានពិសេសសំរាប់បើកកម្រិតខ្ពស់ មនុស្សលើទឹកកក យានពិសេសសំរាប់ប្រើប្រាស់លើទឹកកក និងយានប្រយោគប្រើប្រាស់លើទឹកកក :	- Vehicles specially designed for travelling on snow; golf cars and similar vehicles :					
	8703.10.10	-- របាយការណ៍សំរាប់ប្រើប្រាស់ និងបោះដាច់បំណែក		u	35	45	10	0
	8703.10.90	-- ផ្សេងទៀត		u	35	45	10	0
		- យានបន្តផ្សេងទៀត ប្រើប្រាស់លើផ្លូវដោយម៉ាស៊ីនដែលប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីន ដែលមានបំពង់ ដោយម៉ាស៊ីន :	- Other vehicles, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine:					
	8703.21	-- ដែលមានចំណុះស៊ីឡាំងមិនលើស ១០០០ cc :	-- Of a cylinder capacity not exceeding 1,000 cc:					
	8703.21.10	-- របាយការណ៍សំរាប់ប្រើប្រាស់	--- Go-karts	u	35	15	10	0
		-- របាយការណ៍សំរាប់ប្រើប្រាស់ (របាយការណ៍សំរាប់ប្រើប្រាស់ប្រភេទ, របាយការណ៍សំរាប់ប្រើប្រាស់ប្រភេទ និង របាយការណ៍សំរាប់ប្រើប្រាស់ប្រភេទ) :	--- Motor cars (including station wagons, SUV and sports cars, but not include vans):					
	8703.21.21	-- បោះដាច់បំណែកទាំងស្រុង	---- CKD	u	35	15	10	0
	8703.21.29	-- ផ្សេងទៀត	---- Other	u	35	15	10	0
	8703.21.30	-- របាយការណ៍សំរាប់ប្រើប្រាស់ ដោះដាច់បំណែកទាំងស្រុង	--- Other vehicle, CKD	u	35	15	10	0
	8703.21.90	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	u	35	15	10	0
	8703.22	-- ដែលមានចំណុះស៊ីឡាំងលើស ១០០០ cc ប៉ុន្តែមិនលើស ១៥០០ cc :	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc but not exceeding 1,500 cc:	u	35	15	10	0

8703.23.53	----- ដែលមានចំហ័ស្តីឡាំងលើក ២ ០០០ cc តែមិនលើស ២ ៥០០ cc	----- Of a cylinder capacity exceeding 2,000 cc not exceeding 2,500 cc	u	35	45	10	0
8703.23.54	----- ដែលមានចំហ័ស្តីឡាំងលើក ២ ៥០០ cc	----- Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc	u	35	45	10	0
	----- ថយន្តរៀបរយ ដោះដោយបំណែកទាំងស្រុង :	Other vehicle, CKD :					
8703.23.61	----- ដែលមានចំហ័ស្តីឡាំងមិនលើក ១ ៥០០ cc	----- Of a cylinder capacity not exceeding 1,800 cc	u	35	45	10	0
8703.23.62	----- ដែលមានចំហ័ស្តីឡាំងលើក ១ ៥០០ cc តែមិនលើស ២០០០ cc	----- Of a cylinder capacity exceeding 1,800 cc not exceeding 2,000 cc	u	35	45	10	0
8703.23.63	----- ដែលមានចំហ័ស្តីឡាំងលើក ២ ០០០ cc តែមិនលើស ២ ៥០០ cc	----- Of a cylinder capacity exceeding 2,000 cc not exceeding 2,500 cc	u	35	45	10	0
8703.23.64	----- ដែលមានចំហ័ស្តីឡាំងលើក ២ ៥០០ cc	----- Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc	u	35	45	10	0
	----- រៀបរយ :	Other :					
8703.23.91	----- ដែលមានចំហ័ស្តីឡាំងមិនលើក ១ ៥០០ cc	----- Of a cylinder capacity not exceeding 1,800 cc	u	35	45	10	0
8703.23.92	----- ដែលមានចំហ័ស្តីឡាំងលើក ១ ៥០០ cc តែមិនលើស ២០០០ cc	----- Of a cylinder capacity exceeding 1,800 cc not exceeding 2,000 cc	u	35	45	10	0
8703.23.93	----- ដែលមានចំហ័ស្តីឡាំងលើក ២ ០០០ cc តែមិនលើស ២ ៥០០ cc	----- Of a cylinder capacity exceeding 2,000 cc not exceeding 2,500 cc	u	35	45	10	0
8703.23.94	----- ដែលមានចំហ័ស្តីឡាំងលើក ២ ៥០០ cc	----- Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc	u	35	45	10	0
8703.24	----- ដែលមានចំហ័ស្តីឡាំងលើស ៣ ០០០ cc :	----- Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc :					
8703.24.10	----- ថយន្តពេទ្យ	--- Ambulance	u	0	0	10	0
8703.24.20	----- ថយន្តជីកសរ	--- Hearses	u	0	0	10	0
8703.24.30	----- ថយន្តកម្មករ	--- Prison vans	u	0	0	10	0
8703.24.40	----- ថយន្តទេសចរណ៍ (ថយន្តសំរាប់ក្រសួង, ថយន្តប្រើប្រាស់ដាក់ឡាន និង ថយន្តរ៉ឺម៉ក តែមិនរាប់បញ្ចូលថយន្តសំរាប់បរិស្ថាន), ដោះដោយបំណែកទាំងស្រុង	--- Motor cars (including station wagons, SUV and sports cars, but not include vans), CKD	u	35	45	10	0
8703.24.50	----- ថយន្តទេសចរណ៍ (ថយន្តសំរាប់ក្រសួង, ថយន្តប្រើប្រាស់ដាក់ឡាន និង ថយន្តរ៉ឺម៉ក តែមិនរាប់បញ្ចូលថយន្តសំរាប់បរិស្ថាន), រៀបរយ	--- Motor cars (including station wagons, SUV and sports cars, but not include vans), other	u	35	45	10	0

8703.24.60	- - - រថយន្តផ្សេងទៀត ដោះដាប់ណែកទាំងស្រុង	- - - Other vehicle, CKD	u	35	45	10	0
8703.24.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	35	45	10	0
	- យានយន្តផ្សេងទៀតប្រើដោយម៉ាស៊ីនចំហេះសម្ពាធហ្មតាម៉ាស៊ីន (នីយែប៊ែរ ឬលាឃីយែប៊ែរ) :	- Other vehicles, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) :					
8703.31	- - ដែលមានទំហំស្តីឡាំងមិនលើសពី ១ ៥០០ cc :	- - Of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc:					
8703.31.10	- - រថយន្តទេសចរណ៍ (រថយន្តសំរាប់ត្រួសារ, រថយន្តប្រើប្រាស់ដាក់កញ្ចក់ និង រថយន្តកីឡា តែមិនរាប់បញ្ចូលរថយន្តសំរាប់ដឹក), ដោះដាប់ទាំងស្រុង	- - - Motor cars (including station wagons, SUV and sports cars, but not include vans), CKD	u	35	45	10	0
8703.31.20	- - រថយន្តទេសចរណ៍ (រថយន្តសំរាប់ត្រួសារ, រថយន្តប្រើប្រាស់ដាក់កញ្ចក់ និង រថយន្តកីឡា តែមិនរាប់បញ្ចូលរថយន្តសំរាប់ដឹក), ផ្សេងទៀត	- - - Motor cars (including station wagons, SUV and sports cars, but not include vans), other	u	35	45	10	0
8703.31.30	- - រថយន្តផ្សេងទៀត ដោះដាប់ណែកទាំងស្រុង	- - - Other vehicle, CKD	u	35	45	10	0
8703.31.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	35	45	10	0
8703.32	- - ដែលមានទំហំស្តីឡាំងលើសពី ១ ៥០០ cc ប៉ុន្តែមិនលើសពី ២ ៥០០ cc :	- - Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2,500 cc:					
8703.32.10	- - រថយន្តពេទ្យ	- - - Ambulance	u	0	0	10	0
8703.32.20	- - រថយន្តដឹកសារ	- - - Hearses	u	0	0	10	0
8703.32.30	- - រថយន្តដឹកអ្នកទោស	- - - Prison vans	u	0	0	10	0
	- - រថយន្តទេសចរណ៍ (រថយន្តសំរាប់ត្រួសារ, រថយន្តប្រើប្រាស់ដាក់កញ្ចក់ និង រថយន្តកីឡា តែមិនរាប់បញ្ចូលរថយន្តសំរាប់ដឹក), ដោះដាប់ទាំងស្រុង :	- - - Motor cars (including station wagons, SUV and sports cars, but not include vans), CKD :					
8703.32.41	- - - ដែលមានទំហំស្តីឡាំងមិនលើសពី ២ ០០០ cc	- - - - Of a cylinder capacity not exceeding 2,000 cc	u	35	45	10	0
8703.32.49	- - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	u	35	45	10	0
	- - រថយន្តទេសចរណ៍ (រថយន្តសំរាប់ត្រួសារ, រថយន្តប្រើប្រាស់ដាក់កញ្ចក់ និង រថយន្តកីឡា តែមិនរាប់បញ្ចូលរថយន្តសំរាប់ដឹក), ផ្សេងទៀត :	- - - Motor cars (including station wagons, SUV and sports cars, but not include vans), other :					
8703.32.51	- - - ដែលមានទំហំស្តីឡាំងមិនលើសពី ២ ០០០ cc	- - - - Of a cylinder capacity not exceeding 2,000 cc	u	35	45	10	0

8703.32.59	----- រឿងរឿង	----- Other	u	35	45	10	0
	----- រថយន្តរឿងរឿង ដោះដាប់ណែកទាំងស្រុង :	----- Other vehicle, CKD :					
8703.32.61	----- ដែលមានចំលើស្តុកមិនលើសពី ២ ០០០ cc	----- Of a cylinder capacity not exceeding 2,000 cc	u	35	45	10	0
8703.32.69	----- រឿងរឿង	----- Other	u	35	45	10	0
	----- រឿងរឿង :	----- Other :					
8703.32.91	----- ដែលមានចំលើស្តុកមិនលើសពី ២ ០០០ cc	----- Of a cylinder capacity not exceeding 2,000 cc	u	35	45	10	0
8703.32.99	----- រឿងរឿង	----- Other	u	35	45	10	0
8703.33	----- ដែលមានចំលើស្តុកលើសពី ២ ៥០០ cc :	----- Of a cylinder capacity exceeding 2,500cc:					
8703.33.10	----- រថយន្តពេទ្យ	----- Ambulance	u	0	0	10	0
8703.33.20	----- រថយន្តដឹកសាក	----- Hearses	u	0	0	10	0
8703.33.30	----- រថយន្តដឹកអ្នកទោស	----- Prison vans	u	0	0	10	0
	----- រថយន្តទេសចរណ៍ (រថយន្តសំរាប់គ្រួសារ, រថយន្តប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន និង រថយន្តកីឡា តែមិនរថយន្តសំរាប់បរិក្ខារ), ដោះដាប់ទាំងស្រុង :	----- Motor cars (including station wagons, SUV and sports cars, but not include vans), CKD :					
8703.33.41	----- ដែលមានចំលើស្តុកលើសពី ២ ៥០០ cc ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៣ ០០០ cc	----- Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc but not exceeding 3,000 cc	u	35	45	10	0
8703.33.42	----- ដែលមានចំលើស្តុកលើសពី ៣ ០០០ cc	----- Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc	u	35	45	10	0
	----- រថយន្តទេសចរណ៍ (រថយន្តសំរាប់គ្រួសារ, រថយន្តប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន និង រថយន្តកីឡា តែមិនរថយន្តសំរាប់បរិក្ខារ), រឿងរឿង:	----- Motor cars (including station wagons, SUV and sports cars, but not include vans), Other :					
8703.33.51	----- ដែលមានចំលើស្តុកលើសពី ២ ៥០០ cc ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៣ ០០០ cc	----- Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc but not exceeding 3,000 cc	u	35	45	10	0
8703.33.52	----- ដែលមានចំលើស្តុកលើសពី ៣ ០០០ cc	----- Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc	u	35	45	10	0
8703.33.60	----- រថយន្តរឿងរឿង ដោះដាប់ណែកទាំងស្រុង	----- Other vehicle, CKD	u	35	45	10	0

8703.33.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	35	45	10	0
8703.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
8703.90.10	- - រថយន្តពេទ្យ	- - Ambulance	u	0	0	10	0
8703.90.20	- - រថយន្តជឹកសរា	- - Hearses	u	0	0	10	0
8703.90.30	- - រថយន្តដឹកអ្នកទោស	- - Prison vans	u	0	0	10	0
	- រថយន្តទេសចរណ៍ (រថយន្តសំរាប់តួនាទី, រថយន្តប្រើប្រាស់ជាកីឡា និង រថយន្តកីឡា តែមិនរាប់បញ្ចូលរថយន្តសំរាប់ដឹក), ដោះបំបែងទាំងស្រុង :	- - Motor cars (including station wagons, SUV and sports cars, but not include vans), CKD :					
8703.90.41	- - ដែលមានទំហំស្តីឡាំងមិនលើពី ១ ៥០០ cc	- - - Of a cylinder capacity not exceeding 1,800 cc	u	35	45	10	0
8703.90.42	- - ដែលមានទំហំស្តីឡាំងលើពី ១ ៥០០ cc តែមិនលើស ២០០០ cc	- - - Of a cylinder capacity exceeding 1,800 cc not exceeding 2,000 cc	u	35	45	10	0
8703.90.43	- - ដែលមានទំហំស្តីឡាំងលើពី ២ ០០០ cc តែមិនលើស ២ ៥០០ cc	- - - Of a cylinder capacity exceeding 2,000 cc not exceeding 2,500 cc	u	35	45	10	0
8703.90.44	- - ដែលមានទំហំស្តីឡាំងលើពី ២ ៥០០ cc	- - - Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc	u	35	45	10	0
	- រថយន្តទេសចរណ៍ (រថយន្តសំរាប់តួនាទី, រថយន្តប្រើប្រាស់ជាកីឡា និង រថយន្តកីឡា តែមិនរាប់បញ្ចូលរថយន្តសំរាប់ដឹក), ផ្សេងទៀត :	- - Motor cars (including station wagons, SUV and sports cars, but not include vans), other:					
8703.90.51	- - ដែលមានទំហំស្តីឡាំងមិនលើពី ១ ៥០០ cc	- - - Of a cylinder capacity not exceeding 1,800 cc	u	35	45	10	0
8703.90.52	- - ដែលមានទំហំស្តីឡាំងលើពី ១ ៥០០ cc តែមិនលើស ២០០០ cc	- - - Of a cylinder capacity exceeding 1,800 cc not exceeding 2,000 cc	u	35	45	10	0
8703.90.53	- - ដែលមានទំហំស្តីឡាំងលើពី ២ ០០០ cc តែមិនលើស ២ ៥០០ cc	- - - Of a cylinder capacity exceeding 2,000 cc not exceeding 2,500 cc	u	35	45	10	0
8703.90.54	- - ដែលមានទំហំស្តីឡាំងលើពី ២ ៥០០ cc	- - - Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc	u	35	45	10	0
8703.90.60	- រថយន្តផ្សេងទៀត ដោះបំបែងទាំងស្រុង	- - Other vehicle, CKD	u	35	45	10	0
8703.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	35	45	10	0
87.04	រថយន្តសំរាប់ដឹកទំនិញ	Motor vehicles for the transport of goods	u	35	45	10	0
8704.10	- រថយន្តបែន ស្ថាបនាឡើងសំរាប់ប្រើប្រាស់ប្រកួតប្រជែងផ្លូវលំបាក	- Dumpers designed for off-highway use					
	- - ដែលមានទម្ងន់រថយន្តសំរាប់មិនលើសពី ២៤ តោន :	- - G. v. w. not exceeding 24 t :					

8704.10.11	- - - ម៉ោងជាប់ណែកទាំងស្រុង	--- CKD	u	15	10	10	0
8704.10.12	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	10	10	0
8704.10.21	- - - ដែលមានម្ចាស់យន្តសរុបលើសពី ២៤ តោន :	- - G. v. w. exceeding 24 t :					
8704.10.22	- - - ម៉ោងជាប់ណែកទាំងស្រុង	--- CKD	u	15	10	10	0
	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	10	10	0
	- យានយន្តផ្សេងទៀតស្របចំសម្រាប់ប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីនដែលប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីនដោយប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីនកម្រិតខ្ពស់ (ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ ឬកាត់កញ្ចាលម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់) :	- Other, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel)					
8704.21	- - ដែលមានម្ចាស់យន្តសរុបមិនលើសពី ៥ តោន :	-- Gross vehicle weight not exceeding 5t:					
	- - - ម៉ោងជាប់ណែកទាំងស្រុង :	--- CKD :					
8704.21.11	- - - រថយន្តម៉ាកទិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ប្រើប្រាស់	---- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.21.19	- - - ផ្សេងទៀត	---- Other	u	15	10	10	0
	- - - ផ្សេងទៀត :	---- Other :					
8704.21.21	- - - រថយន្តម៉ាកទិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ប្រើប្រាស់	---- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.21.22	- - - រថយន្តប្រមូលសំរាម ឧបករណ៍សង្កត់សំរាម	---- Refuse collection vehicles having refuse compressing device	u	15	10	10	0
8704.21.23	- - - រថយន្តស៊ីទែន	---- Tanker vehicles	u	15	10	10	0
8704.21.29	- - - ផ្សេងទៀត	---- Other	u	15	10	10	0
8704.22	- - ដែលមានម្ចាស់យន្តសរុបលើសពី ៥ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ២០ តោន :	-- g.v.w exceeding 5 t but not exceeding 20 t :					
	- - - ដែលមានម្ចាស់យន្តសរុបមិនលើសពី ៦ តោន :	--- G. v. w. not exceeding 6 t :					
	- - - ម៉ោងជាប់ណែកទាំងស្រុង :	---- CKD :					
8704.22.11	- - - រថយន្តម៉ាកទិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ប្រើប្រាស់	---- Refrigerated vans	u	15	10	10	0

8704.22.19	ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0
	ផ្សេងទៀត :	----- Other :					
8704.22.21	រថយន្តដឹកទំនិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ការបញ្ជូន	----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.22.22	រថយន្តប្រយុលសំរាប់ ឧបករណ៍សង្កត់សំរាម	----- Refuse collection vehicles having refuse compressing device	u	15	10	10	0
8704.22.23	រថយន្តស៊ីទែន	----- Tanker vehicles	u	15	10	10	0
8704.22.29	ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0
	ដែលមានមុនរថយន្តសរុបលើសពី ១០តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ២០តោន :	--- G. v. w. exceeding 10 t but not exceeding 20 t :					
	ដោះដាំបំណែកទាំងស្រុង :	----- CKD :					
8704.22.31	រថយន្តដឹកទំនិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ការបញ្ជូន	----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.22.39	ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0
	ផ្សេងទៀត :	----- Other :					
8704.22.41	រថយន្តដឹកទំនិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ការបញ្ជូន	----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.22.42	រថយន្តប្រយុលសំរាប់ ឧបករណ៍សង្កត់សំរាម	----- Refuse collection vehicles having refuse compressing device	u	15	10	10	0
8704.22.43	រថយន្តស៊ីទែន	----- Tanker vehicles	u	15	10	10	0
8704.22.49	ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0
8704.23	ដែលមានមុនរថយន្តសរុបលើសពី ២០ តោន :	-- G. v. w. exceeding 20 t :					
	ដែលមានមុនរថយន្តសរុបមិនលើសពី ២៤ តោន :	--- G. v. w. not exceeding 24 t :					
	ដោះដាំបំណែកទាំងស្រុង :	----- CKD :					
8704.23.11	រថយន្តដឹកទំនិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ការបញ្ជូន	----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.23.19	ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0
	ផ្សេងទៀត :	----- Other :					

8704.23.21	- - - - រថយន្តដឹកទំនិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្រាល	----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.23.22	- - - - រថយន្តប្រមូលសំរាម ឧបករណ៍សង្កត់សំរាម	----- Refuse collection vehicles having refuse compressing device	u	15	10	10	0
8704.23.23	- - - - រថយន្តស៊ីទែន	----- Tanker vehicles	u	15	10	10	0
8704.23.29	- - - - ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0
	- - - - ដែលមានទម្ងន់រថយន្តសរុបលើសពី ២៤ តោន :	--- G. v. w. exceeding 24 t :					
	- - - - ដោះដាំបំណែកទាំងស្រុង :	----- CKD :					
8704.23.31	- - - - រថយន្តដឹកទំនិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្រាល	----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.23.39	- - - - ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0
	- - - - ផ្សេងទៀត :	----- Other :					
8704.23.41	- - - - រថយន្តដឹកទំនិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្រាល	----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.23.42	- - - - រថយន្តប្រមូលសំរាម ឧបករណ៍សង្កត់សំរាម	----- Refuse collection vehicles having refuse compressing device	u	15	10	10	0
8704.23.43	- - - - រថយន្តស៊ីទែន	----- Tanker vehicles	u	15	10	10	0
8704.23.49	- - - - ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0
	- យានយន្តផ្សេងទៀត ប្រើដោយម៉ាស៊ីនផ្ទៃលម្អិតប្រភេទតិចតួច ដែលមានចំហេះដោយប៊ូស៊ី :	- Other, with spark-ignition internal combustion piston engine:					
8704.31	- - ដែលមានទម្ងន់រថយន្តសរុបមិនលើសពី ៥ តោន	-- G. v. w. not exceeding 5 t :					
	- - ដោះដាំបំណែកទាំងស្រុង :	--- CKD :					
8704.31.11	- - - - រថយន្តដឹកទំនិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្រាល	----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.31.19	- - - - ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0
	- - - - ផ្សេងទៀត :	----- Other :					
8704.31.21	- - - - រថយន្តដឹកទំនិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្រាល	----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.31.22	- - - - រថយន្តប្រមូលសំរាម ឧបករណ៍សង្កត់សំរាម	----- Refuse collection vehicles having refuse compressing device	u	15	10	10	0

8704.31.23	----- រថយន្តស៊ីវិល	----- Tanker vehicles	u	15	10	10	0
8704.31.29	----- រថយន្តផ្សេងៗ	----- Other	u	15	10	10	0
8704.32	----- ដែលមានម៉ាស៊ីនរថយន្តសរុបលើសពី ៥ តោន :	----- G. v. w. exceeding 5 t :					
	----- ដែលមានម៉ាស៊ីនរថយន្តសរុបមិនលើសពី ៦ តោន :	----- G. v. w. not exceeding 6 t :					
	----- គោរពលើលក្ខណៈប្រភេទ :	----- CKD :					
8704.32.11	----- រថយន្តដឹកទំនិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រួតពិនិត្យសំបកស្រាវ	----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.32.19	----- រថយន្តផ្សេងៗ	----- Other	u	15	10	10	0
	----- រថយន្តផ្សេងៗ :	----- Other :					
8704.32.21	----- រថយន្តដឹកទំនិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រួតពិនិត្យសំបកស្រាវ	----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.32.22	----- រថយន្តប្រមូលសំរាម ឧបករណ៍សង្កត់សំរាម	----- Refuse collection vehicles having refuse compressing device	u	15	10	10	0
8704.32.23	----- រថយន្តស៊ីវិល	----- Tanker vehicles	u	15	10	10	0
8704.32.29	----- រថយន្តផ្សេងៗ	----- Other	u	15	10	10	0
	----- ដែលមានម៉ាស៊ីនរថយន្តសរុបលើសពី ៦ តោន តែមិនលើសពី ២០តោន :	----- G. v. w. exceeding 6t but not exceeding 20 t :					
	----- គោរពលើលក្ខណៈប្រភេទ :	----- CKD :					
8704.32.31	----- រថយន្តដឹកទំនិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រួតពិនិត្យសំបកស្រាវ	----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.32.39	----- រថយន្តផ្សេងៗ	----- Other	u	15	10	10	0
	----- រថយន្តផ្សេងៗ :	----- Other :					
8704.32.41	----- រថយន្តដឹកទំនិញដែលមានម៉ាស៊ីនត្រួតពិនិត្យសំបកស្រាវ	----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.32.42	----- រថយន្តប្រមូលសំរាម ឧបករណ៍សង្កត់សំរាម	----- Refuse collection vehicles having refuse compressing device	u	15	10	10	0
8704.32.43	----- រថយន្តស៊ីវិល	----- Tanker vehicles	u	15	10	10	0
8704.32.49	----- រថយន្តផ្សេងៗ	----- Other	u	15	10	10	0

			--- G. v. w. exceeding 20 t but not exceeding 24 t :				
			---- CKD :				
8704.32.51		----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.32.59		----- Other	u	15	10	10	0
		---- Other :					
8704.32.61		----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.32.62		----- Refuse collection vehicles having refuse compressing device	u	15	10	10	0
8704.32.63		----- Tanker vehicles	u	15	10	10	0
8704.32.69		----- Other	u	15	10	10	0
		--- G. v. w. exceeding 24 t :					
		---- CKD :					
8704.32.71		----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.32.79		----- Other	u	15	10	10	0
		---- Other :					
8704.32.81		----- Refrigerated vans	u	15	10	10	0
8704.32.82		----- Refuse collection vehicles having refuse compressing device	u	15	10	10	0
8704.32.83		----- Tanker vehicles	u	15	10	10	0
8704.32.89		----- Other	u	15	10	10	0
8704.90		- Other :					
8704.90.10		-- CKD	u	15	10	10	0
8704.90.90		-- Other	u	15	10	10	0

87.05	រថយន្តសំរាប់សោបម៉ាស៊ីនរ៉ឺម៉ក រថយន្តបណ្តុះបណ្តាលសំរាប់ប្រើកម្រិត (ដូចជា រថយន្តកម្រិត រថយន្តដាត រថយន្តដកសំរាប់ខ្ទង់ រថយន្តសាយមុខ រថយន្តហោះ រថយន្តបណ្តុះបណ្តាលសំរាប់ស្រែកម្រិត រថយន្តបណ្តុះបណ្តាលសំរាប់ស្រែកម្រិត និងបុគ្គលិកលក្ខណៈបុគ្គលិក) ។	Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods (for example, breakdown lorries, crane lorries, fire fighting vehicles, concrete mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile workshops, mobile radiological units).				
8705.10.00	- រថយន្តស្រូម	- Crane lorries	u	15	10	0
8705.20.00	- រថយន្តមានអ្នកបរិច្ចាគសំរាប់ខ្ទង់	- Mobile drilling derricks	u	15	10	0
8705.30.00	- រថយន្តបណ្តុះបណ្តាល	- Fire fighting vehicles	u	0	0	0
8705.40.00	- រថយន្តសាយមុខ	- Concrete-mixer lorries	u	15	10	0
8705.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :				
8705.90.50	- រថយន្តចោលសំអាតផ្លូវ រថយន្តសំរាប់ប្រើកម្រិតរ៉ឺម៉ក រថយន្តចោលសំអាតផ្លូវ រថយន្តចោលសំអាតរ៉ឺម៉ក រថយន្តចោលសំអាតរ៉ឺម៉ក រថយន្តចោលសំអាតរ៉ឺម៉ក រថយន្តចោលសំអាតរ៉ឺម៉ក រថយន្តចោលសំអាតរ៉ឺម៉ក រថយន្តចោលសំអាតរ៉ឺម៉ក	-- Street cleaning vehicles, including cesspit emptiers; mobile clinics; spraying lorries of all kinds;	u	15	10	0
8705.90.90	- ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	10	0
87.06	សាវត្ថុរថយន្តដែលមានម៉ាស៊ីន សំរាប់រថយន្តតាំងលេខ ៨៧.០១ ដល់ ៨៧.០៥	Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05.				
8706.00.11	- សំរាប់រថយន្តតាំងលេខ ៨៧.០១	- For vehicles of 87.01				
8706.00.19	- សំរាប់រថយន្តតាំងលេខ ៨៧.០២ ដល់ ៨៧.០៥	-- For agricultural tractors of subheading of 8701.10 or 8701.90	u	15	25	10
8706.00.20	- ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	25	10
8706.00.30	- សំរាប់រថយន្តតាំងលេខ ៨៧.០៦	- For vehicles of 87.02	u	15	25	10
8706.00.40	- សំរាប់រថយន្តតាំងលេខ ៨៧.០៧	- For vehicles of 87.03	u	35	25	10
8706.00.50	- សំរាប់រថយន្តតាំងលេខ ៨៧.០៨	- For vehicles of 87.04	u	35	25	10
87.07	ធុរ (រថយន្តកាប៊ីន) សំរាប់រថយន្តតាំងលេខ ៨៧.០១ និង ៨៧.០៥ ។	Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05.				
		- For vehicles of 87.05	u	35	25	10

8707.10.00	- សំរាប់រថយន្តទំនើបតាំងលេខ ៨៧.០៣	- For the vehicles of 87.03	u	15	25	10	0
8707.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
8707.90.10	- សំរាប់រថយន្តទំនើបតាំងលេខ ៨៧.០១	-- For vehicles of 87.01	u	15	25	10	0
8707.90.30	- សំរាប់រថយន្តទំនើបតាំងលេខ ៨៧.០៤	-- For vehicles of 87.05	u	15	25	10	0
8707.90.90	- ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	25	10	0
87.08	បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់នៃរថយន្ត ៨៧.០១ ដល់ ៨៧.០៥	Parts and accessories of the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05.					
8708.10	- ការងារយន្តប្រតិបត្តិ និងការងារសំរាប់ :	- Bumpers and parts thereof :					
8708.10.10	- សំរាប់រថយន្តទំនើបតាំងលេខ ៨៧.០១	--- For vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.10.90	- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	25	10	0
8708.21	- ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់ផ្សេងៗនៃរថយន្ត (រថយន្តបំណែកប្រើប្រាស់) :	- Other parts and accessories of bodies (including cabs) :					
8708.21.10	- ខ្សែប្រក់សំរាប់រថយន្តទំនើបតាំងលេខ ៨៧.០១	--- Safety seat belts :					
8708.21.90	- ផ្សេងទៀត	--- For vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.29	- ផ្សេងទៀត :	--- Other :	kg	15	25	10	0
8708.29.11	- សមាសធាតុនៃបន្ទះទ្វារខាងក្រោយរថយន្ត :	---- Components of door trim assemblies :					
8708.29.12	- សំរាប់រថយន្តទំនើបតាំងលេខ ៨៧.០១	---- For vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.29.13	- សំរាប់រថយន្តទំនើបតាំងលេខ ៨៧.០៤ និង ៨៧.០៥	---- For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.29.19	- ផ្សេងទៀត	---- For vehicles of subheading 8704.10 and 87.05	kg	15	25	10	0
8708.29.20	- ភាគនៃខ្សែប្រក់សំរាប់រថយន្ត	---- Other	kg	15	25	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	---- Parts of safety seat belts	kg	15	25	10	0
		---- Other :	kg	15	25	10	0

8708.29.91	- - - - សំរាប់ប្រាក់កម្រៃស្ថិតនៅក្នុងតារាងលេខ ៨៧០១.១០ និង ៨៧០១.៩០	- - - - For agricultural tractors of subheading 8701.10 or 8701.90	kg	15	25	10	0
8708.29.92	- - - - សំរាប់យន្តរុករានផ្សេងទៀតនៅក្នុងតារាងលេខ ៨៧.០១	- - - - For other vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.29.93	- - - - សំរាប់យន្តរុករានផ្សេងទៀតនៅក្នុងតារាងលេខ ៨៧.០៣	- - - - For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.29.99	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	15	25	10	0
8708.30	- ប្រាក់ និងប្រាក់ល្បែង, ភាគប្រដាប់	- Brakes and servo-brakes; parts thereof :					
8708.30.10	- - សំរាប់យន្តរុករានក្នុងតារាងលេខ ៨៧.០១	- - For vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.30.20	- - សំរាប់យន្តរុករានក្នុងតារាងលេខ ៨៧.០៣	- - For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	25	10	0
8708.40	- ប្រដាប់លេខ និងភាគប្រដាប់	- Gear boxes and parts thereof :					
	- ប្រដាប់លេខ មិនទាន់តម្រួល :	- Gear box, un assembled :					
8708.40.11	- - - សំរាប់យន្តរុករានក្នុងតារាងលេខ ៨៧.០៣	- - - For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.40.12	- - - សំរាប់យន្តរុករានក្នុងតារាងលេខ ៨៧០៤.១០ និង ៨៧.០៤	- - - For vehicles of subheading 8704.10 and 87.05	kg	15	25	10	0
8708.40.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	25	10	0
	- ប្រដាប់លេខ តម្រួលរួច :	- Gear box, assembled :					
8708.40.21	- - - សំរាប់ប្រាក់កម្រៃស្ថិតនៅក្នុងតារាងលេខ ៨៧០១.១០ ឬ ៨៧០១.៩០	- - - For agricultural tractors of subheading 8701.10 or 8701.90	kg	15	25	10	0
8708.40.22	- - - សំរាប់យន្តរុករានក្នុងតារាងលេខ ៨៧.០១	- - - For other vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.40.23	- - - សំរាប់យន្តរុករានក្នុងតារាងលេខ ៨៧.០៣	- - - For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.40.24	- - - សំរាប់យន្តរុករានក្នុងតារាងលេខ ៨៧០៤.១០ និង ៨៧.០៤	- - - For vehicles of subheading 8704.10 and 87.05	kg	15	25	10	0
8708.40.29	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	25	10	0
8708.40.90	- - ភាគ បំណែក ឬ គ្រឿងបន្លាស់	- - Parts	kg	15	25	10	0

8708.50	- ការផ្សេងយន្តផ្សេងៗទោះជាភ្ជាប់បូមិកភ្ជាប់ជាមួយដងបញ្ជូន និងគ្មានការផ្សេង	- Drive-axles with differential, whether or not provided with other transmission components and non-driving axles;					
	- - មិនទាន់តម្កើង :	-- Unassembled :					
8708.50.11	- - - សំរាប់ថយផ្លូវទ្រទ្រង់តាំងលេខ ៨៧០៩.១០	--- For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.50.12	- - - សំរាប់ថយផ្លូវទ្រទ្រង់តាំងលេខ ៨៧០៤.១០ និង ៨៧.០៥	--- For vehicles of subheading 8704.10 and 87.05	kg	15	25	10	0
8708.50.19	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	25	10	0
	- - តម្កើងរួច :	-- Assembled :					
8708.50.21	- - - សំរាប់គ្រាន់ទំរកសិកម្មទ្រទ្រង់តាំងលេខ ៨៧០១.១០ ឬ ៨៧០១.៩០	--- For agricultural tractors of subheading 8701.10 or 8701.90	kg	15	25	10	0
8708.50.22	- - - សំរាប់ថយផ្លូវទ្រទ្រង់តាំងលេខ ៨៧.០១	--- For other vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.50.23	- - - សំរាប់ថយផ្លូវទ្រទ្រង់តាំងលេខ ៨៧.០៣	--- For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.50.24	- - - សំរាប់ថយផ្លូវទ្រទ្រង់តាំងលេខ ៨៧០៤.១០ និង ៨៧.០៥	--- For vehicles of subheading 8704.10 and 87.05	kg	15	25	10	0
8708.50.29	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	25	10	0
8708.50.90	- - ភាគ បំណែក ឬប្រៀបបន្លាស់	-- Parts	kg	15	25	10	0
8708.70	- កង់ថយផ្លូវ និងភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់បន្សំរួមសំរាប់ :	- Road wheels and parts and accessories thereof :					
	- - ទីសំដៅកណ្តាលកង់ថយផ្លូវ កំរយកង់ :	-- Wheel centre discs and caps :					
8708.70.11	- - - សំរាប់គ្រាន់ទំរកសិកម្មទ្រទ្រង់តាំងលេខ ៨៧០១.១០ ឬ ៨៧០១.៩០	--- For agricultural tractors of subheading 8701.10 or 8701.90	kg	15	25	10	0
8708.70.12	- - - សំរាប់ថយផ្លូវផ្សេងទៀតទ្រទ្រង់តាំងលេខ ៨៧.០១	--- For other vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.70.13	- - - សំរាប់ថយផ្លូវទ្រទ្រង់តាំងលេខ ៨៧.០៣	--- For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.70.14	- - - សំរាប់ថយផ្លូវទ្រទ្រង់តាំងលេខ ៨៧០៤.១០ និង ៨៧.០៥	--- For vehicles of subheading 8704.10 and 87.05	kg	15	25	10	0
8708.70.19	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	25	10	0
	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other :					
8708.70.91	- - - សំរាប់គ្រាន់ទំរកសិកម្មទ្រទ្រង់តាំងលេខ ៨៧០១.១០ ឬ ៨៧០១.៩០	--- For agricultural tractors of subheading 8701.10 or 8701.90	kg	15	25	10	0

8708.70.92	- - - សំរាប់យន្តរុញទៀតនៃតាំងលេខ ៨៧.០១	---	For other vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.70.93	- - - សំរាប់យន្តរុញទៀតនៃតាំងលេខ ៨៧.០៣	---	For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.70.94	- - - សំរាប់យន្តរុញទៀតនៃតាំងលេខ ៨៧០៤.១០ និង ៨៧.០៥	---	For vehicles of subheading 8704.10 and 87.05	kg	15	25	10	0
8708.70.99	- - - ផ្សេងទៀត	---	Other	kg	15	25	10	0
8708.80	- ប្រព័ន្ធជាម៉ាស៊ីន និងភាគរបស់វា (ប្រភេទបង្ហូរ) :	-	Suspension systems and parts thereof (including shock-absorbers)					
	- ប្រព័ន្ធជាម៉ាស៊ីន :	-	Suspension systems :					
8708.80.11	- - - សំរាប់ប្រាក់ម៉ាកស៊ីក្លូម៉ូតូតាំងលេខ ៨៧០១.១០ ឬ ៨៧០១.៩០	---	For agricultural tractors of subheading 8701.10 or 8701.90	kg	15	25	10	0
8708.80.12	- - - សំរាប់យន្តរុញទៀតនៃតាំងលេខ ៨៧.០១	---	For other vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.80.13	- - - សំរាប់យន្តរុញទៀតនៃតាំងលេខ ៨៧.០៣	---	For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.80.14	- - - សំរាប់យន្តរុញទៀតនៃតាំងលេខ ៨៧០៤.១០ និង ៨៧.០៥	---	For vehicles of subheading 8704.10 and 87.05	kg	15	25	10	0
8708.80.19	- - - ផ្សេងទៀត	---	Other	kg	15	25	10	0
8708.80.90	- - - ភាគ បំពែក ឬប្រៀបបន្ទាស់	-	Parts	kg	15	25	10	0
	- ភាគ បំពែក ឬប្រៀបបន្ទាស់ និងប្រៀបបន្ទាស់បន្សុំ ផ្សេងទៀត :	-	Other parts and accessories :					
8708.91	- - - រ៉ាឌ៊ីយ៉ាទ័រ និងភាគរបស់វា :	-	Radiators and parts thereof :					
	- - - រ៉ាឌ៊ីយ៉ាទ័រ :	-	Radiators :					
8708.91.11	- - - សំរាប់ប្រាក់ម៉ាកស៊ីក្លូម៉ូតូតាំងលេខ ៨៧០១.១០ ឬ ៨៧០១.៩០	---	For agricultural tractors of subheading 8701.10 or 8701.90	kg	15	25	10	0
8708.91.12	- - - សំរាប់យន្តរុញទៀតនៃតាំងលេខ ៨៧.០១	---	For other vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.91.13	- - - សំរាប់យន្តរុញទៀតនៃតាំងលេខ ៨៧.០៣	---	For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.91.14	- - - សំរាប់យន្តរុញទៀតនៃតាំងលេខ ៨៧០៤.១០ និង ៨៧.០៥	---	For vehicles of subheading 8704.10 and 87.05	kg	15	25	10	0
8708.91.19	- - - ផ្សេងទៀត	---	Other	kg	15	25	10	0
8708.91.90	- - - ភាគ បំពែក ឬប្រៀបបន្ទាស់	-	Parts	kg	15	25	10	0
8708.92	- - - ស៊ីឡង់ (ប្រដាប់បង្ហូរសំឡេង) និងបំពង់ផ្សេង និងភាគរបស់វា :	-	Silencers (mufflers) and exhaust pipes; parts thereof :					

8708.92.10	- - - សំរាប់យន្តភ្លេងច្រៀតត្រីតាំងលេខ ៨៧.០១	- - - For other vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.92.20	- - - សំរាប់យន្តភ្លេងតាំងលេខ ៨៧.០៣	- - - For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.92.30	- - - សំរាប់យន្តភ្លេងតាំងលេខ ៨៧០៤.១០ និង ៨៧.០៥	- - - For vehicles of subheading 8704.10 and 87.05	kg	15	25	10	0
8708.92.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	25	10	0
8708.93	- - - អំប្រាញ់ប្រយន្ត និងភាគរយសំរាប់ :	- - Clutches and parts thereof :					
8708.93.10	- - - សំរាប់ប្រាក់កសិកម្មភ្លេងតាំងលេខ ៨៧០១-១០ ឬ ៨៧០១.៩០	- - - For agricultural tractors of subheading 8701.10 or 8701.90	kg	15	25	10	0
8708.93.20	- - - សំរាប់យន្តភ្លេងតាំងលេខ ៨៧.០១	- - - For other vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.93.30	- - - សំរាប់យន្តភ្លេងតាំងលេខ ៨៧.០៣	- - - For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.93.40	- - - សំរាប់យន្តភ្លេងតាំងលេខ ៨៧០៤.១០ និង ៨៧.០៥	- - - For vehicles of subheading 8704.10 and 87.05	kg	15	25	10	0
8708.93.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	25	10	0
8708.94	- - - ខែចង្កូត ជងចង្កូត និងប្រដាប់បង្ហាញ និងភាគរយសំរាប់ :	- - Steering wheels, steering columns and steering boxes; parts thereof:					
8708.94.10	- - - ខែចង្កូតរបស់យន្តភ្លេងតាំងលេខ ៨៧.០១	- - - Steering wheels with airbag assemblies	kg	15	25	10	0
	- - - ផ្សេងទៀត :	- - - Other :					
8708.94.91	- - - សំរាប់ប្រាក់កសិកម្មភ្លេងតាំងលេខ ៨៧០១.១០ ឬ ៨៧០១.៩០	- - - For agricultural tractors of subheading 8701.10 or 8701.90	kg	15	25	10	0
8708.94.92	- - - សំរាប់យន្តភ្លេងតាំងលេខ ៨៧.០១	- - - For other vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.94.93	- - - សំរាប់យន្តភ្លេងតាំងលេខ ៨៧.០៣	- - - For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.94.99	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	25	10	0
8708.95	- - - ចង្កូតប្រដាប់បង្ហាញ និងភាគរយសំរាប់ :	- - Safety airbags with inflators system; parts thereof :					
8708.95.10	- - - ចង្កូតប្រដាប់បង្ហាញ	- - - Safety airbags with inflators system	kg	15	25	10	0
8708.95.90	- - - ភាគ បំពែក ឬ ផ្សេងទៀត	- - - Parts	kg	15	25	10	0
8708.99	- - - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					
	- - - គ្រឿងប្រដាប់បង្ហាញ និងភាគរយសំរាប់ :	- - - Unassembled fuel tanks; engine brackets :					

8708.99.11	- - - - សំរាប់យន្តរុញទ្រុឌតាំងលេខ ៨៧.០១	- - - - For other vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.99.12	- - - - សំរាប់យន្តរុញទ្រុឌតាំងលេខ ៨៧.០៣	- - - - For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.99.19	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	15	25	10	0
	- - - - ផ្សេងទៀត :	- - - - Other :					
8708.99.91	- - - - សំរាប់ប្រាក់កម្រៃសិក្សាតាំងលេខ ៨៧០១.១០ ឬ ៨៧០១.៩០	- - - - For agricultural tractors of subheading 8701.10 or 8701.90	kg	15	25	10	0
8708.99.92	- - - - សំរាប់យន្តរុញទ្រុឌតាំងលេខ ៨៧.០១	- - - - For other vehicles of heading 87.01	kg	15	25	10	0
8708.99.93	- - - - សំរាប់យន្តរុញទ្រុឌតាំងលេខ ៨៧.០៣	- - - - For vehicles of heading 87.03	kg	15	25	10	0
8708.99.99	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	15	25	10	0
87.09	ទេះយន្ត ឬ យន្តសំរាប់យានចក្រ អ្វីស្រដៀងគ្នា ដោយមិនគ្រប់ដោយយន្តិក ឧបករណ៍សំរាប់លើកទំនៀមទ្រុឌ ឬ ប្រើប្រាស់នៅក្នុងតំបន់ ឬ ប្រើប្រាស់នៅក្នុង ដី ឬ អាកាសយាន ដ្ឋាន សំរាប់ការដឹកជញ្ជូនទំនិញតាមកំណាត់ផ្លូវខ្លី ប្រាក់កម្រៃសំរាប់ប្រើក្នុងស្ថានីយ៍ អយល្លយចាន និងបណ្តាញរបស់វា ។	Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the types used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles.					
	- យានយន្ត :	- Vehicles :					
8709.11.00	- - ប្រើដោយថាមពលអគ្គិសនី	- - Electrical	u	15	10	10	0
8709.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	10	10	0
8709.90.00	- ភាគ បំណែក ឬ ប្រើប្រាស់	- Parts	kg	15	10	10	0
87.10	ថេប្រកាស និងថេប្រកាសដែលបំបាក់អានុ ឬ គ្រាប់បាក់ដោយ បំណែក នៃយានយន្តតាំងនោះ ។	Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles .	u	0	0	10	0
87.11	ទាប្រយានយន្ត រួមទាំងប្រើប្រាស់យន្ត យាន ឬ គ្រាប់ដែលមានម៉ាស៊ីន ដោយមាន ឬ គ្រាប់ទ្រុឌ ។	Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with auxiliary motors; with or without side-cars; side cars .					

8711.10	- បំពាក់ម៉ាស៊ីនស្តីពីស្តុមបុកម៉ាស៊ីនដែលមានចំណុះស្តីឡើងមិនលើសពី ៥០ cc ; - - ម៉ាស៊ីនបំពាក់ស្តុមបុកម៉ាស៊ីន : - - ម៉ាស៊ីនបុកម៉ាស៊ីន រួមទាំងម៉ាស៊ីនយន្តម៉ូតូប៊ែក និងស្តុមប្រើ - - ផ្សេងទៀត - - ផ្សេងទៀត : - - ម៉ាស៊ីនបុកម៉ាស៊ីន រួមទាំងម៉ាស៊ីនយន្តម៉ូតូប៊ែក និងស្តុមប្រើ - - ផ្សេងទៀត	- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 50 cc : -- CKD : --- Motorcycles, including mopeds and motor scooters --- Other -- Other : --- Motorcycles, including mopeds and motor scooters --- Other	u u u u	15 15 15 15	5 5 5 5	10 10 10 10	0 0 0 0
8711.20	- បំពាក់ម៉ាស៊ីនស្តីពីស្តុមបុកម៉ាស៊ីនដែលមានចំណុះស្តីឡើងលើសពី ៥០cc តែមិនលើសពី ២៥០ cc ។ - - ម៉ាស៊ីនបុកម៉ាស៊ីនយន្តប្រណាំងស្តុមបុក - - ផ្សេងទៀត ម៉ាស៊ីនបំពាក់ស្តុមបុក	- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 50cc but not exceeding 250cc: -- Motorcross motorcycle -- Other, CKD : --- Other motor cycles (with or without side- cars) including motor scooters : ---- Of a cylinder capacity not exceeding 125 cc ---- Of a cylinder capacity exceeding 125 cc but not exceeding 150 cc ---- Of a cylinder capacity exceeding 150 cc but not exceeding 200 cc ---- Of a cylinder capacity exceeding 200 cc but not exceeding 250 cc --- Other -- Other : --- Other motor cycles (with or without side- cars) including motor scooters :	u u u u u u u u u u u	15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	

8711.20.41	- - - - ដែលមានម៉ាស៊ីនឡាំង មិនលើសពី ១២៥ cc	- - - - - Of a cylinder capacity not exceeding 125 cc	u	15	5	10	0
8711.20.42	- - - - ដែលមានម៉ាស៊ីនឡាំង លើសពី ១២៥ cc តែមិនលើ ១៥០ cc	- - - - - Of a cylinder capacity exceeding 125 cc but not exceeding 150 cc	u	15	10	10	0
8711.20.43	- - - - ដែលមានម៉ាស៊ីនឡាំង លើសពី ១៥០ cc តែមិនលើ ២០០ cc	- - - - - Of a cylinder capacity exceeding 150 cc but not exceeding 200 cc	u	15	10	10	0
8711.20.44	- - - - ដែលមានម៉ាស៊ីនឡាំង លើសពី ២០០ cc តែមិនលើ ២៥០ cc	- - - - - Of a cylinder capacity exceeding 200 cc but not exceeding 250 cc	u	15	10	10	0
8711.20.90	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - - Other	u	15	10	10	0
8711.30	- បំពាក់ដោយម៉ាស៊ីនតិចបុកទៅមកដែលមានម៉ាស៊ីនឡាំងមិនលើសពី ២៥០ cc តែមិនលើសពី ៥០០ cc ។	- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 250 cc but not exceeding 500 cc :					
8711.30.10	- - ទោតក្របោនយន្តប្រណាំងផ្លូវលោក	- - Motorcross motorcycle	u	15	10	10	0
8711.30.20	- - យានគុនស្រាលកង់ ដែលមានម៉ាស៊ីនឡាំងមិនលើស ៣៥៦ cc និងម៉ាស៊ីន មិនលើស ៣៥០ គម្រ ។	- - Three-wheeled light vehicles of a cylinder capacity not exceeding 356 cc and a payload capacity not exceeding 350 kg	u	15	10	10	0
8711.30.30	- - ផ្សេងទៀត ដោះដាប់ណែកទាំងស្រុង	- - Other, CKD	u	15	10	10	0
8711.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	10	10	0
8711.40	- បំពាក់ដោយម៉ាស៊ីនតិចបុកទៅមកដែលមានម៉ាស៊ីនឡាំងមិនលើសពី ៥០០ cc តែមិនលើសពី ៨០០ cc ។	- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 500 cc but not exceeding 800 cc :					
8711.40.10	- - ទោតក្របោនយន្តប្រណាំងផ្លូវលោក	- - Motorcross motorcycle	u	15	10	10	0
8711.40.20	- - ផ្សេងទៀត ដោះដាប់ណែកទាំងស្រុង	- - Other, CKD	u	15	10	10	0
8711.40.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	10	10	0
8711.50	- បំពាក់ដោយម៉ាស៊ីនតិចបុកទៅមកដែលមានម៉ាស៊ីនឡាំងលើសពី ៨០០ cc :	- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 800 cc :					
8711.50.20	- - ផ្សេងទៀត ដោះដាប់ណែកទាំងស្រុង	- - Other, CKD	u	15	10	10	0
8711.50.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	10	10	0
8711.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					

8711.90.40	- - រទេះទំបៀង	- - Side cars	u	15	10	10	0
8711.90.50	- - ផ្សេងទៀត ម៉ោរប៉ាណាទាំងស្រុង	- - Other, CKD	u	15	10	10	0
8711.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	10	10	0
87.12	ទោមក្រយាន និងគ្រឿងក្រយានគ្មានម៉ាស៊ីន	Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorised.					
8712.00.10	- កងប្រណាំង	- Racing bicycles	u	7	10	10	0
8712.00.20	- កង រៀបចំឬដំលែងសម្រាប់កុមារជិះ	- Bicycles designed to be ridden by children	u	7	10	10	0
8712.00.30	- កងផ្សេងទៀត	- Other bicycles	u	7	10	10	0
8712.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	7	10	10	0
87.13	រទេះជនភិកា ទោះជាមានឬគ្មានម៉ាស៊ីនទាញដោយមេកានិកដោយ	Invalid carriages, whether or not motorised or otherwise mechanically propelled.					
8713.10.00	- រទេះជនភិកា គ្មានមេកានិក	- not mechanically propelled	u	0	0	10	0
8713.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	0	0	10	0
87.14	ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់បន្លិចនៃតំបន់លេខ ៨៧.១១ ដល់ ៨៧.១៣	Parts and accessories of vehicles of headings 87.11 to 87.13.					
8714.11.00	- ផ្នែកប្រយោជន៍ (រួមទាំងថ្នាំប្រែ)	- Of motorcycles (including mopeds):					
8714.19.00	- - កែប	- - Saddles	kg	15	10	10	0
8714.20	- ផ្នែកផ្សេងៗ	- - Other	kg	15	10	10	0
	- ផ្នែកផ្សេងៗ ផ្សេងៗ :	- Of carriages for disabled persons :					
	- កងសំរាប់លើកគ្រឿងសង្ហារឹម កងរទេះជនភិកា	- - Castors					
8714.20.11	- - មានអង្កើត (រួមទាំងកងកែប) លើសពី ៧៥ ម.ម តែមិនលើសពី ១០០ ម.ម ដែលបណ្តោយនៃកង ឬសំបកកៅស៊ូកងដែលភ្ជាប់វ៉ានលើសពី ៣០ ម.ម ។	- - - Of a diameter (including tyres) exceeding 75 mm but not exceeding 100 mm, provided that the width of the wheel or tyre fitted thereto is not less than 30 mm	kg	7	0	10	0

8714.20.12	--- មានអង្កិត (រួមទាំងកងកេស្យ) លើសពី ១០០ ម.ម តែមិនលើសពី ២៥០ ម.ម ដែលបណ្តោយនៃកង ឬសំបកកេស្យកងដែលភ្ជាប់មិនលើសពី ៣០ ម.ម ។	---	kg	7	0	10	0
8714.20.19	--- ផ្សេងទៀត	---	kg	7	0	10	0
8714.20.90	--- ផ្សេងទៀត	---	kg	7	0	10	0
8714.91	--- ផ្សេងទៀត :	---					
8714.91.10	--- ក្រុង និងចំណាស់ និងភាគបេសក់ :	---					
8714.91.90	--- សំរាប់ទាញក្រយាននីតាំងរងលេខ ៨៧១២.០០.២០	---	kg	15	10	10	0
8714.92	--- ភាគ បំណែក ចំណាស់ផ្សេងទៀត	---	kg	15	10	10	0
8714.92.10	--- ខ្នងកង និង កាំ :	---					
8714.92.90	--- សំរាប់ទាញក្រយាននីតាំងរងលេខ ៨៧១២.០០.២០	---	kg	15	10	10	0
8714.93	--- ផ្សេងទៀត	---	kg	15	10	10	0
8714.93.10	---	---					
8714.93.90	---	---					
8714.94	---	---					
8714.94.10	---	---					
8714.94.90	---	---					
8714.95	---	---					
8714.95.10	---	---					
8714.95.90	---	---					

823 Customs and Excise Department

8714.96	-- ឈ្នាត់ និងបំបែកឈ្នាត់ ចម្លើរលេខ និងភាគរបស់វា :	-- Pedals and crank, gear, and parts thereof.						
8714.96.10	-- សំរាប់ទាញយានយន្តតំបន់លេខ ៨៧១២.០០.២០	--- For bicycles of subheading 8712.00.20	kg	15	10	10	0	
8714.96.90	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	10	10	0	
8714.99	-- ផ្សេងទៀត :	-- Other :						
8714.99.10	-- សំរាប់ទាញយានយន្តតំបន់លេខ ៨៧១២.០០.២០	--- For bicycles of subheading 8712.00.20	kg	15	10	10	0	
8714.99.90	-- ផ្សេងទៀត	--- Other						
87.15	ទេសយានយន្ត និងទេសយានយន្តប្រភេទផ្សេងៗទៀត និង ភាគ/បំបែករបស់វា ។	Baby carriages and parts thereof	kg	15	10	10	0	
87.16	ទេសយានយន្ត យ៉ឹមក និង ពាក់កណ្តាលទេសយានយន្ត មានផ្សេងទៀត ដែលមិន អូសដោយមេកានិក និង បំបែកយន្តប្រភេទផ្សេងៗរបស់វា ។	Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof.	kg	15	10	10	0	
8716.10.00	- ទេសយានយន្តប្រភេទពាក់កណ្តាលទេសយានយន្តសំរាប់សំរាប់ស្នាក់នៅ ឬសំរាប់ធ្វើជា ផ្ទះ និងបោះប៉ុ ។	- Trailers and semi trailers of the caravan type, for housing or camping.	u	35	10	10	0	
8716.20.00	- ទេសយានយន្ត/យ៉ឹមក ឬពាក់កណ្តាលទេសយានយន្តអានផ្តុក ឬផ្ទុះ ដោយខ្លួនឯង សំរាប់បំបែកក្នុងវិស័យកសិកម្ម ។	- Self loading or self unloading trailers and semi trailers for agricultural purposes	u	0	0	0	0	
8716.31.00	- ទេសយានយន្ត ឬពាក់កណ្តាលទេសយានយន្ត យ៉ឹមកសំរាប់ដឹកទំនិញ :	- Other trailers and semi-trailers for the transport of goods :						
8716.39	-- ទេសយានយន្តដាំស៊ីម៉ង់ត៍ និងពាក់កណ្តាលទេសយានយន្តស៊ីម៉ង់ត៍	-- Tanker trailers and tanker semi-trailers	u	15	10	10	0	
8716.39.40	-- ផ្សេងទៀត :	-- Other :						
8716.39.90	-- ទេសយានយន្ត/យ៉ឹមក ឬទេសយានយន្តសំរាប់កសិកម្ម	--- Agricultural trailers and semi-trailers	u	15	10	10	0	
8716.40.00	-- ផ្សេងទៀត	--- Other						
8716.80	- ទេសយានយន្ត/យ៉ឹមក ពាក់កណ្តាលទេសយានយន្តផ្សេងទៀត	- Other trailers and semi-trailers	u	15	10	10	0	
8716.80	- យានផ្សេងទៀត :	- Other vehicles :	u	15	10	10	0	

8716.80.10	-- រ៉ែន និង ទេរ៉ាតូម រចនាសម្ព័ន្ធ រចនាសម្ព័ន្ធ និង យានយន្ត ដៃ ដែល អាច ប្រើប្រាស់ ក្នុង រោងចក្រ រោងចក្រ លើកលែងតែ រចនាសម្ព័ន្ធ រចនាសម្ព័ន្ធ រចនាសម្ព័ន្ធ	-- Carts and wagons, sack trucks, hand trolleys and similar hand-propelled vehicles of a kind used in factories or workshops, except wheelbarrows	u	15	10	10	0
8716.80.20	-- រចនាសម្ព័ន្ធ រចនាសម្ព័ន្ធ	-- Wheelbarrows	u	15	10	10	0
8716.80.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	10	10	0
8716.90	- ភាគ បំបែក ឬ គ្រឿង បន្លាស់ :	- Parts :					
	-- សំរាប់ រថ លើ រថ និង ភាគ កណ្តាល រថ លើ រថ :	-- For trailers and semi-trailers:					
8716.90.11	-- កង	--- Wheels	kg	15	10	10	0
8716.90.13	-- ផ្សេងទៀត សំរាប់ ទំនៀត តាំង លេខ ៨៧១៦.២០	--- Other, for goods of subheading 8716.20	kg	15	10	10	0
8716.90.19	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	10	10	0
	-- សំរាប់ យានយន្ត ផ្សេងទៀត :	-- For other vehicles :					
8716.90.91	-- សំរាប់ ទំនៀត តាំង លេខ ៨៧១៦.៤០-១០ ឬ ៨៧១៦.៤០-២០	--- goods of 8716.80.10 or 8716.80.20	kg	15	10	10	0
8716.90.99	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	10	10	0

Chapter 88

Aircraft, spacecraft, and parts thereof

Subheading Note.

For the purposes of subheadings No.8802.11 to 8802.40, the expression "unladen weight" means the weight of the machine in normal flying order, excluding the weight of the crew and of fuel and equipment other than permanently fitted items of equipment.

ជំពូក ៨៨

យានអាកាស និងបំបែកសម្រាប់

ផ្នែកបំបែកទាំងឡាយ

តាមអង្គការយន្តហោះអន្តរជាតិ លេខ ៨៨០២.១១ ដល់ ៨៨០២.៤០ ពាក្យថា "ទម្ងន់មិនផ្ទុក" មានន័យថា គឺទម្ងន់ស្របច្បាប់នៃយានអាកាសសំរាប់ការហោះហើរ ដោយមិនរាប់បញ្ចូលទម្ងន់នៃក្រុមហ៊ុន និងសំភារៈផ្សេងៗសំរាប់ប្រើប្រាស់យន្តហោះ ។

Head.	Tariff Code	លំដាប់ទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)						Reference
					Imp.			Exp.			
					CD	ST	VAT	ET	ET	ET	
88.01	8801.00.00	បាញ់ ពោងហោះ ដែលអាចហូរបាន ស្វ័យដែលកា និងអាវាសយាន ផ្សេងទៀតដែលមិនប្រើម៉ាស៊ីនសំរាប់រុញច្រាន	Balloons and dirigibles; gliders, hang gliders and other non-powered aircraft.	u	15	0	10	0			
88.02		យានយន្តអាកាសផ្សេងៗ (ឧទាហរណ៍ ឧបយានយន្ត យន្តហោះជើងម) យានអាកាស (រួមទាំងផ្លូវយន្តហោះ) និងយានសំរាប់បង្ហោះ	Other aircraft (for example, helicopters, airplanes); spacecraft (including satellites) and suborbital and spacecraft launch vehicles.								
		- ឧបយានយន្ត :	- Helicopter :								
	8802.11.00	- ដែលមិនអាចផ្គុំទំងន់លើសពី ២ ០០០ គ.ក្រ	- - Of an unladen weight not exceeding 2,000 kg	u	15	0	10	0			
	8802.12.00	- ដែលអាចផ្គុំទំងន់លើសពី ២ ០០០ គ.ក្រ	- - Of an unladen weight exceeding 2,000 kg :	u	15	0	10	0			
	8802.20	- យន្តហោះ និងអាវាសយានផ្សេងៗផ្សេងទៀតដែលមានទំងន់មិនទាន់ផ្គុំទំងន់លើស ២.០០០គ.ក្រ :	- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight not exceeding 2,000 kg :								
	8802.20.10	- យន្តហោះ :	- - Aeroplanes	u	15	0	10	0			
	8802.20.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	u	0	0	10	0			
	8802.30	- យន្តហោះ និងអាវាសយានផ្សេងៗផ្សេងទៀត ដែលមានទំងន់មិនទាន់ផ្គុំទំងន់លើស ២.០០០គ.ក្រ ប៉ុន្តែមិនលើស ១៥.០០០ គ.ក្រ :	- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 2,000kg but not exceeding 15,000 kg:								
	8802.30.10	- យន្តហោះ :	- - Aeroplanes	u	15	0	10	0			
	8802.30.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	u	0	0	10	0			
	8802.40	- យន្តហោះ និងអាវាសយានផ្សេងៗផ្សេងទៀត ដែលមានទំងន់មិនទាន់ផ្គុំទំងន់លើស ១៥.០០០គ.ក្រ :	- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 15,000 kg:								
	8802.40.10	- យន្តហោះ :	- - Aeroplanes	u	15	0	10	0			
	8802.40.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	u	0	0	10	0			

8802.60.00	- យានអាកាស (រាប់បញ្ចូលទាំងផ្កាយពេល) និងមានបង្ហាញរបស់វា	- Spacecraft (including satellites) and suborbital and spacecraft launch vehicles	u	15 0 10 0
88.03	បំណែកនៃយានអាកាស	Parts of goods of heading No. 88.01 or 88.02.		
8803.10.00	- កង្ហារ និងរ៉ូតូ និងបំណែករបស់វា	- Propellers and rotors and parts thereof	kg	15 0 10 0
8803.20.00	- កងចុះចត និងបំណែករបស់វា	- Under carriages and parts thereof	kg	15 0 10 0
8803.30.00	- បំណែកផ្សេងទៀត នៃអាកាសយាន ឬគ្រឿងយាន	- Other parts of aeroplanes or helicopters	kg	15 0 10 0
8803.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:		
8803.90.10	- - ភាគ បំណែកនៃផ្កាយពេលបន្តដោយសរសៃ	- - Parts of telecommunication satellites	kg	15 0 10 0
8803.90.20	- - បាញ់, អាកាសយានឥតម៉ាស៊ីន ឬផ្សេង	- - Of balloons, gliders or kites	kg	15 0 10 0
8803.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0 0 10 0
88.04	ឪត្រូឡាយ៉ា (រួមទាំងឪត្រូឡាយ៉ាបង្កើត) និង Rotochutes បំណែករបស់វា និងគ្រឿងបន្លាស់ផ្សេងៗ	Parachutes (including dirigible parachutes and paragliders) and accessories thereto.	kg	0 0 10 0
88.05	យានអាកាស និងគ្រឿងបន្លាស់ផ្សេងៗ យានអាកាស និងគ្រឿងបន្លាស់ផ្សេងៗ យានអាកាស និងគ្រឿងបន្លាស់ផ្សេងៗ	Aircraft launching gear; deck-arrestor or similar gear; ground flying trainers; parts of any of the foregoing articles.		
8805.10.00	- យានអាកាស និងគ្រឿងបន្លាស់ផ្សេងៗ យានអាកាស និងគ្រឿងបន្លាស់ផ្សេងៗ	- Aircraft launching gear and parts thereof, deck-arrestor or similar gear and parts thereof	kg	15 0 10 0
8805.21.00	- - សំរាប់ស្រុក	- Ground flying trainers and parts thereof:		
8805.29	- - ផ្សេងទៀត	- - Air combat simulators and parts thereof	kg	15 0 10 0
8805.29.10	- - - សំរាប់ស្រុក	- - - Other:		
	- - - សំរាប់ស្រុក	- - - Ground flying trainers	kg	15 0 10 0

8805.29.90	- - គ្រឿងរឿត	---	Other	kg	0	0	10	0
------------	--------------	-----	-------	----	---	---	----	---

Chapter 89
Ships, boats and floating structures

ជំពូកទី ៨៩
នាវាផ្តួសមុខ ឬទន្លេ

កំណត់សំគាល់

1.-

នាវាមិនគ្រប់គ្រឿង ឬមិនទាន់បញ្ជើយនិងសំបកនាវា ទោះជាបញ្ចេញក្នុងការមិន
 តំឡើង ឬតំឡើងរួចតែដោយការព្រមទាំងនាវាគ្រប់គ្រឿងមិនទាន់តំឡើង ឬ
 តំឡើងហើយទោះជាវាការិយ ត្រូវចាត់ថ្នាក់ទៅក្នុងកំណែលេខ ៨៩.០៦
 ប្រសិនបើវាមានលក្ខណៈសំខាន់ណាមួយនៃប្រភេទនាវា។

Note

A hull, an unfinished or incomplete vessel, assembled, unassembled
 or disassembled, or a complete vessel unassembled or disassembled,
 is to be classified in heading No. 89.06 if it does not have the
 essential character of a vessel of a particular kind.

Head.	Tariff Code	វិចារណៈនៃទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					Imp.		Exp.		
					CD	ST	VAT	ET	
89.01		នាវាជិកអ្នកដំណើរ នាវាភ័ស្តុភ័ណ្ឌនិងនាវាប្រយោគប្រយោគស្របស្របស្របនាឡើង ជាពិសេសសំរាប់ការដឹកជញ្ជូនមនុស្ស នាវាចម្លងគ្រប់ប្រភេទ។	Cruise ships, excursion boats, ferry-boats, cargo ships, barges and similar vessels for the transport of persons or goods.						
	8901.10	- នាវាជិកអ្នកដំណើរ នាវាភ័ស្តុភ័ណ្ឌ និងនាវាប្រយោគប្រយោគស្របស្របនាឡើង សំរាប់ការដឹកជញ្ជូនមនុស្ស នាវាចម្លងគ្រប់ប្រភេទ:	- Cruise ships, excursion boats and similar vessels principally designed for the transport of persons; ferry-boats of all kinds :						
	8901.10.10	- - ដែលមានចំណុះសរុបមិនលើស ២៦ តោន	-- Of gross tonnage not exceeding 26	u	15	0	10	0	

8901.10.20	- - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ២ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥០០ តោន	-- Of gross tonnage exceeding 26 but not exceeding 500	u	15	0	10	0
8901.10.30	- - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ៥០០ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤ ០០០ តោន	-- Of gross tonnage exceeding 500 but not exceeding 4000	u	15	0	10	0
8901.10.50	- - - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ៤ ០០០ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥ ០០០ តោន	-- Of gross tonnage exceeding 4000 but not exceeding 5000	u	15	0	10	0
8901.10.60	- - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ៥ ០០០ តោន	-- Of gross tonnage exceeding 5000	u	15	0	10	0
8901.20	- ភារកិច្ច :	- Tankers:					
8901.20.50	- - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ៤ ០០០ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥ ០០០ តោន	-- Of gross tonnage exceeding 4000 but not exceeding 5000	u	15	0	10	0
8901.20.60	- - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ៥ ០០០ តោន	-- Of gross tonnage exceeding 5000	u	15	0	10	0
8901.30	- ភារកិច្ចផ្សេងៗ ក្រៅពីភារកិច្ចផ្សេងៗលេខ ៨៩០១.២០	- Refrigerated vessels, Other than those of subheading No. 8901.20					
8901.30.50	- - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ៤ ០០០ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥ ០០០ តោន	-- Of gross tonnage exceeding 4000 but not exceeding 5000	u	15	0	10	0
8901.30.60	- - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ៥ ០០០ តោន	-- Of gross tonnage exceeding 5000	u	15	0	10	0
8901.90	- ភារកិច្ចផ្សេងៗសំរាប់ការដឹកជញ្ជូនទំនិញ និងទំនាក់ទំនងផ្សេងៗសំរាប់ការដឹកជញ្ជូនមនុស្ស និងទំនិញ :	- Other vessels for the transport of goods and other vessels for the transport of both persons and goods :					
	- - ភ្នាក់ងារម៉ាស៊ីន :	-- Not motorised :					
8901.90.11	- - - ដែលមានចំណុះសរុបមិនលើស ២៦ តោន	--- Of gross tonnage not exceeding 26	u	15	0	10	0
8901.90.12	- - - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ២៦ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ២៥០ តោន	--- Of gross tonnage exceeding 26 but not exceeding 250	u	15	0	10	0
8901.90.14	- - - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ៥០០ តោន	--- Of gross tonnage exceeding 500	u	15	0	10	0
	- - មិនមែនម៉ាស៊ីន :	-- Motorised :					
8901.90.21	- - - ដែលមានចំណុះសរុបមិនលើស ២៦ តោន	--- Of gross tonnage not exceeding 26	u	15	0	10	0

8901.90.22	- - - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ២៦ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ២៥០ តោន	---	Of gross tonnage exceeding 26 but not exceeding 250	u	15	0	10	0
8901.90.23	- - - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ២៥០ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤០០ តោន	---	Of gross tonnage exceeding 250 but not exceeding 500	u	15	0	10	0
8901.90.24	- - - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ៤០០ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤ ០០០ តោន	---	Of gross tonnage exceeding 500 but not exceeding 4000	u	15	0	10	0
8901.90.25	- - - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ៤ ០០០ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៥ ០០០ តោន	---	Of gross tonnage exceeding 4000 but not exceeding 5000	u	15	0	10	0
8901.90.26	- - - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ៥ ០០០ តោន	---	Of gross tonnage exceeding 5000	u	15	0	10	0
89.02	នាវាទេសាច គាំវារាងចក្រកម្រិតខ្ពស់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការរក្សាសត្វល្អិត		Fishing vessels; factory ships and other vessels for processing or preserving fishery products.					
	- នាវាទេសាច:		Fishing vessels:					
8902.00.11	- ដែលមានចំណុះសរុបមិនលើសលើស ២៦ តោន	---	Of a gross tonnage not exceeding 26	u	15	0	10	0
8902.00.12	- ដែលមានចំណុះសរុបលើស ២៦ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤០ តោន	---	Of a gross tonnage exceeding 26 but not exceeding 40	u	15	0	10	0
8902.00.13	- ដែលមានចំណុះសរុប៤០ តោន ឬលើស ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១០០ តោន	---	Of a gross tonnage of 40 or more but less than 100	u	15	0	10	0
8902.00.14	- ដែលមានចំណុះសរុប ១០០ តោន ឬលើស ប៉ុន្តែមិនលើសពី ២៥០ តោន	---	Of a gross tonnage of 100 or more but not exceeding 250	u	15	0	10	0
8902.00.15	- ដែលមានចំណុះសរុប ២៥០ តោន ឬលើស ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤០០០ តោន	---	Of a gross tonnage exceeding 250 but not exceeding 4000	u	15	0	10	0
8902.00.16	- ដែលមានចំណុះសរុបលើសពី ៤០០០ តោន	---	Of a gross tonnage exceeding 4000	u	15	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :		Other:					
8902.00.91	- ដែលមានចំណុះសរុបមិនលើសលើស ២៦ តោន	---	Of a gross tonnage not exceeding 26	u	15	0	10	0
8902.00.92	- ដែលមានចំណុះសរុបលើស ២៦ តោន ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤០ តោន	---	Of a gross tonnage exceeding 26 but not exceeding 40	u	15	0	10	0
8902.00.93	- ដែលមានចំណុះសរុប៤០ តោន ឬលើស ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១០០ តោន	---	Of a gross tonnage of 40 or more but less than 100	u	15	0	10	0
8902.00.94	- ដែលមានចំណុះសរុប ១០០ តោន ឬលើស ប៉ុន្តែមិនលើសពី ២៥០ តោន	---	Of a gross tonnage of 100 or more but not exceeding 250	u	15	0	10	0

8902.00.95	- ដែលមានចំណុះសរុប ២៥០ តោន ឬលើស ប៉ុន្តែមិនលើសពី ៤០០០ តោន	- - Of a gross tonnage exceeding 250 but not exceeding 4000	u	15	0	10	0
8902.00.96	- ដែលមានចំណុះសរុបលើសពី ៤០០០ តោន	- - Of a gross tonnage exceeding 4000	u	15	0	10	0
89.03	នាវាសំណុំសំបុត្រ និង ផលយានឆ្នូតសំរាប់សំណុំសំបុត្រ ឬកីឡា ផលយានសំរាប់ផ្គុំ ឬរំលែក	Yachts and other vessels for pleasure or sports; rowing boats and canoes					
8903.10.00	- នាវាអាចបំពាក់បាន	- Inflatable	u	35	45	10	0
	- ត្រឡប់ទៅផ្ទះ :	- Other :					
8903.91.00	- - នាវាប្រើប្រាស់ មានប្រភេទលើសពីដំបូល	- - Sail boats, with or without auxiliary motor	u	35	45	10	0
8903.92.00	- - នាវាបំពាក់ម៉ាស៊ីន ក្រៅពីនាវាបំពាក់ម៉ាស៊ីននៅលើតាម	- - Motorboats, other than outboard motorboats	u	35	45	10	0
8903.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	35	45	10	0
89.04	នាវាសំណុំរ៉ឺម៉ក និង ប្រាស	Tugs or pusher craft.					
	- នាវាសំណុំរ៉ឺម៉ក :	- Tugs :					
8904.00.11	- - ដែលមានចំណុះសរុបមិនលើស ២៦ តោន	- - Of gross tonnage not exceeding 26	u	15	0	10	0
8904.00.19	- - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ២៦ តោន	- - Of gross tonnage exceeding 26	u	15	0	10	0
	- ប្រាស :	- Pusher craft :					
8904.00.21	- - ដែលមានចំណុះសរុបមិនលើស ២៦ តោន	- - Of a gross tonnage not exceeding 26	u	15	0	10	0
8904.00.29	- - ដែលមានចំណុះសរុបលើស ២៦ តោន	- - Of a gross tonnage exceeding 26	u	15	0	10	0
89.05	នាវាហូរ នាវាបោះទឹក នាវាបូមទឹក នាវាស្រួត និង នាវាធំ គួរតែផ្សេងទៀតសំរាប់ ធ្វើការសំរាប់ ការងារផ្សេងៗ ហើយធ្វើការសំរាប់ការបន្លាស់ប្តូរផ្នែក បណ្តុំ នាវាធំ ឬ រំលែក ឬ អាចប្តូរបាន។	Light-vessels, fire-floats, dredgers, floating cranes, and other vessels the navigability of which is subsidiary to their main function; floating docks; floating or submersible drilling or production platforms.					
8905.10.00	- នាវាបូមទឹក	- Dredgers	u	15	0	10	0
8905.20.00	- ប្តូរធ្វើការសំរាប់ផលិតកម្ម ឬ ខ្ទង់ បណ្តុំ ឬ លើកផ្នែក	- Floating or submersible drilling or production platforms	u	15	0	10	0

8905.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
8905.90.10	- - ផ្សេងទៀត	- - Floating docks	u	15	0	10	0
8905.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
89.06	ការផ្សព្វផ្សាយសម្រាប់បញ្ជូនទាំងនាវាស៊ីត និងនាវាសម្រាប់បញ្ជូនប្រេកតិប្រើប្រែវិសេស	Other vessels, including warships and lifeboats other than rowing boats					
8906.10.00	- នាវាចម្រុះ	- Warships	u	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- Other					
8906.90.10	- - នាវាដែលមិនលើសពី ៣០០ តោន	- - Of displacement not exceeding 300 tones	u	15	0	10	0
8906.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
89.07	ឧបករណ៍ស្រោចទឹកផ្សេងៗ (ឧទាហរណ៍ កូន គុណប៊ិក កោង កោងបាញ់ស) ។	Other floating structures (for example, rafts, tanks, coffer-dams, landing-stages, buoys and beacons).					
8907.10.00	- កូនអាចបំបោងបាន	- Inflatable rafts	u	15	0	10	0
8907.90	- ផ្សេងទៀត	- Other					
8907.90.10	- - កោង	- - Buoys	u	15	0	10	0
8907.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
8908.00.00	នាវា និងឧបករណ៍ស្រោចទឹកផ្សេងៗ	Vessels and other floating structures for breaking up.	u	15	0	10	0



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគុយកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.នេ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក.ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី១១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/នេ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២ នៃច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការតែងតាំងនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥


- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សង្ខេប

- ប្រការ ១ :** ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ :** រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ :** ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងចុះ :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាលីដ្ឋកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

លេខរដ្ឋមន្ត្រី
 រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

 គាន ឈន់

តមកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៦៦

**Section XV
BASE METALS AND ARTICLES OF BASE METAL**

**ផ្នែកទី XV
លោហធាតុធម្មតា និង វត្ថុធ្វើពីលោហធាតុធម្មតា**

កំណត់សម្គាល់

- 1.- ផ្នែកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :
 - (a) ថ្នាំពណ៌ផ្សំចេញពី ទឹកខ្មៅ និងផលិតផលផ្សេងៗទៀតដែលមានមូលដ្ឋានធ្វើអំពីម្សៅ ឬក៏ផលិតផលចេញពីសម្លឹកស្រោបកំដៅលោហៈ " ទីតាំង ៣២.០៧ ទៅ ៣២.១០ ៣២.១២ ៣២.១៣ ឬ ៣២.១៥" ;
 - (b) ថ្មដែកកេះ ឬ សំលោហៈប៊ូហ្គ្រីក (ទីតាំង ៣៦.០៦) ;
 - (c) គ្រឿងសំរាប់កាត់ ឬតុបតែងលំអលើក្បាល ទែទីតាំង ៦៥.០៦ ឬ ៦៥.០៧ ;
 - (d) ផ្ទាំងគ្រឹម និងគ្រឹមផ្សេងៗទៀតទីតាំង ៦៦.០៣ ;
 - (e) ផលិតផល នៃផ្នែក ៧១ (ឧទ. សំលោហៈលោហធាតុមានតម្លៃលោហធាតុ ធម្មតាស្រោប ឬក៏សំលោហៈលោហធាតុមានតម្លៃប្រើអស់អ្នកផ្សេងៗ) ។
 - (f) គ្រឿងផ្នែក XVI (ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍មេកានិក និងសម្ភារៈអគ្គិសនី) ។
 - (g) ផ្លូវដែកតម្លើងហើយ (ទីតាំង ៨៦.០៨) និងគ្រឿងផ្សេងៗទៀតផ្នែក ទី XVII (យានដឹកនាំ កង់ អាតាសយាន) ។
 - (h) សំភារៈ និងបរិក្ខារផ្នែក XVIII រាប់បញ្ចូលទាំងវិស័យផ្សេងៗទៀតផ្នែកផ្សេងៗ ផ្សេងទៀត ។

This Section does not cover:

- Prepared paints, inks or other products with a basis of metallic flakes or powder (headings 32.07 to 32.10, 32.12, 32.13 or 32.15);
- Ferro-cerium or other pyrophoric alloys (heading 36.06);
- Headgear or parts thereof of heading 65.06 or 65.07;
- Umbrella frames or other articles of heading 66.03;
- Goods of Chapter 71 (for example, precious metal alloys, base metal clad with precious metal, imitation jewellery);
- Articles of Section XVI (machinery, mechanical appliances and electrical goods);
- Assembled railway or tramway track (heading 86.08) or other articles of Section XVII (vehicles, ships and boats, aircraft);
- Instruments or apparatus of Section XVIII, including clock or watch springs;

- (ii) គ្រាប់សំណាសំរាប់បរបាញ់សត្វ ទីតាំង ៩៣.០៦ > ឬគ្រាប់ផ្សេងទៀតនៃផ្នែក XIX (អាវុធ និងគ្រាប់សែវ) ។
 Lead shot prepared for ammunition (heading 93.06) or other articles of Section XIX (arms and ammunition);
- (k) វត្ថុនៃជំពូកទី ៩៤ (ឧទាហរណ៍ សង្ហារឹម គ្រឿង ឧប្រព្ភក ចង្រៀង និងបរិក្ខារបំប្លែង ឃីហោ ឬឧបករណ៍ផ្សេងៗបំប្លែងសំណាងគ្រោងរួចជាស្រេច ;
 Articles of Chapter 94 (for example, furniture, mattress supports, lamps and lighting fittings, illuminated signs, prefabricated buildings);
- (l) វត្ថុនៃជំពូកទី ៩៥ (ឧទាហរណ៍ ប្រដាប់ក្នុងលេង ល្បែង សម្ភារៈកីឡា);
 Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites);
- (m) កម្រៃប្រុងប្រយ័ត្ន ផ្សេង ផងប៉ាកា ស្លាបប៉ាកា និងវត្ថុផ្សេងទៀតនៃជំពូក ៩៦ (វត្ថុផលិតតាមបែបឧស្សាហកម្មផ្សេងៗទៀត) ឬ
 Hand sieves, buttons, pens, pencil-holders, pen nibs or other articles of Chapter 96 (miscellaneous manufactured articles); or
 Articles of Chapter 97 (for example, works of art).
- 2.- នៅក្នុងនាមបញ្ញត្តិ ពាក្យថា "បំណែកសំរាប់ប្រើប្រាស់ទូទៅ" មានន័យថា
 Throughout the Nomenclature, the expression "parts of general use" means
 (a) វត្ថុនៃទីតាំង ៧៣.០៧ ៧៣.០២ ៧៣.០៥ ៧៣.១៧ ឬ ៧៣.១៨ ក្រុមទាំង វត្ថុប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីលោហធាតុធម្មតាផ្សេងៗទៀត ;
 Articles of heading 73.07, 73.12, 73.15, 73.17 or 73.18 and similar articles of other base metal;
- (b) ប៊ែរ ប៊ែរ និងប៊ែរជាបន្ទះស្តើងធ្វើពីលោហៈធម្មតា ក្រៅពីប៊ែរនាឡិកាដៃ និង នាឡិកាដៃទៀត (នេវីទីតាំង ៩១.១៤) និង
 Springs and leaves for springs, of base metal, other than clock or watch springs (heading 91.14); and
- (c) វត្ថុនៃទីតាំង ៨៣.០១ ៨៣.០២ ៨៣.០៥ ៨៣.១០ ស៊ុម និងស្រ្រីងភក្តីកម្រុះ ធ្វើអំពីលោហធាតុធម្មតាផ្សេងៗទៀតនៃទីតាំង ៨៣.០៦ ។
 Articles of headings 83.01, 83.02, 83.08, 83.10 and frames and mirrors, of base metal, of heading 83.06.

In Chapters 73 to 76 and 78 to 82 (but not in heading 73.15) references to parts of goods do not include references to parts of general use as defined above. Subject to the preceding paragraph and to Note 1 to Chapter 83, the articles of Chapter 82 or 83 are excluded from Chapters 72 to 76 and 78 to 81.

Throughout the Nomenclature, the expression "base metals" means: iron and steel, copper, nickel, aluminium, lead, zinc, tin, tungsten (wolfram), molybdenum, tantalum, magnesium, cobalt, bismuth, cadmium, titanium, zirconium, antimony, manganese, beryllium, chromium, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhenium and thallium.

Throughout the Nomenclature, the term "cermets" means products containing a microscopic heterogeneous combination of a metallic component and a ceramic component. The term "cermets" includes sintered metal carbides (metal carbides sintered with a metal).

Classification of alloys (other than ferro-alloys and master alloys as defined in Chapters 72 and 74):

An alloy of base metals is to be classified as an alloy of the metal which predominates by weight over each of the other metals;

ក្នុងជំពូកទី ៧៣ ទៅ ៧៦ និងទី ៧៨ ទៅ ៨២ (លើកលែងតែទីតាំង ៧៣.១៥) ការយោងទៅដល់បំណែកនៃផលិតផលមិនរាប់បញ្ចូលការ យោងទៅដល់ បំណែកសំរាប់ប្រើប្រាស់ទូទៅតាមន័យខាងលើនេះឡើយ ។ លើកលែងតែបញ្ជី បញ្ជីនៃកថាខណ្ឌខាងលើកណត់សំគាល់ទី ១ នៃ ជំពូកទី ៨២ ដែលស្ថិតនៅក្នុង ជំពូក ទី ៨២ ឬ ៨៣ ត្រូវបានលើកលែងចេញពីជំពូកទី ៧២ ទៅ ៧៦ និងទី ៧៨ ទៅ ៨១ ។

តាមនាមវ័ល្លី ពាក្យ "លោហៈធម្មតា" មានន័យថា ដែកស្ថិត និងដែកថែប ស្ពាន់ នីកែល អាលុយមីញ៉ូម សំណ សង្ក័សី សំណប៉ាហ្វាំង គង់ស្រួន ម៉ូលីប ដែក គង់គាល់ ម៉ាញ៉េស្យូម តូបាល់ ប៊្រូស៊ីត កាតម្យូម ទីតានូម ប៊្រូមីន អង់ទីម៉ែន ម៉ង់កាណែស ប៊េរីលីយ៉ូម ក្រូមីយ៉ូម ហ្វីស្តូម ហ្វីលាម៉ាស្យូម ហ្វាល្យូម ហាសម្យូម អ៊ីនដ្យូម ណីយូប្យូម មេនស្យូម និងតាល្យូម ។

តាមនាមវ័ល្លីពាក្យ "ស៊ែរមីត" មានន័យថាផលិតផលដែលមានសំលោហៈមិន ស្មើសាច់នៃធាតុលោហៈ និងសេរ៉ាមិក ។ ពាក្យ "សេរ៉ាមិក" រាប់បញ្ចូលការបីដ លោហៈ បង្ហាបំបាត់កុម្មុ (ការបីដលោហៈ បង្ហាបំបាត់កុម្មុជាមួយលោហៈ) ។

វិធាននៃសំលោហៈ (ក្រៅពី សំលោហៈដែក និង សំលោហៈមេដួច មានចែងក្នុងជំពូកទី ៧២ និង ៧៤):

សំលោហៈនៃលោហៈធម្មតាត្រូវបានចាត់ទុកជាសំលោហៈ មានល្បះដូច លោហៈដែលមានសមាសភាគតិចជាងម្ចាស់ត្រឹមជាងសមាសភាគលោហៈ ដទៃទៀតនៃសំលោហៈ :

3.-

4.-

5.-

(a)

- (b)

សំលោហៈរួមឡើងពីលោហៈធម្មតានៃផ្នែកនេះជាមួយនិងលោហៈទាំងឡាយដែល មិន មិនក្នុងផ្នែកនេះត្រូវមានលេខដូចលោហៈនៃផ្នែកនេះលើសិទ្ធិមូលដ្ឋានរបស់ លោហៈធម្មតានៃផ្នែកនេះស្មើ ឬច្រើនជាងមូលដ្ឋានរបស់លោហៈដទៃទៀត;
- (c)

ក្នុងផ្នែកនេះពាក្យ "សំលោហៈ" មានន័យជាការលាយបញ្ចូលគ្នានៃប្រភេទលោហៈ ការលាយបញ្ចូលគ្នា (ក្រៅពីស៊ីម៉ង់ត) និងសមាសធាតុរុញ អ៊ុនតរមេតាលីក ។
- 6.-

លើកលែងតែមានបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតយោងទៅលើការយល់ដឹងសំដៅចំពោះ លោហៈធម្មតារួមទាំងសំលោហៈដែលមានក្នុងកំណត់សំគាល់ ៥ ខាងលើត្រូវចាត់ ថ្នាក់ជាសំលោហៈនៃលោហៈ។
- 7.-

វិធានចំពោះវត្ថុដែលមានធាតុចម្រុះគ្នា :
លើកលែងតែបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតយោងទៅលើការយល់ដឹងសំដៅចំពោះ វត្ថុធ្វើពីលោហៈធម្មតារួមទាំងសំលោហៈធម្មតាហើយដែលមានលេខមូលដ្ឋាន លោហៈ ធម្មតាពីរ ឬច្រើនមុខត្រូវចាត់ថ្នាក់ជាមួយ និងគ្រប់គ្រងដោយ លោហៈណាដែលមានមូលដ្ឋានច្រើនជាងគេ ។
- (a)

ដើម្បីអនុវត្តវិធាននេះគេចាត់ទុកថា :
ដែកស្និត និងដែកថែប ឬប្រភេទដែកស្និត ឬដែកថែបផ្សេងគ្នា ដែល ត្រូវចាត់ទុកជាលោហៈធាតុតែមួយ ;

An alloy composed of base metals of this Section and of elements not falling within this Section is to be treated as an alloy of base metals of this Section if the total weight of such metals equals or exceeds the total weight of the other elements present;

In this Section the term "alloys" includes sintered mixtures of metal powders, heterogeneous intimate mixtures obtained by melting (other than cements) and intermetallic compounds.

Unless the context otherwise requires, any reference in the Nomenclature to a base metal includes a reference to alloys which, by virtue of Note 5 above, are to be classified as alloys of that metal.

Classification of composite articles;

Except where the headings otherwise require, articles of base metal (including articles of mixed materials treated as articles of base metal under the Interpretative Rules) containing two or more base metals are to be treated as articles of the base metal predominating by weight over each of the other metals.

For this purpose :

Iron and steel, or different kinds of iron or steel, are regarded as one and the same metal;

ឧទ្ទេសន៍អំពីសំលេង: លោហៈ ក៏ត្រូវបានចាត់ទុកថា ជា ពានបង្កបង្កើត ទាំងស្រុង ពី លោហៈ ជា សំលេង: ក៏ត្រូវ អនុវត្តតាមកំណត់សំគាល់ ៥ ខាងលើតាមចំណាត់ថ្នាក់ ; និង

សំលេងនៃ ៨១.១៣ ថា ជា តូបបង្កើតលោហធាតុមួយធាតុ ។

ក្នុងផ្នែកនេះ វាក្យស័ព្ទខាងក្រោមមានអត្ថន័យដោយផ្អែកផ្សេងៗគ្នា :

ការកំណត់និងកំណែ

ការកំណត់ និង កំណែលោហធាតុមានអត្ថន័យ កំណត់នៃការសិល្ប ឬការងារ រូបលោហៈផ្សេងៗ និងរបស់បង្កើតលោហៈ ដែលមិនអាចប្រើប្រាស់បានក្នុង សភាពដោយវាជា កំណែចំណាត់ ចាស់ខូច វិមិល ឬដោយបូលហេតុដទៃទៀត។

ប្លែក
ផលិតផលដែលអាចដកដោយកម្រិតដែលមានក្រឡា ទំហំ ១០ . ម ក្នុង សមាមាត្រស្មើ ឬលើសជាងពី ៩០% ពីតម្លៃទម្ងន់ ។

**Chapter 72
Iron and steel**

Notes.

In this Chapter and, in the case of Notes (d), (e) and (f) throughout the Nomenclature, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

ឧទ្ទេសន៍អំពីសំលេង: លោហៈ ក៏ត្រូវបានចាត់ទុកថា ពានបង្កបង្កើត ទាំងស្រុង ពី លោហៈ ជា សំលេង: ក៏ត្រូវ អនុវត្តតាមកំណត់សំគាល់ ៥ ខាងលើតាមចំណាត់ថ្នាក់ ; និង

សំលេងនៃ ៨១.១៣ ថា ជា តូបបង្កើតលោហធាតុមួយធាតុ ។

ក្នុងផ្នែកនេះ វាក្យស័ព្ទខាងក្រោមមានអត្ថន័យដោយផ្អែកផ្សេងៗគ្នា :

ការកំណត់និងកំណែ

ការកំណត់ និង កំណែលោហធាតុមានអត្ថន័យ កំណត់នៃការសិល្ប ឬការងារ រូបលោហៈផ្សេងៗ និងរបស់បង្កើតលោហៈ ដែលមិនអាចប្រើប្រាស់បានក្នុង សភាពដោយវាជា កំណែចំណាត់ ចាស់ខូច វិមិល ឬដោយបូលហេតុដទៃទៀត។

ប្លែក
ផលិតផលដែលអាចដកដោយកម្រិតដែលមានក្រឡា ទំហំ ១០ . ម ក្នុង សមាមាត្រស្មើ ឬលើសជាងពី ៩០% ពីតម្លៃទម្ងន់ ។

**ជំពូកទី ៧២
ដែក និង ដែកស្រួច**

កំណត់សំគាល់ :

1.- នៅក្នុងជំពូកនេះ និងនៅក្នុងកំណត់សំគាល់ (d) (e) និង (f) តាមរយៈនាមវល្លិ វាក្យស័ព្ទខាងក្រោមមានអត្ថន័យរបស់វាដូចតទៅ :

Pig iron
 Iron-carbon alloys not usefully malleable, containing more than 2% by weight of carbon and which may contain by weight one or more other elements within the following limits:

- not more than 10% of chromium
- not more than 6% of manganese
- not more than 3% of phosphorus
- not more than 8% of silico
- a total of not more than 10% of other elements.

Spiegeleisen
 Iron-carbon alloys containing by weight more than 6% but not more than 30% of manganese and otherwise conforming to the specification at (a) above.

ដែកស្ថិតមិនទាន់រំលាយ
 សំលោហៈដែក និងការបោកដែលមិនអាចប្រែប្រួលរាងដោយ សារពន់ ឬស្លូនមាន ទម្ងន់អាចបានច្រើនជាងពី ២ ភាគរយ និងដែលអាចមាន ទម្ងន់សមាសធាតុ មួយ ឬច្រើនដទៃទៀតតាមសមាមាត្រដូចតទៅ:

- ជាតិក្រូមតិចជាង ១០ ភាគរយ
- ជាតិម៉ង់ហ្គាណែសតិចជាង ៦ ភាគរយ
- ជាតិម៉ាសប៊ូរ៉ូ តិចជាង ៣ ភាគរយ
- ជាតិស៊ីលីកូនតិចជាង ៨ ភាគរយ
- មានជាតិសមាសភាពសរុបដទៃទៀតតូចជាង ១០ ភាគរយ

ដែកស្ថិត
 សំលោហៈដែក ការបោកដែលមានទម្ងន់ម៉ង់ហ្គាណែស ច្រើនជាងពី ៦% តែមិន លើសពី ៣០% ហើយមានលក្ខណៈសមស្របទៅតាម អនុន័យបែងនៅកំណត់ សំគាល់ (a) ខាងលើ ។

(a)

(b)

Ferro-alloys

Alloys in pigs, blocks, lumps or similar primary forms, in forms obtained by continuous casting and also in granular or powder forms, whether or not agglomerated, commonly used as an additive in the manufacture of other alloys or as de-oxidants, de-sulphurising agents or for similar uses in ferrous metallurgy and generally not usefully malleable, containing by weight 4% or more of the element iron and one or more of the following:

- more than 10% of chromium
- more than 30% of manganese
- more than 3% of phosphorus
- more than 8% of silico

a total of more than 10% of other elements, excluding carbon, subject to a maximum content of 10% in the case of copper.

សំណៅចោះដែក

(c)

សំណៅចោះក្រោមរូបរាងជាដុំធុង ដុំឆ្នាំង ដុំ ឬក្រោមរូបរាងបឋមប្រហាក់ប្រហែលគ្នាក្រោមរូបរាងដែលទទួលបានតាមរយៈវិធីចាក់ក្រុម បន្ត ឬដាំដុំ តូចៗ ឬជាមេរោងជាប្រមូលដុំដាច់ទៅប្រើប្រាស់ផលិតផលផ្សេងៗនៅក្នុងការផលិតសំណៅចោះដទៃទៀត ឬវត្ថុសំរាប់លើកច្រោះ ការយកស៊ុលហ្វួរតចេញការប្រើប្រាស់ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នានៅក្នុង រោងឧស្សាហកម្មស្រូវកែប្រែឬជាទូទៅមិនសូវ ទៅតាមវិបាកមូលដ្ឋានស្រូវកែប្រែឬជាទូទៅ ៤% ឬ ច្រើនជាងនេះ និងមានសមាសធាតុមួយ ឬច្រើននៅក្នុងសមាមាត្រដូចតទៅ :

- ជាតិក្រូមច្រើនជាងពី ១០ ភាគរយ
- ជាតិ ម៉ង់ហ្គាណែស ច្រើនជាងពី ៣០ ភាគរយ
- ជាតិហ្វូស្វ័រ ច្រើនជាងពី ៣ ភាគរយ
- ជាតិស៊ីលីកូនច្រើនជាងពី ៨ ភាគរយ

- សមាសភាពផ្សេងទៀត សរុបច្រើនជាងពី ១០ ភាគរយ លើកលែងតែកាបូន ក៏ប៉ុន្តែការយល់ស្មានមិនអាចច្រើនជាងពី ១០ ភាគរយ ។

(d)

ដែក :

វត្ថុធាតុដែក ក្រៅពីវត្ថុធាតុដែកនីតាំង ៧២.០៣ដែលក្រៅពីប្រភេទដែកថែប មួយចំនួនដែលផលិតក្រោមរូបភាពជាផ្ទាំង ចាក់ពុម្ពទៅតាមវិធីបកប្រែដោយសារ សួនហើយមានម្លប់កាបូន ២ ភាគរយ ឬតូចជាងនោះ ។ ក៏ប៉ុន្តែដែកថែប ដែលមានរូបមាតមានចំនួនកាបូនច្រើនជាងពីនេះ ។

Steel :
Ferrous materials other than those of heading 72.03 which (with the exception of certain types produced in the form of castings) are usefully malleable and which contain by weight 2% or less of carbon. However, chromium steels may contain higher proportions of carbon.

(e)

ដែកថែប

ដែកថែបសំលេងហា: ដែលមានម្លប់កាបូន ១,២% ឬតូចជាងនេះហើយ ក្រោមចំនួន ១០,៥% ឬក៏ច្រើនជាងពីនេះទោះជាមាន ឬគ្មានសមាសភាព ដទៃទៀតក៏ដោយ ។

Stainless steel

Alloy steels containing, by weight, 1.2% or less of carbon and 10.5% or more of chromium, with or without other elements.

(f)

ដែកថែបសំលេងហា: ដទៃទៀត

បណ្តាដែកថែប ដែលមិនស្របចំពោះ អត្ថន័យនៃដែកថែបប្រេះមិនស៊ី ហើយមានម្លប់ នៃសមាសភាពមួយ ឬច្រើនមានអត្រាប្រេងតាម ៖

Other alloy steel

Steels not complying with the definition of stainless steel and containing by weight one or more of the following elements in the proportion shown:

- ជាតិអាលុយមីញ៉ូម ០,៣% ឬច្រើនជាង
- ជាតិប័រ ០,០០០៨% ឬច្រើនជាង
- ជាតិក្រូម ០,៣% ឬច្រើនជាង
- ជាតិកូបាល់ ០,៣% ឬច្រើនជាង
- ជាតិស្កាន់ ០,៤% ឬច្រើនជាង
- ជាតិសំណ ០,៤% ឬច្រើនជាង
- ជាតិមីដេញ៉ាណែស ១,៦៥% ឬច្រើនជាង

- 0.3% or more of aluminium
- 0.0008% or more of boron
- 0.3% or more of chromium
- 0.3% or more of cobalt
- 0.4% or more of copper
- 0.4% or more of lead
- 1.65% or more of manganese

- 0.08% or more of molybdenum
- 0.3% or more of nickel
- 0.06% or more of niobium
- 0.6% or more of silico
- 0.05% or more of titanium
- 0.3% or more of tungsten (wolfram)
- 0.1% or more of vanadium
- 0.05% or more of zirconium
- 0.1% or more of other elements (except sulphur, phosphorus, carbon and nitrogen), taken separately.

- ជាតិម៉ូលីបដែន ០,០៨% ឬច្រើនជាង
- ជាតិនីកែល ០,៣% ឬច្រើនជាង
- ជាតិនីម៉ូប្រូម ០,០៦% ឬច្រើនជាង
- ជាតិស៊ីលីកូន ០,៦% ឬច្រើនជាង
- ជាតិតីតានីញ៉ូម ០,០៥% ឬច្រើនជាង
- ជាតិតង់ស្តែន ០,៣% ឬច្រើនជាង
- ជាតិវ៉ាណាឌីញ៉ូម ០,១% ឬច្រើនជាង
- ជាតិហ្សីរ៉ូញីញ៉ូម ០,០៥% ឬច្រើនជាង

សមាសភាពផ្សេងទៀត ០,១% ឬច្រើនជាង លើកលែងតែស៊ុលហ្វ ហ្វូស្វ័រ កាបូន និងអាហ្សូតនៅដាច់ខ្លួនគ្នា ។

Remelting scrap ingots of iron or steel

Products roughly cast in the form of ingots without feeder-heads or hot tops, or of pigs, having obvious surface faults and not complying with the chemical composition of pig iron, spiegeleisen or ferro-alloys.

កាកសំណល់ពីដែក ឬពីដែកថែប ផលិតផលចាក់ជាដុំ ឬផលិតផលដុំគ្រើមៗ ក្រោមរូបភាពដុំផ្ល គ្មានម៉ាស់ស៊ីឡុត ជាដុំផ្គុំដែលមានផ្ទៃមិនស្អាត ហើយ មិនស្របលើស្តីពីសមាសភាពគីមីរបស់វា ទៅនឹងអត្រានៃដែកស្ពឺមិនទាន់ ថ្លៃនៃដែក ឬនៃសំលោហៈដែក ។

Granules

Products of which less than 90% by weight passes through a sieve with a mesh aperture of 1mm and of which 90% or more by weight passes through a sieve with a mesh aperture of 5mm.

កំទេចដែក គឺជាផលិតផលដែលឆ្លងកាត់ប្រែងប្រែងដែលមានក្រឡា ១មម ក្នុងសមាមាត្រមួយចាប់ពី ៩០% គឺជាទម្ងន់ និងឆ្លងកាត់ប្រែងប្រែងដែលមានក្រឡា ៥មម ក្នុងសមាមាត្រមួយស្មើ ឬច្រើនជាង ៩០% គឺជាទម្ងន់ ។

Semi-finished products

ផលិតផលចាក់កណ្តាលសំបេច

Continuous cast products of solid section, whether or not subjected to primary hot-rolling; and Other products of solid section, which have not been further worked than subjected to primary hot-rolling or roughly shaped by forging, including blanks for angles, shapes or sections. These products are not presented in coils.

Flat-rolled products

Rolled products of solid rectangular (other than square) cross-section, which do not conform to the definition at (j) above in the form of:

coils of successively superimposed layers, or

straight lengths, which if of a thickness less than 4,75mm are of a width measuring at least ten times the thickness or if of a thickness of 4,75mm or more are of a width which exceeds 150mm and measures at least twice the thickness.

Flat-rolled products include those with patterns in relief derived directly from rolling (for example, grooves, ribs, chequers, tears, buttons, lozenges) and those which have been perforated, corrugated or polished, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

ផលិតផលមានមុខកាត់ពេញដែលទទួលបានមកពីការចាក់ពុម្ពបង្ហូរជាបន្តទោះជាបានទទួលនូវការកិននៅក្តៅនិងផលិតផលដទៃទៀតមានមុខកាត់ពេញដែលបានដោយការកិនក្នុងកំដៅ ឬគ្រាន់តែកិនដោយតូចដោយការកុកកំដៅឬដោយការដំ រន្ធនាបំបញ្ចូលទាំងការកិនត្រួសៗ ជាបន្តបន្ទាប់ដើម្បីអោយទៅជាបន្តផ្ទះផលិតផលនេះមិនបញ្ចាំជាជំរុំរួមទេ ។

(k) ផលិតផលកិនអោយសំប៉ែត

ផលិតផលកិនដែលមានមុខកាត់ពេញមានរាងបួនជ្រុងទ្រវែងដែលមិនស្របនិងអត្តន័យដែលបញ្ជាក់នៅក្នុងកំណត់សំគាល់ (j) ខាងលើ :

- មូរជាស្បៃក្រូកពីលើគ្នា ឬ

- មិនមែនមានទទឹងយ៉ាងហោចណាស់ស្មើនឹង ១០ដងនៃកំរាស់ប្រសិនបើកំរាស់នោះតូចជាង ៤, ៧៥មម ឬទទឹងច្រើនជាងពី ១៥០មម ប្រសិនបើកំរាស់មាន ៤, ៧៥មម ឬច្រើនជាងតែមិនលើសពីកាត់កណ្តាលនៃទទឹង ។

នៅតែចាត់ទុកថាជាផលិតផលកិនអោយសំប៉ែត នូវផលិតផលនៃប្រភេទមានក្បាច់ លេចឡើងដែលបានមកពីការកិន (ឧទាហរណ៍ ក្បាច់ ចង្កូរ សសរ ធុតចាក់ពុម្ព ឡាបច្រៀម ផ្ទៃចុះកោណក្លាយស្ទើរ) ព្រមទាំងផលិតផលដែលបានចោះខ្ទង់ធ្វើអោយ មានរាងជាលក ខាត់លើកអោយតែការធ្វើបែបនេះមិនអាចធ្វើអោយក្លាយទៅជា មានលក្ខណៈងាប់ក្នុង ឬក្នុងលេចនៅកន្លែងដទៃ ។

Flat-rolled products of a shape other than rectangular or square, of any size, are to be classified as products of a width of 600mm or more, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils

Hot-rolled products in irregularly wound coils, which have a solid cross-section in the shape of circles, segments of circles, ovals, rectangles (including squares), triangles or other convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). These products may have indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process (reinforcing bars and rods).

Other bars and rods

Products which do not conform to any of the definitions at (i), (k) or (l) above or to the definition of wire, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, segments of circles, ovals, rectangles (including squares), triangles or other convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel).

These products may:

ផលិតផលកិនសំប៉ែតដែលមានរាងក្រៅពីការប្រួល ប្រុងប្រយ័ត្ន និង ដែលមានទំហំគ្រប់យ៉ាងត្រូវចាត់ថ្នាក់ដូចគ្នាផលិតផលដែលមានទំហំ ៦០០មម ឬច្រើនជាងអោយតែគ្មានលក្ខណៈជាវត្ថុដែលមានចែង នៅកន្លែងផ្សេង ។

(i) **ដើមដែក និង ដុំដែក កិនដោយរហូត រុំជារមូលដំបែកវ៉ែលធម្មតា**

ផលិតផលដោយរហូត រមូលវ៉ែលធម្មតា ដែលមានខ្នាតកាត់ពេញរាង មូល កាត់ដាច់មូលកង្វែង ពងក្រពើ ឬប្រុងប្រយ័ត្ន (តារា) ត្រីកោណ ឬ ពហុកោណច្រើនជ្រុងផ្សេងៗ (រាងមូលសង្កត់អោយសំប៉ែត និង រាងប្លូនប្រុង ប្រយ័ត្នតែម្ដង ដែលមានប្រុងឈមរាងច្រើន ហើយប្រុងពីទៀតរាងត្រង់ ហើយមានប្រយ័ត្នស្មើគ្នា) ។ ផលិតផលទាំងនោះអាចមានធ្មេញដូចរណា ដូច ក្រហូង ឬទាប ខ្ពស់ដែលបានមកពីការហូតដែកថែបសំរាប់ដាំ ។ ចាត់យេតុង(ផ្ទៃចេញជាដើមដែក និងដុំដែក) ។

(m) **ផ្សេងទៀត ដើមដែកនិងដុំដែក**

គឺជាផលិតផល ដែលមិនស្របទៅនឹងអត្ថន័យណាមួយ ដែលបញ្ជាក់ចំពោះ កំណត់សំគាល់ (i) ឬ (l) ខាងលើនេះ ឬទៅនឹងអត្ថន័យនៃល្អស សរសៃហើយដែលខ្ទង់ទាំងពេញ និងថែមានរាងដាច់ដាច់ជាទំលាក់មូល រាងក្រពើ តារា ឬប្រុងប្រយ័ត្ន ត្រីកោណ ពហុកោណច្រើនជ្រុងផ្សេងៗ (រួមទាំងប្រុង ប្រយ័ត្ន និង ការដែលប្រុង) ដែលមានប្រុងឈមពីជាតិច្រើន និងប្រុងពីទៀតជាអង្កត់ត្រង់ស្មើ និងស្របគ្នា ។

ផលិតផលទាំងនោះអាច :

have indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process (reinforcing bars and rods);

be twisted after rolling.

Angles, shapes and sections

Products having a uniform solid cross-section along their whole length which do not conform to any of the definitions at (j), (k), (l) or (m) above or to the definition of wire.

Chapter 72 does not include products of heading 73.01 or 73.02.

Wire

Cold-formed products in coils, of any uniform solid cross-section along their whole length, which do not conform to the definition of flat-rolled products.

Hollow drill bars and rods

Hollow bars and rods of any cross-section, suitable for drills, of which the greatest external dimension of the cross-section exceeds 15mm but does not exceed 52mm, and of which the greatest internal dimension does not exceed one half of the greatest external dimension. Hollow bars and rods of iron or steel not conforming to this definition are to be classified in heading 73.04.

- មានធ្មេញដូចរណា រលាកធ្មេញ រង្វល ក្រហូងឬពួកដែលបានកើតការព្រួត ដែកសំរាប់បេតុង (ត្រូវជាដើមដែក និងបំបែក);

- មានភាពមូលបន្ទាប់ពីការព្រួត ។

រាងមុំ រាងរោ និងសណ្ឋានចម្រុះ

(n)

ផលិតផលដែលមានមុខកាត់ទទឹងពេញ និងថេរ មិនស្របនឹងអត្ថន័យណាមួយ ដែលបញ្ជាក់នៅក្នុងកំណត់សំគាល់ (j), (k), (l) ឬ (m) ខាងលើនេះ ឬ អត្ថន័យ នៃល្បួសសរសៃ ។

ជំពូកទី ៧២ មិនរាប់បញ្ចូលផលិតផលនៃតាំង ៧៣.០១ ឬ ៧៣.០២ ។

(o)

ផលិតផលដែលទទួលបានដោយមូរ ដែលមុខកាត់ទទឹងមានរាងច្រៀងពេញ និងល្បួរ ហើយមិនស្របទៅនឹងអត្ថន័យនៃផលិតផលកំណត់សំគាល់ ។

ដែករំងន់ដុំដែកប្រើសំរាប់ខ្នងប្រហោង

គឺជាដែកដែលមានមុខកាត់រាងច្រៀងសំរាប់តែលិតប្រើជាបំប្លែងហើយ ដែលទំហំខាងក្រៅមានមុខកាត់ទទឹងប្រើនឹងរវាង ១៥មម ប៉ុន្តែមិនលើស ៥២មម ហើយទ្វេរទំហំខាងក្នុងប្រហោងធំបំផុត ដើម្បីប្រើប្រាស់ប្រហោងធ្វើពីដែក ឬដែក ថែបដែលមិនស្របនឹងអត្ថន័យនេះត្រូវឡើងទៅតាំង ៧៣.០៤ ។

(p)

Ferrous metals clad with another ferrous metal are to be classified as products of the ferrous metal predominating by weight.

Iron or steel products obtained by electrolytic deposition, by pressure casting or by sintering are to be classified, according to their form, their composition and their appearance, in the headings of this Chapter appropriate to similar hot-rolled products.

Subheading Notes.

In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

Alloy pig iron

Pig iron containing, by weight, one or more of the following elements in the specified proportions:

more than 0.2% of chromium

more than 0.3% of copper

more than 0.3% of nickel

more than 0.1% of any of the following elements : aluminium, molybdenum, titanium, tungsten (wolfram), vanadium.

Non-alloy free-cutting steel

Non-alloy steel containing, by weight, one or more of the following elements in the specified proportions :

0.08 % or more of sulphur

2.- លោហធាតុដែលគ្រោងដោយលោហៈ ដែលមានគុណភាពក្រោងពីគ្នា ត្រូវយោលទៅតាមរបៀបលោហធាតុដែលមានច្រើនជាងគេ ។

3.- ផលិតផលពីដែក ឬដែកថែបបានដោយអគ្គិសនីក្រូលីស តាមរយៈការចាក់ បង្ហូរ ក្រោមសម្ពាធ ឬតាមរយៈ sintering ត្រូវចាត់ទុកទៅតាមរូបរាង សមាសភាព និង ទិដ្ឋភាព របស់វានៅក្នុងទីតាំងបច្ចេកភាព និងដូចគ្នានឹង ផលិតផលកំនីហ្វុត ។

កំណត់សំគាល់ពីតារាង

1.- នៅក្នុងជំពូកនេះ វាក្យសព្ទខាងក្រោមមានអន្ថម័យដូចតទៅ :

(a) សំលោហៈដែកស្អិត

ដែកស្អិតមានទម្ងន់រួមគ្នាមួយ ឬច្រើននៃអង្គធាតុខាងក្រោមតាមសមាមាត្រ ជាក់លាក់ដូចតទៅ :

- ក្រូមច្រើនជាងពី ០, ២%

- ស្ពាន់ច្រើនជាងពី ០, ៣%

- នីកែលច្រើនជាងពី ០, ៣%

- វត្ថុធាតុផ្សេងទៀតច្រើនជាងពី ០, ១% : Aluminium, molybdenum, titanium, tungstene (wolfram) vanadium,

(b) ដែកថែបមិនមែនសំលោហៈសំរាប់ខ្សែរន្ទាត់

ដែកថែបមិនមែនសំលោហៈដែលមានទម្ងន់រួមគ្នាមួយ ឬច្រើននៃអង្គធាតុខាង ក្រោមតាមសមាមាត្រជាក់លាក់ដូចតទៅ :

- ស៊ុលហ្វ ០, ០៨% ឬច្រើនជាង

- សំណា ០,១% ឬច្រើនជាង
- សេឡេញ៉ូមច្រើនជាងពី ០,០៥%
- តែលូរីយ៉ូមច្រើនជាងពី ០,០១%
- ប៊ីស្មុត ច្រើនជាងពី ០,០៥%

(c) ដែកថែបមាន ស៊ីលីកូនដែលមានម៉ាញ៉េទិក

ដែកថែបដែលគិតជាមធ្យមមានស៊ីលីកូនយ៉ាងតិច ០,៦% និងមិនលើសពី ៦% មានការបោសមិនលើសពី ០,០៨% និងដែលអាចមានអាលុយមីញ៉ូមយ៉ាងតិច ១% លើកលែងតែគ្រប់វត្ថុធាតុផ្សេងទៀតនៅក្នុងសមមាត្រដែលមានប្រសិទ្ធភាពផលប៉ះពាល់ពោះលក្ខណៈនៃសំលោហៈដែកផ្សេងទៀត ។

(d) ដែកថែបកាត់រឿន

ដែកថែបដោយមាន ឬគ្មានធាតុផ្សេងទៀតយ៉ាងតិចពីរ ក្នុងបំណែកដូចតទៅ៖ ម៉ូលីបដេនតង់ស្តែន និងវ៉ាណាដ្យូមដោយមានសមមាត្រសរុបតាមមធ្យមស្មើ ឬច្រើនជាងពី ៧% សំរាប់ធាតុទាំងនោះ និងមានការបោសចំនួន ០,៦% ឬច្រើនជាងនិង ៣% ទៅ ៦% ក្រុម ។

(e) ដែកថែបស៊ីលីកូនកាណែស

ដែកថែបដែលមាន :
- មិនច្រើនជាងពី ០,៧% នៃការបោស
- ០,៥% ឬច្រើនជាងប៉ុន្តែមិនលើសពី ១,៩% នៃម៉ង់កាណែស និង
- ០,៦% ឬច្រើនជាងប៉ុន្តែមិនលើសពី ២,៣% នៃស៊ីលីកូនលើកលែងតែគ្របធាតុផ្សេងទៀតនៅក្នុងសមមាត្រដែលមានប្រសិទ្ធភាពផលប៉ះពាល់ពោះលក្ខណៈផ្សេង ទៀតសំលោហៈដែកថែប ។

- 0.1 % or more of lead
- more than 0.05 % of selenium
- more than 0.01 % of tellurium
- more than 0.05 % of bismuth.

silico-electrical steel

Alloy steels containing by weight at least 0.6% but not more than 6% of silico and not more than 0.08% of carbon. They may also contain by weight not more than 1% of aluminium but no other element in a proportion that would give the steel the characteristics of another alloy steel.

High speed steel

Alloy steels containing, with or without other elements, at least two of the three elements molybdenum, tungsten and vanadium with a combined content by weight of 7% or more, 0.6% or more of carbon and 3 to 6% of chromium.

Silico-manganese steel

Alloy steels containing by weight :
not more than 0.7% of carbon,
0.5% or more but not more than 1.9% of manganese, and
0.6 % or more but not more than 2.3 % of silico, but no other element in a proportion that would give the steel the characteristics of another alloy steel.

For the classification of ferro-alloys in the subheadings of heading 72.02 the following rule should be observed:

A ferro-alloy is considered as binary and classified under the relevant subheading (if it exists) if only one of the alloy elements exceeds the minimum percentage laid down in Chapter Note 1 (c); by analogy, it is considered respectively as ternary or quaternary if two or three alloy elements exceed the minimum percentage.

For the application of this rule the unspecified "other elements" referred to in Chapter Note 1 (c) must each exceed 10% by weight.

ចំណាត់ថ្នាក់នៃសំណេហ៍ដែកនៅក្នុងថ្នាក់នីមួយៗនៃកថាង ៧២.០២ ត្រូវការពេញលេញតាមវិធានខាងក្រោម:

សំណេហ៍ដែក ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាធាតុ និងចាត់ថ្នាក់នៅក្នុងថ្នាក់នីមួយៗ (ប្រសិនបើមាន) ប្រសិនបើមានយ៉ាងតិចសំណេហ៍ដែកមួយប្រភេទមួយប្រភេទដែលមានស្រាប់ ដែលមានចំនុះយ៉ាងតិច ១% នៃសំណេហ៍ដែកសរុប ឬប្រភេទនៃសំណេហ៍ដែកមួយប្រភេទមួយប្រភេទដែលមានចំនុះយ៉ាងតិច ១០% នៃសំណេហ៍ដែកសរុប ។

សំណេហ៍ដែក ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាធាតុ និងចាត់ថ្នាក់នៅក្នុងថ្នាក់នីមួយៗនៃកថាង ៧២.០២ ត្រូវការពេញលេញតាមវិធានខាងក្រោម:

Head.	Tariff Code	បរិយាយបន្ថែមនៃផ្នែក	Description of Goods	Unit			Duty and Tax (%)			Reference
				kg	kg	kg	CD	ST	VAT	
72.01	I.-	វត្ថុធាតុដើមមូលដ្ឋាន, ផលិតផលប្រើប្រាស់កាតាត ឬជាប្រេរដែកស្លឹក និងដែកស្លឹកមិនទាន់ប្រែកម្រិត ឬផលបែក ផលិតផលដែកស្លឹក	PRIMARY MATERIALS; PRODUCTS IN GRANULAR OR POWDER FORM Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or and other primary forms.							
	7201.10.00	- មិនមែនសំណេហ៍ដែកស្លឹកដែលមានចំនុះយ៉ាងតិច ៥%	- Non-alloy pig iron containing by weight 0.5% or less of phosphorus	kg	0	0	10	0		
	7201.20.00	- មិនមែនសំណេហ៍ដែកស្លឹកដែលមានចំនុះយ៉ាងតិច ០,៥%	- Non-alloy pig iron containing by weight more than 0.5% of phosphorus	kg	0	0	10	0		
	7201.50.00	- សំណេហ៍ដែកស្លឹក ដែកស្លឹក	- Alloy pig iron, spiegeleisen	kg	0	0	10	0		
72.02		សំណេហ៍ដែក	Ferro-alloys.							

		- សំណាមក:ដែក- ម៉ង់កាណែស :							
	7202.11.00	- - ដែលមានម្យ៉ាងកាបូនច្រើនជាង ២%	- Ferro-manganese :	kg	0	0	10	0	
	7202.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Containing by weight more than 2% of carbon	kg	0	0	10	0	
		- សំណាមក:ដែក- ស៊ីលីកូន	- Ferro-silico :						
	7202.21.00	- - ដែលមានម្យ៉ាងស៊ីលីកូនច្រើនជាង ៥៥%	- - Containing by weight more than 55% of silico	kg	0	0	10	0	
	7202.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0	
	7202.30.00	- សំណាមក:ដែក- ស៊ីលីកូន- ម៉ង់កាណែស	- Ferro-silico-manganese	kg	0	0	10	0	
		- សំណាមក:ដែកក្រូម :	- Ferro-chromium:						
	7202.41.00	- - ដែលមានម្យ៉ាងកាបូនច្រើនជាង ៤%	- - Containing by weight more than 4% of carbon	kg	0	0	10	0	
	7202.49.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0	
	7202.50.00	- សំណាមក:ដែក- ស៊ីលីកូន- ក្រូម	- Ferro-silico-chromium	kg	0	0	10	0	
	7202.60.00	- សំណាមក:ដែក- ក្រូម	- Ferro-nickel	kg	0	0	10	0	
	7202.70.00	- សំណាមក:ដែក- ម៉ូលីបដេន	- Ferro-molybdenum	kg	0	0	10	0	
	7202.80.00	- សំណាមក:ដែក- តង់ស្តូន និងដែក- ស៊ីលីកូន- តង់ស្តូន	- Ferro-tungsten and ferro-silico-tungsten	kg	0	0	10	0	
		- ផ្សេងទៀត	- Other :						
	7202.91.00	- - សំណាមក:ដែកនីកែល និងដែក- ស៊ីលីកូន- ទីតាន	- - Ferro-titanium and ferro-silico-titanium	kg	0	0	10	0	
	7202.92.00	- - សំណាមក:ដែក- វ៉ានាដ្យូម	- - Ferro-vanadium	kg	0	0	10	0	
	7202.93.00	- - សំណាមក:ដែក- នីយូប្យូម	- - Ferro-niobium	kg	0	0	10	0	
	7202.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0	

72.03		ផលិតផលដែកដែលទទួលបានតាមរយៈការយកប្រេះចេញមេឡេផ្សាយ តែដៃ ដែកនិងផលិតផលដែកស្អាត "ប្រកាស៊ីក" ដទៃទៀតទាំងអស់ ជាផ្នត់ធម្មជាតិ ប្រយោគប្រហោង ដែកដែលមានភាពស្អាត អតិបរមាភិតតាមប្រភេទ ៩៩,៩៩% កាបូ ជាផ្នត់ ឬប្រហោងប្រហោងប្រហែលគ្នា ។	Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore and other spongy ferrous products, in lumps, pellets or similar forms; iron having a minimum purity by weight of 99.94% in lumps, pellets or similar forms.	kg	0	0	0	10	0
	7203.10.00	- ផលិតផលដែក ដែលទទួលបានតាមរយៈការយកប្រេះចេញមេឡេផ្សាយ	- Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore	kg	7	0	0	10	0
	7203.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	0	10	0
72.04		ភាគសំណល់ និងកំទេចដែកស្អិត ដែក ឬដែកថែបកំទេចដែកបាន ពីការរំលាយដែក ឬដែកថែប ។	Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel.	kg	7	0	0	10	0
	7204.10.00	- ភាគសំណល់ និងកំទេចដែកស្អិត	- Waste and scrap of cast iron	kg	7	0	0	10	0
	7204.21.00	- ភាគសំណល់ និងកំទេចសំលោហៈដែកថែប :	- Waste and scrap of alloy steel;	kg	7	0	0	10	0
	7204.29.00	- - ពីដែកថែបមិនប្រេះ	- - Of stainless steel	kg	7	0	0	10	0
	7204.30.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	0	10	0
		- ភាគសំណល់ និងកំទេចដែកសំលោហៈដែកស្អិត សំណាចាំតាំង ឬដែកថែប	- Waste and scrap of finned iron or steel	kg	7	0	0	10	0
		- កំទេច និងភាគសំណល់ដទៃទៀត :	- Other waste and scrap:						
	7204.41.00	- - អាចម៍ដែកឈ្នួល ចំណាំ កំទេចឬផ្សិត កំទេចពីមេឡេផ្សាយអាចម៍ណា កំទេចពីការកាត់ដៃ កំទេចពីការចាក់ថ្ម កំទេចពីការខាត ។	- - Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings, whether or not in bundles	kg	7	0	0	10	0
	7204.49.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	0	10	0
	7204.50.00	- សំណល់ចាក់ផ្សិត	- Remelting scrap ingots	kg	7	0	0	10	0

72.05	កំរិត និងប្រេងដែកល្អិតមិនទាន់ថ្លៃ ដែកល្អិត ដែក ឬដែកថែប។	Granules and powders, of pig iron, spiegeleisen, iron or steel.						
	- តារាតាប	- Granules	kg	0	0	10	0	
	- ប្រេង :	- Powders:						
	- - អំពីសំលោហៈដែកថែប	- - Of alloy steel	kg	0	0	10	0	
	- - ប្រេងផ្សេង	- - Other	kg	0	0	10	0	
	II.- ដែក និងសំលោហៈដែកថែប	IRON AND NON-ALLOY STEEL						
72.06	ដែក និងសំលោហៈដែកថែបល្អិត ឬតារាតាបបឋមរូបវិទ្យា (លើកលែងតែ ដែកល្អិត ៧២.០៣)	Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms (excluding iron of heading 72.03).						
	- ផ្តុំល្អិត :	- Ingots:						
	- - មានម្យ៉ាងណា ០,៦% ឬ លើសពីនេះ	- - Containing by weight 0.6% or more of carbon	kg	0	0	10	0	
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0	
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0	
72.07	ផលិតផលរៀបរយសំលោហៈដែក ឬដែកថែបមិនមែនជា សំលោហៈ	Semi-finished products of iron or non-alloy steel.						
	- ដែលមានម្យ៉ាងណា ០,២៥% :	- Containing by weight less than 0.25 % of carbon:						
	- - មុខកាត់ទឹកកកកាប ឬប្រេងប្រេងដែកដែលទទឹងតូចជាងពីរដង តែបណ្តោយ	- - Of rectangular (including square) cross-section, the width measuring less than twice the thickness	kg	7	0	10	0	
	- - ផ្សេងទៀតដែលមានមុខកាត់រាងប្រេងប្រេងដែក (មិនមែនជាអកាបៈ) :	- - Other, of rectangular (other than square) cross-section:						
	- - - ក្រាស់	- - - Slabs	kg	7	0	10	0	
	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	- ដែលមានម្យ៉ាងណា ០,៥៥% ឬលើសពីនេះ :	- Containing by weight 0.25% or more of carbon:						
	- - ដែលមានម្យ៉ាងណា ០,៦% ឬលើសពីនេះ :	- - Containing by weight 0.6% or more of carbon:	kg	7	0	10	0	

7207.20.11	- - - បន្ទះក្រាស់	---	kg	7	0	10	0
7207.20.19	- - - ផ្សេងទៀត	---	kg	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត:						
7207.20.91	- - - បន្ទះក្រាស់	---	kg	7	0	10	0
7207.20.99	- - - ផ្សេងទៀត	---	kg	7	0	10	0
72.08	ផលិតផលគំនល់ប្រើក្នុងការ ឬក៏ប្រើក្នុងការសម្របសម្រួលមេកានិច ៦០០មម ឬប្រើក្នុងការ ផ្គុំជាមួយ មិនរួលរាង ពាស ឬស្រោប ។	Flat-rolled products of iron or nonalloy steel, of a width of 600mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated.					
7208.10.00	- ពាសស្រោប មិនមានធ្មេញលោះ ក្រាស់តែមួយ ក្នុងការងារ	- In coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief	kg	0	0	10	0
7208.25	- ផ្សេងទៀត ពាសស្រោប មិនមានធ្មេញលោះ ក្រាស់តែមួយ ក្រៅ : - ដែលមានកំពស់ ៤,៧៥មម ឬប្រើក្នុងការងារ	- Other, in coils, not further worked than hot-rolled, pickled; - - Of a thickness of 4.75mm or more	kg	0	0	10	0
7208.25.10	- - ពាសស្រោប ធ្មេញលោះ	--- Coils for re-rolling	kg	0	0	10	0
7208.25.90	- - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	0	0	10	0
7208.26.00	- - ដែលមានកំពស់ ៣មម ឬប្រើក្នុងការងារ តែមួយ ៤,៧៥មម	- - Of a thickness of 3mm or more but less than 4.75mm	kg	0	0	10	0
7208.27.00	- - ដែលមានកំពស់តូចជាង ៣មម	- - Of a thickness of less than 3mm	kg	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀតពាសស្រោប មិនមានធ្មេញលោះ ក្រាស់តែមួយ :	- Other, in coils, not further worked than hot-rolled:					
7208.36.00	- - ដែលមានកំពស់ប្រើក្នុងការងារ ១០មម	- - Of a thickness exceeding 10mm	kg	0	0	10	0
7208.37.00	- - ដែលមានកំពស់ ៤,៧៥មម ឬប្រើក្នុងការងារ តែមួយ ១០មម	- - Of a thickness of 4.75mm or more but not exceeding 10mm	kg	0	0	10	0
7208.38.00	- - ដែលមានកំពស់ ៣មម ឬប្រើក្នុងការងារ ៤,៧៥មម	- - Of a thickness of 3mm or more but less than 4.75mm:	kg	0	0	10	0
7208.39.00	- - ដែលមានកំពស់តូចជាង ៣មម	- - Of a thickness of less than 3mm	kg	0	0	10	0
7208.40.00	- មិនមែនជាស្រោប មិនមានធ្មេញលោះ ក្រាស់តែមួយ ក្នុងការងារ	- Not in coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief					
	- ផ្សេងទៀត មិនមែនជាស្រោប មិនមានធ្មេញលោះ ក្រាស់តែមួយ :	- Other, not in coils, not further worked than hot-rolled:	kg	0	0	10	0

7208.51.00	- - ដែលមានកំរាល់ប្រើបានពី ១០៥ម	- - Of a thickness exceeding 10mm	kg	0	0	10	0
7208.52.00	- - ដែលមានកំរាល់ ៤,៧៥ម ឬប្រើបាន តែមិនលើសពី ១០៥ម	- - Of a thickness of 4.75mm or more but not exceeding 10mm	kg	0	0	10	0
7208.53.00	- - ដែលមានកំរាល់ ៣ម ឬប្រើបាន តែតូចជាង ៤,៧៥ម	- - Of a thickness of 3mm or more but less than 4.75mm	kg	0	0	10	0
7208.54.00	- - ដែលមានកំរាល់តូចជាង ៣ម	- - Of a thickness of less than 3mm	kg	0	0	10	0
7208.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	10	0
72.09	ផលិតផលកំរាល់លើសពី ១០៥ម ឬប្រើបាន កំរិតលើសពី ១០៥ម ឬប្រើបាន កំរិតលើសពី ១០៥ម ឬប្រើបាន កំរិតលើសពី ១០៥ម ឬប្រើបាន កំរិតលើសពី ១០៥ម ឬប្រើបាន កំរិតលើសពី ១០៥ម	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600mm or more, cold-rolled (cold-reduced), hot clad, plated or coated.					
	- ជាសំរាប់ មិនមានធ្មេញស្រទាប់ ត្រូវតែកំរាល់លើសពី ១០៥ម ឬប្រើបាន កំរិតលើសពី ១០៥ម	- In coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced);	kg	0	0	10	0
7209.15.00	- - ដែលមានកំរាល់ ៣ម ឬប្រើបាន	- - Of a thickness of 3mm or more	kg	0	0	10	0
7209.16.00	- - ដែលមានកំរាល់ប្រើបានពី ១០៥ម តែតូចជាង ៣ម	- - Of a thickness exceeding 1mm but less than 3mm	kg	0	0	10	0
7209.17.00	- - ដែលមានកំរាល់ ០,៥ម ឬប្រើបាន តែមិនលើសពី ១០៥ម	- - Of a thickness of 0.5mm or more but not exceeding 1mm	kg	0	0	10	0
7209.18	- - ដែលមានកំរាល់តូចជាង ០,៥ម	- - Of a thickness of less than 0.5mm					
7209.18.10	- - កំប៉ុងក្រិនប្រេង	- - Tin-mill blackplate (TMBP)	kg	0	0	10	0
7209.18.20	- - មានប្រភេទប្រើបាន ០,៦% គីរ៉ាម៉ាញ៉ា ០,១៧៥ម ឬលើសពី ១០៥ម	- - - - Containing by weight less than 0.6% of carbon and of a thickness of 0.17 mm or less	kg	0	0	10	0
7209.18.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	10	0
	- មិនមែនជាសំរាប់ មិនមានធ្មេញស្រទាប់ ត្រូវតែកំរាល់លើសពី ១០៥ម ឬប្រើបាន កំរិតលើសពី ១០៥ម	- Not in coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced);					
7209.25.00	- - ដែលមានកំរាល់ ៣ម ឬ ប្រើបាន	- - Of a thickness of 3mm or more	kg	0	0	10	0
7209.26.00	- - ដែលមានកំរាល់ប្រើបានពី ១០៥ម តែតូចជាង ៣ម	- - Of a thickness exceeding 1mm but less than 3mm	kg	0	0	10	0
7209.27.00	- - ដែលមានកំរាល់ ០,៥ម ឬប្រើបាន តែមិនលើសពី ១០៥ម	- - Of a thickness of 0.5mm or more but not exceeding 1mm.	kg	0	0	10	0

7209.28	- - ដែលមានកំរាស់តូចជាង ០,៥មម	- - Of a thickness of less than 0.5mm:	kg	0	0	10	0
7209.28.10	- - មានមធ្យមភាពច្រើនជាង ០,៦% ធ្លាក់ប្រេង ០-១៧មម ឬស្មើជាង	- - - Containing by weight less than 0.6% of carbon and of a thickness of 0.17 mm or less					
7209.28.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	10	0
7209.90	- ផ្សេងទៀត:	- Other:					
7209.90.10	- - ប្រើយន្តដាំច្រើន	- - Corrugated	kg	0	0	10	0
7209.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0
72.10	ផលិតផលធ្វើពីដែក ឬដែកស្រទាប់ ដែលមានកំរាស់យ៉ាងតិចជាង ០,៥មម ឬស្មើជាង	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600mm or more, clad, plated or coated.					
	- ដែលមានកំរាស់តូចជាង ០,៥មម ឬស្មើជាង	- Plated or coated with tin:					
7210.11	- - ដែលមានកំរាស់តូចជាង ០,៥មម ឬស្មើជាង	- - Of a thickness of 0.5mm or more:	kg	0	0	10	0
7210.11.10	- - មានមធ្យមភាពច្រើនជាង ០,៦%	- - - Containing by weight less than 0.6% of carbon	kg	0	0	10	0
7210.11.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	10	0
7210.12	- - ដែលមានកំរាស់តូចជាង ០,៥មម:	- - Of a thickness of less than 0.5mm:					
7210.12.10	- - មានមធ្យមភាពច្រើនជាង ០,៦%	- - - Containing by weight less than 0.6% of carbon	kg	0	0	10	0
7210.12.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	10	0
7210.20	- ដែលមានកំរាស់តូចជាង ០,៥មម ឬស្មើជាង	- Plated or coated with lead, including ternary plate:					
7210.20.10	- - មានមធ្យមភាពច្រើនជាង ០,៦% ធ្លាក់ប្រេង ១-៥មម ឬស្មើជាង	- - - Containing by weight less than 0.6% of carbon and of a thickness of 1.5 mm or less	kg	0	0	10	0
7210.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	10	0
7210.30	- ដែលមានកំរាស់តូចជាង ០,៥មម ឬស្មើជាង	- Electrolytically plated or coated with zinc:					

7210.30.10	- - - មានម្រុងការពារក្នុងកំរិត ០,៦% និងក្រលាស់ ១,៥មម ឬស្តើងកាង	kg	0	0	10	0
7210.30.90	- - - ផ្សេងទៀត	kg	0	0	10	0
7210.41	- ជ្រលក់ ឬស្រាបដោយស្រូវស្តើង ដោយវិធីផ្សេងទៀត :					
7210.41.10	- - ផ្តល់អង្កាញ់:					
7210.41.20	- - - មានកំរិតមិនលើស ១,២មម	kg	15	0	10	0
7210.41.90	- - - ផ្សេងទៀត	kg	0	0	10	0
7210.49	- - ផ្សេងទៀត :					
7210.49.10	- - - មានកំរិតមិនលើស ១,២មម	kg	0	0	10	0
7210.49.20	- - - មានម្រុងការពារក្នុងកំរិត ០,៦% និងក្រលាស់ ១,៥មម ឬស្តើងកាង	kg	0	0	10	0
7210.49.90	- - - ផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	0
7210.50.00	- ជ្រលក់ ឬស្រាបដោយក្រូមីយ៉ូម និងពាយក្រូម និងក្រូមីយ៉ូម					
7210.61	- ជ្រលក់ ឬស្រាបដោយអាលុយមីញ៉ូម :					
7210.61.10	- - - ជ្រលក់ ឬស្រាបដោយសំរោល:អាលុយមីញ៉ូម-ស្រូវស្តើង :					
7210.61.90	- - - មានម្រុងការពារក្នុងកំរិត ០,៦% និងក្រលាស់ ១,៥មម ឬស្តើងកាង	kg	0	0	10	0
7210.69	- - ផ្សេងទៀត :					
7210.69.10	- - - មានកំរិតមិនលើស ១,២មម	kg	0	0	10	0

7210.69.90	- - - រៀងរៀង	- - - Other	kg	0	0	0	0	0
7210.70	- លាបថ្នាំ លាបស៊ី ឬពាសថ្នាំស្តើក :	- Painted, varnished or coated with plastics:						
7210.70.10	- - មានម្យ៉ាងណាជាតិកម្រិតជាង ០,៦% និងកម្រិត ១,៥មម ឬស្មើជាង	- - Containing by weight less than 0.6% of carbon and of a thickness of 1.5 mm or less	kg	0	0	0	10	0
7210.70.90	- - រៀងរៀង	- - Other	kg	0	0	0	10	0
7210.90	- រៀងរៀង	- Other						
7210.90.10	- - មានម្យ៉ាងណាជាតិកម្រិតជាង ០,៦% និងកម្រិត ១,៥មម ឬស្មើជាង	- - Containing by weight less than 0.6% of carbon and of a thickness of 1.5 mm or less	kg	0	0	0	10	0
7210.90.90	- - រៀងរៀង	- - Other	kg	0	0	0	10	0
72.11	ផលិតផលធ្វើពីដែក ឬដែកស្រទាប់ដែកក្រចកសំប៉ិច ដែលមានទម្ងន់ក្នុងមួយតោន មិនប្រសាប ប្រសាប ឬពាស ។	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600mm, not clad, plated or coated.						
	- មិនមានថ្នាំ គ្រាស់ដែកក្រចកសំប៉ិច	- Not further worked than hot-rolled :						
7211.13	- - គឺជាលើមុខទាំងមូល ឬជាប្រអប់បិទជិតដែលមានទម្ងន់ក្រិតជាង ១៥០មម និងកំរិតមិនលើសពី ៤មម មិនកាល់រៀង រឹង គ្មានទម្រង់ រាង ក្បាច់ណាមួយ :	- - Rolled on four faces or in a closed box pass, of a width exceeding 150mm and a thickness of not less than 4mm, not in coils and without patterns in relief						
7211.13.10	- - - វែងក្រចកប្រើក្រ មានទម្ងន់ ១៥០ មម កែមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip, of a width exceeding 150 mm but not exceeding 440 mm	kg	7	0	0	10	0
7211.13.20	- - - ផ្តេញ មានម្យ៉ាងណាជាតិកម្រិតជាង ៦ %	- - - Corrugated, containing by weight less 0.6% of carbon	kg	7	0	0	10	0
7211.13.90	- - - រៀងរៀង	- - - Other	kg	7	0	0	10	0
7211.14	- - ដទៃទៀត ដែលមានកំរិត ៤,៧៥មម ឬប្រើជាង :	- - Other, of a thickness of 4.75mm or more:						
7211.14.10	- - - វែងក្រចកប្រើក្រ មានទម្ងន់ ១៥០ មម កែមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip, of a width exceeding 150 mm but not exceeding 440 mm	kg	7	0	0	10	0
7211.14.20	- - - ផ្តេញ មានម្យ៉ាងណាជាតិកម្រិតជាង ៦ %	- - - Corrugated, containing by weight less 0.6% of carbon	kg	7	0	0	10	0
7211.14.90	- - - រៀងរៀង	- - - Other	kg	7	0	0	10	0
7211.19	- - រៀងរៀង :	- - Other:						

7211.19.10	- - - វិណូតិកពង្រីក មានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	kg	7	0	10	0
7211.19.20	- - - ព្រួញ មានទទឹងមិនលើសពី ៦%	kg	7	0	10	0
7211.19.30	- - - មានកំរាស់ ០,១៧ មម ឬតូចជាង	kg	7	0	10	0
7211.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	kg	7	0	10	0
7211.23	- មិនមានផ្ទៃធ្នូ គ្រាន់តែក្រពាត់(បន្ថយជាតិក្រពាត់) :					
7211.23.10	- - - ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ០,២៥%					
7211.23.20	- - - ព្រួញ	kg	7	0	10	0
7211.23.30	- - - បន្ទះស្តើងចំងាយមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០មម	kg	7	0	10	0
7211.23.90	- - - ផ្សេងទៀត មានកំរាស់ ០,១៧ មម ឬតូចជាង	kg	7	0	10	0
7211.29	- - - ផ្សេងទៀត :					
7211.29.10	- - - ព្រួញ	kg	7	0	10	0
7211.29.20	- - - បន្ទះស្តើងចំងាយមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០មម	kg	7	0	10	0
7211.29.30	- - - ផ្សេងទៀត មានកំរាស់ ០,១៧ មម ឬតូចជាង	kg	7	0	10	0
7211.29.90	- - - បន្ទះស្តើងចំងាយផ្សេងទៀតមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០មម	kg	7	0	10	0
7211.90	- ផ្សេងទៀត :					
7211.90.10	- - - បន្ទះស្តើងចំងាយមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០មម	kg	7	0	10	0
7211.90.20	- - - ព្រួញ មានទទឹងមិនលើសពី ៦%	kg	7	0	10	0
7211.90.30	- - - ផ្សេងទៀត មានកំរាស់ ០,១៧ មម ឬតូចជាង	kg	7	0	10	0
7211.90.90	- - - ផ្សេងទៀត	kg	7	0	10	0
72.12	ផលិតផលផ្សេងៗ ឬក៏ផលិតផលស្រូវដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៦០០មម គ្រលក់ ឬស្រូវ ឬក៏ផលិតផល	kg	7	0	10	0

7212.10	- ប្រោស ឬ ពាស ដោយសំណាញ់ ម៉ាស៊ីន	- Plated or coated with tin	kg	7	0	10	0
7212.10.10	- - - បន្ទុះស្តើង និង ខ្សែ មាន ទទឹង មិន លើស ពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip of a width not exceeding 400mm	kg	7	0	10	0
7212.10.90	- - - ផ្សេង ទៀត	- - - Other	kg				
7212.20	- ប្រោស ឬ ពាស សំប៉ង់ ដោយ អគ្គីសនី កាតាត	- Electrolytically plated or coated with zinc	kg	15	0	10	0
7212.20.10	- - - បន្ទុះស្តើង និង ខ្សែ មាន ទទឹង មិន លើស ពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip of a width not exceeding 400mm	kg	15	0	10	0
7212.20.20	- - - ផ្សេង ទៀត មាន ការ ប្រូតិច តិច ជាង ០.៦ % ដោយ ទម្ងន់ និង មាន កម្រាស់ ១.៥ មម ឬ លើស ជាង	- - - Other, containing by weight less than 0.6% of Carbon and of thickness of 1.5 mm or less	kg	15	0	10	0
7212.20.90	- - - ផ្សេង ទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0
7212.30	- ប្រោស ឬ ពាស សំប៉ង់ ដោយ វិធី ផ្សេង ទៀត	- Otherwise plated or coated with zinc	kg	15	0	10	0
7212.30.10	- - - វិស្វ គ្រប់ ទិស មាន ទទឹង មិន លើស ពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip, not exceeding 400mm in width	kg	15	0	10	0
7212.30.20	- - - ផ្សេង ទៀត មាន ការ ប្រូតិច តិច ជាង ០.៦ % ដោយ ទម្ងន់ និង មាន កម្រាស់ ១.៥ មម ឬ លើស ជាង	- - - Other, containing by weight less than 0.6% of Carbon and of thickness of 1.5 mm or less	kg	15	0	10	0
7212.30.90	- - - ផ្សេង ទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0
7212.40	- លាប ថ្នាំ លាប វិធី ឬ ពាស ដោយ ផ្លាស្ទិក	- Painted, varnished or coated with plastics	kg	15	0	10	0
7212.40.10	- - - បន្ទុះស្តើង និង ខ្សែ មាន ទទឹង មិន លើស ពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip of a width not exceeding 400mm	kg	15	0	10	0
7212.40.20	- - - ផ្សេង ទៀត មាន ការ ប្រូតិច តិច ជាង ០.៦ % ដោយ ទម្ងន់ និង មាន កម្រាស់ ១.៥ មម ឬ លើស ជាង	- - - Other, containing by weight less than 0.6% of Carbon and of thickness of 1.5 mm or less	kg	15	0	10	0
7212.40.90	- - - ផ្សេង ទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0
7212.50	- ប្រោស ឬ ពាស ដោយ វិធី ផ្សេង ទៀត	- Otherwise plated or coated	kg	7	0	10	0
7212.50.10	- - - បន្ទុះស្តើង និង ខ្សែ មាន ទទឹង មិន លើស ពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip of a width not exceeding 400mm	kg	7	0	10	0
7212.50.20	- - - ផ្សេង ទៀត មាន ការ ប្រូតិច តិច ជាង ០.៦ % ដោយ ទម្ងន់ និង មាន កម្រាស់ ១.៥ មម ឬ លើស ជាង	- - - Other, containing by weight less than 0.6% of Carbon and of thickness of 1.5 mm or less	kg	7	0	10	0

7212.50.90	- - រៀងទៀត	- - - - - ផ្សេងទៀត	- - - - - Other	kg	7	0	10	0
7212.60	- ប្រភេទ :	- ប្រភេទ :	- - - - - Clad:					
7212.60.10	- - - បន្ទះល្អិតត្រូវបានដុតប្រើលើសពី ៥០០ប្រមាណ	- - - បន្ទះល្អិតត្រូវបានដុតប្រើលើសពី ៥០០ប្រមាណ	- - - - - Hoop and strip of a width not exceeding 400mm	kg	15	0	10	0
7212.60.20	- - រៀងទៀត មានការប្រើប្រាស់ ០.៦ % មេកានិច ឬ ធាតុប្រេង	- - រៀងទៀត មានការប្រើប្រាស់ ០.៦ % មេកានិច ឬ ធាតុប្រេង	- - - - - Other, containing by weight less than 0.6% of Carbon and of thickness of 1.5 mm or less	kg	15	0	10	0
7212.60.90	- - រៀងទៀត	- - រៀងទៀត	- - - - - Other	kg	15	0	10	0
72.13	ដែកជាតិ ជាសរសៃ ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត ឬ ដែកស្រប	ដែកជាតិ ជាសរសៃ ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត ឬ ដែកស្រប	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel.					
7213.10.00	- ដែកមានផ្ទាំង គ្រុក ឬ ល្អិត ឬ ដែកស្រប ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត	- ដែកមានផ្ទាំង គ្រុក ឬ ល្អិត ឬ ដែកស្រប ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត	- - - - - Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process	kg	7	0	10	0
7213.20.00	- រៀងទៀត ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត	- រៀងទៀត ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត	- - - - - Other, of free-cutting steel	kg	7	0	10	0
	- រៀងទៀត :	- រៀងទៀត :	- - - - - Other:					
7213.91.00	- - មានមុខកាត់ ឬ ល្អិត ឬ ដែកស្រប ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត ១៤៤៥	- - មានមុខកាត់ ឬ ល្អិត ឬ ដែកស្រប ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត ១៤៤៥	- - - - - Of circular cross-section measuring less than 14mm in diameter	kg	7	0	10	0
7213.99.00	- - រៀងទៀត	- - រៀងទៀត	- - - - - Other	kg	7	0	10	0
72.14	ដែកជាតិ ជាសរសៃ ឬ ដែកស្រប ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត ឬ ដែកស្រប ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត ឬ ដែកស្រប ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត	ដែកជាតិ ជាសរសៃ ឬ ដែកស្រប ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត ឬ ដែកស្រប ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត ឬ ដែកស្រប ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត	Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but including those twisted after rolling.					
7214.10	- ដែកស្រប ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត	- ដែកស្រប ដែលត្រូវបាន ឬ អនុវត្ត ឬ ផ្សេងទៀត	- - - - - Forged:					
	- - ដែកមានមុខកាត់ បានត្រូវបាន ០,៦% :	- - ដែកមានមុខកាត់ បានត្រូវបាន ០,៦% :	- - - - - Containing by weight less than 0.6% of carbon:					
7214.10.11	- - - ដែកមានមុខកាត់ បានត្រូវបាន	- - - ដែកមានមុខកាត់ បានត្រូវបាន	- - - - - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
7214.10.19	- - - រៀងទៀត	- - - រៀងទៀត	- - - - - Other	kg	7	0	10	0
	- - រៀងទៀត :	- - រៀងទៀត :	- - - - - Other:					
7214.10.21	- - - ដែកមានមុខកាត់ បានត្រូវបាន	- - - ដែកមានមុខកាត់ បានត្រូវបាន	- - - - - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0

7214.10.29	- - - រៀងគ្រឿង	- - - Other	kg	7	0	10	0
7214.20	- ដែលមានផ្ទាំង គ្រុធក្រ ឬស្នាមរៀងវាច្រើនបង្កើនឡើងដោយការកែតម្រូវ ឬបណ្តាលពីការកិន :	- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process or twisted after rolling:					
7214.20.11	- - ដែលមានមុនៗកាបោកស្រោច ០,៦% :	- - Containing by weight less than 0.6% of carbon:	kg	7	0	10	0
7214.20.19	- - - ដែលមានមុនៗកាបោកស្រោច	- - - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
	- - - រៀងគ្រឿង :	- - - Other					
	- - - រៀងគ្រឿង :	- - - Other					
7214.20.21	- - - ដែលមានមុនៗកាបោកស្រោច	- - - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
7214.20.29	- - - រៀងគ្រឿង	- - - Other	kg	7	0	10	0
7214.30.00	- រៀងគ្រឿង ពីដែកថែបដែលកាត់ស្រោចស្រោច :	- Other, of free-cutting steel:	kg	7	0	10	0
	- រៀងគ្រឿង :	- Other:					
7214.91	- - មានមុនៗកាបោកស្រោច (ក្រៅពីការ) :	- - Of rectangular (other than square) cross-section:					
7214.91.10	- - - មានមុនៗកាបោកស្រោច ០,៦% :	- - - Containing by weight less than 0.6% of carbon	kg	7	0	10	0
7214.91.20	- - - មានមុនៗកាបោកស្រោច ០,៦% ឬលើសនោះ :	- - - Containing by weight 0.6% or more of carbon:	kg	7	0	10	0
7214.99	- - រៀងគ្រឿង :	- - Other:					
7214.99.10	- - - មានមុនៗកាបោកស្រោច ០,២៥%	- - - Containing by weight less than 0.25% of carbon	kg	7	0	10	0
7214.99.90	- - - រៀងគ្រឿង	- - - Other	kg	7	0	10	0
72.15	ដែកជាតិ ជាសរសៃរៀងគ្រឿង ឬដែកថែបមិនកាត់ស្រោច :	Other bars and rods of iron or non-alloy steel.					
7215.10.00	- ពីដែកថែបដែលកាត់ស្រោចស្រោច ដែលមានមុនៗកាបោកស្រោច (ក្រៅពីការ) :	- Of free-cutting steel, not further worked than cold-formed or cold-finished	kg	7	0	10	0
7215.50	- រៀងគ្រឿង ដែលមានមុនៗកាបោកស្រោច (ក្រៅពីការ) :	- Other, not further worked than cold-formed or cold-finished:					
7215.50.10	- - ដែលមានមុនៗកាបោកស្រោច ០,៦% :	- - Containing by weight less than 0.6% or more of carbon, other than of circular cross section	kg	7	0	10	0

7215.50.90	- - រៀងរៀង	- - Other	kg	7	0	0	10	0
7215.90.00	- រៀងរៀង	- Other	kg	7	0	0	10	0
72.16	រាងបំបូររាងនិងសណ្ឋានចម្រុះដែលធ្វើពីដែក ឬដែកថែប មិនមែនសំរោលាត: ។	Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel.						
7216.10.00	- ដែករាង ប I ឬ អ ដែលមិនទាន់ធ្វើ ក្រាស់ដែក ឬ ក្រាស់ដែក ឬ ក្រាស់ដែក និងមានមុខកាត់កំពស់តូចជាង ៨០មម	- U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80mm	kg	7	0	0	10	0
	- ដែករាង L ឬ T ដែលមិនទាន់ធ្វើ ក្រាស់ដែក ឬ ក្រាស់ដែក និងមានមុខកាត់កំពស់តូចជាង ៨០មម:	- L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80mm:						
7216.21.00	- - ដែករាង L	- - L sections	kg	7	0	0	10	0
7216.22.00	- - ដែករាង T	- - T sections	kg	7	0	0	10	0
	- ដែករាង ប I ឬ អ ដែលមិនទាន់ធ្វើ ក្រាស់ដែក ឬ ក្រាស់ដែក ឬ ក្រាស់ដែក ឬ ក្រាស់ដែក និងមានមុខកាត់កំពស់ ៨០មម ឬច្រើនជាង :	- U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded of a height of 80 mm or more:						
7216.31.00	- - ដែករាង ប	- - U sections	kg	7	0	0	10	0
7216.32.00	- - ដែក I	- - I sections	kg	7	0	0	10	0
7216.33.00	- - ដែក អ	- - H sections	kg	7	0	0	10	0
7216.40.00	- ដែករាង L ឬ T ដែលមិនទាន់ធ្វើ ក្រាស់ដែក ឬ ក្រាស់ដែក និងមានមុខកាត់កំពស់ ៨០មម ឬច្រើនជាង :	- L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80mm:	kg	7	0	0	10	0
7216.50	- រៀងរៀងរាងបំបូររាងនិងសណ្ឋានចម្រុះ មិនទាន់ធ្វើ ក្រាស់ដែក ឬ ក្រាស់ដែក ឬ ក្រាស់ដែក :	- Other angles, shapes and sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded:						
7216.50.10	- - មានមុខកាត់កំពស់តូចជាង ៨០មម	- - - Of a height of less than 80mm	kg	7	0	0	10	0
7216.50.90	- - - រៀងរៀង	- - - Other	kg	7	0	0	10	0

7216.61.00	- មានរាងមុំ រូបកោង និងសណ្ឋានរាងមុំ; មិនបានប្តូរ ឬ កាត់បំបែកឡើយ ក្រដាស :	- Angles, shapes and sections, not further worked than cold-formed or cold-finished:	kg	7	0	10	0
7216.69.00	- - ដែលបានពិនិត្យយកមកពិនិត្យ - - រៀងរៀង	- - Obtained from flat-rolled products - - Other	kg	7	0	10	0
7216.91.00	- រៀងរៀង :	- - Other:					
7216.99.00	- - ធ្វើប្រុងប្រយោជន៍យកមកពិនិត្យយកមកពិនិត្យ - - រៀងរៀង	- - Cold-formed or cold-finished from flat-rolled products - - Other	kg	7	0	10	0
7217	ល្បួងបំបែកបំបែកដែលមិនបានកាត់បំបែក :	Wire of iron or non-alloy steel.	kg	7	0	10	0
7217.10	- មិនប្រើប្រាស់ប្រកាស ទោះទាំងប្រើប្រាស់យោងលើឈ្មោះ :	- Not plated or coated, whether or not polished:					
7217.10.10	- - ដែលមានមុនកាតាឡេកត ០,២៥%	- - Containing by weight less than 0,25% of carbon	kg	7	0	10	0
	- - ដែលមានមុនកាតាឡេកត ០,២៥% ឬ ប្រើសំបកប្រើសំបក ០,៦%	- - Containing by weight 0,25% or more but less than 0,6% of carbon:					
7217.10.22	- - ល្បួងអង្កា ល្បួងប្រើសំបកប្រើសំបក ធ្វើពីដែកថែប, ល្បួង ដែកថែបចាស់ប្រើសំបក; ឱ្យល្បួងដែកថែបប្រើសំបកប្រើសំបក	- - - Bend wire; flat hard steel reed wire; prestressed concrete steel wire; free cutting steel wire	kg	7	0	10	0
7217.10.29	- - រៀងរៀង	- - - Other	kg	7	0	10	0
	- ដែលមានមុនកាតាឡេកត ០,៦% ឬ ប្រើសំបក :	- - Containing by weight 0,6% or more of carbon:					
7217.10.31	- - ល្បួងប្រើសំបក; ល្បួងអង្កា; ល្បួងប្រើសំបកប្រើសំបក ធ្វើពីដែក ថែប; ឱ្យល្បួងដែកថែបចាស់ប្រើសំបក; ឱ្យល្បួងដែកថែបប្រើសំបកប្រើសំបក	- - - Spokes wire; Bend wire; flat hard steel reed wire; prestressed concrete steel wire; free cutting steel wire	kg	7	0	10	0
7217.10.39	- - រៀងរៀង	- - - Other	kg	7	0	10	0
7217.20	- ក្រដាស ឬ កាតាឡេកត ផ្កា :	- Plated or coated with zinc:					
7217.20.10	- - មានមុនកាតាឡេកត ០,១៥%	- - Containing by weight less than 0,25% carbon	kg	7	0	10	0
7217.20.20	- - ដែលមានមុនកាតាឡេកត ០,២៥% ឬ ប្រើសំបកប្រើសំបក ០,៦%	- - Containing by weight 0,25% or more but less than 0,45% of carbon	kg	7	0	10	0
	- - រៀងរៀង :	- - Other:					

7217.20.91	- - - លួសបណ្តុលដែក(ឧបមានជាតិកាបូនខ្ពស់)ប្រើសំរាប់ផ្តល់រន្ធបង្កោ ចំលងដែក(ឧបមានល្អិត)	- - - (High carbon steel core wire for steel reinforce aluminium conductors (AC/SR)	kg	7	0	0	10	0
7217.20.99	- - - រៀងច្រើន	- - - Other	kg	7	0	0	10	0
7217.30	- ប្រសាប ឬ ពាលពោលពាក្យដទៃទៀត	- Plated or coated with other base metals:						
7217.30.10	- - ដែលមានម្រងកាបូនចំនាត់ ០,២៥%	- - Containing by weight less than 0.25% of carbon	kg	7	0	0	10	0
7217.30.20	- - ដែលមានម្រងកាបូន ០,២៥% ឬ ច្រើនជាង ០,២៥% ប្រើសំរាប់ផ្តល់រន្ធបង្កោ	- - Containing by weight 0.25% or more but less than 0.6% of carbon	kg	7	0	0	10	0
	- - ដែលមានម្រងកាបូន ០,៦% ឬ ច្រើនជាង :	- - Containing by weight 0.6% or more of carbon:						
7217.30.31	- - លួសអង្កា (ឧបដែលពាលពាក្យដទៃទៀត) ឬ ដែកដែលមានជាតិកាបូនខ្ពស់ សំរាប់សំបកកាត់ស្រ្តឡូល)	- - Cooper alloy coated high carbon steel wire for a kind used in pneumatic rubber tyres (bead wire)	kg	7	0	0	10	0
7217.30.39	- - - រៀងច្រើន	- - - Other	kg	7	0	0	10	0
7217.90	- រៀងច្រើន :	- Other:						
7217.90.10	- - មានម្រងស្លីស្តិករូបមិត្តចំនាត់ ០,១% និងត្រូវលក់ជាមួយស្លីស្តិករូបមិត្តដែលមានស្រទាប់ម្រងស្លីស ២៤០ក្រ/ម ^២ និងស្រទាប់ស្រទាប់ខាងក្រៅដោយ PVC	- - Containing by weight of not less than 0.1% of silicon and plated with zinc having a layer weight not less than 240g/m2 and covered with PVC as an outer layer	kg	7	0	0	10	0
7217.90.90	- - រៀងច្រើន	- - Other	kg	7	0	0	10	0
72.18	III- ដែកថែបមិនប្រេះ ដែកថែបមិនប្រេះចាប់ ឬ ចំរាស់បង្កើតរៀង : ឥណ្ឌូមីយ៉ូម កណ្តាលសំរេចដែកថែបមិនប្រេះចាប់ ។	STAINLESS STEEL Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel.						
7218.10.00	- ជាត្រី និងចំរាស់បង្កើតរៀង	- Ingots and other primary forms	kg	0	0	0	10	0
	- រៀងច្រើន :	- Other:						
7218.91.00	- - មានម្រងរាងកាត់ព្រមព្រៀង (រៀងកាត់ព្រមព្រៀង)	- - Of rectangular (other than square) cross-section	kg	0	0	0	10	0

	7218.99.00			kg	0	0	10	0
72.19		<ul style="list-style-type: none"> - - ផ្សេងទៀត ផលិតផលកិនសំបែកដែកថែបមិនប្រេះដែលមានទទឹង ៦០០មម ឬប្រើប្រាស់ ។ 	<ul style="list-style-type: none"> - - Other Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600mm or more. 					
	7219.11.00	<ul style="list-style-type: none"> - មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់ដែកកញ្ចក់រាង ១០មម 	<ul style="list-style-type: none"> - Not further worked than hot-rolled, in coils: - - Of a thickness exceeding 10mm 	kg	0	0	10	0
	7219.12.00	<ul style="list-style-type: none"> - ដែលមានកំរាស់ ៤,៧៥មម ឬប្រើប្រាស់ ប៉ុន្តែមិនលើស ១០មម 	<ul style="list-style-type: none"> - - Of a thickness of 4.75mm or more but not exceeding 10mm 	kg	0	0	10	0
	7219.13.00	<ul style="list-style-type: none"> - ដែលមានកំរាស់ តាម ឬប្រើប្រាស់ ប៉ុន្តែតូចជាង ៤,៧៥មម 	<ul style="list-style-type: none"> - - Of a thickness of 3mm or more but less than 4.75mm 	kg	0	0	10	0
	7219.14.00	<ul style="list-style-type: none"> - ដែលមានកំរាស់តូចជាង ៣មម 	<ul style="list-style-type: none"> - - Of a thickness of less than 3mm 	kg	0	0	10	0
	7219.21.00	<ul style="list-style-type: none"> - មិនទាន់កែច្នៃ ប្រាស់ដែកកញ្ចក់ មិនមែនគ្រឿង 	<ul style="list-style-type: none"> - Not further worked than hot-rolled, not in coils: - - Of a thickness exceeding 10mm 	kg	0	0	10	0
	7219.22.00	<ul style="list-style-type: none"> - ដែលមានកំរាស់ ៤,៧៥មម ឬប្រើប្រាស់ ប៉ុន្តែមិនលើស ១០មម 	<ul style="list-style-type: none"> - - Of a thickness of 4.75mm or more but not exceeding 10mm 	kg	0	0	10	0
	7219.23.00	<ul style="list-style-type: none"> - ដែលមានកំរាស់ តាម ឬប្រើប្រាស់ ប៉ុន្តែតូចជាង ៤,៧៥មម 	<ul style="list-style-type: none"> - - Of a thickness of 3mm or more but less than 4.75mm 	kg	0	0	10	0
	7219.24.00	<ul style="list-style-type: none"> - ដែលមានកំរាស់តូចជាង ៣មម 	<ul style="list-style-type: none"> - - Of a thickness of less than 3mm 	kg	0	0	10	0
	7219.31.00	<ul style="list-style-type: none"> - មិនទាន់កែច្នៃប្រាស់ដែកកញ្ចក់ (មិនមែនគ្រឿង) : 	<ul style="list-style-type: none"> - Not further worked than cold-rolled (cold- reduced): 	kg	0	0	10	0
	7219.32.00	<ul style="list-style-type: none"> - ដែលមានកំរាស់ ៤,៧៥មម ឬប្រើប្រាស់ 	<ul style="list-style-type: none"> - - Of a thickness of 4.75mm or more 	kg	0	0	10	0
	7219.33.00	<ul style="list-style-type: none"> - ដែលមានកំរាស់ តាម ឬប្រើប្រាស់ ប៉ុន្តែតូចជាង ៤,៧៥មម 	<ul style="list-style-type: none"> - - Of a thickness of 3mm or more but less than 4.75mm 	kg	0	0	10	0
	7219.34.00	<ul style="list-style-type: none"> - ដែលមានកំរាស់ ១មម ឬប្រើប្រាស់ ប៉ុន្តែតូចជាង ៣មម 	<ul style="list-style-type: none"> - - Of a thickness exceeding 1mm but less than 3mm 	kg	0	0	10	0
	7219.35.00	<ul style="list-style-type: none"> - ដែលមានកំរាស់ ០,៥មម ឬប្រើប្រាស់ ប៉ុន្តែមិនលើស ១មម 	<ul style="list-style-type: none"> - - Of a thickness of 0.5mm or more but not exceeding 1mm 	kg	0	0	10	0
	7219.90	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	<ul style="list-style-type: none"> - - Of a thickness of less than 0.5 mm - Other 	kg	0	0	10	0

7219.90.10	- - មានកំរាស់ ១.៥ មម តែមិនលើសពី ១៥៥មម និងមានលំដាប់លើបាត មកពីការកិន ទម្ងុះ ធ្វើអោយជ្រួញ ឬធ្វើអោយរលោង	- - Of a thickness of 1.5 mm or more but not exceeding 125mm and with patterns in relief derived from rolling, perforated, corrugated or polished	kg	7	0	10	0
7219.90.20	- - មានកំរាស់មិនលើសពី ១.៥ មម និងមានលំដាប់លើបាត ទម្ងុះ ធ្វើអោយជ្រួញ ឬធ្វើអោយរលោង	- - Of a thickness of less than 1.5 mm without patterns in relief derived from rolling, perforated, corrugated or polished	kg	7	0	10	0
7219.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
72.20	ផលិតផលកិនសំប៉ែតពីដែកចែមមិនព្រះ ដែលមានទទឹងក្រោម ៦០០មម	Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600mm.					
	- មិនទាន់កែច្នៃគ្រាន់តែកិនត្រូវ :	- Not further worked than hot-rolled:					
7220.11	- - មានកំរាស់ ៤,៧៥មម ឬត្រឹមតាំង :	- - Of a thickness of 4.75mm or more :					
7220.11.10	- - - វែង និងមន្ទះតូច ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7220.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7220.12	- - ដែលមានកំរាស់ពីចំនាង ៤,៧៥មម :	- - Of a thickness of less than 4.75mm:					
7220.12.10	- - - វែង និងមន្ទះតូច ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7220.12.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7220.20	- មិនទាន់កែច្នៃគ្រាន់តែកិនត្រូវតាំង ឬគ្រួសតាំង :	- Not further worked than cold-rolled (cold- reduced):					
7220.20.10	- - - វែង និងមន្ទះតូច ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7220.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7220.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
7220.90.10	- - - វែង និងមន្ទះតូច ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Loop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7220.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
72.21	បើបន្តសំរាលដែក កិនត្រូវតាំង ឬគ្រួសតាំង ដែលមិនមែនស្រូវ :	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of stainless steel.					
			kg	7	0	10	0
			kg	7	0	10	0
			kg	7	0	10	0

72.25	ផលិតផលកំរិតសំបែកសំរោល: ដែកថែបប្រេងត្រួត ដែលមានទទឹង ៦០០ មម ឬប្រើទទឹង ។	Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600mm or more.					
	- អំពីដែកថែបស៊ីលីកូន-អ៊ីស៊ីត	- Of silico-electrical steel:	kg	0	0	10	0
	- បណ្តោយសាច់	- - Grain-oriented	kg	0	0	10	0
	- ប្រេងត្រួត	- - Other	kg	0	0	10	0
	- ប្រេងត្រួតត្រាស់តែក៏ត្រូវបានប្រើប្រាស់	- Other, not further worked (than hot-rolled, in coils	kg	0	0	10	0
	- ប្រេងត្រួតត្រាស់តែក៏ត្រូវបានប្រើប្រាស់ (បន្តប្រពារ)	- Other, not further worked than hot-rolled, not in coils	kg	0	0	10	0
	- ប្រេងត្រួតត្រាស់តែក៏ត្រូវបានប្រើប្រាស់ (បន្តប្រពារ)	- Other, not further worked than cold-rolled (cold-reduced)	kg	0	0	10	0
	- ប្រេងត្រួតត្រាស់តែក៏ត្រូវបានប្រើប្រាស់ (បន្តប្រពារ)	- Other:					
	- ប្រេងត្រួត ឬកាលស្ត្រីស្ទីល ដោយអគ្គិសនីវិភាគ	- - Electrolytically plated or coated with zinc	kg	0	0	10	0
	- ប្រេងត្រួត ឬកាលស្ត្រីស្ទីល ដោយអំពៅប្រេងត្រួត	- - Otherwise plated or coated with zinc	kg	0	0	10	0
	- ប្រេងត្រួត	- - Other	kg	0	0	10	0
72.26	ផលិតផលកំរិតសំបែកសំរោល: ដែកថែបប្រេងត្រួត ដែលមានទទឹងតូចជាង ៦០០ មម ។	Flat-rolled products of other alloy steel of a width of less than 600mm.					
	- អំពីដែកថែបស៊ីលីកូន-អ៊ីស៊ីត	- Of silico-electrical steel:					
	- បណ្តោយសាច់:	- - Grain-oriented:					
	- បណ្តោយសាច់ ឬកាលស្ត្រីស្ទីល ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Hoop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
	- ប្រេងត្រួត	- - - Other	kg	7	0	10	0
	- ប្រេងត្រួត :	- - Other:					
	- បណ្តោយសាច់ ឬកាលស្ត្រីស្ទីល ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Hoop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
	- ប្រេងត្រួត	- - - Other	kg	7	0	10	0
	- អំពីដែកថែបស្រាល:	- Of high speed steel:					

7226.20.10	- - - វល្ល៍ និងបន្ទុះពួង ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Hoop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7226.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7226.91	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
7226.91.10	- - ក្រាស់កែកិនត្រូវ	- - Not further worked than hot-rolled:					
7226.91.90	- - - វល្ល៍ និងបន្ទុះពួង ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Hoop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7226.92	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7226.92.10	- - - ក្រាស់កែកិនត្រូវ	- - Not further worked than cold-rolled (cold-reduced):					
7226.92.90	- - - វល្ល៍ និងបន្ទុះពួង ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Hoop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7226.99	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other	kg	7	0	10	0
7226.99.10	- - - វល្ល៍ និងបន្ទុះពួង ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៤០០ មម	- - - Hoop and strip, of a width not exceeding 400 mm	kg	7	0	10	0
7226.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
72.27	រឿង និងសរសៃដែក កិនក្តៅ សរស្សៀមប្រក្រតី ពីសំណេរ: ដែកថែបច្រៀង ច្រៀត ។	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel.					
7227.10.00	- អំពីដែកថែបរល	- Of high speed steel	kg	7	0	10	0
7227.20.00	- អំពីដែកថែបគីមីស្រទន់- ម៉ង់កាណែល	- Of silico-manganese steel	kg	7	0	10	0
7227.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
72.28	ផ្រុង និងសរសៃដែកថែបផ្សេងទៀតពីសំណេរ: ដែកថែប ; រាងប៉ូ រូបរាង និង សណ្ឋានប៉ូ: ធ្វើពីសំណេរ: ដែកថែបផ្សេងទៀត, ផ្តល់នូវផ្រុង និង មូល ពីសំណេរ: ឬមិនមែនសំណេរ: ដែកថែប ។	Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel.					
7228.10	- រាងផ្រុង និងមូល អំពីដែកថែបរល:	- Bars and rods, of high speed steel:					
7228.10.10	- - ដែលមានមុខកាងមូល	- - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0

7228.10.90	- - រឿងរឿង	- - - - - Other	kg	7	0	10	0
7228.20	- កងត្រួតត្រាមូល អំពីដែកលើស្លឹកស្រទន់ - បំពាក់ណែន	- Bars and rods, of silicon-manganese steel	kg	7	0	10	0
7228.20.10	- - ដែលមានមុខកាត់មូល	- - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
7228.20.90	- - រឿងរឿង	- - Other	kg	7	0	10	0
7228.30	- កងត្រួតត្រាមូលរឿងរឿងបិទទាញប្រកាសដែកក្រចក ហ្វូរម៉េត ឬស្រូវ	- Other bars and rods, not further worked than hot rolled, hot-drawn or extruded	kg	7	0	10	0
7228.30.10	- - ដែលមានមុខកាត់មូល	- - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
7228.30.90	- - រឿងរឿង	- - Other	kg	7	0	10	0
7228.40	- កងត្រួតត្រាមូលរឿងរឿងបិទទាញប្រកាសដែក	- Other bars and rods, not further worked than forged	kg	7	0	10	0
7228.40.10	- - ដែលមានមុខកាត់មូល	- - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
7228.40.90	- - រឿងរឿង	- - Other	kg	7	0	10	0
7228.50	- កងត្រួតត្រាមូលរឿងរឿងបិទទាញប្រកាសដែកក្រចក បញ្ចុះក្រចក	- Other bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished	kg	7	0	10	0
7228.50.10	- - ដែលមានមុខកាត់មូល	- - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
7228.50.90	- - រឿងរឿង	- - Other	kg	7	0	10	0
7228.60	- កងត្រួតត្រាមូលរឿងរឿង	- Other bars and rods	kg	7	0	10	0
7228.60.10	- - ដែលមានមុខកាត់មូល	- - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
7228.60.90	- - រឿងរឿង	- - Other	kg	7	0	10	0
7228.70.00	- កងមូលរឿងរឿងបិទទាញប្រកាសដែក	- Angles, shapes and sections	kg	7	0	10	0
7228.80	- វ៉ែលស្រាបប្រកាសដែក	- Hollow drill bars and rods	kg	7	0	10	0
7228.80.11	- - ដែលមានមុខកាត់មូល	- - Of circular cross-section	kg	7	0	10	0
7228.80.19	- - - រឿងរឿង	- - - Other	kg	7	0	10	0
7228.80.90	- - រឿងរឿង	- - Other	kg	7	0	10	0
72.29	លុសអំពីស្រាបប្រកាសដែកដែលរឿងរឿង ។	Wire of other alloy steel	kg	7	0	10	0



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ...៤៦៥...សហវ...

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក.ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការតែងតាំងនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៧៧ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមរលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សេចក្តីផ្តើម

ប្រការ ១ : ជាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។

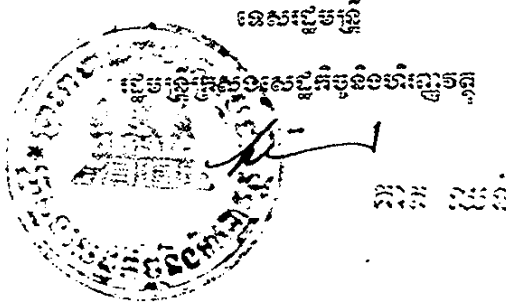
ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។

ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងចុះ :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង " ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ " ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៦៧

7229.20.00	- អំបិលកែច្នៃបស្សីលីសកូន- ម៉ង់ការណែស	- Of silico-manganese steel	kg	7	0	10	0
7229.90.00	- ផ្សែងផ្សិត	- Other	kg	7	0	10	0

Chapter 73

Articles of iron or steel

ជំពូកទី ៧៣

វត្ថុធាតុដើម ឬផលិតផល

កំណត់សំគាល់:

Notes.

1.- ក្នុងជំពូកនេះដែលហៅថា "ដែកស្វិត" គឺជាផលិតផលដែលបានមកពីការដកយកដែកស្វិត "ចាត់កម្ពុ" ដែលក្នុងនោះជាផលិតផលដែលបានមកពីការដកយកដែកស្វិត ហើយមិនប្រយោជន៍នឹងសមាសភាពគីមីនៃដែកស្វិតដែលបានកំណត់សំគាល់ ១(a) នៃជំពូកទី ៧២ ។

2.- ដែលហៅថា "ផ្សែងផ្សិត" គឺជាផលិតផលដែលបានមកពីការដកយកដែកស្វិត ឬផ្សែងផ្សិត មុខកាត់ទទឹងជាប្រភេទផ្សេងៗ គ្មានទំហំអង្កត់ផ្ចិតក្នុងលើសពី ១៦ ម.ម ។

In this Chapter the expression "cast iron" applies to products obtained by casting in which iron predominates by weight over each of the other elements and which do not comply with the chemical composition of steel as defined in Note 1 (d) to Chapter 72.

In this Chapter the word "wire" means hot or cold-formed products of any cross-sectional shape, of which no cross-sectional dimension exceeds 16 mm.

Head.	Tariff Code	បរិយាយទុក្រង	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
73.01		បង្គោលធ្វើអំពីដែកឬដែកស្វិត ចោរហោតចោរ ឬធ្វើអំពីដែកផ្គុំគ្នាដែលប្រើក្នុងការ បានដោយការផ្សា ធ្វើអំពីដែកឬដែកស្វិត	Sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements; welded angles, shapes and sections, of iron or steel.						
	7301.10.00	- ដែកកោល	- Sheet piling	kg	7	0	10	0	
	7301.20.00	- ដែកកែង	- Angles, shapes and sections	kg	7	0	10	0	

73.02	ប្រើប្រាស់ដែក ធ្វើដែកស្រិត ដែក ឬដែកថែប ផ្លូវដែក ខាងក្នុងដែលយកប្រើប្រាស់ ចក្រមាន ធូលី មូល ដែកស្រួច និងដែកស្រួត ឬផ្លាស់ប្តូរ ផ្លូវដែក ឬផ្លូវដែក ឆ្លងស្រះ តំបន់ផ្លូវដែក ប្រយោជន៍ ផ្លូវដែក ផ្លូវដែកប្រើប្រាស់ ឬផ្លូវដែក ផ្សេងៗទៀតសំរាប់ការប្រើប្រាស់ផ្លូវដែក ។	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្លូវដែក - មូល ដែកស្រួច ដែកស្រួត និងប្រើប្រាស់ផ្លូវដែកសំរាប់ការប្រើប្រាស់ផ្លូវដែក - កំណាត់ដែកសំរាប់ការប្រើប្រាស់ផ្លូវដែក និងកែប្រែ - ផ្សេងទៀត : - - រថដែក (តំណាង) - - ផ្សេងទៀត 	<ul style="list-style-type: none"> - Rails - Switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces - Fish-plates and sole plates - Other: - - Sleepers (cross-ties) - - Other 	kg	7	0	10	0
			<ul style="list-style-type: none"> - Tubes, pipes and hollow profiles, of cast iron. - Tubes and pipes - Other 	kg	7	0	10	0
73.03	ទុយោ ទុយោ និងដែកប្រយោងធ្វើពីដែកស្រិត	<ul style="list-style-type: none"> - ទុយោ និងដែកប្រយោងធ្វើពីដែកស្រិត - ទុយោ និងដែកប្រយោងធ្វើពីដែកស្រិត 	<ul style="list-style-type: none"> - Tubes, pipes and hollow profiles, of cast iron. - Tubes and pipes - Other 	kg	7	0	10	0
73.04	ទុយោ ទុយោ និងដែកប្រយោងមិនស្រិត ធ្វើពីដែក ឬដែកថែប	<ul style="list-style-type: none"> - ទុយោ ទុយោ និងដែកប្រយោងមិនស្រិត ធ្វើពីដែក ឬដែកថែប - ទុយោប្រភេទប្រើសំរាប់ប្រយោងផ្សេងៗ ឬប្រយោង - - ផ្សេងទៀត 	<ul style="list-style-type: none"> - Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (other than cast iron) or steel. - Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines - - Other 	kg	7	0	10	0
			<ul style="list-style-type: none"> - Casing, tubing and drill pipe, of a kind used in drilling for oil or gas ; - - Drill pipe of seamless steel - - Other drill pipe 	kg	7	0	10	0
				kg	7	0	10	0

7304.24.00	- - រឿងទៀត ពីដែកថែប	- - Other, of stainless steel	kg	7	0	10	0
7304.29.00	- - រឿងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- រឿងទៀតដែលមានមុខកាត់មូលធ្វើអំពីដែក ឬមិនមែនសំលោហៈ ដែកថែប :	- Other, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel :					
7304.31	- - ហ្នាត ឬកិនមេឃើសីត្រូដាក់ (បន្ថយត្រូដាក់) :	- - Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced):					
7304.31.10	- - - ដែកស្មានមូល ដែលមានប្រអប់និងកាត់ខ្នោតជាមួយមូល និងប្រអប់ជេស	- - - Drill rod, casing and tubing with pin and box threads	kg	7	0	10	0
7304.31.90	- - - រឿងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7304.39.00	- - រឿងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- រឿងទៀតដែលមានមុខកាត់មូលធ្វើអំពីដែកមិនប្រេ : - - ហ្នាត ឬកិនមេឃើសីត្រូដាក់ (បន្ថយត្រូដាក់)	- Other, of circular cross-section, of stainless steel; - - Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)	kg	7	0	10	0
7304.41.00	- - រឿងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7304.49.00	- រឿងទៀតដែលមានមុខកាត់មូលមិនធ្វើអំពីសំលោហៈដែកថែប : - - ហ្នាត ឬកិនមេឃើសីត្រូដាក់	- Other, of circular cross-section, of other alloy steel; - - Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)	kg	7	0	10	0
7304.51	- - ដែកស្មានមូល ដែលមានប្រអប់និងកាត់ខ្នោតជាមួយមូល និងប្រអប់ជេស	- - - Drill rod, casing and tubing with pin and box threads	kg	7	0	10	0
7304.51.10	- - - រឿងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7304.51.90	- - - រឿងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7304.59.00	- រឿងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
7304.90.00	- រឿងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
73.05	ខ្នោត និងខ្នោតយោងរឿង " ព្យា ឬកិនគ្នា " ដែលមានប្រអប់កាត់ក្នុង និង ខាងក្រោមមូលដែលមានវិជ្ជមានប្រអប់លើសពី ៤០៦,៤ ម.ម ធ្វើពីដែក ឬដែកថែប ។	Other (tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed), having circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406.4 mm, of iron or steel.	kg	7	0	10	0

		- ខ្នោតប្រភេទប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រុងកន្លះ ឬក្រាល :							
	7305.11.00	- - ឡាប្រភេទប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រុងកន្លះ ឬក្រាល							
	7305.12.00	- - ឡាប្រភេទប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រុងកន្លះ ឬក្រាល							
	7305.19.00	- - ផ្សេងទៀត							
	7305.20.00	- ខ្នោតប្រភេទសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការដុត ឬ ប្រើប្រាស់ក្នុងការដុតយក និងក្នុង ឥរិយាបថ ប្រុងកន្លះ និងក្រាល ។							
	7305.31	- ផ្សេងទៀត ឡាប្រ :							
	7305.31.10	- - ឡាប្រភេទប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រុងកន្លះ ឬក្រាល :							
	7305.31.90	- - - ផ្សេងទៀត							
	7305.39.00	- - ផ្សេងទៀត							
	7305.90.00	- ផ្សេងទៀត							
73.06		ខ្នោត ខ្នោត ឬក្រាល ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រុងកន្លះ ឬក្រាល ឬប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រុងកន្លះ ឬក្រាល ផ្សេងទៀត ។							
		- ខ្នោត និងខ្នោតប្រភេទប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រុងកន្លះ ឬក្រាល :							
	7306.11.00	- - ឡាប្រភេទប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រុងកន្លះ ឬក្រាល							
	7306.19.00	- - ផ្សេងទៀត							
		- ខ្នោតប្រភេទសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការដុត ឬប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រុងកន្លះ ឬក្រាល							
	7306.21.00	- - ឡាប្រភេទប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រុងកន្លះ ឬក្រាល							
	7306.29.00	- - ផ្សេងទៀត							

- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines:
 - - Longitudinally submerged are welded
 - - Other, longitudinally welded
 - - Other
 - Casing of a kind used in drilling for oil or gas
 - Other, welded:
 - - Longitudinally welded :
 - - - Stainless steel pipes and tubes
 - - - Other
 - - Other
 - Other
Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel
 - Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines:
 - - Welded, of stainless steel
 - - Other
 - Casing and tubing of a kind used in drilling for oil or gas
 - - Welded, of stainless steel
 - - Other

kg	7	0	10	0
kg	7	0	10	0
kg	7	0	10	0
kg	7	0	10	0
kg	7	0	10	0
kg	7	0	10	0
kg	7	0	10	0
kg	7	0	10	0
kg	7	0	10	0
kg	7	0	10	0
kg	7	0	10	0
kg	7	0	10	0
kg	7	0	10	0

7306.30	- រឿងរឿងដែលព្យាបាលមានមុខកាត់មួយធ្វើអំពីដែក ឬមិនមែនសំលោម:ដែកតែប៉ុណ្ណោះ	- Other, welded, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel:				
7306.30.10	- - ខ្នុរយោក់ដែរ	-- Boiler tubes	kg	7	0	10 0
7306.30.20	- - ខ្នុរយោក់ដែលមានសំបកមួយជាន់ ឬ ពីរជាន់ ក្រលក់ស្មាន់គ្នា ពាស ច្រវែ ឬ ធ្រូមើល់អ្វីស៊ី មានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្រៅមិនលើសពី ១៥ មម	-- Single or double-walled, copper-plated or fluororesin-coated (FRC) or zinc-chromated (ZMC3) steel tubes of an external diameter not exceeding 15 mm	kg	7	0	10 0
7306.30.30	- - បំពង់ស្រោប (បំពង់ម្រូងកំដៅ) សំរាប់អង្កត់ផ្ចិតមួយកំដៅរបស់ផ្ទាំងអុតនិងចម្រុះបំបាយអគ្គីសនី មានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្រៅមិនលើសពី ១២ មម	-- Sheath pipe (heater pipe) for heating elements of electric plat iron and rice cooker, of an external diameter not exceeding 12 mm	kg	7	0	10 0
7306.30.90	- - រឿងរឿង	-- Other	kg	7	0	10 0
7306.40	- រឿងរឿងដែលព្យាបាលមានមុខកាត់មួយធ្វើអំពីដែកមិនព្រោះ :	- Other, welded, of circular cross-section, of stainless steel:				
7306.40.10	- - ខ្នុរយោក់ដែរ	-- Boiler tubes	kg	7	0	10 0
7306.40.20	- - បំពង់និងខ្នុរយោក់ដែកដែលមិនព្រោះ ដែលមានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្រៅលើសពី ១០៥ មម	-- Stainless steel pipes and tubes, with external diameter exceeding 105 mm	kg	7	0	10 0
7306.40.30	- - បំពង់និងខ្នុរយោក់ មានទម្ងន់យ៉ាងតិច ៣០% ពីទំហំល មានអង្កត់ផ្ចិត ខាងក្រៅមិនលើសពី ១០ មម	-- Pipes and tubes containing by weight at least 30% of nickel, of external diameter not exceeding 10 mm	kg	7	0	10 0
7306.40.90	- - រឿងរឿង	-- Other	kg	7	0	10 0
7306.50	- រឿងរឿង រឿង ដែលមានមុខកាត់មួយធ្វើអំពីសំលោមដែកដែលរឿងរឿង:	- Other, welded, of circular cross-section, of other alloy steel:				
7306.50.10	- - ខ្នុរយោក់បំបាយ	-- Boiler tubes	kg	7	0	10 0
7306.50.90	- - រឿងរឿង	-- Other	kg	7	0	10 0
	- រឿងរឿង រឿង ដែលមានមុខកាត់មិនមួយ:	- Other, welded, of non-circular cross-section:				

7306.61.00	- - ខែមុខកាត់ការី ឬមុខកាត់កែង	- - Of square or rectangular cross section	kg	7	0	0	10	0
7306.69.00	- - ខែមុខកាត់មិនឬមេដេងឡើង	- - Of other non-circula cross section	kg	7	0	0	10	0
7306.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :	kg	7	0	0	10	0
7306.90.10	- - បំពង់ស្រោចឬបណ្តុំ	- - Bundy-weld pipes and tubes	kg	7	0	0	10	0
7306.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	0	10	0
73.07	ប្រើប្រាស់ឬប្រើប្រាស់ធាតុបញ្ចូល ឬបំពង់ < ៩៣១. តំណ កែង ប្រោសចំណា កែង ប្រើប្រាស់ (ស្រោច) ធ្វើពីដែក ឬដែកថែប ។	Tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves), of iron or steel.						
	- ប្រើប្រាស់ធាតុបញ្ចូលក្នុងផ្សេងៗ :	- Cast fitting:						
7307.11.00	- - ធ្វើពីដែកស្រោចដែលមិនអាចពិនិត្យបាន :	- - Of non-malleable cast iron	kg	7	0	0	10	0
7307.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀតធ្វើពីដែកថែបមិនប្រេះ :	- Other, of stainless steel:						
7307.21.00	- - តំណ	- - Flanges	kg	7	0	0	10	0
7307.22.00	- - តំណកែង កោង ប្រើប្រាស់	- - Threaded elbows, bends and sleeves	kg	7	0	0	10	0
7307.23.00	- - ប្រើប្រាស់ធាតុបញ្ចូលបណ្តុំ	- - Butt welding fittings	kg	7	0	0	10	0
7307.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other:						
7307.91.00	- - តំណ	- - Flanges	kg	7	0	0	10	0
7307.92.00	- - តំណកែង កោង ប្រើប្រាស់	- - Threaded elbows, bends and sleeves:	kg	7	0	0	10	0
7307.93.00	- - ប្រើប្រាស់ធាតុបញ្ចូលបណ្តុំ	- - Butt welding fittings:	kg	7	0	0	10	0
7307.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	0	10	0

73.08	គ្រឿងសំណង់(លើកលែង គ្រោងសំណង់អារម្ភនិកាំង ៩៤.០៦) និកកាត់នៃ គ្រឿងសំណង់ (ឧទា. ស្ពាននិងសមាសធាតុ នៃស្ពាន ខ្នារបាំង បិទ ឬ សសរ ស្តុដ្ឋ ដំបូល ផ្លុយ ទ្វារ និងបង្អួច និង គ្រោងរបស់វា និង ផ្នែកខាងក្រោមទ្វារ បញ្ជា បង្ហាត់ដៃ សសរនិង បង្ហោល)ធ្វើពីដែកឬ ដែកថែប; បន្ទះ ដុំ គ្រឿង គ្រឿងប្រាយ ផ្នែក ខ្នារនិងរបស់ប្រហាក់ ប្រហែលគ្នាផ្នែកដែក ឬដែកថែបប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើ ប្រាស់ក្នុងការសាងសង់ ។	Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel, plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel.				
	- ស្ពាន និងគ្រឿងសំរាប់ស្ពាន :	- Bridges and bridge-sections:				
	- - ប្រភេទផលិតស្រាប់ភ្ជាប់ដោយប្រឡាក់	- - Prefabricated modular type joined by shear connectors	kg	7	0 10 0	
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0 10 0	
	- គូ និង សសរស្ពាន :	- Towers and lattice masts:				
	- - គូ :	- - Towers:				
	- - - ប្រភេទផលិតស្រាប់ភ្ជាប់ដោយប្រឡាក់	- - - Prefabricated modular type joined by shear connectors	kg	7	0 10 0	
	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0 10 0	
	- - សសរស្ពាន	- Lattice masts:				
	- - - ប្រភេទផលិតស្រាប់ភ្ជាប់ដោយប្រឡាក់	- - - Prefabricated modular type joined by shear connectors	kg	7	0 10 0	
	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0 10 0	
	- ទ្វារ បង្អួច និងគ្រោងរបស់វា និង ផ្នែកខាងក្រោមទ្វារ	- Doors, windows and their frames and thresholds for doors	kg	7	0 10 0	
	- បរិក្ខារសំរាប់បន្តិក រឹតលើក ទល់ ឬចល់គ្រឿង :	- Equipment for scaffolding, shuttering, propping or pit propping:				
	- - ប្រភេទផលិតស្រាប់ភ្ជាប់ដោយប្រឡាក់	- - Prefabricated modular type joined by shear connectors	kg	7	0 10 0	
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0 10 0	
	- ផ្សេងទៀត :	- Other:				
	- - ប្រភេទផលិតស្រាប់ភ្ជាប់ដោយប្រឡាក់	- - Prefabricated modular type joined by shear connectors	kg	7	0 10 0	

7308.90.30	- - ជ្រួញ កោង ឬ ប្រក់ ខាងអោយលោងសំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្គត់ផ្គង់ និងរង្វះ ប្រើប្រាស់ផ្គត់ផ្គង់	- - Corrugated, curved or bent galvanized plate for assembly into underground conduits and culverts	kg	7	0	10	0
7308.90.40	- - កាត់ទុយោ ឬ រូងក្នុងក្រី ធ្វើឡើងដោយការក្តុំ និង បន្ទះបត់ជ្រួញពីដែក ឬ ដែកថែប	- - Parts of tubes or tunnels, made of formed and bended corrugated sheet of iron or steel	kg	7	0	10	0
7308.90.50	- - រ៉ែលប្រយប់សាវា	- - Rails for ship	kg	7	0	10	0
7308.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7309.00.00	កុងតឺន័រ លើដី ចាំង និងរបស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ប្រយោជន៍សំរាប់ប្រកប ដោយការដឹកជញ្ជូន (លើកលែងតែសំរាប់ឧស្ម័នបង្ហាប់ ឬ ឧស្ម័នរាវ) ធ្វើពីដែកស្និត ដែក ឬដែកថែប ដែលមានចំណុះលើសពី ៣០០លីត្រ ដោយមានប្រើប្រាស់ មេកានិក ឬក៏ដោយមានប្រើប្រាស់ ពាសខាងក្នុងឬប្រើប្រាស់រក្សាកំដៅកម្ដៅ ។	Reservoirs, tanks and similar containers for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.	kg	15	0	10	0
73.10	ប៉េស៊ីវ ធុងហ្វឺយ កំបូ ប៊ីម៉ុង ប្រអប់ និងប្រើប្រាស់ដាក់ចំណុះ ប្រយោគ ប្រើប្រាស់ធា សំរាប់ប្រកបដោយការដឹកជញ្ជូន "លើកលែងតែ ឧស្ម័ន បង្ហាប់ ឬរាវ" ធ្វើពីដែកស្និត ដែកឬដែកថែប ដែលមានចំណុះមិនលើសពី ៣០០ លីត្រ ដោយមានប្រើប្រាស់ មេកានិក ឬក៏ដោយមានប្រើប្រាស់អ៊ីត ខាងក្នុងឬមានរបស់រក្សាកំដៅកម្ដៅដោយ។	Tanks, casks, drums, cans, boxes and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity not exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.	kg	15	0	10	0
7310.10.00	- ដែលមានចំណុះ ៥០ លីត្រ ឬលើស	- Of a capacity of 50 l or more	kg	15	0	10	0
7310.21	- ដែលមានចំណុះតិចជា ៥០លីត្រ :	- Of a capacity of less than 50 l:	kg	7	0	10	0
7310.21.10	- - កំប៉ុង ដែលជាប្រអប់បិទដោយការស្រូប ឬ ដុត:	- - Cans which are to be closed by soldering or crimping:	kg	7	0	10	0
7310.21.90	- - - មានចំណុះតិចជា ១ លីត្រ	- - - Of a capacity of less than 1 l	kg	7	0	10	0
7310.29	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other:	kg	7	0	10	0

7310.29.10	- - - មានចំណុះតិចជាង ១ លីត្រ	- - - Of a capacity of less than 1 l	kg	7	0	10	0
7310.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
73.11	ធុងសំបកឧស្ម័នបង្ហាប់ ឬឧស្ម័នរាវធ្វើពីដែកស្វិត ដែក ឬដែកថែប	Containers for compressed or liquefied gas, of iron or steel.					
	- ស៊ីឡាំងធានាចរ ក្រេតិសំរាប់ LPG	- Seamless cylinders, except for LPG;					
7311.00.11	- - មានចំណុះតិចជាង ៣០ លីត្រ	- - Of a capacity of less than 30 l	kg	7	0	10	0
7311.00.19	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត:	- Other:					
7311.00.91	- - មានចំណុះតិចជាង ៣០ លីត្រ	- - Of a capacity of less than 30 l	kg	7	0	10	0
7311.00.99	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
73.12	ក្នុង ខ្សែ ខ្សែកាប ខ្សែប្រស្រាញ់ ត្រូវមានចំណុះ និងរបស់ប្រើហាក់ប្រហែលគ្នា ធ្វើពីដែក ដែកថែប មិនប្រសាបអ៊ុស្តូឡង់សំរាប់អ្នកសន្តិសុខ ។	Stranded wire, ropes, cables, plated bands, slings and the like, of iron or steel, not electrically insulated.					
7312.10	- ក្នុង ខ្សែ ខ្សែកាប :	- Stranded wire, ropes and cables:					
7312.10.10	- - ខ្សែចាក់សោរខ្សែកាបធ្វើពីខ្សែស្រទាប់ និងខ្សែប្រេញ	- - Locked coil, flattened strands and non-rotating wire ropes	kg	7	0	10	0
7312.10.20	- - ផ្សេងៗដែលមានបន្ទាត់ក្នុងមិនលើស ៣ ម.ម ប្រសាប ឬ ពាសដោយខ្លាំងដែរ	- - Plated or coated with brass and of a nominal diameter not exceeding 3 mm	kg	7	0	10	0
7312.10.40	- - ផ្សេងៗដែលមានបន្ទាត់ក្នុងមិនលើស ៣ ម.ម ប្រសាប ឬ ពាសដោយខ្លាំងដែរ	- - Stranded wire of diameter of less than 3 mm	kg	7	0	10	0
7312.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7312.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
73.13	ល្អសបន្ទា ធ្វើពីដែក ឬដែកថែប ល្អសវាយប្រកួតធូលធូល មានបន្ទា ឬអង្កា ឬអង្កា សន្លឹកដែក ឬ ដែកថែបប្រភេទ ដែលប្រើប្រាស់សំរាប់ ធ្វើជាបេតា ។	Barbed wire of iron or steel; twisted hoop or single flat wire, barbed or not, and loosely twisted double wire, of a kind used for fencing, of iron or steel.	kg	15	0	10	0

73.14	សំណាញ់ដែក រាប់បញ្ចូលទាំងសំណាញ់ដែកប្រឺស្រីស្រី ឡូលូសដែកប្រឺស្រីស្រី ដែក គូល បន្ទះ ផ្កាង សន្លឹកធ្វើដែក ឬដែកថែប ។	Cloth (including endless bands), grill, netting and fencing, of iron or steel wire; expanded metal of iron or steel.				
	- សំណាញ់ដែក :					
	- - កប្រាញសំរាប់ម៉ាស៊ីនធ្វើដែកថែប :					
7314.12.00				kg	15	0 10 0
7314.14.00	- - សំណាញ់ដែកធ្វើដែកនិមន្ត្រែ:			kg	15	0 10 0
7314.19	- - រៀងទៀត:					
7314.19.10	- - កប្រាញសំរាប់ម៉ាស៊ីនប្រក់ដែកថែប			kg	15	0 10 0
7314.19.90	- - រៀងទៀត			kg	15	0 10 0
7314.20.00	- ចំរឹង និងប្រឺស្រីសព្វរូបនៅចំណុចបញ្ជីយូលដែកមុខកាត់ ធំបំផុត ៣ ម.ម ឬលើស និងមានចំនុច ១០០ ស.មម ឬលើស ។			kg	15	0 10 0
	- ចំរឹង និងប្រឺស្រីសព្វរូបរៀងទៀតដែកមុខកាត់នៅចំណុចបញ្ជី :					
7314.31.00	- - រៀង ឬកាសយោងស្រី			kg	15	0 10 0
7314.39.00	- - រៀងទៀត			kg	15	0 10 0
	- ចំរឹង និងប្រឺស្រីសព្វរូបរៀងទៀត :					
7314.41.00	- - រៀង ឬកាសយោងស្រី			kg	15	0 10 0
7314.42.00	- - កាសយោងស្រី			kg	15	0 10 0
7314.49.00	- - រៀងទៀត			kg	15	0 10 0
7314.50.00	- លោហធាតុរ៉ាត			kg	15	0 10 0
73.15	ស្រោក ប្រាក់ក្នុង និងកាសសំរាប់ធ្វើដែកស្លឹក ដែក ឬដែកថែប "ស្រោកក្នុង ស្រោកក្នុង"	Chain and parts thereof, of iron or steel.				
	- ស្រោកក្នុង ឬកាសយោងសំរាប់ធ្វើដែកស្លឹក និងបំណែករបស់វា :	- Articulated link chain and parts thereof:				

7315.11	- - ប្រាក់កង់	- - Roller chain:							
	- - - ពីលើកថែមទង :	- - - Of mild steel:							
7315.11.11	- - - ប្រាក់កង់	- - - - Bicycles chain			7	10	10	0	
7315.11.12	- - - ប្រាក់កង់	- - - - Motorcycles chain			7	10	10	0	
7315.11.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other			7	10	10	0	
	- - ផ្សេងទៀត:	- - - - Other:							
7315.11.21	- - - ប្រាក់កង់	- - - - Bicycles chain			7	10	10	0	
7315.11.22	- - - ប្រាក់កង់	- - - - Motorcycles chain			7	10	10	0	
7315.11.23	- - - ប្រភេទប្រាក់ប្រអប់លេខផ្សេងទៀតដែលប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីនមានប្រវែង មិនតិចជាង ៦មម ប៉ុន្តែមិនប្រើប្រាស់ជាង ៣២មម	- - - - Other transmission type of pitch length not less than 6 mm but not more than 32 mm			7	10	10	0	
7315.11.29	- - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other			7	10	10	0	
7315.12.00	- - ប្រាក់កង់ផ្សេងទៀត	- - Other chain			7	0	10	0	
7315.19	- - ភាគ :	- - Parts:							
	- - - ពីលើកថែមទង:	- - - Of mild steel:							
7315.19.11	- - - ប្រាក់កង់	- - - - Bicycles chain			7	0	10	0	
7315.19.12	- - - ប្រាក់កង់	- - - - Motorcycles chain			7	0	10	0	
7315.19.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other			7	0	10	0	
	- ផ្សេងទៀត :	- Other:							
7315.19.91	- - - ពីប្រាក់កង់	- - - - Of bicycles chain			7	0	10	0	
7315.19.92	- - - ពីប្រាក់កង់	- - - - Of motorcycles chain			7	0	10	0	
7315.19.99	- - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other			7	0	10	0	
7315.20	- - ភ្ជាប់មាយបញ្ជុះ	- - Stud-link:							

7315.20.10	- - - ពីដែកថែបទន់	-- Of mild steel	7	0	10	0
7315.20.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	7	0	10	0
7315.81	- - ភ្ជាប់ដោយបញ្ជុរ :	--- Stud-link:				
7315.81.10	- - - ពីដែកថែបទន់	-- Of mild steel	7	0	10	0
7315.81.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	7	0	10	0
7315.82	- - ផ្សេងៗភ្ជាប់ដោយបញ្ជុរ :	--- Other, welded link:				
7315.82.10	- - - ពីដែកថែបទន់	-- Of mild steel	7	0	10	0
7315.82.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	7	0	10	0
7315.89	- - ផ្សេងទៀត :	--- Other:				
	- - - ពីដែកថែបទន់:	--- Of mild steel:				
7315.89.11	- - - - ច្រវាក់កង់	----- Chain for bicycles	7	0	10	0
7315.89.12	- - - - ច្រវាក់ម៉ូតូ	----- Chain for motorcycles	7	0	10	0
7315.89.19	- - - - ផ្សេងទៀត	----- Other	7	0	10	0
	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other				
7315.89.21	- - - - ច្រវាក់កង់	----- Chain for bicycles	7	0	10	0
7315.89.22	- - - - ច្រវាក់ម៉ូតូ	----- Chain for motorcycles	7	0	10	0
7315.89.29	- - - - ផ្សេងទៀត	----- Other	7	0	10	0
7315.90	- ភាគផ្សេងទៀត :	- Other parts:				
7315.90.10	- - ច្រវាក់សន្លឹកម៉ូតូ	-- Chain for motorcycles and bicycles	7	0	10	0
7315.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	7	0	10	0
7316.00.00	យន្ត ទំពាក់ និងភាគរបស់វាធ្វើពី ដែកស្វិត ដែក ឬដែកថែប	Anchors, grapnels and parts thereof, of iron or steel.	15	0	10	0

73.17	ដែកស្លួត ដែកកោល ដែកកោលមុចក្បាល បន្ទាញ់ម៉ុងស្លួត កន្ទាស់កងទឹក រលកបញ្ជាងមុខឆ្មារ និងរបស់របរហាក់ ប្រហែលគ្នាធ្វើពី ដែកស្លឹក ដែក ឬដែកថែប ទោះជាមានក្បាល ធ្វើពីស្រូវផ្សេងៗទៀតក៏ដោយលើកលែងតែ ក្បាលធ្វើពីស្រូវ។	ដែកស្លួត ដែកកោលមុចក្បាល បន្ទាញ់ម៉ុងស្លួត កន្ទាស់កងទឹក រលកបញ្ជាងមុខឆ្មារ និងរបស់របរហាក់ ប្រហែលគ្នាធ្វើពី ដែកស្លឹក ដែក ឬដែកថែប ទោះជាមានក្បាល ធ្វើពីស្រូវផ្សេងៗទៀតក៏ដោយលើកលែងតែ ក្បាលធ្វើពីស្រូវ។	Nails, tacks, drawing pins, corrugated nails, staples (other than those of heading 83.05) and similar articles, of iron or steel, whether or not with beads of other material, but excluding such articles with heads of copper.	kg	35	0	10	0
	7317.00.10	- ដែកកោលធ្វើពីល្អស	- Wire nails	kg	35	0	10	0
	7317.00.20	- គ្រាប់កិប	- Staples	kg	35	0	10	0
	7317.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	35	0	10	0
73.18	វិស ឬផ្សេង ទៀត ទ្រទ្រង់ឬផ្សេង ទៀត ទ្រទ្រង់ដើម្បីស ដែក កោលដៃ កន្ទាស់ ខ្នាស់ ប្រើប្រាស់ស្លឹក ទំពាក់ រឹងដែកក្នុងនោះមេ មានរឹងដែកស្លឹក ធ្វើស៊ីវ រឹងរបស់របរហាក់ប្រហែលគ្នា ធ្វើពីដែកស្លឹក ដែក ឬដែកថែប ។	វិស ឬផ្សេង ទៀត ទ្រទ្រង់ឬផ្សេង ទៀត ទ្រទ្រង់ដើម្បីស ដែក កោលដៃ កន្ទាស់ ខ្នាស់ ប្រើប្រាស់ស្លឹក ទំពាក់ រឹងដែកក្នុងនោះមេ មានរឹងដែកស្លឹក ធ្វើស៊ីវ រឹងរបស់របរហាក់ប្រហែលគ្នា ធ្វើពីដែកស្លឹក ដែក ឬដែកថែប ។	Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks, rivets, cotfers, cotfer-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of iron or steel.					
		- វត្ថុមានផ្សេងៗ	- Threaded articles:					
	7318.11.00	- - វិស	- - Coach screws	kg	35	0	10	0
	7318.12	- - វិសលើផ្សេងៗទៀត:	- - Other wood screws:					
	7318.12.10	- - - មានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្រៅមិនលើសពី ១៦ មម	- - - Of an external diameter not exceeding 16 mm	kg	35	0	10	0
	7318.12.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
	7318.13	- - វិសទំពាក់ និងវិសចិញ្ចៀន:	- - Screw hooks and screw rings:					
	7318.13.10	- - - មានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្រៅមិនលើសពី ១៦ មម	- - - Of an external diameter not exceeding 16 mm	kg	35	0	10	0
	7318.13.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
	7318.14	- - វិសត្យូបោយខ្លួនឯង:	- - Self-tapping screws:					
	7318.14.10	- - - មានអង្កត់ផ្ចិតខាងក្រៅមិនលើសពី ១៦ មម	- - - Of an external diameter not exceeding 16 mm	kg	35	0	10	0
	7318.14.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
	7318.15	- - វិស និងឬផ្សេងទៀតចោះមាន ឬគ្មានក្បាលឬផ្សេង ឬគ្រាប់:	- - Other screws and bolts, whether or not with their nuts or washers:					

			--- Of an external diameter not exceeding 16 mm				
			---- Screws for metal	kg	35	0	10 0
7318.15.11	--- មានអង្កត់ឆ្និតខាងក្រៅមិនលើសពី ១៦ មម --- រ៉ែស៊ែរ						
			---- Bolt for metal, with or without nuts	kg	35	0	10 0
7318.15.12	--- ប៊ូតធុងដែក មាន ឬ គ្មានខ្នើម្លូល						
			---- Other	kg	35	0	10 0
7318.15.19	--- ប្រេងឆ្កៀត						
			--- Other:				
			---- Screws for metal	kg	35	0	10 0
7318.15.91	--- រ៉ែស៊ែរ						
			---- Bolt for metal, with or without nuts	kg	35	0	10 0
7318.15.92	--- ប៊ូតធុងដែក មាន ឬ គ្មានខ្នើម						
			---- Other	kg	35	0	10 0
7318.15.99	--- ប្រេងឆ្កៀត						
			-- Nuts:				
7318.16	--- ខ្នើម្លូល:						
			--- Of an external diameter not exceeding 16 mm	kg	35	0	10 0
7318.16.10	--- មានអង្កត់ឆ្និតខាងក្រៅមិនលើសពី ១៦ មម						
			---- Other	kg	35	0	10 0
7318.16.90	--- ប្រេងឆ្កៀត						
			--- Other:				
7318.19	--- ប្រេងឆ្កៀត:						
			--- Of an external diameter not exceeding 16 mm	kg	35	0	10 0
7318.19.10	--- មានអង្កត់ឆ្និតខាងក្រៅមិនលើសពី ១៦ មម						
			---- Other	kg	35	0	10 0
7318.19.90	--- ប្រេងឆ្កៀត						
			- Non-threaded articles:				
			-- Spring washers and other lock washers:				
7318.21	--- ទ្រនាប់សំរាប់ធ្វើរ៉ែស៊ែរ ឬទ្រនាប់ចប់ជនឆ្កៀត:						
			--- Of an external diameter not exceeding 16 mm	kg	35	0	10 0
7318.21.10	--- មានអង្កត់ឆ្និតខាងក្រៅមិនលើសពី ១៦ មម						
			---- Other	kg	35	0	10 0
7318.21.90	--- ប្រេងឆ្កៀត						
			--- Other washers:				
7318.22	--- ទ្រនាប់ដទៃឆ្កៀត:						
			--- Of an external diameter not exceeding 16 mm	kg	35	0	10 0
7318.22.10	--- មានអង្កត់ឆ្និតខាងក្រៅមិនលើសពី ១៦ មម						
			---- Other	kg	35	0	10 0
7318.22.90	--- ប្រេងឆ្កៀត						
			-- Rivets:				
7318.23	--- ដែកពាលមិន:						

7318.23.10	-- មានអង្កត់ក្រៅច្រើនលើសពី ១៦ មម	-- Of an external diameter not exceeding 16 mm	kg	35	0	10	0
7318.23.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	0
7318.24	-- កន្ទាត់ និងកន្ទាត់ខ្ពស់មួយ	-- Cutters and cotter-pins:					
7318.24.10	-- មានអង្កត់ក្រៅច្រើនលើសពី ១៦ មម	-- Of an external diameter not exceeding 16 mm	kg	35	0	10	0
7318.24.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	0
7318.29	-- ផ្សេងទៀត	-- Other:					
7318.29.10	-- មានអង្កត់ក្រៅច្រើនលើសពី ១៦ មម	-- Of an external diameter not exceeding 16 mm	kg	35	0	10	0
7318.29.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	0
73.19	មូលដ្ឋាន មូលចាក់ មូលចាក់ មូលចាក់ មូលចាក់ និងមូលចាក់ ប្រើសម្រាប់ប្រើប្រាស់ដោយដៃធ្វើពីដែក ឬដែកថែប និងកន្ទាត់បិទ ធ្វើពីដែក ឬដែកថែបបញ្ជូនឈ្មោះ និងគ្រាប់ដែក ចែកផ្សេងទៀត ។	Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochet hooks, embroidery stilettes and similar articles, for use in the hand, of iron or steel; safety pins and other pins of iron or steel, not elsewhere specified or included.					
7319.20.00	- មូលខ្នាត	- Safety pins	kg	7	0	10	0
7319.30.00	- មូលខ្នាតផ្សេងទៀត	- Other pins	kg	7	0	10	0
7319.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
73.20	រ៉ឺស៊ី និង ឡាម៉េស៊ីធ្វើពីដែក ឬដែកថែប	Springs and leaves for springs, of iron or steel.					
7320.10	- រ៉ឺស៊ីបន្តុះ និងបន្តុះ	- Leaf-springs and leaves therefor:					
7320.10.10	- សំរាប់រថយន្ត	-- For motor vehicles	kg	35	25	10	0
7320.10.90	- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	0
7320.20	- រ៉ឺស៊ីបន្តុះ	- Helical springs:					
7320.20.10	- សំរាប់រថយន្ត	-- For motor vehicles	kg	35	25	10	0
7320.20.90	- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	0

7320.90.10	- - សំរាប់យានយន្ត	- - For motor vehicles	kg	35	0	10	0
7320.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
73.21	<p>ឆ្នាំងខ្លះ ខ្សែចាយ ចង្ក្រាន ក្នុងនោះរមមានសេរីដែលអាចប្រើជាគ្រឿងបន្លាប បន្លាបសំរាប់ផុតកំរៅ ប្រដាប់អាងកាត់ បង្ហើរ ចង្ក្រាន ឧស្ម័ន ចង្ក្រាន កំរៅមួយ និងគ្រឿងប្រដាប់មិនមែនអគ្គីសនីប្រយោគ ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ ព្រមទាំងបណ្តាភាគរបស់វា ធ្វើពីដែកស្វិត ដែកប្រៃក្រចេញ ។</p>	Stoves, ranges, grates, cookers (including those with subsidiary boilers for central heating), barbecues, braziers, gas-rings, plate warmers and similar non-electric domestic appliances, and parts thereof, of iron or steel.					
	- ហ៊ីតាន បំភិតអាហារ និងកំដៅអាហារ :	- Cooking appliances and plate warmers:					
7321.11.00	- - ប្រើប្រាស់ និងគ្រឿងបន្លាបដទៃទៀត	- - For gas fuel or for both gas and other fuels:	kg	15	0	10	0
7321.12.00	- - ប្រើគ្រឿងធារ	- - For liquid fuel	kg	15	0	10	0
7321.19.00	- - ផ្សេងទៀត រួមបញ្ចូលទាំងហ៊ីតានប្រើគ្រឿងធារដទៃ	- - Other, including appliances for solid fuel	kg	15	0	10	0
	- ហ៊ីតាន ផ្សេងទៀត :	- Other appliances:					
7321.81.00	- - ប្រើប្រាស់ និងគ្រឿងបន្លាបដទៃទៀត	- - For gas fuel or for both gas and other fuels	kg	15	0	10	0
7321.82.00	- - ប្រើគ្រឿងធារ	- - For liquid fuel	kg	15	0	10	0
7321.89.00	- - ផ្សេងទៀត រួមបញ្ចូលទាំងហ៊ីតានប្រើគ្រឿងធារដទៃ	- - Other, including appliances for solid fuel	kg	15	0	10	0
7321.90	- ភាគ/បំពាក់:	- Parts:					
7321.90.10	- - ដៃចង្ក្រានប្រេងកាត	- - Of burners for kerosene stoves	kg	15	0	10	0
7321.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0

73.22	<p>វ៉ានីយ៉ាសំរាប់ផ្គត់ផ្គង់ សំរាប់ឱ្យមិនមែនអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និងបណ្តាភាពរបស់វាធ្វើដែកស្លឹក ឬដែកថែបឆន់និព និងគ្រឿងចែកចាយខ្យល់ប្រេត (រាប់បញ្ចូលគ្រឿងចែកចាយដែលអាចប្រើជាមួយខ្យល់ប្រេតផងដែរ) ឱ្យកម្រិតមិនមែនអ្នកផ្គត់ផ្គង់ដែលមានលក្ខណៈមួយ ឬពីរមួយប្រើប្រាស់ និងអាចរបស់វាធ្វើដែកស្លឹកដែក ឬដែកថែប ។</p>	<p>Radiators for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including distributors which can also distribute fresh or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel.</p>				
	- វ៉ានីយ៉ាសំរាប់ និងបណ្តាភាពរបស់វា :	- Radiators and parts thereof;				
	- - ធ្វើដែកស្លឹក	- - Of cast iron	kg	7	0	10 0
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10 0
	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10 0
73.23	របស់រយម្រាម ឬសេរីក្នុងក្រុមផ្ទះ និងបណ្តាភាពរបស់វាធ្វើដែកស្លឹក ដែក ឬដែកថែប ចំនុះដែក ឬដែកថែប អប្រែប្រួលបាន គ្រោងដែក និងរបស់រយប្រេតប្រើប្រាស់សំរាប់ការដុសលាង ដូចជាអាត ការខាត រំលឹមឬការប្រើប្រាស់ប្រេតប្រើប្រាស់ដែក ឬដែកថែប ។	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron or steel; iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of iron or steel.				
	- ចំនុះដែក ឬដែកថែបអប្រែប្រួលបានសំរាប់ប្រេតប្រើប្រាស់ ឬដែកស្លឹក ឬដែកថែប គ្រោងដែក ឬដែកថែប អប្រែប្រួលបាន ដូចជាអាត ការខាត រំលឹម ឬ ការប្រើប្រាស់ប្រេតប្រើប្រាស់ដែក	- Iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like	kg	35	0	10 0
	- ផ្សេងទៀត	- Other:				
	- - ធ្វើដែកស្លឹកមិនលាបថ្នាំ	- - Of cast iron, not enamelled	kg	35	0	10 0
	- - - សម្ភារៈផ្ទះបាយ	- - - Kitchenware	kg	35	0	10 0
	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10 0
	- - ធ្វើដែកស្លឹកលាបថ្នាំ	- - Of cast iron, enamelled	kg	35	0	10 0
	- - ធ្វើដែកមិនព្រះ	- - Of stainless steel				

7323.93.10	- - - សម្ភារៈផ្ទះបាយ	- - - Kitchenware	kg	35	0	10	0
7323.93.90	- - - រឿងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
7323.94.00	- - ធ្វើពីដែក (ប្រភេទដែកស្លឹក) ឬដែកថែបបិទ	- - Of iron (other than cast iron) or steel, enamelled	kg	35	0	10	0
7323.99	- - រឿងទៀត	- - Other					
7323.99.10	- - - សម្ភារៈផ្ទះបាយ	- - - Kitchenware	kg	35	0	10	0
7323.99.90	- - - រឿងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
73.24	របស់បរិក្ខារផ្ទះបាយ ឬបន្ទប់ទឹក និងបណ្តាញសរសៃធ្វើពីដែកស្លឹក ដែកប្លែក ដែក ។	Sanitary ware and parts thereof, of iron or steel.					
7324.10.00	- អាងសំរាប់លាងចាន និងឡាវ៉ា ឬធ្វើពីដែកស្លឹក ដែកប្លែក ដែក ។	- Sinks and wash basins, of stainless steel	kg	7	0	10	0
	- អាងទឹកត្រជាក់ :	- Baths:					
7324.21.00	- - ធ្វើពីដែកស្លឹក ដែកប្លែក ដែក ។	- - Of cast iron, whether or not enamelled	kg	7	0	10	0
7324.29.00	- - រឿងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7324.90	- រឿងទៀត រាប់បញ្ចូលទាំងបំណែករបស់វា :	- Other, including parts:					
7324.90.10	- - ចានបង្ហូរទឹក ឬ បង្ហូរទឹក	- - For flushing water closets or urinals (fixed type)	kg	7	0	10	0
7324.90.20	- - ចានបង្ហូរ បង្ហូរទឹក (ប្រភេទអាចយកចេញបាន) និងចានប្រើសំរាប់ បង្ហូរទឹក	- - Bedpans, urinals (portable type) and chamber-pots	kg	7	0	10	0
7324.90.90	- - រឿងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
73.25	វត្ថុធ្វើដោយដែកស្លឹក ដែកប្លែក ដែក ។	Other cast articles of iron or steel.					
7325.10	- ធ្វើពីដែកស្លឹក ដែកប្លែក ដែក ។	- Of non - malleable cast iron					
7325.10.10	- - បំពង់បង្ហូរ និងបំពង់សម្រាប់ត្រងកៅស៊ូ	- - Spouts and cups for latex collection	kg	15	0	10	0
7325.10.90	- - រឿងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
	- រឿងទៀត :	- Other:					

7325.91.00	-- ក្រាបដំបែង និង គ្រាប់បូកប្រយោជន៍សម្រាប់ប្រើប្រាស់ប្រតិបត្តិកម្ម	-- Grinding balls and similar articles for mills	kg	15	0	10	0
7325.99	-- ផ្សេងទៀត	-- Other					
7325.99.10	-- បំពង់បង្ហូរ និង ធាតុសម្រាប់ប្រតិបត្តិកម្ម	-- Spouts and cups for latex collection	kg	15	0	10	0
7325.99.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
73.26	ក្រុមទៀតដែលធ្វើពីដែក ឬដែកថែប	Other articles of iron or steel.					
	-- ដំបូកបញ្ជូន ឬ ផ្លូវចិន ឬ ធាតុសម្រាប់ប្រតិបត្តិកម្ម	- Forged or stamped, but not further worked:					
7326.11.00	-- ក្រាបដំបែង និង គ្រាប់បូកប្រយោជន៍សម្រាប់ប្រតិបត្តិកម្ម	-- Grinding balls and similar articles for mills	kg	15	0	10	0
7326.19.00	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
7326.20	ក្រុមទៀតដែលធ្វើពីដែក ឬល្អិតដែក	- Articles of iron or steel wire:					
7326.20.20	-- អង្កាបកណ្តុរ	-- Rat traps	kg	15	0	10	0
7326.20.50	-- ល្អិតដែក ឬ គ្រាប់បូកប្រយោជន៍សម្រាប់ប្រតិបត្តិកម្ម	-- Wire poultry cages and the like	kg	15	0	10	0
7326.20.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
7326.90	ផ្សេងទៀត	- Other:					
7326.90.10	-- ធុងកណ្តុរ	-- Ships' rudders	kg	15	0	10	0
7326.90.30	-- ខែល និង អង្កាបដែកថែប ធ្វើឡើងដោយយ៉ាងសំបកសម្រាប់ប្រតិបត្តិកម្ម និង គ្រាប់បូកប្រយោជន៍សម្រាប់ប្រតិបត្តិកម្ម	-- Stainless steel shield and clamps assembly with rubber sleeve for hubless cast iron pipes and pipe fittings	kg	15	0	10	0
7326.90.40	-- បំពង់បង្ហូរ និង ធាតុសម្រាប់ប្រតិបត្តិកម្ម	-- Spouts and cups for latex collection	kg	15	0	10	0
7326.90.50	-- អង្កាបកណ្តុរ	-- Rat traps	kg	15	0	10	0
7326.90.70	-- គ្រាប់បង្ហូរ និង ធាតុសម្រាប់ប្រតិបត្តិកម្ម	-- Horse sheos; riding boot sprus	kg	15	0	10	0
7326.90.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0

ជំពូកទី ៧៤

Chapter 74

Copper and articles thereof

ស្ពាន់ និងវត្ថុផ្សេងៗស្ពាន់

ប្រកាស

Note. In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

Refined copper

ក្នុងជំពូកនេះ អត្ថន័យខាងក្រោមមានន័យកំណត់ដូចតទៅ :

(a) ស្ពាន់សុទ្ធ

Metal containing at least 99.85% by weight of copper; or Metal containing at least 97.5% by weight of copper, provided that the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table:

គឺលោហធាតុដែលមានចំនួនស្ពាន់យ៉ាងតិច ៩៩,៨៥ ភាគរយដោយមធ្យម; ឬលោហធាតុដែលមានចំនួនស្ពាន់យ៉ាងតិច ៩៧,៥ ភាគរយដោយមធ្យម កាលស្មើចំនួនសមាសភាពផ្សេងៗមិនលើសពីកំរិតដែលបញ្ជាក់នៅក្នុងតារាង ខាងក្រោម ៖

តារាងសមាសភាពផ្សេងៗ / TABLE - Other elements

សមាសធាតុ/Element	កំរិតសមាសភាពភិតភា % នៃមធ្យម/លីមីតភា រៀនភាគរយ បយ័ណ្ណភា
ប្រាក់ / Silver (Ag)	0.25
អរសេនិក / Arsenic (As)	0.5
កាតមីញ៉ូម / Cadmium (Cd)	1.3
ក្រូម / Chromium (Cr)	1.4
ម៉ាញ៉េស្យូម / Magnesium (Mg)	0.8
សំណា / Lead (Pb)	1.5
ស៊ុលហ្វួរ / Sulphur (S)	0.7
សំណាប៊ែរ / Tin (Sn)	0.8
តេលុរីយ៉ូម / Tellurium (Te)	0.8
សង់ស៊ី / Zinc (Zn)	1
ស្យែរ៉ូនីញ៉ូម / Zirconium (Zr)	0.3
សមាសធាតុផ្សេងៗផ្សេងៗ / Other elements, each	0.3

<p>(b) សំលេង: ស្ពាន់</p>	<p>* សមាសភាពដទៃទៀតឧទាហរណ៍ / Other elements are, for example: Al, Mn, Co, Fe, Ni, Si</p>	<p>Copper alloys</p>
<p>ក្រុមធាតុលោហៈក្រៅពីស្ពាន់នៅដែលក្នុងនោះទម្ងន់ស្ពាន់លើសលុបលើសមាសធាតុអង្គធាតុដទៃទៀត +</p>	<p>Metallic substances other than unrelined copper in which copper predominates by weight over each of the other elements, provided that:</p>	<p>the content by weight of at least one of the other elements is greater than the limit specified in the foregoing table; or the total content by weight of such other elements exceeds 2.5%.</p>
<p>(i) ចំណុះទម្ងន់យ៉ាងតិចមួយក្នុងចំណោមអង្គធាតុដទៃទៀតលើសកំរិតចែងនៅក្នុងតារាងខាងលើ ; ឬ</p>	<p>Master alloys</p>	<p>Alloys containing with other elements more than 10% by weight of copper, not usefully malleable and commonly used as an additive in the manufacture of other alloys or as de-oxidants, de-sulphurising agents or for similar uses in the metallurgy of non-ferrous metals. However, copper phosphide (phosphor copper) containing more than 15% by weight of phosphorus falls in heading 28.48.</p>
<p>(ii) ចំនួនសរុបភិតជាទម្ងន់របស់សមាសធាតុទាំងនោះ លើស ២,៥% ។</p>	<p>Alloys containing with other elements more than 10% by weight of copper, not usefully malleable and commonly used as an additive in the manufacture of other alloys or as de-oxidants, de-sulphurising agents or for similar uses in the metallurgy of non-ferrous metals. However, copper phosphide (phosphor copper) containing more than 15% by weight of phosphorus falls in heading 28.48.</p>	<p>Bars and rods</p>
<p>(c) សំលេង: មេ</p>	<p>សមាសធាតុដែលមានក្នុងស្ពាន់ ត្រូវមានសមាមាត្រមួយលើសពី ១០% គិតជាទម្ងន់នឹងសមាសភាពដទៃទៀតដែលមិនជួយដល់ការិយប្រកម្មហើយប្រើប្រាស់ឬផលិតផលជំនួយក្នុងការរៀបចំអស់ការធ្វើសំលោហៈដទៃទៀតឬជាភ្នំមិនអោយប្រេះ ឬក្នុងការបំបែកស្ពាន់ដំបូង ឬការប្រើប្រាស់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នានោះនៅក្នុងឧស្សាហកម្មលោហធាតុនៃលោហៈមិនមានភាពរឹងដក់ប៉ុន្តែសមាសសំយោគធាតុស្រូវ និងស្ពាន់ពីរ < ស្ពាន់ពីរ សុលត្រូវបានលាយមានជាតិប្រសិទ្ធិលើសពី ១,៥% គិតជាទម្ងន់ធ្វើឡើងទៅទំព័រ ២៨.៤៨ ។</p>	<p>Bars and rods</p>
<p>(d) លើមែក និង ដុំដែកទ្រវែង</p>		

Rolled, extruded, drawn or forged products, not in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including "modified rectangular") cross-section exceeds one-tenth of the width.

The expression also covers cast or sintered products, of the same forms and dimensions, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

Wire-bars and billets with their ends tapered or otherwise worked simply to facilitate their entry into machines for converting them into, for example, drawing stock (wire-rod) or tubes, are however to be taken to be unwrought copper of heading 74.03.

Profiles

651

ផលិតផលកិន ហូត ទាញ ឬ ជុំមិនមូវដែលមានមុខកាត់ទទឹងពេញ និង ស្មើតាមបណ្តោយរបស់វាមានរាងមូលពងក្រពើ ការ ឬបួនជ្រុងទ្រវែង ត្រីកោណសមបាត ឬពហុកោណប៉ោងស្មើ រាប់បញ្ចូលទាំងរាងមូល សំប៉ែត និងរាងបួនជ្រុងទ្រវែង តែរាងខ្លះដែលជ្រុងឈរបរាងរាងប៉ោងផ្លូវនៃ រដ្ឋដំបៅជ្រុងពីរផ្សេងទៀតនៅត្រង់ស្មើគ្នា និងស្របគ្នា ។ ផលិតផល ដែលមានមុខកាត់ទទឹងរាងការ ឬបួនជ្រុងទ្រវែងត្រីកោណ ឬពហុកោណ អាចមានមុំមូលនៅតាមបណ្តោយរបស់វា ។ កំរាស់នៃផលិតផលមាន មុខកាត់ទទឹងឬបួនជ្រុងទ្រវែង រាប់បញ្ចូលផលិតផលដែលមានមុខកាត់ បួនជ្រុងទ្រវែងតែងតែរូបរាងខ្លះលើសមួយភាគសប្តែនៃទទឹង ។

គេចាត់ទុកម្លូរច្នៃដែលផលិតផលដែលមានទម្រង់ទំហំដូចគ្នា ហើយច្នៃបន្ត ទៀតប្រកាយពីការចាត់តុដ្ឋ (ការលើង ឬ ឧបសគ្គលើនិង) នៅពេលប្រកាយ មកការធ្វើបែបនេះមិនបណ្តាលអោយផលិតផលទាំងនោះមានលក្ខណៈថាវត្ថុ អ៊ុំនៃទីតាំងផ្សេងពីនេះ ។

ដុំស្ពានមានរៀងទ្រវែងដែលមានមុខស្រួច សងខាង ឬជ្រុយពីនេះដែល មានលក្ខណៈងាយស្រួលសំរាប់ដាក់ចូលក្នុងម៉ាស៊ីន ក្នុងការប្តូរជា លូ ឬដាចឹប ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយត្រូវចាត់បញ្ចូលក្នុងទីតាំង ៧៤.០៣ ស្ពានមិនទាន់ច្នៃ ។

(e) សរសេរស្ពាន

Rolled, extruded, drawn, forged or formed products, coiled or not, of a uniform cross-section along their whole length, which do not conform to any of the definitions of bars, rods, wire, plates, sheets, strip, foil, tubes or pipes. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-sealing), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

Wire

Rolled, extruded or drawn products, in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including "modified rectangular") cross-section exceeds one-tenth of the width.

Plates, sheets, strip and foil

ផលិតផលកំរិត ហ្វុត ទាញ ដំ ឬបានដោយការធ្វើដោយមានរាង ឬការធ្វើដោយមានផ្ទៀងផ្ទាត់ ឬមិនមានមុខកាត់ទទឹងស្ថិតនៅតាមបណ្តោយរបស់វាដែលមិនស្របគ្នាផ្ទៀងផ្ទាត់ និងអត្តសញ្ញាណនៃផ្ទៀងផ្ទាត់ ល្អសសរលៃ បន្ទះសន្លឹកបំពង់ទឹក ឬទ្រុឌ ។ វាក្រសួងនេះរាប់បញ្ចូលផងដែរនូវផលិតផលរបស់បកកម្ម ឬប្រអប់ ក្នុង ទម្រង់ដូចគ្នា ថ្លៃបន្តក្រោយការចាក់ពុម្ព (តាមបែបផ្សេងដោយការកាត់តម្រឹម ឬ សំអាត) កាលបើបានបញ្ជាក់ថាផលិតផលទាំងនោះមិនបានកំណត់លក្ខណៈជាន់គ្នា ឬផលិតផលទាំងនោះផ្សេងគ្នា។

ល្អសសរលៃ

(ក)

ផលិតផលកំរិត ហ្វុត ទាញដោយម្យ៉ាងដែលមានមុខកាត់ទទឹងពេញនិងធ្វើនៅតាមបណ្តោយរបស់វាមានរាងពងក្រពើ ការ ឬនូវផ្ទៀងផ្ទាត់ត្រីកោណសមមាត ឬពហុកោណច្រើនជ្រុង រាប់បញ្ចូលរាងមូលដ្ឋាន និងរាងបួន ជ្រុងត្រីកោណ ជ្រុងទ្រាយខ្លះដែលជ្រុងឈមគ្នាជាផ្ទៀងផ្ទាត់ច្រើនជ្រុង ទៀតត្រូវស្មើគ្នានិងស្របគ្នា ។ ផលិតផលដែលមានមុខកាត់ទទឹងការ ឬនូវផ្ទៀងផ្ទាត់ ត្រូវតែ ត្រីកោណ ឬពហុកោណច្រើនជ្រុងអាចមានផ្ទៀងផ្ទាត់តាមបណ្តោយរបស់វា ។ កំរិតលើផលិតផលដែលមានមុខកាត់បួន ជ្រុងត្រូវតែ រាប់បញ្ចូលទាំងផលិតផលដែលមានមុខកាត់បួនជ្រុងត្រូវតែត្រូវតែស្មើស្មើ ១០ នៃទទឹង ។

បន្ទះ សន្លឹក តួល និង វ៉ែល

(ខ)

Flat-surfaced products (other than the unwrought products of heading 74.03), coiled or not, of solid rectangular (other than square) cross-section with or without rounded corners (including "modified rectangles" of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel) of a uniform thickness, which are:

of rectangular (including square) shape with a thickness not exceeding one-tenth of the width, of a shape other than rectangular or square, of any size, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

Headings 74.09 and 74.10 apply, inter alia, to plates, sheets, strip and foil with patterns (for example, grooves, ribs, chequers, tears, buttons, lozenges) and to such products which have been perforated, corrugated, polished or coated, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

Tubes and pipes

ផលិតផលសំប៉ែត "ក្រៅពីផលិតផលក្រោមរូបភាពមិនទាន់ត្រូវបានកំណត់" មួយចំនួនដែលមានដុំកាត់ទាំងបួនជ្រុងទ្រវែងទោះជាមានដុំមូលក្នុងនោះមានរាងបួនជ្រុងទ្រវែង ប្រែរាងខ្លះជ្រុងឈមមានរាងជាផ្ទៃ នៃដុំដំបៅ ហើយជ្រុងពីរផ្សេងទៀតជ្រុងស្មើគ្នា និងស្របគ្នាមានកាំរាស័យ ហើយបង្ហាញ :

- ក្រោមទម្រង់ ជាការ ឬបួនជ្រុងទ្រវែងដែលកាំរាស័យមិនលើស ១, ១០នៃទទឹង
- ក្រោមរូបភាពក្រៅពីការ និងបួនជ្រុងទ្រវែងនៃទំហំប៉ុនណាក៏ដោយក៏ដោយតែផលិតផលទាំងនោះគ្មានលក្ខណៈជារបស់របរចែងនៅកន្លែងផ្សេង ។
- នៅកែស្តែងក្នុងទំព័រ ៧៤.០៩ និង ៧៤.១០ នូវផ្ទៃក្របខ្លះ សន្លឹក តួល និង វិលដែលមានក្បាច់ផ្សេងៗ "ឧទាហរណ៍ ឆ្នូ សន្លាកស្នាម ក្តី តុបតុមមានទុកមានរាង ឡេវី ព្រមទាំងដែកបន្ទុះ និងដែកសន្លឹកដែលមានខ្ទង់ រលកខាត់លើ និង ឬបាត់កុំដោយតែប្រែការនោះអាចញ៉ាំងដោយវិប្រក្ខាយទៅជាផលិតផលនៃប្រភេទ ដែលមានលក្ខណៈជារបស់របរផ្សេងពីនេះ ។

(h)

Hollow products, coiled or not, which have a uniform cross-section with only one enclosed void along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons, and which have a uniform wall thickness. Products with a rectangular (including square), equilateral triangular or regular convex polygonal cross-section, which may have corners rounded along their whole length, are also to be taken to be tubes and pipes provided the inner and outer cross-sections are concentric and have the same form and orientation. Tubes and pipes of the foregoing cross-sections may be polished, coated, heat, threaded, drilled, waisted, expanded, cone-shaped or fitted with flanges, collars or rings.

ផលិតផលប្រហោងក្នុងមូរ ឬមិនមូរ មានមុខកាត់ទទឹងស្មើគ្នាតាមបណ្តោយ របស់វានិងមានប្រហោងចិត្តតែមួយគត់មានរាងមូល ពងក្រពើ ការ ឬន ជ្រុងទ្រង់ ត្រីកោណសមបាត ឬពហុកោណប៉ោងស្មើ ហើយប្រហោងរបស់វា មានកំរាស់ ស្មើ។ គេចាត់ទុកថាជាបំពង់ទីប និងទុយោតងដែរនូវផលិតផល ដែលមានមុខ កាត់ទទឹង រាងការ ឬមូរជ្រុង ទ្រង់ ត្រីកោណ សមបាតឬពហុ កោណប៉ោងស្មើ ដែលអាចមាន មុំរាង មូលនៅតាមបណ្តោយវា។ ការបើប្រទ កាត់ទទឹងក្នុងនិងក្រៅ របស់វាមាន ទំរង់ដូចគ្នាមានសប្បុរសធម៌។ ការបើប្រទ មណ្ឌលកណ្តាលឬជញ្ជី ។ ទីប និងទុយោតងមានកាត់ទទឹងចែងខាងលើត្រូវអាច បានរំលឹក ពាស ចាប់រាង បស្សីក្ស័រ ចោះ បង្រួម មាត់ធំ សាតិឬមានជាប់នូវកង ក្រវិល ។

សំគាល់ទី៣

1.-

ក្នុងជំពូកនេះ អត្ថន័យខាងក្រោមមានន័យកំណត់ដូចតទៅ :

(a) សំលោហៈដែលមានមូលដ្ឋានរៀបរយ និងស្រួល និងស្រួល (លក្ខណៈ)

គឺជាសំលោហៈដោយស្ម័គ្រចិត្ត និងស្រួលដោយមាន ឬគ្មានគុណភាពផ្សេងៗ ប្រសិនបើជាមានគុណភាពផ្សេងៗនោះគឺមាន :

- ភាពលើសលុបស្រួលដែលមានទម្ងន់លើសគេ លើបណ្តាតុណ្ណ ផ្សេងទៀត ;
- អត្រាទម្ងន់របស់នីតែលមានតិចជាង ៥% សូមអានសំលោហៈដោយ មានមូលដ្ឋាន ទង់ដែង និងកែល ស្រួល និង

- អត្រាទម្ងន់របស់ សំណាត់កាត់មានតិចជាង ៣% ។ សូមអានសំលោហៈ ដោយមានមូលដ្ឋាន ទង់ដែង - សំណាត់កាត់ លក្ខណៈ ។

(b) ស្រោចផ្សំដែលមានមូលដ្ឋានទង់ដែង - សំណាត់កាត់ (លក្ខណៈ)

Subheading Note.

In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

Copper-zinc base alloys (brasses)

Alloys of copper and zinc, with or without other elements. When other elements are present :

zinc predominates by weight over each of such other elements:

any nickel content by weight is less than 5% (see copper-nickel-zinc alloys (nickel silvers)); and

any tin content by weight is less than 3% (see copper-tin alloys (bronzes)).

Copper-tin base alloys (bronzes)

Alloys of copper and tin, with or without other elements. When other elements are present, tin predominates by weight over each of such other elements, except that when the tin content is 3% or more the zinc content by weight may exceed that of tin but must be less than 10%.

Copper-nickel-zinc base alloys (nickel silvers)

Alloys of copper, nickel and zinc, with or without other elements. The nickel content is 5% or more by weight (see copper-zinc alloys (brasses)).

Copper-nickel base alloys

Alloys of copper and nickel, with or without other elements but in any case containing by weight not more than 1% of zinc. When other elements are present, nickel predominates by weight over each of such other elements.

ក្នុងករណីដែលមានវត្សផ្សេងទៀតនោះ សំណុំបញ្ចូល ត្រូវមានប្រភេទប្រភេទបញ្ចូល បញ្ចូលវត្សផ្សេងទៀត ។ ធុរមានពិល្យក្នុងករណីដែលអត្រាសំណុំបញ្ចូល គឺចំនាត់ ៣ ភាគរយនោះអត្រាសំណុំ អាចមានប្រភេទផ្សេងទៀត ក៏ប៉ុន្តែវត្សផ្សេងទៀតចំនាត់ ១០ ភាគរយ តាមមូល ។

(c) លោហធាតុផ្សំដោយមានមូលដ្ឋានផងដែរ និង លំដាប់ (ប្រាក់នីកែល)

គ្រប់លោហធាតុផ្សំដោយ ទងដែង នីកែល និង ស័ង្កសី ដោយមាន ប្រភេទ វត្សផ្សេងទៀត។ អត្រាប្រភេទ នីកែលត្រូវស្មើ ឬប្រើជាង ៥ភាគរយ (លូមមើល សំណុំបញ្ចូលផងដែរ- ស័ង្កសី (លូត្លិន)) ។

(d) សំណុំបញ្ចូលដោយមានមូលដ្ឋានផងដែរ និង លំដាប់

គ្រប់សំណុំបញ្ចូលផងដែរ និង នីកែល ដោយមាន ឬគ្មានវត្សផ្សេងទៀត ប៉ុន្តែត្រូវ មានមូលស័ង្កសីមិនលើសពី ១% ។ ក្នុងករណីដែលមានវត្សផ្សេងទៀតនោះ នីកែលត្រូវមានមូលប្រើជាងគេលើបញ្ចូលវត្សផ្សេងទៀត ។

Head.	Tariff Code	បំរែបំរួលទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	Imp.	ST	VAT	
74.01	7401.00.00	ស្ពាន់បាមកពីការលាយលើកទី ១មុនពេលធ្វើដោយវាសុទ្ធ; ករណីស្ពាន់ (ស្ពាន់មិនទាន់ល្អ)។	Copper mattes; cement copper (precipitated copper).	kg	7	0	10	0	

74.02	7402.00.00	ស្ពាន់មិនស្រួច, អាណូតធ្វើពីស្ពាន់សំរាប់ការធ្វើអោយស្រួចដោយ អេឡិកត្រូលីស ។	Unrefined copper; copper anodes for electrolytic refining.	kg	7	0	10	0
74.03		ស្ពាន់ស្រួច និងសំលេងស្ពាន់ ក្រោមរូបភាពមិនទាន់ច្នៃ	Refined copper and copper alloys, unwrought.					
		- ស្ពាន់ស្រួច :	- Refined copper :					
	7403.11.00	- - កាតូដ និងចំណែកនៃកាតូដ	- - Cathodes and sections of cathodes	kg	7	0	10	0
	7403.12.00	- - ស្ពាន់រឹងសំរាប់បញ្ចូតជាសរសៃ	- - Wire-bars	kg	7	0	10	0
	7403.13.00	- - ចំឡើងតូចៗ	- - Billets	kg	7	0	10	0
	7403.19.00	- - ប្រេងផ្សិត	- - Other	kg	7	0	10	0
		- សំលេងស្ពាន់ :	- Copper alloys :					
	7403.21.00	- - សំលេងស្ពាន់ស្រួច(ទង្កែង)	- - Copper-zinc base alloys (brass)	kg	7	0	10	0
	7403.22.00	- - សំលេងស្ពាន់សំណាញ់ហ៊ាង (ស៊ីត)	- - Copper-tin base alloys (bronze)	kg	7	0	10	0
	7403.29.00	- - សំលេងស្ពាន់ផ្សេងទៀត (ក្រៅពីសំលេងស្ពាន់ប្រេងទាំង ៧៤-០៥)	- - Other copper alloys (other than master alloys of heading 74.05)	kg	7	0	10	0
74.04	7404.00.00	កំទេចនិងកាកសំណល់ស្ពាន់	Copper waste and scrap.	kg	7	0	10	0
74.05	7405.00.00	សំលេងស្ពាន់	Master alloys of copper.	kg	7	0	10	0
74.06		ប្រេងស្ពាន់ និងបន្ទុះស្ពាន់ស្រួច	Copper powders and flakes.					
	7406.10.00	- ប្រេងស្ពាន់ចំណែក ចំណិតតូចៗ	- Powders of non-lamellar structure	kg	7	0	10	0
	7406.20.00	- ប្រេងស្ពាន់ចំណែក ចំណិតតូចៗ - បន្ទុះស្ពាន់តូចៗ	- Powders of lamellar structure: flakes	kg	7	0	10	0
74.07		ប្រេងរឹង និងសរសៃស្ពាន់	Copper bars, rods and profiles.					
	7407.10	- ធ្វើពីស្ពាន់បន្រ្ក	- Of refined copper:					
	7407.10.30	- - ប្រូហ្វីលប្រេង	- - Profiles	kg	7	0	10	0
	7407.10.90	- - ប្រេងផ្សិត	- - Other	kg	7	0	10	0
		- ធ្វើពីសំលេងស្ពាន់ :	- Of copper alloys:					

7407.21.00	- - ធ្វើពីសំលោហៈស្ពាន់ ស៊ីង្ក័រ	- - Of copper-zinc base alloys (brass)	kg	7	0	10	0
7407.29.00	- - ធ្វើពីសំលោហៈស្ពាន់ ផ្សេងៗ	- - Other	kg	7	0	10	0
74.08	ល្អសសៃស្ពាន់។	Copper wire.					
	- ធ្វើពីស្ពាន់បន្ត	- Of refined copper:					
7408.11.00	- - ដែលមានទំហំអតិបរមាលើស ៦ ម.ម	- - Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 6 mm	kg	7	0	10	0
7408.19.00	- - ផ្សេងៗ	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ធ្វើពីសំលោហៈស្ពាន់ :	- Of copper alloys:					
7408.21.00	- - ធ្វើពីសំលោហៈស្ពាន់ ស៊ីង្ក័រ (ទាញដៃ)	- - Of copper-zinc base alloys (brass)	kg	7	0	10	0
7408.22.00	- - ធ្វើពីសំលោហៈស្ពាន់ នីកែល (តម្រូវនីកែល) ឬសំលោហៈស្ពាន់ នីកែល ស៊ីង្ក័រ (នីកែលប្រាក់)	- - Of copper-nickel base alloys (copper-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)	kg	7	0	10	0
7408.29.00	- - ផ្សេងៗ	- - Other	kg	7	0	10	0
74.09	សន្លឹក បន្ទះ និងចំរៀងស្ពាន់ដែលមានកំរាស់លើសពី ០,១៥ម.ម ។	Copper plates, sheets and strips, of a thickness exceeding 0,15 mm.					
	- ធ្វើពីស្ពាន់បន្ត :	- Of refined copper:					
7409.11.00	- - កញ្ចប់	- - In coils	kg	7	0	10	0
7409.19.00	- - ផ្សេងៗ	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ធ្វើពីសំលោហៈស្ពាន់ ស៊ីង្ក័រ (ទាញដៃ) :	- Of copper-zinc base alloys (brass):					
7409.21.00	- - កញ្ចប់	- - In coils	kg	7	0	10	0
7409.29.00	- - ផ្សេងៗ	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ធ្វើពីសំលោហៈស្ពាន់ សំលាញ់ :	- Of copper-nickel base alloys (bronzes):					
7409.31.00	- - កញ្ចប់	- - In coils	kg	7	0	10	0
7409.39.00	- - ផ្សេងៗ	- - Other	kg	7	0	10	0

7409.40.00	- ធ្វើពីសំណៅស្ពាន់ និងកែល (កុយប្រូនីកែល) ឬសំណៅស្ពាន់ និងកែលសង្កត់ (នីកែលប្រាក់)	- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)	kg	7	0	10	0
7409.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Of other copper alloys	kg	7	0	10	0
74.10	សន្លឹក និងបន្ទះស្តើងធ្វើពីស្ពាន់ " ពោះដាចាក់ក្នុង ឬក្លាយលើក្រណាត តាមរយៈវត្ថុធាតុដើម ឬលើប្រយោគប្រើប្រាស់ប្រហោងប្រក់ប្រយោគ " មានកំរាស់មិនលើសពី ០,១៥ម.ម " ដោយមិនគិតប្រូ " ។	Copper foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0,15 mm.					
7410.11.00	- មានទម្រង់ជាប់ :	- Not backed:					
7410.12.00	- ធ្វើពីស្ពាន់បន្សុ	- - Of refined copper	kg	7	0	10	0
7410.21.00	- មានទម្រង់ជាប់ :	- - Of copper alloys	kg	7	0	10	0
7410.22.00	- ធ្វើពីស្ពាន់បន្សុ	- Backed:					
74.11	បំពង់ទឹក និង ទម្រង់បំពង់ ។	- - Of refined copper	kg	7	0	10	0
7411.10.00	- ធ្វើពីស្ពាន់បន្សុ	- - Of copper alloys	kg	7	0	10	0
7411.21.00	- ធ្វើពីសំណៅស្ពាន់ :	Copper tubes and pipes.					
7411.22.00	- ធ្វើពីសំណៅស្ពាន់ និងកែល (កុយប្រូនីកែល) ឬសំណៅស្ពាន់ និងកែលសង្កត់ (នីកែលប្រាក់)	- Of refined copper	kg	7	0	10	0
7411.29.00	- ផ្សេងទៀត	- Of copper alloys:					
74.12	ប្រើប្រាស់បន្ទាប់បន្សំនៃស្ពាន់ និងកែល " ឧទាហរណ៍ តំណ តែងតុល្លា ប្រើប្រាស់លើ ធ្នើងស្ពាន់បន្សុ ។	- - Of copper-zinc base alloys (brass)	kg	7	0	10	0
7412.10.00	- ធ្វើពីស្ពាន់បន្សុ	- - Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)	kg	7	0	10	0
		- - Other	kg	7	0	10	0
		Copper tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves).					
		- Of refined copper	kg	7	0	10	0

7412.20	- ធ្វើសំលេង: ស្ពាន់ :	- Of copper alloys:	kg	7	0	10	0
7412.20.10	- - ធ្វើសំលេង: ស្ពាន់ ស៊ុនី (ឡង់ដែង)	- - Of copper-zinc base alloys (brass)	kg	7	0	10	0
7412.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7413.00.00	ឆ្នុកខ្សែ ខ្សែតាម ខ្សែស៊ីម៉ង់ត៍និងសរសៃប្រយោគប្រើប្រាស់ ឬធ្វើពីស្ពាន់ មិនប្រកាស សំរាប់អគ្គិសនី	Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of copper, not electrically insulated.	kg	7	0	10	0
74.15	ដែកស្វ័យ ដែកតោល ដែកតោលចុងបញ្ចាប ឬឆ្នុកប្រាក់ប្រាក់ (ប្រាក់ប្រាក់ ៨៣,០៥) និងវត្ថុប្រយោគប្រើប្រាស់ ឬធ្វើពីដែក ឬដែកបន្លិកក្រាល ធ្វើពីស្ពាន់ វិសម្បូង ខ្លោងខ្លួនយក្រី ទំពាក់មាត់ដើរវិល ដែកតោល មិនគ្រាន់ ខ្លាស់ប្រើប្រាស់ស៊ីន ទំពាក់ ក្រវិល គ្រឿង ខ្លោង ក្នុងគោរុប្រយោគប្រើប្រាស់ ឬធ្វើពីស្ពាន់ និងប្រយោគប្រើប្រាស់ធ្វើពីស្ពាន់ ។	Nails, tacks, drawing pins, staples (other than those of heading 83.05) and similar articles, of copper or of iron or steel with heads of copper; screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of copper.	kg	35	0	10	0
7415.10	- ដែកស្វ័យ ដែកតោល ដែកតោលចុងបញ្ចាប ឬឆ្នុកប្រាក់ប្រាក់	- Nails and tacks, drawing pins, staples and similar articles:	kg	35	0	10	0
7415.10.10	- - ដែកតោល	- - Nails	kg	35	0	10	0
7415.10.20	- - ឃ្មាប	- - Staples	kg	35	0	10	0
7415.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
	- វត្ថុផ្សេងទៀតធ្វើជាខ្លោង	- Other articles, not threaded:	kg	35	0	10	0
7415.21.00	- - គ្រឿង (រាប់តាមទំហំគ្រឿងប្រើប្រាស់)	- - Washers (including spring washers)	kg	35	0	10	0
7415.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
	- វត្ថុផ្សេងទៀតមិនខ្លោង	- Other threaded articles:	kg				
7415.33	- - វិល : ប៊ូល និង ខ្លោង	-- Screws; bolts and nuts:	kg				
7415.33.10	- - - វិល	- - - Screws	kg	35	0	10	0

7415.33.20	-- ប៊ូលត និង ឆ្នុត	-- Bolts and nuts	kg	35	0	10	0
7415.39.00	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	0
74.18	វត្ថុប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះបាយ ឬរបស់បរិក្ខារផ្សេងៗសំរាប់ប្រើប្រាស់ ក្នុងផ្ទះសំរាប់ អនាម័យ ឬបន្ទប់ទឹក និងបណ្តាភាគ របស់វាធ្វើពីស្ពាន់ អេប៊ុន ក្រណាត់ ឬ ប្រភេទផ្សេង និងរបស់ របប្រយោគប្រើប្រាស់ សំរាប់ផ្សេងៗ ឬខាត់រើង ប្រយោគប្រើប្រាស់ស្ពាន់ ។	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of copper; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of copper; sanitary ware and parts thereof, of copper.					
	- វត្ថុប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះបាយ ឬរបស់បរិក្ខារផ្សេងៗសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ និង បណ្តាភាគ អេប៊ុន ក្រណាត់ ឬស្ពាន់ផ្សេងៗ និងរបស់ប្រយោគប្រើប្រាស់សំរាប់ ផ្សេងៗ ឬខាត់រើង ឬការប្រើប្រាស់ប្រយោគប្រើប្រាស់	- Table, kitchen or other household articles and parts thereof pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like:					
7418.11.00	-- ប្រភេទផ្សេង អេប៊ុន ក្រណាត់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ឬសម្រាប់ ឬខាត់រើង និង របស់ប្រយោគប្រើប្រាស់	-- Pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like	kg	35	0	10	0
7418.19.00	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	0
7418.20.00	- វត្ថុអនាម័យ ឬសំរាប់បន្ទប់ទឹក និងភាគរបស់វា	- Sanitary ware and parts thereof	kg	35	0	10	0
74.19	របស់ដាច់ទៀតធ្វើពីស្ពាន់ ។	Other articles of copper.					
7419.10.00	- ប្រភេទ និង បំពាក់របស់វា	- Chain and parts thereof	kg	35	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other:					
7419.91.00	-- ចាក់កម្រ វាយកម្រអោយចេញរាប ឬបំបែកផ្សេងៗដោយវិធី ផ្សេងទៀត	-- Cast, moulded, stamped or forged, but not further worked	kg	35	0	10	0
7419.99	-- ផ្សេងទៀត :	-- Other:					

7419.99.10	--- អាណូតាសដោយអេឡិចត្រូលីត; ឡូតាសម៉ាស៊ីន; គ្រឿងបន្លំបន្តិច (មិនរាប់បញ្ចូលស្រាប់តែតាំង ៨៤.៨៥) សំរាប់កញ្ចប់ ឬទាញ ផ្សេង ផ្សេង; ផ្ទាំងសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ	---	Electroplating anodes; machine belt fastener; fittings (not including propellers of heading 84.85) for ships or other vessel; capacity measures (other than domestic use) fittings for fire hoses	kg	35	0	10	0
7419.99.20	--- ធុងបម្រុង អាង កាមីន និង ធុងស្តុកប្រហាក់ប្រហែលមិនមែនប្រើសំរាប់ ឧបករណ៍តិចប្លង់តូម; គ្រឿងបន្លំបម្រុងប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ	---	Reservoirs, tanks, vats and similar containers not fitted with mechanical or thermal equipment of a capacity of 300 l or less; other fitting for hoses	kg	35	0	10	0
	--- ក្រណាត់ (ឬបណ្តុលទាំងបង្កាន់មុខ) ចិន និងសំណាញ់ នៃលូស ស្ពាន់ កាត្រីកលេហៈ តែស្ពាន់ :	---	Cloth (included endless bands, grill and netting, of copper wire; expanded metal of copper:					
7419.99.31	--- សម្រាប់គ្រឿងព្រុក	---	For machinery	kg	35	0	10	0
7419.99.39	--- ផ្សេងទៀត	---	Other	kg	35	0	10	0
7419.99.40	--- ស្រូវ	---	ings	kg	35	0	10	0
7419.99.50	--- ប្រអប់ប្រហាក់ប្រហែល	---	Cigarette cases or boxes and similar articles	kg	35	0	10	0
7419.99.90	--- ផ្សេងទៀត	---	Other	kg	35	0	10	0

Chapter 75
Nickel and articles thereof

Note
In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :
Bars and rods

ជំពូក ៧៥
នីកែល និង ផលិតផលនីកែល

កំណត់សម្គាល់
1.- ជំពូកនេះរាប់បញ្ចូលនៃការប្រើប្រាស់ប្រភេទនីកែល ឬផលិតផលនីកែល ដើម្បីប្រើប្រាស់ និង ផ្តល់នូវផលប្រយោជន៍

ផលិតផលកំរិត ហួតឬផលិតផលដែលមុខកាត់ទទឹងពេញ និងស្មើនៅតាមបណ្តោយរបស់វាមានរាងមូលពងក្រពើ ការ ឬនជ្រុងទ្រវែង ត្រីកោណសមបាទ ឬ ពហុកោណច្រើនជ្រុងរាបបញ្ចូលទាំង "រាងមូលសំប៉ែត" និង "រាងឬនជ្រុងទ្រវែង កែវកងខ្លះ" ដែលជ្រុងឈមជុំវិញនៃជ្រុងច្រើនបើកហើយ និងរាងត្រង់ស្មើ និង ស្របគ្នា ។ ផលិតផលដែល មានមុខកាត់ទទឹងរាងការ ឬនជ្រុងទ្រវែង ត្រីកោណ ឬពហុកោណដែលអាចមានមុខកាត់មូលនៅតាមបណ្តោយរបស់វា ។ កំរិតនៃផលិត ផលដែលមានមុខកាត់ទទឹងរាងឬនជ្រុងទ្រវែងរាបបញ្ចូលផលិតផលមានមុខ កាត់រាងឬនជ្រុងទ្រវែងកែវកងខ្លះលើស ១ ភាគ ១០នៃទទឹង ។ គេចាត់ទុកជ្រុងច្រើនជ្រុងដែលផលិតផលមានរាង ទំហំដូចគ្នានោះដែលទទួល បានដោយចាក់ពុម្ពការបង្កើន ឬ De-scaling នៅពេលដែលនាពេលខាងក្រោយ មកការធ្វើបែបនេះក៏មិននាំអោយផលិតផលទាំងនោះមានលក្ខណៈជារបស់របរ អ្វីច្រើនឡើយ ។

(b) សរសៃ

ផលិតផលកំរិត ហួត ទាញ ដំ ឬទទួលបានតាមរយៈការធ្វើអោយមានរាងឬអោយមានផ្ទុំ មុ ឬមិនមែនមុខកាត់ទទឹងស្មើនៅតាមបណ្តោយរបស់វាដែលមិនស្របទៅ និងអត្តន័យណាមួយរបស់ជ្រុងទ្រវែង ស្មើសរសៃ ឬន្ទះស្និតបំពង់ទឹប ឬទុយយោ ។ គេចាត់ទុកជ្រុងច្រើនជ្រុងលើផលិតផលមានរាងដូចគ្នានេះទទួលបានតាមរយៈការកិន ការបង្កើនចាក់ពុម្ពផលិតនៅពេលដែលការធ្វើបែបនេះមិនបញ្ចាំងអោយផលិតផលទាំងនោះទៅជារបស់របរអ្វីច្រើន ។

(c) លូសសរសៃ

Rolled, extruded, drawn or forged products, not in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs. Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including "modified rectangular") cross-section exceeds one-tenth of the width. The expression also covers cast or sintered products of the same forms and dimensions, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

Profiles

Rolled, extruded, drawn, forged or formed products, coiled or not, of a uniform cross-section along their whole length, which do not conform to any of the definitions of bars, rods, wire, plates, sheets, strip, foil, tubes or pipes. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

Wire

Rolled, extruded or drawn products, in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including "modified rectangular") cross-section exceeds one-tenth of the width.

ជលិតផលកំរិត ហូត ខាញ មូរ ដែលមានមុខកាត់ទទឹងពេញ និងស្មើនៅតាមបណ្តោយរបស់វាមានរាងមូលកងក្រពើ ការ ឬទ្រង់ទ្រង់ ត្រីកោណសមបាត ឬពហុកោណច្រើនជ្រុង ក្នុងនោះរួមមានរាងផ្កាសំបែក និងរាងប្លូឡាទ្រង់ ប្រែរាងខ្លះដែលត្រូវឈមមានរាងផ្កាផ្លែផ្សេងច្រើនហើយត្រូវប្រើស្រោច និងស្រូបស្រា។ ផលិតផលដែលមានទទឹង រាងការ ឬទ្រង់ទ្រង់ ត្រីកោណសមបាត ឬ ពហុកោណដែលមានមុំរាងមូលនោះតាមបណ្តោយរបស់វាក៏រាប់ជាផលិតផលមានមុខកាត់ទទឹងរាងប្លូឡាទ្រង់ទ្រង់ក្នុងនោះរួមមានផលិតផលមានមុខកាត់រាងប្លូឡាទ្រង់តែប្រលើស ១ ភាគ ១០នៃទទឹង ។

Plates, sheets, strip and foil

តួល សន្លឹក បន្ទះ និង វ៉ែល

Flat-surfaced products (other than the unwrought products of heading 75.02), coiled or not, of solid rectangular (other than square) cross-section with or without rounded corners (including "modified rectangles" of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel) of a uniform thickness, which are:

ផលិតផលសំបែក ក្រៅពីផលិតផលក្រោមរូបភាពមិនទាន់ថ្លៃនៃទំព័រលេខ ៧៥.០២ មូរ ឬមិនមែនមុខកាត់ទទឹងពេញរាងប្លូឡាទ្រង់ទ្រង់ ទោះជាមានមុំរាង មូលក៏ដោយក្នុងនោះរួមមានរាងប្លូឡាទ្រង់ក្លាយដែលត្រូវប្រើស្រោចឬមានរាងផ្កា ឬផ្លែផ្សេងច្រើនហើយត្រូវប្រើស្រោច និងស្រូបស្រាមានកំរិតស្មើនៃទទឹង :

of rectangular (including square) shape with a thickness not exceeding one-tenth of the width.

- ក្រោមរូបភាពជាការ ឬប្លូឡាទ្រង់ទ្រង់ដែលកំរិតសំបែកលើសពី ១/១០ នៃ ទទឹង

of a shape other than rectangular or square, of any size, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

- ក្រោមរូបភាពក្រៅពីការឬប្លូឡាទ្រង់ទ្រង់ទោះជាមានទំហំប៉ុនណាក៏ដោយក៏ ខ្សែតម្រូវមានលក្ខណៈជាបស់របរ ឬផលិតផលទំព័រផ្សេងទៀត ។

Heading 75.06 applies, inter alia, to plates, sheets, strip and foil with patterns (for example, grooves, ribs, checkers, tears, buttons, lezenges) and to such products which have been perforated, corrugated, polished or coated, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

Tubes and pipes

Hollow products, coiled or not, which have a uniform cross-section with only one enclosed void along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons, and which have a uniform wall thickness. Products with a rectangular (including square), equilateral triangular, or regular convex polygonal cross-section, which may have corners rounded along their whole length, are also to be considered as tubes and pipes provided the inner and outer cross-sections are concentric and have the same form and orientation.

Tubes and pipes of the foregoing cross-sections may be polished, coated, bent, threaded, drilled, waisted, expanded, cone-shaped or fitted with flanges, collars or rings.

Subheading Notes.

នៅពេលពិពណ៌នាសក្តានុពល ៧៥.០៦ គួរយល់ និងសន្លឹកដែលមានសណ្ឋាន ឧទាហរណ៍ រចនាប្រភេទ រុក្ខស រង្វង់ ឡើយ មានរាងមុនត្រង់ក្នុងរូបភាព ព្រមទាំង បន្ទះ ឬសន្លឹកដែលចោះ ខ្ទង់ ធ្វើអោយមានទំហំរាងខាងក្រៅ ឬពាសធ្វើយ៉ាង ណាក៏ឱ្យពិសេសនោះមានលក្ខណៈជាប្រភេទនៃរបស់ផ្សេងពីនោះ ។

(e) បំពង់ទឹក ទុយយោ :

ផលិតផលប្រហោង ឬប្រូម៉ែនមុខកាត់ទទឹងដែលស្រទៅតាមបណ្តោយរបស់ វាហើយមានតែប្រហោងប៊ីឡិកតែមួយគត់មានរាងមូលពងក្រពើ ការ ឬទ្រង់ ទ្រវែង ត្រីកោណសមបាត ឬពហុកោណច្រើនស្មើ ហើយដែល ផ្ទៃនៃប្រហោង មានកាំរាស់ស្មើគ្នា។ តើចាត់ទុកផងដែរថា បំពង់ទឹក និងទុយយោ ត្រូវពិសេស ដែលមានមុខកាត់ទទឹងរាងការ ឬទ្រង់ទ្រវែង ត្រីកោណសមបាត ឬពហុ- កោណច្រើនស្មើ ដែលមានមុខកាត់មុខកាត់តាមបណ្តោយទាំងមូលរបស់វាដោយ មុខកាត់ខាងក្នុង និងខាងក្រៅមានរាងដូចគ្នាមានលក្ខណៈ និងមានកណ្តាល ដូចគ្នា

។

បណ្តាបំពង់ទឹកនិងទុយយោដែលមានមុខកាត់ទទឹងដូចគ្នាប្រហែលខាងលើនេះអាច ខាត់រលីង ពាស រឹបរាង បន្លី ធ្មេញឡោស៊ី ក្បូរធ្មេញ ចោះរឹបមាត់ពង្រីកមាត់ជា រាង សាតី ឬមានជាប់គ្រឿងទប់បំពង់ វ៉ែល ឬក្រវិល ។

កំណត់សំគាល់នៃតារាង

In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

Nickel, not alloyed.

Metal containing by weight at least 99% of nickel plus cobalt, provided that :

the cobalt content by weight does not exceed 1.5%, and the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table:

សមាសធាតុ / Element	កាតិកសមាសភាពដទៃទៀត / TABLE - Other elements
កាតិកសមាសភាពដទៃទៀត / TABLE - Other elements	កាតិកសមាសភាពដទៃទៀត / TABLE - Other elements
ដែក / Iron (Fe)	0.5
អុកស៊ីសែន / Oxygen (O)	0.4
សមាសធាតុផ្សេង ទៀត ផ្សេង ទៀត / Other elements, each	0.3

Nickel alloys

Metallic substances in which nickel predominates by weight over each of the other elements provided that:

the content by weight of cobalt exceeds 1.5%.

the content by weight of at least one of the other elements is greater than the limit specified in the foregoing table, or

the total content by weight of elements other than nickel plus cobalt exceeds 1%.

ក្នុងជំពូកនេះ ដែលហៅថា :

នីកែលមិនមែនសំលោហៈ

គឺស្លោហៈដែលមាននីកែល ៩៩% តាមទម្ងន់សរុបនៃ នីកែល និងកូបាល់ដោយ :

(i) អត្រា កូបាល់មិនលើសពី ១,៥% គិតជាទម្ងន់ និង

(ii) អត្រាវត្ថុធាតុផ្សេងទៀត មិនលើសពីកំរិតកំណត់ក្នុងតារាងខាងក្រោមនេះ :

សមាសធាតុ / Element	កាតិកសមាសភាពដទៃទៀត / TABLE - Other elements
ដែក / Iron (Fe)	0.5
អុកស៊ីសែន / Oxygen (O)	0.4
សមាសធាតុផ្សេង ទៀត ផ្សេង ទៀត / Other elements, each	0.3

សំលោហៈនៃនីកែល

វត្ថុធាតុស្លោហៈដែលមាននីកែល មានលើសគេជាទម្ងន់លើបណ្តាវត្ថុធាតុ ផ្សេងទៀត ផ្សេងទៀតដោយ:

(i) អត្រាកូបាល់ លើសពី ១,៥% តាមទម្ងន់

(ii) អត្រាទម្ងន់ក្នុងបណ្តាវត្ថុផ្សេងទៀតយ៉ាងហោចមានតិចមួយដែល មានអត្រា លើសតាមកំរិតកំណត់ដូចមានចែងតារាងខាងលើ ឬ :

(iii) អត្រាសរុបតាមទម្ងន់នៃវត្ថុធាតុដែលក្រៅពីនីកែលនិងកូបាល់មាន លើសពី ១% ។

Notwithstanding the provisions of Chapter Note 1 (c), for the purposes of subheading 7508.10 the term "wire" applies only to products, whether or not in coils, of any cross-sectional shape, of which no cross-sectional dimension exceeds 6 mm.

ទោះជាមានចែងក្នុងកំណត់សំគាល់ច្បាប់ ១ (c) ក៏យោងតាមអនុស្សន៍យនៃ ទីតាំងកងលេខ ៧៥០៨-០១ ពាក្យ "ល្បួង" អនុវត្តតែចំពោះស៊ីតឥណ្ឌូម ជាមិនមែនជាមួយខ្នាតជាងគ្នាដែលមានអង្កត់ផ្ចិតមធ្យមកាត់ មិនលើស ៦ ម.ម។

Head.	Tariff Code	បរិយាយទូទៅ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
75.01		នីកែលបានកម្រិតយ៉ាងខ្ពស់បំផុត មិនមែនជាមួយខ្នាតជាងគ្នាដែលមានអង្កត់ផ្ចិតមធ្យមកាត់	Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy.	kg	7	0	10	0	
	7501.10.00	- នីកែលបានកម្រិតយ៉ាងខ្ពស់បំផុត	- Nickel mattes	kg	7	0	10	0	
	7501.20.00	- អុកស៊ីដនីកែល និងឥណ្ឌូម និងឥណ្ឌូមមិនទាន់សម្រេច ឧប្បាហកម្មនីកែល	- Nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy	kg	7	0	10	0	
75.02		នីកែល ក្រាម្យូបភាពមិនទាន់ធ្វើ ។	Unwrought nickel.						
	7502.10.00	- នីកែលមិនមែនសំលោហៈ	- Nickel, not alloyed	kg	7	0	10	0	
	7502.20.00	- សំលោហៈនីកែល	- Nickel alloys	kg	7	0	10	0	
75.03	7503.00.00	កាកសំណល់ និងកំទេចនីកែល ។	Nickel waste and scrap.	kg	7	0	10	0	
75.04	7504.00.00	ម្សៅនីកែលទេសស្តើង ។	Nickel powders and flakes.	kg	7	0	10	0	
75.05		ដុំទ្រូង សរសៃ និងស្រទាប់ស្រទាប់នីកែល	Nickel bars, rods, profiles and wire.						
		- ដើមទ្រូង ដើមទ្រូងស្រទាប់ និងស្រទាប់	- Bars, rods, and profiles:						
	7505.11.00	- - ធ្វើពីនីកែល មិនមែនសំលោហៈ	- - Of nickel, not alloyed	kg	7	0	10	0	
	7505.12.00	- - ធ្វើពីសំលោហៈនីកែល	- - Of nickel alloys	kg	7	0	10	0	

	- សរសៃ:	- wire:						
	- - ធ្វើពីនីកែល មិនមែនសំលោហៈនីកែល	- - Of nickel, not alloyed	7505.21.00	7	0	10	0	
	- - ធ្វើពីសំលោហៈនីកែល	- - Of nickel alloys	7505.22.00	7	0	10	0	
75.06	ក្រល ចំបៀក ចំបៀកបន្ទុះ និងសន្លឹកធ្វើពីនីកែល ។	Nickel plates, sheets, strip and foil.						
	- ធ្វើពីនីកែល មិនមែនសំលោហៈនីកែល	- Of nickel, not alloyed	7506.10.00	35	0	10	0	
	- ធ្វើពីសំលោហៈនីកែល	- Of nickel alloys	7506.20.00	35	0	10	0	
75.07	បំពង់មីប ខ្ទុយា និងប្រើប្រាស់បន្ទាប់គ្នាឬខ្ទុយា ខ្ទុយាបរាណ កំលរំកាម ប្រោម កំណាធ្វើពីនីកែល។	Nickel tubes, pipes and tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves).						
	- បំពង់មីប និងខ្ទុយា:	- Tubes and pipes:						
	- - ធ្វើពីនីកែល មិនមែនសំលោហៈនីកែល	- - Of nickel, not alloyed	7507.11.00	35	0	10	0	
	- - ធ្វើពីសំលោហៈនីកែល	- - Of nickel alloys	7507.12.00	35	0	10	0	
	- សំភារៈបន្ទាប់គ្នាបំពង់មីប និងខ្ទុយា	- Tube or pipe fittings	7507.20.00	35	0	10	0	
75.08	របស់របរផ្សេងៗ ធ្វើពីនីកែល	Other articles of nickel.						
	- សំណាញ់ ចំរាង និងប្រដីសធ្វើពីនីកែល	- Cloth, grill and netting, of nickel wire	7508.10.00	35	0	10	0	
	- ផ្សេងៗ:	- Other :	7508.90					
	- - ប្រោមដោយអគ្គីសនីភាគចាត់តម្កល់ចេញវិញយោង ឬ មិនចាត់តម្កល់	- - Bolt and nuts	7508.90.30	35	0	10	0	
	- - ប្រោមដោយអគ្គីសនីភាគចាត់តម្កល់ចេញវិញយោង ឬ មិនចាត់តម្កល់	- - Other articles suitable for use in building	7508.90.40	35	0	10	0	
	- - ផ្សេងៗ	- - Other	7508.90.90	35	0	10	0	

Chapter 76
Aluminium and articles thereof

ជំពូកទី ៧៦
អាលុយមីញ៉ូម និងវត្ថុផ្គត់ផ្គង់អាលុយមីញ៉ូម

កំណត់ត្រា

Note.
In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

ក្នុងជំពូកនេះពាក្យ :

Bars and rods
Rolled, extruded, drawn or forged products, not in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel).
Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length.

(a) ផលិតផលពិតប្រាកដប្រជាមួយផ្ទៃកាត់ទទឹងពេញ និងស្មើគ្នាតាមបណ្តោយរបស់វាមានរាងមូលកងក្រពើ ការ ឬនៃប្រុងប្រយ័ត្ន ត្រីកោណសមបាតឬត្រីកោណច្រើនជ័រ ក្នុងនោះរួមមានរាង "មូលកងក្រពើ" និងរាងប្រុងប្រយ័ត្ន ក្លាយដែលប្រុងប្រយ័ត្ន មានរាងជាផ្ទៃកង់ច្រើនជ័រ ក្នុងពិបាកប្រុងប្រយ័ត្ន។ ផលិតផលដែល មានមុខកាត់រាងការ ឬនៃប្រុងប្រយ័ត្ន ត្រីកោណ ឬត្រីកោណ អាចមានមុំមូលចេញ តាម បណ្តោយទាំងមូលរបស់វា ។

The thickness of such products which have a rectangular (including "modified rectangular") cross-section exceeds one-tenth of the width. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms and dimensions, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

កំរាស់នៃ ផលិតផលមានមុខកាត់ទទឹងរាងប្រុងប្រយ័ត្ន ក្នុងនោះរួមមាន ផលិតផលមានមុខកាត់រាងប្រុងប្រយ័ត្ន ប្រុងប្រយ័ត្ន លើសពី ១/១០ នៃទទឹង។ គេចាត់ម៉ូឌុនផងដែរនូវ ផលិតផលដែលមានរាង និងទំហំដូចគ្នានោះដែល ទទួលបានតាមរយៈ ការកិន ការបង្ហូរ ឬ de-scaling នៅពេលដែលខាង ក្រោយមក ការធ្វើបែបនេះ មិនញ៉ាំងឱ្យផលិតផលខាងនោះមានលក្ខណៈជា របស់អ្វីផ្សេងទៀតនោះ ។

Profiles

(b) សរសៃ អាប្រយមីញ៉ូម

Rolled, extruded, drawn, forged or formed products, coiled or not, of a uniform cross-section along their whole length, which do not conform to any of the definitions of bars, rods, wire, plates, sheets, strip, foil, tubes or pipes. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

Wire

Rolled, extruded or drawn products, in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including "modified rectangular") cross-section exceeds one-tenth of the width.

Plates, sheets, strip and foil

ផលិតផលក្រិន ហ្វូត ទាញ ជំបូទូលបានតាមរយៈការធ្វើរាងឬការប្រកប មូរ ឬមិនមូរ មានមុខកាត់ទទឹងស្មើនៅតាមបណ្តោយទាំងមូលរបស់វា ដែលមិនស្របទៅនឹងអត្ថន័យណាមួយរបស់ព្រំដែន ល្អសសរសៃ បន្ទះ សន្លឹក បំពង់ទឹក ឬខ្ទុយយោ ។ គេចាត់ទុកជួរជួរផងដែរនូវផលិតផល ដែលមានរូបរាងដូចគ្នានោះទទួលបានតាមរយៈការកិន បង្កូរ ឬ De-scaling នៅពេលដែលការធ្វើបែបនោះមិនញ៉ាំងឱ្យផលិតផល ទាំងនោះវាមានលក្ខណៈជារបស់រយៈអ៊ីនែនទីតាំងផ្សេងពីនេះ ។

(c)

ល្អសសរសៃ

ផលិតផលក្រិនសំបែកជាខ្សែ ដោយទាញ ឬហូត ឬមូរដោយមានមុខកាត់មាន ភាពញែក និងស្មើតាមបណ្តោយខ្សែនេះហើយមានរាងរាងផ្ទៃមូលតាម ក្រពើជាការ ជារាងកោណសម្មាត ឬជារាងកោណស្មើ "ដោយរួម ទាំងរង្វង់សំបែក និងចតុកោណក្រាម ដោយមានក្រុងពីរទល់គ្នា ជារាងផ្ទៃត្រីកោណកែងចំណែកក្រុងពីរទៀត នៅក្រុងស្មើនិងស្របគ្នា" ។ បណ្តាផលិតផលនៃ មុខកាត់ជារាងការ ចតុកោណ ត្រីកោណ ឬតុលាកោណ អាចមានរាងជាផ្រៀងមូល នៅតាមបណ្តោយ។ កំរាស់នៃផលិតផលនៃមុខកាត់ ទទឹងជា រាងចតុកោណ" ដោយ រូបទាំងផលិតផលនៃមុខក្រុងរាងចតុកោណ ក្លាយ" មានលើសពី ១ភាគ១០ នៃបណ្តោយ។

(d)

បន្ទះ និង សន្លឹក

ផលិតផលសំយ៉ែត " ក្រៅពីផលិតផលប្រកាសរូបភាពមិនទាន់ច្នៃនៃទីតាំង ៧៦.០១" ឬ ឬមិនមែនមុខកាត់ទទឹងពេញរាងបួនជ្រុងទ្រវែងទោះជាមួយ និងមុំរាងមូលក៏ដោយ " ក្នុងនោះរួមមានរាងបួនជ្រុងទ្រវែងក្លាយ" ដែលជ្រុង ពីរខ្វល់មុខគ្នាមានរាងជាតួនៃរង្វង់ចោងជ្រុងពីរ ទៀតគ្រប់ស្មើគ្នា និងស្របគ្នា មានកំរាស់៧មែន៖

- ក្រោមរូបភាពជាការ ឬបួនជ្រុងទ្រវែងដែលមានកំរាស់មិនលើសពី ១ ភាគ ១០ នៃទទឹង

- ក្រោមរូបភាពក្រៅពីការ ឬបួនជ្រុងទ្រវែងទោះជាមានមុំហាមបណ្តា ក៏ដោយ ដែលមានកំរាស់មិនលើសពី ១ ភាគ ១០ នៃទទឹង ។

ទីតាំង ៧៦.០៦ និង ៧៦.០៧ អនុវត្តចំពោះ បន្ទុះ និងសន្លឹកដែលមាន មូលហេតុ " ឧទា. ស្ថាប័នធានារ៉ាប់រង ក្រហុង រង្វល រាងខ្មៅ រាងបួនជ្រុង ប្លាយស្មើប្រមាណបន្ទុះ និងសន្លឹកដែលចោះ ខ្ទង់ ធ្វើរាងទឹកលេក ឬប្លាស" ដោយធ្វើយ៉ាងណា មិនញ៉ាំងឱ្យផលិតផលនោះមានលក្ខណៈជាប្រភេទ នៃរបស់របរអ្វីនៃទីតាំងទៀងពីនោះ ។

(e) បំពង់ទឹក និង ទុយោ

Flat-surfaced products (other than the unwrought products of heading 76.01), coiled or not, of solid rectangular (other than square) cross-section with or without rounded corners (including "modified rectangles" of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel) of a uniform thickness, which are :

of rectangular (including square) shape with a thickness not exceeding one-tenth of the width,

of a shape other than rectangular or square, of any size, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

Headings 76.06 and 76.07 apply, inter alia, to plates, sheets, strip and foil with patterns (for example, grooves, ribs, checkers, tears, buttons, lozenges) and to such products which have been perforated, corrugated, polished or coated, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

Tubes and pipes

Hollow products, coiled or not, which have a uniform cross-section with only one enclosed void along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons, and which have a uniform wall thickness. Products with a rectangular (including square), equilateral triangular or regular convex polygonal cross-section, which may have corners rounded along their whole length, are also to be considered as tubes and pipes provided the inner and outer cross-sections are concentric and have the same form and orientation.

Tubes and pipes of the foregoing cross-sections may be polished, coated, bent, threaded, drilled, waisted, expanded, cone-shaped or fitted with flanges, collars or rings.

Subheading Notes.

In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

Aluminium, not alloyed

Metal containing by weight at least 99 % of aluminium, provided that the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table :

តារាងសមាសភាពជម្រុញ / TABLE - Other elements	
សមាសធាតុ / Element	កំរិតសមាសភាពកំរិតជា % នៃទម្ងន់ / Limiting content % by weight
ដែក + ស៊ីលីកូន Fe + Si (iron plus silicon)	1

ផលិតផលប្រហោងក្នុង ឬប្រមូលផ្តុំដែលមានមុខកាត់ទទឹងស្មើនៅតាមបណ្តោយទាំងមូលរបស់វាហើយមានតែប្រហោងបិទជិតតែមួយគត់មានរាងមូល ពងក្រពើ ការ ឬទម្រង់ទ្រវែង ត្រីកោណសមបាត ឬពហុកោណជើងស្មើ ហើយដែលផ្ទៃក្នុងប្រហោងមានរាងស្រដៀងគ្នា គេចាត់ទុកជាបំពង់ទឹក និង ទុយយោធន៍ផលិតផលមានមុខកាត់ទទឹង រាងការ ឬទម្រង់ទ្រវែង ត្រីកោណសមបាតឬពហុកោណជើងស្មើដែលមាន មុំរាងមូលនៅតាមបណ្តោយទាំងមូលរបស់វាដោយមុខកាត់ទទឹងខាងក្នុង និងខាងក្រៅមានរូបរាងដូចគ្នា លក្ខណៈដូចគ្នានឹងចំណុចទី២ដូចគ្នា ។

បំពង់ទឹក និងទុយយោដែលមានមុខកាត់ទទឹងដូចគ្នារបៀបរាប់ខាងលើនេះអាចខាត់លើង ពាស រឺបរាង ភ្និតមាត់ បន្តិចម្តេច តាម ចោះ ពង្រីកមាត់ទៀតមានរាងសាពី ឬជាប់ជាមួយនឹងប្រដាប់ទប់បំពង់ វ៉ិល្លូបំពង់ ឬក្រវិល ។

នៅក្នុងជំពូកនេះ ដែលហៅថា :

(a) អាលុយមីញ៉ូមមិនមែនជាសំលោហៈ

លោហធាតុដែលមានអាលុយមីញ៉ូម ៩៩% យ៉ាងតិចដោយគិតតាមទម្ងន់ ហើយបណ្តាវត្ថុធាតុផ្សេងទៀតមានអត្រាមិនលើសពីកំរិតកំណត់ដែលមានចែងក្នុងតារាងខាងក្រោមនេះ :

កំណត់សម្គាល់ទី១

1.-

សមាសធាតុផ្សេង គ្នាមួយ / Other elements⁽¹⁾, each

(1) សមាសធាតុផ្សេងៗគ្នា ឧទាហរណ៍ ក្រូម ស្ពាន់ ម៉ាញ៉េស្យូម មីងកាណែស ឌីក្រែល សង្កសី ។
 (2) ស្ពាន់អនុញ្ញាតក្នុងចំណែកប្រេនតាង ០,១% ប៉ុន្តែ មិនប្រេនតាង ០,២% ដែលចំណុះជាតិក្រូមនិងមីងកាណែសបិទលើស ០,០៥% ។

(b) សំលោហៈអាលុយមីញ៉ូម
 ជាវត្ថុធាតុលាយ: ដែលក្នុងនោះ 1៧ ត្រូវមានមូលដ្ឋានលើសពីពណ៌ក្រចក ដទៃទៀតដោយ:
 (1) អត្រាមូលដ្ឋានវត្ថុធាតុមួយចំនួននេះប្របស់ដែកស៊ីលីស្យូមទាំងអស់ មានលើសពី ១ភាគរយនៃសរុបត្រូវបានចែងក្នុងតារាងខាងលើ ; ឬ
 (1.1) អត្រាមូលដ្ឋានប្រេនតាងត្រូវបានចែងក្នុងតារាងខាងលើ ១% ។

ទោះជាមានចែងក្នុងតារាងសំគាល់ក្នុង ១(ក) ក៏ដោយតាមអត្ថន័យនៃ ទីតាំងរាងលេខ ៧៦១១.៩១ តារាង "លូស" អនុវត្តតែចំពោះពណ៌ក្រចក ទោះជាម្យ៉ាង ឬមិនម្យ៉ាង មុខកាត់ជាងអ្វីមួយដែលមានអង្កត់ផ្ចិត តែមុខកាត់នឹងលើស ៦មម។

(1) Other elements are, for example Cr, Cu, Mg, Mn, Ni, Zn.
 (2) Copper is permitted in a proportion greater than 0.1 % but not more than 0.2 %, provided that neither the chromium nor manganese content exceeds 0.05 %.

Aluminium alloys

Metallic substances in which aluminium predominates by weight over each of the other elements, provided that :
 the content by weight of at least one of the other elements or of iron plus silicon taken together is greater than the limit specified in the foregoing table; or
 the total content by weight of such other elements exceeds 1 %.

Notwithstanding the provisions of Chapter Note 1 (c), for the purposes of subheading 7616.91 the term "wire" applies only to products, whether or not in coils, of any cross-sectional shape, of which no cross-sectional dimension exceeds 6 mm.

Head.	Tariff Code	ពិរាយមុខទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAJ	ET	
76-01		អាលុយមីញ៉ូមក្រាមប្រភេទបិទទាត់ប្រេនតាង	Unwrought aluminium.	kg	0	0	10	0	
	7601.10.00	- អាលុយមីញ៉ូមមិនមែនសំលោហៈ	- Aluminium, not alloyed	kg	0	0	10	0	
	7601.20.00	- សំលោហៈអាលុយមីញ៉ូម	- Aluminium alloys	kg	7	0	10	0	
76-02	7602.00.00	កាកសំណល់ និងកំទេចអាលុយមីញ៉ូម	Aluminium waste and scrap.	kg					



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធកម្មវិធាន ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រតិទិននៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ-បក-ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៤, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។


ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។

ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាលីដ្ឋកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

នេសាទ្រីមន្ត្រី

នេសាទ្រីមន្ត្រី
នាយក

76.03	ម្សៅ និងកំទេច(ស្លើង)នៃអាលុយមីញ៉ូម	Aluminium powders and flakes.					
7603.10.00	- ម្សៅមិនមែនបន្ទះស្លើងព្រួញ	- Powders of non-lamellar structure	kg	7	0	10	0
7603.20.00	- ម្សៅនៃសន្ទះកំរោង, កំទេចស្លើងព្រួញ	- Powders of lamellar structure: flakes	kg	7	0	10	0
76.04	ផ្តុំគ្រួសែក និងសរសៃអាលុយមីញ៉ូម	Aluminium bars, rods and profiles.					
7604.10	- ធ្វើពីអាលុយមីញ៉ូមមិនមែនសំលោម:	- Of aluminium, not alloyed :					
7604.10.10	- - ដុំ និងកំណាត់	- - Bars and rods	kg	7	0	10	0
7604.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7604.21	- ធ្វើពីសំលោម:អាលុយមីញ៉ូម:	-Of aluminium alloys:					
7604.21.10	- - យូហ្គូលឡូ ខ្នង ឬស្រលោង:	- - Hollow profiles:					
7604.21.90	- - ទឹកម្លុះ (សន្លឹកបិទ) រៀបសរសៃបញ្ចូលនៃរបាយឡូប្រេស ម៉ាស៊ីនក្រាត់	- - Perforated tube (tube sheets) profile for evaporator coils of motor vehicle air conditioning machines	kg	7	0	10	0
7604.29	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7604.29.10	- - ផ្សេងទៀត:	- - - Other :					
7604.29.30	- - ដើម្បីប្រើប្រាស់ និងដើម្បីប្រើប្រាស់សង្កត់ និងមានមុខកាត់	- - - Extruded bars and rods, not surface treated	kg	7	0	10	0
7604.29.90	- - រាងដីកាប៊ីប្រើសំរាប់ភ្ជួរតោ រាងម្លូ	- - - Y-shaped profiles for zip fasteners, in coils	kg	7	0	10	0
7604.29.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
76.05	លូសសរសៃអាលុយមីញ៉ូម	Aluminium wire.					
7605.11.00	- ធ្វើពីអាលុយមីញ៉ូម មិនមែនសំលោម:	- Of aluminium, not alloyed					
7605.19	- - ដែលមានទំហំមុខកាត់អតិបរិមាណលើស ០,០៥០៨មម	- - Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7mm	kg	7	0	10	0
7605.19.10	- - ផ្សេងទៀត:	- - Other:					
7605.19.90	- - មានអង្កត់ផ្ចិតមិនលើស ០,០៥០៨មម	- - - Of a diameter not exceeding 0.0508mm	kg	7	0	10	0
7605.19.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0

7605.21.00	- ធ្វើសំលោហៈអាលុយមីញ៉ូម៖ - - ដែលមានមុខកាត់អតិបរិមាណលើស ៧ មម	- Of aluminium alloys: - - Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7mm	kg	7	0	10	0
7605.29	- - ធ្វើរង្វៀល៖ - - - ដែលមានបន្ទាត់ផ្ចិត និងលើស ០,២៤៩ មម	- - - Of a diameter not exceeding 0.245mm	kg	7	0	10	0
7605.29.10	- - - ធ្វើរង្វៀល	- - - Other	kg	7	0	10	0
7606	ក្របខ្លះអាលុយមីញ៉ូមសន្លឹកឬចំរៀងដែលមានកំរាស់មិនលើសពី ០,២ មម ។	Aluminium plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0.2 mm.					
	- បួនជួរទ្រវែង (រាប់បញ្ចូលទាំងការប)	- Rectangular (including square):					
7606.11.00	- - ធ្វើអាលុយមីញ៉ូម និងមែនសំលោហៈ	- - Of aluminium, not alloyed	kg	0	0	10	0
7606.12	- - ធ្វើអាលុយមីញ៉ូម អាលុយមីញ៉ូម៖ - - - កំប៉ុងស្តុក (សំលោហៈ ៣១០៤ ឬ ៤០៨២ របស់ការលេខ H19) ដែលមានកំរាស់លើសពី ០,២៥មម ក្នុងទ្រវែងទ្រាយមូរ	- - Of aluminium alloys: - - - Can stock (Alloy 3004, 3104 or 5182, of temper H19), of a thickness exceeding 0.25mm, in coils	kg	0	0	10	0
	- - - បន្ទះ៖	- - - Sheets:					
7606.12.31	- - - ពីអាលុយមីញ៉ូមស្រួយមានផ្ទុកបន្ទះសំលោហៈ ៥១៨២, ៥០៨២ កាតាំង H19 មានទទឹងលើសពី ១.០០០មម ទោះបីជាមូលដ្ឋានមូរ	- - - Of aluminium rigid container sheets alloy 5182, 5082, hardness H19 exceeding 1.000mm in width, whether or not in coils	kg	0	0	10	0
7606.12.39	- - - ធ្វើរង្វៀល	- - - Other	kg	0	0	10	0
7606.12.40	- - - ធ្វើរង្វៀល សំរែតហ្វីញ ដោយសង្កត់ឬកិនប៉ុន្តែមិនមែនមុខកាត់	- - - Other, plain or figured by rolling or pressing but not surface treated	kg	0	0	10	0
7606.12.90	- - - ធ្វើរង្វៀល	- - - Other	kg	0	0	10	0
7606.91	- - ធ្វើអាលុយមីញ៉ូម និងមែនសំលោហៈ	- - Of aluminium, not alloyed					
7606.91.20	- - - ធ្វើរង្វៀល សំរែតហ្វីញ ដោយសង្កត់ឬកិនប៉ុន្តែមិនមែនមុខកាត់	- - - Other, plain or figured by rolling or pressing but not surface treated	kg	0	0	10	0
7606.91.90	- - - ធ្វើរង្វៀល	- - - Other	kg	0	0	10	0

7606.92	- - ធ្វើពីសំណៅហោះអាលុយមីញ៉ូម :	- - - - Of aluminium alloys	kg	0	0	10	0
7606.92.30	- - - សំបែកប្រេង ដោយសង្កត់ប្រើប្រាស់ផ្ទៃមិនប្រកួត	- - - Plain or figured by rolling or pressing but not surface treated	kg	0	0	10	0
7606.92.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	10	0
76.07	សន្លឹក និងបន្ទះស្តើងធ្វើពីអាលុយមីញ៉ូមទោះជាវាយកម្រិត ឬក្លាប់លើក្រដាស កាតុង វត្សកាតូដិក ឬទម្រង់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នាមានកម្រិតមិនលើស ០,២មម "មិនរាប់បញ្ចូលទម្រង់" ។	Aluminium foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2 mm.	kg	7	0	10	0
	- គ្មានគ្រាប់ :	- Not backed:	kg	7	0	10	0
7607.11.00	- - គិតជាបន្ទះ ប៉ុន្តែមិនបានផ្ទេរទៀត	- - Rolled but not further worked	kg	7	0	10	0
7607.19	- - ផ្សេងទៀត:	- - Other:	kg	7	0	10	0
7607.19.10	- - - បន្ទះស្តើងធ្វើពីអាលុយមីញ៉ូមសំណៅហោះ: ១១០៧៥ និង ៤៣៩០៣	- - - Foil of aluminium alloy A11075 and A3903	kg	7	0	10	0
7607.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
7607.20	- មានគ្រាប់ :	- Backed:	kg	7	0	10	0
7607.20.40	- - មាន ឬ ប្រាក់ក្នុងក្លាយ	- - Imitation gold or silver	kg	7	0	10	0
7607.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
76.08	បំពង់មីប និងទម្រង់ធ្វើពីអាលុយមីញ៉ូម	Aluminium tubes and pipes.	kg	7	0	10	0
7608.10.00	- ធ្វើពីអាលុយមីញ៉ូម មិនមែនសំណៅហោះ:	- Of aluminium, not alloyed	kg	7	0	10	0
7608.20.00	- ធ្វើពីសំណៅហោះអាលុយមីញ៉ូម:	- Of aluminium alloys	kg	7	0	10	0
76.09	ផ្សេងបន្ទាប់ផ្សេងទៀតដោយ "ទាហានណា" ដូចគ្នា ក្នុង ស្រោមកំណា" ធ្វើពី អាលុយមីញ៉ូម	Aluminium tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves).	kg	7	0	10	0

76.10	<p>គ្រឿងសំណង់ និងបណ្តាភាពសំណង់ " ល្អាននិងបណ្តាសមាសភាពនៃស្ពាន " ឧទាហរណ៍ គ្រឿង ក្រឡឹង សរសរស្តម្ភ សរសរ គ្រឿងដំបូល ដំបូលផ្ទះ គ្រឿង ប្រក់ផ្ទះ ទ្វារ និងបង្អួច និងក្រោង របស់ក ស៊ុមទ្វារ និងបង្អួច និងករណីទ្វារ បង្គោលដៃរុក្ខិ អាលុយមីញ៉ូម លើកលែងតែ គ្រឿងសំណង់ប្រកាសរុក្ខិទាំង ៩៤.០៦ តូល បន្ទះ ប៉ុន្តែវែង សរសៃ បំពង់បិប និងប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ធ្វើពី អាលុយមីញ៉ូមរៀបចំសំរាប់ការ ប្រើប្រាស់ក្នុងសំណង់ ។</p>	<p>Aluminium structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, balustrades, pillars and columns); aluminium plates, rods, profiles, tubes and the like, prepared for use in structures.</p>	kg	7	0	10	0
	- ទ្វារ បង្អួច និងក្រោងរបស់ក និងស៊ុមទ្វារ	- Doors, windows and their frames and thresholds for doors	kg	7	0	10	0
	- គ្រឿងច្រៀត:	- Other:	kg	7	0	10	0
	- - ល្អាននិងក្រោងស្ពាន សិន ប្រធានដេងក្តោង	- - Bridges and bridge section, towers, lattice masts	kg	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
76.11	<p>ប៊ែរស៊ែរ ធុង ធុង ប៊ែរស៊ែរ និងរបស់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នាសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងទឹក អស់ "លើកលែងតែឧបករណ៍ ឬប្រក់ ហើយធ្វើពីអាលុយមីញ៉ូមមានចំណុះ លើស ៣០០លីត្រ ដោយគ្មានគ្រឿងមេកានិក ឬគ្រឿងដែកទោះជាមានគ្រឿង ពាសខាងក្នុងគ្រឿងក្បាត់ដែកក៏ដោយ ។</p>	<p>Aluminium reservoirs, tanks, vats and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.</p>	kg	35	0	10	0
76.12	<p>ប៊ែរស៊ែរ ធុង ធុង ប៊ែរស៊ែរ និងរបស់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នាធ្វើពីអាលុយមីញ៉ូម រាប់បញ្ចូលសំបកកាត់បិប ឬខ្លួនសំរាប់គ្រប់គ្រងទឹក "លើកលែង តែឧបករណ៍ ឬប្រក់ មានចំណុះមិនលើស ៣០០លីត្រ ដោយគ្មានគ្រឿង មេកានិក ឬគ្រឿងដែក ទោះជាមានគ្រឿងពាសខាងក្នុង ឬគ្រឿងក្បាត់ដែកក៏ដោយ ។</p>	<p>Aluminium casks, drums, cans, boxes and similar containers (including rigid or collapsible tubular containers), for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity not exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.</p>	kg	35	0	10	0
	- សំបកប្រេងបំពង់បិប	- Collapsible tubular containers	kg	35	0	10	0

7612.90	- រៀងទៀត:	- Other:							
7612.90.10	- - - ខ្នាតរួមសំរាប់មាត់ទឹកដោះអាចៅ	- - - Seamless containers for fresh milk			kg	35	0	10	0
7612.90.90	- - - រៀងទៀត	- - - Other			kg	35	0	10	0
7613.00.00	ធុងធ្វើពីអាលុយមីញ៉ូមសំរាប់ឧប្យាសកម្ម ឬរាវ	Aluminium containers for compressed or liquified gas.			kg	7	0	10	0
76.14	ធុងខ្សែ ខ្សែកាប ខ្សែរូស៊ីបែត ធ្វើពីអាលុយមីញ៉ូមមិនប្រោលសំរាប់ អគ្គិសនី	Stranded wire, cables, plated bands and the like, of aluminium, not electrically insulated.							
7614.10	- មានស្នូលដែកថែប	- With steel core							
	- - ខ្សែកាប :	- - Cables:							
7614.10.11	- - - នៃអង្កាត់មានមុខកាត់មិនលើសពី ៥០០មម ^b	- - - Of circular cross section not exceeding 500 mm ²			kg	7	0	10	0
7614.10.12	- - - នៃអង្កាត់មានមុខកាត់លើសពី ៥០០មម ^b ឬផ្ទៃមិនលើសពី ៦៣០មម ^b	- - - Of circular cross section exceeding 500 mm ² but not exceeding 630 mm ²			kg	7	0	10	0
7614.10.19	- - - រៀងទៀត	- - - Other			kg	7	0	10	0
7614.10.90	- - រៀងទៀត	- - Outer			kg	7	0	10	0
7614.90	- រៀងទៀត:	- Other:							
7614.90.11	- - - នៃអង្កាត់មានមុខកាត់មិនលើសពី ៥០០មម ^b	- - - Of circular cross section not exceeding 500 mm ²			kg	7	0	10	0
7614.90.12	- - - នៃអង្កាត់មានមុខកាត់លើសពី ៥០០មម ^b ឬផ្ទៃមិនលើសពី ៦៣០មម ^b	- - - Of circular cross section exceeding 500 mm ² but not exceeding 630 mm ²			kg	7	0	10	0
7614.90.19	- - - រៀងទៀត	- - - Other			kg	7	0	10	0
7614.90.90	- - រៀងទៀត	- - Other			kg	7	0	10	0
76.15	វត្ថុប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះបាយ ឬក្នុងផ្ទះ បណ្តាភាគរបស់វាធ្វើពីអាលុយមីញ៉ូម ដំបៅ កន្ទុយធុត ប្រឡាក់ដៃ និងរបស់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា សំរាប់ផុស លាង ខាត់រំលឹម ឬការប្រើប្រាស់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ធ្វើពីអាលុយមីញ៉ូម ។	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of aluminium; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of aluminium; sanitary ware and parts thereof of aluminium.							

					- Table, kitchen or other household articles and parts thereof; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like:									
	7615.11.00				- - Pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like	kg	7	0	10	0				
	7615.19.00				- - Other	kg	7	0	10	0				
	7615.20				- Sanitary ware and parts thereof									
	7615.20.10				- - Bedpans, urinals (portable type and chamber-pots	kg	7	0	10	0				
	7615.20.90				- - Other	kg	7	0	10	0				
76.16					Other articles of aluminium.									
	7616.10				- Nails, tacks, staples (other than those of heading 83.05), screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers and similar articles									
	7616.10.10				- - Nails	kg	7	0	10	0				
	7616.10.20				- - Staples and hooks	kg	7	0	10	0				
	7616.10.90				- - Other	kg	7	0	10	0				
					- Other :									
	7616.91.00				- - Cloth, grill, netting and fencing, of aluminium wire	kg	7	0	10	0				
	7616.99				- - Other									
	7616.99.20				- - - Ferrules for use in the manufacture of pencils	kg	7	0	10	0				
	7616.99.30				- - - Round stugs with thickness exceeding one tenth of the diameter	kg	7	0	10	0				

7616.99.40	--- ខ្លារ ហ្មុង និងទំប្រហោងប្រហោងសំរាប់អំបោះ	---	Bobbins, spools and similar support for textile yarns	kg	7	0	10	0
7616.99.60	--- ខ្លារ ហ្មុង និងទំប្រហោងប្រហោងសំរាប់អំបោះ	---	Latex spouts and latex cup	kg	7	0	10	0
7616.99.90	--- ប្រេងច្រៀត	---	Other	kg	7	0	10	0

Chapter 78

Lead and articles thereof

ជំនុំស៊ី ៧៨

សំណ ទំនាក់ទំនងសំណ

កំណត់សំគាល់

Note.

In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :
Bars and rods

I.- ក្នុងជំពូកនេះពាក្យ :
(a) ដុំ និងកំណាត់

ផលិតផលកំរិតត្រូវបានប្រើប្រាស់និយមន័យដែលមាននៅក្នុងកញ្ចប់សំណត់
តាមបញ្ជីយោងមូលដ្ឋានសំរាប់ការប្រើប្រាស់ ការប្រើប្រាស់ និងប្រើប្រាស់
ក្រីកោណសមបាត ឬក្រុមប្រឹក្សាប្រើប្រាស់ ក្នុងនាមប្រើប្រាស់ និងប្រើប្រាស់
និងប្រើប្រាស់ ទ្រវែងប្រើប្រាស់ ដែលប្រើប្រាស់យោងតាមការប្រើប្រាស់
ប្រើប្រាស់ ទ្រវែងប្រើប្រាស់ និងប្រើប្រាស់ ។ ផលិតផលមានន័យដូចជាការ
ប្រើប្រាស់ ទ្រវែង ក្រីកោណ ឬ ក្រុមប្រឹក្សា អាចមានទំហំ មូលដ្ឋានតាម
បញ្ជីយោងមូលដ្ឋាន ។

Rolled, extruded, drawn or forged products, not in coils, which have
a uniform solid cross-section along their whole length in the shape
of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles
or regular convex polygons (including "flattened circles" and
"modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs,
the other two sides being straight, of equal length and parallel).
Products with a rectangular (including square), triangular or
polygonal cross-section may have corners rounded along their whole
length.

The thickness of such products which have a rectangular (including "modified rectangular") cross-section exceeds one-tenth of the width. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms and dimensions, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

Profiles

Rolled, extruded, drawn, forged or formed products, coiled or not, of a uniform cross-section along their whole length, which do not conform to any of the definitions of bars, rods, wire, plates, sheets, strip, foil, tubes or pipes. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

Wire

កំរាស់នៃជលិតផលមានមុខកាត់ទទឹងរាងបួនជ្រុងត្រូវតែ " ក្នុងនាមរួមមាន ជលិតផល នៃមុខកាត់រាងបួនជ្រុងត្រូវតែគ្នា" លើសពី ១/១០ នៃទទឹង ។ គេចាត់ទុកជួញដូរនៃជលិតផលដែលមានរូបរាង និងទំហំដូចគ្នាបាន មកពីការចាក់ក្រុម ការបង្ហូរ ឬ De-scaling កាល បើក្រោយមកពីជលិតផល នោះបានទទួលការប្រែប្រួលខ្ពស់ជាងការលីង បំបាត់ភាពត្រឹមត្រូវកំពែកកំពក ចេញអោយតែការថ្លៃនោះគ្មានផ្តល់លទ្ធផល ណាមួយដែលនាំអោយរត់ទាំង នោះមានលក្ខណៈជាំវតុ ឬ ស្មារតីចែងនៅកន្លែងដទៃ។

(b) សរសៃសំណា

ជលិតផលកិន ហួត ទាញ ដំបូងបានមកដោយការក្តុយកាង ឬបត់ ឬប្តូរ ឬមិនប្តូរ មានមុខកាត់ទទឹងស្មើនៅតាមបណ្តោយទាំងមូលរបស់វាដែល មិនស្របទៅតាម អត្ថន័យណាមួយក្នុងចំណោមអត្ថន័យនៃជ្រុងត្រូវតែ សរសៃបន្ទះសន្លឹក បំពាក់ទឹប ឬ ទុយោ។ គេចាត់ទុកផងដែរនូវជលិតផលដែលមានរាងដូចគ្នានោះបានដោយ ចាក់ក្រុមការបង្ហូរ ឬ De-scaling នៅពេលដែលក្រោយមកការធ្វើបែបនោះមិន ញ៉ាំងឱ្យជលិតផលទាំងនោះមានលក្ខណៈជាំរបស់របរអ្វីច្រើន ពីនោះទៀត ។

(c) លូសសរសៃសំណា

Rolled, extruded or drawn products, in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including "modified rectangular") cross-section exceeds one-tenth of the width.

ផលិតផលប្រេកាតជាខ្សែ មូលដែលមុខកាត់ទទឹងពេញនិងស្ថិតនៅតាមបណ្តោយរបស់វាមានរាងមូលកងក្រពើ ការ ឬបួនជ្រុងទ្រវែង ត្រីកោណសមបាតឬក្រពើ-កោណច្រើនជ្រុងទាត់ "រាប់បញ្ចូលទាំង រាងជាប់រង្វង់សំប៉ែត និងបួនជ្រុងទ្រវែង ក្លាយដែលជ្រុងពីរខ្លះខ្លា មានរាងជាផ្ទៃនៃរង្វង់ច្រើនជ្រុងច្រើនជ្រុងទ្រវែង និងស្របគ្នា" ។ ផលិតផលដែលមានមុខកាត់ការ ឬទ្រវែងទ្រវែង ត្រីកោណ ឬពហុកោណ ដែលមានមុខកាត់មុខមុខតាមបណ្តោយ ទាំងបួនជ្រុងរបស់វា។ កំរាស់នៃផលិតផល ដែលមានមុខកាត់ទទឹងបួនជ្រុងទ្រវែង "ក្នុងនោះរួមមាន ផលិតផលមានមុខកាត់ទទឹងបួនជ្រុងទ្រវែងក្លាយ" លើសពី ១/១០ នៃទទឹង ។

Plates, sheets, strip and foil

(d) តួល បន្ទះ និង សន្លឹក

Flat-surfaced products (other than the unwrought products of heading 78.01), coiled or not, of solid rectangular (other than square) cross-section with or without rounded corners (including "modified rectangles" of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel) of a uniform thickness, which are :

ផលិតផលរាងសំប៉ែត "ក្រៅពីផលិតផលប្រេកាតមូលភាពមិនទាន់ផ្ទៃនៃទំព័រ ៧៨.០១ មូល ឬមិនមូលមានមុខកាត់ទទឹងពេញរាងបួនជ្រុងទ្រវែងនោះតាមរូប និងមុំមូលក៏ដោយ" ក្នុងនោះរួមមាន "រាងបួនជ្រុងទ្រវែង ក្លាយដែលជ្រុងពីរខ្លះខ្លា គ្មានរាងជាផ្ទៃនៃរង្វង់ច្រើនជ្រុងទ្រវែង ក្រៅពីរនេះទៀត និងស្របគ្នា" មានកំរាស់ថេរ :

of rectangular (including square) shape with a thickness not exceeding one-tenth of the width.
of a shape other than rectangular or square, of any size, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

- ប្រេកាតមូលកាត់ការ ឬបួនជ្រុងទ្រវែងដែលកំរាស់មិនលើសពី ១ ភាគ ១០ នៃទទឹង ។
- ប្រេកាតមូលកាត់ការ ឬបួនជ្រុងទ្រវែងនោះជាមាតិកាបំបែកណា ក៏ដោយក៏ដោយតែមានលក្ខណៈជាបំបែកប្រើប្រាស់នេះទៀត ។

Heading 78.04 applies, inter alia, to plates, sheets, strip and foil with patterns (for example, grooves, ribs, chequers, tears, buttons, lozenges) and to such products which have been perforated, corrugated, polished or coated, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

Tubes and pipes

Hollow products, coiled or not, which have a uniform cross-section with only one enclosed void along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons, and which have a uniform wall thickness. Products with a rectangular (including square), equilateral triangular or regular convex polygonal cross-section, which may have corners rounded along their whole length, are also to be considered as tubes and pipes provided the inner and outer cross-sections are concentric and have the same form and orientation. Tubes and pipes of the foregoing cross-sections may be polished, coated, bent, threaded, drilled, waisted, expanded, cone-shaped or fitted with flanges, collars or rings.

Subheading Note.

In this Chapter the expression "refined lead" means:

Metal containing by weight at least 99.9 % of lead, provided that the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table :

ស្ថិតក្នុងទីតាំង ៧៨.០៤ ទ្រុវ ក្នុង សន្លឹក បន្ទុះ និងវិណ្ណដែលមានទម្រង់ "ឌុកា- មានលក ឆ្នុតទុះ រង្វល រាងឆ្មៅ រាងមូល" ដែលពិពណ៌នា តាំងនេះត្រូវ បានបង្កើតឡើង ឬសំខាន់ ឬពាស ហើយវាត្រូវបាន កែសម្រួលថាវា ប្រយោជ ពិពណ៌នា ឬផលិតផលផ្សេងទៀត ។

(e) បំពង់ទឹប និង ទុយោ

ផលិតផលប្រហោង មូរ ឬមិនមូរដែលមានមុខកាត់ទទឹងស្មើគ្នាតាមបណ្តោយ របស់វាមានប្រហោងបិទជិតតែមួយកត់ មានរាងមូល ពងក្រពើ ការ ឬគ្រប់ ទ្រវែង ត្រីកោណសមបាត ឬពហុកោណជ្រោងស្មើ ហើយ ដែលមានប្រហោង មានកំរាស់ថេរ ។ គេចាត់ទុកផងដែរថាជាបំពង់ទឹប និង ទុយោនូវផលិតផល ដែលមានមុខកាត់រាងការ ឬទ្រវែងទ្រវែង ត្រីកោណសមបាត ឬពហុកោណ ជ្រោងស្មើដែលអាចមានមុំរាងមូលនៅ តាមបណ្តោយទាំងមូលរបស់វាដោយប្រទេ កាត់ទទឹងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ មានរាងដូចគ្នាមានលក្ខណៈដូចគ្នា និងមានទ្រវ ែង ។ បំពង់ទឹប ទុយោ ដែលមានមុខកាត់ទទឹងដូចគ្នាប្រហោងលើនេះអាចខាត រលើង ពាសប្រហោង បន្តិចបន្តួចទៀត ត្រូវ ចោះ ពង្រីកមាត់ធ្វើឱ្យមានរាង ណា ឬក៏ជាប់ជាមួយនូវប្រយោជីត វិណ្ណបំពង់ ឬ ក្រវិល ។

កំណត់សំខាន់ទី៧៧

1.-

នៅក្នុងជំពូកនេះដែលហៅថា "សំណល់" គឺថា :

លោហធាតុដែលមានសំណល់យ៉ាងតិច ៩៩,៩% គិតតាមទម្ងន់ពោលគ្រាវត្ត ជាតុផ្សំទៀតមានមិនលើសពីកំរិតណាដែលមានចែងក្នុងតារាងខាងក្រោម :

តារាងសមាសភាពផ្សេងៗ / TABLE - Other elements	
សមាសធាតុ / Element	កំរិតសមាសភាពគិតជា % តែមួយផ្សេងៗ / Limiting content % by weight
ប្រាក់ SILVER (Ag)	0.02
អាសេនិក Arsenic (As)	0.005
ប៊ីស្មូម Bismuth (Bi)	0.05
កាល់ស្យូម Calcium (Ca)	0.002
កាឌីយ៉ូម Cadmium (Cd)	0.002
ស្កាន់ Copper (Cu)	0.08
ដែក Iron (Fe)	0.002
ស៊ុលផួរ Sulphur (S)	0.002
អង់ទីម៉ូនី Antimony (Sb)	0.005
សំណរហ៊ាង Tin (Sn)	0.005
ស៊ីនក ZINC (Zn)	0.002
ផ្សេងៗទៀត គ្មានឈ្មោះ / Other (for example Te), each	0.001

Head.	Tariff Code	បំពាយទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
78.01		សំណាកប្រែប្រួលភាពមិនទាន់រួច ។	Unwrought lead.						
	7801.10.00	- សំណាកប្រែប្រួល	- Refined lead	kg	7	0	10	0	
		- ផ្សេងៗទៀត :	- Other:						
	7801.91.00	- - ដែលមានម៉ូលីបតេនិយ៉ូមជាសំណាកផ្សេងៗ	- - Containing by weight antimony as the principal other element	kg	7	0	10	0	

7801.99	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:					
7801.99.10	- - សំណង់ទំនាស់បន្ត	- - Unrefined lead	kg	7	0	10	0
7801.99.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7802.00.00	ភាគសំណល់ និងកំចេចសំណល់	Lead waste and scrap.	kg	7	0	10	0
78.04	សន្លឹក បន្ទះ ចំរៀកនិងបន្ទះសំណល់ផ្សេងៗ ធ្វើពីសំណល់ ផ្សេងៗនិងកំចេចសំណល់	Lead plates, sheets, strips and foils, lead powders and flakes.					
	- សន្លឹក បន្ទះ ចំរៀក និងសន្លឹកផ្សេងៗ :	- Plates, sheets, strip and foil:					
7804.11.00	- - សន្លឹក បន្ទះ ចំរៀកនិងសន្លឹកផ្សេងៗដែលមានកំរាស់មិនលើស ០,២មម (មិនរាប់បញ្ចូលទ្រទាស់) ។	- - Sheets, strip and foil of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2mm	kg	7	0	10	0
7804.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
7804.20.00	- ផ្សេងៗនិងបន្ទះផ្សេងៗស្រទាល	- Powders and flakes	kg	7	0	10	0
78.06	របស់របរផ្សេងៗធ្វើពីសំណល់ ។	Other articles of lead.					
7806.00.20	- ពុំ កណាត់ អង្កាត់ និង ខ្សែ	- Bars, rods, profiles and wire	kg	35	0	10	0
7806.00.30	- ទឹប បំពង់និងបំពង់ទឹប ឬបំពង់សំណល់ (ឧទាហរណ៍ តំណកែង តំណកែប)	- Tubes, pipes and tube or pipe fittings (for example, coupling elbows, sleeves)	kg	35	0	10	0
7806.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	35	0	10	0

Chapter 79
Zinc and articles thereof

ជំពូកទី ៧៩
សង្ក័ស និងវត្ថុផ្សេងៗសង្ក័ស

កំណត់សំគាល់

1.-

ក្នុងជំពូកនេះពាក្យថា :

(a)

ដុំ និងកំណាត់

ផលិតផលហូត ទាញ ឬដុំមិនមូវដែលមុខកាត់ពេញនិងថេរមានរាងមូល មានរាងពងក្រពើ ការប្រែប្រួលផ្ទៃក្រដាស ត្រីកោណសមបាតឬពហុកោណប៉ោងស្នើ ក្នុងនោះរួមមានរាងអង្កាត់ស័យ័ត និងរាងបួនជ្រុងក្រដាសដែលត្រូវដុំ ទល់មុខគ្នាមានរាងជាគូ នៃអង្កាត់ប៉ោងហើយជ្រុងពីរផ្សេងគ្នា ត្រូវស្នើគ្នា និងស្របគ្នា ។ ផលិតផលមានមុខកាត់ ទទឹងរាងការ បួនជ្រុងក្រដាស ត្រីកោណ ពហុកោណមានមាត់មុំរាងមូលនៅតាមបណ្តោយទាំងមូលរបស់វា។

កំរាស់នៃផលិតផលទាំងនេះដែលមានមុខកាត់ទទឹង រាងបួនជ្រុងក្រដាស ក្នុងនោះរួមមានផលិតផលមានមុខកាត់រាងបួនជ្រុងក្រដាស លើសពី១/១០នៃ ទទឹង គឺ ចាំបាច់ត្រូវប្រើប្រាស់ដើម្បីផលិតផលប្រព្រឹត្តិការណ៍ ឬចាក់ប្រើប្រាស់ផលិតផលមានរូបរាង និងទំហំដូចគ្នានោះដែលទទួលបានតាមរយៈការកិន ការបង្ហូរ ឬ De-scaling នៅពេលដែលខាងក្រោយ មកការធ្វើបែបនោះមិនក្លែង មោឃៈផលិតផលទាំងនោះមានលក្ខណៈជាបែបសន្លឹកកាត់ក្រដាសនេះ ។

Note.

In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

Bars and rods

Rolled, extruded, drawn or forged products, not in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length.

The thickness of such products which have a rectangular (including "modified rectangular") cross-section exceeds one-tenth of the width. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms and dimensions, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

(b) សរសៃ

ផលិតផលពួក ទាញ ដំ ឬទទួលបានតាមរយៈការធ្វើអោយមាន ឬយកផ្គុំ ម្សៅ ឬ មិនម្សៅមានមុខកាត់ទទឹងដេរនៅតាមបណ្តោយខាងមូលរបស់វាដែល មិនស្របទៅ ទឹងអត្តន័យណាមួយនៃជុំទ្រវែង លូសសរសៃ បន្ទះ សន្លឹក បំពង់ ទឹប ឬ ទុយោ ។ គេចាត់ទុកដូច្នោះផងដែរនូវផលិតផលដែលមានរូបរាងដូចគ្នា នោះទទួលតាមរយៈការកិន បង្ហូរ ឬ Des-caliny ដែលត្រូវរាយពេលធ្វើនោះ មិនញ៉ាំងអោយផលិតផលទាំងនោះមានលក្ខណៈជារបស់បន្លែទាំងពួង ទៀត ។

(c) លូសសរសៃ

ផលិតផលពួក ទាញ ម្សៅ ដែលមុខកាត់ទទឹងពេញ និងដេរនៅតាមបណ្តោយ ទាំងមូលរបស់វាមានរាងមូលពងក្រពើ ការ ឬទ្រវែងទ្រវែង ត្រីកោណសមបាត ឬពហុកោណប៉ោងស្មើ “ក្នុងនោះរួមមានរាងមូល សំប៉ែត និងបន្ទុះទ្រវែង ក្បូយដែលជ្រុងពីរទល់មុខគ្នាមានរាងជាជួរ នៃរង្វង់ប៉ោងហើយជ្រុងពីរទៀត ត្រង់ស្មើគ្នានឹងស្របគ្នា” ។ ផលិតផលមានមុខកាត់ទទឹងតាម ឬទ្រវែងទ្រវែង ត្រីកោណឬពហុកោណអាចមានមុខកាត់ទទឹងតាមបណ្តោយតាំងមូលរបស់វា។ ផលិតផលមានមុខកាត់ទទឹងឬទ្រវែងទ្រវែង “ក្នុងនោះរួមមានផលិតផលមាន មុខកាត់បន្ទុះទ្រវែងក្បូយ” មានកំរាស់លើសពី ១ ភាគ១០ នៃទទឹង ។

(d) បន្ទះ និង សន្លឹក

Profiles

Rolled, extruded, drawn, forged or formed products, coiled or not, of a uniform cross-section along their whole length, which do not conform to any of the definitions of bars, rods, wire, plates, sheets, strip, foil, tubes or pipes. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

Wire

Rolled, extruded or drawn products, in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including "modified rectangular") cross-section exceeds one-tenth of the width.

Plates, sheets, strip and foil

Flat-surfaced products (other than the unwrought products of heading 79.01), coiled or not, of solid rectangular (other than square) cross-section with or without rounded corners (including "modified rectangles" of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel) of a uniform thickness, which are :

of rectangular (including square) shape with a thickness not exceeding one-tenth of the width.

of a shape other than rectangular or square, of any size, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings

Heading 79.05 applies, inter alia, to plates, sheets, strip and foil with patterns (for example, grooves, ribs, chequers, tears, buttons, lozenges) and to such products which have been perforated, corrugated, polished or coated, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

Tubes and pipes

687

ផលិតផលសំប៉ែត " ក្រៅពីផលិតផលក្រោមរូបភាពមិនទាន់ត្រូវបានកាត់កែ ០១" មួយមិនមែនមុខកាត់ទាំងពេញរាងបួនជ្រុងទ្រវែង (ក្រៅពីរាងការបរ ទោះក៏មានប្លង់មុំរាងមូល" ក្នុងនោះមែនមានរាងបួនជ្រុង ទ្រវែងក្លាយដែលប្រក់ពីរទិស មុខគ្នាមានរាងជាផ្ទៃនៃរង្វង់ច្រើនប្រក់ពីរទៀតប្រក់ស្មើគ្នា និងស្របគ្នា" មានកំរាស់ថេរ :

- ក្រោមរូបភាពជាការ ឬបួនជ្រុងទ្រវែងដែលមានកំរាស់មិនលើសពី ១ ភាគ១០ នៃទទឹង

- ក្រោមរូបភាពក្រៅពីការ ឬបួនជ្រុងទ្រវែងទោះជាមានចំពាក់បែបណាក៏ដោយលើកលែងតែមានលក្ខណៈជារបស់ប្រើនៃទំនាក់ទំនងផ្សេងៗ

នៅតែស្ថិតជាពិសេសក្នុងទំនាក់ ៧៩-០៥ នូវបន្ទះ និងសន្លឹកទោះជា " គុណមានស្នាមឆ្លុត ទុះ រង្វេល រាងច្រៀង រាងមូល" ព្រមទាំងបន្ទះ និងសន្លឹកដែល បោះធ្វើដោយមាន រាងទឹករលក ខាត់រលីង ឬកាសដែលមិនប្រក់គ្នាផ្សេងពីនេះ មានលក្ខណៈជា ប្រភេទនៃរបស់ប្រើនៃទំនាក់ទំនងផ្សេងៗ

(e) បំពង់ទឹប និង ឧបាយ

Hollow products, coiled or not, which have a uniform cross-section with only one enclosed void along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons, and which have a uniform wall thickness. Products with a rectangular (including square), equilateral triangular or regular convex polygonal cross-section, which may have corners rounded along their whole length, are also to be considered as tubes and pipes provided the inner and outer cross-sections are concentric and have the same form and orientation. Tubes and pipes of the foregoing cross-sections may be polished, coated, bent, threaded, drilled, waisted, expanded, cone-shaped or fitted with flanges, collars or rings.

Subheading Note

In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

Zinc, not alloyed metal containing by weight at least 97.5% of zinc.

Zinc alloys metallic substances in which zinc predominates by weight over each of the other elements, provided that the total content by weight of such other elements exceeds 2.5 %.

Zinc dust obtained by condensation of zinc vapour, consisting of spherical particles which are finer than zinc powders. At least 80 % by weight of the particles pass through a sieve with 63 micrometres (microns) mesh. It must contain at least 85 % by weight of metallic zinc.

ផលិតផលប្រហោង ម្ហូរ ឬមិនម្ហូរ ដែលមុខកាត់ចេញនៃតាមបណ្តោយទាំងមូល របស់វាហើយមានប្រហោងបិទទិតតែមួយគត់មានរាងមូល ពងក្រពើ ការ ឬគ ជ្រុងទ្រវែង ត្រីកោណសមបាត ឬពហុកោណប្រាំបីជ្រុងដែលផ្ទៃប្រហោងមាន កំរាស់ថេរ ។ គេចាត់ទុកផងដែរថាជាបំពង់ទឹក និងខ្នុរយោងរាងប្រាំបីជ្រុងដែលមានមុខ កាត់ទទឹង ការ ឬគជ្រុងទ្រវែង ត្រីកោណសមបាត ឬពហុកោណស្មើដែលមាន មានមុំរាងមូល នៅតាមបណ្តោយទាំងមូលរបស់វាដោយមុខកាត់ទទឹងក្នុងនិងក្រៅ មានរាងលក្ខណៈ និងភ្នំព្រមគ្នា។ បំពង់ទឹក និងខ្នុរយោងដែលមានបុគ្គលកាត់ទទឹងបួត រៀបរាប់ខាងលើនេះមានខាតវិលីង ពាស រឹបរាង បន្លឺ ធ្មេញឡៅស៊ី តារ៉ូ ចោះ និងមុខពង្រីកមាត់ ឬមានជាប់នូវប្រឡាយវិធីវិណ្ណ បំពង់ ឬក្រវីល ។

កំណត់សម្គាល់ទី១

1.-

នៅក្នុងជំពូកនេះដែលហៅថា :

សំងំសិមិទមានសំលោហៈជាលោហធាតុដែលមានសំងំសិមិទយ៉ាងតិច

(a) ៩៧,៥% នៃមូលដ្ឋាន

សំងំសិមិទមានសំលោហៈ វត្ថុធាតុលោហៈដែលសំងំសិមិទមានលើសគេតាមគ្រោយ

(b) បណ្តាវត្ថុធាតុផ្សេងទៀតមានអត្រាលើសពី ២,៥% ។

កំរិតទម្ងន់សំងំសិមិទដែលបានទទួលដោយសារសម្បទានចំហាយសំងំសិមិទ និង

(c) ដែលមានកំរិតទម្ងន់មូលល្អិតជាងម្សៅទៅទៀត ។ យ៉ាងតិច ៨០% តាមមូលដ្ឋាន របស់កំរិតទម្ងន់នេះត្រូវបានដួងកាត់សំណល់ដែលមានប្រភេទ ៦៣ ប៊ីត្រូវប្រើ

“មីក្រូដ” ។ វាក៏ត្រូវមានសំងំសិមិទយ៉ាងតិច ៨៥% តាមមូលដ្ឋាន។

Head.	Tariff Code	បរិយាយពន្ធនៃទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)					Reference
					CD	ST	VAT	Exp	ET	
79-01		សំងួល ក្រោមរូបភាពមិនទាន់ធ្លុះ ។ - សំងួលមិនមែនសំលោហៈ : - - ដែលមានទម្ងន់ សំងួល ៩៩,៩៩% ឬលើស - - ដែលមានទម្ងន់ សំងួលតិចជាង ៩៩,៩៩% - សំលោហៈសំងួល	Unwrought zinc. - Zinc, not alloyed: - - Containing by weight 99.99 % or more of zinc - - Containing by weight less than 99.99 % of zinc - Zinc alloys	kg	0	0	10	0	0	
79-02		ការកសាង និងកំចេតសំងួល ។	Zinc waste and scrap.	kg	0	0	10	0	0	
79-03		ក្នុង រឿង និងកំចេតសំងួល - កំចេតសំងួល - រឿងរៀង	Zinc dust, powders and flakes. - Zinc dust - Other	kg	7	0	10	0	0	
79-04		ដុំ កំណាត់ សរសៃ និងលូសរសៃធ្វើពីសំងួល ។	Zinc bars, rods, profiles and wire.	kg	7	0	10	0	0	
79-05		ក្នុង សន្លឹក បន្ទះ និងវិញ្ញូធ្វើពីសំងួល ។ - មិនកាត់មុខ - កាត់មុខ	Zinc plates, sheets, strip and foil. - Not surface treated - Surface treated	kg	7	0	10	0	0	
79-07		វត្ថុរៀងរាងធ្វើពីសំងួល ។ - ទឹក កំបង់ប្រល ប្រដាប់បង្ហូរលើបំប្លែងផ្ទះ និង សមាសធាតុផ្សំគ្នាប្រើប្រាស់រៀង - ទឹក បំបាត់និងបំបាត់ទឹក បំបាត់កំណាត់ (ទាមទារកំណាត់ កំណាត់បិទ) - រៀងរៀង	Other articles of zinc. - Gutters, roof capping, skylight frames and other fabricate building components - Tubes, pipes and tube or pipe fittings (for example, coupling elbows, sleeves) - Other	kg	7	0	10	0	0	
				kg	35	0	10	0	0	
				kg	35	0	10	0	0	

Chapter 80

Tin and articles thereof

Note.

In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

Bars and rods

Rolled, extruded, drawn or forged products, not in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length.

The thickness of such products which have a rectangular (including "modified rectangular") cross-section exceeds one-tenth of the width. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms and dimensions, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

Profiles

690

ជំពូកទី ៨០

សំណល់ដែក និងវត្ថុធាតុដើមដែក

កំណត់សំគាល់

1.- ក្នុងជំពូកនេះព្រមទាំង :

(a) ដុំ និង តំណាង

ផលិតផលកំរិត ហ្វូត ទាញ ឬដុំ មិនមែន ដែលមានមុខកាត់ពេញ និងចេញនៅតាមបណ្តោយទាំងមូលរបស់វាមានរាងមូលពងក្រពើ ការ ឬមុនប្រុងប្រយ័ត្ន ត្រីកោណសមបាត ឬពហុកោណរាងច្រើនទៀតទាក់ " ក្នុងនោះរួមមានរាងមូលសំប៉ែត និងរាងមូលប្រុងប្រយ័ត្ន ដែលប្រុងប្រយ័ត្នមុខកាត់ពេញផ្ទៃរងរង្វង់ច្រើនទៀត ទៀតក្រុងស្មើគ្នា និងស្របគ្នា" ។ ផលិតផលដែលមានមុខកាត់ទទឹងរាងការ ឬមុនប្រុងប្រយ័ត្ន ត្រីកោណ ឬពហុកោណអាចមានមុំរាងមូលនៅតាមបណ្តោយទាំងមូលរបស់វា ។

កំរាលនៃផលិតផលមាន មុខកាត់ទទឹងរាងមូលប្រុងប្រយ័ត្ន ត្រីកោណ " ក្នុងនោះរួមមានផលិតផលមានមុខកាត់ រាងមូលប្រុងប្រយ័ត្ន លើសពី ១/១០ នៃទទឹង។ គេកំណត់ទុកដូច្នោះដែរនូវផលិតផលមានរូបរាង និងទំហំដូចគ្នានោះដែលទទួលបានតាមរយៈការកិន ការបង្ហូរ ឬវិលយបញ្ចូលក្រោយមកមានការធ្វើបែបនោះមិនក្លាយជាផលិតផលទាំងនោះមានលក្ខណៈជារបស់របរផ្សេងពីនេះទៀត។

(b) សរសៃ

Rolled, extruded, drawn, forged or formed products, coiled or not, of a uniform cross-section along their whole length, which do not conform to any of the definitions of bars, rods, wire, plates, sheets, strip, foil, tubes or pipes. The expression also covers subsequently sintered products, of the same forms, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

Wire

Rolled, extruded or drawn products, in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including "modified rectangular") cross-section exceeds one-tenth of the width.

Plates, sheets, strip and foil

Flat-surfaced products (other than the unwrought products of heading No. 80.01), coiled or not, of solid rectangular (other than square) cross-section with or without rounded corners (including "modified rectangles" of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel) of a uniform thickness, which are :

ផលិតផល កំរិត ហូត ទាញ ដំ ឬ ទទួលបានតាមរយៈការធ្វើឱ្យមានរាង ឬ ផ្គុំ ឬ ឬ មិន មាន មុខកាត់ ទទឹង លើ ផ្ទៃ តាម បណ្តោយ ទាំង មូល របស់ វា ដែល មិន ស្រប ទៅ នឹង អត្ថន័យ ណា មួយ ទៀត ផ្សេង ល្អ សសរ សៃ បន្ទះ សន្លឹក បំពង់ ទីប ឬ ទូ យោ វា ពាក្យ នេះ រួម បញ្ចូល ផលិតផល ទាំង ដុំ ចក្ខុ ដែល សិក្សា យូ វា រាយ ដែល បាន កែ ច្នៃ បន្ទាប់ ពី ផលិតកម្ម (ក្រៅ ពី ការ សំអាត មធ្យម តាម បន្ថយ យក កិច្ច) ដោយ សន្មត ថា មិន មាន លក្ខណៈ ជា ផលិតផល នៃ ទីតាំង ដទៃ ។

(c) **សូលសរសៃ :**

ផលិតផល ហូត ទាញ ដំ ឬ ទទួលបាន មុខកាត់ ទទឹង ពេញ និង ស្មើ តាម បណ្តោយ ទាំង មូល របស់ វា មាន រាង មូល ពង ក្រពើ ការ ម គុ កោណ កែង ត្រីកោណ សមបាត ឬ ពហុកោណ ប៉ោង ច្រំ ទាត់ " ក្នុង នោះ រួម មាន រាង មូល សំប៉ែត និង រាង បន្ទុះ ជ្រុង ទ្រវែង ក្លាយ ដោយ ជ្រុង ពី ខាង មុខ គួរ មាន រាង ជា ផ្ទៃ នៃ រង្វង់ ប៉ោង ហើយ ជ្រុង ពី ទ្រវែង ស្មើ គ្នា និង ស្រប គ្នា ។ ផលិតផល មាន មុខកាត់ ទទឹង ការ ប្រូ ជ្រុង ទ្រវែង ត្រីកោណ ឬ ពហុកោណ អាច មាន មុំ រាង មូល នៅ តាម បណ្តោយ ទាំង មូល របស់ វា ។ កំរាស់ នៃ ផលិតផល មាន មុខកាត់ ទទឹង បន្ទុះ ជ្រុង ទ្រវែង " ក្នុង នោះ រួម មាន ផលិតផល ដែល មាន មុខកាត់ ទទឹង រាង បន្ទុះ ជ្រុង ទ្រវែង ក្លាយ " លើស ពី ១/១០ នៃ ទទឹង ។

(d) **បន្ទះ សន្លឹក ទំរុក និង សន្លឹកស្តើង :**

ផលិតផល សំប៉ែត " ក្រៅ ពី ផលិតផល ក្រោយ រួម ភាព មិន ទាន់ ច្នៃ នៃ ទីតាំង លេខ ៨០.០១" ឬ មិន មាន មុខកាត់ ទទឹង ពេញ រាង បន្ទុះ ជ្រុង ទ្រវែង នោះ ជា មួយ និង មុំ រាង មូល " ក្នុង នោះ រួម មាន រាង បន្ទុះ ជ្រុង ទ្រវែង ក្លាយ ដែល ជ្រុង ពី ខាង មុខ គួរ មាន ជា ផ្ទៃ រង្វង់ ប៉ោង ហើយ ជ្រុង ពី ទ្រវែង ស្មើ គ្នា និង ស្រប គ្នា " មាន កំរាស់ ថេរ

- of rectangular (including square) shape with a thickness not exceeding one-tenth of the width.
- of a shape other than rectangular or square, of any size, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

Headings 80.04 and 80.05 apply, in particular, to plates, sheets, strip and foil with patterns (for example, grooves, ribs, chevrons, tears, buttons, lozenges) and to such products which have been perforated, corrugated, polished or coated, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

Tubes and pipes

Hollow products, coiled or not, which have a uniform cross-section with only one enclosed void along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons, and which have a uniform wall thickness. Products with a rectangular (including square), equilateral triangular or regular convex polygonal cross-section, which may have corners rounded along their whole length, are also to be considered as tubes and pipes provided the inner and outer cross-sections are concentric and have the same form and orientation. Tubes and pipes of the foregoing cross-sections may be polished, coated, bent, threaded, drilled, waisted, expanded, cone-shaped or fitted with flanges.

- ក្រោមរូបភាពជាការ ឬ ជ្រុងជ្រួង ដែលកំរាស់មិនលើសពី ១/១០នៃទទឹង
- ក្រោមរូបភាពក្រៅពីការ ឬ ជ្រុងជ្រួងជ្រួង ទោះជាមានទំហំបែបណាក៏ដោយ ក៏ឱ្យតែមានលក្ខណៈជារបស់រយៈអ្វីផ្សេងទៀត។

នៅតែស្ថិតក្នុងទំព័រលេខ ៨០.០៤ និង ៨០.០៥នូវបន្ទះ និងសន្លឹកដែលមាន មូលហេតុ ឧទា: មានរូបភាពស រង្វង រាងឡាវ " ព្រមទាំងបន្ទះ និងសន្លឹក ដែលបោះ ខ្ទង់ធ្វើឱ្យមានរាងទឹកលកខាត់លើ ឬ ព្រាស់" ដោយប្រការនោះ មិនញ៉ាំងឱ្យផលិតផលនោះមានលក្ខណៈជារបស់រយៈអ្វីផ្សេងពីនោះ។

(e) បំពង់ទឹក និង គុយោ

ផលិតផលប្រហោង មូ ឬ មិនមូមានមុខកាត់ទទឹងចេញតាមបណ្តោយរបស់ វាទាំងមូលហើយមានប្រហោងបិទជិតតែមួយគត់មានរាងមូលពងក្រពើ ការ ឬ ជ្រុងជ្រួង ត្រីកោណសម្មាត ឬ ពហុកោណប្រាំបីជ្រុងទាត់ ហើយដែល ផ្ទៃក្នុងបំពង់មានកំរាស់ថេរ។ គេចាត់ទុកផងដែរថាជាបំពង់ទឹក និង គុយោនូវផលិត ផលមានមុខកាត់ទទឹងការ ឬ ជ្រុងជ្រួង ត្រីកោណសម្មាត ឬ ពហុកោណ ប្រាំបីជ្រុងទាត់ដែលមានមុខកាត់ទទឹងតាមបណ្តោយទាំងមូលរបស់វា ដោយមុខកាត់ទទឹងខាងក្នុង និងខាងក្រៅមានរាងលក្ខណៈ និងព្រិកជួបគ្នា ។ បំពង់ទឹក និង គុយោដែលមានមុខកាត់ទទឹងរៀបរាប់ខាងលើនេះអាចទាក់លើង ពាស បន្តីច្រូញឡោស៊ី ក្បូ ចោះ ខ្លឹមមាត់ ពង្រីកមាត់ ឬ មានជាប់ ប្រដាប់បំពង់ វិណូបំពង់ និងក្រវិល ។

កំណត់សំគាល់ទី១៤៧

1.-

Subheading Note
In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

(a) **ក្នុងករណីនេះពាក្យថា :**
សំណល់បំបែក មិនមែនជាស្បែក

លោហធាតុដែលមានសំណាច់ហាងតិចតិចម្តងម្កងយ៉ាងហោចណាស់ ៩៩% ដោយ
ចំនួនតិចតិចម្តងម្កង ឬរបស់ស្ករដែលមានតិចតិចតិចតិចតិចតិចតិចតិចតិចតិចតិចតិច
តារាងខាងក្រោម :

Tin, not alloyed

Metal containing by weight at least 99 % of tin, provided that the
content by weight of any bismuth or copper is less than the limit
specified in the following table :

TABLE - Other elements

Limiting content % by weight	Element
0.1	Bi Bismuth
0.4	Cu Copper

(b) **ស្បែកសំណល់បំបែក**

វត្ថុធាតុលោហៈដែលក្នុងនោះសំណាច់ហាងមានម្តងម្កងជាច្រើនជាងអប្រ
នៃបណ្តាវត្ថុធាតុលោហៈផ្សេងទៀតដោយ

Metallic substances in which tin predominates by weight over each
of the other elements, provided that :

(i) អប្រាសប្រែនៃម្តងម្កងរបស់សមាសភាពនៃទាំងនោះមានលើសពី ១ភាគរយប្រក់

the total content by weight of such other elements exceeds 1 %; or

(ii) អប្រាសម្តងម្កង ឬរបស់ស្ករស្នើ ឬលើសពីកំរិតដែលបញ្ជាក់នៅក្នុងតារាង
ខាងលើនេះ ។

the content by weight of either bismuth or copper is equal to or
greater than the limit specified in the foregoing table.

Head.	Tariff Code	បំណកសំគាល់	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAI	ET	
80.01		សំណាច់ហាងមិនទាន់ថ្លៃ	Unwrought tin.						
	8001.10.00	- សំណាច់ហាង មិនមែនជាល្បាយ	- Tin, not alloyed	kg	7	0	10	0	

8001.20.00	- ប្រាយសំណាច់ហាង	- Tin alloys	kg	7	0	10	0
8002.00.00	កាកសំណល់ និង កំរិតសំណាច់ហាង	Tin waste and scrap.	kg	7	0	10	0
8003.00.00	ដុំ ដុំប្រដាប់ សរសៃ និង ល្អិតសរសៃ ធ្វើពីសំណាច់ហាង	Tin bars, rods, profiles and wire.	kg	7	0	10	0
80.07	វត្ថុផ្សេងទៀត ធ្វើពីសំណាច់ហាង	Other articles of tin.					
8007.00.20	- បន្ទះ ចំប្រៀក និង សន្លឹកស្លើង ដែលមានប្រវែង ០.២ មម	- Plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0.2 mm	kg	35	0	10	0
8007.00.30	- សន្លឹកស្លើង (ទោះជាបោះពុម្ព ឬប្រយោគប្រយោគ ប្រយោគក្រាស់ ធ្លាស្តិក ឬសម្ភារៈប្រយោគប្រយោគ ដែលមានប្រវែងលើសពី ០.២ មម ប្រើ និងបំបែក	- Foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials), of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2 mm; powder and flakes	kg	35	0	10	0
8007.00.40	- ទឹប បំពង់ និង បំពង់ទឹប ឬបំពង់តំណា (ឧទាហរណ៍ តំណាតែង តំណាទឹប)	- Tubes, pipes and tube or pipe fittings (for example, coupling elbows, sleeves)	kg	35	0	10	0
8007.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	35	0	10	0

ជំពូកទី ៨១

លោហធាតុមធ្យមស្រទាប់ និង ផលិតផល

លោហធាតុអនុវិទេន

Chapter 81

Other base metals; cermet; articles thereof

កំណត់សម្គាល់ទាំង

I.- កំណត់សម្គាល់ ១ នៃជំពូកទី ៧៤ និយមន័យថា ជា វត្ថុធាតុដើម និង ផលិតផល ដែលមានប្រវែង លើសពី ០.២ មម បន្ទះ និង សន្លឹកស្លើង ដែលមានប្រវែងលើសពី ០.២ មម ប្រើ និង បំបែក

Subheading Note

Note 1 to Chapter 74, defining "bars and rods", "profiles", "wire" and "plates, sheets, strip and foil" applies, mutatis mutandis, to this Chapter.

Head.	Tariff Code	បរិយាយលម្អិត	Description of Goods	Unit		Duty and Tax (%)		Preference
				Imp.	Exp.	Imp.	Exp.	

				CD	ST	VAT	ET	ឧ	
81.01	គង់ដែន និងគ្រឿងគង់ដែន របស់បណ្តាញទាំងអស់រាល់ និង កំទេច ។ - ម្យ៉ាង - ផ្សេងទៀត :	Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste and scrap. - Powders - Other :	kg	7	0	10	0		
				8101.10.00					
				8101.94.00					
				8101.96.00					
				8101.97.00					
				8101.99.00					
81.02	ម៉ូលីបដេន និងគ្រឿងម៉ូលីបដេន របស់បណ្តាញទាំងអស់រាល់ និង កំទេច - ម្យ៉ាង - ផ្សេងទៀត :	Molybdenum and articles thereof, including waste and scrap. - Powders - Other :	kg	7	0	10	0		
				8102.10.00					
				8102.94.00					
				8102.95.00					
				8102.96.00					
				8102.97.00					
81.03	តង់តាលូ និងគ្រឿងតង់តាលូ របស់បណ្តាញទាំងអស់រាល់ និង កំទេច ។ - តង់តាលូមិនទាន់ធ្លៃ រួមទាំងបន្ទុះបានមកពីការកិន ការកសាងរាល់ និង កំទេច ម្យ៉ាង - តង់តាលូមិនទាន់ធ្លៃ រួមទាំងបន្ទុះបានមកពីការកិន ការកសាងរាល់ និង កំទេច ម្យ៉ាង	Tantalum and articles thereof, including waste and scrap. - Unwrought tantalum, including bars and rods obtained simply by sintering; waste and scrap; powders	kg	7	0	10	0		
				8103.20.00					

8103.30.00	- កាកសំណល់ និងកំទេច	- Waste and scrap	kg	7	0	10	0
8103.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
81.04	ម៉ាញ៉េស្យូម និងត្រូឡីតម៉ាញ៉េស្យូម ក្នុងនោះមានកាកសំណល់ និងកំទេច	Magnesium and articles thereof, including waste and scrap.					
	- ម៉ាញ៉េស្យូមមិនទាន់ថ្លៃ :	- Unwrought magnesium:					
8104.11.00	- - ដែលមានម៉ាញ៉េស្យូមយ៉ាងតិច ៩៩.៨% តាមទម្ងន់	- - Containing at least 99.8% by weight of magnesium	kg	7	0	10	0
8104.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
8104.20.00	- កាកសំណល់ និងកំទេច	- Waste and scrap	kg	7	0	10	0
8104.30.00	- អាចម៍លាហៈ និងប្រើប្រាស់បែកចែកតាមទំហំ និង ប្រេក	- Rasplings, turnings and granules, graded according to size; powders	kg	7	0	10	0
8104.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
81.05	កូប៉ាល់ និងផលិតផលកណ្តាលរបស់វាទៀត ដែលមានកាកសំណល់ និងកំទេច	Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; cobalt and articles, thereof, including waste and scrap.					
8105.20	- ប្រើប្រាស់ និងផលិតផលកណ្តាលរបស់វាទៀតដែលមានកាកសំណល់ និងកំទេច ក្នុងនោះមានកាកសំណល់ និងកំទេច	- Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy, unwrought cobalt; waste and scrap; powders:					
8105.20.10	- - មិនទាន់ថ្លៃ	- - Unwrought	kg	7	0	10	0
8105.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
8105.30.00	- កាកសំណល់ និងកំទេច	- Waste and scrap	kg	7	0	10	0
8105.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
81.06	ប៊ីស្មុត និងត្រូឡីតប៊ីស្មុតក្នុងនោះមាន កាកសំណល់ និងកំទេច	Bismuth and articles thereof, including waste and scrap.					
8106.00.10	- ប៊ីស្មុតមិនទាន់ថ្លៃ, កាកសំណល់និងកំទេច និង ប្រេក	- Unwrought bismuth; waste and scrap; powders	kg	7	0	10	0
8106.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
81.07	កាដ្យូម និងត្រូឡីតកាដ្យូមក្នុងនោះមាន កាកសំណល់ និងកំទេច	Cadmium and articles thereof, including waste and scrap.					

8107.20.00	- កាសេរ៉ូមីនមិនទាន់ត្រូវ កាត់សំណល់ និងកំរិត និង ប្រេក	- Unwrought cadmium; powders	kg	7	0	10	0
8107.30.00	- កាត់សំណល់ និងកំរិត	- Waste and scrap	kg	7	0	10	0
8107.90.00	- ប្រេកផ្សេង	- Other	kg	7	0	10	0
81.08	ទីតាន ត្រូវបានកែច្នៃ ក្នុងនោះរួមមានកាត់សំណល់ និងកំរិត	Titanium and articles thereof, including waste and scrap.					
8108.20.00	- ទីតានមិនទាន់ត្រូវ កាត់សំណល់ និងកំរិត និង ប្រេក	- Unwrought titanium; powders	kg	7	0	10	0
8108.30.00	- កាត់សំណល់ និងកំរិត	- Waste and scrap	kg	7	0	10	0
8108.90.00	- ប្រេកផ្សេង	- Other	kg	7	0	10	0
81.09	លៀកនីយ៉ូម និង ត្រូវបានកែច្នៃ ក្នុងនោះរួមមានកាត់សំណល់ និងកំរិត	Zirconium and articles thereof, including waste and scrap.					
8109.20.00	- លៀកនីយ៉ូមមិនទាន់ត្រូវ កាត់សំណល់ និងកំរិត និង ប្រេក	- Unwrought zirconium; powders	kg	7	0	10	0
8109.30.00	- កាត់សំណល់ និងកំរិត	- Waste and scrap	kg	7	0	10	0
8109.90.00	- ប្រេកផ្សេង	- Other	kg	7	0	10	0
81.10	អង់ទីម៉ូនីម និង ត្រូវបានកែច្នៃ ក្នុងនោះរួមមានកាត់សំណល់ និងកំរិត	Antimony and articles thereof, including waste and scrap.					
8110.10.00	- អង់ទីម៉ូនីមមិនទាន់ត្រូវ និង ប្រេក	- Unwrought antimony; powders	kg	7	0	10	0
8110.20.00	- កាត់សំណល់ និងកំរិត	- Waste and scrap	kg	7	0	10	0
8110.90.00	- ប្រេកផ្សេង	- Other	kg	7	0	10	0
81.11	ម៉ង់ហ្គាណេស និង ត្រូវបានកែច្នៃ ក្នុងនោះរួមមានកាត់សំណល់ និងកំរិត	Manganese and articles thereof, including waste and scrap.					
8111.00.00	- ប្រេកផ្សេង	- Beryllium ;	kg	7	0	10	0
81.12	ប៊េរីលីយ៉ូម ក្រូម វ៉ាណាឌីយ៉ូម ហ្គាលីយ៉ូម អ៊ីនឌីយ៉ូម និង ត្រូវបានកែច្នៃ ក្នុងនោះរួមមានកាត់សំណល់ និងកំរិត	Beryllium, chromium, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhenium and thallium, and articles of these metals, including waste and scrap.					
	- ប៊េរីលីយ៉ូម :	- Beryllium :	kg	7	0	10	0

8112.12.00	-- មិនទាន់ថ្លៃ និង ម្សៅ	-- Unwrought: powders	kg	7	0	10	0
8112.13.00	-- កាកសំណល់ និងកំទេច	-- Waste and scrap	kg	7	0	10	0
8112.19.00	-- ម្សៅច្រៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
	- ធូលី	- Chromium					
8112.21.00	-- មិនទាន់ថ្លៃ និង ម្សៅ	-- Unwrought: powders	kg	7	0	10	0
8112.22.00	-- កាកសំណល់ និងកំទេច	-- Waste and scrap	kg	7	0	10	0
8112.29.00	-- ម្សៅច្រៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
	- ពាល្យម :	- Thallium:					
8112.51.00	-- មិនទាន់ថ្លៃ ម្សៅ	-- Unwrought: powders	kg	7	0	10	0
8112.52.00	-- កាកសំណល់ និងកំទេច	-- Waste and scrap	kg	7	0	10	0
8112.59.00	-- ម្សៅច្រៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
	- ម្សៅច្រៀត:	- Other:					
8112.92.00	-- មិនទាន់ថ្លៃ , កាកសំណល់ និងកំទេច, ម្សៅ	-- Unwrought: waste and scrap: powders	kg	7	0	10	0
8112.99.00	-- ម្សៅច្រៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
8113	សេរ៉េម និង វត្ថុធ្វើសេរ៉េម ក្នុងនោះ រាប់ បញ្ចូលទាំងកាកសំណល់ និងកំទេច។	Cermet and articles thereof, including waste and scrap.	kg	7	0	10	0

2.- Parts of base metal of the articles of this Chapter are to be classified with the articles of which they are parts, except parts separately specified as such and tool-holders for hand tools (heading No. 84.66). However, parts of general use as defined in Note 2 to Section XV are in all cases excluded from this Chapter.

បណ្តាភាគម៉ែតាលិកនៃវត្ថុធាតុដើមនេះ ត្រូវចាត់បញ្ចូលជាមួយនឹងវត្ថុនេះ លើកលែងតែបណ្តាភាគដែលចែងក្នុងកំណត់សម្គាល់ខាងលើនេះ លើកលែងតែបណ្តាភាគដែលចែងក្នុងកំណត់សម្គាល់ខាងលើនេះ។ ក្រៅពីកំណត់សម្គាល់ទូទៅនេះ បណ្តាភាគដែលបានកំណត់សម្គាល់ខាងលើនេះ ត្រូវចាត់ទុកថាជាផ្នែកធាតុដើមនៃវត្ថុធាតុដើមនេះ។

3.- Heads, blades and cutting plates for electric shavers or electric hair clippers are to be classified in heading No. 85.10.

ក្រាស់ ស្និត ឡាម និងកាំបិតខ្សែប្រដាប់សំរាប់ការ ឬក៏ផ្តេកដុកដីប្រើអគ្គីសនី ត្រូវចាត់ទុកនៅក្នុងលេខ ៨៥.១០ ។

Sets consisting of one or more knives of heading No. 82.11 and at least an equal number of articles of heading No. 82.15 are to be classified in heading No. 82.15.

បណ្តាឈុតដែលមានកាំបិតមួយ ឬប្រើនៃកាំបិតលេខ ៨២.១១ និងយ៉ាងហោចណាស់មានចំនួនស្និតផ្តេកដុកដីចុងទៅក្នុងលេខ ៨២.១៥ ត្រូវចាត់ទុកនៅក្នុងលេខ ៨២.១៥ ។

Head.	Tariff Code	បំរាយប្រយោជន៍	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					Imp.		Exp.		
					CD	ST	VAT	EI	
82.01		ចបដឹក ប៉ែល ដែកគ្រលេ ចបកាប់ ចបជ្រួយដី សម្បូរ រនាស់ដៃ ខ្សែសព្ទ ពូក កាំបិតគ្រោក និងឧបករណ៍ប្រមាញ់ប្រហែលគ្នាសំរាប់កាប់ កាប់ កាំត្រកាប់ ដែកឈើគ្រប់ប្រភេទ ក្រដាវ និងកញ្ជ័រ កាំបិតកាប់ដីប្រាំង ឬចំបើង កាំត្រួង កាត់រមេង ស្លៀក "មូល" និង ឧបករណ៍កសិកម្ម សារប្រក្ស ឬក្រុមប្រឹក្សា ធ្វើការប្រើដោយដៃ ។							
	8201.10.00	- ចបដឹក និងប៉ែល	Hand tools, the following: spades, shovels, mattocks, picks, hoes, forks and rakes; axes, bill hooks and similar hewing tools; secateurs and pruners of any kind; scythes, sickles, hay knives, hedge shears, timber wedges and other tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry.	kg	0	0	10	0	

8201.20.00	- ដែកឆាយ/សម្បកស្មៅ	- Forks	kg	0	0	0	10	0
8201.30	- ដែកត្រសេះ ចបកាប់ និងរនាស់	- Mattocks, picks, hoes and rakes	kg	0	0	0	10	0
8201.30.10	- - ចបកាប់ និងរនាស់	- - Hoes (mamoolies) and rakes	kg	0	0	0	10	0
8201.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	0	10	0
8201.40.00	- ក្បាលដំបាប់ និង ក្បាលដំបាប់ប្រភេទផ្សេងៗ និង ក្បាលដំបាប់ប្រភេទផ្សេងៗ ។	- Axes, bill hooks and similar heaving tools	kg	0	0	0	10	0
8201.50.00	- ក្បាលដំបាប់ និង ក្បាលដំបាប់ប្រភេទផ្សេងៗ និង ក្បាលដំបាប់ប្រភេទផ្សេងៗ ។	- Secateurs and similar one-handed pruners and shears (including poultry shears)	kg	0	0	0	10	0
8201.60.00	- ក្បាលដំបាប់ និង ក្បាលដំបាប់ប្រភេទផ្សេងៗ និង ក្បាលដំបាប់ប្រភេទផ្សេងៗ ។	- Hedge shears, two-handed pruning shears and similar two-handed shears	kg	0	0	0	10	0
8201.90.00	- ក្បាលដំបាប់ និង ក្បាលដំបាប់ប្រភេទផ្សេងៗ និង ក្បាលដំបាប់ប្រភេទផ្សេងៗ ។	- Other hand tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry	kg	0	0	0	10	0
82.02	រណាមែកដែក ផ្លែរណាមែកប្រភេទ ផ្សេងៗ និង ផ្លែរណាមែកប្រភេទផ្សេងៗ ។	Hand saws; blades for saws of all kinds (including slitting, slotting or toothless saw blades).						
8202.10.00	- រណាមែក	- Hand saws	kg	15	0	0	10	0
8202.20.00	- ផ្លែរណាមែកប្រភេទ	- Band saw blades	kg	15	0	0	10	0
	- ផ្លែរណាមែក ផ្សេងៗ (រួមទាំងផ្លែរណាមែកផ្សេងៗ) :	- Circular saw blades (including slitting or slotting saw blades);						
8202.31.00	- - ដែកមានច្រើនប្រភេទផ្សេងៗ	- - With working part of steel	kg	15	0	0	10	0
8202.39.00	- - ផ្សេងទៀត និងផ្សេងៗទៀត	- - Other, including parts	kg	15	0	0	10	0
8202.40.00	- ផ្លែរណាមែក	- Chain saw blades	kg	15	0	0	10	0
	- ផ្លែរណាមែកផ្សេងៗ :	- Other saw blades :						
8202.91.00	- - ផ្លែរណាមែកសម្រាប់ការងារ	- - Straight saw blades, for working metal	kg	15	0	0	10	0

8202.99	- - រឿងឡើង : - - - ផ្ទៃឈាបត្រង់ - - - ផ្ទៃរាងឡើង	- - Other: - - - Straight saw blades - - - Other	kg kg	15 15	0 0	10 10	0 0	
82.03	ពន្លក ដែកឈូស ដែកកាស់ (រួមទាំងដែកកាស់កាត់) ដងាប់ ក្របៀត កង្កែប កាត់ដែក កាត់បំពង់ កាត់ប្រឡាក់ និង របស់ប្រហាក់ប្រហែលប្រើដោយដៃ ។ - ពន្លក ដែកឈូស និងឧបករណ៍ប្រហាក់ប្រហែល - ដងាប់ (ទោះជាមានដូចគ្នាផង) - កង្កែបកាត់ដែក និងឧបករណ៍ប្រហាក់ប្រហែល - ប្រដាប់កាត់បំពង់ ប្រឡាក់ ដែកចោះ និងឧបករណ៍ប្រហាក់ប្រហែល	Files, rasp, pliers (including cutting pliers), pinchers, tweezers, metal cutting shears, pipe-cutters, bolt croppers, perforating punches and similar hand tools. - Files, rasps and similar tools - Pliers (including cutting pliers), pinchers, tweezers and similar tools - Metal cutting shears and similar tools - Pipe-cutters, bolt croppers, perforating punches, and similar tools Hand-operated spanners and wrenches (including torque meter wrenches but not including tap wrenches); interchangeable spanner sockets, with or without handles.	kg kg kg kg	15 15 15 15	0 0 0 0	10 10 10 10	0 0 0 0	
82.04	ឧបករណ៍ប្រើដោយដៃ សេរី និងម៉ាឡាត (រួមទាំងសេរីមាននាឡិកាវាស់ ប៉ុន្តែមិនរាប់បញ្ចូលក្បាលឡាស៊ី) ធុរិយ៍អាចផ្លាស់ប្តូរបានទោះជាមានដង ក៏ដោយ ។ - សេរីដោយដៃ និងម៉ាឡាត : - - មិនអាច អាចប្រើប្រាស់បាន - - អាចប្រើប្រាស់បាន - អាចផ្លាស់ប្តូរបានទោះជាមានដងដោយ	- Hand-operated spanners and wrenches: - - Non-adjustable - - Adjustable - Interchangeable spanner sockets, with or without handles	kg kg kg	15 15 15	0 0 0	10 10 10	0 0 0	
82.05	ឧបករណ៍ និងប្រើដោយដៃ ដោយដៃ រាប់បញ្ចូលទាំងពន្លកប្រដាប់កាត់ កញ្ចក់ក្នុងឈ្មោះ ក្នុងចំណោមឡើង ។ ចង្កៀងឡូប និងប្រហាក់ប្រហែលគ្នា អង្កុំ ប្រដាប់កាត់ និងប្រហាក់ប្រហែលក្រោយពីរបស់ដៃលក់ស្រ្តីបន្តបន្ទាប់ បន្សំប្រភេទ ខែម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍ គ្រឿងប្រដាប់ប្រើដោយដៃ ប្រើដោយដៃ ប្រើដៃ ។	Hand tools (including glaziers' diamonds), not elsewhere specified or included; blow lamps; vices, clamps and the like, other than accessories for and parts of, machine tools; anvils; portable forges; hand or pedal-operated grinding wheels with frameworks.	kg	15	0	10	0	0

8205.10.00	- ឧបករណ៍ខ្ទង់ សឹក និងក្បាលឡាស៊ី	- Drilling, threading or tapping tools	kg	15	0	10	0
8205.20.00	- ធូលី និងធូលី	- Hammers and sledge hammers	kg	15	0	10	0
8205.30.00	- ដែកល្អិត កន្ត្រក កន្ត្រក និងឧបករណ៍រៀងឈើ	- Planes, chisels, gouges and similar cutting tools for working wood	kg	15	0	10	0
8205.40.00	- ឡឈ្នឹម	- Screwdrivers	kg	15	0	10	0
	- ឧបករណ៍ដៃផ្សេងទៀត (រួមទាំងគ្រឿងកាត់ក្បាល)	- Other hand tools (including glaziers' diamonds)					
8205.51	- - ឧបករណ៍ប្រើក្នុងផ្ទះ :	- - Household tools:					
8205.51.10	- - ឆ្នាំងអ៊ុកប្រើច្បង	- - - Flat irons	kg	15	0	10	0
8205.51.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0
8205.59.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
8205.60.00	- ចង្កៀងឡា	- Blow lamps	kg	15	0	10	0
8205.70.00	- អង្កុំ និងឧបករណ៍ស្រាវៀងអង្កុំ	- Vices, clamps and the like	kg	15	0	10	0
8205.80.00	- ដែកទ្រទាប់ និងដើមក្រានដុំដែកអាចផ្លាស់ប្តូរបាន ផ្តល់រលេងគ្នាបំបោរយូក ប្រើដោយដៃ ឬដើម ។	- Anvils; portable forges; hand or pedal-operated grinding wheels with frameworks	kg	15	0	10	0
8205.90.00	- បេស៊ីក ឬប្រើនៃបេស៊ីកដើម្បីដកក្នុងលេខកន្ត្រក	- Sets of articles of two or more of the foregoing subheadings	kg	15	0	10	0
8206.00.00	ឧបករណ៍រឹមយ៉ាង យ៉ាងតិចនឹងតិចលេខ ៨២.០២ ទៅ ៨២.០៥ រៀបជាប្រុត សំរាប់ដាក់លក់រាយ ។	Tools of two or more of the headings Nos. 82.02 to 82.05, put up in sets for retail sale.	kg	15	0	10	0
82.07	ឧបករណ៍អាចផ្លាស់ប្តូរបានសំរាប់ឧបករណ៍ប្រើដោយដៃជាមេកានិក ឬសំរាប់ ម៉ាស៊ីនក្រឡឹង ឧបករណ៍ សំរាប់សង្កត់លេចចេញឬ ឆ្នាត់ កាប៊ុន ឬឡី ចោះ ខ្នង ខាត់ ដុលដោយប្រោស រឿល ក្រឡឹង ចាប់ក្រិល រាប់បញ្ចូលគ្នាដែល ប្រើ លួស លោហធាតុច្រមុះចាត់ឧបករណ៍សំរាប់ដឹក ខ្ទង់អណ្តូង ឬស្រង់ ។	Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine-tools (for example, for pressing, stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turning or screw driving), including dies for drawing or extruding metal, and rock drilling or earth boring tools.					
	- ដែកខ្ទង់ ឬឧបករណ៍ខ្ទង់	- Rock drilling or earth boring tools:					
8207.13.00	- - ដែកមានក្បាលតិចសម្រេច	- - With working part of carbide	kg	15	0	10	0

8207.19.00	- - ច្រើនផ្សេងៗ និងផ្នែកខ្លះផ្សេង	- - Other, including parts	kg	15	0	10	0
8207.20.00	- ពុម្ពសំរាប់ប្រតិបត្តិ	- Dies for drawing or extruding metal	kg	15	0	10	0
8207.30.00	- ឧបករណ៍សំរាប់សង្កត់ ចាប់រួម ធ្លាក់ ឬចោទខ្ទង់	- Tools for pressing, stamping or punching	kg	15	0	10	0
8207.40.00	- ឧបករណ៍សំរាប់ដុសដោយច្រាស រឿលក្រឡឹង	- Tools for tapping or threading	kg	15	0	10	0
8207.50.00	- ឧបករណ៍សំរាប់ខ្ទង់ និងឧបករណ៍ខ្ទង់ដៃផ្សេង	- Tools for drilling, other than for rock drilling	kg	15	0	10	0
8207.60.00	- ឧបករណ៍សំរាប់ខ្ទង់អណ្តូង	- Tools or boring or broaching	kg	15	0	10	0
8207.70.00	- ឧបករណ៍សំរាប់កិន	- Tools for milling	kg	15	0	10	0
8207.80.00	- ឧបករណ៍សំរាប់ចាប់បន្ទិល	- Tools for turning	kg	15	0	10	0
8207.90.00	- ផ្សេងផ្សេង	- Other interchangeable tools	kg	15	0	10	0
82.08	កាំបិត និងកាំបិតឡាប សំរាប់បោសសម្អាត ឬ សំរាប់បោសសម្អាត	Knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances.					
8208.10.00	- សំរាប់ការងារលោហធាតុ	- For metal working	kg	15	0	10	0
8208.20.00	- សំរាប់ការងារឈើ	- For wood working	kg	15	0	10	0
8208.30.00	- សំរាប់ឧបករណ៍ច្រៀង ឬសំរាប់ម៉ាស៊ីននៃឧបករណ៍មួយអាហារ	- For kitchen appliances or for machines used by the food industry	kg	15	0	10	0
8208.40.00	- សំរាប់ម៉ាស៊ីនកសិកម្ម សាវប្រកម្ម និងក្រុម	- For agricultural, horticultural or forestry machines	kg	15	0	10	0
8208.90.00	- កាំបិតផ្សេងៗ និងឡាប	- Other	kg	15	0	10	0
82.09	ប្រាក់ ចង្កៀក ដែកសរុប និងដែកប្រាក់ប្រហែលគ្នា សំរាប់ឧបករណ៍មិនទាន់តម្លឹង ធ្វើការងារមេតាលិក ឬពិសេស ។	Plates, sticks, tips and the like for tools, unmounted, of cermets.	kg	15	0	10	0
82.10	បរិក្ខារមេតាលិក ដំណើរការដោយមេតាលិក ១០ គ.ក្រ ឬ តិចជាងនេះ ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ចំរុះចំលីកចំណីអាហារ ឬសេដ្ឋកិច្ច ។	Hand-operated mechanical appliances, weighing 10 kg or less, used in the preparation, conditioning or serving of food or drink.	kg	15	0	10	0
82.11	កាំបិតមេតាលិក កាត់ មានដុំខ្នុរចំណីអាហារ ឬឡាបមេតាលិកកាំបិតកាត់ (ក្រពើកាំបិត នៃទំព័រលេខ ៩២.០៨ និងផ្នែកដទៃទៀត) ។	Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives of heading No. 82.08, and blades therefor.	kg	15	0	10	0

8211.10.00	- ឧបករណ៍បន្ទាប់បន្សំនៃឥដ្ឋកាន	- Sets of assorted articles	u	15	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
8211.91.00	- - កាំបិតដុះបាយមានផ្នែកកាំបិត	- - Table knives having fixed blades	u	15	0	10	0
8211.92	- - កាំបិតផ្សេងទៀតមានផ្នែកកាំបិត	- - Other knives having fixed blades :					
8211.92.50	- - - សំបកសិកម្ម សាកវាយកម្ម ឬ វត្សកម្ម	- - - For agricultural, horticultural or forestry use	u	15	0	10	0
8211.92.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	15	0	10	0
8211.93	- - កាំបិតមានផ្ទៃប្រក្រត	- - Knives having other than fixed blades					
8211.93.20	- - - សំបកសិកម្ម សាកវាយកម្ម ឬ វត្សកម្ម	- - - For agricultural, horticultural or forestry use	u	15	0	10	0
8211.93.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	15	0	10	0
8211.94.00	- - ផ្នែកកាំបិត	- - Blades	u	15	0	10	0
8211.95.00	- - ដងធ្វើលោហៈធម្មតា	- - Handles of base metal	u	15	0	10	0
82.12	ប្រដាប់កោរ និងផ្ទៃរបស់វា (រាប់បញ្ចូលទាំងរបស់ប្រាង ជាបន្តបន្ទាប់)	Razors and razor blades (including razor blade blanks in strips)					
8212.10.00	- ឧបករណ៍ និងម៉ាស៊ីនកោរ	- Razors	u	15	0	10	0
8212.20	- ផ្ទៃឆ្នាម រួមទាំងផ្ទៃឆ្នាមទទេជាបន្តបន្ទាប់	- Safety razor blades, including razor blade blanks in strips:					
8212.20.10	- - ផ្ទៃឆ្នាមដែលមានមុខពីរ	- - Double-edged razor blades	u	15	0	10	0
8212.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
8212.90.00	- ផ្នែកផ្សេងទៀត	- Other parts	u	15	0	10	0
82.13	កាំត្រួត និង របស់ប្រដាប់កាំត្រួត និងផ្នែកកាំត្រួត	Scissors, tailors' shears and similar shears, and blades therefor.	kg	15	0	10	0

82.14	<p>ប្រើកាំបិតដៃច្រើន (ឧទាហរណ៍ កាំបិតក្នុងដី កាំបិតសត្វឃាត កាំបិតបំបែក កាំបិត បាត់សំរាប់អ្នកលក់សាច់ ឬសំរាប់ចង្រាន និងកាំបិតកាត់ក្រដាស ឧបករណ៍ និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុង ឬក្រចកក្រីង (របបបញ្ជូលទាំងដែកសក្រមកផង) ។</p>	<p>Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers' or kitchen cleavers, choppers and mincing knives, paper knives); manure or pedicure sets and instruments (including nail files).</p>		kg	15	0	10	0
8214.10.00	- កាំបិតសំរាប់កាត់ក្រដាស បើកសំបុត្រ កោសល្អ ចិត្តខ្លាំង និងផ្លែបស់វា	- Paper knives, letter openers, erasing knives, pencil sharpeners and blades therefor		kg	15	0	10	0
8214.20.00	- ប្រដាប់ធ្វើក្រចកដៃ ឬក្រចកដើម រួមទាំងដែកសក្រមកផង	- Manicure or pedicure sets and instruments (including nail files)		kg	15	0	10	0
8214.90.00	- ផ្សេងៗទៀត	- Other		kg	15	0	10	0
82.15	<p>ស្នូលប្រាស ដៃក ដែកដួសរាត្រៈ វ៉ែកធា កាំបិតពិសេសសំរាប់ធ្វើក្រី ឬសំរាប់កាត់បំរាម ដង្ហើមចាប់ស្នូល និងសំរាប់ប្រើប្រាស់ប្រហែលគ្នា ។</p>	<p>Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter-knives, sugar tongs and similar kitchen or tableware.</p>		kg	15	0	10	0
8215.10.00	- ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀត ដែលមានបន្ទុះដែកស្របលើកមួយយ៉ាងតិច	- Sets of assorted articles containing at least one article plated with precious metal		kg	15	0	10	0
8215.20.00	- ឧបករណ៍ផ្សេងៗទៀត	- Other sets of assorted articles		kg	15	0	10	0
	- ផ្សេងៗទៀត :	- Other :						
8215.91.00	- - បន្ទុះដែកប្រណីត	- - Plated with precious metal		kg	15	0	10	0
8215.99.00	- - ផ្សេងៗទៀត	- - Other		kg	15	0	10	0

ជំពូកទី ៨៣
មត្តុផ្សេងៗផ្សេងៗលើសរសៃមេតាល
Miscellaneous articles of base metal

គំនិតសំខាន់

1.-

គោលបំណង នៃជំពូកនេះ បណ្តាភាគធ្វើពីលោហធាតុធម្មតា ត្រូវចាត់ថ្នាក់ទៅ ក្នុងជំពូកនៃតុបតុបនេះដែលចែងក្នុងជំពូក ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ វត្ថុធ្វើ ពីដែក ឬដែកថែប នៃជំពូកលេខ ៧៣.១២ ៧៣.១៥ ៧៣.១៧ ៧៣.១៨ ឬ ៧៣.២០ ឬវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលនៃលោហធាតុធម្មតាដទៃទៀត "កំពូកទី ៧៤ ទៅ ៧៦ និងកំពូក ៧៨ ទៅ ៨១" មិនត្រូវបានចាត់ទុកជាភាគបំណែក នៃវត្ថុជំពូកនេះទេ ។

Notes.

For the purposes of this Chapter, parts of base metal are to be classified with their parent articles. However, articles of iron or steel of heading No. 73.12, 73.15, 73.17, 73.18 or 73.20, or similar articles of other base metal (Chapters 74 to 76 and 78 to 81) are not to be taken as parts of articles of this Chapter.

2.-

គោលបំណងនៃជំពូកលេខ ៨៣.០២ ៣៣ ៣៣ ៣៣ គឺជាអង្កត់ដែលមាន អង្កត់ត្រីកោណមានចំងាយកេស្ត្រីកង់ដំបូង ៧៥ម.ម ឬតិចជាង៧៥ម.ម តែត្រូវបានប្រើប្រាស់នៃអង្កត់ខាងក្នុង ឬកេស្ត្រីកង់ដែលភ្ជាប់ គ្នាជាមួយ ៣០ម.ម ។

For the purposes of heading No. 83.02, the word "castors" means those having a diameter (including, where appropriate, tyres) not exceeding 75 mm, or those having a diameter (including, where appropriate, tyres) exceeding 75 mm provided that the width of the wheel or tyre fitted thereto is less than 30 mm.

Head.	Tariff Code	បរិយាយចុងមធ្យម	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference		
					CD	ST	VAT	ET	Exp.	ET	
					Imp. <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						

83.01		<p>លោក្រណាត លោ និងគុកខ្នារ មានកូនមានលេខសំគាត់ឬដើរដោយអគ្គីសនី ធ្វើពីលោហធាតុធម្មតា ក្នុង និងមេចាប់ ក្នុង ដែលមានសោមួយធ្វើពីលោហធាតុ ធម្មតាឬសោសំគាត់ខ្លាំងនេះធ្វើពីលោហធាតុធម្មតា ។</p>	<p>Padlocks and locks (key, combination or electrically operated), of base metal; clasps and frames with clasps, incorporating locks, of base metal; keys for any of the foregoing articles, of base metal.</p>			
	8301.10.00	- លោក្រណាត	- Padlocks	kg	7	0 10 0
	8301.20.00	- ប្រភេទសោប្រើជាមួយយានយន្ត	- Locks of a kind used for motor vehicles	kg	7	25 10 0
	8301.30.00	- ប្រភេទសោប្រើជាមួយគ្រឿងសង្ហារឹម	- Locks of a kind used for furniture	kg	7	0 10 0
	8301.40.00	- លោក្រឡា	- Other Locks	kg	7	10 10 0
	8301.50.00	- ក្នុង និងមេចាប់ក្នុង ដែលសោមួយភ្ជាប់ជាមួយដង	- Clasps and frames with clasps, incorporating locks	kg	7	0 10 0
	8301.60.00	- ផ្នែកផ្សេងទៀត	- Parts	kg	7	0 10 0
	8301.70.00	- កូនសោដែលដាច់ចេញពីមេសោ	- Keys presented separately	kg	7	0 10 0
83.02		<p>វត្ថុសំរាប់គុបតែងលើអ និងរបស់រប្រហាក់ប្រហែលគ្នាធ្វើពីលោហៈធម្មតាសំរាប់ សង្ហារឹម ខ្នារ ជណ្តើរ បង្អួច ស្នាមក្រិល វត្ថុសំរាប់កែបនះ ហិប ឬខ្នារដាក់វ៉ាន់ ហិប ឧបករណ៍ ឬវត្ថុដទៃទៀតប្រភេទដូចគ្នាប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ប្រដាប់ ពាក់មួក គ្រឿង ឧប្រ និងរបស់រប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ធ្វើពីលោហៈធម្មតា រឿងផ្សេងៗ គ្រឿងរបស់ វាធ្វើពី លោហៈធម្មតា ខ្នារបិទស្លុយប្រវត្តិ ធ្វើពី លោហៈធម្មតា</p>	<p>Base metal mountings, fittings and similar articles suitable for furniture, doors, staircases, windows, blinds, coachwork, saddlery, trunks, chests, caskets or the like; base metal hat-racks, hat-pegs, brackets and similar fixtures; castors with mountings of base metal; automatic door closers of base metal.</p>			
	8302.10.00	- គ្រឿងខ្នារ ឬបង្អួច	- Hinges	kg	7	0 10 0
	8302.20.00	- រឿង	- Castors	kg	7	0 10 0
	8302.30.00	- វត្ថុសំរាប់គុបតែងដាច់គ្នាធ្វើពីលោហៈធម្មតាសំរាប់ម៉ាស៊ីន	- Other mountings, fittings and similar articles suitable for motor vehicles	kg	7	25 10 0

8304.00.20	- ឧបករណ៍ការិយាល័យ ឬធុរ្យធាន ឬស្លាក ឬសំណា	- Office or desk equipment of copper or of lead	kg	15	0	10	0
8304.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0
83.05	គ្រឿងប្រដាប់សំរាប់បិទបញ្ជាសាស សន្លឹក ចល័ត ឬសំរាប់ចំណាត់ ដំឡើងខ្នាត សំបុត្រ ក្របីប្រុង សំបុត្រ ត្រួតពិនិត្យសំរាប់ការិយាល័យប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ផ្គត់ផ្គង់លោហៈធម្មតា កន្លាស់ ឧទាហរណ៍សំរាប់ការិយាល័យសំរាប់ អ្នកប្រឹក្សា អ្នកខ្នាតកំរិត ធ្វើពីលោហៈធម្មតា ។	Fittings for loose-leaf binders or files, letter clips, letter corners, paper clips, indexing tags and similar office articles, of base metal; staples in strips (for example, for offices, upholstery, packaging), of base metal.					
8305.10	- គ្រឿងប្រដាប់បិទបញ្ជាសាស សន្លឹកចល័ត ឬសំរាប់ចំណាត់	- Fittings for loose-leaf binders or files:					
8305.10.10	- - កងស្នូសរុប	- - For double loop wire binders	kg	15	0	10	0
8305.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
8305.20.00	- ដែកឈូសកិច្ចសេវាស្តុះចម្រៀក	- Staples in strips	kg	15	0	10	0
8305.90.00	- ផ្សេងទៀត រួមទាំងបំណែក	- Other, including parts	kg	15	0	10	0
83.06	ពួង កណ្តឹង កង ឬស និងរបស់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នាមិនប្រើដោយមន្ត អត្តសន្តិធ្វើពីលោហៈធម្មតារួមទាំងកូនៗ និងត្រូវតែងលំអដទៃទៀតធ្វើពី លោហៈធម្មតា ស៊ុយសំរាប់ប្រេត រូបភាព ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នាធ្វើពីលោហៈ ធម្មតា ស៊ុមកណ្តឹងធ្វើពីលោហៈធម្មតា	Bells, gongs and the like, non-electric, of base metal; statuettes and other ornaments, of base metal; photograph, picture or similar frames, of base metal; mirrors of base metal.					
8306.10	- ពួង កណ្តឹង កង ឬស និងរបស់ប្រហាក់ប្រហែល :	- Bells, gongs and the like:					
8306.10.10	- - សម្រាប់កង	- - For cycle	kg	35	0	10	0
8306.10.20	- - ផ្សេងទៀត គឺគង់ដែក	- - Other, of copper	kg	35	0	10	0
8306.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
8306.21.00	- រូបចម្លាក់កូនៗ និងត្រូវតែងលំអដទៃទៀត :	- Statuettes and other ornaments:					
	- - បន្ទះធ្វើពីលោហៈមានជំលៃ	- - Plated with precious metal					
8306.29	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:	kg	35	0	10	0

(b)	វត្ថុសំរាប់ប្រើប្រាស់ខាងបច្ចេកទេសធ្វើពីស្បែកធម្មជាតិឬស្បែករុំ "ទីតាំង លេខ ៤២.០៤" ក្រៅពីស្បែកមានជាប់រោមទីតាំងលេខ ៤៣.០៣។ កាំប្រភេទ ប្រើសំរាប់ម៉ាស៊ីន និងវិធានមេកានិក ឬសំរាប់ការប្រើបច្ចេកទេសផ្សេងៗ	Articles of leather or of composition leather (heading No. 42.04) or of fur-skin (heading No. 43.03), of a kind used in machinery or mechanical appliances or for other technical uses;
(c)	ខ្នារ ហុង បំពង់ទឹក ឬប៊ែន និងគ្រឿងប្រយោគប្រើប្រាស់ប្រើបច្ចេកទេសផ្សេងៗ ប្រភេទ(ឧទាហរណ៍ ជំពូកទី ៣៩ ឬ ៤០ ទី ៤៤ ឬ ៤៨ ផ្នែក XV ជាដើម)។	Bobbins, spools, cops, cones, reels or similar supports, of any material (for example, Chapter 39, 40, 44 or 48 or Section XV);
(d)	ក្រដាសចោះរន្ធសំរាប់ប្រើប្រាស់យន្តយកកញ្ចប់ ឬម៉ាស៊ីនប្រយោគប្រើប្រាស់ ឧទាហរណ៍ជំពូកទី ៣៩ ឬ ៤៨ ឬ ផ្នែកទី XV ។	Perforated cards for Jacquard or similar machines (for example, Chapter 39 or 48 or Section XV);
(e)	ខ្សែពាន ឬបញ្ជូនធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌទីតាំងលេខ ៥៩.១០ ព្រមទាំងរបស់របស់ ការប្រើប្រាស់ខាងបច្ចេកទេសធ្វើពីវាយនភ័ណ្ឌ "ទីតាំងលេខ ៥៩.១១" ។	Transmission or conveyor belts of textile material (heading No. 59.10) or other articles of textile material for technical uses (heading No. 59.11);
(f)	ត្បូងធម្មនាតម្រៃ ត្បូងធម្មនាតម្រៃចម្រុះ (ធម្មជាតិ ឬត្បូងរុំ) នៃទីតាំងលេខ ៧១.០២ ទៅ ៧១.០៤ ព្រមទាំងរបស់ធ្វើទាំងស្រុងមកពីវត្ថុធាតុដើមទាំងឡាយ ៧១.១៦ លើកលែងតែត្បូង កណ្តៀង និងត្បូងប្រើប្រាស់ផ្នែកទាំងស្រុងធ្វើជា មូលចាក់ទាំង នៃទីតាំងលេខ ៨៤.២២ ។	Precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) of headings Nos. 71.02 to 71.04, or articles wholly of such stones of heading No. 71.16, except unmounted worked sapphires and diamonds for styli (heading No. 85.22);
(g)	ភាគសំរាប់ប្រើប្រាស់ទូទៅតាមអត្ថន័យនៃកំណត់សំគាល់ ២ នៃផ្នែកទី XV ធ្វើពីលោហធាតុធម្មតា (ផ្នែកទី xv) ឬរបស់របរប្រយោគប្រើប្រាស់ធ្វើពីប្លាស្ទិក (ជំពូកទី ៣៩)។	Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);
(h)	ទុយេខងយករ៉េ (ទីតាំងលេខ ៧៣.០៤)។	Drill pipe (heading No.73.04);
(ij)	ក្រណាត់ និងខ្សែពានអូសបញ្ជប់ធ្វើពីសរសៃ ឬពីបន្ទុះរុំរោម: ផ្នែកទី xv។	Endless belts of metal wire or strip (Section XV);
(k)	វត្ថុនៃជំពូកទី ៨២ ឬ ៨៣។	Articles of Chapter 82 or 83;
(l)	វត្ថុនៃផ្នែក xvii។	Articles of Section XVII;
(m)	វត្ថុនៃជំពូកទី ៩០	Articles of Chapter 90;
(n)	គ្រឿងទាញគ្រប់ប្រភេទ " ជំពូកទី ៩១ " ។	Clocks, watches or other articles of Chapter 91;

Interchangeable tools of heading No. 82.07 or brushes of a kind used as parts of machines (heading No. 96.03); similar interchangeable tools are to be classified according to the constituent material of their working part (for example, in Chapter 40.42.43.45 or 59 or heading No. 68.04 or 69.09); or

Articles of Chapter 95; or

Typewriter or similar ribbons, whether or not on spools or in cartridges (classified according to their constituent material, or in heading 96.12 if inked or otherwise prepared for giving impressions).

Subject to Note 1 to this Section, Note 1 to Chapter 84 and to Note 1 to Chapter 85, parts of machines (not being parts of the articles of heading No. 84.84, 85.44, 85.45, 85.46 or 85.47) are to be classified according to the following rules :

Parts which are goods included in any of the headings of Chapters 84 or 85 (other than headings Nos. 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 84.87, 85.03, 85.22, 85.29, 85.38 and 85.48) are in all cases to be classified in their respective headings;

ឧបករណ៍ផ្សេងៗដែលបាននិយាយក្នុងលេខ ៨២.០៧ និងប្រោសដែលប្រើប្រាស់ការផ្គុំគ្នា របស់ម៉ាស៊ីននៃទីតាំងលេខ ៩៦.០៣ ត្រូវចាត់ទុកជាឧបករណ៍អាចផ្សាផ្សាយប្រយោជន៍ ប្រើប្រាស់ផ្នែកដែលត្រូវចាត់ទុកជាផ្នែកផ្សេងៗផ្សេងទៀតនៃផ្នែកប្រើការរបស់វា(ឧទា. ជំពូកទី ៤០, ៤២, ៤៣, ៤៥ ឬ ៥៩ ឬទីតាំងលេខ ៦៨.០៤ ឬ ៦៩.០៩) ឬ

វត្ថុនៃជំពូកទី ៩៥ ឬ

អង្កុលលីលេខ ឬ យេបង់ប្រយោជន៍ប្រើប្រាស់ ទោះមានស្នូល/ខ្នារ ឬការត្រួតចងក្រង (ចាត់ទុកជាផ្នែករបស់វា ឬនៅក្នុងទីតាំងលេខ ៩៦.១២ បើសិនជាមាន ទឹកខ្មៅឬមានការរៀបចំផ្សេងៗរបស់វាផ្សេងៗ) ។

ឆ្លងតាមកម្មវត្ថុនៃកំណត់សំគាល់ទី ១ នៃផ្នែកនេះនិងរបស់កំណត់សំគាល់ទី ១ នៃជំពូកទី ៨៤ និង ៨៥ បណ្តាផ្នែកនៃម៉ាស៊ីន "តែមិនមែនបណ្តាផ្នែករបស់វត្ថុ នៃទីតាំងលេខ ៨៤.៨៤, ៨៥.៤៤, ៨៥.៤៥, ៨៥.៤៦ ឬ លេខ ៨៥.៤៧" ត្រូវ ចាត់ទុកទៅ តាមវិធានខាងក្រោម :

បណ្តាភាគដែលរបស់ស្ថិតនៅក្រុងទីតាំងណាមួយនៃជំពូកទី ៨៤ ឬ ៨៥ " បើក្រៅប្រភេទ តែទីតាំងលេខ ៨៤.០៩, ៨៤.៣១, ៨៤.៤៤, ៨៤.៦៦, ៨៤.៧៣, ៨៤.៨៧, ៨៥.០៣, ៨៥.២២, ៨៥.២៩, ៨៥.៣៨ និង ៨៥.៤៨" នៅក្នុងក្របខណ្ឌទាំង អស់ត្រូវបានចាត់ទុកទៅតាមទីតាំងដែលចាត់ទុកផ្ទាល់នៃរបស់ទាំងនោះ ។

(០)

(p)

(q)

2-

(a)

Other parts, if suitable for use solely or principally with a particular kind of machine, or with a number of machines of the same heading (including a machine of heading No. 84.79 or 85.43) are to be classified with the machines of that kind or in heading No. 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 or 85.38 as appropriate. However, parts which are equally suitable for use principally with the goods of headings Nos. 85.17 and 85.25 to 85.28 are to be classified in heading No. 85.17;

All other parts are to be classified in heading No. 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 or 85.38 as appropriate or, failing that, in heading No. 84.85 or 85.48.

Unless the context otherwise requires, composite machines consisting of two or more machines fitted together to form a whole and other machines adapted for the purpose of performing two or more complementary or alternative functions are to be classified as if consisting only of that component or as being that machine which performs the principal function.

716

ភាគសំរាប់ប្រើដោយផ្នែក ឬជាសំខាន់ជាមួយនឹងប្រភេទម៉ាស៊ីនតាក់លាក់ណាមួយ ឬជាមួយនឹងបណ្តាម៉ាស៊ីនផ្សេងទៀតនៃក្រុមតាក់លាក់ដដែល (រួមមានម៉ាស៊ីននៃក្រុមតាក់លាក់ ៨៤.៧៩ ឬ លេខ ៨៥.៤៣) ត្រូវចាត់ថ្នាក់ជាមួយនឹងម៉ាស៊ីនប្រភេទនីតាក់លាក់ ៨៤.០៩, ៨៤.៣១, ៨៤.៣៦, ៨៤.៤៨, ៨៥.០៣, ៨៥.២៨, ៨៥.៣៨ ឬ លេខ ៨៥.៣១, ៨៥.៤៨, ៨៥.៥៦, ៨៥.៧៣, ៨៥.០៣, ៨៥.២៨, ៨៥.៣៨ ឬ លេខ ៨៥.៤៨ ឬ ៨៥.៤៨ ។

(b)

ភាគដទៃទៀតត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ដោយសម្របសម្រួលក្នុងក្រុមតាក់លាក់ ៨៤.០៩, ៨៤.៣១, ៨៤.៤៨, ៨៤.៥៦, ៨៥.៧៣, ៨៥.០៣, ៨៥.២៨, ៨៥.៣៨ ឬ លេខ ៨៥.៤៨ ឬ ៨៥.៤៨ ។

(c)

លើកលែងតែបទបញ្ញត្តិផ្ទុយពីនេះ ការផ្សំបញ្ចូលគ្នានៃម៉ាស៊ីនដែលមានប្រភេទផ្សេងពីគ្នាសំរាប់ឱ្យដំណើរការរួម និងដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីបំពេញប្រតិបត្តិការមួយ ម៉ាស៊ីនសំរាប់បំពេញតួនាទីពីរយ៉ាង ឬប្រើប្រាស់យ៉ាងផ្សេងពីគ្នា ត្រូវចាត់ថ្នាក់ជាមួយម៉ាស៊ីននៃមុខងារប្រើប្រាស់របស់វា ។

4-

កាលបើម៉ាស៊ីនមួយ ឬម៉ាស៊ីនមួយចំនួនមួយបង្កើតឡើងដោយសមាសភាព លើកខុសពីគ្នា "ទោះជាមានដាច់ពីគ្នា ឬភ្ជាប់ដោយការប្រើប្រាស់របាយប្រើប្រាស់ ឬប្រព័ន្ធដោយខ្សែកាបអគ្គិសនី ឬគ្រឿងប្រដាប់ដទៃទៀតដើម្បីធ្វើការមួយណា ប្រាកដប្រជា" ដើម្បីបំពេញមុខងារសំខាន់ណាមួយច្បាស់លាស់នៃកំពូកទី ៤៤ ឬ ជំពូកទី៤៥ គ្រឿងម៉ាស៊ីននោះត្រូវចាត់ថ្នាក់ទៅនឹងតារាងបំពេញមុខងារ របស់វាមួយដែលវាបានផ្តល់ឱ្យ ។

5-

តាមអត្ថន័យនៃកំណត់សំគាល់ទាំងឡាយពីមុននោះការព្យ "ម៉ាស៊ីន" រួមមាន ម៉ាស៊ីន គ្រឿងប្រកបដោយ ឧបករណ៍និងសំភារៈគ្រឿងផ្សេងៗទៀតដែលផ្តល់នូវ ទីតាំងនៃជំពូកទី៤៤ ឬ ៤៥ ។

ជំពូកទី ៨៤

អេឡិចត្រូនិច ឆ្នាំង ធុង ឬម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន និង បរិក្ខារ មេកានិច បណ្តាញប្រើប្រាស់ទាំងនេះ

កំណត់សំគាល់

1-

- (a) ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូលនូវ :
 - ក្បាលកំរិត និងរបស់ដែលប្រើប្រាស់ប្រហែលសំរាប់កំរិត និងរបស់ដទៃទៀតនៃ ជំពូកទី ៦៨
 - គ្រឿងបរិក្ខារម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍ "ឧត្តាហរណ៍ស្តុយ" និងបណ្តាញប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ ផលិតផលលេខកំរិត "ជំពូកទី ៦៩" ។

Where a machine (including a combination of machines) consists of individual components (whether separate or interconnected by piping, by transmission devices, by electric cables or by other devices) intended to contribute together to a clearly defined function covered by one of the headings in Chapter 84 or Chapter 85, then the whole falls to be classified in the heading appropriate to that function.

For the purposes of these Notes, the expression "machine" means any machine, machinery, plant, equipment, apparatus or appliance cited in the headings of Chapter 84 or 85.

Chapter 84

Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof

Notes

- This Chapter does not cover :
 - Millstones, grindstones or other articles of Chapter 68;
 - Machinery or appliances (for example, pumps) of ceramic material and ceramic parts of machinery or appliances of any material (Chapter 69);

- (c) ប្រើប្រាស់សំរាប់ពិសោធន៍ (ទីតាំងលេខ ៧០.១៧) ម៉ាស៊ីន បរិក្ខារ គ្រឿង ផ្សេងៗ ធ្វើការសំរាប់ការប្រើប្រាស់ខាងបច្ចេកទេសទីតាំង លេខ ៧០.១៩ ឬ ៧០.២០) ។
Laboratory glassware (heading No. 70.17); machinery, appliances or other articles for technical uses or parts thereof, of glass (heading No. 70.19 or 70.20);
- (d) គ្រឿងទីតាំងលេខ ៧៣.២១ ឬ ៧៣.២២ ព្រមទាំងរបស់ប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីលោហៈធម្មតាដទៃទៀត " ជំពូក ៧៤ ដល់ ៧៦ ឬ ជំពូកទី ៧៨ ដល់ ៨១" ។
Articles of heading No. 73.21 or 73.22 or similar articles of other base metals (Chapters 74 to 76 or 78 to 81);
- (e) ម៉ាស៊ីនបូបចូលី នៃទីតាំងលេខ ៨៥.០៨,
Vacuum cleaner of headings 85.08;
- (f) ឧបករណ៍អេឡិចត្រូមេកានិកសំរាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះនៃទីតាំងលេខ ៨៥.០៩ ។ ម៉ាស៊ីនចតឌីហ្សឺនទីតាំងលេខ ៨៥.២៥ ឬ
Electro-mechanical domestic appliances of heading 85.09; digital cameras of heading 85.25; or
- (g) អំបាសមេកានិកសំរាប់ប្រើប្រាស់ដោយដៃ មិនប្រើម៉ូទ័រ (ទីតាំងលេខ ៩៦.០៣)
Hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised (heading No. 96.03).
- (a) យោងតាមបទបញ្ញត្តិកំណត់សំគាល់ ៣ នៃផ្នែកទី XVI ម៉ាស៊ីន និងកំណត់សំគាល់ ៩ នៃជំពូកនេះ ម៉ាស៊ីន និង ឧបករណ៍ ដែលធ្វើការដោយយោងក្នុងទីតាំងមួយ ឬច្រើន នៃទីតាំងលេខ ៨៤.០១ ទៅ ៨៤.២៤ ឬទីតាំងលេខ ៨៤.២៥ ទៅ ៨៤.៤០ ដើម្បីចាត់ថ្នាក់ឱ្យសមស្របនៃក្រុមបំបូង ឬប្រកាសទីតាំង ៨៤.៤៦ គឺមិនមែនក្រុមខាងក្រោយទេ ។
Subject to the operation of Note 3 to Section XVI and subject to Note 9 to this Chapter, a machine or appliance which answers to a description in one or more of the headings 84.01 to 84.24, or heading 84.86 and at the same time to a description in one or other of the headings 84.25 to 84.80 is to be classified under the appropriate heading of the former group or under heading 84.86, as the case may be, and not the latter group.
- (b) មិនរាប់បញ្ចូលក្នុងទីតាំងលេខ ៨៤.១៩ នូវ :
Heading No. 84.19 does not, however, cover :
- (c) ខ្លួនសំរាប់ ប្រដាប់ចិញ្ចឹមសិប្បនិម្មិតសំរាប់បក្សីប្រកម្ម ឬ និងតើសំរាប់បណ្តុះប្រាស់ធញ្ញជាតិទីតាំងលេខ ៨៤.៣៦ ។
Germination plant, incubators or brooders (heading No. 84.36);
- (b) ឧបករណ៍គ្រាប់ធញ្ញជាតិសំរាប់បេតិកភ័យទីតាំងលេខ ៨៤.៣៧ ។
Grain dampening machines (heading No. 84.37);
- (c) ប្រដាប់ញៀនស្រទាប់ទីតាំងលេខ ៨៤.៣៨ ។
Diffusing apparatus for sugar juice extraction (heading No. 84.38);

- (d) ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍បច្ចេកទេសសំរាប់ប្រុងប្រៀបសរសៃក្រណាត់ ឬវត្ថុធ្វើពី វត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌទីតាំងលេខ ៨៤.៥១ ។
Machinery for the heat-treatment of textile yarns, fabrics or made up textile articles (heading No. 84.51); or
 - (e) ឧបករណ៍និងគ្រឿងសំរាប់ប្រតិបត្តិការមេកានិកក្នុងនោះការផ្លាស់ប្តូរស្លឹកកណ្តកាត ទោះជាចាំបាច់ក៏ដោយវាគ្រាន់តែលើកនាទីបន្ទាប់បន្សំប៉ុណ្ណោះ ។
Machinery or plant, designed for mechanical operation, in which a change of temperature, even if necessary, is subsidiary.
 - ទីតាំងលេខ ៨៤.២២ មិនរាប់បញ្ចូលទេ :
Heading No. 84.22 does not cover :
 - ម៉ាស៊ីនដេរសំរាប់ដេរភ្លើងស្បែក កញ្ចប់ ទីតាំងលេខ ៨៤.៥២ ឬ
Sewing machines for closing bags or similar containers (heading No. 84.52); or
 - ម៉ាស៊ីន និងឧបករណ៍ការិយាល័យទីតាំងលេខ ៨៤.៧២ ។
Office machinery of heading No. 84.72.
 - ទីតាំងលេខ ៨៤.៦៤ មិនរាប់បញ្ចូល :
Heading No. 84.24 does not cover :
 - ម៉ាស៊ីនបោះពុម្ពប្រតិបត្តិការទ្រៅ (នៃទីតាំងលេខ ៨៤.៤៣ ឬ ៨៤.៧១)
Ink-jet printing machines (heading No. 84.43 or 84.71).
- 3-
- ម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍ប្រើប្រាស់សំរាប់យកចេញនូវផ្ទៃគុក្រប្រភេទដែលអាចធ្វើដំ ទៅទីតាំងលេខ ៨៤.៥៦, ៨៤.៥៧, ៨៤.៥៨, ៨៤.៥៩, ៨៤.៦០, ៨៤.៦១, ៨៤.៦៤ ឬទីតាំងលេខ ៨៤.៦៥-ផ្ទៃចាត់ថ្នាក់ក្នុងទីតាំងលេខ ៨៤.៥៦ ។
A machine-tool for working any material which answers to a description in heading No. 84.56 and at the same time to a description in heading No. 84.57, 84.58, 84.59, 84.60, 84.61, 84.64 or 84.65 is to be classified in heading No. 84.56.
- 4-
- ផ្ទៃធ្វើដំទៅទីតាំងលេខ ៨៤.៥៧ តែចំពោះម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍សំរាប់ការផ្ទុក លេហៈ " ក្រៅពីម៉ាស៊ីនក្រឡឹងដោយរិល" ដែលអាចធ្វើការងារជាប្រភេទណាមួយ ដូចជា :
Heading No. 84.57 applies only to machine-tools for working metal, other than lathes (including turning centres), which can carry out different types of machining operations either :
 - (a) ការផ្លាស់ប្តូរដោយស្វ័យប្រវត្តិនៃឧបករណ៍ពីក្បាលក្នុងរបស់វាដោយស្របទៅ តាមកម្មវិធីនៃប្រព័ន្ធក្រឡឹង។
by automatic tool change from a magazine or the like in conformity with a machining programme (machining centres).

by the automatic use, simultaneously or sequentially, of different unit heads working on a fixed position workpiece (unit construction machines, single station), or

by the automatic transfer of the workpiece to different unit heads (multi-station transfer machines).

For the purposes of heading No. 84.71, the expression "automatic data processing machines" means machines capable of :

Storing the processing program or programs and at least the data immediately necessary for the execution of the program;

Being freely programmed in accordance with the requirements of the user;

Performing arithmetical computations specified by the user; and

Executing, without human intervention, a processing program which requires them to modify their execution, by logical decision during the processing run.

Automatic data processing machines may be in the form of systems consisting of a variable number of separate units.

Subject to paragraphs (D) and (E) below, a unit is to be regarded as being part of an automatic data processing system if it meets all of the following conditions :

It is of a kind solely or principally used in an automatic data processing system;

(b) ការប្រើប្រាស់ដោយស្វ័យប្រវត្តិព្រមជាមួយគ្នា ឬបន្តបន្ទាប់គ្នាទៅតាមសំប៉ាត់ (នៃឯកតាផ្សេងទៀតរបស់ចក្រមធ្យូសដែលអនុវត្តលើវត្ថុដែលមានទីតាំងមិនជួសជុល) ឬ

(c) ជួសជុលដោយស្វ័យប្រវត្តិទូទៅដែលត្រូវយកទៅផ្ទេរទៅដាក់ខាងមុខឯកតាចៃដន្យមណូលី "ម៉ាស៊ីនមានប៊ូស្ត្រីស្រ៊ីន"។

5- (A) ពាក្យ "ម៉ាស៊ីនប្រព្រឹត្តិកម្មទិន្នន័យស្វ័យប្រវត្តិ" តាមអក្ខរកម្មនៃទីតាំងលេខ ៨៤.៧១ គឺជាម៉ាស៊ីន ដែលអាច :

(i) កត់ត្រាបញ្ជីលកម្មវិធីមួយ ឬបណ្តាកម្មវិធីផ្តល់ ព័ត៌មាននិងយ៉ាងហោចណាស់ ទិន្នន័យជាបន្ទាន់ចាំបាច់សំរាប់ការ អនុវត្តផ្តន្ទវកម្មវិធីទាំងនោះ ។

(ii) កម្មវិធីដោយសេរី យោលទៅតាម សេចក្តីត្រូវការរបស់អ្នកប្រើប្រាស់។

(iii) អនុវត្តការគិតលេខគណិតវិទ្យា និង

(iv) ការអនុវត្តដោយគ្មានអន្តរាគមន៍ពី មនុស្សទ្រទ្រង់កម្មវិធីប្រព្រឹត្តិកម្មមួយដោយម៉ាស៊ីន នោះត្រូវតែអាចប្រែប្រួលអនុវត្តផ្តន្ទវកម្មបាន ទូទាំងរយៈពេល ប្រព្រឹត្តិកម្មប្រើប្រាស់ ។

(B) បណ្តាម៉ាស៊ីនស្វ័យប្រវត្តិទិន្នន័យ អាចបង្ហាញក្រោមរូបភាពជាប្រព័ន្ធ ដែលរួមមានអថេរ នៃឯកតាផ្សេងទៀតច្បាស់លាស់ ។

(C) យោងតាមកថាខ័ណ្ឌ (ឃ) និង (ង) ខាងក្រោម ឯកតាដែលចាត់ទុកជាបំណែកប្រព័ន្ធដំណើរការស្វ័យប្រវត្តិ ប្រសិនបើ វាបំពេញនូវលក្ខខណ្ឌខាងក្រោម:

(i) ជាផ្នែកមួយ ឬជាមូលដ្ឋានប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធម៉ាស៊ីនប្រព្រឹត្តិកម្មទិន្នន័យស្វ័យប្រវត្តិ

(ii)	<p>ត្រូវភ្ជាប់បានទៅនឹង CPU ដោយផ្ទាល់ ឬតាមរយៈ Unit មួយ ឬច្រើនច្រើនផ្សេងទៀត និង</p>	<p>It is connectable to the central processing unit either directly or through one or more other units; and</p>
(iii)	<p>វាអាចទទួល ឬបញ្ជូនទិន្នន័យក្នុងទម្រង់ជាអក្សរ ឬសញ្ញាដែលអាចប្រើបានដោយប្រកាន់ ។</p>	<p>It is able to accept or deliver data in a form (codes or signals) which can be used by the system.</p>
	<p>ប្រសិនបើបង្ហាញដោយខ្សែកកិត ឬបណ្តាញកកិតនៃប្រភេទម៉ាស៊ីនត្រូវបានផ្តោតទៅទីតាំងលេខ ៤៤.៧១ ។</p>	<p>Separately presented units of an automatic data processing machine are to be classified in heading No. 84.71.</p>
	<p>ទោះយ៉ាងណា ក្នុង X-Y ម៉ាស៊ីនដែលបញ្ជូនទៅម៉ាស៊ីនស្វ័យប្រវត្តិសំរាប់ប្រព្រឹត្តិកម្មទិន្នន័យមួយ និង ឯកតាម៉ាស៊ីនរក្សាទុកដែលបញ្ជូនទិន្នន័យកំណត់សំគាល់ (C) (ii) និង (C) (iii) ខាងលើត្រូវបានផ្តោតក្នុងក្របខណ្ឌជាធាតុតាំងលេខ ៤៤.៧១ ។</p>	<p>However, keyboards, X-Y co-ordinate input devices and disk storage units which satisfy the conditions of paragraphs (C) (ii) and (C) (iii) above, are in all cases to be classified as units of heading 84.71.</p>
(D)	<p>ទីតាំងលេខ ៤៤.៧១ នៅពេលគាំទ្រដោយកិច្ច ទោះបីគេគោរព តាមលក្ខខណ្ឌក្នុងកំណត់សំគាល់ ៥ (ក) ខាងលើ ក៏ដោយ មិនរាប់បញ្ចូលទេនូវ :</p>	<p>Heading 84.71 does not cover the following which presented separately, even if they meet all of the conditions set forth in Note 5 (C) above :</p>
(i)	<p>ម៉ាស៊ីនបោះពុម្ព ថតសំលេង ទស្សនា ទោះជាត្រឹមត្រូវ ឬមិនត្រឹមត្រូវមួយភ្នាក់ងាយ ។</p>	<p>Printers, copying machines, facsimile machines, whether or not combined;</p>
(ii)	<p>បរិក្ខារសំរាប់ផ្សាយ ឬទទួលសំលេង រូបភាព ឬទទួលយកច្រើន រួមទាំងបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍បណ្តាញមានប្រើខ្សែ ឬគ្មានខ្សែ ដូចជា បណ្តាញផ្ទៃក្នុង និងបណ្តាញសំបន់ទូទាយ ។</p>	<p>Apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network);</p>
(iii)	<p>ធុងបាសបំពងសំលេង និងឃោសនសព្ទ ។</p>	<p>Loudspeakers and microphones;</p>
(iv)	<p>ម៉ាស៊ីនថតទូរទស្សន៍ ម៉ាស៊ីនថតវីដេអូ និងប្រដាប់សំលេងម៉ាស៊ីនថតវីដេអូ</p>	<p>Television cameras, digital cameras and video camera recorders;</p>
(v)	<p>អ៊ូនីទ័រ និងប្រយ័កទ័រ មិនរួមបញ្ចូលទទួលទូរទស្សន៍</p>	<p>Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus</p>

Machines performing a specific function other than data processing and incorporating or working in conjunction with an automatic data processing machine are to be classified in the headings appropriate to their respective functions or, failing that, in residual headings.

Heading 84.82 applies, *inter alia*, to polished steel balls, the maximum and minimum diameters of which do not differ from the nominal diameter by more than 1 % or by more than 0.05 mm, whichever is less.

Other steel balls are to be classified in heading 73.26.

A machine which is used for more than one purpose is, for the purposes of classification, to be treated as if its principal purpose were its sole purpose.

Subject to Note 2 to this Chapter and Note 3 to Section XVI, a machine the principal purpose of which is not described in any heading or for which no one purpose is the principal purpose is, unless the context otherwise requires, to be classified, in heading 84.79. Heading 84.79 also covers machines for making rope or cable (for example, stranding, twisting or cabling machines) from metal wire, textile yarn or any other material or from a combination of such materials.

For the purposes of heading No. 84.70, the term "pocket-size" applies only to machines the dimensions of which do not exceed 170 mm x 100 mm x 45 mm.

ម៉ាស៊ីនដែលបំពេញតួនាទីពិសេសក្រៅពីម៉ាស៊ីនប្រព្រឹត្តិកម្មទិន្នន័យស្វ័យប្រវត្តិ ម៉ាស៊ីននោះ ត្រូវចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងទីតាំងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងមុខងារនោះ ឬបើមិនដូច្នោះទេត្រូវចាត់ទុកទៅក្នុងទីតាំងផ្សេង ។

ត្រូវផ្ញើទៅទីតាំងលេខ ៨៤.៨២ នូវគ្រាប់ឃ្នុំធ្វើពីដែកដែលកំរិតសំបកពោល គឺគ្រាប់ឃ្នុំមានរលីងដែលវិជ្ជមានគ្រាប់អតិបរិមា ឬអប្បបរមា មិនខុសគ្នាវិជ្ជមានគ្រាប់ លើម មិនលើសពី ១% ឬលើសពី ០,០៥ម.ម ។

បណ្តាឃ្នុំដែកចែបដែល ត្រូវចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងទីតាំងលេខ ៧៣.២៦ ។

ម៉ាស៊ីនមួយដែលមានមុខងារច្រើន សំរាប់គោលបំណងចាត់ទុក ត្រូវចាត់ទា វាគោលបំណងចែបតែមួយគត់ ។

កំណត់សំគាល់លេខ ២ នៃជំពូកនេះ និងកំណត់សំគាល់ ៣ ផ្នែកទី XVI បណ្តា ម៉ាស៊ីនដែលមុខងារសំខាន់មិនបានរៀបរាប់នៅទីតាំងណាមួយច្រើន ឬមិន មានមុខងារសំខាន់ណាមួយត្រូវចាត់ទុកទៅក្នុងទីតាំងលេខ ៨៤.៧៩ លើកលែង តែមានការទាមទារក្នុងបញ្ញត្តិផ្សេងទៀត។ ទីតាំងលេខ ៨៤.៧៩ រួមបញ្ចូលនូវ ម៉ាស៊ីនសំរាប់ប្រែប្រួល និងខ្សែកាប ឧទា. ម៉ាស៊ីនស្រូវ ឬម៉ាស៊ីនធ្វើ ខ្សែកាបពី ខ្សែលោហៈសរសៃ វាយនភ័ណ្ឌ ឬពីការរៀបចំគ្រប់គ្រងតុល្យភាពនោះ ។

តាមអត្ថន័យនៃទីតាំងលេខ ៨៤.៧០ ពាក្យថា "ទំហំហោប៉ៅ" អនុវត្តតែទៅលើ ម៉ាស៊ីនដែលមានទំហំមិនលើសពី ១៧០ មម x ១០០ មម x ៤៥ មម ។

(E)

6-

7-

8-



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ...០០៣...សហវ....

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

សារាចរណែនាំបន្ថែម លើសារាចរណែនាំ
ស្តីពី
ការចំណាយតាមនីតិវិធីវដ្តទេសយុទ្ធសាស្ត្រ
(សំរាប់ថវិកាសាមគ្គីវិធី)

ក្នុងគោលបំណងអោយការអនុវត្តន៍ចំណាយតាមនីតិវិធីវដ្តទេសយុទ្ធសាស្ត្ររប្រទានរបស់ថវិកាសាមគ្គីវិធីដំណើរការដោយ
ភាពល្អនិងមានការឯកភាពគ្នាទូទាំងប្រទេសនោះ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុសូមធ្វើការកែសំរួលនូវចំណុចមួយ ចំនួននៃ
សារាចរណែនាំលេខ ០១៤សហវ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការចំណាយតាមនីតិវិធីវដ្តទេសយុទ្ធសាស្ត្ររប្រទានដូច
ខាងក្រោម:

១-អំពីតារាងឧបសម្ព័ន្ធបង្កើតរដ្ឋទេសយុទ្ធសាស្ត្ររប្រទានថវិកាសាមគ្គីវិធី:

ក្នុងតារាងឧបសម្ព័ន្ធបង្កើតរដ្ឋទេសយុទ្ធសាស្ត្ររប្រទានថវិកាសាមគ្គីវិធី ត្រូវជ្រើសរើសយកមាតិកាចំណាយតាម គណនី
និងអនុគណនីនៃជំពូក ៦០ -៦១ -៦២ -៦៤ -៦៥ ដែលជាចំណាយចាំបាច់សំរាប់កិច្ចដំណើរការរដ្ឋបាល ដោយដកចេញ
ចំពោះខ្ទង់ចំណាយទាំងឡាយ ដែលសាមីក្រសួង-ស្ថាប័ន-មន្ទីរ-អង្គភាពទុកសំរាប់ចំណាយតាម នីតិវិធីទូទាត់ត្រង់ ។

២-អំពីទឹកប្រាក់នៃជំពូកសំរាប់រដ្ឋទេសយុទ្ធសាស្ត្ររប្រទានថវិកាសាមគ្គីវិធី:

ចំពោះទឹកប្រាក់ជំពូកសំរាប់រដ្ឋទេសយុទ្ធសាស្ត្ររប្រទានថវិកាសាមគ្គីវិធីគឺ ត្រូវគិត១ភាគ៤នៃទឹកប្រាក់សរុបសំរាប់បង្កើត
រដ្ឋទេសយុទ្ធសាស្ត្ររប្រទានថវិកាសាមគ្គីវិធី ។

៣-អំពីកិច្ចដំណើរការនៃរដ្ឋទេសយុទ្ធសាស្ត្ររប្រទានថវិកាសាមគ្គីវិធី:

ចំនួនទឹកប្រាក់សំរាប់មួយគោលការណ៍ចំណាយ (មួយប័ណ្ណចំណាយ) មិនត្រូវបានកំណត់ដូចថវិកាមិនមែនតាមកម្ម
វិធីនោះទេ គឺត្រូវបានធ្វើការទូទាត់ទៅតាមការជាក់ស្តែង ។

ចំពោះចំណុចទាំងឡាយផ្សេងៗទៀត ដែលមានចែងនៅក្នុងសារាចរណែនាំលេខ ០១៤ សហវ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ
២០០៦ គឺនៅតែជាធរមានដដែល ។

លិខិតបទដ្ឋានទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងសារាចរណែនាំបន្ថែមនេះត្រូវចាត់ទុកជានរករណ៍ ។



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧



ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីរសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់របស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

- ប្រការ ១ :** ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ :** រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ :** ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ខេសដ្ឋមន្ត្រី
 រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

 តាន ឈន់

ក មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៩ ៧៤

ផ្នែកទី XVIII

ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារអុបតិកស្យុស ឬតារាយន្ត
ឧបករណ៍សំរាប់ចាស់តែ សំរាប់ត្រួតពិនិត្យ
ឬសំរាប់វិភាគ និងឧបករណ៍បរិវារណៈច្រកសាស្ត្រចុះកាត់
ស្រ្ត្រីចង្ហាញិកា ឧបករណ៍ស្តេន ភាគ
និងស្រ្ត្រីចម្លាប់មន្ត្រីនៃឧបករណ៍ និងស្រ្ត្រីចង្ហាញិកា

ជំពូកទី ៩០

ឧបករណ៍ និងបរិវារណៈអុបតិកស្យុស ឬតារាយន្ត
ឧបករណ៍សំរាប់ចាស់តែ សំរាប់ត្រួតពិនិត្យ ឬសំរាប់វិភាគ
និង ឧបករណ៍បរិវារណៈច្រកសាស្ត្រចុះកាត់ ភាគ
និងស្រ្ត្រីចម្លាប់មន្ត្រី នៃ ឧបករណ៍ និងស្រ្ត្រីចង្ហាញិកា

កំណត់សំគាល់ :

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

1-

Section XVIII

OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC,
MEASURING, CHECKING, PRECISION, MEDICAL OR
SURGICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS; CLOCKS
AND WATCHES; MUSICAL INSTRUMENTS; PARTS AND
ACCESSORIES THEREOF

Chapter 90

Optical, photographic, cinematographic, measuring,
checking, precision, medical or surgical instruments
and apparatus; parts and accessories thereof

Notes.

This Chapter does not cover :

- (a) បិទ្វារសំរាប់ការប្រើប្រាស់នៅក្នុងម៉ាស៊ីន ឬក្នុងបច្ចេកទេសធ្វើអំពីកៅស៊ូស្ថិតក្រៅពីកៅស៊ូរឹង (ទីតាំងលេខ ៤០.១៦) ធ្វើអំពីស្បែកធម្មជាតិ ឬស្បែករុញ (ទីតាំងលេខ ៤២.០៤) ធ្វើអំពីវត្ថុវាយនភ័ណ្ឌ (ទីតាំងលេខ ៥៩.១១) ។
Articles of a kind used in machines, appliances or for other technical uses, of vulcanised rubber other than hard rubber (heading No. 40.16), of leather or of composition leather (heading No. 42.04) or of textile material (heading No. 59.11);
- (b) ខ្សែក្រវ៉ាត់ការពារ និងបិទ្វារការពារដទៃទៀតដែលធ្វើពីវត្ថុធាតុវាយនភ័ណ្ឌក្នុងគោលបំណង ការការពាររបាយរបាយការណ៍របស់ក (ឧទា. ខ្សែក្រវ៉ាត់សម្រាប់ស្បែកខ្រែង ស្បែកពោះ ស្បែកសន្លាក់ ឬសាច់ដុំ) នៃផ្នែក XI ។
Supporting belts or other support articles of textile material, whose intended effect on the organ to be supported or held derives solely from their elasticity (for example, maternity belts, thoracic support bandages, abdominal support bandages, supports for joints or muscles) (Section XI);
- (c) ផលិតផលមិននាំចេញនៃទីតាំងលេខ ៦៩.០៣ ។ បិទ្វារសំរាប់មើលការប្រើប្រាស់ក្នុងមន្ទីរពិសោធន៍គីមី ឬប្រើប្រាស់បច្ចេកទេសដទៃទៀតនៃទីតាំងលេខ ៦៩.០៩
Refractory goods of heading No. 69.03; ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses, of heading No. 69.09;
- (d) កញ្ចក់ចុះធ្វើអំពីកែវដែលគ្មានចំណុះប្រើប្រាស់មុខកែវនៃទីតាំងលេខ ៧០.០៩ ក្រុមទាំងកញ្ចក់ចុះធ្វើអំពីលោហៈធម្មតា ឬលោហៈមានតម្លៃហើយដែលគ្មានចំណុះប្រើប្រាស់មុខកែវនៃទីតាំង លេខ ៨៣.០៦ ឬដំបូក ៨១។
Glass mirrors, not optically worked, of heading No. 70.09, or mirrors of base metal or of precious metal, not being optical elements (heading No. 83.06 or Chapter 71);
- (e) បិទ្វារធ្វើអំពីកែវនៃទីតាំងលេខ ៧០.០៧, ៧០.០៨, ៧០.១១, ៧០.១៤, ៧០.១៥ ឬ ៧០.១៧។
Goods of heading No. 70.07, 70.08, 70.11, 70.14, 70.15 or 70.17;
- (f) ផលិតផលប្រើប្រាស់ទូទៅតាមអង្គជុំយកំណត់សំគាល់លេខ ២ នៃផ្នែក XV ធ្វើអំពីលោហធាតុ ធម្មតា "ផ្នែក XV" និងបិទ្វារប្រហាក់ប្រហែល ធ្វើអំពីវត្ថុធាតុស្ថិត ដំបូក ៣៩ ។
Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV) or similar goods of plastics (Chapter 39);

(ខ)

ស្នប់ចែកប្រេងដែលមានប្រដាប់វាស់វែងនៃទឹកតាំងលេខ ៨៤.១៣ ជញ្ជីងប៉ុង ឬ ជញ្ជីងសំរាប់ផ្សេង និងសំរាប់គ្រឿងដោយម៉ាស៊ីនព្រមទាំងឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យដែលបង្ហាញជាមតិថា "ទឹកតាំង លេខ ៨៤.២៧" ។ ឧបករណ៍សំរាប់លើកដាក់ "ទឹកតាំងលេខ ៨៤.២៥ ទៅ ៨៤.២៨" ។

ប្រដាប់កាត់ត្រប់ប្រភេទសំរាប់ការត្រួតពិនិត្យ ឬកាតុដ្ឋ "ទឹកតាំងលេខ ៨៤.៤១" ។ គ្រឿងយន្តពិសេសសំរាប់ប្តូរផ្លូវដៃកែលម្អ ឆ្នេរក្រឡឹងឬធ្វើឬសំរាប់ប្តូរឡូប ឧបករណ៍ទៅលើម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍ ទោះបីជាមាន

គ្រឿងអុបទិកសំរាប់អាត់នៃទឹកតាំងលេខ ៨៤.៦៦ ក្រៅពីគ្រឿងអុបទិកសុទ្ធសាធ កែវសំរាប់ដំរែកចំលុចកណ្តាល ឬរកបន្ទាត់ក្រដាស ម៉ាស៊ីនគិតលេខនៃទឹកតាំង លេខ៨៤.៧០។

ឧបករណ៍សំរាប់បន្តរន្ធសន្ទះ ឬឧបករណ៍សំរាប់ប្តូរឃើញទឹកតាំងលេខ៨៤.៨១

(ឃ)

ចង្កៀងបញ្ជាងកមើល ចង្កៀងបញ្ជាងបំភ្លឺប្រភេទប្រើប្រាស់សំរាប់ទោចក្រយាន ឬយានយន្ត "ទឹកតាំងលេខ៨៤.១២" ។ ចង្កៀងអគ្គិសនីយូរពាន់នៃទឹកតាំងលេខ ៨៤.១៣ ។

ឧបករណ៍ចតសំលេងភាពយន្តចត និង ផលិតឡើងវិញ ឬឧបករណ៍សំរាប់ចត សំលេងឡើងវិញ "ទឹកតាំងលេខ ៨៤.១៥ ឬ ៨៤.២០" ។

ក្បាល សំលេងទឹកតាំងលេខ ៨៤.២២ ។ ម៉ាស៊ីនដៃអ្នកបញ្ជូនភាពប្តឹង និងម៉ាស៊ីន ដៃអ្នកបញ្ជូនផ្សេងទៀតទឹកតាំង លេខ៨៤.២៥ ។

Pumps incorporating measuring devices, of heading No. 84.13; weight-operated counting or checking machinery, or separately presented weights for balances (heading No. 84.23); lifting or handling machinery (headings Nos. 84.25 to 84.28);

paper or paperboard cutting machines of all kinds (heading No. 84.41); fittings for adjusting work or tools on machine tools, of heading No. 84.66, including fittings

with optical devices for reading the scale (for example, "optical" dividing heads) but not those which are in themselves essentially optical instruments (for example, alignment telescopes); calculating machines (heading No. 84.70); valves or other appliances of heading No. 84.81;

Searchlights or spotlights of a kind used for cycles or motor vehicles (heading No. 85.12); portable electric lamps of heading No. 85.13;

cinematographic sound recording, reproducing or re-recording apparatus (heading No. 85.19 or 85.20);

sound-heads (heading No. 85.22); still image video cameras and other video camera recorders (heading No. 85.25);

radar apparatus, radio navigational aid apparatus or radio remote control apparatus (heading No. 85.26); numerical control apparatus of heading 85.37

Searchlights or spotlights of heading No. 94.05; Articles of Chapter 95;

Capacity measures, which are to be classified according to their constituent material; or

Spools, reels or similar supports (which are to be classified according to their constituent material, for example, in heading No. 39.23 or Section XV).

Subject to Note 1 above, parts and accessories for machines, apparatus, instruments or articles of this Chapter are to be classified according to the following rules :

Parts and accessories which are goods included in any of the headings of this Chapter or of Chapter 84, 85 or 91 (other than heading No. 84.85, 85.48 or 90.33) are in all cases to be classified in their respective headings;

ឧបករណ៍វិទ្យុរុករក និង វិទ្យុស្រង់ទឹក រ៉ាដា ឧបករណ៍វិទ្យុនាវាចរណ៍ និងឧបករណ៍វិទ្យុគ្រប់គ្រងទំនិញតាំងលេខ ៨៥.២៦ ។ ឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យលេខ ៨៥.៣៧ ។

(ii) ចង្រ្កែងបញ្ជាំងកោមិល ឬចង្រ្កែងបញ្ជាំងច្រៀងទៀតនៃទំនិញលេខ ៩៤.០៥ ។
(k) បរិក្ខារនៃជំពូកទី ៩៥ ។

(l) រង្វាស់រង្វាល់ចំលុះដែលចាត់ថ្នាក់ជាមួយនឹងវត្ថុស្នាដៃនៃវត្ថុធាតុដើម ។

(m) បូមីន និង ទំប្រហាក់ប្រហែល " ចាត់ថ្នាក់ទៅតាមវត្ថុធាតុដើម ឧទាហរណ៍ទំនិញលេខ ៣៩.២៣ នៃផ្នែក xv ។

តាមអត្ថន័យកំណត់សំគាល់ ១ ខាងលើនេះភាគ ផ្នែកនិងគ្រឿងបន្លាស់ប្រើសម្រាប់ម៉ាស៊ីនឧបករណ៍ឬប្រធាននៃជំពូកនេះត្រូវចាត់ថ្នាក់ឱ្យសមស្របទៅតាមវិធានខាងក្រោមនេះ:

(a) ភាគ និងគ្រឿងបន្លាស់ប្រើដែលជាលទ្ធផលនៃការកែច្នៃទំនិញតាំងលេខ ៨៤.៨៥ ឬ ៨៥.៤៨ ឬ ៩០.៣៣ គ្រប់ករណីទាំងអស់ត្រូវចាត់ថ្នាក់ទៅតាមទំនិញសមស្របបំផុត។

Other parts and accessories, if suitable for use solely or principally with a particular kind of machine, instrument or apparatus, or with a number of machines, instruments or apparatus of the same heading (including a machine, instrument or apparatus of heading No. 90.10, 90.13 or 90.31) are to be classified with the machines, instruments or apparatus of that kind;

ភាគ និងគ្រឿងបន្លាស់ឬឧបករណ៍ផ្សេងទៀតបានត្រូវស្គាល់ថាសំរាប់ប្រើប្រាស់ ចំពោះម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារណាមួយឬក៏សំរាប់ប្រើប្រាស់ ចំពោះម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍ ឬ បរិក្ខារគ្រឿងស្រាវជ្រាវណាមួយទោះជាម៉ាស៊ីន លេខ៩០.១០, ៩០.១៣, ៩០.៣១ ។ ផ្នែក និងគ្រឿងបន្លាស់ក្រៅពីគ្រឿង ដែលបានចែងថាសំរាប់ម៉ាស៊ីន និងបរិក្ខារ និងឧបករណ៍ទាំងនេះ ត្រូវចាត់ ថ្នាក់ក្នុងស្ថានភាពពាក់ព័ន្ធទៅនឹងម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍បរិក្ខារនោះឯង ។

All other parts and accessories are to be classified in heading No. 90.33.

ភាគ និងគ្រឿងបន្លាស់ផ្សេងទៀតត្រូវចាត់ថ្នាក់នៃ "ទីតាំងលេខ ៩០.៣៣" ។

The provisions of Note 4 to Section XVI apply also to this Chapter.

បណ្តាបទបញ្ញត្តិនៃកំណត់សំគាល់លេខ ៤ នៃផ្នែក XVI នឹងត្រូវអនុវត្តដែរ សំរាប់ជំពូកនេះ។

Heading No. 90.05 does not apply to telescopic sights for fitting to arms, periscopic telescopes for fitting to submarines or tanks, or to telescopes for machines, appliances, instruments or apparatus of this Chapter or Section XVI; such telescopic sights and telescopes are to be classified in heading No. 90.13.

ទីតាំងលេខ ៩០.០៥ មិនរាប់បញ្ចូលទូទៅនៃ តំរង់សំរាប់អាវុធ តែវិធីគន្លុះ សំរាប់នាវាមុជ ទឹក ឬរថក្រោះ ឬតែវិធីសំរាប់ម៉ាស៊ីន បរិក្ខារ ឬឧបករណ៍ នៃជំពូកនេះ ឬនៃផ្នែក XVI នៃទីតាំងលេខ ៩០.១៣ ។

Measuring or checking optical instruments, appliances or machines which, but for this Note, could be classified both in heading No. 90.13 and in heading No. 90.31 are to be classified in heading No. 90.31.

ម៉ាស៊ីន បរិក្ខារ ឬឧបករណ៍មេត្រិកសំរាប់វាស់វែង ឬត្រួតពិនិត្យហេតុផល អាចឡើងទៅទីតាំងលេខ ៩០.១៣ និង ៩០.៣១ ផងដែរនោះ ត្រូវចាត់ថ្នាក់ ទៅទីតាំងលេខ ៩០.៣១ ។

For the purposes of heading 90.21, the expression "orthopaedic appliances" means appliances for:

គោលបំណងនៃទីតាំង៩០.២១ ពាក្យថា "បរិក្ខារអូតូកីឡិក" មានន័យថា បរិក្ខារសម្រាប់ :

- Preventing or correcting bodily deformities; or
- Supporting or holding parts of the body following an illness, operation or injury.

- ការពារ ឬគ្រប់ជាមួយ ឬ
- ទ្រ ឬគ្រប់ផ្នែកខ្លះនៃកាយស្រីយោធន៍ ឬដំណើរការមុខរបួស

Orthopaedic appliances include footwear and special insoles designed to correct orthopaedic conditions, provided that they are either (1) made to measure or (2) mass-produced, presented singly and not in pairs and designed to fit either foot equally.

Heading No. 90.32 applies only to :

Instruments and apparatus for automatically controlling the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases, or for automatically controlling temperature, whether or not their operation depends on an electrical phenomenon which varies according to the factor to be automatically controlled; and

Automatic regulators of electrical quantities, and instruments or apparatus for automatically controlling non-electrical quantities the operation of which depends on an electrical phenomenon varying according to the factor to be controlled, which are designed to bring this factor to, and maintain it at, a desired value, stabilised against disturbances, by constantly or periodically measuring its actual value.

- បរិក្ខារវេជ្ជកម្មកម្រាលទាំងប្រភេទកែតម្រូវទម្រង់ជើងរៀបចំឡើងទៅតាមលក្ខខណ្ឌរបស់អ្នកជំងឺឬអ្នកដែលជំងឺ ។ (១) . ប្រើប្រាស់ក្នុងការវាស់ (២) . ការបង្កើតឡើង ទោះបីជាបង្កើតឡើងដោយឡែក ក៏ដោយ ។

ទីតាំងលេខ ៩០.៣២ រួមបញ្ចូលតែ :

(a) ឧបករណ៍ បរិក្ខារសម្រាប់វិធានការសង្កេតចូលស្តង់ដារ ឬប្រតិបត្តិការស្វ័យប្រវត្តិ នៃសីតុណ្ហភាព ទោះជាដំណើរការរបស់វាបានត្រូវប្រើទៅលើវិធានការអគ្គីសនី ប្រែប្រួលទំហំជាមួយនឹងកម្រិតសីតុណ្ហភាពដោយ ។

(b) ឧបករណ៍វិធានការស្វ័យប្រវត្តិទំហំអគ្គីសនី ឬប្រភេទឧបករណ៍វិធានការស្វ័យប្រវត្តិ ទំហំផ្សេង ទៀតដែលប្រតិបត្តិការត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយប្រព័ន្ធស្វ័យប្រវត្តិ ក្នុងករណីបញ្ហា និងកម្រិតប្រែប្រួលដោយ ឬការវាស់ទាតាមតម្លៃពិតរបស់វា ។

Head.	Tariff Code	បរិយាយផ្តល់ព័ត៌មាន	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	

90-01	សរសៃអុបទិក និងបាតសរសៃអុបទិក តាមអន្តរកាលសរសៃអុបទិកក្រៅពីសរសៃ បែងទៅទិ តាំងលេខ ៨៩-៤៤ ត្រូវបានប្តូរពីសរសៃអុបទិកប្រភេទផ្សេងៗ ។ កែច្នៃដើម បញ្ចូលវាវិញ កែច្នៃ កែច្នៃ និង ត្រូវបានប្តូរពីសរសៃអុបទិកផ្សេងៗ ត្រូវបានប្តូរ ប្រភេទប្រភេទផ្សេងៗក្រៅពីកែច្នៃទាំងនេះផ្សេងៗ	Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables other than those of heading No.85.44; sheets and plates of polarising material; lenses (including contact lenses), prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked.					
9001.10	- សរសៃអុបទិក កាប និងបាតសរសៃអុបទិក :	- Optical fibres, Optical fibre bundles and cables :	kg	35	0	10	0
9001.10.10	- - សំរាប់ទូរស័ព្ទ និង ការប្រើប្រាស់អគ្គីសនីផ្សេងៗ	- - For telecommunications and other electrical use	kg	35	0	10	0
9001.10.90	- - ផ្សេងៗ	- - Other	kg	35	0	10	0
9001.20.00	- សន្លឹក និងបន្ទាត់ត្រូវបានប្តូរឡើយ	- Sheets and plates of polarising material	u	7	0	10	0
9001.30.00	- កែច្នៃកែច្នៃ	- Contact lenses	u	15	0	10	0
9001.40.00	- កញ្ចក់រើនតាមកែច្នៃ	- Spectacle lenses of glass	u	15	0	10	0
9001.50.00	- កញ្ចក់រើនតាមកែច្នៃផ្សេងៗ	- Spectacle lenses of other materials	u	15	0	10	0
9001.90	- ផ្សេងៗ	- Other :					
9001.90.10	- - សំរាប់ថតរូប និងថតភាពយន្ត និងម៉ាស៊ីនថតរូប ភាពយន្ត ឬ រូបថត ឬម៉ាស៊ីនបញ្ចាំង	- - For photographic or cinematographic cameras or projectors	kg	35	0	10	0
9001.90.90	- - ផ្សេងៗ	- - Other	kg	35	0	10	0
90.02	កញ្ចក់ផ្សេងៗ កែច្នៃ កញ្ចក់ផ្សេងៗ និងកញ្ចក់ផ្សេងៗ ធ្វើដំបូងត្រូវបានប្តូរឡើយ ហើយសំរាប់ប្រើប្រាស់ ឬប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រើប្រាស់ម៉ាស៊ីនកែច្នៃ ទាំងនេះផ្សេងៗ	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, being parts of or fitting for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked.					
	- កញ្ចក់អុបទិក	- Objective lenses :					
9002.11	- - សំរាប់កាមេរ៉ា ម៉ាស៊ីនថតរូប ឬប្រព័ន្ធបញ្ជាក់រូប ឬប្រព័ន្ធបញ្ជាក់រូប :	- - For cameras, projectors or photographic enlargers or reducers :					
9002.11.10	- - - ម៉ាស៊ីនបញ្ជាក់រូបភាពយន្ត	- - - Cinematographic projector	kg	35	0	10	0

9002.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
9002.19.00	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
9002.20	- ឧបករណ៍សម្រាប់	- Filters :					
9002.20.10	- សំរាប់ម៉ាស៊ីនថត ឬម៉ាស៊ីនបញ្ជាក់រូប	- - For cinematographic projectors	kg	35	0	10	0
9002.20.20	- ម៉ាស៊ីនថតភាពយន្ត ម៉ាស៊ីនថតរូប និងម៉ាស៊ីនបញ្ជាក់រូបផ្សេងទៀត	- - For cinematographic cameras, photographic cameras and other projectors	kg	35	0	10	0
9002.20.30	- កែវយឹក ឬ អតិសុខុមសុប្រសិទ្ធភាព	- - For telescopes or microscopes	kg	35	0	10	0
9002.20.90	- ឧបករណ៍ផ្សេងទៀត	- - Other filters	kg	35	0	10	0
9002.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
9002.90.10	- កញ្ចក់ឆ្មារី ក្រិស្ត សំរាប់ម៉ាស៊ីនថតរូប ឬម៉ាស៊ីនបញ្ជាក់រូប	- - Lenses and prisms for lighthouses or beacons	kg	35	0	10	0
9002.90.20	- ម៉ាស៊ីនបញ្ជាក់ភាពយន្ត	- - For cinematographic projectors	kg	35	0	10	0
9002.90.30	- ម៉ាស៊ីនថតភាពយន្ត ម៉ាស៊ីនថតរូប និងម៉ាស៊ីនបញ្ជាក់រូបផ្សេងទៀត	- - For cinematographic cameras, photographic cameras and other projectors	kg	35	0	10	0
9002.90.40	- សំរាប់ឧបករណ៍វះកាត់ និងវះកាត់	- - For medical and surgical instruments	kg	35	0	10	0
9002.90.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0
90.03	អង្គបរិក្ខារ វិទ្យាសាស្ត្រ ឬប្រើប្រាស់ប្រយោជន៍សាធារណៈ ។	Frames and mountings for spectacles, goggles or the like, and parts thereof.					
	- អង្គបរិក្ខារ :	- Frames and mountings :					
9003.11.00	- ធ្វើពីផ្លាស្ទិក	- - Of plastics	u	15	0	10	0
9003.19.00	- ធ្វើពីស្រទាប់ផ្សេងទៀត	- - Of other materials	u	15	0	10	0
9003.90.00	- ភាគ បំណែក	- Parts	kg	15	0	10	0
90.04	វិទ្យាសាស្ត្រ វិទ្យាសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រប្រយោជន៍សាធារណៈ វិទ្យាសាស្ត្រ ឬផ្សេងទៀត ។	Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or others					
9004.10.00	- វិទ្យាសាស្ត្រប្រយោជន៍សាធារណៈ	- Sunglasses	u	15	0	10	0

9004.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
9004.90.10	- - វ៉ែនតាកែវកែវ	-- Corrective spectacles	u	7	0	10	0
9004.90.20	- - វ៉ែនតាកែវនិងការពារភ្នែក	-- Corrective goggles	u	7	0	10	0
9004.90.50	- - វ៉ែនតាការពារ	-- Protective goggles	u	7	0	10	0
9004.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	0	10	0
90.05	កែវយើង កែវយើង កែវយើងតារាសាស្ត្រ កែវយើងអុបទិក កែវផ្សេងៗ និង ប្រើប្រាស់សំរាប់ ប្រើប្រាស់តារាសាស្ត្រ ផ្សេងទៀត និងនិមនបស់កែវកែវ បរិក្ខារវិទ្យាសាស្ត្រ។	Binoculars, monoculars, other optical telescopes, and mountings therefor; other astronomical instruments and mountings therefor, but not including instruments for radio-astronomy.					
9005.10.00	- កែវយើងប្រើប្រាស់	- Binoculars	u	35	0	10	0
9005.80	- ឧបករណ៍ផ្សេងទៀត :	- Other instruments :					
9005.80.10	- - ឧបករណ៍តារាសាស្ត្រ មិនរាប់បញ្ចូលឧបករណ៍សំរាប់វិទ្យាសាស្ត្រ ។	-- Astronomical instruments, excluding instruments for radio-astronomy	u	35	0	10	0
9005.80.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	35	0	10	0
9005.90	- បំពង់ និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗសំរាប់បញ្ចូលទាំងនិមនបស់ : - - ឧបករណ៍តារាសាស្ត្រ មិនរាប់បញ្ចូលឧបករណ៍សំរាប់វិទ្យាសាស្ត្រ ។	- Parts and accessories (including mountings): -- for Astronomical instruments, excluding instruments for radio-astronomy	kg	35	0	10	0
9005.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	35	0	10	0
90.06	ម៉ាស៊ីនថតរូប បរិក្ខារ និងប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធចម្លង និងបំពង់សំរាប់ថតរូប កម្រិត សំរាប់ថតរូប យើងលែងតែប្រើប្រាស់សំរាប់ថតរូបតែប៉ុណ្ណោះទេ ឬផ្សេងៗ លើសពីនេះទៅទៀត ។	Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than discharge lamps of heading No. 85.39.					
9006.10	- ការម៉ៅប្រភេទប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ឬស្តុកទុកធាតុរាវ	- Cameras of a kind used for preparing printing plates or cylinders					
9006.10.10	- - ឧបករណ៍ថតរូបតារាសាស្ត្រ (អាស៊ីត/ប៊ែរ)	-- Laser photo plotters [ITA/2 (AS2)]	u	35	0	10	0
9006.10.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	35	0	10	0

9006.30.00	- កាមេរ៉ាសំរាប់ប្រើក្នុងទឹក អង្កេតលើអាកាស ឬសំរាប់ពិនិត្យសិល្បៈប្រក់ ដែលលើក្នុងខាងក្នុង កាមេរ៉ាប្រើប្រាស់សំរាប់ពិនិត្យសិល្បៈ ឬឧបករណ៍ផ្សេងៗ ។	- Cameras specially designed for underwater use, for aerial survey or for medical or surgical examinations of internal organs; comparison cameras for forensic or criminological purposes:	u	35	0	10	0
9006.40.00	- កាមេរ៉ាពោះពួងស្រាម	- Instant print cameras	u	35	10	10	0
	- កាមេរ៉ាផ្សេងទៀត :	- Other cameras :					
9006.51.00	- ថតតាមរយៈអុបហ្វិកស៊ីសំរាប់ហ្វីលីប្រូដុកដែលមានទំហំមិនលើស ៣៥ ម.ម	-- With a through-the-lens viewfinder (single lens reflex (SLR)), for roll film of a width not exceeding 35 mm	u	35	10	10	0
9006.52.00	- ផ្សេងទៀត សំរាប់ហ្វីលីប្រូដុក ដែលមានទំហំតិចជាង ៣៥ ម.ម	-- Other, for roll film of a width less than 35 mm	u	35	10	10	0
9006.53.00	- ផ្សេងទៀត សំរាប់ហ្វីលីប្រូដុក ដែលមានទំហំ ៣៥ ម.ម	-- Other, for roll film of a width of 35 mm	u	35	10	10	0
9006.59	- ផ្សេងទៀត :	- - - Other :					
9006.59.10	- ឧបករណ៍ផ្សេងទៀតសំរាប់ប្រើប្រាស់កាមេរ៉ាជាមួយនឹងប្រែសេសំរួបកាមេរ៉ា	- - - Laser photo plotters or imagesetters with raster image processor	u	35	10	10	0
9006.59.90	- ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	35	10	10	0
	- បរិក្ខារបញ្ជាដំឡើងថតរូប និងអំពូលបរិក្ខារបញ្ជាដំឡើងថតរូប :	- Photographic flashlight apparatus and flashbulbs :					
9006.61.00	- បរិក្ខារបញ្ជាដំឡើងថតរូបអនុលោមតាមបច្ចេកទេសថតរូប	- - Discharge lamp ("electronic") flashlight apparatus	u	35	0	10	0
9006.69.00	- ផ្សេងទៀត	- - Other	u	35	0	10	0
	- ភាគ និងគ្រឿងបន្លាស់ផ្សេងៗ :	- Parts and accessories:					
9006.91	- សំរាប់កាមេរ៉ា :	- - For cameras :					
	- សំរាប់កាមេរ៉ាថតរូបដែលមានលេខ ៩០០៦-១០-០០ និង ៩០០៦-៣០-១០	- - - For cameras of subheading No. 9006.10.00 and 9006.30.10	kg	35	0	10	0
9006.91.30	- ផ្សេងទៀត សំរាប់កាមេរ៉ាថតរូបដែលមានលេខ ៩០០៦-៤០ ដល់ ៩០០៦-៥៣	- - - Other, for cameras of subheadings 9006.40 to 9006.53	kg	35	0	10	0

9006.91.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
9006.99	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					
9006.99.10	- - - សំរាប់បិទបិទបញ្ជីតារាងសំរាប់តម្រូវ	- - - For photographic flashlight apparatus	kg	35	0	10	0
9006.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
90.07	ម៉ាស៊ីនថតភាពយន្ត និងម៉ាស៊ីនបញ្ជាក់ភាពយន្តទោះជាមានភ្ជាប់ ឬមិនភ្ជាប់នូវ បិទបិទសំរាប់តម្រូវបញ្ជីសំរាប់សំរេង ។	Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus.					
	- ការម៉ែក ម៉ាស៊ីនថត :	- Cameras :					
9007.11.00	- - - សំរាប់បញ្ជីដែលមានទទឹងតូចជាង ១៦ ម.ម ឬសំរាប់បញ្ជី ៨ ម.ម ឬខ្ពស់	- - For film of less than 16 mm width or for double-8 mm film	u	15	0	10	0
9007.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other :	u	15	0	10	0
9007.20	- ម៉ាស៊ីនបញ្ជាក់ :	- Projectors :					
9007.20.10	- - សំរាប់ភាពយន្តដែលមានទទឹងតូចជាង ១៦ ម.ម	- - For film of less than 16 mm in width	u	15	0	10	0
9007.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
	- ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់បន្សំ	- Parts and accessories:					
9007.91.00	- - សំរាប់ការម៉ែក ម៉ាស៊ីនថត	- - For cameras	kg	15	0	10	0
9007.92.00	- - សំរាប់ម៉ាស៊ីនបញ្ជាក់បន្ថែម	- - For projectors	kg	15	0	10	0
90.08	ម៉ាស៊ីនបញ្ជាក់បន្ថែមភាព បិទបញ្ជីតារាង ឬបញ្ជីតារាង (ក្រៅពីម៉ាស៊ីនថតភាពយន្ត)	Image projectors, other than cinematographic; photographic (other than cinematographic) enlargers and reducers.					
9008.10.00	- ស្លាយម៉ាស៊ីនបញ្ជាក់បន្ថែម	- Slide projectors	u	15	0	10	0
9008.20.00	- ម៉ីក្រូហ្វីល និងប្រដាប់អានម៉ីក្រូហ្វីល ឬម៉ីក្រូហ្វីលសៀងទៀតទោះជា ឬបំណែក ដំណើរការតែម្ដង	- Microfilm, microfiche or other microform readers, whether or not capable of producing copies	u	15	0	10	0
9008.30.00	- ម៉ាស៊ីនបញ្ជាក់បន្ថែមផ្សេងទៀត	- Other image projectors	u	15	0	10	0

9008.40	- ប្រដាប់ពង្រីក និងបញ្ជូនរូបថត (ប្រព័ន្ធសំរាប់ការយន្ត) :	- Photographic (Other than cinematographic) enlargers and reducers					
9008.40.10	- - ឧបករណ៍វែករូបថតសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្មព្រៃឈើ ។	- - Specialised equipment for use in the printing industry	u	15	0	10	0
9008.40.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
9008.90	- ភាគ បំបែក និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀត :	- Parts and accessories :					
9008.90.10	- - គ្រឿងប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្មព្រៃឈើ ។	- - Of the goods of subheading 9008.20	kg	15	0	10	0
9008.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
90.10	បរិក្ខារ និងសំរាប់ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបញ្ជូនរូបថត ឬប្រព័ន្ធបញ្ជូនរូបថតសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្មព្រៃឈើ ។	Apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories (including apparatus for the projection or drawing of circuit patterns on sensitised semiconductor materials), not specified or included elsewhere in this chapter, negatoscopes; projection screens.					
9010.10.00	- បរិក្ខារ និងសំរាប់ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបញ្ជូនរូបថត ឬប្រព័ន្ធបញ្ជូនរូបថតសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្មព្រៃឈើ ។	- Apparatus and equipment for automatically developing photographic (including cinematographic) film or paper in rolls or for automatically exposing developed film to rolls of photographic paper	u	15	0	10	0
9010.50	- បរិក្ខារ និងសំរាប់ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបញ្ជូនរូបថត (រាប់បញ្ចូលទាំងសំរាប់ការយន្ត) ផ្សេងៗទៀត ។	- Other apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories; negatoscopes					
9010.50.10	- - បរិក្ខារសំរាប់ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបញ្ជូនរូបថតសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្មព្រៃឈើ ។	- - Apparatus for the projection or drawing of circuit patterns on sensitized substrates for the manufacture of PCB/PWBs	u	15	0	10	0
9010.50.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
9010.60.00	- ផ្ទាំងសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្មព្រៃឈើ ។	- Projection screens	u	15	0	10	0
9010.90	- ភាគ និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀត :	- Parts and accessories :					

		kg	15	0	10	0
9010.90.10	- - សំរាប់ផ្ទាំងសំរាប់កញ្ចប់ ឬសំរាប់គ្រឿងគីមីតាំងលេខ ៩០១០.១០.០០					
9010.90.30	- ភាគ បំពែក និងប្រឺសេឡូប៊ែម ឬប្រឺសេឡូប៊ែម ឬប្រឺសេឡូប៊ែម សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ ។	kg	15	0	10	0
9010.90.90	- - ផ្សេងទៀត	kg	15	0	10	0
90.11	សមាសធាតុអតិសុខុមស្យុងអុបទិក រាប់ទាំងអតិសុខុមស្យុង និងការបែងចែករយៈកម្រិត					
9011.10.00	- អតិសុខុមស្យុង ឬប្រឺសេឡូប៊ែម ។					
9011.20.00	- អតិសុខុមស្យុង ឬប្រឺសេឡូប៊ែម ។	u	7	0	10	0
9011.80.00	- អតិសុខុមស្យុងផ្សេងៗទៀត	u	7	0	10	0
9011.90.00	- ភាគ បំពែក និងប្រឺសេឡូប៊ែម	kg	7	0	10	0
90.12	អតិសុខុមស្យុងប្រភេទអតិសុខុមស្យុងអុបទិក និងបរិក្ខារស្រាវជ្រាវ					
9012.10.00	- អតិសុខុមស្យុងប្រភេទអតិសុខុមស្យុងអុបទិក និងបរិក្ខារស្រាវជ្រាវ					
9012.90.00	- ភាគ បំពែក និងប្រឺសេឡូប៊ែម	u	7	0	10	0
90.13	បរិក្ខារប្រើប្រាស់សម្រាប់វិទ្យាសាស្ត្រ និងបរិក្ខារស្រាវជ្រាវផ្សេងៗទៀត					
9013.10.00	- កែវយីកស្តាប៊ែរ និងកែវយីកស្តាប៊ែរ ប្រភេទផ្សេងៗទៀត ។	u	35	0	10	0
9013.20.00	- ក្លាប៊ែរ ឬកាតូឡាប៊ែរ	u	35	0	10	0

9013.80	- ប្រឡាក់ប្រឡាក់ បរិក្ខារ និងឧបករណ៍ផ្សេងទៀត :							
9013.80.10	- ឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យកំហុសមេកានិក និងឧបករណ៍ជួសជុលសំរាប់ PCB/PWBs និង PCAs			u	35.	0	10	0
9013.80.20	- ឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យស្រទាប់			u	35	0	10	0
9013.80.90	- ផ្សេងទៀត			u	35	0	10	0
9013.90	- ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់ប្តូរផ្សេងៗ :							
9013.90.10	- ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់ប្តូរផ្សេងៗនៃឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យកំហុសមេកានិក និងឧបករណ៍ជួសជុលសំរាប់ PCB/PWBs និង PCAs [ITA/2 (AS2)]			kg	35	0	10	0
9013.90.30	- ផ្សេងទៀត នៃឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យកំហុសមេកានិក និងឧបករណ៍ជួសជុលសំរាប់ PCB/PWBs និង PCAs [ITA/2 (AS2)]			kg	35	0	10	0
9013.90.40	- ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់ប្តូរផ្សេងៗនៃឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យកំហុសមេកានិក និងឧបករណ៍ជួសជុលសំរាប់ផ្សេងៗទៀត [ITA/2 (AS2)]			kg	35	0	10	0
9013.90.90	- ផ្សេងទៀត			kg	35	0	10	0
90.14	ត្រីវិស័យ រាប់បញ្ចូលត្រីវិស័យសំរាប់នាវា និងឧបករណ៍នាវា ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារនាវា ឧបករណ៍ផ្សេងទៀត ។							
9014.10.00	- ត្រីវិស័យ			u	15	0	10	0
9014.20.00	- ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារសំរាប់ការយោងទិសក្នុងអាកាសយានយន្ត (ក្រៅពី ត្រីវិស័យ)			u	15	0	10	0
9014.80	- ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារផ្សេងទៀត :							
9014.80.10	- ឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យយន្តការនិងឧបករណ៍ស្វ័យប្រវត្តិ ជាប្រភេទប្រើលើនាវា			u	15	0	10	0
9014.80.90	- ផ្សេងទៀត							
9014.90	- ភាគ បំណែក និងគ្រឿងបន្លាស់ប្តូរផ្សេងៗ :			u	15	0	10	0

9014.90.10	- - ភាគ បំណែក និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ របស់ឧបករណ៍និងបរិក្ខារប្រើជាមួយ ដំបូរការគ្រប់គ្រងស្វ័យប្រវត្តិសម្រាប់ប្រើលើសាក ។	-- Parts and accessories of Instruments and Apparatus incorporating or working in conjunction with an automatic data processing of a kind used on ships	kg	15	0	10	0
9014.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
90.15	ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារសំរាប់វាស់វែងដី រួមទាំងឧបករណ៍ គ្រប់គ្រងទិន្នន័យបច្ចេកទេសសាស្ត្រ សាតរសាស្ត្រ ពាកសាស្ត្រ ឧតុនិយម ឬ ភូគព្ភសាស្ត្រលើកំលែង តែប្រើវិស័យ ។ ម៉ាស៊ីនចតស្នូដំបាយ (គេឡូម៉ែត្រ) ។	Surveying (including photogrammetrical surveying) hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders.					
9015.10	- ម៉ាស៊ីនចតស្នូដំបាយ (គេឡូម៉ែត្រ) :	- Rangefinders :					
9015.10.10	- - ប្រើប្រាស់សម្រាប់រូបថត និងភាពយន្ត	-- Used in photography and cinematography	u	15	0	10	0
9015.10.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	0	10	0
9015.20.00	- គេឡូម៉ែត្រ និងការវាស់វែងផ្សេងៗ	- Theodolites and tachometers	u	15	0	10	0
9015.30.00	- ឧបករណ៍ស្នូដំបាយ	- Le...	u	15	0	10	0
9015.40.00	- ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារសំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ (គ្រប់គ្រងទិន្នន័យបច្ចេកទេស)	- Photogrammetrical surveying instruments and appliances	u	15	0	10	0
9015.80	- ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារផ្សេងៗទៀត :	- Other instruments and appliances :					
9015.80.10	- - វិទ្យុស្នូដ (ប្រើសម្រាប់ដំណើរការ) និង វិទ្យុស្នូដខ្យល់	-- Radio-sonde and radio wind apparatus	u	15	0	10	0
9015.80.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	0	10	0
9015.90.00	- ភាគ បំណែក និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ	- Parts and accessories	kg	15	0	10	0
90.16	ជំនួសវេលាសំរាប់វាស់វែង ឬ ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ ឬ ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ ឬ ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ ឬ ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ ឬ ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ ឬ ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ ។	Balances of a sensitivity of 5 eg or better, with or without weights.					
9016.00.10	- អេឡិចត្រូនិក	- Electronic	u	15	0	10	0
9016.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	15	0	10	0

90.17	ឧបករណ៍សំរាប់គំនូរ គូសបន្ទាត់ ឬគណនាគណិតវិទ្យា (ឧទា. ម៉ាស៊ីនសំរាប់ គំនូរ គំនូរ ប្រដាប់គូសចំលងពង្រីកកង្រុមគំនូរ ប្រដាប់វាស់មុំ ប្រដាប់គូរគំនូរ បន្ទាត់ថ្នាំ ម៉ាស៊ីនគិតលេខប្រើឆ្លីស) ឧបករណ៍សំរាប់វាស់ប្រវែង ប្រើដោយដៃ (ឧទាហរណ៍ ម៉ែត្រឈើ និងម៉ែត្រមូល ម៉ែត្រម៉ែត្រ ប្រកាយវាស់) ដែលព្យាបាលនៅ កន្លែងផ្សេង ទៀតនៃជំពូកនេះ ។	ឧបករណ៍សំរាប់គំនូរ គូសបន្ទាត់ ឬគណនាគណិតវិទ្យា (ឧទា. ម៉ាស៊ីនសំរាប់ គំនូរ គំនូរ ប្រដាប់គូសចំលងពង្រីកកង្រុមគំនូរ ប្រដាប់វាស់មុំ ប្រដាប់គូរគំនូរ បន្ទាត់ថ្នាំ ម៉ាស៊ីនគិតលេខប្រើឆ្លីស) ឧបករណ៍សំរាប់វាស់ប្រវែង ប្រើដោយដៃ (ឧទាហរណ៍ ម៉ែត្រឈើ និងម៉ែត្រមូល ម៉ែត្រម៉ែត្រ ប្រកាយវាស់) ដែលព្យាបាលនៅ កន្លែងផ្សេង ទៀតនៃជំពូកនេះ ។	Drawing, marking-out or mathematical calculating instruments (for example, drafting machines, pantographs, protractors, drawing sets, slide rules, disc calculators); instruments for measuring length, for use in the hand (for example, measuring rods and tapes, micrometers, callipers), not specified or included elsewhere in the chapter.				
9017.10	- គុ និងម៉ាស៊ីនគូរគំនូរប្រាង ទោះស្វ័យប្រវត្តិ ឬមិនស្វ័យប្រវត្តិ :	- គុ និងម៉ាស៊ីនគូរគំនូរប្រាង ទោះស្វ័យប្រវត្តិ ឬមិនស្វ័យប្រវត្តិ :	- Drafting tables and machines, whether or not automatic :				
9017.10.10	- - ប្រដាប់ដោយចំណុច ទោះជាជាតុចូល ឬធាតុចេញ នៃទីតាំងលេខ ៨៤.៧១ ឬ ម៉ាស៊ីនគូរឬប្រាងនៃទីតាំង ៨០.១៧ ។	- - ប្រដាប់ដោយចំណុច ទោះជាជាតុចូល ឬធាតុចេញ នៃទីតាំងលេខ ៨៤.៧១ ឬ ម៉ាស៊ីនគូរឬប្រាងនៃទីតាំង ៨០.១៧ ។	-- Plotters whether input or output units of HS heading 84.71 or drawing or drafting machines of HS heading 90.17	u	15	0	10 0
9017.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	0	10 0
9017.20	- ឧបករណ៍សំរាប់គំនូរ សំរាប់ការគូសវាស់ ឬសំរាប់គណនាគណិតវិទ្យា ផ្សេងទៀត :	- ឧបករណ៍សំរាប់គំនូរ សំរាប់ការគូសវាស់ ឬសំរាប់គណនាគណិតវិទ្យា ផ្សេងទៀត :	- Other drawing, marking-out or mathematical calculating instruments :				
9017.20.10	- - បន្ទាត់	- - បន្ទាត់	-- Rulers	u	15	0	10 0
9017.20.30	- - បរិក្ខារសំរាប់គ្រោងគូរគំនូរនៃសៀគ្រី លើស្តីប្រកបទៅដោយសំរាប់លិកកម្ម នៃ PCB/PWBs	- - បរិក្ខារសំរាប់គ្រោងគូរគំនូរនៃសៀគ្រី លើស្តីប្រកបទៅដោយសំរាប់លិកកម្ម នៃ PCB/PWBs	-- Apparatus for the projection or drawing of circuit patterns on sensitized substrates for the manufacture of PCB/PWBs	u	15	0	10 0
9017.20.40	- - ប្រដាប់សំរាប់ដោយចំណុច ទោះជាជាតុចូល នៃ PCB/PWBs	- - ប្រដាប់សំរាប់ដោយចំណុច ទោះជាជាតុចូល នៃ PCB/PWBs	-- Photo plotters for the manufacture of PCB/PWBs	u	15	0	10 0
9017.20.50	- - ម៉ែត្រមូលឬប្រាងនៃទីតាំង ៨០.១៧ [ITA/1/B-198] ។	- - ម៉ែត្រមូលឬប្រាងនៃទីតាំង ៨០.១៧ [ITA/1/B-198] ។	-- Plotters whether input or output units of heading 84.71 or drawing or drafting [ITA/1/B-198]	u	15	0	10 0
9017.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	0	10 0
9017.30.00	- ម៉ែត្រមូល ឧបករណ៍វាស់ទំហំត្រុមូល និងបំពង់ ឧបករណ៍វាស់ស្នប់	- ម៉ែត្រមូល ឧបករណ៍វាស់ទំហំត្រុមូល និងបំពង់ ឧបករណ៍វាស់ស្នប់	- Micrometers, callipers and gauges	u	15	0	10 0
9017.80.00	- ឧបករណ៍ផ្សេងទៀត	- ឧបករណ៍ផ្សេងទៀត	- Other instruments	u	15	0	10 0
9017.90	- ភាគ បំណែក និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ :	- ភាគ បំណែក និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ :	- Parts and accessories	u	15	0	10 0

9018.31.10	- - សំរាប់ ប្រើបានតែម្តង (ប្រើបោះចោល)	--- Disposable syringes	u	0	0	0	10	0
9018.31.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	0	0	0	10	0
9018.32.00	- មូលចេញបញ្ចេញប្រយោង និងមូលចេញបញ្ចេញ	-- Tubular metal needles and needles for sutures	kg	0	0	0	10	0
9018.39	- - ផ្សេងទៀត :	-- Other :						
9018.39.10	- - - បំពង់សំរាប់ស្រូបចូលក្នុងផ្លូវចិត្តនាម ឬសរសៃ	--- Catheter	u	0	0	0	10	0
9018.39.20	- - - បំពង់សំរាប់ក្រាវូលក្នុងសរសៃ (ប្រើបោះចោល)	--- Disposable tubes for intravenous fluids	u	0	0	0	10	0
9018.39.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	0	0	0	10	0
	- ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារផ្សេងៗ ប្រើក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រធ្មេញ :	- Other instruments and appliances, used in dental sciences :						
9018.41.00	- - ប្រដាប់ខ្នងធ្មេញ មានឬគ្មានបំពង់ដោយបរិក្ខារធ្មេញផ្សេងទៀត លើលើងតែមួយ	-- Dental drill engines, whether or not combined on a single base with other dental equipment	kg	0	0	0	10	0
9018.49.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	0	0	0	10	0
9018.50.00	- ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារសិក្សាផ្សេងៗ	- Other ophthalmic instruments and appliances	kg	0	0	0	10	0
9018.90	- ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារផ្សេងៗ	- Other instruments and appliances :						
9018.90.20	- - ប្រដាប់ចាក់ថ្នាំតាមសរសៃ (មនុស្សពេញវ័យ)	-- Intravenous administration set (adult)	u	0	0	0	10	0
9018.90.30	- - ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារអេឡិចត្រូនិក	-- Electronic instruments and appliances	u	0	0	0	10	0
9018.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	0	0	0	10	0
90.19	បរិក្ខារសំរាប់ព្យាបាលដោយម៉ាស៊ីន(យន្តកម្រិត) បរិក្ខារវាស្យា បរិក្ខារស្រាវជ្រាវសម្រាប់ស្រាវជ្រាវ បរិក្ខារព្យាបាលដោយ ឧស្ម័នអូសូន អុកស៊ីសែន ដោយដោយសារ រ៉ូបូល បរិក្ខារសំរាប់ជួយឱ្យមានជញ្ជីម រឺ រឺងខ្លួនផ្សេង និងបរិក្ខារផ្សេងៗសំរាប់ព្យាបាលការជេកជញ្ជីម ។	Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus.						
9019.10	- បរិក្ខារព្យាបាលដោយម៉ាស៊ីន បរិក្ខារស្រាវជ្រាវសំរាប់បរិក្ខារស្រាវជ្រាវសម្រាប់ស្រាវជ្រាវ :	- Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus :						

9019.10.10	- - អេឡិចត្រូនិក	- - Electronic	kg	7	0	10	0
9019.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
9019.20.00	- ការព្យាបាលដោយអុលត្រាសោន ការព្យាបាលដោយអារម្ភៈ ឬ ធាតុសរសៃឈាមស្រទាប់សំរាប់ការព្យាបាលការជកជកផ្សេងៗទៀត	- Ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus	kg	7	0	10	0
9020.00.00	ឃីមានត្រូវដាក់ក្នុងកញ្ចប់ "ខ្លួន រើង និងដៃ" រាប់បញ្ចូលទាំងប្រដាប់ ចាប៊ីត ឡែប្រកាត់ និងកែងទ្រវែងស្រទាប់ស្រទាប់ប្រដាប់ និងបិទ្រា និង ឃីមានផ្សេងទៀតសំរាប់ប្រើប្រាស់ ឃីមានសំរាប់ដាក់ក្នុង ឃីមានសំរាប់សំរួលការស្រាវជ្រាវធុនខ្ពស់ ហើយនឹងប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត សំរាប់កាត់កែង ឬ ស្រាយ ឬបញ្ជូនក្នុងខ្លួនសំរាប់ជួយដល់ ការខ្វះខាតវិញ្ញាណ ឬប្រភេទពិការផ្សេងទៀត។	Other breathing appliances and gas asks, excluding protective masks having neither mechanical part nor replaceable filters.	kg	7	0	10	0
9021.10.00	- ឧបករណ៍កែទម្រង់កាយឬការប្រកាត់បែកក្នុង	- Orthopaedic or fracture appliances	kg	7	0	10	0
9021.21.00	- ធ្មេញសិប្បនិម្មិត និងធ្មេញស្រោច	- Artificial teeth and dental fittings :	kg	7	0	10	0
9021.29.00	- - ធ្មេញសិប្បនិម្មិត	-- Artificial teeth	kg	7	0	10	0
	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0
	- បំពាក់សិប្បនិម្មិត ផ្សេងទៀតនៃដួងខ្លួន	- Other artificial parts of the body					

9022.19.10	- - - ឧបករណ៍កាំរស្មីអិក សំរាប់ពិនិត្យសន្ទនាផ្ទៃក្នុងស្នា ដោយ PCB/ PWB ពង្រីក ។	- - - X-ray apparatus for the physical inspection of solder joints on PCB/PWB assemblies	u	7	0	10	0
9022.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	7	0	10	0
9022.21.00	- បរិក្ខារដែលផ្តោតលើការប្រើកាំរស្មី អាស៊ីតូម ដើម្បីពិនិត្យ ទោះសំរាប់ប្រើ មិនមែនសំរាប់ការប្រើប្រាស់ខាងវេជ្ជសាស្ត្រ ធូញរកកាត់ ឬបុស្តពេទ្យក៏ដោយ :	- Apparatus based on the use of alpha, beta or gamma radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus :					
9022.29.00	- - សំរាប់ការប្រើប្រាស់ វេជ្ជសាស្ត្រ រកកាត់ ធូញ ឬបុស្តពេទ្យ	- - For medical, surgical, dental or veterinary uses	u	7	0	10	0
9022.30.00	- - សំរាប់ការប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត	- - For other uses	u	7	0	10	0
9022.90	- បំពាក់ឱ្យកាំរស្មីអិក	- X-ray tubes	u	7	0	10	0
9022.90.10	- ផ្សេងទៀត រាប់បញ្ចូលទាំងភាគ និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ :	- Other, including parts and accessories :					
9022.90.90	- - ភាគ បំពាក់ និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ឧបករណ៍កាំរស្មីអិក សំរាប់ពិនិត្យ សន្ទនាផ្ទៃក្នុងស្នា ដោយ PCAs ។	- - Parts and accessories of X-ray apparatus for the physical inspection of solder joints on PCAs	kg	7	0	10	0
9023.00.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
90.23	ឧបករណ៍បរិក្ខារ និងគំរូស្ថាបនាផ្សេងៗសំរាប់និមន្ត " ក្នុងការសិក្សាឬការតាំង ពិពណ៌ " ដែលមិនអាចយកទៅប្រើប្រាស់ក្នុងការងារផ្សេងទៀត ។	Instruments; apparatus and models, designed for demonstrational purposes (for example, in education or exhibitions), unsuitable for other uses.	kg	7	0	10	0
90.24	ម៉ាស៊ីន និងបរិក្ខារសំរាប់កាត់ស្រោច " កំលាំងទាញ " សម្រាប់ ការយឺត ឬការ មេកានិកផ្សេងទៀតដែលសំរាប់ " លោហៈ ឈើ វ៉ាយនីក ឬ ក្រដាស វត្សស្រាវជ្រាវ ជាឧបករណ៍ " ។	Machines and appliances for testing the hardness, strength compressibility, elasticity or other mechanical properties of materials (e.g. metals, wood, textiles, paper, plastics).					
9024.10	- ម៉ាស៊ីន និងបរិក្ខារសំរាប់ធ្វើការសាកល្បងលោហៈ :	- Machines and appliances for testing metals :					
9024.10.10	- - ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់អគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
9024.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0

9024.80	- ម៉ាស៊ីន និងបរិក្ខារផ្សេងទៀត :	- Other machines and appliances :						
9024.80.10	- - ដើរដោយអគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0	
9024.80.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0	
9024.90	- ភាគ និងគ្រឿងបន្លាស់បន្សំ :	- Parts and accessories :						
9024.90.10	- - សំរាប់ម៉ាស៊ីន និងបរិក្ខារដើរដោយអគ្គិសនី	- - For electrically operated machines and appliances	kg	15	0	10	0	
9024.90.20	- - សំរាប់ម៉ាស៊ីន និងបរិក្ខារផ្សេងទៀតមិនដើរដោយអគ្គិសនី	- - For non-electrically operated machines and appliances	kg	15	0	10	0	
90.25	ប្រដាប់វាស់គុណភាពនៃវត្ថុរាវ ប្រដាប់វាស់គុណភាពខ្យល់ ប្រដាប់ស្ទឹងត្រូ និង ឧបករណ៍អវិទ្យុសកម្មប្រយោជន៍ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ កម្រិត កម្រិត កម្រិត កម្រិត ប្រើប្រាស់ប្រដាប់វាស់ ឬឧបករណ៍ផ្សេងទៀតដោយ 1	Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments.						
	- សីតុណ្ហមាត្រធម្មតា និងសីតុណ្ហមាត្រវាស់វែងផ្សេងៗទៀត មិនមែនប្រដាប់វាស់ ឬឧបករណ៍ផ្សេងទៀត :	- Thermometers and pyrometers, not combined with other instruments :						
9025.11.00	- - ដោយមានវត្ថុរាវវាស់វែងផ្ទាល់	- - Liquid-filled for direct reading	u	15	0	10	0	
9025.19	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :						
9025.19.10	- - - អគ្គិសនី	- - - Electrical	u	15	0	10	0	
9025.19.20	- - - មិនមែនអគ្គិសនី	- - - Non-electrical	u	15	0	10	0	
9025.80	- ឧបករណ៍ផ្សេងទៀត :	- Other instruments :						
9025.80.10	- - ប្រដាប់វាស់សីតុណ្ហភាពសំរាប់យានយន្ត	- - Temperature gauges for motor vehicles	u	15	0	10	0	
9025.80.20	- - ផ្សេងទៀតអគ្គិសនី	- - Other, electrical	u	15	0	10	0	
9025.80.30	- - ផ្សេងទៀតមិនមែនអគ្គិសនី	- - Other, non-electrical	u	15	0	10	0	
9025.90	- ភាគ បំពាក់ និងគ្រឿងបន្លាស់បន្សំ :	- Parts and accessories :						
9025.90.10	- - សំរាប់ឧបករណ៍ដើរដោយអគ្គិសនី	- - For electrically operated instruments	u	15	0	10	0	
9025.90.20	- - សំរាប់ឧបករណ៍មិនដើរដោយអគ្គិសនី	- - For non-electrically operated instruments	u	15	0	10	0	

90.26	ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារសំរាប់វាស់វែងប្រេងតិចតួចត្រូវបានកំណត់សម្រាប់ និងសម្រាប់ ប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀតនៃត្រូវបានផ្តល់ឱ្យ "ប្រធានវាស់វែងតុលាការ វាស់វែង វាស់សម្រាប់ វាស់សម្រាប់ វាស់វែងផ្សេងទៀតនៃត្រូវបានផ្តល់ឱ្យ" លើកលែងតែឧបករណ៍ និងបរិក្ខារត្រូវបានកំណត់ ទីតាំងលេខ ៩០.១៤, ៩០.១៥, ៩០.២៨ ឬ ៩០.៣២ ។	Instruments and apparatus for measuring or checking the flow level, pressure or other variables of liquids or gasses (e.g. flow meters, level Gauges, manometers heat meters) excluding instruments and apparatus of heading No. 9014, 9015, 9028 or 9032.								
9026.10	- សំរាប់វាស់ ប្រេងតិចតួចត្រូវបានបញ្ចេញ ឬក៏ត្រូវបានផ្តល់ឱ្យ :	- For measuring or checking the flow or level of liquids :								
9026.10.10	- - ប្រធានវាស់វែងកំរិតសំរាប់យានយន្ត ដើរដោយអគ្គិសនី	-- Level gauges for motor vehicles, electrically operated	u	15	0	10	0			
9026.10.20	- - ប្រធានវាស់វែងកំរិតសំរាប់យានយន្ត មិនដើរដោយអគ្គិសនី	-- Level gauges for motor vehicles, not electrically operated	u	15	0	10	0			
9026.10.30	- - ផ្សេងទៀតដើរដោយអគ្គិសនី	-- Other, electrically operated	u	15	0	10	0			
9026.10.90	- - ផ្សេងទៀតមិនដើរដោយអគ្គិសនី	-- Other, not electrically operated	u	15	0	10	0			
9026.20	- សំរាប់វាស់ ប្រេងតិចតួចត្រូវបាន :	- For measuring or checking pressure :								
9026.20.10	- - ប្រធានវាស់សម្រាប់យានយន្តដើរដោយអគ្គិសនី	-- Pressure gauges for motor vehicles, electrically operated	u	15	0	10	0			
9026.20.20	- - ប្រធានវាស់សម្រាប់យានយន្តមិនដើរដោយអគ្គិសនី	-- Pressure gauges for motor vehicles, not electrically operated	u	15	0	10	0			
9026.20.30	- - ផ្សេងទៀតដើរដោយអគ្គិសនី	-- Other, electrically operated	u	15	0	10	0			
9026.20.40	- - ផ្សេងទៀតមិនដើរដោយអគ្គិសនី	-- Other, not electrically operated	u	15	0	10	0			
9026.80	- ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារផ្សេងៗ :	- Other instruments or apparatus :								
9026.80.10	- - ដើរដោយអគ្គិសនី	-- Electrically operated	u	15	0	10	0			
9026.80.20	- - មិនដើរដោយអគ្គិសនី	-- Not electrically operated	u	15	0	10	0			
9026.90	- ភាគ និងប្រើប្រាស់បន្ថែម :	- Parts and accessories :								
9026.90.10	- - សំរាប់ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារដើរដោយអគ្គិសនី	-- For electrically operated instruments and apparatus	kg	15	0	10	0			
9026.90.20	- - សំរាប់ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារមិនដើរដោយអគ្គិសនី	-- For non-electrically operated instruments and apparatus	kg	15	0	10	0			

90.27	<p>ឧបករណ៍ ឬបរិក្ខារសំរាប់វិភាគរូបសីមាមូលីស៊ី " ប៉ូឡូអ៊ីម៉ែត្រ ឬប្រេត្រូម៉ែត្រ ប៊ិចត្រូម៉ែត្រវិភាគឧស្ម័ន ជាតិផ្សែងជាខុបារណេវ" ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារសំរាប់ កំសោធន៍តារាងរាវ ខាប់ ភាពស្រប ល្បោត ភាពរឹង និងភាពអាចយឺតយ៉ាវ ឬ ប្រហាក់ប្រហែល ឬសំរាប់វិភាគទ្រី សំលេង និងឥរិយាបថ រួមបញ្ចូលទាំង ប្រឡាក់ប្រឡាយលើលាមក" មីក្រូម៉ែត្រ ។</p>	<p>Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes</p>	
9027.10	- បរិក្ខារសំរាប់វិភាគឧស្ម័ន និង ផ្សែង :	- Gas or smoke analysis apparatus :	
9027.10.10	- - ដើរដោយអគ្គីសនី	- - Electrically operated	u 15 0 10 0
9027.10.20	- - មិនដើរដោយអគ្គីសនី	- - Not electrically operated	u 15 0 10 0
9027.20	- បរិក្ខារសំរាប់បំបែកចាត់ត្រួត ឬ សាមញ្ញសន្លឹក :	- Chromatographs and electrophoresis instruments :	
9027.20.10	- - ដើរដោយអគ្គីសនី	- - Electrically operated	u 15 0 10 0
9027.20.20	- - មិនដើរដោយអគ្គីសនី	- - Not electrically operated	u 15 0 10 0
9027.30	- ស្និតស្នែក ស្និតស្នែក ឬស្និតស្នែក និងស្និតស្នែកប្រើប្រាស់ស្និតស្នែក (UV, IR, អាចមើលឃើញ) :	- Spectrometers, spectrophotometers and spectrographs using optical radiations (UV, visible, IR) :	
9027.30.10	- - ដើរដោយអគ្គីសនី	- - Electrically operated	u 15 0 10 0
9027.30.20	- - មិនដើរដោយអគ្គីសនី	- - Not electrically operated	u 15 0 10 0
9027.50	- បរិក្ខារនិងឧបករណ៍ផ្សេងទៀតស្និតស្នែក (UV, IR, អាចមើល ឃើញ) :	- Other instruments and apparatus using optical radiations (UV, visible, IR)	
9027.50.10	- - ដើរដោយអគ្គីសនី	- - Electrically operated	u 15 0 10 0
9027.50.20	- - មិនដើរដោយអគ្គីសនី	- - Not electrically operated	u 15 0 10 0
9027.80	- បរិក្ខារ និងឧបករណ៍ផ្សេងទៀត :	- Other instruments and apparatus :	
9027.80.10	- - ប្រដាប់វាស់កម្រិត	- - Exposure meters	u 15 0 10 0

9027.80.20	- - ប្រដាប់វាស់កំណត	-- Coagulometers	u	15	0	10	0
9027.80.30	- - ធ្យូងចៀតនិរោធជម្ពូស្តីសនី	-- Other, electrically operated	u	15	0	10	0
9027.80.40	- - ធ្យូងចៀតមិនដើរដោយអគ្គីសនី	-- Other, not electrically operated	u	15	0	10	0
9027.90	- មីក្រូតូម ភាគ និងប្រើប្រាស់បន្ទាប់មុខ :	- Microtomes; parts and accessories :					
9027.90.10	- - ភាគ និងប្រើប្រាស់បន្ទាប់មុខ រួមទាំងសៀគ្រីសេរេបោះពុម្ពចម្រុះផ្សេងៗទៀត ផលិតដោយចំណុចលេខ ៩០.២៧ ក្រៅពីឧបករណ៍វិភាគឧស្ម័ន និងផ្សែង និង មីក្រូតូម ។	-- Parts and accessories including printed circuit assemblies of products of heading 90.27, other than for gas or smoke analysis apparatus and microtomes	kg	15	0	10	0
	- - ធ្យូងចៀត	-- Other					
9027.90.91	- - ប្រើប្រាស់អគ្គីសនី	--- Electrically operated	kg	15	0	10	0
9027.90.99	- - ធ្យូងចៀត	--- Other	kg	15	0	10	0
90.28	កុងតឺន័រឧស្ម័ន ធាតុរាវ ឬអគ្គីសនីកំប៉ងបញ្ចូលទាំងកុងតឺន័រវាស់បំប្លែង	Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor					
9028.10	- កុងតឺន័រឧស្ម័ន ធាតុរាវ ឬអគ្គីសនីកំប៉ងបញ្ចូលទាំងកុងតឺន័រវាស់បំប្លែង	- Gas meters :					
9028.10.10	- - កុងតឺន័រឧស្ម័ន ធាតុរាវ ឬអគ្គីសនីកំប៉ងបញ្ចូលទាំងកុងតឺន័រវាស់បំប្លែង	-- Gas meters of a kind mounted in gas containers	u	15	0	10	0
9028.10.90	- - ធ្យូងចៀត	-- Other	u	15	0	10	0
9028.20	- កុងតឺន័រឧស្ម័ន ធាតុរាវ ឬអគ្គីសនីកំប៉ងបញ្ចូលទាំងកុងតឺន័រវាស់បំប្លែង	- Liquid meters :					
9028.20.10	- - ប្រដាប់វាស់ទឹក	-- Totalizing water meters	u	15	0	10	0
9028.20.90	- - ធ្យូងចៀត	-- Other	u	15	0	10	0
9028.30	- ប្រដាប់វាស់អគ្គីសនី :	- Electricity meters :					
9028.30.10	- - ប្រដាប់វាស់កំហើង (កុងតឺន័រ)	-- Kilowatt-hour meters	u	15	0	10	0
9028.30.90	- - ធ្យូងចៀត	-- Other	u	15	0	10	0
9028.90	- ភាគ បំបែក និងប្រើប្រាស់បន្ទាប់មុខ :	- Parts and accessories :					

9028.90.10	- ឧបករណ៍វាស់ទឹកតាមផ្ទះ ឬរាងកាយ	-- Water meter housings or bodies	kg	15	0	10	0
9028.90.90	- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0
90.29	កុងតឺន័រភ្លើង " កុងតឺន័រសំរាប់ផ្គត់ផ្គង់សំរាប់ឧបករណ៍តម្លៃសំរាប់បូកសរុបចំងាយផ្លូវដែលបានបើកបរសំរាប់សំរោងប្រើប្រាស់ តាមការវាស់ល្បឿន និងចំនួនជុំក្រៅពីតាមការវាស់ តាមការវាស់លេខ ៩០.១៤ ឬ ៩០.១៥ ប្រើប្រាស់សំរាប់បើកបរយានយន្តដែលបានប្រើប្រាស់លើផ្លូវ ដើម្បីដើម្បីបញ្ជូនបរិសុទ្ធ (ស្រូបស្រូប) ។	Revolution counters, production counters, taximeters, mileometer, pedometers and the like; speed indicators and tachometers, other than articles of heading No. 90.14 or 90.15; stroboscopes.					
9029.10	- កុងតឺន័រចំនួនជុំ កុងតឺន័រលើកម្ម ភាគស៊ីម៉ង់ត៍ ប្រើប្រាស់សំរាប់បញ្ជូនផ្លូវជាតិ	- Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like :					
9029.10.20	- កុងតឺន័រសំរាប់ចំងាយតាមលេខឆ្នាំភាគស៊ីម៉ង់ត៍	- - Taximeters	u	15	0	10	0
9029.10.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
9029.20	- ឧបករណ៍បង្ហាញល្បឿន និងភាគស៊ីម៉ង់ត៍ (ស្រូបស្រូប) :	- Speed indicators and tachometers; stroboscopes:					
9029.20.10	- កុងតឺន័រល្បឿនសំរាប់យានយន្ត	- - Speedometers for motor vehicles	u	15	0	10	0
9029.20.20	- ឧបករណ៍បង្ហាញល្បឿនផ្សេងទៀត និងភាគស៊ីម៉ង់ត៍សំរាប់យានយន្ត	- - Other speed indicators and tachometers for motor vehicles	u	15	25	10	0
9029.20.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
9029.90	- ភាគ បំពាក់ និងគ្រឿងបន្លាស់បន្សំ :	- Parts and accessories :					
9029.90.10	- ភាគ បំពាក់ និងគ្រឿងបន្លាស់បន្សំ ៩០២៩.១០ ឬ ៩០២៩.២០ (ស្រូបស្រូប)	- - Of the goods of subheading 9029.10 or 9029.20 (Stroboscopes)	kg	15	0	10	0
9029.90.20	- ភាគ បំពាក់ និងគ្រឿងបន្លាស់បន្សំ ៩០២៩.២០ (មិនមែនស្រូបស្រូប)	- - Of the goods of subheading 9029.20 (non-stroboscopes)	kg	15	0	10	0

90.30	ប្រដាប់សំរាប់វិភាគសមាស និងឧបករណ៍វិភាគរស្យោត សំរាប់វាស់ ឬត្រួតពិនិត្យផ្នែកពាក់ព័ន្ធនឹងប្រដាប់ វាស់ទីតាំងលេខ ៩០៥៥ ។ ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារសំរាប់វាស់ ឬការពាររស្យោត វិទ្យុសកម្ម ឬប្រព័ន្ធស្រទ្រង់រស្យោត ។	<p>Oscilloscopes, spectrum analyzers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading No.9028; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, x-ray, cosmic or other ionising radiations.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Instruments and apparatus for measuring or detecting ionising radiations : - Cathode-ray oscilloscopes and cathode ray oscillographs - Other instruments and apparatus, for measuring or checking voltage, current, resistance or power, without a recording device : -- Multimeters -- Meters with recording device -- Other, without a recording device: -- Instruments and apparatus for measuring or checking voltage, current, resistance or power on PCB/PWBs or PCAs, without recording device -- Impedance-measuring instruments and apparatus designed to provide visual and/or audible warning of electrostatic discharge conditions that can damage electronic circuits; apparatus for testing electrostatic control equipment and electrostatic grounding devices/fixtures -- Ammeters and voltmeters for motor vehicles -- Other -- Other with recording device 	u	15	0	10	0
9030.10.00	- ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារសំរាប់វាស់ និងវាស់ការបញ្ចេញរស្យោត ។		u	15	0	10	0
9030.20.00	- មូលដ្ឋាន និងមូលដ្ឋានប្រតិបត្តិការ		u	15	0	10	0
9030.31.00	- ឧបករណ៍វិភាគរស្យោតសំរាប់វាស់ និងត្រួតពិនិត្យផ្នែកពាក់ព័ន្ធនឹងប្រដាប់វាស់ ឬប្រព័ន្ធស្រទ្រង់រស្យោត ។		u	15	0	10	0
9030.32.00	- មូលដ្ឋានប្រតិបត្តិការ		u	15	0	10	0
9030.33	- ម៉ែត្រវាស់ និងម៉ែត្រវាស់ឧបករណ៍វាស់		u	15	0	10	0
9030.33.10	- ឧបករណ៍វិភាគរស្យោតសំរាប់វាស់ និងត្រួតពិនិត្យផ្នែកពាក់ព័ន្ធនឹងប្រដាប់វាស់ ឬប្រព័ន្ធស្រទ្រង់រស្យោត ។		u	15	0	10	0
9030.33.20	- ឧបករណ៍វាស់ និងឧបករណ៍វាស់សម្រាប់វាស់សញ្ញា និង/ឬសម្រាប់វាស់សញ្ញាពេលវេលា ដែលមានប្រព័ន្ធស្រទ្រង់រស្យោត និង/ឬសម្រាប់វាស់សញ្ញាពេលវេលា និងត្រួតពិនិត្យស្ថានភាព និងសម្រាប់វាស់/ចម្រុះ ។		u	15	0	10	0
9030.33.30	- ប្រដាប់វាស់ និងសម្រាប់វាស់		u	15	0	10	0
9030.33.90	- ផ្សេងទៀត		u	15	0	10	0
9030.39.00	- ផ្សេងទៀត មានប្រដាប់ឧបករណ៍សម្រាប់វាស់		u	15	0	10	0

9030.40.00	- បរិក្ខារ និងឧបករណ៍ផ្សេងទៀតសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យជាតិសេសសំរាប់បំពង់រាងមាត់ (ឧទាហរណ៍ ឌីប្រូម៉ែត្រ កាតូម៉ែត្រ ឌីស្តូម៉ែត្រ សិប្តូម៉ែត្រ)	- Other instruments and apparatus, specially designed for telecommunications (for example, cross-talk meters, gain measuring instruments, distortion factor meters, psophometers)	u	15	0	10	0
9030.82	- បរិក្ខារ និងឧបករណ៍ផ្សេងទៀត :	- Other instruments and apparatus :					
9030.82.10	- សំរាប់វ៉ាល់ និងត្រួតពិនិត្យបន្ទះស៊ីមីកុងឌុកទ័រ ឬឌីអូដ	-- For measuring or checking semiconductor wafers or devices					
9030.82.90	- - - ប្រឡាក់ស្រាបៀប [ITAI/B-166]	--- Wafer probers [ITAI/B-166]	u	15	0	10	0
9030.84	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0
9030.84.10	- - ផ្សេងទៀត ភ្ជាប់ដោយប្រដាប់កុងត្រា :	-- Other, with a recording device :					
9030.84.90	- - - បរិក្ខារ និងឧបករណ៍ សំរាប់វ៉ាល់ឬឌីអូដមើលរូបតាមរយៈកម្រិតចរន្ត ឬស៊ីស្តង់ ឬថាមពលលើ PCB/PWBs/PCAs ដោយមានឧបករណ៍កុងត្រា	--- Instruments and apparatus, with a recording device, for measuring or checking electrical quantities on PCB/PWBs and PCAs	u	15	0	10	0
9030.89	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	0	10	0
9030.89.10	- - បរិក្ខារ និងឧបករណ៍ សំរាប់វ៉ាល់ឬឌីអូដមើលរូបតាមរយៈកម្រិតចរន្ត ឬស៊ីស្តង់ ឬថាមពលលើ PCB/PWBs/PCAs ដោយមានឧបករណ៍កុងត្រា ក្រៅពីកុងត្រាដែលលេខ ៩០៣០.៣៩ ។	--- Instruments and apparatus, without a recording device, for measuring or checking electrical quantities on PCB/PWBs and PCAs, other than those covered within HS 9030.39	u	15	0	10	0
9030.89.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other					
9030.90	- ភាគ បំពាក់ និងប្រើប្រាស់បន្ទាប់បន្សំ :	- Parts and accessories :	u	15	0	10	0
9030.90.10	- - ភាគ បំពាក់ ដោយមាន FPD សំរាប់វ៉ាល់ឬឌីអូដកុងត្រាដែលលេខ ៩០៣.៤០	-- Parts incorporating FPD for goods of 9030.40	kg	15	0	10	0

9030.90.20	- - ភាគ បំណែក និងប្រើប្រាស់បន្ទាប់បន្សំ នៃឧបករណ៍ និងបរិក្ខារសំរាប់វាស់ ធ្វើតេស្តប្រើប្រាស់អគ្គិសនីលើ PCB/PWBs និង PCAs	- - Parts and accessories of instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities on PCB/PWBs and PCAs	kg	15	0	10	0
9030.90.30	- - ភាគ បំណែក និងប្រើប្រាស់បន្ទាប់បន្សំ នៃឧបករណ៍ និងបរិក្ខារឧបតិក សំរាប់វាស់ឬធ្វើតេស្តប្រើប្រាស់អគ្គិសនីលើ PCB/PWBs និង PCAs	- - Parts and accessories of optical instruments and appliances for measuring or checking PCB/PWBs and PCAs	kg	15	0	10	0
9030.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0
90.31	ឧបករណ៍បើកទាញ និងម៉ាស៊ីនសំរាប់វាស់ ឬធ្វើតេស្តត្រីម៉ែត្រ និង មិនបានរៀបរាប់ និងគ្មានចែង នៅកន្លែងដទៃ ចង្រ្កងបញ្ជាក់សំរាប់ប្រើប្រាស់ ។	Measuring or checking instruments, appliances and machines not specified or included elsewhere in this chapter, profile projectors.					
9031.10	- ម៉ាស៊ីនផ្គុំបំណែកមេកានិក :	- Machines for balancing mechanical parts :					
9031.10.10	- - ដើរដោយអគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
9031.10.20	- - មិនដើរដោយអគ្គិសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
9031.20	- ប្រឡាក់សាកល្បង :	- Test benches :					
9031.20.10	- - ដើរដោយអគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
9031.20.20	- - មិនដើរដោយអគ្គិសនី	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
	- បរិក្ខារ និងឧបករណ៍អុបតិកផ្សេងទៀត :	- Other optical instruments and appliances :					
9031.41.00	- - សំរាប់ពិនិត្យមើលកំនរ ឬបរិបត់សិប្បកម្មផ្សេងៗ ឬសំរាប់ពិនិត្យមើលប្រព័ន្ធ ម៉ាស៊ីន ឬកម្រិតប្រើប្រាស់អុបតិកដែលប្រើប្រាស់សំរាប់ពិនិត្យ សិប្បកម្មផ្សេងៗ	- - For inspecting semiconductor wafers or devices or for inspecting photomasks or reticles used in manufacturing semiconductor devices	u	15	0	10	0
9031.49	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					
9031.49.10	- - - ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារអុបតិក សំរាប់វាស់ការក្នុងផ្ទៃផ្ទៃដែលមានលើ បន្ទះសិប្បកម្មផ្សេងៗ ។	- - - Optical instruments and appliances for measuring surface particulate contamination on semiconductor wafers	u	15	0	10	0

9031.49.20	- - - ឧបករណ៍ផ្ទៀងផ្ទាត់កំហុសអុបទិក និងឧបករណ៍ផ្តល់ជូនសំរាប់ PCB/PWAs និង PCAs	- - - Optical error verification and repair apparatus for PCB/PWBs and PCAs	u	15	0	10	0
9031.49.30	- - - ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារអុបទិក សំរាប់វាស់ប្រព័ន្ធបច្ចេកទេស PCB/PWAs និង PCAs	- - - Optical instruments and appliances for measuring or checking PCB/PWBs and PCAs	u	15	0	10	0
9031.49.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	15	0	10	0
9031.80	- ម៉ាស៊ីន បរិក្ខារ និងឧបករណ៍អុបទិកផ្សេងទៀត : - - ឧបករណ៍សំរាប់តេស្តផ្សេងៗ	- Other instruments, appliances and machines : - - Cable test equipment:					
9031.80.11	- - បរិក្ខារអុបទិក	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
9031.80.19	- - មិនមែនបរិក្ខារអុបទិក	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
9031.80.92	- - ផ្សេងទៀត ប្រើប្រាស់បច្ចេកទេសអុបទិក	- - Other, electrically operated	u	15	0	10	0
9031.80.99	- - មិនប្រើប្រាស់បច្ចេកទេសអុបទិក	- - - - - electrically operated	u	15	0	10	0
9031.90	- ភាគ បំពាក់ និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ : - - សំរាប់ឧបករណ៍ ប្រើប្រាស់បច្ចេកទេសអុបទិក	- Parts and accessories : - - For electrically operated equipment :					
9031.90.11	- - - ភាគ បំពាក់ និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ រួមទាំងសៀងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗសំរាប់ឧបករណ៍អុបទិក សំរាប់តេស្តបច្ចេកទេសអុបទិក ឬសំរាប់ប្រព័ន្ធបច្ចេកទេស ដែលប្រើប្រាស់កុំព្យូទ័រ ឬប្រើប្រាស់បច្ចេកទេសអុបទិក និងបរិក្ខារ និងឧបករណ៍អុបទិក សំរាប់វាស់ប្រព័ន្ធបច្ចេកទេសអុបទិក និងបរិក្ខារ	- - - Parts and accessories including printed circuit assemblies of optical instruments inspecting semiconductor wafers or devices or for inspecting photomasks or reticles used in manufacturing semiconductor devices and optical instruments and appliances for measuring surface particulate contamination on semiconductor wafers	kg	15	0	10	0
9031.90.12	- - - ភាគ បំពាក់ និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗសំរាប់ឧបករណ៍ផ្ទៀងផ្ទាត់កំហុសអុបទិក និងឧបករណ៍ផ្តល់ជូនសំរាប់ PCB/PWAs និង PCAs	- - - Parts and accessories of Optical error verification and repair apparatus for PCB/PWBs and PCAs	kg	15	0	10	0

9031.90.13	- - - ភាគ បំបែក និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀតសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុង ប្រតិបត្តិការ PCB/PWAs និង PCAs	- - - Parts and accessories of optical instruments and appliances for checking PCB/PWBs and PCAs	kg	15	0	10	0
9031.90.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0
9031.90.20	- - - សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់មេកាត្រិក	- - - For non-electrically operated equipment	kg	15	0	10	0
90.32	ឧបករណ៍ និងប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់មេកាត្រិក ។	Automatic regulating or controlling instruments and apparatus.					
9032.10	- តែម្ចាស់ (ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់មេកាត្រិក) :	- Thermostats :					
9032.10.10	- - ប្រើប្រាស់មេកាត្រិក	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
9032.10.20	- - មិនប្រើប្រាស់មេកាត្រិក	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
9032.20	- ម៉ាណូម៉ែត្រ :	- Manostats :					
9032.20.10	- - ប្រើប្រាស់មេកាត្រិក	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
9032.20.20	- - មិនប្រើប្រាស់មេកាត្រិក	- - Not electrically operated	u	15	0	10	0
	- ឧបករណ៍ និងប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀត :	- Other instruments and apparatus :					
9032.81.00	- - អ៊ីដ្រូលីក ឬប្រើប្រាស់	- - Hydraulic or pneumatic	u	15	0	10	0
9032.89	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					
9032.89.10	- - - ឧបករណ៍ និងប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់មេកាត្រិក ។	- - - Instruments and apparatus incorporating or working in conjunction with an automatic data processing machine, for automatically regulating or controlling the propulsion, ballast or cargo handling systems of ships					
9032.89.20	- - - ឧបករណ៍ និងប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់មេកាត្រិក ។	- - - Automatic instruments and apparatus for regulating or controlling chemical or electrochemical solutions in the manufacture of PCA/PWBs	u	15	0	10	0
	- - - ប្រើប្រាស់មេកាត្រិក :	- - - Other electrically operated :					
9032.89.31	- - - - ប្រើប្រាស់មេកាត្រិក (ស្ថាប័នស្ថាប័ន)	- - - - Automatic regulating voltage units (stabilizers)	u	15	0	10	0
9032.89.39	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	u	15	0	10	0

9032.89.90	- - - មិនប្រើមោឃភ័ស្តិសន្តិ	---	Not electrically operated	u	15	0	10	0
9032.90	- ភាគ បំណែក និងប្រតិបត្តិបន្ទាប់បន្សំ :		- Parts and accessories :					
9032.90.10	- - តែទំនិញមានទីតាំងលេខ ៩០៧២.៨៩.៩០		-- Of goods of subheading 9032.89.10	kg	15	0	10	0
9032.90.20	- - តែទំនិញមានទីតាំងលេខ ៩០៧២.៨៩.២០		-- Of goods of subheading 9032.89.20	kg	15	0	10	0
9032.90.30	- - តែទំនិញប្រើមោឃភ័ស្តិសន្តិផ្សេងទៀត		-- Of other electrically operated goods	kg	15	0	10	0
9032.90.90	- - ផ្សេងទៀត		-- Other	kg	15	0	10	0
90.33	ភាគ បំណែក និងប្រតិបត្តិបន្ទាប់បន្សំគ្រប់ប្រភេទ ត្រូវបានបញ្ជូន ឬបញ្ជូនទៅក្នុងកញ្ចប់ ជំពូកនេះសំរាប់ម៉ាស៊ីនប៊ីតាស ឬប៊ីតាសដ្យូនិក ៩០ ។		Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of chapter 90.					
9033.00.10	- សំរាប់ប៊ីតាសដើរដោយអគ្គិសនី		- For electrically operated equipment	kg	15	0	10	0
9033.00.20	- សំរាប់ប៊ីតាសមិនដើរដោយអគ្គិសនី		- For non-electrically operated equipment	kg	15	0	10	0

Chapter 91

Clocks and watches and parts thereof

Notes.

This Chapter does not cover :

Clock or watch glasses or weights (classified according to their constituent material);

Watch chains (heading No. 71.13 or 71.17, as the case may be);

ជំពូកទី ៩១

នាឡិកា និងនាឡិកាដៃ និងផ្នែកនាឡិកា

កំណត់សំគាល់ :

1- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

(a) កញ្ចប់នាឡិកា និងនាឡិកាដៃ (ត្រូវបានបញ្ជាក់តាមកម្រិតប្រយោជន៍) ។

(b) ខ្សែនាឡិកា (ទីតាំងលេខ ៧១.១៣ ឬ ៧១.១៧ តាមករណី) ។

3- ពាក្យថា "Watch Movement" ឬម៉ាស៊ីននាឡិកា ក្នុងករណីនេះ មានន័យថា ជាគ្រឿងធ្វើឱ្យគ្រឿងដោយគ្រឿងសំនឹម(បាញ់អ៊ីល) និងឃើញនាឡិកា(ហ្វែត្រីង) ភ្នាក់ប្រើស្រួល ឬប្រព័ន្ធផ្សេងណាមួយ ដែលអាចកំណត់វេលាដោយការ បញ្ចេញប្រព័ន្ធលាមួយដែលអនុញ្ញាតឱ្យបញ្ជូនថ្លៃទិន្នន័យមេកានិក ។ កំរាស់ នៃចលនានាងនេះមិនលើសពី ១២ ម.ម. និងមិនត្រូវលើស ៥០ម.ម សំរាប់ ទទឹងបណ្តោយ និងបន្ទាត់ផ្ចិត ។

4- លើកលែងតែបទបញ្ញត្តិផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់សំរាប់ ១ បណ្តាចលនា និងគ្រឿងភាគ ផ្សេងទៀតដែលអាចប្រើប្រាស់ជាចលនា ឬគ្រឿងភាគម៉ាស៊ីននាឡិកា និង ឧបករណ៍ផ្សេងទៀត (ឧទាហរណ៍ឧបករណ៍មួយផ្លូវ) គឺត្រូវចាត់ថ្នាក់ក្នុងជំពូក ៤៨: ។

For the purposes of this Chapter, the expression "watch movements" means devices regulated by a balance-wheel and hairspring, quartz crystal or any other system capable of determining intervals of time, with a display or a system to which a mechanical display can be incorporated. Such watch movements shall not exceed 12 mm in thickness and 50 mm in width, length or diameter.

Except as provided in Note 1, movements and other parts suitable for use both in clocks or watches and in other articles (for example, precision instruments) are to be classified in this Chapter.

Head.	Tariff Code	ពិរិយាប័ណ្ណ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)			Reference
					CD	ST	Imp. VAT ET	
91.01		នាឡិកាដៃ នាឡិកាដៃ និងនាឡិកាប្រយោគប្រហែលនៃម៉ាស៊ីននាឡិកាបំពេញ វេលាប្រភេទ ដូចជាធ្វើឱ្យលើស ប្រយោគប្រហែលនោះមានតំលៃ ។	Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, with case of precious metal or of metal clad with precious metal.					
		- នាឡិកាដៃដើរដោយអ៊ីលស៊ី គោរមាន ឬមានបំពាក់ប្រដាប់សំរាប់ចុបបញ្ជា វាស់ពេលវេលាដោយ :	- Wrist watches, electrically operated, whether or not incorporating a stop-watch facility :					
	9101.11.00	- - បំពាក់តែមេកានិកប៉ុណ្ណោះ	-- With mechanical display only	u	15	0	10	0
	9101.19.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	0	10	0

	- ម៉ាស៊ីនតែងត្រួត ទោះមានឬគ្មានបំពាក់ប្រដាប់សំរាប់តុបត្រារវាស់ ពេលវេលាផងដែរ :	- Other Wrist-watches, whether or not incorporating a stop-watch facility :				
9101.21.00	- - - បំពាក់ប្រដាប់មូលស្វ័យប្រវត្តិ	-- With automatic winding	u	15	0	10 0
9101.29.00	- - - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	0	10 0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :				
9101.91.00	- - ដើរដោយអគ្គិសនី	-- Electrically operated	u	15	0	10 0
9101.99.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	0	10 0
91.02	ម៉ាស៊ីនតែងត្រួត និងម៉ាស៊ីនតែងត្រួត ឬម៉ាស៊ីនតែងត្រួតតុបត្រារវាស់ ពេលវេលា ក្រៅពីម៉ាស៊ីនតែងត្រួតលេខ ៩១.០១ ។	Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, other than those of heading No. 91.01.				
	- ម៉ាស៊ីនតែងត្រួតដោយអគ្គិសនី ទោះមាន ឬគ្មានបំពាក់ដោយប្រដាប់តុបត្រារវាស់ ពេលវេលាផងដែរ :	- Wrist-watches, electrically operated, whether or not incorporating a stop-watch facility :				
9102.11.00	- - បំពាក់តែដោយមេកានិក	-- With mechanical display only	u	15	0	10 0
9102.12.00	- - បំពាក់តែដោយមុខមូលស្វ័យប្រវត្តិ	-- With opto-electronic display only	u	15	0	10 0
9102.19.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	0	10 0
	- ម៉ាស៊ីនតែងត្រួតទោះមាន ឬ គ្មានបំពាក់ដោយប្រដាប់តុបត្រារវាស់ ពេលវេលាផងដែរ :	- Other wrist-watches, whether or not incorporating a stop-watch facility :				
9102.21.00	- - បំពាក់ដោយប្រដាប់មូលស្វ័យប្រវត្តិ	-- With automatic winding	u	15	0	10 0
9102.29.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	0	10 0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :				
9102.91	- - ដើរដោយអគ្គិសនី :	-- Electrically operated :				
9102.91.10	- - - ម៉ាស៊ីនតែងត្រួតពេលវេលា	--- Stop-watches	u	15	0	10 0
9102.91.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	0	10 0

9102.99.00	- - រៀងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
91.03	នាឡិកាមាត់ម៉ាស៊ីន លើកលែងនាឡិកាប៉ោលម៉ែត្រលេខ ៩១.០២	Clocks with watch movements, excluding clocks of heading No.91.04.					
9103.10.00	- លើកដោយអគ្គិសនី	- Electrically operated	u	15	0	10	0
9103.90.00	- រៀងទៀត	- Other	u	15	0	10	0
91.04	នាឡិកាសំរាប់ដាក់ជាប់សាប៊ូយានយន្ត និងនាឡិកាប្រហាក់ប្រហែលសំរាប់ មេយន្ត យន្តហោះ យានអាកាស នាវា ។	Instrument panel clocks and clocks of a similar type for vehicles, aircraft, spacecraft or vessels.					
9104.00.10	- សំរាប់យានយន្ត	- For vehicles	u	15	25	10	0
9104.00.20	- សំរាប់យន្តហោះ	- For aircraft	u	15	0	10	0
9104.00.30	- សំរាប់នាវា	- For vessels	u	15	0	10	0
9104.00.90	- រៀងទៀត	- Other	u	15	0	10	0
91.05	នាឡិការៀងទៀត ។	Other clocks.					
	- នាឡិកាប៉ោលម៉ែត្រ :	- Alarm clocks :					
9105.11.00	- - លើកដោយអគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
9105.19.00	- - រៀងទៀត	- - Others	u	15	0	10	0
	- នាឡិកាប្រេងប្រាំង :	- Wall clocks :					
9105.21.00	- - លើកដោយអគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
9105.29.00	- - រៀងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0
	- រៀងទៀត :	- Other :					
9105.91.00	- - លើកដោយអគ្គិសនី	- - Electrically operated	u	15	0	10	0
9105.99.00	- - រៀងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0

91.06	បរិក្ខារសំរាប់តម្រូវពេលវេលាដែលមាននាឡិកាប្រមូលទិន្នន័យ និងនាឡិកាបំពេញការងារ ឬអាចបង្ហាញពន្លឺពេលវេលា ដែលមាននាឡិកាប្រមូលទិន្នន័យ ឬមានម៉ូស៊ីនេត្រូន (ឧទាហរណ៍ ឧបករណ៍កាត់ម៉ោងពេញថ្ងៃ ឧបករណ៍កាត់ពេលវេលា)	- បរិក្ខារសំរាប់តម្រូវពេលវេលាដែលមាននាឡិកាប្រមូលទិន្នន័យ និងនាឡិកាបំពេញការងារ ឬអាចបង្ហាញពន្លឺពេលវេលា ដែលមាននាឡិកាប្រមូលទិន្នន័យ ឬមានម៉ូស៊ីនេត្រូន (ឧទាហរណ៍ ឧបករណ៍កាត់ម៉ោងពេញថ្ងៃ ឧបករណ៍កាត់ពេលវេលា)	- Time-registers; time-recorders - Other	u	15	0	10	0	0		
91.07	ឧបករណ៍ផ្តាច់មន្តតាមពេលវេលា និងបរិក្ខារផ្សេងទៀត អនុល្លីត្រីមេកេនិក ឬមានមេកេនិកតាមពេលវេលាដែលមាននាឡិកា ឬម៉ូតូស្តាងត្រូន ។	ឧបករណ៍ផ្តាច់មន្តតាមពេលវេលា និងបរិក្ខារផ្សេងទៀត អនុល្លីត្រីមេកេនិក ឬមានមេកេនិកតាមពេលវេលាដែលមាននាឡិកា ឬម៉ូតូស្តាងត្រូន ។	Time switches with clock or watch movement or with synchronous motor.	u	15	0	10	0	0		
91.08	នាឡិកាដែលគ្រប់គ្រង និងតម្លើងរួច ។	នាឡិកាដែលគ្រប់គ្រង និងតម្លើងរួច ។	Watch movements, complete and assembled. - Electrically operated :								
9108.11.00	- បំពាក់តែមុខមេកេនិក ឬមេកេនិកដែលមានម៉ាស៊ីនប្រមូលទិន្នន័យ	- បំពាក់តែមុខមេកេនិក ឬមេកេនិកដែលមានម៉ាស៊ីនប្រមូលទិន្នន័យ	- - With mechanical display only or with a device to which a mechanical display can be incorporated	u	15	0	10	0	0		
9108.12.00	- បំពាក់តែមុខមេកេនិក	- បំពាក់តែមុខមេកេនិក	- - With opto-electronic display only	u	15	0	10	0	0		
9108.19.00	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0	0		
9108.20.00	- បំពាក់ដោយប្រមាប្រមូលស្វ័យប្រវត្តិ	- បំពាក់ដោយប្រមាប្រមូលស្វ័យប្រវត្តិ	- With automatic winding	u	15	0	10	0	0		
9108.90.00	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	15	0	10	0	0		
91.09	នាឡិកាប្រមូលទិន្នន័យដែលគ្រប់គ្រង និងប្រតិបត្តិការនាឡិកា ឬនាឡិកាដាក់ ។	នាឡិកាប្រមូលទិន្នន័យដែលគ្រប់គ្រង និងប្រតិបត្តិការនាឡិកា ឬនាឡិកាដាក់ ។	Clock movements, complete and assembled.								
	- ប្រើដោយប្រព័ន្ធអគ្គិសនី	- ប្រើដោយប្រព័ន្ធអគ្គិសនី	- Electrically operated :								
9109.11.00	- ឆែននាឡិកាភាវ័យ	- ឆែននាឡិកាភាវ័យ	- - Of alarm clocks	u	15	0	10	0	0		
9109.19.00	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត	- - Other	u	15	0	10	0	0		

9109.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	15	0	10	0
91.10	គ្រឿងស្រោច ឬ គ្រឿងស្រោចប្រើប្រាស់មិនទាន់ផ្គុំ ឬ ផ្គុំគ្នា មិនទាន់ ម៉ាស៊ីនស្រោច មិនទាន់ប្រើប្រាស់ ឬ ម៉ាស៊ីនស្រោចមិនទាន់ប្រើប្រាស់	Complete clock or watch movements, unassembled or partly assembled (movement sets); incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements.					
	- គ្រឿងស្រោច ឬ ផ្គុំ :	- Of watches :					
9110.11.00	- - ម៉ាស៊ីនស្រោចប្រើប្រាស់ មិនទាន់តម្លើង ឬ តម្លើង មិនទាន់ប្រើប្រាស់	-- Complete movements, unassembled or partly assembled (movement sets)	u	15	0	10	0
9110.12.00	- - ម៉ាស៊ីនស្រោចប្រើប្រាស់ តម្លើង ឬ មិនទាន់តម្លើង	-- Incomplete movements, assembled	kg	15	0	10	0
9110.19.00	- - បំណែក ម៉ាស៊ីន	-- Rough movements	kg	15	0	10	0
9110.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0
91.11	កញ្ចប់ ឬ ប្រអប់ ឬ ប្រអប់ ភាគ ឬ ប្រអប់ ភាគ	Watch cases and parts thereof.					
9111.10.00	- កញ្ចប់ ឬ ប្រអប់ ឬ ប្រអប់ ភាគ ឬ ប្រអប់ ភាគ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន	- Cases of precious metal or of metal clad with precious metal	u	15	0	10	0
9111.20.00	- កញ្ចប់ ឬ ប្រអប់ ឬ ប្រអប់ ភាគ ឬ ប្រអប់ ភាគ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន	- Cases of base metal, whether or not gold- or silver-plated	u	15	0	10	0
9111.80.00	- កញ្ចប់ ឬ ប្រអប់ ឬ ប្រអប់ ភាគ ឬ ប្រអប់ ភាគ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន	- Other cases	u	15	0	10	0
9111.90.00	- ភាគ បំណែក	- Parts	kg	15	0	10	0
91.12	កញ្ចប់ ឬ ប្រអប់ ឬ ប្រអប់ ភាគ ឬ ប្រអប់ ភាគ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន	Clock cases and cases of a similar type for other goods of this chapter, and parts thereof.					
9112.20.00	- កញ្ចប់ ឬ ប្រអប់ ឬ ប្រអប់ ភាគ ឬ ប្រអប់ ភាគ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន	- Cases	u	15	0	10	0
9112.90.00	- ភាគ បំណែក	- Parts	kg	15	0	10	0
91.13	បណ្តា ឬ ប្រអប់ ឬ ប្រអប់ ភាគ ឬ ប្រអប់ ភាគ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន	Watch straps, watch bands and watch bracelets and parts thereof.					
9113.10.00	- ធ្វើពី លោហធាតុ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន	- Of precious metal or of metal clad with precious metal	kg	15	0	10	0
9113.20.00	- ធ្វើពី លោហធាតុ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន ម៉ាស៊ីន ឬ មិនមែន ម៉ាស៊ីន	- Of base metal, whether or not gold- or silver-plated	kg	15	0	10	0

9113.90.00	- រឿងឡើង	- Other	kg	15	0	10	0
91.14	ភាគ បំណែកនាឡិកា ឬនាឡិកាដៃ រឿងឡើង ។	Other clocks or watch parts.					
9114.10.00	- សំរាប់បញ្ចូលទៅដល់ស្រូវ (យ៉ាងឡើង)	- Springs, including hair-springs	kg	15	0	10	0
9114.20.00	- រឿងក្នុងនាឡិកា	- Jewels	kg	15	0	10	0
9114.30.00	- មុខនាឡិកា	- Dials	kg	15	0	10	0
9114.40.00	- កង់មូលជាបន្ទះសំបែក និងព្រួញ	- Plates and bridges	kg	15	0	10	0
9114.90.00	- រឿងឡើង	- Other	kg	15	0	10	0

Chapter 92

**Musical instruments;
parts and accessories of such articles**

ជំពូកទី ៩២

ឧបករណ៍ស្រួង និងផ្នែកសំបករបស់ឧបករណ៍ស្រួង

ព័ត៌មានបំបាត់ :

1-

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

(a) ភាគនិងគ្រឿងផ្គត់ផ្គង់សំរាប់ប្រើប្រាស់ទូទៅតាមអត្ថន័យកំណត់សំគាល់ ២ នៃផ្នែក xv ផ្នែក អំពី ពាណិជ្ជកម្ម (ផ្នែក xv) និងបរិក្ខារប្រយោគប្រើប្រាស់ឡើងវិញ រដ្ឋបាលស្រូវ (ជំពូកទី ៣៩)។

(b) មីត្រូហ្វូន អំពី ប៊ូតុង អ៊ុបដាយ អេកូទ័រ អាំងតែប្រែសម្រួលស្រូបនិងឧបករណ៍បរិញ្ញាតនិងបរិក្ខារបន្ទាប់ឡើយរឿងប្រើប្រាស់ជាមួយនឹង ប្រដាប់ប្រដាប់ប្រើប្រាស់ ដែលក្នុងជំពូកនេះ តែមិនរាប់ មិនបញ្ចូលទៅក្នុងបរិបទ នៃរបស់ទាំងនោះ "ជំពូកទី ៨៥ ឬ ៩០" ។

Notes.

This Chapter does not cover:

Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);

Microphones, amplifiers, loud-speakers, head-phones, switches, stroboscopes or other accessory instruments, apparatus or equipment of Chapter 85 or 90, for use with but not incorporated in or housed in the same cabinet as instruments of this Chapter;

- (c) ឧបករណ៍និងបរិក្ខារដែលមានលក្ខណៈជាប្លេងសំរាប់លេង "ទីតាំងលេខ ៩៥-០៣" ។
Toy instruments or apparatus (heading No. 95.03);
- (d) ប្រាស់គ្រប់ប្រភេទសំរាប់ស្អុយឧបករណ៍ភ្លេង "ទីតាំងលេខ ៩៦-០៣" ។
Brushes for cleaning musical instruments (heading No. 96.03); or
- (e) ឧបករណ៍និងបរិក្ខារដែលមានលក្ខណៈជាវត្ថុសំរាប់ ឬវត្ថុបុរាណ "ទីតាំងលេខ ៩៧-០៥ ឬ ៩៧-០៦" ។
Collectors' pieces or antiques (heading No. 97.05 or 97.06).

2- ឬ ឧត្ត្រឹក្សនិងប្រយោគប្រយោគសំរាប់ឧបករណ៍ភ្លេងដែលនៅទីតាំងលេខ ៩២-០២ រឺ ៩២-០២ ដែលហើយដែលបានបង្ហាញក្នុងចំនួនស្របគ្នាជាមួយនិងឧបករណ៍នៃរបស់ទាំងនោះត្រូវចាត់ថ្នាក់ទៅតាមរបស់ទាំងនោះ។
Bows and sticks and similar devices used in playing the musical instruments of heading No. 92.02 or 92.06 presented with such instruments in numbers normal thereto and clearly intended for use therewith, are to be classified in the same heading as the relative instruments.

កាត ថាស និងរង្វង់ទីតាំងលេខ ៩២-០៩ ដែលបង្ហាញជាមួយនិងឧបករណ៍ណាមួយត្រូវចាត់ថ្នាក់ជាមួយរបស់ដោយឡែកហើយមិនចាត់ថ្នាក់ជាមួយឧបករណ៍នោះទេដែរ។
Cards, discs and rolls of heading No. 92.09 presented with an instrument are to be treated as separate articles and not as forming a part of such instrument.

Head.	Tariff Code	ពិភាក្សាបច្ចេកទេស	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
92.01		ព្យាបាល ទោះជាស្វ័យប្រវត្តិដោយ ក្លាវីស និងឧបករណ៍ខ្សែ រៀងរៀងដែលមានស្នាមចុច ។	Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments.						
	9201.10.00	- ព្យាបាលខ្សែបញ្ជូន	- Upright pianos	u	7	0	10	0	

9201.20.00	- ព្យាបាល ធំ	- Grand pianos	u	7	0	0	10	0
9201.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	7	0	0	10	0
92.02	ឧបករណ៍គ្រេងផ្សេងទៀត " ហ្គីតា រឺយូឡុង ពិណ ផាដើម " ។	Other stringed musical instruments (e.g. guitars, violins, harps).						
9202.10.00	- ក្នុងដោយឆ្នូ	- Played with a bow	u	7	0	0	10	0
9202.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	7	0	0	10	0
92.05	ឧបករណ៍គ្រេងប្រើខ្យល់ផ្សេងទៀត " ក្លារីណេត ត្រូវបើក តំណកម្រងដាឌុរាហាណេ " ។	Other wind musical instruments (e.g. clarinets, trumpets, bagpipes).						
9205.10.00	- ឧបករណ៍ផ្គុំ	- Brass-wind instruments	u	7	0	0	10	0
9205.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:						
9205.90.10	- - អកមាតខ្យល់ និងខ្នងអាម៉ូនីយ៉ូម និងឧបករណ៍ប្រហាក់ប្រហែលដែលមានខ្នង និងអណ្តាតស្ទើរធ្វើពីលោហធាតុ ។	- - Keyboard pipe organs; harmoniums and similar keyboard instruments with free metal reeds.	u	7	0	0	10	0
9205.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	7	0	0	10	0
9206.00.00	ឧបករណ៍គ្រេងសំប៉ង វាយ " តំបូ តេន សិទ្ធិរួមស្តីចាស់ កាស៊ូឡីត ម៉ាកា កាសដា ឌុរាហាណេ " ។	Percussion musical instruments (for example, drums, xylophones, cymbals, castanets, maracas).	u	7	0	0	10	0
92.07	ឧបករណ៍គ្រេងដែលបញ្ចេញសំឡេង ឬអ្វីប្រើដោយអគ្គិសនី " អកហ្គ្រី ហ្គីតា អាក់ត៍ដេអេដ " ។	Musical instruments, the sound of which is produced, or must be, amplified electrically (for example, organs, guitars, accordions).						
9207.10.00	- ឧបករណ៍គ្រេងដែលមានខ្នងឃឹបតចុច ក្រាករីអាក់ត៍ដេអេដ	- Keyboard instruments, other than accordions	u	7	0	0	10	0
9207.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	7	0	0	10	0
92.08	ប្រដាប់គ្រេង អំពៅស្រ្តីយ៉ុង អំពៅប្រើ រូបសត្វស្របចេះច្រៀង និង " ឧបករណ៍គ្រេង ដទៃទៀត ដែលគ្មានចែងនៅក្នុងតំបន់ផ្សេងទៀតនៃក្របខណ្ឌនេះ ក៏ដូច ឧបករណ៍គ្រេងសំឡេង សត្វគ្រប់ប្រភេទត្រូវស្តីផ្សេង ផ្សេងសំរាប់ចង្វាក់និងឧបករណ៍ដោយសញ្ញាសម្លេង ដោយផ្ទុំផ្សេងទៀត។	Musical boxes, fairground organs, mechanical street organs, mechanical singing birds, musical saws and other musical instruments not falling within any other heading of this chapter; decoy calls of all kinds; whistles, call horns and other mouth-blown sound signaling instruments.						

9208.10.00	- ប្រអប់ត្រង	- Musical boxes	u	7	0	10	0
9208.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
9208.90.10	- - កាំពូ ផ្លែង និងឧបករណ៍ អោយសញ្ញាសម្លេងផ្សេងទៀត	-- Decoy calls, call horns and other mouth blown sound signaling instruments	u	7	0	10	0
9208.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	7	0	10	0
92.09	ភាគមេកានិកសំរាប់ប្រអប់ប្រុងប្រយ័ត្នប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ផ្សេងៗ (e.g. Cards, discs and rolls for mechanical instruments) of musical instruments; metronomes; tuning forks and pitch pipes of all kinds.	Parts (e.g. mechanisms for musical boxes) and accessories (e.g. Cards, discs and rolls for mechanical instruments) of musical instruments; metronomes; tuning forks and pitch pipes of all kinds.					
9209.30.00	- ខ្សែឧបករណ៍ត្រង	- Musical instrument strings	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
9209.91	- - បំណែក និង ប្រើប្រាស់ប្រអប់សំព្យាង :	-- Parts and accessories for pianos :					
9209.91.10	- - - ផ្នែកក្រោយខ្សែឧបករណ៍ និងផ្នែកសំព្យាង	--- Strang backs, keyboards and metal frames for upright pianos	kg	7	0	10	0
9209.91.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	7	0	10	0
9209.92.00	- - បំណែក និងប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ត្រងនៃកាំពូ ៩២.០៦	--- Parts and accessories for the musical instruments of heading No. 92.02	kg	7	0	10	0
9209.94.00	- - បំណែកនិងប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ត្រងនៃកាំពូ ៩២.០៧	--- Parts and accessories for the musical instruments of heading No. 92.07	kg	7	0	10	0
9209.99.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0

ផ្នែកទី XIX
Section XIX
ARMS AND AMMUNITION;
PARTS AND ACCESSORIES THEREOF



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ៤៦៥ សហវ...

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងតម្លៃធនាគារកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០១១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.ន៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/១១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/ន៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៥ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការតែងតាំងនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥


- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ាឌីរ៉ា ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

- ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

លោកជំទាវ
លោកជំទាវ ហ៊ុន សែន
នាយករដ្ឋមន្ត្រី


ស្នាក់នៅ

ក បញ្ជីពាក្យសម្រាប់ ៤៩,៥០,៥១,៥២,៥៣,៥៤,៥៥

(i)	សូល្យូមីត្រាតទោះបីសុទ្ធ ឬ មិនសុទ្ធត្រឹម	Sodium nitrate, whether or not pure;
(ii)	អាម៉ូញ៉ូមីត្រាតទោះបីសុទ្ធ ឬ មិនសុទ្ធត្រឹម	Ammonium nitrate, whether or not pure;
(iii)	ទ្រុអ័ប៊ិលនៃអាម៉ូញ៉ូមស៊ុលហ្វាតទោះបីសុទ្ធ ឬ មិនសុទ្ធត្រឹម និងអាម៉ូញ៉ូម ទីត្រាត ។	Double salts, whether or not pure, of ammonium sulphate and ammonium nitrate;
(iv)	អាម៉ូញ៉ូមស៊ុលហ្វាតទោះបីសុទ្ធ ឬ មិនសុទ្ធត្រឹម	Ammonium sulphate, whether or not pure;
(v)	ទ្រុអ័ប៊ិល (សុទ្ធ ឬ មិនសុទ្ធត្រឹម) ឬ ល្បាយកាលស្យូមទីត្រាត និងអាម៉ូញ៉ូម ទីត្រាត ។	Double salts (whether or not pure) or mixtures of calcium nitrate and ammonium nitrate;
(vi)	ទ្រុអ័ប៊ិល (សុទ្ធ ឬ មិនសុទ្ធត្រឹម) ឬ ល្បាយកាលស្យូមទីត្រាត និងម៉ាញ៉ូស្យូម ទីត្រាត ។	Double salts (whether or not pure) or mixtures of calcium nitrate and magnesium nitrate;
(vii)	ស៊ីយ៉ាណាមីតកាលស្យូមទោះបីសុទ្ធ ឬ មិនសុទ្ធត្រឹម	Calcium cyanamide, whether or not pure or treated with oil;
(viii)	យ៉ូរ៉ូមទោះបីសុទ្ធ ឬ មិនសុទ្ធត្រឹម	Urea, whether or not pure.
(B)	ប៊ីតាមកកិល្យាយវាងក្លាអ៊ែនលីតផលដែលបានចែងក្នុង (A) ខាងលើ ។	Fertilizers consisting of any of the goods described in (A) above mixed together.
(C)	ប៊ីដែលបានកិល្យាយវាងអាម៉ូញ៉ូមស្យូ ឬ ផលិតផលកំណត់ក្នុង (A) ឬ (B) ឬ ជាមួយដីស ម្នាងស៊ីលីកាត (Gypse) ឬ ជាមួយគ្រួសារស្រូវក្នុងផ្សេងៗ ដែលបានកំណត់លម្អិតផ្សេងៗ ។	Fertilizers consisting of ammonium chloride or of any of the goods described in (A) or (B) above mixed with chalk, gypsum or other inorganic non fertilizing substances.
(D)	ប៊ីកាដែលជាល្បាយកាលស្យូម ឬ ក៏ល្បាយអាម៉ូញ៉ូមនៃផលិតផលចែងក្នុង A (viii) ឬ A (viii) ខាងលើ ឬ ល្បាយនៃផលិតផលទាំងនេះ ។	Liquid fertilizers consisting of the goods of sub paragraph (A) (ii) or (viii) above, or of mixtures of those goods, in an aqueous or ammoniacal solution.
(A)	លើកលែងផលិតផលមិនបានត្រូវបញ្ជាក់ក្រោមបញ្ជីនៃផលិតផលចែងក្នុង ក្នុងកិច្ចសន្យា ៣១.០៥ ។ ទីតាំងលេខ ៣១.០៣ រាប់បញ្ចូលផង ។	Heading No. 31.05 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages describes in heading No. 31.05:
(i)	ផលិតផលដែលឆ្លើយតបទៅនឹងការរិយាយមួយ ឬ ច្រើនច្រើន ដូចតទៅនេះ ៖	Goods which answer to one or other of the descriptions given below:
(i)	កាកអណ្តូតនៃកំណកជាតិស្យូក្នុងលោហៈធម្មតា ។	Basic slag;

(ii)	ហ្វូស្វាតធម្មជាតិទឹកតាំងលេខ ២៥-១០ អាងប្រៀម ដុតសុស ឬបានទទួលការកែច្នៃ ក្រោមបរិមាណកំដៅខ្ពស់ជាងបរិមាណកំដៅដែលប្រើសំរាប់បំបាត់ជាតិមិនសុទ្ធ ។	Natur phosphates of heading No. 25.10, calcined or further heat treated than for the removal of impurities;
(iii)	ស៊ុបហ្វូស្វាតមួយជាន់ ពីរជាន់ ឬ បីជាន់	Super phosphates (single, double, triple);
(iv)	គាស់ស្បម្យអ៊ីដ្រូហ្សូ ឬ ហ្វូស្វាត ដែលមានជាតិក្លរួមអរ មានទំងន់តិចជាង ០,២% គិតតាមផលិតផលអានីម៉ាត ។	Calcium hydrogenorthophosphate containing not less than 0.2% by weight of fluorine calculated on the dry anhydros product.
(B)	គឺបានមកពីល្បាយរាងគ្នានៃផលិតផលដែលបានចែកក្នុង(A) ខាងលើ ប៉ុន្តែមិនគិតដល់កំរិតប្រុងនៃជាតិក្លរួមអរ ។	Fertilizers consisting of any of the goods described in (A) above mixed together, but with no account being taken of the fluorine content limit.
(C)	គឺបានមកពីល្បាយរាងគ្នានៃផលិតផលដែលបានចែកក្នុង (A) ឬ (B) ខាងលើដោយមិនគិតកំរិតប្រុងនៃជាតិក្លរួមអរតាមរបៀបណាមួយនិងដីស ម្យ៉ាងសិលា ឬ ក្រូម៉ាតអស៊ីរ៉ាងរំលាយ ដែលបានផ្តិតលម្អ្លើនដីវិជ្ជា ។	Fertilizers consisting of any of the goods described in (A) or (B) above, but with no account being taken of the fluorine content limit, mixed with chalk, gypsum or other inorganic nonfertilizing substances.
(A)	ទំតាំងលេខ ៣១.០៤ រាប់បញ្ចូលនៃផលិតផលទាំងឡាយដែលមិនបានគិតបញ្ចូលក្នុងទំតាំងលេខ ៣១.០៥ ។	Heading No. 31.04 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading No. 31.05:
(A)	ផលិតផលតទៅនេះរួមមាន :	Goods which answer to one or other of the descriptions given below:
(i)	អំបិលប្រូតាស្យូមធម្មជាតិមិនទាន់ច្នៃ (ដូចជាភាណាលីត កាអ៊ីលីត និងស៊ីលីត)	Crude natural potassium salts (for example, carnallite, kainite and sylvite);
(ii)	ប្រូតាស្យូមពីរទោះបីសុទ្ធ ឬមិនសុទ្ធតែដោយក្រោមលក្ខខណ្ឌនៃកំណត់បញ្ជាក់ 1 (c) ខាងលើ ។	Potassium chloride, whether or not pure, except as provided in Note 1(c) above;
(iii)	ប្រូតាស្យូមស៊ុលហ្វាតទោះសុទ្ធ ឬមិនសុទ្ធតែដោយ ។	Potassium sulphate, whether or not pure;
(iv)	ម៉ាញ៉េស្យូមស៊ុលហ្វាត និងប្រូតាស្យូមស៊ុលហ្វាត ទោះបីសុទ្ធឬមិនសុទ្ធតែដោយ ។	Magnesium potassium sulphate, whether or not pure.

Fertilizers consisting of any of the goods described in (A) above mixed together.

Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium phosphate) and diammonium hydrogenorthophosphate (diammoniumphosphate) whether or not pure, and intermixtures thereof, are to be classified in heading No. 31.05.

For the purposes of heading No. 31.05, the term "other fertilizers" applies only to products of a kind used as fertilizers and containing, as an essential constituent, at least one of the fertilizing elements nitrogen, phosphorus or potassium.

(B) ជីបានមកពីល្បាយរវាងគ្នានៃលីតឥសដែលបានបែងចែក (A) ខាងលើ ។

អាម៉ូញ៉ូមអ៊ីដ្រូសេណូរ៉ូផ្វាត (ម៉ូណូអាម៉ូញ៉ូមហ្វូស្វាត) និងឌីអាម៉ូញ៉ូមអ៊ីដ្រូសេណូរ៉ូផ្វាត (ឌីអាម៉ូញ៉ូមហ្វូស្វាត) ទោះបីសុទ្ធឬមិនសុទ្ធក៏ដោយ និងល្បាយរវាងលីតឥសនេះត្រូវបានចាត់ទុកថាជីក្នុងតំបន់លេខ ៣១.០៥ ។

តាមន័យនៃតំបន់លេខ ៣១០៥ ពាក្យថា "ជីផ្សេងទៀត" សំដៅចំពោះផលិតផលប្រភេទដែលប្រើធ្វើជាជីដែលមានពាក្យសំខាន់យ៉ាងហោចណាស់មួយយ៉ាង អាសូត ហ្វូស្វ័រ ឬ បូតាស្យូម ។

Head.	Tariff Code	បរិយាយទូទៅ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	ST	VAT	ET	
31.01		ជីមានប្រភពពីសត្វ ឬ រុក្ខជាតិទោះជាលាយ ឬមិនលាយគ្នា ឬ ទទួលបានពីផ្លែតាមរយៈ ជីបានមកពីល្បាយ ឬការកែច្នៃតាមគីមី នៃផលិតផលពីសត្វ ឬ រុក្ខជាតិ ។	Animal or vegetable fertilisers, whether or not mixed together or chemically treated; fertilisers produced by the mixing or chemical treatment of animal or vegetable products .						
		មានប្រភពពីរុក្ខជាតិសុទ្ធសាធៈ	- Of solely vegetable origin:						
	3101.00.11	- ជីដែលបង្កើតឡើងដោយផ្លែ មិនបានវិភាគតាមលក្ខណៈគីមី	-- Supplement fertilizers in liquid form, not chemically treated	kg	0	0	10	0	
	3101.00.19	- ផ្សេងទៀត	-- Other:	kg	0	0	10	0	
		ផ្សេងទៀត:	- Other:						
	3101.00.91	- ជីដែលបង្កើតឡើងដោយផ្លែ មិនបានវិភាគតាមលក្ខណៈគីមី	-- Supplement fertilizers in liquid form, not chemically treated	kg	0	0	10	0	
	3101.00.99	- ផ្សេងទៀត	-- Other:	kg	0	0	10	0	
31.02		ជីខនីដ ឬ ជីគីមីដែលមានជាតិអាហ្សូត	Mineral or chemical fertilisers, nitrogenous.						
	3102.10.00	- ជីអ៊ុយរ៉េ ល្បាយ ឬ ប្រាំមែនល្បាយ	- Urea, whether or not in aqueous solution	kg	0	0	10	0	

	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត	kg	0	0	10	0
3104.90.00	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត					
3105	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 					
3105.10.00	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	kg	0	0	10	0
3105.20.00	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	kg	0	0	10	0
3105.30.00	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	kg	0	0	10	0
3105.40.00	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	kg	0	0	10	0
3105.51.00	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	kg	0	0	10	0
3105.59.00	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	kg	0	0	10	0
3105.60.00	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	kg	0	0	10	0
3105.90.00	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	<ul style="list-style-type: none"> - ផ្សេងទៀត 	kg	0	0	10	0

Chapter 32

Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks

ជំពូកទី ៣២

សារជាតិសំលាប់ស្បែក ឬ ផ្លូវលក់ពាណិជ្ជកម្មសំលាប់ស្បែក និងផលិតផលផ្សេងៗ សារជាតិពាណិជ្ជកម្ម និងសារជាតិផ្សេងៗ ម៉ាស៊ីនស្បែក និងសារជាតិផ្សេងៗ

កំណត់សំគាល់

1.-

ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល ÷

(a)

ផលិតផលដែលរួមផ្សំដោយវត្ថុធាតុដើមកំណត់ក្នុងបញ្ជីជាផ្ទៃក្រៅ (ក្រៅពីផលិតផលដែលបានកំណត់ក្នុងក្របខណ្ឌ ៣២.០៣ ឬ ៣២.០៤ ផលិតផលអស៊ីតិកម្មប្រភេទប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ ទីតាំងលេខ ៣២.០៦ កែវ ដើម្បីកែប្រែ និងស្រាយប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ ទីតាំងលេខ ៣២.០៧ និងថ្នាំប្រឆាំង និងវត្ថុធាតុដើមផ្សេងៗដែលបានកំណត់ក្នុងក្របខណ្ឌ ៣២.០៨ និងថ្នាំប្រឆាំងលេខ ៣២.០៩) ។

(b)

កាណាត និងលើវ៉ែតាទឹកស្រទៅនៃផលិតផលក្នុងទីតាំងលេខ ២៥.៣៦ ដល់ ២៥.៣៩ ឬ ៣៥.០១ ដល់ ៣៥.០៤ ។

(c)

ម៉ាស៊ីនស្បែក ឬ ម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ "ទីតាំងលេខ ២៧.១៥" ទីតាំងលេខ ៣២.០៤ រាប់បញ្ចូលផ្សេងៗដែលមិនអាចប្រើប្រាស់បានស្របតាម និងគ្រឿងប្រើប្រាស់ Diazonium stabilise ប្រើសំរាប់បំបិទបំបាត់ និងសំរាប់ផលិតពណ៌អាហ្សូស៊ីត ។

2.-

Notes

This Chapter does not cover :

Separate chemically defined elements or compounds (except those of heading No. 32.03 or 32.04, inorganic products of a kind used as luminophores (heading No. 32.06), glass obtained from fused quartz or other fused silica in the forms provided for in heading No. 32.07, and also dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail sale, of heading No. 32.12);

Tannates or other tannin derivatives of products of heading Nos. 29.36 to 29.39, 29.41 or 35.01 to 35.04; or

Mastics of asphalt or other bituminous mastics (heading No. 27.15)

Heading No. 32.04 includes mixtures of stabilized diazonium salts and couplers for the production of azodyes.

3.-

ទីតាំងលេខ ៣២.០៣, ៣២.០៤ និង ៣២.០៦ អនុវត្តទៅលើផលិតផលទាំងឡាយដែលមានមូលដ្ឋានពីរុក្ខជាតិ (សំរាប់បញ្ចូលទាំងសារជាតិផ្តល់ពណ៌ "ពិកមីដ" ទីតាំងលេខ ២៥-៣០ ឬ ក្នុងជំពូក ២៨ កំរិតលើ និង ម្សៅលោហៈ ក្នុងទីតាំងលេខ ៣២.០៦) ប្រភេទដែលប្រើសំរាប់ផ្តល់ពណ៌លើ រុក្ខជាតិ ឬ វត្ថុទាំងឡាយដែលប្រើជាប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិតថ្នាំពណ៌ ។ ទីតាំងទាំងនេះមិនរាប់បញ្ចូលនូវសារជាតិផ្តល់ពណ៌ ដែលមាននៅក្នុងមជ្ឈដ្ឋានគ្មាន ទឹកមានសភាពរាវ ឬ ខាប់នៃប្រភេទប្រើនៅក្នុងការផលិតថ្នាំលាប ទីតាំងលេខ ៣២.១២ ឬផលិតផលផ្សេងទៀតក្នុងទីតាំងលេខ ៣២.០៧, ៣២.០៨, ៣២.០៩, ៣២.១០, ៣២.១២, ៣២.១៣ ឬ ៣២.១៥ ។

Headings Nos. 32.03, 32.04, 32.05 and 32.06 apply also to preparations based on colouring matter (including, in the case of heading No. 32.06, colouring pigments of heading No. 25.30 or Chapter 28, metal flakes and metal powders), of the kind used for colouring any material or used as ingredients in the manufacture of colouring preparations. The heading do not apply, however, to pigments dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints, including enamels (heading No. 32.12), or to other preparations of heading No. 32.07, 32.08, 32.09, 32.10, 32.12, 32.13 or 32.15.

4.-

នៅក្នុងទឹកលាយសរីរាង្គ ដែលហើរជាទស្សនៈល្បាយរាវ (ក្រៅពីកូឡូអ៊ីដ) នៃ ផលិតផលក្នុងទីតាំងលេខ ៣៩.៣១ ដល់ ៣៩.១៣ ត្រូវរាប់បញ្ចូលក្នុងទីតាំង លេខ ៣២.០៨ កាលណាសមាមាត្រនៃសារជាតិលើសពី ៥០% នៃទម្ងន់សរុប។

Heading No. 32.08 includes solutions (other than colloids) consisting of any of the products specified in headings Nos. 39.01 to 39.13 in volatile organic solvents when the weight of the solvent exceeds 50% of the weight of the solution.

5.-

ពាក្យថា "រុក្ខជាតិពណ៌" នៅក្នុងជំពូកនេះគឺមិនរាប់បញ្ចូលនូវលិក្ខន្ត ប្រភេទដែលប្រើសំរាប់ជាវត្ថុបុគ្គលក្នុងថ្នាំលាបផ្សំ និងប្រេង peintures a l'huile) ទោះបីជាវាអាចប្រើបានជាសារជាតិផ្តល់ពណ៌ក្នុងថ្នាំលាបផ្សំ និងទឹក (peintures a l'eau)

The expression "colourings matter" in this Chapter does not include products of a kind used as extenders in oil paints, whether or not they are also suitable for colourings distempers.

6.-

ពាក្យថា "សន្លឹក" ក្នុងទីតាំងលេខ ៣២.១២ ត្រូវបានប្រើសំរាប់ដាក់សញ្ញា អនុវត្តតែចំពោះសន្លឹកស្តើងប្រភេទប្រើសំរាប់ដាក់សញ្ញា និងក្របសៀវភៅ លើកលែងតែ ឬប្រសាមមូលហើយដែលផ្សំដោយ + ម្សៅលោហៈដែលម៉ូដូន (ទោះបីជាលោហៈមានតំលៃតិចតួច) ឬក៏ជាសារ ជាតិផ្តល់ពណ៌ប្រមូលផ្តុំបានដោយជីវការ ចាប់យក ឬក៏ស្រាប់ផ្សេងទៀត ។

The expression "stamping foils" in heading No. 32.12 applies only to thin sheets of a kind used for printing, for example, book covers or hat bands, and consisting of:

(a)

Metallic powder (including powder of precious metal) or pigment, agglomerated with glue, gelatin or other binder, or

3203.00.10	- វាយអាចប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្មអាហារ ឬ កសិកម្ម	- Of a kind used in food or drink industries	kg	0	0	0	10	0
3203.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	0	10	0
32.04	វត្ថុធាតុដើមសម្រាប់សំយោគ ទោះមានប្រើវត្ថុធាតុដើមកំណត់ក៏ដោយផង លើ ផលប្រើប្រាស់ក្នុងកំណត់សំគាល់ ៣ នៃជំពូកនេះដែលមានមូលដ្ឋានពីវត្ថុធាតុ ពណ៌សរីរាង្គសំយោគផលសរីរាង្គសំយោគប្រភេទប្រើជា ភ្នាក់ងារធ្វើឱ្យ លេចស្រស់ ឬ ឱ្យចាំងពន្លឺទោះបីមាន ឬ គ្មានប្រើវត្ថុធាតុកំណត់ ក៏ដោយ ។	Synthetic organic colouring matter, whether or not chemically defined; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on synthetic organic colouring matter; synthetic organic products whether or not chemically defined.						
3204.11	- លីក្រូស្រូលកំណត់សំគាល់ ១ និង ២ ផ្សេងទៀត ផ្សេងទៀត ដែលប្រើប្រាស់ ប្រែមន្តរូបដែលបានចែងក្នុងកំណត់សំគាល់ ៣ នៃជំពូកនេះ ។	- Synthetic organic colouring matter and preparations based thereon as specified in Note 3 to this Chapter:						
3204.11.10	- - សារធាតុលេចពណ៌ និងវត្ថុធាតុផ្សំផ្សេងពីៗ	- - Disperse dyes and preparations based thereon:						
3204.11.10	- - - ប្រេងឆៅ	- - - Crude	kg	7	0	0	10	0
3204.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	0	10	0
3204.12	- - អាស៊ីដលេចពណ៌ ទោះបីមានលាយរលាយ និងវត្ថុធាតុដែលផ្សំពីវា ផងលេចពណ៌ ។	- - Acid dyes, whether or not premetallised, and preparations based thereon; mordant dyes and preparations based thereon						
3204.12.10	- - - លីក្រូអាស៊ីដ	- - - Acid dyes	kg	7	0	0	10	0
3204.12.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	0	10	0
3204.13.00	- សារធាតុលេចពណ៌ និងវត្ថុធាតុផ្សំផ្សេងពីៗ	- - Basic dyes and preparations based thereon	kg	7	0	0	10	0
3204.14.00	- សារធាតុលេចពណ៌ដោយផ្ទាល់ និងវត្ថុធាតុផ្សំផ្សេងពីៗ	- - Direct dyes and preparations based thereon	kg	7	0	0	10	0
3204.15.00	- សារធាតុលេចពណ៌ (រាប់ទាំងពណ៌ទាំងឡាយដែលប្រើបាន) និងវត្ថុធាតុ ដែលផ្សំផ្សេងពីៗ ។	- - Vat dyes (including those usable in that state as pigments) and preparations based thereon	kg	7	0	0	10	0
3204.16.00	- សារធាតុលេចពណ៌ប្រភេទ និងវត្ថុធាតុផ្សំផ្សេងពីៗ	- - Reactive dyes and preparations based thereon	kg	7	0	0	10	0
3204.17.00	- ពណ៌ពណ៌ និងវត្ថុធាតុផ្សំផ្សេងពីៗ	- - Pigments and preparations based thereon	kg	7	0	0	10	0

3204.19.00	- - ផ្សេងៗ រួមបញ្ចូលទាំងល្បាយនៃសារធាតុរលាយពណ៌ក្រហម ឬច្រើនមុខ នៃ ទឹកក្រហមលេខ ៣២០៤.១១ ទៅ ៣២០៤.១៥ ។	- - Other, including mixtures of colouring matter of two or more of the subheadings Nos. 32.04.11 to 32.04.19	kg	7	0	10	0
3204.20.00	- ផលិតផលសំយោគប្រភេទសារធាតុរលាយពណ៌	- Synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents	kg	7	0	10	0
3204.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
3205.00.00	ថ្នាំពណ៌ផ្សេងៗ ផលិតផលចម្រុះកំណត់សំគាល់ទី ៣ នៃជំពូកនេះដែលមាន មូលដ្ឋានពីថ្នាំពណ៌ ផ្សេងៗ	Colour lakes; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on colour lakes.	kg	7	0	10	0
32.06	វត្ថុធាតុពណ៌ផ្សេងទៀត ផលិតផលចម្រុះកំណត់សំគាល់ទី ៣ នៃជំពូកនេះ ក្រៅពីផលិតផលចម្រុះកំណត់សំគាល់ទី ៣២.០៣, ៣២.០៤ ឬ ៣២.០៥ ផលិតផល អសីរកម្ម ប្រភេទប្រើឱ្យចាំងពន្លឺទោះបីមាន ឬ គ្មានស្ត្រីសាយសមាគមក្រីមី កំណត់សំគាល់ ។	Other colouring matter; preparations as specified in Note 3 to this Chapter, other than those of heading No. 32.03, 32.04 or 32.05; inorganic products of a kind used as luminophores, whether or not chemically defined.					
3206.11	- ជាតិពណ៌ និងវត្ថុធាតុផ្សំជាមួយទឹកក្រហមស្រីក្រហម :	- pigments and preparations based on titanium dioxide:					
3206.11.10	- - ផលិតផលទឹកក្រហមស្រីក្រហម ៨០% ឬលើសពីនេះដែលគិតជាទម្ងន់ស្រួច :	- - Containing 80 % or more by weight of titanium dioxide calculated on the dry weight:	kg	7	0	10	0
3206.11.90	- - - ជាតិពណ៌	- - - Pigment	kg	7	0	10	0
3206.19	- ផ្សេងទៀត	- - Other:					
3206.19.10	- - ជាតិពណ៌	- - - Pigment	kg	7	0	10	0
3206.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
3206.20	- ជាតិពណ៌ និងវត្ថុធាតុផ្សំផ្សេងៗនៃល្បាយច្រើនមុខ	- Pigments and preparations based on chromium compounds					
3206.20.10	- - គ្រូមីយ៉ាមពណ៌ផ្សេង គ្រូមីយ៉ាមពណ៌ក្រហម មូលដ្ឋានពណ៌ទឹកក្រហម ឬពណ៌ក្រហមនៃសមាសធាតុច្រើនមុខ ដែលគិតជាទម្ងន់ស្រួច	- - Chrome yellow, chrome green, molybdate orange, or red base on chromium compounds; preparations of inorganic pigments	kg	7	0	10	0
3206.20.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
	ថ្នាំរលាយពណ៌ផ្សេងទៀត និងវត្ថុធាតុផ្សំផ្សេងៗ :	- Other colouring matter and other preparations :					

3206.41	- - អ៊ុលត្រាម៉ារីន និង/ឬផ្សិត	- - Ultramarine and preparations based thereon:							
3206.41.10	- - វត្ថុធាតុដើមជាតិណាម៉ាស៊ីន	- - - Preparation of inorganic pigment	kg	7	0	10	0		
3206.41.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0		
3206.42	- - លីត្នូម និងជាតិណាម៉ាស៊ីនប្រភេទផ្សេងៗទៀត	- - Lithopone and Other pigments and preparations based on zinc sulphide							
3206.42.10	- - វត្ថុធាតុដើមជាតិណាម៉ាស៊ីន	- - - Preparation of inorganic pigment	kg	7	0	10	0		
3206.42.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0		
3206.49	- - ផ្សេងទៀត	- - Other:							
3206.49.10	- - វត្ថុធាតុដើមជាតិណាម៉ាស៊ីន	- - - Preparation of inorganic pigment	kg	7	0	10	0		
3206.49.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0		
3206.50	- វត្ថុធាតុដើមប្រើចំពោះលូមីណេស៊ង	- Inorganic products of a kind used as luminophores:							
3206.50.10	- វត្ថុធាតុដើមជាតិណាម៉ាស៊ីន	- - Preparation of inorganic pigment	kg	7	0	10	0		
3206.50.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0		
32.07	សារធាតុផ្គុំសំណើ សារធាតុផ្គុំស្រអាម៉ាញ៉ូម និងផលិតផលផ្សេងៗទៀត ប្រើប្រាស់ ក្នុងឧស្សាហកម្ម ឬក្នុងសិប្បកម្ម ឬក្នុងសិប្បកម្មសំណើ ឬក្នុងសិប្បកម្មសំណើផ្សេងៗទៀត	Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips), liquid lustres and similar preparations, of a kind used in the ceramic, enamelling or glass industry; glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes.							
3207.10.00	- អ្នកផ្គត់ផ្គង់ ធាតុផ្គុំប្រើ និងវត្ថុធាតុប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ	- Prepared pigments, prepared opacifiers, prepared colours and similar and similar preparations	kg	7	0	10	0		
3207.20	- ផលិតផលផ្សេងៗ ប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្ម ឬក្នុងសិប្បកម្មសំណើ ឬក្នុងសិប្បកម្មសំណើផ្សេងៗ	- Vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips) and similar preparations							
3207.20.10	- ផលិតផលផ្សេងៗ	- - Enamel frits	kg	7	0	10	0		
3207.20.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0		

3210.00.90	- ផ្សែងផ្សិត	- Other	kg	35	0	10	0
3211	3211.00.00	សារធាតុធូលីធ្យូធាបស្លូតដែលប្រើហើយ	kg	35	0	10	0
32.12		សារធាតុផ្គុំសំបុក "ពិកមីដ" រាប់បញ្ចូលទាំងម្សៅនិងគុណ្ណ៍លោហៈនៃការបញ្ជីយ ក្នុងមជ្ឈមណ្ឌលគ្រឹះស្ថានប្រកាស ឬខាងប្រទេសប្រើសំរាប់ធ្វើផ្លាស្ទិកលេបសន្លឹក ធ្វើម៉ាស៊ីនសញ្ញាដោយកម្រិត ឆ្នាំប្រលក និងក្នុងករណីផ្សេងទៀតដែលមាន លក្ខណៈពិសេស គឺប៉ុណ្ណោះ ។					
	3212.10.00	- សន្លឹកស្រួម	kg	35	0	10	0
	3212.90	- ផ្សែងផ្សិត :					
		- - ពាក់ព័ន្ធ (រួមមានម្សៅ និងសន្លឹកស្រួមស្រទាប់) ក្នុងមូលដ្ឋានគ្មានទឹក ក្រោមប្រកាស ឬ ខាង ប្រទេសប្រើក្នុងការផលិត :					
	3212.90.11	- - - ទឹកសាប៊ូប្រើប្រាស់	kg	35	0	10	0
	3212.90.12	- - - ផ្សែងផ្សិត សំរាប់ស្បែក	kg	35	0	10	0
	3212.90.19	- - - ផ្សែងផ្សិត	kg	35	0	10	0
		- - ផ្លូវប្រលកពណ៌ ឬ ការចេះពណ៌ផ្សេងៗ មានទំនាក់ទំនងសំរាប់លក់រាយ ។					
	3212.90.21	- - - ផ្សែងផ្សិតសំរាប់ប្រើប្រាស់ធាតុផ្គុំសំរាប់ ឬ ធាតុផ្គុំសំរាប់ផលិត	kg	35	0	10	0
	3212.90.29	- - - ផ្សែងផ្សិត	kg	35	0	10	0
32.13		ពណ៌សំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ : សិប្បករ សរសេរ ផ្សែងផ្សិត ក្នុងការ កែប្រែពណ៌ប្រើប្រាស់ លេងកីឡា និងប្រើប្រាស់ប្រយោជន៍ផ្សេងៗ ជាទូទៅ ក្នុងប្រទេស ក្នុងប៉ាតង់ មានកម្រិត ផ្គុំសំរាប់ ក្នុងមូល ឬក្នុងប្រើប្រាស់ប្រយោជន៍ផ្សេងៗ ។					

3213.10.00	- ថ្នាំពណ៌ចម្រុះ	- Colours in sets	kg	7	0	10	0
3213.90.00	- ផ្សែងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
32.14	ម៉ាស៊ីនបិទកញ្ចក់ ស៊ីម៉ង់ត៍ ដំណើរនិងម៉ាស៊ីនផ្សេងៗទៀតសមរម្យ ពាសភ្លើងសំរាប់ គំនូរ សារធាតុ ពាសភ្លើង មិនផង់កែវ ប្រភេទ ប្រើផ្ទៃកម្រាលជញ្ជីង ។	Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations for facades, indoor walls, floors, ceilings or the like.					
3214.10.00	- ដំបើទកញ្ចក់ ដំណើរផ្សំផ្សាជាតិ ស៊ីម៉ង់ត៍ ដំណើរ សារធាតុគូត និងម៉ាស៊ីនផ្សេង ទៀត សារធាតុ សំរាប់លាយជាមួយថ្នាំពណ៌ ។	- Glaziers' putty , grafting putty , resin cements, caulking compounds and other mastics ; painters' fillings	kg	7	0	10	0
3214.90.00	- ផ្សែងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
32.15	ទឹកខ្មៅបោះពុម្ព ទឹកខ្មៅសរសេរ ឬគ្រូនិកទឹកខ្មៅផ្សេងៗទៀត គេមើលរួមគ្នា ឬប្តូរក៏ដោយ	Printing ink, writing or drawing ink and other inks, whether or not concentrated or solid.					
	- ទឹកខ្មៅសំរាប់បោះពុម្ព :	- Printing ink :					
3215.11	- - ពណ៌ខ្មៅ	- - Black					
3215.11.10	- - - ទឹកខ្មៅ អាចប្តូរបាន UV	- - - UV curable inks	kg	7	0	10	0
3215.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
3215.19.00	- - ផ្សែងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
3215.90	- ផ្សែងទៀត :	- Other :					
3215.90.10	- - ដុំកាបូនសំរាប់ប្រើសម្រាប់បោះពុម្ព	- - Carbon mass for one time carbon paper	kg	7	0	10	0
3215.90.60	- - ទឹកខ្មៅសម្រាប់គូររូប និងទឹកខ្មៅសម្រាប់សរសេរ	- - Drawing ink and writing ink	kg	7	0	10	0
3215.90.90	- ផ្សែងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0

ជំពូកទី ៣៣

Chapter 33

ម្រេចមន្រ្តី និងចាត់ដៃចេញផលិតផល ផលិតផលផ្សេងៗទៀត
ក្រុមមន្រ្តីសំខាន់ៗផ្សេងៗ និងផលិតផលសំខាន់ៗ
ផែនការប្រមូលទិន្នន័យ និងសេវា

Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or
toilet preparations

កំណត់សំគាល់

		Notes
1-	<p>(a) ពិបាកនេះមិនរាប់បញ្ចូលនូវ ÷ ដីធម្មជាតិឬសារធាតុចម្រុះពីរុក្ខជាតិដែលបានកំណត់លេខ ១៣.០១ ឬ ១៣.០២ ។</p> <p>(b) ស្រូវ និងផលិតផលផ្សេងៗទៀតក្នុងតំបន់លេខ ៣៤.០១ ។</p> <p>(c) វាគឺជាផលិតផលដែលបានលើកលែង ឬជាគីមីសារធាតុដែលបានលើកលែង និងផលិតផល ផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងតំបន់លេខ ៣៨.០៥ ។</p>	<p>This chapter does not cover: Natural oleoresins or vegetable extracts of heading No. 13.01 or 13.02; Soap or other products of heading No. 34.01; or Gun, wood or sulphate turpentine or other products of heading No. 38.05.</p>
2-	<p>ពាក្យថា "សារធាតុក្រអូប" ក្នុងតំបន់លេខ ៣៣.០២ មានតែចំពោះសារធាតុ ដែលបានកំណត់លេខ ៣៣.០១ ។ សមាសធាតុក្រអូបដែលបំបែកចេញបន្តពីនោះ ឬសារធាតុស៊ីម៉ង់ត៍</p>	<p>The expression "odoriferous substances" in heading No. 33.02 refers only to the substances of heading No. 33.01, to odoriferous constituents isolated from those substances or to synthetic aromatics.</p>
3-	<p>តំបន់លេខ ៣៣.០៣ ដល់ ៣៣.០៧ អនុវត្តចំពោះផលិតផលជាលាយ ឬ មិនមែនជាលាយ (ក្រៅពីទឹកបិទដែលអប់រំ និងស្នូលស្រូវមានទឹកលាយ ជាមួយប្រេងចំរាញ់) ដែលប្រើប្រាស់ក្នុងតំបន់នេះ និងវាខ្ចប់សំរាប់លក់រាយ ។</p>	<p>Heading Nos. 33.03 to 33.07 apply, inter alia, to products, whether or not mixed (other than aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils), suitable for use as goods of these headings and put up in packings of a kind sold by retail for such use.</p>

The expressions "perfumery, cosmetic or toilet preparations" in heading No. 3307 applies, inter alia, to the following products:
 scented sachets; odoriferous preparations which operate by burning; perfumed papers and paper impregnated or coated with cosmetics; contact lens or artificial eye solutions; wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with perfume or cosmetics; animal toilet preparations.

ពាក្យចាត់លេខផល "កន្លែង សំរាប់សំអាត ឬសំរាប់ថែរក្សាខ្លួន" ក្នុងនីតិកថា លេខ ៣៣-០៧ នីមួយៗផលិតផល កព្វបទខាងលើ ដែលមានបំណែកពុទ្ធិសាសនា និង ក្រដាស ផលិតផលដែលមានក្រដាស ដោយលាមកបោះក្រដាសមានអប់គ្រឿង ក្រដាស និងក្រដាស ដែលបានគ្រលក់ ឬលាមកបោះក្រដាសដែលមានអប់គ្រឿង ក្រដាស កាយសំរាប់កែលម្អភ្លើង ឬសំរាប់ផ្អែកសំបុត្រខ្លីត សំបុត្រប្រោស គ្រឿងប្រកបដោយ ទឹកក្រហម ដែលបានគ្រលក់ ឬលាមក ដោយទឹកអប់ ឬជាប់ម្សៅលាមក មុខគ្រឿងសំអាតសំរាប់សត្វ ។

Head.	Tariff Code	ចំណាយទុកសិទ្ធិ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					CD	Imp.	ST	VAT ET	
33.01		ប្រេងចំរាញ់មានឬគ្មានប្រេងបែរឬមានប្រេងចំរាញ់ (ទាប ឬខ្ពស់) ដំណើរ សូលុយស្យុងប្រេងប្រេងចំរាញ់ក្នុងខ្លួន ប្រេងឥតប្រេង ក្រអួន ឬជាតិដែលប្រេង ហាក់ប្រហែលដែលបានមកពីការ អប់ផ្កា ឬលាមកបោះក្រដាស ផលិតផលបន្ទាប់ បន្សំ ដែលមានជាតិទៅលើសលៃនៃសារធាតុសំបុត្រប្រេង ទឹកចិច ដែលក្លិន និង សូលុយស្យុងមានទឹកលាយជាមួយប្រេង ចំរាញ់ "ប្រេង ខ្លីមធ្យម . . ." ។	Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinsoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, or in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpeneic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils.						
		- ប្រេងចំរាញ់មកពីផ្លែស្រូវចំរាញ់ច្រូត :	- Essential oils of citrus fruit :						
	3301.12.00	- ក្រូចជាតិសាត	- - Of orange	kg	35	0	10	0	
	3301.13.00	- ក្រូចផ្សា	- - Of lemon	kg	35	0	10	0	
	3301.19.00	- ផ្សែងផ្សិត	- - Other	kg	35	0	10	0	
		- ប្រេងចំរាញ់ផ្លែស្រូវជាតិ មិនមែនចេញពីផ្លែស្រូវជាតិពុកក្រូច :	- Essential oils other than those of citrus fruit:						
	3301.24.00	- - មីអង្កាម	- - Of peppermint (Mentha piperita)	kg	35	0	10	0	

3301.25.00	- - ដីមានជាតិប្រហេរដាច់ខ្សែត	-- Of other mints	kg	35	0	10	0
3301.29	- - ផ្សែងផ្សិត:	-- Other:					
	- - - កាតាណាណូនប៊ែតម៉ូ	- - - Pharmaceutical grade					
3301.29.11	- - - ដើមស្លឹកក្រៃ ចំឡូតក្រីស្លា សំបកសម្បូរល្អ ឬ ក្រវាញ ហ្គាល់និល ឬ ជាម្លូស	- - - - Of lemon grass of citronella, nutmeg, cinnamon, ginger, cardamom, fennel or palmarose	kg	35	0	10	0
3301.29.12	- - - ឈើចំឡូតក្រីស្លា	- - - - - Of sandalwood	kg	35	0	10	0
3301.29.19	- - - ផ្សែងផ្សិត:	- - - - - Other	kg	35	0	10	0
	- - - ផ្សែងផ្សិត:	- - - Other:					
3301.29.91	- - - ដើមស្លឹកក្រៃ ចំឡូតក្រីស្លា សំបកសម្បូរល្អ ឬ ក្រវាញ ហ្គាល់និល ឬ ជាម្លូស	- - - - - Of lemon grass of citronella, nutmeg, cinnamon, ginger, cardamom, fennel or palmarose	kg	35	0	10	0
3301.29.92	- - - ឈើចំឡូតក្រីស្លា	- - - - - Of sandalwood	kg	35	0	10	0
3301.29.99	- - - ផ្សែងផ្សិត	- - - - - Other	kg	35	0	10	0
3301.30.00	- ដំរីល្អ	- Resinoids	kg	35	0	10	0
3301.90	- ផ្សែងផ្សិត:	- Other:					
3301.90.10	- - ទំហាយទឹក និង ឈ្មាមប្រេងលើមានសារធាតុសំរាប់ប្រើជាឱសថ	- - Aqueous distillates and solution of essential oils suitable for medicinal use	kg	35	0	10	0
3301.90.90	- - ផ្សែងផ្សិត	- - Other	kg	35	0	10	0
33.02	ឈ្មាមប្រេងលើមានសារធាតុសំរាប់ប្រើជាឱសថ ឬ ផ្សែងផ្សិត ដែលមានជាតិស្រាវជ្រាវ ឬ ផ្សែងផ្សិត ដែលមានសារធាតុសំរាប់ប្រើជាឱសថ ឬ ផ្សែងផ្សិត ដែលមានសារធាតុសំរាប់ប្រើជាឱសថ ឬ ផ្សែងផ្សិត ដែលមានសារធាតុសំរាប់ប្រើជាឱសថ	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages.					
3302.10	- ពពួក ដែលប្រើប្រាស់ក្នុងឧស្សាហកម្មប្រើប្រាស់ជាម្ហូប ឬ ជាសត្វ:	- Of a kind used in the food or drink industries:					
3302.10.10	- - វត្ថុធាតុដើមប្រើប្រាស់សំរាប់ផលិតជាឱសថ: មានជាតិស្រាវ ឬ ផ្សែងផ្សិត	- - Odoriferous alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of alcoholic beverages, in liquid form	kg	7	0	10	0

3302.10.20	- គុណភូមិប្រើប្រាស់សំរាប់ផលិតកេសប្រូ: បារ៉ាស្យូណាសសណ្ឋានស្រទន្ត	- - Odoriferous alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of alcoholic beverages, in other form	kg	7	0	10	0
3302.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
3302.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
33.03	ទឹកអប់ និងទឹកក្រអូបសំរាប់សំអាត	Perfumes and toilet waters.	kg	7	15	10	0
33.04	ផលិតផលសំរាប់សម្រួល ឬសំរាប់លាបមុខ ដើម្បីថែរក្សា ឬថែទាំស្បែក (ប្រក្រតី និងថា) ដោយមានផលិតផលការពារកម្រិតខ្ពស់នៃការបំប្លែងស្បែកឱ្យស្បែកឱ្យស្រស់ស្អាត ផលិតផលសំរាប់ថែរក្សា លាបដៃ ក្រចកដៃ និងក្រចកជើង ។	Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments), including sunscreen or sun tan preparations; manucure or pedicure preparations.					
3304.10.00	- គុណភូមិសំរាប់សំអាតប្រមាត់	- Lip make-up preparations	kg	35	10	10	0
3304.20.00	- គុណភូមិសំរាប់សំអាតភ្នែក	- Eye make-up preparations	kg	35	10	10	0
3304.30.00	- គុណភូមិសំរាប់សំអាតក្រចកដៃ ក្រចកជើង	- Manicure or pedicure preparations	kg	35	10	10	0
	- ផ្សេងទៀត :	- Other :					
3304.91.00	- - ផ្សេងទៀត ទោសម្ព័ន្ធម្នាក់ដោយ	- - Powders, whether or not compressed	kg	35	10	10	0
3304.99	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					
3304.99.10	- - ក្រែម និងទឹកសំរាប់ថែរក្សាមុខ និងស្បែក	- - - Face and skin creams and lotions	kg	35	10	10	0
3304.99.20	- - ក្រែមការពារមុខ	- - - Anti-acne creams	kg	35	10	10	0
3304.99.90	- - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	10	10	0
33.05	ថ្នាំលាបសក់	Preparations for use on the hair.					
3305.10.00	- សាប៊ូកំសក់	- Shampoos	kg	7	0	10	0
3305.20.00	- គុណភូមិសំរាប់ប្តូរសេសសក់ត្រង់ ឬធូរ	- Preparations for permanent waving or straightening	kg	15	0	10	0
3305.30.00	- ថ្នាំលាបសក់អោយរឹង និងលោត	- Hair lacquers	kg	15	0	10	0

	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0
33.06	<ul style="list-style-type: none"> ផលិតផលសំរាប់អនាម័យមាន ឬ ធូលី យោងយូរទាំងម្យេក និង ក្រែមសំរាប់ងាយ ព្រលក្តាប់ ក្រាមធូលី ។ 	<ul style="list-style-type: none"> Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders; yarn used to clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages. 					
3306.10	- ថ្នាំសំបូរធូលី :	- Dentifrices :					
3306.10.10	- - ម្សៅ និងថ្នាំសំបូរធូលី	- - Prophylactic pastes and powders	kg	7	0	10	0
3306.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
3306.20.00	- សរសៃអំបោះប្រើសំរាប់សំអាតធូលី	- Yarn used to clean between the teeth (dental floss)	kg	7	0	10	0
3306.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
33.07	<ul style="list-style-type: none"> ផលិតផលសំរាប់ប្រើមុនពេល ពេលពេល ឬ ក្រោយពេលពេល គ្រុសសំរាប់ចាត់ ក្តីនខ្លួនសំរាប់ប្រើពេលមុនទឹក សំរាប់ដោះមាត់ បណ្តាផលិតផលក្រុម ឬ ផលិត ផលសំរាប់ និង ផលិតផលសំរាប់ក្រុម ដែលមិនបានប្រើប្រាស់នៅទីតាំងផ្សេងទៀត ដំបូងនេះ បណ្តាគ្រុសសំរាប់ចាត់ក្តីនខ្លួន និង ឬ បន្ទាប់មកនេះ ជាមិនក្រុមបមាទ ឬ គ្មានលក្ខណៈងាយបំបែក ។ 	<ul style="list-style-type: none"> Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included; prepared room deodorisers, whether or not perfumed or having disinfectant properties. 					
3307.10.00	- គ្រុសសំរាប់ប្រើមុនពេល ពេលពេល និង ក្រោយពេលពេល	- Pre-shave, shaving or after-shave preparations	kg	35	0	10	0
3307.20.00	- ប្រើប្រាស់ក្រុមបង្គាប់ខ្លួន និង ប្រើប្រាស់ចាត់ក្តីន	- Personal deodorants and antiperspirants	kg	35	0	10	0
3307.30.00	- អំបិលក្រុមបង្គាប់បន្ទប់ទឹក និង គ្រុសចាត់ក្តីនខ្លួនសំរាប់បន្ទប់ទឹក	- Perfumed bath salts and other bath preparations	kg	35	0	10	0
3307.41.00	- គ្រុសសំរាប់ធ្វើអោយក្រុម ឬ មាត់ក្តីនខ្លួនប្រហើរក្នុងបន្ទប់ទឹក រួមទាំងបន្ទប់ផ្សេងទៀត	- Preparations for perfuming or deodorizing rooms, including odoriferous preparations used during religious rites :					
3307.49	- - "Agarbatti" និង គ្រុសបង្គាប់ខ្លួន ដែលប្រើប្រាស់ដោយជុក	- - "Agarbatti" and other odoriferous preparations which operate by burning	kg	35	0	10	0
3307.49.10	- - ផ្សេងទៀត	- - Other :					
	- - គ្រុសសំរាប់ធ្វើអោយក្រុមបង្គាប់ខ្លួន	- - Room perfuming preparations	kg	35	0	10	0

3307.49.90	- - - ផ្សែងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0
3307.90	- ផ្សែងទៀត :	- Other :					
3307.90.10	- - វត្ថុធាតុដើមយស្ត ប្រៀបប្រដូច និង ប្រើសម្រាប់ផ្សេងៗ របស់ប្រជាជន	- - Animal toilet preparations; other perfumery or cosmetics, including depilatories	kg	35	0	10	0
3307.90.20	- - ល្បាយសរសៃប្រើក្នុងត្រក	- - Contact lens solution	kg	35	0	10	0
3307.90.30	- - ក្រដាស និង ក្រដាសចូតមាត់ ដែលមានគ្រួសែម	- - Paper and tissues, impregnated or coated with perfume or cosmetics	kg	35	0	10	0
3307.90.40	- - ទឹកអប់ ឬប្រើសម្រាប់ផ្សេងៗ របស់ប្រជាជន	- - Other perfumery or cosmetics, including depilatories	kg	35	0	10	0
3307.90.90	- - ផ្សែងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0

ជំពូកទី ៣៤

សាប៊ូ ការពារសំណាញ់ផ្ទះខាងក្រៅនៃសំណង់
 ផលិតផលសំរាប់ប្រើប្រាស់ ផលិតផលដែលមានជាតិអ៊ីល
 ក្រូមូនស៊ីយូលីយ៉ូត ក្រូមូនស៊ីយូម ផលិតផលសំរាប់ប្រើប្រាស់
 ស្បែក និង ផលិតផលសំរាប់ប្រើប្រាស់ ផលិតផលសំរាប់ប្រើប្រាស់
 ក្រូមូនស៊ីយូលីយ៉ូត និង ផលិតផលសំរាប់ប្រើប្រាស់
 ដែលមានជាតិអ៊ីលសំរាប់ប្រើប្រាស់

Chapter 34

Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, and "dental waxes" and dental preparations with a basis of plaster

កំណត់សំគាល់

1.- ផ្នែកនេះមិនរាប់បញ្ចូលផ្ទះ

Notes

This Chapter does not cover :



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ...៤៦៥...សហវ...

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងតម្លៃសេវាកម្ម ឆ្នាំ២០០៧

ខេត្តរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការតែងតាំងនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

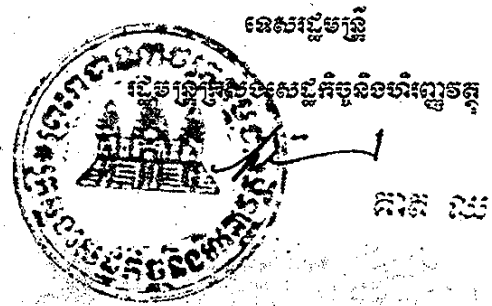
- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធន៍កម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើ ឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និង អាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និង អាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សង្ខេប

- ប្រការ ១ :** ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាម ប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។
- ប្រការ ២ :** រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើកម្រៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។
- ប្រការ ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- ប្រការ ៤ :** ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ចម្លងទិន្ន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនគ្រប់"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



2922.49.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	50
2922.50	- ប្រេងឈាមអាមីណូអាស៊ីត ឬ ប្រេងឈាមអាមីណូអាស៊ីត មិនមែនជាអាមីណូអាស៊ីត ឬ ប្រេងឈាមអាមីណូអាស៊ីត ផ្សេងទៀត ដោយមានមុខងារអុកស៊ីស្រែន :	- Amino-alcohol-phenols, amino-acid-phenols and other amino-compounds with oxygen function :					
2922.50.10	- អាស៊ីតអាមីណូសារីលីក និងសរីរាង្គរបស់វា ដោយមិនរាប់បញ្ចូលទៅក្នុង	- - P-Aminosalicylic acid and its salts, ester and other derivatives	kg	7	0	10	0
2922.50.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
29.23	ផលិតផលអាមីណូអាស៊ីត ឬ ផលិតផលអាមីណូអាស៊ីត មិនមែនជាអាមីណូអាស៊ីត ឬ ផលិតផលអាមីណូអាស៊ីត ផ្សេងទៀត ដោយមានមុខងារអុកស៊ីស្រែន ។	Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoaminolipids; whether or not chemically defined					
2923.10.00	- ប្លូលីន និងសរីរាង្គរបស់វា	- Choline and its salts	kg	7	0	10	0
2923.20	- ផ្សេងទៀត	- Lecithins and other phosphoaminolipids:					
2923.20.10	- ផ្សេងទៀត ដោយមានមុខងារអុកស៊ីស្រែន	- - Lecithins whether or not chemically defined	kg	7	0	10	0
2923.20.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
2923.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0
29.24	សមាសធាតុមុខងារអាមីណូអាស៊ីត មិនមែនជាអាមីណូអាស៊ីត ឬ ផលិតផលអាមីណូអាស៊ីត ផ្សេងទៀត ដោយមានមុខងារអុកស៊ីស្រែន ។	Carboxamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid.					
2924.11.00	- អាមីណូអាស៊ីត (រាប់បញ្ចូលទាំងអាមីណូអាស៊ីត និងអាមីណូអាស៊ីត ផ្សេងទៀត)	- Acyclic amides (including acyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof.					
2924.12.00	- មេប្រូបាមាត (INN)	- - Meprobamate (INN)	kg	7	0	10	0
2924.19.00	- ផ្សេងទៀត	- - Other:					
	- អាមីណូអាស៊ីត (រាប់បញ្ចូលទាំងអាមីណូអាស៊ីត និងអាមីណូអាស៊ីត ផ្សេងទៀត) ដោយមានមុខងារអុកស៊ីស្រែន ។	- Cyclic amides (including cyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof :	kg	7	0	10	0

2924.21	- - ផ្ទុយរ៉ែន និងអេរីយ៉ូលីត អំបិលនៃផលិតផលនេះ :	- - Ureines and their derivatives; salts thereof:					
2924.21.10	- - - អេតូប៊ីហ្គេតូស្យូលីន ៤	- - - 4-Ethoxyphenylurea (dulcin)	kg	7	0	10	0
2924.21.20	- - - ឌីអុយរ៉ែន និងមូណូរ៉ូន	- - - Diuron and monuron	kg	7	0	10	0
2924.21.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
2924.23.00	- - ប-អាស៊ីតអាសេតាមីដូប៊ីហ្សូត	- - 2-Acetamidobenzoic acid (N-Acetamidobenzoic) and its salts	kg	7	0	10	0
2924.24.00	- - អេទីលណាមាត (INN)	- - Ethinamate (INN)	kg	7	0	10	0
2924.29	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:					
2924.29.10	- - - អាស៊ីត	- - - Aspartame	kg	7	0	10	0
2924.29.20	- - - ប៊ីហ្វេនីលអេត្រីលមេទីល អាបាមាត មេទីលអ៊ីសូប្រូប៊ីល មេទីលអ៊ីសូប្រូប៊ីល កាប្រាមាត	- - - Butylphenylmethyl carbamate;methyl isopropyl phenyl carbamate	kg	7	0	10	0
2924.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0
29.25	សមាសធាតុមុខងារកាបូស៊ីតាមីន (រាប់បញ្ចូលទាំងសារពុករាត និងអំបិល) ឬ មុខងារអ៊ីមីន ។	Carboximide-function compounds (including saccharin and its salts) and imine-function Compounds.					
	- អ៊ីមីន និងប៊ែរីយ៉ូលីត អំបិលនៃផលិតផលនេះ :	- Imines and their derivatives; salts thereof :					
2925.11.00	- - សាការីន និងអំបិលរបស់វា	- - Saccharin and its salts	kg	7	0	10	0
2925.12.00	- - គ្លុយតាមីន	- - Glutethimide (INN)	kg	7	0	10	0
2925.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other :	kg	7	0	10	0
	- អ៊ីមីន និងប៊ែរីយ៉ូលីត អំបិលនៃផលិតផលនេះ :	- Imines and their derivatives salts thereof :					
2925.21.00	- - គ្លុរីមេហ្វូម (ISO)	- - Chlorimeform (ISO)	kg	7	0	10	0
2925.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
29.26	សមាសធាតុ មុខងារ នីត្រីល	Nitrile-function compounds.					
	- អាត្រីមីនីត្រីល	- Acrylonitrile	kg	7	0	10	0

2926.20.00	- ១- ស៊ីយ៉ាណូហ្គាណីទីន "ទីស៊ីយ៉ាណាមីដ"	- 1- Cyanoguanidine (dicyandiamide)	kg	7	0	0	10	0
2926.30.00	- ហ្វេនប្រូប៊ុន (INN) និងអំបិលរបស់វា មេតាដុង (INN) មេឃុន (៤-ស៊ីកាបូ-២-នីមេទីលឡាមីណូ-៤, ៤-នីមេទីលប៊ុយតាន) ។	- Fenproporex (INN) and its salts; methadone (INN) intermediate (4-cyano-2-dimethylamino-4,4-diphenylbutane)	kg	7	0	0	10	0
2926.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	0	10	0
2927.00.10	សមាសធាតុអ៊ីអាប្រូស៊ីត អាប្រូស៊ីត ឬអាសូស៊ីត	Diazo-, azo- or azoxy-compounds.						
2927.00.90	- អាប្រូស៊ីត ឬអាសូស៊ីត	- Azodicarbonamide	kg	7	0	0	10	0
2928.00.10	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	0	10	0
2928.00.90	តើនៅស្រទាប់ស៊ីម៉ាញ៉ូន ឬស៊ីម៉ាញ៉ូន	Organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine.						
2929.10.00	- លីនូរ៉ុង	- Linuron	kg	7	0	0	10	0
2929.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	0	10	0
2929.90.10	សមាសធាតុដែលមានមុខងារអាប្រូស៊ីត	Compounds with other nitrogen function.						
2929.90.20	- អ៊ីសូស៊ីយ៉ាណាត	- Isocyanates	kg	7	0	0	10	0
2929.90.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	0	10	0
2930.20.00	ផ្គុំករណ៍ x សមាសធាតុស៊ីម៉ាញ៉ូន អាសូស៊ីត ឬអាសូស៊ីត សមាសធាតុអេស៊ីតូស៊ីត អាសូស៊ីត ឬអាសូស៊ីត និងអំបិលរបស់វា និងស៊ីម៉ាញ៉ូន	SUB-CHAPTER X. ORGANIC-INORGANIC COMPOUNDS, HETEROCYCLIC COMPOUNDS, NUCLEIC ACIDS AND THEIR SALTS, AND SULPHONAMIDES						
2930.30.00	សមាសធាតុស៊ីម៉ាញ៉ូន	Organo-sulphur compounds.						
2930.40.00	- ផ្សេងទៀត	- Thiocarbamates and dithiocarbamates	kg	7	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- Thiuram mono-, di-, or tetrasulphides	kg	7	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- Methionine	kg	7	0	0	10	0

2930.50.00	- កាប់តាហ្គុល (ISO) និងមេតាមីឌីផូស (ISO)	- Captafol (ISO) and methamidophos (ISO)	kg	7	0	10	0
2930.90.00	- ផ្សែងឡើង	- Other	kg	7	0	10	0
29.31	សមាសធាតុសរីរៈអសរីរកម្មផ្សេងទៀត	Other organo-inorganic compounds.					
2931.00.10	- កំលាំងតេត្រាអេសីល	- Tetraethyl lead	kg	7	0	10	0
2931.00.20	- N-(ហ្វូសហ្វូមេតិល) យ៉ូស៊ីន និងអំបិលរបស់វា	- N-(Phosphonomethyl)glycine and salts thereof	kg	7	0	10	0
2931.00.30	- អេតេហ្វូន	- Ethephone	kg	7	0	10	0
2931.00.40	- សមាសធាតុសរីរកម្មអាសេនិក	- Organo-arsenic compounds	kg	7	0	10	0
2931.00.90	- ផ្សែងឡើង	- Other	kg	7	0	10	0
29.32	សមាសធាតុអេត្រូស៊ីតិក ដែលមានអេតេរ៉ូអាតូមរបស់ អុកស៊ីតជាប់មុខ	Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only.					
	- សមាសធាតុមានអាតូមរបស់យ៉ូរ៉េន និងហាយបេរូលីន (ទោះបីជាអ៊ីដ្រូហ្សែន ពេក្រែម៉ាញ៉ូ ក្នុងចរុបក្នុង) :	- Compounds containing an unfused furan ring (whether or not hydrogenated) in the structure :					
2932.11.00	- - តេត្រាអ៊ីដ្រូហ្វូរ៉េន	- - Tetrahydrofuran	kg	7	0	10	0
2932.12.00	- - ហ្វូរ៉ាល់ដេអ៊ីដ (ហ្វូរ៉ាល់ដេអ៊ីដ)	- - 2-Furaldehyde (furfuraldehyde)	kg	7	0	10	0
2932.13.00	- - អាស៊ីតហ្វូរីល និងអាស៊ីតហ្វូរីលត្រីអ៊ីដ្រូហ្វូរីល	- - Furfuryl alcohol and tetrahydrofurfuryl alcohol	kg	7	0	10	0
2932.19.00	- - ផ្សែងឡើង	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ឡាក់តូន :	- Lactones :					
2932.21.00	- - គូម៉ារីន មេទីលគូម៉ារីន និងអេទីលគូម៉ារីន	- - Coumarin, methylcoumarins and ethylcoumarins	kg	7	0	10	0
2932.29.00	- - ឡាក់តូនផ្សេងទៀត	- - Other lactones	kg	7	0	10	0
	- ផ្សែងឡើង :	- Other :					
2932.91.00	- - អ៊ីសូសាហ្វូរ៉ូល	- - Isosafrols	kg	7	0	10	0
2932.92.00	- - ១- (១, ៣- បង់ហ្សូឌីយ៉ូហ្សែន-៥-អ៊ីល) ប្រូប៉ាន-២-១	- - 1-(1,3-Benzodioxol-5-yl) propan-2-one	kg	7	0	10	0
2932.93.00	- - ពីបេរ៉ូណាល់	- - Piperonal	kg	7	0	10	0

2932.94.00	- - សាប៊ូល	- - - - Safole	kg	7	0	10	0
2932.95.00	- - តេត្រាអ៊ីដ្រូកាណាប៊ីណុល (ក្របខ័ណ្ឌ)	- - - Tetrahydrocannabinols (all isomers)	kg	7	0	10	0
2932.99	- - ផ្សេងទៀត :	- - - Other:					
2932.99.10	- - - កាបូហ្វូរ៉ាត	- - - - Carbofuran	kg	35	0	10	50
2932.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	35	0	10	50
29.33	សមាសធាតុអេស៊ីស្ត្រូតដែលមានអេតេអ៊ែរក្នុងសមាសធាតុ ជាប់មុខ អាស៊ីតអុយរ៉ូស៊ីក និងអំបិលរបស់វា ។	Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only.					
	- សមាសធាតុមានក្រុមកាបូនីក្នុងសមាសធាតុ (ចេះបើជាផ្សេងទៀត លោក៍ដោយ) ក្នុងក្រុមប្រភេទ :	- Compounds containing an unfused pyrazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure :					
2933.11	- ហ្វេនាហ្វូន (អង់ទីប៊ីត) និងដេរីវេរបស់វា	- - Phenazone (antipyrin) and its derivatives					
2933.11.10	- - ឌីប៊ីរ៉ូន (សាណាហ្គាត)	- - - Dipyrone (analgin)	kg	7	0	10	0
2933.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	7	0	10	0
2933.19.00	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0
	សមាសធាតុមានក្រុមអ៊ីមីដាហ្វូលីមីនសាយបញ្ចូលគ្នា (ចេះបើជាផ្សេងទៀត លោក៍ដោយ) ក្នុងក្រុមប្រភេទ :	- Compounds containing an unfused imidazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure :					
2933.21.00	- អ៊ីដាង់តូន និងដេរីវេរបស់វា	- - Hydantoin, and its derivatives	kg	7	0	10	0
2933.29	- ផ្សេងទៀត :	- - - Other:					
2933.29.10	- - ស៊ីមេតីដីន	- - - - Cimetidine	kg	7	0	10	0
2933.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	7	0	10	0
	សមាសធាតុមានក្រុមប៊ីនីមីនសាយបញ្ចូលគ្នា (ចេះបើជាផ្សេងទៀត លោក៍ដោយ) ក្នុងក្រុមប្រភេទ :	- Compounds containing an unfused pyridine ring (whether or not hydrogenated) in the structure :					
2933.31.00	- ប៊ីនីមីន និងអំបិលរបស់វា	- - Pyridine and its salts	kg	7	0	10	0

2933.32.00	- - ពីមេនីន និងអំបិលរបស់វា - - អាហ្វូតាមីន (INN) អាត្រីស្តេនីន (INN) បេប៊ូតាមីន (INN) ប្រូម៉ាប្រេប៊ីន (INN) ឌីមេតាប៊ីន (INN) ឌីមេតាប៊ីន (INN) ឌីមេតាប៊ីន (INN) ឌីមេតាប៊ីន (INN) (INN) ប្រូម៉ាប្រេប៊ីន (INN) កេតូប្រូម៉ាប៊ីន (INN) មេនីនប្រូម៉ាប៊ីន (INN) (PCP) ប៊ីផូតាប្រូស៊ីន (INN) មេនីន (INN) មេនីន ប្រូម៉ាប៊ីន (INN) (PCP) ហ្វូតាប្រេប៊ីន (INN) ក្រូម៉ាប៊ីន (INN) ក្រូម៉ាប៊ីន (INN) ប្រូម៉ាប៊ីន (INN) និង ផ្លុយម៉ាត្រីន (INN) និងអំបិល	- - Piperidine and its salts - - Alfentanil (INN), amiloridine (INN), bezitramide (INN), bromazepam (INN), difenoxin (INN), diphenoxylate (INN), dipipanone (INN), fentanyl (INN), ketobemidone (INN), ethylphenidate (INN), pentazocine (INN), pethidine (INN), intermediate A, phenacylidine (INN) (PCP), phenoperidine (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN) and trimetoprim (INN) salts thereof	kg	7	0	10	0
2933.33.00	- - ប្រូម៉ាប្រេប៊ីន (INN) កេតូប្រូម៉ាប៊ីន (INN) មេនីនប្រូម៉ាប៊ីន (INN) (PCP) ប៊ីផូតាប្រូស៊ីន (INN) មេនីន (INN) មេនីន ប្រូម៉ាប៊ីន (INN) (PCP) ហ្វូតាប្រេប៊ីន (INN) ក្រូម៉ាប៊ីន (INN) ក្រូម៉ាប៊ីន (INN) ប្រូម៉ាប៊ីន (INN) និង ផ្លុយម៉ាត្រីន (INN) និងអំបិល	- - Piperidine and its salts - - Alfentanil (INN), amiloridine (INN), bezitramide (INN), bromazepam (INN), difenoxin (INN), diphenoxylate (INN), dipipanone (INN), fentanyl (INN), ketobemidone (INN), ethylphenidate (INN), pentazocine (INN), pethidine (INN), intermediate A, phenacylidine (INN) (PCP), phenoperidine (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN) and trimetoprim (INN) salts thereof	kg	35	0	10	50
2933.39	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :					
2933.39.10	- - ក្រូម៉ាប៊ីន និងអំបិលរបស់វា	- - Chlorpheniramine and isoniazid	kg	35	0	10	50
2933.39.20	- - អាត្រីស្តេនីន និងអំបិលរបស់វា	- - Isotonic acid hydrazide, and its salts, esters and derivatives of pharmaceutical grade	kg	35	0	10	50
2933.39.30	- - អំបិលប្រេប៊ីន	- - Paraquat salts	kg	35	0	10	0
2933.39.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	50
2933.41.00	- - សមាសធាតុមាន ស្ត្រូនីតូស៊ីន និងអំបិលរបស់វា	- Compounds containing a quinoline or isoquinoline ring - system (whether or not hydrogenated), not further fused	kg	35	0	10	50
2933.49.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Levorphanol (INN) and its salts	kg	35	0	10	50
	- - សមាសធាតុដែលមានអាត្រីស្តេនីន និងអំបិលរបស់វា	- - Other	kg	35	0	10	50
	- - សមាសធាតុដែលមានអាត្រីស្តេនីន និងអំបិលរបស់វា	- Compounds containing a pyrimidine ring (whether or not hydrogenated) or piperazine ring in the structure :					

2933.52.00	- - ម៉ាឡូនីយ័រី (អាស៊ីតប៊ូឌីយិក) និងដេរីវេរបស់វាអំបិលនៃស៊ីត្រូនីយ័រីតនៃលាននៈ	- - Malonylurea (barbituric acid) and its salts	kg	7	0	10	0
2933.53.00	- - អាប៊ូបារីប៊ីតាល់ អាមីបារីប៊ីតាល់ បារីប៊ីតាល់ ប៊ូឃូបារីប៊ីតាល់ ប៊ូឃូបារីប៊ីតាល់ ស៊ីត្រូបារីប៊ីតាល់ មេទីលហ្គូបារីប៊ីតាល់ ប៊ីប៊ីតូបារីប៊ីតាល់ ហ្គេប្តូបារីប៊ីតាល់	- - Allobarbitol (INN), amobarbitol (INN), barbitol (INN), butalbitol (INN), butobarbitol, cyclobarbitol (INN), methylphenobarbitol (INN), pentobarbitol (INN), phenobarbitol	kg	35	0	10	50
2933.54.00	- - ដេរីវេផ្សេនេម៉ាឡូនីយ័រី (អាស៊ីតប៊ូឌីយិក) អំបិលរបស់វា	- - Other derivatives of malonylurea (barbituric acid); salts thereof	kg	7	0	10	0
2933.55.00	- - ឡូប្រាហ្សូឡាម មេតូក្លូឡាម មេតាតាមូឡូន និង ហ្សីប្រូឡាម អំបិលរបស់វា	- - Loprazolam (INN), mecloqualone (INN), methaqualone (INN) and zipeprol (INN); salts thereof	kg	35	0	10	50
2933.59	- - ផ្សេនេម៉ាឡូនីយ័រី :	- - Other:					
2933.59.10	- - ឌីអាស៊ីណុន	- - Diazinon	kg	7	0	10	0
2933.59.90	- - ផ្សេនេម៉ាឡូនីយ័រី	- - Other	kg	7	0	10	0
	- សមាសធាតុដែលមានអ្នកផ្សំប្រើប្រាស់មិនលាយក្នុងទឹក (នោះគឺជា អ៊ីដ្រូហ្សូកាបូណ័រ) ក្នុងតារាង :	- Compounds containing an unfused triazine ring (whether or not hydrogenated) in the structure :					
2933.61.00	- - មេឡាមីន	- - Melamine	kg	7	0	10	0
2933.69.00	- - ផ្សេនេម៉ាឡូនីយ័រី	- - Other	kg	7	0	10	0
	- ឡាក់តាម :	- Lactams :					
2933.71.00	- - ៦-អ៊ិបសាណីឡាក់តាម (អ៊ិបស៊ីឡាក់តាម- កាប្រូឡាក់តាម)	- - 6-Hexanelactam (epsilon-caprolactam)	kg	7	0	10	0
2933.72.00	- - មេតាហ្សូ និង មេទីលហ្សូ	- - Clobazam (INN) and methypyrton (INN)	kg	35	0	10	50
2933.79.00	- ផ្សេនេម៉ាឡូនីយ័រី :	- Other lactams	kg	7	0	10	0
	- ផ្សេនេម៉ាឡូនីយ័រី :	- Other :					

2934.99.10	- - - អាស៊ីតនុយក្លេអ៊ិក និងអំបិលរបស់វា	---	Nucleic acid and its salts	kg	35	0	10	50
2934.99.20	- - - ស៊ុលផោន ស៊ុលតាមីន និងអំបិលរបស់វា	---	Sulfones; sulfamides	kg	35	0	10	50
2934.99.30	- - - អាស៊ីតពេនីស៊ីតូលីន ៦ អាមីណូ	---	6-Amino penicillanic acid	kg	35	0	10	50
2934.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	---	Other	kg	35	0	10	50
2935.00.00	ស៊ុលហ្វូណាមីដ	---	Sulphonamides	kg	7	0	10	0
			XI.-PROVITAMINS, VITAMINS AND HORMONES					
29.36	ប្រូវីតាមីន និងវីតាមីនធម្មជាតិ ឬសំយោគ (រាប់បញ្ចូលទាំងកំហាប់ធម្មជាតិ) ក្រុមទាំងដើររបស់វា ដែលប្រើជាសំខាន់ជាវីតាមីនលាយ ឬក៏មិនលាយគ្នា ទោះបីជាលាយរក្សាក៏ដោយ ។		Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent.					
	វីតាមីន និងដើររបស់វាមិនលាយ :		- Vitamins and their derivatives, unmixed :					
2936.21.00	- - វីតាមីន អា និងដើររបស់វា		- - Vitamins A and their derivatives	kg	0	0	10	0
2936.22.00	- - វីតាមីន ប៊េ និងដើររបស់វា		- - Vitamin B ₁ and its derivatives	kg	0	0	10	0
2936.23.00	- - វីតាមីន ប៊េ និងដើររបស់វា		- - Vitamin B ₂ and its derivatives	kg	0	0	10	0
2936.24.00	- - អាស៊ីត D- ឬ DL- ប៊ីអូតូតេនីក (វីតាមីន អេ ឬ អេ) និងដើររបស់វា		- - D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B ₃ or Vitamin B ₅) and its derivatives	kg	0	0	10	0
2936.25.00	- - វីតាមីន អ៊ី និងដើររបស់វា		- - Vitamin B ₆ and its derivatives	kg	0	0	10	0
2936.26.00	- - វីតាមីន អ៊ី និងដើររបស់វា		- - Vitamin B ₁₂ and its derivatives	kg	0	0	10	0
2936.27.00	- - វីតាមីន C និងដើររបស់វា		- - Vitamin C and its derivatives	kg	0	0	10	0
2936.28.00	- - វីតាមីន E និងដើររបស់វា		- - Vitamin E and its derivatives	kg	0	0	10	0
2936.29.00	- - វីតាមីនផ្សេងទៀត និងដើររបស់វា		- - Other vitamins and their derivatives	kg	0	0	10	0
2936.90.00	- - វីតាមីនផ្សេងទៀត រាប់បញ្ចូលទាំងសារធាតុរាវប៊ីធម្មជាតិ		- Other, including natural concentrates	kg	0	0	10	0

29.37	អំប៊ូនតូម៉ាតិ ឬសំយោគ ដើរវិបលស់វាដែលប្រើជាសំខាន់ ដូចអំប៊ូន ស្ត្រីស៊ីដ ឯទៀតប្រើជាអំប៊ូន ។	អំប៊ូនតូម៉ាតិ ឬសំយោគ ដើរវិបលស់វាដែលប្រើជាសំខាន់ ដូចអំប៊ូន ស្ត្រីស៊ីដ ឯទៀតប្រើជាអំប៊ូន ។	Hormones, prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, natural or reproduced by synthesis; derivatives and structural analogues thereof, including chain modified polypeptides used primarily as hormones.					
	- អំប៊ូនតូម៉ាតិ ឬសំយោគ ដើរវិបលស់វា	- អំប៊ូនតូម៉ាតិ ឬសំយោគ ដើរវិបលស់វា	- Polypeptide hormones, protein hormones and glycoprotein hormones, their derivatives and structural analogues :	kg	0	0	10	0
	- សូម៉ាតូត្រីន អំប៊ូនតូម៉ាតិ	- សូម៉ាតូត្រីន អំប៊ូនតូម៉ាតិ	- Somatotropin, its derivatives and structural analogues					
	- អ៊ីនស៊ុលីន និងអំប៊ូនតូម៉ាតិ	- អ៊ីនស៊ុលីន និងអំប៊ូនតូម៉ាតិ	- Insulin and its salts	kg	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	10	0
	- អំប៊ូនតូម៉ាតិ ឬសំយោគ ដើរវិបលស់វា ស្ត្រីស៊ីដ ឯទៀតដែលប្រើជាអំប៊ូន :	- អំប៊ូនតូម៉ាតិ ឬសំយោគ ដើរវិបលស់វា ស្ត្រីស៊ីដ ឯទៀតដែលប្រើជាអំប៊ូន :	- Steroids hormones their derivatives and structural analogues:					
	- កូរតីសូន អ៊ីដ្រូកូរតីសូន ប្រេនីសូន (ដេអ៊ីដ្រូកូរតីសូន) និង ប្រេនីសូន (ដេអ៊ីដ្រូអ៊ីដ្រូកូរតីសូន)	- កូរតីសូន អ៊ីដ្រូកូរតីសូន ប្រេនីសូន (ដេអ៊ីដ្រូកូរតីសូន) និង ប្រេនីសូន (ដេអ៊ីដ្រូអ៊ីដ្រូកូរតីសូន)	- Cortisone, hydrocortisone, prednisone (dehydroCortisone) and prednisolone (dehydrohydrocortisone)	kg	0	0	10	0
	- អ៊ីដ្រូកូរតីសូន ឬសំយោគ ដើរវិបលស់វា	- អ៊ីដ្រូកូរតីសូន ឬសំយោគ ដើរវិបលស់វា	- Halogenated derivatives of corticosteroidal hormones	kg	0	0	10	0
	- អូស្ត្រូហ្សែន និងប្រូស្ត្រូហ្សែន	- អូស្ត្រូហ្សែន និងប្រូស្ត្រូហ្សែន	- Oestrogens and progestogens	kg	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	10	0
	- អំប៊ូនតូម៉ាតិ ឬសំយោគ ដើរវិបលស់វា និងអំប៊ូនតូម៉ាតិ	- អំប៊ូនតូម៉ាតិ ឬសំយោគ ដើរវិបលស់វា និងអំប៊ូនតូម៉ាតិ	- Catecholamine hormones, their derivatives and structural analogues :					
	- អេពីណេហ្វ្រីន	- អេពីណេហ្វ្រីន	- Epinephrine	kg	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	10	0
	- អ៊ីដ្រូកូរតីសូន ឬសំយោគ ដើរវិបលស់វា	- អ៊ីដ្រូកូរតីសូន ឬសំយោគ ដើរវិបលស់វា	- Amino-acid derivatives	kg	0	0	10	0
	- ប្រូស្តាហ្ស៊ីន ត្រូមប៊ូហ្សាន និង លីកូត្រីន ដើរវិបលស់វា	- ប្រូស្តាហ្ស៊ីន ត្រូមប៊ូហ្សាន និង លីកូត្រីន ដើរវិបលស់វា	- Prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, their derivatives and structural analogues	kg	0	0	10	0
	- ផ្សេងទៀត	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	10	0
	XII. អេត្រូហ្សែន និងអាល់កាឡូ ក្រេម៉ាតិម៉ាតិ ឬសំយោគអំប៊ូន អេត្រូហ្សែន ឬសំយោគអំប៊ូន	XII. អេត្រូហ្សែន និងអាល់កាឡូ ក្រេម៉ាតិម៉ាតិ ឬសំយោគអំប៊ូន អេត្រូហ្សែន ឬសំយោគអំប៊ូន	XII.- GLYCOSIDES AND VEGETABLE ALKALOIDS, NATURAL OR REPRODUCED BY SYNTHESIS, AND THEIR SALTS, ETHERS, ESTERS AND OTHER DERIVATIVES					

2941.10	- បេតិស៊ីលីន និងដេរីវេរបស់វា មានរចនាសម្ព័ន្ធអាស៊ីមបេតិស៊ីលីនិក អំបិលនៃផលិតផលទាំងនេះ	- Penicillins and their derivatives with a penicillanic acid structure; salts thereof.						
	- - អាម៉ូប៊ីស៊ីលីន និងអំបិលរបស់វា	- - Amoxicillins and its salts	kg	0	0	10	0	
2941.10.11	- - - មិនទាន់សំលាប់មេរោគ	- - - Non-sterile	kg	0	0	10	0	
2941.10.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0	10	0	
2941.10.20	- អំពីស៊ីលីន និង អំបិលរបស់វា	- - Ampicillin and its salts	kg	0	0	10	0	
2941.10.90	- ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0	
2941.20.00	- ស្ត្រេបតូមីស៊ីន និងដេរីវេរបស់វា អំបិលនៃផលិតផលទាំងនេះ	- Streptomycins and their derivatives; salts thereof	kg	0	0	10	0	
2941.30.00	- តេត្រាស៊ីគ្លីន និងដេរីវេរបស់វា អំបិលនៃផលិតផលទាំងនេះ	- Tetracyclines and their derivatives; salts thereof	kg	0	0	10	0	
2941.40.00	- ក្លរ៉ាម៉ាផេនីកូល និងដេរីវេរបស់វា អំបិលនៃផលិតផលទាំងនេះ	- Chloramphenicol and its derivatives; salts thereof	kg	0	0	10	0	
2941.50.00	- អេរីត្រូមីស៊ីន និង ដេរីវេរបស់វា អំបិលនៃផលិតផលទាំងនេះ	- Erythromycin and its derivatives; salts thereof	kg	0	0	10	0	
2941.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	10	0	
2942.00.00	- សមាសធាតុសរីរាង្គផ្សេងទៀត	Other organic compounds.	kg	0	0	10	0	
29.42			kg	7	0	10	0	

ជំពូកទី ៣០

ផលិតផលសង្ឃឹម

Chapter 30

Pharmaceutical products

កំណត់សម្គាល់

1.-

ជំពូកនេះ មិនរាប់បញ្ចូល :

- (a) អាហារតាមក្បួន អាហារវិទ្យា (អាហារបន្ថែមពីវិទ្យាសាស្ត្រ អាហារសំរាប់ជំងឺ ទឹកនោមផ្អែម អាហារបន្ថែម កេសធូរ តូនិក លើកកំលាំង និងទឹកទីណេរ៉ាល់) (ផ្នែកទី VI) ។
- (b) ម្ហូបសិលាឡូត្រ ដែលអុតសុសជាពិសេស ឬក៏នយ៉ាងមួយសំរាប់ទន្តពេទ្យ ទីតាំងលេខ ២៥-២០ " ។
- (c) ទឹកស្អុនមានអប់ និងសូលុយស្យុង ដែលមានជាតិទឹកនៃប្រេងសំខាន់សំរាប់ខាង ប្រជុំសាស្ត្រ " ទីតាំងលេខ ៣៣.០១ " ។
- (d) ផលិតផលទីតាំងលេខ ៣៣.០៣ ដល់ ៣៣.០៧ ទោះបីជាមានលក្ខណៈ ប្រាបាល ឬការពាររោគក៏ដោយ ។
- (e) សាប៊ូ ឬផលិតផលផ្សេងទៀត ក្នុងទីតាំងលេខ ៣៤.០១ ដែលមានបន្ថែមសារ ជាតិទឹក ។
- (f) ផលិតផលដែលមានមូលដ្ឋានពីម្ហូបសិលាឡូត្រសំរាប់ទន្តពេទ្យ ទីតាំងលេខ ៣៤.០៧ ។
- (g) អាស់ប៊ុយមីននាម ដែលមិនមែនផលិតសំរាប់ប្រើជាទឹកសាប៊ូប្រាបាល ឬ ការពាររោគ " ទីតាំងលេខ ៣៥.០២ " ។

Notes

This Chapter does not cover :

- Foods or beverages (such as dietetic, diabetic or fortified foods, food supplements, tonic beverages and mineral waters) (Section IV);
- Plasters specially calcined or finely ground for use in dentistry (heading No. 25.20);
- Aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils, suitable for medicinal uses (heading No. 33.01);
- Preparations of headings Nos. 33.03 to 33.07, even if they have therapeutic or prophylactic properties;
- Soap or other products of heading No. 34.01 containing added medicaments;
- Preparations with a basis of plaster for use in dentistry (heading No. 34.07); or
- Blood albumin not prepared for therapeutic or prophylactic uses (heading No. 35.02).

2.-	<p>តាមន័យនៃទីតាំងលេខ ៣០.០២ ផលិតផលអ៊ីម៉ូឡូស៊ីដមួយណាមួយស្មើនឹងប្រៀប គឺសុទ្ធតែជា អង់ទីភី ម៉ូណូក្លូណូ (MAK, MAa) បំណែកនៃអង់ទីភី គាត់បំបែកចេញ នៃ អង់ទីភី ឬបំណែកអង់ទីភី។</p>	<p>For the purposes of heading No. 30.02, the expression "modified immunological products" applies only to monoclonal antibodies (MABs), antibody fragments, antibody conjugates and antibody fragment conjugates.</p>
3.-	<p>តាមន័យនៃទីតាំងលេខ ៣០.០៣ និង ៣០.០៤ និងកំណត់សំគាល់ ៤ ក្នុង ជំពូកនេះ ត្រូវចាត់ទុកជា ៖</p> <p>(a)</p> <p>ផលិតផលមិនមែនជាល្បាយ</p> <p>1/ សូលុយស្យុងទឹកនៃផលិតផលមិនមែនជាល្បាយ</p> <p>2/ ផលិតផលទាំងអស់ក្នុងជំពូក ២៨ ឬ ២៩ និង</p> <p>3/ សារជាតិចំណុះពីក្រុមគីមីកម្រិតទឹកតាំងលេខ ១៣.០២ ដែលត្រូវបានគេមាន ស្នងដរាប ឬក៏លាយជាសូលុយស្យុងរុក្ខវណ្ណមួយ ។</p> <p>(b)</p> <p>ផលិតផលល្បាយ :</p> <p>1/ ល្បាយរាវនិងល្បាយខាប់ស្លឹក (លើកលែងស្ពាន់ដ៏ខាប់ស្លឹកចេញ) ។</p> <p>2/ សារជាតិចំណុះពីក្រុមគីមីកម្រិតទឹកតាំងលេខ ១៣.០២ ដែលត្រូវបានគេមាន ជាទឹក ។</p> <p>3/ អំបិល និងសារជាតិខាប់ បានមកពីការបង្កើតនៃទឹកនិងផលិតផល ទីតាំងលេខ ៣០.០៦ អនុវត្តចំពោះផលិតផលដែលត្រូវបានគេមានក្នុងទីតាំង នេះហើយមិនមែនក្នុងទីតាំងផ្សេងទៀត។</p> <p>(a)</p> <p>ចេសរវះកាត់ Catguts ដែលម្រាប់ប្រើប្រាស់ ខ្សែចំណងម្រាប់ប្រើប្រាស់ ប្រហែលគ្នាសំរាប់ដេរផ្នែកកែតម្រូវនិងបង្កើតម្រាប់ប្រើប្រាស់សំរាប់ការសិកា សិក្សាប្រើក្នុងការវះកាត់ដើម្បីត្រួតពិនិត្យ ។</p> <p>(b)</p> <p>សារាយញាមីនៃអំបិលមែន (Sterile laminae) ។</p>	<p>For the purposes of headings Nos. 30.03 and 30.04 and of Note 4 (d) to this Chapter, the following are to be treated :</p> <p>As unmixed products :</p> <p>Unmixed products dissolved in water;</p> <p>All goods of Chapter 28 or 29; and</p> <p>Simple vegetable extracts of heading No. 13.02, merely standardised or dissolved in any solvent;</p> <p>As products which have been mixed :</p> <p>Colloidal solutions and suspensions (other than colloidal sulphur);</p> <p>Vegetable extracts obtained by the treatment of mixtures of vegetable materials; and</p> <p>Salts and concentrates obtained by evaporating natural mineral waters.</p> <p>Heading No. 30.06 applies only to the following, which are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature :</p> <p>Sterile surgical catgut, similar sterile suture materials and sterile tissue adhesives for surgical wound closure;</p> <p>Sterile laminae and sterile laminaria tents;</p>
4.-	<p>ទីតាំងលេខ ៣០.០៦ អនុវត្តចំពោះផលិតផលដែលត្រូវបានគេមានក្នុងទីតាំង នេះហើយមិនមែនក្នុងទីតាំងផ្សេងទៀត។</p> <p>(a)</p> <p>ចេសរវះកាត់ Catguts ដែលម្រាប់ប្រើប្រាស់ ខ្សែចំណងម្រាប់ប្រើប្រាស់ ប្រហែលគ្នាសំរាប់ដេរផ្នែកកែតម្រូវនិងបង្កើតម្រាប់ប្រើប្រាស់សំរាប់ការសិកា សិក្សាប្រើក្នុងការវះកាត់ដើម្បីត្រួតពិនិត្យ ។</p> <p>(b)</p> <p>សារាយញាមីនៃអំបិលមែន (Sterile laminae) ។</p>	<p>For the purposes of heading No. 30.06, the expression "modified immunological products" applies only to monoclonal antibodies (MABs), antibody fragments, antibody conjugates and antibody fragment conjugates.</p> <p>For the purposes of headings Nos. 30.03 and 30.04 and of Note 4 (d) to this Chapter, the following are to be treated :</p> <p>As unmixed products :</p> <p>Unmixed products dissolved in water;</p> <p>All goods of Chapter 28 or 29; and</p> <p>Simple vegetable extracts of heading No. 13.02, merely standardised or dissolved in any solvent;</p> <p>As products which have been mixed :</p> <p>Colloidal solutions and suspensions (other than colloidal sulphur);</p> <p>Vegetable extracts obtained by the treatment of mixtures of vegetable materials; and</p> <p>Salts and concentrates obtained by evaporating natural mineral waters.</p> <p>Heading No. 30.06 applies only to the following, which are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature :</p> <p>Sterile surgical catgut, similar sterile suture materials and sterile tissue adhesives for surgical wound closure;</p> <p>Sterile laminae and sterile laminaria tents;</p>

- (c) និសធម៌យាត្រាឈាម ដែលអាចស្រូបយកក្នុងកោសិកា Dental haemostatics សំរាប់ការកែកាត់ ឬផ្អែកទុកពេទ្យ។
Sterile absorbable surgical or dental haemostatics;
- (d) ផលិតផលសំរាប់ប្រើក្នុងវិទ្យុធាយាកម្មព្រមទាំងប្រតិករ ប្រើក្នុងការពិនិត្យផ្ទៃដែល ដុំឡើងសំរាប់ប្រើចំពោះអ្នកជំងឺ ហើយដែលជាផលិតផលមិនមែនឈាមដែល មានម្រាមឱ្យប្រើប្រាស់ជាខ្នាតកំរិត (Dose) ឬក៏ផលិតផលជាឈាមឱ្យប្រើ ដោយគ្រឿងផ្សំពីរមុខ ឬច្រើនសំរាប់ប្រើការអ្នកខាងលើនេះ ។
Opacifying preparations for X-ray examinations and diagnostic reagents designed to be administered to the patient, being unmixed products put up in measured doses or products consisting of two or more ingredients which have been mixed together for such uses;
- (e) ប្រតិករកំណត់ឱ្យជឿជាក់ព្រម ឬក៏ត្រូវតែព្យាបាល។
Blood-grouping reagents;
- (f) ស៊ីម៉ង់ត៍ និងផលិតផលសំរាប់បំពេញដំឡើង ស៊ីម៉ង់ត៍បំពេញ ។
Dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements;
- (g) ទ្រុស និង ប្រអប់និសធានសំរាប់សង្គ្រោះបន្ទាន់ ។
First-aid boxes and kits; and
- (h) និសធានមី ការពារមិនឱ្យមានកូន ដែលផលិតចេញពី អំប៊ូន ឬពីស្បែកស៊ីដ ។
Chemical contraceptive preparations based on hormones or spermicides.
- (i) វត្ថុធាតុ GEL បង្កើតឡើង ដើម្បីប្រើជានិសធានសំរាប់មនុស្ស និងពេទ្យសត្វ ដូចជាប្រេងសំរាប់លាបផ្នែកខ្លួន ពេលវះកាត់ ឬ ការត្រួតពិនិត្យរាងកាយ ឬជាភ្នាក់ងារភ្ជាប់រវាងរាងកាយ និងឧបករណ៍ពេទ្យ
Gel preparations designed to be used in human or veterinary medicine as a lubricant for parts of the body for surgical operations or physical examinations or as a coupling agent between the body and medical instruments; and
- (k) កាកសំណល់និសធាន ផលិតផលនិសធានដែលមិនសមសំរាប់គោលបំណង របស់វាដូចជាការបញ្ចូលកំណត់
Waste pharmaceuticals, that is, pharmaceutical products which are unfit for their original intended purpose due to, for example, expiry of shelf life

3004.50.10	- - ទឹកស្អី និង វិកាមីនសំរាប់បន្តក់ ដែលអាចប្រើបានសំរាប់ក្មេង	-- Syrups and drops of vitamins, of a kind suitable for children	kg	0	0	10	0
	- - មានវិកាមីនផ្សេងទៀត	-- Other containing more than one vitamins:					
3004.50.81	- - - ដែលមានវិកាមីន B កុំប្លិច	-- Containing vitamine B complex	kg	0	0	10	0
3004.50.89	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	0	0	10	0
3004.50.90	- - - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	0	0	10	0
3004.90	- ផ្សេងទៀត:	- Other:					
3004.90.10	- - ថ្នាំពេទ្យពិសេសសំរាប់ជម្ងឺមហារីក, អេដស៍ និងជម្ងឺត្រូវការការពារជាដុំខ្លះខ្លះ ។	-- Specialised medicines for cancer, AIDS and other intractable diseases	kg	0	0	10	0
3004.90.20	- - ទឹកស្អីលសម្រាប់ហឹក ដែលមានកម្រិតទិសបំបូ	-- Closed sterile water for inhalation, pharmaceutical grade	kg	0	0	10	0
3004.90.30	- - អង់ទីប៊ីយ៉ូទិក	-- Antiseptics	kg	0	0	10	0
	- - អាណាមេស្តេទិក:	-- Anaesthetics:					
3004.90.41	- - - មានប្រូកែន ហ្វ្រែក្លរីដ	--- Containing procaine hydrochloride	kg	0	0	10	0
3004.90.49	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	0	0	10	0
	- - មានអាណាមេស្តេទិក អង់ទីប៊ីយ៉ូទិក និង ទិសប្រែផ្សេងសំរាប់ប្រើប្រាស់ ដំបូក ឬផ្តាសាយ ទោះបីជាមាន ឬគ្មានអង់ទីស្តាមីន:	-- Analgesics, antipyretics and other medicaments for the treatment of coughs or colds, whether or not containing antihistamines:					
3004.90.51	- - - មានអាស៊ីតអាសេតិកសាលីស៊ីលិក ប៉ារ៉ាសេតាម៉ុល ឬនីត្រូមេន	--- Containing acetylsalicylic acid, paracetamol or dipyron (INN)	kg	0	0	10	0
3004.90.59	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	0	0	10	0
3004.90.60	- - ការពារជម្ងឺគ្រុនចាញ់	-- Antimalarials:	kg	0	0	10	0
3004.90.70	- - អង់តិមីនទិក	-- Anthelmintic:	kg	0	0	10	0
3004.90.80	- - ប្រព័ន្ធប្រព្រឹត្តិការណ៍សំរាប់ដំបូក មហារីកឬមេដូដា	-- Transdermal therapeutic systems (TTS) patches for cancer or heart diseases	kg	0	0	10	0

	3006.70.00	- វត្ថុធាតុ GEL បង្កើតឡើង ដើម្បីប្រើជាសម្រាប់សំរាប់មនុស្ស និងពេទ្យសព្វ ដូចជាប្រើសំរាប់ផ្តិតខ្លួនពេលវះកាត់ ឬការត្រួតពិនិត្យរោគកាយ ឬជាផ្នែក ជាភ្នាប់រវាងរោគកាយ និងឧបករណ៍ពេទ្យ	- Gel preparations designed to be used in human or veterinary medicine as a lubricant for parts of the body for surgical operations or physical examinations or as a coupling agent between the body and medical instruments	kg	0	0	10	0
		- រម្យធាតុ	- Other					
	3006.91.00	- ឧបករណ៍សម្រាប់ប្រើក្នុងអូស្តូមី	- Appliances identifiable for ostomy use	kg	0	0	10	0
	3006.92.00	- ការកំណត់សិលប	- Waste pharmaceuticals	kg	0	0	10	0

Chapter 31
Fertilisers

ជំពូកទី ៣១
៥

កំណត់សំគាល់ :

- 1-
 - (a) ផលិតផលមិនរាប់បញ្ចូលផ្តល់ ÷ ឈាមសត្វនិងត្រីតាំងលេខ ០៥.១១ ។
 - (b) ផលិតផលដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់ស្រែកស្រាវជ្រាវ កំណត់ច្បាស់បញ្ជាក់ដោយផ្អែក (ប្រើកម្រិតផលិតផលដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងតំបន់កាល 2 (A), 3 (A), 4 (A) ឬ 5 (A) ឬ ៥ ខាងក្រោម) ។
 - (c) គ្រាប់បណ្តុះមេដុំស្បូមីម (ប្រើកម្រិតស្បូមីម) ដែលមានទំងន់សរុបស្មើ ឬលើសពី ២,៥ ក្រាម ក្នុងទំហំសំបុត្រ ៣៨.២៣ ឬ ៣៨.២៤ ឬ ៣៨.២៥ ឬ ៣៨.២៦ ឬ ៣៨.២៧ ឬ ៣៨.២៨ ឬ ៣៨.២៩ ។
- 2-
 - (A) ទំហំសំបុត្រ ៣៨.០២ រាប់បញ្ចូលតែផលិតផលមិនបានបង្ហាញប្រកាសប្រកាស បែបបទដែលបានកំណត់ក្នុងកំណែលេខ ៣១.០៥ : ផលិតផលដែលផ្តល់ឱ្យសត្វលើក្រដាសឬប្រេងប្រេង ឬផ្សេងទៀត ដូចតទៅនេះ :

Notes.
This Chapter does not cover :
Animal blood of heading No. 05.11
Separate chemically defined compounds (other than those answering to the descriptions in Note 2. (A), 3(A), 4(A) or 5 below); or
Cultured potassium chloride crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.50g each, of heading No. 38.24; optical elements of potassium chloride (heading No. 90.01).
Heading No. 31.02 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading No. 31.05:
Goods which answer to one or other of the descriptions given below: